P
Orient. 4
Semit. Philol
E

PUBLICATIONS

DE

L'ÉCOLE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES

IVe SÉRIE. — TOME I

CATALOGUE

DE

LA BIBLIOTHÈQUE DE L'ÉCOLE

TOME PREMIER

Ser. 4 / 1

CATALOGUE

DE

LA BIBLIOTHÈQUE DE L'ÉCOLE

DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES

TOME PREMIER

LINGUISTIQUE

I. PHILOLOGIE. — II. LANGUE ARABE

PAR

E. LAMBRECHT

SECRÉTAIRE-BIBLIOTHÉCAIRE DE L'ÉCOLE

PARIS

IMPRIMERIE NATIONALE

ERNEST LEROUX, ÉDITEUR, RUE BONAPARTE, 28

M DCCC XCVII

39895
22/9/91

Z
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Le premier volume du Catalogue des ouvrages composant la Bibliothèque de l'École spéciale des langues orientales est offert aujourd'hui aux personnes qui font de la langue arabe l'objet de leurs études. Cette Bibliothèque est de création récente; elle date, à vrai dire, de l'année 1873 et, depuis cette époque, elle n'a cessé de provoquer les recherches constantes et les soins assidus de l'administration.

Les cours de l'École des langues orientales furent faits primitivement dans un très modeste local, dépendant de la Bibliothèque nationale, puis dans la salle affectée au cours d'archéologie, et enfin dans l'appartement mis à la disposition des professeurs par feu M. Stanislas Julien, administrateur du Collège de France.

Il était impossible, dans des conditions semblables, de songer à créer une bibliothèque dans laquelle seraient réunis tous les ouvrages relatifs aux langues, aux religions, aux littératures, à l'histoire et à la géographie des pays musulmans et des contrées de l'Extrême-Orient.

En 1867, l'École des langues orientales vivantes possédait seulement quelques ouvrages indispensables à l'explication de certains textes arabes, persans et turcs, et les professeurs, ainsi que les élèves, n'en avaient point d'autres à leur disposition.

A la clôture de l'Exposition universelle de 1867, l'École des langues orientales reçut en don du Khédive et du Gouvernement

des Indes orientales un certain nombre de livres qui formèrent plus tard le noyau de la Bibliothèque. Celle-ci, à partir de son installation dans l'hôtel de la rue de Lille, reçut une extension considérable qui, depuis longtemps vivement désirée, a eu les plus heureux résultats.

Les Ministres du Sultan, ceux du Khédive, le Tsong li yamen, le Gouvernement du Mikado, les rois de Siam et de Corée, dans le but de faciliter l'étude des langues parlées dans leurs États, firent remettre à l'École des collections du plus haut intérêt. MM. les professeurs, de leur côté, ont fait don de toutes leurs publications, et un grand nombre d'élèves diplômés, pourvus de postes dans les légations et dans les consulats du Levant et de l'Extrême-Orient, ont témoigné leur gratitude pour l'instruction qu'ils avaient reçue à l'École, en lui envoyant des livres et des documents qu'ils savaient devoir être accueillis avec empressement. En leur exprimant ici les remerciements au nom de l'administration de l'École, je dois signaler tout particulièrement la collection de livres coréens offerte par M. Collin de Plancy, chargé d'affaires de la République française en Corée.

Enfin, il est de mon devoir de mentionner encore les dons faits par M. Brunet de Presles, ancien professeur de grec moderne, et par M. Benoît Garnier, ancien consul général de France à Shanghaï. Le premier, en léguant sa bibliothèque à l'École, a considérablement enrichi le fonds des livres grecs, et les volumes donnés par M. Garnier ont permis de compléter notre collection d'ouvrages arabes et persans.

La Bibliothèque de l'École des langues orientales vivantes compte aujourd'hui plus de 35,000 volumes, comprenant des ouvrages relatifs aux langues et à l'histoire de l'Orient, ainsi que les relations des voyages faits en Asie et en Afrique depuis l'antiquité jusqu'à nos jours. Elle est fréquentée non seulement par les professeurs et les élèves, mais aussi par les personnes qui se sont vouées aux études orientales.

Ce premier volume est consacré aux ouvrages de philologie générale et aux ouvrages arabes imprimés en Europe, depuis le fameux livre d'heures de Fano (1514), jusqu'aux publications les plus récentes. On y trouvera également la collection presque complète des textes imprimés à Constantinople, à Bagdad, à la Mekke, en Égypte, en Syrie, au Maroc, en Algérie, en Tunisie et dans les Indes orientales.

Les catalogues qui suivront celui-ci seront consacrés aux autres langues musulmanes et à celles de l'Extrême-Orient.

1er Décembre 1896.

Ch. SCHEFER.

En terminant ce volume, j'adresse mes vifs remerciements à M. Ch. Schefer, administrateur de l'École des langues orientales vivantes, à M. Hartwig Derenbourg, professeur d'arabe littéral, et à M. O. Houdas, professeur d'arabe vulgaire à la même École, pour le précieux concours qu'ils m'ont prêté dans mon travail. Je suis tout particulièrement reconnaissant à M. H. Derenbourg, qui a bien voulu se charger de reviser les épreuves. La bonne grâce et la haute compétence avec lesquelles il a accompli une besogne aussi minutieuse m'ont permis de mener à bonne fin cet ouvrage.

E. Lambrecht.

ALPHABET DE TRANSCRIPTION.

ء	'	ض	ḍ
ب	*b*	ط	ṭ
ت	*t*	ظ	ẓ*h*
ث	*th*	ع	'
ج	*dj*	غ	*gh*
ح	ḥ	ف	*f*
خ	*kh*	ق	*q*
د	*d*	ك	*k*
ذ	*dh*	ل	*l*
ر	*r*	م	*m*
ز	*z*	ن	*n*
س	*s*	ه	*h*
ش	*ch*	و	*ou*, *w*
ص	ṣ	ى	*i*, *y*

CATALOGUE

DE

LA BIBLIOTHÈQUE DE L'ÉCOLE

DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES.

I

PHILOLOGIE GÉNÉRALE.

1. ORIGINE DU LANGAGE ET DE L'ÉCRITURE.

1. Interpres Oraculorum Dei sive Lingua primigenia, dissertatione hebraeo-philologica adumbrata, quam . . . sub tutela . . . M. Simonis Paulini, Orientalium Linguarum Professoris ordinarii . . . examinandam sistit Petrus P. von Husum . . . Anno . . . M. DC. LXXXIX. *Aboae, Imp. apud Joh. Laur. Wallium*, p. in-4°, 4 ff. nc., 34 pp. et 3 ff. nc. [D. 3666.]

2. Researches into the origin and affinity of the principal languages of Asia and Europe. By Lieut. Col. Vans Kennedy. *London, Longman*, 1828. in-4°, XIV-324 pp. et 11 pl. [A. 14052.]

3. Les élémens primitifs des langues, découverts par la comparaison des racines de l'hébreu avec celles du grec, du latin et du françois, . . . par Bergier. Nouvelle édition, augmentée d'un Essai de grammaire générale. *Besançon, Lambert*, 1837, in-8°, VII-344 pp. [820.]

4. Novum specimen quo probatur iterum Linguarum indo-europaearum origo semitica. Studio H. Parrat. *Mulhouse, Impr. de J. P. Risler*, 1885. in-8°, 51 pp. [A. 5063.]

5. De l'origine du langage, par Ernest Renan. 2e édit. *Paris, Michel Lévy*, 1858, in-8°, 258 pp. [816.]

IMPRIMERIE NATIONALE.

6. De l'origine des formes grammaticales et de leur influence sur le développement des idées, par Guillaume de Humboldt. Opuscule traduit par Alfred Tonnellé, suivi de l'analyse de l'opuscule sur la diversité dans la constitution des langues. *Paris, A. Franck*, 1859. in-8°, 77 pp. [A. 2291.]

7. Les origines indo-européennes ou les Aryas primitifs. Essai de paléontologie linguistique, par Adolphe Pictet. I^re^ et II part. *Paris, J. Cherbuliez*, 1859-1863, in-8°, 2 vol., VIII-547 pp. et VIII-781 pp. [D. 308.]

8. On the origin and authenticity of the Arian family of languages, the Zand Avesta and the Huzvarash. By Dhanjibhai Framji. *Bombay, Union Press*, 1861, in-8°. XXII-160 pp. [826.]

9. Ueber die Bedeutung der Sprache für die Naturgeschichte des Menschen. Von August Schleicher. *Weimar, H. Böhlau*, 1865. p. in-8°, 29 pp. [A. 5046.]

10. Turan und Iran. Ueber die Entstehung der Schriftsprache, von Adolf Helfferich. *Frankfurt a. M., Chr. Winter*, 1868. in-8°. 2 ff. nc. et 184 pp. [A. 3144.]

11. Ueber den Ursprung der Sprache, von W. H. J. Bleek. Herausgegeben mit einem Vorwort von D^r^ Ernst Haeckel. *Weimar, H. Böhlau*, 1868, in-8°. VIII-72 pp. et 1 tableau. [A. 3147.]

12. De l'origine du langage, par Léon de Rosny. *Paris, Maisonneuve*, 1869, in-8°, 44 pp. [A. 7424.]

13. Der Ursprung der Sprache im Zusammenhang mit den letzten Fragen alles Wissens. Eine Darstellung, Kritik und Fortentwickelung der vorzüglichsten Ansichten, von D^r^ H. Steinthal. Dritte, erweiterte Ausgabe. *Berlin, F. Dümmler*, 1877, in-8°. XVI-374 pp. [A. 1039.]

14. Premier essai sur la genèse du langage et le mystère antique, par P.-L.-F. Philastre. *Paris, Leroux*, 1879, in-8°. XII-248 pp. [A. 9621.]

15. Wissenschaftliche Vorträge die auf dem Gebiete der vergleichenden Sprachwissenschaft sich bewegen, von Professor Samuel Kamory. I. Heft. Erste Vorlesung über den Ursprung der Sprachen. *Wien und Pressburg*, 1882, in-8°, 32-II pp. [D. 2376.]

16. The Origin of Languages, and the antiquity of speaking man. An address... by Horatio Hale. *Cambridge, J. Wilson,* 1886, in-8°, 47 pp. Tirage à part des *Proceedings of the American Association for the advancement of science.* [D. 4366.]

17. Lettre du comte de Volney à M. le comte Lanjuinais sur l'antiquité de l'alphabet phénicien. II^e^ lettre du comte de Volney à M. le comte Lanjuinais sur l'antiquité de l'alphabet phénicien. *Paris,* 1819, in-8°, 12 et 12 pp. Tirage à part de la *Revue encyclop.* [A. 5824.]

18. Essai sur la propagation de l'alphabet phénicien dans l'ancien monde, par François Lenormant. Tome I^er^, 1^re^ et 2^e^ livr.; tome II, 1^re^ livr. *Paris, Maisonneuve,* 1872-1873, gr. in-8°, 2 tomes en 3 vol., 343 pp. et 19 pl.; 160 pp. et 17 pl. [D. 800.]

19. Mémoire sur l'origine égyptienne de l'alphabet phénicien, par M. le vicomte Emmanuel de Rougé... publié par les soins de M. le vicomte Jacques de Rougé. *Paris. Impr. nat.; Maisonneuve, édit.,* 1874, in-8°, II-110 pp. et 3 pl. [D. 798.]

20. Ueber den semitischen Ursprung des indischen Alphabetes, von D^r^ A. Weber. *Leipzig, Brockhaus,* 1856, in-8°, 18 pp. et 1 pl. Tirage à part de *Zeitschrift der Deutschen Morgenl. Gesellsch.* [D. 5071.]

21. Aperçu de l'origine des diverses écritures de l'ancien monde, par M. Klaproth. *Paris, Dondey-Dupré,* 1832, in-8°, 96 pp. et 11 pl. Tirage à part de l'*Encyclopédie moderne* de M. Courtin. [A. 4007.]

22. Essai sur l'origine de l'écriture, sur son introduction dans la Grèce et son usage jusqu'au tems d'Homère, c'est-à-dire jusqu'à l'an 1000 avant notre ère, par M. le marquis de Fortia d'Urban. *Paris, Fournier,* 1832, in-8°, 306 pp. et 4 pl. [1027.]

23. De l'influence de l'écriture sur le langage... suivi de Grammaires barmane et malaie et d'un Aperçu harmonique pour les langues asiatiques,... par A. A. E. Schleiermacher. *Darmstadt, J. W. Heyer,* 1835, in-8°, XXXII-712 et 32 pp. [A. 2835.]

24. Die Erfindung des Alphabetes, von D^r^ Ferdinand Hitzig. *Zürich, Orell, Füssli,* 1840, in-4°. 49 pp. et 1 tabl. [A. 2297.]

25. Les écritures figuratives et hiéroglyphiques des différents peuples anciens et modernes, par L. de Rosny. *Paris, Maisonneuve,* 1860, in-4°, 75 pp. avec pl. [A. 10135.]

26. Geschichte der Schrift und des Schrifttums von den rohen Anfängen des Schreibens in der Tatuirung bis zur Legung elektromagnetischer Dräthe, von Heinrich Wuttke. I. Band. Die Entstehung der Schrift, die verschiedenen Schriftsysteme und das Schrifttum der nicht alfabetarisch schreibenden Völker. *Leipzig, Fleischer,* 1872, in-8°, XXIII-782 pp. — Abbildungen zur Geschichte der Schrift. I. Heft. *Leipzig, Rossberg,* 1873, in-8°, 25 pp. et XXXIII pl. [A. 930.]

27. De l'origine de l'écriture par M. l'abbé E. Van Drival. 3e édition. *Paris, Maisonneuve,* 1879, in-8°, XI-170 pp. [A. 3113.]

28. Illustrirte Geschichte der Schrift. Populär-wissenschaftliche Darstellung der Entstehung der Schrift, der Sprache und der Zahlen, sowie der Schriftsysteme aller Völker der Erde, von Karl Faulmann. *Wien, Pest, Leipzig, Hartleben,* 1880, in-8°, XVI-632 pp. et 15 pl. [A. 3278.]

29. Das Buch der Schrift enthaltend die Schriftzeichen und Alphabete aller Zeiten und aller Völker des Erdkreises. Zusammengestellt und erläutert von Karl Faulmann. Zweite vermehrte und verbesserte Auflage. *Wien, Hof- und Staatsdruckerei,* 1880, in-4°, XII-288 pp. [A. 3279.]

30. The Alphabet. An Account of the origin and development of letters, by Isaac Taylor. I. Semitic Alphabets. II. Aryan Alphabets. *London, Kegan Paul, Trench,* 1883, 2 vol. in-8°, XV-358 et V-398 pp., avec fig. [A. 6133.]

31. Did Cyrus introduce writing into India? By Dr Terrien de Lacouperie. *London, D. Nutt,* s. d. (1887), in-8°, 7 pp. Tirage à part de *Babylon. and Orient. Record.* Vol. I, n° 4. [A. 9402.]

32. Histoire de l'écriture dans l'antiquité, par M. Philippe Berger. *Paris, Impr. nat.,* 1891, in-8°, XVIII-389 pp., avec pl. et fig. [D. 4260.]

33. Pantographia; containing accurate copies of all the known alphabets in the world; . . . to which are added specimens of all well-authenticated oral languages; forming a comprehensive digest of phonology, by Edmund Fry. *London, Arch,* 1799, in-8°, 2 ff., XXXVI et 320 pp. [A. 8096.]

34. Examen historique du Tableau des alphabets et des langues de l'univers que J.-B. Gramaye a publié à Ath en 1622, par Félix Nève. *Gand, Impr. Herbelynck,* 1854, in-8°, 44 pp. Tirage à part du *Messager des sciences histor.* [A. 2252.]

35. Notice sur les divers genres d'écriture ancienne et moderne des Arabes, des Persans et des Turcs, par A.-P. Pihan. *Paris, Impr. impér.; Duprat, édit.,* 1856, in-8°, III-51 pp. [1330.]

36. Die albanesischen und slavischen Schriften, von Dr Leopold Geitler. *Wien, Hölder,* 1883. in-4°. X-188 pp.. avec 25 planches en phototypie. [A. 5922.]

37. Considérations sur les alphabets des Philippines, par M. E. Jacquet. *Paris. Impr. royale.* 1831, in-8°, 30 pp. et 1 pl. Tirage à part du *Journ. asiat.* [A. 5041.]

38. Exposé des signes de numération usités chez les peuples orientaux anciens et modernes, par A.-P. Pihan. *Paris, Impr. impér.; Challamel, édit.,* 1860. in-8°. XXIV-271 pp. [859.]

2. TRANSCRIPTION.

39. Simplification des langues orientales, ou méthode nouvelle et facile d'apprendre les langues arabe, persane et turque, avec des caractères européens, par C.-F. Volney. *Paris, Impr. de la Républ.,* an III (1795), in-8°, 138 pp. et 4 tabl. [883.]

40. L'alfabet européen appliqué aux langues asiatiques, par C.-F. Volney. *Paris, Firmin Didot,* 1819, in-8°, XVIII-223 pp. et 7 tabl. [A. 14051.]

41. Histoire du prix fondé par le comte de Volney. . . pour la transcription universelle des langues en lettres européennes régulièrement organisées, et pour l'étude philosophique des langues, par M. de Brière. *Paris, Dondey-Dupré,* s. d., in-4°, VIII-140 pp. et 4 pl. [A. 551.]

42. Alphabet harmonique pour transcrire les langues asiatiques en lettres européennes. Mémoire que l'Institut royal de France a couronné en 1827. Par A. A. E. Schleiermacher. Prospectus. *Darmstadt, Heyer,* 1835, in-8°. 32 pp. [A. 4551.]

43. Das harmonische oder allgemeine Alphabet zur Transcription fremder Schriftsysteme in lateinische Schrift, zunächst in seiner Anwendung auf die slawischen und semitischen Sprachen, von Dr Andreas August Ernst Schleiermacher. [Hrsg. von L. Ewald.] *Darmstadt, Jonghaus*, 1864, in-4°, xxiv-568 pp. [A. 4008.]

44. The Hindee-Roman orthoepigraphical Ultimatum; or a systematic, discriminative View of Oriental and Occidental visible Sounds, on fixed and practical principles for speedily acquiring the most accurate Pronunciation of many Oriental languages; exemplified in one hundred popular anecdotes, tales, jests, maxims, and proverbs of the Hindoostanee Story teller, by John Borthwick Gilchrist. 2d edit. *London, Black*, etc., 1820, in-8°, clxvi-88 pp., 11 pl. et 56-42 pp. [A. 10506.]

45. Clavis Orientalis or Lecture card of the London Oriental Institution, containing an easy Introduction to the Principles of Oriental Writing illustrated by specimens of the Persian character... To which is prefixed a Brief Sketch of the elements of Hindoostanee Grammar, by Sandford Arnot. — Part. II. Consisting of a Brief Introduction to the reading and writing of the most useful and important of the Oriental characters, called Nuskhee and Tu'leek... together with a proposal of a... method for writing... the Oriental languages in European characters, by S. Arnot and D. Forbes. *London, Oriental Institution*, 1827, lithogr. et impr., 20-20 pp. et 14 pl. [A. 4018.]

46. A scheme for representing the Déva Nágari and Persian Alphabets in Roman characters [signé Alpha]. *Calcutta*, 1834, in-8°. 8 pp. Tirage à part du *Calcutta Christian Observer*. [A. 4009.]

47. Papers originally published at Calcutta in 1834 and 1836 on the application of the Roman letters to the languages of India; to which is added a Letter from the Rev. R. C. Mather to sir C. E. Trevelyan. *London, Longman*, 1858, in-8°, 58 pp. [A. 10125.]

48. Proposals for a Missionary Alphabet, by Max Müller. *London, Spottiswoode*, 1854, in-8°, 53 pp. et 1 tabl. [A. 8120.]

49. Das allgemeine linguistische Alphabet. Grundsätze der Uebertragung fremder Schriftsysteme und bisher noch ungeschriebener Sprachen in europäische Buchstaben, von R. Lepsius. *Berlin, Hertz*, 1855, in-8°. 64 pp. [A. 13395.]

50. Standard Alphabet for reducing unwritten Languages and Foreign graphic Systems to a uniform Orthography in European Letters, by C. R. Lepsius. 2d edit., *London, Williams and Norgate*, 1863, in-8°. XVII-315 pp. [A. 639.]

51. Complete Phonetic Alphabet, based upon Lepsius' Standard Alphabet.... by J. G. Thompson. *Bombay, Education Society's Press*, 1859, in-8°, 20 pp. lithogr. [A. 6914.]

52. Pasigraphie mittelst arabischer Zahlzeichen. Ein Versuch von Moses Pajć. *Semlin*, 1859, in-8°, 36 pp. [2748.]

53. Ueber eine neue Methode der phonetischen Transscription, von dem w. M. Prof. Ernst Brücke. *Wien*, 1863, in-8°, 62 pp. et 1 pl. Extr. des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 3001.]

54. Sistema generale di trascrizione del senatore conte Francesco Miniscalchi Erizzo. *Firenze*, 1869, in-8°, 31-8 pp. et 1 tabl. Extr. du *Bollet. della Soc. Geograf. ital.* [A. 2514.]

55. Quelques observations sur l'orthographe des noms géographiques, par le général Parmentier. *Paris, Secrétar. de l'Assoc. pour l'avancement des sciences*, 1878, in-8°, 47 pp. [A. 7422.]

56. Fredrik Wulff. Un chapitre de phonétique avec transcription d'un texte andalou. *Lund, Gleerup*, 1889, in-8°, 50 pp. et 2 tabl. Tirage à part du *Recueil offert à M. Gaston Paris*. [D. 3160.]

57. La transcription phonétique de J. A. Lyttkens et F. A. Wulff. Compte rendu offert au 8e Congrès des Orientalistes réuni à Stockholm ... en 1889. *Stockholm, Impr. centrale*, 1889, VII pp. [D. 3161.]

58. Усовершенствованная Мусульманская Азбука. Составлена Мамедомъ Шахтахтинскимъ (Alphabet musulman perfectionné, par Mamed Chahtahtinski). *Tiflis, Lithogr. Thomson*, 1879, pet. in-4°, 36 pp. lithogr. [D. 1568.]

59. Die Umgestaltung des orientalischen Schriftsystemes, von H. A. Barb. *Wien*, 1880, Selbstverlag des Verfassers, in-8°, 51 pp. Tirage à part de la *Wiener Abendpost*. [D. 1297.]

60. Die Umschreibung der eranischen Sprachen, von Dr Emil J. v. Dillon. *Leipzig, W. Gerhard*, 1883, in-8°, 16 pp. [A. 5632.]

61. Die Umschreibung der iranischen Sprachen und des Armenischen, von H. Hübschmann. *Leipzig, Breitkopf und Härtel,* 1882, in-8°, 44 pp. [A. 5407.]

62. Anniversaria in memoriam Reipublicae sacrae et literariae cum universae tum Danicae nostrae instauratae... Nonnulla de pleno systemate sibilantium in linguis montanis, item de methodo Ibericam et Armenicam linguam literis Europaeis exprimendi, disseruit Erasmus Rask. — Catalogus Collectionis Mscrr. Zendicorum et Pehlvicorum... Catalogus Collectionis codicum Mscrr. in latis et pulcris foliis palmarum stylo eleganter exaratorum, Palicorum et Singalensium... *Hauniae,* 1832, *Typis J. Hostrup Schultzii,* pet. in-4°, 36 pp. et 1 tabl. [A. 10512.]

63. Die Transcription des arabischen Alphabetes, von H. A. Barb. *Wien, K. Gerold,* 1860, in-8°, 89 pp. [879.]

64. Ueber die arabischen Sprachlaute und deren Umschrift, nebst einigen Erläuterungen über den harten *i* Vocal in den tartarischen, slavischen und der rumänischen Sprache, von Richard Lepsius. *Berlin, Dümmler,* 1861, in-4°, 56 pp. et 1 tabl. Extr. des *Abhandl. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 3632.]

65. Die Transcription des arabischen Alphabets, von Dr Hermann Brockhaus. *Leipzig,* 1863, in-8°, 103 pp. Extr. de la *Zeitsch. der D. Morgenländ. Gesellsch.* [A. 6921.]

66. Vocabulaire destiné à fixer la transcription en français des noms de personnes et de lieux usités chez les indigènes de l'Algérie.... par Mac G. de Slane et Ch. Gabeau. Ire part. Noms de personnes. *Paris, Impr. impér.,* 1868, in-8°, XII-53 pp. [A. 2362.]

67. Ueber chinesische und tibetische Lautverhältnisse und über die Umschrift jener Sprachen, von Richard Lepsius. *Berlin, Dümmler,* 1861, in-4°, 48 pp. et 1 tabl. Extr. des *Abhandl. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 2465.]

3. PHILOLOGIE COMPARÉE.

68. Mithridates Gesneri, exprimens differentias linguarum, tum veterum, tum quae hodie, per totum terrarum orbem, in usu sunt. Caspar

Waserus recensuit et libello commentario illustravit. Editio altera. *Tiguri, Typ. Wolphianis,* 1610, in-12, 4-140 ff. [A. 3142.]

69. Thresor de l'histoire des langues de cest univers.... par M. Claude Duret Bourbonnois. 2e édit. *Yverdon, Impr. de la Soc. Helvet. Caldoresque,* 1619, in-4°, 16 ff. nc., 1 pl. et 1030 pp. [A. 1772.]

70. Introductio in Orientem, sive Synopsis quaestionum nobiliorum de origine, natura, usu et adminiculis Lingg. Orientalium et plerarumque extra Europam.... Item de genuina antiquitate punctorum vocalium et accentuum Ebraeorum... autore Augusto Pfeiffero. Editio tertia cum indice. *Jenae, H. Chr. Cröker,* 1715, in-8°, 12 ff. nc., 170 pp. et 7 ff. nc. [A. 3672.]

71. Jacobi Rhenferdii Opera philologica, dissertationibus exquisitissimi argumenti constantia. Accedunt orationes duae. *Trajecti ad Rhenum, apud Guil. vande Water,* 1722, in-4°, 23 ff. nc., 957 pp. et 9 ff. nc. [A. 6677.]

72. Henrici a Porta... De linguarum Orient. ad omne doctrinae genus praestantia. *Mediolani, ex typ. Haeredum J. Agnelli,* 1758, in-4°, xxxvi-380 pp. [A. 2298.]

73. Dissertationem philologicam, qua celeberrimi cuiusdam viri hypothesis etymologica, de Hebraea et adfinibus Orientis linguis a Graeca derivandis, modeste expenditur, praeside Christian. Bened. Michaelis... publico examini subiiciet April. 1726 Sigism. Jac. Baumgarten. S. l. Recusa anno 1759, in-4°, 80 pp. [A. 3581.]

74. Sylloge dissertationum philologico-exegeticarum, a diversis auctoribus editarum, sub praesidio A. Schultens, J. J. Schultens et N. G. Schroeder defensarum. *Leidae et Leovardiae,* 1772, in-4°, 1 tome en 2 vol. 2 ff. nc., 1238 pp. [A. 6676.]

75. A Dissertation on the languages, literature, and manners of Eastern nations. Originally prefixed to a Dictionary, Persian, Arabic, and English. The second edition. To which is added Part II. containing Additional Observations,... by John Richardson. *Oxford, Clarendon Press,* 1778, in-8°, 6 ff. nc., 490 pp. [A. 481.]

76. De fatis linguarum Orientalium Arabicae, nimirum, Persicae et

Turcicae commentatio [Autore Bernh. de Jenisch]. *Viennae, Typis Jos. Nobilis de Kurzböck,* 1780. in-fol., CLXIV pp. et 3 pl. [A. 2791.]

77. Allgemeine Geschichte der morgenländischen Sprachen und Litteratur... nebst einem Anhang zur morgenländischen Schriftgeschichte. Von Samuel Friedrich Günther Wahl. *Leipzig, Breitkopf,* 1784. in-8°, 8 ff. nc., 468 pp., 7 ff. nc., 3 tabl. et XI pl. [A. 1067.]

78. Fragmente eines Versuchs über dynamische Spracherzeugung nach Vergleichungen der Persischen, Indischen und Teutschen Sprachen und Mythen, von Othmar Frank. *Nürnberg, Steinische Buchhandl.,* 1813. in-8°. 129 pp. [A. 3680.]

79. Mithridates oder allgemeine Sprachenkunde mit dem Vater Unser als Sprachprobe in bey nahe fünfhundert Sprachen und Mundarten, von Johann Christoph Adelung. I-IV. *Berlin, Vossische Buchhandl.,* 1806-1817, in-8°, 4 tomes en 5 vol. [A. 2581.]

80. Uebersicht aller bekannten Sprachen und ihrer Dialekte, von Friedrich Adelung. *St. Petersburg, gedruckt bey Nic. Gretsch,* 1820. in-8°. XIV-185 pp. [A. 2671.]

81. Vergleichende Bemerkungen über die Familien-Verwandschaft der indischen Sprachen in besonderer Beziehung auf drey und dreissig beigefügte orientalische Uebersetzungsproben . . . Herausgegeben von M. Gottlieb Blumhardt. *Basel, J. G. Neukirch,* 1819. in-8°. 94 pp. et 1 pl. [A. 2436.]

82. Tripartitum seu de analogia linguarum libellus. [Par le baron de Merian et J. Klaproth.] *Viennae, Car. Beck,* 1820-1823. in-4° obl., 4 parties en 1 vol. 4 ff. nc., 807 pp. et 1 f. [A. 12463.]

83. Langues, article extrait de l'*Encyclopédie moderne,* par M. Klaproth. [*Paris*], *Impr. Moreau,* s. d., in-8°, 48 pp. [D. 322.]

84. Lettre à M. Abel-Rémusat, sur la nature des formes grammaticales en général, et sur le génie de la langue chinoise en particulier, par M. G. de Humboldt. Suivie de : Observations sur quelques passages de la lettre précédente, par M. A. R. [Abel-Rémusat]. *Paris, Dondey-Dupré,* 1827, in-8°, VIII-122 pp. [756.]

85. Notice de l'ouvrage intitulé : Lettre à M. Abel-Rémusat sur la na-

ture des formes grammaticales en général, et sur le génie de la langue chinoise en particulier, par M. G. de Humboldt, par M. le baron Silvestre de Sacy. *Paris, Impr. roy.*, in-8°, 40 pp. Tirage à part du *Journal des Savans*. [756.]

86. Ueber die Sprache. *Heidelberg, C. F. Winter*. 1828. in-8°. 4 ff. nc., 360 pp. [A. 4206.]

87. An Essay on the relationship of languages and nations, by the Rev. Bernhard Schmid. *Madras*, 1837, in-8°. 26 pp. Extr. de *Madras Journ. of liter. and science*. [A. 6957.]

88. Sanskrit og Oldnorsk, en sprogsammenlignende Afhandling af C. A. Holmboe. *Christiania, W. C. Fabritius*. 1846, in-4°, VI-32 pp. [2718.]

89. Mithridates minor: or, an Essay on language, by Henry Welsford. *London, Longman*, 1848, in-8°, LI-431 pp. [A. 3143.]

90. Language (article de Peter Stephen Du Ponceau, extrait de l'*Encyclopaedia Americana*). S. l. n. d., in-8°, 10 pp. à 2 col. [A. 5065.]

91. Vortrag über die Vielsprachigkeit. Gehalten von Freiherrn Hammer-Purgstall. *Wien*, 1852, in-8°, 14 pp. Extr. des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 3367.]

92. Over de deelen der rede en de rede-ontleding, of logische analyse der taal, tot grondslag voor wetenschappelijke taalstudie, door T. Roorda. *Leeuwarden, G. T. N. Suringar*, 1852, in-8°, XXIV-221 pp. [A. 6828.]

93. Over de deelen der rede. . . , door T. Roorda. Tweede, verbeterde en vermeerderde uitgaaf. *Leeuwarden, G. T. N. Suringar*, 1855, in-8°. XXIV-236 pp. [A. 6828.]

94. Report on the present state of our knowledge of linguistic ethnology, made to the American Association for the advancement of science, August, 1856, by Professor S. S. Haldeman. Published for the Association by Jos. Lovering, 1856. *Cambridge, Metcalf*, 1856, in-8°. 20 pp. [A. 4690.]

95. On the distribution and classification of tongues : their relations to the geographical distribution of races and on the inductions which may be drawn from these relations, by Alfred Maury. *Philadelphia, Lippincott*, 1857, gr. in-8°, 64 pp. [A. 14663.]

96. Das grammatische Geschlecht (Genus). Ein sprachwissenschaftlicher Versuch, von Dr Friedrich Müller. *Wien*, 1859, in-8°, 24 pp. Extr. des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 7808.]

97. Recherches sur l'origine des noms de nombre japhétiques et sémitiques, par Louis Benloew. *Giessen, J. Ricker*, 1861, in-8°, XI-108 pp. [A. 7167.]

98. La science du langage. . . . par M. Max Müller. Traduit de l'anglais, sur la quatrième édition. . . . par M. Georges Harris et M. Georges Perrot. *Paris, A. Durand*, 1864. in-8°, XXX-459 pp. et 1 f. [818.]

99. Nouvelles leçons sur la science du langage. . . , par M. Max Müller . . . Traduit de l'anglais par M. Georges Harris et M. Georges Perrot. I. Phonétique et étymologie, précédé d'une notice sur la vie et les ouvrages de M. Max Müller. II. Influence du langage sur la pensée. Mythologie ancienne et moderne. *Paris, Durand et Pedone Lauriel*, 1867-1868. in-8°, 2 vol., XLIV-386 et VII-357 pp. [819.]

100. La science du langage, par Alfred Gilly. *Paris, Douniol*, 1865, in-8°, 276 pp. [817.]

101. Le langage, son histoire, ses lois, applications utiles de ces lois, par le comte d'Escayrac de Lauture. *Paris, Libr. du Magas. pittor.*, 1865, in-4°, 83 pp. [1691.]

102. De la forme et de la fonction des mots, par M. Michel Bréal. *Paris, Franck*, 1866, in-8°, 22 pp. Tirage à part de la *Revue des cours littér.* [D. 446.]

103. Reise der österreichischen Fregatte Novara um die Erde in den Jahren 1857, 1858, 1859 . . . Linguistischer Theil, von Dr Friedrich Müller. *Wien, Hof- und Staatsdruck.*, 1867, in-4°, VII-358 pp. [A. 2213.]

104. Disertacion leida en la Sociedad Mexicana de historia natural, por Francisco Pimentel. [Examen si es exacto que la lingnistica sea ciencia natural.] *Mexico, Impr. de F. Diaz de Leon y Santiago White*, 1869. in-8°, 36 pp. [2802.]

105. Clef de l'interprétation hébraïque ou analyse étymologique des racines de cette langue pour servir à l'histoire de l'origine et de la forma-

tion du langage, par M. Étienne de Campos Leyza. *Bordeaux, Impr. Crugy*, 1872, in-8°, xv-611 pp. [D. 887.]

106. Analyse étymologique des racines de la langue grecque pour servir à l'histoire de l'origine et formation du langage, par M. Étienne de Campos Leyza. *Bordeaux, Impr. Crugy*, 1874, in-8°, xvi-576 pp. [D. 885.]

107. Analyse étymologique des racines de la langue latine, par M. Étienne de Campos Leyza. *Bordeaux, Impr. Crugy*, 1878, in-8°, iv-584 pp. [D. 886.]

108. Mémoire sur la primordialité et la prononciation du *r* vocal sanskrit, par Abel Hovelacque. *Paris, Maisonneuve*, 1872, in-8°, 29 pp. [D. 509.]

109. La linguistique, par Abel Hovelacque. 2e édit. revue et augm. *Paris, C. Reinwald*, 1877, in-18, xiv-435 pp. [A. 1417.]

110. Études de linguistique et d'ethnographie, par A. Hovelacque et Julien Vinson. *Paris, Reinwald*, 1878, in-18, viii-375 pp. [D. 1042.]

111. The Principle of economy as a phonetic force, by W. D. Whitney. S. l., 1877, in-8°, 12 pp. Tirage à part des *Transactions of Americ. Philol. Association*. [A. 4918.]

112. Die Sprachenwelt in ihrem geschichtlich-literarischen Entwickelungsgange zur Humanität. Bearbeitet von Dr H. A. Manitius. Bd. I. Asien, Africa und Australien. Bd. II. Europa. Griechenland und die romanischen Völker. *Leipzig, C. A. Koch*, 1879-1880, in-8°, 2 vol., v-247 et 370 pp. [A. 2823.]

113. Mémoire sur le système primitif des voyelles dans les langues indo-européennes, par Ferdinand de Saussure. *Leipsick, B. G. Teubner*, 1879, in-8°, 303 pp. [A. 2535.]

114. On the Classification of languages. A contribution to comparative philology, by Gustav Oppert. *Madras, Higginbotham; London, Trübner*, 1879, in-8°, viii-146 pp. [A. 2834.]

115. Grundriss der Sprachwissenschaft, von Dr Friedrich Müller. Bd. I. 1 Abth. Einleitung in die Sprachwissenschaft. 2 Abth. Die Sprachen der wollhaarigen Rassen. Bd. II. Die Sprachen der schlichthaarigen Rassen.

1 Abth. Die Sprachen der australischen, der hyperboreischen und der amerikanischen Rasse. 2 Abth. Die Sprachen der malayischen und der hochasiatischen (mongolischen) Rasse. Bd. III. Die Sprachen der lockenhaarigen Rassen. 1 Abth. Die Sprachen der Nuba- und der Dravida-Rasse. 2 Abth. Die Sprachen der mittelländischen Rasse. Bd. IV. 1 Abth. Nachträge aus den Jahren 1877-1887. *Wien, A. Hölder*, 1877-1888, in-8°, 7 vol. [A. 5092.]

116. Principes de grammaire générale, mis à la portée des enfans, et propres à servir d'introduction à l'étude de toutes les langues, par A.-J. Silvestre de Sacy. 5e édit., revue et corrigée. *Paris, A. Belin*, 1824, in-12, XIX-286 pp. [A. 34.]

117. A. J. Sylvestre de Sacys Grundtraek af almindelig Grammatik, indrettede efter Borns Fatteevne, til Indledning for Underviisningen i alle Sprog. Paa Dansk udgivet, og med Grundtraek af Dansk Grammatik forøget ved N. Lang Nissen. *Kjobenhavn*, 1801, pet. in-8°, 11 ff. nc. et 240 pp. [A. 1212.]

118. A. J. Silvestre de Sacy. Grundsätze der allgemeinen Sprachlehre in einem allgemein fasslichen Vortrage, als Grundlage alles Sprachunterrichts... Nach der zweiten Ausgabe übersetzt, und mit Anmerkungen und Zusätzen besonders in Rücksicht auf die deutsche Sprache herausgegeben von Johann Severin Vater. *Halle und Leipzig, Ruff*, 1804, pet. in-8°, XL-382 pp. [A. 1211.]

119. A Letter to Lieutenant Gavin Young.... in Refutation of his opinions on some questions of General Grammar, by M. Lumsden. *Calcutta, printed by Philip Pereira*, 1817, in-8°, 2 ff. nc., 56 pp. [A. 5043.]

120. Étude sur le verbe *être*, par C. Schoebel. *Paris*, s. d., in-8°, 8 pp. Extr. des *Comptes rendus de la Soc. d'ethnogr.* [744.]

121. Considérations générales sur la philologie comparée des langues indo-européennes. Discours... par M. Jules Oppert. *Paris, Impr. de H. Carion*, 1858, in-8°, 20 pp. Tirage à part des *Annales de philos. chrét.* [2736.]

122. Remarques sur les caractères distinctifs des différentes familles linguistiques, par M. J. Oppert. *Paris*, 1860, in-8°, 15 pp. Tirage à part de la *Revue de l'Orient*. [D. 4913.]

123. Ouverture du cours de philologie comparée des langues indo-européennes à la Bibliothèque impériale, le 29 décembre 1864, par M. Jules Oppert. *Paris, Typ. E. Panckoucke,* 1864, in-8°, 32 pp. Tirage à part du *Moniteur universel.* [A. 1440.]

124. A Specimen of the conformity of the European languages, particularly the English, with the Oriental languages, especially the Persian, by Stephen Weston. 2[d] edit., enlarged. *London, T. Payne,* 1803, in-8°, VII-XXX-238 pp. [A. 3706.]

125. Analekten der Sprachenkunde, von D[r] Johann Severin Vater. I. Heft; II. Heft, 1[e] Hälfte; II. Heft, 2[te] Hälfte. *Leipzig, Dyk,* 1820-1821, in-8°, 112 pp. et 1 carte; 92 pp.; 126 pp. et 2 tabl. [A. 4012.]

126. Notions élémentaires de grammaire comparée pour servir à l'étude des trois langues classiques, par E. Egger. 6[e] édit., revue et augmentée. *Paris, Durand,* 1865, in-16, XI-222 pp. [D. 5037.]

127. Bevezetés az összehasonlító nyelvtanba különös tekintettel a classicus nyelvekre. E. Egger nyomán dolgozta Bartal Antal. (Notions élémentaires de grammaire comparée. . . . par E. Egger, traduit en hongrois par Bartal Antal.) *Budapest, Hoffmann és Molnár,* 1883, in-8°, 144 pp. [D. 1614.]

128. Vergleichungstafeln der Europäischen Stamm-Sprachen und Süd-West-Asiatischer; R. K. Rask. Ueber die Thrakische Sprachclasse, aus dem Dänischen; Albanesische Grammatik, nach Fr. Mar. de Lecce; Grusinische Grammatik, nach Maggio. Ghai und Firalow: herausgegeben von Johann Severin Vater; und Galische Sprachlehre, von Christian Wilhelm Aulwardt. *Halle, Renger,* 1822, in-8°, VI-322 pp., 3 tabl. et 1 pl. [A. 2459.]

129. Ueber die Verwandtschaft des persischen, germanischen und griechisch-lateinischen Sprachstammes, von D. Bernhard Dorn. *Hamburg, J. A. Meissner,* 1827, in-8°, XIV-187 pp. [A. 1209.]

130. Principes de l'étude comparative des langues, par le baron de Merian, suivis d'Observations sur les racines des langues sémitiques, par M. Klaproth. *Paris, Schubart et Heideloff,* 1828, in-8°, VIII-206 pp. [822.]

131. Zwei sprachvergleichende Abhandlungen, von D[r] Richard Lepsius.

I. Ueber die Anordnung und Verwandtschaft des Semitischen, Indischen, Aethiopischen, Alt-Persischen und Alt-Aegyptischen Alphabets. II. Ueber den Ursprung und die Verwandtschaft der Zahlwörter in den Indogermanischen, Semitischen und der koptischen Sprache. *Berlin, F. Dümmler,* 1836, in-8°. 150 pp. et 2 tabl. [A. 9399.]

132. Zur vergleichenden Sprachengeschichte (Sprachvergleichende Untersuchungen. I.), von Dr A. Schleicher. *Bonn, König,* 1848, in-8°, VIII-166 pp. [A. 14653.]

133. Compte rendu d'un ouvrage inédit de M. Roehrig, intitulé : Researches in philosophical and comparative philology chiefly with reference to the languages of Central Asia. Par M. L. Dubeux. *Paris, Impr. nat.,* 1850, in-8°, 27 pp. Tirage à part du *Journ. asiat.* [A. 305.]

134. De' tre linguaggi arabo, persiano, e turco. Cenno composto... da Agostino Casazza. *Napoli, Stabil. tipogr. di Fr. Azzolino,* 1850. in-8°. 30 pp. [761.]

135. Om affix-pronomen i Arabiskan, Persiskan och Turkiskan; samt Ibn-Màliks Allâmîja med text-kritik och anmärkningar, af H. Kellgren. *Helsingfors, J. C. Frenckell,* 1854, in-8°, 4 ff. nc., 76 et 74 pp. [A. 2120.]

136. The languages of the seat of war in the East. With a survey of the three families of language, Semitic, Arian, and Turanian, by Max Müller. 2d edit., with an Appendix on the Missionary Alphabet... *London and Edinburgh, Williams and Norgate,* 1855, in-8°, XCVI-150 pp., 1 tabl. et 1 carte. [A. 6902.]

137. Arica scripsit Paulus Boetticher. *Halae, J. F. Lippert,* 1851, in-8°, 115 pp. [A. 2258.]

138. Dernière leçon du cours de grammaire comparée professé par M. Hase, à la Faculté des lettres de Paris, le 6 juillet 1854. *Paris,* s. d., in-8°, 10 pp. Tirage à part du *Jour. génér. de l'Instr. publ.* [D. 4381.]

139. Der Verbalausdruck im arisch-semitischen Sprachkreise. Eine sprachwissenschaftliche Untersuchung, von Friedrich Müller. *Wien,* 1857, in-8°, 37 pp. Extr. des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 4713.]

140. Der Dual im indogermanischen und semitischen Sprachgebiete,

von Dr Friedrich Müller. *Wien, Gerold*, 1860, in-8°, 19 pp. Tirage à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 13677.]

141. Studj ario-semitici di Graziadio Isaia Ascoli. Artic. I et II. *Milano*, 1865, in-4°, 36 pp. Tirage à part des *Memorie del R. Istituto Lombardo.* [A. 5054.]

142. Studj irani di Graziadio Isaia Ascoli. Artic. I. *Milano*, 1866, in-4°, 16 pp. Tirage à part des *Memorie del R. Istituto Lombardo.* [A. 5055.]

143. Sendschreiben an Herrn Professor Whitney über die Urverwandtschaft der semitischen und indogermanischen Sprachen, von Rudolf von Raumer. *Frankfurt a. M., Heyder u. Zimmer.* 1876, in-8°, 20 pp. [D. 4915.]

144. Die Wurzel *ak* im Indogermanischen, von Dr Johannes Schmidt. Mit einem Vorworte von August Schleicher. *Weimar, H. Böhlau*, 1865, in-8°, x-90 pp. [A. 5107.]

145. Dictionnaire comparé des langues française, italienne, espagnole, latine, allemande, anglaise, grecque, hébraïque et arabe, ramenées à leur unité primitive et naturelle, par E.-A. Drolin. *Caen, Impr. Nigault de Prailanné*, 1866, in-8°, 4 ff. nc., xxxvi pp., 2 ff. nc. et 452 pp. [A. 13408.]

146. Grammaire comparée des langues indo-européennes comprenant le sanskrit, le zend, l'arménien, le grec, le latin, le lithuanien, l'ancien slave, le gothique et l'allemand, par M. François Bopp, traduite sur la deuxième édition et précédée d'une introduction par M. Michel Bréal. Tomes I-IV et tome V : Registre détaillé rédigé par M. Francis Meunier. *Paris, Impr. nat.*, 1866-1874, in-8°, 5 vol. [D. 283.]

147. Grammaire générale indo-européenne ou comparaison des langues grecque, latine, française, gothique, allemande, anglaise et russe, entre elles et avec le sanskrit; suivie d'extraits de poésie indienne, par F.-G. Eichhoff. *Paris, Maisonneuve*, 1867, in-8°, xiii-411 pp. [821.]

148. Aperçu général de la science comparative des langues, par Louis Benloew. 2e édit., augmentée de deux traités. . ., d'une classification des langues et des modes d'écriture d'après le docteur Steinthal, et d'un traité de la formation des langues celtiques. *Paris, E. Thorin*, 1872, in-8°, vii-148 pp. et 4 tabl. [D. 802.]

IMPRIMERIE NATIONALE.

149. Studien über indogermanisch-semitische Wurzelverwandtschaft, von Friedrich Delitzsch. *Leipzig, J. C. Hinrichs*. 1873. *Lichtdruck*, 1884, in-8°, 119 pp. [A. 6370.]

150. Morgenländische Forschungen. Festschrift Herrn Professor Dr H. L. Fleischer zu seinem funfzigjährigen Doctorjubiläum am 4. März 1874 gewidmet von seinen Schülern H. Derenbourg, H. Ethé, O. Loth, A. Müller, F. Philippi, B. Stade, H. Thorbecke. *Leipzig, F. A. Brockhaus*, 1875, in-8°, 309 pp. [A. 199.]

[I. Das arabische Verzeichniss der Aristotelischen Schriften, von Aug. Müller. II. Rûdagi's Vorläufer und Zeitgenossen. Von Hermann Ethé. III. Der Grundstamm des starken Verbums im Semitischen und sein Verhältniss zur Wurzel. Von Friedr. W. M. Philippi. IV. Le Livre des Locutions Vicieuses de Djawâlîḳî, publié par Hartwig Derenbourg. V. Erneute Prüfung des zwischen dem Phönicischen und Hebräischen bestehenden Verwandtschaftsgrades. Von Bernh. Stade. VI. Al-'Aʿšâ's Lobgedicht auf Muḥammad, von Heinr. Thorbecke. VII. Al-Kindi als Astrolog, von Otto Loth.]

151. Compendium der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Kurzer Abriss einer Laut- und Formenlehre der indogermanischen Ursprache, des Altindischen, Alteranischen, Altgriechischen, Altitalischen, Altkeltischen, Altslawischen, Litauischen und Altdeutschen, von August Schleicher. Vierte Auflage. *Weimar, H. Böhlau*, 1876, in-8°, XLVIII-829 pp. [A. 3137.]

152. Vestiges dans les langues européennes des invasions orientales, par Félix Michalowski. *Saint-Étienne, Impr. Théolier frères*, 1876, in-8°, 51 pp. [D. 980.]

153. Vergleichende Grammatik der altéränischen Sprachen, von Fr. Spiegel. *Leipzig, W. Engelmann*, 1882. in-8°, IV-559 pp. [A. 5211.]

154. Handbuch der altiranischen Dialekte. (kurzgefasste vergleichende Grammatik, Lesestücke und Glossar), von Chr. Bartholomae. *Leipzig, Breitkopf und Härtel*, 1883, in-8°, VI-272 pp. [A. 5452.]

155. Lazar Şaineanu. Linguistica contemporană sau şcoala neo-gramaticala. *Bucuresci, Ig. Haimann*, 1890, in-8°. 48 pp. [D. 3080.]

156. Etruskisch und Armenisch. Sprachvergleichende Forschungen, von Dr Sophus Bugge. Erste Reihe. *Christiania, H. Aschehoug*, 1890, in-8°, VIII-171 pp. [A. 11627.]

157. Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. kurzgefasste Darstellung der Geschichte des Altindischen, Altiranischen (Avestischen und Altpersischen), Altarmenischen, Altgriechischen, Lateinischen, Umbrisch-Samnitischen, Altirischen, Gothischen, Althochdeutschen, Litauischen und Altkirchenslavischen, von Karl Brugmann. I. Band : Einleitung und Lautlehre. II. Band : Wortbildungslehre (Stammbildungs- und Flexionslehre) 1. u. 2. Hälfte. Indices. III. Band : Syntax, von R. Delbrück. *Strassburg, Trübner*, 1886-1893, in-8°, 4 tomes en 5 volumes. [A. 9566.]

158. A Comparative Grammar of the modern Aryan languages of India : to wit, Hindi, Panjabi, Sindhi, Gujarati, Marathi, Oriya, and Bangali, by John Beames. Vol. I : On Sounds. Vol. II : The Noun and Pronoun. Vol. III : The Verb. *London, Trübner*, 1872-1879, in-8°, 3 vol. [A. 8428.]

159. A Sketch of the modern Languages of the East Indies, by Robert N. Cust. *London, Trübner*, 1878, in-8°, XII-198 pp. et 2 cartes. [A. 5310.]

160. Rapports entre la langue sanscrit et la langue russe présentés à l'Académie impériale russe [attribué à F. Adelung]. *Saint-Pétersbourg, Impr. de F. Drechsler*, 1811, in-4°, 16 pp. [A. 4011.]

161. Dissertation sur l'utilité et le mérite d'un ouvrage anonyme ayant pour titre : Rapports entre la langue sanscrite et la langue russe, suivie de la découverte de la vraie origine de la nation Sclawonne prouvée historiquement et étymologiquement . . . par J. L. [J. de Levanda]. *Saint-Pétersbourg, Impr. impér.*, 1812, in-8°, VIII-47 et 17 pp. [A. 3490.]

162. Suum cuique, von J. v. Klaproth [Critique du mémoire intitulé : Rapports entre la langue sanscrit et la langue russe]. *Berlin*, 1812, in-4°, 8 pp. [A. 4011.]

163. Zusammenstellung von 200 Laut- und Sinnverwandten Wörtern des Sanskrites und Slawischen, durch A. v. Mihanovich. S. l. n. d., in-4°, 4 ff. nc. Tir. à part de *Archiv für Geschichte, Statistik, Literatur und Kunst*, nr. 66, 67 u. 71. [A. 4011.]

164. Observations sur la ressemblance frappante que l'on découvre entre la langue des Russes et celle des Romains [par J. Hager]. *Milan, A. F. Stella*, 1817, 60 pp. [A. 4011.]

165. Mémoire sur l'influence des langues orientales sur la langue polonaise, par Jean Karlowicz. *Leide, E. J. Brill*, 1885, 31 pp. Extr. des *Actes du 6e Congrès international des Orientalistes*. [A. 10549.]

166. Etymologisches Wörterbuch der romanischen Sprachen, von Friedrich Diez. Dritte, verbesserte und vermehrte Ausgabe. I. II. *Bonn, A. Marcus*, 1869-1870, in-8°, 2 vol. [A. 3952.]

167. Grammaire des langues romanes, par Frédéric Diez. 3e édit. refondue et augmentée. T. Ier, traduit par Aug. Brachet et Gaston Paris. T. II et III, traduits par Alf. Morel-Fatio et Gaston Paris. *Paris, Vieweg*. 1874-1876, in-8°, 3 vol. [D. 114.]

168. Lettre à sir Louis Mallet sur une langue internationale universelle et Considérations préliminaires (signée : Gustave d'Eichthal). *Paris, Impr. A. Lainé*, 1871, in-8°, 17 pp. Tir. à part de l'*Annuaire de l'Assoc. des études grecques*. [B. P. 757.]

4. LANGUES SÉMITIQUES.

169. A Discourse of the Orientall Tongues viz. Ebrew, Samaritan, Calde, Syriac, Arabic and Ethiopic. Together with a Generall Grammer for the said Tongues. By Christian Ravis. *London, Printed by W. Wilson for T. Jackson*, 1649, in-12, 4 ff. nc., 243 pp. et 8 tabl. [A. 3671.]

170. A General Grammer for the ready attaining of the Ebrew, Samaritan, Calde, Syriac, Arabic and the Ethiopic Languages. With a Pertinent Discourse of the Oriental Tongues. Also a Sesquidecury, or a number of fifteene Adoptive Epistles... concerning care of the Orientall Tongues to be promoted. By Christian Ravis of Berlin. *London, Printed by W. Wilson*. 1650, in-12, 4 ff. nc., 243 et 35 pp. avec des tableaux. [A. 8105.]

171. Briani Walton Dissertatio in qua de Linguis Orientalibus, Hebraica, Chaldaica, Samaritana, Syriaca, Arabica, Persica, Æthiopica, Armena, Copta et de Textuum et Versionum quæ in... Polyglottis Bibliis

habentur, antiquitate, authoritate et usu breviter disseritur. Accessit Joannis Woweri Syntagma... *Daventriæ, Typis Joh. Columbii*, 1658, in-12, 175 pp., 3 ff. nc. et 130 pp. [A. 3670.]

172. Dissertatio de Ebrææ S. S. Linguæ, nec non Orientalium reliqq. ex parte, origine, antiquitate, progressione, incremento, fortunâ variâ et cultu... ab Andrea Sennerto... Editio quarta. *Wittebergæ, D. Schmatz*, 1669, p. in-4°, 46 pp. [A. 9746.]

173. Christophori Cellari Sciagraphia philologiæ sacræ, difficiliores quæstiones plerasque et Linguarum Orientalium usum genuinum delineans. Editio secunda, emendata, et Usu Arabismi etymologico aucta. *Jenæ, in bibliopolio Bielkiano*, 1678, p. in-4°, 4 ff. nc. et 72 pp. [A. 3310.]

174. Schediasma de Linguis Orientalibus : 1 Adamæâ; 2 Noachicâ; 3 Phœniceâ; 4 Cananæâ; 5 Ebræo-Samaritanâ; 6 Ebræo-Chaldæâ; 7 Aramæâ sive Syrâ; 8 Arabicâ; 9 Persicâ; 10 Æthiopicâ; 11 Coptâ sive Ægyptiacâ; 12 Armenâ, etc.... Attexitur Confessio Fidei Christianæ, Claudii, Æthiopæ Imperatoris, edita ab ipso MDLV... Autore Andr. Sennerto. *Wittenbergæ, Chr. Schrödter*, 1681, p. in-4°, 78 pp. [A. 12032.]

175. Dissertatio philologica qua disquiritur de puritate dialecti Arabicæ, comparate cum puritate dialecti Hebrææ, in ratione ad antediluvianam linguam. Quam... sub præsidio... D. Alberti Schultens... publice tueri conabitur Anton. Noachus Polier. *Lugduni in Batavis, J. Luzac*, 1739, p. in-4°, 3 ff. nc., 42 pp. et 3 ff. nc. [A. 2969.]

176. Dissertatio philologica de convenientia admirabili dialecti Arabicæ cum Hebræa; in universo linguæ ambitu, quam... sub præsidio... D. Alberti Schultens... publice defendere conabitur Johannes Ratelband. *Lugduni in Batavis, J. Luzac*, 1740, p. in-4°, 3 ff. nc., 102 pp. et 1 f. [A. 9744.]

177. Meditationes historico-philologicæ de ortu et cognatione Linguarum Orientalium quas... publice examinandas sistunt præses Mag. Johannes Adamus Tingstadius et respondens Joannes Clarström. *Gryphiswaldiæ, Typis A. F. Röse*, 1768, p. in-4°, 3 ff. nc., 30 pp. [A. 12028.]

178. Commentatio Academica, De connexione Linguarum Arabicæ et Hebrææ, Sacri Codicis interpreti necessaria cujus Particulam primam

[Particulam secundam] publico examini subjicit Ach. Kahl, respondente Petr. Vilh. Bjerkén [respondente O. W. Hansson]. *Lundæ*, 1821, in-8°, 46 pp. [A. 11962.]

179. Observationes in Syntaxin Linguarum Hebraicæ, Arabicæ et Syriacæ, quas... proponit præses Achatius Kahl ... respondente Assar Lindeblad. *Londini Gothorum, ex Off. Berlingiana*, 1824, p. in-8°, 2 ff. nc., 43 pp. [A. 2188.]

180. D. Claudii Frees Horneman Observationes de harmonia linguarum Orientalium Ebraicæ, Chaldaicæ, Syriacæ et Arabicæ. Editio altera haud parum aucta. I, II. *Havniæ, Typis Jani Hostrup Schultzii*, 1826–1829, in-8° et in-4°, 7 ff. nc. et 1 tabl.; 104 pp. in-8°. I. 20 et 28 pp. in-4° (Exercitia in Auditorio nostro exponenda). II. 75 pp. et 1 f. in-8°, 4, 90, 2, 62, 2, 90 pp. in-4°. [A. 3488.]

181. De formis quiescentibus linguarum semiticarum commentationis pars prior quam scripsit et... publice defendere studebit D. G. Monrad. *Havniæ, Typ. excud. Fabricius de Tengnagel*, 1838, in-8°, 171 pp. [A. 3119.]

182. De formis Futuri Linguarum Hebrææ et Arabicæ commentatio quam... p. p. S. Fr. Krook..., respondente J. O. Albrect. *Lundæ, Typ. excud. C. F. Berling*, 1841, p. in-4°, 14 pp. [A. 2189.]

183. Abhandlungen für semitische Wortforschung, von Franz Eduard Christoph Dietrich. *Leipzig, Vogel*, 1844, in-8°, XVI-350 pp. et 1 f. [A. 2257.]

184. Num formæ, quas dicunt pausales, in Semitarum linguis occurrentes ad grammaticam condendam sunt idoneæ? Disputatio academica quam... p. p. M. Fr. Brag... et G. B. Nedström. *Lundæ, Typ. Berlingianis*, 1852, in-8°, 48 pp. [A. 9452.]

185. De natura literarum debilium, quæ dicuntur, ا, و et ى, in lingua Arabica obvenientium, linguis Syriaca et Hebraica quoque comparatis, dissertatio academica, quam... p. p. Mag. Joannes Theodorus Nordling et Carolus Joannes Wallstersson. *Upsaliæ, Typ. descripsit C. A. Leffler*, 1854, in-8°, 30 pp. [A. 11965.]

186. Essai sur la formation et la décomposition des racines arabes, par M. l'abbé Leguest. *Paris, B. Duprat,* 1856, in-8°, IV-31 pp. [1208.]

187. Études sur la formation des racines sémitiques suivies de considérations générales sur l'origine et le développement du langage, par M. l'abbé Leguest. *Paris, B. Duprat,* 1858, in-8°, XX-180 pp. [1209.]

188. Addition aux Considérations sur l'origine et le développement du langage [par M. l'abbé Leguest]. S. l. n. d., in-8°, IV-16 pp. [1210.]

189. Moyen de rechercher la signification primitive des racines arabes et par suite des racines sémitiques, par M. l'abbé Leguest. *Paris, B. Duprat,* 1860, in-8°, XII-148 pp. [1208.]

190. Formation des racines sémitiques. Réponse à M. l'abbé Bargès, par M. l'abbé Leguest. *Paris, B. Duprat,* 1861, in-8°, 11 pp. Tir. à part de la *Revue de l'Orient.* [1209.]

191. De la philologie comparée et des langues sémitiques. Étude sur un système de formation des racines sémitiques proposé par M. l'abbé Leguest, par le P. A. Dutau, S. J. *Paris, J. Lecoffre,* 1860, in-8°, 22 pp. Tir. à part des *Études de théol., de philos. et d'hist.* [747.]

192. Histoire générale et système comparé des langues sémitiques, par Ernest Renan. I^re^ part. : Histoire générale des langues sémitiques. 4^e^ édit., revue et augmentée. *Paris, Michel Lévy,* 1863, in-8°, XVI-527 pp. [824.]

193. Die Bildung des persönlichen Fürwortes im Semitischen. Ein sprachvergleichender Versuch, von Otto Vogel. *Greifswald, Akad. Buchhandl.,* 1866, in-4°, 23 pp. [A. 2184.]

194. De enuntiationibus relativis Semiticis dissertatio linguistica. Partis prioris quæ, præmisso Ibn laʿîši in Zamachšarii de pronominibus relativis locum commentario, de enuntiationibus relativis Arabicis agit particula prior quam... publice defendet Henricus Eugenius Prym. *Bonnæ, Typ. C. Georgii,* 1867, in-8°, VIII-40 pp. [A. 4915.]

195. Quelques observations sur l'antiquité de la déclinaison dans les langues sémitiques, par M. Hartwig Derenbourg. *Paris, Impr. impér.,* 1868, in-8°, 31 pp. Tir. à part du *Journ. asiat.* [D. 429.]

196. Der Verbalausdruck im semitischen Sprachkreise, von Dr Friedrich Müller. *Wien*, 1869, in-8°, 24 pp. Tir. à part des *Sitzungsb. der K. Akademie der Wissensch.* [A. 14191.]

197. Het belang dat de beoefenaar van het Hebreeuwsch heeft bij de kennis der overige Semitische talen. Redevoering, . . . door Dr P. de Jong. *Leiden, E. J. Brill*, 1869, in-8°, 33 pp. [A. 1981.]

198. Des points-voyelles dans les langues sémitiques, par Moïse Schwab. *Saint-Quentin, impr. J. Moureau*, s. d., 48 pp. [A. 7069.]

199. De vocibus primæ radicalis W earumque declinatione. Quæstiones semiticæ comparativæ. I. Scripsit Es. Tegnér. *Lundæ, Typ. Berlingianis*, 1870, in-4°, 69 pp. Tir. à part des *Acta Universitatis Lundensis*. [A. 1878.]

200. Die Synonyma des Wahren und Guten in den Semitischen Sprachen. Inauguraldissertation. . . , von Victor Ryssel. *Leipzig, Druck von G. Kreysing*, 1872, in-8°, 54 pp. et 1 f. [A. 10849.]

201. Études de grammaire comparée. La loi fondamentale de la formation trilittère. Les adformantes dans les langues sémitiques, par l'abbé Victor Ancessi. *Paris, Maisonneuve*. 1874, in-8°, autographié, 72 pp. Extr. des *Actes de la Soc. philol.* [A. 8934.]

202. Der semitische Infinitiv. Eine sprachwissenschaftliche Untersuchung, von Adolf Koch. *Stuttgart, E. Schweizerbart*, 1874, in-8°. IV-71 pp. [A. 266.]

203. Den semitiska språkstammens pronomen. Bidrag till en jämförande semitisk grammatik af Herman Almkvist. I. Inledning. Om det jämförande studiet af de semitiska språken och deras förhållande till de ariska och hamitiska. *Upsala, Ed. Berling*, 1875, in-8°. 111 pp. [D. 3672.]

204. Der Dual in den semitischen Sprachen, von Dr Friedrich Müller. *Wien, K. Gerold*, 1875, in-8°. 14 pp. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 240.]

205. Die Pluriliteralbildungen in den semitischen Sprachen mit besonderer Berücksichtigung des Hebräischen, Chaldäischen und Neusyrischen. I. Theil : Bildung durch Wiederholung des letzten Radicales am

Schluss und des ersten nach dem zweiten. Inaugural-Dissertation . . ., von Martin Hartmann. *Halle, Buchdr. des Waisenh.*, 1875, in-8°. IV-52 pp. [A. 4925.]

206. Ueber die Verbalstammbildung in den semitischen Sprachen, von Dr Nathan Porges. *Wien, K. Gerold*, 1875, in-8°. 76 pp. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 239.]

207. Περὶ τῶν διαφόρων εἰδῶν τοῦ ἐτυμολογεῖν ἐν ταῖς σημιτικαῖς γλώσσαις καὶ ἰδίᾳ ἐν τῇ ἑβραϊκῇ, ὑπὸ Γεωργίου Πανταζίδου. Inauguraldissertation. *Leipzig, Druck von Metzger und Wittig*. 1876. in-8°. 36 pp. [A. 4927.]

208. Ueber den Zustandsausdruck in den semitischen Sprachen, speciell im Arabischen (Ein Beitrag zur vergleichenden Syntax der semitischen Sprachen), von E. Trumpp. *München, Buchdr. von F. Straub*, 1876, in-8°. 52 pp. Extr. des *Sitzungsber. der K. B. Akad. der Wissensch.* [A. 4499.]

209. Die semitischen Sprachen. Eine Skizze, von Th. Nöldeke. *Leipzig*, 1877, in-8°, 64 pp. [A. 7920.]

210. Du mode de filiation des racines sémitiques et de l'inversion, par l'abbé Cl. Cazet. *Paris, Maisonneuve*, 1882, in-8°, 107 pp. [A. 11622.]

211. Généalogies des racines sémitiques, par l'abbé Cl. Cazet. *Paris, Maisonneuve*, 1886, in-8°, XI-243 pp. [A. 11623.]

212. Alcune osservazioni sulle gutturali ḥ ed ḫ nelle lingue semitiche. Nota di I. Guidi. *Roma*, 1882, in-4°, 4 pp. Tir. à part. des *Memorie della R. Accad. dei Lincei.* [D. 1402.]

213. Ueber den Gebrauch des æussern Plurals masc. in den südsemitischen Sprachen, von Dav. Heinr. Müller. *Leide, E. J. Brill*, 1885, 20 pp. Extr. des *Actes du 6e Congrès internat. des Orientalistes.* [A. 10551.]

214. Zur Formenlehre des semitischen Verbs, von Dr Martin Schultze. *Wien, C. Konegen*, 1886, in-8°, 55 pp. [A. 7569.]

215. Uebersicht über die im Aramäischen, Arabischen und Hebräischen übliche Bildung der Nomina, von Paul de Lagarde. Register und Nachträge zu der 1889 erschienenen Uebersicht. . . *Göttingen, Dieterich*, 1889-

1891, in-4°, 240 et 76 pp. Tir. à part des *Abhandl. der K. Gesellsch. der Wissensch.* [A. 10519.]

216. Die Nominalbildung in den semitischen Sprachen, von Dr J. Barth. Erste Hälfte. I. Die schlichten Nomina. Zweite Hälfte. Die Nomina mit äusserer Vermehrung. Die gebrochenen Plurale. *Leipzig, Hinrichs,* 1889-1891. 1 tome en 2 vol. in-8°, XX-XXXII-492 pp. [A. 10782.]

217. Observations sur la théorie des formes nominales de M. Barth, par M. Mayer Lambert. *Paris, Impr. nat.,* 1890, in-8°, 20 pp. Tir. à part du *Journ. asiat.* [D. 3362.]

218. Lectures on the comparative Grammar of the Semitic languages. From the papers of the late William Wright. Edit. by W. Robertson Smith. *Cambridge, University Press,* 1890, in-8°, XI-288 pp. [A. 12478.]

219. Zur assyrischen und allgemein semitischen Grammatik, von J. A. Knudtzon. I-III. *Berlin,* 1891-1892, 3 broch. in-8°, 12-27-31 pp. Extrait de la *Zeitschrift für Assyriologie*, VI-VII. [A. 13724.]

220. Etymologische Studien zum semitischen, insbesondere zum hebräischen Lexicon, von J. Barth. *Leipzig, Hinrichs,* 1893, in-8°, IV-76 pp. [A. 13923.]

5. LANGUES DIVERSES.

221. Recherches sur les langues tartares, ou Mémoires sur différents points de la grammaire et de la littérature des Mandchous, des Mongols, des Onigours et des Tibétains, par M. Abel-Rémusat. Tome Ier. *Paris, Impr. roy.,* 1820, in-4°, LII-400 pp. [1674.]

222. Versuch über die Tatarischen Sprachen, von Dr Willhelm Schott. *Berlin, Veit,* 1836, in-4°, 81 pp. [345.]

223. Das Sprachgeschlecht der Titanen. Darstellung der ursprünglichen Verwandtschaft der tatarischen Sprachen unter sich und mit der Sprache der Hellenen, und Andeutung der zunächst daraus hervorgehenden Folgen für die Geschichte der Sprachen und Völker, von J. Ritter von Xylander. *Frankfurt a. M., J. D. Sauerländer,* 1837, in-8°, VIII-486 pp. [A. 6332.]

224. Éclaircissements sur quelques particularités des langues tartares et finnoises, par F. L. O. Roehrig. *Paris, Th. Barrois*, 1845, in-8°, 26 pp. [A. 4976.]

225. Ueber das Altaï'sche oder Finnisch-Tatarische Sprachengeschlecht, von Wilhelm Schott. *Berlin, Reimer*, 1849, in-4°, 147 pp. [D. 4821.]

226. Das Zahlwort in der Tschudischen Sprachenclasse, wie auch im Türkischen, Tungusischen und Mongolischen, von Wilhelm Schott. *Berlin, F. Dümmler*, 1853, in-4°, 29 pp. et 1 tabl. [A. 3251.]

227. Die Wurzelsuffixe in den ural-altaischen Sprachen, von Prof. Boller. *Wien, K. Gerold*, 1857, in-8°, 90 pp. Extr. des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 10716.]

228. Die Uebereinstimmung der Tempus- und Moduscharaktere in den ural-altaischen Sprachen, von Prof. Boller. *Wien, K. Gerold*, 1857, in-8°, 43 pp. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 7818.]

229. Altajische Studien oder Untersuchungen auf dem Gebiete der Altai-Sprachen, von Wilhelm Schott. I-V. Heft. *Berlin, Dümmler*, 1860-1872, in-4°, 5 livr. Extr. des *Abhandl. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 9187.]

230. Étude comparée des langues ougro-finnoises, par Ch.-E. de Ujfalvy. I. *Paris, Leroux*, 1875, gr. in-8°, xx-107 pp. [D. 485.]

231. Philological Society. Turkish Languages, by professor P.[avet] de Courteille. (En français.) *Londres*, s. d. (1878), in-8°, 10 pp. Tir. à part de *The Philological Society's Transactions.* [A. 2378.]

232. De l'harmonie des voyelles dans les langues ouralo-altaïques, par Lucien Adam. *Paris, Maisonneuve*, 1874, in-8°, 77 pp. [D. 502.]

233. Die Vocalharmonie der altaischen Sprachen, von Josef Grunzel. *Wien, Tempsky*, 1888, in-8°, 42 pp. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 10108.]

234. Die Lautalternation und ihre Bedeutung für die Sprachentwickelung, belegt durch Beispiele aus den Türksprachen, von W. Radloff. *Berlin*, 1882, in-8°, 17 pp. Extr. des *Verhandl. des 5. internat. Orientalisten-Congresses.* [A. 7446.]

235. Einiges zur vergleichenden etymologie von wörtern des s. g. Altaï'schen sprachengeschlechts im weitesten sinne, von W. Schott. *Berlin*, 1887, in-8°, 9 pp. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 10690.]

236. Ueber die Einwirkung des Türkischen auf die Grammatik der südosteuropäischen Sprachen, von Dr Franz Miklosich. *Wien*, *Tempsky*, 1889, in-8°, 12 pp. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 10935.]

237. Die türkischen Elemente in südost- und osteuropäischen Sprachen (Griechisch, Albanisch, Rumunisch, Bulgarisch, Serbisch, Kleinrussisch, Grossrussisch, Polnisch), von Dr Franz Miklosich. I. u. II. Hälfte. Nachtrag, I. u. II. Hälfte. *Wien*, *K. Gerold*, 1884, 1888, 1890. in-4°. 4 fasc. Tir. à part des *Denkschriften der K. Akad. der Wissensch.* [A. 6374.]

238. Die Präfixe mit vocalischem und gutturalem Anlaute in den einsilbigen Sprachen, von Prof. Dr Anton Boller. *Wien*, *K. Gerold*, 1869, in-8°, 49 pp. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 7816.]

239. Sprachvergleichende Studien mit besonderer Berücksichtigung der Indochinesischen Sprachen, von Dr Adolf Bastian. *Leipzig*, *Brockhaus*, 1870, in-8°, XXXIX-344 pp. [A. 3151.]

240. Des langues monosyllabiques du sud de l'Asie, par K. Himly. Traduit de l'allemand par A. Chéon. *Saïgon*, *Impr. Rey et Curiol*, 1887. 27 pp. Extr. des *Mémoires de la Soc. des études indochin.* [D. 4439.]

241. Comparative Grammar of the languages of Further India : A Fragment. And other Essays. The literary remains of the late Capt. C. J. F. S. Forbes. *London*, *W. H. Allen*, 1881, in-8°, VIII-192 pp. [A. 10845.]

242. Sinico-Aryaca ou Recherches sur les Racines primitives dans les langues chinoises et aryennes. Étude philologique, par Gustave Schlegel. *Batavia*, *Bruining et Wijt*, 1872, gr. in-8°, XVI-181 pp. Tir. à part des *Transactions de la Soc. des arts et des sciences à Batavia*. [A. 6926.]

243. On the relations between Chinese and the Indo-European languages, by S. S. Haldeman. *Cambridge*, *Allen and Farnham*, *printers*, 1857.

in-8°, 13 pp. Extr. des *Proceedings of the American Assoc. for the Advancement of Science*, Albany. [A. 4689.]

244. China's place in philology : An Attempt to show that the languages of Europe and Asia have a common origin. By Joseph Edkins. *London, Trübner*, 1871, in-8°, XXIII-403 pp. [A. 4995.]

245. Ueber die Verwandtschaft der malayisch-polynesischen Sprachen mit den indisch-europäischen, von Franz Bopp. *Berlin, F. Dümmler*, 1841, in-4°, 164 pp. [A. 2785.]

246. Bijdrage tot de vergelijkende Klankleer der Westersche Afdeeling van de Maleisch-Polynesische Taalfamilie. Academische proefschrift... door Jan Lourens Andries Brandes. *Utrecht, P. W. van de Weijer*, 1884, in-8°, VIII-184 pp. et 5 ff. nc. [D. 1866.]

247. Les langues de l'Afrique, par Robert Cust. Traduit de l'anglais par L. de Milloué. *Paris, Leroux*, 1885, in-18, 126 pp. [A. 6355.]

248. Afrikanische Petrefakten. Ein Versuch die grammatischen Bildungen und Formwurzeln der afrikanischen Sprachen durch Sprachvergleichung festzustellen, von A. W. Schleicher. *Berlin, Th. Fröhlich*, 1891, in-8°, V-93 pp. [A. 12277.]

249. De nominum generibus linguarum Africae Australis, Copticae, Semiticarum aliarumque sexualium. Scripsit... Guilelmus Bleek. *Bonnae, Formis Car. Georgii*, 1851, in-8°, 62 pp. [A. 3307.]

250. Lettre à M. d'Abbadie sur l'origine asiatique des langues du nord de l'Afrique. *Paris, Jouaust*, 1869, in-8°, 15 pp. Extr. des *Actes de la Soc. philol.* [D. 2702.]

251. Memoir on the Comparative Grammar of Egyptian, Coptic, and Ude. By Hyde Clarke. *London, Trübner*, 1873, in-8°, 31 pp. [D. 36.]

252. Essai sur les rapports grammaticaux qui existent entre l'égyptien et le berbère, par le marquis de Rochemonteix. *Paris, Impr. de Bouchard-Huzard*, 1876, in-8°, 45 pp. Extrait des *Mémoires du Congrès international des Orientalistes*, 1re session, t. II. [D. 618.]

253. L'affinité étymologique des langues égyptienne et indo-européennes. Mémoire destiné à la 10e session du Congrès international des

Orientalistes, par Charles Abel. *Lisbonne, Impr. nat.*, 1892. in-8°, 29 pp. (Publié par la Soc. de géographie de Lisbonne.) [D. 4640.]

254. Das Zahlwort vier und neun in den chamitish-semitischen Sprachen, von Leo Reinisch. *Wien, Tempsky*, 1890, in-8°, 40 pp. Tirage à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 13671.]

6. POLYGLOTTES.

255. Linguarum duodecim characteribus differentium Alphabetum, introductio ac legendi modus longe facilimus. Guilielmi Postelli Barentonii diligentia. *Parisiis, apud Dionysium Lescuier*, 1538, in-4°, 64 ff. nc. [1154.]

256. Lexicon Heptaglotton, Hebraicum, Chaldaicum, Syriacum, Samaritanum, Æthiopicum, Arabicum, conjunctim; et Persicum separatim... cui accessit Brevis, et harmonica (quantum fieri potuit) Grammaticæ omnium præcedentium Linguarum Delineatio. Authore Edmundo Castello. *Londini, imprimebat Thomas Roycroft*, 1669, in-fol. 4 ff. nc., 44 col., 1 f., 4008 et 573 col. [1589.]

257. Hodogeticum Orientale harmonicum, quod complectitur I. Lexicon linguarum Ebraicæ, Chaldaicæ, Syriacæ, Arabicæ, Æthiopicæ et Persicæ harmonicum. II. Grammaticam linguarum earundem, secundum prima præcepta delineatam, harmonicam. III. Dicta Biblica, cum et sine Analysi grammatica exhibita, harmonica. Auctore M. Jo. Friderico Nicolai. *Jenæ, Typis Joh. Jac. Bauhoferi*, 1670, p. in-4°, 8 ff. nc., 627 pp., 62 ff. nc. et 80 pp. [J. L. 75.]

258. Lexicon Philologicum Pentaglotton, Hebraico-Chaldaico-Syriaco-Talmudico-Rabbinico-Arabicum... In quo omnes Voces harum Linguarum, adjectis hincinde Persicis, Aëthiopicis et Turcicis... continentur... Autore Valent. Scandulario [Schindler]... Nunc demùm auctum et revisum à M. E. E. et G. K. Accedit Rasche Theboth; et vocum oriental. Index latinus locupletissimus. *Coloniæ-Allobrogum, ex Officina Marini de Rosellis*, Anno MDCLXVI, in-fol., 7 ff. nc., 1992 col. et 76 ff. nc. [A. 4016.]

259. Thesaurus Linguarum Orientalium Turcicæ, Arabicæ, Persicæ, præcipuas earum opes à Turcis peculiariter usurpatas continens nimirum Lexicon Turcico-Arabico-Persicum... et Grammaticam Turcicam cum adjectis ad singula ejus capita præceptis grammaticis Arabicæ et Persicæ linguæ... Operâ, typis, et sumptibus Francisci à Mesgnien Meninski. *Viennæ*, 1680, in-fol. 2 tomes en 3 vol., 5 ff. nc., 6080 col.; 10 ff. nc. et 216 pp. [A. 4787.]

260. Complementum Thesauri linguarum orientalium, seu Onomasticum Latino-Turcico-Arabico-Persicum, simul idem Index verborum Lexici Turcico-Arabico-Persici, ... Accesserunt præcipuis Onomastici Latinis vocibus significationes Germano-Italicæ... Authore Francisco à Mesgnien Meninski. *Viennæ*, 1687, in-fol. 3 ff. nc., 1998 col. [J. L. 118.]

261. Francisci à Mesgnien Meninski Lexicon Arabico-Persico-Turcicum adjecta ad singulas voces et phrases significatione latina... Nunc secundis curis recognitum et auctum. *Viennæ, Jos. Nobilis de Kurzböck*, 1780. 4 vol. in-fol. (avec un portrait). [J. L. 303.]

262. Orientalisch- und Occidentalischer Sprachmeister, welcher nicht allein hundert Alphabete nebst ihrer Aussprache, so bey denen meisten Europäisch- Asiatisch- Africanisch- und Americanischen Völckern und Nationen gebräuchlich sind, auch einigen Tabulis Polyglottis... sondern auch das Gebet des Herrn, in 200 Sprachen... mittheilet [von Benj. Schultze]. *Leipzig, Chr. F. Gessner*, 1748, in-8°, 10 ff. nc., 219 pp. et 1 tableau, 2 ff. nc., 128 pp. avec pl. et 7 ff. nc. [A. 3668.]

263. Orientalisch- und Occidentalisches A, B, C,-Buch welches hundert Alphabete nebst ihrer Aussprache so bey denen meisten Europäisch-Asiatisch-Africanisch- und Americanischen Völkern und Nationen gebräuchlich sind, nebst einigen Tabulis Polyglottis... vor Augen leget, von Benj. Schulzen. *Naumburg und Zeitz, Chr. Fr. Gessner*, 1769, p. in-8°, 6 ff. nc., 219 pp. et 2 ff. nc. avec des tableaux. [A. 3141.]

264. *Θησαυρὸς τῆς Ἐγκυκλοπαιδικῆς βάσεως τετράγλωσσος..... συλλεχθεὶς παρὰ Γερασίμου Βλάχου τοῦ Κρητός... Ἔκδοσις ὡς οἷόντε διορθωθεῖσα.* Thesaurus Encyclopædicæ Basis quadrilinguis cum Epithetorum delectu, ac duplici Latinarum, atque Italicarum dictionum Indice...

A P. Gerasimo Vlacho Cretensi... Editio plurimum castigata adjecta nunc primum singulis dictionibus Gallica Versione. *Venetiis, ap. Nic. Glichi,* 1784, in-4°, 8-631-107 pp. [B. P. 1186.]

265. Lectiones Syro-Arabico-Samaritano-Æthiopicæ. Congessit ac tabulis elementaribus ad addiscendas illas linguas necessariis instruxit D. Joan. Godofr. Hasse. *Regiomonti et Lipsiæ, sumtibus Hartungii,* 1788, p. in-8°, VIII-112 pp. [A. 9611.]

266. Dizionario, Gramatiche, e Dialoghi per apprendere le lingue italiana, greca-volgare, e turca, e varie scienze. Il tutto disteso in tre tomi in carattere franco, dal P. M. Bernardino Pianzola... Edizione seconda. *Padova, da Gianantonio Conzatti,* 1789, 3 tomes en 1 vol. in-8°, 4-112; 3-48 et 3-164 pp. avec 2 cartes. [A. 11266.]

267. الفاظ ادويه تصنيف نور الدين محمد عبد الله شيرازي. Ulfáz Udwiyeh, or the Materia Medica in the Arabic, Persian, and Hindevy Languages. Compiled by Nourreddeen Mohammed Abdullah Shirázy. With an English translation, by Francis Gladwin. *Calcutta, Printed at the Chronicle Press,* 1793, p. in-fol., 68 ff. nc. [A. 6748.]

268. A Vocabulary of the Names of the various parts of the Human Body and of Medical and Technical Terms in English, Arabic, Persian, Hindee and Sanscrit... by Peter Breton. *Calcutta,* 1825, in-4°, lithogr., 3 parties en 1 vol., 2 ff. nc., 9-17-85; 68 et 68 pp. [A. 4004.]

269. A Vocabulary..... Second Edition, by Peter Breton. *Calcutta,* 1827, in-4°, lithogr., 3 parties en 1 vol., 6 ff. nc., 85-64 et 66 pp. [A. 1736.]

270. Asia Polyglotta von Julius Klaproth. Zweite Auflage. *Paris, Heideloff und Campe.* 1831, 1 vol. in-4° de texte, de 16, 144 et 8 pp. et 1 atlas in-fol. [A. 4015.]

271. Vocabulaire oriental français-italien, arabe, turc et grec... par L.-Victor Letellier. *Paris, chez l'Auteur,* 1838, in-8°, obl., LVI-236 pp. [1715.]

272. مجموعهٔ لغات (*Medjmouè-i-loghat*) oder Sammlung der zum Sprechen nöthigsten Wörter und Redensarten der Türkischen, Neugrie-

chischen und Deutschen Sprache, von Artin Hindoglu. *Wien, Fr. Beck*, 1840, p. in-8°, VIII-280 pp. [A. 1064.]

273. Dictionnaire français-arabe-persan et turc, enrichi d'exemples en langue turque avec des variantes, et de beaucoup de mots d'arts et de sciences, par le prince Alexandre Handjéri. I-III. *Moscou, Impr. de l'Université*, 1840-1841, in-4°, 3 vol. [J. L. 134.]

274. Polyglot Múnshí or Vocabulary, Exercises, Pleasant Stories, etc. in English, Persian, Hindí, Hindústaní and Bengálí, . . . by Múnshí Deípersán Rái. *Calcutta, Printed at the Baptist Mission Press*, 1841, in-8°, LII, 135 pp. et 1 f. [2388.]

275. Türkisch-arabisch-persisches Handwörterbuch. Dictionnaire turc-arabe-persan, par Jules Théodore Zenker. *Leipzig, W. Engelmann*, 1866, in-4°, 2 tomes en 1 vol., IX-980 pp. [A. 1739.]

276. A comparative Dictionary of the Languages of India and High Asia with a Dissertation. By W. W. Hunter. *London, Trübner*, 1868, in-fol., 6 ff. nc., 218 pp. et 3 ff. nc. [A. 1803.]

277. Dictionnaire mofid persan-arabe-russe-français, par Mirza M. Schafi Gachtasb. Suivi d'une Chrestomathie persane. *Saint-Pétersbourg, Impr. de Tranchel*, 1869, in-4°, lithogr., V-408; 27, 24, 47 pp. [A. 150.]

278. Petit Dictionnaire français-turc-italien-arabe à l'usage du collège d'Alep et des autres écoles de la Custodie franciscaine de Terre-Sainte. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1880, in-8°, 4 ff. nc., 602 pp. [A. 5273.]

279. Краткій военно-техническій Русско-Французско-Турецко-Персидскій Словарь съ Русскою транскрипціею восточныхъ словъ. Составленъ въ учебномъ отдѣленіи Восточныхъ языковъ Азіятскаго Департамента. [Petit dictionnaire technique militaire russe-français-turc-persan, avec la transcription russe des mots orientaux, publié par la Section d'enseignement des langues orientales du Département Asiatique.] Préface signée M. Gamazof. *Saint-Pétersbourg, Impr. de l'Académie imp. des sciences*, 1887, p. in-8°, VII-202 pp. [D. 2529.]

280. Dictionnaire militaire en quatre langues : Français, Russe, Turc et Persan [par M. Gamazof]. I. Partie française. II. Partie russe. III. Partie

IMPRIMERIE NATIONALE.

turco-persane. *Saint-Pétersbourg, Eggers*, 1889, in-8°, XVI-82, VI-87 et 108 pp. [D. 3033.]

281. Dictionnaire polyglotte militaire et naval. Français, Allemand, Anglais, Néerlandais et Japonais. Avec figures. Par le Bureau de traduction de l'État-major général du Japon. Nouvelle édition. *Tokio*, 13e année Meidi (1880), 2 vol. p. in-4°, 4 ff. de texte japonais, 3 ff. nc., 977, 16 et 12 pp. avec 1 atlas de 18 pl. [A. 12134.]

282. Nouveau Guide de conversation français-anglais-arménien-turc-allemand-italien... rédigé par le P. Philippe Glamgy, Mechitariste. *Vienne, Impr. des Mechitharistes*, 1848, in-8°, XIX-763 pp. (Autre titre en arménien.) [A. 4665.]

283. قلائد الجمان فى فوائد الترجمان (*Qalâ'id al-djomân fî fawâ'id al-tardjomân*). Instructions aux Drogmans. Ouvrage très méthodique, destiné à ceux qui désirent apprendre à parler les trois langues, Arabe, Turque et Française; et contenant : 1° un Vocabulaire... 2° trente-cinq Dialogues... 3° la Grammaire française..., par Khalifa Effendi. *Boulaq, Impr. du Gouvernement*, 1266 (1850), p. in-fol. 2 ff. nc., 200 et 124 pp. [1657.]

284. التحفة الزهيّة فى اللغات الشرقيّة *Et-tenhfet uz-zehiyet fi'l-loghat ich-charqiyet*, ou Guide de la conversation en langues orientales turque, arabe et persane, composé et publié d'abord en persan et en turc sous le nom de *Fariçy-tekellum-riçalèri*..., par Kémal Efendi... mis en arabe par Nassif Malouf. *Smyrne*, 1853-1269, in-8° obl., 96 pp. [1855.]

285. فرانساوى وروى وانكليزى وتركى تكلّم رسالهسى (*Franzaoui ouèroumi ouènglizi ouèturki tekellum riçalèsi*). Nouveau guide de la conversation ou Dialogues usuels et familiers en quatre langues : français, grec moderne, anglais et turc..., par N. Malouf. Deuxième édition. *Paris, Maisonneuve*, 1859, in-12, 310 pp. [1030.]

286. L'interprète militaire en Orient. Français, russe, valaque et turc, par Frédéric Gérard et Alexis de Valdemare de Sonow. *Paris, Amyot*, 1855, in-12, 156 pp. [A. 7732.]

287. The Military, Naval and Commercial Interpreter, English, French, Turkish, Russian, Tartar, Circassian, Arabic, and Persian... by Thomas Bryon. L'interprète naval, militaire et commercial en anglais, français,

turc, russe, tartare, circassien, arabe et persan... par Thomas Bryon. *London, E. Stanford*, 1856. p. in-4° obl., XXII-114 pp. [A. 8186.]

288. The Levant Interpreter; a Polyglot Dialogue Book for English travellers in the Levant. By Rev. Anton Tien. *London, Williams and Norgate*, 1879. in-8°, VIII-155 pp. [A. 3106.]

289. Manuel de conversation en trente langues, par le docteur E. Poussié. Deuxième édition revue et corrigée. *Paris, J. Le Soudier*, 1890. in-8° obl., XX-204 pp. [D. 3383.]

290. Paradigmata de quatuor linguis orientalibus præcipuis, Arabica, Armena, Syra, Ethiopica... Petro Victore Caietano Palma authore. *Parisiis, e Typographia Steph. Prevosteau*, 1596, p. in-4°, 4 ff. nc., 196 pp. [A. 3112.]

291. Cursus Grammaticalis Linguarum Orientalium, Arabicæ scilicet, Persicæ et Turcicæ... Authore Joanne Baptista Podesta. Pars prima, Arabismus. Pars secunda, Persismus et Arabismo-Persismus. Pars tertia, Turcismus Vulgaris et Literalis. *Viennæ, Typis Leop. Voigt*, 1691-1703, pet. in-4°, 3 vol. [A. 3985.]

292. Georgii Othonis... Synopsis institutionum Samaritanarum, Rabbinicarum, Arabicarum, Ethiopicarum et Persicarum. Editio secunda. *Francofurti ad M., Fr. Knoch*, 1717. pet. in-8°. [A. 1453.]

293. Innocentii Fessler... Institutiones linguarum orientalium, Hebrææ, Chaldaicæ, Syriacæ et Arabicæ. Chrestomathiam Arabicam addidit Jo. Godofr. Eichhorn. I. II, *Wratislaviæ, G. Th. Korn*, 1787-1789, in-8°, VIII-159 et 118 pp. avec 10 tableaux. [A. 3287.] (La Chrestomathie arabe ne figure pas dans le volume.)

294. Handbuch der Hebräischen, Syrischen, Chaldäischen und Arabischen Grammatik, von Johann Severin Vater. *Leipzig, S. L. Crusius*, 1802, in-8°, XXX-394 pp. [A. 4307.]

295. كتاب در تجري زبان هندي وفارسي و عربي تصنيف ولم پرايس. A Grammar of the three principal Oriental languages, Hindoostanee, Persian, and Arabic... to which is added, a set of Persian dialogues, composed for the author, by Mirza Mohammed Sallih, of Shiraz: accompanied with

an English translation, by William Price. *London, Kingsbury*, 1823, in-4°. XIV-140, 48 et 48 pp. [1593.]

296. Grammaire polyglotte contenant les principes des langues arabe, persane, turque et tatare, avec des remarques analytiques d'autres langues, par le P. Minas Médici. [Autres titres en arabe, en arménien et en russe; texte en arménien.] *Venise, Impr. arménienne de S. Lazare*, 1844, pet. in-fol., 189 pp. et 1 f. [A. 2541.]

297. فوائد شرقيّه [*Feraydi-charqiyé*]. (Abrégé de grammaire orientale, turque, arabe et persane, expliquée en langue turque), par Nasif Mallouf. *Smyrne*, 1271 (1854), in-8°, 124 pp. [1604.]

298. Начальное руководство къ изученію Арабскаго, Персидскаго и Татарскаго Языковъ съ нарѣчіями Бухарцевъ, Башкиръ, Киргизовъ и жителей Туркестана. (Manuel élémentaire pour l'étude de l'arabe, du persan et du tatare, avec les dialectes des Boukhares, des Bachkirs, des Kirghises et des habitants du Turkestan), par Mir-Salih Bektchourine. 2e édit. augmentée. *Kazan, Typ. de l'Université*, 1869, in-8°, 159 pp. et 6 ff. [2204.]

299. Simplified Grammar of Hindústání, Persian and Arabic, by E. H. Palmer. *London, Trübner*, 1882, pet. in-8°, VII-104 pp. [A. 5123.]

300. Poems consisting chiefly of Translations from the Asiatick Languages. [By William Jones.] *Ulmburgh, by G. Em. Richter*, 1774, p. in-8°, 171 pp. [A. 5818.]

301. Contes, fables et sentences, tirés des différens auteurs arabes et persans, avec une analyse du poème de Ferdoussy, sur les rois de Perse, par le traducteur des Instituts politiques de Tamerlan [L. Langlès]. *Paris, Royez*, 1788, in-8°, XLV-179 pp. [A. 2843.]

302. The Oriental Fabulist or Polyglot Translations of Esop's and other ancient Fables from the English language into Hindoostanee, Persian, Arabic, Brij Bhakha, Bongla and Sunkrit, in the Roman character, by various hands under the direction and superintendence of John Gilchrist. *Calcutta, Printed at the Hurkaru Office*, 1803, in-8°, XXXVII pp., 5 ff. nc. et 316 pp. [A. 10898.]

303. Früchte des Asiatischen Geistes, von Anton Theodor Hartmann. I. II. *Münster, P. Waldeck*, 1803, 2 vol. in-8°, 420 et 397 pp. [A. 4561.]

304. Tales of the East : comprising the most popular Romances of Oriental origin; and the best imitation by European Authors : with new translations... To which is prefixed an Introductory Dissertation, ... by Henry Weber. *Edinburgh, J. Ballantyne*, 1812, in-8°, 3 vol. [A. 1905.]

305. Carminum Orientalium Triga. Arabicum Mohammedis ebn seidennàs Iammeritae. Persicum Nisàmi Kendschewi. Turcicum Emri. Ex apographis Parisiensibus edidit, latine vertit, notas adjecit, de itineris sui consiliis, laboribus... disserait H. G. L. Kosegarten. *Stralesundii, C. Loffler*, 1815, p. in-8°, 144 pp. [A. 911.]

306. فصفصة شرقية في ألسنة ثلثة Morgenländisches Kleeblatt bestehend aus Persischen Hymnen, Arabischen Elegien, Türkischen Eklogen. Aufgelesen durch Joseph von Hammer. *Wien, A. Doll*, 1819, in-8°, titre gravé, 2 ff. nc., 104 pp. avec grav. [A. 909.]

307. Sertum propempticum quod, ex Orientalium Occidentaliumque hortis collectum, ... vinxit Rudolphus Peiper. *Cervimontii*, 1827, p. in-4°, 17 ff. nc. [A. 4822.]

308. Choix de poésies orientales, traduites en vers et en prose par MM. Ern. Fouinet, Garcin de Tassy, Grangeret de la Grange, Humbert, Klaproth, Langlès, G. Pauthier, Reinaud et Silvestre de Sacy; recueillies par Francisque Michel. Tome I (seul publié). *Paris, Impr. de Béthune*, 1830, in-12, XI-263 pp. [A. 1895.]

309. Sieben Bücher morgenländischer Sagen und Geschichten, von Friedrich Rückert. *Stuttgart, S. G. Liesching*, 1837, in-8°, 2 tomes en 1 vol., 264 et 348 pp. [A. 3429.]

310. Canti popolari toscani, corsi, illirici, greci raccolti e illustrati da N. Tommaseo con opuscolo originale del medesimo autore [Scintille]. *Venezia, Stabil. tipogr. di Girolamo Tasso*, 1841-1842, in-8°, 5 tomes en 23 fasc., avec fig. Fasc. I-XX (t. I-IV) : Canti; fasc. I-III : Scintille [A. 12658.]

311. Horti Persici et Arabici. In Latii valles transtulerunt Odoardus Antinorus et Arminius Fritzschius. Pars prima. *Melocabi et Lipsiae, Sinner*, 1842, in-8°, VIII-64 pp. [A. 2755.]

312. Polyglotte der orientalischen Poesie. Der poetische Orient enthaltend die vorzüglichsten Dichtungen der Afghanen, Araber, Armenier, Chinesen, Hebräer (Althebräer, Agadisten, Neuhebräer), Javanesen, Inder, Kalmücken, Kurden, Madagassen, Malayen, Mongolen, Perser, Syrer, Tartaren, Tscherkessen, Türken, Yeziden, etc. In metrischen Uebersetzungen deutscher Dichter mit Einleitungen und Anmerkungen von Dr H. Jolowicz. Zweite veränderte Ausgabe. *Leipzig, O. Wigand*, 1856, in-8°, XXIV-638 pp. [A. 4266.]

313. Blüthenkranz morgenländischer Dichtung. Herausgegeben von Heinrich Jolowicz. *Breslau, Ed. Trewendt*. 1860. in-16. XXI-400 pp. [A. 8648.]

314. Morgenländische Anthologie. Eine Auswahl klassischer Dichtungen aus der sinesischen, indischen, persischen und hebräischen Literatur. Übersetzt von Ernst Meier. *Hildburghausen, Bibliogr. Institut*. 1869, in-8°, 256 pp. [A. 4605.]

315. Allégories, récits poétiques et chants populaires, traduits de l'arabe, du persan, de l'hindoustani et du turc par M. Garcin de Tassy. 2e édit. *Paris, Leroux*, 1876. in-8°, 4 ff. nc., 640 pp. [D. 787.]

316. Neue Bruchstücke orientalischer Poesie, von Ottokar Schlechta-Wssehrd. *Wien, Manz*. 1881. p. in-8°, 207 pp. et frontisp. color. [A. 7679.]

317. A Group of Eastern Romances and Stories from the Persian, Tamil, and Urdu. With introduction, notes and appendix, by W. A. Clouston. *Privately printed* [*by W. Hodge, Glasgow*], 1889, in-8°, XL-586 pp. [A. 10631.]

318. Notices et extraits de divers manuscrits arabes et autres, par A.-J. Silvestre de Sacy. *Paris, Impr. royale*, 1814, in-4°. 340 pp. Tir. à part du tome X des *Notices et extr. des manuscr. de la Biblioth. du roi*. [A. 4176.]

319. Miscellaneous Translations from Oriental languages. I. II. *London, Oriental Translation Fund,* 1831-1834, in-8°, 2 tomes en 1 vol., 31-68-75-90-36 et 94-42-28-30-32 et 9 pp. [A. 1906.]

320. Lettre adressée à S. M. le Sultan par S. A. le prince Mustapha Fazil-Pacha (en turc, en français, en italien, en russe, en grec moderne, en turc en caractères grecs et en caractères arméniens.) S. l. n. d. (*Constantinople*), in-8°, 18-11-8-10-16-13 et 18 pp. [A. 12686.]

321. Recueil d'adages et de pensées détachées empruntés, la plupart, aux langues orientales et suivis de quelques essais de littérature, par Ch. Ducheyoud. *Paris, Challamel,* 1867, in-18, 284 pp. [D. 373.]

322. Analecta orientalia ad Poeticam Aristoteleam edidit D. Margoliouth. *Londini, D. Nutt,* 1887, in-8°, VII-104-139 pp. [A. 11063.]

323. Psalterium, Hebreum, Grecum, Arabicum et Chaldeum, cum tribus latinis interpretationibus et glossis. [Opus D. Augustini Justiniani Episcopi Nebiensis.] *Impressit Petrus Paulus Porrus, Genuæ in ædibus Nicolai Justiniani Pauli,* 1516, p. in-fol., 200 ff. nc. [A. 3162.]

324. Decapla in Psalmos : sive Commentarius ex decem linguis mss. et impressis, Heb., Arab., Syr., Chald., Rabbin., Græc., Rom., Ital., Hispan., Gallic., cum Specimine linguæ Cophticæ, Pers. et Ang. Mss... A Joanne Viccars Anglo. *Londini, apud R. Young,* 1639, in-fol., tit. gr., 5 ff. nc., 406 pp. et 5 ff. nc. [A. 12345.]

325. Animadversiones in Acta Apostolorum, ubi collatis Syri, Arabis, Æthiopici, Vulgati, Erasmi et Bezae versionibus, difficiliora quæque loca illustrantur... Auctore Ludovico de Dieu. *Lugduni Batav., ex Off. Elseviriorum,* 1634, p. in-4°, 4 ff. nc., 221 pp. et 5 ff. nc. [A. 9749.]

326. Animadversiones in D. Pauli Apostoli Epistolam ad Romanos, in quibus, collatis Syri, Arabis, Vulgati, Erasmi et Bezæ versionibus, difficiliora quæque loca, et maxime præterita aliis illustrantur. Accessit Spicilegium in reliquas ejusdem Apostoli, ut et Catholicas Epistolas. Auctore Ludovico de Dieu. *Lugd. Batavor., ex Off. Elzeviriorum,* 1646, p. in-4°, 4 ff. nc., 360 pp. et 8 ff. nc. [A. 9750.]

327. De præcipuis SS. Bibliorum Linguis, et Versionibus polemica dissertatio, cui accedunt quæstiones aliquot ex ipsarum Linguarum Inter-

pretatione ortæ, a Josepho Pasino. *Patacii, Typis Seminarii*, 1716, in-8°, 8 ff. nc., 170 pp. et 3 ff. nc. [A. 11477.]

328. Palæstra linguarum Orientalium, hoc est : Quatuor primorum capitum Geneseos. I. Textus Originalis tam ex Judæorum quam Samaritanorum Traditionibus. II. Targumim seu Paraphrases Orientales præcipuæ, nempe I. Chaldaicæ (Onkelosi, Jonathanis et Hierosolymitana): II. Syriaca; III. Samaritana; IV. Arabica; V. Ethiopica; VI. Persica. Omnia cum versione Latinâ... curâ Georgii Othonis. *Francofurti ad M., Impensis F. Knochii*, 1702, in-4°, 9 ff. nc., 140 et 150 pp. [A. 39811.]

329. Oratio Dominica in diversas omnium fere gentium linguis versa et propriis cujusque linguæ characteribus expressa, una cum Dissertationibus nonnullis de Linguarum Origine,... Editore Joanne Chamberlaynio. *Amstelædami, Typis G. et D. Goerei*, 1715, p. in-4°, 2 tomes en 1 vol., 24 ff. nc., 94 pp., 1 tabl. et 3 ff. nc.; 256 pp. [A. 31140.]

330. Preces S. Nersis Clajensis Armeniorum Patriarchæ viginti quatuor linguis editæ. *Venetiis, in Insula S. Lazari*, 1823, in-12, 3 ff., 424 pp., 1 portr. [D. 5290.]

331. Preces Sancti Nersetis Clajensis... viginti quatuor linguis editæ. *Venetiis, in Ins. S. Lazari*, 1837, in-12, 3 ff., 434 pp., 1 portr. [2276.]

332. — Triginti sex linguis editæ. *Venetiis, in Ins. S. Lazari*, 1882, in-12, 5 ff., 597 pp., 1 f., 1 portr. [D. 5291.]

333. Молитва Св. Патріарха Нерсеса. Изданная на 12 Языкахъ... (Prières du S. Patriarche Nersès, publiées en 12 langues). *Moscou, Typogr. de l'Institut Lazaref*, 1830, in-8°, XXVI-113 pp. et 2 ff. nc., avec 1 grav. [A. 42210.]

334. Precatio vigintiquinque linguis exarata et in Mechitaristica typographia prælo commissa inspectantibus Ferdinando I... et Maria Anna... post solemnem cæremoniam sacri lapidis auspicalis in novo monasterio Mechitaristico rite peractam. *Viennæ*, 1837, in-8°, 31 ff. nc. [A. 1899.]

335. Precatio pro universa Ecclesia ex sacra liturgia S. J. Chrysostomi quinquaginta linguis exarata. Curavit P. Gregoris Dr Kalemkiar. Editio

altera. *Vindobonæ, Typis Congregationis Mechitharistarum*, 1893, in-4°, 107 pp. [D. 5292.]

336. Le Polyglotte catholique, ou Exercices de linguistique en douze langues, savoir : en hébreu, arabe, arménien, chinois, sanscrit, grec, latin, français, italien, espagnol, anglais et allemand: comprenant les principes élémentaires... de la foi chrétienne:... par M. l'abbé Migne. *Paris, Migne*, 1849, gr. in-8°. XXIV-14-15-12-15-12-14-14-14-14-14-14-14 pp. [A. 11464.]

337. El Concilio III de Toledo, base de la nacionalidad y civilización Española. Edicion Políglota y Peninsular en Latin, Vascuense, Arabe, Castellano, Catalan, Gallego y Portugés, precedida de un Prólogo por D. Francisco Javier Simonet, . . . y de un Estudio histórico por el P. Juan Antonio Zugasti, S. J. *Madrid, Imprenta de Fortanet*, 1891, gr. in-8°. CXII-376 pp. [A. 12398.]

II

LANGUE ARABE.

I. ÉCRITURE ET LECTURE.

338. الميزان المألوف فى وضع الكلمات والحروف... محمد افندى مونس زاده ابن ابراهم افندى مونس (*El-mîzân al-ma'louf fî wad' al-kalimât wa'l-horouf*). Traité de calligraphie arabe, par Moḥammad Effendî Mounis Zâdeh ibn Ibrâhîm Effendî Mounis. *Le Caire*, 1285 (1868), 1 vol., pet. in-4°, lithogr., 96 pp. [2168.]

339. كتاب عنوان النجابه فى قواعد الكتابه تاليف ... مصطفى السفطى (*Kitâb 'onvân al-nadjâbah fî qavâ'id al-kitâbah*). Traité d'écriture arabe, par Moṣṭafâ al-Sofṭî. *Boulâq*, 1889, in-8°, 28 pp. [D. 4697.]

340. نضارة المعارف العموميّة ... محمود المعروف بجلال الدين (*Nadârat al-ma'ârif al-'omoumiyyah*). Modèles d'écriture arabe, composés par Maḥmoud, surnommé Djalâl al-dîn, en 1217 (1802). *Le Caire*, 1305 (1888), in-8° obl., lithogr., 20 ff. nc. [D. 2831.]

341. ترجمان خطوط عثماني (*Tardjomân khoṭouṭ 'othmânî*). Modèles d'écriture arabe, turque et persane par Moḥammad 'Izzet (محمد عزت). *Constantinople*, s. d., lithogr., in-8° obl., 48 pl. [A. 3096.]

342. طريقة لتعلم الخط العربي (*Ṭarîqah li-ta'lîm al-khaṭṭ al-'arabî*). Nouvelle méthode de calligraphie arabe. *Beyrouth, Impr. catholique*, 1882-1891, 12 cahiers in-4°. [A. 13757.]

343. Méthode pour apprendre la calligraphie arabe [par Raphaël Kahla]. *Paris*, chez l'auteur.... et chez *Th. Barrois*, s. d., in-8°, 16 pl. lithogr. [A. 9707.]

344. Cahier d'écritures arabes avec un texte explicatif, par M. Combabel. *Paris, Hachette*, 1848, in-8° obl., lithogr., 7 pp., 24 et 28 pl. [1459.]

345. Nouveaux aperçus sur l'histoire de l'écriture chez les Arabes du Hedjaz, par M. le baron Silvestre de Sacy. *Paris, Doudey-Dupré*, 1827, in-8°, 27 pp. Tirage à part du *Journ. asiat.* [747.]

346. ئ ؤ أ. Ueber das Zeichen Hamze und die drei damit verbundenen Buchstaben Elif, Waw und Ja der Arabischen Schrift, von H. A. Barb. *Wien, Hof- und Staatsdruck.*, 1858, in-8°, 100 pp. [A. 7737.]

347. Das System der Hamze-Orthographie in der arabischen Schrift, von H. A. Barb. *Wien, K. Helf*, 1860, in-8°, 37 pp. [879.]

348. Lettre à M. Barbier de Meynard [sur un nouveau système de notation des voyelles arabes], par O. Houdas. *Paris, Impr. nat.*, 1884, in-8°, 11 pp. Tirage à part du *Journ. asiat.* [D. 5083.]

349. Guide de la lecture des manuscrits arabes, par M. X. Dumont. *Alger, Brachet et Bastide*, 1842, pet. in-4°, lithogr., 107 pp. [1116.]

350. تعلم القارئ في الخطّ العربي من الغربي (*Ta'lîm al-qârî' fî-l-khaṭṭ al-'arbî min al-gharbî*). Exercices pour la lecture des manuscrits arabes recueillis par M. Cherbonneau. *Paris, Hachette*, 1850, in-8°, lithogr., 80 pp. [A. 252.]

351. — Exercices pour la lecture des manuscrits arabes avec la figuration et la traduction en français, par M. Cherbonneau. *Paris, Hachette*, 1853, in-8°, 80 et 78 pp. [1058.]

352. — Texte arabe seul. *Paris, Hachette*, 1856, in-8°, lithogr., 80 pp. [3067.]

353. Album de l'arabisant, ou Recueil choisi d'autographes arabes suivis d'une transcription textuelle, pour initier à la lecture des manuscrits, par Daniel Roux. *Alger*, 1856, in-8° obl., lithogr., 2 ff., 48-32 pp. et 1 f. [A. 8786.]

354. كتاب معرض للخطوط العربية (*Kitâb ma'riḍ al-khoṭouṭ al-'arabiyyah*). Spécimens de cent écritures arabes pour la lecture des manuscrits anciens et modernes, par un Père de la Compagnie de Jésus [le P. L. Cheikho]. (Spécimens lithographiés et transcription imprimée.) *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1885, in-8°, 4-112-50 pp. [D. 1900.]

355. — 2e édit., corrigée et augmentée. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1888, in-8°, 4-130-62 pp. [D. 2915.]

356. Exercices de lecture d'arabe littéral à l'usage de ceux qui commencent l'étude de cette langue. *Alexandrie, Impr. orient. et française*, an VI (1798), in-8°, 12 pp. [603.]

357. الحروف العربية مفردة ومتحدة تاليف اليوس بعطر (*Al-ḥoroûf al-ʿarabiyyah mofradah wa-mottaḥidah*). Alphabet arabe accompagné d'exemples, écrit par Ellious Boctnor. . . lithographié par F. Demanne. *Paris, F. Demanne*, 1820, in-4°, 10 pp. [J. L. 141.]

358. The Anglo-Arabico primer and vocabulary. تعلم اول مع قاموس مختصر فى اللغة العربية والانكليزية (*Taʿlim awwal maʿa qâmous mokhtaṣar fi'l-loghat al-ʿarabiyyah wa'l-ingliziyyah*). *Malta*, 1832, p. in-8°, 119 pp. [A. 9023.]

359. كتاب تعلم لاجل الاطفال الصغار (*Kitâb taʿlîm li-adjl al-aṭfâl al-ṣighâr*). Instruction des petits enfants : Alphabet, suivi de leçons tirées de l'Écriture sainte. *Fâletta* (*La Valette*), 1841, p. in-8°, 168 pp. avec fig. [1174.]

360. كتاب تعلم القراءة للمبتدئين (*Kitâb taʿlîm al-qirâʾah li'l-mobtadiîn*). Livre de lecture arabe. *Beyrouth*, 1855, p. in-8°, 47 pp. [A. 7591.]

361. تعليم مبادى القراءة العربيّة (*Taʿlîm mabâdi al-qirâʾat al-ʿarabiyyah*). Syllabaire arabe. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1872, in-12, 40 pp. [A. 1124.]

362. Syllabaire [français] à l'usage des commençants. كتاب التهجية للمبتدئين (*Kitâb al-tahdjiyah li'l-mobtadiîn*). *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1876, in-12, 64 pp. [A. 1125.]

363. كتاب ابتداء القراءة (*Kitâb ibtidâ al-qirâʾah*). Elementarbuch welches Seine K. K. Ap. Maj. Franz Joseph der Erste. . . auf die fussfällige Bitte der zwei melchitischen Priester Moses Makhat und Philipp Nemer. . . drucken zu lassen. . . geruht haben. *Wien, Hof- und Staatsdruck.*, 1860, in-12, 134 pp. avec fig. [A. 8775.]

364. كتاب التهجية ومبادئ القراءة لتدريس الصبيان (*Kitâb al-tahdjiyah wa-mabâdi al-qirâʾah li-tadrîs al-ṣibyân*). Syllabaire ou exercices de lecture arabe à l'usage des enfants. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1862, p. in-8°, 96 pp. [1163.]

365. Syllabaire arabe. 8e édit. مبادى التهجية لتدريس الصبيان (*Mabâdî al-tahdjiyah li-tadrîs al-ṣibyân*). *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1884, in-16, 23 pp. [D. 2869.]

366. Exercices de lecture arabe. 4e édit. كتاب تعليم القراءة لتدريس الصبيان (*Kitâb ta'lîm al-qirâ'ah li-tadrîs al-ṣibyân*). *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1884, in-16, 79 pp. [D. 2870.]

367. Ἀλφαβητάριον. رسالة لتعليم الهجاء حديثة (*Risâlah li-ta'lîm al-hidjâ ḥadîthah*). Syllabaire arabe. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1866, in-8°, 88 pp. [2651.]

368. Ἀναγωσματάριον. رسالة لتعليم الهجاء للاولاد (*Risâlah li-ta'lîm al-hidjâ li'l-aoulâd*). Livre de lecture pour les enfants. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1870, p. in-8°, 15 pp. [2677.]

369. كتاب تعليم القراءة لافادة الاحداث في مدارس الاراضي المقدسة (*Kitâb ta'lîm al-qirâ'ah li-ifâdat al-aḥdâth fî madâris al-arâḍî al-moqaddasah*). Livre de lecture arabe à l'usage des écoles de la Terre-Sainte. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1865, pet. in-8°, 158 pp. [2029.]

370. —— 3e édit. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1877, in-12, 176 pp. [A. 7390.]

371. مختصر لاجل تعليم الاطفال القراءة (*Mokhtaṣar li-adjl ta'lîm al-aṭfâl al-qirâ'ah*). Livre de lecture arabe à l'usage des enfants. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1868, pet. in-8°, 14 pp. [2679.]

372. مبادئ القراءة لافادة الاحداث رتّبهُ الياس فرج باسيل (*Mabâdî al-qirâ'ah li-ifâdat al-aḥdâth*). Syllabaire et livre de lecture, par Elias Faradj Bâsil. 6e édit. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1878, in-12, 84 pp. [A. 7388.]

373. مبادئ القراءة لافاده الاحداث في مدارس الاراضي المقدسة (*Mabâdî al-qirâ'ah*). Syllabaire et livre de lecture. 5e édit. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1879, in-12, 54 pp. [A. 7387.]

374. كتاب طريق الهجا والتمرين على القراءة فى اللغة العربية... على مبارك باشا (*Kitâb ṭarîq al-hidjâ wa'l-tamrîn 'alâ'l-qirâ'ah fî'l-loghat al-'arabiyyah*). Enseignement de la lecture et de l'écriture avec modèles lithographiés suivi

d'exercices de lecture, par ʿAlî Mobârak Pacha. *Le Caire, Impr. du Wadi al-Nil*, 1285 (1868), 2 t. en 1 vol. in-8°, 22-87-138 et 6 pp. [1288.]

375. كتاب الهجاية والامثال لتعليم الاطفال ... احمد الخوزنجى (*Kitâb al-hidjâyah wa'l-amthâl li-taʿlîm al-atfâl*). Livre de lecture par Aḥmad Makhzandjî. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1285 (1868), pet. in-8°, lithogr., 48 pp. [2667.]

376. رسالة فى تعليم القراءة والكتابة للمبتدئين من العساكر المصرية... تاليف ... عبد الرحمن افندى على (*Risâlah fi taʿlîm al-qirâʾah wa'l-kitâbah li'l-mobtadiîn min al-ʿasâkir al-miṣriyyah*). Livre de l'enseignement de la lecture et de l'écriture à l'usage des soldats égyptiens. . . . par ʿAbd al-Raḥmân Effendî ʿAlî. Lithographié. *Boulâq*, 1290 (1873), pet. in-4°, 40 pp. [A. 7367.]

377. Petite grammaire arabe de la langue parlée. Premier livre. Alphabet et syllabaire, par Belkassem ben Sedira. *Alger, Jourdan*, 1883, in-18, 48 pp. [A. 6143.]

378. Alphabet et premier livre de lecture [française] contenant un aperçu historique de l'Empire Ottoman, par M. Cadri (suivi d'un vocabulaire français-arabe). *Caire, Impr. Pani*, 1867, pet. in-8°, 79 et 56 pp. [D. 269.]

379. Alphabetum arabicum. *Romæ, Typ. Medicea*, 1592, pet. in-4°, 64 pp. [A. 6931.]

380. Alphabetum Arabicum una cum Oratione dominicali, salutatione angelica et symbolo fidei. *Romæ, Typis Sac. Congreg. de Propag. Fide*, 1797, pet. in-8°, 15 pp. [A. 3406.]

381. Syllabaire arabe, suivi de notions élémentaires sur les sciences (sans titre). S. l. n. d., pet. in-4°, 110 pp. [2040.]

382. Méthode de lecture et de prononciation arabes, par A. Depeille. *Alger, F. Bernard; Paris, L. Hachette*, 1850, in-12, 2 ff., 54 pp. et 1 f. [A. 4438.]

383. Arabic reading lessons : consisting of Extracts from the Koran, and other sources, grammatically analysed and translated: with the Elements of Arabic grammar. By the Rev. N. Davis and Mr. B. Davidson. *London, Bagster*, s. d. [1854], in-8°, 134 pp. [A. 3703.]

384. تعليم مبادى القراءة العربية (*Taʿlîm mabâdî al-qirâʾat al-ʿarabiyyah*). Enseignement de la lecture arabe. *Paris, Typ. de Vve Dondey-Dupré*, s. d. (1854), in-12, 16 pp. [D. 2749.]

385. Méthode de lecture arabe, à l'usage des élèves du Collège impérial arabe-français, par Alfred Clerc. *Alger, Bastide*, 1858, pet. in-4°, autogr., 2 ff., 80 pp. et 1 f. [A. 14589.]

386. Leçons de lecture arabe, comprenant l'alphabet, la lecture courante, . . ., par A. Cherbonneau. 2e édit. *Paris, Hachette*, 1864, in-16, 71 pp. [2647.]

387. Notions préliminaires de langue arabe. Exercices de lecture, suivis d'un texte arabe extrait des fables de Bidpaï. Autographié. *Alger, J. A. Tissier*, 1868, in-8°, 12 pp. [A. 14592.]

388. Cours élémentaire de langue arabe, par O. Houdas. Ire part. Syllabaire. *Oran, A. Alessi; Paris, A. Challamel*, 1875, in-8°, lithogr., 32 pp. [D. 983.]

389. Syllabaire de la langue arabe, par O. Houdas. *Paris, Maisonneuve*, 1889, pet. in-8°, 45 pp. [D. 2830.]

390. Die arabische Aussprache. Studie von Eduard Glaser. *Prag*, 1885, in-8°, 11 pp. Tir. à part des *Sitzungsb. der K. Böhm. Gesellsch. der Wissensch.* [A. 12039.]

391. Sur la vraie prononciation du غ arabe: lettre à M. Garcin de Tassy, par P. G. Du Mast. *Paris, Impr. imp.*, 1867, in-8°, 30 pp. Tir. à part du *Journ. asiat.* [D. 51.]

392. Regulae de tono vocum arabicarum quas. . . explanavit Joannes Bapt. Wenig S. J. *Oeniponte, Libr. Wagneriana*, 1870, in-8°, 22 pp. [A. 4157.]

2. LEXICOGRAPHIE ET MANUELS DE CONVERSATION.

AUTEURS ORIENTAUX.

393. كتاب الالفاظ الكتابية لعبد الرحمان بن عيسى الهمذاني (*Kitâb al-alfâẓ al-kitâbiyyah*). Recueil de locutions, par ʿAbd al-Raḥmân ibn ʿIsà al-Hama-

DHÂNÎ. Publ. par le P. CHEIKHO S. J. 2e édit. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1885, in-12, 339 pp. [A. 13762.]

394. الكتاب الكامل لابى العبّاس محمّد بن يزيد المبرّد (*Al-Kitâb al-Kâmil li-Abi'l-'Abbâs Mohammad ibn Yazid al-Mobarrad*). The kâmil of EL-MUBARRAD, edited for the German Oriental Society from the Manuscripts of Leyden, St. Petersburg, Cambridge and Berlin, by W. WRIGHT. Vol. I. Parts I-X. Vol. II containing the Indexes and critical Notes. Parts XI and XII. *Leipzig, F. A. Brockhaus*, 1864-1892, 2 vol. in-4°, VI-998 et 222 pp. [A. 8792.]

395. الكتاب الكامل لابى العبّاس محمّد بن يزيد المبرّد (*Kitâb al-Kâmil*). par ABOU'L-'ABBÂS MOḤAMMAD IBN YAZÎD AL-MOBARRAD. *Constantinople*, 1286 (1869), pet. in-4°, 716 pp. [1305.]

396. كتاب الاضداد *Kitâbo-'l-adhdâd* sive Liber de vocabulis arabicis quae plures habent significationes inter se oppositas auctore ABU BEKR IBNO-'L-ANBÂRI. Ex unico qui superest codice Lugdunensi edidit atque indicibus instruxit M. TH. HOUTSMA. *Lugduni Batavorum, E. J. Brill*, 1881, in-8°, VIII-297 pp. [A. 4288.]

397. كتاب الكليات تاليف . . . ابى البقاء الحسينى الكفوى الحنفى (*Kitâb al-Kolliyât*). Dictionnaire arabe donnant l'explication des mots peu usités, par ABOU'L-BAQÂ' AL-ḤOSAINÎ AL-KAFAWÎ AL-ḤANAFÎ. *Boulâq*, 1253 (1837), in-fol., 430 pp. [J. L. 157.]

398. لسان العرب للامام العلامة أبى الفضل جمال الدين محمد بن مكرّم بن منظور الافريقى المصرى الانصارى الخزرجى (*Lisân al-'arab*). Ouvrage de lexicologie arabe, par ABOU'L-FAḌL DJAMÂL AL-DÎN MOḤAMMAD IBN MOKARRAM IBN MANṬHOUR AL-IFRIQÎ AL-MIṢRÎ AL-ANṢÂRÎ AL-KHAZRADJÎ. *Boulâq*, 1300-1308 (1883-1891), 20 vol. in-4°. [D. 2486.]

399. فقه اللغة للشيخ ابي منصور الثعالبى ضبطه وطبعه رشيد الدحداح *Fekh-el-logat*, par le cheïkh ABOU MANSOUR EL-THEALEBI. Corrigé, ponctué et publié par le cheïkh ROCHAÏD DAHDAH. *Paris*, 1861, in-8°, 15-172 pp. [A. 8450.]

400. كتاب فقه اللغة وسرّ العربيه تاليف . . . ابى منصور عبد الملك بن محمد الثعالبى (*Kitâb fiqh al-loghah wa-sirr al-'arabiyyah*). Lexicographie arabe, par

Abou Manṣour ʿAbd al-Malik ibn Mohammad al-Thaʿâlibî. *Le Caire*, s. d. [1284 (1867)]. in-4°, 271 pp. [939.]

401. كتاب فقه اللغة للإمام ابي منصور بن اسمعيل الثعالبي النيسابوري (*Kitâb fiqh al-loghah*). Lexicographie arabe, par Abou Manṣour ibn Ismâʿîl al-Thaʿâlibî al-Naisâbourî. Publié par le P. L. Cheikho S. J. Avec un supplément, des notes explicatives et deux tables. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1885, in-8°, 432 pp. [A. 7142.]

402. Prœmium et specimen Lexici Synonymici Arabici Atthaʿâlibii. Dissertatio... quam... p. p. auctor Joseph Seligmann. *Upsaliæ, Typis Reg. Academiæ*, 1863, in-8°, 30-24 pp. [A. 1205.]

403. كتاب تاج اللغة وصحاح العربية تصنيف الشيخ ابي نصر اسماعيل بن حماد الجوهري رواية الشيخ ابي محمد اسماعيل بن محمد بن عبدوس النيسابوري (*Tâdj al-loghah wa-ṣihâḥ al-ʿarabiyyah*). Dictionnaire arabe, par Abou Naṣr Ismâʿîl ibn Ḥammâd al-Djauharî, d'après la tradition d'Abou Mohammad Ismâʿîl ibn Mohammad ibn ʿAbdous al-Naisâbourî, avec une préface de Naṣr Abou'l-Wafâ al-Hourainî. *Boulâq*, 1282 (1865-1866), 2 vol. p. in-fol., 10-636 et 582 pp. [1222.]

404. Abu Nasri Ismaëlis Ebn Hammad al-Gieuharii Farabiensis purioris sermonis arabici Thesaurus vulgo dictus كتاب الصحاح id est Liber Schah sive Lexicon arabicum. Particula I... edidit ac versione latina instruxit Everardus Scheidius. *Trajecti ad Rhenum* [1774], in-4°, 9 ff. nc., 180 pp. [A. 1184.]

405. الصراح من الصحاح فى اللغات العربية المبينة بالفارسية (*Al-Ṣoraḥ min al-ṣiḥâḥ fi'l-loghât al-ʿarabiyyah*). The Soorah, compiled from the Sihah, a Dictionary of Arabic with Persian explanations by... Aboul Fuzl Mohammad bin Khaled surnamed Jumal-ool-Qurushee. Re-printed and enlarged... by Hukeem Abdool Mojeed. *Calcutta*, 1830, in-fol., 767 et 184 pp. [1008.]

406. — 3e édition. *Hougly*, 1259 (1843), in-fol., 980 pp. [1193.]

407. لغة وانقولى... محمد بن مصطفى الوانى المترجم لصحاح الجوهرى (*Loghati Vânqouli*). Dictionnaire arabe-turc, traduit du Ṣiḥâḥ de Djauharî par Mohammad ibn Moṣṭafâ al-Vânî. 3e édition. *Constantinople*, 1217 (1802), 2 vol. p. in-fol. 650 et 764 pp. [1428.]

408. كتاب الوشاح وتثقيف الرماح في رد توهم النجد العجاج للشيخ العلامة ابي زيد عبد الرحمن بن عبد العزيز نزيل مكة (*Kitâb al-wichâḥ wa-tathqîf al-rimâḥ fî radd tawhîm al-madjd al-ṣiḥâḥ*). Contre le dictionnaire de Djauharî, par Abou Zaid ʿAbd al-Raḥmân ibn ʿAbd al-ʿAzîz. *Boulâq*, 1281 (1864-1865), in-8°, 134 pp. [A. 6687.]

409. المصباح المنير فى غريب الشرح الكبير تاليف... احمد بن محمد بن على المقرى الفيومى (*Al-miṣbâḥ al-monîr fî gharîb al-charḥ al-kabîr*). Lexicographie arabe, par Aḥmad ibn Moḥammad ibn ʿAlî al-Moqrî al-Fayyoumî. Lithographié. *Le Caire*, 1278 (1861). 2 tomes en 1 vol., p. in-4°. 329 et 327 pp. [D. 1782.]

410. كتاب المصباح المنير فى غريب الشرح الكبير للرافعى تاليف... احمد بن محمد بن على المقرى الفيومى (*Kitâb al-miṣbâḥ al-monîr fî gharîb al-charḥ al-kabîr li'l-Râfi'î*). Vocabulaire des mots rares contenus dans le Charḥ al-wadjîz d'Abou'l-Qâsim ʿAbd al-Karîm al-Râfi'î, par Aḥmad ibn Moḥammad ibn ʿAlî al-Moqrî al-Fayyoumî. *Boulâq*, 1281 (1864). 2 vol. p. in-fol., 6-237 et 6-245 pp. [942.]

411. كتاب الفرق عن الاصمعى. *Kitâb-al-Farḳ* von Alasma'i [Abou Sa'îd ʿAbd al-Malik ibn Qoraib al-Aṣma'î]. Nach einer Wiener Handschrift herausgegeben und mit Noten versehen von Dr David Heinrich Müller. *Wien, K. Gerold*, 1876. in-8°, 56 pp. Tir. à part des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 553.]

412. رسالة وضعية (*Risâlah waḍ'iyyah*). Traité du sens des mots, suivi de : 1° فريدة (*Farîdah*). Traité des expressions figurées, et de : 2° ايساغوجى اثير الدين الابهرى (*Isâghoudjî*), Traité de logique, par Athîr al-Dîn al-Abharî. *Constantinople*, 1287 (1870), in-8°, 19 pp. [2656.]

413. Petit dictionnaire arabe-français de la langue parlée en Algérie, contenant les mots et les formules employés dans les lettres et les actes judiciaires, par Belkassem ben Sedira. *Alger, Jourdan*, 1882, in-12, XII-608 pp. [A. 6146.]

414. Dictionnaire français-arabe, par Ellious Bocthor, Égyptien, revu et augmenté par A. Caussin de Perceval. *Paris, Firmin Didot*, 1828. 2 vol in-4°, VII-461 et 435 pp. [J. L. 133.]

415. Dictionnaire français-arabe, par Ellious Bocthor. Égyptien, . . . revu et augmenté par Ibed Gallab. *Le Caire*, 1287 (1871), 2 vol. in-4°, VII-575 et 540-174 pp. [A. 3068.]

416. كتاب محيط المحيط تاليف المعلم بطرس البستاني (*Mohît al-mohît*). Dictionnaire arabe, par Boṭros al-Bistânî. *Beyrouth*, 1286 (1869-1870), 1 tome en 2 vol. gr. in-8°, 2308 pp. [A. 4261.]

417. كتاب شفاء الغليل فيما فى كلام العرب من الدخيل تاليف شيخ الاسلام... شهاب الدين احمد الخفاجى (*Chifâ' al-ghalîl fimâ fî kalâm al-'arab min al-dakhîl*) Dictionnaire des mots étrangers de la langue arabe, par Chihâb al-Dîn Aḥmad al-Khafâdjî. *Boulâq*, 1282 (1865), in-8°, 245 pp. [A. 6747.]

418. أساس البلاغة تاليف... جار الله... ابى القاسم محمود بن عمر الزمخشرى (*Asâs al-balâghah*). Lexicographie arabe, par Djâr Allâh Abou'l-Qâsim Maḥmoud ibn 'Omar al-Zamakhcharî. *Le Caire*, 1299 (1882), 2 vol. p. in-4°, 337 et 370 pp. [A. 8551.]

419. كتاب مقدّمة الادب لجار الله العلّامة ابى القاسم محمود بن عمر الزمخشري صاحب الكشاف (*Kitâb moqaddamat al-adab*, par Djâr Allâh... Abou'l-Qâsim Maḥmoud ibn 'Omar al-Zamakhcharî, auteur du Kachchâf). Samachscharii Lexicon Arabicum Persicum. . . edidit atque indicem Arabicum adjecit Dr Joannes Godof. Wetzstein. *Lipsiæ, Barth*, 1850, in-4°, 300-269 pp. et 2 ff. [1076.]

420. الدرّ المكنون فى الصنائع والفنون تاليف... جرجس افندى طنوس عون اللبنانى (*Al-Dorr al-maknoun fi'l-ṣanâ'i' wa'l-fonoun*). Dictionnaire technologique, en arabe, par Djirdjis Efendi... 'Aoun al-Loubnânî. *Constantinople*, 1301 (1884). p. in-4°, 8-327 pp. [A. 10168.]

421. اللفيف فى كل معنى ظريف (*Al-lafîf fî kolli ma'nâ ṭharîf*). Dictionnaire de synonymes arabes, précédé d'un abrégé de grammaire, par Fâris al-Chidyâq (فارس بن يوسف بن منصور الشدياق). *Malte*, 1839, in-8°, 299 pp. [A. 6688.]

422. كتاب سر الليال فى القلب والابدال تاليف... احمد فارس الملقب بالشدياق (*Kitâb sirr al-layâl fi'l-qalb wa'l-ibdâl*). Dictionnaire arabe, par Aḥmad Fâris al-Chidyâq. *Constantinople*, 1284 (1868), in-fol., 609 pp. [950.]

423. احكام باب الاعراب عن لغة الاعراب (*Aḥkâm bâb al-iʿrâb ʿan loghat al-aʿrâb*). Dictionnaire arabe, par Germanos Farhat, Maronite, évêque d'Alep. Revu, corrigé..... par Rochaïd de Dahdah, scheick maronite. *Marseille, Impr. Carnaud,* 1849, 5-723-24 pp. et 1 portrait. [1077.]

424. Dictionnaire français-arabe, par Joseph J. Habeiche. الفوائد الادبية في اللغتين الفرنساوية والعربية (*Al-fawâʾid al-adabiyyah fi'l-loghatain al-fransâwiyyah wa'l-ʿarabiyyah*). *Paris et Leipzig, Welter; Le Caire,* 1891, 2 vol. in-4° [A. 12455.]

425. نظم الجواهر (*Naẓm al-djawâhir*). Vocabulaire arabe-turc-persan, en vers, composé en 1236 (1821), par Ḥasan ʿAïnî Efendî, de l'ordre des Naqchibendî [السيد حسن عيني افندى]. *Constantinople,* 1241 (1826), p. in-4°, 2 ff. et 112 pp. [J. L. 247.]

426. — 2e édition. *Constantinople,* 1250 (1834). p. in-4°, 2 ff. et 112 pp. [A. 6716.]

427. كتاب الملاحن لابن دريد. Ibn Duraid's *Kitâb almalâḥin* hrsg. von Heinrich Thorbecke. *Heidelberg, Winter,* 1882, in-8°, 7-32 pp. Dans : *Festschrift für die orientalische Section der XXXVI. Versamml. deutsch. Philologen.* [A. 5405.]

428. زبدة اللغات (*Zobdat al-loghât*). Dictionnaire arabe-turc et persan-turc, en 2 parties intitulées لغات عربى (*Loghâti ʿarabi*) et لغات فارسى (*Loghâti fârsi*), commencé par Ibrâhîm Ghanî (ابراهيم غنى) et achevé par Aḥmad Nâchid Efendî (احمد ناشد افندى). *Constantinople,* s. d., 2 tomes en 1 vol., pet. in-8°, lithogr., 304 et 160 pp. [2478.]

429. كتاب اصطلاحات الصوفية تصنيف كمال الدين ابى الغنائم عبد الرزاق بن جمال الدين الكاشى السمرقندى (*Kitâb iṣṭilâḥât al-Ṣoufiyyah*... Kamâl al-Dîn Abou'l-Ghanâ'im ʿAbd al-Razzâq ibn Djamâl al-Dîn al-Kâchî al-Samarqandî). 'Abdu-r-Razzâq's Dictionary of the technical terms of the Sufies, edited... by Dr Aloys Sprenger. *Calcutta,* 1845, in-8°, IX-167 pp. [A. 441.]

430. مجمع البحرين ومطلع النيرين... كربلائى نصر الله صحاف (*Madjmaʿ al-baḥrain wa-maṭlaʿ al-nayyirain*). Lexicographie arabe, par Kerbelâï Naṣr Oullâh Ṣaḥḥâf. *Téhéran,* 1263 (1847), in-fol. lithogr., 321 ff. nc. [A. 3081.]

431. The Kamoos, or The Ocean: an Arabic Dictionary, by Mujd-ood-Deen Moohummud-oobno Yakoob, of Feerozabad; collated with many manuscript copies of the work and corrected for the press, by Shykh Ahmud-oobno Moohummudin il Ansarey ool Yumunee Yoosh Shirwanee. *Calcutta*, 1817. 1 tome en 2 vol. in-fol., 4 ff., 1-1040 pp.; 3 ff., 1041-1978 pp. [A. 8254.]

432. القاموس المحيط للعالم... مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزابادى الشيرازى (*Al-Qâmous al-moḥîṭ*). Dictionnaire arabe, par Madjd al-Dîn Moḥammad ibn Yaʿqoub al-Fîrouzâbâdî al-Chîrâzî. *Boulâq*, 1272 (1855-1856), 2 vol. in-fol., 8-680 et 686 pp. [1199.]

433. — Autre édit. *Boulâq*, 1289 (1872), 4 vol. in-4° [1263.]

434. القاموس المحيط للعالم... الشيخ مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزابادى الشيرازى *Al-Qâmous al-moḥîṭ* de Madjd al-Dîn Moḥammad ibn Yaʿqoub al-Fîrouzâbâdî al-Chîrâzî, avec gloses marginales d'Al-Hourainî, d'Al-Qarâfî, de Mortaḍa et d'autres. *Boulâq*, 1301-1302 (1883-1884). 4 vol. in-4°. [D. 2485.]

435. قلائد الذهب فى فصيح لغة العرب تاليف محمد افندى دياب (*Qalâ'id al-dhahab fî faṣîḥ loghat al-ʿarab*). Lexicographie arabe. Abrégé du Qâmous, fasc. I. par Moḥammad Efendî Diyâb. *Boulâq, Impr. nat.*, 1311 (1894), in-8°, 208 pp. [D. 5237.]

436. الجاسوس على القاموس تاليف احمد فارس افندى (*Al-Djâsous ʿalâ 'l-Qâmous*). Critique du Qâmous de Fîrouzâbâdî, par Aḥmad Fâris al-Chidyâq. *Constantinople, Impr. du Djawâib*, 1299 (1882), in-4°, 690 pp. [A. 10132.]

437. كشاف اصطلاحات الفنون (*Kachchâf iṣṭilâḥât al-fonoun*). A Dictionary of the technical terms used in the sciences of the Musalmans. Edited by Mawlawies Mohammad Wajih, Abd al-Haqq and Ghulam Kadir under the superintendence of Dr Aloys Sprenger and W. Nassau Lees. I. II. *Calcutta*, 1862. 1 tome en 2 vol. in-fol., 1564 et 72 pp. [A. 2048.] (Ce dictionnaire a été composé en 1158 [1745-1746] par Moḥammad ʿAlî ibn ʿAlî ibn Qâḍî Moḥammad Ḥâmid ibn Moḥammad Sâbir al-Fâroûqî.)

438. البلغة فى اصول اللغة تاليف محمد صديق حسن خان بهادر ملك مملكة بهوپال (*Al-Bolghah fi oṣoul al-loghah*). Ouvrage de lexicographie arabe,

par Moḥammad Ṣiddîq Ḥasan Khân Bahâder, prince de Bhopâl. Le volume se termine par une bibliographie de dictionnaires arabes, turcs, persans et hindous (p. 105 et suiv.). *Constantinople*, 1296 (1879), in-8°, 6-188 pp. [A. 8563.]

439. العلم الخفاق من علم الاشتقاق تاليف ... محمد صديق حسن خان بهادر نواب بهوپال (*Al-ʿIlm al-khaffâq min ʿilm al-ichtiqâq*). De la formation des mots arabes, par Moḥammad Ṣiddîq Ḥasan Khân Bahâder Nawwâb Bhopâl. *Constantinople, Impr. du Djawaïb*, 1296 (1879). in-8°, 48 pp. [A. 8561.]

440. اختری کبیر تالیف مصطفی بن شمس الدین القره حصاری الشهیر بالاختری (*Akhtarî kabîr*). Dictionnaire arabe-turc, par Moṣṭafâ ibn Chams al-Dîn... al-Akhtarî. *Constantinople*, 1289 (1872), 2 vol., pet. in-4°, 488 et 480 pp. [A. 793.]

441. هدية الاخوان فی تفسير ما ابهم علی العامة من الفاظ القرآن تاليف مصطفی... يوسف أفندی (*Hadiyyat al-ikhwân fî tafsîr mâ abhama ʿalâ 'l-ʿâmmah min alfâẓ al-Qorân*). Explication des mots difficiles du Qoràn, par Moṣṭafâ ibn Yousouf Efendî. *Boulâq*, 1309 (1892), pet. in-8°, 146 pp. [D. 4392.]

442. نخبت وهبی (*Nokhbeti Vehbi*). Petit dictionnaire rimé arabe-turc. *Constantinople*, 1220 (1805), pet. in-4°, 123 pp. [J. L. 285.]

443. — Autre édit. *Boulâq*, 1246 (1830-1831), pet. in-4°, 123 pp. [J. L. 287.]

444. — Autre édit. *Constantinople*, 1251 (1835), pet. in-4°, 123 pp. [J. L. 286.]

445. كتاب المطالع النصرية للمطابع المصرية... نصر الوفائی الهوريني (*Kitâb al-maṭâliʿ al-naṣriyyah li'l-maṭâbiʿ al-miṣriyyah*). Traité d'orthographe arabe, par Naṣr Abou'l Wafâ al-Houraïnî. *Boulâq*, 1275 (1858-1859), in-8°, 223 pp. [A. 6770.]

446. اقرب الموارد في فصح العربية والشوارد تاليف الفقير اليه تعالی سعيد الخوري الشرتوني اللبناني (*Iqrab al-mawârid fî faṣḥ al-ʿarabiyyah wa'l-chawârid*) — ذيل اقرب الموارد (*Dhaïl aqrab al-mawârid*). Dictionnaire arabe avec supplément, par Saʿîd al-Khourî al-Chartounî. T. I-II et Suppl. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1889-1894, 2 tomes en 3 vol. gr. in-8° à 3 col., 1504 pp. 2 ff. et 548 pp. [A. 13763.]

447. سبحهٔ صبیان (*Subḥei ṣibyân*). Petit dictionnaire rimé arabe-turc. *Constantinople*, 1216 (1801), pet. in-4°, 44 pp. [J. L. 288.]

448. — Autre édit. *Constantinople*, 1224 (1809), in-8°, 33 pp. [D. 2744.]

449. — Autre édit. *Boulâq*, 1249 (1833), pet. in-4°, 52 pp. [J. L. 289.]

450. قلائد الجمان فی فوائد الترجمان (*Qalâ'id al-djomân fi fawâ'id al-tardjomân*). Instructions aux drogmans. Ouvrage très méthodique, destiné à ceux qui désirent apprendre les trois langues, Arabe, Turque et Française..., par Khalifa Effendi. *Boulâq*, 1266 (1850), in-fol., 200 et 124 pp. [1657.]

451. مخاطبات معلوفیه (*Mokhâṭabât Ma'loufiyyah*). Dialogues turcs-arabes, par Nasif Mallouf. *Constantinople*, 1272 (1856), in-8°, 73 pp. [A. 3958.]

452. Guide de la conversation en trois langues, français, anglais, arabe (dialecte d'Égypte et de Syrie) avec la prononciation figurée..., par N. Mallouf. 2e édit. *Paris, Maisonneuve*, 1880, in-12, VI-208 pp. [A. 5293.]

453. La langue arabe et la langue française mises à la portée des Européens et de la jeunesse Égyptienne. اللآلی السنیة فی لغتی العرب والفرنساویة (*Al-La'âli al-saniyyah fi-loghatai al-'arab wa'l-fransâwiyyah*), par Mohammed Cadri. *Caire*, 1862, 1 tome (4 parties) en 2 vol. in-16, 5 ff., 1015 pp. et 2 ff. [A. 6784.]

454. Nouveau guide de conversation française et arabe. الدر النفیس فی لغتي العرب والفرنسیس (*Al-dorr al-nafis fi loghatai al-'arab wa'l-frausis*), par Mohammed Cadri. *Caire, Impr. de P. Cumbo*, 1868, 1 tome en 2 vol. in-12, XV-839-VI-IV pp. [A. 6785.]

455. Dialogues français-arabes avec le mot à mot et la figuration en caractères français, par Tahar ben Neggad. *Constantine*, 1863, in-8°, VII, 175-175, IX pp. [A. 1354.]

456. Dialogues français-arabes. Recueil des phrases les plus usuelles de la langue parlée en Algérie de Th. Roland de Bussy, refondus par Bel Kassem ben Sedira. *Alger, Jourdan*, 1880, in-12. VII-370 pp. [A. 5618.]

457. الدليل الى اتقان التكلم في الفرنسوية والعربية تاليف... يوسف حرفوش (*Al-dalil ilâ itqân al-takalloum fi'l-fransawiyyah wa'l-'arabiyyah*). La Clef de la conversation, par J. Harfouch. (*Beyrouth*), *Impr. cathol.*, 1885, in-32, 271 pp. [D. 2904.]

458. Русско-Арабскіе общественные разговоры, составленные въ пользу студентовъ Восточнаго Факультета при Санктпетербургскомъ Университетѣ... Ѳ. Кельзи (изъ Алепо)... съ приложеніемъ опыта перевода басенъ И. А. Крылова на арабскій языкъ. مكالمات فى اللغة الروسية واللغة العربية المستعملة مع بعض امثال من كريلوف الحكيم ترجمها من الروسى الى العربى عبد الله كلزى الحلبى. Dialogues russes-arabes, avec une traduction de fables de Krylof, par F. Kelzi d'Alep. *Saint-Pétersbourg*, 1863, in-8°, 142 pp. [1213.]

3. LEXICOGRAPHIE ET MANUELS DE CONVERSATION.

AUTEURS OCCIDENTAUX.

459. Vocabulista in arabico pubblicato per la prima volta sopra un codice della Biblioteca Riccardiana di Firenze da C. Schiaparelli. *Firenze, Le Monnier*, 1871, in-8°, XXXV-641 pp. 1 f. et 2 fac sim. [A. 1801.]

460. Francisci Raphelengii Lexicon Arabicum. *Leidæ*, 1613, in-4°, 6 ff. nc., 648-LXX pp., 1 portr. [A. 1289.]

461. Dictionarium latino-arabicum Davidis Regis. Quo singulæ ab eo usurpatæ dictiones ita enunciantur, ut Concordantiam Psalmorum constituant, et grammaticam ac Dictionaria Latino-Arabica suppleant. Labore et diligentia Joannis Baptistæ Du Val. *Parisiis, excud. Ant. Vitray*, 1632, in-4°, 19 ff. nc., 208 pp. Suivi de : Liber Psalmorum Davidis Regis... ex Arabico idiomate in Latinum translatus. A Victorio Scialac Accurensi et Gabriele Sionita Edeniensi Maronitis. *Romæ, ex Typographia Savariana*, 1614, in-4°, 5 ff. nc., 474 pp. [A. 3984.]

462. كتاب اللغة العربية (*Kitâb al-loghat al-ʿarabiyyah*) sive Thesaurus linguæ arabicæ quem Antonius Giggeius . . . ex monumentis Arabum manuscriptis, et impressis Bibliothecæ Ambrosianæ eruit, concinnavit, Latini juris fecit. I-IV. *Mediolani*, 1632, 4 vol. in-fol. [A. 1317.]

463. Thesaurus Arabico-Syro-Latinus R. P. F. Thomæ à Novaria. *Romæ, Typis Sac. Congr. de Propag. Fide*, 1636, in-8°, 3 ff. nc., 447 pp. et 22 ff. nc. [A. 1298.]

464. Fabrica overo dittionario della lingua volgare arabica, et italiana, . . . raccolto dal P. Fra Domenico Germano de Silesia. *Roma, Stampa della Sac. Congreg. de Prop. Fide*, 1636, p. in-4°, 5 ff. nc., 102 pp. [A. 741.]

465. Fabrica Linguæ Arabicæ cum interpretatione Latina et Italica, accomodata ad usum linguæ vulgaris, et scripturalis. Authore P. F. Dominico Germano, de Silesia. *Romæ, Typis S. Congreg. de Propag. Fide*, 1639, in-fol., 17 ff. nc., 1082 pp. et 60 ff. nc. [A. 4571.]

466. Christiani Ravii Berlinatis de Scribendo lexico arabico-latino dissertatio. *Ultrajecti, W. Strick*, 1643, p. in-4°, 40 pp. [A. 4777.]

467. Jacobi Golii Lexicon arabico-latinum, contextum ex probatioribus Orientis lexicographis. Accedit Index latinus. *Lugduni Batavorum, Typis Elseviriorum*, 1653, in-fol. 6 ff. nc., 2922 col. et 20 ff. nc. [1001.]

468. الرأى في تمام اللغة العربية واللتينية لغولى (*Al-Rây fi tamâm al-loghat al-ʿarabiyyah wa'l-latiniyyah li-Goli*) sive Consilium de Supplemento lexici Arabico-Latini Goliani, cum specimine spicilegii propositum a Joanne Hagero. *Vitembergæ, Typ. Chr. Schrœderi*, 1719, p. in-4°, 8 ff. nc. [A. 5021.]

469. Jacobi Scheidii Glossarium arabico-latinum manuale maximam partem e Lexico Goliano excerptum. *Lugduni Batavorum, Le Mair*, 1769, in-4°, 233 pp. [887.]

470. —— Editio altera. *Lugduni Batav., Luchtmans*, 1787, in-4°, 3 ff., 286 pp. [1087.]

471. Lexicon linguæ Arabicæ in Coranum, Haririum et Vitam Timuri. Auctore Joanne Willmet. *Rotterodami, Hake*, 1784, in-4°, xvi-824 pp. [A. 1387.]

472. Prodromus ad novam lexici Willmetiani editionem adornandam. Scripsit Franciscus Erdmann. *Casani*, 1821, in-4°, 31 pp. [A. 2129.]

473. Diccionario español latino-arabigo... para facilitar el estudio de la lengua arábiga á los misioneros, y á los que viajaren ó contratan en Africa y Levante. Compuesto por el P. Fr. Francisco Cañes. I-III. *Madrid*, 1787, 3 vol. in-fol. [J. L. 116.]

474. Dictionnaire abrégé françois-arabe, à l'usage de ceux qui se destinent au commerce du Levant, par J. F. Rupuy. *Paris, Impr. de la République*, an x (1802), in-4°, xv-227. [A. 1734.]

475. Dictionnaire de la langue franque ou petit mauresque, suivi de quelques dialogues familiers et d'un vocabulaire de mots arabes les plus usuels; à l'usage des Français en Afrique. *Marseille, Typ. de Feissat et Demouchy*, 1830, in-12, 107 pp. [A. 13815.]

476. Vocabulaire français-arabe en dialecte vulgaire d'Alger, de Tunis et de Marok, à l'usage des militaires français, contenant les mots principaux... dont la prononciation est représentée en caractères français, suivi de dialogues..., par J.-J. Marcel. *Paris, Dénain*, 1830, in-12 obl., 141 pp. [A. 3701.]

477. Vocabulaire français-arabe des dialectes vulgaires africains d'Alger, de Tunis, de Marok et d'Égypte, par J.-J. Marcel. *Paris, Hingray*, 1837, in-8°, xvi-576 pp. [J. L. 123.]

478. Georgii Wilhelmii Freytagii Lexicon Arabico-latinum præsertim ex Djeuharii Firuzabadiique et aliorum Arabum operibus adhibitis Golii quoque et aliorum libris confectum. Accedit Index vocum latinarum. *Halis Saxonum, Schwetschke*, 1830-1837, 4 vol. in-4° [J. L. 132.]

479. Lexicon arabico-latinum ex opere suo maiore in usum tironum excerptum edidit G. W. Freytag. *Halis Saxonum, Schwetschke*, 1837, in-4°, 694 pp. [1075.]

480. Arabisch-deutsch-französisches Wörterbuch mit einer kurzen sprachlichen Anleitung... Dictionnaire Arabe-allemand-français. *Leipzig, Baensch*, s. d., in-32, xxxvi-304 pp. [A. 7443.]

481. Petit vocabulaire français-arabe (idiome d'Alger), par Théodore Roland de Bussy, fils. *Alger, Brachet et Bastide*, 1840, in-24, 160 pp. [1005.]

482. L'idiome d'Alger ou Dictionnaires français-arabe et arabe-français précédés de principes grammaticaux . . ., par T. Roland de Bussy. Nouvelle et seule édition complète. *Alger, Bastide,* 1843, in-8°, 479 pp. [880.]

483. L'idiome d'Alger, cours complet du dialecte en usage sur les côtes de l'Afrique septentrionale; renfermant indépendamment des Dictionnaires français-arabe et arabe-français un Exposé grammatical et des dialogues familiers, par Th. Roland de Bussy. *Alger, Bastide,* 1847, in-8°, 632 pp. [A. 4462.]

484. Petit dictionnaire français-arabe de la langue parlée en Algérie, de Roland de Bussy. 3e édit. entièrement refondue par Bel Kassem ben Sedira. *Alger, Jourdan,* 1879, in-18, VIII-568 pp. [A. 6147.]

485. كتاب اللغتين العربية والفرانساوية (*Kitâb al-loghatain al-ʿarabiyyah wa'l-frânsâwiyyah*). Dictionnaire de poche français-arabe et arabe-français à l'usage des militaires, des voyageurs et des négociants en Afrique, par L. et H. Hélot. *Paris et Alger, Dubos,* s. d. [1847], in-12, XVIII-531 pp. [A. 2442.]

486. Dictionnaire français-arabe (idiome parlé en Algérie), contenant : 1° Tous les mots usités . . . ; 2° leur prononciation indiquée en caractères français . . . ; 3° leur pluriel; 4° leurs genres; par Ad. Paulmier. *Paris,* 1850, in-12, XX-911 pp. [A. 1353.]

487. —— 2e tirage. *Paris, Hachette,* 1860, in-12, XX-911 pp. [A. 6788.]

488. Nouveau dictionnaire français-arabe à l'usage des militaires, des colons, . . . en Algérie, précédé d'une petite grammaire arabe, par François Cadoz. Ire livr. [seule parue]. *Alger, Guende,* 1850, in-8°, lithogr., 32 pp. [D. 3372.]

489. An English and Arabic Dictionary, in two parts, Arabic and English, and English and Arabic, in which the Arabic words are represented in the Oriental character, as well as their correct pronunciation and accentuation shewn in English letters, by Joseph Catafago, of Aleppo. *London, Quaritch,* 1858, in-8°, XII-1060 pp. [A. 3222.]

490. Vocabulaire français-arabe à l'usage des médecins, vétérinaires, sages-femmes, pharmaciens, herboristes, etc., par Florian-Pharaon et le Dr E.-L. Bertherand. *Paris, Morel,* 1860, in-18, VII-204 pp. [866.]

491. كتاب اللغتين العربية والفرانساوية (*Kitâb al-loghatain al-ʿarabiyyah wa'l-fransâwiyyah*). Dictionnaire arabe-français contenant toutes les racines de la langue arabe, leurs dérivés, tant dans l'idiome vulgaire que dans l'idiome littéral, ainsi que les dialectes d'Alger et de Maroc, par A. de Biberstein Kazimirski. *Paris, Maisonneuve,* 1860, 2 vol. in-4°, 1392 et 1638 pp. [A. 5586.]

492. كتاب اللغتين العربية والفرنساوية (*Kitâb al-loghatain al-ʿarabiyyah wa'l-fransâwiyyah*). Dictionnaire arabe-français contenant toutes les racines de la langue arabe, leurs dérivés, tant dans l'idiome vulgaire que dans l'idiome littéraire, ainsi que les dialectes d'Alger et de Maroc, par A. de Biberstein Kazimirski. Revu et corrigé par Ibed Gallab. *Caire,* 1875, 4 vol. in-4°. [A. 849.]

493. قاموس عربي فرنساوي (*Qâmous ʿarabî-fransâwî*). Dictionnaire arabe-français, par le R. P. Cuche, de la Compagnie de Jésus. *Beyrouth, Impr. cathol.,* 1862, pet. in-4°, 5 ff., 758 pp. [A. 2380.]

494. Опытъ арабско-русскаго словаря изъ Коранъ, Семь Моаллакатъ и стихотворенія Имрулкейса. (Essai d'un dictionnaire arabe-russe du Qorân, des sept Moallaqât et du divân d'Imroulqaïs), [par J. Gottwaldt]. *Kazan,* 1863, in-8°, 507 pp. [A. 2373.]

495. مد القاموس (*Madd al-qâmous*). An Arabic-English Lexicon, derived from the best and the most copious Eastern sources; comprising a very large collection of words and significations omitted in the Kámoos.... by Edward William Lane. I-VIII, 3. *London, Williams and Norgate,* 1863-1889, in-fol., XXXII-2971 pp. [A. 148.]

496. Vocabulaire français-égyptien avec la prononciation figurée, suivi de Notes sur la législation musulmane et les mœurs égyptiennes; de Dialogues arabes..., par H. Bernard. *Paris et Lyon,* 1865, in-12, 249 pp. [D. 5129.]

497. Vocabulaire français-arabe, dialecte vulgaire de l'Egypte, avec la prononciation exprimée en caractères français. . . , par E. Nolden. *Paris, J. Claye,* 1865, in-12, 139 pp. [D. 544.]

498. Vocabulaire français-arabe. Nouvelle édition. . . , par un Missionnaire de la Compagnie de Jésus en Syrie. ترجمان فرنساوي عربي (*Tardjomân fransâwî ʿarabi*). *Beyrouth, Impr. cathol.,* 1867, in-8°, III-914 pp. [A. 726.]

499. Vocabulaire français-arabe donnant la traduction de plus de 20,000 mots français, par un Missionnaire de la Compagnie de Jésus [le P. Henry]. 2e édit. revue et corrigée. *Beyrouth, Impr. cathol.,* 1881, in-16, VIII-768 pp. [A. 5585.]

500. الفرائد الدرية فى اللغتين العربية والفرنسية (*Al-farâ'id al-dorriyyah fi'l-loghatain al-ʿarabiyyah wa'l-fransiyyah*). Vocabulaire arabe-français à l'usage des étudiants, par un Père missionnaire de la Compagnie de Jésus. *Beyrouth, Impr. cathol.,* 1883, in-12, 1009 pp. [A. 5919.]

501. الفرائد الدرية فى اللغتين العربية والفرنسية (*Al-farâ'id al-dorriyyah fi'l-loghatain al-ʿarabiyyah wa'l-fransiyyah*). Vocabulaire arabe-français à l'usage des étudiants. 2e édit. revue et corrigée, [par le P. J.-B. Belot S. J.]. *Beyrouth, Impr. cathol.,* 1888, in-12, 1015 pp. [A. 13221.]

502. كتاب اللغتين العربية والفرانساوية (*Kitâb al-loghatain al-ʿarabiyyah wa'l-frânsâwiyyah*). Dictionnaire pratique arabe-français contenant tous les mots employés dans l'arabe parlé en Algérie et en Tunisie. . . , par Marcelin Beaussier. *Alger, Bouyer,* 1871, gr. in-4°, lithogr., 12-XVI-767 pp. [141.]

503. —— Nouvelle édition. *Alger, Jourdan,* 1887, gr. in-4°, lithogr., XII-764-8 pp. [A. 8590.]

504. Dictionnaire français-arabe pour la conversation en Algérie, par Aug. Cherbonneau. *Paris, Impr. nat.; libr. Hachette,* 1872, in-16, XXIV-629 pp. [D. 790.]

505. Dictionnaire arabe-français (langue écrite), par Aug. Cherbonneau. I. II. *Paris, Hachette,* 1876, 1 tome en 2 vol. in-18, X-1436 pp. [D. 566.]

506. سلك البيان فى مناقب القرآن (*Silk al-bayân fî manâqib al-qor'ân*). A Dictionary and glossary of the Ḳor-ân, with copious grammatical references

and explanations of the text. By John Penrice. *London, H. S. King*, 1873, in-4°, VIII-166 pp. et 1 f. [A. 2303.]

507. Vocabulaire français-arabe contenant les mots en français et en arabe, la prononciation figurée..., par Michel Saleh. معجم لغة فرنساوى وعربى بقلم الفقير نخله صالح (*Mo'djam loghat fransâwi wa-'arabi*). *Le Caire, Mourès et Granier*, 1874, in-12, 287 pp. [A. 2848.]

508. Dizionario italiano-arabo con aggiunta di un copiosissimo indice alfabetico delle voci arabe per cura d'un Religioso Francescano di Terra Santa. *Gerusalemme, Tipogr. dei Padri Francescani*, 1878, in-4°, 4 ff. nc., 1203-169 pp. [A. 7406.].

509. An English-Arabic Lexicon, in which the equivalents for English words and idiomatic sentences are rendered into literary and colloquial Arabic, by George Percy Badger. *London, Kegan Paul*, 1881, in-fol., XII-1244 pp. et 2 ff. [A. 6934.]

510. Supplément aux dictionnaires arabes, par R. Dozy. I. II. *Leyde, Brill; Paris, Maisonneuve*, 1881, 2 vol. in-4°, XXXII-IV-859 et 856 pp. [A. 894.]

511. Compte rendu du Supplément aux dictionnaires arabes par R. Dozy. *Leide, Brill*, 1881, par M. J. de Goeje. S. l., 1881, in-8°, 4 pp. Tir. à part de *De Gids*. [D. 1329.]

512. Studien über Dozy's Supplément aux dictionnaires arabes, von H. L. Fleischer. I-VII. *Leipzig, Hirzel*, 1881-1887, in-8°. Extr. des *Berichte der K. Sächs. Gesellsch. der Wissensch.* [A. 7297.]

513. Eine Stimme aus dem Morgenlande über Dozy's Supplément aux dictionnaires arabes, von H. L. Fleischer. *Leipzig, Hirzel*, 1888, in-8°, 29 pp. Extr. des *Berichte der K. Sächs. Gesellsch. der Wissensch.* [A. 7297.]

514. Словарь къ Арабской Хрестоматіи и Корану. (Vocabulaire pour la Chrestomathie arabe et pour le Qorân), par V. Guirgass. *Kazan*, 1881, in-8°, III-915 pp. [D. 1330.]

515. Arabisch-deutsches Wörterbuch zum Koran und Thier und Mensch, von Dr Fr. Dieterici. *Leipzig, Hinrichs*, 1881, in-8°, IV-180 pp. [A. 4270.]

516. Arabisch-deutsches Wörterbuch zum Koran und Thier und Mensch vor dem König der Genien, von Dr Fr. Dieterici. Zweite, vermehrte und verbesserte Auflage. *Leipzig, J. C. Hinrichs*, 1894, in-8°, IV-183 pp. [A. 14273.]

517. Vocabulaire arabe-français des principaux termes de géographie et des mots qui entrent le plus fréquemment dans la composition des noms de lieux, par le général Parmentier. *Paris*, 1882, in-8°, 50 pp. [A. 10315.]

518. Dictionnaire français-arabe (arabe vulgaire, arabe grammatical), par M. Ed. Gasselin. *Paris, Leroux*, 1880-1886, 2 vol. in-fol. XXIX-975 et 860 pp. [D. 1310.]

519. An Arabic-English Dictionary on a new system, by H. Anthony Salmoné. I. Arabic-English. II. English Index. *London, Trübner*, 1890, 2 vol. in-8°, XXIV-1254 et 179 pp. [A. 10835.]

520. Vocabulaire de la langue parlée dans les Pays barbaresques coordonné avec le Koran, par le Cheikh Si Habil Klabin M'ta el Chott [M. Abel Clabin de la Rive]. *Paris et Limoges, Charles-Lavauzelle*, 1890, p. in-8°, VI-527 pp. [A. 13681.]

521. Le Guide utile. كتاب مغنى الطالب المستفيد المرشد الى كل مطلب مفيد تاليف...يوسف عيد (*Kitâb moghni al-ṭâlib al-mostafid al-morchid ilà koll maṭlab mofid.*) Vocabulaire français-arabe avec prononciation figurée contenant la grammaire arabe expliquée en français plus un nombre considérable de mots..., par Michel Joseph Eid. *Alexandrie, Typ. Lagoudakis*, 1891, in-8°, VI-438 pp. [A. 13739.]

522. Vocabulario Español-arábigo del dialecto de Marruecos con gran número de voces usadas en Oriente y en la Argelia. Por R. P. Fr. Jose Lerchundi. *Tánger*, 1892, in-8°, XXIII-863 pp. [A. 13571.]

523. سورة فاتحة الكتاب (*Sourat fâtiḥat al-kitâb*). Arabia Græca in antiquitatis honorem pro optimarum literarum luce orbi erudito commendata ab Hermanno von der Hardt. *Helmstadii*, 1714, p. in-8°, 8 ff. nc., 56 et 48 pp. [D. 1905.]

524. Derivationes Alcoranicæ in usum suum et arabicis studentium comparatæ cum surarum aliquot indicibus adjectis a Rev. Gulielmo Vansittart. *Londini, excud. A. J. Valpy*, 1826, in-8°, VIII-268 pp. [A. 3415.]

525. Dictionnaire détaillé des noms des vêtements chez les Arabes, par R. P. A. Dozy. *Amsterdam, J. Müller*, 1845, in-8°, VIII-444 pp. et 1 f. [862.]

526. Initia chromatologiæ arabicæ. Dissertatio inauguralis quam... defendet auctor Paulus Boetticher. *Berolini*, 1849, in-8°, 30 pp. [A. 648.]

527. De linguæ arabicæ verborum plurilitterorum derivatione. Dissertatio quam... publice defendet Frid. Guil. Schwarzlose. *Berolini, Typis Trowitzschii*, 1854, in-8°, 31 pp. [A. 2774.]

528. Essai sur la formation et la décomposition des racines arabes, par M. l'abbé Leguest. *Paris, B. Duprat*, 1856, in-8° IV-31 pp. [761.]

529. Das Kamel. [Lexicalische Belege]. Von Dr Freiherrn Hammer-Purgstall. *Wien*, 1856, in-4°. 104 pp. Tir. à part des *Denksch. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 463.]

530. Sur les noms des céréales chez les Anciens, et en particulier chez les Arabes, par J.-J. Clément-Mullet. *Paris, Impr. impér.*, 1865, in-8°, 45 pp. Tir. à part. du *Journ. asiat.* [A. 7656.]

531. Die arabischen Wörter mit entgegengesetzten Bedeutungen (الأضداد). Nebst einem Textstück aus Abû Bakr Ibn al-Anbâri's *Kitâb al-aḍdâd*. Von Th. M. Redslob. *Göttingen, Vandenhoeck u. Ruprecht*, 1873, in-8°, 33 et 15 pp. [A. 3.]

532. Beiträge zur Erklärung der mehrlautigen Bildungen im Arabischen. Dissertation..., von Siegmond Fraenkel. *Leiden, Brill*, 1878, in-8°, IV-49 pp. [A. 1566.]

533. Die Namen der Schiffe im Arabischen, von F. Wüstenfeld, *Göttingen*, 1880, in-16, 16 pp. Extr. des *Nachrichten von der Gesellsch. der Wissensch. zu Göttingen*. [A. 7083.]

534. Notes sur quelques expressions du dialecte arabe de Damas, par M. Clément Huart. *Paris, Impr. nat.*, 1883, in-8°, 39 pp. Tir. à part du *Journ. asiat.* [D. 1666.]

535. Beiträge zur arabischen Lexicographie. Von A. Frh. von Kremer. I. II. *Wien, Gerold*, 1883-1884. 2 br. in-8°, 92 et 78 pp. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 5630.]

536. Lexicographische Notizen nach neuen arabischen Quellen. Von A. Frh. von Kremer. *Wien, Gerold*, 1886, in-8°, 25 pp. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 7711.]

537. Arabische Beiträge zur Volksetymologie, von Dr Ign. Goldziher. S. l. n. d. (1888), in-8°, 14 pp. Extr. de *Zeitschrift für Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft.* [A. 13027.]

538. فرائد اللغة — الجزء الاول — في الفروق تاليف الاب هنريكوس لامنس اليسوعي (*Farâ'id al-loghah*). Synonymes arabes, par le P. H. Lammens, S. J. *Beyrouth, Impr. catholique*, 1889, p. in-8°, 530 pp. [A. 13761.]

539. De vocabulis in antiquis Arabum carminibus et in Corano peregrinis. Dissertatio inauguralis quam... publice defendet Sigismundus Fraenkel. *Lugd. Batav., Brill*, 1880. in-8°, VI-28 pp. [A. 4652.]

540. Ein Beitrag zur Frage über die Fremdwörter im Ḳorân. Inauguraldissertation..., von Rudolf Dvořák. *München, Buchdr. von F. Straub*, 1884, in-8°, 37 pp. Tir. à part de *Zeitschrift für Keilschriftforschung.* [D. 1868.]

541. Ueber die Fremdwörter im Ḳorân, von Dr Rudolf Dvořák. *Wien, Gerold*, 1885, in-8°, 84 pp. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 6894.]

542. Die aramäischen Fremdwörter im Arabischen, von Siegmund Fraenkel. *Leiden, Brill*, 1886, in-8°, XXII-327 pp. [A. 7763.]

543. Glosario de voces ibéricas y latinas usadas entre los Mozárabes precedido de un estudio sobre el dialecto hispano-mozárabe, por D. Francisco Javier Simonet. *Madrid, Establ. tip. de Fortanet*, 1888, in-8°, CCXXXVI-628 pp. [A. 10933.]

544. Ktŷb yl Klŷm Mâlti 'mfysser byl-Latin u byt-Taljân sive Liber dictionum Melitensium hoc est Michaelis Antonii Vassalli Lexicon Melitense-Latino-Italum cui post auctarium accedunt Appendix etymologica et com-

IMPRIMERIE NATIONALE.

parativa et duo indices vocum Latinarum et Italicarum. *Romæ, apud A. Fulgonium*, 1796, in-4°, XLIV pp., 682 col. et 2 ff. [A. 4092.]

545. Dizionario maltese-italiano-inglese... come pure di varie frasi, modi di dire, e proverbii. Preceduto da una breve esposizione grammaticale della lingua maltese di Giovanni Battista Falzon. *Malta*, 1845, p. in-4°, XVI-309 pp. [A. 1373.]

546. Série de phrases françaises en idiome arabe, et Instruction pour les navigateurs obligés de relâcher sur les côtes de Barbarie. *Paris*, 1820-1822, in-8°, 12 pp. Tir. à part des *Annales maritimes*. [A. 7542.]

547. Vocabulaire français-arabe, suivi de dialogues à l'usage de l'armée d'expédition d'Afrique, par M. Vincent. *Paris, Firmin-Didot*, 1830, in-8° obl., 3 ff. nc., 104 pp., 6 ff. nc. et 3 pl. [A. 6790.]

548. Guide de la conversation française-arabe ou Dialogues avec le mot à mot et la prononciation interlinéaire figurée en caractères français, par J.-H. Delaporte. *Alger, Impr. du Gouvernement*, 1837, in-4°, VII-87 pp. [J. L. 176.]

549. — Corrigés et augmentés par J. Honorat Delaporte. 3e édit. *Alger, Bastide*, 1846, p. in-4° obl., VII-188 pp. [1033.]

550. Guide de la conversation arabe, ou vocabulaire français-arabe contenant les termes usuels, classés par ordre de matières, et marqués des signes-voyelles, par Jean Humbert. *Paris, Dondey-Dupré; Genève, Kessmann*, 1838, in-8°, 274 pp. et 1 f. [A. 5376.]

551. كتاب المحاورة الانسية فى اللغتين الانكليزية والعربية (*Kitâb al-moḥâvarah al-insiyyah fi'l-loghatain al-inkliziyyah wa'l-ʿarabiyyah*). Arabic and English grammatical exercises and familiar dialogues. [By Faris ech-Chidiaq and G. P. Badger.] *Malta*, 1840, in-8°, 188 pp. [848.]

552. Guide français-arabe vulgaire des voyageurs et des Francs en Syrie et en Égypte, avec carte physique et géographique de la Syrie et plan géométrique de Jérusalem..., par J. Berggren. *Upsal, Leffler et Sebell*, 1844, in-4°, 92 col. et pp. avec 1 carte et 1 pl. [A. 1738.]

553. Dialogues arabes-français avec la prononciation arabe, figurée en caractères français . . ., par Auguste Martin. *Paris, Th. Barrois*, 1847, in-8°, XII-208 pp. [1205.]

554. Vocabulaire phraséologique français-arabe, avec la prononciation figurée, précédé d'un extrait de grammaire . . ., par M. Barthélémy. *Leipzig, Gerhard*, 1854, in-12, LI-144 pp. [A. 4587.]

555. — 2e édit., revue et augmentée. *Leipzig, Gerhard*, 1867, in-12, LII-144 pp. [A. 2266.]

556. Éléments de la phraséologie française avec une traduction en arabe vulgaire (idiome africain) à l'usage des indigènes, par M. A. Cherbonneau. *Constantine, Guende; Paris, Hachette*, 1851, in-8°, 65 et 80 pp., texte arabe lithogr. [A. 9706.]

557. Manuel des écoles arabes-françaises expliqué dans les deux langues et accompagné de la figuration du texte, par A. Cherbonneau. *Constantine, Abadie*, 1854, in-12, 84 pp. [A. 4939.]

558. Le langage arabe ordinaire ou Dialogues arabes élémentaires destinés aux Français qui habitent l'Afrique . . . . par H. Cotelle. 5e édit. *Alger, Dubos*, s. d. (1858), in-8° obl., 120 pp. [A. 420.]

559. كتاب المخاطبات فيما يحتاجه العرب من الولاة (*Kitâb al-mokhâṭabât fimâ yaḥtâdjoḥou al-ʿarab min al-woulât*). Dialogues arabes à l'usage des fonctionnaires et des employés de l'Algérie, par M. A. Cherbonneau. *Alger, Dubos*, 1858, in-8°, IV-233 pp. [A. 1338.]

560. Guide du voyageur en Orient. Dialogues arabes d'après trois principaux dialectes : de Mésopotamie, de Syrie et d'Égypte, par E. Berésine. *Moscou et Saint-Pétersbourg*, 1857, in-4°, 96 pp. [1114.]

561. Manuel de conversation en français et en arabe. لسان المترجم وترجمان المتكلّم في الفرنساوية والعربية (*Lisân al-motardjim wa-tardjomân al-motakallim fi'l-fransâwiyyah wa'l-ʿarabiyyah*). *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1873, in-12, 2 part. en 1 vol., 188 et 367 pp. [A. 1055.]

562. Dialogues français-arabes. مخاطبات باللغتين الفرنساوية والعربية (*Mokhâṭabât bi'l-loghatain al-fransâwiyyah wa'l-ʿarabiyyah*). *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1877, in-24, 48 pp. [A. 1126.]

563. The Egyptian travelling interpreter or Arabic without a teacher for English travellers visiting Egypt. Containing: I. An Arabic pronouncing Vocabulary. . . II. A small Arabic Grammar. . . . by Gabriel Sacrug. *Cairo, Printed by P. Cumbo*, 1874. in-16. 4 ff. nc., 406 pp. [A. 2849.]

564. Prof. Cesare M. Nahmias. Manuale pratico di italiano ed arabo volgare per uso dei viaggiatori italiani in Oriente. Fasc. I. *Firenze, Tipogr. Flora*, 1881, in-8, 8 pp. [D. 1360.]

565. Arabischer Sprachführer für Reisende, von Dr M. Hartmann. *Leipzig, Bibliogr. Institut*. s. d. [1886], in-32. XII-367 pp. [A. 8346.]

4. DÉRIVÉS.

566. Glossaire des mots français tirés de l'arabe, du persan et du turc. . ., précédé d'une méthode simple et facile pour apprendre à tracer et lire promptement les caractères arabes, persans et turcs, par A.-P. Pihan. *Paris, B. Duprat*, 1847, in-8°, IV-311 pp. [843.]

567. —— Avec un appendice de XI pp. portant la date de 1849. [A. 1784.]

568. Dictionnaire étymologique des mots de la langue française dérivés de l'arabe, du persan ou du turc, avec leurs analogues grecs, latins, espagnols, portugais et italiens, par A.-P. Pihan. *Paris, Impr. impér.*, 1866, in-8°, XX-400 pp. [A. 7114.]

569. Additions au Dictionnaire étymologique des mots français dérivés de l'arabe, du persan et du turc, publié en 1866, par A.-P. Pihan. *Paris, Impr. Lahure*, s. d., in-8°, 8 pp. [A. 1785.]

570. Lettre à M. Cros-Mayrevieille, sur les débris de la langue arabe existant dans les patois du Midi, par Eusèbe de Salle. *Carcassonne*, 1849. in-8°, 18 pp. Extr. des *Mém. de la Soc. des arts, etc., de Carcassonne*. [A. 8753.]

571. Des emprunts faits par le français à la langue arabe, par L.-Am. Sédillot. *Paris*, 1871. in-4°, 4 pp. Tir. à part des *Comptes rendus de l'Acad. des sciences*. [D. 263.]

572. Observations sur les termes empruntés à la langue arabe, par L.-Am. Sédillot. *Paris*, 1871, in-4°, 4 pp. Tir. à part des *Comptes rendus de l'Acad. des sciences*. [D. 5267.]

573. Dictionnaire étymologique des mots français d'origine orientale (arabe, persan, turc, hébreu, malais), par L.-Marcel Devic. *Paris, Impr. nat.: libr. Hachette*, 1876, in-8°, XVI-279 pp. [D. 724.]

574. Quelques mots français d'origine orientale, par L.-Marcel Devic. *Paris, Impr. nat.*, 1882, in-8°, 8 pp. Tir. à part des *Mém. de la Soc. de linguistique*. [D. 1419.]

575. Ousâma Ibn Mounḳidh. Un Émir syrien au 1er siècle des Croisades, par Hartwig Derenbourg. Note sur quelques mots de la langue des Francs au XIIe siècle, d'après l'Autobiographie d'Ousâma Ibn Mounḳidh. *Paris*, 1887, in-8°, 17 pp. [D. 2473.]

576. Remarques sur les mots français dérivés de l'arabe, par Henri Lammens, S. J. *Beyrouth, Impr. catholique*, 1890, in-8°, LII-314 pp. [A. 11350.]

577. Glanures étymologiques de mots français d'origine inconnue ou douteuse, par un amateur [Bédros Kèrèstèdjiàn]. *Constantinople, Impr. Zarêh*, 1891, in-8°, 57 pp. et 1 f. [D. 4304.]

578. Remains of Arabic in the Spanish and Portuguese languages, with a sketch by way of introduction of the history of Spain, from the invasion to the expulsion of the Moors... By Stephen Weston. *London, Payne*, 1810, in-8°. [A. 1535.]

579. Ueber die arabischen Wörter im Spanischen, von Freiherrn Hammer-Purgstall. *Wien*, 1854, in-8°, 47 pp. Extr. des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 2169.]

580. Glossaire des mots espagnols et portugais dérivés de l'arabe, par le Dr W. H. Engelmann. *Leyde, Brill*, 1861, in-8°, 3 ff. nc., XXX-107 pp. [A. 4461.]

581. Glossaire des mots espagnols et portugais dérivés de l'arabe, par R. Dozy et le Dr W. H. Engelmann. 2e édit. revue et très considérablement

augmentée. *Leyde, Brill; Paris, Maisonneuve*, 1869. in-8°. XII-424 pp. et 2 ff. [841.]

582. Des mots espagnols et portugais dérivés de l'arabe, par M. C. Defrémery. *Paris, Impr. impér.*, 1869, in-8°, 20 pp. Tir. à part du *Journ. asiat.* [A. 9015.]

583. Glosario etimologico de las palabras españolas (castellanas, catalanas, gallegas, mallorquinas, portuguesas, valencianas y bascongadas) de orígen oriental (arabe, hebreo, malayo, persa y turco), por D. Leopoldo de Eguilaz y Yanglas. *Granada*, 1886, in-8°, XXIV-591 pp. [A. 8421.]

584. Die arab. Hauchlaute und Gutturalen im Spanischen. Habilitationsschrift. . ., von G. Baist. *Erlangen, Druck von Junge und Sohn*, 1889, in-8°, 62 pp. [D. 3662.]

585. Vestigios da lingua arabica em Portugal, ou Lexicon etymologico das palavras, e nomes portuguezes, que tem origem arabica, composto. . . .por Fr. Joaõ de Sousa. *Lisboa*, 1789, in-8°, XX-160 pp. [A. 10467.]

586. —— composto por Fr. Joaõ de Sousa, . . . e augmentado e annotado por Fr. Joze de Santo Antonio Moura. *Lisboa*, 1830, in-8°, XVI-204 pp. [842.]

587. Saggio di voci italiane derivate dall' arabo di Enrico Narducci. Secondo saggio di voci italiane. . . *Roma*, 1858-1863, 2 p. in-8°, 55 et 42 pp. (La 2e p. est un tir. à part du *Giornale Arcadico*). [A. 13419.]

588. Oosterlingen. Verklarende lijst der Nederlandsche worden, die uit het Arabisch, Hebreeuwsch, Chaldeeuwsch, Perzisch en Turksch afkomstig zijn, door R. Dozy. *'S-Gravenhage, Nijhoff*, 1867. VIII-97 pp. [A. 4050.]

589. Изъясненіе нѣкоторыхъ словъ изъ Восточныхъ Языковъ въ Россійскій соч. Ф. Эрдманномъ. (Explication de quelques mots orientaux introduits dans la langue russe; par F. Erdmann.) *Kazan*, 1828. in-8°, 23 pp. [A. 11537.]

5. GRAMMAIRE.

AUTEURS ORIENTAUX.

590. مقدمهٔ بدان مع شرح عبد الله ومعزی (*Moqaddama-i badân ma' charḥ 'Abd Illâh Oumā'zi*). Grammaire arabe, en persan, avec commentaire, par 'Abd Oullâh Oumā'zi. *Kazan*, 1883, pet. in-4°, 159 pp. [D. 2335.]

591. شرح اللامية الجرادية فى الكلام على الجمل النحوية... للشيخ... عبد العادر المجاوي الحسني (*Charḥ al-lâmiyyah al-madjrâdiyyah fi'l-kalâm 'alâ al-djomal al-nahwiyyah*). Commentaire de 'Abd al-Qâdir al-Madjâwi al-Ḥasani, sur le traité de grammaire arabe d'Abou 'Abd Allâh Mohammad ibn Amrân al-Madjrâdi. *Constantine*, 1295 (1878), in-8°, 43 pp. [D. 2432.]

592. كتاب غاية البيان فى علم اللسان... عبد الرحيم بن عبد الكريم (*Kitâb Ghâyat al-bayân fi 'ilm al-lisân*). Traité de grammaire arabe par 'Abd al-Raḥîm ibn 'Abd al-Karîm, publié sous la direction du Dr Matth. Lumsden. *Calcutta*, 1828, 2 tomes en 1 vol. in-4°, 5-194 et 3-281 pp. [A. 13238.]

593. تسهيل التحصيل (*Tashîl al-taḥṣîl*). Grammaire arabe, par 'Abd al-Raḥmân Nâdjim (عبد الرحمن ناجم.) *Constantinople*, 1281 (1865), in-8°, 24 pp. [A. 7372.]

594. متن الاجرومية لابى عبد الله محمد الصنهاجى (*Matn al-Adjorroumiyyah*). Grammaire arabe, par Abou 'Abd Allâh Mohammad [ibn Dâoud] al-Ṣanhâdjî. S. l. n. d. [*Le Caire*], in-8°, lithographié, 22 pp. [946.]

595. متن الاجرومية فى قواعد علم العربية للشيخ... ابى عبد الله محمد بن داود الصنهاجى المعروف بابن آجروم (*Matn al-Adjorroumiyyah fi qawâ'id 'ilm al-'arabiyyah*). Adjroumiyyah, traité de grammaire arabe, par Abou 'Abd Allâh Mohammad ibn Dâoud al-Ṣanhâdjî, surnommé Ibn Adjorroum. *Boulâq*, 1288 (1871), in-8°, 11 pp. [2237.]

596. كتاب الاجرومية (*Kitâb al-Adjorroumiyyah*). Grammaire arabe. *Beyrouth*, 1841, in-16, 74 pp. [D. 1788.]

597. كتاب الاجرومية (*Kitâb al-Adjorroumiyyah*). Grammaire arabe, par Abou 'Abd Allâh Mohammad ibn Dâoud al-Ṣanhâdjî. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1874, in-8°, 60 et 52 pp. [A. 1130.]

598. متن الاجرومية ومتن العوامل فى علم العربية (*Matn al-Idjorroumiyyah wa-matn al-ʿAwâmil fî ʿilm al-ʿarabiyyah*). L'Adjorrouniyyah d'Abou ʿAbd Allâh . . . al-Ṣanhâdjî et les ʿ*Awâmil*, traités de grammaire arabe. *Damas*, 1301 (1884), in-8°, 22 pp. [A. 7339.]

599. كتاب الاجرومية فى النحو تاليف الشيخ . . . محمد بن داود الصنهاجى (*Kitâb al-Adjorroumiyyah fi'l-naḥw*). Adjorrouniyyah, traité de grammaire arabe, par Mohammad ibn Dâoud al-Ṣanhâdjî. *Rome*, 1592, pet. in-4°, 12 ff. nc. [A. 5670.]

600. كتاب الجرومية ومائة العامل (*Kitâb al-Djarroumiyyah wa-mi'at al-ʿâmil*). Grammatica arabica dicta Gjarumia, et Libellus centum Regentium, cum versione Latina et commentariis Thomæ Erpenii. *Leidæ. Typ. Erpeniana*, 1617, pet. in-4°, 4 ff. nc., 159 pp. [A. 2249.]

601. Grammatica arabica الاجرومية Agrumia appellata. Cum versione Latina, ac dilucida expositione adm. R. P. F. Thomæ Obicini. *Romæ, Typis Sac. Congreg. de Propag. Fide*, 1631, in-8°, 14 ff. nc., 286 pp. [A. 1234.]

602. Epistolæ quædam et particula prima Agrumiæ ejusque commentariorum Arabice et Latine editæ notisque illustratæ a Christiano Schnabel. *Amstelædami, J. G. Pruys*, 1755, in-4°, 4-10-13 ff. [A. 2781.]

603. كتاب الاجرومية (*Kitâb al-Adjorroumiyyah*). L'Adjroumièh, par Mohammed ben Dâoud. Grammaire arabe, traduite en français par M. L. Vaucelle, et suivie du texte arabe. *Paris, Dondey-Dupré*, 1833, in-16, 21-15 pp. [A. 1265.]

604. كتاب الاجرومية (*Kitâb al-Adjorroumiyyah*). La Djaroumia. Nouvelle édition du texte arabe, par E. Combabel. *Paris*, 1844, in-32, lithographié, 16 pp. [A. 2273.]

605. المقدّمة الاجرومية (*Al-Moqaddamat al-Adjorroumiyyah*). Djaroumiya, Grammaire arabe élémentaire de Mohammed ben Dawoud el-Sanhadjy. Texte arabe et traduction française, accompagnée de notes explicatives par M. Bresnier. *Alger. Bastide*, 1846, in-8°, XII-91 et 23 pp. [872.]

606. —— 2e édition. *Alger. Bastide*, 1866, in-8°, X-93 et 23 pp. [2065.]

607. المقدمة الاجرومية (*Al-Moqaddamat al-Idjorroumiyyah*). El-Adjrumiieh. The Arabic text... and an English translation by J. J. S. Perowne. *Cambridge, Macmillan*, 1852, in-8°, II-10-12 pp. [A. 4524.]

608. Einleitung in das Studium der Arabischen Grammatiker. Die Ajrumiyyah des Muhammad bin Daûd. Arabischer Text mit Uebersezung und Erläuterungen, von Ernst Trumpp. *München, G. Franz*, 1876, in-8°, XI-128 pp. [A. 470.]

609. حاشية ... الشيخ عبد الله ابن الفاضل الشيخ العشماوى على متن الاجرومية (*Hâchiyah... ʿalâ matn al-Adjorroumiyyah*). Gloses sur l'Adjorroumiyyah par ʿAbd Allâh al-ʿAchmâwî. *Boulâq*, 1287 (1870-1871), pet. in-4°, 112 pp. [2042.]

610. شرح... الشيخ ابي زيد عبد الرحمان بن علي ابن صالح الماكودي... على متن الاجرومية (*Charḥ... ʿalâ matn al-Adjorroumiyyah*). Commentaire de l'Adjorroumiyyah, par Abou Zaid ʿAbd al-Raḥmân ibn ʿAlî ibn Ṣâliḥ al-Mâkoudî. *Tunis*, 1292 (1875), in-8°, 44 pp. [A. 1104.]

611. — Autre édition. *Tunis*, 1304 (1887), in-8°, 44 pp. [D. 2978.]

612. النزهة الوهرانية فى اقتطاف الاجرومية من الرياض الغانيّة (*Al-Nozhah al-wahrâniyyah fî iqtiṭâf al-Adjorroumiyyah min al-riyâḍ al-fâniyyah*). Cheikh Djebril. Syntaxe arabe. Commentaire sur la Djarouniya de Mohammed ben Dawoud el-Sanhadji avec une glose marginale par G. Delphin. *Paris, Leroux*, 1885, gr. in-8°, lithographié, 185 pp. [A. 6357.]

613. — Édition revue et corrigée. *Paris, Leroux*, 1886, in-8°, VI-178 pp. [A. 7100.]

614. شرح الشيخ خالد (*Charḥ al-cheikh Khâlid*). Commentaire sur l'Adjorroumiyyah, par Cheikh Khâlid ben ʿAbd Allâh ben Abou Bakr al-Azharî. *Boulâq*, 1251 (1835), pet. in-4°, 47 pp. [A. 8074.]

615. شرح الازهرية (*Charh al-Azhariyyah*). Commentaire sur l'Adjorroumiyyah, par Khâlid ibn ʿAbd Allâh ibn Abou Bakr al-Azharî. *Boulâq*, s. d. [1252-1837], pet. in-4°, 63 pp. [A. 6691.]

616. شرح العلامة الشيخ خالد الازهرى على متن الاجرومية (*Charḥ... ʿalâ matn al-Adjorroumiyyah*). Commentaire de Khâlid al-Azharî sur l'Adjorroumiyyah. *Boulâq*, 1274 (1857-1858), pet. in-4°, 48 pp. [2238.]

617. شرح الازهريه فى علم العربية... الامام ابن عبد الله ابن ابى بكر الشيخ خالد (*Charḥ al-Azhariyyah fi ʿilm al-ʿarabiyyah*). Commentaire de l'Adjorroumiyyah, par Ibn ʿAbd Allâh ibn Abî Bakr al-Cheikh Khâlid al-Azhari. *Boulâq*, 1290 (1873), pet. in-4°, 63 pp. [A. 7368.]

618. شرح الشيخ خالد على متن الاجرومية فى اصول علم العربية (*Charḥ al-Cheikh Khâlid ʿalâ matn al-Adjorroumiyyah fi oṣoul ʿilm al-ʿarabiyyah*). Commentaire sur l'Adjorroumiyyah, par Khâlid al-Azhari. *Boulâq*, 1290 (1873), in-8°, 48 pp. [1290.]

619. حاشية العلامة ابى النجا على شرح الشيخ خالد الازهرى على متن الاجرومية فى علم العربية (*Ḥâchiyah... Abi'l-Nadjâ ʿalâ charḥ al-cheikh Khâlid al-Azharî ʿalâ matn al-Adjorroumiyyah fi ʿilm al-ʿarabiyyah*). Gloses d'Abou'l-Nadjâ sur le commentaire de Khâlid al-Azhari sur l'Adjorroumiyyah. *Boulâq*, 1270 (1853), in-4°, 2-164 pp. [J. L. 231.]

620. شرح الكفراوى على متن الاجرومية (*Charḥ al-Kafrâwî ʿalâ matn al-Idjorroumiyyah*). Commentaire de Ḥasan al-Kafrâwî sur l'Adjorroumiyyah. *Boulâq*, 1249 (1834), in-8°, 166 pp. [A. 6718.]

621. شرح العلامة الكفراوى على متن الاجرومية فى علم النحو وبهامشه حاشية... الشيخ اسمعيل الحامدى المالكى على الشرح (*Charḥ... ʿalâ matn al-Adjorroumiyyah fi ʿilm al-naḥw — Ḥâchiyah... ʿalâ al-charḥ*). Commentaire sur l'Adjorroumiyyah par Ḥasan al-Kafrâwî et, en marge, les gloses d'Ismâʿîl al-Ḥâmidî al-Mâlikî sur ce commentaire. *Boulâq*, 1290 (1873), in-4°, 144 pp. [1132.]

622. حاشية الكفراوى شرح متن الاجرومية المسماه منحة الكريم الوهاب وفتح ابواب النحو للطلاب... للشيخ احمد النجارى الدمياطى الحفناوى (*Ḥâchiyat al-Kafrâwî charḥ matn al-Adjorroumiyyah... Minḥat al-karîm al-wahhâb wa-fatḥ abwâb al-naḥw li'l-ṭollâb*). Commentaire d'Aḥmad al-Nadjârî al-Dimyâṭî al-Ḥafnâwî sur la glose d'Al-Kafrâwî sur l'Adjorroumiyyah. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1282 (1865), p. in-4°, 72 pp. [A. 8070.]

623. كتاب شرح الفواكه الجنية على مقدمة الاجرومية.. للشيخ عبد الله ابن احمد الفاكهى... وبهامشه متن ذلك الشرح... للعالم العلامة شمس الدين محمد بن الشيخ محمد الرعينى الشهير بالحطاب المكى المالكى (*Kitâb charḥ al-fawâkih al-djaniyyah ʿalâ muqaddimat al-Adjorroumiyyah*). Commentaire du complément

de l'Adjorroumiyyah, par ʿAbd Allâh ibn Aḥmad al-Fâkihî. Le texte du complément est en marge; il a pour auteur Chams al-Dîn Moḥammad ibn al-Cheikh Moḥammad al-Roʿaînî, surnommé Al-Ḥaṭṭâb al-Makkî al-Mâlikî. *Boulâq*, 1309 (1892), in-4°, 100 pp. [D. 4790.]

624. Ibn Ǵinnî de flexione libellus arabice nunc primum editus, in latinum sermonem translatus. مختصر التصريف الملوكى صنعة ابى الفتح عثمان ابن عبد الله بن جنى النحوى (*Mokhtaṣar al-taṣrîf*, par Abou'l-Fatḥ ʿOthmân ibn ʿAbd Allâh ibn Djinnî al-Naḥwî). Dissertatio... quam... defendet Godofredus Hoberg. *Bonnæ*, 1885, in-8°, 32 pp. [D. 1970.]

625. Ibn Ǵinnî de flexione libellus. Arabice nunc primum edidit, in latinum sermonem transtulit, notis illustravit Godofredus Hoberg. *Lipsiæ*, *Brockhaus*, 1885, in-8°, 61 pp. [A. 6553.]

626. — نزهة الطرف فى علم الصرف تاليف... ابى الفضل احمد بن محمد الميدانى — الانموزج فى النحو... محمد بن عمر الزمخشرى — قواعد الاعراب... جمال الدين بن هشام (*Nozhat al-ṭarf fî ʿilm al-ṣarf*, par Abou'l Faḍl Aḥmad ibn Moḥammad al-Maïdânî; *Al-Onmouzadj fî'l-nahw*, par Al-Zamakhchabî; *Qawâʿid al-iʿrâb*, par Ibn Hichâm). Trois traités de grammaire arabe en 1 vol. *Constantinople*, *Impr. du Djawaïb*, 1299 (1882), in-8°, 127 pp. [A. 10133.]

627. *Al-Mufaṣṣal*, opus de re grammatica arabicum, auctore Abu'l-Kâsim Maḥmûd bin ʿOmar Zamaḫšario... edidit J. P. Broch. Breviter præfatus est C. A. Holmboe. (المفصّل فى النّحو للعلّامة الزّمخشرىّ). *Christianiæ*, *Typis excud. Fabritius*, 1859, in-8°, 3 ff. nc., 230 pp. [143.]

628. — Editio altera. *Christianiæ*, *Mallingius*, 1879, in-8°, x-62-232 pp. [A. 3021.]

629. باب للحال من كتاب شرح مفصل الزمخشرى للعلامة المحقق ابن يعيش (*Bâb al-ḥâl min kitâb charḥ Mofaṣṣal*). Abul-Baḳâ Ibn Jaʿîš. Commentar zu dem Abschnitt über das حال aus Zamachšarî's Mufaṣṣal... hrsg. von Dr G. Jahn. *Halle*, *Buchh. des Waisenh.*, 1873, in-4°, 52-28 pp. [610.]

630. شرح مفصل الزمخشرى للعلامة... ابى البقاء ابن يعيش (*Charḥ Mofaṣṣal al-Zamakhchari... Abou'l-Baqâ ibn Yaʿich*). Ibn Jaʿîš. Commentar zu Zamachšarî's Mufaṣṣal. Hrsg. von Dr G. Jahn. I-II. *Leipzig*, *Brockhaus*, 1882-1886. 1 tome en 2 vol. in-4°, 16-1499 pp. [A. 495.]

631. De enuntiationibus relativis semiticis dissertatio linguistica. Scripsit Eugenius Prym. Pars prior præmisso Ibn Ja'îśi in Zamachśarii de pronominibus relativis locum commentario de enuntiationibus relativis arabicis agens. *Bonnæ, Habicht*, 1868, in-8°, XIV-111 pp. [A. 280.]

632. Beiträge zur Erklärung des Mufaṣṣal. Von E. Trumpp. I-II. *München*, 1878-1884, 120 et 232 pp. 2 br. in-8°. Extr. des *Sitzungsb. der K. B. Akad. der Wissensch.* [A. 2992.]

633. متن الاٰمورج فى النحو للعلامة الزمخشرى (*Matn al-Onmouzadj fi'l-naḥw*). Onmouzadj, traité de grammaire arabe, par Zamakhchari. *Le Caire*, 1289 (1872). in-8°, 20 pp. [2235.]

634. الاٰمورج فى النحو للعلامة الزمخشرى (*Al-Onmouzadj fi'l-naḥw*). Onmouzadj, traité de grammaire arabe, par Zamakhchari. Publié par J. P. Broch. S. l. n. d. [*Christiania*], in-8°, lithographié, 16 pp. [A. 11677.]

635. كتاب الفيروزج شرح الاٰمورج... الشيخ محمد عيسى عسكر (*Kitâb al-fîrouzadj charḥ al-onmouzadj*). Commentaire de Moḥammad 'Îsâ 'Askar, sur l'*Onmouzadj* de Zamakhchari. *Le Caire*, 1289 (1872). pet. in-4°, 148-4 pp. [A. 6764.]

636. كتاب المعرب من الكلام الاعجمى على حروف المعجم تاليف الشيخ... ابى منصور موهوب بن احمد بن محمد بن الخضر الجواليقى (*Kitâb al-mo'arrab*... Cheikh Abou Manṣour Mauhoub ibn Aḥmad ibn Moḥammad ibn al-Khiḍr al-Djawâlîqî). Ġawalîḳî's Almu'arrab... hrsg. von Ed. Sachau. *Leipzig, Engelmann*, 1867. in-8°, X-70-185 pp. [A. 2094.]

637. De Aljavâlîqî ejusque opere quod inscribitur المعرب [*Al-Mo'arrab*] adjecta textus particula. Dissertatio... quam... defendet Eduardus Sachau. *Halis Saxonum*, 1867, in-8°, X-32 pp. [A. 2620.]

638. كتب ورسائل لابى الوليد مروان ابن جناح القرطبى (*Kotob wa-rasâ'il*). Opuscules et traités d'Abou'l-Walid Merwan ibn Djanâḥ de Cordoue. Texte arabe publié avec une traduction française, par Joseph Derenbourg et Hartwig Derenbourg. *Paris, Impr. nat.: J. Baer, édit.*, 1880, in-8°, CXXIV-400 pp. [D. 1035.]

639. Die hebräisch-arabische Sprachvergleichung des Abulwalîd Merwân Ibn Ǵanâḥ. Von Dr Wilhelm Bacher. *Wien, Gerold*, 1884, in-8°, 80 pp. Tirage à part des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 6264.]

640. الاجوبة الجلية فى الاصول النحوية (*Al-Adjwibat al-djaliyyah fi'l-oṣoul al-naḥwiyyah*). Grammaire arabe. *Malte*, 1831, in-8°, 123 pp. [A. 6736.]

641. — Autre édition. *Malte*, 1832, in-8°, 57 pp. [A. 9375.]

642. كتاب الاجوبة الجلية فى الاصول النحوية (*Kitâb al-adjwibat al-djaliyyah fi'l-oṣoul al-naḥwiyyah*). Grammaire arabe à l'usage des écoles de Terre-Sainte. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1876, in-12, 128 pp. [A. 7401.]

643. تقريب فن العربية للشيخ احمد بن محمد المرصفي (*Taqrîb fann al-ʿarabiyyah*). Grammaire arabe à l'usage des écoles primaires, par Aḥmad ibn Moḥammad al-Marṣafi. *Le Caire*, 1286 (1869), pet. in-4°, lithographié, 122 pp. [1294.]

644. كتاب جواهر الادب فى معرفة كلام العرب... الامام علاء الدين بن على ابن بدر الدين بن محمد الاربلى (*Kitâb djawâhir al-adab fi maʿrifat kalâm al-ʿarab*). Traité des particules arabes par ʿAlâ al-Dîn ibn ʿAlî ibn Badr al-Dîn ibn Moḥammad al-Arbilî. *Le Caire*, 1294 (1877), in-8°, 4-214 pp. [A. 8555.]

645. رسالة اتحاف الانس فى العلمين واسم الجنس لشيخنا الامير العلامة الكبير (*Risâlat itḥâf al-ins fi'l-ʿalamîn wasm al-djins*). Traité grammatical sur les noms propres et les noms collectifs par Moḥammad ibn Moḥammad al-Amîr (محمد ابن محمد الامير). *Damas*, 1302 (1885), in-8°, 8 pp. [A. 7354.]

646. حاشية العلامة الامير على شرح الشيخ الامام عبد السلام على الجوهرة فى علم الكلام (*Ḥâchiyat... al-Amîr ʿalâ charḥ al-cheikh al-imâm ʿAbd al-Salâm ʿalâ'l-djauharah fi ʿilm al-kalâm*). Glose de Moḥammad ibn Moḥammad al-Amîr sur le commentaire de ʿAbd al-Salâm. Syntaxe arabe. S. l. [*Le Caire*], 1282 (1865), in-4°, 251 pp. [A. 14430.]

647. امثلة (*Amthilah*). Tables de la conjugaison arabe. *Constantinople*, s. d., in-8°, lithographié, 31 pp. [A. 3100.]

648. امثله جديده (*Emthilèï djedîdè*). Tableau des conjugaisons arabes, expliquées en turc. *Constantinople, lithographié à l'Impr. de l'École militaire*, 1263 (1847), in-4°, 52 pp. [2060.]

649. امثال نافعه (*Amthâl nâfi'ah*). Conjugaisons arabes expliquées en turc. *Constantinople*, 1287 (1870), in-8°, lithographié, 29 pp. [2974.]

650. امثله (*Amthilah*). Tableau des verbes arabes. *Constantinople*, 1289 (1872), in-8°, 56 pp. [D. 2211.]

651. عوامل (*'Awâmil*). Traité d'analyse grammaticale, en arabe. *Constantinople*, 1288 (1871), in-8°, 11 pp. [2674.]

652. — Autre édition. *Constantinople*, 1293 (1876), in-8°, 10 pp. [3100.]

653. تعليق الفواضل على اعراب العوامل (*Ta'liq al-fawâḍil 'alâ i'râb al-'awâmil*). Commentaire du 'Awâmil al-djadîd de Berkevi par Ḥosaïn ibn Aḥmad Zaïnizâdeh (حسين بن احمد زينى زاده). *Constantinople*, 1234 (1818-1819), pet. in-4°, 98 pp. [A. 6725.]

654. — Autre édition. *Constantinople*, 1237 (1821-1822), in-8°, 124 pp. [J. L. 316.]

655. تحفة الاخوان (*Tohfat al-ikhwân*). Commentaire de Moṣṭafâ ibn Ibrâhîm sur le 'Awâmil al-djadîd, traité grammatical de Berkevi. *Constantinople*, 1234 (1818-1819), pet. in-4°, 75 pp. [A. 6725.]

656. — Autre édition. *Constantinople*, 1237 (1821-1822), in-8°, 94 pp. [J. L. 316.]

657. Cours pratique de langue arabe à l'usage des écoles primaires de l'Algérie, par Belkacem ben Sedira. *Alger, Jourdan*, 1875, in-12, XII-331 pp. [D. 543.]

658. Cours pratique de langue arabe. Exercices d'écriture, de lecture et de mémoire: règles du langage, thèmes et versions; dialogues variés, contes amusants, lettres familières, par Bel Kassem ben Sedira. 2e édition. *Alger, Jourdan*, 1878, in-8°, XII-364 pp. [A. 6144.]

659. — Autre édition. *Alger, Jourdan*, 1891, in-8°, XII-290 pp. [A. 12346.]

660. بناء (*Binâ'*). Traité des conjugaisons et des déclinaisons arabes. *Constantinople*, 1290 (1873), in-8°, 12 pp. [D. 2186.]

661. — Autre édition. *Constantinople*, 1294 (1877), in-8°, 12 pp. [A. 3100.]

662. اساس البناء (*Asâs al-Binâ'*). Commentaire d'Aḥmad Rouchdî (احمد رشدى) sur le *Binâ'*, traité de grammaire arabe. *Constantinople*, 1275 (1858), pet. in-4°, 170 pp. [A. 8071.]

663. بناء شرح كفوى (*Binâ' charḥ Kafawî*). Commentaire de Moḥammad Kafawî sur le traité de grammaire arabe intitulé *Risâlat al-binâ'*. *Constantinople*, 1257 (1841), pet. in-4°, 91 pp. [2489.]

664. مصباح الطالب في بحث المطالب للمعلم بطرس البستاني اللبناني (*Miṣbâḥ al-ṭâlib fi baḥth al-maṭâlib*). Traité de grammaire arabe, par Boṭros al-Bistânî. *Beyrouth*, 1854, in-8°, 7 ff. nc., 425 pp. [A. 14428.]

665. كتاب مفتاح المصباح فى الصرف والنحو للمدارس تاليف ... بطرس البستاني (*Kitâb miftâḥ al-miṣbâḥ*). Grammaire arabe, par Boṭros al-Bistânî. 2e édit. S. l. (*Beyrouth*), 1867, pet. in-8°, 360 pp. [A. 11060.]

666. خمس رسائل تاليف ... شهاب الدين احمد بن احمد بن اسمعيل الحلوانى (*Khams rasâ'il*). Cinq traités grammaticaux, en arabe, par Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn Aḥmad ibn Ismâ'îl al-Ḥalwânî. *Boulâq*, 1308 (1891), in-8°, 80 pp. [D. 4405.]

667. مختصر الصرف وجدول الافعال (*Mokhtaṣar al-ṣarf wa-djadwal al-af'âl*). Abrégé du Ṣarf et tableaux des verbes arabes [par le P. L. Cheikho, S. J.]. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1886, in-8°, 24 et 48 pp. [A. 13758.]

668. ددهٔ جونكى (*Dedèh djoungui*). — رسالهٔ وضعيه (*Risâlah waḍ'iyyah*). — فريده (*Farîdah*). — ايساغوجى (*Îsâghoudji*). Traités de logique et de lexicologie arabes. *Constantinople*, 1288 (1871), in-8°, 25 pp. [A. 7373.]

669. كتاب نحو اللغة الفرنساوية قد الفه لخوري يوسف داود (*Kitâb naḥw al-loghat al-fransâwiyyah*). Éléments de grammaire française exposés en arabe, par Joseph David, curé syrien. *Mossoul, chez les PP. Dominicains*, 1865, in-8°, 3 ff., 262 pp. et 4 ff. [D. 2454.]

670. كتاب التمرنة فى الاصول النحوية تاليف... اقليمنس يوسف داود (*Kitâb al-tamrînah fî oṣoul al-naḥwiyyah*). Grammaire arabe, par Mgr Clément Joseph David. Nouvelle édition, revue, corrigée et considérablement augmentée. 2e tirage. I. H. *Mossoul*, 1886. 2 vol. in-8°. [A. 8856.]

671. كتاب التمرين على كتاب التمرنة فى اصول الصرف والنحو (*Kitâb al-tamrîn ʿalâ kitâb al-tamrînah fî oṣoul al-ṣarf wa'l-naḥw*). Exercices grammaticaux disposés suivant la grammaire arabe de Joseph David, par le même auteur. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1877, in-8°. 245 pp. [A. 8671.]

672. مغني المتعلم عن المعلم في مبادي التصريف والنحو للخوري يوسف الياس الدبس الماروني اللبناني (*Moghnî al-motaʿallim ʿan al-moʿallim fî mabâdî al-taṣrîf wa'l-naḥw*). Traité de grammaire arabe, par Joseph Elias Debs. *Beyrouth*, 1869. in-8°. 137 pp. [A. 14429.]

673. كتاب لبّ اللّباب في تحرير الانساب للشيخ... جلال الدين عبد الرحمن الأسيوطي (*Kitâb lobb al-lobâb fî taḥrîr al-ansâb li'l-cheikh*... Djalâl al-Dîn ʿAbd al-Raḥmân al-Osyoutî). Specimen e litteris orientalibus, exhibens majorem partem libri As-Sojutii de Nominibus relativis, inscripti لبّ اللّباب, arabice editam..... quod..... proponit Petrus Johannes Veth. *Lugduni Batav., Luchtmans*, 1840. in-4°, xx-286 pp. — Supplementum Annotationis in librum As-Sojuthi de nominibus relativis inscriptum لبّ اللّباب continens novorum Codicum collationem et excerpta ex As-Sam'anii libro فى الانساب et Ibno'l-Athiri libro اللباب. Scripsit Petrus Johannes Veth. *Lugduni Batavorum, Brill*, 1851, in-4°, 220 pp. [A. 727.]

674. كتاب المزهر في علوم اللغة وانواعها للعلامة السيوطي جلال الدين (*Kitâb al-mizhar fî ʿoloum al-loghah wa-anwâʿihâ*). Linguistique arabe, par Djalâl al-Dîn ʿAbd al-Raḥmân al-Soyoutî. I. H. *Boulâq*, 1282 (1865-1866), 2 tomes en 1 vol. pet. in-4°, 8-4-299 et 10-7-272 pp. [A. 6699.]

675. قطر الندى وبل الصدى تاليف جمال الدين ابو محمد عبد الله بن يوسف ابن عبد الله بن هشام (*Qaṭr al-nadâ wa-ball al-ṣadâ*). Traité de grammaire arabe, par Djamâl al-Dîn Abou Mohammad ʿAbd Allâh ibn Yousouf ibn ʿAbd Allâh ibn Hichâm. *Boulâq*, 1253 (1837), pet. in-4°, 6-158 pp. [A. 6741.]

676. شرح قطر الندى وبل الصدى لمولعه... ابن هشام وعليه حاشية التحرير العفيف الشيخ سيدي حسن (*Charḥ qaṭr al-nadâ wa-ball al-ṣadâ*). Grammaire

arabe, avec commentaire par Ibn Hichâm et gloses par Sîdî Ḥasan. *Tunis*, 1281 (1864-1865), pet. in-4°, 7-475 pp. [A. 1114.]

677. قطر الندى وبل الصدى (*Qaṭr al-nadâ wa-ball al-ṣadâ*). La pluie de rosée, étanchement de la soif. Traité de flexion et syntaxe par Ibnu Hiṣâm. Traduit par A. Goguyer. *Leyde, Brill*, 1887, in-8°, XXIV-407 pp. [A. 8546.]

678. حاشية العلامة السجاعي على شرح القطر... ابن هشام (*Ḥâchiyah... al-Sadjâ'î 'alâ charḥ al-Qaṭr... Ibn Hichâm*). Gloses d'Aḥmad al-Sadjâ'î sur le commentaire écrit par Ibn Hichâm sur le *Qaṭr al-nadâ*, traité de grammaire arabe. 3e édition. *Boulâq*, 1287 (1870), pet. in-4°, 155 pp. [2057.]

679. — 4e édition, *Boulâq*, 1289 (1872), pet. in-4°, 155 pp. [2020.]

680. كتاب شذور الذهب فى معرفة كلام العرب... جمال الدين ابو عبد الله محمد ابن هشام (*Kitâb chodhour al-dhahab fî ma'rifat kalâm al-'arab*). Syntaxe arabe par Djamâl al-Dîn Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Hichâm. *Boulâq*, 1253 (1837), in-8°, 6-194 pp. [J. L. 171.]

681. حاشية... الشيخ محمد الامير على شرح شذور الذهب للامام ابن هشام (*Ḥâchiyah... al-cheïkh Moḥammad al-Amîr 'alâ charḥ Chodhour al-dhahab li'l-imâm* Ibn Hichâm). Gloses sur le commentaire du *Chodhour al-dhahab* d'Ibn Hichâm, par Moḥammad al-Amîr. *Le Caire*, 1272 (1855-1856), in-8°, lithographié, 62 pp. [J. L. 171.]

682. فتح القريب على شواهد مغنى اللبيب (*Fatḥ al-qarîb 'alâ chawâhid moghnî al-labîb*). Commentaire de Djalâl al-Dîn 'Abd al-Raḥmân ibn Abi Bakr Soyoutî sur les vers cités dans le *Moghnî al-labîb*, traité grammatical d'Ibn Hichâm. *Téhéran*, 1271 (1854-1855), pet. in-4°, 197 ff. nc., lithographié. [D. 1794.]

683. الالفية (*Al-Alfiyyah*). Traité de grammaire arabe par Djamâl al-Dîn Moḥammad ibn Mâlik. *Boulâq*, 1253 (1837), pet. in-4°, 56 pp. [A. 8089.]

684. Alfiyya ou la Quintessence de la grammaire arabe, ouvrage de Djemal Eddin Mohammed, connu sous le nom d'Ebn Malec; publié en original, avec un commentaire par le baron Silvestre de Sacy (كتاب الخلاصة فى النحو المعروف بالالفية للشيخ العلامة جمال الدين محمد بن عبد الله الطائى الجيانى

IMPRIMERIE NATIONALE.

الحنفي الشهير بابن مالك). *Paris, Printed for the Oriental Translation Fund, London, Parbury*, 1883, in-8°, VIII-254 et 143 pp. [A. 568.]

685. Alfiyyah. Carmen didacticum grammaticum auctore Ibn Mâlik et in Alfijjam commentarius quem conscripsit Ibn ʿAḳil... edidit Fr. Dieterici. (الالفية لابن مالك وفي اثناء متنها الكتاب الجليل المشهور بشرح ابن عقيل). *Lipsiae, Engelmann*, 1851, pet. in-4°, X-409 pp. [1153.]

686. Manuel pour l'étude des grammairiens arabes. La ʿAlfiyyah d'Ibn-Malik, suivie de la Lâmiyyah du même auteur avec traduction et notes en français et un Lexique des termes techniques, par A. Goguyer. *Beyrouth, Impr. des Belles-Lettres*, 1888, in-8°, XX-353 pp. [A. 10301.]

687. حاشية العلامة الصبان على شرح العلامة الاشموني على الفية ابن مالك (*Ḥâchiyah... al-Ṣabbân ʿalâ charḥ... al-Ochmouni ʿalâ Alfiyyat Ibn Mâlik*). Gloses de Moḥammad ibn ʿAlî al-Ṣabbân sur le commentaire de Nour al-Dîn ʿAlî ibn Moḥammad al-Ochmounî sur l'Alfiyyah d'Ibn Mâlik. *Boulâq*, 1287. (1870), 4 tomes en 2 vol. in-4°. [1240.]

688. حاشية... الصبان على شرح... الاشموني على الفية... ابن مالك (*Ḥâchiyah... al-Ṣabbân ʿalâ charḥ... al-Ochmouni ʿalâ Alfiyyah... Ibn Mâlik*). Gloses de Moḥammad ibn ʿAlî al-Ṣabbân sur le commentaire d'Ochmounî sur l'*Alfiyyah* d'Ibn Mâlik. Avec des notes marginales de Aḥmad al-Rafâʿî. *Le Caire*, 1305 (1888), 4 tomes en 2 vol. in-4°. [D. 4412.]

689. الحاشية الموسومة بظواهر الكواكب لبواهر المواكب على شرح... نور الدين ابي الحسن علي بن محمد الاشموني الشافعي المعنون منهج السالك الى الفية ابن مالك تاليف... الشيخ ابي عبد الله محمد بن علي بن سعيد التونسي (*Ḥâchiyah... ẓhawâhir al-kawâkib li-bawâhir al-mawâkib*). Gloses d'Abou ʿAbd Allâh Moḥammad ibn ʿAlî ibn Saʿîd al-Tounsî sur le commentaire de Nour al-Dîn Abou'l-Ḥasan ʿAlî ibn Moḥammad al-Ochmounî sur l'*Alfiyyah* d'Ibn Mâlik. *Tunis*, 1290 (1873), pet. in-fol. 402 pp. [A. 1115.]

690. شرح ابن عقيل (*Charḥ Ibn ʿAqîl*). Commentaire d'Ibn ʿAqîl sur l'*Alfiyyah* d'Ibn Mâlik. *Boulâq*, 1252 (1837), pet. in-fol., 289 pp. [J. L. 170.]

691. شرح العلامة ابن عقيل على الفية ابن مالك (*Charḥ al-ʿallâmah Ibn ʿIqîl ʿalâ Alfiyyat Ibn Mâlik*). Commentaire d'Ibn ʿAqîl sur l'*Alfiyyah* d'Ibn Mâlik. *Beyrouth, Impr. des Belles-Lettres*, 1885, in-8°, 336 pp. [D. 4417.]

692. Ibn ʿAḳîl's Commentar zur Alfijja des Ibn Mâlik aus dem Arabischen zum ersten Male übersetzt von F. Dieterici. *Berlin, Dümmler*. 1852. in-8°, XXVII-408 pp. [A. 4553.]

693. فتح الجليل — حاشية العلامة السجاعي على شرح ابن عقيل على متن الفية ابن مالك في علم العربية (*Fatḥ al-djalîl — Ḥâchiyah . . . al-Sadjâʿî ʿalâ charḥ Ibn ʿAqîl ʿalâ matn Alfiyyat Ibn Mâlik fî ʿilm al-ʿarabiyyah*). Glosses d'Aḥmad al-Sadjâʿî sur le commentaire d'Ibn ʿAqîl sur l'*Alfiyyah* d'Ibn Mâlik. *Boulâq*, 1270 (1854), in-4°, 396 pp. [1133.]

694. — Édition avec notes marginales. *Boulâq*, 1286 (1869), in-4°, 398 pp. [1134.]

695. حاشية . . . الشيخ محمد الخضري . . . على شرح . . . ابن عقيل على الفية الامام ابن مالك (*Ḥâchiyah . . . ʿalâ charḥ . . . ʿalâ Alfiyyah*). Gloses de Moḥammad al-Khaḍarî sur le commentaire d'Ibn ʿAqîl sur l'*Alfiyyah* d'Ibn Mâlik. *Le Caire*, 1282 (1865), 2 tomes en 1 vol. in-4°, 2-363 et 2-340 pp. [A. 6714.]

696. شرح العلامة المكودى وبهامشه حاشية الشيخ الملوي (*Charḥ al-ʿallâmah al-Mâkoudî*, et en marge : *Ḥâchiyat al-Chaikh al-Malawî*). Commentaire de Mâkoudî sur l'*Alfiyyah* d'Ibn Mâlik, avec les gloses d'al-Malawî. Lithographié. *Le Caire*, 1279 (=1862), in-4°, 444 pp. [A. 14433.]

697. كتاب شرح . . . بدر الدين على قصيدة والده . . . ابن مالك المشهورة بلامية الافعال (*Charḥ . . . ʿalâ . . . Lâmiyyat al-afʿâl*). Commentaire de Badr al-Dîn sur l'ouvrage de son père Ibn Mâlik, intitulé *Lâmiyat al-afʿâl*. Autographié par G. A. Wallin. *Helsingfors*, 1851, pet. in-8°, 41 pp. [A. 4878.]

698. Ibn Mâlik's Lamiyât al af'âl mit Badraddîn's Commentar. Ein Lehrgedicht über die Formen der arabischen Verba . . . übersetzt und mit . . . Anmerkungen versehen von Dr Kellgren . . . bearbeitet und unter Beigabe des arabischen Textes hrsg. von Dr W. Volck. *St. Petersburg, Eggers*, 1864, in-4°, 2 ff. nc., 27-63 pp. Tirage à part des *Mém. de l'Acad. des sciences de Saint-Pétersbourg*. [A. 7441.]

699. كتاب شرح العلامة بدر الدين على قصيدة والده العلامة ابن مالك المشهورة بلامية الافعال. Ibn Mâlik's Lâmîyat al af'âl mit Badraddîn's Commentar. Revidirte Textausgabe von Dr W. Volck. *Leipzig, Voss*. 1866, pet. in-4°, VIII-40 pp. [A. 9019.]

700. كتاب مختصر فى الصرف (*Kitâb mokhtaṣar fi'l-ṣarf*). Abrégé des conjugaisons arabes. Corrigé et augmenté par Ellious Bocthor. *Paris, G. Engelmann*, s. d., in-8°, lithographié, 58 pp. [A. 1386.]

701. كتاب بحث المطالب فى علم العربية تاليف... جبريل فرحات (*Kitâb baḥth al-maṭâlib fi 'ilm al-'arabiyyah*). Grammaire arabe par Gabriel Farḥât. *Malte*, 1836, in-8°, 317 pp. et 2 ff. nc. [1236.]

702. كتاب بحث المطالب فى علم العربية تاليف... جرمانوس بن فرحات (*Kitâb baḥth al-maṭâlib fi 'ilm al-'arabiyyah*). Grammaire arabe, par Germânos ben Farḥât. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1865, in-8°, 264 et 118 pp. [A. 1127.]

703. — 3e édition, annotée par Saïd al-Khoûrî al-Chartounî. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1891, in-8°, 363 pp. [A. 13760.]

704. Al-Ḥarîrî's *Durrat al-Ġawwâṣ*. Hrsg. von Heinrich Thorbecke. (كتاب درّة الغوّاص فى أوهام الخواصّ تأليف الشيخ... أبى محمّد القاسم بن علّى الحريرىّ). *Leipzig, Vogel*, 1871, in-8°, 52-228 pp. [A. 471.]

705. كتاب عنوان الظرف فى علم الصرف تاليف الشيخ هرون عبد الرازق (*Kitâb 'onwân al-ẓharf fi 'ilm al-ṣarf*). Traité de la formation des mots, en arabe, par Hâroun 'Abd al-Râziq. *Boulâq*, 1889, in-8°, 31 pp. [D. 4693.]

706. كتاب ممزات لغات العرب تاليف حفنى افندى ناصف (*Kitâb momayyazât loghât al-'arab*). Traité grammatical par Ḥifnî Efendî Nâṣif. *Boulâq*, 1304, (1887), in-8°, 48 pp. [D. 4691.]

707. الدروس النحوية... تاليف حفنى افندى ناصف ومحمد افندى دياب والشيخ مصطفى طموم... ومحمد افندى صالح (*Al-dorous al-nahwiyyah*). Traité grammatical de langue arabe, à l'usage des écoles primaires, par Ḥifnî Efendî Nâṣif, Mohammad Efendî Dyâb, Cheikh Moṣṭafâ Ṭamoum et Mohammad Efendî Ṣâliḥ. I-II (2e édit.). III (1re édit.). *Boulâq*, 1305 (1888), 3 vol. in-8°, 46, 65 et 69 pp. [D. 3706.]

708. — Même ouvrage. I. II (4e édit.). III (2e édit.). IV (1re édit.). *Boulâq*, 1308-1309 (1891-1892), 4 vol. in-8°, 48, 65, 63 et 99 pp. [D. 4698.]

709. افادة المبتدى محتوى بر تعريفات وتعليلات علم صرف مرتبه اضعف العباد محمد حبان (*Ifâdat al-mobtadi moḥtawi ber ta'rifât wa-ta'lilâti 'ilmi ṣarf*).

Ta'leclat of Mowluvu Ḥubban. (Principes de grammaire arabe en persan.) *Calcutta*, 1820. in-8°. 25 pp. [1037.]

710. Fünf Streitfragen der Baṣrenser und Kûfenser über die Abwandlung des Nomen aus Ibn el-Anbâri's كتاب الإنصاف فى مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين (*Kitâb al-inṣâf fî masâ'il al-khilâf baïna 'l-naḥwiyyina 'l-Baṣriyyina wa'l-Koufiyyina*) herausgegeben und bearbeitet von Dr Jaromir Košut. *Wien*, *Gerold*, 1878, in-8°, 94 pp. Tir. à part des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 1425.]

711. كتاب اسرار العربية تاليف كمال الدين ابي البركات عبد الرحمن بن محمد ابن ابي سعيد الانباري النحوي. Ibn al-Anbâri's *Asrâr al-'arabiya*. Hrsg. von Christian Friedrich Seybold. *Leiden*, *Brill*, 1886, in-8°, VIII-175 pp. [A. 7762.]

712. كافية لابن الحاجب *Kâfiyah*, par Ibn al-Ḥâdjib. S. l. n. d. [*Romæ*, *e Typogr. Medicea*, 1592], pet. in-4°, 48 ff. nc. [D. 649.]

713. الكافية والاظهار والعوامل (*Al-Kâfiyah wa'l-iẓhâr wa'l-'awâmil*). Trois traités de grammaire arabe, avec notes marginales. *Constantinople*, 1241 (1825-1826), pet. in-4°, 74 pp. [A. 7577.]

714. الشيخ رضى الدين على الكافية (*Al-Chaikh Riḍâ al-Dîn 'alâ 'l-Kâfiyah*). La *Kâfiyah* d'Ibn al-Ḥâdjib avec commentaire de Riḍâ al-Dîn. I-II. *Constantinople*, 1275 (1858-1859), 2 tomes en 1 vol. in-4°, 3-318 et 4-383 pp. [A. 6750.]

715. ملا جامى على الكافية (*Mollâ Djâmî 'alâ 'l-Kâfiyah*). Commentaire de Mollâ Abd al-Raḥmân ibn Aḥmad al-Djâmî sur la *Kâfiyah* d'Ibn al-Ḥâdjib, ayant pour titre : الفوائد الضيائية (*Al-Fawâ'id al-ḍiyâ'iyyah*). *Constantinople*, 1269 (1852-1853), in-8°, 250 pp. [A. 6753.]

716. ملا جامى على الكافية (*Mollâ Djâmî 'alâ 'l-Kâfiyah*). Commentaire de Molla Djâmî sur la *Kâfiyah* d'Ibn al-Ḥâdjib, ayant pour titre : الفوائد الضيائية (*Al-Fawâ'id al-ḍiyâ'iyyah*). *Saint-Pétersbourg*, 1885, p. in-4°, 404 pp. [D. 1885.]

717. النطق والبيان بحاشية عبد الرحمن على شرح الكافية الشهير النامى شرح ملا جامى (*Al-Noṭq wa'l-bayân bi-ḥâchiyat 'Abd al-Raḥmân 'alâ charḥ al-Kâfiyah... Mollâ Djâmî*). Gloses sur le commentaire de Mollâ Djâmî sur la

Kâfiyah, par Abd al-Raḥmân ibn Maḥmoud Asfarâinî. Lithogr. *Lucknow*, 1292 (1875), in-4°, 732 pp. [A. 14431.]

718. كتاب المحرم افندى فى حاشية جامى (*Kitâb al-Moḥarram Efendî fî Ḥâchiyah Djâmî*). Commentaire de Moḥarram Efendî, sur *Al-Fawâ'id al-ḍiyâ'iyyah*, commentaire de Djâmî sur la *Kâfiyah* d'Ibn al-Ḥâdjib. *Constantinople*, 1226 (1811), pet. in-4°, 757 pp. [A. 6752.]

719. كتاب المعرب كافية لحسين بن احمد الشهير بزينى زاده (*Kitâb al-mo'rib Kâfiyah*). Commentaire sur la *Kâfiyah* d'Ibn al-Ḥâdjib, par Ḥosaïn ibn Aḥmad Zainizâdeh. *Constantinople*, 1235 (1819-1820), pet. in-4°, 504 pp. [A. 6760.]

720. — *Constantinople*, 1267 (1851), pet. in-4°, 484 pp. [A. 6761.]

721. شرح... الشيخ عبد القادر بن عمر البغدادى المسمى خزانة الادب ولب لباب لسان العرب على شواهد شرح الكافية (*Charḥ... Khizânat al-adab wa-lobb lobâb lisân al-'arab 'alà chawâhid charḥ al-Kâfiyah*). Commentaire par 'Abd al-Qâdir ibn 'Omar al-Baghdâdî, sur les vers cités dans le commentaire de Raḍî al-Dîn al-Astarâbadî sur la *Kâfiyah*. En marge : شرح الشواهد الكبرى للامام العينى محمود (*Charḥ al-chawâhid al-kobrà* par l'imâm Al-'Aïnî Maḥmoud). *Boulâq*, 1299 (1882), 4 vol. in-4°. [D. 4414.]

722. شافية (*Châfiyah*). Traité de grammaire arabe, par Ibn al-Ḥâdjib. S. l. n. d. [*Constantinople*], in-8°, lithographié, 42 pp. [A. 8076.]

723. شافية فى التصريف لابى عمرو عثمان بن عمر المعروف بابن الحاجب... المالكى (*Châfiyah fî'l-taṣrîf*). La Châfiyah, traité de grammaire arabe de Abou 'Amr 'Othmân ibn 'Omar... Ibn al-Ḥâdjib al-Mâlikî. Avec un commentaire par Riḍâ al-Dîn ibn Mohammad ibn al-Ḥasan al-Astarâbâdî (رضى الدين بن محمد ابن الحسن الاسترآبادى). *Constantinople*, s. d., pet. in-4°, 396 pp. [A. 6692.]

724. كتاب فتح الخبير اللطيف بشرح متن الترصيف... الشيخ ابراهيم البيجورى (*Kitâb fatḥ al-khabîr al-laṭîf*). Commentaire d'Ibrâhîm al-Baidjoubî sur le Matn al-tarṣîf, traité de grammaire de 'Abd al-Raḥmân ibn 'Îsà. *Le Caire*, s. d., pet. in-4°, lithographié, 99 pp. [A. 8552.]

725. كتاب التصريف تاليف الشيخ الامام. Liber Tasriphi. Compositio est Senis Alemami. Traditur in eo compendiosa notitia conjugationum verbi Arabici. [Ar. et lat. edid. Jo. Bapt. Raymundus.] *Romæ, Typogr. Medicea*,

1610. pet. in-4°. 4 ff. nc., 119 pp. [A. 3014.] L'auteur de l'ouvrage est : ʿIzz al-Dîn Abou'l Faḍâ'il Ibrâhîm ibn ʿAbd al-Wahhâb ibn ʿAlî al-Zandjânî.

726. سعد الدين على العزى (*Sa'd al-Dîn ʿalâ 'l-ʿIzzî*). Commentaire de Masʿoud ibn ʿOmar Saʿd al-Dîn al-Taftîzânî (مسعود بن عمر الفاضى سعد الدين التفتازانى), sur al-ʿIzzî, traité de grammaire arabe par ʿIzz al-Dîn. *Constantinople*, 1288 (1871), pet. in-4°, 73 pp. [A. 6695.]

727. Die grammatische Terminologie des Jehûdâ b. Dâwîd (Abu Zakarjâ Jaḥjâ ibn Dâud) Ḥajjûg. Nach dem arabischen Originale... dargestellt von Dr Wilhelm Bacher. *Wien*, *Gerold*, 1882, in-8°, 54 pp. Tirage à part des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 5446.]

728. Ueber ein handschriftliches Fragment aus einer grammatischen Schrift des Iehuda Ḥayyûg. Von Roediger. *Berlin*, 1868, in-8°, 5 pp. et 1 fac simile. Extr. de *Monatsbericht der K. Akad. der Wissensch.* [A. 4920.]

729. كراريس التصاريف العربية (*Karâris al-taṣârîf al-ʿarabiyyah*). Tableau synoptique des conjugaisons, des dérivés et des déclinaisons arabes. 2e tirage. *Mossoul*, *Impr. des PP. Dominicains*, 1888, in-8°, 94 pp. et 2 ff. [D. 2865.]

730. تمرين الطلاب فى صناعة الاعراب تأليف... خالد بن عبد الله الازهرى (*Tamrîn al-ṭollâb fî ṣanâʿat al-iʿrâb*). Traité des flexions, par Khâlid ibn ʿAbd Allâh al-Azharî. *Boulâq*, 1298 (1881), pet. in-4°, 223 pp. [A. 7914.]

731. كتاب الخلاصة الجلية فى قواعد اللغة العربية للخورى يوحنا خليل (*Kitâb al-kholâṣat al-djaliyyah fî qawâʿid al-loghat al-ʿarabiyyah*). Grammaire arabe, par Al-Khourî Jouḥannâ Khalîl. *Jérusalem*, *Impr. des PP. Franciscains*, 1878, in-12, 164 pp. [A. 7383.]

732. كتاب كشف الطره عن الغره تاليف السيد محمود افندى مفتي الحنفية (*Kitâb kachf al-ṭorrah ʿan al-ghorrah*). Traité de grammaire arabe, par Maḥmoud Efendî. *Damas*, 1301 (1884), pet. in-4°, 18-477 pp. [A. 7331.]

733. كتاب تنوير الاذهان فى الصرف والنحو والبيان تاليف... محمود افندى عمر (*Kitâb tanwîr al-adhhân fî'l-ṣarf wa'l-naḥw wa'l-bayân*). Traité de grammaire arabe, par demandes et réponses, par Maḥmoud Efendî ʿOmar. *Le Caire*, 1303 (1886). in-8°, 76 pp. [D. 3790.]

734. كتاب منارة الطلاب فى التصريف والاعراب (*Kitâb manârat al-ṭollâb fi'l-taṣrîf wa'l-i'râb*). Paradigmes des verbes arabes. 2e édit. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1877, in-8°, 61 pp. [A. 1131.]

735. كتاب منارة الطلاب فى التصريف والاعراب (*Kitâb manârat al-ṭollâb fi'l-taṣrîf wal-i'râb*). Traité de grammaire arabe, par Manṣour ibn Youḥannâ. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1871, in-8°, 152 pp. [A. 6728.]

736. مراح الارواح (*Marâḥ al-arwâḥ*). Traité grammatical arabe, par Aḥmad ibn 'Alî ibn Mas'oud. Suivi de quatre autres traités : عزى (*'Izzî*), مقصود (*Maqṣoud*), بناء (*Binâ'*), امثلة (*Amthilah*), avec commentaire turc en marge. *Constantinople*, 1276 (1859), pet. in-4°, 133 pp. [A. 1455.]

737. مراح الارواح (*Marâḥ al-arwâḥ*). Traité grammatical arabe, par Aḥmad ibn 'Alî ibn Mas'oud. Suivi de quatre autres traités : عزى (*'Izzî*), مقصود (*Maqṣoud*), بناء (*Binâ'*), امثلة (*Amthilah*). *Constantinople*, 1233 (1818). pet. in-4°, 89, 32 et 12 pp. [J. L. 309.]

738. — Autre édition. *Constantinople*, 1237 (1822), pet. in-4°, 89, 32 et 12 pp. [J. L. 318.]

739-740. Deux autres éditions du même ouvrage. *Boulâq*, 1261 (1845), in-8°, 41-14-15-8-40 pp. [A. 6769], et *Boulâq*, 1262 (1846) [1771.]

741. مراح الارواح (*Marâḥ al-arwâḥ*). Traité grammatical, par Aḥmad ibn 'Alî ibn Mas'oud. Suivi de cinq autres traités : كتاب تصريف العزى (*Kitâb taṣrîf al-'Izzi*), كتاب المقصود (*Maqṣaud*), كتاب البناء (*Binâ'*), كتاب الامثلة (*Amthilah*), الرسالة الاخيرة (*Al-Risâlat al-akhîrat*). *Boulâq*, 1240 (1825), in-8°, 7-120 pp. [2067.]

742. الرسالة التامه فى كلام العامه والمناهج فى احوال الكلام الدارج تاليف ميخايل ابن نقولا بن ابراهيم صباغ. Mîḫâ'îl Ṣabbâġ's Grammatik der arabischen Umgangssprache in Syrien und Aegypten. Hrsg. von H. Thorbecke. *Strassburg, Trübner*, 1886, in-8°, x-80 pp. [A. 7713.]

743. مائة عامل. The Mi'ut Amil and Shurhoo Mi'ut Amil; two elementaries treatises on Arabic syntax : Translated from the Original Arabic: with Annotations... with an Appendix containing the original Text. By A. Lockett. *Calcutta, Printed by P. Pereira*, 1814, in-4°, xxxiii-235 et 31-8 pp. [A. 5497.]

744. مجموعة الكتب المتداولة لدرس النحو (*Madjmou'at al-koutoub al-mota-dâwalah li-dars al-nahw*)... or an entire and correct edition of the five Books upon Arabic Grammar... By John Baillie. I. Meeŭt Amel, Shŭrhŭ Meeŭt Amel and the Mesbâh. II. Hedâyŭt-oon-Nŭhve. III. Kafeea of Ebn-e-Hajeb. *Calcutta*, 1802-1805. 3 vol. in-8°. [A. 9197.]

745. احسن النجب فى معرفة لسان العرب للشيخ محمد عياد الطنطاوى (*Ahsan al-nadjab fi ma'rifat lisân al-'arab*). Traité de la langue arabe vulgaire, par le Scheikh Mouhammad Ayyad el-Tantavy. *Leipzig, Impr. G. Vogel*, 1848, in-8°, xxv-231 pp. [882.]

746. جامع المقدمات محتوية في العلوم من النحو والصرف والمنطق... ميرزا محمد الخوانسارى الاصل والاصفهانى المسكن (*Djâmi' al-moqaddamât mohtaviyyah fi'l-'oloum min al-nahw wa'l-sarf wa'l-mantiq*). Recueil de traités de grammaire et de logique, en arabe, avec commentaire persan, par Mirza Mouhammad al-Khânsarî al-Isfahânî. Lithographié. S. l., 1294 (1877), pet. in-4°. 125 ff. nc. [A. 14432.]

747. كتاب اظهار الاسرار... محمد... الشهير المعروف بالبركوى (*Kitâb izhhâr al-asrâr*). Traité de grammaire arabe, par Mouhammad ben Pir 'Alî al-Berkevî. *Constantinople*, 1219 (1805), in-8°, 267 pp. [A. 6727.]

748. اظهار (*Izhhâr*). Traité d'analyse grammaticale, en arabe. *Constantinople*, 1290 (1874), in-8°, 46 pp. [2658.]

749. — Autre édition. *Constantinople*, 1294 (1877), in-8°, 46 pp. [A. 3100.]

750. كتاب سراج الكتبة شرح تحفة الاحبة فى رسم الحروف العربية — كتاب مختصر السراج شرح لقطة المحتاج تاليف مصطفى طموم (*Kitâb sirâdj al-kitbah charh Tohfat al-ahibbah... Kitâb mokhtasar al-sirâdj charh Loqtat al-mohtâdj*). Traités sur l'orthographe arabe, par Mostafà Ṭamoum. *Boulâq, Impr. nat.*, 1311 (1894), 2 broch. in-8°, 4-78-2 et 26-2 pp. [D. 5223-4.]

751. نجوم القواعد (*Nodjoum al-qawâ'id*). Grammaire arabe, en persan, par Nadjm al-Dîn. *Madras*, 1285 (1868), in-8°, lithographié, 160 pp. [A. 8225.]

752. نحو مير (*Nahw-i-mîr*). Traité de syntaxe arabe, expliquée en persan. *Lucknow*, s. d., in-4°, lithographié, 50 pp. [A. 7294.]

753. كتاب فصل الخطاب فى اصول لغة الاعراب تاليف الشيخ ناصيف اليازجى اللبناني (*Kitâb faṣl al-khiṭâb fi oṣoul loghat al-aʿrâb*). Traité de grammaire arabe, par Nâṣif al-Yâzidjî al-Lobnânî. *Beyrouth*, 1836. in-8°. 168 pp. [2161.]

754. كتاب نار القرى في شرح جوف الفرا تاليف ناصيف اليازجي (*Kitâb nâr al-qirâ fi charḥ djauf al-farâ*). Grammaire arabe, par Nâṣif al-Yâzidjî. *Beyrouth*, 1863, in-8°, 391 pp. [A. 6711.]

755. كتاب الجوهر الفرد فى اصول الصرف والنحو تاليف الشيخ ناصيف اليازجي اللبناني (*Kitâb al-djauhar al-fard fi-oṣoul al-ṣarf wa'l-naḥw*). Traité de grammaire arabe, par Nâṣif al-Yâzidjî al-Lobnânî. *Beyrouth*, 1867, in-8°. 11 pp. [D. 2594.]

756. Carmen de vocibus tergeminis arabicis ad Quṭrubum auctorem relatum. . . . . edidit et explicavit Dr Eduard Vilmar. *Marburgi, Elwert*, 1857, in-8°. VII-66 pp. [A. 2107.]

757. كتاب تمرين الطلاب فى قواعد التصريف والاعراب تاليف رشيد الخوري الشرتوني (*Kitâb tamrîn al-ṭollâb fi qawâʿid al-taṣrif wa'l-iʿrâb*). Exercices sur la grammaire arabe, par Rachîd al-Khourî al-Chartounî. Exercices seuls. — Exercices avec le corrigé. *Beyrouth. Impr. cathol.*, 1886-1888. 4 vol. in-12. [D. 2905.]

758. كتاب رقم العلم فى رسم القلم... رفاعة بك افندى (*Kitâb raqm al-ʿalam fi rasm al-qalam*). Traité d'orthographe arabe, par Rafâʿat Bey Efendi. *Le Caire*, 1286 (1869-1870), pet. in-4°, lithogr., 83 pp. [2167.]

759. كتاب التحفة المكتبية لتقريب اللغة العربية لحضره رفاعة بك افندى (*Kitâb al-toḥfat al-maktabiyyah li-taqrîb al-loghat al-ʿarabiyyah*). Grammaire arabe, par Rafâʿat Bey Efendi. *Le Caire*, 1286 (1869-1870). pet. in-4°, lithogr., 5-180-2 pp. [2061.]

760. رسالة مشتملة على تعريف الماضى والمضارع وغيرهما (*Risâlah mochtamilah ʿalâ taʿrîf al-mâḍi wa'l-moḍâriʿ wa-ghairihimâ*). Traité du verbe, en arabe. *Boulâq*, 1244 (1828), pet. in-4°, 11 pp. [A. 6771.]

761. تعليلات (*Taʿlîlât*), or a Treatise concerning the Permutations of letters in the Arabic language. Translated from the Persian [of Moluvee

Roshen Ulee] by Robert Tytler. *Calcutta, Hubbard*, 1810, in-8°, II-82 pp. et 1 f. [A. 8109.]

762. كتاب سيبويه. Le livre de Sîbawaihi. Traité de Grammaire arabe, par Sîboîya, dit Sîbawaihi. Texte arabe publié... par Hartwig Derenbourg. I. II. *Paris, Impr. nat.; J. Baer, éditeur*, 1881-1889, 2 vol. gr. in-8°, XLIV-460 et II-498 pp. [D. 1331.]

763. Sîbawaihi's Buch über die Grammatik nach der Ausgabe von H. Derenbourg und dem Commentar des Sîrâfî übersetzt und erklärt und mit Auszügen aus Sîrâfî und andern Commentaren versehen von Dr G. Jahn. I.-V. Lief. *Berlin, Reuther*, 1894, in-8°. [A. 13853.]

764. كتاب سلوان الشجى فى الرد على ابراهيم اليازجى تاليف... مخايل افندى عبد السيد المصرى (*Kitâb solwân al-chadjâ fi'l-radd 'alâ Ibrâhîm al-Yâzidjî*). Polémique de grammaire et de lexicographie pour la défense du journal *le Djawâïb*, par Mîkhâ'îl Efendî 'Abd al-Sayyid al-Miṣrî. *Constantinople*, 1289 (1872-1873), in-8°, 110 pp. [A. 8797.]

765. كفاية المستكفى من الفن الصرفى تاليف... الشيخ طه بن محمود الدمياطى (*Kifâyat al-mostakfî min al-fann al-ṣarfî*). Traité de grammaire arabe, en vers, avec commentaire, par le cheikh Ṭaha ben Maḥmoud al-Dimyâṭî. *Boulâq, Impr. nat.*, 1311 (1894), in-8°, 84 pp. [D. 5243.]

766. Ta'lab's *Kitâb al-faṣîḥ*. Nach den Handschriften von Leiden, Berlin und Rom hrsg., mit Noten... versehen von Dr J. Barth. (كتاب الفصيح للشيخ... ابى لعباس احمد بن يحيى ثعلب). *Leipzig, Hinrichs*, 1876, in-8°, 63-75 pp. [A. 417.]

767. توضيح مع التلويح. تأليف... عبيد الله بن مسعود... مع... سعد الملة والدين التفتازانى (*Taudîḥ ma'a 'l-talwîḥ*). Deux traités de grammaire arabe, l'un par 'Obaid Allâh ibn Mas'oud, l'autre par Sa'd al-Dîn al-Taftâzânî. *Kazan*, 1883, in-4°, 232 pp. [D. 1956.]

768. مقدمة كتاب التحفة الوفائية (فى اللغة العامية المصرية) تاليف... وفا افندى محمد (*Moqaddamat kitâb al-tohfat al-wafâ'iyyah*). Prolégomènes du traité sur le dialecte arabe d'Égypte, par Wafâ Efendî Moḥammad. *Boulâq*, 1310 (1893), in-8°, 119 pp. [D. 4772.]

769. كتاب مرآة الظرف فى فن الصرف تاليف وهبى بيك (*Kitâb mir'àt al-ṭharf fi fann al-ṣarf*). Traité de la conjugaison arabe, par Wahbî Bey. *Boulâq*, 1307 (1890), in-8°, 103 pp. [D. 3708.]

770. مقصود (*Maqṣoud*). Traité des conjugaisons arabes, par Yousouf al-Ḥanafî. *Constantinople*, 1290 (1873), in-8°, 21 pp. [2657.]

771. — Autre édition. *Constantinople*, 1294 (1877), in-8°, 21 pp. [A. 3100.]

772. رسالة نحوية تاليف الشيخ زين المرصفى (*Risâlah naḥwiyyah*). Traité de grammaire arabe, par Zaïn al-Morṣafî. *Le Caire*, 1287 (1870-1871), in-8°, 15 pp. [A. 6686.]

773. التحفة الحسينية فى القواعد النحوية ... للشيخ زين المرصفى (*Al-Toḥfat al-ḥosainiyyah fi'l-qavâ'id al-naḥwiyyah*). Traité de grammaire arabe, en vers, par Zaïn al-Morṣafî. Suivi d'un commentaire, du même auteur, intitulé : الوسائل الزينية للمسائل النحوية (*Al-wasâ'il al-zainiyyah li'l-masâ'il al-naḥwiyyah*). *Le Caire*, 1286 (1869), in-8°, lithogr., 31 pp. [A. 6684.]

774. سند الراوى فى الصرف الفرنسوى لفارس الشدياق ولكستان دوكات (*Sanad al-râvî fi'l-ṣarf al-fransâvî*). Grammaire française à l'usage des Arabes de l'Algérie, de Tunis, du Maroc, de l'Égypte et de la Syrie, par Gustave Dugat et le cheikh Farès Echchidiâk. *Paris, Impr. impér.*, 1854, in-8°, 4-128 pp. [867.]

775. نحو فرنساوي (*Naḥw fransâvî*). Grammaire française de Lhomond traduite mot à mot, avec le texte en regard, accompagnée d'une traduction libre, de notes ... par M. Soliman al-Habaibi. *Paris, B. Duprat*, 1857, in-8°. [A. 6803.]

776. Grammaire française à l'usage des écoles de Syrie, par M. Ghattas. كتاب غرامطيق اللغة الفرنسوية ... تاليف عزتلو غطاس افندى (*Kitâb ghrâmaṭiq al-loghat al-fransaviyyah*). *Beyrouth, Impr. des Belles-Lettres*, 1885, in-16, 199 pp. [D. 1880.]

777. الباكورة الشهية فى نحو اللغة الانكليزية (*Al-bâkourat al-chahiyyah fi naḥw al-loghat al-inkliziyyah*). Grammaire anglaise en arabe, par Aḥmad Fâris al-Chidyâq. *Malte*, 1836, in-8°, 104 pp. [A. 6690.]

778. ترجمان انكليزي وعربي (*Tardjomân inklîzi wa-ʿarabi*). The Eastern Traveller's Interpreter; or, Arabic without a master, by Assaad Yacoob Kayat. Second edition. *London, J. Madden*, 1846, pet. in-8° obl., VI-172 pp. [A. 5303.]

6. GRAMMAIRE.

AUTEURS OCCIDENTAUX.

779. Arte para ligeramẽte saber la lẽgua araviga. — Vocabulista aravigo en letra castellana. In fine : Fue interp̃tada esta obra y vocabulista de romance en aravigo en la grande y muy nonbrada cibdad d'Granada, por Fray Pedro de Alcala muy ĩdigno frayle de la orden d'l gl'ioso dotor san Ieronimo... en el año del señor d mill y quiniẽtos y un años *Fue impressa y acabada por Juan Varela de Salamanca impressor en la dicha cibdad d'Granada.* A cinco dias del mes de hebrero de mill y quiniẽtos y cinco años [1505]. 2 tomes en 1 vol. in-4°, 48 et 270 ff. nc. [A. 2318.]

780. Petri Hispani [Fray Pedro de Alcala] de lingua arabica libri duo Pauli de Lagarde studio et sumptibus repetiti. *Gottingæ, in Ædib. Dieterichianis*, 1883, gr. in-8°, VIII-440 pp. [A. 5416.]

781. Grammatica Arabica Guilielmi Postelli. *Parisiis, apud Petrum Gromorsum*, s. d. [circa 1538], pet. in-4°, 22 ff. nc. [1154.]

782. Alphabetum Arabicum cum Isagoge scribendi legendique Arabicè. Autore M. Jacobo Christmanno Joannisbergensi. *Neapoli Nemetum, M. Harnisch*, 1582, pet. in-4°, 6 ff. nc. et 20 pp. [A. 2802.]

783. Petri Kirsteni Grammatices Arabicæ Liber I. sive Orthographia et prosodia Arabica. — Liber II. sive Etymologia Arabica. — Liber III. sive Syntaxis Arabica. *Breslæ, Typis Arabicis ac sumptib. Authoris. In Officina Baumann*, 1608-1610, 3 p. en 1 vol. in-fol., 105-41-38 pp. et 8 ff. nc. [A. 1171.]

784. Grammatica Arabica, quinque libris methodicè explicata a Thoma Erpenio. *Leidæ, in Off. Raphelengiana*, 1613, pet. in-4°, 4 ff. nc., 192 pp. et 2 ff. nc. [A. 1189.]

785. Thomæ Erpenii Grammatica rabica. *Leidæ, in Off. Raphelengiana*, 1613, in-4°, 4 ff. nc., 124 pp. [A. 4759.] (Paginé de gauche à droite).

786. Thomæ Erpenii Rudimenta linguæ Arabicæ. Accedunt ejusdem Praxis grammatica; et Consilium de studio Arabico feliciter instituendo. Editio altera, priore emendatior. *Lugduni Batav., ex Off. Bonaventuræ et Abrah. Elsevir.* 1628, pet. in-8°, 5 ff. nc., 172 pp. et 24 ff. nc. [A. 8106.]

787. Thomæ Erpenii Rudimenta linguæ Arabicæ. Accedunt ejusdem Praxis grammatica; et Consilium de studio Arabico feliciter instituendo. *Lutetiæ Parisiorum, sumptibus Societatis typographicæ Librorum Officii Ecclesiastici* (*Excud. Ant. Vitray*), 1638, in-8°, 6 ff. nc., 184 pp. et 24 ff. nc. [1143.]

788. Thomæ Erpenii Grammatica Arabica. Ab autore emendata et aucta. Cui accedunt Locmanni Fabulæ et Adagia quædam Arabum. *Lugduni Batav., J. Maire*, 1636, pet. in-4°, 2 ff. nc., 172 et 60 pp. [A. 3521.]

789. Arabicæ Linguæ Tyrocinium. Id est Thomæ Erpenii Grammatica Arabica, cum varia Praxios materia [ex recensione Jac. Golii]. (Continentur hoc opere præter Grammaticam Arabicam... Fabulæ Locmani sapientis, et Arabum sententiæ, ab eodem Erpenio Latine redditæ...) *Lugduni Batav., J. Maire*, 1656, in-4°, 6 ff. nc., 172 et 282 pp. [D. 785.]

790. Elementa Linguæ Arabicæ ex Erpenii Rudimentis ut plurimum desumpta. Cujus praxi grammaticæ novam legendi praxin addidit Leonardus Chappelow. *Londini, Typis C. Ackers*, 1730, in-8°, VIII-103 pp. [A. 1255.]

791. Rudimenta Linguæ Arabicæ auctore Thoma Erpenio. Florilegium sententiarum Arabicarum ut et clavim dialectorum, ac præsertim Arabicæ, adjecit Alb. Schultens. *Lugduni Batav., Luchtmans*, 1733, pet. in-4°, 3 ff. nc., 375 pp. [A. 1237.]

792. —— Editio altera, aucta indicibus. *Lugd. Batav., Luchtmans et J. Le Mair.* 1770, pet. in-4°, 3 ff. nc., 374 pp. et 85 ff. nc. [D. 781.]

793. Thomæ Erpenii Grammatica Arabica cum Fabulis Locmanni, etc. Accedunt excerpta anthologiæ veterum Arabiæ poetarum quæ inscribitur Hamasa Abi Temmam, edita, conversa et notis illustrata ab Alberto Schultens. *Lugduni Batav., Luchtmans*, 1748, pet. in-8°, 14 ff. nc., CLXXII-603 pp. et 14 ff. nc. [A. 2134.]

794. —— Editio secunda cum Indice locupletiore. *Lugd. Batav., Luchtmans*, 1767, pet. in-4°, 7 ff. nc., CXXXII-603 pp. et 34 ff. nc. [A. 779.]

795. Alb. Schultens Epistola prima ad... F. O. Menkenium perscripta. In qua nupera recensio Gramm. Erpen. cum Præfat. et Accessionibus ex Hamasa, sub examen devocatur. *Lugduni Batav., J. Luzac*, 1749, pet. in-4°, VIII-140 pp. et 1 f. [A. 3318.]

796. Erpenii Arabische Grammatik, abgekürzt, vollständiger und leichter gemacht, von Johann David Michaelis, nebst den Anfang einer Arabischen Chrestomathie aus Schultens Anhang zur Erpenischen Grammatik. *Goettingen, Bossiegel*, 1771, pet. in-8°, CXII-148-136 pp. et 2 ff. nc. [A. 5669.]

797. Johann David Michaelis Arabische Grammatik, nebst einer Arabischen Chrestomathie, und Abhandlungen vom Arabischen Geschmack, sonderlich in der poetischen und historischen Schreibart. Zweite, umgearbeitete und vermehrte Ausgabe. *Goettingen, V. Bossiegel*, 1781, pet. in-8°, CXII-8-256 pp. [A. 1268.]

798. J. D. Michaelis Arabische Grammatik. Dritte Ausgabe. Besorgt von Georg Heinr. Bernstein. II. Th. Arabische Chrestomathie. *Goettingen*, 1817, in-8°, XVI-191 pp. [A. 1268.]

799. Thomæ Erpenii Grammatica arabica. Accedunt Locmani sapientis fabulæ et selectæ quædam Arabum sententiæ. *Romæ, in Collegio de Prop. Fide*, 1829, in-8°, VII-182 pp. [2215.]

800. Rudiments de la langue arabe de Thomas Erpénius traduits en français, accompagnés de notes et suivis d'un Supplément indiquant les différences entre le langage littéral et le langage vulgaire, par A.-E. Hébert. *Paris, Impr. roy.*, 1844, in-8°, IV-132 pp. [865.]

801. Grammatica arabica Maronitarum, in libros quinque divisa. Authoribus Gabriele Sionita et Joanne Hesronita, Maronitis e Libano. *Lutetiæ, ex Typographia Savariana. Excudebat Hieron. Blageart*, 1616, in-4°, 4 ff. nc., 48 pp. [A. 1233.]

802. Institutiones linguæ Arabicæ tribus libris distributæ. Authore P. Francisco Martelotto Martinensi. *Romæ, excud. Steph. Paulinus*, 1620, pet. in-4°, 8 ff. nc., 483 pp. [A. 13194.]

803. Institutiones Linguæ Arabicæ ex diversis Arabum monumentis collectæ. . . quibus addita est exercitatio grammatica in Psalmum XXXIV. Auctore Petro Metoscita. *Romæ, ap. Steph. Paulinum*, 1624, pet. in-8°, 8 ff. nc., 256 pp. [A. 765.]

804. Breves Arabicæ Linguæ Institutiones. Rev. P. Philippi Guadagnoli. *Romæ, ex Typogr. S. Congreg. de Propag. Fide*, 1642, in-fol., 6 ff. nc., 349 pp. [A. 1299.]

805. Arabicæ Linguæ novæ, et methodicæ Institutiones non ad vulgaris duntaxat Idiomatis: sed etiam ad Grammaticæ doctrinalis intelligentiam. . . accommodatæ. Authore F. Antonio ab Aquila. *Romæ, Typis Sac. Congreg. de Propag. Fide*, 1650, 19 ff. nc., 678 pp. [A. 1292.]

806. Matthiæ Wasmuth Holsati Grammatica Arabica. . . Præmissa est Parænesis de Linguæ Arabicæ utilitate. . . *Amstelodami, J. Janssonius*, 1654, pet. in-4°, 12 ff. nc., 79 pp. [A. 3522.]

807. Arabismus, h. e. Praecepta Arabicæ Linguæ, in harmoniâ ad Ebræa, eademque Universalia, nec non Chaldæo-Syra conscripta. . . . accessit in fine Compendium Lexici Arabici. . . Autore Andrea Sennerto. *Wittebergæ, J. W. Fincelius*, 1658, pet. in-4°, 4 ff. nc., 166 pp. [A. 1307.]

808. Isagoge in Linguam Arabicam ad ductum præstantissimorum grammaticorum recognita et aucta a Christophoro Cellario. *Cizæ, J. Bielekius*, 1686, pet. in-4°, 70 pp. [A. 3408.]

809. Flores grammaticales Arabici idiomatis, collecti ex optimis quibusque Grammaticis. . . studio, et labore Fr. Agapiti à Valle Flemmarium. . . accedit in fine Praxis Grammaticalis, et Exercitium pro Lectione vulgari. *Patavii*, 1687, pet. in-4°, 12 ff. nc., 344 et 32 pp. [1056.]

810. Flores grammaticales Arabici idiomatis ex optimis grammaticis... collecti studio et labore Fr. Agapiti a Valle Flemmarum. Editio prima romana in meliorem ordinem redacta et variis accessionibus locupletata a Vincentio F. Castellini. *Romæ, Typis S. Congreg. de Propag. Fide*, 1845, in-8°, xv-409 pp. [A. 2394.]

811. Nucleus Institutionum Arabicarum enucleatus, variis Linguæ ornamentis atque præceptis dialecti Turcici illustratus. Accedunt necessarii Indices... adcurante M. J. Dav. Schieferdeckero. *Lipsiæ*, 1695, 30 ff. nc., 188 pp., 6 ff. nc., 144 pp., 4 ff. nc., avec 1 frontisp. et 1 pl. grav. [A. 2700.]

812. Brevis Institutio Linguæ Arabicæ; D. Joh. Henr. Mau Hebraicæ, Chaldaicæ, Syriacæ, Samaritanæ ac Æthiopicæ Harmonica. Accedit Glossarium Arabicum. Opera Justi Helffrici Happelii. *Francofurti ad Mœnum, Typ. J. Ph. Andreæ*, 1707, pet. in-4°, 5 ff. nc., 28 pp. et 1 tabl. [A. 4333.] (Le Glossaire manque.)

813. Elementa Linguæ Arabicæ in quibus omnia ad solidam hujus linguæ cognitionem necessaria paradigmata exhibentur. Accedunt Textus aliquot Arabici et justæ analyseos exemplum cum Præfatione Hermanni von der Hardt. Auctore Joh. Godofredo Lakemacher. *Helmstadii, H. D. Hamm*, 1718, pet. in-4°, 4 ff. nc., 88 pp. [A. 3526.]

814. مدراس العربية (*Midràs al-ʿarabiyyah*). Gymnasium arabicum in quo tres priores Davidis odæ cum Versione Latina, et Notis... exhibentur a Jo. Christ. Wichmannshausen. *Wittenbergæ, G. M. Knoch*, 1724, pet. in-4°, 4 ff. nc., 128 pp. [A. 2686.]

815. Theoria et praxis Linguæ Arabicæ h. e. Grammatica arabica, continens : I. Fundamenta ejus Linguæ... II. Dialogos tres... III. Duo capita Geneseos, a... R. Saadia arabice versa. IV. Præfationem, qua de Linguæ Arabicæ usu in exegesi sacra... disseritur. V. Accessit analysis Libri Hiobi. Opera et studio Joh. Christ. Clodii. *Lipsiæ, ap. hered. J. Grossii*, 1729, in-4°, 46-230 pp. et 5 ff. nc. [A. 2685.]

816. Rudimenta linguæ arabicæ cum Catechesi Christiana [Auctore Jos. Simon. Assemano]. *Romæ, Typ. S. Congreg. de Propag. Fide*, 1732, in-4°, 28 pp. [A. 3527.]

817. Emonis Lucii Vriemoet Arabismus; exhibens Grammaticam Arabicam novam, et Monumenta quædam arabica, cum notis. . . et glossario arabico-latino. *Franequeræ, ex Off. Vibii Bleck*, 1733, pet. in-4°, 4 ff. nc., 196-56 pp. [D. 770.]

818. Fundamenta linguæ Arabicæ. Auctore Jo. Christiano Kallio. *Hafniæ, in Bibliopolio Rothiano*, 1760, pet. in-4°, 4 ff. nc., 36 pp. [A. 3525.]

819. Joan. Frider. Hirtii Institutiones Arabicæ linguæ. Adjecta est Chrestomathia arabica. *Jenæ*, 1770, pet. in-8°, 7 ff. nc., 562 pp. et 7 ff. nc. avec 1 portrait. [D. 767.]

820. Gramatica arabigo-española, vulgar, y literal. Con un Diccionario arabigo-español, . . . con el Texto de la Doctrina Cristiana en el idioma arabigo. Por Fray Francisco Cañes. *Madrid, Impr. de D. Ant. Perez de Soto*, 1775, in-4°, 9 ff. nc., XVII-272 pp. [A. 1735.]

821. A Grammar of the Arabick language. In which the Rules are illustrated by Authorities from the best Writers. By John Richardson. *London, J. Murray*, 1776, in-4°, XII-212 pp. [A. 9111.]

822. —— A new edition. *London, Lackington*, 1811, in-4°, XII-212 pp. [A. 1197.]

823. M. Wilh. Frieder. Hetzels Erleichterte Arabische Grammatik, nebst einer kurzen Arabischen Chrestomathie. *Jena, F. Fickelscherr*, 1776, pet. in-8°, 8 ff. nc., 104-48 pp. et 2 tabl. [A. 3702.]

824. —— von Wilh. Friedr. von Hezel. Zweite, vermehrte und verbesserte Auflage. *Leipzig, Gnobloch*, 1825, in-8°, VIII-190 et 40 pp. [A. 3344.]

825. Wilhelm Friedrich Hezel's Anweisung zur Arabischen Sprache... nach des Verfassers Erleicht. Arabischer Grammatik und Chrestomathie. I. II. *Leipzig, Böhme*, 1784-1785. 2 tomes en 1 vol. pet. in-8°, 8 ff. nc., 142 et 268 pp. [A. 2577.]

826. Primæ lineæ institutionum ad fundamenta dialecti arabicæ, sive specimen grammaticæ arabicæ, ad intimam antiquissimæ hujus dialecti, cum hebræa lingua, demonstrandam harmoniam. [Auctore Everh. Scheidio.] *Lugd. Batav., J. Le Mair*, 1779, in-4°, 2 ff. nc., 140 pp. [A. 2746.]

827. Ensayos sobre la gramática y poética de los Arabes que ofrecen... el Padre Fr. Patricio de la Torre... y Don Miguel Garcia Asensio. *Madrid*, 1787, in-4°, IV-LXXXVIII pp. [A. 2811.]

828. Elementarbuch für die Arabische Sprache und Litteratur, die Sprache im doppelten Gesichtspunkt, als Sprache der Schrift und Sprache des Lebens betrachtet. Von S. F. Günther Wahl. *Halle, J. J. Gebauer*, 1789, in-8°, 3 ff. nc., 234 pp. [A. 2717.]

829. Brevis, clara, facilis ac jucunda non solum Arabicam linguam; sed etiam hodiernam Persicam, cui tota ferè Arabica intermixta est, addiscendi Methodus... Denuo edit ejusdem Methodi Auctor Antonius Vieyra. *Dublinii, L. White*, 1789, in-4°, XXVI-606 pp. [A. 8094.]

830. Compendium Grammaticæ Arabicæ ad indolem linguarum orientalium et ad usus rudimentorum conformatum. Cum progymnasmatibus lectionis arabicæ... Chresthomathiæ arabicæ a se editæ jungendum elaboravit Henr. Eberh. Gottlob Paulus. *Jenæ, apud Ch. H. Cunonis hær.*, 1790, in-8°, 4 ff. nc., 114 pp. et 1 f. [A. 1167.]

831. Olai Gerhardi Tychsen Elementale Arabicum sistens l. a. elementa, catalecta maximam partem anecdota, et glossarium. *Rostochii, Libr. Koppiana*, 1792, in-8°, XVI-184 pp. [A. 946.]

832. Praktisches Handbuch der Arabischen und Aethiopischen Sprache. Von D. Joh. Gottfr. Hasse. *Jena*, 1793, in-8°, 6 ff. nc., 216 pp. [A. 10612.]

833. Compendio da Grammatica arabiga... collegido dos melhores grammaticos pelo P. Fr. Joaõ de Sousa. *Lisboa*, 1795, in-8°, XVI-155 pp. 2 ff. nc. et 3 tabl. [A. 3842.]

834. Arabische Sprachlehre etwas vollständiger ausgearbeitet von Johann Jahn. *Wien, Wappler*, 1796, in-8°, XL-284 pp. avec tabl. [A. 3345.]

835. Grammaire arabe-vulgaire, du dialecte d'Égypte, par J.-J. Marcel. *Au Kaire, Impr. nat.*, an VIII (1799), pet. in-4°, 168 pp. [874.]

836. Arabisches Elementar- und Lese-Buch. Mit einem vollständigen Wortregister. Von Ernst Friedr. Karl Rosenmüller. *Leipzig, J. A. Barth*, 1799, in-8°, XXII-397 pp. et 2 ff. [A. 2724.]

837. Grammatica linguæ Mauro-Arabicæ juxta vernaculi idiomatis usum. Accessit Vocabularium Latino-Mauro-Arabicum. Opera et studio Francisci de Dombay. *Vindobonæ, apud Camesina*, 1800, in-4°, 3 ff. nc., 136 pp. et 1 pl. [J. L. 128.]

838. خلاصة تدريس الصرف (*Khilaṣat tadris al-ṣarf*) or Sixty Tables elucidatory of the first part of a course of Lectures on the Grammar of Arabic language delivered in the College of Fort William in Bengal . . . by John Baillie. *Calcutta*, 1801, in-4°. [1003.]

839. Développemens des principes de la langue arabe moderne, suivis d'un Recueil de phrases, de Traductions interlinéaires, de Proverbes arabes; et d'un Essai de Calligraphie orientale, par Auguste F. J. Herbin. *Paris, Baudouin*, an XI (1803), in-fol. 3 ff. nc., VII-255 pp., 16 tabl. et 11 pl. [A. 664.]

840. Första Grunderna i Arabiska Språket. Utgifna af Anders Svanborg. *Upsala, J. F. Edman*, 1804, in-4°, 2 ff. nc., 58 pp. [A. 5483.]

841. Grammaire arabe à l'usage des élèves de l'École spéciale des langues orientales vivantes; avec figures. Par A.-J. Silvestre de Sacy. I. II. *Paris, Impr. impér.*, 1810, 2 vol. in-8°, XXVI-434 et X-473 pp. avec pl. [J. L. 120.]

842. Grammaire arabe à l'usage des élèves de l'École spéciale des langues orientales vivantes; avec figures. Par M. le baron Silvestre de Sacy. Seconde édition, corrigée et augmentée, à laquelle on a joint un Traité de la prosodie et de la métrique des Arabes. I. II. *Paris, Impr. roy.*, 1831, 2 vol. in-8°, XXX-608 et XII-697 pp. avec pl. [1012.]

843. Discours prononcé par M. Silvestre de Sacy, en faisant hommage au Corps législatif de son ouvrage intitulé : Grammaire arabe à l'usage des élèves de l'École spéciale des langues orientales vivantes. *Paris*, 1810, in-8°, 7 pp. [A. 261.]

844. Notice de l'ouvrage intitulé : Grammaire arabe, à l'usage des élèves de l'École spéciale des langues orientales vivantes, par A.-J. Silvestre de Sacy. Par J. de Hammer. *Paris*, s. d. (1810), in-8°, 20 pp. Tirage à part du *Magasin encyclop.* [A. 1308.]

845. Institutiones grammaticæ arabicæ auctore Antonio Ahuda. *Viennæ, Typ. J. B. Zwack*, 1813, in-4°, 4 ff. nc., 169 pp. [A. 2248.]

846. Grammaire de la langue arabe vulgaire et littérale; ouvrage posthume de M. Savary, augmenté de quelques contes arabes par l'éditeur [L. Langlès]. — Grammatica Linguæ Arabicæ vulgaris nec non litteralis, dialogos complectens : auctore D. Savary. Opus posthumum aliquot narratiunculis arabicis auxit editor [français-latin]. *Paris, Impr. impér.*, 1813, in-4°, x-536 pp. [J. L. 174.]

847. Institutiones linguæ Arabicæ in usus theologiae auditorum ad summas lineas reductæ per Joannem Nep. Dertsik. *Vindobonæ, Typis A. Schmid*, 1817, in-8°, iv-156 pp. et 2 ff. nc., avec 2 tabl. [A. 10798.]

848. Ern. Frider. Caroli Rosenmülleri Institutiones ad fundamenta linguæ Arabicæ. Accedunt sententiæ et narrationes Arabicæ una cum glossario Arabico-Latino. *Lipsiæ, J. A. Barth*, 1818, pet. in-4°, xii-446 pp. et 1 f. [A. 647.]

849. Grammaire arabe en tableaux, à l'usage des étudiants qui cultivent la langue hébraïque. P. G. A. [par Prosper-Gabriel Audran]. *Paris, Méquignon*, 1818, in-4°, xii tabl. [A. 4726.]

850. Leçons de langue arabe, données au Collège Royal de France, par J.-J. Marcel. *Paris, Éberhart*, 1819, in-8°, 8-4-4-4-8-12-4-20-8-4-8-8-16-8-8 pp. [A. 4068.]

851. Andreæ Oberleitner Fundamenta linguæ arabicæ. Accedunt selectæ quædam... sententiæ. *Viennæ, A. Schmid*, 1822, in-8°, xvi-390-vi pp. [A. 1366.]

852. Grammatik der Arabischen Schriftsprache für den ersten Unterricht, mit einigen Auszügen aus dem Koran, von Th. Chr. Tychsen. *Goettingen, Dietrich*, 1823, in-8°, viii-263-40 pp. [A. 1206.]

853. Grammaire arabe vulgaire, suivie de dialogues, lettres, actes, etc., à l'usage des élèves de l'École royale et spéciale des langues orientales vivantes, par A.-P. Caussin de Perceval. *Paris, Dondey-Dupré*, 1824, in-4°, viii-118-43 pp. avec des tabl. [J. L. 139.]

854. Grammaire arabe-vulgaire, pour les dialectes d'Orient et de Barbarie, par A.-P. Caussin de Perceval. *Paris, Dondey-Dupré*, 1833, in-8°, xvi-172 et 12 pp. [J. L. 129.]

855. — 3e édition. *Paris, Dondey-Dupré*, 1843, in-8°, xvi-172 et 12 pp. [A. 4112.]

856. — 4e édition. *Paris, Maisonneuve*, 1858, in-8°, xvi-167 et 12 pp. [875.]

857. Grammaire arabe par Th.-R. Adjoury. *Marseille*, s. d., pet. in-4°, iii-117 pp. [D. 713.]

858. Sur la conformité de l'arabe occidental, ou de Barbarie, avec l'arabe oriental, ou de Syrie; par M. James Grey Jackson. *Paris, Dondey-Dupré*, 1824, in-8°, 15 pp. et 1 pl. Tirage à part du *Journ. asiat.* [D. 158.]

859. De elementis Linguæ Arabicæ commentatio academica, quam... defert Mag. Petrus Daul, respondente Carolo E. Eckerberg. *Londini Goth., Off. Berlingiana*, 1824, in-4°, 38 pp. [A. 11967.]

860. Des règles de l'arabe vulgaire, par M. Agoub. *Paris, Dondey-Dupré*, 1826, in-8°, 8 pp. Tirage à part du *Journ. asiat.* [D. 157.]

861. J. G. L. Kosegarten. Grammatica linguæ arabicæ. S. l. n. d., in-8°, 688 pp. (L'ouvrage est resté inachevé, et n'a pas de titre.) [A. 2712.]

862. De lingua neo-arabica disquisitio. Cujus partem primam... p. p. Mag. Henr. Gerh. Lindgren et Car. Eman. Wahlberg. *Upsaliæ*, 1829, pet. in-4°, 44 pp. [A. 2100.]

863. Rudimenti di lingua arabica esposti da Vincenzo Mortillaro. *Palermo, Reale Stamperia*, 1830, in-8°, xii-123 pp. et 1 f. [A. 6480.]

864. Geo. Henrici Aug. Ewald Grammatica critica linguæ Arabicæ cum brevi metrorum doctrina. I. Elementa et formarum doctrinam complectens. II. Syntaxin et metrorum doctrinam complectens. *Lipsiæ, Libr. Hahniana*, 1831-1833, 2 vol. in-8°, x-395 et vi-349 pp. avec 1 pl. [A. 620.]

865. Abrégé de Grammaire, ou Principes les plus généraux de l'arabe vulgaire analysés par M. Perron. *Paris*, 1832, in-12, lithographié, 128 pp. [A. 9374.]

866. Grammaticæ Arabicæ elementa et formarum doctrina per tabulas descripta. . . digessit Joannes Aug. Vullers. *Bonnæ, Habicht*, 1832, in-4°, 40 pp. [A. 1342.]

867. Traité abrégé de la grammaire arabe, simplifiée et modifiée, par Joanny Pharaon. *Alger, Impr. du Gouv.*, 1833, pet. in-4°, VIII-64 pp. [A. 14594.]

868. Principes de la langue arabe en usage à Alger, mis en rapport avec ceux de la langue écrite, par ***. *Alger, Impr. du Gouv.*, 1833, in-16, 71 pp. et 2 tabl. [A. 14596.]

869. Grammatica arabica, breviter in usum Scholarum Academicarum conscripta a T. Roorda. Adjuncta est Brevis Chrestomathia, edita et lexico explanata a P. Cool. *Lugduni Batav., Luchtmans*, 1835, in-8°, VIII-298-31 pp. [D. 771.]

870. — Editio secunda, correcta et aucta. *Leovardiæ, Suringar*, 1858, in-8°, XII-307-44 pp. [A. 4049.]

871. Grammatica Arabica, breviter in usum Scholarum Academicarum conscripta a T. Roorda. *Lugd. Bat.*, 1835. — Compte rendu, en hollandais, par H. E. Weijers. S. l. n. d., in-8°, 63 pp. [A. 4854.]

872. Principes de l'idiome arabe en usage à Alger; suivis de phrases familières et d'un conte arabe, avec la prononciation et le mot à mot interlinéaires, par J.-H. Delaporte fils. *Alger, J.-B. Philippe*, 1836, in-8°, 3 ff. nc., 154 pp., 3 tabl. et 1 f. [A. 12239.]

873. Principes de l'idiome arabe en usage à Alger, suivis d'un conte arabe avec la prononciation et le mot à mot interlinéaires, par J.-H. Delaporte. 2e édition. *Alger, Brachet et Bastide*, 1839, in-8°, 3 ff. nc., 163 pp. et 5 tabl. [J. L. 131.]

874. Commentatio de pluralibus Arabum et Aethiopum irregularibus, qui a grammaticis vulgo fracti appellari solent : ab H. A. Hamakero editioni destinata, at imperfecta relicta. *Amstelodami*, s. d. [1840], in-8°, 63 pp Tirage à part des *Orientalia*. [A. 4163.]

875. Brevis linguæ arabicæ grammatica, litteratura, chrestomathia, cum glossario. Scripsit Jul. Henr. Petermann. *Berolini, apud G. Eichler.* 1840, pet. in-8°, VI-125-92 pp. [684.]

876. — Editio secunda emendata et aucta. *Berolini, Eichler,* 1867, pet. in-8°, 4 ff. nc., 136-112 pp. [A. 427.]

877. A practical Arabic Grammar. By Duncan Stewart. *London, J. W. Parker,* 1841, in-8°, 302 pp. [844.]

878. Arabic Syntax chiefly selected from the Hidayut-oon-Nuhvi, a treatise on syntax in the original Arabic. By H. B. Beresford. *London, J. Madden,* 1843, pet. in-4°, VIII-73 pp. [A. 12314.]

879. Cours synthétique, analytique et pratique de langue arabe... ou les dialectes vulgaires africains d'Alger, de Maroc, de Tunis et d'Égypte, enseignés sans maître. Ouvrage divisé en douze leçons. Par J.-F. Bled de Braine. *Paris, Th. Barrois,* 1846, in-8°, XXII-536 pp. [A. 6246.]

880. Clef de la prononciation des idiomes de l'Algérie ou Cours élémentaire de lecture arabe, par M. Bled de Braine. *Paris, Hachette,* 1848, in-8°, VIII-88 pp. [A. 9014.]

881. Leçons théoriques et pratiques du cours public de langue arabe publiées par M. Bresnier. *Alger, Bastide,* 1846, in-4°, lithographié, 112 et LXXX pp. [888.]

882. Cours pratique et théorique de langue arabe... accompagné d'un traité du langage arabe usuel et de ses divers dialectes en Algérie, par M. Bresnier. *Alger, Bastide,* 1855, in-8°, XVI-668 pp. et 1 frontispice color. [2036.]

883. الاصول النحوية فى قواعد العربية (*Al-aṣaul al-naḥviyyah fi qawâ'id al-'arabiyyah*). Principes élémentaires de la langue arabe. Ouvrage théorique et pratique, contenant les règles et les faits les plus caractéristiques de la lecture, de l'écriture, du langage, de la grammaire et de la métrique, par L.-J. Bresnier. *Alger, Bastide,* 1867, in-12, 306 pp. [A. 13811.]

884. Manuale della lingua araba volgare colla spiegazione italiana e tedesca. — Handbuch der arabischen Volkssprache mit deutscher und

italienischer Erklärung. . . Von Johann Horstetten und Georg Hudaj aus Aleppo. *Wien, A. Strauss*, 1846, in-4°, 4 ff. nc., 174 pp. [A. 2183.]

885. Grammatica arabica in usum scholarum academicarum. Scripsit Carolus Paulus Caspari. Accedit brevis chrestomathia. *Lipsiæ, C. L. Fritzschius*, 1848, in-8°, VIII-318 et XXIV pp. [A. 283.]

886. A Grammar of the Arabic language, translated from the German of Caspari, and edited, with numerous additions and corrections, by W. Wright. I. II. *London, Williams and Norgate*, 1859-1862, 2 vol. in-8°, XVI-257 et XVI-327 pp. [A. 2943.]

887. — Second edition, revised and greatly enlarged. I. II. *London, Norgate*, 1874-1875. 2 vol. in-8°, XVI-351 et XV-484 pp. [A. 144.]

888. Dr C. P. Caspari's Arabische Grammatik. Vierte Auflage bearbeitet von August Müller. *Halle, Buchhandl. des Waisenhauses*, 1876, in-8°, XI-444 pp. [A. 502.]

889. — Fünfte Auflage bearbeitet von August Müller. *Halle, Buchh. des Waisenh.*, 1887, in-8°, XII-471 pp. [A. 8430.]

890. Grammaire arabe de C. P. Caspari, traduite de la quatrième édition allemande et en partie remaniée par E. Uricoechea. *Bruxelles et Paris, chez le traducteur*, 1880, in-8°, XII-532 pp. [A. 3056.]

891. — *Paris, Maisonneuve*, 1881, in-8°, XII-532 pp. [A. 10763.]

892. Grammaire arabe de C. P. Caspari, traduite de la quatrième édition allemande et en partie remaniée par E. Uricoechea. Examen critique par Lucien Gautier. *Gand, Impr. Vanderhaegen*, 1880, in-8°, 7 pp. Tirage à part de la *Revue de l'Instruction publ.* [A. 4248.]

893. A Grammar with a selection of Dialogues and familiar phrases, and a short Vocabulary in Modern Arabic. Edited by Fletcher Hayes. *Oxford, J. Madden*, 1849, pet. in-12, XII-67 pp. [A. 7682.]

894. Cours d'arabe vulgaire par A. Gorguos. Ire partie : 1° Éléments de grammaire arabe; 2° Thèmes avec vocabulaire français-arabe et traduction des thèmes en arabe. IIe partie (2e édition) : Versions arabes avec vocabulaire. *Paris, Hachette*, 1849 et 1865, 2 vol. in-16, 295 et 258 pp. [A. 8756.]

895. Grammaire arabe (idiome d'Algérie), à l'usage de l'armée et des employés civils de l'Algérie, par M. Alex. Bellemare. *Paris, Hachette*, 1850, in-8°, VII-196 pp. [846.]

896. Grammaire arabe (idiome d'Algérie), à l'usage de l'armée et des employés civils de l'Algérie, par Alex. Bellamare, suivie des formules de la civilité arabe d'après les documents fournis par M. le général Daumas. Deuxième édition. *Paris, Hachette*, 1854, in-8°, VII-206 pp. [1059.]

897. — Septième édition. *Alger, Dubos*, s. d., in-8°, VII-206 pp. [847.]

898. Elementi di lingua araba compilati dal P. Alessio da Livorno... per uso dei Collegi di Terra Santa. *Gerusalemme, Tip. dei PP. Minori Francescani*, 1850, in-8°, 9 ff. nc., 130 pp. et 3 ff. nc. [A. 7689.]

899. Éléments de la langue algérienne, ou Principes de l'arabe vulgaire usité dans les diverses contrées de l'Algérie, par A.-P. Pihan. *Paris, Impr. nat.*, 1851, in-8°, III-183 pp. [1664.]

900. Kurzgefasste Grammatik der arabischen Sprache. Mit besonderer Berücksichtigung des Vulgärarabischen in der Levante. *Regensburg, Manz*, 1854, in-8°, 161-VI pp. [A. 7688.]

901. Traité méthodique de la conjugaison arabe dans le dialecte algérien, par A. Cherbonneau. *Paris, Impr. imp.; L. Hachette, édit.*, 1854, in-16, XII-111 pp. [1146.]

902. Néographisme oriental. II. Nouvelle méthode pour faciliter la première étude de l'arabe, par M. Belzelin. *Paris, Eug. Belin*, 1855, in-8°, 192 pp. [884.]

903. Arabic Grammar: by the Rev. Hermann Philip. *Edinburgh, Printed by Schenck and M'Farlane*, 1855, in-8°, lithographié, III-82 pp. [A. 8305.]

904. Ueber das Verhältniss und die Construction der Sach- und Stoffwörter im Arabischen. Von H. L. Fleischer. *Leipzig, Hirzel*. 1856, in-8°, 14 pp. Extr. des *Berichte über die Verhandl. der K. Sächs. Gesellsch. der Wissensch. zu Leipzig*. [A. 6541.]

905. Grammaire arabe écrite en hébreu à l'usage des Hébreux de l'Orient, par J. Goldenthal. *Vienne, Impr. de la Cour*, 1857, in-8°. [885.]

906. Arabischer Dragoman. Von Dr Philipp Wolff. *Leipzig, J. J. Weber*, 1857, pet. in-8°, VII-77 pp. [A. 13022.]

907. Arabischer Dragoman. Grammatik, Phrasensammlung und Wörterbuch der neu-arabischen Sprache. Von Dr Philipp Wolff. Zweite Auflage. *Leipzig, Brockhaus*, 1867, in-8°, VIII-272 pp. et 1 f. [A. 2890.]

908. Y a-t-il ou n'y a-t-il pas un arabe vulgaire en Algérie? par M. l'abbé Leguest. *Paris, B. Duprat*, 1858, in-8°, VI-51 pp. [2794.]

909. Beiträge zur Lautlehre der arabischen Sprache. Von Ernst Brücke. *Wien*, 1860, in-8°, 50 pp. Extr. des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 30011.]

910. A concise Grammar of the Arabic language revised by Sheikh Ali Mady el Barrany. By W. J. Beamont. *Cambridge, Deighton*, 1861, in-12, XII-167 pp. [A. 11932.]

911. Principes de grammaire arabe, suivis d'un traité de la langue arabe considérée selon le système des grammairiens arabes avec des exercices d'analyse grammaticale, par J.-B. Glaire. *Paris, B. Duprat*, 1861, in-8°, X-256 pp. [1057.]

912. Nouvelles observations sur le dialecte arabe de l'Algérie, par M. Cherbonneau. *Paris, Impr. impér.*, 1861, in-8°, 35 pp. Tirage à part du *Journ. asiat.* [608.]

913. Einleitung in das Studium der Arabischen Sprache bis Mohammed und zum Theil später. Von G. W. Freytag. *Bonn, Marcus*, 1861, in-8°, XII-511 pp. [A. 619.]

914. Grammaire arabe, par Charles Schier. Nouvelle édition. *Leipzic, Arnold*, 1862, in-8°, X-456 pp. [873.]

915. Kurzgefasste Arabische Sprachlehre zur schnellen Erlernung der vulgär-arabischen Sprache, wie dieselbe in ganz Egypten und am Rothen Meere gesprochen wird, nebst reichhaltigem Wörterbuch ..... Von Jul. Leop. Willi Winckler. *Leipzig, Brockhaus*, 1862, pet. in-8°, XII-260 pp. [A. 63116.]

916. Principes de la grammaire arabe à l'usage des écoles de Français en Orient, par le Père L.-X. A***, de la Compagnie de Jésus. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1862, in-12, 394 pp. [A. 1054.]

917. Il nuovo Erpenio ossia Corso teorico-pratico di lingua araba... Opera del Col. Luigi Calligaris. *Torino, Tip. Derossi e Dusso*, 1863, in-4°, lithogr., 15-108 pp. [D. 1620.]

918. — Seconda edizione. *Torino, Stamp. Reale*, 1867, pet. in-8°, VIII-143 pp. et 27 tabl. et pl. [A. 2321.]

919. Ueber einige Arten der Nominalapposition im Arabischen. Von H. L. Fleischer. *Leipzig, Hirzel*, 1863, in-8°, 57 pp. Extr. des *Berichte über die Verhandl. der K. Sächs. Gesellsch. der Wissensch. zu Leipzig.* [A. 6541.]

920. Beiträge zur arabischen Sprachkunde. Von H. L. Fleischer. *Leipzig, Hirzel*, 1863-1885, in-8°, 11 extraits des *Berichte über die Verhandl. der K. Sächs. Gesellsch. der Wissensch. zu Leipzig.* [A. 6541.]

921. A Grammar of the Arabic language. By Duncan Forbes. *London, Allen*, 1863, in-8°, XX-344 pp. [A. 4104.]

922. Gramatichetta arabo-italiana ..... compilata dal P. Antonio da Melicoccà. كتاب مختصر للاغرماتيك اللغتين العربية والايطالياينة (*Kitâb mokhtaṣar l'l-ghramâtik al-loghatain al-arabiyyah wa'l-iṭâliâniyyah*). *Roma, Stamp. della S. Congreg. de Propag. Fide*, 1865, pet. in-4°, VIII-175 pp. [A. 2660.]

923. De numnatione arabica. Disputatio academica, quam... p. p. Esaias Tegnér. *Lundæ, Typ. Berlingianis*, 1865, in-8°, 46 pp. [A. 7596.]

924. Rudiment de la grammaire arabe, par E. Combarel. *Paris, Challamel*, 1865, in-8°, 224 pp. [A. 4250.]

925. A Handbook of modern Arabic : consisting of a practical Grammar, with numerous Examples, Dialogues, and Newspaper Extracts: In a European type. By Francis W. Newmann. *London, Trübner*, 1866, in-8°, XX-191 pp. [A. 2870.]

926. Grammatica araba volgare ad uso delle scuole tecniche, del Prof. Giuseppe Sapeto. *Firenze e Genova, Tip. dei Fr. Pellas*, 1866, in-8°, 300 pp. et 1 f. [A. 14572.]

927. A Practical Grammar of the Arabic language. With interlineal reading lessons, dialogues and vocabulary, by Faris el-Shidiac. Second edition by the Rev. Henry G. Williams. *London, Quaritch*, 1866, in-16, II-162 pp. [869.]

928. Kurze Grammatik der arabischen Sprache mit einer Chrestomathie und ... Wörterverzeichniss von Dr Leopold Göschl. *Wien, Bermann und Altmann*, 1867, in-8°, IX-186 pp. [A. 2765.]

929. — Zweite, verbesserte Auflage. *Wien, Bermann und Altmann*, 1881, in-8°, IX-198 pp. [A. 3821.]

930. Опытъ Грамматики Арабскаго языка Проф. Михаила Навроцкаго. (Essai de grammaire de la langue arabe, par Michel Navrotsky, en russe.) *Saint-Pétersbourg*, 1867, gr. in-8°, XXXII-496 pp. et 1 fac-sim. [A. 5328.]

931. De pluralium linguæ arabicæ et æthiopicæ formarum omnis generis origine et indole scripsit et Sibavaihi capita de plurali edidit Hartwig Derenbourg. *Gottingæ, Off. Dieterichiana*, 1867, in-4°, 14-32 pp. [D. 432.]

932. Essai sur les formes des pluriels arabes, par M. Hartwig Derenbourg. *Paris, Impr. impér.*, 1867, in-8°, 105 pp. Tir. à part du *Journ. asiat.* [D. 428.]

933. Notes sur la grammaire arabe. Ire partie : Théorie des formes. IIe partie : Syntaxe. Par Hartwig Derenbourg. *Paris, Maisonneuve*, 1869-1872, 2 br. in-8°, 22 et 19 pp. Tirage à part de la *Revue de Linguistique*. [D. 430.]

934. Sprachliches aus den Zeltlagern der syrischen Wüste. Mitgetheilt von Dr J. G. Wetzstein. *Leipzig, G. Kreysing*, 1868, in-8°, 131 pp. Tirage à part de *Zeitschr. der D. Morgenl. Gesellschaft*. [A. 8308.]

935. Introduzione allo studio della lingua araba del P. Gaudenzio di Matelica. Con Appendice contenente una raccolta di voci, e frasi... arricchita di due indice alfabetici. *Gerusalemme, Tipogr. dei PP. Francescani*, 1868, in-8°, 124-111 pp. et 1 f. [A. 7403.]

936. — 2e édition. *Gerusalemme, Tipogr. dei PP. Francescani*, 1879, in-8°, 130-115 pp. et 2 ff. nc. [A. 5272.]

937. Kurzgefasste Grammatik der vulgär-arabischen Sprache mit besonderer Rücksicht auf den Egyptischen Dialekt. Von A. Hassan. *Wien, Hof- und Staatsdruck.*, 1869, in-8°, VIII-244-20 pp. [886.]

938. De nominibus verborum arabicis أسماء الأفعال. Dissertatio inauguralis quam... defendet auctor Hermann Joannes Roediger. *Halis, Typ. Orphanotrophei*, 1869, in-8°, 17-11 pp. [A. 2591.]

939. De nominibus verborum arabicis أسماء الأفعال commentationem scripsit Dr Joannes Roediger. Accedunt Textus arabici specimina III. *Halis, Libr. Orphanotrophei*, 1870, in-8°, 40-30 pp. [A. 13236.]

940. Institutiones fundamentales linguæ arabicæ... editæ ab Hermanno Zschokke. *Vindobonæ, G. Braumüller*, 1869, in-8°, XXIV-202 pp. [881.]

941. Lärokurs i Arabiska Språket. I. Arabisk och allmän Semitisk Språkhistorie. II. Arabisk Grammatik. III. Arabisk Krestomati. IV. Arabisk Ordbok. Af Wilh. Lagus. *Helsingfors, Frenckell*, 1869-1878. 3 vol. in-8°, IX-43, IV-399 pp. et 1 pl.; III-117 et 11-239 pp. [A. 2136.]

942. Nouvel essai sur la formation du pluriel brisé en arabe, par Stanislas Guyard. *Paris, A. Franck*, 1870, in-8°, 7-32 pp. *Biblioth. de l'École des hautes études. Sc. phil. et hist.* 4e fasc. [A. 208.]

943. Introduction to a philosophical Grammar of Arabic. By G. W. Leitner. *Lahore*, 1871, in-8°, 52 pp. Tirage à part de *Panjab Educat. Magazine*. [D. 6.]

944. مقدمة الصرف (*Mouqaddamat al-ṣarf*). Grammaire arabe, en persan, par G. W. Leitner. *Lahore*, 1871, in-8°, lithographié, 4-104 pp. [D. 2325.]

945. — Trad. de l'anglais en arabe. *Lahore*, 1872, in-8°, lithogr., 4-58 pp. [D. 2254.]

946. Grammatica Arabica ad normam vernaculorum exarata Sacerdote Congr. Missionis auctore. *Lutetiæ Parisiorum, Typogr. Ad. Lainé*, 1872, in-8°, 119 pp. [A. 1135.]

947. La clef du langage arabe ou le premier livre de l'arabisant... par Édouard Guérin. *Alger, Typ. Bouyer*, 1872, in-8°, VII-60 pp. [845.]

948. De pronominibus arabicis. I. II. 1. Scripsit Carolus Fr. Enebeng. *Helsingforsiæ, Typ. Frenckellianis*, 1872-1874, 2 br. in-8°, 72-105 pp. [A. 4698.]

949. Rudimentos del Árabe vulgar que se habla en el Imperio de Marruecos, con numerosos ejercicios y temas . . . por el P. Fr. José de Lerchundi. *Madrid, Rivadeneyra*, 1872-1873, in-8°, XIV-425 et 71 pp. [A. 8785.]

950. — Segunda edición, notablemente corregida y aumentada. *Tanger, Impr. de la Misión Católico-Españ.*, 1889, 2 t. en 1 vol., in-8°, XVI-475 et 57 pp. [A. 14479.]

951. A Grammar of the Arabic language. By E. H. Palmer. *London, Allen*, 1874, in-8°, XXIII-414 pp. [A. 1731.]

952. Méthode pour l'étude de l'arabe parlé (idiome algérien), par L. Machuel. 2e édit. *Alger, Jourdan*, 1875, pet. in-8°, XVI-364 pp. avec 4 ff. lithogr. [D. 506.]

953. — 3e édition. *Alger, Jourdan*, pet. in-8°, XIV-395 pp. [A. 6145.]

954. Une première année d'arabe à l'usage des classes élémentaires, par L. Machuel. *Alger, Jourdan*, 1877, in-8°, VIII-126 pp. [D. 4823.]

955. — 2e édition. *Alger, Jourdan*, 1887, in-8°, VIII-136 pp. [A. 10772.]

956. Cours élémentaire de langue arabe, par O. Houdas. IIe et IIIe part. : Lexicologie-syntaxe. Ve part. : Lettres manuscrites avec notes et corrigés. *Oran, Alessi*, 1876; et *Alger, Gavault Saint-Lager*, 1879, 2 vol. in-8° lithogr. [D. 650 et 1333.]

957. Die Imâla, der Umlaut im Arabischen. Von Dr Max Th. Grünert. *Wien, Gerold*, 1876, in-8°, 96 pp. Extr. des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 2665.]

958. Beiträge zur arabischen Syntax. Von E. Trumpp. *München*, 1877, in-8°, 76 pp. Extr. des *Sitzungsb. der K. B. Akad. des Wissensch.* [A. 5317.]

959. Ueber den arabischen Satzbau nach der Anschauung der arabischen Grammatiker. Von E. Trumpp. *München*, 1879, in-8°, 90 pp. Extr. des *Sitzungsb. der K. B. Akad. der Wissensch.* [A. 6911.]

960. Sproglige og historiske bidrag til den Arabiske grammatik med udvalgte tekststykker af Ibn-al-Ḥâǵibs Ás-Śâfija. Af Frants Buhl. *Leipzig, G. Kreysing*, 1878, in-8°, 158 pp. [A. 6422.]

961. Praktisches Handbuch der neu-arabischen Sprache von Dr Adolf Wahrmund. Zweite ganz umgearbeitete Auflage. I. Praktische Grammatik. II. Gespräche und Wörtersammlung. Sprüche und Sprüchwörter. III. Schlüssel zum praktischen Handbuch. *Giessen, Ricker*, 1879-1880, 3 tomes en 2 vol. in-8°, XXIV-501-XXI, 146-32 et 37-59 pp. [A. 2826.]

962. Ad. Wahrmund. Praktisches Handbuch der neu-arabischen Sprache. Zweite... Auflage. *Giessen*, 1879. [Réponse de l'auteur à une critique du *Literar. Centralblatt.*] *Giessen*, 1880, in-8°, 7 pp. [D. 1466.]

963. Uebungsstoff zur arabischen Formenlehre begründet auf eine hebräisch-arab.-latein. Wörtersammlung. Von J. B. Heiss. *Passau, Druck von J. Bacher*, 1880, 32 pp. [A. 7872.]

964. A Grammar of the Classical Arabic language, translated and compiled from the works of the most approved native or naturalized authorities. By Mortimer Sloper Howell : Introduction. I. The Noun. II. The Verb. III. The Particle. *Allahabad*, 1880-1886. 3 vol. in-8°. [D. 1317.]

965. Ueber den arabischen Dialekt von Zanzibar. Von Franz Praetorius. *Leipzig, F. A. Brockhaus*, 1880, in-8°, 15 pp. Extr. de *Zeitschr. der D. Morgenl. Gesellschaft*. [A. 9168.]

966. Grammatik des arabischen Vulgärdialectes von Aegypten. Von Dr Wilhelm Spitta-Bey. *Leipzig, Hinrichs*, 1880, in-8°, XXXI-519 pp. [A. 3820.]

967. Der Bedingungssaz im Arabischen. Von E. Trumpp. *München*, 1881, in-8°, 112 pp. Extr. des *Sitzungsb. der K. B. Akad. der Wissensch.* [A. 6910.]

968. Les pluriels brisés en arabe. Par L.-Marcel Devic. *Paris, Maisonneuve*, 1882, in-8°, 24 pp. Tirage à part de la *Revue des Langues romanes*. [D. 1398.]

969. Grammatica arabe. Método teórico-práctico por D. F. C. Ayuso. Segunda edicion corregida y aumentada. *Madrid, Hernando*, 1883, in-8°, VIII-146 pp. et 1 f. [A. 12312.]

970. تمهيد سبيل الطلاب الى تحصيل مبادى لغة الاعراب (*Tamhîd sabîl al-ṭollâb ilà taḥṣîl mabâdì loghat al-ʿarâb*). Préparation du Sentier des Philomathes à l'acquisition du principe de la langue des Arabes. Méthode théorico-pratique de Langue arabe, par P. V. Carletti. *Bruxelles*, 1884, in-4°, lithogr., 318 pp. [A. 6943.]

971. Paradigmen der arabischen Schriftsprache. Uebersichtliche Formenlehre nebst Anleitung zum Lesen und zum Verständniss der heutigen Vulgäraussprache. Herausgegeben von der K. K. öffentlichen Lehranstalt für Orientalische Sprachen in Wien. *Wien, W. Frick*, 1885, in-8°, IV-120 pp. [A. 6408.]

972. Ueber den arabischen Exceptions-Exponenten «baida». Von Dr Max Grünert. *Wien, Gerold*, 1885, in-8°, 13 pp. Tirage à part des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 6543.]

973. Arabische Grammatik, Paradigmen, Litteratur, Chrestomathie und Glossar von Dr A. Socin. *Karlsruhe und Leipzig, Reuther*, 1885, pet. in-8°, XVI-105-195 pp. [A. 6451.]

974. Die Begriffs-Präponderanz und die Duale a potiori im Altarabischen. Von Dr Max Grünert. *Wien, Gerold*, 1886, in-8°, 40 pp. Tirage à part des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 7065.]

975. Éléments de grammaire arabe par un Père de la Compagnie de Jésus [le P. J. Blix]. Ire et IIe partie. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1886, in-8°, 133 et 93 pp. [A. 9217.]

976. كتاب اللغة العربية (*Kitâb al-loghat al-ʿarabiyyah*). Piccolo manuale dell' arabo volgare d'Egitto con temi . . . e con vocabolario compilato dal Dott. Pr. Italo Pizzi. *Firenze, Le Monnier*, 1886, pet. in-8°, V-192 pp. [A. 9764.]

977. A practical Arabic Grammar. Part I. II. Compiled by A. O. Green. Second Edition, enlarged and revised. *Oxford, Clarendon Press*, 1887-93. 2 vol. in-8°, VIII-198 et 289 pp. [A. 10065.]

IMPRIMERIE NATIONALE

978. Betitkállim bi'l-'arabi ? (Sprechen Sie Arabisch ?) Arabischer Sprachführer enthaltend eine kurze Grammatik, Gespräche und Lesestücke. Hrsg. von Carl Wied. *Leipzig, C. L. Koch*, 1887, pet. in-8°, VI-93 pp. [A. 8529.]

979. Méthode pour l'étude de l'arabe écrit... contenant outre la grammaire complète : 1° cent exercices, thèmes et versions, avec vocabulaires; 2° une liste de locutions; 3° un aperçu du cadre épistolaire, avec lettres. Par Ernest Gourliau. *Miliana, Legendre*, 1888, in-8°, VIII-370 pp. et 1 f. [A. 9437.]

980. Manuel algérien. Grammaire, chrestomathie et lexique, par Auguste Mouliéras. *Paris, Maisonneuve*, 1888, pet. in-8°, VIII-288 pp. [A. 8547.]

981. كتاب القواعد الجلية فى علم العربية (*Kitâb al-qawâ'id al-djaliyyah fi 'ilm al-'arabiyyah*). Principes de grammaire arabe. Par le P. G. Eddé, S. J. T. I et II. 5e et 3e édition. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1889 et 1884, 2 vol. in-12, 168 et 155 pp. [A. 13759.]

982. Petit traité d'analyse grammaticale arabe, précédé d'une Introduction. Choix d'exemples tirés du Coran et des Mille et une Nuits, analysés en arabe et en français, suivant le système des grammairiens arabes. ... Par Léon Pinto. *Paris, Challamel*, s. d. [1890], in-8°, 24 pp. [A. 14595.]

983. Die Kunst die arabische Sprache durch Selbstunterricht schnell und leicht zu erlernen. Theoretisch-praktische Sprachlehre für Deutsche... sammt einer arabischen Chrestomathie mit deutscher Uebersetzung und... Glossar. Von B. Manassewitsch. *Wien, Hartleben*, s. d. [1890], pet. in-8°, VII-184 pp. [A. 10998.]

984. Lehrbuch der Aegypto-arabischen Umgangssprache, mit Uebungen und einem Glossar, bearbeitet von Dr K. Vollers. *Kairo, Selbstverlag; Leipzig, K. F. Koehler*, 1890, in-8°, XI-231 pp. [A. 11895.]

985. An Introduction to the Arabic of Morocco. English-Arabic vocabulary, grammar, notes, etc. By Jas. Ed. Budgett Meakin. *London, Kegan Paul*, 1891, in-16, XII-256 pp. et 1 tabl. [A. 12475.]

986. Grammaire arabe composée d'après les sources primitives, par le P. Donat Vernier, S. J. T. I-II. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1891-92. 2 vol. gr. in-8°, IV-587 et II-659 pp. [A. 13778.]

987. Die Begriffsverstärkung durch das Etymon im Altarabischen. Von Dr Max. Grünert. *Wien, Tempsky*, 1892. in-8°, 46 pp. Tirage à part des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 12880.]

988. Arabischer Sprachführer in ägyptischem Dialect. Ein Leitfaden der arabischen Conversation. (Grammatik, Wörterbuch, Gespräche.) Von Friedrich Probst. *Giessen, Ricker*, 1892. in-8°, VIII-280 pp. [A. 12456.]

989. Die Zeitsätze im Arabischen, mit Berücksichtigung verwandter Sprachen und moderner arab. Dialecte. Von Dr S. Freund. *Breslau, Jacobsohn*, 1893, in-8°, 107 pp. [A. 13850.]

990. Ein arabischer Dialekt gesprochen in 'Oman und Zanzibar. Nach praktischen Gesichtspunkten für das Seminar für orientalische Sprachen in Berlin bearbeitet von Dr Carl Reinhardt. *Stuttgart und Berlin, W. Spemann*, 1894. in-8°, XXV-428 pp. *Lehrbücher des Seminars für orient. Sprachen in Berlin*. Bd. XIII. [D. 5332.]

991. Zum arabischen Dialekt von Marokko, von Albert Socin. *Leipzig, Hirzel*, 1893, in-4°. Tirage à part des *Abhand. der phil.-hist. Cl. der K. Sächs. Gesellsch. der Wissensch.* Bd. XIV, n° III. p. 151-204. [A. 13807.]

992. Premiers éléments de la Langue française à l'usage des Orientaux qui veulent apprendre cette langue. Par Joanny-Pharaon. (En arabe.) *Marseille, Camoin*, 1827. pet. in-4°. lithographié 5 ff. nc. [A. 9705.]

993. Della lingua punica presentemente usata da Maltesi ecc., ovvero Nuovi Documenti, li quali possono servire di lume all'antica lingua etrusca; stesi in due dissertazioni ecc., dal Canonico Gio. Petro Francesco Agius de Soldanis. — Nuova scuola di grammatica... Punica-Maltese. — Idea d'un dizionario della lingua Punica-Maltese. *Roma, per Generoso Salomoni*, 1750, in-8°, 199 pp. [A. 671.]

994. Michaelis Antonii Vassali Mylsen Phœnico-Punicum sive Grammatica Melitensis. *Romæ, apud Ant. Fulgoni*, 1791, in-8°, 4 ff. nc., 236 pp. et 2 ff. nc. [A. 672.]

995. Grammatica della lingua maltese di Michelantonio Vassali. Seconda edizione. *Malta*, 1827, pet. in-4°, VII-146 pp. et 1 f. [A. 1372.]

996. Versuch über die maltesische Sprache zur Beurtheilung der neulich wiederholten Behauptung, dass sie ein Ueberrest der altpunischen sey, und als Beytrag zur arabischen Dialektologie, von Dr Wilh. Gesenius. *Leipzig, Vogel*, 1810, in-8°, XVI-78 pp. [871.]

997. Maltese Grammar for the use of the English, by Francis Vella. *Leghorn, Printed by Glaucus Masi*, 1831, pet. in-8°, 350 pp. et 1 f. [A. 1783.]

998. Views on the improvement of the Maltese language and its use for the purposes of education and literature. By the Rev. C. F. Schlienz. *Malta*, 1838, in-8°, 2 ff. nc., 136 pp. et 2 ff. nc. [A. 1782.]

999. Grammatica della lingua maltese. . . dal Can°. Fortunato Panzavecchia. *Malta, Tip. di M. Weiss*, 1845, in-8°, 5 ff. nc., 253 et 64 pp. [870.]

1000. Saggio intorno alla lingua maltese come affine dell' ebraico per Annibale Preca. (Con Appendice.) *Malta, Z. Micallef*, 1880, in-8°, 115 pp. et 1 f. [A. 10509.]

7. RHÉTORIQUE.

1001. اطباق الذهب للعلامة عبد المومن المغربى الاصفهانى (*Aṭbâq al-dhahab*). Traité de littérature, en 102 discours, par ʿAbd al-Moumin al-Maghrabî al-Iṣfahânî. *Boulâq*, 1280 (1863-1864), in-8°, 96 pp. [2184.]

1002. متن الجوهر المكنون فى الثلاثة الفنون نظم الامام عبد الرحمن بن محمد بن عامر الاخضرى (*Matn al-djauhar al-maknoun fi 'l-thalâthat al-fonoun*). Traité de rhétorique, en vers, par ʿAbd al-Raḥmân ibn Mohammad ibn ʿÂmir al-Akhḍarî. *Le Caire*, 1290 (1873), in-8°, lithographié, 24 pp. [D. 2404.]

1003. كتاب شرح ... الشيخ الدمنهورى المسمّى بجلية اللبّ المصون على الجوهر المكنون لسيدى عبد الرحمن الاخضرى (*Kitâb charḥ ... ʿalâ 'l-Djauhar al-maknoun*). Commentaire d'Aḥmad al-Damanhourî sur le *Djauhar al-maknoun*.

traité de rhétorique, par ʿAbd al-Raḥmân al-Akhḍarî. *Le Caire*, 1288 (1871). in-4°, lithographié, 4-155 pp. [938.]

1004. كتاب نثر النظم وحل العقد للثعالبي (*Kitâb nathr al-naẓm wa-ḥall al-ʿaqd*). Traité de littérature, par Abou Manṣour ʿAbd al-Malik ibn Moḥammad ibn Ismâʿîl al-Thaʿâlibî. *Damas*, 1300 (1883). in-8°, 2 ff. nc., 164 pp. [A. 7321.]

1005. زهر الرياض الزكية الوافية بمضمون السمرقندية شرح ... الشيخ عبد الحافظ بن على المالكى (*Zahr al-riyâḍ al-zakiyyah*). Commentaire de ʿAbd al-Ḥâfiẓ ibn ʿAlî al-Mâlikî sur la *Samarqandiyyah*, traité des tropes d'Abou'l-Qâsim al-Laith al-Samarqandî. *Boulâq*, 1290 (1873), pet. in-4°, 91 pp. [2104.]

1006. حاشية ... الشيخ البيجورى على السمرقندية فى البيان (*Ḥâchiyah... ʿalâ al-Samarqandiyyah*). Commentaire du cheikh Al-Baidjourî sur la *Samarqandiyyah* d'Abou'l-Qâsim al-Laith al-Samarqandî. *Le Caire*, 1282 (1865), pet. in-4°, 71 pp. [A. 6696.]

1007. حاشية ... الشيخ محمد الصبان على شرح العصام على السمرقندية فى علم البيان (*Ḥâchiyah... ʿalâ charḥ... ʿalâ al-Samarqandiyyah fi ʿilm al-bayân*). Gloses de Moḥammad ibn ʿAlî al-Ṣabbân sur le commentaire de ʿIṣâm al-Dîn ibn Moḥammad de la *Risâlat al-istiʿârât al-Samarqandiyyah* d'Abou'l-Qâsim al-Laith al-Samarqandî. *Le Caire*, 1286 (1869), pet. in-4°, 4-172 pp. [2198.]

1008. حاشية ... الشيخ محمد الخضرى على شرح الملوى على متن السمرقندية (*Ḥâchiyah ʿalâ charḥ... ʿalâ matn al-Samarqandiyyah*). Gloses de Moḥammad al-Khoḍarî sur le commentaire d'Al-Malwî sur la *Samarqandiyyah*. *Boulâq*, 1287 (1870), in-4°, 126 pp. [D. 2252.]

1009. مجموع حدائق الحقائق في التوحيد والنحو والمنطق والاستعارات وآداب البحث (*Madjmouʿ ḥadâ'iq al-ḥaqâ'iq fi'l-tauḥîd wa'l-naḥw wa'l-manṭiq wa'l-istiʿârât wa-âdâb al-baḥth*). Traité de littérature, avec des exemples, par ʿAlî al-Chanoufî (علي الشنوفي). *Tunis*, 1304 (1887), in-4°, 6-175 pp. [D. 2982.]

1010. نشاة الصبا ... على فهمى بك (*Nach'at al-ṣabâ*). Petit traité de rhétorique, par Alî Fahmî Bey. *Le Caire*, 1285 (1868), pet. in-4°, lithographié, 32 pp. [2824.]

1011. كتاب روض الجنان فى المعاني والبيان تاليف الخوري ارسانيوس العاخوري (*Kitâb rauḍ al-djinân fi'l-ma'âni wa'l-bayân*). Traité de rhétorique, par Al-Khoûri Arsenios al-Fâkhoûri. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1868, in-8°, 599 pp. [A. 6759.]

1012. *Das Kitâb al-Wuḥûš von* Al-'Aṣma'i [كتاب أسماء الوحوش] mit einem Paralleltexte von Quṭrub. Herausg. und mit Anmerkungen versehen von Dr Rudolf Geyer. *Wien, Tempsky*, 1888. in-8°, 70 pp. Tirage à part des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 11089.]

1013. تلخيص المقالة الاولى من كتاب الخطابة (*Talkhîṣ al-maqâlah al-oulâ min kitâb al-khiṭâbah*). Il Commento medio di Averroe alla retorica di Aristotele, publicato per la prima volta nel testo arabo dal prof. Fausto Lasinio. Fasc. 1-3. *Firenze, Le Monnier*, 1877-1878. gr. in-8°, 96 pp. *Publicazioni del R. Istit. di studi sup. in Firenze.* [A. 12137.]

1014. المثل السائر فى ادب الكاتب والشاعر للشيخ ... ضياء الدين ابى الفتح نصر الله بن محمد بن محمد بن عبد الكريم الموصلى الشافعى (*Al-mathal al-sâ'ir fi adab al-kâtib wa'l-châ'ir*). Traité de rhétorique, par Diyâ al-dîn Abou'l-Fatḥ Naṣr Allâh ibn Moḥammad ibn Moḥammad ibn 'Abd al-Karîm al-Mauṣilî al-Châfi'î. *Boulâq*, 1282 (1865-1866), pet. in-4°, 4-504 pp. [2004.]

1015. تلخيص المفتاح ... لجلال الدين محمد بن عبد الرحمن القزوينى (*Talkhîṣ al-miftâḥ*). Traité de rhétorique et de littérature, par Djalâl al-Dîn Moḥammad ibn 'Abd al-Raḥmân al-Qazwînî Khatîb Dimichq. *Constantinople*, 1275 (1858), pet. in-4°, 60 pp. [A. 8252.]

1016. كتاب المختصر في علم المعاني (*Kitâb al-mokhtaṣar fi 'ilm al-ma'âni*). Al Mookhtusur, commonly called Mookhtusur-ool-ma-anee; or an abbreviated Commentary on the Rhetoric of the Arabs : comprising the text of the Tulkhees-ool-miftah, by Jelal-ood-Deen Moohummud : together with the shorter of two Commentaries on that celebrated work, both written by Mus-ood-Oobno Oomur, Saad-oot Tuftazannee. [Publ. by Lumsden.] *Calcutta, Printed at the Persian press*, 1813. gr. in-4°. IV-705 pp. et 2 ff. nc. [A. 4151.]

1017. حواشى السيد على المطول (*Ḥawâchî al-Sayyid 'alâ al-Moṭawwal*). Gloses d'Al-Sayyid Chabîr 'Alî ibn Moḥammad Djordjânî sur le Moṭawwal.

commentaire de Sa'd al-Dîn Mas'oud ibn 'Omar al-Taftâzânî sur le Talkhîṣ al-miftâḥ de Djalâl al-Dîn Moḥammad ibn 'Abd al-Raḥmân al-Qazwînî. *Constantinople*, 1241 (1826), pet. in-4°, 303 pp. [A. 4152.]

1018. Même ouvrage intitulé : حاشية السيد على المطول (*Ḥâchiyat al-Sayyid 'alâ al-Moṭawwal*). *Constantinople*, 1271 (1854), pet. in-4°, 235 pp. [A. 6734.]

1019. تجريد العلامة البنانى على مختصر السعد التفتازانى على متن التلخيص (*Tadjrîd... al-Banâni 'alâ mokhtaṣar al-Taftâzâni 'alâ matn al-talkhîṣ*). Explication par Moṣṭafâ ibn Moḥammad al-Banânî de l'Abrégé de Sa'd al-Dîn Mas'oud ibn 'Omar al-Taftâzânî, tiré par lui de son Moṭawwal, Commentaire du Talkhîṣ al-miftâḥ de Djalâl al-Dîn Moḥammad ibn 'Abd al-Raḥmân al-Qazwînî Khaṭîb Dimichq. *Boulâq*, 1285 (1868), 2 tomes en 1 vol. in-4°, 415 et 346 pp. [A. 7362.]

1020. فنارى — قول احمد — ايساغوجى (*Fanâri — Qaul Aḥmad — Isâghoudji*). Trois traités de rhétorique, en arabe. *Constantinople*, 1263 (1847), in-8°, 104 pp. [A. 11258.]

1021. كتاب حسن الصياغه فى فنون البلاغه تاليف ... هرون عبد الرازق (*Kitâb ḥosn al-ṣiyâghah fî fonoun al-balâghah*). Traité de rhétorique, par Hâroun 'Abd al-Râziq. *Boulâq*, 1889, in-8°, 27 pp. [D. 4695.]

1022. دروس البلاغة ... تاليف حفنى افندى ناصف ومحمد افندى دياب وسلطان افندى محمد والشيخ مصطفى طموم (*Dorous al-balâghah*). Traité de rhétorique, par Ḥifnî Efendî Nâṣif, Moḥammad Efendî Diyâb, Sulṭân Efendî Moḥammad et Cheikh Moṣṭafâ Ṭamoum. *Boulâq*, 1310 (1893), in-8°, 54-5-5 pp. [D. 5103.]

1023. التحفة الحقيرة ... تاليف ... ميرزا محمد على بن محمد كاظم بك (*Al-Tohfat al-ḥaqîrah*). Essai sur la littérature arabe, en arabe, par Mirzâ Moḥammad 'Alî ibn Moḥammad Kazem Beg. *Kazan*, 1833, in-8°, 123 pp. [A. 12347.]

1024. كتاب المختصر الشافى على متن الكافى ... الشيخ محمد الدمنهورى (*Al-Mokhtaṣar al-châfî 'alâ matn al-kâfî*). Traité de rhétorique, par Cheikh Moḥammad al-Damanhoubî. *Constantinople*, 1273 (1856-1857), pet. in-4°, 2-54 pp. [2879.]

1025. بديع التلخيص وتلخيص البديع... طاهر بن صالح المغربى (*Badiʿ al-talkhiṣ wa talkhiṣ al-badiʿ*). Traité de rhétorique, par Ṭâhir ibn Ṣâliḥ al-Maghrabî. *Damas*, 1295 (1878), pet. in-4°, lithographié, 56 pp. [A. 7407.]

1026. Hammer Purgstall. Della famiglia filologica delle metonimie arabe. *Milano, Tipogr. Bernardoni*, 1844, in-8°, 10 pp. Tirage à part du *Giorn. dell' I. R. Istit. Lombardo di Scienze, Lettere ed Arti*. [A. 1974.]

1027. Einleitende Betrachtung über die Entstehung der Rhetorik bei den Arabern und die wichtigsten vorhandenen Quellen dieser Wissenschaft. Extr. de l'ouvrage de A. F. Mehren, mentionné ci-dessous. In-8°, 48-32 pp. [1233.]

1028. Die Rhetorik der Araber nach den wichtigsten Quellen dargestellt und mit angefügten Textauszügen nebst einem literaturgeschichtlichen Anhange versehen von A. F. Mehren. *Kopenhagen, O. Schwarz*, 1853, in-8°, VIII-303-140 pp. [A. 641.]

8. PROSODIE.

1029. شرح العروض [شرح التيسير فى علم العروض والقافية] (*Charḥ al-ʿaroud*, ou *Charḥ al-taisîr fî ʿilm al-ʿaroud wa'l-qâfiyah*). Commentaire, par un auteur inconnu, du Traité de prosodie arabe de ʿAbd al-Laṭîf ibn ʿAlî ibn Ibrâhîm. *Constantinople*, 1261 (1845), in-8°, 79 pp. [A. 11259.]

1030. العمدة لابي علي الحسن بن رشيق القيرواني (*Al-ʿOmdah*). Traité de prosodie arabe, par Abou ʿAlî al-Ḥasan ibn Rachîq al-Qairawânî. *Tunis*, s. d., pet. in-4°, 208 pp. (incomplet). [D. 2981.]

1031. الجزء الاول من كتاب الشعر والشعراء لابى محمد عبد الله بن مسلم ابن قتيبة (Premier livre du *Chiʿr wa'l-choʿarâ*). Verhandeling over de poëzie van Abû-Mohammad ʿAbdo-'llâh ibn-Moslim Ibn-Qotaiba... Arabische tekst met hollandsche vertaling door H. W. Christ. Rittershausen. *Leiden, Brill*, 1875, in-4°, VIII-34-40 pp. Dans : *Feestgave ter gelegenheid van het driehonderd-jarig Bestaan der Leidsche Hoogeschool*. [A. 728.]

1032. تلخيص كتاب ارسطوطاليس في الشعر تاليف ... ابى الوليد بن رشد (*Talkhiṣ kitâb Aristoutâlis fî'l-chiʿr ta'lif* ... Abou'l-Walîd ibn Rochd). Il Commento medio di Averroe alla Poetica di Aristotele per la prima volta

pubblicato in arabo e in ebraico e recato in italiano da Fausto Lasinio. I. Testo arabo. II. Versione ebraica di Tôdrôs Tôdrôsi. *Pisa*, 1872, in-4°, 2 fasc. [A. 5294.]

1033. كتاب بدائع البدائة تاليف ... على بن ظافر (*Kitâb badâ'i' al-badâ'iyah*). Traité de l'improvisation poétique, par Djamâl al-Dîn Abou'l-Hasan 'Alî ibn Ṭâfir. *Le Caire*, 1278 (1861-1862), in-4°, 238 pp. [2213.]

1034. ميزان الشعر فى عروض العرب اثر كغام بن كيرقور مرغوصيان (*Mizân al-chi'r fi 'aroud al-'arab*). Traité de métrique arabe, par Koghâm ibn Kirqour Marghouṣiyân. *Constantinople*, 1308 (1891), pet. in-4°, 71 pp. [D. 3989.]

1035. عقد الجمان في علم البيان لناصيف بن عبد الله اليازجي اللبناني ('*Iqd al-djomân fi 'ilm al-bayân*). Traité de prosodie arabe, par Nâṣîf ibn 'Abd Allâh al-Yâzidjî. *Beyrouth*, 1881, in-8°, 216 pp. [A. 14435.]

1036. خزانة الادب وغاية الارب للعالم الاديب واللوذعى الاريب الشيخ تقى الدين ابى بكر على المعروف بابن حجة الحموى (*Khizânat al-adab*). Ouvrage sur la poésie, par Taqî al-Dîn Abou Bakr 'Alî, surnommé Ibn Ḥodjdjah al-Ḥamawî. *Boulâq*, 1291 (1874), in-4°, 571 pp. [A. 4381.]

1037. De discrimine dictionis lyricæ orientalis et græcæ Dissertatio... quam... p. e. p. Mag. Joh. Norrmann et Jacob Faxe. *Londini Gothorum*, *Litt. Berlingianis*, 1815, pet. in-4°, 32 pp. [A. 3374.]

1038. De poeseos Arabum origine et indole antiquissima commentatio... a Th. Chr. Tychsen. *Gottingæ*, 1816, pet. in-4°, 53 pp. Extr. des *Commentationes* de l'Acad. de Gœttingue, t. III. [A. 4160.]

1039. De metris carminum arabicorum libri duo cum Appendice emendationum in varios poetas. Auctore Geo. Henr. Aug. Ewald. *Brunsvigæ, L. Lucius*, 1825, in-8°, VIII-147 pp. [A. 1781.]

1040. Darstellung der arabischen Verskunst mit sechs Anhängen. Nach handschriftlichen Quellen bearbeitet und mit Registern versehen von G. W. Freytag. *Bonn*, 1830, in-8°, XV-557 pp. [A. 88.]

1041. I metri arabi. Memoria dall' Accademico Vincenzio de Ritis. *Napoli, Stamperia reale*, 1833, in-4°, 335 pp. et 3 pl. [A. 11999.]

1042. Joannis Georgii Wenrich De Poeseos hebraicæ atque arabicæ origine, indole, mutuoque consensu atque discrimine commentatio. *Lipsiæ, Vogel*, 1843, in-8°, VIII-276 pp. et 1 f. [A. 8339.]

1043. Prosodie des langues de l'Orient musulman, spécialement de l'arabe, du persan, du turc et de l'hindoustani, par M. Garcin de Tassy. *Paris, Impr. nat.*, 1848, in-8°, 167 pp. [A. 1781.]

1044. Rhétorique et prosodie des langues de l'Orient musulman, à l'usage des élèves de l'École spéciale des langues orientales vivantes, par M. Garcin de Tassy. 2e édit. revue, corrigée et augmentée. *Paris, Maisonneuve*, 1873, in-8°, VIII-439 pp. [1334.]

1045. Ueber die Arabische Dichtkunst und das Verhältniss des Islam zum Christenthum. Von Dr Fr. Dieterici. *Berlin, Mittler*, 1850, in-8°, 29 pp. [A. 4545.]

1046. Ueber Poesie und Poetik der Araber. Von Dr Wilhelm Ahlwardt. *Gotha, Perthes*, 1856, in-4°, 2 ff. nc., 88 et 6 pp. [A. 1146.]

1047. Zur allgemeinen Charakteristik der arabischen Poesie. Von J. B. Wenig, S. J. *Innsbruck, Wagner*, 1870, in-8°, 77 pp. [A. 2740.]

1048. Traité de versification arabe, par H. Coupry. *Leipzig, Impr. W. Drugulin*, 1875, in-8°, XXVIII-206 pp. et 1 f. [D. 597.]

1049. Théorie nouvelle de la métrique arabe, précédée de considérations générales sur le rhythme naturel du langage, par Stanislas Guyard. *Paris, Impr. nat.*; *E. Leroux, édit.*, 1877, in-8°, 350 pp. Tirage à part du *Journ. asiat.* [D. 723.]

1050. Note sur la métrique arabe, supplément à la Théorie nouvelle de la métrique arabe, par Stanislas Guyard. *Paris, Impr. nat.*, 1878, in-8°, 19 pp. Tirage à part du *Journ. asiat.* [D. 2020.]

1051. الفنون السبعة (*Al-fonoun al-sab'ah*). Ein Beitrag zur Kenntniss sieben neuerer arabischer Versarten von Hermann Gies. Inaug.-Dissertation. *Leipzig, Druck von W. Drugulin*, 1879, in-8°, 71 pp. [A. 3002.]

9. ART ÉPISTOLAIRE.

1052. كتاب رسائل الخوارزمى (*Kitâb rasâ'il al-Khowârazmî*). Recueil des lettres d'Abou Bakr Khabezmî. *Boulâq, Impr. de ʿAbd al-Raḥmân Rouchdi Bey,* 1279 (1862-1863), pet. in-4°, 208 pp. [2199.]

1053. رسائل ابى الفضل بديع الزمان الهمذانى (*Rasâ'il*). Recueil de Lettres d'Abou'l-Faḍl Badîʿ al-Zamân al-Hamadhânî. *Constantinople, Impr. du Djawaib,* 1298 (1881), in-8°, 12-240 pp. [A. 8790.]

1054. كشف المعاني والبيان عن رسائل بديع الزمان لصاحب الفضيلة العلامة الشيخ ابرهيم افندي الاحدب الطرابلسي (*Kachf al-maʿânî wa'l-bayân ʿan rasâ'il Badîʿ al-Zamân li-ṣâḥib al-faḍîlah al-ʿallâmah al-chiakh Ibrâhîm Efendi al-Aḥdab al-Ṭarâbolosî*). Lettres de Badîʿ al-Zamân al-Hamadhânî, commentées par le cheikh Ibrâhîm al-Aḥdab. *Beyrouth, Impr. cathol.,* 1890, gr. in-8°, 545 pp. [A. 13771.]

1055. Abi'l Walidi Ibn Zeiduni Risalet seu Epistolium [رسالة ابن زيدون]. Arabice et latine cum notulis edidit J. J. Reiske. *Lipsiæ, Gleditsch,* 1755, in-4°, XVI-8 pp. [A. 2616.]

1056. Ibn-Zaiduni vitam scripsit epistolamque ejus ad Ibn-Dschahvarum scriptam nunc primum edidit R. O. Besthorn. *Hauniæ, G. Prior,* 1889, pet. in-4°, 97 pp. [A. 11192.]

1057. كتاب سرح العيون شرح رسالة ابن زيدون تاليف جمال الدين محمد بن محمد بن نباتة المصرى (*Kitâb sarḥ al-ʿoyoun charḥ risâlat Ibn Zaidoun*). Commentaire du Risâlah d'Ibn Zaidoun, par Djamâl al-Dîn Mohammad ibn Mohammad ibn Nobâtah al-Miṣrî. *Le Caire,* 1278 (1861-1862), in-4°, 261 pp. [A. 6751.]

1058. Specimen criticum, exhibens Locos Ibn Khacanis de Ibn Zeidouno ... quod... proponit Henricus Engelinus Weyers (Prolegomena ad editionem duarum Ibn Zeidouni epistolarum et commentariorum quibus ab Ibn Nabata et Safadio singulæ illustratæ sunt). *Lugduni Batav., Luchtmans,* 1831, in-4°, 4 ff. nc., 212 pp. et 2 ff. nc. [A. 1332.]

1059. العجب العجاب فما يعيد الكتاب. *L'l ujab ool oojab;* \ Complete Introduction to the Art of Letter-writing, being a Collection of letters upon various subjects, in the Arabic language, compiled or composed by Shuekh Uhmud Bin Moohummud ul Yumunee Yoosh Shirwanee [*Al-ʿadjab al-ʿodjâb*, par Aḥmad ibn Moḥammad al-Yamanî al-Chirwânî]. *Calcutta, Printed by P. Pereira*, 1813, in-8°, VII-401 pp. [A. 2930.]

1060. كتاب رغبة السائل في انشاء الرسائل ... الياس فرج (*Kitâb raghbat al-sâ'il fi inchâ al-rasâ'il*). Recueil de lettres, d'actes, etc., par Eliàs Faradj. 4e édit. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1867, in-12, 256 pp. [1173.]

1061. كتاب انشا ... للشيخ حسن العطار (*Kitâb Inchâ*). Recueil de lettres, par le Cheikh Ḥasan al-ʿAṭṭâr. *S. l. n. d.*, pet. in-4°, 157 pp. [1475.]

1062. — Autre édition. *Le Caire*, 1250 (1834-1835), pet. in-4°, 148 pp. [1473.]

1063. — Autre édition. *Le Caire*, 1275 (1859), pet. in-4°, 140 pp. [1474.]

1064. — Autre édition. *Le Caire*, 1277 (1860), in-8°, 264 pp. [D. 1791.]

1065. ادب الكاتب لابن قتيبة. An Extract from Ibn Kutaiba's *'Adab al-kâtib* with translation and notes... by William O. Sproull. *Leipsic, Print. by G. Kreysing*, 1877, in-8°, 42-11 pp. [A. 2103.]

1066. Lettre des membres du Divan du Kaire, au général Bonaparte, Premier Consul de la République française, en arabe et en francais. *Paris, Impr. de la Républ.*, an XI (1803), in-fol., 10 ff. nc. [A. 11052.]

1067. Lettres, en arabe, de Yussuf Pacha Karamanli, bey de Tripoli, à Louis-Philippe et à M. Sébastiani, Ministre des Affaires étrangères. — de Mohammed Tchéléby, Ministre des finances, à M. Sébastiani et à M. Desgranges. — d'Ahmed Pacha, bey de Tunis, à Louis-Philippe. *S. l.* (*Paris*), in-fol., autographié, 1247-1256-1258 (1831-1840-1842), 17 pp. [A. 11262.]

1068. انشا مرعي (*Inchâ Mar'î*). Recueil de lettres, par le Cheikh Mar'î ibn Yousouf ibn Abou Bakr Aḥmad al-Moqaddasî al-Ḥanbalî. *Le Caire*, 1242 (1827). pet. in-4°. 90 pp. [J. L. 236.]

1069. — Autre édition. *Le Caire*, 1275 (1858). in-8°. lithographié. 88 pp. [D. 1787.]

1070. — Autre édition. *Le Caire*, 1281 (1864). in-8°. lithographié. 88 pp. [A. 6724.]

1071. ملخص كتاب بديع الانشاء والصفات فى المكاتبات والمراسلات تاليف الشيخ مرعي الحنبلي المقدسي (*Molakhkhaṣ kitâb badî' al-inchâ wa'l-ṣifât fi'l-mokâtabât wa'l-morâsalât*). Recueil de lettres, par Cheikh Mar'î al-Ḥanbalî al-Moqaddasî. *Mossoul*, *Impr. des PP. Dominicains*, 1866, pet. in-8°. 144 pp. et 1 f. [2681.]

1072. كتاب الانشاء تاليف محمد افندى دياب (*Kitâb al-inchâ*). Recueil de lettres, par Moḥammad Efendî Diyâb. *Boulâq*, 1306 (1889). in-8°. 72 pp. [D. 4696.]

1073. نهج المراسلة (*Nahdj al-morâsalah*). Petit manuel de style épistolaire, en arabe, par Rachîd al-Khourî al-Chartounî (رشيد الخوري الشرتوني). *Beyrouth*, *Impr. des PP. Jésuites*, 1877, in-12, 144 pp. [D. 2907.]

1074. الشهاب الثاقب في صناعة الكاتب ... سعيد الخوري الشرتوني (*Al-Chihâb al-thâqib fi ṣanâ'at al-kâtib*). Recueil de lettres arabes, par Sa'îd al-Khourî al-Chartounî. *Beyrouth*, *Impr. des PP. Jésuites*, 1884, in-8°. 240 pp. [A. 9216.]

1075. Epistolæ quædam Arabicæ a Mauris, Egyptiis et Syris conscriptæ. Edidit, interpretatione latina annotationibusque illustravit et glossarium adjecit D. C. Maximil. Habicht. *Vratislaviæ*, *Typ. Universitatis*, 1824, in-4°. VII-56-45-36 pp. [A. 1232.]

1076. Le secrétaire algérien ou le secrétaire français-arabe, contenant des modèles de lettres et d'actes... un recueil de proverbes..., par François Cadoz. *Alger*, *Bastide*, 1859, in-12, lithographié, 180 pp. [A. 5016.]

1077. Recueil de lettres arabes manuscrites publiées par O. Houdas et G. Delphin. 2e édit. *Alger, Jourdan*, 1891, in-8°, lithographié, VIII-168-110 pp. [D. 3855.]

1078. Manuel épistolaire de langue arabe à l'usage des lycées, collèges et écoles normales de l'Algérie. Cadre épistolaire, formulaire administratif, lettres manuscrites diverses avec transcription, notes et vocabulaire. Par Belkassem ben Sedira. كتاب الطالب المبتدي في تحريج الخط العربي (*Kitâb al-ṭâlib al-mobtadî fî takhrîdj al-khaṭṭ al-ʿarabî*). *Alger, Jourdan*, 1893, in-8°, lithographié, XV-273 pp. [A. 13903.]

10. ANTHOLOGIES.

1079. كتاب عنوان البيان وبستان الاذهان ومجموع نصائح فى الحكم للعالم العلامة ... الشيخ عبد الله الشبراوي (*ʿOnwân al-bayân wa-bostân al-adhhân wa-madjmouʿ naṣâʾih fî'l-ḥikm*). Recueil d'anecdotes, par ʿAbd Allâh al-Chobrâwî. *Le Caire*, 1275 (1858-1859), pet. in-4°, lithographié, 177 pp. [2196.]

1080. —— Autre édition. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1282 (1865), pet. in-4°, 102 pp. [2197.]

1081. كتاب تعريب الامثال فى تاديب الاطفال ترجمة من الفرنساوية الى العربية ... عبد اللطيف افندى (*Kitâb taʿrîb al-amthâl fî taʾdîb al-aṭfâl*). Livre de lectures, trad. du français en arabe, par ʿAbd al-Laṭîf Efendî. *Boulâq*, 1263 (1847), in-8°, 132 pp. [A. 8075.]

1082. كتاب الف با للامام ... ابى الحجاج يوسف بن محمد البلوى عرف بابن الشيخ (*Kitâb Alif Bâ*). Anthologie arabe, par Abou'l-Hadjdjâdj Yousouf ibn Mohammad al-Balawî... Ibn al-Chaikh. I. *Boulâq*, 1287 (1870-1871), pet. in-4°, 551 pp. [2015.]

1083. مختصرات من كتاب مونس الوحيد فى المحاضرات للثعالبي (*Mokhtaṣarât min kitâb moʾnis al-waḥîd fî'l-moḥâḍarât*). Der vertraute Gefährte des Einsamen in schlagfertigen Gegenreden von Abu Manssur Abdu'lmelik ben Mohammed Ben Ismail Ettseâlebi aus Nisabur. Uebersetzt, berichtigt und mit Anmerkungen erläutert durch Gustav Flügel. Nebst einem Vorworte

des H. Joseph Ritter von Hammer. *Wien*. 1. *von Schmid*. 1829, in-4°, 5 ff. nc., XXXII-291-50 pp. et 1 f. [A. 2315.]

1084. يتيمة الدهر فى شعراء اهل العصر تاليف ... ابى منصور عبد الملك ابن محمد بن اسماعيل النشابورى الثعالبى (*Yatîmat al-dahr fî choʿarâ ahl al-ʿaṣr*). Anthologie poétique, par Abou Manṣour ʿAbd al-Malik ibn Mohammad ibn Ismâʿîl al-Nichâbourî al-Thaʿâlibî. I-IV. *Damas*, s. d. (1302 = 1885), 4 vol. in-8°, 536-316-290-333 pp. [A. 7320.]

1085. De Anthologia Arabica Tsaalebii Unio Aetatis appellata [يتيمة الدهر — *Yatîmat al-dahr*]. Dissertatio... quam... publ. def. auctor Fridericus Henr. Dieterici. *Berolini*, 1846, in-8°, 34 pp. et 1 f. [A. 2701.]

1086. كتاب خاص الخاص تاليف ابي منصور عبد الملك بن محمد بن اسماعيل الثعالبى النيسابورى (*Kitâb khâṣṣ al-khâṣṣ*). Recueil de faits mémorables de la vie littéraire et politique des Arabes, par Abou Manṣour ʿAbd al-Malik ibn Mohammad ibn Ismâʿîl al-Tha'âlibî al-Naisâboubî. *Tunis*, 1293 (1876), in-8°, 185-2 pp. [D. 2983.]

1087. كتاب لطائف المعارف لابى منصور عبد الملك بن محمد بن اسمعيل الثعالبى Latáifo 'l-maʿarif, auctore Abu Mançur Abdolmalik ibn Mohammed ibn Ismâʿil at-Tha'álibí, quem librum edidit P. de Jong. *Lugduni Batav.*, *Brill*, 1867, in-8°, XLI-158 pp. [A. 2092.]

1088. اربع رسائل ... ابى منصور الثعالبى النيسابورى — I. كتاب التمثيل والمحاضرة — II. كتاب المنهج — III. كتاب سحر البلاغة وسر البراعة — IV. كتاب النهاية فى الكناية (*Arbaʿ rasâ'il*). Quatre traités, par Abou Manṣour al-Thaʿâlibî al-Naisâboubî. I. *Kitâb al-tamthîl wa'l-moḥâḍarah*. II. *Kitâb al-minhadj*. III. *Kitâb sihr al-balâghah wa-sirr al-barâʿah*. IV. *Kitâb al-nihâyah fi'l-kinâyah*. *Constantinople*, *Impr. du Djawaib*, 1301 (1884), in-8°, 216 pp. [A. 10130.]

1089. محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء والبلغاء لابى القاسم حسين بن محمد المعروف بالراغب الاصبهانى (*Moḥâḍarât al-odabâ wa-moḥâvarât al-choʿarâ wa'l-bolaghâ*). Recueil d'anecdotes, etc., par Abou'l-Qâsim Hosain ibn Mohammad, connu sous le nom d'Al-Râghib al-Iṣfahânî. En marge : الرسالة المسماة بثمرات الاوراق فى المحاضرات للشيخ تقى الدين ابو بكر بن على المعروف بابن حجة الحموى (*Thamarât al-auraq fi'l-moḥâḍarât*). Recueil d'anecdotes, par Taqî al-Dîn Abou Bakr ibn ʿAlî, connu sous le nom de Ibn Ḥodjdjah al-Ḥamawî. T. I. *S. l. n. d.*, in-fol., 450 pp. [1268.]

1090. كتاب منتخب مجموع من مهمات المتون (*Kitâb montakhab madjmouʿ min mohimmât al-motoun*). Recueil de morceaux choisis, par Aḥmad ibn Ḥâdjdj Ismâʿîl. *Le Caire*, 1271 (1854), pet. in-4°, lithographié, 213 pp. [A. 9377.]

1091. نفحة اليمن فيما يزول بذكره الشجن (*Nafḥat al-Yaman fîmâ yazoulou bidhikrihi al-chadjan*). Nufhut-ool-Yumun, an Arabic Miscellany of compositions in prose and verse. Selected or original by Shuekh Uhmud ibn Moohummud Shurwanee ool Yumunee. *Calcutta, Printed at the Hindoostanee Press*, 1811, in-4°, 5 ff. nc., 603 pp. [A. 4453.]

1092. —— Autre édition. *Calcutta*, 1278 (1861), pet. in-4°, 302 pp. [A. 2929.]

1093. حديقة الافراح لازاحة الاتراح لاحمد بن محمد الانصارى اليمنى الشرواني (*Ḥadîqat al-afrâḥ li-izâḥat al-atrâḥ*). Anthologie arabe, par Aḥmad ibn Moḥammad al-Anṣârî al-Yamanî al-Chirwânî. *Calcutta*, 1229 (1814), in-4°, 4 ff. nc., 505 pp. et 2 ff. nc. [A. 5832.]

L'exemplaire de la Bibliothèque n'a pas le titre anglais donné par Zenker : Hudeekutool Ufrah, an Arabic Miscellany of select pieces in prose and verse for the use of Students... [Zenker, *Bibliogr. orientale*, I, n° 364].

1094. Recueil de thèmes et versions. — Arabe parlé. — Idiome des trois départements algériens, par Allaoua ben Yahia. *Mostaganem, Impr. Prim et Martinez*, 1890, in-8°, 8-111 pp. [A. 14588.]

1095. Cours de littérature arabe. Sujets de versions tirés du Mostatref, des Mille et une Nuits, des Fables de Bidpaï, des Prairies d'or, etc., munis de voyelles et suivis du vocabulaire..., par Bel Kassem Ben Sediba. *Alger, Jourdan*, 1878, in-8°, lithographié, x-IV-240-302 pp. et 2 ff. nc. [A. 5151.]

1096. قسم الروايات من ديوان الفكاهة — غرائب الاتفاق تعريب المعلم شاكر شقير اللبناني (*Qism al-riwâyât min dîwân al-fikâhah*). Recueil d'anecdotes, par Châkir Chaqir al-Lobnâni. I. II. [Les couvertures portent comme titres : T. I. رواية غرائب الاتفاق, *Riwâyat gharâ'ib al-ittifâq*. — T. II. قصة غرائب الاتفاق, *Qiṣṣat gharâ'ib al-ittifâq*.] *Beyrouth, Impr. de Saint-Georges*, 1885, 2 vol. in-8°, 419 et 430 pp. [A. 14719.]

1097. كتاب ترقية القاري (*Kitâb tarqiyat al-qâri*). Choix de lectures arabes, par le P. L. Cheikho, S. J. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1886, 2 vol. in-12, 120-120 pp. [D. 2906.]

1098. مجاني الادب (*Madjâni al-adab*). Morceaux choisis de la littérature arabe, par le P. L. Cheikho, S. J. I-VI. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1883-1885, 6 vol. pet. in-8°. [A. 8429.]

1099. شرح مجاني الادب (*Charḥ Madjâni al-adab*). Notes sur le Madjâni, par le P. L. Cheikho. I-IV. *Beyrouth*, 1886-1888, 4 vol. in-8°. [D. 2914.]

1100. مرقاة المجابي (*Mirqât al-Madjâni*). L'échelle du Madjâni. Étude préparatoire à l'étude du Madjâni al-adab, par le P. L. Cheikho, S. J. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1890-1891. 6e et 5e édit. 2 vol. in-18, 108 et 96 pp. [A. 13768.]

1101. كتاب المستطرف فى كل فن مستظرف تاليف... شهاب الدين احمد الابشيهى (*Kitâb al-mostaṭraf fi koll fann mostaṭhraf*). Recueil de contes, de poésies, de maximes, etc., par Chihâb al-Dîn Aḥmad al-Abchîhî. I, II, *Boulâq*, 1272 (1855), 2 tomes en 1 vol. in-fol., 2 ff. nc., 288 pp. et 2 ff. nc., 362 pp. [1219.]

1102. — Autre édition. *Le Caire*, 1275 (1859), 2 tomes en 1 vol. in-4°, lithographié, 2 ff. nc. 299 pp et 2 ff. nc., 378 pp. [D. 92.]

1103. — Autre édition, ayant en marge : كتاب ثمرات الاوراق فى المحاضرات لجة العرب وترجمان الادب للامام تقى الدين بن ابى بكر على المعروف بابن حجة الحموى (*Kitâb thamarât al-auraq*), par Taqî al-Dîn ibn Abou Bakr ʿAlî, connu sous le nom de Ibn Ḥodjdjah al-Ḥamawî. Avec deux suppléments, le premier par Ibn Ḥodjdjah, le deuxième par Ibrâhîm ibn al-Aḥdab (ابراهيم ابن الاحدب). *Boulâq*, 1302 (1885), 2 vol. pet. in-fol., 6-280 et 4-332 pp. [D. 2573.]

1104. Analecta arabica. Extraits du chapitre xxxi du Mostat'ref fi-kolli fennin mostazref... du Cheikh El-Iman Chihab ed-dîn Ahmed el-Abshihi. Traduits par M. G. Rat. [Traduction sans texte.] *Toulon, Impr. du Var*, 1889, in-8°, 15 pp. Tirage à part du *Bulletin de l'Académie du Var*, [D. 3292.]

1105. العقد الفريد للامام ... شهاب الدين احمد المعروف بابن عبد ربه الاندلسى (*Al-ʿIqd al-farid*). Recueil de littérature, par Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn ʿAbd Rabbihi al-Andalosî. I-III. En marge : زهر الآداب وثمر الالباب لابى اسحق ابراهيم بن على المعروف بالحصرى القيروانى (*Zahr al-âdâb wa-thamar al-albâb*),

IMPRIMERIE NATIONALE.

par Abou Ishâq Ibrâhîm ibn ʿAlî, surnommé al-Hosrî al-Qairawânî. *Boulâq*, 1293 (1873), 3 vol. pet. in-fol. [A. 554.]

1106. كتاب علم الادب (*Kitâb ʿilm al-adab*) — الجزء الاول في علم الانشاء والعروض — الجزء الثاني في علم الخطابة — معلقات لمشاهير العرب على الجزء الاول [الثاني] (*Maqâlât*). Cours de belles-lettres, d'après les Arabes, par les PP. L. Cheikho et G. Eddé, S. J. I^er^ et II^e^ vol. Préceptes de littérature et éléments de rhétorique. Commentaire. I^er^ et II^e^ vol. Composition littéraire. — Composition oratoire. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1886-1890, 4 vol. in-8°. [D. 2912.]

1107. كتاب تزيين الاسواق بتفصيل اشواق العشاق تاليف ... الشيخ داود الانطاكي (*Kitâb tazyîn al-aswâq bi-tafṣîl achwâq al-ʿochchâq*). Extrait, par Dâoud ibn ʿOmar al-Anṭâkî, du recueil d'anecdotes de Biqâʿî, intitulé : *Aswâq al-achwâq*. *Le Caire*, 1279 (1862-1863), pet. in-4°, lithographié, 4 ff. nc., 520 pp. [A. 7790.]

1108. Même ouvrage. I. II. En marge : ديوان الصبابة لشهاب الدين احمد ابن ابى حجلة المغربى (*Dîwân al-ṣabâbah*), par Chihâb al-Dîn Ahmad ibn Abou Hadjalah al-Maghribî. *Boulâq*, 1291 (1874), 2 vol. pet. in-4°, 7-189 et 133 pp. [A. 8557.]

1109. تنزيه الالباب في حدائق الآداب (*Tanzîh al-albâb fî ḥadâ'iq al-âdâb*). Délassement de l'esprit dans le jardin de la littérature arabe ou Recueil de sujets moraux en prose et en vers... mis en ordre par le prêtre Joseph David, Syrien. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1863, in-8°, 168 pp. et 4 ff. nc. [A. 6151.]

1110. Chrestomathie française à l'usage de la jeunesse arabe ou Recueil de morceaux choisis des écrivains français... arrangés et traduits en arabe par Joseph David. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1865, in-8°.

1111. كتاب جنى الاثمار من لطائف الاخبار (*Kitâb djanâ al-athmâr min laṭâ'if al-akhbâr*). Recueil de narrations arabes extraites des meilleurs auteurs. 3^e^ édit. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1883, in-12, 176 pp. et 1 f. [D. 2871.]

1112. حدائق الامتحان (*Ḥadâ'iq al-imtiḥân*). Recueil de littérature, en arabe. *Constantinople*, 1277 (1860), pet. in-4°, lithographié, 32 pp. [A. 8067.]

1113. Cours de thèmes arabes-français, par Joseph Hamouch. كتاب الترجمة من العربية الى الافرنسية (*Kitâb al-tardjamah min al-ʿarabiyyah ilà al-afransiyyah*). I. II. Livre de l'élève. Livre du maître. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1885-1888, 4 vol. in-12. [D. 2908.]

1114. كتاب الكشكول لخاتمة الادباء وكعبة الظرفاء ... محمد بهاء الدين العاملى (*Kitâb al-kachkoul*). Recueil d'anecdotes, de traditions, etc., par Moḥammad Bahâ al-Dîn al-ʿÂmilî. *Boulâq*, 1288 (1871), in-4°, 435 pp. [1266.]

1115. كتاب محاضرة الابرار ومسامرة الاخيار فى الادبيات والنوادر والاخبار تاليف سيدى محيى الدين بن العربى ... (*Kitâb moḥâḍarat al-abrâr wa-masâmarat al-akhyâr*). Recueil de littérature, par Moḥyî al-Dîn Ibn al-ʿArabî. I. II. *Le Caire*, 1282 (1865-1866), pet. in-4°, lithographié, 2 tomes en 1 vol., 364 pp., 2 ff. nc. et 376 pp. [A. 8263.]

1116. دمعة الباكى ولوعة الشاكى ... الامام الصلاح الصفدى (*Domʿat al-bâki wa-lawʿat al-châki*). Morceaux choisis de littérature, par Salâḥ al-Dîn Khalîl ibn Aibek al-Ṣafadî. Publié par Ḥosain ibn Aḥmad al-Marṣafî. *Le Caire*, 1274 (1857), pet. in-4°, lithographié, 68 pp. [A. 8069.]

1117. التحفة البهية والطرفة الشهية (*Al-Toḥfat al-bahiyyah wa'l-ṭorfat al-chahiyyah*). Recueil de dix-sept dissertations, en arabe, sur les belles-lettres, etc. *Constantinople, Impr. du Djawaib*, 1302 (1885), 296 pp. [A. 10131.]

1118. Specimen Arabicum quo exhibentur aliquot scripta Arabica partim in prosâ, partim ligatâ oratione composita... versione latina donata... Quibus accessit Judicium de soluto dicendi genere Arabum proprio ut et coronis de Poësi Arabica... Omnia e curâ M. Johannis Fabrici. *Rostochi, Typ. Richelianis*, 1638, pet. in-4°, 4 ff. nc., 235 pp. [A. 1190.]

1119. D. Joan. Frid. Hirtii Anthologia Arabica complexum variorum textuum Arabicorum selectorum... sistens. Adjectæ sunt versio latina et adnotationes. *Jenæ, Vid. Cræckeriana*, 1774, in-8°, 8 ff. nc., 308 pp. et 2 ff. nc. [A. 1266.]

1120. Neue arabische Anthologie oder auserlesene Sammlung seltener ... Stükke aus... der arabischen Litteratur. Eine Fortsezzung des Elementarbuchs für die arabische Sprache... Benebst einer Voreinleitung...

und einem Glossarium. Von S. F. Günther Wahl. I. II. *Leipzig, Junius*. 1791, in-8°, XVI-124-328 pp. [A. 1213.]

1121. Arabische Chrestomathie herausg. von Johann Jahn. Lexicon arabico-latinum Chrestomathiæ arabicæ accommodatum a J. Jahn. *Wien, Wappler*, 1802, 2 vol. in-8°, XVI-280 et 490 pp. [A. 5619.]

1122. Arabisches, Syrisches und Chaldäisches Lesebuch, das Arabische grösstentheils nach bisher ungedruckten Stücken mit... Wortregistern hrsg. von Dr Fried. Theod. Rink und Joh. Severin Vater. *Leipzig, S. L. Crusius*, 1802, in-8°, XVI-292 pp. [A. 2716.]

1123. Chrestomathie arabe, ou Extraits de divers écrivains arabes, tant en prose qu'en vers, à l'usage des élèves de l'École spéciale des Langues orientales vivantes, par A.-J. Silvestre de Sacy. I. Texte arabe. II-III. Traduction. *Paris, Impr. impér.*, 1806, 3 vol. in-8°, 4 ff. nc., 15-587; XII-643 et IV-565 pp. [J. L. 331.]

1124. —— 2e édit., corrigée et augmentée. *Paris, Impr. roy.*, 1826, 3 vol. in-8°, XXIII-551-176; VII-577-162 et VIII-569-207 pp. [J. L. 332.]

1125. Anthologie grammaticale arabe, ou Morceaux choisis de divers grammairiens et scholiastes arabes, avec une traduction française et des notes; pouvant faire suite à la Chrestomathie arabe, par M. le baron Silvestre de Sacy. *Paris, Impr. roy.*, 1829, in-8°, X-519-186 pp. [A. 6782.]

1126. Georg Heinrich Bernstein's Nachträge zu seiner Ausgabe der J. D. Michaelisschen Arabischen Chrestomathie. I. Nachträge zu den Gedichten aus der ʿHamâsé. *Gœttingen, Vandenhoeck u. Ruprecht*, 1817, in-8°, VIII-44 pp. [A. 2763.]

1127. Anthologie arabe, ou choix de poésies arabes inédites, traduites en français avec le texte en regard... par Jean Humbert (de Genève). *Paris, Treuttel et Würtz*, 1819, in-8°, IX-300 pp. [A. 1708.]

1128. Chrestomathia Arabica una cum Glossario Arabico-Latino... ab Andrea Oberleitner. *Viennæ, A. Schmid*, 1823-1824, 2 vol. in-8°, XVI-298 et 384 pp. [854.]

1129. Analecta arabica edidit, latine vertit et illustravit Ern. Frid. Car. Rosenmüller. I. Institutiones juris mohammedani circa bellum contra eos

qui ab Islamo sunt alieni. E duobus codicibus Al-Coduri [Abûl Hosein Ahmed, fil. Muhammedis, fil. Hamedi]. II. Zohairi carmen al-Moallakah appellatum. III. Syria descripta a Scherifo El-Edrisio et Khalil ben-Schahin Dhaheri. *Lipsiæ, Barth*, 1825-1828, 3 parties en 1 vol. in-4°. [A. 897.]

1130. المنتخبات العربية (*Al-Montakhabât al-'arabiyyah*). The Arabic Reader, or select extracts from various Arabic writers. *Calcutta*, 1828, in-8°, 220 pp. [A. 8621.]

1131. Anthologie arabe, ou Choix de poésies arabes inédites, traduites pour la première fois en français, et accompagnées d'observations... par M. Grangeret de Lagrange. *Paris, Impr. roy.*, 1828, in-8°, x-262-162 pp. [D. 1754.]

1132. Fragmenta Arabica. E codicibus... nunc primum... edidit D. R. Henzius. *Petropoli*, 1828, in-8°, VIII-216-4 pp. [A. 1165.]

1133. Joan. Godofr. Lud. Kosegartenii Chrestomathia Arabica ex codicibus manuscriptis... collecta atque tum adscriptis vocalibus, tum additis lexico et adnotationibus explanata. *Lipsiæ, Vogel*, 1828, in-8°, XXIV-547 pp. [1016.]

1134. Arabic Selections, with a Vocabulary. By Edward Vernon Scialch. *East-India College, Herts, printed by R. Watts*, 1830, in-4°, 3 ff. nc., 41-46 pp. [A. 1243.]

1135. Новая Арабская Христоматія изданная Алексѣемъ Болдыревымъ (Nouvelle Chrestomathie arabe, publiée par Alex. Boldyref.) *Moscou, Typ. de l'Université*, 1832, in-8°, IV-433 pp. et 1 f. [890.]

1136. Chrestomathia Arabica. Grammatica historica in usum scholarum Arabicarum ex codicibus ineditis conscripta a Georg. Guil. Freytag. *Bonnæ, Typ. F. Baadeni*, 1834, in-8°, VIII-182 pp. [852.]

1137. Arabica Chrestomathia facilior, quam... collegit... ac notis et glossario locupleti auxit Joh. Humbert. Vol. I. Arabicum textum complectens. *Parisiis, Typogr. regia*, 1834, in-8°, 3 ff. nc., 341 pp. [A. 1516.]

1138. Arabica analecta inedita e tribus manuscriptis Genevensibus edidit Joh. Humbert. *Parisiis, Typogr. regia*, 1838, in-8°, 194 pp. et 1 f. [855.]

1139. Anecdotes musulmanes, texte arabe, ou Cours d'arabe élémentaire contenant une série d'anecdotes tirées des auteurs musulmans, suivi d'un dictionnaire analytique. . . par A. Cherbonneau. *Paris et Alger*, 1847, in-8°, 4 ff. nc., 149 pp. et 1 f. [878.]

1140. Chrestomathie arabe-vulgaire, recueil de pièces usuelles, de lettres de différents styles. . . Ouvrage adopté au Cours public de langue arabe, par L.-J. Bresnier. *Alger, Impr. du Gouvernement*, 1846, in-8°, IV-324 pp. et 1 tableau. [A. 11584.]

1141. Chrestomathie arabe. Lettres, actes et pièces diverses avec la traduction française en regard accompagnée de notes... par L.-J. Bresnier . . . suivie d'une notice sur les successions musulmanes de M. Ch. Solvet et d'une Concordance inédite des calendriers grégorien et musulman par M. L. Chaillet. 2e édit., revue, corrigée et augmentée. *Alger, Bastide*, 1867, in-8°, 527 pp., frontisp. color. [A. 6150.]

1142. Anthologie arabe élémentaire, choix de maximes et de textes variés. . . accompagné d'un vocabulaire arabe-français par J. Bresnier. *Alger, Bastide*, 1852, pet. in-8°, 391-138 pp. [877.]

1143. Chrestomathia Arabica quam e libris mss. vel impressis rariori-bus collectam edidit Dr Fr. Aug. Arnold. Pars I. Textum continens. Pars II. Glossarium continens. *Halis, Pfeffer*, 1853, 2 vol. in-8°, XXXI-232 et 206 pp. [857.]

1144. Χρηστομάθεια Ἀραβική... ὑπὸ Φρ. Αὐγ. Ἀρνόλδου μετὰ Λεξικοῦ μεθερμηνευθέντος ἐκ τῆς Λατινικῆς ὑπὸ. . . Στεφάνου Ἀθανασιάδου τοῦ Βυζαντίου. Chrestomathia arabica, de Fr. Aug. Arnold. Édition avec introduction, notes et glossaire, trad. en grec moderne par Steph. Athanasiadès Byzantios. I. Texte. II. Glossaire. *Jérusalem*, 1885, 2 tomes en 1 vol. in-8°, λϵ'-231 et ϵ'-269-ϵ' pp. [A. 8667.]

1145. جرزة الخاطب وحفة الطالب (*Djorzat al-ḫâtib wa-tohfat al-ṭâlib*). Opuscula arabica, collected and edited. . . by W. Wright. *Leyden, Brill*, 1859, in-8°, VIII-136 pp. [A. 205.]

1146. سواطع المشعلة فى دياج الجهلة وهى صحائف تآليفه فى مطالب مختلفة (*Sawaṭi' al-mach'alah fi diyâdj al-madjhalah wa-hiya ṣaḥâ'if ta'lifouhou fi*

maṭâlib mokhtalifah). Le Falot de l'Arabisant. Compilation publiée par feuilles détachées, par Combarel. Feuilles 1–7 [tout ce qui a paru]. Lithographié. *Oran*, 1865, in-fol. [A. 6896.]

1147. An Arabic reading-book, compiled by W. Wright. Part first. The Texts. *London*, *Williams and Norgate*, 1870, in-8°, xxiv-208 pp. [A. 247.]

1148. Арабская Хрестоматія составили В. О. Гиргасъ и Баронъ В. Р. Розенъ. (Chrestomathie arabe par V. O. Guirgass et le baron V. R. Rosen). *Saint-Pétersbourg*, *Impr. de l'Académie*, 1876, in-8°, 20-580 pp. [D. 664.]

1149. Manuel de l'arabisant ou Recueil de pièces arabes par L. Machuel. I^re^ part. Lettres administratives, judiciaires... suivies d'un vocabulaire. II^e^ part. Actes divers pourvus de toutes les voyelles et accompagnés d'un vocabulaire. *Alger*, *Jourdan*, 1877-1881, 2 vol. in-8°, xvi-138-136 et xxxvi-168-152 pp. Le t. II est lithographié. [A. 6149.]

1150. نخب الملح (*Nokhab al-milaḥ*). Chrestomathie arabe, par les PP. J.-B. Belot et A. Rodet, S. J. *Beyrouth*, *Impr. cathol.*, 1879-1881, 4 p. en 2 vol. in-8°, 90-116 et 156-183 pp. [A. 7916.]

1151. Lesebuch in neu-arabischer Sprache zum «Praktischen Handbuch der neu-arabischen Sprache» von D^r^ Adolf Wahrmund. Zweite Aufl. I. Arabischer Text. II. Deutsche Uebersetzung. *Giessen*, *Ricker*, 1880, 2 vol. in-8°, 183, ix-288-8 pp. [A. 3269.]

1152. Crestomatia arábigo-española ó Coleccion de fragmentos historicos, geograficos y literarios relativos á España bajo el periodo de la dominacion sarracénica, seguida de un Vocabulario... por el R. P. Fr. José Lerchundi y D. Francisco Javier Simonet. *Granada*, 1881, in-8°, xvi-144-544 pp. [A. 5331.]

1153. Brevis Chrestomathia arabica in usum scholarum edidit Joh. Bollig, S. J. *Romæ*, *H. Lescher*, 1822, in-8°, 3 ff. nc., 151 pp. [A. 5440.]

1154. Cours de lecture et d'écriture françaises à l'usage des indigènes lettrés de l'Algérie, par L. Rinn et Ahmed ben Hassan ben Brimath. [Arabe-français.] *Alger*, *Fontana*, 1882, in-8°, 143-143 pp. [A. 13801.]

1155. Chrestomathie élémentaire de l'arabe littéral avec un glossaire, par Hartwig Derenbourg et Jean Spiro. *Paris, Leroux*, 1885, pet. in-8°, XII-220 pp. [A. 7783.]

1156. —— 2e édit. revue et corrigée. *Paris, Leroux*, 1892, pet. in-8°, XIV-220 pp. [A. 13195.]

1157. Primeurs arabes présentées par le comte de Landberg. Fasc. I. Fasc. II. (Diwân de Zoheyr avec le commentaire d'El-A'lam.) *Leyde, Brill*, 1886-1889, 1 tome en 2 vol. in-8°, 36-243 pp. avec 1 fac-sim. [A. 7761.]

1158. Recueil de compositions (thèmes, actes, versions, lettres et narrations) données par l'École des lettres d'Alger pour la préparation au brevet et au diplôme de langue arabe. *Alger, Jourdan*, 1888, in-8°, 77 et 160 pp. (Texte arabe lithographié.) [A. 8902.]

1159. Cours gradué de thèmes français-arabes, comprenant: 286 thèmes, un traité complet sur les déclinaisons et les racines arabes, des exemples . . . des explications grammaticales. . . et un lexique français-arabe. Par Auguste Mouliéras. *Paris, Maisonneuve*, 1890, pet. in-8°, VII-303 pp. [A. 11651.]

1160. Chrestomathie maghrébine. Recueil de textes arabes inédits avec vocabulaires, par O. Houdas. *Paris, Leroux*, 1891, in-18, IV-130-121 pp. [D. 3421.]

1161. جامع اللطايف وكنز الخرايف (*Djâmi' al-laṭâ'if wa-kanz al-kharâ'if*). Recueil de textes pour l'étude de l'arabe parlé, par G. Delphin. *Paris, Leroux; Alger, Jourdan*, 1891, in-8°, VI-367 pp. [D. 3830.]

1162. Cours gradué de traduction française-arabe. Sujets choisis dans les meilleurs auteurs arabes, par H. Lammens, S. J. Textes arabes. — Textes français, 1re et 2e part. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1891-1892, 2 vol. in-8°, II-132-128 et 163-137 pp. [A. 13218.]

1163. Sammlung arabischer Schriftstücke aus Zanzibar und Oman mit einem Glossar hrsg. von Dr B. Moritz. *Stuttgart u. Berlin, W. Spemann*, 1892, in-8°, XXXIV-111 et 136 pp. avec 22 fac-similés. *Lehrbücher des Seminars für Oriental. Sprachen in Berlin*. Bd. IV. [D. 4509.]

1164. Anthologie de textes arabes inédits par Ousâma et sur Ousâma, publiés par Hartwig Derenbourg. *Paris, Leroux*, 1893. in-8°. 149 pp. [D. 5288.]

1165. Chrestomathie aus arabischen Prosaschriftstellern im Anschluss an Socin's arabische Grammatik herausgegeben von R. Brünnow. *Berlin, Reuther und Reichard*, 1895, in-8°, XI-311 pp. *Porta linguarum orientalium.* Edidit Herm. L. Strack. Pars XVI. [A. 14884.]

II. PROVERBES.

1166. صفوة الكلام (*Ṣafwat al-kalâm*). Recueil de proverbes arabes, par Abd al-Raḥmân Nâdjim (عبد الرحمن ناجم), expliqués en turc par Moḥammad Nozhat (محمد نزهت). *Constantinople*, 1294 (1877), pet. in-4°. 48 pp. [A. 3127.]

1167. اختصار كتاب المسمي بتحفة الاريب ونزهة اللبيب لسيدي ابي مدين الفاسي (*Tohfat al-arib wa-nozhat al-labib li-Sidi Abî Madîn el-Fâsi*). Ebn Medini Mauri Fessani Sententiæ quædam Arabicæ. Nunc primum edidit, ac latine vertit Franciscus de Dombay. *Vindobonæ, Rœtzel*, 1805, in-8°, 72 pp. [A. 1170.]

1168. كتاب فيه احاسن كلم النبى (*Kitâb fihi aḥâsin kalim al-nabi*). Specimen e litteris orientalibus exhibens Ṭa'âlibii Syntagma dictorum breviorum et acutorum, quod... arabice edidit, latine reddidit, et annotatione illustravit Josua Joh. Phil. Valeton. *Lugduni Batav., Luchtmans*, 1844, in-4°, 4 ff. nc., 117 et 67 pp. [A. 1331.]

1169. Libri Proverbiorum Abi 'Obaid Elqasimi filii Salami Elchuzzami lectiones duæ, octava et septima decima quas... arabice edidit, latine vertit et annotationibus instruxit Ern. Bertheau. *Gottingæ, Dietrich*, 1836, in-8°, VIII-32-20 pp. [A. 2148.]

1170. Les dictons satiriques attribués à Sidi Ahmed ben Yousof, par M. René Basset. *Paris, Impr. nat.*, 1890, in-8°. 96 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [D. 3428.]

1171. Sententiæ Ali Ebn Abi Talebi arabice et latine... descripsit, latine vertit et annotationibus illustravit Cornelius Van Waenen. *Oxonii, e Typ. Clarendoniano*, 1806, in-4°, xvi-428 pp. avec 1 portr. [A. 1253.]

1172. امثال علی بن ابی طالب (*Amthâl ʿAlî ibn Abî Ṭâlib*). Sententiæ Ali ben Abi Taleb arabice et persice... primus edidit atque... annotationibus... nec non glossariis instruxit Joan. Gust. Stickel. *Jenæ, Sumtibus Croeckerianis*, 1834, pet. in-4°, xv-80 pp. [1151.]

1173. Ali's hundert Sprüche arabisch und persisch paraphrasirt von Reschideddin Watwat nebst einem doppelten Anhange arabischer Sprüche hrsg., übersetzt und mit Anmerk. versehen von Heinr. Leberecht Fleischer. *Leipzig*, Vogel, 1837, in-4°, vii-136 pp. [A. 2737.]

1174. اقوال علي (*Aqwâl ʿAlî*). Les sentences d'Ali ibn Abi Talib, imprimées en caractères disjoints d'après le système de Malcom Khan. *Londres*, 1303 (1886), in-8°, 17 pp. [A. 8827.]

1175. كتاب عنوان البيان وبستان الاذهان ومجموع نصايح فى الحكم ... السيد فصيح ابن السيد صبغة الله الحيدرى البغدادى (*Kitâb ʿunwân al-bayân wa-bostân al-ʾadhhân wa-madjmouʿ nasâʾih fîl-ḥikam*). Recueil de sentences arabes, par Faṣîḥ ibn al-Sayyid Ṣibghat Allâh al-Ḥaidarî al-Baghdâdî. *Constantinople*, 1290 (1873), pet. in-8°, 144 pp. [A. 3131.]

1176. مجموعة المعانى (*Madjmouʿat al-maʿânî*). Recueil de vers sur des sentences pieuses (sans nom d'auteur). *Constantinople, Impr. du Djawaib*, 1301 (1884), pet. in-4°, 221-6 pp. [A. 10167.]

1177. كتاب مجمع الامثال للعلامة ابى الفضل احمد بن محمد بن ابراهيم الميدانى النيسابورى (*Kitâb madjmaʿ al-amthâl*). Recueil de proverbes, par Abou'l-Faḍl Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Maidânî al-Naisâboûrî. *Boulâq*, 1284 (1867), 2 vol. pet. in-fol., 1 f., 438 pp. et 1 f., 350 pp. [A. 6713.]

1178. Specimen proverbiorum Meidanii ex versione Pocockiana edidit Henr. Alb. Schultens. *Londini, J. Richardson*, 1773, pet. in-4°, x-55 pp. [A. 1202.]

1179. Meidanii Proverbiorum Arabicorum pars. Latine vertit et notis illustravit Henricus Albertus Schultens. *Lugduni Batav.*, 1795, in-4°, 8-xvi-314 pp. et 1 f. [A. 2085.]

1180. Ad Orationem. . . invitat Ern. Frid. Car. Rosenmüller. Praemissa sunt Selecta quaedam Arabum Adagia, e Meidanensis Proverbiorum Syntagmate nunc primum Arabice edita, latine versa atque illustrata. *Lipsiæ, Typ. Breitkopf et Härtel*, 1796. in-4°, 28 pp. [A. 3532.]

1181. Meidanii aliquot Proverbia Arabica cum interpretatione latina edidit. . . Christ. Maxim. Habicht. *Vratislaviæ*, 1826. in-4°, 15-9 pp. [A. 1195.]

1182. Proverbes arabes de Mêïdani, publiés, traduits et accompagnés de notes par M. Quatremère. I. *Paris, Impr. roy.*, 1838. in-8°, 142 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [746.]

1183. امثال العرب (*Amthâl al-ʿarab*). Arabum Proverbia vocalibus instruxit, latine vertit, commentario illustravit. . . G. W. Freytag. I. II. A Meidanio collecta proverbia. III. Proverbia sententiaeque proberviales, etc. *Bonnæ*, A. *Marcus*, 1838-1843. 3 vol. in-8°. [1017.]

1184. تقييد احاديث من الجامع الصغير تاليف الامام السيوطى (*Taqyîd aḥâdîth min al-djâmiʿ al-ṣaghîr taʾlîf al-imâm As-Soyoûṭî*). Civilité musulmane ou Recueil de sentences et de maximes extraites de l'ouvrage de... l'imam Essiyouthi, avec une Traduction. . . par François Canoz. *Alger, Bernard*, 1851. in-12. 126 pp. [A. 443.]

1185. Apophthegmata Ebræorum ac Arabum, ex Avoth R. Nathan, Aristea. Libro selectarum margaritarum, et aliis auctoribus collecta, Latineque reddita, cum brevibus scholiis, per J. Drusium Aldenardensem. Editio altera. *Franekeræ, Excud. Eg. Radæus*, 1612. in-4°, 4 ff. nc., 92 pp. [A. 3055.] (Le *Liber selectarum margaritarum* porte en arabe le titre de مختار الجواهر *Mokhtâr al-djawâhir*.)

1186. كتاب الامثال (*Kitâb al-amthâl*). Proverbiorum Arabicorum Centuriæ duæ, ab anonymo quodam Arabe collectæ et explicatæ : cum interpretatione Latina et scholiis Josephi Scaligeri et Thomæ Erpenii. *Leidæ, Off. Raphelengiana*, 1614. pet. in-4°, 4 ff. nc., 126 pp. [1152.]

1187. — Editio secunda priore emendatior. *Lugduni Batav., J. Maire*, 1623. pet. in-8°, 8 ff. nc., 134 pp. [A. 1297.]

1188. Selecta quædam ex sententiis proverbiisque arabicis, a Thoma Erpenio olim editis. Cum versione latina... et accessione centum proverbiorum mere arabicorum... recudi fecit atque... emendavit Everardus Scheidius. *Harderovici Gelr., J. Mooien,* 1775, in-4°, 3 ff. nc., 64 pp. [A. 2302.]

1189. Proverbii utili, e virtuosi in Lingua Araba, Persiana, e Turca ... con la loro ispiegatione in Lingua Latina, et Italiana : Raccolti da Timoteo Agnellini. كتاب امثال مختصرة (*Kitâb amthâl mokhtaṣarah*). *Padova, Stamperia del Seminario,* 1688, pet. in-4°, 4 ff. nc., 55 pp. [A. 1301.]

1190. Sammlung einiger arabischen Sprüchwörter die von den Stecken oder Stäben hergenommen sind. [Von D. Joh. Jacob Reiske.] *Leipzig, Gedruckt bei Löper,* 1758, pet. in-4°, 31 pp. [A. 2150.]

1191. Arabum philosophia popularis sive Sylloge nova Proverbiorum. A Jacobo Salomone Damasceno dictata excepit et interpretatus est... Fridericus Rostgaard. Edidit cum annotationibus Joannes Christ. Kallius. *Hafniæ, Typ. Höpffneri,* 1764, in-8°, 12 ff. nc., 192 pp. [A. 405.]

1192. الكلم النوابغ (*Al-Kalim al-nawâbigh*). Anthologia sententiarum Arabicarum. Cum scholiis Zamachsjarii edidit, vertit, et illustravit Henr. Alb. Schultens. *Lugduni Batav., J. Le Mair,* 1772, pet. in-4°, 10 ff. nc., 171 pp. [J. L. 232.]

1193. Moral Aphorisms in Arabic, and a Persian Commentary in verse, translated from the originals. With Specimens of Persian Poetry. Likewise Additions to the Author's Conformity of the Arabic and Persian with the English language. By Stephen Weston. *London, T. Payne,* 1805, in-8°, xxix-127 pp. [A. 1535.]

1194. Motti, aforismi e proverbi Maltesi raccolti, interpretati e di note esplicative e filologiche corredati da Michelantonio Vassalli. *Malta,* 1828, in-8°, vii-92 pp. et 1 f. [A. 1371.]

1195. Trescientas sentencias arabes : quinientas maximas y pensamientos de los mas celebres autores antiguos y modernos; y cincuenta pensamientos originales del mismo que ha redactado los anteriores. [D. Pablo Lozano y Casela.] *Londres, Ackermann,* 1832, in-12, viii-93 pp. [A. 5504.]

— Les sentences arabes ont été publiées, avec le texte en regard, à la fin de la traduction de la Table de Cébès, par D. Pablo Lozano y Casela (*Madrid*, 1793).

1196. Arabic Proverbs: or the Manners and customs of the Modern Egyptians, illustrated from their proverbial sayings current at Cairo; translated and explained by the late John Lewis Burckhardt. 2d edit. *London. Quaritch*, 1875, in-8°. VII-283 pp. [A. 906.]

1197. Arabische Sprüchwörter oder die Sitten und Gebräuche der neueren Aegyptier erklärt aus den zu Kairo umlaufenden Sprüchwörtern übersetzt und erläutert von Joh. Ludwig Burckhardt. Deutsch mit einigen Anmerkungen und Registern von H. G. Kirmss. *Weimar*, 1834, in-8°. XII-396 pp. [A. 4513.]

1198. Arabische Sprichwörter und Redensarten gesammelt und erklärt von Dr Albert Socin. *Tübingen, H. Laupp*, 1878, in-4°. X-42-14 pp. [A. 1422.]

1199. Proverbes et dictons du peuple arabe. I. Proverbes et dictons de la Syrie. Section de Ṣayda, par Carlo Landberg. *Leide, Brill; Paris, Maisonneuve*, 1883, in-8°. LI-458-6 pp. [A. 5412.]

1200. Mekkanische Sprichwörter und Redensarten gesammelt und erläutert von Dr C. Snouck Hurgronje. *Haag, Nijhoff*, 1886, in-8°, 144 pp. [D. 2375.]

12. POÉSIE.

1201. ديوان ... الشيخ عبد الله ابن محمد الشبراوى. Dîwân de ʿAbd Allâh ibn Mohammad al-Chobrâwi. *Boulâq*, 1282 (1866). pet. in-4°, 89 pp. [A. 8078.]

1202. Ueber Leben und Werke des ʿAbdallah Ibn ul Muʿtazz von Otto Loth. *Leipzig, Hinrichs*, 1882, in-8°. VI-75 pp. [A. 8795.]

1203. ديوان الحقائق ... لسيدى عبد الغنى النابلسى (*Dîwân al-ḥaqâ'iq*). Recueil de poésies religieuses et mystiques, par ʿAbd al-Ghanî al-Nâbolosî. *Boulâq*, 1270 (1854), 2 p. en 1 vol. in-4°, 368 et 271 pp. [1791.]

1204. كتاب نفحات الازهار على نسمات الاسحار تاليف الشيخ عبد الغني النابلسي (*Kitâb nafahât al-azhâr ʿalà nasamât al-asḥâr*). Recueil de poésies du Cheikh ʿAbd al-Ghanî al-Nâbolosî. *Damas*, 1299 (1882), in-8°, 4 ff. nc., 504 pp. et 1 f. [A. 6558.]

1205. شعر السيد الحاج عبد القادر (Poésies d'Abd-al-Qâder. Ses règlements militaires.) Texte arabe précédé d'un avertissement. *Paris*, *Hachette*, 1848, in-8°, lithographié, 8-60 pp. [A. 4917.]

1206. كتاب كشف اللثام على شواهد ابن هشام تاليف ... عبد القادر التجاوي التلمساني (*Kitâb kachf al-litham ʿalà chawâhid Ibn Hichâm*). Commentaire sur les vers cités dans Ibn Hichâm, par ʿAbd al-Qâdir al-Madjâwî al-Tilimsânî. *Constantine*, 1295 (1878), in-8°, lithographié, 129 pp. [D. 1267.]

1207. كتاب شرح شواهد التلخيص المسمى معاهد التنصيص للعالم ... عبد الرحيم بن عبد الرحمن بن احمد العباسي (*Charḥ chawâhid al-talkhîṣ... mu'âhid al-tansîs*). Commentaire, par ʿAbd al-Raḥîm ibn ʿAbd al-Raḥmân ibn Aḥmad al-ʿAbbâsî, sur les vers cités dans le Talkhîṣ al-miftâḥ, abrégé fait par Maḥmoud Qazwînî Khaṭîb Dimichq du Miftâḥ al-ʿoloum d'Abou Yaʿqoub Yousouf al-Sakkâkî. *Boulâq*, 1274 (1857-1858), pet. in-fol. 644 pp. [1239 *bis*.]

1208. مرشد المعين على الضروري من علوم الدين لسيدي عبد الواحد بن عاشر الاندلسي الفاسي (*Morchid al-moʿîn ʿalà al-ḍarouri min ʿoloum al-dîn*). Pièce de vers, par ʿAbd al-Wâḥid ibn ʿÂchir al-Andalosî al-Fâsî. A la suite, une pièce de vers analogue par Yaḥyà al-Qorṭobî (يحيى القرطبي). *Constantine*, 1262 (1846), pet. in-4°, lithographié, 45 pp. [A. 8320.] La couverture porte le titre français suivant : Les Ned'mou de Ebnou A'chir et de El K'ortobi. Deux traités en vers, destinés à répandre l'usage des livres imprimés chez les Arabes, édités par Si Salah el-A'nteri. *Constantine*, *F. Guende*, 1846.

1209. كتاب مختصر الدر الثمين والمورد المعين للعلامة محمد بن احمد بن محمد الفاسي الشهير بميارة على ... ابي محمد عبد الواحد بن عاشر الاندلسي ثم الفاسي المسماة بالمرشد المعين على الضروري من علوم الدين (*Mokhtaṣar al-dorr al-thamîn wa'l-maurid al-moʿîn*). Commentaire de Moḥammad ibn Aḥmad ibn Moḥammad al-Fâsî, connu sous le nom de Miyârah, sur le poème religieux de l'imam Abou Moḥammad ʿAbd al-Wâḥid ibn ʿÂchir al-Andalosî al-Fâsî,

intitulé : Al-morchid al-mo'în 'alà al-ḍarourî min 'oloum al-dîn. *Tunis*, 1293 (1876), in-8°, 176 pp. [A. 1106.]

1210. — Autre édition. *Fez*, 1292 (1876), pet. in-4°, lithographié, 135 ff. nc. [A. 3027.]

1211. كتاب لزوم مالا يلزم لابى العلاء المعرى التنوخى (*Kitâb lozoum mâ lâ yalzoum*). Recueil de poésies arabes d'Abou'l-'Alâ al-Ma'arrî al-Tanoukhî. *Bombay*, 1303 (1886), pet. in-fol., lithographié, 348 pp. [A. 7972.]

1212. شرح التنوير على سقط الزند لابى العلاء المعرى (*Charḥ al-tanwîr 'alà siqṭ al-zand*). Commentaire d'Abou'l-'Alà al-Ma'arrî sur son dîwân intitulé Siqṭ al zand, précédé d'une notice biographique sur l'auteur. I. H. *Boulâq*, 1286 (1869), 2 tomes en 1 vol. in-4°, 218 et 228 pp. [1269.]

1213. شرح ديوان ابى العلاء المعرى. Commentaire du dîwân d'Abou'l-'Alâ al-Ma'arrî, par Molla Mouḥammad al-khoraṣânî, avec glose marginale. *Tauris*, 1276 (1859), pet. in-4°, lithographié, 187 ff. nc. [A. 12090.]

1214. Caroli Ruel de Abul-Alæ poetæ arabici vita et carminibus commentatio. *Bonnæ*, *Koenig*, 1843, in-8°, 128 pp. [A. 1198.]

1215. Philosophische Gedichte des 'Abû-l 'Alâ' Ma'arrî. Von A. von Kremer. *Leipzig*, *Brockhaus*, 1884, in-8°, 31 pp. Extr. de la *Zeitschrift der D. Morgenl. Gesellschaft*. [A. 8677.]

1216. Ueber die philosophischen Gedichte des Abul 'Alâ Ma'arry. Eine culturgeschichtliche Studie von A. Frh. von Kremer. *Wien*, *Tempsky*, 1888, in-8°, 108 pp. Tirage à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 9882.]

1217. ديوان ... ابى على الحسن بن هانى بن عبد الاول ابن الصباح المعروف بابى نواس. Diwân d'Abou 'Ali al-Ḥasan ibn Hâni. . . connu sous le nom d'Abou Nowâs. *Le Caire*, 1277 (1860), pet. in-4°, lithographié, 279 pp. [A. 4693.]

1218. Diwan des Abu Nuwâs. Aus dem Arabischen von A. v. Kremer. *Wien*, *Braumüller*, 1855, in-8°, 140 pp. [A. 3409.]

1219. ديوان ابي نواس الحسن بن هاني. Diwan des Abu Nowas hrsg. von Wilhelm Ahlwardt. I. Die Weinlieder. *Greifswald*, *Koch*, 1861, pet. in-4°, 32-51 pp. [A. 4692.]

1220. الانوار الزاهية في ديوان ابي العتاهية (*Al-anwâr al-zâhiyah fi dîwân Abou'l-ʿAtâhyat*). Poésies d'Abou'l-ʿAtâhiyah, publiées par le P. L. Cheikho. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1886, in-8°, 14-378 pp. [D. 2911.]

1221. مقصورة ابي بكر محمد بن الحسين بن دريد الازدي. Abu Becri Mohammedis Ibn Hoseini Ibn Doreidi Azdiensis Poemation. Ad fidem codicis ms. E. Scheidii. Ejusdemque typis arabicis pro specimine expressum. — Specimen variantium lectionum in Haririi Consessus I-IV. — *S. l. n. d.* [*Harderovici*, 1786], in-4°, 20 pp. [A. 4791.]

1222. Abu Becri Mohammedis Ebn Hoseini Ebn Doreidi Azdiensis Katsijda'l Mektsoura sive Idyllium Arabicum latine redditum... edidit Everardus Scheidius. *Harderovici Gelr., J. van Kasteel*, 1786, in-4°, 6 ff. nc., 71 et 20 pp. [A. 2270.]

1223. Specimen inaugurale Observationum miscellanearum ad textum hebræum S. Codicis ex Poëmatii Doreidæi scholiorumque arab. loquutionibus, quod... repræsentatum ab Aggæo Haitsma. *Franequeræ, Lomars*, 1773, pet. in-4°, 2 ff. nc., 169 pp. [A. 3326.]

1224. معصورة ابن دريد (*Maqsourah*). Poemation Ibn Doreidi cum scholiis arab. excerptis Chaluwiæ et Lachumæi... latine conversum et observationibus illustratum. Accedunt observata de vocibus hebræo-arabicis... Curavit et edidit Aggæus Haitsma. *Franequeræ, H. D. Lomars*, 1773, pet. in-4°, xxxii-333 pp. et 27 ff. nc. [A. 1388.]

1225. Treurzang van Ibn Doreid in neêrduitsche dichtmaat overgebracht door M. W. Bilderdijk. Tweede druk. *'S Gravenhage, Immerzeel*, 1808, in-xv-87 pp. [A. 4789.]

1226. Joan. Henr. Pareau Commentatio de indole nobilissimi poëmatis arabici Kasîda-al-Maksoura, quod Ibn Doreidum habet auctorem. *S. l.*, 1818, in-4°, 26 pp. [A. 2733.]

1227. Carmen Maksura dictum Abi Becri Muhammedis Ibn Hoseini Ibn Doreidi cum scholiis integris nunc primum editis Abi Abdallah Ibn Heschami, collatis codd. Paris., Havn. nec non recensione Ibn Chaluviæ. Edidit, interpretatione latina... instruxit L. N. Boisen. I. *Havniæ, Reitzel*, 1828, in-4°, 2 ff. nc., 88 pp., 3 ff. nc. et 45 pp. [A. 2383.]

1228. كتاب هز القحوف فى شرح قصيد ابى شادوف للعلامة الشيخ يوسف بن محمد بن عبد الجواد بن خضر الشربينى (*Kitâb hazz al-qoḥouf*). Commentaire, par Yousof ibn Moḥammad ibn ʿAbd al-Djawwâd ibn Khiḍr al-Charbînî, du poème d'Abou Chàdouf. *Boulâq*, 1274 (1858), in-4°, 229 pp. [A. 8796.]

1229. — Autre édition. *Boulâq*, 1308 (1891), in-4°, 216 pp. [D. 4264.]

1230. Et Par Bidrag til Bedömmelse af den nyere Folkelitteratur i Ægypten (Étude sur le *Kitab hazz el-Qahouf fi scharhi Qasidi Abi Schadouf*, par Iousouf ibn Mohammad as-Scharbini, et sur le *Qissat Khadra as-scherifa Walidet el-emir Abou-Zeid*). Avec un résumé en français. *Kjöbenhavn*, 1872, in-8°, 37 pp. et 1 f. Tirage à part de *Overs. over det K. D. Vidensk. Selsk. Forhandl.* [A. 2657.]

1231. ديوان ابي الفضل زهير بن محمد بن علي بن يحيى بن الحسن بن جعفر ابن منصور بن عاصم المهلبي الصالحي الغاتكي المصري الازدي. Dîwân de Abou'l-Faḍl [Bahâ al-Dîn] Zohair ibn Moḥammad ibn ʿAlî ibn Yaḥyà ibn al-Ḥasan ibn Djaʿfar ibn Manṣour ibn ʿÂṣim al-Mohallabî al-Ṣâliḥî al-Fâtikî al-Miṣrî al-Azdî. *Le Caire*, 1277 (1860-1861), in-8°, lithographié, 210 pp. [A. 8251.]

1232. The Poetical Works of Behá-Ed-Dín Zoheir, of Egypt, with a metrical English translation, notes and introduction by E. H. Palmer. I. Arabic text. II. Translation. *Cambridge, University Press*, 1876-1877, 2 vol. in-4°, 23-306 et xxxi-339 pp. [A. 1802.]

1233. Le divan de Beha Ed-din Zoheir. Variantes au texte arabe par Stanislas Guyard. *Paris, Maisonneuve*, 1883, in-8°, 48 pp. [D. 1429.]

1234. Carminum Abulfaragii Babbaghæ specimen nunc primum edidit, latine vertit, adnotationibus instruxit Philippus Wolff. Accedunt aliquot carmina Abu Ishaci. *Lipsiæ*, 1834, in-8°, 39 pp. [A. 895.]

1235. Variæ lectiones ad Albufaragii Babbaghæ carmina a Philippo Wolffio edita. Dissertatio quam p. defendet Ern. Gustavus Schultz. *Regimontii, Typ. Hartungianis*, 1838, in-8°, 23 pp. [A. 1147.]

1236. كتاب الاغانى للامام ابى الفرج الاصبهانى (*Kitâb al-aghâni*). Le Livre des chansons, par Abou 'l-Faradj al-Iṣbahânî. *Boulâq*, 1285 (1868), 20 vol. in-4°. [1182.]

IMPRIMERIE NATIONALE

1237. الجزء الحادى والعشرون من كتاب الاغانى. The Twenty-first volume of the Kitâb al-Aghânî being a Collection of biographies not contained in the edition of Bûlâq; edited... by Rudolph E. Brünnow. Part. I. Text. *Leyden, Brill,* 1888, in-4°, 280 pp. [A. 8755.]

1238. كتاب الاغانى الكبير لابى الفرج على بن الحسين الاصبهانى (*Kitâb al-aghânî al-kabîr li-*Abi'l-Faradj ʿAlî ibn al-Ḥosain al-Iṣbahânî). Alii Ispahanensis Liber Cantilenarum magnus... Arabice editus adjectaque translatione adnotationibus illustratus ab Joan. God. Lud. Kosegarten. Vol. I. *Gripeswoldiæ, Libr. Kochiana,* 1840, in-4°, 336-238 pp. [A. 2831.]

1239. كتاب زنات المثالث والمثانى فى روايات الاغانى (*Kitâb rannât al-mathâlith wa'l-mathânî fî rivâyât al-aghânî*). Choix de narrations, tirées du Kitâb al-Aghânî, publié par le P. A. Salḥani, S. J. I. H. *Beyrouth, Impr. cathol.,* 1888, 2 vol. in-8°, 309 et 418 pp. [A. 12002.]

1240. ديوان ... الشيخ ابى حفص شرف الدين عمر بن الفارض. Dîwân du cheikh Abou Ḥafṣ Charaf al-Dîn ʿOmar ibn al-Fâriḍ. *Beyrouth, Impr. syrienne,* 1276 (1860), in-8°, 106 pp. [1285.]

1241. ديوان ... عمر بن الفارض. Dîwân de ʿOmar ibn al-Fâriḍ. *S. l.,* 1280 (1863), pet. in-4°, lithographié, 93 pp. [1284.]

1242. شرح ديوان ابن الفارض للشيخ حسن البورينى وللشيخ عبد الغنى النابلسى (*Charḥ dîwân Ibn al-Fâriḍ*). Commentaire du dîwân d'Ibn al-Fâriḍ par Ḥasan al-Bourînî et ʿAbd al-Ghanî al-Nâbolosî, publié par Rochaid ibn Ghâlib al-Dahdah. *Marseille,* 1853, in-4°, 602 pp. [1141.]

1243. — Le diwan du cheïkh Omar Ibn el-Faredh, accompagné du commentaire du cheïkh Hassan el-Bouriny pour le sens littéral, et de celui du cheïkh Abd el-Ghany en-Naboulsy pour le sens mystique. Texte arabe édité par les soins et aux frais du cheïkh Rochaïd ed-Dahdah; avec une préface écrite en français par M. l'abbé Bargès. *Paris, B. Duprat,* 1855, in-4°, VIII-602 pp. [J. L. 172.]

1244. شرح ديوان ابن الفارض الشريف المناقب لجامعه الفاضل رشيد بن غالب من شرح الشيخ حسن البورينى والشيخ عبد الغنى النابلسى (*Charḥ dîwân Ibn al-Fâriḍ*). Le dîwân de ʿOmar Ibn al-Fâriḍ avec les commentaires de Ḥasan al-Bourînî et de ʿAbd al-Ghanî al-Nâbolosî, publié par Rochaid ibn Ghâlib

AL-DAUDAḤ. I-II. *Boulâq*, 1289 (1872), 2 tomes en 1 vol. in-4°, 240 et 266 pp. [1142.]

1245. Carmen Elegiacum IBNU-L-FARIDI cum commentario ABDU-L-GHANYI ... edidit Georg. Aug. WALLIN. *Helsingforsiæ, Litt. Frenckellianis*, 1850, pet. in-4°, 22 et 23 pp. Texte arabe lithographié. [A. 2104.]

1246. Das arabische Hohe Lied der Liebe das ist IBNOL FÁRIDI's Táijet in Text und Uebersetzung hrsg. von HAMMER-PURGSTALL. *Wien, Hof- und Staatsdruck.*, 1854, in-4°, XXIV-70-53 pp. [931.]

1247. Il divano di 'OMAR BEN-AL FÀRE'D tradotto e paragonato col Canzoniere del Petrarca per Pietro VALERGA. *Firenze, Tip. di Cellini*, 1874, in-16, 172 pp. et 1 f. [D. 863.]

1248. Poèmes extraits du diwan d'Omar IBN-FAREDH; par M. GRANGERET DE LAGRANGE. *Paris, Dondey-Dupré*, 1823, in-8°, 18 pp. Tirage à part du *Journ. asiat.* [594.]

1249. Vincent JAMATI. Une ode arabe. [Ode V du diwan d'IBN AL-FÂRIḌ.] Texte et traduction. *Paris, Lanier*, 1886, in-4°, 11 pp. Tirage à part du *Monde poétique*. [A. 7936.]

1250. قال ابو الحسن المملحي. ABU'L CHARRI'L MOMALLECHI ad Abu'l Melchum sapientem carmen arabicum, nunc primum editum latine et vernacule conversum, adnotationibus instructum a Guil. GLIEMANN. *Halis, Gebauer*, 1828, pet. in-4°, XII-23 pp. et 2 ff. nc. [A. 3475.]

1251. Divan des Castiliers ABU'L-HASSAN JUDA HA-LEVI. Von Abraham GEIGER. *Breslau, Kern*, 1851, in-12, 178 pp. [A. 8651.]

1252. لامية العجم (*Lamiato'l Ajam*). Carmen TOGRAI... una cum versione Latina, et notis. Opera Eduardi POCOCKII. Accessit Tractatus de Prosodia Arabica. *Oxonii, R. Davis*, 1661, 11 ff. nc., 233 pp. et 39 ff. nc. [A. 549.]

1253. قصيدة ابى اسمعيل الطغراعي[1] المعروفة بالامية العجم (*Qaṣîdat Abî Ismâ'îl al-Ṭoghrâ'î... Lâmiyyat al-'adjam*). Poema TOGRAI cum Versione Latina

[1] الطغراعي pour الطغرائي.

Jacobi Golii hactenus inedita. Quam ex msto. Goliano præfatione, et notis quibusdam auctam edidit Matthias Anchersen. *Trajecti ad Rhenum, G. Brædelet,* 1707, pet. in-4°. 10 ff. nc., 46 pp. [A. 5800.]

[L'exemplaire, sur papier de Hollande, porte la dédicace manuscrite suivante : Per-illustri et clarissimo Professorum Ultrajectinorum Phosphoro, peregrinantium Literatorum Mæcenati plane incomparabili, Studiorum meorum Orientalium, adeo omnium, Magistro æternum colendo, Hadriano Relando opusculum hocce, insolubilium in me meritorum suorum testem, cum publicis typis non liceret, calamo et corde d. d. d. Relandini nominis cultor et æstimator humillimus M. Anchersen.

Édition estimée et très rare, presque tous les exemplaires ayant péri dans le naufrage d'un bateau qui portait l'édition entière au roi de Danemark. Renouard, *Catalogue de la bibliothèque d'un amateur,* t. II, p. 123.]

1254. Poëma Tograi, ex versione latina Jacobi Golii, cum scholiis et notis. Curante Henrico van der Sloot. *Franequeræ, Excud. G. Coulon,* 1769, pet. in-4°, 14–174 pp. [A. 766.]

1255. Carminum Arabicorum Specimen I. Scholis suis Arabicis destinavit Guil. Frider. Hezel [Carmen Tograi]. *Lemgoviæ, Typ. Meyerianis,* 1788, in-8°, 31 pp. [1055.]

1256. كتاب نشر العلم فى لامية العجم للشيخ جمال الدين محمد بن عمر بن مبارك (*Kitâb nachr al-ʿalam fî lâmiyyat al-ʿadjam*). Commentaire, par Djamâl al-Dîn Moḥammad ibn ʿOmar ibn Mobârak, sur la Lâmiyyat al-ʿadjam d'Abou Ismâʿîl Ḥosain ibn ʿAlî al-Ṭoghrâ'î. *Le Caire, Impr. Castelli,* 1283 (1866-1867), pet. in-4°, 66 pp. [A. 8073.]

1257. تحفة الرائى للامية الطغرائى تاليف... محمد افندى على (*Tohfat al-râ'i li-Lâmiyyat al-Ṭoghrâ'î*). Commentaire sur le poème de Ṭoghrâ'î par Moḥammad Efendî ʿAlî. *Boulâq, Impr. nat.,* 1311 (1894), in-8°, 83 pp. [D. 5221.]

1258. Specimen academicum continens Commentationem de Tograji carmine, quam... proponit auctor Lud. Gerlachus Pareau. *Trajecti ad Rhenum, J. Altheer,* 1824, in-4°, viii-150 pp. et 1 f. [A. 1183.]

1259. De Abû Miġ'an poeta arabico ejusque carminibus. Dissertatio... quam... publ. defendet Ludwig Abel. *Lugduni Batav., Brill,* 1887, in-8°, 37 pp. et 1 f. [D. 2725.]

1260. ملحة الاعراب. (*Molḥat al-iʿrâb*) ou les Récréations grammaticales. Poème grammatical accompagné d'un commentaire par le cheikh Abou Mohammed el Kassem ben Ali connu sous le nom de Haribi. Traduit par Léon Pinto. Ire part. Poème grammatical. 1er fasc. *Paris, Challamel,* 1884, in-8°, 41 pp. [D. 1948.]

1261. قصيدة للشاعر ابى القاسم الحسين بن الحسين الواسانى — مزدوجة للشاعر ابى محمد الحسن بن على ابن وكيع التنيسى (*Qaṣîdah*). Poème à l'occasion d'un repas, par Abou'l-Qâsim al-Ḥosain ibn al-Ḥosain al-Wâsânî. Suivi de : *Mozdawidjah,* poème sur les saisons, par Abou Moḥammad al-Ḥasan ibn ʿAlî ibn Wakîʿ al-Tinnîsî. *Damas*, s. d., in-8°, 15 pp. [A. 7346.]

1262. ديوان ... احمد بن الحسين ابى الطيب المتنبى الكندى. Dîwân d'Aḥmad ibn al-Ḥosain Abou'l-Ṭayyib al-Motanabbî al-Kindî. En marge des notes extraites des Commentaires de ʿOkbarî et de Wâḥidî par le cheikh ʿOmar al-Rafiʿî. *S. l.,* 1283 (1866–1867), pet. in-4°, lithographié, 292 pp. [1257.]

1263. شرح التبيان للعكبرى على ديوان ابى الطيب احمد بن الحسين المتنبى. Commentaire de ʿOkbarî sur le dîwân d'Abou'l-Ṭayyib Aḥmad ibn al-Ḥosain al-Motanabbî. *Boulâq,* 1287 (1870), 2 vol. in-4°, 4-523 et 522 pp. [1238.]

1264. كتاب العرف الطيب في شرح ديوان ابي الطيب للعالم ... الشيخ ناصيف اليازجي اللبناني (*Kitâb al-ʿarf al-ṭayyib fî charḥ dîwân Abî'l-Ṭayyib*). Poésies d'Abou'l-Ṭayyib [al-Motanabbî] avec le commentaire de Nâṣif al-Yâzidjî al-Lobnânî. *Beyrouth,* 1882, in-8°, 713 pp. [D. 4416.]

1265. Proben der arabischen Dichtkunst in verliebten und traurigen Gedichten aus dem Motanabbi, Arabisch und Deutsch, nebst Anmerkungen. [Von D. Joh. Jacob Reiske.] *Leipzig, Löper,* 1765, pet. in-4°, 94 pp. [A. 2150.]

1266. Poésies de Moténabby (Poème sur la mort du guerrier Abou Chodja Fatik). — قصيدة لابى الطيب المتنبى. Poème de Motenabby. Texte arabe. (Par M. Duval-Destains). *Paris,* 1813, in-8°, 4-4 pp. Tirage à part du *Mercure étranger.* [A. 5824.]

1267. Carmen Abu'ltajjib Ahmed ben Alhosain Almotenabbii quo laudat Alhosainum ben-Ishak Altanuchitam... edidit, latine vertit et illustravit Antonius Horst. *Bonnæ, Off. Thormanni,* 1823, in-4°, IV-55-8 pp. [A. 2271.]

1268. Poèmes extraits du diwan d'Abou'tthayyb Ahmed ben-Hosaïn Almoténabby. Par M. Grangeret de Lagrange. *Paris, Dondey-Dupré,* 1823, in-8°, 16 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 5061.]

1269. Motenebbi, der grösste arabische Dichter. Zum ersten Male ganz übersetzt von Joseph von Hammer. *Wien, Heubner,* 1824, in-8°, LVI-427 pp. [A. 2157.]

1270. Commentatio de Motenabbio, poeta arabum celeberrimo, ejusque carminibus. Auctore Petro a Bohlen. *Bonnæ, E. Weber,* 1824, in-8°, X-136 pp. et 2 ff. nc. [A. 2728.]

1271. Mutanabbi und Seifuddaula aus der Edelperle des Tsaâlibi dargestellt von Fr. Dieterici. *Leipzig, Vogel,* 1847, in-8°, VI-200 pp. et 1 f. [1060.]

1272. Duo poëmata Motenabbii quæ cum commentario El-Vahidii... exscripta et versione notisque instructa... p. p. Mag. Jonas Freder. Hesse et Vilhelmus Eduardus Schultz. P. I. II. *Upsaliæ, Academ. Typogr.,* 1847, in-8°, XII-46 pp. [A. 2105.]

1273. ديوان ابى الطيب المتنبى. Mutanabbii Carmina cum Commentario Wâhidii primum edidit, indicibus instruxit, varias lectiones adnotavit Fr. Dieterici. *Berolini, Mittler,* 1861, in-4°, XIII-879 pp. [1110.]

1274. اشعار الحماسة. Hamasæ Carmina cum Tebrisii scholiis integris edita, versione latina commentarioque illustravit et indicibus instruxit Georg. Guil. Freytag. I. II. *Bonnæ, Marcus,* 1828-1847, 2 vol. in-4°. [A. 108.]

1275. كتاب الحماسة لابي تمام حبيب بن اوس الطائي. The Díwán Hammásah, a Selection of Arabic Poems by Aboo Tammám Habín Ibn Aws al-Táyi... edited by Mawlawi Kabír al-Dín Ahmad, and Mawlawi Gholam Rabbáni. *Calcutta, at W. N. Lees's Press,* 1856, in-8°, 232 pp. [A. 3114.]

1276. Hamâsa, oder die ältesten arabischen Volkslieder, gesammelt von Abu Temmâm, übersetzt und erläutert von Friedr. Rückert. I.-II. *Stuttgart, Liesching,* 1846, 2 vol. in-8°, 428 et 398 pp. [A. 1174.]

1277. كتاب الموازنة بين ابى تمام والبحترى للشيخ ابى القاسم الحسن بن بشر ابن يحيى الامدى (*Kitâb al-mouâzanah bain Abî Tammâm wa'l-Boḥtorî*). Comparaison entre les poésies d'Abou Tammâm et de Boḥtorî, par Abou'l-Qâsim al-Ḥasan ibn Bichr ibn Yaḥyâ al-Âmidî. *Constantinople, Impr. du Djawaib,* 1287 (1870-1871), in-8°, 197 pp. [A. 9196.]

1278. ديوان الشيخ ابي الثناء السيد محمود قابادو التونسي. Dîwân, ou recueil des poésies du cheikh Abou'l-Thanâ al-Sîd Maḥmoud Qâbâdou al-Tounsî, réunies par son élève le cheikh Abou 'Abd Allâh Moḥammad al-Sanousî. I. II. *Tunis,* 1293-1295 (1876-1878), 2 vol. pet. in-4°; 171 et 160 pp. [A. 1110.]

1279. خريدة عقد اللآل في التوسل للنبي بالآل ... الشيخ ابى الثناء سيدى محمود قبادو (*Kharîdat 'iqd al-la'âli fi'l-tawassol li'l-nabî bi'l-âli*). Poème à la louange du Prophète et de sa famille, par Abou'l-Thanâ Sîdî Maḥmoud Qabâdou. *Tunis,* 1288 (1871), pet. in-4°, 16 pp. [A. 8080.]

1280. ديوان ابى الوليد مسلم بن الوليد الانصاري الشهير بصريع الغواني. Diwan poëtæ Abu'l-Walîd Moslim ibno-'l-Walîd al-Anṣârî cognomine Çario-'l-ghawânî quem edidit, multis additamentis auxit et glossario instruxit M. J. de Goeje. *Lugduni Batav., Brill.* 1875, in-4°, lxxix-318 pp. [A. 220.]

1281. Ueber: Diwan poetæ Abu'l-Walíd Moslim ibno'l-Walíd al-Ançari... quem... edidit... M. J. de Gœje... von Th. Nöldeke. *Göttingen,* 1875, in-8°, 11 pp. Extr. des *Götting. Gelehrte Anzeigen.* [D. 2396.]

1282. Carmen Aschæ. Arabice et Suethice, quod proponunt Magnus Freder. Brag et Fred. Thobelius. P. I. *Lundæ, Berling,* 1842, in-4°, 12-6 pp. [D. 3679.]

1283. ديوان اديب زمانه وزهير عصره واوانه ... احمد بك الكيواني الدمشقي. Dîwân d'Aḥmad Bey al-Kîwânî al-Dimachqî. *Damas,* 1301 (1884), pet. in-4°, 199 pp. [A. 7334.]

1284. قصة القط والفار تاليف احمد بن عثمان ابو راس عربانه (*Qiṣṣat al-qaṭṭ wa'l-fâr*). Histoire du chat et de la souris. Conte en vers, par Aḥmad ibn

ʿOthmân Abou Rîʾs ʿOryâna. *Le Caire, Impr. Castelli,* 1289 (1872), in-8°, 8 pp. [A. 3043.]

1285. Akhtal, Encomium Omayadarum. Edidit, versione et annotationibus instruxit M. Th. Houtsma. *Lugd. Batav., Brill,* 1878, pet. in-fol., 27 pp. [A. 960.]

1286. شعر الاخطل رواية ابي عبد الله محمد بن العباس اليزيدي عن ابي سعيد السكري عن محمد بن حبيب عن ابن الاعرابي عني بطبعه ... الاب انطون صالحاني اليسوعي. Dîwân Al-Aḫṭal. Texte arabe publié pour la première fois ... et annoté par le P. A. Salḥani, S. J. Fasc. I-IV. *Beyrouth, Impr. cathol.,* 1891-1892, 4 fasc. gr. in-8°. [A. 13776.]

1287. ديوان سيدنا علي بن ابي طالب. Dîwân de ʿAlî ibn Abî Ṭâlib, avec notes marginales en turc et suivi de l'*Ordjouzah* (ارجوزة), pièce de vers du même auteur. *Boulâq,* 1251 (1835), pet. in-4°, 76-12 pp. [J. L. 164.]

1288. Dîwân de ʿAlî ibn Abî Ṭâlib. Texte arabe, avec notes marginales. *Tauris,* 1263 (1847), pet. in-4°, lithographié, 62 ff. nc. [1282.]

1289. شرح ديوان سيدنا علي بن ابي طالب ... العلامة ... سعد الدين سليمان (*Charḥi dîwâni Sidna ʿAlî ibn Abî Ṭâlib*). Commentaire sur le dîwân de ʿAlî, traduit en turc par Saʿd al-Dîn Solaimân. *Boulâq,* 1255 (1839), in-4°, 596 pp. [1466.]

1290. القصايد علي بن ابي طالب. Ali ben Abî Taleb Carmina. Arabice et latine edidit et notis illustravit Gerardus Kuypers. *Lugduni Batav., J. Hasebroek,* 1745, in-8°, 4 ff. nc., 195 pp. et 18 ff. nc. [A. 1304.]

1291. الاشعار بحميد الاشعار ديوان ... على افندى الدرويش (*Al-Ichʿâr bi-ḥamîd al-achʿâr*). Dîwân de ʿAlî Efendî Debwich. *Le Caire, Castelli,* 1284 (1867), pet. in-4°, lithographié, 483 pp. [1254.]

1292. De ʿAlḳamæ Elfaḥl carminibus et vita adjecto textu arabico adhuc inedito. Dissertatio quam defendet Albertus Socin. *Halis, Metzger,* 1867, in-8°, 16-16 pp. [A. 2618.]

1293. Die Gedichte des ʿAlḳama Alfaḥl. Mit Anmerkungen herausg. von Albert Socin. *Leipzig, Vogel,* 1867, in-8°, VII-42-24 pp. [A. 2779.]

1294. Carmen Arabicum Amâlî [امالي] dictum breve religionis Islamiticæ systema complectens quod... dissertationis loco... publ. defendet Petrus a Bohlen. *Regimontii, Hartung,* 1825, pet. in-4°, VIII-32-8 pp. [A. 1275.]

1295. امالي (*Amâlî*). Poème arabe par ʿAlî ibn Moḥammad al-Aoucuî (علي بن محمد الاوشي), publié avec une traduction et un commentaire en turc oriental. *Kazan,* 1849, in-8°, 23 pp. [D. 905.]

1296. كلمات نظمها الشيخ اوحد الدين النسفي في اصول الدين من اهل السنة. Carmen arabicum sive verba doctoris Aueddini Alnasaphi de religionis sonniticæ principiis numero vintea. Nec non Persicum... Saadi Shirazitæ operis Pomarium dicti initium... Edidit ac Latine vertit J. Uri. *Oxonii, Typ. Clarendoniano,* 1770, in-4°, 25 pp. [A. 2151.]

1297. Gedichte und Fragmente des ʾAus ibn Ḥajar [أوس بن حجر]. Gesammelt, herausgegeben und übersetzt von Dr Rudolf Geyer. *Wien, Tempsky.* 1892, in-8°, 107-29 pp. Tirage à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 13171.]

1298. Des Syriers Philipp Basil Benna aus Haleb Lobgedicht zur Danksagung an S. K. Hoh. den Prinzen Joinville... deutsch mitgetheilt von Dr Otto Röhrig. 2te Ausgabe. *Breslau,* 1844, in-8°, 4 ff. nc. Traduction sans texte. [A. 6199.]

1299. ديوان البحترى. Dîwân d'Al-Boḥtorî. I. II. *Constantinople, Impr. du Djawaib,* 1300 (1883), 2 tomes en 1 vol. pet. in-4°, 259 et 260 pp. [A. 8787.]

1300. حاشية ... الشيخ ابراهيم الباجورى على متن البردة (*Ḥachîyah... ʿalâ matn al-Bordah*). Commentaire d'Ibrâhîm al-Bâdjourî sur la Bordah de Bouṣîrî [Abou ʿAbd Allâh Moḥammad ibn Saʿîd ibn Ḥammâd al-Miṣrî al-Doulâṣî al-]. *Le Caire,* 1282 (1865), pet. in-4°, 140 pp. [2095.]

1301. شرح الشيخ خالد الازهرى على متن البردة (*Charḥ... ʿalâ matn al-Bordah*). Commentaire de la Bordah de Bouṣîrî par Khâlid al-Azharî. *Le Caire,* 1286 (1869), pet. in-4°, 79 pp. [2096.]

1302. — Autre édition. *Alexandrie,* 1288 (1871), pet. in-4°, 72 pp. [A. 8794.]

1303. عصيدة الشهدة شرح قصيدة البردة (*ʿAṣîdat al-chahdah charḥ qaṣîdat al-Bordah*). Commentaire sur la Bordah d'Al-Bouṣîrî, par ʿOmar ibn Aḥmad al-Kharbouti (عمر بن احمد الخربوتى). *Boulâq*, 1260 (1844), pet. in-fol., 183 pp. [A. 9376.]

1304. تخميس الكواكب الدرية تاليف ... شمس الدين محمد الفيومى (*Takhmîs al-kawâkib al-dorriyyah*). Amplification poétique de la Bordah de Bouṣîrî par Chams al-Dîn Moḥammad al-Fayyoumî. *Boulâq*, 1287 (1871), in-4°, lithographié, 42 pp. [2058].

1305. كتاب شرح قصيدة البردة (*Kitâb charḥ qaṣîdat al-Bordah*). Commentaire, en turc, sur la Bordah de Bouṣîrî par Aḥmad ibn Moṣṭafâ, connu sous le nom de La'âli (احمد بن مصطفى الشهير بلالى). *Boulâq*, 1256 (1840), pet. in-4°, 126 pp. [J. L. 310.]

1306. ترجمه وشرح قصيدهٔ برده (*Terdjumè vè-cherḥi Qaṣidèhi Bordah*). Traduction et commentaire, en turc, de la Bordah de Bouṣîrî, par ʿÂbidîn Pacha (عابدين باشا). *Constantinople*, 1308 (1891), in-8°, 204 pp. [A. 11663.]

1307. قصيدة برده (*Qaṣîdat Bordah*). La Bordah de Bouṣîrî. Texte arabe, avec traduction interlinéaire en turc oriental. *Kazan*, 1290 (1873), in-8°, 46 pp. [A. 777.]

1308. Carmen mysticum Borda dictum Abi Abdallæ M. B. S. Busiridæ Ægyptii . . . latine conversum. Accedunt Origines Arabico-hebraicæ. Edidit Joh. Uri. *Lugduni Batav., C. de Pecker*, 1761, pet. in-4°, 76 pp. [1204.]

1309. كواكب الدرية فى مدح خير البرية (*Kawâkib al-dorriyyah fî madḥ khair al-bariyyah*). Funkelnde Wandelsterne zum Lobe des Besten der Geschöpfe; ein arabisches insgemein unter dem Nahmen : قصيده برده Gedicht Burde bekanntes Gedicht von Scheïch Ebu Abdullah Mohammed ben Ssaid ben Hammad ben Muhsin ben Abdullah ben Ssanhadsch ben Hilalis-Ssanhadschi, genannt : Bussiri. Uebersetzt und durch Anmerkungen erläutert von Vincenz Edlem von Rosenzweig. *Wien, Schmid*, 1824. in-fol., VI-26 pp. [A. 1343.]

1310. Die Burda, ein Lobgedicht auf Muḥammad von Al-Buṣîrî. Neu herausgegeben im arabischen Text mit metrischer persischer und türkischer Uebersetzung, ins Deutsche übertragen... von C. A. Ralfs. Bevorwortet von Dr Walter Behrnauer. *Wien, Hof- u. Staatsdruck.*, 1860, pet. in-4°, 26-34 pp. [1315.]

1311. متن البرده للعارف البوصيرى (*Matn al-Bordah*). Le Manteau du Prophète par le savant Boussetri. Traduction faite par Jean-Baptiste Albengo. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1872, in-8°, 46 pp. [A. 3120.]

1312. La Bordah du cheikh El-Bousiri, poème en l'honneur de Mohammed, traduite et commentée par René Basset. *Paris, Leroux*, 1894, in-18, XXVIII-136 pp. [D. 5379.]

1313. Lamiyyat al-arab, poëme de Schanfara, traduction par M. Fresnel. *Paris, Impr. roy.*, 1834, in-8°, 12 pp. Extr. du *Journal asiat.* [A. 9351.]

1314. Poema di Scianfara intitolato Lamijjat al-arab. Tradotto dall'arabo in versi italiani [da P. Pallia]. *Paris*, s. d., in-8°, 15 pp. Tirage à part de l'*Italiano*. [A. 2148.]

1315. كتاب حلبة الكميت فى الادب والنوادر المتعلقة بالخمرية للامام ... شمس الدين محمد بن الحسن النواج (*Ḥalbat al-komait fi'l-adab wa'l-nawâdir al-mota'alliqah bi'l-khamriyyah*). Recueil de pièces de vers et d'anecdotes sur le vin, par Chams al-Dîn Moḥammad ibn al-Ḥasan al-Nawâdjî. *Boulâq*, 1299 (1882), in-4°, 2-385-3 pp. [A. 10289.]

1316. Complainte arabe sur la rupture du barrage de Saint-Denis-du-Sig. Notes sur la poésie et la musique arabes dans le Maghreb algérien, par G. Delphin et L. Guin. *Paris, Leroux*, 1886, in-8° carré, 124 pp. [A. 14750.]

1317. ديوان الشيخ جمال الدين ابن نباتة المصرى. Dîwân de Cheikh Djamâl al-Dîn Ibn Nobâta al-Miṣrî. *Le Caire*, 1288 (1871), pet. in-4°, 48 pp. [A. 8087.]

1318. كتاب الدرة المنيفة فى حرب دياب وقتل الزناتى خليفة وشنق الزغبى وسجن دياب (*Kitâb al-dorrat al-monîfa fî ḥarb Diyâb wa-qatl al-Zanâti khalîfah wa-chanq al-Zaghbî wa-sadjn Diyâb*). Roman historique, en vers et en

prose, sur la guerre entre Diyâb et Al-Zanâtî khalifah. *Le Caire*. 1284 (1867), pet. in-4°, 244 pp. [D. 2843.]

1319. De Dsu r'Rumma poeta arabico et carmine ejus ما بال عينك منها الماء ينسكب commentatio. Scripsit Rud. Smend. *Bonnæ, Weber*, 1874, in-8°, 38 pp. [A. 2753.]

1320. كتاب مجموعة ازهار من رى الاشعار (*Kitâb madjmou'at azhâr min robâ al-ach'âr*). Poésies arabes recueillies par Iliâs Faradj Basil. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1879, in-8°, 191 pp. et 2 ff. nc. [A. 7395.]

1321. La poétesse Fadhl, scènes de mœurs sous les khalifes Abbassides, par M. Clément Huart. *Paris, Impr. nat.*, 1881, in-8°, 43 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 11587.]

1322. قصيدة يمدح فيها احمد باشا والى مملكة تونس. Poëme arabe en l'honneur du Bey de Tunis par M. Farès Ecchidiaq. Traduit en vers français et accompagné de notes par M. Gustave Dugat. *Paris*, 1851, in-8°, lithographié, 71 pp. [A. 3116.]

1323. Divan de Férazdak. Récits de Mohammed-ben Habib d'après Ibn-el-Arabi. Publié... avec une traduction française par R. Boucher. Livr. I-IV. *Paris, Labitte*, 1870-1875, 4 livr. in-4°. Inachevé. [A. 423.]

1324. A. Cherbonneau. Divan de Férazdak, publié... par R. Boucher. [Compte rendu.] *Paris, Douniol*, 1873, in-8°, 12 pp. Tirage à part du *Correspondant*. [A. 4473.]

1325. ديوان ... السيد جرمانوس بن فرحات. Dîwân de l'évêque Germânos Farḥât. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1866, in-8°, 288 pp. [A. 11676.]

1326. — 2e édition, publiée, avec des notes, par Sa'îd al-Khoûrî al-Chartounî al-Lobnânî (سعيد الخوري الشرتوني اللبناني). *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1894, gr. in-8°, 24-517 pp. [D. 5449.]

1327. ديوان شعر الحادرة املا ابى عبد الله اليزيدى. Al-Hâdira Diwanus cum Al-Yezîdii scholiis edidit, versione latina et annotatione illustravit Dr G. H. Engelmann. *Lugduni Batav., Brill*, 1858, in-8°, 14-18 pp. [A. 4505.]

1328. غرر الفرائد تاليف الحاج ملا هادى المهدى السبزوارى (*Ghorar al-farâ'id*). Poème philosophique d'Al-Hâdjj Moll Hâdî al-Mahdî al-Sabza-

wâni avec commentaire arabe du même auteur, et avec glose marginale. *Téhéran,* 1261 (1845), in-4°, lithographié, 166 ff. nc. [A. 7584.]

1329. هذه عقود نثرت جمانها فكرة شيخ الاسلام ... الحسن بن مسعود اليوسى (*ʿOqoud natharat djomânahâ fikrat cheikh al-islâm al-Ḥasan ibn Masʿoud al-Yousi*). Commentaire sur un poème d'Al-Ḥasan ibn Masʿoud al-Yousi, en l'honneur d'Abou ʿAbd Allâh Moḥammad ibn Naṣr al-Darʿi. *Alexandrie,* 1291 (1874), pet. in-4°, 200 pp. [A. 6693.]

1330. ديوان سيدنا حسان بن ثابت بن المنذر بن حرام. Dîwân de Ḥassân ibn Thâbit ibn al-Mondhir ibn Ḥarâm. *Tunis,* 1281 (1864-1865), in-8°, 130 pp. [A. 1111.]

1331. حاتم طائي. Dîwân de Ḥâtim Ṭâ'i, en arabe et en turc. *Constantinople,* s. d., in-8°, lithographié, 102 pp. [A. 8255.]

1332. ديوان حاتم الطائى. Dîwân de Ḥâtim al-Ṭâ'i, en arabe avec des extraits d'auteurs arabes sur Ḥâtim Ṭâ'i. *London, R. Hassoum,* 1872, pet. in-4°, 43 pp. [A. 8.]

1333. Notice sur Hodba, poète arabe du 1er siècle de l'hégire, par Gustave Dugat. *Paris, Impr. imp.,* 1855, in-8°, 28 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [D. 325.]

1334. Carmina Hudsailitarum quotquot in codice Lugdunensi insunt. Arabice edidit adjectaque translatione adnotationibusque illustrata ab Joh. Godofr. Lud. Kosegarten. Vol. I [unic.]. — The Hudsailian Poems... Vol. I. Containing the first part of the Arabic text. *Gryphisvaldiæ, C. A. Koch; London, Allen,* 1854, in-4°, VIII pp. de préface en anglais et 295 pp. de texte arabe. [A. 2809.]

1335. 'Aš'âru'l-Hudalijjîna. Die Lieder der Dichter vom Stamme Hudail aus dem Arabischen übersetzt von Rudolf Abicht. *Namslau, Druck von O. Opitz,* 1879, in-4°, 98 pp. [A. 8615.]

1336. اشعار الهذليين (*Ach'âr al-Hodhaliyyîn*). Lieder der Hudhailiten, arabisch und deutsch. Von J. Wellhausen. (Skizzen und Vorarbeiten. I. Heft, p. 103-175 et 129 pp. de texte arabe.) *Berlin, Reimer,* 1884, in-8°. [A. 8542.]

1337. Prolegomena ad editionem celebratissimi Ibn-Abduni poematis in luctuosum Aphtasidarum interitum. Specimen . . . exhibens diversorum scriptorum locos de regia Aphtasidarum familia et de Ibn-Abduno poeta . . . quod præside H. Engelino Weijers. . . . proponit Marinus Hoogvliet. *Lugduni Batav., Luchtmans*, 1839, in-4°, 4 ff. nc., 164 pp. [A. 937.]

1338. شرح قصيدة ابن عبدون لابن بدرون. Commentaire historique sur le poème d'Ibn-Abdoun par Ibn-Badroun, publié... précédé d'une introduction et accompagné de notes, d'un glossaire et d'un index par R. P. A. Dozy. *Leyde, Brill*, 1848, in-8°, IV-128-322 pp. [A. 724.]

1339. كتاب فتح الرحيم الرحمن فى شرح نصيحة الاخوان تاليف مسعود بن حسن بن أبى بكر القناوى (*Kitâb fatḥ al-raḥîm al-raḥmân fi charḥ naṣîḥat al-ikhwân*). Commentaire de Mas'oud ibn Ḥasan ibn Abou Bakr al-Qanâwî, sur la qaṣîdah d'Ibn al-Wardî intitulée : *Naṣîḥat al-ikhwân*. *Le Caire*, 1278 (1861), pet. in-4°, 240-4 pp. [D. 108.]

1340. — Autre édition. *Alexandrie*, 1288 (1871), pet. in-4°, lithographié, 215 pp. [1256.]

1341. الدر البهى المنسوق بديوان الاديب ابراهيم بيك مرزوق (*Al-Dorr al-bahî al-mansouq bi-dîwân Ibrâhîm Bey Marzouq*). Poésies d'Ibrâhîm Bey Marzouq. *Le Caire*, 1297 (1880), pet. in-4°, 75 pp. [D. 4419.]

1342. حاشية ... الشيخ ابراهيم البيجورى المسماة بتحفة المريد على جوهرة التوحيد (*Ḥâchiyah . . . Toḥfat al-morîd 'alâ djauharat al-tauḥîd*). Commentaire d'Ibrâhîm al-Baidjourî sur le Djauharat al-tauḥîd, pièce de vers sur l'unité de Dieu composée par Ibrâhîm al-Loqânî (ابراهيم اللقانى). *Boulâq*, 1281 (1864), pet. in-4°, 217 pp. [93.]

1343. المجمعة الكبرى من القصائد الفخرى ... ابرهيم بن محمد البلواجى (*Al-Madjama'a al-kobrâ min al-qaṣâ'id al-fokhrâ*). Poésies à la louange de Mahomet par Ibrâhîm ibn Mohammad al-Balwâdjî. *S. l. n. d.*, pet. in-4°, lithographié, 72 pp. [A. 8442.]

1344. كتاب روضة الادب في طبقات شعرآء العرب تاليف اسكندر اغا ابكاريوس (*Kitâb raouḍat al-adab fî ṭabaqât cho'arâ al-'arab*). Choix de morceaux d'anciens poètes arabes avec notices biographiques, par Iskandar Aghâ Abkârious. *Beyrouth*, 1858, pet. in-8°, 288 pp. [A. 3115.]

1345. كتاب كشف الاسرار عن حكم الطيور والازهار تاليف الشيخ عز الدين بن عبد السلام بن احمد بن غانم المقدسى (*Kitâb kachf al-asrâr ʿan ḥokm al-ṭoyour wa'l-azhâr*). Le langage allégorique des oiseaux et des fleurs, par ʿIzz al-Dîn ibn ʿAbd al-Salâm ibn Aḥmad ibn Ghânim al-Moqaddasî. *Le Caire*, 1275 (1858), pet. in-4°, lithographié, 49 pp. [2239.]

1346. كتاب كشف الاسرار عن حكم الطيور والازهار تاليف الشيخ العالم عز الدين بن عبد السلام بن احمد بن غانم المقدسى (*Kitâb kachf al-asrâr ʿan ḥokm al-ṭoyour wa'l-azhâr*). Les oiseaux et les fleurs. Allégories morales d'Azz-Eddin Elmocaddessi publiées en arabe avec une traduction et des notes, par M. Garcin de Tassy. *Paris, Impr. roy.*, 1821, in-8°, xxviii-240-117 pp. [J. L. 228.]

1347. بانت سعاد لكعب بن زهير (*Bânat soʿâd*). Poème, par Kaʿb ben Zohair, avec commentaire. *Calcutta*, 1231 (1816), pet. in-4°, 150 pp. [A. 1168.]

1348. شرح قصيدة بانت سعاد للشيخ ابى محمد جمال الدين عبد الله ابن هشام الانصارى (*Charḥ qaṣîdat Bânat soʿâd*). Commentaire sur le Bânat soʿâd de Kaʿb ben Zohair, par Abou Mohammad Djamâl al-Dîn ʿAbd Allâh Ibn Hichâm al-Anṣârî. *Boulâq*, 1290 (1873), pet. in-4°, 102 pp. [2009.]

1349. شرح بانت سعاد للشيخ جمال الدين ابى محمد عبد الله ابن هشام الانصارى. Gemâleddini Ibn Hiśâmi Commentarius in carmen Kaʿbi ben Zoheir Bânat Suʿâd appellatum. Edidit Ignatius Guidi. *Lipsiæ, Brockhaus*, 1871, in-8°, xxxiv-230 pp. [A. 3411.]

1350. حاشية ... للشيخ ابراهيم الباجورى على متن بانت سعاد لسيدى كعب ابن زهير (*Ḥachîyah..... ʿalâ Bânat soʿâd*). Commentaire d'Ibrâhîm al-Bâdjourî sur le Bânat soʿâd de Kaʿb ben Zohair. *Le Caire*, 1286 (1869), pet. in-4°, 85 pp. [A. 8079.]

1351. Caab ben Zoheir Carmen Panegyricum in laudem Muhammedis. Item Amralkeisi Moallakah, cum scholiis et versione Levini Warneri. Accedunt Sententiæ Arabicæ Imperatoris Ali et nonnulla ex Hamasa et Diwan Hudeilitarum. Edidit, vertit notisque illustravit Gerardus Joannes Lette. Præmissa est laudatio Alb. Schultens. *Lugduni Batav., C. Haak*, 1748, pet. in-4°, 12 ff. nc., 217 pp. et 6 ff. nc. [J. L. 169.]

1352. Caabi Ben-Sohair Carmen in laudem Muhammedis dictum... una cum Carmine Motenabbii gratulatorio... et carmine ex Hamasa utroque inedito edidit G. W. Freytag. *Halæ, Schwetschke*, 1823, in-4°, 3 ff. nc., XXIV-42-28 pp. [1118.]

1353. Sopra il libro del Freytag, Caabi ben-Sohair carmen in laudem Muhammedis, etc., osservazioni di Ignazio Guidi. *S. l. n. d.*, in-8°, 27 pp. Extr. de l'*Annuario per gli Studi orientali*. Anno II. [A. 5022.]

1354. ديوان القصد الجليل من نظم السلطان خليل الاشرف (*Dîvân al-qaṣd al-djalîl*). Poésies arabes de Sultan Khalîl al-Achraf, publ. par Yousof al-Chalfoun. *Beyrouth*, 1866, in-8°, 34 pp. [2472.]

1355. كتاب زهر الربى فى شعر الصبا نظم خليل افندى الخوري (*Kitâb zahr al-robâ fi chi'r al-ṣabâ*). Recueil de poésies par Khalîl Efendî al-Khourî. *Beyrouth*, 1273 (1857), in-8°, 90 pp. et 2 ff. nc. [1303.]

1356. المجد (*Al-Madjd*). Poème pour féliciter le grand-vizir Mohammed Pacha du sabre orné de brillants qu'il reçut du Sultan, par Khalîl al-Khourî. *Beyrouth*, 1277 (1860), in-8°, 3 pp. [D. 2256.]

1357. جودة الافكار لخليل الخورى (*Djevdet al-afkâr*). Pièce de vers composée à l'occasion de la venue en Syrie d'Ahmed Djevdet Efendî, par Khalîl al-Khourî. *Beyrouth*, 1277 (1860), in-8°, 4 pp. [D. 894.]

1358. صدى سوريه (*Ṣadâ Soûriyah*). L'Écho de la Syrie. A leurs Alt. Impér. le Prince Napoléon et la Princesse Clotilde. (Poème arabe avec traduction.) Par Khalîl al-Khourî. *Beyrouth*, 1861, in-8°, 4-4 pp. [D. 2101.]

1359. سرور الفؤاد (*Sorour al-fo'âd*). Pièce de vers adressée à Fuad-Pacha, Ministre des affaires étrangères et directeur de la mission envoyée en Syrie pour y rétablir la paix, par Khalîl al-Khourî. *Beyrouth*, 1277 (1861), in-8°, 5 pp. [2234.]

1360. العصر الجديد نظم خليل افندي الخوري (*Al-'Aṣr al-djadîd*). Second extrait des poésies de Khalîl Efendî al-Khourî. *Beyrouth, Impr. syrienne*, 1279 (1863), in-8°, 1 f., 262 pp. et 1 portr. [1287.]

1361. انيس الجلساء في ديوان الخنساء (*Anîs al-djolasâ fî dîwân al-Khansâ*). Dîwân d'Al-Khansâ, édité par le P. L. Cheikho S. J. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1888, in-8°, 248 pp. [D. 2909.]

1362. انيس الجلسا في ديوان الخنسا (*Anîs al-djolasâ fî dîwân al-Khansâ*). Le Diwân d'Al Hansa [texte et traduction] traduit par le P. V. de Coppier S. J. et suivis des fragments inédits d'Al Hirniq, sœur du poète Ṭarafat. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1889, in-8°, 114 pp. de texte arabe et 227 pp. de traduction française. [A. 13781.]

1363. ديوان الخوري نيقولاوس (*Dîwân al-Khourî Niqoulâous*). Le dîwân du curé Nicolas, supérieur général des religieux Basiliens de Saint-Jean de Chouer († 1756). *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1859, in-8°, 280 pp. [1286.]

1364. مختصر ديوان ... محمود افندى صفوت الشهير بالشاعاتى جمع ... عبد الحميد بيك نافع (*Mokhtaṣar dîwân*). Abrégé du dîwân de Maḥmoud Efendi Ṣafwat al-Châ'âtî, publié par 'Abd al-Ḥamîd Bey Nâfi'. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1278 (1861-1862), pet. in-4°, lithographié, 90 pp. [2490.]

1365. ديوان سلطان العاشقين ... سيدى محمود بن محمد البوصيرى (*Dîwân soltân al-'âchiqîn*). Recueil de poésies en l'honneur du Prophète, par Maḥmoud ibn Moḥammad al-Qouṣî. *Boulâq*, 1309 (1892), pet. in-4°, 134 pp. [D. 4406.]

1366. ديوان الامير منجك باشا بن المرحوم محمد باشا. Dîwân de l'émir Mandjak Pacha. *Damas*, 1301 (1884), in-8°, 155 pp. [A. 7333.]

1367. The Moallakát, or Seven Arabian Poems,... with a Translation and arguments. By William Jones. *London, Elmsly*, 1783, in-4°, 2 ff. nc., 163 pp. [A. 1254.]

1368. Die hellstrahlenden Plejaden am arabischen poetischen Himmel oder die sieben am Tempel zu Mekka aufgehangenen arabischen Gedichte. Uebersetzt, erläutert und mit einer Einleitung versehen von Anton Theodor Hartmann. *Münster, Waldeck*, 1802, in-12, xxiv-216 pp. [A. 2138.]

1369. Les sept Moallakât, publiées par Caussin de Perceval père. *Paris*, s. d., in-4°, 42 pp. [1352.]

I. 11
IMPRIMERIE NATIONALE.

1370. Les sept Moallakât. Texte arabe publié par Caussin de Perceval père, et suivi du commentaire de Zauzani. *Paris*, s. d., in-4°, 42-45 pp. [1119.]
(Cette publication n'a jamais eu de titre.)

1371. Septem Mo'allakât carmina antiquissima Arabum. Textum recensuit, scholia... addidit, annotationes criticas adjecit Dr Fr. Aug. Arnold. *Lipsiæ, Vogel*, 1850, in-4°, IX-64-218 pp. [1184.]

1372. شرح القصائد السبع ... ابو عبد الله الحسنى بن احمد بن الحسين الزوزنى. Commentaire des sept Moallakat par Abou 'Abd Allâh al-Ḥasani ibn Aḥmad ibn al-Ḥosain al-Zauzanî. *Au Mont-Liban*, 1269 (1853), pet. in-4°, lithographié, 240 pp. [J. L. 237.]

1373. Muallakat. Die sieben Preisgedichte der Araber ins Deutsche übertragen von Dr Philipp Wolff. *Rotweil, Degginger*, 1857, in-8°, IV-87 pp. [A. 2251.]

1374. Die drei ersten Moallakât oder Preis-Gedichte der Araber, übersetzt und erläutert von Dr Philipp Wolff. *Rottweil, Druck von M. Rothschild*, 1856, in-4°, 34 pp. [A. 2731.]

1375. Duæ Moallakât Antara et Hareth. Edidit Alexius Boldyrew. *Gottingæ, Typ. H. Dieterich*, 1808, in-12, X-24 pp. [A. 3343.]

1376. Notice historique des anciens poëmes arabes connus sous le nom de Moallakas, par A. I. Silvestre de Sacy. *Paris*, s. d., in-8°, 30 pp. Tirage à part du *Magasin encyclop.*, tome VI. [A. 6202.]

1377. Sammlung von Wörterverzeichnissen als Vorarbeiten zu einem Wörterbuch der alten arabischen Poesie. I. Die sieben Mu'allaḳât. Text, vollständiges Wörterverzeichniss, deutscher und arabischer Commentar bearbeitet von Ludwig Abel. *Berlin, Spemann*, 1891, in-8°, 4 ff. nc., 185 pp. [A. 12153.]

1378. Studien in arabischen Dichtern. Heft I. Dr L. Abel's neue Mu'allaqât-Ausgabe nachgeprüft von Dr Georg Jacob. Heft II. Noten zum Verständnis der Mu'allaqât von Dr G. Jacob. *Berlin, Mayer und Müller*, 1893-1894, 1 tome en 2 parties, IV-123 pp. [A. 13744.]

1379. Amrulkeisi Moallakah cum scholiis Zuzenii... edidit latine vertit et illustravit Ern. Guil. Hengstenberg. *Bonnæ, Off. Thormanniana,* 1823, in-4°, 2 ff. nc., 63-40 pp. [A. 2309.]

1380. Amrulkeisi Moallaka arabice et suethice, quam... publ. examini deferunt Mag. B. M. Bolmeer, et Ericus Wigius. Part. I. II. *Londini Gothorum, Off. Berlingiana,* 1824, pet. in-4°, 16 et 17 pp. [A. 1199.]

1381. Amrilkaisi Carmen (quartum)... primus edidit interpretatione latina instruxit commentarios adjecit Dr Fr. Aug. Arnold. *Halæ, Typ. Gebaueriis,* 1836, in-4°, 2 ff. nc., 48 pp. [A. 2614.]

1382. Le diwan d'Amro'lkaïs, précédé de la vie de ce poète par l'auteur du *Kitab el-aghani*, accompagné d'une traduction et de notes par le baron Mac Guckin de Slane. *Paris, Impr. roy.,* 1837, in-fol., xxv-128-50 pp. [110.]

1383. Amrilkais, der Dichter und König. Sein Leben dargestellt in seinen Liedern. Aus dem Arabischen übertragen von Friedr. Rückert. *Stuttgart, Cotta,* 1843, in-8°, vi-130 pp. [A. 1273.]

1384. Imrulkaisi Mu'allaḳa edidit Augustus Müller. *Halis, Barthel,* 1869, in-8°, xxii-31 pp. [A. 2308.]

1385. شرح ديوان امرء القيس بن حجر الكندى. Commentaire du dîwân d'Imro'l-Qais ibn Ḥodjr al-Kindî, par Abou Bakr 'Âṣim ibn Ayyoub (ابو بكر عاصم بن ايوب). *Téhéran,* 1276 (1859-1860), pet. in-4°, lithographié, 225 pp. [A. 8250.]

1386. Commentatio de Amralkeisi Moallakah. Auctore Joan. Henr. Pareau. *Trajecti ad Rhenum, Altheer,* 1828, in-4°, viii-77 pp. [A. 2857.]

1387. An-Naḥḥâs' Commentar zur Mu'allaqa des Imruul-Qais. Hrsg. von Dr Ernst Frenkel. *Halle, Lippert,* 1876, in-8°, xiv-63 pp. [A. 2174.]

1388. Amrui ben Kelthûm Taglebitae Moallakam Abu Abd Allæ el Hosseïn ben Achmed Essuseni scholiis illustratum et Vitam Amrui ben Kelthûm e libro Kitâb el aghâni excerptam edidit, in latinum transtulit, notasque adjecit Joan. Godof. Lud. Kosegarten. *Jenæ, Off. Crœckeriana,* 1819, in-4°, viii-72-31 pp. [A. 2165.]

1389. Disputatio philologica de Antara ejusque poëmate arabico Moallakah, quam præside Joanne Willmet... proponit Vincentius Elias Menil. *Amstelodami, P. den Hengst,* 1814, in-4°, 2 ff. nc., 35 pp. et 1 f. [A. 2850.]

1390. Antaræ poëma arabicum Moallakah, cum integris Zouzenii scholiis. Edidit, in latinum sermonem transtulit, et lectionis varietatem addidit Vincentius Elias Menil. Observationes... subjunxit Joannes Willmet. *Lugduni Batav., Luchtmans,* 1816, in-4°, 2 ff. nc., 244 pp. et 1 f. [A. 1252.]

1391. Notice de l'ouvrage intitulé : Antaræ Poema arabicum Moallakah, cum integris Zouzenii scholiis... edidit... Vinc. Elias Menil. Observat. subjunxit Jo. Willmet. Lugd. Batav., 1816. Par Silvestre de Sacy. *Paris,* 1817, in-4°, 12 pp. Tirage à part du *Journal des savans.* [A. 4047.]

1392. Antarah. Ein vorislamischer Dichter. Habilitationsschrift von Heinr. Thorbecke. *Leipzig, Metzger,* 1867, in-8°, 3 ff. nc., 45 pp. [A. 4923.]

1393. Antarah, des vorislamischen Dichters Leben dargestellt von Dr Heinr. Thorbecke. *Heidelberg, Bassermann,* 1868, in-8°, 3 ff. nc., 45 pp. [A. 2310.]

1394. Harethi Moallakah cum scholiis Zouzenii. Edidit, vertit et illustravit Wyndham Knatchbull. *Oxonii, Typ. Clarendoniano,* 1820, in-4°, viii-39 pp. [A. 2116.]

1395. Harethi Moallaca cum scholiis Zuzenii et Abulolæ Carmina duo inedita... edidit, latine vertit et commentario instruxit Joannes Vullers. *Bonnæ, Habicht,* 1827, in-4°, 3 ff. nc., xxv-63-26 pp. [A. 1182.]

1396. Harethi Moallaca, cum scholiis Zuzenii... et Abulolæ carmina ... edidit Joa. Vullers. *Bonn, Habicht,* 1827. — Compte rendu par Fr. Rückert. Extr. de *Jahrbücher für wissenschaftliche Kritik,* 1828, in-4°, 14 pp. à 2 col. [A. 2618.]

1397. Lebidi Moallaka arabice et suethice quam præside Bengt M. Bolmeer examini subjicit O. J. G. Billberg. P. I. H. *Londini Gothorum, Off. Berlingiana,* 1826, pet. in-4°, 16-4 pp. [A. 1194.]

1398. Lebidi Amiritæ Kazidam Moallakam sive Carmen coronatum cum scholiis Abi Abdallæ Husseini Susenii arabice edidit versioneque latina

et imitatione germanica instruxit Car. Rud. Samuel Peiper. *Vratislaviæ, Impr. Grassius Barthius,* 1828, in-4°, VIII pp., 4 ff. nc. et 44 pp. [A. 2743.]

1399. ديوان لبيد. Der Diwan des Lebîd... hrsg. von Jûsuf Dijâ-ad-Dîn al-Châlidî. *Wien, Gerold.* 1880, in-8°, 152 pp. [A. 4279.]

1400. Joannis Willmet commentatio de vitâ Labîdi. *S. l.,* 1814, in-4°, 33 pp. [A. 2851.]

1401. De Moallaka Lebidi celeberrimi veterum Arabum poëtæ carmine ..., scripsit... Car. Rud. Samuel Peiper. *Jordanimolæ ad Nimitium,* 1823, in-4°, X-93 pp. [A. 2159.]

1402. The poet Labid. His life, times, and fragmentary writings. A Dissertation... by William J. M. Sloane. *Leipsic, Breitkopf and Härtel,* 1877, in-8°, 38 pp. [A. 2098.]

1403. Ueber die Gedichte des Labyd. Von Alfred von Kremer. *Wien, Gerold,* 1881, in-8°, 51 pp. Tirage à part des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 4757.]

1404. Das Leben des Lebid, mit einem Theile seiner noch nicht veröffentlichten Gedichte. Habilitationsschrift von Dr Anton Huber. *Leiden, Brill,* 1887, in-8°, 30-17 pp. [D. 2733.]

1405. Die Gedichte des Lebîd [Diwan des Lebid, II. Th.] aus dem Nachlasse des Dr A. Huber hrsg. von Carl Brockelmann. *Leiden, Brill,* 1892, in-8°, XLIX-VI-63-59 pp. [A. 12562.]

1406. Thabafæ Moallakah cum scholiis Nahas... Arabice edidit, vertit, illustravit Joann. Jacob. Reiske. *Lugduni Batav., J. Luzac,* 1742, pet. in-4°, LIV-130 pp., 1 f. et 1 tabl. [A. 742.]

1407. Tarafæ Moallaca, cum Zuzenii scholiis. Textum... latine vertit, vitam poetæ... exposuit... indicem arabicum addidit Joannes Vullers. *Bonnæ, Fr. Baaden,* 1829, in-4°, VIII-90 pp. [A. 2118.]

1408. Lettre sur les poëtes Tarafah et Al-Moutalammis, par A. Perron. *Paris, Impr. roy.,* 1841, in-8°, 68 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 9354.]

1409. Zohairi Carmen... nunc primum arabice editum latine conversum et notis illustratum... subjiciet Ern. Frid. Car. Rosenmüller. *Lipsiæ, Off. Breitkopfia*, 1792, in-4°, 70 pp. [A. 2720.]

1410. Zur Geschichte der Ueberlieferung des Zuhairdiwans. Von Karl Dyroff. Mit einem Anhang : Unedierte Gedichte des Zuhair. *München, Druck von F. Straub*, 1892, in-8°. 40 pp. [A. 14886.]

1411. سفينة الملك ونفيسة الفلك تاليف ... محمد بن اسماعيل بن عمر شهاب الدين [الحجازى] (*Safînat al-molk wa-nafîsat al-folk*). Recueil de poésies par Mohammad ibn Ismâ'îl ibn 'Omar Chihâb al-Dîn [al-Ḥidjâzî]. *Le Caire*, 1281 (1864-1865), pet. in-4°, lithographié, 496 pp. [1255.]

1412. حكاية رسالة الابرار ما وقع لهما بالاشحار لشيخ ... محمد قبيح (*Ḥikâyat risâlat al-abrâr mâ waqa'a lahomâ bi'l-asḥâr*). Poème comique par Mohammad Qabiḥ. Récit des aventures de deux étudiants arabes au village nègre d'Oran. Publié avec le texte arabe, traduit et précédé d'une introduction par G. Delphin. *Paris, Leroux*, 1887, in-8°, 52-35 pp. [A. 9840.]

1413. ديوان محمد بن سليمان العفيف التلمسانى. Dìwân de Mohammad ibn Solaimân al-'Afîf al-Tilimsânî. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1287 (1870), in-8°, lithographié. 87 pp. [2041.]

1414. تنزيل الآيات على الشواهد من الابيات شرح شواهد الكشاف للعلامة محب الدين افندى (*Tanzîl al-âyât 'alâ 'l-chawâhid min al-abyât charḥ chawâhid al-kachchâf*). Commentaire, par Moḥibb al-Dîn Efendî sur les vers arabes cités dans le Kachchâf, commentaire du Qorân par Zamakhchari. *Boulâq*, 1281 (1864), pet. in-4°, 336 pp. [1241.]

1415. ديوان للشيخ محيى الدين بن العربى. Dìwân du cheikh Moḥyî al-Dîn Ibn al-'Arabî. *Boulâq*, 1271 (1854-1855), in-4°, 478 pp. [1267.]

1416. Die Mufaḍḍalîjât. Herausgegeben und mit Anmerkungen versehen von Heinr. Thorbecke. I. Heft. *Leipzig, Brockhaus*, 1885, in-8°, 104-56 pp. [A. 6554.]

1417. Le dìwân de Nâbiga Dhobyânî. Texte arabe, publié pour la première fois, suivi d'une traduction française et précédé d'une introduction historique par M. Hartwig Derenbourg. *Paris, Impr. impér.*, 1869, in-8°, 272 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [D. 427.]

1418. كتاب ثالث القرين نظم الشيخ ناصيف اليازجي اللبناني (*Kitâb thâlith al-qamarain*. Recueil de poésies de Nâṣîf al-Yâzidjî al-Lobnânî. *Beyrouth*, 1883, in-8°, 147 pp. [A. 8456.]

1419. نبذة من ديوان الشيخ ناصيف اليازجي (*Nobdhah min dîwân*). Extraits du dîwân de Nâṣîf al-Yâzidjî. *Beyrouth*, 1269 (1853), pet. in-4°, 128 pp. [A. 9022.]

1420. نبذة تواريخ مقتطفة من ديوان الشيخ ناصيف اليازجي (*Nobdhat tawârîkh*). Choix d'épitaphes en vers, tirées du Dîwân de Nâṣîf al-Yâzidjî. *Beyrouth*, 1859, in-8°, 16 pp. [D. 1142.]

1421. القصيدة الحميرية. Die Himjarische Kasideh (von Neśwân Ibn Sa'îd Ibn Sa'd Ibn Abi Himjer el-Himjerijj). Herausg. und übersetzt von Alfred von Kremer. *Leipzig*, *Brockhaus*, 1865, in-8°, 32 pp. et 1 f. [A. 3416.]

1422. Ode arabe sur la Conquête de l'Égypte, composée par Nikoula Nassyf el-Beyroutv, fils d'Ioussouf el-Tourk el-Istanbouly, traduite par J.-J. Marcel. *Paris. Impr. Tastu*, 1830, in-8°, 8 pp. [A. 1456.]

1423. شعر عروة بن الورد العبسي (*Chi'r 'Orwah ibn al-Ward al-'Absî*). Die Gedichte des Urwa ibn Alward, herausg., übersetzt und erläutert von Theod. Nöldeke. *Gœttingen, Dieterich*, 1863, in-4°, 93 pp. Tirage à part des *Abhandlungen der K. Gesellsch. der Wissensch. zu Göttingen*. [A. 192.]

1424. قصة خضرة الشريفة والدة الامير ابو زيد (*Qiṣṣat Khaḍrah*). Histoire de Khaḍrah, mère de l'émir Abou Zaid. Conte arabe, en vers. *Le Caire*, 1287 (1870), in-8°, lithographié, 62 pp. [2246.]

1425. قصة سعد اليتيم (*Qiṣṣat Sa'd al-yatîm*). Histoire de Sa'd l'orphelin. Conte arabe, en vers. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1285 (1868), in-8°, 34 pp. [2669.]

1426. ديوان راغب. Dîwân de Râghib Pacha. Lettres et poésies. *Le Caire*, 1253 (1837), 2 part. en 1 vol. pet. in-4°, 122 et 61 pp. [D. 1796.]

1427. منظومة مصرية وطنية — قصيدة مصرية وطنية (*Manṭhoumah miṣriyyah waṭaniyyah — Qaṣîdah...*). Odes patriotiques égyptiennes par le cheikh Rafâ'a. I-IV. *Boulâq*, 1272 (1855), 4 vol. pet. in-4°, 22-19-19-27 pp. [2251-2254.]

1428. نظم العقود فى كسر العود ترجمة ... للشيخ رفاعة (*Naẓm al-ʿoqoud fi kasr al-ʿoud*). La lyre brisée, dithyrambe d'Agoub traduit en vers arabes par le cheikh Rafâʿa. *Paris*, 1242 (1826), in-8°, 38 pp. [1232.]

1429. النفثات نظم رزق الله حسون (*Al-Nafathât*). Recueil de poésies arabes, par Rizq Allâh Ḥasoun. *London, Trübner*, 1867, in-8°, 84 pp. [A. 6735.]

1430. Cantique à S. M. Napoléon le Grand, à l'occasion de la naissance de son fils, Napoléon II. Allégorie sur le bonheur futur de la France et la paix de l'univers. Composé en arabe par M. Michel Sabbagh, et traduit en français par M. Silvestre de Sacy. *Paris, Impr. impér.*, 1812, in-4°, 35 pp. [A. 2151.]

1431. نشيد تهانى (*Nachîd tahânî*). Cantique de félicitation à Sa Majesté très chrétienne Louis le Désiré, roi de France, composé en arabe par Michel Sarbâgh, et traduit en français par Grangeret de Lagrange. *Paris, Impr. roy.*, 1814, in-4°, 23 pp. [A. 209.]

1432. القصائد الارتقيات من نظم الفاضل الاديب والكامل الاريب صفى الدين عبد العزيز بن سرايا (*Al-qaṣâ'id al-ortoqiyyât*). Recueil de poésies arabes de Ṣafî al-Dîn ʿAbd al-Azîz ibn Sarâyâ. *Le Caire*, 1283 (1866-1867), pet. in-4°, 36 pp. [A. 7370.]

1433. ديوان الشيخ ... صفي الدين ابي المحاسن عبد العزيز بن سرايا بن القاسم الحلي التنبسي. Dîwân de Ṣafî al-Dîn Abou'l-Maḥâsin ʿAbd al-ʿAzîz ibn Sarâyâ ibn al-Qâsim al-Ḥillî al-Tanbasî. *Damas*, 1297 (1880), in-8°, 572 pp. [A. 11508.]

1434. قال صفى الدين الحلى. Szafieddini Hellensis ad Sulthanum Elmelik Eszszaleh Schemseddin Abulmekarem Ortokidam Carmen Arabicum. Edidit, interpretatione et latina et germanica annotationibusque illustravit D. Georgius Henr. Bernstein. *Lipsiæ, Tauchnitz*, 1816, in-fol., 24 pp. et 4 ff. nc. [A. 1073.]

1435. Le Seïd Himyarite, recherches sur la vie et les œuvres d'un poète hérétique du IIe siècle de l'Hégire [Isma'îl ben Mohammad ben Yézid ben Zyad ben Reby'ah ben Monfarrigh el-Himyari], par M. Barrier de Meynard. *Paris, Impr. nat.*, 1874, in-8°, 104 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [D. 349.]

1436. ديوان الاديب ... السيد محمد شهاب الدين. Dîwân du Sayyid Moḥammad Chihâb al-Dîn. *Le Caire*, 1277 (1861), in-8°, 380 pp. [A. 14438.]

1437. لوعة الشاكي ودمعة الباكي للشيخ صلاح الدين خليل ابن ايبك الصفدي (*Law*ʿ*at al-châkî wa-dam*ʿ*at al-bâki*). Conte, en prose rimée mêlée de vers, par Ṣalâḥ al-Dîn Khalîl ibn Aibak al-Ṣafadî. *Tunis*, 1280 (1863), pet. in-4°, 71 pp. [A. 1112.]

1438. Traduction d'une pièce de vers de Selah Eddin Kalil ben Ibek Assafady, par Grangeret de Lagrange. *Paris*, 1813, in-8°, 4 pp. Tirage à part du *Mercure étranger*. [A. 5824.]

1439. بدائع ماروت او شعر في بيروت لناظمه سلم افندى عنحورى الدمشقي (*Badâ'i*ʿ *mârout aw chi*ʿ*r fî Bairout*). Recueil de pièces de vers, formant la troisième partie des poésies de Salîm Efendî ʿAnḥourî al-Dimachqî. *Beyrouth*, 1886, in-8°, 112 pp. et 1 portr. [A. 11261.]

1440. Carmen arabicum [quod tribuitur auctori Tabbata Sjerran, cui cognomen, Chelph Elahmar] perpetuo commentario et versione iambica germanica illustravit. . . G. W. F. Freytag. *Gottingæ, Dieterich*, 1814, pet. in-8°, 74 pp. [A. 2675.]

1441. Carmen quod cecinit Taabbata Scharran vel Chelph Elahmar in vindictæ sanguinis et fortitudinis laudem. Arabice et Suethice. Dissertatio quam . . . præside B. Magno Bolmeer . . . exhibet Haquinus Hellman. *Lundæ, Berling*, 1834, pet. in-4°, 14 pp. [D. 3674.]

1442. Chalef elahmar's Qasside. Berichtigter arabischer Text, Uebersetzung und Commentar... nebst Würdigung Josef von Hammer's als Arabisten, von W. Ahlwardt. *Greifswald, Koch*, 1859, in-8°, VIII-456 pp. [A. 1335.]

1443. Carmen Tantarani Arabice et Suethice, quod publ. examini defert Fredericus E. Borg, respondente J. D. Psilander. P. I. II. *Lundæ, Berling*, 1835, pet. in-4°, VI-21 pp. [D. 3682.]

1444. Dissertatio interpretans Carmen Principis Tumanbay Aegyptiacæ Pyramidi insculptum, quam... præside Math. Norberg... exhibet Carl Gust. Wedberg. *Lundæ, Typ. Berlingianis*, 1804, pet. in-4°, 17 pp. [A. 3455.]

1445. حمل زجل ... الشيخ عبد الله الشبراوى (*Ḥaml zadjal*). Chanson populaire arabe, par le cheikh ʿAbd Allâh al-Chobrâwî. *Le Caire,* 1290 (1873), pet. in-4°, 15 pp. [A. 8578.]

1446. دور جديد (*Dour djadîd*). Nouvelles chansons populaires arabes, suivies d'une chanson par Ibn al-Faḥḥâm [ابن الفحام]. *Le Caire,* s. d., in-8°, 15 pp. [A. 8576.]

1447. نور العيون — حسن حسنى (*Nour al-ʿoyoun*). Chanson populaire arabe, par Ḥasan Ḥosnî. *Le Caire,* 1298 (1881), pet. in-4°, 11 pp. [A. 8579.]

1448. حمل زجل — م·ع·ج· (*Ḥaml zadjal*). Chanson populaire, en arabe vulgaire, par Moḥammad ʿOthmân Djalâl [م·ع·ج·]. *Le Caire,* s. d., in-8°, 8 pp. [A. 8573.]

1449. حملين زجل احدهما فى الازهار والثانى فى الماكولات — م·ع·ج· (*Ḥamlain zadjal*). Deux chansons populaires arabes par Moḥammad ʿOthmân Djalâl [م·ع·ج·]. *Le Caire,* s. d., in-8°, lithographié, 16 pp. [A. 8575.]

1450. حملين زجل احدهما فى الشعر ... والآخر فى العصفور والصياد — م·ع·ج· (*Ḥamlain zadjal*). Deux chansons populaires arabes : 1° Sur la poésie; 2° Le passereau et le chasseur, par Moḥammad ʿOthmân Djalâl [م·ع·ج·]. *Le Caire,* s. d., in-8°, 14 pp. [A. 8574.]

1451. شحن العربية — م·ج — ا·ش (*Chaḥn al-ʿarabiyyah*). Chansons, en arabe vulgaire, entremêlé de mots français, persans et turcs. [Par Moḥammad ʿOthmân Djalâl (م·ج·) et ʿAbd Allâh al-Chobrâwî (ا·ش·)]. *Le Caire,* 1301 (1884), in-8°, 8 pp. [A. 8577.]

1452. Neuarabische Volkslieder von H. L. Fleischer. *Leipzig, Brockhaus,* 1857, in-8°, 21 pp. Extr. de la *Zeitschrift der D. Morgenl. Gesellschaft.* [A. 9016.]

1453. Arabische Volkslieder aus Mesopotamien. Mitgetheilt von Eduard Sachau. *Berlin, Reimer,* 1889, in-4°, 96 pp. Tirage à part des *Abhandlungen der K. Akad. der Wissensch.* [A. 11751.]

1454. نزاهة المشتاق وغصة العشاق (*Nazâhat al-mochtâq wa-ghoṣṣat al-ʿochchâq*). Drame, en arabe, par Abraham Daninos. *Alger,* 1848, pet. in-4°, lithographié, 62 pp. [A. 2482.]

1455. الشيخ متلوق (*Al-Cheikh Matlouq*). Tartufe, de Molière, traduit en arabe (dialecte du Caire). *Le Caire,* 1290 (1873), in-8°, 78 pp. [D. 1917.]

1456. مجموع مشتمل على خمسة دواوين من اشعار العرب — I. ديوان النابغة الذبيانى — II. ديوان عروة بن الورد — III. ديوان حاتم طى — IV. ديوان علقمة — V. ديوان الفرزدق (*Madjmouʿa mochtamil ʿalâ khamsah dawâwîn min achʿâr al-ʿarab*). Recueil des divans de cinq poètes arabes : I. Al-Nâbighah al-Dhobyânî — II. ʿOrwah ibn al-Ward — III. Ḥâtim Ṭaî — IV. ʿAlqamah — V. Farazdaq. *Le Caire,* 1283 (1866), pet. in-4°, 200 pp. [A. 8788.]

1457. The Divans of the six ancient Arabic poets Ennabiga, ʾAntara, Tharafa, Zuhair, ʾAlqama and Imruulqais,... and the Collection of their Fragments. Edited by W. Ahlwardt. *London, Trübner,* 1870, in-8°, xxx-114-223 pp. [A. 2993.]

1458. Bemerkungen über die Ächtheit der alten Arabischen Gedichte mit besonderer Beziehung auf die sechs Dichter, nebst Beiträgen zum richtigen Verständnisse Ennâbiga's und 'Alqama's. Von W. Ahlwardt. *Greifswald, Bamberg,* 1872, in-8°, VII-168 pp. [A. 6247.]

1459. كتاب مجموعة ازهار من ربى الاشعار ... الياس فرج باسيل (*Kitâb madjmouʿat azhâr min ribâ al-achʿâr*). Anthologie de poésies arabes, par Iliâs Faradj Bâsîl. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains,* 1866, in-8°, 167 pp. et 1 f. [2200.]

1460. Ueber eine zu veranstaltende Ausgabe der Gamharat al-ʿarab, zugleich als Prolegomena zu einem Handwörterbuch der vorislamischen Poesie. Von Fritz Hommel. *Leide, Brill,* 1885, in-8°, 24 pp. Extr. des *Actes du Congrès des Orientalistes de Leide.* [A. 10556.]

1461. جمهرة اشعار العرب تاليف ابى زيد محمد بن ابى الخطاب القرشى (*Djamharat achʿâr al-ʿarab*). Anthologie de poésies arabes, par Abou Zaid Mohammad ibn Abou'l-Khaṭṭâb al-Qoraichî. *Boulâq, Impr. nat.,* 1308 (1890-1891), in-4°, 195-4 pp. [D. 5241.]

1462. كتاب شعراء النصرانية جمعه على طبعه وتصحيحه الاب لويس شيخو اليسوعي (*Kitâb choʿarâ al-naṣrâniyyah*). Les poètes arabes chrétiens, recueillis et publiés par le P. L. Cheikho S. J. *Beyrouth, Impr. cathol.,* 1890-1891, 2 vol. gr. in-8°, 932 pp. [A. 13775.]

1463. Specimens of Arabian Poetry from the earliest time to the extinction of the Khaliphat, with some account of the Authors, by J. D. Carlyle. *Cambridge, Lunn,* 1796, pet. in-4°, IX-71-180 pp. [A. 7439.]

1464. Specimens of Arabian Poetry, from the earliest time to the extinction of the Khaliphat, with some accounts of the Authors, by J. D. Carlyle. Second edition. *London, T. Cadell,* 1810, in-8°, XVI-143-70 pp. et 1 f. de musique notée. [A. 743.]

1465. Beiträge zur Kenntniss der Poesie der alten Araber. Von Theod. Nöldeke. *Hannover, Rümpler,* 1864, in-8°, XXIV-224 pp. [A. 125.]

1466. Ueber die südarabische Sage. — Altarabische Gedichte über die Volkssage von Jemen als Textbelege zur Abhandlung « Ueber die südarabische Sage ». Von Alf. von Kremer. *Leipzig, Brockhaus,* 1866-1867, 2 p. en 1 vol. in-8°, XIX-151 et 27 pp. [A. 2668.]

1467. Jüdisch-arabische Poesien aus vormuhammedischer Zeit. Von Franz Delitzsch. *Leipzig, Dörffling u. Franke,* 1874, in-8°, 40 pp. [A. 2778.]

1468. Translations of ancient Arabian Poetry, chiefly præ-islamic, with an Introduction and Notes, by Charles James Lyall. *London, Williams and Norgate,* 1885, in-8°, LII-142 pp. [A. 6557.]

1469. Delectus veterum carminum Arabicorum. Carmina selegit et edidit Th. Noeldeke. Glossarium confecit A. Müller. *Berolini, Reuther,* 1890, pet. in-8°, XIV-240 pp. [A. 11653.]

1470. La poésie arabe anté-islamique. Par René Basset. *Paris, Leroux,* 1880, in-18, 82 pp. [D. 1253.]

1471. الجزء الاول من كتاب تحفة المسلمين. A Moslem Present. An Anthology of Arabic Poems, about the Prophet and the faith of Islam, Part I, containing the famous Poem of Al-Bûsaree well-known as قصيدة البردة للبوصيري « The Poem of the Scarf ». With an English version and notes; by Shaikh Faizullah-Bu'ai. *London and Edinburgh, Williams and Norgate,* 1893, in-8°, IX-34 pp. [A. 13819.]

1472. Défense de la poésie orientale, ou Réplique à un passage de l'article que M. Schulz a inséré dans le *Journal asiatique,* par M. Grangeret de Lagrange. *Paris, Impr. Fournier,* 1826, in-8°, 21 pp. [A. 2324.]

1473. Notice sur les trois poètes arabes Akhtal, Farazdak et Djerir, par M. A. Caussin de Perceval. *Paris, Impr. roy.*, 1834, in-8°, 110 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [751.]

1474. Poésies arabes. Essai de traduction en vers français de maouals et autres pièces inédites, par M. Gustave Dugat. *Paris, Impr. nat.*, 1850, in-8°, 16 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 8942.]

1475. La vengeance d'Ali, poème arabe traduit par Victor Largeau; publié par les soins de Gustave Revilliod. [Traduction, sans le texte.] *Genève, Fick*, 1875, in-8°, x-240 pp. [A. 10608.]

1476. Arabian Poetry for English readers. Edited, with Introduction and Notes, by W. A. Clouston. *Glasgow, Privately printed*, 1881, lii-472 pp., 1 fac-sim. et 1 tabl. [A. 4280.]

1477. Michele Amari. Un poeta arabo di Siracusa. *Roma, Tip. Barbèra*, 1880, in-8°, 8 pp. Tirage à part de la *Nuova Antologia*. [A. 5005.]

Traduction italienne de deux pièces de vers d'Ibn Hamdis dont le texte a été publié dans l'*Appendice* à la *Biblioteca arabo-sicula* de M. Amari, *Lipsia*, 1875.

1478. The Poetry of the Arabs of Spain, by G. J. Adler. *New-York*, 1867, in-8°, 47 pp. [A. 2334.]

1479. El Poema de José, herausgegeben von Heinrich Morf. *Leipzig. Druguliu*, 1883, in-4°, xv-65 pp. [D. 1846.]

13. FABLES, CONTES ET ROMANS.

1480. امثال لقمان الحكيم وبعض اقوال العرب. Locmani Sapientis Fabulæ et selecta quædam Arabum Adagia. Cum interpretatione Latina et notis Thomæ Erpenii. *Leidæ, in Typogr. Erpeniana*, 1615, in-12, 8 ff. nc., 78 pp. [A. 3700.]

1481. —— Autre édition. *Lugduni Batav., J. Maire*, 1636, pet. in-4°, 60 pp. [A. 3521.]

1482. Locmani Sapientis fabulæ arabicæ cum interpretatione latina et notis Thomæ Erpenii. Accedunt notæ lexicon arabico-latinum et primorum

grammatices elementorum tabulæ Salvatoris M. Morso. *Panormi, Typis Regiis,* 1796, in-8°, IX-213 pp. et 1 tabl. [A. 2920.]

1483. Fables de Loqman, surnommé le Sage (كتاب الامثال لقمان الحكيم ابو النعم). Édition arabe, accompagnée d'une traduction française et précédée d'une notice. [Par J.-J. Marcel.] *Au Kaire, Impr. nat.,* an VIII (1799), pet. in-4°, 25 pp. et 45 ff. [1224.]

1484. Fables de Loqman, surnommé le Sage; traduites de l'arabe et précédées d'une notice par J.-J. Marcel. 2e édit. augmentée de quatre fables inédites. *Paris, Impr. de la République,* an XI (1803), in-12, 154 pp. [A. 2185.]

1485. Notice historique, littéraire et critique sur Loqman. [Par J.-J. Marcel.] *Le Caire,* s. d., in-4°, 32 pp. Extr. de la *Décade égyptienne.* [A. 1221.]

1486. Fables de Loqmân, suivies de fragments du Qoran. Texte arabe publié par M. Caussin de Perceval. *S. l. n. d.* (*Paris,* 1820), in-4°, sans titre, 23 et 43 pp. [J. L. 358.]

1487. Locmani fabulæ et plura loca ex codicibus maximam partem historicis selecta. . . Edidit G. W. Freytag. *Bonnæ, Marcus,* 1823, in-8°, VI-88 pp. [A. 1711.]

1488. امثال لقمان الحكيم. Locmani Fabulæ quæ circumferuntur annotationibus criticis et glossario explanatæ ab Æmilio Roedigero. *Halis, Schwetschke,* 1830, pet. in-4°, XII-52-35 pp. [A. 4826.]

1489. —— Editio altera aucta et emendata. *Halis, Schwetschke,* 1839, pet. in-4°, XII-54-44 pp. [A. 4729.]

1490. امثال لقمان الحكيم. Locmani Sapientis Fabulæ 40. Recensuit et... edidit Erasmus Rask. *Hafniæ, Bibliop. Schubothiani,* 1831, in-8°, 8-27 pp. [A. 2137.]

1491. Fables de Loqmân surnommé le Sage. Édition arabe... avec une traduction française et accompagnée de remarques et d'un vocabulaire par Charles Schier. *Dresde et Leipsic, Arnold,* 1831, in-4°, 57-16 pp. [1117.]

1492. Fables de Lokman, adaptées à l'idiome arabe en usage dans la Régence d'Alger; suivies du mot à mot et de la prononciation interlinéaire,

par J. H. Delaporte fils. *Alger, Impr. du Gouvernement,* 1835, in-8°, VI-60 pp. [A. 14591.]

1493. Cours de versions arabes (idiome d'Alger). Divisé en deux parties : Fables de Lokman, avec le mot à mot et la prononciation interlinéaire; Fables choisies d'Ésope. Par J. Honorat Delaporte. 2e édit. *Alger, Bastide,* 1846, in-8°, II-120 pp. [850.]

1494. امثال ومعانى للقمان الحكيم (*Amthâl wa-maʿâni li-Loqmân al-ḥakîm*). Fables de Lokman. Texte arabe suivi d'un dictionnaire, par M. Cherbonneau. *Paris, Impr. roy.; Hachette, édit.,* 1847, in-12, 92 pp. [A. 12739.]

1495. — Autre édition. *Paris, Hachette,* 1870, in-12, 92 pp. [A. 254.]

1496. Fables de Lokman expliquées par deux traductions françaises l'une littérale... l'autre, correcte... précédée du texte arabe, avec un dictionnaire analytique. Par M. Cherbonneau. 2e tirage. *Paris, Hachette,* 1884, in-12, 106 pp. [1031.]

1497. امثال لقمان الحكيم. Fables de Lokman surnommé le Sage, en arabe et en français, avec la prononciation figurée... suivies d'une analyse grammaticale... par MM. Léon et Henri Hélot. *Paris, Barrois,* 1847, pet. in-4°, III-102 pp. [A. 2382.]

1498. امثال لقمان الحكيم. Fables de Loqman le Sage. Texte accompagné d'une version française et de notes, et précédé d'une introduction par J. Derenbourg. *Berlin et Londres, Asher,* 1850, pet. in-8°, 68 pp. et 1 f. [A. 2777.]

1499. امثال لقمان الحكيم (*Amthâl Loqmân al-ḥakîm*). Fables de Lokman et autres auteurs suivies de récits arabes. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1873, in-8°, 156 pp. et 2 ff. nc. [A. 5612.]

1500. Loca quædam fabularum Locmani illustratura dissertatio quam ... p. p. Mag. Henr. Gerh. Lindgren et Gust. Vilh. Leuhusen. *Upsaliæ, Reg. Acad. Typogr.,* 1831, pet. in-4°, 18 pp. [A. 2100.]

1501. Des weisen Lokmans Sinnreiche Gedichte und Fabeln. Dans : Persianischer Rosenthal Schich Saadi durch Adam Olearius. *Schlesswig,* 1654, in-fol., pp. 181-191. [A. 2640.]

1502. Tanaquilli Fabri Fabulæ ex Locmanis Arabico Latinis versibus redditæ. *Salmurii, R. Pean*, 1673, in-12, 7 ff. nc., 98 pp. [A. 1509.]

1503. Fabulæ Locmani Sapientis ex Arabico sermone Latinis versibus interpretatæ ab Emmanuele Lassala. *Bononiæ, Typogr. S. Thomæ*, 1780, pet. in-4°, 43 pp. [A. 6321.]

1504. Le favole di Lokman il sapiente volgarizzate da Isaia Ghiron (Prima versione italiana dall' arabo). *Milano, Guigoni*, 1871, pet. in-8°, 64 pp. [A. 6315.]

1505. كتاب كليله ودمنه (*Kitâb Kalîlah wa-Dimnah*). Le Livre de Kalîlah et Dimnah. *Boulâq*, 1249 (1833), in-4°, 2 ff. nc., 109 pp. [J. L. 328.]

1506. — Autre édition. *Boulâq*, 1251 (1835), in-4°, 2 ff. nc., 109 pp. [2027.]

1507. كتاب كليله ودمنه ترجمها في قديم الزمان من اللغة البهلوية الى العربية عبد الله بن المقفع الكاتب المشهور (*Kitâb Kalîlah wa-Dimnah*). Le Livre de Kalîlah et Dimnah, traduit du pehlvi en arabe par ʿAbd Allâh ibn al-Moqaffaʿ al-Kâtib al-Machhour. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1869, in-8°, 2 ff. nc., 286 pp. [2037.]

1508. — 3e édit. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1876, in-8°, 430 pp. et 1 f. [A. 5610.]

1509. — Nouvelle édition. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1883, in-8°, 430 pp. et 1 f. [D. 2864.]

1510. Calila et Dimna, ou Fables de Bidpai, en arabe; précédées d'un Mémoire sur l'origine de ce livre et sur les diverses traductions qui en ont été faites dans l'Orient, et suivies de la Moallaka de Lébid, en arabe et en françois; par M. Silvestre de Sacy. *Paris, Impr. roy.*, 1816, in-4°, VIII-140-316 pp. [J. L. 108.]

1511. Notice de l'ouvrage intitulé : *Liber de Dina et Kalila*, Mss. Latins de la Bibl. du Roi, nos 8504 et 8505. Par M. Silvestre de Sacy. *Paris*, s. d., in-4°, 65 pp. Extr. des *Notices et Extraits des Manuscrits*, t. X, 2e p. — Addition aux différentes notices sur les traductions des Fables de Bidpai. Par M. Silvestre de Sacy. *Paris*, 1818, in-4°, 6 pp. Extr. des *Notices et Extraits des Manuscrits*. [A. 3011.]

1512. Pars versionis arabicæ Libri Colailah wa Dimnah sive Fabularum Bidpai. . . ab Henrico Alberto Schultens. *Lugduni Batav., Mostert,* 1786, pet. in-4°, XXII-156 pp. et 1 f. [J. L. 147.]

1513. Studii sul testo arabo del Libro di Calila e Dimna per Ignazio Guidi. *Roma, Spithöver,* 1873, in-8°, 100-LXI pp. [A. 2305.]

1514. Kalila and Dimna, or the Fables of Bidpai. Translated from the Arabic. By Wyndham Knatchbull. *Oxford, J. Parker,* 1819, in-8°, XII-366 pp. [A. 1359.]

1515. Calila und Dimna, eine Reihe moralischer und politischer Fabeln des Philosophen Bidpai, aus dem Arabischen übersetzt von C. A. Holmboe. *Christiania, Buchdr. von C. L. Roshauw,* 1832, pet. in-4°, 4 ff. nc., XI-170 pp. et 1 f. [A. 1681.]

1516. Kalila og Dimna, en Række moralske og politiske Fabler of Philosophen Bidpai. Fra det Arabiske oversatte of Dr C. A. Holmboe. *Christiania, J. Dybwad,* 1880, in-8°, XVIII-171 pp. [A. 4433.]

1517. Das Buch des Weisen in lust- und lehrreichen Erzählungen des indischen Philosophen Bidpai. Aus dem Arabischen von Philipp Wolff. Zweite Ausgabe. I. II. *Stuttgart,* 1839, 2 vol. pet. in-8°. [A. 534.]

1518. Contes et apologues orientaux. Les quatre Amis [tiré de Calila et Dimna], traduit de l'arabe par L.-Marcel Devic. *S. l. n. d.,* 1 plac. in-fol. [D. 3008.]

1519. [مجموعی روزا صاحب] كتاب قطايف اللطايف (*Kitâb qaṭâ'if al-laṭâ'if*). Recueil de fables et de contes par Roza Ṣâḥib. *S. l.,* 1889, pet. in-4°, 248 pp. [D. 3046.]

1520. العيون اليواقظ فى الامثال والمواعظ (*Al-ʿoyoun al-yawâqiṭh fi 'l-amthâl wa'l-mawâʿiṭh*). Fables de La Fontaine traduites en vers arabes par Mohammad ʿOthmân Djalâl (محمد عثمان جلال). *Le Caire,* 1274 (1857-1858), pet. in-4°, lithographié, 147 pp. [1709.]

1521. —— Autre édition. *Le Caire, Impr. Castelli,* 1287 (1870), pet. in-4°, 10-161 pp. [2193.]

IMPRIMERIE NATIONALE.

1522. Choix de fables tirées de La Fontaine et écrites en arabe vulgaire par MM. P. Vignard et A. Martin. *Constantine, Abadie,* 1854, in-95-45 pp. et 1 tableau. [1711.]

1523. Choix de Fables de La Fontaine, de Florian, de Fénelon traduites en arabe parlé, suivies d'anecdotes arabes inédites, de dictons populaires et d'énigmes . . . par Medjoub ben Kalafat. *Constantinople, Leca,* 1890, in-8°, xiv-175 pp. [D. 3385.]

1524. Choix de fables et d'historiettes traduites de l'arabe par A. P. Pihan. *Paris, Impr. Preve,* 1853, in-8°, 13 pp. Tirage à part de la *Revue de l'Orient.* [A. 1964.]

1525. Choix de fables et historiettes traduites de l'arabe et accompagnées de notes, par A. P. Pihan. *Paris, Challamel,* 1866, in-18, 1-249 pp. [A. 1888.]

1526. المقامات لابى الفضل احمد بن الحسين بن يحيى بن سعيد المعروف ببديع الزمان الهمدانى (*Maqâmât*). Séances d'Abou 'l-Faḍl Aḥmad ibn al-Ḥosain ibn Yaḥyâ ibn Sa'îd connu sous le nom de Badî' al-Zamân al-Hamadânî. *Lucknow,* 1293 (1876), pet. in-4°, lithographié, 135 pp. [A. 703.]

1527. مقامات ابى الفضل بديع الزمان الهمذانى (*Maqâmât*). Séances de Abou 'l-Faḍl Badî' al-Zamân al-Hamadhânî, suivi de رسائل (*Rasâ'il*), du même auteur. *Constantinople, Impr. du Djawaib,* 1298 (1881), in-8°, 2 tomes en 1 vol., 102 et 240 pp. [A. 8790.]

1528. مقامات ابي الفضل بديع الزمان الهمذاني وشرحها للعلامة الفاضل الشيخ محمد عبده المصري (*Maqâmât Abi'l-Faḍl Badî' al-Zamân al-Hamadhânî wa-charḥouha . . . al-fâḍil al-cheikh Moḥammad 'Abdho al-Miṣrî*). Séances de Badî' al-Zamân al-Hamadhânî commentées par le cheikh Moḥammad 'Abd Allâh al-Miṣrî. *Beyrouth,* 1889, gr. in-8°, 247 pp. [A. 13770.]

1529. Klänge aus Osten enthaltend neun Makamen des Hamadani, zwei kleinere Episoden aus dem Schahname des Firdausi. Gedichte, Sentenzen, Sprüchwörter, aus dem Arabischen und Persischen übersetzt von Eduard Amthor. *Leipzig, Engelmann,* 1841, in-12, xii-215 pp. [A. 2625.]

1530. . . . المقامات الحريرية (*Al-Maqâmât al-ḥarîriyyah*) or the Adventures of Aboo Zyde of Snrooj; in fifty Stories written by . . . Aboo-Moonummudin-

il-Kalsim-ool-Hureereeyo. I-II corrected by Molovees Allah Daud and Jaun Alee. — Supplement to the Adventures... comprising an Arabic and Persian Dictionary by Mouluvee Jaun Alee. *Calcutta, Hon. Company's Press,* 1809-1814, 3 vol. in-fol. [A. 1097.]

1531. مقامات حريري (*Maqâmât Ḥarîrî*). Les Séances de Ḥarîrî. Texte arabe avec une traduction interlinéaire et un commentaire en persan, par le Mevlevi Chams al-Dîn Mouhammad. *Lucknow*, 1263 (1847), in-4°, lithographié, 416 pp. [A. 5797.]

1532. كتاب مقامات الحريرى فى اللغة العربية والفنون الادبية (*Maqâmât*). Séances de Ḥarîrî. Texte vocalisé, avec gloses et commentaire en marge. *Boulâq*, 1266 (1850), pet. in-fol., 419 pp. [A. 5796.]

1533. — 3e édit. *Boulâq*, 1288 (1871), pet. in-fol., 419 pp. [1218.]

1534. كتاب مقامات الحريري (*Maqâmât*). Séances de Ḥarîrî. Texte arabe avec notes. *Beyrouth*, 1873, in-8°, 564 pp. [A. 5330.]

1535. شرح المقامات الحريرية للامام ابى العباس احمد بن عبد المومن القيسى الشريشى. Commentaire sur les Maqâmât de Ḥarîrî par Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn 'Abd al-Mou'min al-Qaisî al-Charîchî. I-II. *Boulâq*, 1284 (1867), 2 vol. in-4°, 4-4-435 et 4-454 pp. [A. 3163.]

1536. Les cinquante séances de Ḥarîrî. Publiées en arabe par M. Caussin de Perceval. *Paris, Impr. Eberhart*, 1819, in-4°, 253 pp. [A. 1556.]

1537. Les Séances de Hariri, publiées en arabe, avec un commentaire choisi, par M. le baron Silvestre de Sacy. *Paris, Impr. roy.*, 1822, in-fol., xix-660 pp. [J. L. 161.]

1538. Les Séances de Hariri publiées en arabe avec un commentaire choisi par Silvestre de Sacy. 2e édit., revue et augmentée d'un choix de notes en français, par M. Reinaud et M. J. Derenbourg. I. II. *Paris, Impr. roy.*, 1847-1853, in-4°, 2 vol., xxiii pp. et pp. 1-384, 216 pp. et pp. 385-780 [1120.]

1539. رسالة الشيخ ناصيف اليازجى البيروتى ... فى رواية متن المقامات الحريرية. Epistola critica Nasifi al-Iazigi Berytensis ad De Sacyum. Versione latina et adnotationibus illustravit indicemque addidit A. F. Mehren. *Lipsiæ,*

Engelmann, 1848, in-8°, VII-156 pp. [A. 2093.] — (Sur l'édition des Séances de Ḥarîrî).

1540. مقامات الحريري. Hariri eloquentiæ arabicæ principis tres priores consessus. E codice manuscripto pro specimine emissi, ac notis illustrati ab Alberto Schultens. *Franequeræ, W. Bleck*, 1731. — Consessus Hariri quartus, quintus et sextus. . . latine conversi ac notis illustrati. Accedunt monumenta vetustiora Arabiæ. Curavit et edidit Albertus Schultens. *Lugduni Batav., J. Luzac*, 1740, 3 tomes en 2 vol. in-4°, 6 ff. nc., 181 pp.; 5 ff. nc., 279 pp., 14 ff. nc.; 4 ff. nc. et 71 pp. [A. 1163.]

1541. Abi Mohammed Alcasim vulgo dicti Hariri. . . quinquagesimus consessus Basrensis latine conversus a Joh. Ury. Accedunt Dialogi Persico-Anglici. *Oxonii, Typ. Clarendoniano*, 1774, in-4°, 36 pp. [A. 4056.]

1542. Haririus Latinus, sive Abu Mohammedis Alcasemi, fil. Alii, fil. Mohammedis, fil. Otmani, Hariri Bazrensis, Haramensis. Narrationes Consessuum nomine celebratæ, omnes et integræ ex Arabum sermone in latinum translatæ, difficillimis locis illustratæ, et editæ studio Caroli Rudolphi Samuelis Peiper. *Cervimontii, Typis Krahnii*, 1832, in-4°, 3 p. en 1 vol., 7 ff. nc., 29 pp., 4 ff. nc., 152 pp., 3 ff. nc., 38 pp. [A. 1355.]

1543. Hariri Bazrensis narrationum, Consessuum nomine celebratarum, Decas. Ex Arabum sermone in latinum transtulit ediditque Car. Rud. Samuel Peiper. Editio altera, emendata et subjunctis notis aucta. *Lipsiæ. Fleischer*, 1835, in-4°, VI-43 pp. [A. 10498.]

1544. Essai d'une traduction des Séances de Hariri [1re et 3e séances], précédé de quelques observations sur la poésie arabe, par M. S. Munk. *Paris, Impr. roy.*, 1835, in-8°, 29 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 13070.]

1545. Die Verwandlungen des Abu Seid von Serug oder die Makamen des Hariri, in freier Nachbildung von Friedr. Rückert. I. II. *Stuttgart und Tübingen, Cotta*, 1837, 2 vol. in-8°. [A. 1173.]

1546. Makamat or rhetorical anecdotes of Al Hariri of Basra translated from the original Arabic with annotations by Theod. Preston, *London, Madden*, 1850, in-8°, XV-504 pp. et 1 f. [A. 5798.]

1547. The Assemblies of Al Ḥarîri translated from the Arabic, with an Introduction, and Notes historical and grammatical. By Thomas Chenery. Vol. I. Containing the first twenty-six Assemblies. [Tout ce qui a paru.] *London, Williams and Norgate*, 1867. in-8°, x-540 pp. [A. 5385.]

1548. Ueber einen arabischen Roman des Hariri. Von Ernst Fried. Karl Rosenmüller. *Leipzig. Dykische Buchh.*, 1801, in-8°, 40 pp. [A. 2619.]

1549. المقامات الاثنتا عشرة للشيخ ... سيدي احمد ابن محمد المعظم. Les douze séances du cheikh Ahmed ben al-Moaddhem, annotées et publiées par M. Soliman al-Harairi. *Paris, B. Duprat*, 1281 (1864-1865), in-8°, 55 pp. [1234.]

1550. — Autre édition. *Tunis*, 1303 (1886), in-8°, 57 pp. [D. 2979.]

1551. المبتكر ويشتمل على خمس مقامات تدعى مقامات الاوهام في الآمال والاحكام وست وعشرين قصيدة مولفة من الف واثنين وتسعين بيتا ... لامين بن ابرهيم شميل (*Al-Mobtakar*, comprenant cinq séances intitulées *Maqâmât al-awhâm fi 'l-âmâl wa'l-aḥkâm* et 26 qaṣîdah, par Amîn ibn Ibrâhîm Chamil). *Beyrouth*, 1869, pet. in-4°, 166 pp. et 2 ff. [A. 14440.]

1552. مقامت ... شمس الدين المعروف بالشاب الظريف. Maqâmat, ou conte littéraire de Chams al-Dîn connu sous le nom de Al-Châbb al-Ṭharîf. *S. l. n. d.*, in-8°, 16 pp. [A. 7359.]

1553. — المقامات ... للامام جلال الدين بن سيدى عبد الرحمن السيوطى ... مقامة الشيخ حسن العطار. Maqâmât (Séances) de Djalâl al-Dîn ibn Sayyidî ʿAbd al-Raḥmân al-Soyouṭî, suivies de la Séance du cheikh Ḥasan al-ʿAṭṭâr, sur les Français. *S. l.*, 1275 (1859), in-8°, lithographié, 113 pp. [2048.]

1554. كتاب مجمع البحرين تاليف الشيخ ناصيف اليازجي اللبناني (*Kitâb Madjmaʿ al-baḥrain*). Séances (*Maqâmât*), imitées de celles de Ḥarîrî, par Nasîf al-Yâzidjî al-Lobnânî. *Beyrouth*, 1856, in-8°, 432 pp. [J. L. 168.]

1555. كتاب الف ليلة وليلة (*Kitâb Alf lailah wa-lailah*). Mille et une nuits. *Boulâq*, 1251 (1835), 2 vol. p. in-fol., 710 et 620 pp. [J. L. 159.]

1556. — Autre édition. *Boulâq*, 1279 (1862-1863), 4 vol. in-4°. [A. 158.]

1557. حكايات مائة ليلة من الف ليلة وليلة or The Arabian Nights Entertainments; In the Original Arabic. Published by Shuekh Uhmud bin Moohumud Shirwanee ool Yumunee. Vol. I. II. [Tout ce qui a paru.] *Calcutta, Pereira,* 1814-1818, 2 tomes en 1 vol. pet. in-4°. 2 ff. nc., 430 pp. et 2 ff. nc., 458 pp. [A. 1695.]

1558. الف ليلة وليلة (*Alf lailah wa-lailah*). Mille et une Nuits. Texte arabe publié par le P. A. Salḥani S. J. T. I-V. (A la fin du tome V se trouve un recueil de contes arabes, intitulé : طرائف فكاهات في اربع حكايات (*Ṭarâ'if fokâhât fî arbaʿ ḥikâyât*), également publié par le P. A. Salḥani. *Beyrouth,* 1888-1890, 5 vol. in-8°. [A. 13772.]

1559. كتاب الف ليلة وليلة. Tausend und Eine Nacht. Arabisch. Herausg. von Dr Maximilian Habicht, fortgesetzt von Heinr. Leberecht Fleischer. *Breslau, Hirt,* 1825-1843, 12 vol. pet. in-8°. [1004.]

1560. Tausend und Eine Nacht. Arabische Erzählungen. Zum erstenmal aus einer Tunesischen Handschrift ergänzt und vollständig übersetzt von Max. Habicht, F. H. von der Hagen und Karl Schall. I-XV. *Breslau, J. Max,* 1825, 15 vol. pet. in-8°. [A. 4449.]

1561. Tausend und Eine Nacht, Arabisch... herausgeg. von Dr Maxim. Habicht. *Breslau,* 1825. [Compte rendu, par Fr. Rückert.] Dans : *Allgemeine Literatur Zeitung,* 1828-1829, in-4°, 36 pp. à 2 col. [A. 2168.]

1562. De Glossis Habichtianis in quatuor priores tomos MI Noctium dissertatio critica. Scripsit Henr. Orthobius Fleischer. *Lipsiæ, Vogel,* 1836, in-8°, IV-108 pp. [1228.]

1563. The Alif Laila or Book of the Thousand Nights and one Night ... published complete in the original Arabic... by W. H. Macnaghten. I-IV. *Calcutta, Thacker,* 1839-1842, 4 vol. pet. in-4°. [A. 5639.]

1564. Les Mille et une Nuit. Contes arabes. Traduits en françois par M. Galland. (Édition originale.) T. I-XII. *Paris, Claude Barbin, Vve Ricœur, Flor. Delaulne,* 1704-1717, 12 vol. in-12. [A. 13059.]

1565. Les Mille et une Nuit, contes arabes. Traduits en françois par M. Galland. 2e édit., I-XII. *Lyon, Ant. Briasson,* 1709-1717, 12 vol. in-12. [A. 11956.]

1566. Les Mille et une Nuit, contes arabes. Traduits en françois par M. Galland. Nouvelle édition corrigée. I-XII. *Paris, Compagnie des Libraires*, 1726, 12 vol. in-12. [A. 10495.]

1567. Les Mille et une Nuits, contes arabes, traduits en françois par M. Galland. Nouvelle édition corrigée. I-VI. *Paris, Compagnie des Libraires*, 1788. 6 vol. in-8°. [905.]

1568. Les Mille et une Nuits, contes arabes, traduits en français par M. Galland; continués par M. Caussin de Perceval. I-IX. *Paris, Le Normant*, 1806, 9 vol. in-12. [A. 9284.]

1569. Les Mille et une Nuits, contes arabes, traduits en français par Galland. Nouvelle édition, revue, accompagnée de notes, augmentée de plusieurs contes traduits pour la première fois, et publiée par M. Édouard Gauttier. *Paris, Collin de Plancy*, 1822-1823, 7 vol. in-8°, avec fig. [A. 3755.]

1570. Contes inédits des Mille et une Nuits, extraits de l'original arabe par M. J. de Hammer, traduits en français par M. G.-S. Trébutien. I-III. *Paris, Dondey-Dupré*, 1828, 3 vol. in-8°, avec fig. [A. 1680.]

1571. Tausend und eine Nacht. Arabische Erzählungen. Zum ersten Male aus dem arabischen Urtext treu übersetzt von Dr Gustav Weil. Herausg. und mit einer Vorhalle von August Lewald. I-IV. *Stuttgart und Pforzheim*, 1838-1841, 4 vol. in-4°, avec fig. [A. 4515.]

1572. The Arabian Nights' Entertainments, carefully revised, and occasionally corrected from the Arabic. To which is added a Selection of new Tales, now first translated from the Arabic Originals also an Introduction and Notes. By Jonathan Scott. I-VI. *London, Longman*, 1811, 6 vol. in-8°, avec grav. [A. 3185.]

1573. The Thousand and One Nights, commonly called, in England, The Arabian Nights' Entertainments. A new Translation from the Arabic, with copious notes. By Edward William Lane. I-III. *London, Knight*, 1841, 3 vol. in-4°, avec fig. [A. 3696.]

1574. The Arabian Nights' Entertainments; Translated by Edward William Lane. New edition. *London, Murray*. 1853. in-8°. xx-864 pp. avec fig. [A. 1257.]

1575. A plain and literal Translation of the Arabian Nights' Entertainments, now entituled The Book of the Thousand Nights and a Night. With Introduction, explanatory notes on the manners and customs of Moslem men and a terminal Essay upon the history of the Nights. By Richard F. Burton. I-X. — Supplemental Nights to the Book of the Thousand Nights and a Night with notes anthropological and explanatory. By Richard F. Burton. I-VI. *Benares, Printed by the Kamashastra Society*. 1885-1888. 16 vol. in-8°. [A. 9451.]

1576. قصة دليله المحتاله وبنتها زينب النصابه واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى (*Qiṣṣah Dalîlah al-moḥtâlah*). Histoire de Dalîlah la fourbe, de sa fille Zainab, de son frère Zarîq, etc. Conte des Mille et une Nuits. *Le Caire, Impr. Castelli*. 1286 (1869). in-8°. 56 pp. [A. 3035.]

1577. قصة الدليلة المحتالة. Les fourberies de Delilah, conte extrait des Mille et une Nuits, par A. Cherbonneau. *Paris, Impr. imp.; Hachette édit.*, 1856, in-16, xv-57 pp. [1062.]

1578. قصة دليلة المحتالة. Les roueries de Dalila. Conte traduit des Mille et une Nuits par Arnaud. *Alger, Impr. Adland*. 1879. in-8°. 106-78 pp. [A. 9378.]

1579. حكاية أنس الوجود مع معشوقته الورد فى الاكمام (*Ḥikâyat Ons al-Wodjoud maʿa maʿchouqatihi al-Ward fî 'l-Akmâm*). Histoire d'Ons al-Wodjoud et de la belle Al-Ward fî 'l-Akmâm. Conte extrait des Mille et une Nuits. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1278 (1862). in-8°. 31 pp. [2978.]

1580. — Autre édition. *Le Caire, Impr. Castelli*. 1283 (1866). in-8°. 31 pp. [2243.]

1581. Les Amours d'Anas-Eloujoud et de Ouardi; conte traduit de l'arabe par M. Savary. Ouvrage posthume. *A Bagdad, et se trouve à Maestricht, chez J.-P. Roux*. 1789. in-12. 99 pp. [A. 1090.]

1582. Liebesgeschichte des Anas Eloujoud und der Ouardi. Eine arabische Erzählung vom Herrn Savary. Aus dem Französischen. *Eisenach, Wittekindt*, 1790, pet. in-8°, 78 pp. [A. 5543.]

1583. Les amours et les aventures du jeune Ons-ol-oudjoud (les Délices du Monde) et de la fille de vizir El-Ouard fi-l-Akmam (le Bouton de Rose). Conte des Mille et une Nuits traduit de l'arabe et publié complet pour la première fois par G. Rat. *Toulon, Typ. Laurent*, 1869, in-8°, 51 pp. Tirage à part du *Bulletin de la Société académ. du Var*. [A. 1267.]

1584. قصة السندباد البحري. Les voyages de Sind-bâd le Marin et la ruse des femmes, contes arabes, traduction littérale, accompagnée du texte et de notes, par L. Langlès. *Paris, Impr. roy.*, 1814, in-12, XXX-161-114 pp. [A. 5266.]

1585. Die beiden Sindbad, oder Reiseabenteuer Sindbads des Seefahrers... aus dem Arabischen übersetzt und mit erklärenden Anmerkungen, nebst zwei sprachlichen Beilagen herausg. von J. G. H. Reinsch. *Breslau, J. Max*, 1836, XXIV-204 pp. [A. 2140.]

1586. Les voyages de Sindebad le Marin. Texte arabe extrait des Mille et une Nuits,... accompagné d'un vocabulaire et de notes analytiques par L. Machuel. *Alger, Jourdan*, 1874, pet. in-8°, lithographié, 4 ff. nc., 62-96 pp. [A. 9379.]

1587. حكاية انيس الجليس (*Ḥikâyat Anîs al-Djalîs*). Enis el-Djelis ou Histoire de la belle Persane. Conte des Mille et une Nuits traduit de l'arabe et accompagné de notes par A. de Biberstein Kazimirski. *Paris, Barrois*, 1847, in-8°, 173 pp. [1063.]

1588. قصة شمس الدين ونور الدين. Histoire de Chems-Eddine et Nour-Eddine, extraite des Mille et une Nuits, par M. Cherbonneau. *Paris, Impr. nat.; Hachette, édit.*, 1852, in-12, 69 pp. [1144.]

1589. — Histoire... expliquée par deux traductions françaises, l'une littérale, l'autre correcte et précédée du texte arabe. *Paris, Impr. nat.; Hachette édit.*, 1853, in-12, 213 pp. et 1 f. [1145.]

1590. Histoire de Djouder le Pêcheur. Conte traduit de l'arabe par MM. Cherbonneau et Thierry. [Traduction sans texte.] *Paris, Hachette,* 1853, in-16, 118 pp. [A. 7208.]

1591. قصة جودر الصياد. Histoire de Djouder le pêcheur. Texte arabe, extrait des Mille et une Nuits, accompagné d'un vocabulaire par O. Houdas. *Alger, Dubos,* 1865, pet. in-8°, lithographié, 46 et 88 pp. [A. 1710.]

1592. — 2e édit., revue et corrigée. *Alger, Gavault Saint-Lager,* 1884, in-8°, VII-54-94 pp. [D. 1494.]

1593. Le pêcheur et le génie, conte arabe extrait des Mille et une Nuits, suivi de La ruse du chevreau, fable tirée du Dessert des Khalifes, par Ibnou Arab-schah, et d'un morceau inédit de poésie, emprunté au Divan de Zoheir, avec des notes marginales. Texte arabe pourvu de ses voyelles et autres signes accessoires, autographié par E. Combarel. *Oran, Typ. Ad. Perrier,* 1857, in-16, XXI-112 pp. [A. 14590.]

1594. قصة تودد الجارية (*Qiṣṣat Tawaddod al-djâriyah*). Histoire de Tawaddod, la femme esclave. *Le Caire, Impr. Castelli,* 1278 (1862), pet. in-8°, 88 pp. [2889.]

1595. — Autre édition. *Le Caire, Impr. Castelli,* 1286 (1869), 64 pp. [2242.]

1596. قصة قمر الزمان بن الملك شهرمان صاحب جزاير خالدان وما جرى له مع السيدة بدور (*Qiṣṣat Qamar al-Zamân*). Histoire de Qamar al-Zamân, fils de Chaharmân, roi des îles Fortunées, et de la dame Bodour. Extrait des Mille et une Nuits. *Le Caire,* 1287 (1870), pet. in-4°, lithographié, 112 pp. [2046.]

1597. Extrait des Mille et une Nuits. Conte d'Aboukir et d'Abousir. Texte arabe et traduction par J. Richert. *Alger, Impr. Aillaud,* 1876, in-8°, VI-49-49 pp. [A. 9155.]

1598. Histoire d'ʿAlâ Al-Dîn ou la Lampe merveilleuse. Texte arabe publié avec une notice sur quelques manuscrits des Mille et une Nuits par H. Zotenberg. *Paris, Impr. nat.,* 1888, 70-86 pp. [D. 3321.]

1599. زين الاصنام (*Zain al-Aṣnâm*). Conte des Mille et une Nuits. Texte arabe vocabulisé et vocabulaire arabe, anglais et français, par Florence Groff. *Paris, Leroux*, 1889, in-8°, lithographié, 3 ff. nc., 49 pp. [A. 11478.]

1600. حكاية التاجر مع العفريت (*Ḥikâyat al-tâdjir ma'a al-'ifrît*). Conte du marchand et du génie, présentant les textes arabes et français. Trad. par M. Tibal. 1re livr. (Extrait des Mille et une Nuits.) *Alger, Remordet*, 1890, in-8°, 6 pp. [D. 3335.]

1601. Remarks on the Arabian Nights' Entertainments; in which the Origin of Sindbad's Voyages, and other Oriental fictions, is particularly considered. By Richard Hole. *London, Cadell*, 1797, in-8°, IV-258 pp. et 1 f. [A. 5822.]

1602. Recherches sur l'origine du Recueil de contes intitulé : Les Mille et une Nuits. Par M. le baron Sylvestre de Sacy. *Paris*, 1829, in-8°, 14 pp. Tirage à part de la *Revue de Paris*. [A. 5074.]

1603. Essai historique sur les contes orientaux et sur les Mille et une Nuits. Par A. Loiseleur-Deslongchamps. *Paris, Desrez*, 1838, in-12, 109 pp. Extr. du *Panthéon littéraire*. [A. 5821.]

1604. Studien over Tusind og en nat af J. Östrup. *Kjöbenhavn, Gyldendalske Boghandels forlag*, 1891, in-8°, 4 ff. nc., 155 pp. [A. 15021.]

1605. كتاب نزهة المجالس ومنتخب النفائس للشيخ عبد الرحمن الصفورى الشافعى (*Kitâb nozhat al-madjâlis wa-montakhab al-nafâ'is*). Recueil d'anecdotes, par 'Abd al-Raḥmân al-Ṣafourî al-Châfi'î. I. II. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1283 (1866), 2 tomes en 1 vol. pet. in-fol., 217 et 216 pp. [1262.]

1606. كتاب الالفاظ الظريفه فى رحلة العرب وحرب الزناتى خليفه (*Kitâb al-alfâẓ al-ẓarîfah fi-riḥlat al-'arab wa-ḥarb al-zanâtî khalîfah*). Récits des Arabes du Hedjaz, en prose et en vers. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1282 (1865-1866), in-4°, 266 pp. [1279.]

1607. كتاب فاكهة الخلفاء ... للشيخ احمد بن محمد بن عرب شاه الحنفى (*Kitâb fâkihat al-kholafâ*). Recueil d'anecdotes, etc., par Aḥmad ibn Moḥammad Ibn 'Arab Châh al-Ḥanafî. *Boulâq*, 1276 (1859-1860), in-4°, 1 f. et 376 pp. [D. 89.]

1608. كتاب فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء ... للشيخ احمد بن محمد بن عرب شاه الحنفي (*Kitâb fâkihat al-kholafâ wa-mofâkahat al-ṭhorafâ*). Recueil d'anecdotes, etc. par Aḥmad ibn Moḥammad Ibn ʿArab Châh al-Ḥanafî. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1869, in-8°, 520 pp. et 2 ff. nc. [A. 8789.]

1609. Liber Arabicus فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء seu Fructus Imperatorum et jocatio ingeniosorum auctore Ahmede filio Mohammedis cognominato Ebn-Arabschah quem primum e codicibus edidit et adnotationibus criticis instruxit Georg. Guil. Freytag. *Bonnæ, F. Baaden: Lipsiæ, Cnobloch*, 1832, 2 vol. in-4°, XL-67-252 et II-183 pp. [A. 880.]

1610. L'Amour fraternel. Conte trad. de l'arabe par Grangeret de Lagrange. Extr. du : *Fâkihet al Kholéfa wa moufâkihet azzoréfa*, par Ebn-Arabschah. *Paris*, 1814, in-8°, 4 pp. Tirage à part du *Mercure étranger*. [A. 5824.]

1611. كتاب يشتمل على حكاية الاربعة الذين ملكوا الدنيا اثنان مومنان واثنان كافران (*Kitâb yachtamil ʿalà ḥikâyat al-arbaʿa alladhîn malakou al-dounyà ithnâni mouminâni wa-ithnâni kâfirâni*). Histoire des quatre souverains qui ont possédé le monde, Salomon et Alexandre, les croyants; Pharaon et Nemrod, les infidèles, et Histoire de la ville d'airain. *S. l.*, 1287 (1870), in-8°, lithographié, 60 pp. [A. 3048.]

1612. كتاب قصة العشر وزرا وما جرا لهم مع ابن الملك ازاد بخت (*Kitâb qiṣṣat al-ʿachr wozarâ wa-mâ djarâ lahoum maʿa ibn al-malik Azâd Bakht*). Historia decem Vezirorum et filii Regis Azad Bacht, insertis undecim aliis narrationibus. Edidit Gustavus Knös. *Gœttingæ, Dieterich*, 1807, pet. in-8°. 5 ff. nc., 114 pp. [A. 1063.]

1613. Historia decem Vezirorum et filii Regis Azad Bacht ex Arabico in Latinum conversa quam præside Mag. Gustavo Knös p .p. J. Berggren etc. P. I-XVIII. Suivi de : Historia Regis Bacht Zaman ex Arabico in Latinum conversa quam præside G. Knös p. p. And. Magn. Sylven etc. P. I-II. Suivi de : Historia Syndici Abi Saber ex Arabico in Latinum conversa quam præside G. Knös p. p. Petr. Ad. Sonden etc. P. I-III. *Upsaliæ*, 1814-1815, pet. in-4°, 140-16-24 pp. [D. 3693.]

1614. قصة بدر النعام بنت الملك صادر (*Qiṣṣat Badr al-Naʿâm bint al-malik Ṣâdir*). Histoire de Badr al-Naʿâm, fille du roi Ṣâdir. *Damas*, 1301 (1884), in-8°, 88 pp. [A. 7343.]

1615. قصة فضلون العابد (*Qiṣṣat Faḍloun*). Histoire du dévot Faḍloun, qui vivait au temps du Prophète. *Le Caire, Impr. Castelli*, s. d., in-8°, 23 pp. lithographié. [A. 3039.]

1616. قصة فؤاد ورفقه محبوبته (*Qiṣṣat Fou'âd wa-Rafqah maḥboubatihi*). Histoire de Fou'âd et de Rafqah, sa bien-aimée. *Boulâq*, 1289 (1872), in-8°, 48 pp. [D. 909.]

1617. قصة الحجاج السقفى ابن يوسف السقفى وما وقع له مع الغلام محمد بن الحنفية (*Qiṣṣat al-Ḥadjdjâdj al-saqafi*). Histoire de Ḥadjdjâdj le savetier, fils de Yousof le savetier, et de ce qui lui arriva avec le jeune Moḥammad ibn al-Ḥanafiyyah. *S. l. n. d.*, pet. in-8°, lithographié, 24 pp. [A. 3045.]

1618. قصة مسرور التاجر مع معشوقته زين المواصف (*Qiṣṣat Masrour al-tâdjir maʿa maʿchouqatihi Zain al-Mawâṣif*). Histoire du marchand Masrour et de son amante Zain al-Mawâṣif. Conte arabe. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1278 (1861), in-8°, 52 pp. [2977.]

1619. قصة معاذ بن جبل ... ووفاة النبى (*Qiṣṣat Moʿâdh ibn Djabal*). Histoire de Moʿâdh ibn Djabal et récit de la mort du Prophète, suivie d'une qaṣîdah d'Abou Ḥanîfah (ابى حنيفة). *Le Caire, Impr. Castelli*, 1286 (1869), in-8°, 35 pp. [2671.]

1620. — Autre édition. *S. l. n. d.* (*Le Caire*), in-8°, lithographié, 32 pp. [A. 3038.]

1621. قصة القاضى مع الحرامى (*Qiṣṣat al-qâḍi maʿa al-ḥarâmi*). Histoire du qâḍî et du voleur. *Le Caire, Castelli*, 1289 (1872), in-8°, 8 pp. [A. 3041.]

1622. قصة اليصابت ابنة اللبان السعيدة (*Qiṣṣat al-Yaṣâbit*). Conte arabe. *Malte*, 1826, pet. in-8°, 140 pp. [A. 6767.]

1623. قصة الزير على التمام (*Qiṣṣat al-zîr ʿalâ 'l-tamâm*). Conte populaire, en arabe. 3e édit. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1281 (1864), in-8°, 96 pp. [2159.]

1624. نوادر ابى نواس (*Nawâdir*). Bons mots d'Abou Nowâs. *Le Caire*, s. d. [1305 (1888)], in-8°, lithographié, 15 pp. [D. 2793.]

1625. كتاب نزهة الجلاس فى نوادر ابي نواس جمع المعلم يوسف الشلفون (*Kitâb nozhat al-djollâs fî nawâdir Abî Nowâs*). Bons mots d'Abou Nowâs, recueillis par Yousof al-Chalfoun. *Beyrouth*, 1864, in-8°, 44 pp. [D. 1790.]

1626. كتاب حكايات وغرائب وعجائب ولطائف ونوادر وفوائد ونفائس لشيخنا الشيخ العلامة احمد شهاب الدين العليوبي. The Book of anecdotes, wonders, marvels, pleasantries, rarities and useful and precious extracts. By our master, the Shaikh, the very learned Ahmad Shahâb al-Dîn al-Qolyoobî. Edit. by W. Nassau Lees and Mawlawi Kabir al-Dîn. *S. l.* (*Calcutta*), 1856, in-8°, 3 ff. nc., 236 pp. [A. 5828.]

1627. نوادر مولانا الشيخ احمد شهاب الدين القليوبى (*Nawâdir*). Recueil d'historiettes et d'anecdotes par Ahmad Chihâb al-Dîn al-Qalyoubî. *Boulâq*, 1287 (1870), in-8°, 16-239 pp. [1306.]

1628. مجمع اللطائف (*Madjma' al-laṭâ'if*). Recueil d'histoires plaisantes et édifiantes. *Kazan*, 1287 (1871), in-8°, 47 pp. [D. 916.]

1629. نوادر الخواجه نصر الدين افندى حجا الرومى (*Nawâdir Khodjah Naṣr al-Dîn*). Bons mots de Naṣr al-Dîn Khodjah. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1280 (1863-1864), in-8°, 56 pp. [2240.]

1630. — Autre édition. *Le Caire*, 1305 (1888), in-8°, lithographié, 36 pp. [D. 2792.]

1631. The Story of Al Raoui, a tale from the Arabic. 2d edit. — Die Geschichte von Al Raoui. Eine Arabische Erzählung. Zum erstenmal ins Englische, und aus dem Englischen ins Teutsche übersetzt *London, Geisweiler*, 1799, in-8°, VII-59 pp. [A. 3405.] (Histoire de l'Émir d'Égypte et de l'amant dont la maîtresse fut dévorée par un lion. Cf. Ouseley, *Orient. Collections*, t. II, p. 349.)

1632. Histoire du Scheryf d'Alep. Traduit de l'arabe par Grangeret de Lagrange. *Paris*, 1813, in-8°, 10 pp. Tirage à part du *Mercure étranger*. [A. 5824.]

1633. Scharkan, conte arabe; suivi de quelques anecdotes curieuses: traduit par M. Asselan Riche. *Paris, Dondey-Dupré*, 1829, in-12, 240 pp. [A. 2042.]

1634. Aventures d'un négociant de Bagdad. Conte oriental par Michel Sabbagh, de Saint-Jean d'Acre; traduit de l'arabe en français par A. P. Pihan. [Traduction sans texte.] *Paris, Impr. Preve,* 1853, in-8°, 16 pp. Tirage à part de la *Revue de l'Orient.* [A. 1963.]

1635. Contes arabes. Histoire des dix vizirs (Bakhtiar-nameh). Traduite et annotée par René Basset. *Paris, Leroux,* 1883, in-18, XXVIII-203 pp. [D. 1485.]

1636. Contes arabes modernes recueillis et traduits par Guillaume Spitta-Bey. Avec un glossaire. [Texte arabe en transcription.] *Leide, Brill; Paris, Maisonneuve,* 1883, in-8°, XI-224 pp. et 1 f. [A. 5415.]

1637. Contes arabes en dialecte de la Haute Égypte, par M. H. Dulac. *Paris, Impr. nat.,* 1885, in-8°, 36 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 11585.]

1638. Histoire du roi Naaman, conte arabe dans l'idiome vulgaire de Syrie (Haut-Meten, Liban), par M. A. Barthélemy, suivi d'une esquisse de grammaire. [Texte arabe en transcription.] *Paris, Impr. nat.,* 1888, in-8°, 80-23 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 12313.]

1639. حكاية باسم الحداد وما جرى له مع هرون الرشيد (*Ḥikâyat Bâsim al-ḥaddâd*). Bâsim le forgeron et Hârûn er-Rachîd. Texte arabe en dialecte d'Égypte et de Syrie publié... et accompagné d'une traduction et d'un glossaire par le comte Carlo de Landberg. I. Texte, traduction et proverbes. *Leyde, Brill,* 1888, in-8°, XVII-87-119 pp. [A. 9095.]

1640. Conte arabe en dialecte égyptien par M. Max van Berchem. *Paris, Impr. nat.,* 1889, in-8°, 31 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [D. 3119.]

1641. Contes arabes extraits des manuscrits de la Bibliothèque nationale par Florence Groff. *Paris, Leroux,* 1888, in-8°, lithographié, 3 ff. nc., 78 pp. [D. 2763.]

1642. Les Sept Dormants. — La ville d'Iram et l'excursion contre la Mecque du Ier Toba, fils de Hemyar. Extr. des manuscrits de la Bibliothèque-Musée d'Alger. Texte arabe vocalisé par Florence Groff. *Alger, A. Cougnard; Paris, Leroux,* 1891, in-8°, lithographié, 5 ff. nc., 72 pp. [D. 3854.]

1643. Das arabische Märchen vom Doctor und Garkoch. Herausg., übersetzt und in seinem litterarischen Zusammenhange beleuchtet von Th. Nöldeke. *Berlin, Reimer,* 1891, in-4°, 54 pp. Tirage à part des *Abhandlungen der K. Akad. der Wissensch.* [A. 12850.]

1644. قصة تميم الدارى (*Qiṣṣat Tamîm al-Dârî*). Les aventures merveilleuses de Temim ed-Dâri. Texte arabe publié par René Basset. *Rome, Impr. Salviucci,* 1891, in-8°, 26 pp. Tirage à part du *Journ. de la Soc. asiat. italienne.* [D. 4265.]

1645. ظرائف فكاهات في اربع حكايات وقف على طبعها الاب انطون صالحاني اليسوعي (*Ṭharâ'if fokâhât fî arbaʿ ḥikâyât*). Contes arabes édités par le P. A. Salḥani S. J. *Beyrouth, Impr. cathol.,* 1890, in-8°, 8-98 pp. et 1 fac-similé. [A. 13777.]

1646. حسن الاختراع فى شخص قدر الصباع (*Ḥosn al-ikhtirâʿ fî chakhṣ qadr al-ṣibâʿ*). Histoire du Petit Poucet, traduite en arabe. *Boulâq,* 1261 (1845), in-8°, 60 pp. [A. 9383.]

1647. حكاية على صبية على راسها شبه شاشية احمر (*Ḥikâyah ʿalâ ṣabiyyah ʿalâ râsihâ chabah châchiyah aḥmar*). Les contes de Perrault. Le petit Chaperon rouge, traduit en arabe usuel de l'Algérie par M. Tibal. *Alger, Chenlaux-Franville,* 1880, in-4°, 24 pp. et 1 f. [D. 1162.]

1648. قصة على ابو لحية زرقا (*Qiṣṣah ʿalâ abou liḥya zarqâ*). Les contes de Perrault. Barbe-Bleue. Traduit en arabe usuel de l'Algérie par M. Tibal. 1re–3e série. *Alger, Fontana,* 1880, in-4°, 43 pp. [D. 2444.]

1649. قصة على قط لابس الجزمة الثماق (*Qiṣṣah ʿalâ qaṭṭ lâbis al-djazmah al-thamâq*). Les contes de Perrault. Le Chat botté. Traduit en arabe par M. Tibal. *Oran, Heintz, Chazeau,* 1882, in-4°, 38 pp. et 1 f. [D. 1397.]

1650. كتاب مائة حكاية قصيرة لافادة الطلبة الاصاغر تاليف كريستوفورس شميد (*Kitâb miʾat ḥikâyah qaṣîrah li-ifâdat al-ṭalabah al-aṣâghir*). Cent petits contes pour les enfants par le chanoine Christophe Schmid. Texte français avec traduction en regard par M. Massabki. *Beyrouth,* 1888, 5e édit., in-18, 158 pp. doubles. [A. 13779.]

1651. ظرائف دينية وادبية وتاريخية وعلمية (*Ṭharâ'if dîniyyah wa-adabiyyah wa-taʾrîkhiyyah wa-ʿilmiyyah*). Mosaïque religieuse, morale et historique.

Recueil d'histoires intéressantes, par le P. A. Abougit, S. J. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1878, in-18, 211 pp. [A. 13766.]

1652. قصص وامثال مقتطفة للاب الفاضل بوناونتورا جيرودو اليسوعي (*Qiṣaṣ wa-amthâl moqtaṭifah*). Histoires et paraboles choisies du P. Bonaventure Girardeau, S. J. Texte français avec traduction arabe par M. Massabki. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1880, 2 vol. in-18, 236 et 153 pp. doubles. [A. 13780.]

1653. Les Onze Journées, contes arabes, traduction posthume de Galand, revue et corrigée par C***. *Paris, Carteret et Brosson*, an VI (1798), in-12, XII-265 pp., avec frontisp. [A. 11835.]

1654. Die Eilf Tage. Neue Arabische Mährchen, nebst andern Blumen der Asiatischen Literatur. Aus dem Französischen. *Jena, Mauke*, 1789, in-8°, 4 ff. nc., 262 pp. [A. 3322.]

1655. Les dix Soirées malheureuses: contes d'Abd-Errahman, traduits de l'arabe d'après un manuscrit du Cheykh el-Mohdy, par J. J. Marcel. I-III. *Paris, Schubart et Heideloff*, 1829, 3 vol. in-18, avec fig. [A. 13374.]

1656. Contes du Cheykh Êl-Mohdy [Mohammad al-Mohdî], traduits de l'arabe d'après le manuscrit original par J. J. Marcel. I-III. *Paris, Impr. H. Dupuy*, 1835, 3 vol. in-8°, avec frontispices. [794.]

1657. سيرة ابي الفوارس لجواد حية بطن الواد الاسد الضرغام الامير عنتر ابن شداد فارس بني عبس الاجواد [السيرة الجازية] (*Sirat abi'l-fawâris al-djawâd ḥayyat baṭn alwâd al-asad al-ḍirghâm al-amir ʿAntar ibn Chaddâd fâris banî ʿAbs al-adjwâd* [*Al-sîrat al-ḥidjâziyyah*]). Roman d'Antar, par Abou Saîd ʿAbd al-Mâlik ibn Qoraîb al-Asmaʿî. *Le Caire*, 1286 (1869-1870), 32 tomes en 18 vol. pet. in-4°. [1178.]

1658. منتخبات من سيرة عنتر بن شداد العبسى (*Montakhabât min Sirat ʿAntar ibn Chaddâd*). Extraits du Roman d'Antar. Texte arabe à l'usage des élèves de l'École des Langues orientales vivantes. *Paris, Didot*, 1841, in-8°, 204 pp. [1215.]

1659. سيرة عنتر بن شداد (*Sirat ʿAntar ibn Chaddâd*). Roman d'Antar. 1re et 2e livr. [Tout ce qui a paru.] Extr. du journal arabe *Le Birgys* (Pu-

IMPRIMERIE NATIONALE.

blié par Soliman al-Habairî). *Paris, B. Duprat,* 1282 (1865), 2 vol. in-8°, 214-191 pp. [1840.]

1660. Antar, a Bedoueen romance. Translated from the Arabic, by Terrick Hamilton. Part the first. *London, Murray,* 1820, 4 vol. in-8°. [A. 2322.]

1661. Antar, roman bédouin, traduit de l'arabe, par Terric-Hamilton. Imité de l'anglais. I-III. *Paris, Arthus Bertrand,* 1819, 3 vol. in-12, avec 1 frontisp. [A. 6973.]

1662. Antar, roman bédouin, imité de l'anglais [par E. J. Delécluze]. *Paris,* 1830, in-8°, 31 pp. Tirage à part de la *Revue française.* [A. 10452.]

1663. Harith et Labna, épisode du Roman d'Antar, traduit de l'arabe en français et accompagné de notes, de citations et de rapprochements... par J. A. Cherbonneau. *Paris, Impr. roy.,* 1845, in-8°, 36 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 7593.]

1664. Antar en Perse ou les Chameiles Açâfir. Épisode du Roman d'Antar traduit de l'arabe par M. Gustave Dugat. *Paris, Impr. nat.,* 1850, in-8°, 118 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [831.]

1665. Aventures d'Antar. Roman arabe. Traduction française par M. de Hammer, publiée par M. Poujoulat. I^er^-IV^e^ feuilleton. [Tout ce qui a paru.] *Paris, Amyot,* 1868-1869, 4 vol. in-12. [A. 888.]

1666. Les aventures d'Antar, fils de Cheddad. Roman arabe des temps anté-islamiques traduit par L.-Marcel Devic. I. Depuis la naissance d'Antar jusqu'à la captivité et la délivrance de Chas. *Paris, Hetzel,* s. d., in-18, XII-372 pp. [D. 576.]

1667. La mort de Zohaïr, épisode tiré du Roman d'Antar, par M. Caussin de Perceval. *Paris,* s. d. (1834), in-8°, 33 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [751.]

1668. Notice et extrait du Roman d'Antar par A. Caussin de Perceval. *Paris, Impr. roy.,* 1833, in-8°, 31 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [751.]

1669. Lettre sur Antar, par M. A. Perron. *Paris, Impr. roy.,* 1840, in-8°, 51 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 7592.]

1670. Antar ou la civilisation pastorale. Année 600 après J.-C., un siècle avant Mahomet, par A. de Lamartine. *Paris,* s. d., in-8°, 88 pp. Extr. du *Civilisateur.* [A. 11583.]

1671. ديوان كنز الاسرار وفمع الاشرار (*Dîwân kanz al-asrâr wa-qamʿ al-achrâr*). Histoire de ce qui est arrivé à Ibrâhîm al-Hourinî à Rome. Fragment du roman d'Al-Malik al-Ṭhâhir [الملك الظاهر]. *Le Caire,* 1281 (1864-1865), pet. in-4°, lithographié, 115 pp. [A. 8258.]

1672. كتاب فتوح اليمن المعروف براس الغول (*Kitâb fotouḥ al-Yaman al-maʿarouf bi-Raʾs al-ghoul*). Le Livre de la conquête du Yemen, ouvrage connu sous le nom de *Raʾs al-ghoul* (la Tête de l'ogre). Récits populaires, recueillis par le cheikh Abou'l-Ḥasan. *Le Caire,* 1282 (1865-1866), pet. in-4°, 218 pp. [1250.]

1673. كتاب قصة البهنسا (*Kitâb qiṣṣat al-Bahnasâ*). Histoire romanesque de la ville de Bahnasâ. *Le Caire, Impr. Castelli,* 1287 (1870), pet. in-4°, 144 pp. [A. 8264.]

1674. سيرة فارس اليمن ومبيد اهل الكفر والمحن سيف بن ذى يزن [سيف اليزن] (*Sîrat fâris al-Yaman wa-mobîd ahl al-kofr wa'l-miḥan Saif ibn Dhi Yazan* [*Saif al-Yazan*]). Roman arabe. I-XVII. *Boulâq,* 1294 (1877), 17 tomes en 3 vol. pet. in-fol. [A. 9276.]

1675. Sultan Saif-Zuliazan. Traduit de l'arabe par Ali Bey. *Constantinople, Wick,* 1847, pet. in-4°, 366 pp., 1 f. avec fig. [A. 3757.]

1676. Der Tod des Ḥusein ben 'Ali und die Rache. Ein historischer Roman aus dem Arabischen [des Abu Michnâf Lûṭ ben Jaḥjá]. Uebersetzt von F. Wüstenfeld. *Göttingen, Dieterich,* 1883, in-4°, 213 pp. Tirage à part des *Abdhandl. der K. Gesellsch. der Wissensch.* [A. 5423.]

1677. Glaive-des-Couronnes (*Saif al-tidjân*). سيف التيجان. Roman traduit de l'arabe par M. le Dr Perron. *Paris, B. Duprat,* 1862, in-18, x-334 pp. [791.]

1678. قصة روبنصن كروزي (*Qiṣṣat Robinṣon Krouzi*). Histoire de Robinson Crusoë, par Daniel Defoe, trad. en arabe. *Malte,* 1835, in-8°, 252 pp. avec fig. [A. 2738.]

1679. L'arabe sans maître en 17 leçons. Traduction, dans l'idiome parlé en Algérie, des 17 chapitres composant le premier livre de l'histoire de Gil Blas de Santillanne, avec le texte français. . . par Ad. Paulmier. *Paris, G. Hardinge Champion*, 1851, in-8°, XVI-241-٢٣١ pp. [A. 8874.]

1680. رواية الماركيز دي فونتانج من مسارات مداموازيل مارس. Récit du marquis de Fontange, extrait des Mémoires de Mlle Mars. Trad. du français en arabe par Selim Nalphal [الخواجا سليم نوفل]. 2e édit. *Beyrouth, Impr. syrienne*, 1860, in-8°, 74 pp. [D. 1041.]

1681. رواية عاص وشجعان (*Rivâyat ʿâṣ wa-chod ǰ'ân*). Les naufragés du Spitzberg. Par L. F. Traduction de J. E. Sarkis. 2e édit. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1884, pet. in-12, 239 pp. [D. 2888.]

1682. وردة المغرب (*Wardat al-maghrib*). Rose de Tannebourg, ou l'amour filial. Conte traduit de l'allemand du chanoine Christophe Schmid par G. Zouaïn. 2e édit., *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1884, in-18, 277 pp. [A 13765.]

1683. الرحلة الجوية في المركبة الهوائية (*Al-Riḥlah al-djawiyyah fi'l-markabah al-hawâ'iyyah*). Voyage en ballon, par Jules Verne. Traduction arabe de J. E. Sarkis. 2e édit. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1884, pet. in-8°, 215 pp. [A. 13767.]

1684. Fatime, ou les Soirées du Génie Azaël; par Sid-Aïddinn. Traduction libre de l'arabe par le capitaine Hervier. *Paris, Moreau*, 1846, in-8°, 460 pp. [A. 6186.]

14. HISTOIRE.

a. HISTORIENS DIVERS.

1685. تحفة الناظرين فيمن ولى مصر من الولاة والسلاطين تاليف الامام الشيخ عبد الله الشرقاوى (*Tohfat al-nâṭhirîn*). Dénombrement des gouverneurs et des sultans de l'Égypte, par le cheikh ʿAbd Allâh al-Charqawî. *Le Caire*, 1281 (1864-1865), in-8°, 82 pp. [A. 3110.]

1686. كتاب الافادة والاعتبار في الامور المشاهدة والحوادث المعاينة بارض مصر لعبد اللطيف البغدادي (*Kitâb al-ifâdah wa'l-iʿtibâr*). Relation de l'Égypte,

par ʿAbd al-Laṭîf al-Baghdâdî, précédée d'une biographie de l'auteur, tirée du dictionnaire biographique d'Ibn Abî Oṣaibiʿah. *Le Caire, Impr. du Wâdî al-Nil.* 1286 (1869), in-8°, 16-63 et 4 pp. [A. 6245.]

1687. Abdollatiphi Compendium memorabilium Ægypti (مختصر اخبار مصر). Arabice... edidit D. Joseph White... Præfatus est H. Eberh. Gottl. Paulus. *Tubingæ, J. G. Cotta*, 1789, in-8°, VIII-157 pp. [A. 1368.]

1688. مختصر اخبار مصر (*Mokhtaṣar akhbâr Miṣr*). Abdollatiphi Historiæ Ægypti compendium, arabice et latine. Partim ipse vertit, partim a Pocockio versum edendum curavit, notisque illustravit J. White. *Oxonii, J. Cooke, Hamvell et Parker*, 1800, in-4°, XXXII-321 pp. et 27 ff. nc. [A. 1240.]

1689. Abdallatif's . . . Denkwürdigkeiten Egyptens in Hinsicht auf Naturreich und physische Beschaffenheit des Landes. . . mit vielen medicinischen Bemerkungen . . . und einer merkwürdigen Annale der Jahre 1200 und 1201. Aus dem Arabischen übersetzt und erläutert von S. F. Günther Wahl. *Halle, Verlag des Waisenh.*, 1790, pet. in-8°, XII-348 pp. [A. 2705.]

1690. كتاب الافادة والاعتبار في الامور المشاهدة والحوادث المعاينة بارض مصر. Relation de l'Égypte par Abd-Allatif, médecin arabe de Bagdad; suivie de divers Extraits d'écrivains orientaux, et d'un État des provinces et des villages de l'Égypte dans le XIVe siècle: le tout traduit et enrichi de notes par Silvestre de Sacy. *Paris, Impr. imp.; Treuttel et Würtz, édit.*, 1810, in-4°, XXIV-753 pp. [D. 1745.]

1691. Discours prononcé par M. le chevalier Silvestre de Sacy, en présentant au Corps législatif l'ouvrage intitulé : Relation de l'Égypte, par Abd-allatif, médecin de Bagdad. *Paris, Impr. Hacquart*, 1811, in-8°, 7 pp. [A. 1308.]

1692. Relation de l'Égypte par Abd-allatif (médecin arabe de Bagdad),. . . . par M. Silvestre de Sacy. . . Compte rendu par Chézy. *Paris*, 1811, in-8°, 19 pp. Tirage à part du *Moniteur*. [A. 7041.]

1693. Notice de l'ouvrage intitulé : Relation de l'Égypte, par Abd-allatif, médecin arabe de Bagdad. . . par M. Silvestre de Sacy. . . par Sédillot. *Paris*, 1812, in-8°, 20 pp. Tirage à part du *Magasin encyclop.* [A. 1308.]

1694. التاريخ المسمى عجائب الآثار فى التراجم والاخبار... للعلامة الشيخ عبد الرحمن الجبرتى الحنفى (*ʿAdjâ'ib al-âthâr fi'l-tarâdjim wa'l-akhbâr*). Histoire d'Égypte par ʿAbd al-Raḥmân al-Djabartî al-Ḥanafî. *Boulâq*, 1297 (1880), 4 vol. in-4°. [A. 6223.]

1695. Merveilles biographiques et historiques ou Chroniques du cheikh Abd-el-Rahman el Djabarti. Traduites de l'arabe par Chefik Mansour Bey, Abdulaziz Kahil Bey, Gabriel Nicolas Kahil Bey et Iskender Ammoun Effendi. T. I-VII (inachevé). *Le Caire, Impr. nat.; Paris, Leroux*, 1888-1894, 7 vol. in-8°. [A. 10888.]

1696. Journal d'Abdurrahman Gabarti, pendant l'occupation française en Égypte, suivi d'un Précis de la même campagne, par Mou'allem Nicolas el-Turki, . . . traduits de l'arabe par Alexandre Cardin (avec un avant-propos de T. X. Bianchi). *Paris, Dondey-Dupré*, 1838, in-8°, v-256-69 pp. [J. L. 78.]

1697. كتاب العبر وديوان المبتداء والخبر في ايام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان وهو تاريخ وحيد عصره العلامة عبد الرحمن ابن خلدون المغربي (*Kitâb al-ʿibar wa-dîwân al-mobtada' wa'l-khabâr fi ayyâm al-ʿArab wa'l-ʿAdjam wa'l-Barbar. . .*). Histoire des Arabes et des dynasties musulmanes, par ʿAbd al-Raḥmân [ibn Moḥammad] ibn Khaldoun al-Maghribî. T. I-VII avec un supplément au tome II (بقية الجزء الثانى). *Boulâq*, 1284 (1867-1868), 8 vol. in-8°. [1179-1180.]

L'impression du supplément au tome II avait été retardée à cause d'une lacune existant dans les copies que l'éditeur avait à sa disposition.

1698. الجزء الاول من كتاب العبر... للعلامة عبد الرحمن ابن خلدون المغربى (*Kitâb al-ʿibar. I.*). Prolégomènes d'Ibn Khaldoun. *Boulâq*, 1274 (1857), in-fol., 8-316 pp. [A. 1385.]

1699. مقدمة ابن خلدون (*Moqaddamah*). Prolégomènes d'Ibn-Khaldoun. I. *Beyrouth*, 1879, in-8°. [A. 5512.]

1700. Prolégomènes historiques d'Ebn-Khaldoun traduits en français et accompagnés de notes [par E. Quatremère]. *Paris, Impr. roy.*, s. d.,

in-4°, 248 pp. Incomplet, destiné au tome XVII, 1re part. des *Notices et extr. des Manuscr. de la Bibl. du Roi.* [A. 357.]

Tout ce qui a été imprimé de cette traduction. Après la mort de M. Quatremère, la traduction fut recommencée par M. de Slane et publiée dans les *Notices et extr. des Manuscr. de la Biblioth. imp.*, t. XIX, 1re part.; t. XX, 1re part. et t. XXI, 1re part.

1701. Extrait des Prolégomènes historiques d'Ibn-Khaldoun, traduit de l'arabe par M. E. Coquebert de Montbret. De l'art de l'architecture. *Paris, Dondey-Dupré,* 1827, in-8°, 17 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [2740.]

1702. Prolégomènes d'Ibn-Khaldoun, texte arabe publié par M. Quatremère. *Paris,* 1858, 3 vol. in-4°. — Prolégomènes d'Ibn-Khaldoun, traduits en français et commentés par M. de Slane. *Paris,* 1863-1868, 3 vol. in-4°. — Comptes rendus, par R. Dozy. *Paris, Impr. imp.,* 1869, in-8°, 86 pp. Extr. du *Journal asiat.* [A. 12510.]

1703. Histoire des anciens Arabes, par Ibn Khaldoun. (Texte arabe, extrait du grand ouvrage historique du même auteur, et publié d'après les mss. de Paris par l'abbé J. Arri, de Turin.) Interrompu par la mort de l'éditeur. Sans titre. *Paris, Impr. Firmin Didot,* 1839-1840, in-4°, 108 pp. [A. 5651.]

Il existe une traduction italienne d'une partie de ce texte par l'abbé J. Arri, sous le titre de : Storia degli Arabi e di alcuni celebri popoli loro contemporanei, dalla loro origine sino al Kalifato di Moavia. *Paris,* 1840, in-4°, 140 pp.

1704. Ibn Khalduni narratio de expeditionibus Francorum in terras islamismo subjectas. Edidit et latine vertit Carolus Joh. Tornberg. *Upsaliæ, Leffler et Sebell,* 1840, in-4°, 154 pp. Tirage à part des *Acta Reg. Soc. Scient. Ups.* [924.]

1705. Autobiographie d'Ibn-Khaldoun, traduite de l'arabe par Mac Guckin de Slane. *Paris, Impr. imp.,* 1844, in-8°, 128 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 7627.]

1706. Ibn Chaldun und seine Culturgeschichte der islamischen Reiche. Von A. von Kremer. *Wien, K. Gerold,* 1879, in-8°, 62 pp. Tirage à part des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 2503.]

1707. كتاب المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والاثار... تاليف سيدنا... تقى الدين احمد بن على بن عبد القادر بن محمد المعروف بالمقريزى (*Kitâb al-mawâ'iẓh wa'l-i'tibâr bi-dhikr al-khiṭaṭ wa'l-âthâr*). Description topographique et historique de l'Égypte, par Taqî al-Dîn Aḥmad ibn 'Alî ibn 'Abd al-Qâdir ibn Moḥammad connu sous le nom d'Al-Maqrîzi. I, II. *Boulâq*, 1270 (1853-1854), 2 vol. in-fol., 7-4-498 et 16-4-521 pp. [1190.]

1708. Histoire des Sultans Mamlouks de l'Égypte, écrite en arabe par Taki-Eddin-Ahmed-Makrizi, traduite en français et accompagnée de notes philologiques, historiques, géographiques par M. E. Quatremère. I, 1, 2. II, 1, 2. *Paris, B. Duprat*, 1840-1845. 4 parties en 2 vol. in-4°. xix-253-278 et vi-288-324 pp. [411.]

1709. اخبار قبط مصر ماخوذة من كتاب المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والاثار تصنيف الشيخ الامام ابى العباس احمد بن على تقى الدين المقريزى (*Akhbâr Qobṭ Miṣr mâ'khouda min kitâb al-mawâ'iẓh wa'l-i'tibâr fî dhikr al-khiṭaṭ wa'l-âthâr*... Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn 'Alî Taqî al-Dîn al-Maqrîzî). Macrizi's Geschichte der Copten... mit Uebersetzung und Anmerkungen von Ferd. Wüstenfeld. *Göttingen, Dieterich*, 1845, in-4°, 142-70 pp. [923.]

1710. Taki-eddini Makrizii Historia Coptorum Christianorum in Ægypto Arabice, edita et in linguam latinam translata ab Henrico Josepho Wetzer. *Solisbaci, Libr. J. E. de Seideliana*, 1828, in-8°, xxiv-215 pp. [A. 1083.]

1711. Macrizi Historia regum islamiticorum in Abyssinia. Interpretatus est et una cum Abulfedæ Descriptione regionum Nigritarum... arabice edidit Frid. Theodorus Rinck. *Lugduni Batav., S. et J. Luchtmans*, 1790, pet. in-4°, x-15-36-41 pp. [A. 908.]

1712. Takyoddini Ahmedis al-Makrizii Narratio de expeditionibus, a Græcis Francisque adversus Dimyatham, ab A. C. 708 ad 1121 susceptis. E codd. Bibl. Lugd.-Bat. excerpsit, latine reddidit et annotatione illustravit Henricus Arentius Hamaker. *Amstelodami, Pieper et Ipenbuur*, 1824, in-4°, 131 pp. et 2 pl. [A. 711.]

1713. El-Macrizi's Abhandlung über die in Ægypten eingewanderten arabischen Stämme... herausgegeben und übersetzt von F. Wüstenfeld. *Göttingen, Vandenhœck und Ruprecht*, 1847, in-8°, 86 pp. et 1 tabl. Tirage à part des *Göttinger Studien*. [1225.]

1714. كتاب النزاع والتخاصم فيما بين بنى امية وبنى هاشم تاليف الشيخ... تقى الدين ابى محمد ابى العباس احمد بن على بن عبد القادر بن محمد بن ابرهيم بن محمد بن تميم المقريزى الشافعى. Die Kämpfe und Streitigkeiten zwischen den Banū 'Umajja und den Banū Hāšim. Von Taḳiy ad-Dīn al-Maḳrīzīy. Herausgegeben von Geerhardus Vos. *Leiden, E. J. Brill*, 1888, in-8°, x-72 pp. [D. 3248.]

1715. كتاب نفح الطيب من غصن الاندلس الرطيب... للشيخ ابى العباس احمد ابن محمد المقرى (*Kitâb nafḥ al-ṭîb min ghoṣn al-Andalos al-raṭîb... li'l-cheikh Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn Moḥammad al-Maqqarî*). Analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne par Al-Makkari. Publiés par MM. R. Dozy, G. Dugat, L. Krehl et W. Wright. T. I, 1re et 2e part.; t. II, 1re et 2e part. et Introduction. *Leyde, Brill*, 1855-1861, 2 vol. in-4°, cxlvi-943 et lxiii-933 pp. [A. 14679.]

1716. Analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne par Al-Makkari. Esquisse et extraits de cet ouvrage par Gustave Dugat. *Paris, J. Rouvier*, 1855, in-8°, 19 pp. Tirage à part de la *Revue de l'Orient, de l'Algérie et des Colonies*. [2738.]

1717. كتاب نفح الطيب من غصن الاندلس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين ابن الخطيب تاليف العلامة المقرى (*Kitâb nafḥ al-ṭîb min ghoṣn al-Andalos al-raṭîb wa-dhikr wazîrihâ Lisân al-Dîn Ibn al-Khaṭîb*). Histoire des Arabes d'Espagne avec la biographie du vizir Lisân al-Dîn Ibn al-Khaṭîb, par Al-Maqqarî. T. I-IV. *Boulâq*, 1279 (1862-1863), 4 vol. pet. in-fol. [1216.]

1718. The history of the Mohammedan dynasties in Spain; extracted from the Nafhu-t-tíb min ghosni-l-andalusi-r-rattíb wa táríkh lisánu-d-dín ibni-l-khattíb, by Ahmed ibn Mohammed al-Makkarí, a native of Telemsán. Translated... and illustrated with critical notes... by Pascual de Gayangos. I, II. *London, Allen*, 1840-1843, 2 vol. in-4°. [A. 2389.]

1719. Ueber Textverbesserungen in Al-Makḳarî's Geschichtswerke. Von A. L. Fleischer. I-IV. *Leipzig*, 1868-1869. 4 part. en 1 vol. in-8°, 70-75-80-64 pp. Extr. des *Berichte der K. S. Gesellsch. der Wissensch.* [A. 4672.]

1720. Lettre à M. Fleischer contenant des remarques critiques et explicatives sur le texte d'Al-Makkari par R. Dozy. *Leyde, E. J. Brill,* 1871, in-8°, 280 pp. [A. 4728.]

1721. كتاب اخبار الدول وآثار الاول فى التاريخ تاليف... ابى العباس احمد بن يوسف بن احمد الدمشقى الشهير بالقرمانى (*Kitâb akhbâr al-dowal wa-âthâr al-owal*). Histoire universelle, composée en 1007 (1598), par Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn Yousof ibn Aḥmad al-Dimichqî al-Qaramânî. Lithographié. *Baghdad,* 1282 (1865), in-fol., 11-499 pp. [D. 76.]

1722. كتاب فتوح مصر والاسكندرية (*Kitâb fotouḥ Miṣr wa'l-Iskandariyyah*). Incerti auctoris liber de expugnatione Memphidis et Alexandriæ, vulgo adscriptus Abou Abdallæ Mohammedi Omari filio, Wakidæo, Medinensi. Textum arabicum... edidit et annotationem adjecit Henricus Arentius Hamaker. *Lugduni Batav., S. et J. Luchtmans,* 1825, in-4°, xvi-220-150 pp. [A. 2090.]

1723. Libri Wakedii de Mesopotamiæ expugnatæ historia pars... (فتوح الجزيرة للواقدى) edita et annotatione illustrata... a Georg. Henr. Aug. Ewald. *Gottingæ, Sumt. Dieterichianis,* 1827, in-4°, xxvi-24 pp. [A. 1143.]

1724. Geschichte der Eroberung von Mesopotamien und Armenien von Mohammed ben Omar el-Wakedi. Aus dem Arabischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von B. G. Niebuhr. Herausgegeben und mit Zusätzen und Erläuterungen versehen von A. D. Mordtmann. *Hamburg, Ag. des Rauhen Hauses,* 1847, gr. in-8°, xix-185 pp. et 1 carte. [A. 5486.]

1725. كتاب المغازي تاليف ابي عبد الله محمد بن عمر الواقدي (*Kitâb al-maghâzî*). History of Muhammad's compaigns by Aboo 'Abd Ollah Mohammad 'bin Omar al-Wâkidy. Edited by Alfred von Kremer. *Calcutta, Printed by J. Thomas,* 1856, in-8°, 40-439 pp. Biblioth. Indica, 110, 112, 113, 121, 139. [A. 8249.]

1726. Muhammed in Medina. Das ist Vakidi's Kitab al-Maghazi in verkürzter deutscher Wiedergabe herausgegeben von J. Wellhausen. *Berlin, G. Reimer,* 1882, in-8°, 472 pp. [A. 5186.]

1727. كتاب فتوح الشام المنسوب الى الشيخ العالم المورخ ابي عبد الله محمد ابن عمر الواقدي (*Fotouḥ al-Châm*). The Conquest of Syria commonly ascribed to Aboo 'Abd Allah Mohammad b. 'Omar al-Wâqidí. Edited with Notes by

W. Nassau Lees. I-III (Bibliotheca Indica). *Calcutta, F. Carbery,* 1854, in-8°, XXIV-131-14-201-272-192 pp. [A. 542.]

1728. فتوح الشام للشيخ... سيدى محمد بن عمر الواقدى (*Fotouh al-Châm*). Histoire de la conquête de la Syrie par le cheikh Mohammad ibn 'Omar al-Wâqidî. T. I-II. *Le Caire,* 1278 (1861-1862), 2 vol. pet. in-fol., 279 et 326 pp. [D. 1779.]

1729. — Autre édition. *Le Caire, Impr. Castelli,* 1282 (1865). 2 vol. pet. in-fol., 2-241 et 2-284 pp. [D. 78.]

1730. Erörterungen über Pseudo-Wakidi's Geschichte der Eroberung Syriens. Von D. B. Haneberg. *München,* 1860, in-4°, 40 pp. Extr. des *Abhandl. der K. B. Akad. der Wissensch.* [A. 2932.]

1731. كتاب الاشتقاق تصنيف الشيخ الامام ابى بكر محمد بن الحسن ابن دريد (*Kitâb al-ichtiqâq*). Abu Bekr Muhammed ben el-Hasan Ibn Doreid's Genealogisch-etymologisches Handbuch. Aus der Handsch. der Univ.-Bibl. zu Leyden herausgegeben von Ferdinand Wüstenfeld. *Göttingen, Dieterich,* 1854, in-8°, VIII-370 pp. [A. 2269.]

1732. تاريخ الملوك واخبارهم ومواليد الرسل وانبائهم والكائن الذى كان فى زمن كل واحد منهم تاليف ابى جعفر محمد بن جرير بن يزيد الطبرى. Taberistanensis id est Abu Dschaferi Mohammed ben Dscherir Ettaberi Annales regum atque legatorum Dei... arabice edidit et in latinum transtulit Joannes Godofredus Ludovicus Kosegarten. I-III. *Gryphisvaldiæ, E. Mauritius,* 1831-1853, 3 vol. in-4°, XXVIII-268, VI-302 et IV-164-87 pp. [A. 6248.]

1733. تاريخ ابى جعفر محمد بن جرير الطبرى (*Ta'rîkh*). Annales quos scripsit Abu Djafar Mohammed ibn Djarir at-Tabari cum aliis edidit M. J. de Goeje. I. Series 1-9, II. Series 1-6, III. Series 1-8. *Lugd. Bat., E. J. Brill,* 1879-1894, 15 vol. et fasc. in-8° (en cours de publication). [A. 2910.]

1734. Chronique d'Abou-Djafar Mohammed Tabari, fils de Djarir, fils d'Yezid; traduite sur la version persane d'Abou-Ali Mohammed Belami, fils de Mohammed, fils d'Abdallah.... par Louis Dubeux. T. I^er^. *Paris, Impr. roy., et London, A. J. Valpy,* 1836, in-4°, XL-280 pp. [414.]

1735. Chroniques d'Abou-Djafar Mohammed Tabari,... traduites sur la version persane... par L. Dubeux. I. *Paris,* 1836, in-4°. Compte rendu

par Silvestre de Sacy. *Paris*, 1837, in-4°, 15 pp. Tirage à part du *Journal des Savants*. [A. 343.]

1736. Chronique de Abou-Djafar-Mo'hammed-ben-Djarir-ben-Yezid Tabari, traduite sur la version persane d'Abou-Ali Mo'hammed Bel'ami... par Hermann Zotenberg. I-IV. *Paris, Impr. imp.*, 1867-1874, 4 vol. in-8°. [A. 122.]

1737. Geschichte der Perser und Araber zur Zeit der Sasaniden. Aus der arabischen Chronik des Tabari übersetzt und mit ausführlichen Erläuterungen und Ergänzungen versehen von Th. Nöldeke. *Leyden, E. J. Brill*, 1879, in-8°, xxviii-503 pp. [A. 2907.]

1738. Ueber eine Ṭabarî-Handschrift. Von O. Loth. *Leipzig, Brockhaus*, 1878. in-8°. 3 pp. Extr. de la *Zeitschr. der D. Morgenl. Gesellsch.* [D. 2025.]

1739. О предполагаемомъ изданіи арабскаго историка Табари. (Sur une édition projetée de l'historien Tabari, par V. de Rosen.) *S. Pétersbourg*, s. d., in-8°, 6 pp. [D. 1895.]

1740. كتاب مختلف القبايل وموتلفها تاليف ابى جعفر محمد بن حبيب (*Kitâb mokhtalif al-qabâ'il wa-moutalifihâ ta'lîf Abî Djaʿfar Moḥammad ibn Ḥabîb*). Muhammed ben Habîb über die Gleichheit und Verschiedenheit der arabischen Stämmenamen. Herausgegeben von F. Wüstenfeld. *Göttingen, Dieterich*, 1850, in-8°, viii-52 pp. [A. 3006.]

1741. Abulfathi Annales Samaritani. Quos... edidit et prolegomenis instruxit Eduardus Vilmar. *Gothæ, F. A. Perthes*, 1865, in-8°, cxx-186 pp. [A. 2095.]

Le nom de l'auteur est : ابو الفتح بن ابى الحسن السامرى (Abou'l-Fatḥ ibn Abou'l-Ḥasan al-Sâmirî).

1742. كتاب سبائك الذهب فى معرفة قبائل العرب للشيخ... ابى الفوز محمد امين البغدادى الشهير بالسويدى (*Kitâb sabâ'ik al-dhahab fî maʿrifat qabâ'il al-ʿarab*). Histoire et généalogie des tribus arabes, par Abou'l-Fauz Mohammad Amîn al-Baghdâdî al-Suwaidî. Lithographié. *Baghdâd*, 1280 (1863-1864), in-fol., 1 f. et 118 pp. [1201.]

1743. كتاب الاخبار الطوال تاليف ابى حنيفة احمد بن داود الدينورى (*Kitâb al-akhbâr al-ṭiwâl*) par Abou Ḥanîfah Aḥmad ibn Dâ'oud al-Dînawarî. Publié par Vladimir Guirgass. *Leide*, E. J. *Brill*, 1888, in-8°, 402 pp. [A. 9505.]

1744. كتاب فتوح البلدان تاليف الامام ابى العباس احمد بن يحيى بن جابر البلاذري (*Kitâb fotouḥ al-boldân... Abi'l-'Abbâs Aḥmad ibn Yaḥyâ ibn Djâbir al-Balâdhori*). Liber expugnationis regionum auctore Imámo Ahmed ibn Jahja ibn Djábir al-Beládsorí, quem... edidit M. J. de Goeje. *Lugduni Batav.*, *E. J. Brill*, 1866, in-4°, 228-539 pp. [A. 775.]

1745. الجزو الحادي عشر من تاريخ مصنف مجهول وهو لعله كتاب انساب الاشراف واخبارهم المشيخ الامام ابي الحسن احمد بن يحيي بن جابر بن داود البلاذري البغدادي. Anonyme Arabische Chronik. Band XI vermuthlich das Buch der Verwandtschaft und Geschichte der Adligen (*Kitâb ansâb al-achrâf wa-akhbârihim*) von Abulhasan ahmed ben jahjâ ben gâbir ben dâwûd elbelâdori elbagdâdî. Autogr. und herausg. von W. Ahlwardt. *Leipzig*, *Hinrichs*, 1883, in-8°, XXVII-448 pp. [A. 5631.]

1746. تاريخ الكامل للعلامة ابى الحسن على بن ابى الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيبانى المعروف بابن الاثير الجزرى الملقب بعز الدين (*Ta'rîkh al-Kâmil*). Chronique, par Abou'l-Ḥasan [ou bien 'Izz al-Dîn Abou'l-Ḥosain] 'Alî ibn Abou'l-Karam Mohammad ibn Mohammad ibn 'Abd al-Karîm ibn 'Abd al-Wâḥid al-Chaibânî connu sous le nom de Ibn al-Athîr al-Djazarî. T. I-XII. *Boulâq*, 1290 (1873), 12 tomes en 6 vol. in-4°. [A. 112.]

En marge : T. I-VI : التاريخ المسمى باخبار الدول وآثار الاول للعلامة... ابى العباس احمد بن يوسف بن احمد الدمشقى الشهير بالقرمانى (*Akhbâr al-dowal wa-âthâr al-awal*) par Abou'l-'Abbas Aḥmad ibn Yousouf ibn Aḥmad al-Dimichqî al-Qaramânî.

T. VII-IX : التاريخ المسمى بروضة المناظر فى اخبار الاوائل والاواخر للعلامة ابى الوليد محمد بن الشحنة (*Rauḍat al-manâṭhir fî akhbâr al-awâ'il wa'l-awâkhir*). Chronique par Abou'l-Walîd Mohammad ibn al-Chiḥnah.

T. X-XII : تاريخ [اليمني] ابى نصر محمد بن عبد الجبار العتبى (*Ta'rîkh* [*al-Yamînî*]). Chronique par Abou Naṣr Mohammad ibn 'Abd al-Djabbâr al-'Otbî.

1747. — Autre édition. *Le Caire*, 1303 (1886), 12 tomes en 4 vol. in-4°. [D. 4415.]

En marge. T. I-X : تاريخ مروج الذهب ومعادن الجوهر للامام ابى الحسن على بن الحسين المسعودى (*Ta'rîkh moroudj al-dhahab wa-ma'âdin al-djauhar*). Les Prairies d'or, par Abou'l Ḥasan 'Alî ibn al-Ḥosain al-Mas'oudî.

T. XI-XII : روضة المناظر فى اخبار الاوائل والاواخر للعلامة ابى الوليد محمد بن الشحنة (*Raudat al-manâṭhir fî akhbâr al-awâ'il wa'l-awâkhir*). Chronique, par Abou'l-Walîd Moḥammad ibn al-Chiḥnah.

1748. كتاب الكامل فى التاريخ تاليف الشيخ العلامة عز الدين ابى الحسين على ابن ابى الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيبانى المعروف بابن الاثير (*Kitâb al-kâmil fi'l-ta'rîkh* par 'Izz al-Dîn Abou'l-Ḥosain 'Alî ibn Abî'l-Karam Moḥammad ibn Moḥammad ibn 'Abd al-Karîm ibn 'Abd al-Wâḥid al-Chaibânî, connu sous le nom de Ibn al-Athîr). Ibn-el-Athiri Chronicon quod perfectissimum inscribitur edidit Carolus Johannes Tornberg. I-XIV. *Lugduni Batav., E. J. Brill,* 1851-1876, 14 vol. in-8°. [A. 537.]

1749. Ibn-el-Athirs Chrönika. Elfte delen ifrån Arabiskan ofversatt af Carl Johann Tornberg. I. II. *Lund, Berlingska Boktryck.*, 1850-1853. Recueil de 41 thèses formant 2 tomes in-8° en 1 vol., XVI-231-355 pp. et 1 f. [A. 1217.]

1750. كتاب اللباب في تهذيب الانساب ... لابي سعد السمعاني (*Kitâb al-lobâb fî tahdhîb al-ansâb*). Specimen el-Lobabi sive genealogiarum Arabum, quas conscriptas ab Abu Sa'd Sam'anense [Abou Sa'd al-Sam'ânî] abbreviavit et emendavit Ibn el-Athir. Arabice edidit et præfatus est Ferdinandus Wüstenfeld. *Gottingæ, R. Deuerlich,* 1835, pet. in-4°, 8-40 pp. Texte arabe autographié. [A. 2097.]

1751. Ibn-el-Athirs berättelse om Arabernas eröfring af Spanien. [Texte arabe avec trad. suédoise.] Inbjudningsskrift... af promotor [Carl Johan Tornberg]. *Lund, Berlingska Boktryck.*, 1865, in-4°, 27 pp. [A. 2109.]

1752. Das Verhältnis von Ibn-el-Aṯîrs Kâmil fît-ta'riḫ zu Ṭabaris Aḫbâr errusul wal mulûk, von Carl Brockelmann. *Strassburg, K. J. Trübner,* 1890, in-8°, 58 pp. [A. 11093.]

1753. مروج الذهب ومعادن الجوهر فى التاريخ للشيخ... ابى الحسن على بن الحسين المسعودى (*Moroudj al-dhahab wa-ma'âdin al-djauhar fi'l-ta'rîkh*). Histoire universelle, par le cheikh Abou'l-Ḥasan 'Alî ibn al-Ḥosain al-

Mas'oudi. *Boulâq*, 1283 (1867), 2 vol. pet. in-fol., 4-340 et 4-448 pp. [1265.]

1754. Maçoudi. Les Prairies d'or. Texte et traduction par C. Barbier de Meynard et Pavet de Courteille. T. I-IX. *Paris, Impr. imp.*, 1861-1878, 9 vol. in-8°. (A la fin du tome IX se trouve une notice, par A. Silvestre de Sacy, sur : كتاب التنبيه والاشراف (*Kitâb al-tanbih wa'l-ichrâf*), Le Livre de l'indication et de l'admonition, par l'auteur des Prairies d'or.) [D. 281.]

Publié par la Société asiatique.

1755. كتاب مروج الذهب المسعودي. El-Mas'ûdî's historical encyclopædia entitled « Meadows of gold and mines of gems ». Translated from the Arabic by Aloys Sprenger. Vol. I. (Unique.) *London, Allen*, 1841, in-8°, LXXII-464 pp. [A. 2381.]

1756. كتاب الدرة المكالة فى فتح مكة المشرفة المبجلة... للشيخ... ابى الحسن البكرى (*Kitâb al-dorrah al-makâlah fi fath Makkah al-mochrafah al-mobdjalah*). Histoire de la prise de la Mekke par Mohammed, par Abou'l-Hasan al-Bakrî. *Le Caire*, 1282 (1865), in-8°, 103 pp. [1248.]

1757. كتاب فتوح الشام للشيخ... ابى اسماعيل محمد بن عبد الله الازدى البصرى. The Fotooh al-Shám being an Account of the Moslim conquests in Syria by Aboo Ismá'aíl Mohammad bin 'Abd Allah, al-Azdí al-Baçrí... Edited, with a few Notes, by Ensign W. N. Lees. (Bibliotheca Indica.) *Calcutta, Printed by J. Thomas*, 1854, in-8°, 43-58-257 pp. [A. 510.]

1758. Mémoire sur le Fotouho's-Scham attribué à Abou Ismaïl al-Baçri, par M. J. A. de Goeje. *Leyde, E. J. Brill*, 1864, in-8°, 40-LIX pp. Mémoires d'histoire et de géographie orientales par M. J. de Gœje. N° 2. [A. 496.]

1759. مورد اللطافة لجمال الدين بن تغري بردي. Maured Allatafet Jemaleddini filii Togri-Bardii seu Rerum Ægyptiacarum annales, ab anno Christi 971, usque ad annum 1453... textum Arabicum primus edidit, latinè vertit, notisque illustravit J. D. Carlyle. *Cantabrigæ, B. White*, 1792, in-4°, VIII-132-55-132 pp. [A. 1133.]

1760. 'Abû'l-Mahasin 'Ibn Ïagri Bardii Annales, quibus titulus est : النجوم الزاهرة فى ملوك مصر والقاهرة تاليف... جمال الدين ابى المحاسن يوسف بن المرحوم تغرى بردى الاتابكى (*Al-Nodjoum al-zâhirah fi molouk Misr wa'l-*

Qâhirah. . . Djamâl al-Dîn Abou'l-Maḥâsin Yousof ibn Taghrî Bardî al-Atâbakî) e codd. mss. nunc primum Arabice editi. T. I, part. 1 et 2 ediderunt T. G. J. Juynboll et B. F. Matthes. T. II, part. 1 et 2 edid. T. G. T. Juynboll. *Lugduni Batav.*, 1852–1861, 2 tomes en 4 vol. pet. in-4°, 54-794 et 179-629 pp. [A. 1324.]

1761. Beiträge zur Wiederherstellung der Verse in Abulmahasin's Jahrbüchern, von H. L. Fleischer. *Leipzig, Brockhaus*, 1857, in-8°, 25 pp. Extr. de la *Zeitschr. der D. Morgenl. Gesellsch.* [A. 2012.]

1762. كتاب المعارف تاليف ابى محمد عبد الله بن مسلم ابن قتيبة الكاتب الدينورى (*Kitâb al-maʿârif taʾlîf Abou Moḥammad ʿAbd Allâh ibn Moslim Ibn Qotaibah al-Dînawarî*). Ibn Coteiba's Handbuch der Geschichte. Herausg. von Ferdinand Wüstenfeld. *Göttingen, Vandenhœck und Ruprecht*, 1850, in-8°, VIII-366 pp. [A. 952.]

1763. تاريخ يمنى. 'Otby's Tarykh Yamyny or the History of Sultan Mahmud of Ghaznah, by a Contemporary, edited in the Original Arabic by Mowlawy Mamluk-al Alyy, . . . and A. Sprenger. *Delhi, Lithographed in the Delhie College Press, by Munshy Ashraf Aly*, 1847, pet. in-4°, 493 et 6 pp. [A. 13253.]

1764. شرح اليمني المسمى بالفتح الوهبي على تاريخ ابي نصر العتبي للشيخ احمد المنيني (*Charḥ al-yamînî*, appelé *al-Fatḥ al-wahabî*). Commentaire, par Aḥmad al-Manînî, sur l'histoire du Sultan Mahmoud le Ghaznévide par Abou Naṣr al-'Otbî. T. I-II. *Le Caire*, 1286 (1870), 2 vol. pet. in-fol., 419 et 419 pp. [1237.]

1765. Ueber das Kitâb Iamînî des Abû Naṣr Muḥammad ibn 'Abd al Gabbâr al 'Utbî. Von Th. Nöldeke. *Wien*, 1857, in-8°, 88 pp. Extr. des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 1176.]

1766. كتاب الآثار الباقيه عن القرون الخاليه تاليف ابى الريحان محمد بن احمد البيرونى الخوارزمى (*Kitâb al-âthâr al-bâqiyah ʿan al-qoroun al-khâliyah*). Chronologie orientalischer Völker von Albêrûnî [Abou'l-Raiḥân Moḥammad ibn Aḥmad al-Bîrounî al-Khowârazmî]. Herausgegeben von C. Eduard Sachau. Gedruckt auf Kosten der D. M. Gesellsch. *Leipzig, Brockhaus*, 1878, in-4°, VII-LXXIII-30-362 pp. avec pl. [A. 3075.]

1767. The Chronology of ancient nations, an English version of the Arabic text of the Athâr-ul-bâkiya of Albirûnî, or "Vestiges of the past", collected and reduced to writing by the author in A. H. 390-1, A. D. 1000. Translated and edited, with notes and index, by C. Edward Sachau. *London, Allen,* 1879, in-4°, xvi-464 pp. [A. 3676.]

1768. كتاب نظم اللالى فى السلوك (*Kitâb naṭhm al-la'âli fi'l-solouk*). Histoire des rois de France et synchronisme de l'histoire mahométane, traduit du français et arrangé par Abou'l-So'oud. *Boulâq*, 1257 (1841), pet. in-4°, 24-351 pp. [2070.]

1769. كتاب الدرس التام فى التاريخ العام... جمع... ابى السعود افندى (*Kitâb al-dars al-tâmm fi'l-ta'rikh al-'âmm*). Histoire universelle, par Abou'l-So'oud Efendî [Prolégomènes et première partie]. *Le Caire, Impr. du Wâdî al-Nil,* 1289 (1872), pet. in-4°, 84 pp. [2888.]

1770. تاريخ الديار المصرية فى عهد الدولة المحمدية العلية... تاليف المعلم برنار الفرانساوى وترجمة الفقير ابو السعود افندى (*Ta'rikh al-diyâr al-Miṣriyyah fi ahd al-daulah al-Mohammadiyyah al-'Aliyyah*). Histoire de l'Égypte sous Méhémet Ali. Traduction arabe, par Abou'l-So'oud Efendî, de la 3e partie de l'ouvrage intitulé : Notice géographique et historique sur l'Égypte, par H. Bernard (*Paris,* 1868). *Le Caire, Impr. du Wadî al-Nil,* 1292 (1876), in-8°, 64 pp. [A. 4385.]

1771. كتاب منحة اهل العصر بمنتقى تاريخ احياء مصر... لابى السعود افندى (*Kitâb minḥat ahl al-'aṣr bi-montaqâ ta'rikh aḥyâ Miṣr*). Histoire abrégée de l'Égypte, en vers, par Abou'l-So'oud Efendî. *Le Caire,* 1293 (1877), in-8°, 56 pp. [A. 4385.]

1772. الانس الجليل بتاريخ القدس والخليل تاليف... ابى اليمن القاضى مجير الدين الحنبلى (*Al-Ons al-djalîl bi-ta'rikh al-Qods wa'l-Khalîl*). Histoire de Jérusalem et de Hébron par Abou'l-Yaman al-Qâḍî Modjîr al-Dîn al-Ḥanbalî. T. I. II. *Le Caire,* 1283 (1866-1867), 1 tome en 2 vol. in-8°, 8-360 pp. et 8-361-712 pp. [1253.]

1773. Histoire de Jérusalem et d'Hébron, depuis Abraham jusqu'à la fin du xve siècle de J.-C. Fragments de la *Chronique* de Moudjir-ed-dyn

IMPRIMERIE NATIONALE.

traduits sur le texte arabe par Henry Sauvaire. *Paris, Leroux,* 1875, in-8°, 3 ff. nc., 346 pp. [D. 575.]

1774. كتاب عجايب المقدور في اخبار تيمور تاليف احمد بن عربشاه (*Kitâb ʿadjâ'ib al-maqdour fi akhbâr Timour*). Ahmedis Arabsiadæ Vitæ et rerum gestarum Timuri... historia. [Ed. J. Golius.] *Lugduni Batav., Typog. Elseviriana,* 1636, pet. in-4°, 4-294 ff. nc. [J. L. 144.]

1775. كتاب عجائب المقدور فى اخبار تمور... لشهاب الدين احمد بن محمد بن عبد الله الدمشقى الانصارى المعروف بابن عرب شاه (*Kitâb ʿadjâ'ib al-maqdour fi akhbâr Timour li-*Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn Moḥammad ibn ʿAbd Allâh al-Dimichqî al-Anṣârî... Ibn ʿArab Châh). The History of Timour, in the original Arabic, written by Ahmud bin Moohummud, of Damascus in Syria, generally known by the name of Ibno Arab Shah. Collated... and corrected... by Shykh Ahmud-oobnoo Moohummud il Ansarey-ool Yumunee yoosh Shirwanee. *Calcutta,* 1818, in-8°, m-509-7 pp. [A. 4678.]

1776. كتاب عجايب المقدور في اخبار تيمور تاليف احمد بن عربشاه (*ʿAdjâ'ib al-maqdour fi akhbâr Timour*). Ahmedis Arabsiadæ vitæ et rerum gestarum Timuri, historia,... Latine vertit, et adnotationes adjecit Samuel Henricus Manger. I-II. *Leovardiæ, H. A. de Chalmot,* 1767-1772. 2 tomes en 3 vol. pet. in-4°. [A. 1311.]

1777. Portrait du grand Tamerlan, avec la suite de son histoire jusques à l'establissement de l'Empire du Mogol, nouvellement traduit de l'Arabe du fils de Guerapse [Ibn Arabchah], par Mᵉ Pierre Vattier. *Paris, chez l'Autheur et chez Aug. Courbé,* 1658, in-4°, 4 ff. nc., 146 pp. [516.]

1778. L'Histoire du grand Tamerlan divisée en 7 livres... nouvellement traduite en François de l'Arabe d'Achamed, fils de Guerapse [Aḥmad ibn Arabchâh], par Mᵉ Pierre Vattier. *Paris, Remy Soubret,* 1658, in-4°, 12 ff. nc., 248 pp. et 2 ff. [516.]

1779. In Ahmedis Arabsiadæ vitæ et rerum gestarum Timuri historiam animadversiones, quarum partem primam — secundam — tertiam — quartam publico examini subjiciunt Car. Gustavus Sjöstedt et C. H. Palin, F. L. Schauman, S. F. Dahl, A. G. Dahl. *Helsingforsiæ, Off. Frenkelliana,* 1830, 4 p. en 1 vol. in-4°, 32 pp. [A. 3616.]

1780. حكاية فونزالف القرطبى عربه السيد احمد البدوى (*Ḥikâyat Goun-*

zâlf al-Qortobi). Histoire de Gonzalve de Cordoue, traduite en arabe par Aḥmad al-Badawî. *Alger*, 1868, in-8°, 544 pp. [A. 9382.]

1781. التاريخ المتدارك فى اخبار جان دارك عربه السيد احمد بن لقمون التربجمان العسكرى (*Ta'rîkh al-motadârak fi akhbâr Djân Dârak*). Histoire de Jeanne d'Arc, traduite du français en arabe par Ahmed ben Lefqoun, interprète militaire. *Alger*, 1867, pet. in-8°, 66 pp. [A. 9381.]

1782. الفتوحات الاسلامية بعد مضى الفتوحات النبوية... السيد احمد بن السيد زينى دحلان (*Al-Fotouḥât al-islâmiyyah*). Histoire politique de l'islamisme, par Aḥmad ibn al-Sayyid Zaînî Daḥlân. T. II. *La Mekke*, 1302 (1885), 2 tomes en 1 vol., in-4°, 6-277 et 6-373 pp. [A. 8201.]

1783. اخبار مجموعة فى فتح الاندلس (*Akhbâr madjmou'ah fi fatḥ al-Andalos*). Coleccion de obras arábigas de historia y geografía que publica la R. Academia de la historia. Tomo I. Ajbar machmuâ (Coleccion de tradiciones). Crónica anónima del siglo xi, dada á luz por primera vez, traducida y anotada por D. Emilio Lafuente y Alcántara. *Madrid, Impr. de M. Rivadeneyra*, 1867, in-8°, xiii-265-165 pp. [D. 701.]

1784. كتاب مختصر اخبار الخلفاء للامام... على بن انجب المعروف بابن الساعى البغدادى (*Kitâb mokhtaṣar akhbâr al-kholafâ*). Abrégé de l'histoire des khalifes, par 'Alî ibn Andjab connu sous le nom de Ibn al-Sâ'î al-Baghdâdî. *Boulâq, Impr. nat.*, 1309 (1892), in-8°, 144 pp. [D. 4785.]

1785. تواريخ آل سلجوق وهذا الجزء مشتمل على كتاب زبدة النصرة ونخبة العصرة من انشاء الامام عماد الدين محمد بن محمد بن حامد الاصفهانى... اختصار الشيخ الامام العالم الفتح بن على بن محمد البندارى الاصفهانى. Histoire des Seldjoucides de l'Irâq par al-Bondârî [al-Fatḥ ibn 'Alî ibn Moḥammad] d'après 'Imâd ad-dîn al-Kâtib al-Iṣfahânî. Texte arabe publié... par M. Th. Houtsma. (Recueil de textes relatifs à l'histoire des Seldjoucides, vol. II.) *Leide, E. J. Brill*, 1889, in-8°, 50-324 pp. [A. 11219.]

1786. كتاب سكردان السلطان تاليف الشيخ... شهاب الدين بن العباس احمد ابن يحيى بن ابى بكر الشهير بابن حجلة المغربى التلمسانى الحنفى (*Kitâb sokkardân al-soltân*). Sur le nombre sept et sur l'histoire du sultan Al-Malik al-Nâṣir, par Chihâb al-Dîn ibn al-'Abbâs Aḥmad ibn Yaḥyâ ibn Bakr surnommé Ibn Hadjalah al-Maghrabî al-Tilimsânî. *Boulâq*, 1288 (1871), in-8°, 166 pp. [1247.]

1787. كتاب الروضتين في اخبار الدولتين تاليف الشيخ شهاب الدين ابى محمد عبد الرحمن بن اسماعيل بن ابراهيم المقدسى الشافعى (*Kitâb al-raudatain fi akhbâr al-daulatain*). Histoire de Nour-eddin et de Saladin, par Chihâb al-Dîn Abou Mohammad ʿAbd al-Raḥmân ibn Ismâʿîl ibn Ibrâhîm al-Moqaddasî al-Châfiʿî surnommé Abou Châmah. *Le Caire*, 1287 (1870-1871), 2 tomes en 1 vol. in-4°. L'ouvrage est aussi connu sous le titre de : ازهار الروضتين (*Azhâr al-raudatain*). [A. 846.]

1788. كتاب الروضتين (*Kitâb al-raudatain*). Fragment du texte arabe avec traduction française, par E. Quatremère. *Paris, Impr. imp.*, s. d., in-fol., p. 1-112. Bonnes feuilles destinées au tome II des *Historiens des Croisades*, détruites après la mort d'É. Quatremère. [A. 5816.]

1789. كتاب غرفة الخواقين لعرفة الخواقين لشهاب الدين بن بهاء الدين الغزانى المرجانى (*Kitâb ghorfat al-khawâqîn li-ʿorfat al-khawâqîn*). Histoire des Khaqans de la Transoxiane, par Chihâb al-Dîn ibn Bahâ al-Dîn al-Ghazzânî al-Mardjânî. *Kazan*, 1281 (1864), pet. in-4°, 33 pp. [A. 12353.]

1790. كتاب كشف المكتوم في تاريخ اخري سلاطين الروم بقلم الفقير اليه تعالى خليل بن مخائيل البدوي املاه عليه بالفرنسية حضرة الاب دي كوديه اليسوعي (*Kitâb kachf al-maktoum fi ta'rîkh akhirai salâṭîn al-Roum*). Histoire des deux derniers empereurs de Constantinople, par le P. de Coppier, S. J. et Khalîl ibn Mikhâ'îl al-Badawî. I. II. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1890-1891, 1 tome en 2 fasc. in-8°, 2 ff. nc. et 206 pp. [A. 13774.]

1791. تاريخ الخلفاء. The Taríkh al-Kholfáa, or History of the Caliphs, from the death of Mohammad to the year 900 of the Hijrah by the celebrated Jalál al-Dín al-Osvootí [Djalâl al-Dîn ʿAbd al-Raḥmân al-Soyouṭî al-Châfiʿî]. Edit. by W. N. Lees and Mawlawí Abd al-Haqq. *Calcutta, Printed and publ. by W. Nassau Lees; London and Edinburgh, Williams and Norgate*, 1857, in-8°, 543 pp. [A. 8267.]

1792. كتاب حسن المحاضرة في اخبار مصر والقاهرة تاليف... الشيخ جلال الدين السيوطى (*Kitâb ḥosn al-moḥâḍarah fi akhbâr Miṣr wa'l-Qâhirah*). Histoire d'Égypte par Djalâl al-Dîn al-Soyouṭi. I. II. *S. l. n. d.* 2 tomes en 1 vol. pet. in-fol., lithographié. 2 ff. nc., 265 pp., 3-240 pp. [1258.]

1793. Fragmenta quædam libri حسن المحاضرة في اخبار مصر والقاهرة inscripti auctore Gelal-eddino Sojuthensi, quæ... p. p. Carolus Johannes

Tornberg et Carolus Emilius Hagnaul, etc. Part. I-V, *Upsaliæ, Reg. Acad. Typogr.*, 1835, 5 p. en 1 vol. pet. in-4°, 50 pp. (Incomplet). [A. 2132.]

1794. The history of the temple of Jerusalem : translated from the Arabic ms. of the Imám Jalal-addín al Siúti. (كتاب اتحاف الاخصا بفضايل المسجد الاقصي تاليف الشيخ ابرهيم السيوطي.) With notes and dissertations by the Rev. James Reynolds. Oriental Translation Fund. *London. Valpy.* 1836. in-8°. xxxvi-xx-551 pp. [A. 13290.]

1795. كتاب فيه سبب ذكر فتح الاندلس وامرايها Fatho-l-Andaluçi. Historia de la conquista de España. Codice arábigo del siglo XII dado a luz por primera vez, traducido y anotado por Don Joáquin de González. Precedido de un prólogo por D. Eduardo Saávedra. *Argel, Impr. L. Remordet*, 1889, in-8°, xii-128-82 pp. [A. 13643.]

1796. تاريخ مختصر الدول. Historia compendiosa Dynastiarum, authore Gregorio Abul-Pharajio, Malatiensi Medico,... Arabice edita, et Latine versa ab Eduardo Pocockio. الذيل على تاريخ مختصر الدول. Supplementum Historiæ Dynastiarum : in quo historiæ Orientalis series a Gregorii Abu'l-Faragii exitu ad nostra usque tempora compendiose deducitur ab Edw. Pocockio. *Oxoniæ, Impensis R. Davis*, 1663, 2 tomes en 1 vol., pet. in-4°, 6 ff. nc., 368 pp., 4o. 5 ff. nc., 66-565 pp. [J. L. 142.]

1797. تاريخ مختصر الدول للعلامة غريغوريوس ابي الفرج بن هرون الطبيب الملطي المعروف بابن العبري (*Ta'rikh mokhtaṣar al-dowal*). Histoire des dynasties par Grigorios Abou'l-Faradj ibn Haroun al-Ṭabîb al-Malaṭî connu sous le nom de Ibn 'Ibrî [Bar Hebræus]. Publiée par le P. A. Salhani. S. J. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1890, in-8°, 6-591-32 pp. [A. 13773.]

1798. Des Gregorius Abulfaradsch kurze Geschichte der Dynastien oder Auszug der allgemeinen Weltgeschichte besonders der Geschichte der Chalifen und Mongolen. Aus dem Arabischen übersetzt... von Georg Lorenz Bauer. I. II. *Leipzig, A. Fr. Böhme*, 1783-1785, 2 vol. in-8°. 4 ff. nc., 315 pp., 2 ff. nc., 4 ff. nc. et 320 pp. [A. 2727.]

1799. لمع من اخبار العرب. Specimen historiæ Arabum sive Gregorii Abul Farajii Malatiensis de Origine et Moribus Arabum succincta Narratio, in linguam Latinam conversa, notisque... illustrata. Operâ et studio

Edvardii Pocockii. *Oxoniæ, H. Robinson*, 1650, pet. in-4°, 8 ff. nc., 390 pp. [J. L. 100.]

1800. Specimen historiæ Arabum (sive Gregorii Abu'l Faragii Malatiensis, de origine et moribus Arabum succincta narratio); auctore Edvardo Pocockio. Accessit Historia veterum Arabum ex Abu'l Feda : cura Antonii J. Sylvestre de Sacy. Edidit Jos. White. *Oxonii, Typogr. Clarendoniano*, 1806, in-4°, xv-573 pp. avec un portr. [A. 1356.]

1801. Lectiones Abulpharagianæ. Ad Græcarum litterarum historiæ locos nonnullos illustrandos conscripsit Theophilus Roeper. Fasc. I. *Gedani, Typ. F. S. Gerhard*, 1844, in-4°, 52 pp. [A. 3365.]

1802. Hamzæ Ispahanensis Annalium caput quartum. Edidit et publ. defendet Josephus Gottwaldt. *Vratislaviæ, Typ. Grassii*, 1836, in-8°, 32 pp. [A. 4774.]

1803. كتاب تاريخ سني ملوك الارض والانبياء عليهم الصلوة والسلام تاليف حمزة بن الحسن الاصفهانى (*Kitâb ta'rîkh sinî molouk al-arḍ wa'l-anbiyâ*). Hamzæ Ispahanensis [Ḥamzah ibn al-Ḥasan al-Iṣfahânî] Annalium libri X. Edidit I. M. E. Gottwaldt. (T. I : Textus arabicus. T. II : Translatio.) *Petropoli, et Lipsiæ, Voss*, 1844-1848. 2 vol. pet. in-8°. [1235.]

1804. Der Gesandtschaftsbericht des Ḥasan ben Aḥmed El-Ḥaimî. Herausgegeben von F. E. Peiser. *Berlin, Wolf Peiser*, 1894, in-8°, xxi-87 pp. [A. 14427.]

1805. Historia Iemanæ sub Hasano Pascha, quam . . . edidit atque annotatione et indice geographico instruxit Antonius Rutgers. *Lugduni Batav., S. et J. Luchtmans*, 1838, in-4°, xii-219 pp. [A. 1238.]

1806. Geschichte der Tödtung des Chalifen Omar aus der Chronik des Dijarbekri arabisch und deutsch mitgetheilt von Otto von Platen. *Berlin, Reimer*, 1837, in-8°, xxii-24-32 pp. [A. 905.] Le nom de l'auteur est : Ḥosain ibn Moḥammad ibn al-Ḥasan al-Diyâr Bakrî (حسين بن محمد بن الحسن الدياربكرى).

1807. Ibn Abdolhakami libellus de historia Ægypti antiqua quem. . . latine reddidit Josephus Karle. *Gottingæ, Off. Dieterichiana*, 1856, in-4°, 26 pp. [A. 2613.]

1808. ذكر فتح الاندلس (*Dhikr fatḥ al-Andalos*). Ibn Abd-el-Hakem's [ابن عبد الحكم القرشى المصرى] History of the conquest of Spain. Now edited for the first time, translated from the Arabic, with... notes, and... introduction by John Harris Jones. *Gœttingen, Dieterich,* 1858, in-8°, VI-81-28 pp. [A. 2867.]

1809. Extrait du livre d'Ibn Elkouthyia intitulé : Fotouh Elandalos lil-moslimin, Conquête de l'Espagne par les Musulmans, par M. Cherbonneau (traduction, sans texte). *Paris, Impr. imp.*, 1853. in-8°, 16 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 4236.]

1810. تاريخ افتتاح الاندلس لابن القوطية (*Ta'rikh iftitâḥ al-Andalos*). Histoire de la conquête de l'Andalousie, par Ibn Elqouthiya. Texte arabe et traduction par O. Houdas. *Paris, Impr. nat.; Leroux, édit.,* 1889, in-8°, 60 pp. Extr. du *Recueil de textes et de traductions* publié par les Professeurs de l'École des langues orientales vivantes à l'occasion du huitième Congrès intern. des Oriental. T. I. [D. 3088.]

1811. تاريخ احمد بن ابى يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح الكاتب العباسى المعروف باليعقوبى. Ibn-Wâdhih qui dicitur Al-Ja'qubi historiæ (*Ta'rikh... Ibn Wâḍiḥ... al-Ya'qoubi.*) Pars I : Historia ante-islamica. Pars II : Historia islamica... Edidit indicesque adjecit M. Th. Houtsma. *Lugduni Batav., E. J. Brill,* 1883, 2 vol. in-8°. CLIII-318 et 630 pp. [A. 5947.]

1812. Ueber die Geschichte der Abbâsiden von al-Jakûbî von M. J. de Goeje. *Leide, E. J. Brill,* 1878, in-8°, 16 pp. Tirage à part des *Travaux de la 3e session du Congrès intern. des Oriental.* [D. 1007.]

1813. كتاب الفتح القسي فى الفتح القدسى (*Kitâb al-fatḥ al-qossî fi'l-fatḥ al-qodsi*). 'Imâd ed-dîn el-kâtib el-iṣfahânî. Conquête de la Syrie et de la Palestine par Ṣalâḥ ed-dîn. Publié par le comte Carlo de Landberg. Vol. I. Texte arabe. *Leyde, E. J. Brill,* 1888. in-8°, XVII-504 pp. [D. 2747.]

1814. Abulfedæ Annales muslemici (المختصر فى اخبار البشر) arabice et latine. Opera et studiis Io. Iacobi Reiskii... nunc primum edidit Iac. Georg. Chr. Adler. T. I-V. *Hafniæ, Chr. G. Proft,* 1789-1794, 5 vol. in-4°. [A. 1225.]

1815. تاريخ الملك المؤيد اسماعيل ابى الفدا صاحب حماة (*Ta'rîkh al-malik al-mo'ayyad*). Annales d'Ismâ'îl Abou'l-Fidâ Ṣâḥib Ḥamât. T. I-IV. Précédées

d'une notice biographique de l'auteur, extraite du فوات الوفيات (*Fawât al-wafayât*) de Mohammad Ibn Châkir al-Kotobî. *Constantinople*, 1286 (1870). 4 tomes en 2 vol. in-4°. [1183.]

1816. Abilfedæ Annales Moslemici. Latinos ex arabicis fecit Io. Iacobus Reiske. *Lipsiæ, Off. Gleditschiana*, 1754, in-4°, xxviii-329 pp. [A. 2262.]

1817. Ismael Abu'l-Feda, de vita, et rebus gestis Mohammedis, Moslemicae Religionis Auctoris et Imperii Saraceni Fundatoris. Textum Arabicum primus edidit, Latinè vertit, Præfatione, et Notis illustravit Joannes Gagnier. *Oxoniæ*, 1723, in-fol. xxiv-160 pp. [A. 669.]

1818. Vie de Mohammed. Texte arabe d'Abou'lféda, accompagné d'une traduction française et de notes par A. Noël Des Vergers. *Paris, Impr. roy.*, 1837, in-8°, x-160-120 pp. [J. L. 106.]

1819. Friderici Wilken Commentatio de Bellorum Cruciatorum ex Abulfeda historia. *Gottingæ, Typ. J. Chr. Dieterich*, 1798, in-4°, 245 pp. et 4 ff. nc. [A. 1239.]

1820. Frider. Guil. Caroli Umbreit Commentatio exhibens historiam Emirorum al Omrah ex Abulfeda. *Gottingæ, Typis H. Dieterich*, 1816, in-4°, viii-112 pp. [A. 1156.]

1821. Abulfedæ Historia anteislamica, arabice... Edidit, versione latina, notis et indicibus auxit Henr. Orthobius Fleischer. *Lipsiæ, Chr. G. Vogel*, 1831, in-4°, x-262 pp. [891.]

1822. Observations sur deux passages de la Chronique d'Abou'lféda, cités dans le *Journal asiatique*. Par C. Defrémery. *Paris, Impr. roy.*, 1843, in-8°, 7 pp. Tirage à part du *Journ. asiat.* [695.]

1823. Notice d'un manuscrit arabe renfermant une continuation de l'Histoire universelle d'Aboulféda... par M. J. Gottwaldt. *Paris, Impr. roy.*, 1847, in-8°, 18 pp. Tirage à part du *Journ. asiat.* [A. 9018.]

1824. Versionem carminum quorundam arabicorum, quæ in Abulphedæ Annalibus Muslemicis continentur... Præside Joanne Friederico Gaab ad disputandum proponunt F. H. Kern, ... *Tubingæ, Litt. Schrammianis*, 1810, pet. in-4°, 32 pp. [A. 2747.]

1825. تاريخ الطائفة المارونية (*Ta'rikh al-ṭâ'ifah al-màrouniyyah*). Histoire des Maronites par Mgr Istifan ud-Dwayhi'l-Ihdini, patriarche d'Antioche et de tout l'Orient. [مار اسطفان الدويهي Isṭifân al-Dwaihî.] Publiée et annotée par Rachid al-Khouri al-Chartounî. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1890, in-8°. 472 pp. avec fig. [A. 14263.]

1826. Commentatio philologica exhibens specimen libri اتحاف الاخصا بفضايل المسجد الاقصى [*Itḥâf al-akhiṣṣâ bi-faḍâ'il al-masdjid al-aqṣâ*] auctore Kemaloddino Muhammede Ben Abu Scherif ex cod. ms. Niebuhriano excerptum. Quam... obtulit Paulus Lemming. *Hauniæ. Excud. Joh. F. Schultz*, 1817. in-4°. 2 ff. nc., xxxi-92 pp. et 1 f. [A. 2167.]

1827. كتاب اتحاف ملوك الزمان... ترجمه من اللغة الفرنساوية... خليفة افندى محمود (*Kitâb itḥâf molouk al-zamân*). Histoire de l'empereur Charles-Quint, traduite du français en arabe par Khalîfah Efendî Maḥmoud. *Le Caire*, 1262-1266 (1846-1850), 3 vol. pet. in-4°. [2071.]

1828. خلافة المعتصم (*Khilâfat al-Mo'taṣim*). Historia Chalifatus Al-Motacimi... nunc primum edita a C. Sandenbergh Matthiessen. *Lugduni Batav., E. J. Brill*, 1849, pet. in-8°, 4 ff. nc., 75 pp. [A. 578.]

1829. كتاب زبدة كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك تاليف غرس الدين خليل بن شاهين الظاهرى (*Kitâb zobdat kachf al-mamâlik wa-bayân al-ṭoroq wa'l-masâlik ta'lîf Ghars al-Dîn Khalîl ibn Châhîn al-Ṭâhirî*). Zoubdat kachf el-mamâlik. Tableau politique et administratif de l'Égypte, de la Syrie et du Hidjâz sous la domination des Sultans Mamloûks du xiiie au xve siècle par Khalîl ad-Ḍâhiry. Texte arabe publié par Paul Ravaisse. *Paris, Impr. nat.; E. Leroux, édit.*, 1894, in-8°, 157 pp. Publications de l'École des langues orientales vivantes. IIIe série, vol. XVI. [A. 14224.]

1830. كتاب تاريخ اورشليم ...تاليف خليل سركيس (*Kitâb ta'rikh Ourchalîm*). Histoire de Jérusalem, par Khalîl Sarkîs. *Beyrouth*, 1874, pet. in-8°. 208 pp. [A. 5517.]

1831. مختصر تواريخ الارمن قد اقتطفه واستخرجه من اللغة الارمنية الى العربية القس انطون خانجى (*Mokhtaṣar tawârikh al-Arman*). Abrégé de l'histoire de l'Arménie trad. de l'arménien en arabe, par Antoun Khândjî. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1868, in-8°, 355 pp. et 2 ff. [A. 7392.]

1832. كتاب تواريخ العالم على وجه العموم (*Kitâb tawârîkh al-ʿâlam*). Abrégé de l'histoire universelle. *Malte*, 1833, pet. in-8°. 136 pp. [2045.]

1833. تاريخ المسلمين من صاحب شريعة الاسلام ابي القاسم محمد الى الدولة الاتابكية تاليف الشيخ المكين جرجس بن العميد ابو الياسر بن ابي المكارم بن ابي الطيب (*Ta'rîkh al-moslimîn*... al-cheikh al-Makîn Djirdjis ibn al-ʿAmîd Abou'l-Yâsir ibn Abi'l-Makârim ibn Abou'l-Ṭayyib). Id est Historia saracenica, qua res gestæ Muslimorum, inde Muhammede... usque ad initium Imperii Atabacæi ...explicantur. Arabice olim exarata à Georgio Elmacino fil. Abuljaseri Elamidi f. Abulmacaremi f. Abultibi et latinè reddita operâ ac studio Thomæ Erpenii. *Lugduni Batav., ap. J. Maire et Elzevirios*, 1625, pet. in-fol., 5 ff. nc., 300 pp. et 1 f.

A la suite : Rodorici Ximenez Archiepiscopi Toletani Historia Arabum. 39 pp. [J. L. 126.]

1834. —— Historica saracenica Arabicè. (Texte arabe seul. Edit. Erpenius.) *Leide*, 1625, in-12, 308 ff. nc. [A. 3827.]

1835. Historia Saracenica, qua res gestæ Muslimorum, inde a Muhammede arabe, usque ad initium Imperii Atabacæi... arabice olim exarata à Georgio Elmacino fil. Abuljaseri Elamidi f. Abulmacaremi f. Abultibi, et latinè reddita opera et studio Thomæ Erpenii. Accedit et Roderici Ximenez, archiepiscopi Toletani, Historia Arabum. *Lugduni Batav., ap. J. Maire et Elzevirios*, 1625, pet. in-4°, 4 ff. nc., 372 et 75 pp. [D. 772.]

1836. L'Histoire Mahometane, ou les quarante-neuf Chalifes du Macine divisez en trois livres, contenant un abrégé chronologique de l'Histoire Mussulmane en general, depuis Mahomet jusques au regne des François en la Terre-Saincte, nouvellement traduit d'Arabe en François, avec un sommaire de l'Histoire des Mussulmans ou Sarrazins en Espagne, extraict de Rodrigue Ximenes... le tout par Mre Pierre Vattier. *Paris, Remy Soubret*, 1657, in-4°, 332 pp. [516.]

1837. De Arabicorum etiam auctorum libris vulgatis crisi poscentibus emaculari exemplo posito Historiæ Saracenicæ Elmacini disseruit C. M. Fraehn. *Casani, Excud. F. Bockelmann*, 1815, in-4°, 84 pp. [A. 940.]

1838. كتاب تاريخ قدماء المصريين المسمى قناصة اهل العصر من خلاصة تاريخ مصر تاليف اوغسطوس ماريت بك ترجمه... عبد الله ابو السعود (*Kitâb ta'rîkh*

qodamâ al-Miṣriyyîn). Aperçu de l'histoire d'Égypte, depuis les temps les plus reculés jusqu'à la conquête musulmane. Par Auguste Mariette-Bey. Traduit en arabe par ʿAbd Allâh Abou'l-Soʿoud Efendî. Texte arabe. *Boulâq, Impr. khédiviale*, 1281 (1864). Texte français. *Alexandrie. Impr. Mourès*, 1864. 2 vol. in-8°. 4 ff. nc., 196 pp. et 116 pp. [2002 et A. 10300.]

1839. تاريخ لبنان تاليف العلامة الاب مرتين اليسوعي نقله الى العربية رشيد الخوري الشرتوني (*Taʾrîkh Lobnân*). Histoire du Liban, par le P. P. Martin, S. J., traduit en arabe par Rachîd al-Khoûrî al-Chartounî. Fasc. I-III. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1889-1890. 1 tome en 3 fasc. in-12, 594 pp. [A. 13764.]

1840. كتاب اخبار الاول فيمن تصرف فى مصر من ارباب الدول تاليف... محمد عبد المعطى بن ابى الفتح بن احمد بن عبد المغنى بن على الاتحاق المنوفى... وبهامشه تحفة الناظرين فيمن ولى مصر من الولاة والسلاطين تاليف الامام الشيخ عبد الله الشرقاوى (*Kitâb akhbâr al-owal fîman taṣarrafa fî Miṣr min arbâb al-dowal*). Histoire des souverains d'Égypte, par Moḥammad [ibn] ʿAbd al-Moʿṭî ibn Abou'l-Fatḥ ibn Aḥmad ibn ʿAbd al-Moghnî ibn Alî al-Isḥâqî al-Manoufî. En marge : *Toḥfat al-nâẓirîn*, par ʿAbd Allâh al-Charqâwî. *Le Caire*, 1296 (1879), in-8°, 2-278 pp. [A. 14436.]

1841. تاريخ مصر المشهور ببدائع الزهور فى وقائع الدهور تاليف... محمد بن احمد ابن اياس الحنفى المصرى (*Taʾrîkh Miṣr*). Histoire d'Égypte, par Moḥammad ibn Aḥmad ibn Ayâs al-Ḥanafî al-Miṣrî. I-III. *Boulâq, Impr. nat.*, 1311-1312 (1894-1895), 3 vol. pet. in-4°. [D. 5435.]

1842. الفخرى في الاداب السلطانية والدول الاسلامية تاليف محمد بن على بن طباطبا المعروف بابن الطقطقى Elfachri. Geschichte der islamischen Reiche vom Anfang bis zum Ende des Chalifates von Ibn etthiqthaqa. [Moḥammad ibn ʿAlî ibn Ṭabâṭabâ vulgo Ibn al-Ṭiqṭaqâ.] Arabisch. Herausgegeben... von W. Ahlwardt. *Gotha, F. A. Perthes*, 1860, in-8°, LXVI-390 pp. [A. 570.]

1843. Al-Fakhrî. Histoire du khalifat et du vizirat, depuis leurs origines jusqu'à la chute du khalifat ʿAbbaside de Bagdâdh (11-656 de l'hégire = 632-1258 de notre ère), avec des prolégomènes sur les principes du gouvernement, par Ibn Aṭ-Ṭiqṭaqâ. Nouvelle édition du texte arabe, par Hartwig Derenbourg. *Paris. E. Bouillon*. 1895, in-8°. 50 et 497 pp.

Bibliothèque de l'École des Hautes-Études. Section des sciences hist. et philol. Fasc. 105. [D. 3850.]

1844. Al-Fakhrî. Introduction, par Hartwig Derenbourg. *Paris, E. Bouillon*, 1895, in-8°, 38 pp. Tir. à part du précédent ouvrage. [D. 5569.]

1845. Histoire des khalifes abbasides Al-Amin et Al-Mamoun, extraite de l'ouvrage intitulé : Traité de la conduite des rois et histoires des dynasties musulmanes, par Mohammed-ben-Ali-ben Thabathéba, connu sous le nom d'Ibn-Thafthafa ابن طغطغى; traduite en français et précédée d'une critique historique par M. Cherbonneau. *Paris, Impr. roy.*, 1846, in-8°, XII-56 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [588.]

1846. Histoire du khalife abbaside Al-Mo'tassem extraite de l'ouvrage intitulé : Traité de la conduite des rois et histoire des dynasties musulmanes, par Mohammed-ben-Ali-ben-Thabathéba connu sous le nom d'Ibn-Thafthafa; traduite en français par M. Cherbonneau. *Paris, Impr. roy.*, 1846, in-8°, 25 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [591.]

1847. كتاب اعلام الناس بما وقع للبرامكه مع بنى العباس تاليف الامام... محمد دياب الاتليدى (*Kitâb i'lâm al-nâs bimâ waqa'a li'l-Barâmikah*). Histoire des Barmécides, par Moḥammad Diyâb al-Iṭlîdî. Lithographié. *Le Caire*, 1283 (1867), in-8°, 271 pp. [A. 8261.]

1848. خلاصة تاريخ مصر القديم والحديث تاليف محمد افندى دياب (*Kholâṣat ta'rîkh Miṣr al-qadîm wa'l-ḥadîth*). Histoire d'Égypte, par Moḥammad Efendî Diyâb. *Boulâq, Impr. nationale*, 1310 (1893), in-8°, 112 pp., fig. [D. 5236.]

1849. كتاب البهجة التوفيقية فى تاريخ مؤسس العائلة الخديوية تاليف محمد بك فريد (*Kitâb al-bahdjah al-Taufîqiyyah*). Origine de la famille khédiviale. Règne de Méhémet-Aly, par Moḥammad Bey Farîd. *Boulâq*, 1308 (1891), gr. in-8°, 204 pp. [D. 3788.]

1850. سيرة السلطان جلال الدين منكبرتي ... تاليف العالم محمد بن احمد ابن على بن محمد المنشي النسوي (*Sîrat al-soltân Djalâl al-Dîn Mankobirti... ta'lîf... Moḥammad ibn Aḥmad ibn 'Alî ibn Moḥammad al-Monchî al-Nasawî*). Histoire du sultan Djelal ed-Din Mankobirti, prince du Kharezm, par Mohammed en-Nesawi. Texte arabe publié et traduit par O. Houdas. *Paris*,

Leroux, 1891-1895, 2 vol. in-8°, 263 et x-484 pp. avec un fac sim. Publications de l'École des langues orientales vivantes. III^e^ série, vol. IX et X. [A. 12278.]

1851. لقطة العجلان مما تمس الى معرفتة حاجة الانسان وفى اخرها خبيئة الاكوان فى افتراق الامم على المذاهب والاديان تاليف محمد صديق حسن خان بهادر ملك بهوپال (*Loqṭat al-ʿadjlân mimmâ tamosso ilâ maʿrifatihi ḥâdjat al-insân. — Khabîʾat al-akwân fî iftirâq al-omam ʿalâ ʾl-madhâhib wa'l-adyân*). Mélanges historiques. — Histoires religieuses, par Moḥammad Ṣiddîq Ḥasan Khân Bahâdor. *Constantinople, Impr. du Djawaib*, 1296 (1879), 2 ouvrages en 1 vol. in-8°, 4-318-8 pp. [A. 8562.]

1852. Arabsiaden ex noto ignoto Ibn Schonah محب الدين ابو الوليد محمد بن كمال الدين ابو الفضل بن الشحنه الحنفى (Moḥibb al-Dîn Abou'l-Walîd Moḥammad ibn Kamâl al-Dîn Abou'l-Faḍl ibn Chiḥnah al-Ḥanafî). Supplevit et emendavit Franciscus Erdmann. *Casani, Typis Universitatis*, 1823, in-4°, 32-30 pp. et 1 f. [A. 3524.]

1853. Bericht über meine wissenschaftliche Thätigkeit während des Aufenthaltes in Haleb vom 4. Juli-20. September 1849. Auszüge aus Ibn-osch-Schihne's Geschichte von Haleb. von Alf. von Kremer. *Wien*, 1850, in-8°, 52 pp. Extr. des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 2718.]

1854. تاريخ الحروب المقدسة فى المشرق المدعوة حرب الصليب المؤلف بموجب تاريخ الازمنة المعاصرة مرتبا من العلامة مكسيموس مونروند... وقد استخرجه عن اصله الفرنساوي الى اللغة العربية ... مكسيموس مظلوم (*Taʾrîkh al-ḥoroub al-moqaddasah*). Histoire des Croisades, par Maxime de Montrond, traduite en arabe par M^gr^ Maximus Maṭhloum. I. II. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1865, 2 vol. in-8°. [1289.]

1855. كتاب تاريخ اليمن للفقيه الاديب نجم الدين عمارة بن ابى الحسن على الحكمى اليمنى (*Kitâb taʾrîkh al-Yaman... Nadjm al-Dîn ʿOmârah ibn Abou'l-Ḥasan ʿAlî al-Ḥakamî al-Yamanî*). Yaman, its early mediæval history by Najm ad-Din ʿOmarah al-Ḥakami, also the abridged history of its dynasties by Ibn Khaldûn and an account of the Karmathians of Yaman by Abu ʿAbd Allah Baha ad-Din al-Janadî. The original texts, with translation and notes, by Henry Cassels Kay. *London, Edw. Arnold*, 1892, in-8°, xxv-358-153 pp. avec 1 carte. [A. 13330.]

1856. كتاب قرة النفوس والعيون بسير ما توسط من القرون ترجمه من الفرنساوية الى العربية... مصطفى سيد احمد الزرابى (*Kitâb qorrat al-nofous wa'l-ʿoyoun*). Histoire du moyen âge, traduite du français en arabe, par Moṣṭafâ Sayyid Aḥmad al-Zarrâbî. *Le Caire*, 1262 (1846), 2 vol. pet. in-4°. [2069.]

1857. ذكر تملك جمهور الفرنساوية الاقطار المصرية والبلاد الشامية تاليف معلم نقولا الترك. Histoire de l'expédition des Français en Égypte par Nakoula el-Turk publiée et traduite par M. Desgranges aîné. *Paris, Impr. roy.*, 1839, in-8°, 286 et 229 pp. [455.]

1858. خلاصة الوفا باخبار دار المصطفى لامام... الشيخ السمهودى المدنى (*Kholâṣat al-wafâ bi-akhbâr dâr al-moṣṭafâ*). Description fidèle de la maison du Prophète et histoire de la ville de Médine par Nour al-Dîn Abou'l-Ḥasan ibn ʿAbd Allâh al-Samhoudî al-Madanî. *Boulâq*, 1285 (1868), pet. in-4°, 2-306 pp. [1239.]

1859. Histoire de Sicile, traduite de l'arabe du Novairi [Abou'l-Faḍl Moḥammad Kamâl al-Dîn ibn Moḥammad ibn Aḥmad al-Nowairî] par le citoyen J. J. A. Caussin. *S. l. n. d.*, in-8°, 54 pp. [A. 2365.] Publié à la suite des *Voyages en Sicile*, par le baron de Riedesel. *Paris*, an x (1802).

1860. بداية القدماء وهداية الحكماء (*Bidâyat al-godamâ wa-hidâyat al-ḥokamâ*). Précis d'histoire ancienne et de mythologie grecque; traduit du français par le cheikh Rafâʿah. *Boulâq*, 1254 (1838), pet. in-4°, 29-16-272 pp. [2073.]

1861. — Autre édition. *Boulâq*, 1282 (1865), pet. in-4°, 19-280 pp. [1291.]

1862. كتاب انوار توفيق الجليل فى اخبار مصر وتوثيق بنى اسمعيل (*Kitâb anwâr taufîq al-djalîl*). Histoire d'Égypte depuis les temps les plus reculés, d'après les auteurs arabes et autres, par le cheikh Rafâʿah. I. Jusqu'à Mahomet. *Boulâq*, 1285 (1868), in-8°, 28-553 pp. [1157.]

1863. مختصر في تواريخ القرون المتوسطة الفه القس لويس رحماني السرياني الموصلي (*Mokhtaṣar fî tawârîkh al-qoroun*). Histoire abrégée du moyen âge par Louis Raḥmânî. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1877, in-8°, 408 pp. [D. 2873.]

1864. مختصر في التواريخ القديمة الفه القس لويس رحماني (*Mokhtaṣar fi'l-tawârîkh al-qadîmah*). Abrégé d'histoire ancienne par Louis Raḥmânî. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1876, pet. in-8°, 383 pp. [D. 2872.]

1865. كتاب المسالك الابتدائية فى تاريخ الامم المشرقية... تاليف السيد افندى عزى (*Kitâb al-masâlik al-ibtidâ'iyyah fi ta'rîkh al-omam al-machriqiyyah*). Histoire des pays d'Orient, par Sayyid Efendî ʿAzmî. *Boulâq, Impr. nat.*, 1311 (1894), in-8°, 256 pp. avec 1 portr. [D. 5225.]

1866. Historia Iemanæ, e codice manuscripto arabico cui titulus est : بغية المستفيد في اخبار مدينة زبيد [*Boghyat al-mostafîd*] concinnata... edidit Carolus Theodorus Johannsen. *Bonnæ, Marcus*, 1828, in-8°, 3 ff. nc., 301 pp. [A. 927.]

(L'auteur arabe est : Wadjih al-Dîn Abou ʿAbd Allâh ʿAbd al-Raḥmân ibn ʿAlî al-Chaibânî, surnommé Ibn al-Daibaʿ.)

1867. History of the Imâms and Seyyids of ʾOmân of Salîl-ibn-Razîk from A.-D. 661-1856. Translated from the original Arabic and edited, with notes, appendices, and an introduction continuing the history down to 1870, by George Percy Badger. *London, Printed for the Hakluyt Society*, 1871, in-8°, cxxviii-435 pp. et 1 carte. [A. 4675.]

1868. كتاب غاية الاختصار فى اخبار البيوتات العلوية المحفوظة من الغبار تاليف السيد الشريف تاج الدين بن محمد بن حمزة بن زهرة الحسينى (*Kitâb ghâyat al-ikhtiṣâr fî akhbâr al-boyoutât al-ʿalawiyyah al-mahfouẓah min al-ghobâr*). Histoire des descendants d'Aly, par Tâdj al-Dîn ibn Moḥammad ibn Ḥamzah ibn Zahrah al-Ḥosainî. *Boulâq, Impr. nat.*, 1310 (1893), in-8°, 104 pp. [D. 4773.]

1869. Historiam الملوك والخلفاء وولاة مكة الشرفاء in compendium redactam auctore Takkieddino Muhammede fil. Muhammedis fil. Alii,..., edidit notisque illustravit Franciscus Erdmann. I. *Casani, Typ. Univ.*, 1822, in-4°, 68 pp. et 2 ff. nc. [A. 6420.] (Titre arabe : كتاب المقنع من اخبار الملوك والخلفاء وولاة مكة الشرفاء تاليف الشيخ الامام العالم العلامة تقى الدين محمد بن محمد بن على الحسن الفاسى المكى المالكى.)

1870. كتاب اخبار الاعيان في جبل لبنان تاليف الشيخ طنوس بن يوسف الشدياق الحدثي الماروني (*Kitâb akhbâr al-aʿyân fî djabal Lobnân*). Histoire des

familles chrétiennes du Liban, par le cheikh Ṭanous ibn Yousof al-Chidyâq al-Ḥadathî al-Mâroûnî. *Beyrouth*, 1859. Impression surveillée par Boṭros al-Bistânî. In-8°. 720 pp. [1223.]

1871. تاريخ لخلفاء الراشدين وما عداهم من الملوك والسلاطين (*Ta'rîkh al-kholafâ al-râchidîn*). Histoire chronologique des Khalifes depuis Abou Bekr jusqu'à Sultan Abd ul-Medjid. Précédé de la généalogie de Mohammed. Lithographié. *S. l. n. d.* (*Baghdâd*), in-4°, 22 ff. nc. [A. 1529.]

1872. كتاب تاريخ العرب وادابهم لجامعيه ادورد فانديك... وقسطنطين فيليبيدس (*Kitâb ta'rîkh al-ʿarab*). Histoire des Arabes par Édouard Van Dyck et Constantin Philippidès. *Le Caire, Impr. nat.*, 1310 (1893), in-4°, 143 pp. [D. 5105.]

1873. [تحفة المجاهدين (*Tohfat al-modjâhidîn*, par Zain al-Dîn)]. Tohfut-ul-mujahideen, an historical work in the Arabic language. Translated... by M. J. Rowlandson. *London, J. Murray*, 1833, in-8°, xvi-181 pp. [A. 1726.]

1874. تاريخ الاستاذ العلامة... الشيخ زين الدين عمر بن الوردى (*Ta'rîkh*). Chronique de Zain al-Dîn ʿOmar ibn al-Wardî. T. I-II. *Le Caire*, 1285 (1868), 2 vol. in-8°, 8-11-384 et 2-16-368 pp. [1244.]

b. HISTORIENS DES ÉTATS DE L'AFRIQUE DU NORD (MOINS L'ÉGYPTE).

1875. كتاب تاريخ الدول الاسلامية بالمغرب لابى زيد عبد الرحمن بن محمد بن محمد بن محمد ابن خلدون (*Kitâb ta'rîkh al-dowal al-islâmiyyah bi'l-Maghrib*). Histoire des Berbères et des dynasties musulmanes de l'Afrique septentrionale par Abou-Zeid Abd-er-Rahman ibn-Mohammed Ibn Khaldoun. Texte arabe. T. I-II. *Alger, Impr. du Gouvernement*, 1847-1851, 2 vol. in-4°, viii-661 pp., 5 ff. et 561 pp., 9 ff. [1121.]

1876. Histoire des Berbères et des dynasties musulmanes de l'Afrique septentrionale par Ibn-Khaldoun, traduite de l'arabe par M. le baron de Slane. T. I-IV. *Alger, Impr. du Gouvernement*, 1852-1856, 4 vol. in-8°. [J. L. 83.]

1877. اخبار دولة بنى الاغلب بافريقية وصقلية وبقية اخبار صقلية الى حين استيلاء الافرنج عليها... لقاضى القضاة عبد الرحمن بن محمد ابن خلدون (*Akhbâr*

daulat Banî al-Aghlab bi-Ifrîqiyyah). Histoire de l'Afrique sous la dynastie des Aghlabites et de la Sicile sous la domination musulmane. Texte arabe d'Ebn-Khaldoun, accompagné d'une traduction française et de notes par A. Noel Des Vergers. *Paris, F. Didot*, 1841, in-8°, XXXIX-201-80 pp. [A. 1337.]

1878. كتاب المعجب فى تلخيص اخبار المغرب تاليف الشيخ... محيى الدين ابى محمد عبد الواحد بن على التميمى المراكشى (*Kitâb al-mo'djib fi talkhîṣ akhbâr al-Maghrib*... Mouyî al-Dîn Abî Mohammad 'Abd al-Wâḥid ibn 'Alî al-Tamîmî al-Marrâkochî). The History of the Almohades, preceded by a Sketch of the History of Spain, from the times of the conquest till the reign of Yusof ibn-Táshifín, and of the history of the Almoravides, by Abdo-'l-Wáhid al-Marrékoshí. Now first edited... by R. P. A. Dozy. *Leyden, S. and J. Luchtmans*, 1847, in-8°, XXII-290 pp. [863.]

1879. كتاب المعجب فى تلخيص اخبار المغرب تاليف الشيخ... محيى الدين ابى محمد عبد الواحد بن على التميمى المراكشى (*Kitâb al-mo'djib fi talkhîṣ akhbâr al-Maghrib*). The History of the Almohades, preceded by a Sketch of the History of Spain, from the times of the conquest till the reign of Yúsof ibn-Téshufín, and of the history of the Almoravides, by Abdo-'l-Wáhid al-Marrékoshí. Edited... by R. Dozy. 2d edit., revised and corrected. *Leyden, E. J. Brill*, 1881, in-8°, 290 pp. [A. 5115.]

1880. Histoire des Almohades, par Abd el-Wâh'id Merrâkechi, traduite et annotée par E. Fagnan. *Alger, Jourdan*, 1893, in-8°, 331 pp. [A. 13808.]

1881. Des Marockaners Abdulvaheb Temimi Fragmente über Spanien. Aus dem Arabischen übersetzt von Jacob Christ. Gust. Karsten. *Rostock, K. C. Stiller*, 1801, in-4°, 27 pp. [A. 2659.]

1882. الفارسية فى مبادي الدولة لحفصية لابى العباس احمد لخطيب (*Al-Fârisiyyah fi mabâdi al-daulah al-ḥafṣiyyah*). Histoire des Hafsides, par Abou'l-'Abbâs Aḥmad al-Khaṭîb, publié par le général Boissonnet. *Paris*, 1263 (1847), in-8°, lithographié, 132 pp. [D. 1951.]

1883. Histoire de la dynastie des Beni-Hafs, par Abou'l-Abbas Ahmed el-Khatib; Usurpation du faux El-Fadel. Fragment publié en arabe et traduit en français par M. Chebbonneau.

IMPRIMERIE NATIONALE

Extrait de la Farésiade, ouvrage d'Abou'l-Abbas Ahmed el-Khatib, trad. et accompagné d'un commentaire par A. Cherbonneau.

La Farésiade, ou commencement de la dynastie des Beni-Hafss; 3e extr., trad. et accompagné de notes par A. Cherbonneau. *Paris, Impr. nat.*, 1848-1851, 3 br. in-8°, 24-31-34 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [589.]

1884. Histoire des Beni Zeiyan rois de Tlemcen, par l'imam Cidi Abou-Abd 'Allah-Mohammed Ibn-Abd 'el-Djelyl et-Tenessy. Ouvrage traduit de l'arabe par l'abbé J.-J.-L. Bargès. *Paris, B. Duprat,* 1852, in-16; lxxxvi-173 pp. et 1 tabl. [320.]

1885. Complément de l'histoire des Beni-Zeiyan, rois de Tlemcen. Ouvrage du Cheikh Mohammed Abd 'al-Djalil al-Tenessy par M. l'abbé J.-J.-L. Bargès. *Paris, Leroux,* 1887, in-8°, xiv-612 pp. et 1 fac. sim. [A. 8508.]

1886. الخلاصة النقية في امراء افريقية تاليف... ابي عبد الله الشيخ محمد الباجي المسعودي (*Al-Kholâṣah al-naqiyyah fi omarâ Ifrîqiyyah*). Histoire de Tunis, par Abou ʿAbd Allâh al-cheikh Mohammad al-Bâdjî al-Masʿoudî. *Tunis,* 1283 (1866), in-8°, 159 pp. [A. 11260.]

1887. An Account of the establishment of the Fatemite dynasty in Africa, being the Annals of that province from the year 290 of the heg'ra to the year 300, extracted from an ancient Arabic Ms. ascribed to El Mas'ûdi... with an introduction and notes by John Nicholson. *Tübingen, F. Fues,* 1840, in-8°, II-138 pp. [A. 1154.]

1888. تاريخ الدولتين الموحدية والحفصية تاليف... الشيخ ابى عبد الله محمد ابن ابراهيم اللولوى المعروف بالزركشى (*Ta'rikh al-daulatain al-mowaḥḥidiyyah wa'l-ḥafṣiyyah*). Histoire des dynasties des Almohades et des Beni-Hafs, par Abou ʿAbd Allâh Mohammad ibn Ibrâhîm al-Lou'lou'î connu sous le nom de Al-Zarkachî. *Tunis,* 1289 (1872), in-8°, 144 pp. [A. 1108.]

1889. Extrait de l'Histoire de la dynastie des Beni-Hafss, par Abou Abdallah Mohammed ben Ibrahim el-Lowlowi el-Zerkeschi. Fragment traduit par M. Alph. Rousseau. *Paris, Impr. nat.,* 1849, in-8°, 46 pp. Extr. du *Journal asiat.* [A. 9363.]

1890. الحلل السندسية فى الاخبار التونسية تاليف الشيخ... ابي عبد الله محمد بن محمد الاندلسي شهر بالوزير (*Al-Holal al-sondosiyyah fi'l-akhbâr al-tounisiyyah* [*Kitâb al-Wazîr*]). Histoire de Tunis, par Abou ʿAbd Allâh Mohammad ibn Mohammad al-Andalosî, surnommé Al-Wazîr. *Tunis*, 1278 (1861), in-8°, 368 pp. Incompl. [D. 2980.]

1891. كتاب الانيس المطرب روض القرطاس فى اخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس للشيخ ابى الحسن على بن عبد الله ابن ابى زرع الفاسى (*Kitâb al-anis al-motrib raud al-qartâs... li'l-cheikh Abi'l-Hasan ʿAlî ibn ʿAbd Allâh ibn Abî Zarʿ al-Fâsî*). Annales regum Mauritaniæ a condito Idrisidarum imperio ad annum fugæ 726, ad Abu-l Hasan Ali ben Abd Allah Ibn Abi Zer' Fesano vel, ut alii malunt, Abu Muhammed Salih ibn Abd el Halim Granatensi conscriptos... edidit..., latine vertit observationibusque illustravit Carolus Johannes Tornberg. I-II. *Upsaliæ*, 1843-1846. 2 vol. in-4°, 281 pp. et 1 f., XIV-446 pp. [1106.]

1892. الانيس المطرب [روض] القرطاس فى اخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس (*Al-Anis al-motrib* [*raud*] *al-qartâs fi akhbâr moluk al-Maghrib wa-ta'rikh madinat Fâs*). Histoire des rois du Maghreb et Annales de Fez, par Abou ʿAbd Allâh Mohammad ibn Abd al-Halîm Ibn Abi Zarʿ. *Fez*, 1305 (1888), pet. in-4°, lithographié, 2 ff. nc., 302 pp. et 2 ff. nc. [D. 4237.]

1893. Primordia dominationis Murabitorum e libro arabico vulgo Kartâs inscripto, auctore Abu-l-Khassano Ibn Abi Zera', edidit Car. Joh. Tornberg. *Upsaliae, Reg. Acad. Typogr.*, 1839, in-4°, 111 p. et 2 tabl. Tirage à part des *Acta Regiæ Societatis Scientiarum Upsaliensis*. [A. 2131.]

1894. Roudh el-Kartas. Histoire des souverains du Maghreb (Espagne et Maroc) et Annales de la ville de Fès. Traduit de l'arabe par A. Beaumier, *Paris, Impr. imp.*, 1850, in-8°, XI-576 pp. [464.]

1895. Geschichte der Mauritanischen Könige. Verfasst von dem arabischen Geschichtschreiber Ebŭl-Hassan Aly Ben Abdallah, Ben Ebi Zeraa, aus der Stadt Fess gebürtig. Aus dem Arabischen übersetzt, und mit Anmerkungen erläutert von Franz von Dombay. I.-II. Th. *Agram, Verl. der bischöfl. Buchhandl.*, 1794-1795. 2 tomes en 1 vol. in-8°, 16 ff. nc., CXII-277 pp., 16 ff. nc.; X-412 pp. et 11 ff. nc. [A. 1151.]

1896. Historia dos soberanos mahometanos das primeiras quatro dynastias, e de parte da quinta, que reinarão na Mauritania, escripta em arabe por Abu-Mohammed Assaleh, filho de Abdel-halim, natural de Granada, e traduzida, e annotada por Fr. Jozè de Santo Antonio Moura. *Lisboa. Typog. da Academia*, 1828, pet. in-4°, 2 ff. nc., 454 pp. Traduction sans texte. [A. 1375.]

1897. Livres des Beni Mzab. Chronique d'Abou Zakaria. Publiée pour la première fois, traduite et commentée par Émile Masqueray. (Traduction sans texte.) *Alger, Impr. Aillaud*, 1879, in-8°, LXXIX-410 pp. et 2 ff. nc. [D. 1284.]

1898. Le Maroc de 1631 à 1812, extrait de l'ouvrage intitulé *Ettordjemân elmoʿarib ʿan douel elmachriq ou'lmaghrib* de Aboulqâsem ben Ahmed Ezziâni [الترجمان المعرب عن دول المشرق والمغرب لابى القاسم احمد الزيانى]. Publié et traduit par O. Houdas. *Paris, Impr. nat.; E. Leroux, édit.*, 1886, in-8°, IX-216-108 pp. Publ. de l'École des Langues orientales vivantes, 2e série, vol. XVIII. [A. 7272.]

1899. عمالة وهران — الدوایر والزمالة وحركاتهم (*ʿAmâlat Wahrân — Al-douâir wa'l-zamâlah*). Province d'Oran. Douairs et zemalas. [Par Aḥmad Ould Qadî, bachagha de Frendah.] *Oran, Heintz, Chazeau*, 1883, in-8°, 78 pp. [D. 1631.]

1900. Documents musulmans sur le siège d'Alger en 1541. Publiés, traduits et annotés par René Basset. *Paris, Leroux*, 1890, in-8°, 48 pp. [D. 3369.]

1901. Notice et extraits du *'Eunouan ed-diraïa fi mechaiekh Bidjaïa* ou Galerie des littérateurs de Bougie au VIIe siècle de l'hégire par A. Cherbonneau. *Paris, Impr.-imp.*, 1856, in-8°, 23 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 13136.]

1902. — Autre édition. *Paris*, 1860, in-8°, 14 pp. Tirage à part de la *Revue algérienne et coloniale*. [962.]

1903. Storia di Fez pubblicata nel testo arabico originale dal Prof. Salvatore Cusa assistito da Carlo Crispo Moncada [جمع تواريخ مدينة فاس —

Djam' tawârîkh madînat Fâs]. *Palermo, Stab. tip. Virzi,* 1878, gr. in-8°, 71 pp. [A. 15244.]

1904. Essai chronologique sur les musulmans célèbres de la ville d'Alger par Joachim de Gonzalez. Texte français-arabe. *Alger. Impr. V. Pézé,* 1887, in-8°, XI-64 pp. et 1 f. [A. 13678.]

1905. البيان المغرب في اخبار المغرب لابن عذاري المراكشي واختلطت به قطع من تاريخ عريب (*Al-Bayân al-moghrib fi akhbâr al-Maghrib*). Histoire de l'Afrique et de l'Espagne intitulée : Al-Bayano'l-Mogrib, par Ibn-Adhârî (de Maroc), et Fragments de la Chronique d'Arîb (de Cordoue). Publié, précédé d'une introduction et accompagné de notes et d'un glossaire par R. P. A. Dozy. I-II. *Leyde, E. J. Brill,* 1848-1851, 2 vol. in-8°, 119-328 et 48-321 pp. [864.]

1906. Corrections sur les textes du Bayâno 'l-Mogrib d'Ibn-Adhârî (de Maroc), des fragments de la chronique d'Arîb (de Cordoue) et du Hollato's-siyarâ d'Ibno-'l-Abbâr, par R. Dozy. *Leyde, E. J. Brill,* 1883, in-8°, VIII-131 pp. [A. 5453.]

1907. Documents inédits sur l'hérétique Abou-Yezid-Mokhalled-ibn-Kidad de Tademket, traduits de la chronique d'Ibn-Ḥammâd [ابن حماد], par M. Cherbonneau. *Paris, Impr. imp.,* 1854, in-8°, 44 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 13132.]

1908. —— Autre édition. *Alger, Typogr. Bastide,* 1869, in-8°, 31 pp. Tirage à part de la *Revue africaine.* [A. 1884.]

1909. Documents inédits sur Obeïd Allah, fondateur de la dynastie fatimide. Traduits de la Chronique d'Ibn Ḥammâd (تاريخ ابن حماد), par M. Cherbonneau. *Paris, Impr. imp.,* 1855, in-8°, 19 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 8974.]

1910. كتاب المونس في اخبار افريقية وتونس تاليف... ابي عبد الله الشيخ محمد بن ابي القاسم الرعيني القيرواني المعروف بابن ابي دينار (*Kitâb al-mo'nis fi akhbâr Ifrîqiyyah wa-Tounis*). Histoire et géographie de l'Afrique septentrionale et de Tunis, par Mohammad ibn Abou'l-Qâsim al-Ro'ainî al-Qairawânî, connu sous le nom de Ibn Abî Dînâr. *Tunis,* 1286 (1869), in-8°, 304 pp. [1277.]

1911. Histoire de l'Afrique de Mohámmed-ben-Abi-el-Raïni-el-K'aïrouâni; traduite de l'arabe par MM. E. Pellissier et Rémusat. (Exploration scientifique de l'Algérie pendant les années 1840-1842, publiée par ordre du Gouvernement. Sciences histor. et géogr., VII.) *Paris, Impr. roy.*, 1845, gr. in-8°, 3 ff. nc., XVI-517 pp. [A. 2863.]

1912. Voyages extraordinaires et nouvelles agréables par Mohammed Abou Ras ben Ahmed ben Abd el-Kader en-Nasrî. Récits historiques sur l'Afrique septentrionale. Traduit par M. A. Arnaud. *Alger, Jourdan*, 1885, in-8°, XIII-219 pp. [A. 8626.]

1913. Tableau historique de la dynastie des Beni-Djellab, sultans de Tougourt, par l'imam Cid-el-Hadj-Mohammed-el-Edrissy. Traduit de l'arabe par M. l'abbé Bargès. *Paris*, 1858, in-8°. 11 pp. [A. 11408.]

1914. نزهة الحادى باخبار ملوك القرن الحادى تاليف محمد الصغير بن الحاج بن عبد الله الوفراني النجار المراكشى الوجار (*Nozhat al-ḥâdî bi-akhbâr molouk al-qarn al-ḥâdî*). Histoire de la dynastie saadienne au Maroc (1511-1670), par Mohammed Esseghir ben Elhadj ben Abdallah Eloufrâni. Texte arabe et traduction française par O. Houdas. *Paris, E. Leroux*, 1888-1889, 2 vol. in-8°, 320 et VII-560 pp. Publications de l'École des langues orientales vivantes. III^e^ série, vol. II et III. [A. 9154.]

1915. —— Autre édition. Texte arabe lithographié. *Fez*, 1305 (1888), pet. in-4°, 7-276 pp. [D. 4238.]

1916. Lettere inedite di Muley-Hassen re di Tunisi a Ferrante Gonzaga vicerè di Sicilia (1537-1547), pubblicate da Federico Odorici ed illustrate da Michele Amari. *Modena, C. Vincenzi*, 1865, in-4°, 80 pp. [Traduction sans texte.] Tirage à part des *Atti. . . delle R. Deput. di Storia patria per le provincie modenesi e parmensi.* [A. 5665.]

1917. Histoire des dynasties arabes et berbères de l'Afrique septentrionale. *Paris*, s. d., in-8°, 20 pp. Première feuille d'une traduction inédite de Nowairî, par Mac Guckin de Slane, suivie d'un spécimen d'une traduction d'Ibn Khaldoun. [A. 2366.]

1918. Fondation de la Régence d'Alger, histoire des Barberousse, chronique arabe du XVI^e^ siècle, publiée sur un manuscrit de la Bibliothèque

royale avec un appendice et des notes. . . par MM. Sander Rang et Ferdinand Denis. I-II. (La Chronique arabe, ayant pour titre : *Gazeurat Aroudj we Khaïr-ed-dîn*, a été traduite par Venture de Paradis.) *Paris, J. Angé*, 1837. 2 vol. in-8°, XVI-346 et 424 pp. [A. 3650.]

1919. Chronique de la Régence d'Alger, traduite d'un manuscrit arabe intitulé *El-Zohrat-el-nayerat*, par Alphonse Rousseau. *Alger, Impr. du Gouvernement*, 1841, in-8°, 214 pp. [A. 2314.]

1920. Premier essai d'une histoire de Constantine (texte arabe), par Salah Elanteri. *Constantine, F. Guendé*, 1846, pet. in-4°, lithographié, 207 pp. [A. 6797.]

1921. Tachrifat. Recueil de notes historiques sur l'administration de l'ancienne Régence d'Alger par A. de Voulx. (Traduit de l'arabe.) *Alger, Impr. du Gouvernement*, 1852, in-8°, 99 pp. [A. 4471.]

1922. تاريخ افريقية والمغرب قبل الاسلام (*Ta'rikh Ifrîqiyyah wa'l-Maghrib*). Résumé de l'histoire ancienne de l'Algérie, de la régence de Tunis et du Maroc, avant la conquête musulmane [arabe-français]. *Paris, Impr. imp.*, 1864, in-12, 32-40 pp. [A. 4476.]

1923. La Tunisie en 1890. حال المملكة التونسية. *Tunis, Impr. officielle*, 1890, in-8°, 51 pp. [D. 3152.]

c. MÉLANGES HISTORIQUES.

1924. Chronicon orientale, latinitate donatum ab Abrahamo Ecchellensi Syro Maronita e Libano. Accessit Supplementum Historiæ orientalis. Nova editio. *Parisiis, E Typogr. regia*, 1685, in-fol., 6 ff. nc., 264 pp. [A. 4119.]

1925. Chronicon orientale, latinitate donatum ab Abrahamo Ecchellensi... Accessit Supplementum Historiæ orientalis ab eodem concinnatum. — Chronicon orientale Petri Rahebi Ægyptii primum ex arabico latine redditum ab Abrahamo Ecchellensi... Nunc nova interpretatione donatum a Josepho Simonio Assemano. Accessere... ejusdem... Dissertationes IV. *Venetiis, Typ. Bartholomæi Javarina*, 1729, 2 tomes en 1 vol. in-fol., 3 ff. nc., 216 pp. et 10 ff. nc., 270 pp. [1990.]

1926. Beiträge zur Geschichte und Geographie des Sudan. Eingesandt von Dr Barth. Nach dem Arabischen bearbeitet von C. Ralfs. [Auszüge aus *Târîḫ as-Sûdân* — كتاب تاريخ السودان — von Aḥmad Bâbâ — احمد بابا.] *Leipzig, Brockhaus*, 1855, in-8°, 77 pp. Extr. de la *Zeitschr. der D. Morgenl. Gesellsch.* [A. 2108.]

1927. الرق في الاسلام (*Al-riqq fi'l-islâm*). L'esclavage au point de vue musulman. Traduit du français d'Aḥmad Chafîq Bey en arabe, et augmenté d'éclaircissements historiques et géographiques par Aḥmad Zakî (احمد زكى). *Boulâq*, 1309 (1892), in-8°, 160 pp. [D. 4408.]

1928. Codice diplomatico di Sicilia sotto il governo degli Arabi pubblicato per opera e studio di Alfonso Airoldi. I-III. *Palermo, Reale Stamp.*, 1789-1792, 3 tomes en 6 vol. in-4°. [A. 3849.]

1929. Ex Arabico Codice Martiniano Præfatio Epistolarum ad Historiam Siculam spectantium. Josepho Vella Interprete. *Panormi*, s. d. 1 feuillet in-4°, arabe-latin. [A. 3848.] Feuille spécimen d'un ouvrage fabriqué par Vella et qui n'a pas été publié.

1930. كتاب ديوان مصر (*Kitâb dîwân Miṣr*). Libro del Consiglio di Egitto tradotto da Giuseppe Vella. T. I. [Texte arabe et traduction italienne.] *Palermo, Stamperia reale*, 1793, in-fol., xvi-370 pp., avec 1 fac sim. [A. 8259.]

1931. Relation d'une insigne imposture littéraire découverte dans un voyage fait en Sicile en 1794. Par Mr le Dr Hager. Traduit de l'allemand. *A Erlang, chez Jean Jaques Palm*, 1799, in-4°, 88 pp. et 1 f. [A. 3944.]

1932. Intorno ad alcuni passi del codice arabo-siculo fatto pubblico da Monsignor Airoldi paragonati ad avvenimenti accaduti nello stato della repubblica di Genova del Marchese Fabio Pallavicini. *Turin*, 1837, in-4°, 17 pp. [A. 6327.]

1933. Il falso codice arabo-siculo della Biblioteca nazionale di Palermo illustrato e descritto dal Sac. Bartolomeo Lagumina. *Palermo, Stab. tip. Lao*, 1882, in-8°, 84 pp. et 1 f. [A. 9923.]

Dans : Ricordo del primo centenario della Biblioteca nazionale di Palermo.

1934. I diplomi arabi del R. Archivio Fiorentino. Testo originale con la traduzione letterale e illustrazioni di Michele Amari. — Appendice. *Firenze, Tip. di F. Le Monnier,* 1863-1867, 2 vol. in-4°, LXXXVII-525 et IX-80 pp. [925.]

1935. Nuovi ricordi arabici su la storia di Genova del professore Michele Amari. *Genova, Tip. del R. Istit. sordo-muti,* 1873, gr. in-8°, 87 et 39 pp. avec des fac-sim. [A. 921.]

1936. Biblioteca arabo-sicula ossia raccolta di testi arabici che toccano la geografia, la storia, le biografie e la bibliografia della Sicilia, messi insieme da Michele Amari. — Appendice alla Biblioteca arabo-sicula... con nuove annotazioni critiche del Prof. Fleischer. — Seconda Appendice alla Biblioteca arabo-sicula per Michele Amari. *Lipsia, F. A. Brockhaus,* 1857-1875-1887, 3 vol. in-8°, 88-740, X-71-70 et VIII-46 pp. [A. 1336 et 3407.]

1937. Biblioteca arabo-sicula raccolta da Michele Amari. Versione italiana. *Torino e Roma, E. Lœscher,* 1880, in-fol., XXVIII-363 pp. [A. 5215.]

1938. Biblioteca arabo-sicula raccolta da Michele Amari. Versione italiana. I. II. *Torino e Roma, E. Lœscher,* 1880-1881, 2 vol. in-8°, LXXXIII-570 et 838 pp. [A. 2913.]

1939. Trattato stipolato da Giacomo II di Aragona col Sultano d'Egitto il 29 gennaio 1293. Memoria del socio Michele Amari. *Roma, Tipi del Salviucci,* 1883, in-4°, 15-9 pp. Tirage à part des *Memorie della R. Accademia dei Lincei.* [A. 6328.]

1940. 'Al 'Umarî. Condizioni degli Stati cristiani dell' Occidente secondo una relazione di Domenichino Doria da Genova. Testo arabo con versione italiana e note di M. Amari. *Roma, Tipi del Salviucci,* 1883, in-4°, 23-15 pp. Tirage à part des *Memorie della R. Accademia dei Lincei.* [A. 6329.]

1941. L'Europe occidentale au milieu du XIV^e^ siècle d'après un document arabe du temps par L.-M. Devic. [D'après le mémoire de M. Amari, intitulé : Al-Umari, Condizioni degli Stati cristiani.] *Montpellier, Typogr. Bœhm,* 1883, in-8°, 6 pp. Tirage à part du *Bulletin de la Soc. languedocienne de géographie.* [A. 8941.]

1942. كتاب مجموع حوادث الحرب الواقع بين الفرنسوية والنمساوية (*Kitâb madjmouʿ ḥavâdith al-ḥarb al-vâqiʿ baina al-Fransaviyyah wa'l-Nimsâviyyah*). Bulletins de la campagne d'Austerlitz (1805). *Paris, Impr. imp.*, 1805, in-4°, 306 pp. [A. 1169.]

1943. كتاب سيرة نپليون الاول (*Kitâb sîrat Napolioun al-awwal*). Histoire de l'empereur Napoléon Ier par C. D. H. L. Calligaris. *Paris*, 1856, in-4°, 7-12-584 pp., 2 portr. [A. 5582.]

1944. La Cronaca siculo-saracena di Cambridge con doppio testo greco scoperto in codici contemporanei delle Biblioteche Vaticana e Parigina per G. Cozza-Luzi con accompagnamento del testo arabico pel Can. B. Lagumina. *Palermo, Stab. tip. D. Lao e S. de Luca*, 1890, in-4°, 130 pp., 1 f. et 4 pl. de fac sim. [A. 14239.]

1945. Dissertatio literaria inauguralis exhibens Historiæ Abbâdîdarum voluminis primi partem priorem [Cap. I. Loci Ibn Caqânis de Abbâdidis] quam... examini submittet Reinhartus Petrus Annaeus Dozy. [Extr. de *Maṭmaḥ al-anfos* de Fatḥ ibn Moḥammad ibn Khâqân.] *Lugduni Batav., S. et J. Luchtmans*, 1844, in-4°, 48 pp. et 2 ff. nc. [A. 4844.]

1946. Historia Abbadidarum præmissis scriptorum arabum de ea dynastia locis nunc primum editis. Auctore R. P. A. Dozy. Vol. I.-III. *Lugduni Batav., Luchtmans et Brill*, 1846-1863, 3 vol. in-4°. [1105.]

1947. نبذة تاريخية في الحرف الدمشقية جمع الياس بن عبده بك قدسي. Notice sur les corporations de Damas, par Elia Qoudsî, fils de ʿAbdo Qoudsî, publié avec une préface par Carlo Landberg. *Leide, Brill*, 1885, in-8°, 34 pp. Tirage à part des *Actes du Congrès des Oriental. de Leide*. [A. 10560.]

1948. Ibn-Foszlan's und anderer Araber Berichte über die Russen älterer Zeit. Text und Uebersetzung mit... Anmerkungen nebst drei Beilagen über sogenannte Russen-Stämme und Kiew, die Warenger und das Warenger-Meer, und das Land Wisu, ebenfalls nach arabischen Schriftstellern von C. M. Fraehn. *St.-Petersburg, Buchdr. der Akad.*, 1823, LXXI-281 pp. et 1 pl. [A. 2088.]

1949. المنتخب من تاريخ حلب (*Al-Montakhab min ta'rikh Ḥalab*). Selecta ex historia Halebi e cod. arabico Bibl. Reg. Parisiensis edidit, latine vertit

et adnotationibus illustravit G. W. Freytag. *Lutetiæ Parisiorum, Typ. reg.*, 1819, in-8°, 56-56-162 pp. [A. 922.]

1950. ولاية سعد الدولة لمدينة حلب (*Wilâyat Sa'd al-Daulah li-madînat Ḥalab*). Regierung des Sahd-Aldaula zu Aleppo, aus einer Arabischen Handschrift herausgegeben, übersetzt und durch Anmerkungen erklärt von G. W. Freytag. *Bonn, A. Marcus,* 1820, pet. in-4°, texte arabe lithogr., VIII-39-26 pp. [A. 1728.]

1951. Historia Merdasidarum ex Halebensibus Cemaleddini Annalibus excerpta. Ed. P. Benno Müller [Trad. latine sans texte arabe]. *Monachii, Typ. Libr. schol. reg.,* 1844, in-4°, 56 pp. [A. 2621.]

1952. Specimen e literis orientalibus exhibens Historiam Kalifātus al-Walidi et Solaimani, sumtam ex libro, cui titulus est : كتاب العيون والحدائق فى اخبار الحقائق [*Kitâb al-ʿoyoun wa'l-ḥadâ'iq fi akhbâr al-ḥaqâ'iq*] quam auspice... T. G. J. Juynboll... edidit Jacobus Anspach. *Lugduni Batav., E. J. Brill,* 1853, in-8°, 2 ff. nc., 43 pp. [1230.]

1953. Historia Khalifatus Omari II Jazídi II et Hischámi, sumta ex libro. cui titulus est : كتاب العيون والحدائق فى اخبار الحقائق quam... edidit M. J. de Goeje. *Lugduni Batav., E. J. Brill,* 1865, in-8°, VI-73 pp. [A. 577.]

1954. Fragmenta historicorum Arabicorum. Tomus primus, continens partem tertiam operis *Kitábo'l-Oyun wa'l-hadâïk fi akhbâri'l-hakâïk*. Tomus secundus, continens partem sextam operis *Tadjáribo'l-Omami*, auctore Ibn Maskowaih [ابن مسكويه]. Edid. M. J. de Goeje et P. de Jong. *Lugduni Batav., E. J. Brill,* 1869-1871, 2 vol. in-4°, VIII-X-129-616 pp. [A. 567.]

1955. Mémoires d'histoire et de géographie orientales par M. J. de Goeje.

1. Mémoire sur les Carmathes du Bahraïn.
2. Mémoire sur le Fotouho's-Scham attribué à Abou Ismaïl al Baçri.
3. Mémoire sur la conquête de la Syrie. *Leyde, Brill,* 1862-1863, 3 tomes en 1 vol. in-8°, 86-XXI, 40-LIX, 132-XI pp. [A. 6244.]

1956. — 1. Mémoire sur les Carmathes du Bahraïn et les Fatimides. 2e édit. *Leide, Brill,* 1886, in-8°, 232 pp. [A. 7760.]

1957. Arabische berichten over Japan. Bijdrage van den H. M. J. de Goeje. *Amsterdam, Joh. Müller,* 1880, in-8°, 23 pp. Tirage à part des *Verslagen en Mededeelingen der K. Akad. van Wetenschappen.* [A. 4717.]

1958. Een belangrijk Arabisch bericht over de Slawische volken omstreeks 965 n. Ch. door M. J. de Goeje. *Amsterdam, Joh. Müller,* 1880, in-8°, 30 pp. Tirage à part des *Verslagen en Mededeelingen der K. Akad. van Wetenschappen.* [D. 1040.]

1959. خرابات سورية تاليف خليل افندى الخورى (*Kharâbât Souriyyah*). Les ruines de Syrie. Discours lu à la séance de la Société littéraire de Beyrouth, en 1859, par Khalîl Efendî al-Khourî. Nouvelle édition. *Beyrouth,* 1860, pet. in-8°, 56 pp. [1772.]

1960. Portrait politique de l'empereur Napoléon III par M. de Laguéronnière. Traduit en arabe par M. Rochaïd Dahdah. [كتاب التمثال السياسي لحضرة ناپليون الثالث تاليف السيد ديلاكيرونير... عربه... السيد رشيد الدهداح.] *Paris, Challamel,* 1860, in-8°, 56 pp. [A. 4458.]

1961. مفاوضات المؤتمر المنعقد بالاستانة في المسالة الشرقية سنة ١٢٩٣ و١٢٩٤ تحرير العبد الضعيف مردخاى شمله التونسي (*Mofâvaḍât al-mo'tamar*). Conférences de Constantinople de 1293-1294 (1876-1877) par Mardokhây Chamlah. [La couverture porte comme titre : مفاوضات مؤتمر القسطنطينية (*Mofâvaḍât mo'tamar al-Qosṭanṭîniyyah*).] *Tunis,* 1295 (1878), in-8°, 79 pp. [D. 2741.]

1962. السيرة السنية فى اخبار ملوك الدولة الفرنصاوية (*Al-Sîrah al-saniyyah fî akhbâr molouk al-daulah al-franṣâviyyah*). Abrégé de l'histoire de France en arabe, par Auguste Martin. *Alger, Typogr. Bastide,* 1863, in-8°, 180 pp. [D. 2320.]

1963. La rarità dell'istoria estratto di Maometto Anbaritano [Moḥammad al-Anbarî] scrittore arabo recato dall' originale in italiano. (Préface signée : A. Madini.) *Milano, Tip. di G. Bernardoni di Giovanni,* 1844, in-8°, xxxii-95 pp. Traduction d'un Fragment publié dans la Chrestomathie de Freytag, p. 31-83. [A. 3423.]

1964. Discursos leidos ante la Real Academia de la historia en la recepcion publica de Don José Moreno Nieto [Discurso de Don José Moreno Nieto : reseña histórico-critica de los historiadores arábigo españoles —

Contestacion del Señor Don Emilio Lafuente Alcantara — Apéndice al primer discurso : Biblioteca de historiadores arabigo-andaluces]. *Madrid, Impr. de M. Galiano,* 1864, in-8°, 42-22-32 pp. [A. 2207.]

1965. Die letzten Zeiten von Granada. Herausgegeben von Marc. Jos. Müller. [كتاب اخبار العصر فى انقضاء دولة بنى نصر — *Kitâb akhbâr al-ʿaṣr fi... daulat banî Naṣr.*] *München, Chr. Kaiser,* 1863, in-8°, VI-160 pp. [A. 879.]

1966. Beiträge zur Geschichte der westlichen Araber herausgegeben von Marcus Joseph Müller. Heft I. II. *München, G. Franz,* 1866-1878, 2 parties en 1 vol. in-8°, 360 pp. [A. 678.]

1967. كتاب المصابيح المنيرة فى تواريخ القرون الاخيرة (*Kitâb al-maṣâbîḥ al-monîrah*). Histoire générale des temps modernes, par François Ragon, traduite en arabe par Hind ibn Ismâʿîl (هند بن اسماعيل). I. *Boulâq,* 1266 (1850); 1 vol. pet. in-4°, 7-608 pp. [2072.]

1968. Historia præcipuorum Arabum regnorum rerumque ab iis gestarum ante Islamismum... collegit, vertit et animadversiones addidit D. Janus Lassen Rasmussen. Hamzæ Ispahanensis Annalium cap. VI, VII, IX et X. *Hauniæ, Excud. J. Fr. Schultz,* 1817. — Additamenta ad historiam Arabum excerpta ex Ibn Nabatah, Nuveirio atque Ibn Koteibah arab. edid. et lat. vertit D. J. L. Rasmussen. *Hauniæ, Fr. Brummer,* 1821, 2 vol. in-4°, VI-146 pp., 1 tabl. et 1 f.; 3 ff. nc., 76 et 82 pp. [A. 758 et 759.]

1969. Annales islamismi sive Tabulæ synchronistico-chronologicæ chalifarum et regum Orientis et Occidentis. E. codd. ms. arabicis composuit, latine vertit, edidit D. Janus Lassen Rasmussen. *Hauniæ, Typ. J. Hostrup Schultz,* 1825, in-4°, X-134 pp. [A. 2133.]

1970. Extraits des historiens arabes, relatifs aux guerres des Croisades, ouvrage formant, d'après les écrivains musulmans, un récit des guerres saintes. Nouvelle édition, entièrement refondue et considérablement augmentée, par M. Reinaud. (Traduction sans texte.) *Paris, Impr. roy.,* 1829, in-8°, XLVIII-582 pp. [A. 1346.]

1971. Recueil des historiens des Croisades publié par les soins de l'Académie des inscriptions et belles-lettres. Historiens orientaux.

T. I^er. مختصر فى اخبار البشر للملك المويد ابى الفدا Résumé de l'histoire des Croisades tiré des Annales d'Abou'l-Fedà. — Autobiographie d'Abou'l-Fedà. — من كتاب كامل التواريخ لابن الاثير Extrait de la Chronique intitulée : *Kamel-altevarykh* par Ibn-Alatyr (1872).

T. II, 1^re part. Suite et fin de l'Extrait de la Chronique intitulée : *Kamel-altevarykh*. — منتخبات من كتاب عقد الجمان لبدر الدين العينى Extraits du livre intitulé : Le Collier de perles, par Bedr Eddyn Alaïny [*Kitâb ʿiqd al-djomân li-Badr al-Dîn al-ʿAïnî*] (1878).

T. II, 2^e part. تاريخ الدولة الاتابكية ملوك الموصل لابن الاثير (*Taʾrîkh al-daulah al-Atâbakiyyah*]. Histoire des Atabecs de Mosul par Ibn el-Athîr (1876).

T. III. النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية تاليف... بهاء الدين... ابى المحاسن يوسف بن رافع بن تميم المعروف بابن شداد [*Al-Nawâdir al-soltâniyyah wa'l-maḥâsin al-yousofiyyah taʾlif Bahâ al-Dîn Abî'l-Maḥâsin Yousof ibn Râfiʿ ibn Tamîm,... Ibn Chaddâd*]. Anecdotes et beaux traits de la vie de Sultan Youssof (Salâh ed-Dîn) par Behâ ed-Dîn Abou'l-Mehacen ibn Cheddad. — Notice sur Behâ ed-Dîn, extraite du Dictionnaire biographique d'Ibn Khallicân. — Extraits de la vie du sultan Salâh ed-Dîn d'Ibn Khallicân. — Extrait du Voyage d'Ibn Djobeïr. — Extraits d'Ibn Moyesser [تاريخ ابن ميسر]. — Extraits du *Nodjoum-ez-zâhireh* [كتاب النجوم الزاهرة] d'Abou'l-Mehacen Youssouf. — Extraits du Mirât ez-zèmân [كتاب مراة الزمان], par Abou'l-Modaffer Youssof Ibn Kizoghlou, Chems ed-Dîn, surnommé Sibt Ibn el-Djeuzî. — Extraits de la Chronique d'Alep [تاريخ حلب], par Kemal ed-Dîn. — Extraits du Dictionnaire biographique [بغية الطلب فى تاريخ حلب], par Kemal ed-Dîn (1884). *Paris, Impr. nat.*, 1872-1884, 3 tomes en 4 vol. in-fol. [D. 705.]

1972. De chronographo arabe anonymo qui codice Berolinensi Sprengeriano tricesimo continetur commentationem scripsit Jo. Guilelmus Rothstein. *Bonnæ, Typ. C. Georgi*, 1877, in-8°, 55 pp. [A. 954.]

1973. Monumenta vetustiora Arabiæ sive specimina quædam illustria antiquæ memoriæ et linguæ. Ex manusc. codicibus Nuweirii, Mesoudii, Abulfedæ, Hamasa, etc., excerpsit et edidit Albertus Schultens. *Lugduni Batav., J. Luzac*, 1740, pet. in-4°, 4 ff. nc., 71 pp. [A. 10794.]

1974. Monumenta antiquissimæ historiæ Arabum, post Albertum Schultensium collegit ediditque cum latina versione et animadversionibus Io. Gottfr. Eichhorn. *Gothæ, C. G. Ettinger*, 1775, in-8°, 4 ff. nc., 216 pp. et XIII tableaux en 12 ff. [444.]

1975. سيرة السلطان الملك الناصر صلاح الدين ابي مظفر يوسف بن ايوب بن شاذي. Vita et res gestæ Sultani, Almalichi Alnasiri, Saladini, Abi Modaffiri Josephi f. Jobi f. Sjadsi. Auctore Bohadino F. Sjeddadi. [Bahâ al-Dîn ibn Chaddâd.] Nec non excerpta ex Historia Universali Abulfedæ... Itemque specimen ex Historia Majore Saladini... conscripta ab Amadoddino Ispahanensi... Edidit ac Latine vertit Albertus Schultens. Accedit Index Commentariusque geographicus. *Lugduni Batav., J. Le Mair,* 1755, pet. in-fol., 15 ff. nc., 278-64-26 pp. et 43 ff. nc. [1158.]

1976. Historia imperii vetustissimi Joctanidarum in Arabia felice ex Abulfeda, Hamza Ispahanensi, Nuweirio, Taberita, Mesoudio. Accesserunt denuo hac editione Monumenta vetustiora Arabiæ... excerpta ab Alberto Schultens, et Colonia Joctanidarum deducta per S. Bochartum, Geogr. sacr. libro II. *Harderovici Gelrorum, J. van Kasteel,* 1786, pet. in-4°, VI-183; 4 ff. nc., 71 et 113 pp. [A. 1187.]

1977. لائحة تتضمن ما ارتكبه البروسيويون في فرنسة من المظالم والسرقات والقساوات قد ترجمت من اللغة الفرنساوية [نقولا سيوفي] (*La'iḥah tataḍammano mà irtakabaho al-Brousioyyoun fi Fransah*). Énumération de ce que les Prussiens ont commis en France pendant la guerre, trad. du français par Nicolas Siouffi. *Mossoul,* 1871, in-8°, 95 pp. [D. 1957.]

1978. Descripcion del reino de Granada bajo la dominacion de los Naseritas, sacada de los autores árabes, y seguida del texto inédito de Mohammed Ebn Aljathib, por Don Francisco Javier Simonet [صفة مملكة غرناطة وهي ماخوذة من كتاب معيار الاختيار تاليف... عبد الله محمد بن عبد الله ابن الخطيب السلماني — *Kitâb mi'yâr al-ikhtibâr ta'lif... 'Abd Allâh Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn al-Khaṭîb al-Salmâni*]. *Madrid, Impr. nac.,* 1860, in-8°, 214 pp., 1 tabl., 6 ff. nc. et 30 pp. [A. 2307.]

1979. Descripcion del reino de Granada sacada de los autores arábigos por D. Francisco Javier Simonet. Nueva edicion corregida y aumentada.

Granada, Imp. de Reyes y Hermano, 1872, in-8°, VIII-320 pp. [A. 3231.] Cette nouvelle édition ne contient pas de texte arabe.

1980. Documentos arabicos para a historia portugueza copiados dos originales da Torre do Tombo... e vertidos em portuguez... por Fr. João de Sousa. *Lisboa, Off. da Acad. real das sciencias,* 1790, in-8°, 4 ff. nc., 190 pp. [842.]

1981. مطالع شموس السير فى وقائع كرلوس الثانى عشر (*Maṭâliʿ chomous al-siyar fi waqa'iʿ Karlous al-thâni ʿachar*). Histoire de Charles XII, de Voltaire, traduit en arabe, par Moḥammad Moṣṭafâ. *Boulâq,* 1257 (1842), pet in-4°, 4-278 pp. [A. 6697.]

1982. Die Chroniken der Stadt Mekka gesammelt und herausg. von Ferd. Wüstenfeld. I. كتاب اخبار مكة (*Kitâb akhbâr Makkah*). Geschichte und Beschreibung der Stadt Mekka von Abul-Walid Muhammad ben Abdallah el-Azrakí. II. Auszüge aus den Geschichtsbüchern der Stadt Mekka von Muhammed el-Fâkihí, Muhammed el-Fasí und Muhammed Ibn Dhuheira. III. كتاب الاعلام باعلام بيت الله الحرام. Geschichte der Stadt Mekka und ihres Tempels von Cuṭb ed-Dîn Muhammed Ben Ahmed el-Nahrawâli. IV. Deutsche Bearbeitung. *Leipzig, Brockhaus,* 1857-1861, 4 vol. in-8°. [A. 1180.]

1983. Geschichte der Stadt Medina. Im Auszuge aus dem Arabischen des Samhûdi von Ferdinand Wüstenfeld. *Göttingen, Dieterich,* 1860, in-4°, 162 pp. Tirage à part des *Abhandl. der K. Gesellsch. der Wissensch.* [A. 2760.]

1984. Die Familie el-Zubeir. Der Tod des Muç'ab ben el-Zubeir aus den Muwaffakîjat des Abu Abdallah el-Dimaschkí arabisch und deutsch von F. Wüstenfeld. *Göttingen, Dieterich,* 1878, in-4, 112 pp. et 1 tabl. Tirage à part des *Abhandl. der K. Gesellsch. der Wissensch.* [A. 1021.]

1985. Императоръ Василій Болгаробойца. Извлеченія изъ лѣтописи Яхъи Антіохійскаго. Издалъ, перевелъ и объяснилъ Баронъ В. Р. Розенъ. [من تاريخ الذيل الذى صنفه يحيى بن سعيد بن يحيى الانطاكى.] L'empereur Basile Bulgaroctone. Publié, d'après le manuscrit de Yaḥyâ al-Anṭâkî et traduit en russe par le Baron V. R. Rosen. *St.-Petersbourg, Impr. de l'Acad. imp. des sciences,* 1883, in-8°, X-103-447-72 pp. [D. 1445.]

1986. المؤذن العثماني الى اخوانه المومنين (*Al-Mo'adhdhin al-ʿothmânî ilâ ikhwânihi al-mou'minîn*). Le Monezzin ottoman à ses frères, les vrais croyants. Pamphlet, en arabe et en turc, rédigé, dit-on, par J. D. Kieffer, pour exciter les Musulmans contre les Russes et les disposer en faveur de Napoléon. *S. l. n. d.* [*Paris*, vers 1811], in-4°, 9 et 10 pp. [A. 4890.]

1987. Proclamation de l'empereur Napoléon III aux Algériens السلطنة الفرانساوية — اعلان من حضرة الامبرور سلطان الفرنساويين... *Alger*, 1865, 1 placard in-folio, lithographié. [A. 10983.]

1988. ترجمة ما كتب فى الحرية عن مصر. Articles parus dans la *Horriyyah* (La Liberté) et relatifs à l'Égypte. Trad. en arabe. I. II. *Londres*, 1286 (1869), 2 fasc. in-8°, 15 et 35 pp. [2666.]

d. BIOGRAPHIES.

1989. مناقب القطب... سيدى احمد البدوى المسماة بالجواهر السنيه والكرامات الاحمديه لسيدى عبد الصمد (*Al-Djawâhir al-saniyyah wa'l-karâmât al-aḥmadiyyah*). Histoire de la vie et des miracles d'Aḥmad al-Badawî, par ʿAbd al-Ṣamad. *S. l.*, 1278 (1861), in-8°, 208 pp. [1249.]

1990. كتاب عيون الانبا فى طبقات الاطباء تاليف... ابى العباس احمد بن القاسم ابن خليفة ابن يونس السعدى الخزرجى المعروف بابن ابى اصيبعة (*Kitâb oyoun al-inbâ fi tabaqât al-aṭibbâ ta'lif... Abî'l-ʿAbbâs Aḥmad ibn al-Qâsim ibn Khalîfah ibn Younos al-Saʿdî al-Khazradjî al-maʿrouf bi-Ibn Abî Oṣaibiʿah*). Histoire des médecins. Texte arabe avec préface en allemand et variantes. *Le Caire*, 1882, 2 vol. in-4°, 8-328, 8-274-145 et lii-80-3 pp. La préface est précédée du titre : Ibn Abi Useibia herausgegeben von August Müller. *Königsberg i. Pr., Selbstverlag*, 1884. [A. 6407.]

1991. Abdollatiphi Bagdadensis vita, auctore Ibn Abi Osaiba. E codd. descripsit, et latine vertit Johannes Mousley. *Oxonii, e Typ. Clarendoniano*, 1808, in-4°, vii-79 pp. [A. 2162.]

1992. Ueber Ibn Abi Oçeibi'a und seine Geschichte der Ärzte. Von Aug. Müller. *Leide, Brill*, 1885, in-8°, 24 pp. Extr. des *Actes du sixième Congrès intern. des Orientalistes*. [A. 10557.]

IMPRIMERIE NATIONALE.

1993. Ueber Text und Sprachgebrauch von Ibn Abî Uṣeibi'a's Geschichte der Ärzte, von August Müller. *München, F. Straub,* 1885, in-8°, 124 pp. Extrait des *Sitzungsber. der K. B. Akad. der Wissensch.* [A. 9021.]

1994. المعجم فى اصحب القاضى الامام ابى على الصدفى... لابى عبد الله محمد ابن عبد الله بن ابى بكر القضاعى المشهر بابن الابار (*Al-Mo'djam fi aṣḥab al-qâḍi al-imâm Abou 'Ali al-Ṣadafi*). Almôcham (Dictionarium ordine alphabetico) de discipulis Abu Ali Assadafi ab Aben al-Abbar [Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn Abî Bakr al-Qoḍâ'î vulgo Ibn al-Abbâr] scriptum... edidit, indicibus additis, Franciscus Codera et Zaydin. *Matriti, J. de Rojas,* 1886, in-8°, XIX-368 pp. Bibliotheca arabico-hispana. T. IV. [A. 7214.]

1995. كتاب مناقب امير المومنين... على بن ابى طالب (*Kitâb manâqib... 'Ali ibn Abi Ṭâlib*). Biographie d'Alî. Abrégé de l'ouvrage d'Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Yousof al-Balkhî. Lithographié, *le Caire,* 1280 (1863), in-8°, 215 pp. [A. 8072.]

1996. سراج الملوك للامام... ابى بكر محمد بن محمد بن الوليد الفهرى الطرطوشى (*Sirâdj al-molouk*). Recueil de biographies, d'anecdotes, etc., par Abou Bakr Moḥammad ibn Moḥammad ibn al-Walîd al-Fihrî al-Ṭarṭouchî. *Boulâq,* 1289 (1872), pet. in-fol., 4-209 pp. [948.]

1997. نزهة الالبا فى طبقات الادبا تاليف... ابى البركات عبد الرحمن ابن محمد الانبارى (*Nozhah al-alibbâ fi ṭabaqât al-odabâ*). Vies des principaux grammairiens, par Abou'l-Barakât 'Abd al-Raḥmân ibn Moḥammad al-Anbârî. *Le Caire,* 1294 (1877), pet. in-8°, lithographié, 14-4-491 pp. [A. 7547.]

1998. سلك الدرر فى اعيان القرن الثانى عشر تاليف... ابى الفضل السيد محمد خليل افندى المرادى (*Silk al-dorar*). Biographies des hommes marquants du XII^e^ siècle de l'hégire, par Abou'l-Faḍl al-Sayyid Moḥammad Khalîl Efendî al-Morâdî. Traduit du turc en arabe par Al-Djabartî (الجبرتى). I-IV. *Boulâq,* 1291 (1874), 4 tomes en 2 vol. in-4°, 278-330-287-269 pp. [A. 6890.]

1999. كتاب الصلة فى تاريخ ائمة الاندلس وعلمائهم ومحدثيهم وفقهائهم وادبائهم تاليف الشيخ العالم ابى القاسم خلف بن عبد الملك بن بشكوال (*Kitâb al-ṣilah fi ta'rikh a'immat al-Andalos... ta'lif Abi'l-Qâsim Khalaf ibn 'Abd al-Malik ibn Bachkowâl*). Aben Pascualis Assila (Dictionarium biographicum) nunc primum edidit et indicibus instruxit Franciscus Codera. I. II. *Matriti, J. de*

Rojas, 1883, 1 tome en 2 parties in-8°, XX-767 pp. Bibliotheca arabico-hispana. T. I-II. [A. 6253.]

2000. كتاب التكملة لكتاب الصلة جمع... ابى عبد الله محمد بن عبد الله بن ابى بكر القضاعى البلنسى المعروف بابن الابار (*Kitâb al-takmilah li-kitâb al-ṣilah djamᶜ... Abî ᶜAbd Allâh Mohammad ibn ᶜAbd Allâh ibn Abî Bakr al-Qoḍâᶜî al-Bilansî al-maᶜrouf bi-Ibn al-Abbâr*). Complementum libri Assilah (Dictionarium biographicum) ab Aben al-Abbar scriptum. Partem, quæ superest,... nunc primum edidit, indicibus additis, Franciscus Codera et Zaydin. I-II. *Matriti, M. Romero*, 1889, 1 tome en 2 parties in-8°, XIV-964 pp. Bibliotheca arabico-hispana. T. V-VI. [A. 8064.]

2001. كتاب تاريخ علماء الاندلس تاليف ابى الوليد عبد الله بن محمد بن يوسف الازدى الحافظ المعروف بابن الفرضى (*Kitâb taᶜrîkh ᶜolamâ al-Andalos... Abî'l-Walîd ᶜAbd Allâh ibn Mohammad ibn Yousof al-Azdî al-Ḥâfiṭh al-maᶜrouf bi-Ibn al-Faraḍî*). Historia virorum doctorum Andalusiæ (Dictionarium biographicum) ab Aben Alfaradhi scripta... edidit, indicibus additis, Franciscus Codera. I-II. *Matriti, Tip. La Guirnalda*, 1891-1892, 2 vol. in-8°, 414 et 282-XII pp. avec 1 fac sim. Bibliotheca arabico-hispana. T. VII-VIII. [A. 12417.]

2002. كتاب تهذيب الاسماء لابي زكريا يحيى النووي. Liber concinnitatis nominum id est : Vitæ illustrium virorum auctore Abu Zacarja Jahja en-Navavi arabice edidit, latine vertit, annotationes addidit Henr. Ferd. Wüstenfeld. Sectio prima, qua continentur Præfatio et Mohammedis vita. *Gottingæ, Sumtibus Dieterichianis*, 1832, in-4°, VIII-108 pp. [A. 2086.]

2003. كتاب تهذيب الاسماء (*Kitâb tahdhib al-asmâ*). The biographical Dictionary of illustrious men chiefly at the beginning of Islamism, by Abu Zakarîya Yahya el-Nawawi. Edit. by Ferd. Wüstenfeld. *Göttingen, Dieterich*, 1842-1847, in-8°, 878 pp. [853.]

2004. كتاب لطائف المنن فى مناقب الشيخ ابى العباس المرسى وشيخه ابى الحسن الشاذلى... للامام احمد بن عطآ الله السكندرى (*Kitâb laṭâ'if al-minan*). Vie du cheikh Abou'l-ᶜAbbâs al-Marsî et de son maître Abou'l-Hasan al-Châdhilî, par Aḥmad ibn ᶜAṭâ Allâh al-Iskandarî. *Le Caire*, 1277 (1861), pet. in-4°, lithographié, 234 pp. [D. 109.]

2005. Biographie d'Ibn Albanna, extraite du *Tekmilet ed-dibadj* d'Ahmed

Bâbâ, traduite et annotée par M. Aristide Marre. *Rome,* 1865, in-4°, 12-4 pp. Tirage à part des *Atti dell' Accademia de' Nuovi Lincei.* [D. 1131.]

2006. جذوة الاقتباس فيمن حل من الاعلام مدينة فاس لاحمد بن محمد بن محمد بن ابي العافية معروف بابن القاضى (*Djadhwat al-iqtibâs fîman ḥalla min al-aʿlâm madînat Fâs*). Dictionnaire biographique des personnages qui sont nés ou qui ont vécu à Fès, par Aḥmad ibn Moḥammad . . . ibn Abou'l-ʿÂfiyah, connu sous le nom de Ibn al-Qâḍî. *Fès,* 1309 (1892), lithographié, pet. in-4°, 355 pp. et 3 ff. nc. [A. 14747.]

2007. كتاب المشتبه فى اسماء الرجال تاليف الامام الحافظ شمس الدين ابى عبد الله محمد بن احمد بن عثمان الذهبى. *Al-Moschtabih*, auctore Schamso'd-dîn Abu Abdallah Mohammed ibn Ahmed ad-Dhahabî, e codd. mss. editus a P. de Jong. *Lugduni Batav., E. J. Brill,* 1864-1881, in-8°, xii-612 pp. [A. 4285.]

2008. كتاب طبقات الحفاظ [لابى عبد الله شمس الدين الذهبى] (*Kitâb ṭabaqât al-ḥoffâẓh li-Abî ʿAbd Allâh Chams al-Dîn al-Dhahabî*). Liber classium virorum qui Korani et traditionum cognitione excelluerunt auctore Abu Abdalla Dahabio, in epitomen coegit et continuavit Anonymus [Soyoutî]... lapide exscribendum curavit Henr. Ferd. Wüstenfeld. Part. I-III. *Göttingæ, Vandenhöck et Ruprecht,* 1833-1834, 3 p. en 1 vol. pet. in-4°, lithographié, 2 ff. nc., 95 pp.; 2 ff. nc., 116 pp. et 2 ff. nc., 124 pp. [A. 1216.]

2009. Biographien von Gewährsmännern des Ibn Isḥâq hauptsächlich aus Aḏ-Ḏahabî. Inaug.-Diss. von Aug. Fischer. *Halle a. S.,* 1889, in-8°, xviii-16 pp. et 1 f. [D. 3659.]

2010. Biographien von Gewährsmännern des Ibn Isḥâq, hauptsächlich aus ad-Dahabî. Herausgegeben von August Fischer. *Leiden, Brill,* 1890, n-8°, xviii-116 pp. [A. 11553.]

2011. كتاب وفيات الاعيان تاليف الشيخ الامام العالم شمس الدين احمد بن محمد بن ابراهيم بن ابي بكر ابن خلكان (*Kitâb wafayat al-aʿyân . . . Chams al-Dîn Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm ibn Abî Bakr ibn Khallikân*). Ibn Challikani vitæ illustrium virorum . . . Nunc primum arabice edidit, variis lectionibus, indicibusque instruxit Ferdinandus Wüstenfeld. Fasc. I-XIII.

Additamentorum et variarum lectionum Collectio prima et secunda. *Gottingæ, R. Deuerlich*, 1835-1850, 15 fasc. en 3 vol. in-4°, autographié, avec 1 carte. [A. 5640.]

2012. كتاب وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان تاليف... احمد الشهير بابن خلكان (*Kitab wafayât al-aʿyân wa-inbâ abnâ al-zamân*). Vies des hommes illustres, par Ibn Khallikân. T. I-II. *Boulâq*. 1275 (1859), 2 vol. pet. in-fol., 17-753 et 8-634 pp. [1189.]

2013. فوات الوفيات للعلامة محمد بن شاكر ابن احمد الكتبى (*Fawât al-wafayât*). Recueil de biographies [Complément du Wafayât al-aʿyân d'Ibn Khallikân], par Mohammad ibn Châkir ibn Ahmad al-Kotobî. I. II. *Boulâq*, 1283 (1866), 2 vol. in-8°, 16-380 et 19-412 pp. [A. 848.]

Le tome I^er^ a pour titre : كتاب فوات الوفيات للصلاح الكتبى.

2014. كتاب وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان... لابن خلكان (*Kitâb wafayât al-aʿyân*). Vies des hommes illustres de l'islamisme, en arabe, par Ibn Khallikân, publiées... par le baron Mac Guckin de Slane. Tome I [seul paru]. *Paris, F. Didot*, 1842, in-4°, 791 pp. [1107.]

2015. كتاب وفيات الاعيان (*Kitâb wafayât al-aʿyân*). Ibn Khallikan's Biographical Dictionary translated from the Arabic by B^n^ Mac Guckin de Slane. I-IV. *Paris, printed for the Orient. transl. Fund*, 1842-1871, 4 vol. in-4°. [735.]

2016. Specimen philologicum, exhibens conspectum operis Ibn Chalicani de Vitis illustrium virorum. Quod... præside... Joanne Henrico van der Palm..., publ. discept. committit Bernardus Fredericus Tydeman. *Lugduni Batav., Haak*, 1809, in-4°, 263 pp. et 7 ff. nc. [A. 1333.]

Exemplaire accompagné d'un index manuscrit de 21 ff., par M. de Slane.

2017. Specimen literarum inaugurale continens vitas ex lexico biographico Ibn-Callicanis quæ non exstant nisi in codice Amstelodamensi, quod... ex auctoritate... Henr. Guil. Tydeman... examini submittet Janus Pijnappel Ger. Fil. *Amstelodami, Off. C. A. Spin*, 1845, in-4°, 4 ff. nc., 27-21 pp. [A. 1162.]

2018. Ueber eine missverstandene Stelle des arabischen Geschichtschreibers Ebn Chalikan, von G. W. Lorsbach. *Marburg*, 1790, in-16, 32 pp. Extr. de *Archiv für die Morgenl. Literatur*. I. Bdchen. [A. 12041.]

2019. Ueber die Quellen des Werkes : Ibn Challikani vitæ illustrium virorum. Ein Beytrag zur Geschichte der arabischen Literatur von Ferdinand Wüstenfeld. *Göttingen, R. Deuerlich*, 1837, in-16, 8-45 pp. Tirage à part des *Götting. gel. Anzeigen*. [A. 896.]

2020. De codice manuscripto vitas poetarum Arabum sub nomine Ibn Challikani exhibente (كتاب ترجمات المتقدمين من الشعراء تاليف ابن خلكان). Dissertatio, quam... proponit E. A. Strandman. *Helsingforsiæ, Off. Frenckelliana*, 1866, in-8°, 66 pp. [A. 4800.]

2021. كتاب الاصابة في تمييز الصحابة تاليف شهاب الدين احمد بن علي المشهور بابن حجر العسقلاني (*Kitâb al-iṣâbah fî tamyîz al-ṣaḥâbah ta'lîf Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn ʿAlî al-machhour bi-Ibn Ḥadjar al-ʿAsqalânî*). A biographical Dictionary of persons who knew Mohammad, by Ibn Hajar. Edited in Arabic by Mawlawies Mohammad Wajih, 'Abd-al-Haqq, and Gholám Qádir and A. Sprenger. I-IV (inachevé). *Calcutta, printed by T. J. M'Arthur*, 1856-1873, 3 vol. in-8°. Bibliotheca Indica. [A. 438.]

2022. كتاب الرحمة الغيثية بالترجمة الليثية فى مناقب... الامام الليث بن سعد... للامام... شهاب الدين احمد الشهير بابن حجر العسقلانى — توالى التاسيس بمعالى ابن ادريس فى مناقب... الامام ابى عبد الله محمد بن ادريس الشافعى... تاليف شهاب الدين احمد بن على بن حجر العسقلانى الامام... (*Kitâb al-raḥmah al-ghaithiyyah bi'l-tardjimah al-laithiyyah — Tawâlî al-ta'sîs bi-ma'âlî Ibn Idrîs*). Biographies de l'imâm Laith ibn Sa'd et de l'imâm Abou 'Abd Allâh Mohammad ibn Idrîs al-Châfi'î, par Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn 'Alî ibn Ḥadjar al-'Asqalânî. *Boulâq*, 1301 (1884), in-4°, 88 pp. [A. 8445.]

2023. كتاب ريحانة الالبا وزهرة الحياة الدنيا... لشهاب الدين محمود الخفاجى (*Kitâb raiḥânat al-alibbâ*). Recueil de biographies de poètes, de littérateurs et de savants musulmans, par Chihâb al-Dîn Maḥmoud al-Khafâdjî. *Boulâq*, 1273 (1856), in-4°, 8-439 pp. [2010.]

2024. قلائد العقيان للفتح بن خاقان (*Qalâ'id al-'iqyân*). Histoire des princes, des ministres, des poètes, par Al-Fatḥ ibn Khâqân, publié par

Soliman al-Ḥarâibî. *Paris*, s. d., gr. in-8°, 353 pp. Extr. du journal arabe *Le Biggys*. [1314.]

La couverture porte comme titre français : Les Colliers d'or, par Abou-Nasser-el-Fatah-ben-Grakan.

2025. كتاب قلائد العقيان للامام ابى نصر بن خاقان (*Kitâb qalâ'id al-ʿiqyân*). Histoire des princes, des ministres, des poètes célèbres, par Abou Naṣr [al-Fatḥ] ibn Khâqân. *Boulâq*, 1284 (1867). pet. in-4°, 4-304 pp. [2001.]

2026. Das Classenbuch des Ibn Saʿd. Einleitende Untersuchungen über Authentie und Inhalt nach den handschriftlichen Ueberresten von Otto Loth. *Leipzig, J. C. Hinrichs*, 1869, in-8°, 81 pp. [A. 281.]

2027. كتاب نهاية الارب فى اخبار العرب تاليف المعلم اسكندر ابكاريوس الارمنى (*Kitâb nihâyat al-arab fî akhbâr al-ʿarab*). Notices sur les poètes et les chefs arabes avant l'islamisme, par Iskandar Abkârious al-Armanî. *Marseille*, 1852. gr. in-8°, 189 pp. [J. L. 167.]

2028. اسد الغابة فى معرفة الصحابة للامام... عز الدين ابى الحسن على بن محمد ابن عبد الكريم الجزرى المعروف بابن الاثير (*Osd al-ghâbah fî maʿrifat al-ṣaḥâbah*). Biographie des Compagnons du Prophète, par ʿIzz al-Dîn Abou'l-Ḥasan ʿAlî ibn Moḥammad ibn ʿAbd al-Karîm al-Djazarî connu sous le nom de Ibn al-Athîr. *Le Caire*, 1286 (1869-1870). T. I-V. 5 vol. pet. in-4°. [1243.] (Manque le t. III.)

2029. تاريخ خلاصة الاثر فى اعيان القرن الحادى عشر للعالم... محمد المحبى (*Taʾrîkh Kholâṣat al-athar fî aʿyân al-qarn al-ḥâdî ʿachar*). Dictionnaire biographique des personnages marquants du xi^e^ siècle de l'hégire (xvii^e^ s.), par Moḥammad al-Moḥibbî. *Le Caire, Impr. de Wahbî*, 1284 (1867-1868), 4 vol. pet. in-4°. [1275.]

2030. Ousâma Ibn Mounḳidh. Un émir syrien au premier siècle des Croisades (1095-1188). Par Hartwig Derenbourg. I^re^ part. : Vie d'Ousamâ. II^e^ part. : Texte arabe de l'autobiographie d'Ousâma. [كتاب الاعتبار لابن منقذ وهو موبد الدولة ابو المظفر اسامة بن مرشد الكنانى الشيزرى المعروف بابن منقذ.] *Paris, Leroux*, 1886-1889, 2 vol. in-8°, x-730 et xii-183 pp. avec 2 fac sim. Publ. de l'École des langues orientales vivantes, 2^e^ série, vol. XII, 1, 2. [A. 7084.]

2031. Souvenirs historiques, et récits de chasse par un émir syrien du XII^e^ siècle. Autobiographie d'Ousâma ibn Mounḳidh, intitulée : *L'instruction par les exemples.* Traduction française d'après le texte arabe par Hartwig Derenbourg. *Paris, E. Leroux,* 1895, in-8°, 238 pp. Tirage à part de la *Revue de l'Orient latin.* [D. 5556.]

2032. Un passage sur les Juifs au XII^e^ siècle, traduit de l'Autobiographie d'Ousâma par Hartwig Derenbourg. *Breslau, Impr. S. Schottlænder,* 1887, in-8°, 4 pp. Tirage à part de la *Jubelschrift* pour M. le D^r^ Grætz. [D. 2680.]

2033. Specimen historico-criticum exhibens Vitam Amedis Tulonidis,... quod... præside H. A. Hamaker,... proponit Taco Roorda. *Lugduni Batav., Luchtmans,* 1825, in-4°, 4 ff. nc., 100 pp. [A. 673.]

2034. تاج التراجم فى طبقات الحنفية (*Tâdj al-tarâdjim fi ṭabaqât al-ḥanafiyyah*). Die Krone der Lebensbeschreibungen enthaltend die Classen der Hanefiten von Zein-ad-din Ḳâsim Ibn Ḳuṭlûbugâ [زين الدين قاسم ابن قطلوبغا Zain al-Dîn Qâsim ibn Qotloubogha]. Herausgegeben und mit Anmerkungen und einem Index begleitet von Gustav Flügel. *Leipzig, Brockhaus,* 1862, in-8°, XVI-192 pp. Abhandl. der D. Morgenl. Gesellsch. II. Bd. N° 3. [A. 8257.]

15. GÉOGRAPHIE ET VOYAGES.

2035. كتاب مختصر فى وصف الارض والاقاليم والاقطار. Abrégé de géographie à l'usage des élèves des écoles arabes-françaises par Alex. Bellemare. *Paris, Hachette; Alger, Bastide,* 1853, in-12, 3 ff. nc., 71 et 92 pp. avec 6 cartes. [A. 9117.]

2036. كتاب مختصر فى الجغرافية للمبتدئين (*Kitâb mokhtaṣar fi'l-djoghrâfiyah*). Abrégé de géographie. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1861, in-16, 183 pp. [A. 6768.]

2037. مختصر علم الجغرافية للمبتدئين (*Mokhtaṣar ʿilm al-djoghrâfiyah*). Abrégé de géographie. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites,* 1864, in-32, 114 pp. [D. 2886.]

2038. مختصر الجغرافية تاليف الاب لويس كسافاريوس ابوق اليسوعي (*Mokhtaṣar al-djoghrâfiyah*). Abrégé de géographie par le P. L. X. Aboucit, S. J. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1886, in-12, 118 pp. avec 8 cartes. [D. 2913.]

2039. اطلس اي مجموع خارطات رسم الارض. Atlas général, en arabe. *S. l. n. d.*, in-fol. oblong. 11 cartes. [2972.]

2040. Bibliotheca geographorum arabicorum edidit M. J. de Goeje.

I. كتاب المسالك الممالك لابى اسحاق ابراهيم بن محمد الفارسى الاصطخرى (*Kitâb al-masâlik al-mamâlik*). Viæ regnorum. Descriptio ditionis moslemicæ auctore Abu Isḥák al-Fárisí al-Istakhrí. (xi-348 pp.)

II. كتاب مسالك والممالك... تاليف ابى القاسم ابن حوقل (*Kitâb masâlik wa'l-mamâlik*). Viæ et regna. Descriptio ditionis moslemicæ auctore Abu'l-Kásim Ibn Haukal. (xxi-406 pp.)

III. كتاب احسن التقاسيم فى معرفة الاقاليم جمع الشيخ... شمس الدين ابى عبد الله محمد بن احمد بن ابى بكر البناء الشامى المقدسى المعروف بالبشارى (*Kitâb aḥsan al-taqâsîm fi ma'rifat al-aqâlîm*). Descriptio imperii moslemici auctore Schamso'd-dîn Abû Abdollâh Mohammed ibn Ahmed ibn abî Bekr al-Basschâbî al-Mokaddasi. (2 ff. nc., 498 pp.)

IV. Continens Indices, glossarium et addenda et emendanda ad Part. I-III (viii-444 pp.)

V. مختصر كتاب البلدان تاليف ابى بكر احمد بن محمد الهمذانى المعروف بابن الفقيه (*Mokhtaṣar kitâb al-boldân*). Compendium libri Kitâb al-boldân auctore Ibn al-Fakîh al-Hamadhânî. (lxvii-365 pp.)

VI. كتاب المسالك والممالك عن ابن خرداذبه — نبذ من كتاب الخراج. Kitâb al-masâlik wa'l-mamâlik (Liber viarum et regnorum) auctore Abu'l-Kâsim Obaidallah ibn Abdallah Ibn Khordâdhbeh et excerpta e Kitâb al-kharâdj auctore Kodâma ibn Dja'far. Cum versione gallica, indicibus et glossario (xxiii-216 et 308 pp.)

VII. المجلد السابع من كتاب الاعلاق النفيسة تصنيف ابى على احمد بن عمر بن رسته — كتاب البلدان تاليف احمد بن ابى يعقوب بن واضح الكاتب المعروف باليعقوبى. Kitâb al-a'lâk an-nafîsa VII auctore Abû Alî Ahmed ibn Omar ibn Rosteh et Kitâb al-boldân auctore Ahmed ibn Abî Jakûb ibn Wâdhih al-Kâtib al-Jakûbî. Editio secunda (viii-373 pp.)

VIII. كتاب التنبيه والاشراف لابى الحسن على بن الحسين بن على المسعودى. Kitâb at-tanbîh wa'l-ischrâf auctore Al-Mas'ûdî. Accedunt indices et glossarium ad tomos VII et VIII. (XLIII-508 pp.) *Lugduni Batav., Brill*, 1870-1894, 8 vol. in-8°. [A. 294.]

2041. Des Scheichs Abd ol-Ghanîj-en-Nabolsî's Reisen in Syrien, Ægypten und Hidschâs. [Uebersetzt von A. von Kremer.] *Wien*, 1850-1851, in-8°. Extraits des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 2998.]

2042. Notice et extraits du voyage d'El-Abderi à travers l'Afrique septentrionale, au VII^e^ siècle de l'hégire (رحلة العبدرى). Par M. Cherbonneau. *Paris, Impr. impér.*, 1854, in-8°, 35 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 59.]

2043. Die Geographie und Verwaltung von Ægypten nach dem Arabischen des Abul-Abbas Ahmed ben Ali el Calcaschandi [القلقشندى], von F. Wüstenfeld [3^e^ partie du II^e^ chapitre d'un abrégé de l'ouvrage d'Al-Qalqachandî, intitulé : صبح الاعشى فى كتابة الانشاء (*Ṣobḥ al-a'châ*). *Göttingen*, 1879, in-4°, 225 pp. Tirage à part des *Abhand. der K. Gesellsch. der Wissensch. zu Göttingen.* [A. 2824.]

2044. Извѣстія о Хозарахъ, Буртасахъ, Болгарахъ, Мадьярахъ, Славянахъ и Руссахъ Абу-Али Ахмеда Бенъ Омаръ Ибнъ-Даста,... издалъ, перевелъ и объяснилъ Д. А. Хвольсонъ. (Renseignements sur les Khazars, les Bourtas, les Bulgares, les Magyares, les Slaves et les Russes par Abou 'Alî Aḥmad ibn 'Omar Ibn Dastah [ou Ibn Rostah]. Publié et traduit par D. A. Chwolson (من كتاب الاعلاق النفيسة الابى على احمد بن عمر ابن دسته [ابن رسته]). *Saint-Pétersbourg, Impr. de l'Acad. des sciences*, 1869, in-8°, XIII-199 pp. [A. 3647.]

2045. Abol Dolef Misaris ben Mohalhal [ابو دلف مسعر بن المهلهل الخزرجى الينبوعى]. De itinire asiatico commentarius. Dissertatio quam... publ. defendet Kurd de Schloezer. *Berolini*, 1845, in-4°, 41 pp. et 1 f. [A. 1196.]

2046. Estratto dal libro di 'Abû 'al Hasan 'Alî 'ibn 'abî Bakr 'al Harawî, intitolato *Kitâb 'al 'Asârât* ecc. ossia : Indicazione dei luoghi che vanno visi-

tati. Signé : Michele Amari. *Palermo,* 1881, in-8°, 6 pp. Tirage à part de l'*Arch. Storico Siciliano.* [A. 5663.]

2047. Aboul Hassan Aly el Herewy. Description des Lieux saints de la Galilée et de la Palestine extraite de son livre : Indications ayant pour objet la connaissance des lieux du pèlerinage et traduite par Charles Schefer. *Gênes, Impr. de l'Instit. roy. des sourds-muets,* 1881, gr. in-8°, 25 pp. Tirage à part des *Archives de l'Orient latin.* [A. 5853.]

2048. رحلة... ابى الحسين محمد بن احمد ابن جبير الكنانى الاندلسى البلنسى (*Riḥlat... Abi'l-Ḥosain Moḥammad ibn Aḥmad Ibn Djobair al-Kinânî al-Andâlosî al-Balansî*). The Travels of Ibn Jubair, edited from a ms. in the Univ. Libr. of Leyden, by William Wright. *Leyden, E. J. Brill,* 1852, in-8°, 38-360 pp. [860.]

2049. Voyage en Sicile de Mohammed-Ebn-Djobaïr de Valence, sous le règne de Guillaume le Bon; extrait du Voyage en Orient de Mohammed-Ebn-Djobaïr. Texte arabe, suivi d'une traduction et de notes, par M. Amari. *Paris, Impr. roy.,* 1846, in-8°, VII-98 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 3109.]

2050. كتاب الاقالم تاليف الشيخ ابي اسحق الفارسي المعروف بالاصطخري (*Kitâb al-aqâlîm*). Liber Climatum auctore Scheicho Abu-Ishako el-Faresi vulgo El-Isstachri. Ad similitudinem codicis Gothani accuratissime delineandum et lapidibus exprimendum curavit Dr J. H. Moeller. *Gothæ, Libr. Beckeriana,* 1839, in-4°, 23 pp. 1 f. nc. et 132 pp. avec 19 cartes en fac. sim. [A. 760.]

2051. Das Buch der Länder von Schech Ebu Ishak el Farsi el Isztachri. Aus dem Arabischen übersetzt von A. D. Mordtmann. Nebst einem Vorworte von Prof. C. Ritter. *Hamburg, Druck des Rauhen Hauses,* 1845, in-4°, XX-204 pp. et 6 cartes color. Schriften der Akademie von Ham. I. Bdes. II. Abth. [A. 2713.]

2052. Il Segistan ovvero il corso del fiume Hindmend secondo Abu Ishak-el-Farssi-el-Isstachri geografo arabo. Préface signée : Antonio Madini. *Milano, Tip. Bernardoni,* 1842, in-4°, 24 pp. et 1 carte en fac. sim. [A. 3516.]

2053. كتاب صفة جزيرة العرب لابى محمد الحسن بن احمد بن يعقوب بن يوسف ابن داود الهمدانى (*Kitâb ṣifat djazîrat al-ʿarab li-Abî Moḥammad al-Ḥasan ibn Aḥmad ibn Yaʿqoub ibn Yousof ibn Dâwod al-Hamdânî*). Al-Hamdâni's Geographie der arabischen Halbinsel nach den Handschriften . . . zum ersten Male hrsg. von David Heinrich Müller. *Leiden, E. J. Brill,* 1884-1891, 2 vol. in-8°, 279 et xi-242-171 pp. et 1 tableau. [A. 6258.]

2054. Note d'un manuscrit arabe de la Bibliothèque du roi contenant la description de l'Afrique, par M. Quatremère [اخبار الزمان والمسالك والممالك *Akhbâr al-zamân wa'l-masâlik wa'l-mamâlik,* par Abou-Obaïd [al-Bakrî], de Cordoue]. *Paris, Impr. roy.,* 1831, in-4°, 230 pp. Tirage à part des *Notices et extraits des Mss.* [89.]

2055. كتاب المغرب فى ذكر بلاد افريقية والمغرب وهو جزء من اجزاء الكتاب المعروف بالمسالك والممالك تاليف الشيخ... ابى عبيد عبد الله ابن عبد العزيز البكرى. Description de l'Afrique septentrionale par Abou-Obeid-el-Bekri (Abou ʿObaid ʿAbd Allâh ibn ʿAbd al-ʿAzîz al-Bakrî). Texte arabe revu sur quatre manuscrits et publié... par le baron de Slane. [Extr. de *Al-Masâlik wa'l-mamâlik.*] *Alger, Impr. du Gouv.,* 1857, in-8°, 19-212 pp. [A. 1339.]

2056. Description de l'Afrique septentrionale, par El-Bekri, traduite par Mac Guckin de Slane. *Paris, Impr. impér.,* 1859, in-8°, 432 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 1340.]

2057. كتاب معجم ما استعجم تاليف... ابى عبيد الله بن عبد العزيز بن ابى مصعب البكرى الوزير (*Kitâb moʿdjam mâ istaʿdjam*). Das geographische Wörterbuch des Abu 'Obeid 'Abdallah ben 'Abd el-'Azîz el-Bekrî. . . hrsg. von Ferdinand Wüstenfeld. *Göttingen, Deuerlich; Paris, Maisonneuve,* 1876, 1 tome en 2 vol. in-8°, lithogr., viii-864-56-4 pp. [A. 472.]

2058. Извѣстія Ал-Бекри и другихъ авторовъ о Руси и Славянахъ. Часть 1. (Статьи и разысканія А. Куника и барона В. Розена.) Renseignements d'Al-Bekri et d'autres auteurs sur les Russes et sur les Slaves. Ire part. Publié par A. Kounik et par le baron V. Rosen. Avec des extraits du *Kitâb al-mamâlik wa'l-masâlik. St. Pétersbourg,* 1878, in-8°, vii-191 pp. Supplément au tome XXXII des Mémoires de l'Académie imp. des sciences de Saint-Pétersbourg. [D. 883.]

2059. كتاب مسالك وممالك تصنيف ابن حوقل (*Kitâb masâlik wa-mamâlik*). The Oriental Geography of Ebn Haukal [ابى القاسم ابن حوقل — Abou'l-Qâsim Ibn Ḥauqal], An Arabian traveller of the tenth century. Translated... by Sir William Ouseley. [Traduction sans texte, avec index.] *London, T. Cadell,* 1800, in-4°, xxxvi-327 pp. et 1 carte. [A. 2691.]

2060. Notice de la géographie orientale d'Ebn-Haukal, traduite du persan en anglois, et publiée par Sir W. Ouseley, par A. I. Silvestre de Sacy. *Paris, Impr. Didot,* an x-1802, in-8°, 106 pp. Tirage à part du *Magasin encyclop.* [A. 6200.]

2061. Specimen geographico-historicum exhibens dissertationem de Ibn Haukalo geographo, nec non Descriptionem Iracæ Persicæ, cum ex eo scriptore, tum ex aliis Mss. arabicis Bibl. L. B. petitam, quod,... proponit Petr. Joh. Uylenbroek. *Lugduni Batav., S. et J. Luchtmans,* 1822, in-4°, xx-83-84-131 pp. [A. 409.]

2062. Description de l'Afrique par Ibn Haucal, traduite de l'arabe par M. le baron de Slane. *Paris, Impr. roy.,* 1842. in-8°, 86 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 485.]

2063. Description de Palerme au milieu du x^e^ siècle de l'ère vulgaire, par Ebn-Haucal; traduite par Michel Amari. [Texte et traduction.] *Paris, Impr. roy.,* 1845. in-8°, 44 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 2250.]

2064. كتاب المسالك والممالك تاليف ابى القسم عبيد الله بن عبد الله بن خرداذبه (*Kitâb al-masâlik wa'l-mamâlik*). Le livre des routes et des provinces par [Abou'l-Qâsim ʿObaid Allâh ibn ʿAbd Allâh] Ibn-Khordadbeh, publié, traduit et annoté par C. Barbier de Meynard. *Paris, Impr. impér.,* 1865, in-8°, 283 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [119.]

2065. Remarques sur l'ouvrage géographique d'Ibn Khordadbeh et principalement sur le chapitre qui concerne l'Empire byzantin, par M. C. Defrémery. *Paris, Impr. impér.,* 1866, in-8°, 43 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [B. P. 21.]

2066. كتاب ابى الريحان محمد بن احمد البيرونى فى تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة فى العقل او مرذولة (*Kitâb Abî'l-Raiḥân Moḥammad ibn Aḥmad al-Bîrouni fi taḥqiq mâ li'l-Hind*). Alberuni's India. An Account of the religion,

philosophy, literature, chronology, astronomy, customs, laws and astrology of India about A. D. 1030. Edited in the Arabic original by Dr Edward Sachau. *London, Trübner,* 1887, in-4°, XLI-365 pp. [A. 8356.]

2067. Intorno all'opera d'Albirunì sull' India. Nota di B. Boncompagni. *Roma, Tip. delle Scienze matem.,* 1869, in-4°, 54 pp. Extr. du *Bulletino di Bibliografia e di storia delle scienze matem.* [A. 3291.]

2068. تاريخ جزيرة جربة للشيخ محمد ابى راس احمد الناصر (*Tarîkh djazîrat Djarbah li'l-cheikh Abî Râs Aḥmad al-Nâṣir*). Description et histoire de l'île de Djerba, par Exiga dit Kayser. Traduite du manuscrit du chikhr Mohammed Abou Rasse Ahmed en-Naceur. *Tunis, Impr. franco-tunisienne,* 1884, in-8°, 29 et 26 pp. Texte arabe autographié. [A. 9369.]

2069. وضوح البرهان فى فضائل ومزايا حلوان تاليف احمد عبد العزيز (*Woḍouḥ al-borhân fî faḍâ'il wa-mazâyâ Ḥalwân*). Du climat de Halwân, près du Caire, par Aḥmad ʿAbd al-ʿAzîz. *Boulâq, Impr. nat.,* 1311 (1894), in-8°, 48 pp. [D. 5242.]

2070. صفة المغرب المأخوذة من كتاب البلدان لاحمد بن ابى يعقوب بن واضح الكاتب المعروف باليعقوبى (*Kitâb al-boldân*). Specimen e literis orientalibus exhibens descriptionem Al-Magribi sumtam e Libro regionum [Aḥmad ibn Abî] Al-Jaqubii quod ausp. T. G. J. Juynboll, edidit, vertit et commentario instruxit M. J. de Goeje. *Lugduni-Batav., E. J. Brill,* 1860, in-8°, 178-29 pp. [A. 1074.]

2071. كتاب البلدان تاليف احمد بن ابى يعقوب بن واضح الكاتب المعروف باليعقوبى. Specimen e literis orientalibus exhibens Kitabo'l-Boldân, sive Librum regionum auctore ʿAḥmed ʿIbn ʿAbî Jaʿqûb, noto nomine ʿAl-Jaʿqûbî, quem auspice T. G. J. Juynboll... arabice edidit Abrahamus Wilh. Theod. Juynboll. *Lugduni-Batav., E. J. Brill,* 1861, in-8°, 2 ff. nc., 154 pp. [A. 1631.]

2072. كتاب الساق على الساق فى ما هو الفارياق... تاليف العبد الفقير... فارس بن يوسف الشدياق (*Kitâb al-sâq ʿalâ al-sâq... ta'lîf Fâris ibn Yousof al-Chidyâq*). La vie et les aventures de Fariac. Relation de ses voyages avec ses observations critiques sur les Arabes et sur les autres peuples, par Faris el-Chidiac. *Paris, B. Duprat,* 1855, gr. in-8°, 6 ff. nc., VII-712-26 pp. [A. 5584.]

2073. كتاب الرحلة الموسومة بالواسطة الى معرفة مالطة وكشف الحجبا عن فنون اوربا تاليف... ابي العباس الشيخ احمد فارس افندى الشدياق (*Kitâb... al-wâsiṭah ilâ maʿrifat Mâlṭah wa-kachf al-mokhabbaʾʿan fonoun Ourobâ*). Voyage à Malte et en Europe, et exposé des progrès des sciences, par Aḥmad Fâris Efendi al-Chidyâq. *Tunis*, 1283 (1867), in-8°, 386 pp. et 1 f. [1272.]

2074. الدراسة الاولية فى الجغرافيا الطبيعية (*Al-Dirâsah al-awwaliyyah fi'l-djoghrâfiyâ al-ṭabʿiyyah*). Traduction arabe, par Aḥmad ibn Ḥasan al-Rachîdî, du Résumé d'un cours élémentaire de géographie physique, par J. V. F. Lamouroux. *Boulâq*, 1254 (1838), 8-236 pp. [A. 6745.]

2075. Le Livre du courant étendu, traitant de tout ce qui a rapport à l'heureux Nil : [Section II. من كتاب الفيض المديد فى اخبار النيل السعيد]. Traduit de l'arabe en français par M. l'abbé Bargès. (Avec le texte.) *Paris, Impr. roy.*, 1840, in-8°, 33 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 7635.]

2076. Le Livre du don abondant, ou Histoire du Nil bienfaisant par le chéikh Ahmed-ben-Mohammed el-Menoufivi [Section III du chap. 1er من كتاب الفيض المديد فى اخبار النيل السعيد تاليف... احمد بن محمد بن عبد السلام المنوفى الشافعى]. Traduit en français par M. l'abbé Bargès. (Avec le texte.) *Paris, Impr. roy.*, 1846, in-8°, 39 pp. Tirage à part du *Journal asiat.* [A. 485.]

2077. الرحلة القادية فى مدح فرنسة وتبصير اهل البادية (*Al-Riḥlah al-qâdiyah*). Impressions du voyage à Paris de Si Ahmed Ould Kadi, Bach-Agha de Frenda. (Texte arabe lithographié avec traduction française.) *Alger, Typ. A. Bouyer*, 1878, in-8°, IV-46-46 pp. [A. 9380.]

2078. السفر الى المؤتمر... احمد زكى (*Al-Safar ilâ al-mouʾtamar*). Lettres écrites pendant un voyage en Europe, en 1892, par Aḥmad Zakî. *Boulâq, Impr. nat.*, 1311 (1894), in-8°, 5-400 pp. [D. 5098.]

2079. — 2e édit. *Boulâq, Impr. nat.*, 1311 (1894), in-8°, 420 pp. [D. 5364.]

2080. Exploration scientifique de l'Algérie pendant les années 1840, 1841, 1842. Sciences historiques et géographiques. IX. Voyages dans le sud de l'Algérie et des États barbaresques de l'Ouest et de l'Est par El-

'Aïachi et Moula-Ah'med traduits sur deux manuscrits de la Bibliothèque d'Alger par Adrien Berbrugger, suivis d'Itinéraires et de renseignements fournis par Sid-Ahmed-Oulid-Bou-Mezrag, et du Voyage par terre de Táza à Tunis par M. Fabre. *Paris, Impr. roy.*, 1846, in-8°, XLVIII-397 pp. [91.]

2081. الخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة ومدنها وبلادها القديمة والشهيرة تاليف علي باشا مبارك (*Al-Khiṭaṭ al-tauf'iqiyyah al-djadîdah li-Miṣr al-Qâhirah*). Topographie historique de l'Égypte par ʿAlî Pâchâ Mobârak. I-XX. *Boulâq, Impr. nat.*, 1306 (1889), 20 tomes en 5 vol. in-4°. [D. 3059.]

2082. كتاب مصر والجغرافيا... لفريدريك بنولا بك... وترجمه... احمد زكى (*Kitâb Miṣr wa'l-djoghrâfiyâ*). Géographie historique de l'Égypte, trad. du français de Frédéric Bonola Bey, en arabe par Ahmad Zakî. *Boulâq, Impr. nat.*, 1310 (1893), in-8°, 111 pp. [D. 4774.]

2083. كتاب عجايب الهند بره وبحره وجزايره تاليف بزرك بن شهريار الناخداه الرامهرمزي (*Kitâb ʿadjâ'ib al-Hind*). Livre des merveilles de l'Inde par le capitaine Bozorg fils de Chahriyâr de Râmhormoz. Texte arabe publié d'après le manuscrit de M. Ch. Schefer, collationné sur le manuscrit de Constantinople par P. A. Van der Lith. Traduction française par L. Marcel Devic. *Leide, E. J. Brill*, 1883-1886, in-4°, XIV-310 pp., 4 pl. color. et 1 carte. [A. 6047.]

2084. عجايب الهند (*ʿAdjâ'ib al-Hind*). Les merveilles de l'Inde, ouvrage arabe inédit du X^e^ siècle traduit pour la première fois d'après un manuscrit de la collection de M. Schefer, avec introduction, notes..... par L. Marcel Devic. *Paris, Lemerre*, 1878, in-16, XXX-220 pp. [D. 2447.]

2085. Palestine pilgrim's Text Society. Description of Syria, including Palestine, by Mukaddasi (circ. 985 A. D.). Translated from the Arabic and annotated by Guy Le Strange. *London*, 1886, pet. in-4°, XVI-116 pp., avec carte et pl. [D. 2391.] Traduction, sans texte, d'une partie du *Kitâb aḥsan al-taqâsim* de Chams al-Dîn Abou ʿAbd Allâh Moḥammad ibn Aḥmad ibn Abî Bakr al-Moqaddasî.

2086. كتاب نخبة الدهر فى عجائب البر والبحر تاليف الشيخ شمس الدين ابى عبد الله محمد ابى طالب الانصارى الصوفى الدمشقى (*Kitâb nokhbat al-dahr fî ʿadjâ'ib al-barr wa'l-baḥr*). Cosmographie de Chems-ed-Din Abou Abdallah Mo-

HAMMED ED-DIMICHQI. Texte arabe, publié d'après l'édition commencée par M. FRAHN... par M. A. F. MEHREN. *Saint-Pétersbourg, Eggers,* 1866, in-4°, XC-285 pp. [1047.]

2087. Manuel de la cosmographie du moyen âge, traduit de l'arabe *Nokhbet ed-dahr fi ʿadjaib il-birr wal-bah'r* de SCHEMS ED-DIN ABOU-ʿABDALLAH Mou'AMMED de Damas, et accompagné d'éclaircissements par M. A. F. MEHREN. *Paris, Leroux; Copenhague, C. A. Reitzel,* 1874, in-8°, XX-444 pp. [A. 87.]

2088. Den pyrenæiske Halvö, sammenlignende geographisk Studie efter Shems-ed-Dîn Dimishqui og Spansk-Arabiske Geographer, ved A. F. MEHREN. *Kjöbenhavn, Trykt hos J. H. Schultz,* 1864, pet. in-4°, 52 pp. [A. 1201.]

2089. كتاب المشترك وضعا والمفترق صقعا تاليف... شهاب الدين ابى عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموى مولى البغدادى. JACUT's Moschtarik, das ist: Lexicon geographischer Homonyme. Hrsg. von Ferdinand WÜSTENFELD. *Göttingen, Dieterich,* 1846, in-8°, XIX-45-475 pp. [1103.]

2090. كتاب معجم البلدان تاليف الشيخ الامام شهاب الدين ابى عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموى الرومى البغدادى (*Kitâb mo'djam al-boldân ta'lif... Chihâb al-Dîn Abou ʿAbd Allâh Yâqout ibn ʿAbd Allâh al-Hamawî al-Roumî al-Baghdâdî*). YACUT's Geographisches Wörterbuch aus den Handschriften... hrsg. von Ferdinand WÜSTENFELD. I-VI. *Leipzig, F. A. Brockhaus,* 1866-1870, 6 vol. in-8°. [A. 541.]

2091. Dictionnaire géographique, historique et littéraire de la Perse et des contrées adjacentes, extrait du *Mo'djem el-bouldan* de YAQOUT, et complété à l'aide de documents arabes et persans pour la plupart inédits, par C. BARBIER DE MEYNARD. *Paris, Impr. impér.; B. Duprat, édit.,* 1861, in-8°, XXI-640 pp. [29.]

2092. الدليل المفيد فى اشغال البريد — مصلحة البوستة (*Al-Dalil al-mofid*). Guide postal égyptien pour l'année 1889, *Le Caire,* 1889, in-8°, 147 pp. [D. 3304.]

2093. خلاصة تقرير مستر فولر (*Kholâṣat taqrîr*). Rapport sur un projet de chemin de fer entre l'Égypte et le Soudan, par Mr. FOWLER. *Boulâq,* 1290 (1873), pet. in-4°, 14 pp. [2077.]

IMPRIMERIE NATIONALE.

2094. I. Guidi. La descrizione di Roma nei geografi arabi. *Roma*, 1877, in-8°, 48 pp. Tirage à part de l'*Archivio della Soc. Romana di Storia Patria*. [A. 4697.]

2095. Notes of a Journey into the Interior of Northern Africa. By Hadji Ebn-ed-Din el-Eghwaati. Translated from the Arabic by W. B. Hodgson. *London, Printed for the Oriental Translation Fund*, 1831, in-8°, IV-31 pp. Miscellaneous Translations from Oriental languages. Vol. I, 1. [A. 7759.]

2096. Uber die arabische Geographie von Spanien. Von Freiherrn Hammer-Purgstall. *Wien*, 1854, in-8°, 363-424 pp. Extr. des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 2169.]

2097. كتاب رسائل البشرى فى السياحة بالمانيا وسويسرا لحسن افندى توفيق (*Kitâb rasâ'il al-boehrâ*). Relation d'un voyage en Allemagne et en Suisse par Ḥasan Efendî Taufîq. *Boulâq, Impr. nat.*, 1891, in-8°, 55 pp. et 1 carte. [D. 5102.]

2098. Ioannis Leonis Africani [Ḥasan ibn Moḥammad al Wazzân al-Fâsî], de totius Africæ descriptione, libri IX... recens in Latinam linguam conuersi Ioan. Floriano Interprete. *Antverpiæ, apud Ioan. Latium*, 1556, pet. in-8°, 16 ff. nc., 302 ff. [A. 14835.]

2099. Historiale description de l'Afrique, tierce partie du monde, contenant ses Royaumes, Régions, Viles, Cités... Escrite de nôtre tems par Iean Leon, African, premierement en langue Arabesque, puis en Toscane, et à present mise en François. Plus cinq Nauigations... I. II. *Lyon, Iean Temporal*, 1566, 2 tomes en 1 vol. in-fol. [A. 10141.]

2100. De l'Afrique, contenant la description de ce pays par Léon l'Africain, et la navigation des anciens capitaines portugais aux Indes orientales et occidentales. Traduction de Jean Temporal, I-IV. *Paris, impr. aux frais du Gouvernement*, 1830, 4 vol. in-8°. [132.]

2101. Ioannis Leonis Africani Africa descriptio IX lib. absoluta. *Lugd. Batav., Apud Elzevir.*, 1632, in-16, 800 pp. et 8 ff. nc. [196.]

2102. Il viaggio di Giovan Leone e le navigazioni di Alvise da Cada Mosto, di Pietro di Cintra... quali si leggono nella raccolta di Giovam-

battista Ramusio. Nuova edizione. *Venezia, Tip. di Luigi Plet*, 1837, in-4°. 257 pp. et 1 portr. [A. 10930.]

2103. كتاب رحلة ابن بطوطة المسماة تحفة النظار فى غرائب الامصار و عجائب الاسفار (*Tohfat al-noththâr fî gharâ'ib al-amsâr wa-ʿadjâ'ib al-asfâr*). Voyages d'Ibn-Batoutah. *Le Caire, Impr. du Wâdî al-Nil*, 1287 (1870), 2 tomes en 1 vol. in-8°, 243-3 et 200-4 pp. [1273.]

2104. كتاب مختصر رحلة الامام... ابى عبد الله محمد بن محمد بن ابراهيم اللواتى الطنجى المعروف بابن بطوطة (*Kitâb mokhtaṣar riḥlat...*). Abrégé des voyages d'Ibn Batoutah. *S. l.*, 1278 (1861), pet. in-4°, lithographié, 79 pp. [1274]. Cf. l'édition de Defrémery et Sanguinetti, t. I, préface, p. xiii et suiv.

2105. The Travels of Ibn Batuta; translated from the abridged Arabic manuscript copies... with notes... by the Rev. Samuel Lee. *London, Oriental Translation Committee; J. Murray*, 1829, in-4°, xix-243 pp. [A. 2711.]

2106. Viagens extensas e dilatadas do celebre Arabe Abu Abdallah, mais conhecido pelo nome de Ben-Batuta. Traduzidas por José de Santo Antonio Moura. Tomo I. *Lisboa, Typ. da Academia*, 1840, in-8°, 2 ff. nc., vii-533 pp. et 2 ff. nc. [A. 1374.]

2107. تحفة النظار فى غرائب الامصار وعجائب الاسفار (*Tohfat al-noththâr fî gharâ'ib al-amsâr wa-ʿadjâ'ib al-asfâr*). Société asiatique. Voyages d'Ibn Batoutah. Texte arabe, accompagné d'une traduction par C. Defrémery et le Dr B. R. Sanguinetti. T. I-IV et index. *Paris, Impr. imp.*, 1853-1859, 5 vol. in-8°. [802.]

2108. Descriptio Terræ Malabar. Ex arabico Ebn Batutæ itinerario edita, interpretatione et annotationibus instructa per Henricum Apetz. *Ienæ, Off. Cræckeriana*, 1819, in-4°, 2 ff. nc., 14 pp. [A. 2155.]

2109. Voyage dans le Soudan, par Ibn Batouta, traduit par M. Mac Guckin de Slane. *Paris, Impr. roy.*, 1843, in-8°, viii-62 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 9365.]

2110. Voyages d'Ibn Batoutah dans la Perse et dans l'Asie centrale, extraits de l'original arabe, traduits et accompagnés de notes, par M. Defrémery [Traduction sans texte]. *Paris, Imp. E. Thunot*, 1848, in-8°, 162 pp. [53.]

2111. Voyages d'Ibn Batoutah dans l'Asie Mineure, traduits de l'arabe et accompagnés de notes historiques et géographiques par M. Defrémery. *Paris, Impr. E. Thunot,* 1851, in-8°, 96 pp. Tir. à part des *Nouvelles Annales des voyages.* [52.]

2112 Voyages du cheick Ibn Batoutah à travers l'Afrique septentrionale et l'Égypte, au commencement du XIV^e^ siècle, tiré de l'original arabe, traduit et accompagné de notes par M. Cherbonneau. *Paris, Arthus Bertrand,* 1852, in-8°, 88 pp. Tir. à part des *Nouvelles Annales des voyages.* [52.]

2113. وجهة ابن بطوطة المغربية Ibn Baṭûṭahs resa genom Maghrib. Akademisk Afhandling, . . . af Herman Almquist. *Uppsala, K. Akad. Boktrickeriet,* 1866, in-8°, XV-16-80 pp. [A. 11966.]

2114. De Mohammede Ebn Batuta Arabe Tingitano ejusque itineribus. Commentatio academica quam . . . examini submittit Joannes Godofredus Ludovicus Kosegarten. *Ienæ, Off. Crœkeriana,* 1818, in-4°, 51 pp. [A. 634.]

2115. الجزء الرابع والخامس من كتاب الانتصار لواسطة عقد الامصار تاليف ابراهيم بن محمد بن ايدمر العلائي الشهير بابن دقماق (*Kitâb al-intiṣâr*). Description de l'Égypte par Ibn Doukmâk. (Ibrâhîm ibn Mohammad surnommé Ibn Doqmâq), publiée d'après le manuscrit autographe conservé à la Bibliothèque khédiviale. [Volumes 4 et 5, seuls connus. Préface signée : C. Vollers]. *Boulâq, Impr. nat.,* 1310 (1893), 2 tomes en 1 vol. in-8°, 136-127 et 7 pp. [D. 4837.]

2116. Beiträge zur Geographie des nördlichen Syriens. (Nach Ibn Schihne's : Dorr-el-Montacheb fî Târich Haleb. Von Alfred v. Kremer. *Wien,* 1852, in-fol., 25 pp. Ext. des *Denkschr. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 3009.]

2117. Reise des Sheikh Ibrâhim el-Khijâri el-Medeni durch einen Theil Palästina's [رحلة الشيخ ابراهيم الخيارى المدنى]. Von D. Friedrich Tuch. *Leipzig, Druck von W. Vogel,* 1850, in-4°, 19 pp. [A. 2190.]

2118. كتاب نزهة المشتاق في ذكر الامصار والاقطار والبلدان والجزر والمدابن والافاق (*Kitâb nozhat al-mochtâq*). Extrait de la Géographie d'Idrîsi. *Romæ, Typogr. Medicea,* 1592, pet. in-4°, 163 ff. nc. [J. L. 145.]

Il existe des exemplaires avec le titre latin : Liber oblectationis desiderantis, de perlustrandis terminis et tractibus et provinciis et insulis et urbibus et plagis mundi.

2119. Geographia Nubiensis id est accuratissima totius orbis in septem climata divisi descriptio, continens præsertim exactam universæ Asiæ, et Africæ, rerumque in iis hactenus incognitarum explicationem. Recens ex Arabico in Latinum versa a Gabriele Sionita et Joanne Hesronita, Maronitis. *Parisiis, Typ. Hieron-Blageart,* 1619, pet. in-4°, 6 ff. nc., 278 pp., 6 ff. nc., 54 pp. et 1 f. [A. 172.]

2120. كتاب نزهة المشتاق فى اختراق الافاق تاليف الشريف الادريسى. Géographie d'Édrisi traduite de l'arabe en français et accompagnée de notes par P. Amédée Jaubert. I-II. *Paris, Impr. roy.*, 1836-1840, 2 vol. in-4°, XXIX-546 et VII-504 pp. avec 3 cartes. Recueil de voyages et de mémoires publiés par la Société de géographie. T. V et VI. [105.]

2121. Observations sur la Géographie d'Édrisi, traduite de l'arabe en français par Amédée Jaubert, par M. Mac-Guckin de Slane. *Paris, Impr. roy.*, 1841, in-8°, 28 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 7600.]

2122. صفة المغرب وارض السودان ومصر واندلس ماخوذة من كتاب نزهة المشتاق فى اختراق الافاق تاليف الشريف الادريسي (*Kitâb nozhat al-mochtâq*). Description de l'Afrique et de l'Espagne, par Edrîsî. Texte arabe publié pour la première fois... avec une introduction, des notes et un glossaire, par R. Dozy et M. J. de Goeje. *Leyde, Brill,* 1866, in-8°, XXIII-391-242 pp. [A. 525.]

2123. Joannis Melchioris Hartmann Commentatio de Geographia Africæ Edrisiana. *Gottingæ, Typ. J. Chr. Dieterich,* 1791, in-4°, 4-170 pp. et 5 ff. nc. [A. 3556.]

2124. Edrisii Africa. Curavit Joannes Melchior Hartmann. Editio altera. *Gottingæ, J. Chr. Dieterich,* 1796, in-8°, CXXIV-530 pp. et 25 ff. nc. [A. 876.] Traduction latine sans texte.

2125. ذكر الاندلس تاليف شريف الادريس (*Dhikr al-andalos tâ'lif* Charîf al-Idrîs). Descripcion de Espana de Xerif Aledris, conocido por el Nubiense, con traduccion y notas de Don Josef Antonio Conde. *Madrid, Impr. real,* 1799, in-8°, xx-234 pp. [A. 3165.]

2126. Edrisii Hispaniæ Part. I-II. [Latine vertit ac notis illustr. Joan. Melch. Hartmann.] *Marburgi Cattorum, Typ. Kriegeri,* 1802-1803, 2 parties en 1 vol. pet. in-4°, 34 et 34 pp. [A. 4055.]

2127. من كتاب نزهة المشتاق فى اختراق الافاق لابى عبد الله محمد بن محمد بن عبد الله بن ادريس (*Min kitâb nozhat al-mochtâq...*). L'Italia descritta nel «*Libro del Re Ruggero*» compilato da Edrisi. Testo arabo publicato con versione e note da M. Amari e C. Schiaparelli. *Roma, Tipi del Salviucci,* 1883, in-4°, xv-156-144 pp., avec carte. Tir. à part des *Atti della R. Accademia dei Lincei.* [A. 5635.]

2128. Idrîsii Palaestina et Syria. Arabice edidit Joannes Gildemeister. *Bonnæ, Typ. Georgii,* 1885, in-8°, 28 pp. [A. 8620.]

2129. Om och ur den arabiske geografen 'Idrîsî. Akad. afhandling... af R. A. Brandel. [Avec un extrait du Kitâb nozhat al-mochtâq.] *Upsala, Edv. Berling,* 1894, in-8°, v-40-32-114 pp. [D. 5373.]

2130. كتاب دليل الزوار على الاماكن المقدسه تاليف المعلم الياس فرج باسيل (*Kitab dalîl al-zowwâr*). Guide des visiteurs des Lieux saints, par Ilyâs Faradj Bâsîl. 2e édition. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains,* 1876, in-32, 505 pp. [A. 8011.]

2131. كتاب تقويم البلدان (*Kitâb taqwîm al-boldân*). Géographie d'Aboulféda. [اسماعيل ابو الفدا *Ismâ'îl Abou'l-Fidâ*]. Texte arabe publié d'après les manuscrits de Paris et de Leyde par M. Reinaud et M. le baron Mac Guckin de Slane. *Paris, Impr. roy.,* 1840, in-4°, xlvii-539 pp. [1652.]

2132. Géographie d'Aboulféda, traduite de l'arabe en français et accompagnée de notes et d'éclaircissements par M. Reinaud. T. I. Introduction générale à la géographie des Orientaux. T. II. 1e partie; contenant la première moitié de la traduction du texte arabe. T. II. 2e partie, par M. Stanislas Guyard: contenant la fin de la traduction du texte arabe et l'index général. *Paris,* 1848-1883, 2 vol. in-4°. [1653.]

2133. Bericht über Herrn Reinaud's französische Uebersetzung von Abulfeda's Geographie. Von Freiherrn Hammer-Purgstall I-II. *Wien*, 1849, in-8°. Extr.des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 2169.]

2134. كتاب تقويم البلدان تاليف ... ابى الفدا (*Kitâb taqwîm al-boldân*). Géographie d'Ismaïl Abou'l Féda en arabe publiée... par Charles Schier. Édition autographiée. *Dresde, Rau*, 1846, in-fol., 298-21 pp. et 2 ff. nc. [A. 2087.]

2135. Kitâb Teqouym al-bouldân ou Géographie d'Aboul-Féda. Édition autographiée par Hippolyte Jouy, revue et corrigée par M. Reinaud. *Paris*, 1829, in-4°, 64 pp. Tout ce qui a paru. [694.]

2136. Rapport sur une édition autographiée de la géographie d'Aboulféda, par M. Agoub. *Paris, Impr. roy.*, 1829, in-8°, 8 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [695.]

2137. Abilfedæ opus geographicum. Ex arabico latinum fecit Jo. Jacobus Reiske. *Lipsiæ*. 1770-1771, pet. in-4°, 2 ff., p. 125-366. Ext. de *Büschings Magazin IV. Th.* [A. 2428.]

2138. Chorasmiæ et Mawaralnahræ, hoc est Regionum extra fluvium Oxum Descriptio, ex tabulis Abulfedæ Ismaelis, Principis Hamah. [Texte arabe publié avec traduction latine par John Greaves]. *Londini*, 1650, pet. in-4°, 64 pp. [J. L. 99].

2139. Ἀμπουλφέδα Ἰσμάηλ Βασιλέως Ἀπαμείας ἐκ τῶν γεωγραφικῶν πινάκων Περιγραφὴ Χορασμίας, Μαουαραλνάχρης ἤτοι τῶν πέραν τοῦ ποταμοῦ Ὄξου τόπων, Ἀραβίας, Αἰγύπτου, Πέρσιδος ἔτι δὲ τῆς Περσικῆς καὶ Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης. Μεταφρασθεῖσα ... ὑπὸ Δημητρίου Ἀλεξανδρίδου. Traduction en grec moderne, avec texte arabe en regard. Ἐν Βιέννῃ, 1807, in-8°, 291 pp. [A. 2687.]

2140. Notice de l'ouvrage intitulé: Ἀμπουλφέδα Ἰσμάηλ Βασιλέως Ἀπαμείας ἐκ τῶν γεωγραφικῶν πινάκων Περιγραφὴ Χωρασμίας, κ. τ. λ. *Vienne*, 1807. Par Silvestre de Sacy. *Paris*, s. d., in-8°. 24 pp. Ext. du *Magasin encyclop.* [A. 1308.]

2141. ذكر جزيرة العرب (*Dhikr djazîrah al-ʿarab*). Descriptio Peninsulæ Arabum. [Texte arabe d'Abou'l-Fidâ, avec traduction latine, publié par J. Gagnier]. *Oxford,* 1740, in-fol., 72 pp. Sans titre. [A. 2316.]

Édition entreprise par J. Gagnier et restée inachevée; elle contient la Description de l'Arabie et le commencement de celle de l'Égypte.

2142. Abulfedæ Tabula Syriæ cum excerpto geographico ex *Ibn ol Wardii* Geographia et historia naturali. Arabice nunc primum edidit, latine vertit, notis explanavit Jo. Bernh. Koehler. Accessere Jo. Jacobi Reiskii animadversiones ad Abulfedam et Prodidagmata ad historiam et geographiam orientalem. *Lipsiæ, Litteris Schœnermarkii,* 1766. in-4°, 34 ff. nc., 240 pp. [A. 931.]

2143. Abulfedæ Descriptio Ægypti, arabice et latine. Ex codice Parisiensi edidit, latine vertit, notas adjecit Joannes David Michaelis. *Gottingæ, J. Chr. Dieterich,* 1776, p. in-4°, 3 ff. nc., 28-134-36 pp. [A. 919.]

2144. Abulfedæ Africa. Curavit Io. Godofredus Eichhorn. *Gottingæ; Typis Io. Chr. Dieterich,* 1791, in-8°, IV-36 pp. et 1 f. [A. 1368.]

2145. Abulfedæ Tabulæ quædam geographicæ et alia ejusdem argumenti specimina... nunc primum arabice edidit Fridericus Theodorus Rinck. *Lipsiæ, Libr. Weidmannia,* 1791, in-8°, 4 ff. nc., 171 pp. et 1 f. [A. 1368.]

2146. Christophori Rommel Abulfedea Arabiæ descriptio commentario perpetuo illustrata. *Gottingæ, H. Dieterich,* 1802, in-4°, VIII-98 pp. et 1 f. [A. 1155.]

2147. Abulfedanæ Descriptionis Mesopotamiæ specimen quod..... publ. defendet Jo. Christianus Frid. Tuch. *Halis Saxonum. Off. Gebaueria,* 1830, p. in-4°, 14 ff. nc. [A. 2677.]

2148. Abulfedæ Tabulæ quædam geographicæ. Nunc primum arabice edidit, latine vertit, notis illustravit H. Ferdin. Wüstenfeld. Accedunt excerpta ex Jacuto, Ibn Schohba, Ibn Challikan, Abu Zakarja Nawita et Ibn el-Athir, et Dissertatio de scriptoribus et libris, quos Abulfeda in

geographia laudat. *Gottingæ, B. Deurlich*, 1835, in-8°, VIII-104-124 pp. [A. 913.]

2149. من كتاب تقويم البلدان تاليف الملك المويد ابى الفدا اسماعيل صاحب حماة. Description des Pays du Magreb, texte arabe d'Abou'lféda, accompagné d'une traduction française et de notes, par Ch. Solvet. *Alger, Impr. du Gouvern.*, 1839, in-8°, III-190 pp. [A. 269.]

2150. Ein arabischer Berichterstatter aus dem 10 oder 11. Jahrhundert über Fulda, Schleswig, Soest, Paderborn und andere deutsche Städte. Zum ersten Male aus dem Arabischen übertragen, commentirt... von Georg Jacob. *Berlin, Mayer u. Müller,* 1890, in-8°, 20 pp. [A. 11555.]

2151. — Zweite um zwei Anhänge vermehrte Ausgabe. *Berlin, Mayer u. Müller,* 1891, in-8°, 34 pp. [A. 12935.]

2152. Studien in arabischen Geographen von Georg Jacob. Heft II, III, IV. *Berlin, Mayer u. Müller,* 1892, 3 br. in-8°, pp. 37-176, formant la suite de l'opuscule du même auteur intitulé : Ein arabischer Berichterstatter aus dem 10. Jahrhundert. 2te Ausgabe. [A. 13172.]

2153. Relation de Ghanat et des coutumes de ses habitants, traduite littéralement de l'arabe, par M. Amédée Jaubert. *Paris,* 1825, in-4°, 14 pp. Ext. du *Recueil de voyages et de mémoires publ. par la Soc. de géographie,* t. II. [A. 5191.]

2154. Lexicon Geographicum, cui titulus est, مراصد الاطلاع على اسماء الامكنة والبقاع (*Marâṣid al-iṭṭilâ ʿalà asmâ al-amkinah wa'l-biqâʿ*). Nunc primum arabice edidit T. G. J. Juynboll. I-VI. *Lugd.-Bat., E. J. Brill,* 1852-1864, 6 vol. in-8°. [A. 1384.]

2155. كتاب اقوم المسالك فى معرفة احوال الممالك تاليف... السيد خير الدين التونسى (*Kitâb aqwam al-masâlik fi maʿrifat aḥwâl al-mamâlik*). Description historique, politique et administrative des états de l'Europe et notions géographiques sur les diverses parties de la terre, par Khair al-Din al-Tounsi. *Tunis,* 1284 (1868), in-8°, 12-467-50 pp. [1276.]

2156. كتاب القول المفيد فى آثار الصعيد لطلبة مدرسة دار العلوم (*Kitâb al-qaul al-mofîd fi âthâr al-Ṣaʿîd*). Relation d'un voyage en Haute-Égypte, en

1891, rédigée par les élèves de l'école Dâr al-ʿoloum. *Boulâq. Impr. nat.*, 1310 (1894), in-8°, 2 ff. nc., 119 pp. [D. 5104.]

2157. Ueber zwei arabische geographische Werke : 1. *Merâssid el-Ittilaʿ âla-esmâ-el-Emkine wel Bikâʿ*. 2. *Neschk-el-Eshar fi Idschâib-il-Aktar*. — Notizen, gesammelt auf einem Ausfluge nach Palmyra. Von Alfred von Kremer. *Wien*, 1850, in-8°, 29 pp. et 1 pl. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 14215.]

2158. نشق الازهار فى عجايب الاقطار تاليف... محمد بن احمد بن اياس الحنفى الجركسى (*Nachaq al-azhâr fi ʿadjâʾib al-aqṭâr*). Extraits de l'Odeur des fleurs dans les merveilles de l'univers (cosmographie) de Mohammed ben-Ahmed ben-Ayâs. Par L. Langlès. *Paris, Impr. imp.*, 1807, in-4°, 131 pp. Tir. à part des *Notices et Extraits des manuscrits*. [A. 2330.]

2159. Description de l'Afrique, par un géographe arabe anonyme du VI^e^ siècle de l'hégire. Texte arabe publié pour la première fois par M. Alfred de Kremer. كتاب الاستبصار فى عجائب الامصار (*Kitâb al-istibṣâr fi ʿadjâʾib al-amṣâr*). *Vienne, Impr. imp.-roy.*, 1852, in-8°, III-83 pp. [A. 2988.]

2160. Vortrag des Herrn Prof. v. Kremer über sein vorgelegtes Druckwerk : *Description de l'Afrique par un Arabe anonyme du VI^e^ siècle de l'Hégire. Wien*, 1852, in-8°, p. 389-428. Extrait des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 2998.]

2161. كتاب الدروس الجغرافيه... تاليف محمود رشاد (*Kitâb al-dorous al-djoghrâfiyah*). Traité de géographie, par Maḥmoud Richâd. I-II. *Boulâq, Impr. nat.*, 1889, 2 vol. in-8°, 29 pp., 3 ff. nc. et 3-144 pp. [D. 3701.]

2162. Maqrizii « De valle Hadhramaut » libellus arabice editus et illustratus. Dissertatio quam... publ. def. Paul Berlin Noskowïj. *Bonnæ, Typ. C. Georgii*, 1866, in-8°, 37 pp. et 1 f. [A. 3284.]

2163. كتاب رحلة الشتاء والصيف... للشيخ محمد بن عبد الله الحسينى الموسوى (*Kitâb riḥlat al-chitâʾ wa'l-ṣaif*). Voyage de la Mecque à Constantinople, par l'Égypte et la Syrie, par Moḥammad ibn ʿAbd Allâh al-Ḥosainî al-Mousawî. *Le Caire*, 1293 (1876), in-8°, 142 pp. [A. 11360.]

2164. ارشاد الالبا الى محاسن اوروبا تاليف محمد امين فكري بك (*Irchâd al-alibbâ ilà maḥâsin Iurroubâ*). Relation d'un voyage en Europe, par Mohammad Amîn Fikrî Bey. *Le Caire*, 1892, gr. in-8°, 823 pp. [D. 5106.]

2165. Albatany (محمد بن جابر بن سنان ابو عبد الله الحراني المعروف بالبتاني). Tables géographiques extraites du *Kitâb ṣourat al-ard* (كتاب صورة الارض) de Mohammad ibn Djâbir ibn Sinân Abou ʿArd Allâh al-Harânî connu sous le nom d'Al-Battânî. *S. l. n. d.* (*Bruxelles*, 1857), in-8°, 8 ff. nc. avec carte et fac-sim. Tir. à part de la Géographie du moyen âge, par Joachim Lelewel. Épilogue. [A. 2663.]

2166. القول المستظرف فى سفر مولانا الملك الاشرف (*Al-Qaul al-mostaṭhraf*). Viaggio in Palestina e Sorio di Kaid Ba. . . fatto nel 1477. Testo arabo. Publ. par R. V. Lanzone. Lithographié. *Roma, Torino, Firenze, Bocca*, 1878, in-8°, 11-48 pp., 3 pl. et 1 f. [A. 2062.]

L'auteur est : Mohammad ibn Ibrâhîm al-Ṭayyî (محمد بن ابرهيم الطيى).

2167. كتاب تشحيد الاذهان بسيرة بلاد العرب والسودان لمؤلفه الاخ الصديق محمد بن السيد عمر التونسى بن سليمان (*Kitâb tachḥîd al-adhhân bi-sirat bilâd al-ʿArab wa'l Soudân*). Voyage au Dârfour, ou l'aiguisement de l'esprit par le voyage au Soudan et parmi les Arabes du centre de l'Afrique, par le cheykh Mohammed ibn Omar el-Tounsy, autographié et publié par M. Perron. *Paris, B. Duprat*, 1850, in-4°, avec cartes. [A. 1392.]

2168. Voyage au Darfour par le cheykh Mohammed ebn-Omar el-Tounsy, traduit de l'arabe par le Dr Perron, ... ouvrage. . . . . publié par les soins de M. Jomard, précédé d'une préface contenant des remarques sur la région du Nil-Blanc supérieur, par le même. *Paris, B. Duprat*, 1845, in-8°, lxxxviii-492 pp. avec portrait et 5 pl. [A. 6183.]

2169. Observations sur le Voyage au Darfour, suivies d'un vocabulaire de la langue des habitants et de remarques sur le Nil-Blanc supérieur, par M. Jomard. *Paris, B. Duprat*, 1845, in-8°, 77 pp. et 1 carte. Tir. à part du *Voyage au Dârfour*, traduit de l'arabe du cheykh Mohammed el-Tounsy. [A. 9159.]

2170. Voyage au Ouadây par le cheykh Mohammed ibn-Omar el-Tounsy, traduit de l'arabe par le Dr Perron. Ouvrage publié par le Dr Perron et

M. Jomard, précédé d'une préface de ce dernier, contenant des remarques historiques et géographiques, et faisant suite au Voyage au Dârfour. *Paris, B. Duprat,* 1851, gr. in-8°, LXXV-756 pp., avec portrait et planches. [90.]

2171. الاستطلاعات الباريسية (*Al-Istiṭlâ'ât al-Bârisiyyah*). Les spectacles de Paris, en 1889, par Moḥammad al-Sanousî. *Tunis.* 1310 (1892), in-8°, 18-279 pp. [D. 4676.]

2172. كتاب الثمرة الوافية فى علم الجغرافية لصاحب..... مصطفى علوى بك (*Kitâb al-thamarah al-wâfiyah fî 'ilm al-djoghrâfiyah*). Traité de géographie par Moṣṭafà 'Alawî Bey. *Le Caire.* 1290 (1873). in-8°. 103 pp. [A. 7363.]

2173. L'Égypte de Murtadi fils du Gaphiphe, où il est traité des Pyramides, du débordement du Nil et des autres merveilles de cette province, selon les opinions et traditions des Arabes. De la traduction de M. Pierre Vattier, sur un manuscrit arabe. *Paris. Th. Joly.* 1666. in-12, 28 ff. nc., 304 pp. [D. 591.]

2174. Binæ tabulæ geographicæ una Nassir Eddini Persæ, altera Ulug Beigi Tatari [زيج خواجه نصير الطوسى]. Operâ et studio Johannis Gravii nunc primum publicatæ : et commentariis ex Abulfeda aliisque Arabum geographis illustratæ. *Londini,* 1648, petit in-4°, 6 ff. nc., 64 pp. [A. 932.]

2175. Δύο πίνακες γεωγραφικοὶ ὁ μὲν Νασσὶρ Ἐδδίνου Πέρσου, ὁδὲ Οὐλούγ Μπεϊ Τατάρου. Ἐπιμελείᾳ... Δημητρίου Ἀλεξανδρίδου. [Texte arabe avec traduction grecque, d'après l'édition de J. Gravius, Binæ tabulæ, etc.]. Ἐν Βιέννῃ, 1807, in-8°, 81 pp. [A. 2687.]

2176. The Travels of Macarius, Patriarch of Antioch, written by his attendant Archdeacon, Paul of Aleppo, in Arabic. Translated by F. C. Belfour. Part. I-IX. *London, Printed for the Oriental Translation Committee,* 1829-1836, 9 parties en 2 vol. in-4°, XII-421 et 486 pp. [A. 7945.]

2177. كتاب قلائد المفاخر فى غريب عوائد الاوائل والاواخر... ترجمه رفاعة رافع الطهطاوي الحسيني (*Qalâ'id al-mafâkhir fî gharîb 'awâ'id al-awâ'il wa'l-awâkhir*). Traduction arabe, par Rafâ'ah Bâfi' al-Ṭahṭâwî al-Ḥosaynî, de

l'ouvrage de G. B. Depping intitulé : Aperçu historique sur les mœurs et coutumes des nations (*Paris*, 1826), précédée d'une préface et d'un vocabulaire géographique. *Boulâq*, 1249 (1833-1834), in-8°, 4-2-105 et 112 pp. [1392.]

2178. كتاب التعريبات الشافية لمريد الجغرافية (*Kitâb al-ta'ribât al-châfiyah li-morîd al-djoghrâfiyah*). Traité de géographie et de cosmographie de G. B. Depping, traduit en arabe par Rafi'ah Râfi' al-Ṭahṭâwî al-Ḥosainî. *Boulâq*, 1250 (1834-1835), 2 tomes en 1 vol. in-8°, 28-203 et 96 pp. avec 2 pl. [1478.]

2179. تخليص الابريز الى تلخيص باريز . . لرفاعة بدوى رافع الطهطاوى (*Takhlîṣ al-abrîz ilâ talkhîṣ Bârîz*). Voyage du Caire à Paris, par Rafi'ah Râfi' al-Ṭahṭâwî. *Boulâq*, 1250 (1834), in-8°, 4-210-4 pp. [1280.]

2180. — Autre édition. *Boulâq*, 1265 (1848), in-8°, 239 pp. [1281.]

2181. Relation d'un voyage en France par le cheykh Réfaa. Compte rendu par A. Caussin de Perceval. *Paris, Impr. roy.*, 1833, in-8°, 32 pp. Tir. à part du *Journ. asiat.* [695.]

2182. Fragments arabes et persans inédits relatifs à l'Inde antérieurement au XI^e^ siècle de l'ère chrétienne, recueillis par M. Reinaud. [Texte et traduction]. *Paris, Impr. roy.*, 1845, in-8°, XXXV-227 pp. Tir. à part du *Journ. asiat.* [430.]

2183. Relation des voyages faits par les Arabes et les Persans dans l'Inde et à la Chine dans le IX^e^ siècle de l'ère chrétienne. Texte arabe imprimé en 1811 par les soins de feu Langlès, publié avec des corrections et additions et accompagné d'une traduction française et d'éclaircissements par M. Reinaud. I. II. *Paris, Impr. roy.*, 1845, 2 vol. in-12, CLXXX-154 et 105-202 pp. [182.]

2184. Étude sur l'ouvrage intitulé : Relation des voyages faits par les Arabes et les Persans dans l'Inde et à la Chine dans le IX^e^ siècle de l'ère chrétienne. Texte arabe de feu M. Langlès; traduction nouvelle, introduction et notes de M. Reinaud, par M. Ed. Dulaurier. *Paris, Impr. roy.*, 1846, in-8°, 96 pp. Tir. à part du *Journ. asiat.* [A. 29.]

2185. Analyse d'un mémoire géographique, historique et scientifique sur l'Inde, antérieurement au milieu du xi^e^ siècle ... lu à l'Académie royale des inscriptions et belles-lettres par M. Reinaud. *Paris, Imp. Panckoucke*, 1846, in-8°, 39 pp. Tir. à part du *Moniteur universel*. [748.]

2186. Mémoire géographique, historique et scientifique sur l'Inde antérieurement au milieu du xi^e^ siècle de l'ère chrétienne d'après les écrivains arabes, persans et chinois par M. Reinaud. *Paris, Impr. nat.*, 1849, in-4°, II-400 pp. et 1 carte. Tir. à part du t. XVIII, 2^e^ partie des *Mémoires de l'Académie nationale des inscriptions et belles-lettres*. [A. 4242.]

2187. Rapport sur l'ouvrage de M. Reinaud intitulé : Mémoire géographique, historique et scientifique sur l'Inde antérieurement au milieu du xi^e^ siècle de l'ère chrétienne, d'après les historiens arabes, persans et chinois, etc. Par M. Sédillot. 1^er^ et 2^e^ articles. *Paris*, 1851, 2 br. in-8°. 16 et 14 pp. Tir. à part du *Bulletin de la Soc. de géographie*. [695.]

2188. Notices sur les dictionnaires géographiques arabes et sur le système primitif de la numération chez les peuples de race berbère, par M. Reinaud. *Paris, Impr. imp.*, 1861, in-8°, 54 pp. Tir. à part du *Journ. asiat.* [B. P. 13.]

2189. Anciennes relations des Indes et de la Chine, de deux voyageurs mahométans, qui y allèrent dans le IX^e^ siècle; traduites d'arabe : avec des remarques sur les principaux endroits de ses Relations [par Eusèbe Renaudot]. *Paris, J.-B. Coignard*, 1718, in-8°, XXXIX-397 pp. et 8 ff. nc. [181.]

2190. Antiche Relazioni dell' Indie, e della China di due Maomettani che nel secolo nono v'andarono. Tradotte dall' araba nella lingua francese ... dal Signor Eusebio Renodozio ed insieme con queste aggiunte fatte italiane per Un' Anonimo. *Bologna, Tommaso Colli*, 1749, VIII-376 pp. [B. P. 67.]

2191. كتاب سياحة امريقة ترجمه من الفرنساوية الى اللغة العربية..... سعد نعام (*Kitâb siyâḥat Amarîqah*). Voyage en Amérique, traduit en arabe, d'après le voyage de Henry Markham, par Sa'd Na'âm. *Boulâq*, 1262 (1846), p. in-8°, 119 pp. et 3 pl. [A. 6765.]

2192. كتاب النفحات العباسية فى الدروس الجغرافيه... تاليف سيد افندى توفيق (*Kitâb al-nafaḥât al-ʿabbâsiyyah fi'l-dorous al-djoghrâfiyah*). Traité de géographie de l'Égypte, par Sayyid Effendi Taufiq. *Boulâq, Imp. nat.*, 1311 (1894), in-8°, 25 pp. avec portr. et cartes. [D. 5228.]

2193. كتاب سياحة الهند (*Kitâb siyâḥat al-Hind*). Voyage dans l'Inde, par Saint-Hubert Théroulde [Paris, 1843, in-12], traduit en arabe par Ibrâhîm Moṣṭafâ, connu sous le nom d'Al-Bâyyaʿ al-Ṣaghîr (ابراهيم مصطفى المشهور بالبياع الصغير). *Le Caire*, 1265 (1848), in-12, 7-124 pp.

2194. Voyage en Espagne d'un ambassadeur marocain (1690-1691). Traduit de l'arabe par H. Salvaire. *Paris, E. Leroux*, 1884, in-18, 252 pp. [A. 6354.]

2195. كتاب خريدة العجائب وفريدة الغرائب الجامع لما هو لطرف الدهر خور ولجيد الزمان عقد درر لمؤلفه العلامة سراج الدين ابى حفص عمر بن الوردى (*Kitâb kharîdat al-ʿadjâ'ib*). Traité de géographie par Sirâdj al-Dîn Abou Ḥafṣ ʿOmar Ibn al-Wardî. *Le Caire*, 1280 (1863), petit in-4°, 4-305 pp. avec carte. [D. 107.]

2196. Ex opere cosmographico Ibn Alvardi particulam [Ex Margarita mirabilium caput decimum de plantis et fructibus], latine versam et illustratam notis... examini... subjiciunt Carolus Aurivillius et Ephraimus Axelsson. *Upsaliæ, Typ. Höjer.* 1752, p. in-4°, 4 ff. nc., 36 pp. [A. 2656.]

2197. Specimen operis cosmographici Ibn el-Vardi ابن الوردي, arabice et latine. Particulam cujus trigesimam (trigesimam primam... octavam) Moderator Andreas Hylander ac Defensor Jacob Ström, etc. publice defendent. *Lundæ, Off. Berlingiana*, 1806-1809. p. in-4°. p. 57-128. Incomplet. [A. 935.]

2198. A καὶ Ω Operis cosmographici Ibn el-Vardi caput primum, de regionibus et oris. Edidit et latine vertit Andreas Hylander. Lectiones nonnullas variantes collegit et Indicem geographicum adjecit Dr Sven Hylander. *Lundæ, Off. Berlingiana*, 1823, in-4°, XII-310 pp. et 20 ff. nc. [A. 2102.]

2199. كتاب خريدة العجايب تاليف الشيخ سراج الدين عمر بن مظفر ابن الوردي (*Kitâb kharîdat al-ʿadjâ'ib taʾlîf Sirâdj al-Dîn ʿOmar ibn Moẓhaffar*

Ibn al-Wardî). Fragmentum libri Margarita mirabilium auctore Ibn el-Vardi, Proœmium, Caput secundum, tertium, quartum et quintum continens. Edidit, latine vertit Car. Joh. Tornberg. I. II. *Upsaliæ, R. Acad. Typogr.*, 1835-1839, 2 vol. in-8°. [A. 3950.]

2200. Ex Ibn el-Vardii libro Margarita mirabilium inscripto, proœmium et caput secundum (Pars I-XXI)... Caput tertium, quartum et quintum (Pars I-IX). E Codice Upsaliensi... p. p. Mag. Carolus Johannes Tornberg et Petrus Augustus Söderström, etc. *Upsaliæ, Typ. Reg. Academiæ*, 1835-1846, 25 p. en 1 vol. in-8°. [D. 3692.]

2201. Aegyptus auctore Ibn al-Vardi primus edidit, vertit, notulisque illustravit Christianus Martinus Fraehn. *Halæ, J. Chr. Hendel*, 1804, in-8°, 112 pp. [A. 2149.]

2202. كتاب رحلة السيد سليمان بن صيام الى بلاد فرانسه (*Kitâb riḥlat As-Sayyid Soliimân ibn Ṣiyâm ilâ bilâd Frânsah*). Relation du voyage en France de Si Sliman-ben-Siam. [Arabe-français.] *Alger, Impr. du Gouvernement*, 1852, in-8°, 22-28 pp. [A. 9370.]

2203. Voyage du scheikh Et-Tidjani dans la régence de Tunis, pendant les années 706, 707 et 708 de l'hégire (1306-1309 de J.-C.); traduit de l'arabe par M. Alphonse Rousseau. *Paris, Impr. imp.*, 1858, in-8°, 290 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 1472.]

2204. كتاب المرآة الوضية في الكرة الارضية تاليف كرنيليوس فندیك الاميركانى (*Kitâb al-mir'ât al-waḍiyyah fi'l-korah al-arḍiyyah*). Traité de géographie par Cornelius Van Dyk al-Amîrikânî. *Beyrouth*, 1852, pet. in-8°, 2 ff. nc., 474 pp. et 1 f. [J. L. 329.]

2205. Specimen e literis orientalibus, exibens Az-Zamakšarii Lexicon geographicum, cui titulus est كتاب الجبال والامكنة والمياه (*Kitâb al-djibâl wa'l-amkinah wa'l-miyâh*) quod auspice... T. G. J. Juynboll... edidit Mathias Salverda de Grave. *Lugduni Bat., E. J. Brill*, 1856, in-8°, 31-201 pp. [1203.]

2206. Zakarija Ben Muhammed Ben Mahmud el-Cazwini's (زكريا بن محمد بن محمود القزوينى) Kosmographie. I. Theil كتاب عجايب المخلوقات (*'Adjâ'ib*

al-makhlouqât) Die Wunder der Schöpfung. II. Theil كتاب اثار البلاد (*Âthâr al-bilâd*). Die Denkmäler der Länder. Hrsg. von Ferdinand Wüstenfeld *Göttingen, Dieterich,* 1848-1849. 2 vol. in-8°, XII-452 et IX-418 pp. [1102.]

2207. Zakarija ben Muhammed ben Mahmûd el-Kazwînî's Kosmographie. Nach der Wüstenfeldschen Textausgabe, mit Benützung und Beifügung der reichhaltigen Anmerkungen und Verbesserungen des H. Prof. Dr. Fleischer, aus dem Arabischen... übersetzt von Dr. Hermann Ethé. Die Wunder der Schöpfung. I. Halbband. [Seul publié.] *Leipzig, Fues,* 1868, in-8°, XII-532 pp. [A. 898.]

2208. Sur l'enchaînement des trois règnes de la nature, extrait de l'auteur arabe Kazwiny, par M. J. J. Clément-Mullet. [Texte et traduction.] *Paris, Impr. roy.,* 1840, in-8°, 13 pp. Tir. à part du *Journal asiatique.* [A. 8572.]

2209. Scriptorum Arabum de Rebus Indicis loci et opuscula inedita... Recensuit et illustravit Joannes Gildemeister. Fasc. I. (Masûdii, Ibn Hauqalis, Abulfadæ, Qazvînii de rebus Indiæ loci). *Bonnæ, König,* 1838, in-8°, XIV-223-80 pp. [A. 124.]

2210. Les villes de la France méridionale au moyen âge d'après les géographes arabes, par M. Marcel Devic. *Montpellier, Typ. Boehm,* 1882, in-8°, 11 pp. Tir. à part du *Bulletin de la Société languedocienne de géographie.* [D. 1399.]

2211. Coup d'œil sur la littérature géographique arabe au moyen âge par L.-Marcel Devic. *Paris, Maisonneuve,* 1882, in-8°, 39 pp. Tir. à part du *Bulletin de la Société languedocienne de géographie,* à Montpellier. [D. 1416.]

2212. Le pays des Zendjs ou la côte orientale d'Afrique au moyen âge, d'après les écrivains arabes, par L. Marcel Devic. *Paris, Hachette,* 1883, in-8°, 280 pp. [D. 1446.]

IMPRIMERIE NATIONALE.

16. SCIENCES ET ARTS.

a. MATHÉMATIQUES, ASTRONOMIE, ART MILITAIRE.

2213. Notice sur différents morceaux tirés de manuscrits arabes et relatifs à l'histoire des mathématiques, par le Dr Woepcke. *Paris,* 1850. in-4°, 3 pp. Tir. à part des *Comptes rendus de l'Acad. des sciences.* [A. 7891.]

2214. Recherches sur plusieurs ouvrages de Léonard de Pise découverts et publiés par M. le prince Balthasar Boncompagni et sur les rapports qui existent entre ces ouvrages et les travaux mathématiques des Arabes, par M. F. Woepcke. Première partie. Extraits et traductions d'ouvrages arabes inédits. I-III. *Rome, Impr. des beaux-arts,* 1856-1861, 3 fasc. in-4°, 15-66-64 pp. Tir. à part des *Atti dell' Accad. pontif. de' Nuovi Lincei.* [A. 7665.]

2215. Uno scritto intitolato : Recherches sur plusieurs ouvrages de Léonard de Pise. . . par M. F. Woepcke, da don Baldassare Boncompagni. *Roma,* 1856, in-4°, 4 pp. Tir. à part des *Atti dell' Accad. pontif. de' Nuovi Lincei.* [A. 7868.]

2216. Intorno ad otto manoscritti arabi di matematica posseduti dal Ch. Sign. Guglielmo Libri con una nota intorno al *Calcolo del vincitore e del vinto.* Lettera V. di M. Steinschneider a D. B. Boncompagni. *Roma, Tip. delle scienze matem.,* 1867, in-4°, 22 pp. [A. 5786.]

2217. Kâfî fîl Hisâb (Genügendes über Arithmetik) des Abu Bekr Muhammed Ben Alhusein Alkarkhî. . . bearbeitet von Adolf Hochheim. I-II. *Halle a. S., L. Nebert,* 1878-1879, 3 br. in-4°, 24-29-28 pp. [A. 4514.]

2218. كتاب الخلاصة العزية فى تهذيب الاصول الحسابية...على عزت افندى (*Kitâb al-kholâṣah al-ʿizziyyah fî tahdhîb al-oṣoul al-ḥisâbiyyah*). Traité d'arithmétique, par ʿAlî ʿIzzat Efendî. I-II. *Boulâq,* 1285 (1869), 2 tomes en 1 vol. pet. in-4°, 4-72 et 4-136 pp. [2887.]

2219. خلاصة الحساب. The Khoolasut-ool-hisab : a compendium of arithmetic and geometry; in the Arabic language, by Buhae-ood-Deen, of Amool, with a translation into Persian and commentary, by the late Muo-

Inwee Rooshun Ulee; to which is added a treatise on Algebra, by Nujmood-Deen Ulee Khan. *Calcutta. Printed by P. Pereira*, 1812, in-8°, 477 pp. [A. 3997.]

2220. خلاصة الحساب تصنيف بهاء الدين محمد بن الحسين العاملى (*Kholâṣat al-ḥisâb. . . Bahâ al-Dîn Mohammad ibn al-Hosain al-ʿÂmilî*). Essenz der Rechenkunst von Mohammed Beha eddin ben Alhossain aus Amul, arabisch und deutsch herausgegeben von Dr. G. H. F. Nesselmann. *Berlin, Reimer*, 1843, in-8°. v-78-58 pp. [A. 2773.]

2221. Khelasat al hisab (Essence du calcul de Beha-Eddin Mohammed), traduit d'après la version allemande de Nesselmann. . . par M. Aristide Marre. *Paris, Carilian-Gœury*, 1846, in-8°, 63 pp. et 1 pl. Tir. à part des *Nouvelles Annales de mathém.* [A. 9013.]

2222. Kholàçat al hissâb, ou Quintessence du calcul par Behâ-Eddin al Aamolli. traduit et annoté par Aristide Marre. 2ᵉ édit. *Rome, Impr. des sciences mathém.*, 1864, in-8°, xi-82 pp. [647.]

2223. الدروس الحسابية (دروس السنة الثالثة والرابعة تاليف شفيق بك منصور (*Al-dorous al-ḥisâbiyyah*). Traité d'arithmétique (3ᵉ et 4ᵉ année) par Chafiq Bey Manṣour. *Boulâq, Imp. nat.*, 1303 (1887), 2 tomes en 1 vol. in-8°, 104 et 40 pp. [D. 3702].

2224. كتاب دليل الصواب فى اصول الحساب (*Kitâb dalîl al-ṣawâb fi oṣoul al-ḥisâb*). Traité d'arithmétique. *Jérusalem, Imp. des PP. Franciscains*, 1863, in-8°. 89 pp. et 2 tableaux. [A. 7393.]

2225. Ἀριθμητική. مختصر في علم الحساب (*Mokhtaṣar fi ʿilm al-ḥisâb*). Traité d'arithmétique. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1865, in-8°, 80 pp. [2895.]

2226. The Jawámè ul ilm ul riyazí [جوامع العلم الرياضي *Djawâmiʿ al-ʿilm al-riyâḍi*]; or a translation from Hutton's Course of mathematics into Arabic. By John Tytler. Part. I. *Calcutta*, 1835, in-4°, 166 pp. [A. 6700.]

2227. Le Talkhys d'Ibn Albannâ publié et traduit par Aristide Marre. *Rome, Impr. des sciences mathém.*, 1865, in-4°. xii-31 pp. et 1 f. Tir. à part des *Atti dell' Accad. pontif. de' Nuovi Lincei.* [2728.]

2228. كتاب النخبة الحسابية (*Kitâb al-nokhbah al-ḥisâbiyyah*). Traité d'arithmétique, publié par Ibrâhîm Moḥammad Efendî. *Le Caire,* 1269 (1853). pet. in-4°, 4-116 pp. [2838.]

2229. كتاب مدخل الطلاب وتحفة الرغاب فى اصول علم الحساب (*Kitâb madkhal al-ṭollâb*). Petite arithmétique à l'usage des commençants. 3e tirage. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1881, in-16, 179 pp. [D. 2868.]

2230. كتاب الدر المنثور فى عمليات الكسور لمحمود افندى منجى (*Kitâb al-dorr al-manthour fî ʿamaliyyât al-kosour*). Traité sur les fractions, par Maḥmoud Efendî Mondjî. Lithographié. *Le Caire,* 1287 (1870), pet. in-4°, 3-141 pp. et 1 tableau. [A. 7369.]

2231. كتاب هدية الاحباب في علم الحساب تاليف ... مخائيل بن ابرهيم اصاف اللبناني (*Kitâb hadiyyat al-aḥbâb fî ʿilm al-ḥisâb*). Arithmétique supérieure, par Mikhâ'îl ibn Ibrâhîm Aṣṣâf al-Lobnânî. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites,* 1873, in-12, 172 pp. et 1 f. [D. 2890.]

2232. ثمرة الاكتساب فى علم الحساب (*Thamarat al-iktisâb fî ʿilm al-ḥisâb*). Traité d'arithmétique, traduit du français par Moḥammad al-Bayoumî. I-II. *Boulâq,* 1263 (1847), pet. in-4°, 3 ff. nc. 300 pp. [A. 6719.]

2233. حساب نظرى وعملى تاليف محمد افندى حامد (*Ḥisâb naṭharî wa-ʿamalî*). Arithmétique théorique et pratique, par Moḥammad Efendî Ḥâmid. *Boulâq, Impr. nat.,* 1310 (1893), 189 pp. [D. 5227.]

2234. معين الطلاب على الحساب تاليف محمد حامد (*Moʿîn al-ṭollâb ʿalâ al-ḥisâb*). Traité d'arithmétique, par Moḥammad Ḥâmid. *Boulâq, Impr. nat.,* 1311 (1894). in-8°, 184 pp. [E. 5220.]

2235. Introduction au calcul gobârî et hawâî. [مقدمة فى الحساب الغبارى والهوائى *Moqqaddamah fî'l-ḥisâb al-ghobârî wa'l-hawâ'î*]. Traité d'arithmétique, traduit de l'arabe par François Woepcke et précédé d'une notice de M. Aristide Marre sur un manuscrit... contenant ce texte arabe. *Rome, Impr. des sciences mathém.,* 1866, in-4°, 19 pp. Tir. à part des *Atti dell 'Accad. pontif. de' Nuovi Lincei.* [A. 5787.]

2236. كتاب ترويض الطلاب فى اصول علم الحساب ... للخوري يوسف داود زيتوني (*Kitâb tarwîḍ al-ṭollâb fî oṣoul al-ḥisâb*). Éléments d'arithmétique, par You-

sor Dâwon, prêtre syrien. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1865, in-16, 300 pp. et 4 ff. nc. [11164.]

2237. سعادة على باشا مبارك ... الميزان فى الاقيسة والاوزان تاليف (*Al-Mizân fi'l-aqyisah wa'l-auzân*). Traité du système métrique, par ʿAlî Pacha Mobârak. *Boulâq, Impr. nat.*, 1309 (1892), pet. in-4°, 96 pp. et 1 f. [D. 5240.]

2238. كتاب القاعدة المترية فى تحويل المقايس المصريه تاليف مصطفى افندى شوقى (*Kitâb al-qâ'idah al-matriyyah fi taḥwîl al-maqâyis al-miṣriyyah*). Traité du système métrique et de son application aux mesures égyptiennes, suivi de tables de réduction et de problèmes, par Moṣṭafà Efendî Chauqî. Lithographié. *Le Caire*, 1288 (1871), in-4°, 119 pp. [1034.]

2239. Arab metrology. II. El-Djabarti. By M. H. Sauvaire. Traduction française d'une partie de l'ouvrage intitulé العقد الثمين فيما يتعلق بالموازين (*Al-ʿIqd al-thamîn*). Le collier de prix touchant ce qui concerne les balances. Par le Cheikh Ḥasan el Djabartî. *London*, 1878, in-8°, 32 pp. Tir. à part du *Journal of the Roy. Asiat. Society*. [A. 11574.]

2240. On a Treatise on weights and measures by Eliyá, archbishop of Nisíbín. By M. H. Sauvaire. Traduction française d'un traité arabe intitulé : مقالة فى الاوزان والمكاييل (*Maqâlah fi'l-auzân wa'l-makâyil*) par Mar Iliyâ. Avec supplément. *London*, 1877-1880. 1 t. en 2 br. in-8°, 40 pp. et 1 tableau. Tir. à part du *Journal of the Roy. Asiatic Society*. [A. 11573.]

2241. Takieddin Almakrizi Tractatus de legalibus Arabum ponderibus et mensuris (كتاب الاوزان والاكيال الشرعية) additis excerptis e scriptoribus arabicis nec non variantibus lectionibus ad editam Makrizii Historiam monetæ arabicæ spectantibus edidit Olaus Gerh. Tychsen. *Rostochi, Libr. Stilleriana*, 1800, in-12, XX pp.-4 ff. nc.-76 pp. [A. 3320.]

2242. Traité des poids et des mesures légales des Musulmans; traduit de l'arabe de Makrizi, par A. I. Sylvestre de Sacy. *Paris, Impr. Didot; Fuchs, libr.*, An VII (1799), in-8°, 54 pp. et 1 f. nc. [A. 3298.]

2243. Al-Makrizi Historia monetæ Arabicæ (كتاب شذور العقود فى ذكر النقود) nunc primum edita, versa et illustrata ab Olao Gerhardo Tychsen. *Rostochii, Off. Stilleriana*, 1797, in-8°, 5 ff. nc., 166 pp. [A. 2264.]

2244. Traité des monnoies musulmanes, traduit de l'arabe de Makrizi par A. I. Sylvestre de Sacy. *Paris, Fuchs,* An v (1797), in-8°. 89 pp. [721.]

2245. كتاب صفة بعض الدراهم التي ضربوها بنو سامان وبنو بويه. Description de quelques dirhems coufiques de la dynastie des Samanides et de celle des Bouides. En arabe, par Christian Fraehn. *Kazan,* 1223 (1808). pet. in-4°, 28 pp. [A. 3293.]

2246. — Christiani Fraehn de quibusdam Semanidarum ac Buidarum numis schediasma e lingua arabica in latinam vertit, notulisque instruxit Franciscus Erdmann [arabe-latin] *Gœttingæ, Typ. H. Dieterich,* 1816, in-8°, 52 pp. et 1 pl. [A. 3364.]

2247. الكتاب المختصر في حساب الجبر والمقابلة تصنيف الشيخ الاجل ابى عبد الله محمد بن موسي الخوارزمي (*Al-Kitâb al-mokhtaṣar fi ḥisâb al-djabr wa'l-moqâbalah*). The Algebra of Mohammed ben Musa. [Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Mousâ al-Khowârizmî.] Edited and translated by Frederic Rosen. Oriental Translation Fund. *London, J. Murray,* 1831, in-8°, xvi-208 et 123 pp. [A. 4162.]

2248. Le Messâhat de Mohammed ben Moussa al Khârezmi. Extrait de son algèbre traduit et annoté par Aristide Marre. 2e édition, revue et corrigée sur le texte arabe publié par Rosen. *Rome, Impr. des sciences mathém.,* 1866, in-4°, 14 pp. Tir. à part des *Annali di Matematica pura ed applicata.* [D. 256.]

2249. كتاب فى الجبر والمقابلة وهو المعروف بالفخرى للشيخ العلامة ابى بكر محمد ابن الحسن الكرجي Extrait du *Fakhrî,* traité d'algèbre, par Aboû Bekr Mohammed Ben Alhaçan Alkarkhî. Précédé d'un mémoire sur l'algèbre indéterminée chez les Arabes, par F. Woepcke. *Paris, Impr. imp.,* 1853, gr. in-8°, viii-152 pp. [2223.]

2250. رسالة فى براهين الجبر والمقابلة..... مقالة فى الجبر والمقابلة للحكيم..... ابى الفتح عمر بن ابراهيم الخيامى (*Risâlah fi barâhîn al-djabr wa'l-moqâbalah* ou *maqâlah fi'l-djabr wa'l-moqâbalah li. . .* Abi'l-Fatḥ 'Omar ibn Ibrâhîm al-Khayyâmî). L'algèbre d'Omar Alkhayyâmî, traduite et accompagnée d'extraits manuscrits inédits, par F. Woepcke. *Paris, B. Duprat,* 1851, xx-128 et 52 pp. [897.]

2251. كتاب رياضة الانفس فى تذكار المهندس تاليف اسمعيل افندى مرى... تحت مباشرة حسين افندى واصف (*Kitâb riyâḍat al-anfas fî tadhkâr al-mohandas*). Traité d'algèbre, publié par Ismâ'îl Efendî Marî sous la direction de Ḥosain Efendî Wâṣif. *Boulâq, Impr. nat.*, 1304 (1887), in-4°, 357 pp. [D. 4273.]

2252. كتاب علم الجبر ترجمة الفقير... محمد افندى بيومى (*Kitâb 'ilm al-djabr.*) Autre titre : كتاب الجبر والمقابلة (*Kitâb al-djabr wa'l-moqâbalah.*) Traité d'algèbre, traduit du français par Moḥammad Efendî Bayoumî. *Boulâq*, 1256 (1841), pet. in-4°, 12-571 pp. [A. 6709.]

2253. كتاب افاضة الاذهان فى رياضة الصبيان ترجمة ...محمد افندى الشيمى (*Kitâb ifâḍat al-adhân fî riyâḍat al-ṣibyân*). Traité de mathématiques élémentaires, par Moḥammad Efendî al-Chîmî. *Boulâq*, 1259 (1843), in-12, 5-154-11 pp. et 2 pl. [A. 6766.]

2254. التقريب فى الجبر تاليف محمد حامد (*Al-Taqrîb fî'l-djabr*). Traité d'algèbre, par Moḥammad Ḥâmid. *Boulâq, Impr. nat.*, 1311 (1894), in-8°, 128 pp. [D. 5218.]

2255. علم الجبر [المنحة الزهرية فى الاعمال الجبرية] (*'Ilm al-djabr* [*al-minḥah al-zahriyyah fî'l-a'mâl al-djabriyyah*]). Traité d'algèbre, traduit du français en arabe par 'Âmir Efendî Sa'd (عامر افندى سعد), avec le concours de Moḥammad Efendî Moṣṭafâ (محمد افندى مصطفى) et d'Ibrâhîm Efendî al-Bayyâ' (ابراهيم افندى البياع). *Le Caire*, 1278 (1861), pet. in-4°, 4-195 pp. [A. 2012.]

2256. الجزء الاول فى تطبيق الجبر على الهندسة (*Taṭbîq al-djabr 'alâ al-handasah*). Application de l'algèbre à la géométrie. 1re partie. Lithographié. *Le Caire*, s. d., pet. in-4°, 125 pp. [936.]

2257. Sur la construction des équations du quatrième degré par les géomètres arabes, par M. Woepcke. *Paris, Impr. Mallet-Bachelier*, 1863, in-4°, 14 pp. Tir. à part du *Journal des mathématiques pures et appliquées*. [2229.]

2258. Apollonii Pergæi Conicorum lib. V, VI, VII, (كتاب المخروطات — *Kitâb al-makhrouṭât*) paraphraste Abalphato Asphahanensi nunc primum editi. Additus in calce Archimedis Assumptorum liber [Interprete Thebit

ben-Kora]. Abrahamus Ecchellensis Maronita . . . latinos reddidit. *Florentiæ, Ex Typogr. J. Cocchini,* 1661, in-fol., 18 ff. nc., 415 pp. [D. 919.]

2259. Apollonii Pergæi de Sectione rationis libri duo ex arabico manuscripto latine versi. (كتاب ابلونيوس فى قطع الخطوط على النسبة — *Kitâb fi qaṭ' al-khoṭouṭ ʿalâ al-nasabah*). Accedunt ejusdem de Sectione spatii libri duo restituti. Prætermittitur Pappi Alexandrini Præfatio. Opera et studio Edmundi Halley. *Oxonii, e Theatro Sheldoniano,* 1706, in-8°, 5 ff. nc., lii-168 pp. [A. 7235.]

2260. كتاب تحرير اصول لاوقليدس من تاليف خوجه نصير الدين الطوسي (*Kitâb taḥrîr oṣoul li-Ouqlidas*). Elementorum geometriae libri XIII. Ex traditione doctissimi Nasiridini Tusi nunc primum arabice impressi. *Romæ, ex Typ. Medicea,* s. d. (1594), in-fol., 453 pp. Exemplaire sans titre latin. [D. 917.]

2261. كتاب اقليدس تحرير الحكيم المحقق والفيلسوف... محمد بن محمد المشتهر بنصير الدين الطوسى (*Kitâb Ouqlidas*). Éléments d'Euclide, d'après la recension de Naṣîr al-Dîn al-Ṭousî. *Constantinople,* 1216 (1801), petit in-4°, 222 pp. [A. 4325.]

2262. Codex Leidensis 399, 1. (كتاب اوقليدس الفيثاغورى نقل اسحق ابن حنين شرح ابى العباس النريزى). Euclidis Elementa ex interpretatione Al-Hadschdschadschii cum commentariis Al-Narizii. Arabice et latine ediderunt notisque instruxerunt R. O. Besthorn et J. L. Heiberg. Partis I fasc. I. *Hauniæ, Libr. Gyldendaliana,* 1893, in-8°, 88 pp. [A. 13793.]

2263. تفسير المقالة العاشرة من كتاب اوقليدس فى الاصول لبلس. Autre titre : كتاب بلس فى الاعظام المنطقة والصم التى ذكرها فى المقالة العاشرة من كتاب اوقليدس فى الاسطقسات ترجمة ابى عثمن الدمشقى. Traduction arabe par Abou ʿOthmân al-Dimichqî, du commentaire grec de Valens sur le dixième livre des Éléments d'Euclide, publié par ordre de l'Académie de Berlin par Fr. Woepcke. *Paris, Typ. de Firmin Didot,* s. d. (1856), in-8°, 68 pp. et 1 fac-sim. Inachevé. [2222.]

2264. كتاب النخبة العزية فى تهذيب الاصول الهندسية... على عزت افندى (*Kitâb al-nokhbah al-ʿizziyyah fi tahdhîb al-oṣoul al-handasiyyah*). Traité de géo-

métrie, compilé d'après Euclide, Lacroix, Francœur, etc., par ʿAlī ʿIzzat Efendî. *Boulâq*, 1276 (1859). pet. in-4°, 4-234 pp. et 5 pl. [2049.]

2265. الدروس الهندسية... تاليف شفيق بك منصور (*Al-Dorous al-handasiyyah*). Traité de géométrie, par Chafiq Bey Mansour. I. II. *Boulâq, Impr. nat.*, 1304 (1887), 2 vol. in-8°, 43 et 32 pp. [D. 3713.]

2266. الهندسة الوصفية (*Al-Handasah al-wasfiyyah*). Traité de géométrie descriptive (1re partie) traduit par Ibrâhîm Efendi Ramaḍân [ابراهيم افندى رمضان], revu par Ibrâhîm al-Dasouqî ʿAbd al-Ghaffâr [ابراهيم الدسوق عبد الغفار]. *Le Caire*, 1269 (1853), pet. in-4°, 57 pp. et 3 pl. [2836.]

2267. الهندسة الوصفية (*Al-Handasah al-wasfiyyah*). Traité de géométrie descriptive, traduit du français en arabe par Mohammad al-Bayoumî [محمد البيومى]. *S. l. n. d.* [*Boulâq*, 1252 (1837)], in-8°, 79 pp. et 18 pl. [A. 6746.]

2268. هندسة لوجاندر ترجمة محمد افندى عصمت (*Handasat Loudjâadar*). Géométrie de A. M. Legendre, traduite en arabe par Mohammad Efendî Iṣmat. *Boulâq*, 1282 (1866), pet. in-4°, 284 pp. et 13 pl. [1304.]

2269. حساب المثلثات (*Ḥisâb al-mothallathât*). Traité de trigonométrie, traduit du français par Aḥmad Efendî Doqlah [احمد افندى دقله]. *Boulâq*, 1259 (1843), pet. in-4°, 4 pp., 3 ff. nc., 145 pp. et 1 pl. [A. 6744.]

2270. الروضة السندسية فى لحسابات المثلثية (*Al-Raudah al-sondosiyyah fi'l-ḥisâbât al-mothallathiyyah*). Traité de trigonométrie, publié sous la direction d'Ibrâhîm al-Dasouqî ʿAbd al-Ghaffâr [ابراهيم الدسوقي]. *Boulâq*, 1269 (1853), pet. in-4°, 56 pp. et 2 pl. [2837.]

2271. تخطيط الاراضى لابراهيم رمضان افندى (*Takhṭîṭ al-arâḍî*). Traité du levé des plans, de la triangulation et de la construction des cartes, traduit du français par Ibrâhîm Ramaḍân Efendî. *Boulâq*, 1260 (1844), pet. in-4°, 7-255 pp., 1 tableau et 9 pl. [2078.]

2272. كتاب تهذيب العبارات فى فن اخذ للساحات ترجمه من الفرنساوية الى العربية... السيد عمارة افندى بقلم (*Kitâb tahdhîb al-ʿibârât*). Traité d'arpentage, traduit du français en arabe par ʿOmâran Efendî. *Boulâq*, 1260 (1844), in-8°, 8-2-172 pp. avec 14 pl. [1945.]

2273. تقرير نمرة ٣ ... فى وصف تيلمتر بولانجه تاليف موسيو ارندروب بك (*Taqrîr... fî wasf tilimitr*). Description du télémètre Boulanger par Arndrop Bey. *Le Caire*, 1291 (1874), in-4°, 8 pp. et 1 pl. [2654.]

2274. Preclari Summi in Astrorum scientia Principis Alchabitii Opus ad scrutanda Stellarum Magisteria isagogicu pristino cādori nuprime restitutu ab... Antonio de Fantis Tarnisino, qui notabilē eiusdē Auctoris libellu de planetarum coiūctionib'... addidit... cū Joannis de Saxonia Cōmētario. [مدخل الى علم النجوم — *Madkhal ilà 'ilm al-nodjoum*, par 'Abd al-'Azîz ibn 'Othmân al-Qabîṣî (ou Al-Khabîṣî)]. *Venetiis, Per Melchiorem Sessam et Petrum de Ravanis socios*, 1521, pet. in-4° goth., 63 ff. [A. 7518.]

2275. Les Canons et documens tresamples, touchant l'usage et pratique des communs Almanachz, que l'on nomme Ephemerides... avec un traicté d'Alcabice nouuellement adiousté, touchant les conionctions des planetes en chacun des 12 signes... le tout fidelement... redigé en langage François par Oronce Finé. *Paris, Guillaume Cauellat*, 1556, petit in-8°, 38 ff. nc. Incompl. [A. 9427.]

2276. Praeclarissimus in Judiciis Astrorum Albohazen Haly filius Abenragel [Abou 'Alî ibn Abî'l-Ridjâl al-Chaibânî]. Nouiter Impressum et fideliter emendatum, etc. *In fine :* Finit feliciter liber copletus in iudicijs stellarum quē cōposuit Albohaçen Haly filius Abenragel : bene reuisus et fideli studio emēdatum p̄ dn̄m Bartolomeū d'Alten de Nusia germanum. *Impressus p. Jo. Bapti. Sessa* [*Venetiis*], Anno 1503, in-fol. goth., 98 ff. [A. 7058.]

2277. Alrohali [ابو على الخياط — Abou 'Alî al-Khayyâṭ]. Arabis astrologi... de iudicijs Natiuitatum liber unus [latine fecit Platon Tiburtinus]. *Noribergæ, Off. J. Montani et U. Neuber.* 1546, pet. in-4°. 64 ff. nc. [A. 4824.]

2278. Albubather. Et Centiloquium Divi Hermetis (Liber Nativitatum Albubathris magni Alchasili Alcharsi filius [Abou Bakr ibn al-Khasîl al-Kharachî.] Liber capitulorum Almansoris translatus de Arabico in Latinum a Platone Tyburtino). *Impressum Venetiis per Jo. Baptistam Sessam.* 1501, in-fol. goth., 28 ff. [A. 7058.]

2279. Introduction au Traité d'astronomie d'Aboul Hhassan Ali, intitulé : جامع المبادى والغايات (Collection des commencements et des fins) par L.-Am. Sédillot. *Paris, Impr. roy.*, 1833, in-8°, 24 pp. [D. 5126.]

2280. Traité des instruments astronomiques des Arabes, composé au XIII^e^ siècle par Aboul Hhassan Ali, de Marok, intitulé : جامع المبادى والغايات [*Djami' al-mabâdi wa'l-ghâyât*, par Abou'l-Ḥasan ʿAlî al-Marrakochî]. Traduit de l'arabe par J.-J. Sédillot, et publié par L.-Am. Sédillot. I. II. Supplément au traité des instruments astronomiques des Arabes, par M. L.-Am. Sédillot. *Paris, Impr. roy.*, 1834-1835-1842 (1845). 3 tomes en 2 vol. in-4°. 630 pp. et 38 pl., 229 pp. et 36 pl. [764.]

2281. Traité des instruments astronomiques des Arabes, composé... par Aboul Hhassan Ali, de Maroc, traduit de l'arabe par J.-J. Sédillot... Compte rendu dans une Lettre adressée à MM. les membres du Bureau des longitudes par L.-Am. Sédillot. *Paris*, 1834, in-8°, 10 pp. Tir. à part du *Moniteur*. [A. 237.]

2282. كتاب الزيج الكبير الحاكي [رصد الشيخ... ابي الحسن علي بن عبد الرحمان بن احمد بن يونس بن عبد الاعلي بن موسي ابن ميسرة بن حفص بن حيان] (*Kitâb al-zidj al-kabîr al-ḥâkimî*). Le Livre de la grande table hakémite [par Abou'l-Ḥasan ʿAlî ibn ʿAbd al-Raḥmân ibn Younos...]. Traduit par le C^te^ Caussin [J.-J.-A. Caussin de Perceval]. *Paris, Impr. de la République*, An XII (1804), in-4°, 224 pp. Texte et traduction. Tir. à part des *Notices et Extraits des mss.* [A. 3171.]

2283. Introductorium in astronomiam Albumasaris abalachi octo continens libros partiales. *In fine :* Opus introductorii in astronomiam albumazaris abalachi explicit feliciter. *Erhardi Ratdolt mira imprimendi arte : qua nuper Venetiis nunc Auguste Vindelicorum excellit.* 1489, p. in-4° goth., 70 ff. nc. avec fig. (المدخل فى علم النجوم لابى معشر محمد بن عمر البلخى — *Al-Madkhal fî ʿilm al-nodjoum*, par Abou Maʿchar [Djaʿfar ibn] Mohammad ibn ʿOmar al-Balkhî. Traduit de l'arabe par Johannes Hispalensis.) [A. 14459.]

2284. Flores Albumafaris. *In fine :* Opus florũ Albumasaris explicit feliciter Erhardi Ratdolt Augustensis... *Auguste Vindelicorum*, 1495, p. in-4° goth., 19 ff. nc., avec fig. Extrait de l'ouvrage précédent. [A. 14459.]

2285. Albumasar Flores Astrologie. *In fine :* Impressum *Venetiis per Jo. Baptistam Sessam*, s. d. (1485 ?), p. in-4° goth., 19 ff. nc. avec figures. [A. 10157.]

2286. L'Almageste [المجسطى] d'Abû'lwéfa Albûzdjâni [Moḥammad ibn Moḥammad ibn Yaḥyâ Abou'l-Wafâ al-Bouzdjânî], par M. le baron Carra de Vaux. *Paris, Impr. nat.*, 1892, in-8°, 64 pp. Extrait du *Journal asiat.* [D. 4592.]

2287. Sur un traité arabe relatif à l'astronomie [l'Almageste d'Aboul-Wéfa], par M. Ed. Biot. *Paris,* 1843, in-4°, 67 pp. et 3 pl. Tir. à part du *Journal des Savants.* [A. 10816.]

2288. Lettre à M. L.-Am. Sédillot, sur la question de la variation lunaire découverte par Aboul-Wéfa; par M. Chasles. *Paris,* s. d. (1843), in-4°, 15 pp. Tir. à part des *Comptes rendus de l'Académie des sciences.* [A. 1447.]

2289. Sur un exposé de la théorie de la lune rédigé par un auteur arabe du x^e^ siècle [Aboul-Wéfa], par Ed. Biot. *Paris,* 1845, in-4°, 18 pp. Tir. à part du *Journal des Savants.* [A. 8939.]

2290. Astronomie ancienne. Sur la découverte de la variation lunaire, par M. Chasles. *Paris,* 1862, in-4°, 11 pp. Tir. à part des *Comptes rendus de l'Acad. des sciences.* [3070.]

2291. La théorie de la lune d'Aboul-Wéfâ, par J. Bertrand. *Paris, Gauthier-Villars,* 1873, in-4°, 24 pp. Tir. à part du *Journal des Savants.* [A. 8938.]

2292. Extrait du Kitâb al Mobârek d'Abu'l Wafa al-Djoleïni. Transcrit et traduit par Aristide Marre. *Rome, Impr. des sciences mathém.,* 1874, in-4°, 13 pp. Tir. à part du *Bull. di Bibliografia e di storia delle scienze matem.* [D. 364.]

2293. Continentur in hoc libro Rudimenta Astronomi Alfragani [Aḥmad ibn Moḥammad ibn Kathîr al-Farghânî]. Item Albategnius [Moḥammad ibn Djâbir al-Battânî] Astronomus peritissimus de motu stellarum, ex obseruationibus tum propriis, tum Ptolemæi, omnia cū demonstratiōibus

geometricis et additionibus Joannis de Regiomonte. Item Oratio introductoria... Joannis de Regiomonte, Patauij habita cum Alfraganum publice prælegeret. *Norimbergæ*, 1537, p. in-4°, 10 ff. nc., 26-90 ff. La traduction latine d'Alfraganus est de Joannes Hispalensis, celle d'Albategnius est de Platon Tiburtinus. [A. 4350.]

2294. Alfragani Astronomorum peritissimi compendium, id omne quod ad Astronomica rudimenta spectat cõplectens, Ioanne Hispalensi interprete, nunc primum peruetusto exemplari consulto, multis locis castigatius redditum. *Parisiis, ex Off. Christ. Wecheli*, 1546, in-8°, 109 pp. [A. 14000.]

2295. Muhamedis Alfragani Arabis chronologica et astronomica elementa... additus est commentarius, qui rationem calendarii Romani, Ægyptiaci, Arabici, Persici, Syriaci et Hebræi explicat... Auctore M. Iacobo Christmanno. *Francofurdi, apud A. Wecheli heredes*, 1590, in-8°, 7 ff. nc., 365 pp. [A. 2688.]

2296. كتاب محمد بن كثير الفرغاني في الحركات السماوية وجوامع علم النجوم (*Kitâb Moḥammad ibn Kathîr al-Farghânî fî... ʿilm al-nodjoum*). Muhammedis Fil. Ketiri Ferganensis, qui vulgo Alfraganus dicitur, Elementa astronomica, arabicè et latinè. Opera Jacobi Golii. *Amstelodami, J. Janssonius à Waasberge*, 1669, p. in-4°, 76 ff. nc., 109-306 pp., 10 ff. nc., 109 pp. [A. 1290.]

2297. كتاب الدر الملضوم (*sic*) في علم الافلاك والنجوم (*Kitâb al-dorr al-manṯhoum fî ʿilm al-aflâk wa'l-nodjoum*). Petit traité d'astronomie par questions et réponses. *Malte*, 1833, p. in-8°, 44 pp. [A. 9011.]

2298. كتاب الاصول الوافيه فى علم القسموغرافيه تاليف حسن افندى حسنى (*Kitâb al-oṣoul al-wâfiyah fî ʿilm al-qosmoughrâfiyah*). Traité de cosmographie, par Ḥasan Efendî Ḥosnî. *Boulâq, Impr. nat.*, 1890, gr. in-8°, 198 pp. avec fig. [D. 3709.]

2299. اختصار علم الاسطرلاب للشيخ ابن الشاط (*Ikhtiṣâr ʿilm al-astarlâb li'l-cheikh Ibn al-Châṭ*). Descripcion y usos del astrolabio por Aben Exxath, manuscrito marroquí traducido del arabe al español y acompañado de notas... por Antonio Almagro Cardenas. Biblioteca hispano-mauritánica.

T. I. *Granada, Impr. de La Lealtad*, 1884, in-8°, 51 pp., 6 ff. nc. de texte arabe lithographié et 2 pl. [A. 6356.]

2300. Notice sur un ouvrage astronomique inédit d'Ibn Haitham, par Maurice Steinschneider [قول للمحسن... فى هيئة العالم]. *Rome, Imprim. des Sciences mathém.*, 1884, in-4°, 9 pp. Tir. à part du *Bull. di bibliogr. e di storia delle scienze matem.* [A. 8685.]

2301. افكار الجبروت فى ترجمة اسرار الملكوت (*Afkâr al-djabrout fi tardjimat asrâr al-malkout*). Traité d'astronomie et de cosmographie, traduit par Mohammad Sayyid en arabe, avec des explications en turc. *Constantinople*, 1265 (1849), p. in-4°, 4 ff. nc., 236 pp. [2849.]

2302. Opticæ thesaurus. Alhazeni Arabis libri septem, nunc primum editi [كتاب الارصاد الكلية — *Kitâb al-arṣâd al-kolliyah*]. Ejusdem liber de crepusculis et nubium ascensionibus. Item Vitellonis Thuringopoloni libri x. Omnes instaurati, figuris illustrati et aucti, adjectis etiam in Alhazenum commentariis a Federico Risnero. *Basileæ, Per Episcopios*, 1572, in-fol., 3 ff. nc., 288 pp. et 4 ff. nc., 474 pp. [A. 2678.]

2303. Intorno ad una traduzione italiana fatta nel secolo decimoquarto del Trattato d'ottica d'Alhazen... ed ad altri lavori di questo scienziato. Nota di Enrico Narducci. *Roma, Tip. delle scienze matem.*, 1871, in-4°, 50 pp. Tir, à part du *Bull. di bibliogr. e di storia delle scienze matem.* [A. 14661.]

2304. Ueber ein altes Manuscript der Pulkowaer Sternwarte. Von A. Wagner. *S. l. n. d.*, in-4°, 7 pp. [D. 1458.]

2305. Notice sur deux manuscrits arabes, par M. le baron Carra de Vaux. I. Remaniement des sphériques de Théodose, par Iahia ibn Mohammed ibn Abî Schukr Almaghrabî Alandalusî. II. Traité des clepsydres, sans nom d'auteur arabe. *Paris, Impr. nat.*, 1891, in-8°, 40 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [D. 3827.]

2306. كتاب ايضاح الجواب فى تصحيح الحساب تاليف... يوحنا بن انطون مسره (*Kitâb îḍâḥ al-djawâb fî taṣḥîḥ al-ḥisâb*). Discussion sur la nécessité pour la communauté grecque orientale d'accepter le calendrier grégorien, par

Youḥannâ ibn Anṭoun Masabbah. Lithographié. *Le Caire,* 1857, p. in-4°, 31 pp. [A. 7919.]

2307. Le Calendrier de Cordoue de l'année 961 [A. D.]. Texte arabe et ancienne traduction latine, publié par R. Dozy. [Attribué à 'Arîb ibn Sa'd al-Qorṭobî ou à Rabî' ibn Zaid l'évêque]. *Leyde, E. J. Brill,* 1873, in-8°, VIII-117 pp. [A. 7.]

2308. كتاب نتائج الافهام فى تقويم العرب قبل الاسلام... التصانيف... محمود باشا الفلكى وترجمه الى اللغة العربية احمد ذكى افندى (*Kitâb natâ'idj al-afhâm fî taqwîm al-'arab qabl al-islâm*). Traduction arabe, par Aḥmad Dhakî [Aḥmad Zakî], du Mémoire sur le calendrier arabe avant l'islamisme et sur la naissance et l'âge du Prophète Moḥammad, par Maḥmoud Efendî, devenu Maḥmoud Pacha al-Falakî, publié à Bruxelles, en 1858. *Boulâq, Impr. nat.,* 1305 (1888), in-8°, 64 pp. [D. 5304.]

2309. كتاب التوفيقات الالهامية فى مقارنة التواريخ الهجرية بالسنين الافرنكية والقبطية تاليف محمد مختار باشا (*Kitâb al-tanfiqât al-ilhâmiyyah*). Concordance des calendriers musulman, grégorien et copte, de l'année 1 à 1500 de l'hégire, avec des éphémérides historiques jusqu'en 1309 Par Moḥammad Mokhtâr Pacha. *Boulâq, Impr. nat.,* 1311 (1893), p. in-4, 2 ff. nc. et 752 pp. [D. 5238.]

2310. Tradition musulmane sur les magiciens de Pharaon extraite du Livre des charmes de la société, ou Histoire de l'Égypte et du Caire (كتاب حسن المحاضرة فى اخبار مصر والقاهرة) par Djelal Eddin Abd-Ebrahman el-Soyouthi, traduite et accompagnée de notes par M. l'abbé Bargès. *Paris, Impr. roy.,* 1843, in-8°. 13 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 9357.]

2311. كتاب تجربات العلامة الشيخ احمد الديربى المسمى بفتح الملك المجيد (*Kitâb modjarrabât* [*al-Dairabî*] ou *Fatḥ al-malik al-madjîd*). Traité de magie par Aḥmad al-Dairabî. *Le Caire,* 1280 (1863), in-8°, 206 pp. [D. 96.]

2312. كتاب الطور الاغلى لمؤلفه... الشيخ محمد القاوقجي الطرابلسي على الورد المسمى بالدور الاعلى لسيدنا محيى الدين ابن عربى (*Kitâb al-tour al-aghlâ*). Commentaire, par Moḥammad al-Qâwoqdjî al-Ṭarabolsî sur *Al-Dour al-a'lâ* de Moḥyî al-Dîn ibn 'Arabî. *Damas,* 1301 (1884), in-8°, 160 pp., avec des carrés magiques. [A. 7335.]

2313. Artemidori Daldiani et Achmetis Sereimi f. Oneirocritica. Astrampsychi et Nicephori versus etiam Oneirocritici. Nicolai Rigaltii ad Artemidorum notæ. *Lutetiæ, apud Marcum Orry,* 1613, p. in-4°, 6 ff. nc., 269-20-65-275 pp. et 17 ff. nc. [A. 7871.]

2314. كتاب منتخب الكلام فى تفسير الاحلام... محمد بن سيرين (*Kitâb montakhab al-kalâm fi tafsîr al-aḥlâm*). Discours abrégé sur l'interprétation des songes, par Moḥammad ibn Sîrîn. Précédé de quinze discours sur les songes extraits du livre d'Al-Qâdirî. *Boulâq,* 1284 (1868), pet. in-4°. 15-319 pp. [D. 103.]

2315. Das Heerwesen der Muhammedaner und die Arabische Uebersetzung der Taktik des Ælianus. Aus einer Arabischen Handschrift [hrsg. u.] übersetzt von F. Wüstenfeld. *Göttingen, Dieterich.* 1880, in-4°, VII-73-31 pp. avec 1 pl. Tir. à part des *Abhandl. des K. Gesellsch. der Wissensch. zu Göttingen.* [A. 3267.]

2316. القانون الثانى فى درس العسكرى (*Al-Qânoun al-thânî fî dars al-ʿaskarî*). Second règlement des leçons militaires. École du soldat. *Boulâq,* 1242 (1826), p. in-8°, 103 pp. [J. L. 371.]

2317. تعليم النفر — تعليم البلك (*Taʿlîm al-nafar*). École du soldat. *Boulâq,* 1251 (1836), p. in-4°, 8-86-90-19 pp. et 14 pl. [A. 6679.]

2318. كتاب العسكري (*Kitâb al-ʿaskarî*). Manuel du tirailleur algérien. [Arabe-français.] *Paris, J. Dumaine,* 1865, in-16, x-333 pp. et 3 tableaux. [D. 3420.]

2319. وشاح الكتائب وزينة الجيش المحمدى الغالب (*Wichâḥ al-katâʾib wazînat al-djaich al-moḥammadî al-ghâlib*). L'émir El Hadj Abd el-Kader. Règlements militaires avec appendice. Texte et traduction accompagnée de notes par F. Patorni. *Alger, Impr. P. Fontana,* 1890, 2 vol. in-8°, 30 et 94 pp. [A. 12348.]

2320. الجريدة العسكرية المصرية (*Al-Djarîdah al-ʿaskariyyah al-miṣriyyah*). Revue militaire égyptienne, 1re année, 1er et 3e fasc. (octobre et décembre). Lithographié. *Le Caire,* 1282 (1865), 2 br. in-4° avec carte et fig. [1176.]

b. PHYSIQUE.

2321. الجزء الثانى من كتاب حسن الصنيعه فى علم الطبيعه لعلى افندى عزت (*Kitâb ḥosn al-ṣanî'ah fî 'ilm al-ṭabî'ah*). Traité de physique, par 'Alî Efendî 'Izzat. 2e partie. Lithographié. *Boulâq,* 1270 (1854), pet. in-fol., 16 pp. et p. 141 à 378, avec fig. et 4 pl. [1200.]

2322. الجواهر البديعه فى علم الطبيعه تاليف محمد افندى كامل الكفراوى (*Al-Djawâhir al-badî'ah fî 'ilm al-ṭabî'ah*). Traité de physique, par Moḥammad Efendî Kâmil al-Kafrâwî. 1e partie. *Boulâq, Impr. nat.,* 1305 (1888), in-8°, 119 pp. avec fig. [D. 3705.]

2323. كتاب الطبيعة (*Kitâb al-ṭabî'ah*). Traité de physique, traduit du français par Youḥannâ 'Anḥourî [يوحنا عنحورى]. *Boulâq,* 1254 (1838), pet. in-4°, 12-330 pp. et 15 pl. [A. 6742.]

2324. —— Nouvelle édition. *Boulâq,* 1269 (1853), pet. in-4°, 12-330 pp. et 15 pl. [2079.]

2325. رسالة في حوادث الجواي اسباب الرياح والحر والبرد والسحاب والمطر والثلج والبرد والضباب والرعد والبرق وقوس قزح ونحو ذلك والكهربا لفقير ربه عبده سليمن الحرائري الحسني (*Risâlah fî ḥawâdith . . .*). Traité de météorologie, de physique et de galvanoplastie, rédigé en arabe d'après les meilleurs auteurs français, par Soliman al-Harairi ('Abd Allâh Solaimân al-Ḥarâ'irî al-Ḥasanî). *Paris, B. Duprat,* 1862, in-8°, 262 pp. [2066.]

2326. معلومات نافعه (*Ma'loumât nâfi'ah*). Connaissances utiles. Sciences physiques et naturelles. *Constantinople,* 1286 (1869), in-8°, 88 pp. et 2 pl. [D. 2214.]

2327. Traduction arabe du traité des corps flottants d'Archimède, par M. H. Zotenberg. *Paris, Impr. nat.,* 1879, in-8°, 7 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [D. 1021.]

2328. Analysis and extracts of كتاب ميزان الحكمة [*Mizân al-ḥikmat*], Book of the Balance of wisdom, an Arabic work on the water-balance, written by 'Al-Khâzinî [ابو جعفر الخازنى Abou Dja'far al-Khâzinî], in the twelfth cen-

IMPRIMERIE NATIONALE.

tury. By N. Khanikoff. *New-Haven*, 1857, in-8°, 128 pp. Tir. à part du *Journal of the American Oriental Society*. Vol. VI. [A. 7259.]

2329. Ibn al Haitam's Abhandlung über das Licht. [قول الحسن بن الحسين بن الهيثم فى الضوء. Texte arabe d'Abou ʿAlî al-Ḥasan ibn al-Ḥosain ibn al-Haitham, avec trad. allem.] Inaug.-Diss. von Johannes Baarmann. *Halle a. S.*, 1882, in-8°, 43 pp. et 1 f. [A. 9110.]

2330. Les Mécaniques ou l'élévateur de Héron d'Alexandrie, publiées pour la première fois sur la version arabe de Qostâ ibn Lûqâ et traduites en français par M. le baron Carra de Vaux. *Paris, Impr. nat.*, 1894, in-8°, 194 et 115 pp. avec fig. Tir. à part du *Journal asiat.* [D. 5127.]

2331. Alkindus de temporum mutationibus, siue de imbribus, nunquam antea excussus. Nunc vero, per D. Io. Hieronymum à Scalingiis, emissus. [Abou Yousof Yaʿqoub ibn Isḥâq ibn al-Ṣabâḥ al-Kindî]. *Parisiis, Apud Iacobum Kerver*, 1540, in-4°, 4 ff. nc. 25 ff. [A. 13858.]

c. CHIMIE.

2332. كتاب التحليل (*Kitâb al-taḥlîl*). Traité de chimie, par Moḥammad ibn Solaimân al-Tounsî [محمد بن سليمان التونسى]. *Boulâq*, 1260 (1843), pet. in-4°, 15-2-440-119-6 pp. avec 18 pl. [A. 7917.]

2333. Gebri Arabis [ابو موسى جابر بن حيان — Abou Mousâ Djâbir ibn Ḥayyân al-Ṭarsousî (al-Ṭousî al-Maghribî) al-Koufî.] Chimia sive Traditio summæ Perfectionis et Investigatio Magisterii innumeris locis emendata, à Caspare Hornio... Accessit ejusdem Medulla Alchimiæ Gebricæ. Omnia edita a Georgio Hornio. *Lugduni Bat., Arn. Doude*, 1668, in-12, 9 ff. nc., 279 pp. avec titre gravé. [A. 3174.]

2334. Gebri, Regis Arabum... Summa perfectionis Magisterii in sua natura. Ex Bibliothecæ Vaticanæ exemplari . . . edita, cum vera genuinaque delineatione Vasorum et Fornacum. Denique libri Investigationis Magisterii et Testamenti ejusdem Gebri, ac Aurei trium verborum libelli, et Avicennæ... Mineralium additione castigatissima. *Gedani, apud B.-L. Tauchen*, 1682, pet. in-8°, 11 ff. nc., 178 pp. titre gravé et fig. [A. 7869.]

2335. The Discovery of secrets attributed to Geber, from the Ms. With a rendering into English by Robert R. Steele. [هك الاستار *Hakk al-astâr*]. *London, Luzac,* 1892, in-8°, 8 pp. [13220.]

2336. Philosophiæ Chymicæ IV vetustissima scripta, I. Senioris Zadith F. Hamuelis Tabula chymica. II. Innominati Philosophi Expositio tabulæ chymicæ. III. Hermetis Trismegisti Liber de Compositione. IV. Anonymi veteris Philosophi Consilium coniugii, seu de Massa Solis et Lunæ libri tres. Omnia ex Arabico sermone Latina facta. *Francofurti, Ioan. Bernerus,* 1605, pet. in-8°, 321 pp. [A. 3998.]

2337. رسائل مهمة فى العلوم الكيمياوية والصنعية لجابر بن حيان وغيره من الحكماء والفلاسفة (*Rasâ'il mohimmah fi'l-ʿoloum al-kimiyâviyyah wa'l-ṣanʿiyyah li-Djâbir ibn Ḥayyân*]. L'alchimie arabe comprenant une introduction historique et les traités de Cratès [قراطس], d'El-Habib [الحبيب], d'Ostanès [اسطانس] et de Djâber [جابر بن حيان]. Texte et traduction, notes, figures, table analytique et index par M. Berthelot avec la collaboration de M. O. Houdas. (Histoire des sciences. La chimie au moyen âge. Ouvrage publié par M. Berthelot. T. III). *Paris, Impr. nat.,* 1893, in-4°, 255-208 pp. [D. 4879.]

2338. كتاب المصباح فى علم المفتاح فى الحكمة الالهيه والصناعة الحكيمه تاليف... ايدمر ابن على ابن ايدمر الجلدكى (*Kitâb al-miṣbâḥ fî ʿilm al-miftâḥ*). Traité d'alchimie, par Aidamir ibn ʿAlî ibn Aidamir al-Djildakî. Lithographié. *Le Caire,* 1304 (1884), in-8°, 160 pp. [A. 13604.]

2339. Zur Chemie der Araber, von Eilhard Wiedemann. *Leipzig, Brockhaus,* 1878, in-8°, 6 pp. Ext. de la *Zeitschr. der D. Morgenl. Gesellsch.* [A. 9848.]

d. SCIENCES NATURELLES.

2340. كتاب هدية الاحباب وهداية الطلاب من ابراهيم افندي (*Kitâb hadiyyat al-aḥbâb wa-hidâyat al-ṭollâb*). Éléments des sciences naturelles, par Ibrâhîm Efendî, médecin militaire à Beyrouth. *Marseille, Impr. Carnaud,* 1850, in-8°. 171 pp. et 1 pl. [A. 6733.]

2341. كتاب [تبيان] الاسرار الربانية فى النبات والمعادن والخواص الحيوانية تاليف محمد بن احمد افندى الاسكندرانى (*Kitâb [tibyân] al-asrâr al-rabbâniyyah fi'l-nabât*

wa'l-ma'âdin wa'l-khawâṣṣ al-ḥaiwâniyyah). Traité des sciences naturelles, par Moḥammad ibn Aḥmad Efendî al-Iskandarânî. *S. l.* [*Damas*], 1300 (1883), pet. in-4°, 8-288 pp. [A. 7325.]

2342. قلائد الجمان المصرية فى علم الحيوان والنبات والطبقات الارضية تاليف... محمد افندى كامل الكفراوي (*Qalâ'id al-ḥisân al-miṣriyyah fi 'ilm al-ḥaiwân wa'l-nabât wa'l-ṭabaqât al-arḍiyyah*). Traité de zoologie, de botanique et de géologie, par le Dr. Moḥammad Efendî Kâmil al-Kafrâwî. I-III. *Boulâq, Impr. nat.*, 1892, 3 vol. in-8°, 2-162, 97-2 et 86-1 pp., avec carte et fig. [D. 4771].

2343. الفوائد الجسام فى معرفة خواص الاجسام (*Al-Fawâ'id al-djisâm fi ma'rifat khawâṣṣ al-adjsâm*). Les grands intérêts dans les connaissances des propriétés des corps. Traité des sciences naturelles. *Damas*, 1300 (1883), pet. in-8°, 154 pp. [A. 7322.]

2344. La scienza nuova del Conte Cesare Mattei et la scienza vecchia del Dottore C. Texte italien avec une traduction arabe [العلم الجديد], par Antonio Boni. *Vergato, Tipogr. nazionale*, 1879; *Venezia, Tipogr. armena*, 1880, 2 tomes en 1 vol., pet. in-8°, 35 et 45 pp. [D. 1353.]

2345. Specimen arabicum continens descriptionem et excerpta libri Achmedis Teifascni de gemmis et lapidibus pretiosis quod... præside patre Sebaldo Ravio... publ. defendet filius Sebaldus Fulco Ravius. *Trajecti ad Rhenum, Apud Abrahamum à Paddenburg*, 1784, in-4°, 2 ff. nc., 104 pp. [A. 2698.]

2346. كتاب ازهار الافكار في جواهر الاحجار تصنيف... احمد بن يوسف التيفاشي العنسى (*Kitâb azhâr al-afkâr fi djawâhir al-aḥdjâr... Aḥmad ibn Yousof al-Taifâchî al-'Ansî*). Fior di pensieri sulle pietre preziose di Ahmed Teifascite. Opera stampata nel suo originale arabo, colla traduzione italiana appresso, e diverse note di Antonio Raineri. *Firenze, Tip. Orientale*, 1818, in-4°, 3 ff. nc., 55-118 pp. et 1 f. [A. 4209.]

2347. كتاب المعلم فرارد فى المعادن (*Kitâb fi'l-ma'âdin*). Éléments de minéralogie, par le professeur C. P. Brard, traduit en arabe par [Rafâ'at] Râfi' al-Ṭaṭṭâwî (رافع الططاوى). *Boulâq*, 1248 (1833), pet. in-4°, 47 pp. [2176.]

2348. كتاب النبات (*Kitâb al-nabât*). Traité des plantes par Mohammad ibn ʿOmar al-Tounsî (محمد بن عمر التونسى). *Boulâq*, 1257 (1841), pet. in-4°, 6-4-298 pp. [2163.]

2349. Noms arabes des principaux végétaux (arbres, arbustes et plantes herbacées spontanées) des Hauts-Plateaux et du Sahara algérien. Extrait du livre *Le pays du mouton*, publié par ordre de M. J. Cambon. *Alger, Typ. Giralt*, 1893, in-fol., CXXVII pp. [D. 5152.]

2350. كتاب الفلاحة مولفه الشيخ الفاضل ابو زكريا يحيى بن محمد بن احمد ابن العوام اشبيلى (*Kitâb al-falâḥah*). Libro de agricultura. Su autor el doctor excelente Abu Zacaria Iahia Aben Mohamed ben Ahmed ebn el Awam, Sevillano. [Abou Zakariyyâ Yaḥyâ ibn Mohammad ibn Aḥmad ibn al-ʿAwwâm Ichbîlî]. Traducido al castellano y anotado por Don Josef Antonio Banqueri. I-II. *Madrid, Imprenta Real*, 1802, 2 vol. in-fol., 4 ff. nc., 62-698 et 756 pp. et 1 f. [1067.]

2351. Le livre de l'agriculture d'Ibn al-Awam (*Kitab al-Felahah*) كتاب الفلاحة. Traduit de l'arabe par J.-J. Clément-Mullet. I-II. *Paris, A. Franck*, 1864-1867, 2 vol. in-8°, 100-657 et X-293 pp. avec 1 pl. [792.]

2352. Sul taglio della vite di 'Ibn 'al-ʿAwwâm. Testo arabo originale inedito, pubbl. con traduzione ed annotazioni da Carlo Crispo Moncada. *Leide, E. J. Brill*, 1891, in-8°, 43 pp. Tir. à part des *Actes du 8e Congrès intern. des Orientalistes*. [A. 12931.]

2353. Culture arabe au moyen âge, notice et extraits du *Kitab el-flaha* d'Abou-Abd-Allah-Mohammed-ben-el-Husseïn, par M. Cherbonneau. *Paris, Hachette*, 1854, in-8°, 16 pp. Tir. à part des *Annales de la colonisation algérienne*. [A. 9428.]

2354. رسالة فى زراعة القطن بالديار المصريه لمحمود انيس (*Risâlah fi zarâ'at al-qoṭn bi'l-diyâr al-Miṣriyyah*). Sur la culture du coton en Égypte, par Maḥmoud Anîs. *Boulâq, Impr. nat.*, 1309 (1892), in-8°, 48 pp. [D. 4394.]

2355. كتاب حياة الحيوان الكبرى... للشيخ كمال الدين الدميرى (*Kitâb ḥayât al-ḥaiwân al-kobrâ*). Dictionnaire zoologique, par Kamâl al-Dîn [Moḥammad ibn ʿÎsâ] al-Damîrî. I-II. *Boulâq*, 1278 (1861), 2 vol. pet. in-fol., 8-518 et 10-571 pp. [D. 79.]

2356. شرح طبايع الحيوان — الجزء الاول فى ذوات الاربع والطير (*Charḥ ṭabâ'i' al-ḥaiwân*). Histoire naturelle, 1re partie, les quadrupèdes et les oiseaux, par Fâris al-Chidyâq. *Malte*, 1841, in-8°, 349 pp. [A. 7590.]

2357. Die Namen der Säugethiere bei den Südsemiten als Prolegomena einer Geschichte der Thiere bei den semistischen Völkern. Einleitung. I. Th. Die Säugethiernamen bei den Arabern. Von Fritz Hommel. Diss. *Leipzig, Druck von Hundertstund u. Pries*, 1877, in-8°, 42 pp. [A. 2642.]

2358. Die Namen der Säugethiere bei den südsemitischen Völkern, als Beiträge zur arabischen und äthiopischen Lexicographie... von Fritz Hommel. *Leipzig, J. C. Hinrichs*, 1879, in-8°, xx-472 pp. [A. 2532.]

c. SCIENCES MÉDICALES.

2359. الفصول الابقراطية [فى اصول الطبية] (*Al-Foṣoul al-Iboqrâṭiyyah* [*fi oṣoul al-ṭibbiyyah*]). The Aphorisms of Hippocrates translated into Arabic by Hosain ben Isḥak, physician to the Caliph Motawukkul [Edited by John Tytler]. *Calcutta, Printed at the Educ. Press*, 1832, in-8°, 1-37-65 pp. [A. 13252.]

2360. كتاب القانون في الطب لابى على الشيخ الرئيس ابن سينا مع بعض تاليفه وهو علم المنطق وعلم الطبيعى وعلم الكلام (*Kitâb al-qânoun fi'l-ṭibb li-*Abî 'Alî al-Cheikh al-Ra'îs Ibn Sinà = Avicenne). Libri V Canonis medicinæ Aben Ali principis filii Sina, alias corrupt: Avicenna quibus additi sunt in fine ejusdem libri logica, physica et metaphysica, arabice nunc primum editi. *Romæ, Typogr. Medicea*, 1593, 5 parties en 1 vol. in-fol., 6 ff. nc., 610-268 pp.; 31 ff. nc. et 85 pp. [D. 918.]

2361. Avicennæ Medicorum Arabum principis, Liber Canonis de medicinis cordialibus et Cantica. Jam olim quidem à Gerardo Carmonensi ex Arabico sermone in Latinum conuersa. Postea vero ab Andrea Alpago... correctionibus... locupletissimoque... Indice decorata. Nunc autem demū à Benedicto Rinio... illustrata. His accesserunt Auicennæ libellus de Remouendis nocumentis... Eiusdem tractatus de syrupo acetoso. *Basileæ, Per Ioannes Heruagios*, 1556, in-fol., 24 ff. nc., 2004 pp. et 19 ff. nc. [A. 3477.]

2362. Avicennæ Arabum medicorum principis Canon medicinæ. Ejusdem De viribus cordis; De removendis nocumentis in regimine sanitatis; De syrupo acetoso; Cantica. Ex Gerardi Cremonensis versione, et Andreæ Alpagi Belunensis castigatione, a Ioanne Costeo, et Ioanne Paulo Mongio annotationibus jampridem illustratus... Vita ipsius Avicennæ ex Sorsano Arabe... à Nicolao Massa latine scripta... additis nuper etiam librorum Canonis œconomiis, necnon Tabulis isagogicis... ex arte Humain id est Ioannitii Arabis per Fabium Paulinum Utinensem. *Venetiis, Apud Juntos*, 1608, 2 vol. in-fol., 26 ff. nc.. 982-437 pp. et 152 ff. nc. avec fig. [A. 646.]

2363. كتاب الثانى من قانون القانون لابن سينا Liber secundus de Canone Canonis a filio Sinâ, studio... Petri Kirsteni... Arabice per partes editus, et ad verbum in latin : translatus notisque illustratus: *Breslæ*, 1609, pet. in-fol., 14 ff. nc. et 132 pp. [A. 1171.]

2364. Avicennæ medicorum Arabum facile principis libri tertii fen primæ tractatus quartus, in quo accuratè et cogitatè scribit ille de ægritudinibus capitis et noxa multa illarum in functionibus sensus et moderaminis siue partis rectricis, in linguam Latinam conuersus, et... in integrum restitutus, interprete Ioanne Quinquarboreo Aurilacensi. *Parisiis, Apud Martinum Iuuenem*, 1572, pet. in-8°, 141 pp. [A. 8295.]

2365. Avicennæ medicorum Arabum facilè principis libri tertij Fen secunda, quæ Latinè ex synonymo Hebraïco אוֹפָן Ophan reddi potest, intuitis, siue rotundus sermo secundus, qui est de Ægritudinibus neruorū, tractatu uno contentus,... Latinus factus. Interprete Iohanne Quinquarboreo Aurilacensi. *Parisiis, Apud Martinum Iuuenem*, 1570, pet. in-8°, 67 ff. [A. 8295.]

2366. Avicennæ Arabis medicorum ob succinctam brevitatis copiā facile principis Quarta fen, primi: de uniuersali ratione medēdi. Interprete Iacob Mātino medico Hebræo. *Parisiis, Off. Clardii Chevallonii*, 1532, in-12, 64 ff. [A. 3709.]

2367. Georgii Hieronymi Velschii Exercitatio de Vena Medinensi, ad mentem Ebnsinæ, sive de Dracunculis Veterum. Specimen exhibens novæ versionis ex Arabico, cum commentario uberiori, cui accedit altera,

De vermiculis capillaribus infantium. *Augustæ Vindelicorum, Th. Gœbelius,* 1674, pet. in-4°, 26 ff. nc., 456 pp. et 60 ff. nc., avec titre gravé, portrait et planches gravées. [A. 2261.]

2368. Ebn Sina, von den Primitiv-Nerven, arabisch und deutsch, mit Anmerkungen (الكتاب الاول الفن الاول الجملة — [*sic*] كتب القنون فى الطب ابن سينا الثالثة في العصب). Beiträge zur Geschichte der Medicin. Herausgegeben von Kurt Sprengel. Ersten Bandes drittes Stück. p. 105-150. *Halle, Renger,* 1796, pet. in-8°. [A. 9753.]

2369. Zusammengesetzte Heilmittel der Araber. Nach dem fünften Buch des Canons von Ebn Sina aus dem Arabischen übersetzt von Dr. Sontheimer. *Freiburg i. B., Herder,* 1845, in-8°, 288-viii pp. [A. 5784.]

2370. Abubetri Rhazæ Maomethi [Abou Bakr Mohammad ibn-Zakariyyâ al-Râzî]... Opera exquisitiora... per Gerardum Toletanum medicum Cremonensem, Andream Vesalium Bruxellensem, Albanum Torinum Vitoduranum latinitate donata. *Basileæ, Off. Henrichi Petri,* 1544, in-fol., 24 ff. nc., 590 pp. [A. 7867.]

2371. Tacuini sanitatis Elluchasem Elimithar Medici de Baldath [تقويم الصحة *Taqwîm al-sihhat — Tabula sanitatis,* par Abou'l-Hasan al-Moukhtâr ibn al-Hosain ibn 'Abdoûn ibn Sa'doun ibn Botlân]. Albengnefit, De virtutibus medicinarum, et ciborum [الادوية المفردة *Al-Adwiyah al-mofridah — De medicinis simplicibus*, par 'Abd al-Rahmân ibn Mohammad ibn Wâfid al-Lakhmî]. Iac. Alkindus, De rerum gradibus [كتاب في الاقراباذين *Kitâb fi'l-aqrâbâdhîn — De medicamentis compositis,* par Abou Yousof Ya'qoub ibn Ishâq ibn al-Sabâh al-Kindî]. *Argentorati, Apud Ioannem Schottum,* 1531, pet. in-fol., 163 pp. 3 ff. nc., avec fig. [A. 4324.]

2372. Colliget Auer. Habes in hoc Volumine... Abhmeron Abinzoar Librum theysir... Habes et Auerrois librum Colliget... quibusdam nouis et perellegantibus marginalibus additionibus exornatus. *In fine:* Explicit colliget Auerroys, correctus... per... magistrum Hieronymum Surianum... *Impressus Venetijs cura... heredum Octauiani Scoti,* 1530, in-fol. goth. à 2 col, 108 ff. [A. 13910.]

2373. Abhomeron. Geminū de medica facultate opus, studiosis oībus utilissimū, alterū Abhomeron Abynzohar. Colliget Averroys reliquum nu-

perrime diligenter correctum... Addita est... tabula. [*Liber theizir dahalmodana vahaltadabir*, et Antidotarium. التيسير في المداواة والتدبير — Abou Marwân ibn Zohr (Abou Marwân ʿAbd al-Malik ibn Abi'l-ʿAlâ Zohr ibn ʿAbd al-Malik ibn Zohr) ابو مروان بن زهر — *Kitâb al-kolliyyât* كتاب الكليات Abou'l Walid Mohammad ibn Ahmad ibn Rochd ابو الوليد محمد بن احمد بن رشد] *Lug* [*duni*], *Jac. de Giunta*, 1531, 2 tomes en 1 vol. in-8°, goth., 5 ff. nc., 123 ff.; 4 ff. nc., 171 ff. [3508.]

2374. Collectaneorum de re medica Averrhoi philosophi... sectiones tres I. De Sanitatis functionibus, ex Aristot. et Galeno. II. De Sanitate tuenda, ex Galeno. III. De curandis morbis. A Ioanne Bruyerino Campegio...latinitate donatæ. *Lugduni, Apud Seb. Gryphyium*, 1537, in-8°, 72 ff. nc. [A. 14871.]

2375. Colliget. Tomus nonus in quo magni Averrois Cordubensis... septem libri Colliget, et Avicennæ Cantica cum eiusdem Auer. Expositione ad rem medicam attinentes... Adsunt quoque sectiones tres collectaneorum eiusdem, à Ioanne Bruyerino Campegio latinitate donati. *Venetiis, Apud Comisum de Tridino*, 1560, in-8°, 380 ff. [A. 12164.]

2376. Liber totius medicine necessaria cōtinens quem sapientissimus Haly filius abbas discipulus abimeher moysi filij seiar edidit: regique inscripsit, unde et regalis dispositionis nomē assumpsit. Et a Stephano [Antiocheno]... ex arabica lingua... reductus. Necnon a domino Michaele de Capella... fecundis sinonimis... illustratus. [ʿAlî ibn ʿAbbâs al-Madjousî — المجوسى (*Al-Malaki*), Liber regius]. *Lugduni, Typis Jacobi myt*, 1523, pet. in-4°, goth., à 2 col., 8 ff. nc., 319 ff. [A. 7254.]

2377. In hoc volumine continentur: Insignium medicorum Ioan. Serapionis Arabis de simplicibus medicinis opus [كتاب الادوية المفردة *Kitâb al-adwiyah al-mofridah*, par [Yahyâ] Ibn Sarâfiyoun (بن سرافيون) Serapion junior]. Averrois Arabis de eisdem liber eximius. Rasis filii Zachariæ de eisdem opusculum perutile. Incerti item autoris de Centaureo libellus hactenus Galeno inscriptus. Dictionum Arabicarum juxta atque Latinum Index ualde necessarius. [Othonis Brunfelsii diligentia]. *Argentorati, Excud. Georgius Ulricher*, 1531, in-fol., 10 ff. nc., 397 pp. [A. 3501.]

2378. Joannis Mesuae Damasceni de re medica libri tres. Jacobo Syl-

VIO Medico interprete. [ماسويه المارديني Yaḥyâ ibn Mâsawaih ibn Aḥmad ibn ʿAlî ibn ʿAbd Allâh al-Mâridînî — Mesuë junior]. *Lugduni, J. Tornæsius et G. Gazeius,* 1548, pet. in-8°, 8 ff. nc., 395 pp. et 8 ff. nc. [A. 4322.]

2379. Études sur le traité de médecine d'Abou Djâfar Ah'mad, intitulé : زاد المسافر *Zâd al-moçafir* « La Provision du voyageur ». Par G. Dugat. *Paris, Impr. Imp.,* 1853, in-8°, 67 pp. Tir. à part du *Journal asiatique.* [A. 9947.]

2380. العجالة الطبية (*Al-ʿOdjâlah al-ṭibbiyyah*). Éléments de médecine, à l'usage des médecins militaires, par Ant. Barthélemy Clot-Bey, traduit par Aḥmad al-Rachîdî (احمد الرشيدى) et revu par Moḥammad al-Harâwî (محمد الهراوى). *Le Caire, Impr. de l'École de médecine,* 1248 (1832), in-16, 24-351 pp. [A. 6758.]

2381. كتاب كنوز الصحة ومواقيت المنحة (*Kitâb konouz al-ṣiḥḥah*). Traité de médecine populaire par Clot-Bey (كلوت بيك), traduit en arabe par Moḥammad Efendî al-Châfî (محمد افندى المعروف بالشافى). *Boulâq,* 1260 (1844), in-8°, 22-379 pp. [A. 6772.]

2382. — Autre édition. *Boulâq,* 1280 (1863-1864), in-8°, 26-381 pp. [D. 97.]

2383. تذكرة اولى الالباب والجامع للعجب العجاب تاليف... الشيخ داود الضرير الانطاكى (*Tadhkirat ouli al-albâb*). Traité de médecine, par Dâoud [ibn ʿOmar] al-Darîr al-Anṭâkî. T. I et II, et un supplément. *Le Caire,* 1294 (1877), 3 tomes en 2 vol. in-4°. En marge : ... كتاب النزهة المبهجة (*Kitâb al-nozhah al-mobhidjah*). Traité de métaphysique, du même auteur. [A. 14434.]

2384. La médecine du Prophète [par le cheikh Djélâl ed-Dîn Abou Soleiman Dâoud] traduit de l'arabe par le Dr Perron. *Alger, Tissier; Paris, Baillière,* 1860, in-8°, 228 pp. [A. 4460.]

2385. كتاب منتهى الاغراض فى علم الامراض (*Kitâb montahâ al-aghrâḍ fî ʿilm al-amrâḍ*). Traité de médecine par Moḥammad al-Harâwî (محمد الهراوى). I. II. *Boulâq,* 1250-1251 (1835-1836), 2 tomes en 1 vol. p. in-4°, 11-444 et 8-263 pp. [A. 6720.]

2386. بحر الجواهر لمحمد يوسف الطبيب الهروى (*Baḥr al-djawâhir*). Dictionnaire de médecine, en arabe, par Moḥammad Yousof al-Ṭabîb al-Harawî. Lithographié. *Téhéran,* 1288 (1871), p. in-4° à 2 col., 194 ff. nc. [A. 7841.]

2387. الشرح المغني (*Al-Charḥ al-moghni*). Ashshurh-ool mognee, commentatio absoluta. A Commentary on the Moojuz-ool Kanoon, known by the name of (سديدي) The Sudeedee, compiled by. : . Maulana Sudeed Kazroonee (مولانا سديد كازروني) on the theory and practice of physic and the materia medica. Edited by Hukeem Mouluvee Abdool Mujeed. *Calcutta, Printed at the Education Press,* 1832, in-4°, 8-836 pp. [A. 13635.]

2388. Commentationis de Cod. Arabico Fuldensi [شرح سديدى - *Charḥ Sadîdî*]. P. I. A. Georg. Guil. Lorsbach. *Herbornæ, Typ. Kriegerianis,* 1804, in-4°, 54 pp. [A. 12042.]

Manuscrit contenant le commentaire de Sadîd al-Dîn sur l'abrégé du Canon d'Avicenne intitulé : المُوجز القانون فى الطب (*Al-Moudjiz al-qânoun fi'l-ṭibb*).

2389. القول الصريح فى علم التشريح (*Al-Qaul al-ṣarîḥ fi ʿilm al-tachrîḥ*). Manuel d'anatomie générale, par Ant.-Laurent Jessé Bayle, traduit en arabe par Yoûḥannâ ʿAnḥourî (يوحنا عنحورى), augmenté par Clot-Bey (كلوت بيك) et revu par Moḥammad al-Harâwî (محمد الهراوى). *Boulâq,* 1248 (1832), in-8°, 28-459 pp. [1271.]

2390. نبذة في اصول الفلسفة الطبيعية (*Nobdhah fi oṣoul al-filsafah al-ṭabîʿiyyah*). Traité de philosophie naturelle et d'anatomie, en trois parties, à l'usage des étudiants en médecine, par Clot-Bey, traduit du français en arabe par Ibrâhîm al-Nabrâwî. *Boulâq,* 1253 (1837), in-8°, 76 pp. [A. 6739.]

2391. نزهة الانام فى التشريح العام (*Nozhat al-anâm fi'l-tachrîḥ al-ʿâm*). Traité d'anatomie, traduit du français en arabe par Yousof Firʿaun (يوسف فرعون). *Boulâq,* 1255 (1840), p. in-8°, 4-121 pp. [A. 6683.]

2392. رسالة في تشريح القلب (*Risâlah fi tachrîḥ al-qalb*). A short anatomical description of the heart, extracted from the Edinburgh Medical Dictionary, translated into Arabic by John Tytler. *Calcutta, Printed by V. Holcroft,* 1828, in-8°, x-22 pp. [A. 12322.]

2393. كتاب انيس المشرحين في علم الطب (*Kitâb anîs al-mocharrihîn fî ʿilm al-ṭibb*). The Anis ul Musharrahín, or Anatomist's Vade-mecum. Translated into Arabic from the original of Robert Hooper by John Tytler. To which is added an Index of scientific terms in English and Arabic. *Calcutta, Baptist Mission Press,* 1836, in-4°, 16-108-310 pp. avec 1 pl. [A. 1737.]

2394. Das Arabische und Hebraïsche in der Anatomie. Von Dr Joseph Hyrtl. *Wien, Braumüller,* 1879, in-8°, XLVII-311 pp. [A. 2529.]

2395. كتاب الفيسلوجيا — روضة الاذكيا فى علم الفيسلوجيا (*Kitâb al-fisoloudjiyâ-Raudat al-adhkiyâ fî ʿilm al-fisoloudjiyâ*). Traité de physiologie, traduit du français par Yousof Firʿaux (يوسف فرعون) et revu par Moṣṭafà Ḥasan Kassâb (مصطفى حسن كساب). *Boulâq,* 1256 (1841), in-8°, 8-132 pp. [A. 6731.]

2396. كتاب تنوير الافهام فى تغذى الاجسام لسعادة على مبارك باشا (*Kitâb tanwîr al-ifhâm fî taghadhdhî al-adjsâm*). Traité de physiologie, traduit du français en arabe par ʿAlî Mobârak Pacha. *Le Caire,* 1289 (1872), pet. in-4°, 72 pp. [D. 1928.]

2397. كتاب تحفة الاخوان فى حفظ صحة الابدان تاليف الدكتور داود افندى ابي شعر (*Kitâb tohfat al-ikhwân fî ḥafṭh ṣiḥḥat al-abdân*). Traité d'hygiène, par le Dr Dàoud Efendî Abî Chaʿr. *Damas,* 1300 (1883), in-8°, 2 ff. nc., 280 pp. [A. 7330.]

2398. تعريف الطب للعامه (*Taʿrîf al-ṭibb li'l-ʿâmmah*). Médecine populaire. Premiers soins en cas d'accidents ou de maladies [par E. L. Bertherand]. Arabe-français. *Alger,* s. d., in-8°, 37-37 pp. Tir. à part du journal *le Mobacher.* [D. 643.]

2399. Hygiène musulmane (نصايح طبيب لكل لبيب فى منع السقم بتدبير الجسم) par E.-L. Bertherand. 2e édition. *Paris, Challamel,* 1874, in-8°, arabe-français, 70-70 pp. Extrait du journal *le Mobacher.* [D.501.]

2400. Conseils aux Arabes sur quelques végétaux dangereux de l'Algérie, par E.-L. Bertherand. Arabe-français. *Alger, Typ. Aillaud,* 1877. in-8°, 15-15 pp. [A. 9343.]

2401. Sidi-Siouti [Djalâl al-Dîn ʿAbd al-Raḥmân al-Soyouṭî]. Livre de la miséricorde dans l'art de guérir les maladies et de conserver la santé. (كتاب الطب النبوى *Kitâb al-ṭibb al-nabawî*). Traduction littérale de l'arabe par M. Pharaon, revue, précédée d'une introduction et annotée par A. Bertherand. (Sans texte arabe.) *Paris, J.-B. Baillière,* 1856, in-8°, 83 pp. [A. 9344.]

2402. كتاب قانون الصحه (*Kitâb qânoun al-ṣiḥḥah*). Règles de l'hygiène. Traité composé d'extraits d'ouvrages français par Clot-Bey, traduit en arabe par Moḥammad al-Harâwî (محمد الهراوى) et revu par Georges Vidal d'Alep (الحلبى جورج فيدال). *Boulâq,* 1249 (1834), pet. in-4°, 4-11-404 pp. [2016.]

2403. Macrizi's Beschreibung der Hospitäler in el-Câhira (من كتاب المواعظ والاعتبار لتقى الدين المقريزى). Aus den arabischen Handschr., von F. Wüstenfeld. *Breslau,* 1846, in-8°, 11-8 pp. Ext. de *Janus, Zeitschr. für Gesch. u. Litter. der Medizin, hrsg. von Prof. Henschel.* B. I. H. I. [A. 4554.]

2404. كتاب الخلاصة الطبية فى الامراض الباطنية لحسن باشا محمود (*Kitâb al-kholâṣah al-ṭibbiyyah fi'l-amrâḍ al-bâṭiniyyah*). Manuel de pathologie interne, par le Dr Ḥasan Pacha Maḥmoud. *Boulâq, Impr. nat.,* 1309 (1892), 10 parties en 2 vol. gr. in-8°. [D. 4421.]

2405. رسالة في خصوص الحمى المتقطعة (*Risâlah fi khoṣouṣ al-ḥomâ al-motaqaṭṭiʿah*). Traité des fièvres intermittentes, par Clot-Bey. *Boulâq,* 1249 (1833), pet. in-8°, 24 pp. [A. 9347.]

2406. Rhazes de variolis et morbillis, arabice et latine; cum aliis nonnullis eiusdem argumenti. [كتاب في الجدري والحصبة لابي بكر محمد بن زكريا الرازى — *Kitâb fi'l-djadrî wa'l-ḥaṣabah,* par Abou Bakr Moḥammad ibn Zakariyyâ al-Râzî]. Cura et impensis Johannis Channing. *Londini, Excud. G. Bowyer,* 1766, in-8°, xvi-276 pp. [A. 2376.]

2407. A Treatise on the small-pox and measles, by Abú Becr Mohammed ibn Zacaríyá ar-Rází (commonly called Rhazes). (كتاب في الجدري والحصبة) Translated from the original Arabic by William Alexander Greenhill. *London, Printed for the Sydenham Society,* 1848, in-8°, vii-212 pp. [A. 9569.]

2408. Traité de la variole et de la rougeole de Razès (كتاب في الجدري والحصبة للرازى). Traduction française par MM. Leclerc et Lenoir. *Paris, J.-B. Baillière,* 1866, in-8°, 58 pp. Tir. à part de la *Gazette médicale de l'Algérie.* [A. 5034.]

2409. مباحث تعليمية وتنبيهات فى تطعيم الجدرى (*Mabâḥith taʿlîmiyyah wa-tanbîhât fî taṭʿîm al-djadrî*). Traité de vaccine, traduit du français par Aḥmad Ḥasan al-Rachîdî (احمد حسن الرشيدى). *Boulâq,* 1252 (1837), pet. in-8°, 14 pp. et 1 f. [A. 6710.]

2410. هذا التنبيه فيما يخص داء الجدرى المتسلط الان. Avis sur la petite vérole régnante, adressé au Divan du Kaire, par le Cᵉⁿ Desgenettes [René Nic. Baron Dufriche Desgenettes]. *Au Kaire, De l'Impr. nat.,* an VIII (1800), pet. in-4°, 43 pp. avec portrait. La traduction arabe a été faite par Don Raphaël. [A. 13260.]

2411. —— Texte arabe seul. 2ᵉ édition. *Le Caire,* 1215 (1800), pet. in-4°, 25 pp. [D. 1125.]

2412. D. Christ. Gothfried Gruner. Fragmenta Medicorum Arabum et Græcorum de variolis. I. *Ienæ, Litteris Hellerianis,* 1786, pet. in-4°, 18 pp. [A. 5541.]

2413. اتحاف المنصفين والادباء بمباحث الاحتراز عن الوباء (*Itḥâf al-monṣifîn*). Traité des moyens de se préserver de la peste et, en particulier, de la légitimité de l'établissement des quarantaines. Texte arabe suivi de la traduction turque. *Constantinople,* 1254 (1838), in-8°, 8-139 pp. [2216.]

2414. Ibnulkhatîbs Bericht über die Pest مقنعة السائل عن المرض الهائل لابي عبد الله محمد ابن الخطيب. Von M. J. Müller. *München,* 1863, in-8°, 34 pp. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. B. Akad. der Wissensch.* [A. 2681.]

2415. معالجة دا الهواء الاصفر (*Moʿâladjat dâ al-hawâ al-asfar*). Remède contre le choléra, par un Missionnaire jésuite. *Damas,* 1300 (1883), pet. in-4°, 8 pp. [A. 7340.]

2416. النقطة تاليف صالح صبحى (*Al-Noqṭah*). De l'influence de la crue du Nil sur le choléra, par Ṣâliḥ Ṣobḥî. *Boulâq,* 1311 (1894), in-8°, 14 pp. [D. 5229.]

2417. ضياء النيرين فى مداواة العينين (*Ḍiyâ' al-nayyirain*). Traité d'ophtalmologie, traduit en arabe par Aḥmad ibn Ḥasan al-Rachîdî, sur la version française de l'ouvrage anglais de Sir W. Lawrence, intitulé : A Treatise on the diseases of the eye. *Boulâq,* 1256 (1841), pet. in-4°, 10-465 pp. [A. 6740.]

2418. Alii ben Isa Monitorii ocularium s. compendii ophthalmiatrici... latine redditi specimen, præmissa de medicis Arabibus ocularis dissertatione edidit Carolus Aug. Hille. *Dresdæ et Lipsiæ, Arnold,* 1845, in-8°, 63 pp. [A. 2254.]

2419. Alii Ben-Isa monitorii ocularium specimen, edidit Car. Aug. Hille. Analysé par Sichel. *Paris, Impr. roy.,* 1847, in-8°, 20 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 10355.]

2420. كتاب النخبة العباسية فى الامراض العينية تاليف محمد علوى بك (*Kitâb al-nokhbah al-ʿabbâsiyyah fi'l-amrâḍ al-ʿainiyyah*). Traité d'ophtalmologie, par le Dr Mohammad ʿAlawî Bey. *Boulâq, Impr. nat.,* 1310 (1893), gr. in-8°, 12-2-468 pp. [D. 5246.]

2421. التحفة العباسية فى الامراض التصنعية والادعائية تاليف الدكتور احمد حمدى بك بن المرحوم محمد على باشا الحكيم (*Al-Tohfah al-ʿabbâsiyyah fi'l-amrâḍ al-taṣanna ʿiyyah wa'l-iddiʿâ 'iyyah*). Traité des maladies simulées, par le Dr Aḥmad Ḥamdî Bey. *Boulâq, Impr. nat.,* 1311 (1895), in-8°, 4-126 pp. [D. 5219.]

2422. كشف الرموز *Kachef er-Roumoûz.* (Révélation des énigmes) d'Abd er-Rezzaq ed-Djezaïry ou Traité de matière médicale arabe d'Abd er-Rezzaq l'Algérien, traduit et annoté par le Dr Lucien Leclerc. *Paris, J.-B. Baillière et E. Leroux,* 1874, in-8°, 398 pp. et 1 f. [A. 2384.]

2423. فهرست لمادة الطبية (*Fihrist li-mâddah al-ṭibbiyyah*). Table du Livre de la matière médicale arrangée d'après les lettres alphabétiques par M. Hossein Awdah (حسين افندى عوده ابن المرحوم الحاج مصطفى ابى عوده الحكيم Ḥosain Efendî ʿAudah). *Boulâq,* 1288 (1871), in-4°, 38 pp. [2059.]

2424. كتاب الجامع الكبير لقوى الادوية والاغذية الشهير بمفردات تاليف الشيخ الفاضل ابى محمد عبد الله بن احمد المالقى المعروف بابن بيطار العشاب (*Kitâb al-djâmiʿ al-kabîr li-qowâ al-adviyah wa'l-aghdhiyah*). Grosse Zusammenstellung über die Kräfte der bekannten einfachen Heil- und Nahrungsmittel von Abu Mohammed ben Ahmed aus Malaga bekannt unter dem Namen Ebn Baithar. Aus dem Arabischen übersetzt von Joseph v. Sontheimer. I. II. *Stuttgart, Hallberger,* 1840-1842, 2 vol. gr. in-8°, 4 ff. nc., XVI-592 et 787-70 pp. [A. 1363.]

2425. Analecta Medica ex libris mss. primum edidit Frid. Reinholdus Dietz. Fasc. primus. 1. Elenchus materiæ medicæ Ibn Beitharis Malacensis. I. — 2. Catalogus codicum Mss. de re medica sanscritorum Londinensium. *Lipsiæ, C. Tauchnitz,* 1833, in-8°, 179 pp. [A. 2238.]

2426. الدرر البدرية النضيدة فى شرح الادوية الجديدة لمحمد بدر بيك البقلى (*Al-dorar al-badriyyah al-naḍidah fi charḥ al-adviyah al-djadidah*). Les perles brillantes et éclatantes sur le commentaire des remèdes nouveaux, par Moḥammad Badr Bey al-Baqlî. I. *Boulâq, Impr. nat.,* 1310 (1893), gr. in-8°, 12-279 pp. [D. 4791.]

2427. Dr Favrot. La nomenclature médicale des Arabes. Lettres à M. A. Sédillot. *Paris, Librairie internat.,* 1868, in-8°. 19 pp. [745.]

2428. Albucasis de chirurgia. [كتاب التصريف... لابى القاسم خلف بن عباس الزهراوى — *Kitâb ʾal-taṣrif... li-Abî'l-Qâsim Khalaf ibn ʿAbbâs al-Zahrâwî*]. Arabice et latine. I. II. Cura Johannis Channing. *Oxonii, Typ. Clarendoniano,* 1778, 2 tomes en 1 vol. in-4°, XXIX-642 pp. [A. 2926.]

2429. La chirurgie d'Abulcasis. ابو القاسم خلف بن عباس الزهراوى [Abou'l-Qâsim Khalaf ibn ʿAbbâs al-Zahrâwî] traduite par le Dr Lucien Leclerc... précédée d'une introduction. *Paris, J.-B. Baillière,* 1861, in-8°, XIV-342 pp. et 3 pl. [A. 4254.]

2430. Abulcasis. Son œuvre pour la première fois reconstituée par le Dr L. Leclerc. *Paris, G. Masson,* 1874, in-8°, 20 pp. Tir. à part de la *Gazette hebdom. de médecine et de chirurgie.* [D. 475.]

2431. Geschichte der Arabischen Aerzte und Naturforscher. Nach den Quellen bearbeitet von Ferd. Wüstenfeld [suivi de 16 pp. de texte arabe autographié, sous le titre de : منتخب من الكتب التى اخذ منها تاريخ الاطبا تاليف ابى مريم فردنند بن خرستيان ووستنفلد]. *Göttingen, Vandenhœck u. Ruprecht,* 1840, in-8°, XVI-167-16 pp. [A. 2726.]

2432. عقد الجمان فى ادوية الحيوان (*'Iqd al-djomân fi adwiyat al-ḥaiwân*). Pharmacopée, par Moṣṭafâ Ḥasan Kassâb (مصطفى حسن كساب). *Boulâq,* 1250 (1834), pet. in-8°, 4-82 pp. [2034.]

2433. دستور الاعمال الاقرباذينيه (*Dastour al-a'mâl al-aqrâbâdhiniyyah*). Pharmacopée d'Égypte, trad. du français par Ya'qoub Khawâdjah, revue par Mohammad al-Harâwî. *Boulâq,* 1252 (1837), 126-52 pp. et 3 tableaux. [A. 6738.]

Traduction arabe d'une compilation faite en français par A.-B. Clot-Bey et MM. Dibaggi et Dutouche.

2434. النخحة الرياضية في الاعمال الاقرباذينية لغريد عصره ووحيد دهره حضرة على افندى رياض (*Al-Nafaḥah al-riyâḍiyyah*). Traité des compositions pharmaceutiques, suivi d'un dictionnaire français-arabe des termes de chimie et de pharmacie, par 'Alî Efendî Riyâḍ. *Boulâq,* 1289 (1872), pet. in-8°, 4-159-32 pp. [2033.]

2435. رسالة فى علم الطب البيطارى (*Risâlah fi 'ilm al-ṭibb al-baiṭârî*). Traité de médecine vétérinaire, traduit du français en arabe par Yousof Fir'aun (يوسف فرعون). *Boulâq,* 1249 (1834), in-12, 238 pp. [1944.]

2436. علم تشريح البيطرة (التوضيح لالفاظ التشريح) (*'Ilm tachrîḥ al-baiṭarah —Al-Taudîḥ li-alfâṭh al-tachrîḥ*). Traité d'anatomie vétérinaire, par J. Girard, traduit en arabe par Yousof Fir'aun, revu par Moṣṭafâ Ḥasan Kassâb. I. II. *Boulâq,* 1249 (1833), 2 tomes en 1 vol. pet. in-4°, 210 et 292 pp. [A. 6702.]

2437. Le Nâcéri. La perfection des deux arts ou Traité complet d'hippologie et d'hippiatrie arabes; . . . traduit de l'arabe d'Abou Bekr ibn Bedr, par M. Perron. I. II. (Kâmil al-ṣanâ'atain, appelé al-Nâṣirî, par Abou Bakr ibn Badr.) *Paris, Bouchard-Huzard,* 1852-1860, 2 vol. in-8°, 511 et 526 pp. et 1 f. [A. 2462.]

IMPRIMERIE NATIONALE.

2438. كتاب سراج الليل فى سروج الخيل (*Kitâb sirâdj al-lail fi soroudj al-khail*). Traité d'hippologie et d'équitation par Yousof ibn Fransis al-Hâdj al-Hâsibânî (الشيخ يوسف بن فرنسيس الحاج الحاصبانى). *Beyrouth*, 1881, in-8°, 111 pp. [A. 9617.]

2439. كتاب انس الملا بوحش الفلا تاليف العالم العلامة محمد بن منكلى (*Kitâb ons al-malâ bi-wahch al-falâ ta'lif* Mohammad ibn Mankalî). Sid Mohamed el Mangali. Traité de vénerie, traduit de l'arabe par Florian Pharaon. Avec une introduction de M. le marquis G. de Cherville. *Paris, E. Dentu*, 1880, in-8°, xi-143-154 pp. [A. 8425.]

17. PHILOSOPHIE.

2440. موارد السالك لاسهل المسالك تاليف... السيد عبد الله اليوسفى (*Mawârid al-sâlik li-ashal al-masâlik*). Petit traité de morale, composé en arabe, sans lettres pointées, par ʿAbd Allâh al-Yousofî. *Boulâq*, 1308 (1891), in-8°, 8-27 pp. [D. 3704.]

2441. Le livre d'Abd-el-Kader, intitulé : Rappel à l'intelligent, avis à l'indifférent. Considérations philosophiques, religieuses, historiques, etc., par l'émir Abd-el-Kader, traduites... par Gustave Dugat, avec une lettre de l'émir, une introduction et des notes du traducteur. *Paris, B. Duprat*, 1858, in-8°, xxxv-370 pp. et 1 f. [795.]

2442. كتاب الفتح الربانى والفيض الرحمانى... للشيخ عبد القادر الجيلانى (*Kitâb al-fath al-rabbânî wa'l-faid al-rahmânî*). Recueil de préceptes de morale, divisé en plusieurs séances, par ʿAbd al-Qâdir [ibn Moûsâ] al-Djîlânî. *Boulâq*, 1281 (1864), pet. in-4°, 310 pp. [1252.]

2443. كتاب الغنية لطالبى طريق الحق عز وجل فى معرفة الاداب... لشيخ... عبد القادر الجيلانى (*Kitâb al-ghonyah li-tâlibî tarîq al-haqq*). Traité de morale mystique, par ʿAbd al-Qâdir al-Djîlânî, précédé d'une biographie de l'auteur. I. II. *Boulâq*, 1288 (1871), 2 tomes en 1 vol. in-4°, 8-170 et 8-175 pp. [2019.]

2444. Traité de la prédestination et du libre arbitre, par le docteur Soufi ʿAbd ar-Razzaq. Traduction nouvelle, revue et corrigée par St. Guyard. *Nogent-le-Rotrou, Impr. A. Gouverneur*, 1875, in-8°, 45 pp. [D. 511.]

2445. Avicennæ [Abou ʿAlî ibn Sînâ] philosophi præclarissimi ac medicorum principis Compendium de anima [Al-Risâlah fî qowa al-nafs]. De mahad. i. de dispositione, seu loco, ad quem reuertitur homo, vel anima eius post mortē [Al-Risâlah al-aḍḥawìyah fî'l-maʿâd]. Aphorismi de anima [Al-Foṣoul fî'l-nafs]. De diffinitionibus, et quæsitis [Kitâb al-ḥodoud]. De diuisione scientiarum [Taqâsîm al-ḥikmat wa'l-ʿoloum]. Ab Andrea Alpago Bellunensi... ex arabico in latinū versa. Cum expositionibus eiusdem Andreæ collectis ab auctoribus arabicis. *Venetiis, Apud Iuntas,* 1546, pet. in-4°, 2 ff. nc., 145 et 1 f. [A. 2438.]

2446. Traités mystiques d'Abou Alî al-Hosain b. Abdallah b. Sinâ ou d'Avicenne. Texte arabe publié,.... avec l'explication en français, par M. A. F. Mehren. I^er^ fascicule : L'Allégorie mystique Hay ben Yaqzân [رسالة ح بن يقظان مع شرح مختار]. II^e^ fascicule : Les trois dernières sections de l'ouvrage *al-Ishârât wa-t-Tanbihât* [الاشارات والتنبيهات]. Indications et annotations sur la doctrine çoufique..... et le traité mystique *at-Thair* [رسالة الطير] (L'oiseau). *Leyde, E. J. Brill,* 1889-1891, 2 fasc. gr. in-4°, 24-22 et 32-48 pp. [A. 11205.]

2447. كتاب الاشارات والتنبيهات للشيخ... ابى على الحسين بن عبد الله بن سينا (*Kitâb al-ichârât wa'l-tanbihât*). Ibn Sina. Le Livre des théorèmes et des avertissements [par Abou ʿAlî al-Hosain ibn ʿAbd Allâh ibn Sînâ] publié... et traduit avec éclaircissements par J. Forget. 1^re^ part. Texte arabe. *Leyde, E. J. Brill,* 1892, in-8°, x-224 pp. [A. 13200.]

2448. Beitrag zur Psychologie des Ibn-Sinâ. Einleitung, Text und Uebersetzung mit Commentar. (Abschnitt I-III.) Inaug.-Diss. von Samuel Landauer. *München, Buchdr. von F. Straub,* 1872, in-8°, 11-21 pp. [A. 4662.]

2449. Philosophus autodidactus, sive Epistola Abi Jaafar Ebn Tophail de Hai Ebn Yokdhan. (رسالة ح بن يقظان — *Risâlat Ḥaiyy ibn Yaqṭhân,* par Abou Djaʿfar ibn al-Ṭofail al-Ichbîlî.) Ex Arabicâ in Lingnam Latinam versa ab Edv. Pocockio [Arabe-latin.]. *Oxonii, Excud. H. Hall,* 1671, pet. in-4°, 10 ff. nc., 200 pp. [A. 1245.]

2450. Het leeven van Hai Ebn Yokdhan, in het Arabisch beschreeven door Abe Jaaphar Ebn Tophail. en uit de Latynsche Overzettinge van Eduard

Pocock in het Nederduitsch vertaald. *Amsterdam, J. Rieuwertsz,* 1672, pet. in-4°, 4 ff. nc., 80 pp. [A. 4762.]

2451. — Autre édition. *Amsterdam, W. Lamsveld,* 1701, in-12, 11 ff. nc., 293 pp. et 8 ff. nc. avec tit. gr. et fig. [A. 4831.]

2452. The Improvement of human reason, exhibited in the life of Hai Ebn Yokdhan : written in Arabick... by Abu Jaafar Ebn Thophail... Newly translated... by Simon Ockley. *London, Edm. Powell,* 1708, in-8°, 6 ff. nc., 195 pp. avec fig. [A. 9198.]

2453. Der von sich selbst gelehrte Welt-Weise; das ist, eine angenehme und sinnreiche Erzählung der wunderbaren Begebenheiten des Hai Ebn Yockdahn... anfänglich im Arabischen geschrieben von Abu Jaafar Ebn Tophail; hernach... in das Hochteutsche übersetzet und mit geschickten Kupfern... herausgegeben von I. G. P[ritius]. *Franckfurth u. Nürnberg, P. C. Monat,* 1726, pet. in-8°, 11 ff. nc., 240 pp. [A. 4761.] Les planches manquent.

2454. Der Naturmensch oder Geschichte des Hai Ebn Joktan, ein morgenländischer Roman des Abu Dschafar Ebn Tofail. Aus dem Arabischen übersetzt von Johann Gottfried Eichhorn. *Berlin u. Stettin, Fr. Nicolai,* 1783, in-12, 245 pp. et 1 f. [A. 2709.]

2455. Om Oprindelsen til det i den orientalske Filosofi oftere forekommende Navn *Hay ben Yaqzân.* Af A. F. Mehren. *Copenhague,* 1886, in-8°, 12 pp. Extr. de *Oversigt over det K. D. Vidensk. Selsk. Forhand.* [D. 5568.]

2456. كتاب ادب الدنيا والدين تاليف... ابى الحسن على بن محمد بن حبيب البصرى الماوردى (*Kitâb adab al-donyâ wa'l-dîn*). Traité de morale, par Abou'l-Hasan ʿAlî ibn Mohammad ibn Habîb al-Baṣrî al-Mâwardî. *Constantinople, Impr. du Djawâ'ib,* 1299 (1882), gr. in-8°, 286 pp. [A. 10170.]

2457. כתאב אלחג׳ה ואלדליל פי נצר אלדין אלדליל (*Kitâb al-ḥodjdjah wa'l-dalîl*). Das Buch Al-Chazarî des Abû-l-Hasan Jehuda Hallewi im arabischen Urtext sowie in der hebräischen Uebersetzung des Jehuda ibn Tibbon herausg. von Hartwig Hirschfeld. *Leipzig, O. Schulze,* 1886-1887, in-8°, xlix-361 pp. [A. 7516.]

2458. Das Buch Al-Chazarî aus dem Arabischen des Abu-l-Ḥasan Jehuda Hallewi übersetzt von Hartwig Hirschfeld. *Breslau, W. Kœbner,* 1885, in-8°, L-290 pp. et 3 ff. nc. [A. 6262.]

2459. غرر الخصائص الواضحه وعرر النقائص الفاضحه للشيخ ابى اسحق برهان الدين ابراهيم بن يحيى بن على الكتبى المعروف بالوطواط (*Ghorar al-khaṣâ'iṣ al-wâḍiḥah wa-ʿorar al-naqâ'iṣ al-fâḍiḥah*). Traité de morale, par Abou Isḥâq Borhân al-Dîn Ibrâhîm ibn Yaḥyâ ibn ʿAlî al-Kotobî, connu sous le nom d'Al-Waṭwâṭ. *Boulâq,* 1284 (1867-1868), in-8°, 12-483 pp. [D. 95.]

2460. Alpharabii [Abou Naṣr al-Fârâbî] vetustissimi Aristotelis interpretis, opera omnia, quæ, latinâ linguâ conscripta, reperiri potuerunt,... eruta, studio et opera Guilielmi Camerarii. *Parisiis, apud D. Moreau,* 1638, in-12, 4 ff. nc., 64 pp. [A. 14642.]

2461. Documenta philosophiæ Arabum... edidit, latine vertit, commentario illustravit Aug. Schmoelders. A la fin : رسايل فلسفية للشيخ ابى نصر الفارابى وللشيخ الرئيس ابى على بن سينا. (Traités philosophiques d'Abou Naṣr al-Fârâbî et d'Abou ʿAlî Ibn Sînâ). *Bonnæ, Ed. Weber,* 1836, in-8°, IV-135-34 pp. [A. 1091.]

2462. الثمرة المرضية فى بعض الرسالات الفارابية. Alfārābi's [Abou Naṣr Moḥammad ibn Moḥammad ibn Ṭarkhân al-Fârâbî] Philosophische Abhandlungen herausgegeben... aus dem Arabischen übersetzt von Fr. Dieterici. *Leiden, E. J. Brill,* 1890-1892, 2 vol. in-8°, XXXIX-118 et XLVII-223 pp. [A. 11204.]

2463. رسالة فى ارآء اهل المدينة الفاضلة لابى نصر الفارابى (*Risâlah fî arâ' ahl al-madînah al-fâḍilah li-Abî Naṣr al-Fârâbî*). Alfārābi's Abhandlung Der Musterstaat... herausgegeben von Friedr. Dieterici. *Leiden, E. J. Brill,* 1895, in-8°, XV-85 pp. [A. 15344.]

2464. كتاب العقد الفريد للملك السعيد تاليف ابى سالم محمد بن طلحة القرشى النصيبى [الوزير] (*Kitâb al-ʿiqd al-farîd li'l-malik al-saʿîd*). Conseils aux rois, par Abou Sâlim Moḥammad ibn Ṭalḥah [al-Qorachî al-Naṣîbî] al-Wazîr. *Le Caire,* 1283 (1867), pet. in-4°, 3-224 pp. [A. 2195.]

2465. Destructio destructionū Auerrois. [Abou'l-Walîd Moḥammad ibn Rochd] Eutyci Augustini Niphi Philothei Suessani in librum Destructio

destructionū Averrois Commentarii... Eiusdē Augustini Codicillus de sensu agente. *Lugduni, Apud Scipionē de Gabiano,* 1529, in-8°, goth., 296 ff. [A. 14001.]

Traduction du *Tahâfot al-tahâfot* d'Averroes, écrit pour réfuter le *Tahâfat al-falâsifah* de Ghazzâlî.

2466. ثلاث رسائل للشيخ الاجل العلامة ابى الوليد محمد بن رشد (*Thalâth rasâ'il li'l-cheikh Abî'l-Walîd Moḥammad ibn Rochd*). Philosophie und Theologie von Averroes. Herausg. von Marcus Joseph Müller. *München, G. Franz,* 1859, in-4°, VIII-131 pp. [A. 2690.]

2467. Philosophie und Theologie von Averroes. Aus dem Arabischen übersetzt von Marcus Joseph Müller. Aus dem Nachlasse desselben herausg. von der K. B. Akad. der Wissenschaften. *München, G. Franz,* 1875, in-4°, 122 pp. [A. 1828.]

2468. Die durch Averroes erhaltenen Fragmente Alexanders zur Metaphysik des Aristoteles untersucht und übersetzt von J. Freudenthal. Mit Beiträgen zur Erläuterung des Arabischen Textes von S. Fränkel. *Berlin, K. Akad. der Wissensch.,* 1885, in-4°, 134 pp. Tirage à part des *Abhandl. der Akad. der Wissensch. zu Berlin.* [A. 9181.]

2469. Des Averroës Abhandlung: «Ueber die Möglichkeit der Conjunktion» oder: «Ueber den materiellen Intellekt», in der hebräischen Uebersetzung eines Anonymus [מאמר אפשרות הדבקות או מאמר בשכל ההיולאני לאבן רשד]... herausgegeben, übersetzt, erläutert, mit Einleitung und Parallelstellen versehen. Heft I. Inaug.-Diss. von Ludwig Hannes. *Halle a. S., Druck von C. A. Kaemmerer,* 1892, in-8°, 54-11 pp. [A. 15393.]

2470. مقامة فى المفاخرة بين الماء والهواء لتاج الادباء وقدوة الفصحاء الشيخ احمد البربير (*Maqâmah fi'l-mofâkharah bain al-mâ wa'l-hawâ*). Dialogue entre l'Eau et l'Air, par Aḥmad al-Barbîr. *Damas,* 1300 (1883), 23 pp. Livre de prix donné aux élèves par la Commission d'enseignement de Syrie. [A. 7341.]

2471. شرح ... محمد بن ابراهيم بن عباد النفزى الرندى على متن الحكم للامام ... احمد بن محمد بن عبد الكريم بن عطاء الله السكندرى ... ولاجل ...

هذا الشرح شرح ... الشيخ عبد الله الشرقاوى. Commentaire, intitulé : غيث المواهب العلية (*Ghaith al-mawâhib al-ʿaliyyah*), par Moḥammad ibn Ibrâhîm ibn ʿAbbâd al-Nafzî al-Rondî, sur les sentences des Soufis, ayant pour titre : الحكم العطائية *Al-Ḥikam al-ʿaṭâ'iyyah*, par Aḥmad ibn Moḥammad ibn ʿAbd al-Karîm ibn ʿAṭâ Allâh al-Iskandarî. En marge, un autre commentaire par ʿAbd Allâh al-Charqâwî. I. H. *Boulâq*, 1287 (1870), 2 tomes en 1 vol. pet. in-4°, 134 et 127 pp. [1136.]

2472. عين العلم [وزين الحلم] (*ʿAin al-ʿilm* [*wa-zain al-ḥilm*]). Ouvrage sur l'ascétisme, par un auteur inconnu. *Kazan*, 1273 (1856), in-8°, 128 pp. [D. 899.]

2473. قدوة الغرع بأصله فى حب الوطن وأهله لنجل المرحوم رفاعه بك على فهمى محرر الروضة (*Qodwat al-farʿ bi-aṣlihi fi ḥobb al-waṭn wa-ahlihi*). Traité de l'amour de la patrie, par ʿAlî Fahmî. *Le Caire*, 1290 (1873), in-8°, 12 pp. [2649.]

2474. تعريفات (*Taʿrîfât*). Le Livre des définitions, par ʿAlî ibn Moḥammad al-Djordjânî. *Constantinople*, 1253 (1837), in-8°, 167 pp. [J. L. 313.]

2475. تعريفات سيدى (*Taʿrîfât Sayyidi*). Le Livre des définitions, par Sayyid Charîf ʿAlî ibn Moḥammad al-Djordjânî, avec commentaire marginal. Lithographié. *Constantinople*, 1275 (1858), pet. in-4°, 4-119 pp. [A. 1533.]

2476. كتاب التعريفات للفاضل السيد الشريف الجرجانى (*Kitâb al-taʿrîfât*). Definitiones viri meritissimi Sejjid Scherîf Ali ben Mohammed Dschordschanî. Accedunt Definitiones theosophi Mohji-ed-Din Mohammed ben Ali vulgo Ibn Arabi dicti. Primum edidit et adnot. critica instruxit Gustavus Flügel. *Lipsiæ, F. Chr. G. Vogel*, 1845, in-8°, XXXVIII-336 pp. [1061.]

2477. كتاب التعريفات للفاضل ... السيد الشريف على بن محمد الجرجانى (*Kitâb al-taʿrîfât*). Le livre des définitions, par Sayyid Charîf ʿAlî ibn Moḥammad al-Djordjânî. Suivi de : مختصر فى اصطلاحات الصوفية للامام ... محيى الحق والدين ابى عبد الله محمد على المعروف بابن عربى (*Mokhtaṣar fi iṣṭilâḥât al-ṣoufiyyah*). Abrégé des termes employés chez les Soufis, par Moḥyî al-Dîn Abou ʿAbd Allâh Moḥammad ʿAlî, connu sous le nom d'Ibn ʿArabî. *Le Caire*, 1283 (1866), pet. in-4°, 175-12 pp. [A. 8088.]

2478. كتاب ارسطوطالس المسمى قاطيغوريا اى المقولات (*Kitâb Aristoutâlis*). Aristotelis Categoriæ græce cum versione arabica Isaaci Honeini filii... edidit Jul. Theod. Zenker. *Lipsiæ, G. Engelmann,* 1846, in-8°, 86-49 pp. [A. 2319.]

2479. رسالة في شرح لحكم المنسوبة الى ارسطاطاليس تاليف ... الشيخ ابي عبد الله محمد بن الخوجة (*Risâlah fî charḥ al-ḥikam al-mansoubah ilâ Aristaṭâlis*). Commentaire sur les apophthegmes attribués à Aristote, par Abou ʿAbd Allâh Moḥammad ibn al-Khoudjah. Précédé d'une notice sur l'auteur, extraite du journal *Al-Râ'id al-Tounsî* (الرائد التونسي) et due au cheikh Abou'l-ʿAbbâs Aḥmad ibn Abî'l-Ḍayyâf (ابن ابي الضياف). *Tunis,* 1290 (1873), in-8°, 43 pp. [A. 1103.]

2480. كتاب اثولوجيا ارسطاطاليس وهو القول على الربوبية (*Kitâb othouloudjiyâ Aristâṭâlis*). Die sogenannte Theologie des Aristoteles aus arabischen Handschriften zum ersten Mal herausgegeben von Fr. Dieterici. [Le texte grec a été traduit en arabe par Ibn ʿAbd Allâh Nâʿimah]. *Leipzig, J. C. Hinrichs,* 1882, in-8°, viii-180 pp. [A. 5427.]

2481. Die sogenannte Theologie des Aristoteles aus dem Arabischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen von Fr. Dieterici. *Leipzig, J. C. Hinrichs,* 1883, in-8°, xviii-224 pp. [A. 5942.]

2482. Ueber die sogenannte Theologie des Aristoteles bei den Arabern. Von Friedrich Dieterici. *Berlin, A. Asher,* 1881, in-8°, 12 pp. Tirage à part des *Abhandl. des Orientalisten-Congresses* 1881. [A. 8676.]

2483. حاشية ... السيد محمد عليش على شرح شيخ الاسلام على ايساغوجى فى علم المنطق. Logique (*Îsâghoudjî*), par Athîr al-Dîn al-Abharî [Mofaḍḍal ibn ʿOmar], commentée par le Cheikh al-islâm Abou Yaḥyâ Zakariyyâ Moḥammad al-Anṣârî al-Châfiʿî, avec la glose de Moḥammad ʿAlîch. *Boulâq,* 1284 (1867-1868), in-8°, 2-124 pp. [A. 6810.]

2484. شرح على متن ايساغوجي تاليف... الشيخ محمد بيرم الثالث (*Charḥ ʿalâ matn Îsâghoudjî*). Commentaire sur le texte de l'Îsâghoudjî, par Moḥammad Bairam al-Thâlith. *Tunis,* 1289 (1872), in-8°, 28 pp. [A. 1102.]

2485. الدر التاج على متن ايساغوجى للسيد عمر بن صالح الفيضى التوقادى (*Al-Dorr al-tâdjî ʿalâ matn Îsâghoudjî*). Commentaire de ʿOmar ibn Ṣâliḥ

AL-FAIḌÎ AL-TOUQÂDÎ sur l'*Îsâghoudjî* de ATHÎR AL-DÎN IBN ʿOMAR AL-ABHARÎ. *Constantinople,* 1235 (1820), in-8°, 183 pp. [J. L. 317.]

2486. حاشية لارى على القاضى مير (*Ḥâchiyat Lârî ʿalâ'l-Qâḍî-Mîr*). Gloses, de MOṢLIḤ AL-DÎN IBN MOḤAMMAD AL-LÂRÎ (مصلح الدين بن محمد اللارى) sur le commentaire écrit par ḤOSAIN IBN MOʿÎN AL-DÎN AL-MAIBODÎ, connu sous le nom de QÂḌÎ-MÎR [القاضى مير حسين بن معين الدين الميبدى], pour le traité sur la philosophie, publié par ATHÎR AL-DÎN MOFAḌḌAL IBN ʿOMAR AL-ABHARÎ sous le titre de : *Hidâyat al-ḥikmah* [هداية الحكمة للشيخ اثير الدين مفضل بن عمر الابهرى]. Lithographié. *Constantinople,* 1265 (1849), pet. in-4°, 64 pp. [A. 6689.]

2487. — رسالتان فى ما بعد الطبيعة [رسالة فى موضوع علم ما بعد الطبيعة رسالة فى مراتب الموجودات] لبهمنيار بن المرزبان (*Risâlatâni fî mâ ba'd al-ṭabî'ah* [*Risâlah fî maudou' 'ilm mâ ba'd al-ṭabî'ah — Risâlah fî marâtib al-maudjoudât*] *li-BAHMANYÂR IBN AL-MARZOBÂN*). Behmenjâr ben el-Marzubân, der persische Aristoteliker aus Avicenna's Schule. Zwei metaphysische Abhandlungen von ihm, arabisch und deutsch hrsg. von Salomon POPER. *Leipzig, L. Voss,* 1851. pet. in-8°, VI-47-28 pp. [A. 1352.]

2488. Die Spuren AL-BAṬLAJÛSÎ's in der jüdischen Religions-Philosophie. Nebst einer Ausgabe der hebräischen Uebersetzung seiner *Bildlichen Kreise* [الحدائق — העגולות הרציונות] von David KAUFMANN. *Budapest, Univ.-Buchdruckerei,* 1880, in-8°, 64-55 pp. *Jahresber. der Landes-Rabbinerschule in Budapest.* [A. 9725.]

2489. Al-Batalyoûsî, par Hartwig DERENBOURG. *Paris, Durlacher,* 1883, in-8°, 6 pp. Ext. de la *Revue des Études juives.* [D. 1513.]

2490. كتاب تعليم المتعلم طريق التعلم تاليف ... الشيخ الامام برهان الدين الزرنوجي (*Kitâb ta'lîm al-mota'allim*). Traité des principes et des avantages de la science, par BORHÂN AL-DÎN AL-ZARNOUDJÎ. *Tunis,* 1286 (1869), in-8°, 40 pp. [2236.]

2491. كتاب تفهيم المتفهم على تعليم المتعلم [الشرح للعلامة ... الشهير بعثمان پازارى على تعليم المتعلم (*Kitâb tafhîm al-motafahhim*). Commentaire de ʿOTHMÂN PÀZÂRÎ sur le *Ta'lîm al-mota'allim* de BORHÂN AL-DÎN AL-ZARNOUDJÎ. *Kazan,* 1883, in-8°, 143 pp. [D. 1960.]

2492. Semita Sapientiæ sive ad scientias comparandas methodus [كتاب تعلم المتعلم — *Kitâb ta'lîm al-mota'allim*, par Borhân al-Dîn al-Zarnoudji]. Nunc primum Latini juris facta, ab Abrahamo Ecchellensi... cum eiusdem notis. *Parisiis, Apud Adr. Taupinart*, 1646, pet. in-8°, 10 ff. nc., 104 pp. [A. 4214.]

2493. Enchiridion studiosi [كتاب تعليم المتعلم طريق التعلم] Arabice conscriptum a Borhaneddino Alzebnoudhi, cum duplici versione Latina altera a Friderico Rostgaard... altera Abrahami Ecchellensis... edidit Hadrianus Relandus. *Trajecti ad Rhenum, G. Brœdelet*, 1709, in-12, 7 ff. nc., 250 pp. [A. 1235.]

2494. تعليم المتعلم طريق التعلم للشيخ... برهان الدين الزرنوجى (*Ta'lîm al-mota'allim*). Borhân ed-Dîni es-Sernûdji Enchiridion studiosi... arabice edidit, latine vertit ...et lexico explanavit Carolus Caspari. Præfatus est Henricus Orthobius Fleischer. *Lipsiæ, Baumgærtner*, 1838, in-4°, xiv-82-48 pp. [A. 1341.]

2495. Parafrasis arabe de la tabla de Cebes [par Ibn Miskawaih] traducida en castellano é ilustrada con notas por D. Pablo Lozano y Casela. — Version libre castellana de la paráfrasis árabe de la tabla de Cebes. — Tres centurias de sentencias arabes traducidas por primera vez [avec le texte arabe]. Texto arabe de la tabla de Cebes, sin mociones ni version, para exercicio de los principiantes. *Madrid, En la Impr. real*, 1793, in-4°, 3 ff. nc., xl-219-29 pp. et 1 pl. [A. 710.]

2496. Tabula Cebetis Græce, Arabice, Latine. Item Aurea Carmina Pythagoræ, cum paraphrasi Arabica, auctore Iohanne Elichmanno. Cum Præfatione Cl. Salmasii. *Lugduni Batav., I. Maire*, 1640, pet. in-4°, 17 ff. nc., 88 et 15 pp. [A. 1164.]

2497. Πίναξ. Le tableau de Sèbés ou l'image de la vie humaine, traduit en arabe par Ibni Muskwéïh [ابن مسكويه] au quatrième siècle d'hégire, édité et accompagné de notes par Suavi Effendi. [لغز قابس صاحب افلاطن]. *Paris, Impr. de V. Goupy*, 1873, in-8°, 32 pp. et 1 pl. [D. 202.]

2498. Das Gemälde von Kebes. Deutsch von Dr. Friedrich S. Krauss. Der Schluss aus dem Arabischen des Ibni Muskveïh von Fr. Müller. *Wien, C. Gerold*, 1882, 33 pp. [A. 5430.]

2499. اطواق الذهب للزمخشري (*Aṭwâq al-dhahab*). Les Colliers d'or, allocutions morales de Djâr Allâh Abou'l Qâsim Maḥmoud ibn 'Omar al-Zamakhchari. *Constantinople,* 1289 (1872), in-8°, 144 pp. [2097.]

2500. كتاب اطواق الذهب في المواعظ والخطب لعلامة... جار الله الزمخشري ... مع شرح ... للعلامة ... الشيخ يوسف افندى الاسير (*Kitâb aṭwâq al-dhahab*). Les Colliers d'or de Zamakhchari avec un commentaire par Yousof Efendi al-Asir. *Beyrouth,* 1293 (1876), in-8°, 72 pp. [A. 6236.]

2501. اطواق الذهب ترجمه (*Aṭwâq al-dhahab*). Les Colliers d'or de Zamakhchari. Texte arabe avec traduction turque. *S. l.,* 1290 (1873), in-8°. 5-177 pp. [A. 8458.]

2502. كتاب اطواق الذهب فى المواعظ والخطب للزمخشرى (*Kitâb aṭwâq al-dhahab*). Les Colliers d'or. Allocutions morales de Zamakhschari. Texte arabe, suivi d'une traduction française et d'un commentaire philologique, par C. Barbier de Meynard. *Paris, Impr. nat.; E. Leroux, édit.,* 1876, in-8°, XVII-223 pp.

2503. اطواق الذهب للزمخشرى (*Aṭwâq al-dhahab*). Samachschari's Goldene Halsbänder. Als Neujahrsgeschenk arabisch und deutsch, von Joseph von Hammer. *Wien, Gedruckt bei A. Strauss,* 1835, in-12, X-54 pp. et 28 ff. [A. 1814.]

2504. Samachschari's goldene Halsbänder, nach dem zuvor berichtigten Texte der v. Hammerschen Ausgabe von neuem übersetzt und mit... Anmerkungen begleitet von Heinr. Lebr. Fleischer. *Leipzig, C. H. Reclam,* 1835, in-8°, XII-87 pp. [A. 1827.]

2505. Samachscharis Goldene Halsbänder, von neuem übersetzt, mit kritischen und exegetischen Noten zur Erklärung der von Herrn v. Hammer missverstandenen Stellen... von Gustav Weil. *Stuttgart, Fr. Brodhag,* 1836, in-12, XX-158 pp. et 1 f. [A. 507.]

2506. كتاب محاسن الحسام (*Kitâb maḥâsin al-ḥosâm*). Texte arabe du كتاب نوابغ الكلم (*Nawâbigh al-kalim,* les Pensées jaillissantes) de Zamakhchari, avec traduction et commentaire en turc par Yousof ibn 'Omar ibn Abidîn, connu sous le nom de Aghâ Zâdah. Lithographié. *S. l. n. d.*, in-8°, 184 pp. [A. 8457.]

2507. كتاب نوابغ الكلم للعلامة جار الله ابى القاسم محمود بن عمر الزمخشرى (*Kitâb nawâbigh al-kilam*). Les Pensées de Zamakhschari, texte arabe, publié complet pour la première fois, avec une traduction et des notes, par C. Barbier de Meynard. *Paris, Impr. nat.; E. Leroux, édit.*, 1876, in-8°, 128 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [D. 813.]

2508. كتاب روض الاخيار المنتخب من ربيع الابرار فى علم المحاضرات... تاليف .. الشيخ محمد بن قاسم بن يعقوب (*Kitâb raud al-akhyâr*). Abrégé, par Mohammad ibn Qâsim ibn Ya'qoub, de l'ouvrage intitulé *Rabi' al-abrâr*, par Mahmoud ibn 'Omar al-Zamakhcharî. *S. l.*, 1279 (1862), pet. in-4°, 6-350 pp. [D. 100.]

2509. تنوير المشرق بعلم المنطق (*Tanwîr al-machriq bi-'ilm al-mantiq*). Traduction arabe, par Khalîfah ibn Mahmoud [خليفة بن محمود], de la *Logique* de C. Chesneau Du Marsais. *Boulâq*, 1254 (1838), in-8°, 4 ff. nc., 60 pp. [A. 6685.]

2510. تاريخ فلاسفة اليونان [تاريخ قدما الفلاسفة] (*Ta'rîkh falâsifat al-youmân*). Abrégé de la vie des anciens philosophes de Fénelon, traduit en arabe par 'Abd Allâh ibn Hosain [Rafâ'at Râfi' al-Tahtâwî al-Hosainî]. *Boulâq*, 1252 (1837), in-8°, 186 pp. [J. L. 315.]

2511. احياء علوم الدين تاليف الامام... حجة الاسلام ابى حامد محمد بن محمد بن محمد الغزالى (*Ihyâ 'oloum al-dîn*). Traité de philosophie religieuse, par Hodjdjat al-Islâm Abou Hâmid Mohammad ibn Mohammad... al-Ghazzâlî. I-IV. *Le Caire*, 1278 (1861), 4 vol. in-fol. [D. 70.]

2512. احياء علوم الدين تاليف الامام... حجة الاسلام ابى حامد محمد بن محمد بن محمد الغزالى (*Ihyâ 'oloum al-dîn*). Traité de philosophie religieuse, par l'imâm Hodjdjat al-Islâm Abou Hâmid Mohammad ibn Mohammad... al-Ghazzâlî. En marge : عوارف المعارف للعارف بالله تعالى الامام السهروردى (*'Awârif al-ma'ârif*). Traité sur le soufisme, par Chihâb al-Dîn Abou Hafs al-Sohrawardî. I-IV. *Boulâq*, 1289 (1872-1873), 4 vol. in-4°. [943.]

2513. Gazali. Le traité de la rénovation des sciences religieuses *Ihiâ ulûm eddin*. Par M. le baron Carra de Vaux. *Paris, A. Picard*, 1891, in-8°, 30 pp. Tir. à part du *Compte rendu du Congrès scientif. internat. des catholiques*. [D. 5263.]

2514. ايها الولد (*Ayyohâ al-walad* — Ô enfant!). Traité de morale, par Ḥodjdjat al-Islâm Abou Ḥâmid [Moḥammad] ibn Moḥammad al-Ghazzâlî. *Constantinople*, 1270 (1853), in-8°, 30 pp. [A. 7371.]

2515. ايها الولد للغزالى (*Ayyohâ al-walad*) O Kind! Die berühmte ethische Abhandlung Ghasali's. Arabich und deutsch, als Neujahrsgeschenk, von Hammer-Purgstall. *Wien, Gedruckt bey A. Strauss*, 1838, in-8°, 51-39 pp. et 2 ff. nc. [A. 2707.]

2516. كتاب ايها الولد (*Kitâb ayyohâ al-walad*) Ô enfant! Traité de morale par Ghazzâlî, avec une traduction interlinéaire en turc. *Kazan*, 1874, in-8°, 59 pp. [A. 816.]

2517. Ad-dourra al-fâkhira [الدرة الفاخرة]. La Perle précieuse de Ghazâlî. Texte arabe et traduction française, 1re partie. Par Lucien Gautier. (Diss.) *Leipzig, Impr. G. Kreysing*, 1877, in-8°, xvi-34-38 pp. [A. 4931.]

2518. كتاب الدرة الفاخرة فى كشف علوم الاخرة. Ad-Dourra al-fâkhira. La Perle précieuse de Ghazâlî. Traité d'eschatologie musulmane publié... avec une traduction française par Lucien Gautier. *Genève-Bâle-Lyon, Georg*, 1878, in-8°, xvi-90-110 pp. [A. 780.]

2519. Al-Gazzâlî's Maḳâṣid al-falâsifat [مقاصد الفلاسفة]. I. Th. : Die Logik. Cap. I-II.... herausgegeben, übersetzt und mit... Anmerk. versehen von Georg Beer (Inaug.-Diss.) *Leiden, E. J. Brill*, 1888, in-8°, 40-16 pp. [D. 2948.]

2520. Essai sur les écoles philosophiques chez les Arabes et notamment sur la doctrine d'Algazzali, par Aug. Schmölders, suivi de : المنقذ من الضلال والمفصح عن الاحوال, par Al-Ghazzâlî. *Paris, F. Didot*, 1842, in-8°, xv-254 et 64 pp. [A. 2364.]

2521. Traduction nouvelle du traité de Ghazzali intitulé : Le préservatif de l'erreur et notices sur les extases (des Soufis), par C. Barbier de Meynard. [المنقذ من الضلال والمفصح عن الاحوال]. *Paris, Impr. nat.*, 1877, in-8°, 93 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [D. 715.]

2522. Mémoire sur le manuscrit arabe de la Bibl. roy. de Paris, n° 884, contenant un traité philosophique d'Algazali, intitulé : Celui qui

délivre de l'erreur et explique l'état vrai des choses. [المنقذ من الضلال والمفصح عن الاحوال]. Par M. Pallia. *Paris, Impr. F. Didot*, 1837, in-4°, 41 pp. Tir. à part des *Mémoires de l'Acad. des sciences.* [A. 236.]

2523. تهافت الفلاسفة للامام حجة الاسلام ابى حامد محمد بن محمد الغزالى الطوسى (*Tahâfot al-falâsifah*). Traité de philosophie, par l'imâm Abou Ḥâmid Mohammad ibn Mohammad al-Ghazzâlî al-Ṭousî. Lithogr. *Bombay*, 1304 (1887), pet. in-4°, 96 pp. [A. 13783.]

2524. التبر المسبوك فى نصيحة الملوك (*Al-Tibr al-masbouk fî naṣîhat al-molouk*). Conseils aux rois. Ouvrage écrit en persan par Abou Ḥâmid Mohammad ibn Mohammad al-Ghazzâlî, et traduit en arabe par un anonyme. [Le titre commence par ces mots: هذا كتاب عمدة المحققين وبرهان اليقين...]. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1277 (1861), pet. in-4°, 124 pp. [2075.]

2525. Die Abhandlung des Abu Ḥâmid al-Gazzâli. Antworten auf Fragen, die an ihn gerichtet wurden. Inaug. Diss. von H. Malter. [Traduction hébraïque, intitulée מאמר אבו חאמד אלגזאלי, d'un ouvrage philosophique de Ghazzâlî dont le texte arabe est perdu.] *Berlin*, 1894. *Druck von J. Fischer in Krakau*, in-8°, 1 pp. et 1 f. [A. 15347.]

2526. Ghazzâlî. Von A. Schmölders. *S. l. n. d.*, in-4°, 15 pp. Ext. de l'Encyclopédie d'Ersch et Gruber. [A. 4542.]

2527. Ueber Ghazzâlîs Leben und Werke. Von R. Gosche. *Berlin, F. Dümmler*, 1858, in-4°, 73 pp. Tir. à part des *Abhandl. der K. Akademie der Wissensch.* [A. 3749.]

2528. اثار الاول فى ترتيب الدول للعلامة الحسن بن عبد الله (*Athâr al-awal fî tartîb al-dowal*). Traité de gouvernement, par Al-Ḥasan ibn ʿAbd Allâh [al-ʿAbbâsî.]. *Boulâq*, 1295 (1878), in-8°, 199 pp. [A. 6961.]

2529. Hermes Trismegistus an die menschliche Seele. Arabisch und deutsch herausg. von H. L. Fleischer. [رسالة هرمس... معاتبة النفس *Risâlat Harmas... moʿâtabat al-nafs*]. *Leipzig, F. A. Brockhaus*, 1870, in-4°, x-37 pp. [A. 3645.]

2530. In Hermetis Trismegisti qui apud Arabes fertur de castigatione animæ libellum prolegomena una cum capitibus nonnulis nondum editis.

Dissertatio quam... defendet O. Bardenhewer. *Bonnæ, Formis C. Georgi,* 1873, in-8°, XVI-30 pp. et 1 f. [A. 2775.]

2531. Avencebrolis (Ibn Gebirol) Fons vitæ, ex arabico in latinum translatus ab Iohanne Hispano et Dominico Gundissalino... primum edidit Clemens Baeumker. Fasc. I-III. *Münster, Aschendorff.* 1892-1895, 1 tome en 3 fasc. in-8°, XXIII-558 pp. Beiträge zur Geschichte der Philosophie des Mittelalters. Texte und Untersuchungen. Herausg. von Clem. Baeumker. Bd. I. Heft 2-4. [A. 13490.]

2532. Ueber das Verhältniss von Ibn Gabirol zu der Encyklopädie der Ichwân uç çafâ. Von. D. B. Haneberg. *München,* 1866, in-8°, 30 pp. Ext. des *Sitzungsb. der K. B. Akad. der Wissensch.* [A. 9166.]

2533. سلوان المطاع في عدوان الاتباع للشيخ العالم حجة الدين ابو هاشم محمد ابن ابى محمد بن محمد بن ظفر (*Solwân al-moṭâ' fi 'odwân al-atbâ'*). Recueil de préceptes de morale, etc., par Hodjdjat al-Dîn Abou Hâchim Mohammad ibn Abou Mohammad... Ibn Ṭhafar. *Tunis,* 1279 (1862), in-8°, 102 pp. [1278.]

2534. Solwan el mota' ossiano Conforti politici di Ibn Zafer Arabo Siciliano del XII secolo. Versione italiana di Michele Amari. *Firenze, F. Le Monnier,* 1851, in-18, LXXVIII-352 pp. [A. 3413.]

2535. Solwan, or Waters of comfort. By Ibn Zafer, a Sicilian Arab of the twelfth century. From the original manuscript by Michele Amari, and rendered in English by the translator of «The Sicilian Vespers». I-II. *London, R. Bentley,* 1852, 2 vol. in-8°, VIII-342 et VII-350 pp. [A. 1349.]

2536. Notiz über das Arabische Buch: تحفة اخوان الصفا [*Tohfat ikhwân al-ṣafâ*] d. h. Gabe der aufrichtigen Freunde, nebst Proben desselben, Arabisch und Deutsch. Von K. Nauwerck. *Berlin, G. Reimer,* 1837, in-8°, IV-98-55 pp. [A. 1179.]

2537. هذه رسالة من رسائل تحفة اخوان الصفا. Fragment du recueil intitulé *Tohfat ikhwân al-ṣafâ.* 2e édition, revue par Gholâm Haidar [غلام حيدر هوكلوي]. *Calcutta,* 1262 (1846), in-8°, 2 ff. nc., 400 pp. [A. 4506.]

2538. Thier und Mensch vor dem König der Genien. Ein arabisches Märchen aus den Schriften der Lautern Brüder in Basra [Ikhwân al-ṣafâ], im Urtext herausgegeben und mit einem Glossar versehen von Fr. Dieterici. (في تداعي الحيوانات على الانسان عند ملك الجن وهي قصة ماخوذة من رسائل اخوان الصفا.) *Leipzig, J. C. Hinrichs,* 1879, in-8°, VII-110-146 pp. [A. 2173.]

2539. — 2te Ausg. *Leipzig, J. C. Hinrichs,* 1881, in-8°, 2 ff. nc., 146 pp. [A. 8791.]

2540. Iggereth Baale Chajjim. Abhandlung über die Thiere von Kalonimos ben Kalonymos oder Rechtsstreit zwischen Mensch und Thier vor dem Gerichtshof des Königs der Genien. Ein arabisches Märchen nach Vergleichung des arabischen Originals aus dem Hebräischen ins Deutsche übertragen... von Julius Landsberger. *Darmstadt, G. Jonghaus,* 1882, in-8°, XXXIV-284 pp. [A. 5425.]

2541. خلاصة الوفاء في اختصار رسائل اخوان الصفاء (*Kholâṣat al-wafâ fî ikhtiṣâr rasâ'il ikhwân al-ṣafâ*). Die Abhandlungen der Ichwân es-safâ in Auswahl. Zum ersten Mal aus arabischen Handschr. herausg. von Fr. Dieterici. *Leipzig, J. C. Hinrichs,* 1886, in-8°, XIX-636 pp. [A. 5629.]

2542. التهذيب من المنطق والكلام للفاضل الشهير بكلنبوى (*Al-Tahdhîb*). Traité de logique et de métaphysique par [Ismâ'îl ibn Moṣṭafâ] Kalanbawî. *Constantinople,* 1234 (1819), pet. in-4°, 514 pp. [A. 6726.]

2543. حسن پاشا زاده [شرح] على رسالة الاداب للكلنبوى (*Charḥ 'alâ risâlat al-âdâb li'l-Kalanbawî*). Commentaire de Ḥasan Pacha Zâdeh sur le Risâlat al-âdâb, traité de logique par Ismâ'îl ibn Moṣṭafâ al-Kalanbawî, connu sous le nom de Cheikh Zâdeh [اسمعيل بن مصطفى الكلنبوى العريف بشيخزاده]. A la fin du volume le texte de la Risâlat al-âdâb. *Constantinople,* 1284 (1867), in-8°, 102 pp. [A. 7493.]

2544. رسالة الامكان للفاضل الكلنبوى (*Risâlat al-imkân*). Traité philosophique par Al-Kalanbawî. *Constantinople,* 1263 (1847), in-8°, 91 pp. [A. 6681.]

2545. Al-Kindî, genannt «der Philosoph der Araber». Ein Vorbild seiner Zeit und seines Volkes. Von G. Flügel. *Leipzig, J. A. Brockhaus,*

1857, in-8°, 54 pp. *Abhandl. für die Kunde des Morgenlandes herausg. von der D. Morgenl. Gesellsch.* I. Bd. n° 2. [A. 2304.]

2546. Ex historia philosophica orientali de Alkendi Arabum philosopho... disputabunt præses M. Joh. Lakemacher et respondens Joh. Christoph. Harenberg. *Helmstadii, Typ. H. D. Hammii,* 1719, pet. in-4°, 16 pp. [A. 4028.]

2547. الطريقة المحمدية للفاضل ... محمد البركوى (*Al-Tarîqah al-moḥammadiyyah*). Traité de morale pratique, par Moḥammad al-Birkawî [Moḥammad ibn Pîr ʿAlî al-Birgilî], avec commentaire en marge. Lithographié. *Constantinople. Impr. imp.,* 1270 (1854), in-8°, 311 pp. [1301.]

2548. البريقة شرح الطريقة المحمدية لابى سعيد الخادمى (*Al-Bariqah charḥ al-ṭarîqah al moḥammadiyyah*). Commentaire de [Moḥammad] Abou Saʿîd al-Khâdimî sur le traité de morale intitulé Al-Ṭarîqat al-moḥammadiyyah, par Moḥammad ibn Pîr ʿAlî al-Birgilî. *Constantinople,* 1268 (1852). 1 tome en 2 vol. pet. in-4°, 2 pp. et p. 1 à 719; 4 pp. et p. 720 à 1464. [A. 8448.]

2549. رسالة كشف الاخلاق في مرآة الاحداق للشيخ ... محمد افندى القلبقجى (*Risâlat kachf al-akhlâq fî mir'ât al-aḥdâq*). Connaissance des physionomies dans le miroir des yeux, par Moḥammad Efendî al-Qalbaqdjî. *Damas,* 1300 (1883), in-8°, 20 pp. [A. 7352.]

2550. نزل الابرار بالعلم المأثور من الادعية والاذكار ... للسيد محمد صديق حسن خان ملك بهوپال (*Nozl al-abrâr bi'l-ʿilm al-ma'thour min al-adʿiyyah wa'l-adhkâr*). Traité de morale religieuse, par Moḥammad Ṣiddîq Ḥasan Khân Malik Bhopâl. *Constantinople, Impr. du Djawaib,* 1301 (1884), in-4°, 16-404 et 8 pp. [A. 10169.]

2551. كتاب تعريب شرح القواعد الكليه التي في اول مجلة الاحكام العدليه لمحمد توفيق افندي الايوبي الانصاري (*Kitâb taʿrîb charḥ al-qawâʿid al-kolliyyah*). Commentaire sur les principes généraux qui se trouvent en tête du livre intitulé: *Madjallat al-aḥkâm.* Traduit du turc en arabe par Moḥammad Taufîq Efendî al-Ayyoubî al-Anṣârî. *S. l. n. d.* (*Damas*), pet. in-4°, 52 pp. [A. 7350.]

IMPRIMERIE NATIONALE.

2552. مختصر فى مبادي علم اداب الاخلاق (*Mokhtaṣar fî mabâdî ʿilm âdâb al-akhlâq*). Traité de morale. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1855, pet. in-8°, 64 pp. [2892.]

2553. مختصر مقاصد حكمة فلاسفة العرب المسمى جام كيتي نما مفسر روميا... ابراهم الحقلاني المارونى (*Mokhtaṣar maqâṣid*). Synopsis propositorum sapientiæ Arabum philosophorum inscripta Speculum mundum repræsentans, ex Arabico sermone latini juris facta ab Abrahamo Ecchellensi Maronita [arabe-latin]. *Parisiis, Excud. Ant. Vitray*, 1641, pet. in-4°, 6 ff. nc., 83 pp. Traduction arabe d'un ouvrage persan intitulé : *Djâm gîtî numâ* par Ḥosain ibn Moʿîn al-Dîn al-Maibodî. [A. 3160.]

2554. Le Guide des égarés [دلالة الحائرين *Dalâlat al-ḥâ'irîn* מורה נבוכים *Moreh neboukhîm*]. Traité de théologie et de philosophie par Moïse ben Maimoun dit Maïmonide. Publié pour la première fois dans l'original arabe et accompagné d'une traduction française et de notes... par S. Munk. I-III. Arabe en caractères hébreux. *Paris, A. Franck*, 1856-1866, 3 vol. in-8°. [A. 4147.]

2555. ثمانية فصول. Mose ben Maimûn's (Maimonides) acht Capitel. Arabisch und deutsch mit Anmerkungen von M. Wolff. Arabe en caractères hébreux. *Leipzig, H. Hunger*, 1863, in-8°, 109 pp. [A. 2667.]

2556. פירוש המשניות להרמב"ם על מסכת מכות. Maimonides Commentar zum Tractat Makkoth im arabischen Urtext und verbesserter hebraïscher Uebersetzung herausg. von J. Barth. Arabe en caractères hébreux. *Berlin, Druck von Itzkowski*, s. d. [1881], in-8°, 28 pp. [A. 4498.]

2557. Das Buch der Gesetze [ספר המצות] von Mosen ben Maimun im arabischen Urtexte nebst der hebraïschen Uebersetzung des Shelomoh ben Joseph ibn Ajub... herausg. und mit deutscher Uebersetzung und Anmerkungen versehen. Th. I. Inaug.-Diss. von Moritz Peritz. *Breslau, Druck von Grass, Barth*, 1881, in-8°, VI-34-28 pp. [A. 4715.]

2558. وظائف الاطفال (*Waṭhâ'if al-aṭfâl*). Devoirs des enfants, trad. du turc en arabe par Moṣṭafâ Khalqî [السيد مصطفى خلقى]. *Damas*, 1298 (1881), pet. in-4°, 44 pp. [A. 7327.]

2559. وظائف الاناث (*Waṭhâ'if al-inâth*). Devoirs des femmes, traduit du turc de Moḥammad Sayyid en arabe par Moṣṭafâ Khalqî [مصطفى خلقى]. *Damas,* 1298 (1881), pet. in-4°, 66 pp. [A. 7326.]

2560. كتاب واسطة السلوك في سياسة الملوك تاليف... موسى بن يوسف ابو حمو بن زيان العبد الوادى (*Kitâb wâsiṭat al-soluk fî siyâsat al-moluk*). Conseils d'un roi à son fils sur l'art de gouverner, par Mousâ ibn Youssof Abou Ḥamou ibn Zayyân al-ʿAbd al-Wâdî, *Tunis,* 1279 (1862), in-8°, 2-175 pp. [A. 1105.]

2561. رسالة الشمسية لنجم الدين ابى بكر بن عمر الكاتبى القزوينى (*Risâlat al-chamsiyyah li-*Nadjm al-Dîn Abou Bakr ibn ʿOmar al-Kâtibî al-Qazwînî). First Appendix to the Dictionary of the technical terms used in the sciences of the Mussalmans, containing the Logic of the Arabians in the original Arabic, with an English translation. By A. Sprenger. (Bibliotheca Indica.) *Calcutta, F. Carbery,* 1854, in-4°, 36-29 pp. [A. 10212.]

2562. حواشى على شرح الكتاب المسمى برسالة الشمسية فى القواعد المنطقية (*Ḥawâchî ʿalâ charḥ al-kitâb . . . risâlat al-chamsiyyah fî'l-qawâ'id al-manṭiqiyyah*). Gloses d'ʿAbd al-Ḥakîm ibn Chams al-Dîn Siyalkoutî sur le commentaire de Saʿd al-Dîn al-Taftazânî sur la Risâlat al-chamsiyyah, traité de logique, par Nadjm al-Dîn ʿAlî ibn ʿOmar al-Kâtibî. *Constantinople,* 1238 (1822), pet. in-4°, 317 pp. [J. L. 314.]

2563. سيلكوتى على التصديقات (*Siyalkoutî ʿalâ al-taṣdîqât*). Gloses de ʿAbd al-Ḥakîm ibn Chams al-Dîn Siyalkoutî sur le commentaire de Qoṭb al-Dîn al-Râzî sur la Risâlat al-Chamsiyyah, traité de logique, par Nadjm al-Dîn ʿAlî ibn ʿOmar al-Kâtibî. *Constantinople,* 1269, (1852), in-8°, 179 pp. [A. 6682.]

2564. رسالة في موضوع المنطق... للشيخ عمر افندى الشهير بالعطار (*Risâlah fî mauḍouʿ al-manṭiq*). De l'objet de la logique, par ʿOmar Efendî al-ʿAṭṭâr. *Damas,* s. d. (composé en 1287 [1870]), in-8°, 5 pp. [A. 7349.]

2565. فرائد فوائد وجواهر قلائد اشتملت على نكت مخترعة وانطوت على فتر مفترعة في مسالة جهة الوحدة للشيخ عمر افندى عطار زاده (*Farâ'id fawâ'id . . . fî mas'alat djihat al-waḥdah*). Signification de l'unité, par ʿOmar Efendî ʿAṭṭâr. *Damas,* 1301 (1884), pet. in-4°, 10 pp. [A. 7348.]

2566. رسالة بهية واسرار سنية في ترتيب العوالم العلوية... للشيخ عمر افندى عطار (*Risâlah bahiyyah wa-asrâr saniyyah*). Traité sur l'origine du monde, par ʿOmar Efendî ʿAṭṭâr. *Damas,* 1301 (1884), pet. in-4°, 14 pp. [A. 7356.]

2567. تحقيقات بهية وتدقيقات سنية بل فيوضات من خزائن الجود في تحقيق معنى الوجود... للشيخ عمر افندى العطار (*Taḥqîqât... fî taḥqîq maʿnâ al-wodjoud*). Signification de l'existence, par ʿOmar Efendî al-ʿAṭṭâr. *Damas,* 1301 (1884), pet. in-4°, 10 pp. [A. 7337.]

2568. كتاب سر النجاح (*Kitâb sirr al-nadjâḥ*). Le secret du succès. 2e édition. Self-help, par Samuel Smiles, traduit de l'anglais en arabe par Yaʿqoub Ṣarrouf [يعقوب صروف]. *Le Caire,* 1886, in-8°, 340 pp. [A. 8358.]

2569. خلاصة البرهان فى اطاعة السلطان ليسنجى زاده السيد عبد الوهاب (*Kholâṣat al-borhân fî iṭâʿat al-soltân*). Traité de l'obéissance due au souverain, par Yasandjî Zâdeh al-Sayyid ʿAbd al-Wahhâb. Arabe-turc. *Constantinople,* 1247 (1832), in-8°, 31 pp. [A. 6737.]

18. JURISPRUDENCE.

2570. حاشية العلامة السيد محمد ابى السعود المصرى الحنفى المسماة بفتح الله المعين على شرح الكنز للعلامة محمد منلا مسكين (*Ḥâchiyah... Fatḥ Allâh al-moʿîn ʿalâ charḥ al-kanz*). Glosses par Moḥammad Aboul'-Soʿoud al-Miṣrî al-Ḥanafî sur le commentaire rédigé par Moḥammad Monlâ Miskîn pour le Kanz al-daqâ'iq (كنز الدقائق), traité de droit hanéfite, par ʿAbd Allâh ibn Aḥmad al-Nasafî. [ابو البركات عبد الله بن احمد المعروف بحافظ الدين النسفى]. I-II. *Le Caire,* s. d., 2 vol. in-fol. Incomplet; un troisième vol. est annoncé à la fin du t. II. [1191.]

2571. كتاب النهر الفائض فى علم الفرائض للشيخ عبد القادر محمد المكى [المكاوى] (*Kitâb al-nahr al-fâ'iḍ fî ʿilm al-farâ'iḍ li'l-cheikh* ʿAbd al-Qâdir Moḥammad al-Makkî [al-Makkâwî]). Der überfliessende Strom in der Wissenschaft des Erbrechts der Hanefiten und Schafeiten. Arabischer Text von Schech Abd ul Kadir Muhammed. Uebersetzt und erläutert von Leo Hirsch. *Leipzig, F. A. Brockhaus,* 1891, pet. in-8°, XIII-121 pp. [A. 11974.]

2572. كتاب الميزان الخضرية لسيدى عبد الوهاب الشعرانى (*Kitâb al-mizân al-khidriyyah*). Traité de jurisprudence, abrégé du Mîzân al-Kobrâ, par ʿAbd al-Wahhâb ibn Aḥmad al-Chaʿrânî. *S. l.*, 1276 (1860), in-8°, 181 pp. [2487.]

2573. Balance de la loi musulmane ou Esprit de la législation islamique et divergences de ses quatre rites jurisprudentiels, par le Cheikh El-Chabani. Traduit de l'arabe par le Dr Perron. *Alger, Typ. Bastide*, 1870, in-8°, 46 pp. Tir. à part de la *Revue africaine*. [A. 2336.]

2574. درر الغواص على فتاوى سيدى على الخواص (*Dorar al-ghawwâṣ*). Recueil de décisions de Sîdî ʿAlî al-Khawwâṣ, réunies par ʿAbd al-Wahhâb ibn Aḥmad al-Chaʿrânî. *Le Caire*, 1277 (1860), in-8°, 140 pp. [2166.]

2575. كتاب البحر المورود فى المواثيق والعهود تاليف ...عبد الوهاب الشعرانى (*Kitâb al-baḥr al-mauroud*). Traité des engagements et des contrats, par ʿAbd al-Wahhâb ibn Aḥmad al-Chaʿrânî. Lithographié. *S. l.*, 1278 (1862), pet. in-4°, 280 pp. [2076.]

2576. كتاب فتح الجليل الصمد في شرح التكميل والمعتمد المشتهر بكتاب العمليات العامة تاليف لحبر النبيل ... ابى عبد الله محمد بن ابى القاسم بن محمد ابن عبد الجليل الفلالي السجلماسي (*Kitâb fatḥ al-djalîl al-ṣamad fî charḥ al-takmîl wa'l-moʿtamad*). Ouvrage plus connu sous le titre de *Kitâb al-ʿamaliyyât al-ʿâmmah*. Commentaire, par Abou ʿAbd Allâh Moḥammad ibn Abou'l-Qâsim ibn Moḥammad ibn ʿAbd al-Djalîl al-Filâlî al-Sidjilmâsî, sur un traité de jurisprudence en vers, du même auteur. *Tunis*, 1290 (1873), in-8°, 1 f., 553 pp. [A. 1109.]

2577. Traité de droit musulman. La Tohfat d'Ebn Acem (تحفة الحكام فى نكت العقود والاحكام للقاضى ابى بكر محمد بن محمد بن عاصم الاندلسى الغرناطى *Tohfat al-ḥokkâm... li'l-qâḍî* Abî Bakr Moḥammad ibn Moḥammad ibn ʿÂṣim al-Andalosî al-Gharnâṭî). Texte arabe avec traduction française, commentaire juridique et notes philologiques par O. Houdas et F. Martel. *Alger, Gavault Saint-Lager*, 1882-1893, 1 t. en 8 fasc. in-8°, IX-918 pp. [D. 1400.]

2578. Précis de jurisprudence musulmane selon le rite Châfite [غاية الاختصار]. par Abou Chodjâ. Publication du texte arabe avec traduction et annotations, par S. Keijzer. *Leyde; E. J. Brill*, 1859, in-8°, XXXII-48-117 pp. [A. 419.]

2579. حاشية العالم ... الشيخ عبد الله النبراوى على شرح العلامة الخطيب لابى شجاع (*Ḥâchiyah . . . ʿalâ charḥ al-Khaṭîb li-Abî Chodjâʿ*). Gloses, par ʿAbd Allâh ibn Moḥammad al-Nabrâwî, sur le commentaire *Al-Iqnâʿ* [الاقناع] rédigé par Moḥammad ibn Aḥmad al-Khaṭîb al-Chirbînî pour le Ghâyat al-ikhtiṣâr [غاية الاختصار], par Aḥmad ibn al-Ḥosain al-Iṣfahânî, connu sous le nom d'Abou Chodjâʿ. I-II. *Boulâq*, 1289 (1872), 2 vol. pet. in-fol., 1 f., 446 et 2-480 pp. [944.]

2580. فتح القريب. Fatḥ al-Qarîb. La révélation de l'omniprésent, commentaire sur le précis de jurisprudence musulmane [التقريب *Al-Taqrîb*, ou غاية الاختصار *Ghâyat al-ikhtiṣâr*] d'Abou Chodjâʿ [ابو شجاع احمد بن الحسين ابن احمد الاصفهانى Abou Chodjâʿ Aḥmad ibn al-Ḥosain ibn Aḥmad al-Iṣfahânî], par Ibn Qâsim al-Ghazzî [شمس الدين ابو عبد الله محمد بن قاسم الغزى]. Texte arabe, publié et traduit . . . par L. W. C. Van den Berg. *Leide, E. J. Brill*, 1895, in-8°, xvi-742 pp. [A. 15342.]

2581. حاشية العلامة ... الشيخ ابراهيم البيجورى على شرح العلامة ابن قاسم الغزى على متن الشيخ ابى شجاع (*Ḥâchiyah . . . ʿalâ charḥ . . . ʿalâ matn al-cheikh Abî Chodjâʿ*). Gloses, par Ibrâhîm al-Baidjourî sur le commentaire intitulé Fatḥ al-qarîb al-modjîb [فتح القريب المجيب], écrit par Moḥammad ibn Qâsim al-Ghazzî pour le Ghâyat al-ikhtiṣâr d'Abou Chodjâʿ. 4e édit. I-II. *Boulâq*, 1288 (1871), 2 vol. in-4°, 3-506 et 4-510 pp. [1264.]

2582. نسخهٔ فتاوى حمادیه در علم فقه من مولفات ... ابو الفتح ركن بن حسان الناكورى (*Noskhahi fatâvâ ḥammâdiyyah dar ʿilmi fiqh*). Décisions juridiques musulmanes, traitant de la jurisprudence depuis le chapitre des ablutions jusqu'à celui des cautions, par Abou'l-Fatḥ Rokn ibn Ḥassân al-Nâkourî. *Calcutta*, 1241 (1825), 1 tome en 2 vol. in-8°, 2 ff. nc., 907 pp. [A. 2406.]

2583. كتاب الاحكام السلطانية للعالم ... ابى الحسن على بن محمد بن حبيب الماوردى البصرى البغدادى (*Kitâb al-aḥkâm al-soltâniyyah li-*Abi'l Ḥasan ʿAlî Moḥammad ibn Ḥabîb al-Mâwardî al-Baṣrî al-Baghdâdî). Maverdii Constitutiones politicæ. Ex recensione Maximiliani Engelbi. Accedunt adnotationes et glossarium. *Bonnæ, A. Marcus*, 1853, in-8°, xvi-64-ii-432 pp. avec 2 fac sim. [849.]

2584. Aus Màwerdi's moslimischem Staatsrecht [Kitâb-al-ahkâm-is-Sultânije], über Urbarmachung brachliegender Gründe und mohammedanisches Wasserrecht. Von Alf. von Kremer. *Wien*, 1850, in-8°, 15 pp. Ext. des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 2998.]

2585. Mawerdi's publiek en administratief regt van den Islam, met een inleiding over de toepasselijkheid van dat regt in Nederlandsch Indië, door S. Keijzer. *'S Gravenhage, H. C. Susan*, 1862, in-8°, xxxii-253 pp. [A. 5716.]

2586. مختصر القدورى فى فروع الحنفية للامام الجليل ابى الحسين احمد بن محمد البغدادى الحنفى المعروف بالقدورى (*Mokhtaṣar al-Qodourî*). Abrégé de la doctrine hanéfite, par Abou'l-Ḥosain Aḥmad ibn Moḥammad al-Baghdâdi al-Ḥanafî, connu sous le nom de Al-Qodourî. *Kazan*, 1880, gr. in-8°, 144 pp. [D. 1351.]

2587. Instituts du droit mahométan sur la guerre avec les infidèles, ou extraits du livre d'Abou'l-Hosain-Ahmed-el-Kodouri, sur le droit, et de celui de Seïd-Ali-el-Hamadani, intitulé: Trésor des rois; traduits de l'arabe en français, par Ch. Solvet. *Paris, Dondey-Dupré*, 1829, in-8°, 140 pp. [A. 7639.]

2588. كتاب التنبيه فى الفقه على مذهب الامام الشافعى ... تاليف الشيخ ابى اسحق ابرهيم بن على الشيرازى (*Kitâb al-tanbîh*). Ius Shafiiticum. At-Tanbîh auctore Abu Isḥâk As-Shirâzî quem... edidit A. W. T. Juynboll. *Lugduni Bat., E. J. Brill*, 1879, in-8°, lxxxviii-350 pp. [A. 2908.]

2589. تحفة العروس للشيخ ... ابو محمد عبد الله بن ابى عبد الله محمد بن احمد التجانى (*Tohfat al-'arous li*... Abou Moḥammad 'Abd Allâh ibn Abî 'Abd Allâh Moḥammad ibn Aḥmad al-Tidjânî). Touh'afat el-arous ou Le cadeau des époux. Trois chapitres sur les femmes et le mariage, par le cheikh Mohammad ben-Ahmed el-Tidjani. Texte arabe autographié. *Paris et Alger, Hachette*, 1848, in-8°, 8-64 pp. [1226.]

2590. كتاب لسان الحكام فى معرفة الاحكام تاليف الشيخ ابى الوليد ابراهيم محمد المعروف بابن الشحنة (*Kitâb lisân al-ḥokkâm*). Traité de jurisprudence hanéfite par Abou'l Walîd Ibrâhîm Moḥammad connu sous le nom de Ibn al-Chiḥnah. Suivi de: تكملة لسان الحكام لبرهان الدين ابراهيم الحالفى الحلبى العدوى الحنفى

(*Takmilat lisân al-ḥokkâm*), par Borhân al-Dîn Ibrâhîm al-Khâlifî al-Ḥalabî al-ʿAdawî. *Alexandrie*, 1299 (1882), 2 t. en 1 vol. in-8°, 244-100 pp. [A. 8556.]

2591. كتاب لخراج للامام ... ابى يوسف يعقوب بن ابراهيم ... ويهامشه الكتاب المسمى بالجامع الصغير فى الفقه للامام الجليل محمد بن الحسن صاحب ابى حنيفة (*Kitâb al-Kharâdj*). Traité des impôts, par Abou Yolsof Yaʿqoub ibn Ibrâhîm. En marge : *Kitâb al-djâmiʿ al-ṣaghîr fi'l-fiqh*, traité de jurisprudence religieuse, par Moḥammad ibn al-Ḥasan. *Boulâq*, *Imp. nat.*, 1302 (1885), in-4°, 136 pp. [A. 8361.]

2592. منهاج الطالبين [لمحيى الدين ابى زكريا يحيى بن شرف النووى (*Minhâdj al-ṭâlibîn li-*Moḥyî al-Dîn Abî Zakariyyâ Yaḥyâ ibn Charaf al-Nawawî). Minhâdj aṭ-ṭâlibîn. Le Guide des zélés croyants. Manuel de jurisprudence musulmane selon le rite de Châfi'î. Texte arabe, publié avec traduction et annotations par L. W. C. Van den Berg. I-III. *Batavia*, *Impr. du Gouvernement*, 1882-1884, 3 vol. in-4°. [A. 5413.]

2593. تحفة المحتاج بشرح المنهاج تاليف الامام ... شهاب الدين احمد بن حجر الهيتمى (*Toḥfat al-moḥtâdj bi-charḥ al-minhâdj*). Commentaire de Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn Ḥadjar al-Haitamî sur le Minhâdj al-ṭâlibîn de Moḥyî al-Dîn Abou Zakariyyâ Yaḥyâ al-Nawawî. I-IV. *Boulâq*, 1290 (1873), 4 vol. in-4°. [1122.]

2594. Ueber das Leben und die Schriften des Scheich Abu Zakarija Jahja el-Nawawi. Nach handschriftlichen Quellen von Ferd. Wüstenfeld. *Göttingen*, *Dieterich*, 1849, in-8°, 78 pp. [A. 270.]

2595. شرح اقرب المسالك لمذهب الامام مالك ... احمد بن محمد الدردير العدوى (*Charḥ Aqrab al-masâlik*). Commentaire, par Aḥmad ibn Moḥammad al-Dardîr al-ʿAdawî, surnommé Mâlik al-Ṣaghîr, sur son traité de jurisprudence intitulé : *Aqrab al-masâlik li-madhhab al-imâm Mâlik*, composé d'après le Mokhtaṣar ou Abrégé du droit malékite de Sidi Khalîl. I-II. *Boulâq*, 1281 (1864), 2 t. en 1 vol. in-4°, 2-310 et 2-344 pp. [D.98.]

2596. بلغة السالك لاقرب المسالك تاليف العالم ... الشيخ احمد الصاوى على شرح الصغير للقطب الشهير سيدى احمد الدردير (*Bolghat al-sâlik li-aqrab al-masâlik*). Gloses, par Aḥmad al-Ṣâwî, sur le commentaire rédigé par Aḥmad

ibn Mohammad ibn Aḥmad al-Dardîr al-ʿAdawî pour son ouvrage intitulé : *Aqrab al-masâlik li-madhhab al-imâm Mâlik* [اقرب المسالك لمذهب الامام مالك]. I-II. *Boulâq*, 1283 (1872), 2 vol. in-4°, 4-592 et 4-606 pp. [1126.]

2597. كتاب غاية المقصود لمن يتعاطى العقود على مذاهب الائمة الاربعة تاليف الامام... الشيخ احمد الدبرى الغنيمى الشافعى (*Kitâb ghâyat al-maqsoud*). Traité de la législation du mariage selon les principes des quatre imâms orthodoxes, par Aḥmad ibn ʿOmar al-Dairabî al-Ghanîmî al-Châfiʿî. *Boulâq*. 1290 (1873), in-8°, 4-142 pp. [2162.]

2598. الهدية العلائية تاليف ... علاء الدين افندى عابدين (*Al-Hadiyyah al-ʿalâ'iyyah*). Traité de jurisprudence, par ʿAlâ al-Dîn Efendî ʿÂbidîn. *Damas*, 1299 (1882), in-8°, 8 ff. nc., 284 pp. [A. 7336.]

2599. كتاب تبصرة الحكام فى اصول الاقضية ومناهج الاحكام تاليف الشيخ ... برهان الدين ابى الوفاء ابراهيم بن ... شمس الدين ابى عبد الله محمد بن فرحون اليعمرى المالكى ... وبهامشه كتاب العقد المنظم ... تاليف ... ابى محمد عبد الله ابن عبد الله بن سلمون الكنانى (*Kitâb tabṣirat al-ḥokkâm fî ʿoṣoul al-aqḍiyyah*). Traité de jurisprudence malékite. Fonctions du qadi, par Borhân al-Dîn Abou'l-Wafâ Ibrâhîm ibn Chams al-Dîn Abou ʿAbd Allâh Mohammad ibn Farḥoun al-Yaʿmarî. En marge : *Kitâb al-ʿiqd al-monaḍḍham*, Formules de droit, par Abou Mohammad ʿAbd Allâh ibn ʿAbd Allâh ibn Salmoun al-Kinânî. I-II. *Le Caire*, 1301 (1884), 2 vol. in-4°, 10-293 et 6-271 pp. [A. 8553.]

2600. الهداية مع شرحها الكفاية. The Hidayah, with its commentary, called the Kifayah, a treatise on the questions of Mohammadan law. Published... by Hukeem Moulvee Abdoll Mujeed, with the assistance of other learned Men of Calcutta. T. III. [La Hidayah a pour auteur Borhân al-Dîn ʿAlî ibn Abî Bakr al-Marghînânî (برهان الدين على بن ابى بكر المرغينانى), et le commentaire est de Maḥmoud ibn ʿObaid Allâh al-Maḥboubî [محمود بن عبيد الله المحبوبى]. *Calcutta*, 1831, in-4°, 6-911-5 pp. Incomplet des tomes I, II et IV. [A. 6776.]

2601. The Hedaya, or Guide: a Commentary on the Mussulman laws. Translated by Charles Hamilton. Second edition, with Preface and Index by Standish Grove Grady. *London, W. H. Allen*, 1870, in-8°, li-783 pp. [A. 9240.]

2602. كتاب عنايه — شرح هدايه (*Kitâb ʿinâyah — charḥ hidâyah*). Inayah, a commentary on the Hidayah: A work on Mohammedan law. Compiled by Mohummud Akmulooddeen, Ibn Muhmood, Ibn Akmudool Huneef. [محمد اكمل الدين بن محمود بن احمد الحنفى]. Edited by Moonshee Ramdhun Sen. T. III. IV. *Calcutta, Printed at the Educat. Press,* 1831, 2 vol. in-4°. [A. 6775.]

2603. كتاب متن تنوير الابصار وجامع البحار تاليف ... الشيخ شمس الدين محمد بن عبد الله بن شهاب الدين احمد بن تمرتاش الحنفى (*Kitâb matn tanwîr al-abṣâr*). Traité de droit hanéfite; par Chams al-Dîn Moḥammad ibn ʿAbd Allâh ibn Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn Timortâch [al-Ghazzî] al-Ḥanafî. Lithographié. *Le Caire,* 1298 (1881), in-8°, 234 pp. [A. 8554.]

2604. حاشية العلامة الطحطاوى على الدر المختار شرح تنوير الابصار الامام ابى حنيفة (*Ḥâchiyah . . . ʿalâ'l-dorr al-mokhtâr*). Gloses, par Al-Ṭaḥṭâwî, sur Al-Dorr al-mokhtâr, commentaire rédigé par Moḥammad ʿAlâ al-Dîn al-Ḥaṣkafî [محمد علاء الدين الحصكفى] pour le Tanwîr al-abṣâr, traité de droit hanéfite, par Chams al-Dîn Moḥammad ibn ʿAbd Allâh ibn Aḥmad ibn Timortâch al-Ghazzî. [شمس الدين محمد بن عبد الله بن احمد بن تمرتاش الغزى]. I-IV. 3e édition. *Boulâq,* 1282 (1865), 4 vol. in-fol. [941.]

2605. حاشية العلامة... الشيخ محمد امين الشهير بابن عابدين المسماة رد المحتار على الدر المختار شرح تنوير الابصار فى فقه مذهب الامام الاعظم ابى حنيفة (*Ḥâchiyah... radd al-moḥtâr ʿalâ'l-dorr al-mokhtâr*). Gloses, intitulées Radd al-moḥtâr, par Moḥammad Amîn, surnommé Ibn ʿÂbidîn, sur Al-Dorr al-mokhtâr, commentaire, rédigé par Moḥammad ʿAlâ al-Dîn al-Ḥaṣkafî, pour le Tanwîr al-abṣâr, traité de droit hanéfite, par Chams al-Dîn Moḥammad ibn ʿAbd Allâh ibn Aḥmad ibn Timortâch al-Ghazzî. I-V. *Boulâq,* 1286 (1869), 5 vol. pet. in-fol. [1221.]

2606. الفتاوى العالمكيرية المعروفة بالفتاوى الهندية فى مذهب الامام ... ابى حنيفة (*Al-Fatâwâ al-ʿÂlamguiriyyah*). Les fetwas d'Alemguir. Recueil de décisions juridiques, connu sous le nom d'*Al-Fatâwâ al-Hindiyyah,* compilé par une société de savants de l'Inde et par ordre du sultan Aureng-Zeb, surnommé Alemguir. *Le Caire, Impr. Castelli,* 1282 (1865), 6 vol. in-fol. [1194.]

2607. الفتاوى الهندية المسماة بالفتاوى العالمكيرية (*Al-Fatâwâ al-Hindiyyah*). Les fetwas d'Alemguir. 2e édit. I-VI. En marge : T. I-III. الفتاوى قاضيخان للامام فخر الدين حسن بن منصور الاوزجندى *Fatâwâ Qâḍikhân*, par Fakhr al-Dîn Ḥasan ibn Manṣoub al-Ouzdjandî surnommé Qâḍikhân. T. IV-VI. الفتاوى البزازية المسماة بالجامع الوجيز للشيخ حافظ الدين محمد بن محمد بن شهاب المعروف بابن البزاز الكردرى الحنفى *Fatâwâ al-Bazzâziyyah*, recueil de fetwas, intitulé *Al-djâmiʿ al-wadjîz*, par Ḥâfiṭu al-Dîn Moḥammad ibn Moḥammad ibn Chihâb, connu sous le nom de Ibn al-Bazzâzî al-Kardarî. *Boulâq, Impr. nat.*, 1310 (1892), 6 vol. in-4°. [D. 5211.]

2608. The Moohummudan law of sale, according to the Huneefeea Code : from the Futawa Alumgeeree, a Digest of the whole law prepared by command of the Emperor Aurungzebe Alumgeer. Selected and translated from the original Arabic, with an Introduction and explanatory notes, by Neil B. E. Baillie. *London, Smith, Elder*, 1850, in-8°, lxii-352 pp. [A. 4782.]

2609. كتاب سلم المسترشدين لاحكام الشريعة والدين للعلامة الشيخ حسونه النواوى (*Kitâb sollam al-mostarchidîn*). Les règles de la loi et de la religion, par Ḥasounah ibn ʿAbd Allâh al-Nawâwî. I. II. Lithographié. *S. l. n. d.*, 2 vol. in-4°, 7-175 et 3-306-2 pp. [940.]

2610. كتاب قاموس الشريعة تاليف الشيخ ... جميل بن خميس بن الافي بن خلفان بن خميس السعدي (*Kitâb qâmous al-charîʿah*). Exposé du droit musulman d'après la doctrine hadite, par Djamîl ibn Khamîs al-Saʿdî. I-XI, XV, *Zanzibar*, 1297-1303 (1880-1886), 12 vol. in-4°. Incomplet. [D. 1512.]

2611. ملتقى الابحر (*Moltâqâ al-abḥor*). Code de jurisprudence musulmane, selon la doctrine hanéfite, par Ibrâhîm ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Ḥalabî [ابراهيم بن محمد بن ابراهيم الحلبى]. *Constantinople*, 1258 (1842), pet. in-4°, 3 ff. nc., 263 pp. [2248.]

2612. — Autre édition. *Constantinople*, 1288 (1871), in-8°, 6-234 pp. [A. 8454.]

2613. مجمع الانهر فى شرح ملتقى الابحر (*Madjmaʿ al-anhor fî charḥ moltaqâ al-abḥor*). Commentaire, par ʿAbd al-Raḥmân ibn Cheikh Moḥammad ibn Soulaimân, connu sous le nom de Cheikh Zâdah [عبد الرحمن بن شيخ محمد بن

سليمان المدعو بشيخ زاده], du Moltaqâ al abḥor, traité de jurisprudence, par Ibrâhîm ibn Moḥammad al-Ḥalabî. I. II. *Constantinople,* 1292 (1875), 2 vol. pet. in-4°, 2 ff. nc., 676 et 3-744 pp. [A. 8455.]

2614. Droit musulman. (Rite hanafite.) Le Moultaqa el abheur [par Ibrâhim ebn Mohammad ebn Ibrâhim el Halaby] avec commentaire abrégé du Madjma' el anheur [de Mohammad ebn Solaymân, appelé Chayky Zâdeh]. Traductions par H. Sauvaire. (Livre des ventes, livre du change, livre du cautionnement, livre du transport de créance.) *Marseille, Impr. Barlatier-Feissart,* 1882, in-8°, 119 pp. Tirage à part des *Mémoires de l'Académie des sciences, belles-lettres et arts de Marseille.* [A. 14689.]

2615. كتاب الفتاوى الخيرية لنفع البرية على مذهب الامام ابى حنيفة (*Kitâb al-fatâwâ al-Khairiyyah*). Recueil de décisions juridiques selon les doctrines d'Abou Ḥanîfah, par Khaïr al-Dîn ibn Aḥmad 'Alî al-'Alîmî al-Fâroûqî al-Ramlî [خير الدين بن احمد بن على العليمى الفاروق الرملى], recueillies par son fils Moḥyî al-Dîn, et par son disciple Ibrâhîm ibn Solaimân al-Ramlî. I. II. Lithographié. *Le Caire,* 1276 (1859), 2 tomes en 1 vol. in-4°, 1 f., 295 pp. et 1 f., 294 pp. [2011.]

2616. El Fatawa'l Khayryeh. Les fetwas de Khayr-ed-dyn. Livre des ventes traduit sur le texte arabe, édition de Boulaq, an 1273, par H. Sauvaire. *Alexandrie, Impr. du Commerce,* 1876, in-4°, 79 pp. à 2 col. [A. 1868.]

2617. المختصر في الفقه على مذهب الامام مالك بن انس لخليل بن اسحاق ابن يعقوب المالكي (*Al-mokhtaṣar fi'l-fiqh . . . li-Khalîl-ibn Isḥâq ibn Ya'qoub al-Mâlikî* [*al-Djondî*]). Précis de jurisprudence musulmane suivant le rite malékite, par Sidi Khalil, publié par les soins de la Société asiatique. Édition faite, sous la direction de M. Reinaud, par Gustave Richebé. Précédé d'une notice sur l'auteur, extraite du Takmilat al-dibâdj d'Aḥmad Bâbâ al-Tonboktî. *Paris, Impr. impér.,* 1855, in-8°, II-234 pp. Impr. en caractères maghrébins. [1476.]

2618. —— Deuxième tirage. *Paris, Impr. impér.,* 1858, in-8°. [1477.]

2619. Précis de jurisprudence musulmane ou Principes de législation musulmane civile et religieuse selon le rite malékite par Khalîl Ibn-Isḥ'âk', traduit de l'arabe par M. Perron. [Avec notes et éclaircissements, et accom-

pagné d'une table analytique et alphabétique.] *Paris, Impr. nat.*, 1848-1854, 7 vol. in-8°. Exploration scientifique de l'Algérie. . . Sciences historiques et géograph. X-XV. [1525.]

2620. المختصر فى الفقه للشيخ خليل بن اسحاق (*Al-Mokhtaṣâr fi'l-fiqh*). Code musulman, par Khalîl (Rite malékite. — Statut réel). Texte arabe et nouvelle traduction, par N. Seignette. *Constantine, Impr. Arnolet; Alger, Jourdan; Paris, Challamel*, 1878, in-8°, LXVII-749 pp. [A. 3107.]

2621. Code musulman, par Khalîl. (Rite malékite. Statut réel. Texte arabe et nouvelle traduction, par N. Seignette.) 1 vol. in-8°. *Constantine, Alger et Paris*, 1878. Compte rendu, par R. Dareste. *Paris, Impr. nat.*, 1882, in-4°, 12 pp. Tirage à part du *Journal des savants*. [D. 5595.]

2622. الشافى الدليل على نص سيدى خليل. Concordances du manuel de de droit de Sidi Khalîl dressées d'après l'ordre des racines, sur l'édition de Paris, par E. Fagnan. *Alger, P. Fontana*, 1889, in-8°, 4 ff. nc., 368 pp. [D. 3316.]

2623. قواعد الاوقاف تاليف السيد محمود افندى حمزه (*Qawâ'id al-awqâf*). Traité des biens de main-morte, par Maḥmoud Efendî Ḥamzah. *Damas*, 1288 (1871), in-8°, 34 pp. [A. 7345.]

2624. كتاب الفرائد البهية فى القواعد الفقهية تاليف... السيد محمود افندى حمزه (*Kitâb al-farâ'id al-bahiyyah fi'l-qawâ'id al-fiqhiyyah*). Traité de jurisprudence, par Maḥmoud Efendî Ḥamzah. *Damas*, 1298 (1881), pet. in-4°, 380 pp. [A. 7323.]

2625. كتاب الطريقة الواضحة الى البينة الراجحة ترتيب... محمود بن حمزه (*Kitâb al-ṭariqah al-wâḍiḥah ilâ'l-bayyinah al-râdjiḥah*). La bonne voie pour obtenir un témoignage véridique. Traité de jurisprudence, par Maḥmoud ibn Ḥamzah [Efendî]. *Damas*, 1300 (1883), pet. in-4°, 2 ff. nc., 252 pp. [A. 7332.]

2626. تحبير المقالة فى الحيلولة والكفالة تاليف... السيد محمود افندى حمزه (*Taḥbîr al-maqâlah fi'l-ḥailoulah wa'l-kafâlah*). Étude sur le délai et la caution, par Maḥmoud Efendî Ḥamzah. *Damas*, 1301 (1884), in-fol., 6 ff. nc. [A. 7338.]

2627. كتاب نيل المآرب بشرح دليل الطالب للشيخ الامام عبد القادر بن عمر الشيبانى على مذهب الامام المبجل احمد بن محمد بن حنبل (*Kitâb nail al-ma'ârib*

bi-charḥ dalîl al-ṭâlib). Commentaire, par ʿAbd al-Qâdir ibn ʿOmar al-Chaibânî sur le Dalîl al-ṭâlib, traité de jurisprudence hanbalite, par Marʿâ ibn Yousof ibn Abî Bakr ibn Aḥmad al-Moqaddasî (مرعى ابن يوسف بن ابى بكر بن احمد المقدسى). I. II. *Boulâq,* 1288 (1871), 2 tomes en 1 vol. in-4°, 4-150 et 4-166 pp. [2023.]

2628. حاشية العالم... الشيخ سليمان البجيرمى على شرح منهج الطلاب (*Ḥâchiyah... ʿalà charḥ minhadj al-ṭollâb*). Gloses, par Solaimân ibn ʿOmar ibn Moḥammad al-Badjîrmî, sur *Al-Tadjrîd li-naf*ʿ *al-ʿabîd,* commentaire du Minhadj al-ṭollâb de Moḥammad al-ʿAchmâwî [محمد العشماوى]. En marge, des extraits du *Taqrîr al-ʿâlim* de Moḥammad al-Morṣafî [تقرير العالم... لمحمد المرصفى]. I-IV. 3e édit. *Boulâq, Impr. nat.,* 1309 (1892), 4 vol. in-4°. [D. 4796.]

2629. العقود الدرية فى تنقيح الفتاوى الحامدية تاليف الشيخ... محمد امين الشهير بابن عابدين (*Al-ʿOqoud al-dorriyyah fî tanqîḥ al-fatâwâ al-ḥâmidiyyah*). Abrégé du recueil de fetwas ou décisions judiciaires de Ḥamîd Efendî al-ʿÎmâdî, mufti de Damas, par Moḥammad Amîn, connu sous le nom de Ibn ʿÂbidîn. I-II. *Le Caire,* 1278 (1861), 2 vol. in-fol., 1 f., 410 pp. et 1 f., 391 pp. [1195.]

2630. كتاب الافادة فى علم الشهادة لمحمد البشير التواتى (*Kitâb al-ifâdah fî ʿilm al-chahâdah*). Traité de jurisprudence, par Moḥammad al-Bachîr al-Tawâwatî. *Tunis,* 1282 (1865), in-8°, 12-139 pp. [2646.]

2631. الشريفية فى شرح السراجية للسيد محمد شريف (*Al-Charîfiyyah fî charḥ al-Sirâdjiyyah*). Commentaire, par Moḥammad Chabîr, sur la Sirâdjiyyah, traité des successions, par Moḥammad ibn ʿAbd al-Rachîd al-Sadjâwandî [سراج الملة والدين محمد بن عبد الرشيد السجاوندى]; publié par Aḥmad ibn Moḥammad ibn ʿAlî al-Anṣârî al-Yamanî al-Chîrwânî [احمد بن محمد بن على الانصارى اليمنى الشيروانى]. *S. l. n. d.* (*Calcutta,* vers 1815), pet. in-4°, 208 pp. [A. 8068.]

2632. Al-Sirajiyyah [السراجيه]: or the Mahommedan law of inheritance. Reprinted from the translation of Sir William Jones, published at Calcutta in 1792. With notes and appendix by Almaric Rumsey. *London, W. Amer,* 1869, in-8°, xv-95 pp. [A. 8622.]

2633. The Mohamedan law of succession to the property of intestates, in Arabick, engraved on copper plates from an ancient manuscript, with a verbal translation and explanatory notes, by William Jones. [بغية الباحث عن جمل الموارث نظم الشيخ محمد بن على الحسين الرحبى المعروف بابن المتقنة — *Boghyat al-bâḥith ʿan djomal al-mawârith*... al-cheikh Moḥammad ibn ʿAlî al-Ḥosain al-Raḥbî, surnommé Ibn al-Motqinah]. *London, C. Dilly,* 1782, in-4°, 4 ff. nc., 11 pp. gravées et 16 ff. nc. [A. 4775.]

2634. درر الحكام فى شرح غرر الاحكام (*Dorar al-ḥokkâm fî charḥ ghorar al-aḥkâm*). Commentaire, intitulé Dorar al-ḥokkâm, par Moḥammad ibn Farâmorz, connu sous le nom de Monla Khosrou [محمد بن فرامرز الشهير بمنلا خسرو], sur le traité de jurisprudence publié par lui, sous le titre de Ghorar al-aḥkâm. T. I. *S. l. n. d.* (*Constantinople*), in-8°, 2 ff. nc., 472 pp. Incomplet. [A. 7091.]

2635. كتاب مرشد الحيران الى معرفة احوال الانسان لمحمد قدرى باشا (*Kitâb morchid al-ḥairan ʿalâ maʿrifat aḥwâl al-insân*). Traité des obligations et des contrats, d'après le rite hanéfite, par Moḥammad Qadrî Pacha. *Boulâq, Impr. nat.,* 1308 (1891), gr. in-8°, 107 et 6 pp. [D. 3755.]

2636. — 2e édition. *Boulâq, Impr. nat.*, 1308 (1891), gr. in-8°, 7-107-6 pp. [D. 4699.]

2637. كتاب الدرة اليتيمة فى اركان الجريمة على وفق القانون الاهلى المصرى تاليف محمد رأفت (*Kitâb al-dorrah al-yatîmah fî arkân al-djarîmah*). Leçons de droit pénal égyptien, par Moḥammad Raʾfat. *Boulâq, Impr. nat.,* 1311 (1894), in-8°, 68 pp. [D. 5232.]

2638. الاقليد لادلة الاجتهاد والتقليد تاليف... محمد صديق حسن خان بهادر ملك بهوپال (*Al-Iqlîd li-adillat al-idjtihâd wa'l-taqlîd*). Traité de jurisprudence, par Moḥammad Ṣiddîq Ḥasan Khân Bahâdor Malik Bhopâl. *Constantinople, Impr. du Djawaib,* 1296 (1879) in-8°, 47 pp. [A. 8560.]

2639. الطريقة المثلى فى الارشاد الى ترك التقليد واتباع ما هو الاولى تاليف... محمد صديق حسن خان بهادر نواب بهوپال (*Al-Ṭarîqah al-mothlâ*). Traité de jurisprudence. Conseils pour trouver soi-même les principes du droit, par Moḥammad Ṣiddîq Ḥasan Khân Bahâdor Nawwâb Bhopâl. *Constantinople, Impr. du Djawaib,* 1296 (1879), in-8°, 59 pp. [A. 8559.]

2640. مطلع الدرارى بتوجيه النظر الشرعى على القانون العقارى تاليف... السيد محمد السنوسى (*Maṭlaʿ al-darârî... taʾlîf*... Moḥammad al-Sanousî). Le lever des planètes ou Recherches sur la conformité de la jurisprudence musulmane avec la loi immobilière, par Mohamed Essenouci. Texte arabe avec table des matières en français. *Tunis*, 1305 (1888), in-8°, 33-272 pp. [D. 3074.]

2641. الايات البينات للشيخ... احمد بن قاسم العبادى على شرح جمع الجوامع للامام المحلى (*Al-Âyât al-bayyinât*). Gloses, par Aḥmad ibn Qâsim al-ʿIbâdî, sur le commentaire écrit par Djalâl al-Dîn Moḥammad ibn Aḥmad al-Maḥâllî le Chaféite, pour le Djamʿ al-djawâmiʿ, traité des principes du droit, par Tâdj al-Dîn ʿAbd al-Wahhâb ibn ʿAlî ibn al-Sobkî [تاج الدين عبد الوهاب ابن على بن السبكى]. I-IV. *Boulâq*, 1289 (1872), 4 tomes en 2 vol. in-4°. [1129.]

2642. الاحكام المرعية فى شان الاراضى المصرية لمولفه... يعقوب ارتين باشا... معرب بقلم سعيد عمون (*Al-Aḥkâm al-marʿiyyah fî châu al-arâḍî al-Miṣriyyah*). La propriété foncière en Égypte, par Yaʿqoub Artîn Pacha. Traduit du français en arabe par Saʿîd ʿAmoun. *Boulâq*, 1306 (1889), in-4°, 232 pp. [D. 3699.]

2643. شرح رائض الفرائض للشيخ يوسف الاسير (*Charḥ râʾiḍ al-farâʾiḍ*). Traité de jurisprudence musulmane, par Yousof al-Asîr. *Beyrouth*, 1290 (1873), in-8°, 276 pp. [A. 4378.]

2644. كتاب هدية الصعلوك شرح تحفة الملوك (*Kitâb hadiyyat al-ṣaʿlouk charḥ tohfat al-molouk*). Tohfat al-molouk, traité de jurisprudence, par Zain al-Dîn Moḥammad ibn Abou Bakr Ḥasan al-Râzî [زين الدين محمد بن ابى بكر حسن الرازى], avec un commentaire arabe, intitulé Hadiyyat al-ṣaʿlouk, par Abou'l-Laith ibn Moḥammad al-Zaîlî [ابى الليث محرم بن محمد الزيلى] et des gloses en turc. *Kazan*, 1877, in-4°, 276 pp. [A. 3028.]

2645. حاشية ... الشيخ الشرقاوى على شرح التحرير لشيخ الاسلام زكريا الانصارى (*Ḥâchiyah... ʿala charḥ al-taḥrîr*). Gloses, par ʿAbd Allâh ibn Ḥidjâzî al-Charqâwî, sur le commentaire du Taḥrîr, traité de jurisprudence par Zakariyyâ ibn Moḥammad al-Anṣârî. 2e édition. I. II. *Boulâq*, 1286 (1869), 2 vol. in-4°, 2-583 et 2-602 pp. [1353.]

2646. Loi sur la moukabalah. (Texte français.) *Alexandrie, Impr. A. Mourès,* 1875, in-8°. 40 pp. [A. 1994.]

2647. Loi sur la propriété territoriale. (Texte français.) *Alexandrie, Impr. A. Mourès,* 1875, in-8°, 58 pp. [A. 1995.]

2648. مجمع التحريرات المتعلقة الي ما جرى باعلام وحاكمة سليمان الحلبى قاتل صارى عسكر العام كلهبر (*Madjmaʿ al-taḥrirât*). Traduction arabe des pièces relatives à la procédure et au jugement de Soleyman el-Hhaleby, assassin du général en chef Kléber. *Le Caire, Impr. de la République,* an VIII (1800), in-8°, 85 pp. [1229.]

2649. Actes notariés, traduits de l'arabe, par M. l'abbé Bargès (avec le texte arabe). *Paris, Impr. roy.,* 1843, in-8°, 18 pp. Tir. à part du *Journal asiatique.* [A. 9357.]

2650. كتاب لارباب الشريعة الاسلامية (*Kitâb li-arbâb al-chariʿah al-islâmiyyah*). Formulaire d'actes de cadis. *Alger,* 1865, in-8°, 136 pp. [A. 11586.]

2651. تحرير الاصول وتيسير الوصول فيما على القضاة والعدول (*Taḥrîr al-oṣoul*). Instructions relatives à la rédaction des jugements des cadis. Traductions des formules de sentences et jugements rédigées par les membres du Conseil de droit musulman. (Arabe-français.) *Alger, Typ. Bouyer,* 1869, in-8°, 48-56 pp. [A. 7625.]

2652. مجموع فى الوثايق والاحكام (*Madjmouʿ fi'l-wathâ'iq*). Recueil d'actes judiciaires arabes avec la traduction française et des notes juridiques, par E. Zeys et Mohammed Ould Sidi Saïd. *Alger, A. Jourdan,* 1886, in-8°, lithographié, x-185-75 pp. [A. 10644.]

2653. امثلة مرعية (*Amthilah marʿiyyah*). Formulaire arabe d'actes de procédure, par Étienne Lacne. Lithographié. *Oran, Impr. Perrier,* 1890, pet. in-8°, 22-106 pp. [A. 13598.]

2654. نظامات مجلس الاعيان ومجلس المبعوثان (*Niṭhâmât madjlis al-aʿyân wa-madjlis al-mabʿouthân*). Règlement du Sénat et de la Chambre des députés. *Constantinople, Impr. du Djawaib,* 1296 (1879), pet. in-4°, 51 pp. [D. 2477.]

2655. حدود ونظامنامه مجلس شورى النواب المصرية (*Hodoud wa-niṭhâmnamah madjlis chourà al-nowwâb al-Miṣriyyah*). Décret relatif à la Chambre des députés en Égypte. *Boulâq*, 1283 (1866), in-4°. [2655.]

2656. صورة قرار مجلس شورى النواب (*Sourat qarâr madjlis chourà al-nowwâb*). Règlement de la Chambre des députés en Égypte. *Boulâq*, 1288 (1861), pet. in-4°, 26 pp. [2653.]

2657. قوانين الدائرة البلدية بمدينة سكندرية (*Qawânin*). Règlements pour la municipalité d'Alexandrie, approuvés par le gouvernement du Khédive d'Égypte, le 3 juin 1869. *Alexandrie*, 1286 (1869), in-4°, 1 f., 100 pp. [2493.]

2658. قرار المجلس الخصوصى (*Qarâr al-madjlis al-khoṣouṣî*). Procès-verbal d'une délibération relative à la présidence des tribunaux de province en Égypte. *Boulâq*, 1289 (1872), in-8°, 3 pp. [A. 3047.]

2659. لايحة تفتيش عموم الاقاليم (*Lâ'iḥah taftîch ʿomoum al-aqâlîm*). Règlement pour l'inspection des provinces de l'Égypte. *Boulâq*, 1288 (1871), pet. in-4°, 7 pp. [D. 1930.]

2660. حدود نامه (*Ḥodoud nâmah*). Livre des prescriptions. Règlement relatif à l'administration des finances en Égypte. Lithographié. *Le Caire*, 1286 (1869), pet. in-4°, 15 pp. [2673.]

2661. قانون المعاش (*Qânoun al-maʿâch*). Règlement des pensions en Égypte. Lithographié. *S. l.*, 1287 (1870), pet. in-4°, 17 pp. [D. 1931.]

2662. قانون الحرب (*Qânoun al-ḥarb*). Règlement de la guerre. Rapports internationaux entre les belligérants. *Le Caire*, s. d., pet. in-4°, 48 pp. [2670.]

2663. قانون تجارة جديد (*Qânoun tidjârah djadîd*). Code de commerce. *Boulâq*, 1285 (1868), pet. in-4°, 4-70 pp. [2832.]

2664. ذيل قانون التجارة الهمايونى (*Dhail qânoun al-tidjârah al-homâyouni*). Appendice au Code de commerce. *Boulâq*, 1285 (1868), pet. in-4°, 19 pp. [2652.]

2665. تعريب قانون التجارة من اللغة الفرنساوية رفاعة بك... الترجمة (*Ta'rîb qânoun al-tidjârah*). Code de commerce, traduit du français en arabe par Rafâ'ah Bey. *Boulâq*, 1285 (1869), pet. in-4°, 7-224 pp. [2886.]

2666. نظامات القومبانية العزيزية المصرية (*Nithâmât al-qoumbâniyah al-'aziziyyah al-Miṣriyyah*). Règlement de la Compagnie maritime 'Azîziyyah. *Boulâq*, 1261 (1884), pet. in-4°, 52 pp. [A. 8091.]

2667. لايحة الفلاح (*La'ihat al-fallâḥ*). Code agricole pour la Basse-Égypte. *Boulâq*, 1245 (1829-1830), in-8°, 76 pp. [A. 6754.]

2668. منتخب من قانون الفلاحة (*Montakhab min qânoun al-falâḥah*). Abrégé du code agricole. *Le Caire*, 1261 (1845), in-8°, 28-115 pp. [A. 8085.]

2669. قانون نامه عن اجراء العمليات بالاقاليم البحرية (*Qânoun nâmah*). Règlement pour les travaux de l'agriculture de la Baḥriyyah (ou Béhiré). *Boulâq*, 1258 (1842), in-8°, 72 pp. Incomplet. [2839.]

2670. لايحة ترتيب مجالس تفتيش الزراعة (*La'iḥah tartîb madjâlis taftîch al-zar i'ah*). Règlement pour les Conseils d'enquête agricole. *Boulâq*, 1288 (1871), pet. in-4°, 15 pp. [D. 1929.]

2671. Instructions du service forestier applicables à l'Algérie et à la Tunisie, traduites dans l'idiome arabe parlé en Algérie, par Gustave Schmit. 1re série. Lithographié. *Constantine, Lithogr. C. de Franceschi*, 1866, in-fol., 2 ff. nc., 72 pp., avec fig. [1747.]

2672. قرار قومسيون المدارس (*Qarâr qoummissioun al-madâris*). Règlement pour les écoles de l'Égypte. *Le Caire*, 1289 (1872), pet. in-4°, 20 pp. [947.]

2673. اخبار مختصرة على قواعد التصرفات العمومية فى اقليم الجزائر (*Akhbâr mokhtaṣarah 'alâ qawâ'id al-taṣarroſât al-'omoumiyyah fî iqlîm al-Djazâ'ir*). Notions élémentaires sur l'administration générale de l'Algérie. (Arabe-français). *Alger*, 1862, in-8°, 2 ff. nc., 66 pp. doubles et 4 ff. nc. [257.]

2674. منتخبات الرائد التونسى الرسمية — منتخبات الرائد الرسمية — المجموعة الرابعة فى منتخبات الرائد الرسمية (*Montakhabât al-râ'id al-Tounsî*).

Bulletin des lois et actes du Gouvernement tunisien. Années 1299, 1300, 1303 et 1304. *Tunis*, 1300-1304 (1883-1887), 4 vol. in-8°. [D. 2977.]

2675. تعريب القانون الفرنساوى المدنى... تعريب... رفاعة بك وعبد الله بك (*Al-Qânoun al-fransâwî al-madanî*). Code civil, traduit du français par Rafâ'ah Bey et 'Abd Allâh Bey. I. II. *Boulâq*, 1283 (1866), 2 tomes 1 vol. pet. in-4°, 12-316 et 9-214 pp. [2006.]

2676. قانون المحاكمات والمخاصمات فى المعاملات الاهلية المعتادة ترجمة... ابى السعود افندى وحسن افندى فهمى (*Qânoun al-moḥâkamât wa'l-mokhâṣamât*). Code de procédure civile, traduit du français en arabe par Abou'l-So'oud Efendî et Ḥasan Efendî Fahmî. *Boulâq*, 1283 (1866), pet. in-4°, 8-276-66 pp. [2008.]

2677. تعريب قانون الحدود والجنايات ترجمة... محمد قدرى (*Qânoun al-ḥodoud wa'l-djinâyât*). — قانون تحقيق الجنايات تعريب... السيد صالح مجدى (*Qânoun taḥqîq al-djinâyât*). — قانون يتعلق بترتيب ونظام المشيخة البلدية ترجمة... محمد افندى لاز (*Qânoun yata'allaq bi-tartîb wa-niẓâm al-machîkhah al-biladiyyah*). Code pénal, traduit du français par Moḥammad Qadrî, et revu par Rafâ'ah Bey. — Code d'instruction criminelle, trad. du français par Al-Sayyid Ṣâliḥ Madjdî. — Lois relatives à la composition et au règlement des Conseils municipaux, trad. du français par Moḥammad Efendî Làz. *Boulâq*, 1283 (1866), 3 tomes en 1 vol. pet. in-4°, 8-137, 4-159 et 4-71 pp. [2007.]

2678. قانون التجاره الالماني العام ما خلا الشريعة البحرية ونظام البوالس الالماني العام (*Qânoun al-tidjârah*). Allgemeines deutsches Handelsgesetzbuch mit Ausschluss des Seerechts und Allgemeine deutsche Wechselordnung. Uebersetzt ins Arabische von Moritz Hartmann. *Leipzig*, *K. F. Kœhler: gedruckt bei Chalil Serkis in Beirut*, 1887, in-8°, 14-140 pp. [A. 10228.]

2679. كتاب اصول الشرائع لبنتام ترجمة... احمد افندى فتحى زغلول (*Kitâb oṣoul al-charâ'i'*). Principes généraux de législation, par J. Bentham. Traduit du français en arabe par Aḥmad Efendî Fatḥî Zaghloul. I-II. *Boulâq*, *Impr. nat.*, 1309 (1892), 2 vol. gr. in-8°. [D. 4786.]

19. THÉOLOGIE MUSULMANE.

a. QORAN.

2680. القرآن (*Al-Qor'ân*). Le Qoran. Texte arabe. Reproduction, par photolithographie, d'un manuscrit de Ḥâfiṭh 'Othmân, de l'année 1094 (1683). *Londres, s. d.* (1871), in-12, 438 ff. nc. [2052.]

2681. Le Qoran. Texte arabe lithographié. *S. l. n. d.* (*Bombay* [?], avant 1266 = 1850), pet. in-8°, 304 ff. nc. [A. 5377.]

2682. Le Qoran. Texte arabe lithographié. *Bombay*, 1276 (1859), pet. in-4°, 544 pp. [A. 4650.]

2683. Le Qoran, avec notes marginales en arabe. *S. l. n. d.* [*Kazan*, 1832], in-fol., 477 et 3 pp. Mq. le dernier feuillet de la table. [J. L. 154.] Exemplaire sur papier bleu.

2684. كلام شريف. Le Qoran, texte arabe. *Kazan*, 1288 (1871), pet. in-4°, 548 pp. [D. 644.]

2685. Le Qoran, texte arabe. *Tabriz*, 1242 (1827), in-fol., 237 ff. Titres en rouge, écrits à la main. [J. L. 152.]

2686. Le Qoran, en arabe. Texte lithographié. *S. l.* (*Tabriz*), 1287 (1870), in-32, 328 ff. nc. [2051.]

2687. —— Autre édition. Texte lithographié. *S. l. n. d.* (*Tabriz*), in-32, 243 ff. nc. [2050.]

2688. Le Qoran. Texte arabe, avec traduction persane interlinéaire, et annotations persanes en marge. Lithographié. *Téhéran*, 1272 (1856), pet. in-4°, 270 ff. nc. sans titre. [A. 5895.]

2689. Le Qoran. Texte arabe avec traduction persane interlinéaire. (Le premier feuillet contient, à la place du titre, des prières commençant par ces mots : قبل از تلاوت بخواند.) Lithographié. *Téhéran*, 1260 (1844), pet. in-4°, 271 ff. [D. 2468.]

2690. موضح القرآن (*Moudiḥ al-Qor'ân*). Exposition du Qoran. Texte arabe du Qoran, avec traduction interlinéaire en hindoustani et notes par ʿAbd al-Qâdir Dihlavi. *Hougly* (ou *Calcutta*), 1245 (1829), in-fol., 850-3 pp. [A. 2422.]

2691. القرآن وهو شرعة الاسلامية محمد بن عبد الله. Al-Coranus s. Lex islamitica Muhammedis, filii Abdallæ Pseudoprophetæ, ad optimorum Codicum fidem edita ex Museo Abrahami Hinckelmanni. *Hamburgi, Off. Schultzio-Schilleriana*, 1694, pet. in-4°, 43 ff. nc., 560 pp. et 5 ff. nc. [J. L. 150.]

2692. Alcorani textus universus ex correctioribus Arabum exemplaribus summa fide... descriptus... ex Arabico idiomate in Latinum translatus; appositis unicuique capiti notis, atque refutatione: his omnibus præmissus est Prodromus... Auctore Ludovico Marraccio. *Patavii, Typogr. Seminarii*. 1698, 2 vol. in-fol., 2 ff. nc., 45 pp., 1 f., 48-81 pp., 1 f., 94 pp., 5 ff., 127 pp., 5 ff. nc., 4 ff., 17 pp., 1 f., 838 pp. et 6 ff. nc. [J. L. 105.]

2693. Corani textus arabicus. Ad fidem librorum manuscriptorum et impressorum et ad præcipuorum interpretum lectiones et auctoritatem recensuit indicesque triginta sectionum et suratarum addidit Gustavus Flügel. *Lipsiæ*, 1834, in-4°, VIII-341 pp. [J. L. 135.]

2694. — Editio stereotypa secundis curis emendata. *Lipsiæ*, 1841, in-4°, ... [J. L. 136.]

2695. — Editio stereotypa tertium emendata. *Lipsiæ*, 1848, in-4°, ... [J. L. 137.]

2696. Coranus arabice. Recensionis Flügelianæ textum recognitum iterum exprimi curavit Gustavus Mauritius Redslob. Editio stereotypa. *Lipsiæ*, 1837, in-8°, VIII-534 pp. [1165.]

2697. Editio stereotypa, novis chartis impressa. *Lipsiæ*, 1855, in-8°, VIII-529 pp. et 2 ff. [D. 4826.]

2698. Suratæ unius, atque alterius textum, ejusque explicationem ex commentario quodam Arabe dogmata Alcorani... explicante... speciminis ergo ponebat Johannes Zechendorff. Specimen Suratarum, id est, capitum

aliquot ex Alcorani systemate Johan. Zechendorffii, ejusdemque tum versionis, tum refutationis quà Latinæ, quà Arabicæ... institutæ. *Cygneæ* [*Zwickau*], *Typogr. M. Göpneri*, 1646, 2 tomes en 1 vol. pet. in-4°, 20 et 18 ff. nc. [A. 8757.]

2699. Corani cap. I et II de Vacca الكتاب [*sic*] سورة الفاتحة. *S. l. n. d.*, pet. in-4°, 12 pp. [A. 4130.] Édition arabe et latine commencée par J. Andr. Danzius à Iéna, en 1692... Cet essai comprend le premier chap. de l'Alcoran, et le 2e jusques et compris le 66e verset. Chaque page contient douze lignes de texte d'un beau caractère bien net: au-dessous se trouve la traduction latine en caractères très menus... (*Bibliothèque de M. le baron Silvestre de Sacy*, t. I, p. 325-326.)

2700. Τετραπλᾶ Alcoranica, sive Specimen Alcorani quadrilinguis Arabici, Persici, Turcici, Latini [1er chap.] : cujus textus authenticus Arabicus... recensendus, hujus autem difficillimi sensus... recludendi ac triplici Latina versione exponendi, annotationibus... illustrandi sunt, autore Andrea Acolutho. *Berlini, Vid. Salfeldiana*, 1701, in-fol., 58 pp. [A. 2719.]

2701. Corani caput primum et secundi versus priores. Arabice et latine cum animadversionibus... edidit Iustus Fridericus Froriep. *Lipsiæ, Impensis Hilscheri*, 1768, in-8°, XVI-64 pp. [A. 3347.]

2702. Dissertatio inauguralis de prima Alcorani sura quam... præside Ioh. Andr. Mich. Nagelio... examini subiicit Iac. Christoph. Guilielm. Holste. *Altorfii Noricorum, Typ. I. A. Hesselii*, 1743, pet. in-4°, 56 pp. [A. 3341.]

2703. Specimen Alcorani Arabice et Latine, cujus particulam I (particulam II)... præside Petro Malmstrœm... submittit J. Henr. Fattenborg (J. Henr. Avellan). *Aboæ, Typis Frenckellianis*, 1793-1794, pet. in-4°, 28 pp., incompl. [D. 3689.]

2704. Coranus arabice. Sectio I. Cap. I-VI. Sumtibus Sartorii Leodiensis. [*Leodii* = *Liège*], anno fugæ 1245 (1829). Lithographié, in-4°, 55 pp. [D. 1004.]

D'après Zenker (Bibl. Orientalis, I, n° 1384), le nom de l'éditeur serait Sartorius Delaveux.

2705. Corani Suræ VI. versus 74 priores ex tribus codd. mss. adiecta lectionis varietate emendati et latine conversi [cur. Car. Aug. Frid. Hermanno Schelze]. *Halis Saxonum, Typis Gebauerïis,* 1828, pet. in-4°, 15-19 pp. [A. 2147.]

2706. سورة يوسف وتعجى العرب. Historia Iosephi Patriarchæ ex Alcorano [XII^e^ Sourah], Arabicè. Cum triplici versione Latina, et scholiis Thomæ Erpenii, cujus et Alphabetum Arabicum præmittitur. *Leidæ, Typogr. Erpeniana,* 1617, pet. in-4°, 72 ff. nc. [A. 1188.]

2707. Historia de Abrahamo, et de Gomorro-Sodomitica eversione ex Alcorano, ejusque Surata XIV^ta^ et XV^ta^ Arabicè... Triplici versione Latinâ vestita operâ et studio Johannis Georgii Nisselii. *Lugduni Batav., J. Elsevier,* 1654, in-4°, 14-11 pp. et 8 ff. nc. [A. 1256.]

2708. Excerptum Alcoranicum de peregrinatione sacra hoc est caput vigesimum secundum Alcorani variantibus lectionibus ex msc. commentatore Beidavio et notis selectis illustratum a I. C. Clodio. *Lipsiæ, Litteris Talkianis,* 1730, pet. in-4°, 16 pp. [A. 4994.]

2709. Matthiæ Friderici Beckii Specimen arabicum, hoc est bina capitula Alcorani XXX. de Roma et XLIX. de Victoria, ...Arabicè descripta, Latinè versa et notis... locupletata. *Augustæ Vindelicorum, Kroniger,* 1688, pet. in-4°, 6 ff. nc., 66-41 pp. Texte arabe en caract. hébreux. [A. 2695.]

2710. Curæ critico-exegeticæ in locum Corani, Sur. XXXI. Quarum specimen primum... p. p. Mag. Olaus Barling et Axel Burén. *Upsaliæ, Reg. Acad. Typ.,* 1829, in-8°, 84 pp. [A. 11963.]

2711. Sura Korani XLV Arabice et Suethice quam... examini deferunt Christophorus Tegnér et Carolus S. Nygren. *Londini Gothorum, Typis Berlingianis,* 1831, in-4°, 19-14 pp. [A. 11969.]

2712. Quinquagesima sexta Al-Cor-ani Sura Suetice versa. Quam... p. p. Henricus Gerh. Lindgren et Carolus Ant. Wilander. *Upsaliæ, Reg. Acad. Typ.,* 1829, pet. in-4°, 11 pp. [A. 2100.]

2713. Coran Siuram LVII Arabice et Suethice... p. p. Ivar. Ulr. Wallenius et Aug. Wilh. Wallenius. P. I. *Aboæ, Typis Frenckellianis,* 1816, in-4°, 12 pp. [D. 3680.]

2714. القرآن. Le Koran (les 64 dernières sourates). Texte arabe autographié par O. Houdas. *Alger, Dubos,* 1864, in-4°, 61 pp. [A. 11494.]

2715. Extraits du Qoran, commençant par ces mots : سورة فاتحة الكتاب العزيز سبع آيات et contenant les sourates I, II, XXXVI et XLVIII à CXIV. *Kazan,* 1816, in-12, 328 pp. [A. 4222.]

2716. هفتيك شريف. Extraits du Qoran. *Kazan,* 1288 (1871), in-16, 175 pp. [D. 907.]

2717. سور من القرآن. Extraits du Qoran. (Sour. I, II, 1-5, XXXII, LIX, 20-24, LXXVIII). *Kazan,* 1288 (1871). pet. in-8°. 16 pp. [D. 903.]

2718. La vingt-huitième partie du Qoran, en arabe, écrit par ʿAlî Wasfy [علي وصفي], à l'usage des écoles primaires d'Égypte. Lithographié. *Le Caire,* 1295 (1878), pet. in-4°, 32 pp. [D. 3823.]

2719. درة الناصحين (*Dorrat al-nâṣiḥîn*). Fragments du Qoran, avec commentaire en arabe et en turc, par ʿOthmân ibn Ḥasan ibn Aḥmad al-Khoubawî. *Kazan,* 1879, in-4°, 318 pp. [D. 1932.]

2720. Extracts from the Coran in the original. With English rendering Compiled by William Muir. Second edition. *London, Trübner,* 1885, in-8°, VIII-63 pp. [A. 7510.]

2721. Chrestomathia Qorani arabica. Notas adjecit glossarium confecit C. A. Nallino. *Lipsiæ, W. Gerhard,* 1893, in-8°, VI-68-74 pp. [A. 13179.]

2722. Chapitre inconnu du Koran, publié et traduit,... par M. Garcin de Tassy. *Paris, Impr. roy.,* 1842, in-8°, V-7 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [749.]

2723. Observations de Mirza Alexandre Kazem-Beg, sur le chapitre inconnu du Coran, traduit et publié... par M. Garcin de Tassy. *Paris, Impr. roy.,* 1844, in-8°, 59 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [749.]

2724. Machumetis Saracenorum principis eiusque successorum vitæ, doctrina ipseque Alcoran, quo uelut authentico legum diuinarum codice Agareni et Turcæ, aliique... reguntur. Quæ ante annos CCCC, uir multis nominibus, Diui quoque Bernardi testimonio, clarissimus, D. Petrus Abbas Cluniacensis, per uiros eruditos [Robertum Retenensem et Her-

mannum Dalmatum]... ex Arabica lingua in Latinam transferri curauit. His adiunctæ sunt Confutationes... unà cum... Philippi Melanchthonis præmonitione... Adiunctæ sunt etiam, Turcarum... res gestæ... à DCCCC annis ad nostra usque tempora. Hæc omnia in unum uolumen redacta sunt, opera et studio Theodori Bibliandri. *Basilæ, Off. J. Oporini*, 1543, 3 tomes en 1 vol. in-fol, 12 ff. nc., 230 pp., 5 ff. nc.; 4 ff. nc., 178 pp.; 163 pp. [A. 2179].

2725. — Autre édition. *S. l.* [Zurich], 1550, 3 tomes en 1 vol. in-fol., 2 ff. nc., 358 col.; 4 ff. nc., 227 pp., 235 pp. [A. 2182.]

2726. كتاب. Fides et leges Mohammædis exhibitæ ex Alcorani manuscripto præmissis institutionibus arabicis. Auctore Theodorico Hackspan. *Altdorfi, Vid. Scherffiana*, 1646, pet. in-4°. 56 ff. nc. [D. 1005.]

2727. Mohammedis Filii Abdallæ pseudo-prophetæ Fides Islamitica, i. e. Al-Coranus ex idiomate Arabico... latine versus per Ludovicum Marracium... Præmissa brevi Introductione et totius religionis Mohammedicæ synopsi... cura et opera M. Christ. Reineccii. *Lipsiæ, Sumt. Lanckisianis*, 1721, pet. in-8°. 6 ff. nc., 114-558 pp. et 17 ff. nc. [J. L. 73.]

2728. Une traduction inédite du Coran, par Marcel Devic. [Interpretatio Alcorani litteralis per fratrem Dominicum Germanum de Silesia] *Paris, Impr. nat.*, 1883, in-8°, 64 pp. Ext. du *Journal asiat.* [A. 9946.]

2729. L'Alcoran de Mahomet. Translaté d'arabe en françois par le sieur Du Ryer. *Paris, A. de Sommaville*, 1672, in-12, 6 ff. nc., 486 pp., et 2 ff. nc. [D. 823.]

2730. L'Alcoran de Mahomet translaté d'arabe en françois, par le sieur Du Ryer, sieur de la Garde Malezair. *Anvers, J. F. Lucas*, 1719, in-12, 4 ff. nc., 485 pp. et 1 f. [A. 4745.]

2731. L'Alcoran de Mahomet traduit... par André Du Ryer. Nouvelle édition revuë et corrigée. *Amsterdam, P. Mortier*, 1756, 2 tomes en 1 vol. in-12, 379-379 pp. [A. 4744.]

2732. L'Alcoran de Mahomet, traduit de l'arabe par André Du Ryer, ... avec la traduction des Observations historiques... de M. George Sale. Nouvelle édition qu'on a augmentée d'un discours préliminaire, ex-

trait du nouvel ouvrage anglois de M. Porter. I. II. *Amsterdam et Leipzic, Arkstée et Merkus*, 1775, 2 vol. in-12, LII-472 et 476 pp. avec frontisp. et pl. [A. 1817.]

2733. Le Coran, traduit de l'arabe, accompagné de notes, et précédé d'un Abrégé de la vie de Mahomet, . . . par M. Savary. I. II. *Paris, Knapen et Onfroy*, 1783, 2 vol. in-8°, XVI-248-270 pp. et 6 ff. nc., 464 pp. [D. 507.]

2734. Le Coran, traduit de l'arabe, accompagné de notes, précédé d'un Abrégé de la vie de Mahomet, . . . par M. Savary, 1re et 2e partie. Suite du Coran. Tome troisième. Exposition de la foi musulmane, traduite du turc de Mohammed Ben Pir-Ali Elberkevi, avec des notes par M. Garcin de Tassy. Suivie du *Pend-namèh*, poème de Saadi, traduit du persan par le même, et du *Borda*. . . traduit de l'arabe par M. le baron Silvestre de Sacy. *Paris, G. Dufour et Ed. d'Ocagne*, 1821-1822, 3 vol. in-8°. [A. 2446.]

La couverture imprimée porte : 2e édition, *Paris, Schubart et Heideloff*, 1828.

2735. Le Koran, traduction nouvelle faite sur le texte arabe par M. Kasimirski, revue et précédée d'une introduction par M. G. Pauthier. *Paris, Charpentier*, 1840, in-18, X-576 pp. [810.]

2736. —— Nouvelle édition, entièrement revue et corrigée [précédée d'une notice biographique sur Mahomet], augmentée de notes, commentaires et d'un index. *Paris, Charpentier*, 1852, in-18, XXXIV-533 pp. [A. 3817.]

2737. L'Alkoran! (Le livre par excellence). Traduction textuelle de l'arabe faite par Fatma-Zaïda Djarié-Odalyk-Doul den Bénïamïn-Aly Effendi-Agha *Lisbonne, Impr. de la Soc. typogr. franco-portugaise*, 1861, in-8°, 483-VIII pp. [A. 3161.]

2738. Alcoranus Mahometicus, Das ist : Der Türcken Alcoran, Religion und Aberglauben . . . Erstlich auss der Arabischen in die Italianische : Jetzt aber inn die Teutsche Sprach gebracht. Durch Salomon Schweiggern. *Nürnberg, Simon Halbmayer*, 1616, pet. in-4°, 6 ff. nc., 269 pp. et 9 ff. nc. [A. 2611.]

2739. Al-Koranum Mahumedanum. Das ist, Der Türcken Religion, Gesetz, und Gottslästerliche Lehr, mit einer schrifftmässigen Widerlegung... dabey zum Eingang dess Mahumeds Ankunft, erdichte Lehr,... darnach die Gesetz und Ceremonien dess Al-Korans... Endlich ein Anhang, von der jetzigen Christen in Griechenland Leben... [Dédicace signée : Johann Andreas Endter.] *Nürnberg, Joh. Andr. u. Wolffgang Endters Erben*, 1664, in-4°, 3 ff. nc., 928 pp. et 28 ff. nc., avec 1 grav. [A. 1161.]

2740. David Nerreters Neu eröffnete Mahometanische Moschea, worinn... Erstlich der Mahometanischen Religion Anfang, Ausbreitung, Secten... Fürs andere, Der völlige Alkoran, nach der besten Edition Ludovici Maraccii, verteutscht, und kürzlich widerlegt wird. *Nürnberg, Wolffgang Moritz Endter*, 1703, in-12, 8 ff. nc., 1222 pp. et 25 ff. nc., avec tit. gr. et fig. [A. 2139.]

2741. Der Koran, oder insgemein so genannte Alcoran des Mohammeds, unmittelbar aus dem Arabischen Original in das Englische übersetzt, und mit... Erklärungs-Noten wie auch einer vorläufligen Einleitung versehen von George Sale... ins Teutsche verdollmetschet von Theodor Arnold. *Lemgo, J. H. Meyer*, 1746, in-4°, 4 ff. nc., xxviii-232-693 pp. et 10 ff. nc. [A. 3491.]

2742. Die türkische Bibel, oder des Korans allererste teutsche Uebersetzung aus der Arabischen Urschrift selbst verfertiget... von David Friederich Megerlin. *Franckfurt am Main, J. G. Garbe*, 1772, pet. in-8°, 876 pp. [A. 2578.]

2743. Der Koran, oder Das Gesetz für die Moslemer, durch Muhammed den Sohn Abdall. Nebst einigen feyerlichen Koranischen Gebeten aus dem Arabischen übersetzt von Friedr. Eberhard Boysen. *Halle, Gebauer*, 1773, in-8°, 16-680 pp. [A. 2579.]

2744. — Zweyte verbesserte Ausgabe. *Halle, Gebauer*. 1775, in-8°, 12-678 pp. [A. 3492.]

2745. Der Koran oder Das Gesetz der Moslemen durch Muhammed den Sohn Abdallahs. Auf Grund der vormaligen Verdeutschung F. E. Boysen's

von neuem aus dem Arabischen übersetzt . . . mit erläuternden Anmerkungen . . . von Sam. Friedr. Günther Wahl. *Halle, Gebauer*, 1828, in-8°, xcvi-783 pp. et 1 tableau. [A. 2862.]

2746. Der Koran. Aus dem Arabischen wortgetreu neu übersetzt, und mit . . . Anmerkungen versehen von L. Ullmann. Siebente Auflage. *Bielefeld und Leipzig, Velhagen und Klasing*, 1877, in-12, 4 ff. nc., 550 pp. [A. 2267.]

2747. Der kleine Koran oder Uebersetzung der wichtigsten und lehrreichsten Stücke des Koran's mit kurzen Anmerkungen. Von Joh. Chr. Wilh. Augusti. *Weissenfels u. Leipzig, F. Severin*, 1798, pet. in-8°, 339 pp. et 1 f. [A. 2692.]

2748. Der Koran. Im Auszuge übersetzt von Friedrich Rückert, herausgegeben von August Müller. *Frankfurt a. M., Sauerländer*, 1888, in-8°, xii-550 pp. et 1 f. [A. 9498.]

2749. Die funfzig ältesten Suren des Korans in gereimter deutscher Uebersetzung von Martin Klamroth. Mit einem Anhang über die übrigen Mekkanischen Suren. *Hamburg, Herold*, 1890, in-8°, v-128 pp. [A. 10670.]

2750. The Alcoran of Mahomet, translated out of Arabick into French by Sieur du Ryer, Lord of Malezair. . . and newly Englished . . . To which is prefixed the Life of Mahomet. *London, Randal Taylor*, 1688, in-8°, 10 ff. nc., xviii pp., 16 ff. nc., 511 pp. [A. 6965.]

2751. The Koran : commonly called the Alkoran of Mohammed. Translated into English from the Original Arabic. With explanatory notes . . . to which is prefixed a Preliminary Discourse. By George Sale. *London, F. Warne*, s. d., in-8°. xv-145-470 pp., avec pl. [D. 1700.]

2752. — Autre édition. *London, J. Wilcox*, 1734, in-4°, xii-508 pp. et 8 ff. nc., avec carte et pl. [A. 5498.]

2753. — A new edition. I. II. *London, J. Johson*, 1801, 2 vol. in-8°, xvi-248-264 pp., 6 fl. nc. et 4 ff. nc., 519 pp. et 6 ff. nc., avec carte et pl. [811.]

2754. — A new edition, with a Memoir of the translator. *London, W. Tegg*, 1857, in-8°, xv-516 pp., avec carte et pl. [A. 5778.]

2755. Observations historiques et critiques sur le mahométisme. Ou traduction du Discours préliminaire mis à la tête de la version angloise de l'Alcoran, publiée par George Sale. *Genève, Barrillot,* 1751, in-8°, 510 pp. et 1 carte. [A. 12554.]

2756. Introduction à la lecture du Coran ou Discours préliminaire de la version anglaise du Coran de G. Sale. Traduction nouvelle par Ch. Solvet. *Alger, Bastide,* 1846, in-8°, VIII-358 pp. et 3 tabl. [A. 8959.]

2757. El-Ḳor'ân; or The Ḳorân : translated from the Arabic the suras arranged in chronological order; with notes and index by J. R. Rodwell. Second revised and amended edition. *London, B. Quaritch,* 1876, in-8°, XXVIII-562 pp. [A. 408.]

2758. The Qur'ân translated by E. H. Palmer. I. II. (The Sacred Books of the East... edited by F. Max Müller. Vol. VI and IX.) *Oxford, Clarendon Press,* 1880, 2 vol. in-8°, CXVIII-268 et X-362 pp. [A. 4739.]

2759. Selections from the Kur-ân, commonly called... the Koran; with an interwoven Commentary; translated from the Arabic [sans le texte]... To which is prefixed an Introduction taken from Sale's Preliminary Discourse... by Edward William Lane. *London, J. Madden,* 1843, in-8°, VII-317 pp. [A. 1755.]

2760. L'Alcorano di Macometto, nelqual si contiene la dottrina, la vita, i costumi, et le leggi sue. Tradotto nuouamente dall' Arabo in lingua Italiana. [Dédicace signée : Andrea Arriuabene.] *S. l.,* [*Venise*], 1547, pet. in-4°, 4 ff. nc., XXXVI (mq. 2 ff.) et 100 ff., tit. gr. [A. 1465.]

2761. De Arabische Alkoran, door de Zarazijnsche en de Turcksche Prophete Mahometh, in drie onderscheyden deelen begrepen... uyt de Arabische sprake... int Hoochduytsch getranslateert... door Salomon Swigger... ende nu wederom... in onse Nederlantsche spraecke overgheset. *Hamburgh, Barent Adriaensz. Berentsma,* 1641, pet. in-4°, 4 ff. nc. et 164 pp. à 2 col. [A. 1919.]

2762. Mahomets Alkoran, door de Hr. Du Ryer uit d'Arabische in de Fransche taal gestelt; benevens een tweevoudige Beschryving van Mahomets

leven; en een verhaal van des zelfs Reis ten hemel, gelijk ook zyn Samenspraak met de Jood Abdias. Alles van nieuwe door J. H. Glasemaker vertaalt. *Amsterdam, Tim. ten Hoorn,* 1698, in-12. 5 ff. nc., 547 pp., tit. gr. et fig. [A. 2903.]

2763. Mahomed's Koran, gevolgd naar de Fransche vertaling van Kasimirski, de Engelsche van Sale, de Hoogduitsche van Ullmann en de Latijnsche van Maracci; met bijvœging van Aanteekeningen... en voorafgegaan van eene levensschets van Mahomed; door L. J. A. Tollens. *Batavia, Lange,* 1859, in-8°, xlv-666-v pp. [A. 5715.]

2764. De Koran, voorafgegaan door het leven van Mahomet, eene inleiding omtrent de godsdienstgebruiken der Mahomedanen, enz. met aanmerkingen... van M. Kazimirski. L. Ullmann, G. Weil, en R. Sale... ingeleid door eene voorrede van S. Keyzer. *Haarlem, J. J. Van Brederode,* 1860, in-12, viii-876 pp. [A. 5668.]

2765. Коранъ, законодательная книга мохаммеданскаго вѣроученія. Переводъ и приложенія къ переводу Гордія Саблукова. [Traduction russe du Qoran, par G. Sabloukov.] *Kazan, Typogr. de l'Univ.,* 1877, 533-viii-ii pp. [A. 955.]

2766. Koran öfversatt från arabiska originalet, jemte en historisk inledning af Fredrik Crusenstolpe. *Stockholm, P. A. Norstedt,* 1843, in-8°, v-783 et 27 pp. [A. 11964.]

2767. Korânen. Ifrån arabiskan öfversatt af C. J. Tornberg. *Lund, C. W. K. Gleerup,* 1874, in-8°, xi-408 pp. [A. 1210.]

2768. Prof. C. J. Tornbergs Koranöfversättning granskad of Johan Teodor Nordling. *Upsala, Es. Edquists boktr.,* 1876, in-8°, 53 pp. Upsala Universitets Arsskrift 1876. I. [D. 3671.]

2769. انوار التنزيل واسرار التأويل للقاضى... ناصر الدين ابى سعيد عبد الله بن عمر البيضاوي (*Anwâr al-tanzîl*). Beidhawii [Nâṣir al-Dîn Abou Sa'îd Abd Allâh ibn 'Omar al-Baiḍâwî] Commentarius in Coranum... edidit indicibusque instruxit H. O. Fleischer. I. II. *Lipsiæ, F. Chr. G. Vogelius,* 1846-1848, 2 vol. in-4°. [1111.]

2770. Indices ad Beidhawii Commentarium in Coranum confecit Winand Fell. (Avec un errata pour le texte du Commentaire de Baiḍâwî.) *Leipzig, F. C. W. Vogel,* 1878, in-4°, VI-71 pp. [A. 1319.]

2771. حاشية الشهاب المسماة بعناية القاضى وكفاية الراضى على تفسير البيضاوى (*Ḥâchiyat al-Chihâb. . . ʿInâyat al-qâḍî*). Gloses sur l'Anwâr al-tanzîl (Commentaire du Qoran par ʿAbd Allâh ibn ʿOmar al-Baiḍâwî), par Chihâb al-Dîn al-Khafâdjî. Les Gloses, qui ont pour titre : ʿInâyat al-qâḍî, sont précédées d'une biographie d'Al-Khafâdjî, extraite de l'ouvrage intitulé : Kholâṣat al-athar, par Ibn Mohibb al-Dîn. Le commentaire de Baiḍâwî est en marge. *Boulâq,* 1283 (1869), 8 tomes en 4 vol. in-fol. [1187.]

2772. تفسير القاضى (*Tafsîr al-qâḍî*). Commentaire du Qoran par Al-Baiḍâwî. I. II. *Constantinople,* 1285 (1868), 2 vol. in-4°. [A. 781.]

2773. Chrestomathia Baidawiana. The Commentary of El-Baiḍawi on Sura III translated and explained. . . by D. S. Margoliouth. [Sans texte.] *London, Luzac,* 1894, in-8°, XV-216 pp. [A. 14836.]

2774. تاليف .. الحاشية المسماة بالفتوحات الالهية بتوضيح تفسير الجلالين الشيخ سليمان الجمل (*Al-Ḥâchiyah. . . al-Fotouḥat al-ilâhiyyah*). Gloses, par Soulaimân al-Djamal, sur le *Tafsîr al-djalâlain,* Commentaire du Qoran, commencé par Djalâl al-Dîn al-Maḥallî et terminé par Djalâl al-Dîn al-Soyouṭî. *Boulâq,* 1282 (1865), 4 vol. in-4°. [D. 73.]

2775. Autre édition. *Boulâq,* 1287 (1870), 4 vol. in-4°. [1188.]

2776. الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل... للامام جار الله... محمود بن عمر الزمخشرى (*Al-Kachchâf*). Commentaire du Qoran, par Djâr Allâh Maḥmoud ibn ʿOmar al-Zamakhcharî. *Boulâq,* 1281 (1864), 2 vol. in-fol., 1 f. 482 pp. et 1 f., 499 pp. [652.]

2777. التفسير... المسمى روح المعانى فى تفسير القرآن العظيم والسبع المثانى... لابى الفضل شهاب الدين السيد محمود الالوسى البغدادى (*Rouḥ al-maʿânî fî tafsîr al-Qor'ân al-ʿaṭhîm wa'l-sabʿ al-mathânî*). Commentaire du Qoran, par Maḥmoud al-Alousî al-Baghdâdî. I-IX. *Boulâq,* 1301 (1884), 9 vol. in-4°. [D. 4769.]

2778. كتاب مفاتيح الغيب المشتهر بالتفسير الكبير للامام الفخر الرازى محمد فخر الدين ابن العلامة ضياء الدين عمر المشتهر بخطيب الرى (*Kitâb mafâtîḥ al-ghaib*). Commentaire du Qoran, connu sous le nom de *Al-Tafsîr al-kabîr* [le Grand Commentaire], par Moḥammad ibn ʿOmar Fakhr al-Dîn al-Râzî. T. I, IV, V, VI. *Le Caire*, 1278 (1862), 4 vol. in-fol. Mq. les t. II et III. [D. 72.]

2779. التفسير المسمى فتح البيان فى مقاصد القرآن للسيد... صديق بن حسن القنوجى البخارى ملك مدينة بهوپال — وبهامشه تفسير الامام... عماد الدين ابى الفداء اسمعيل بن عمر بن كثير القرشى الدمشقى (*Fatḥ al-bayân fi maqâṣid al-Qor'ân*). Commentaire du Qoran par [Moḥammad] Ṣiddîq ibn Ḥasan... Malik Madînat Bhopâl. En marge, un autre Commentaire par Abou'l-Fidâ Ismâʿîl ibn ʿOmar ibn Kathîr al-Qoraichî al-Dimachqî. I-X. *Boulâq*, 1300-1301 (1883-1884), 10 vol. in-4°. [D. 4111.]

2780. تفسير الشيخ... العلامة محيى الدين بن عربى (*Tafsîr*). Commentaire du Qoran, avec glose marginale, par Moḥyî al-Dîn [Moḥammad ibn ʿAlî] ibn ʿArabî. I. II. *Boulâq*, 1283 (1865), 2 vol. pet. in-4°, 1 f., 412 et 4-428 pp. [A. 8262.]

2781. تفسير القرآن العزيز المسمى بمعالم التنزيل تاليف الشيخ... محيى السنة بن محمد الحسين بن مسعود البغوى (*Maʿâlim al-tanzîl*). Commentaire du Qoran, par Moḥyî al-Sonnah ibn Moḥammad al-Ḥosain ibn Masʿoud al-Baghawî. Lithogr. *Bombay*, 1269 (1851), 4 parties en 1 vol. in-fol. [1185.]

2782. Le Koran analysé d'après la traduction de M. Kasimirski et les observations de plusieurs savants orientalistes, par Jules La Beaume. *Paris, Maisonneuve*, 1878, in-8°, XXIII-793 pp. et 1 f. Bibliothèque orientale. IV. [A. 5189.]

2783. A comprehensive commentary on the Qurán : comprising Sale's translation, preliminary discourse, with additional notes and emendations. Together with a complete index to the text... by E. M. Wherry. I-IV. *London, Trübner*, 1882-1886, 4 vol. in-8°. Oriental Series. [A. 5205.]

2784. نجوم الفرقان (*Nodjoum al-forqân*). Concordance du Qoran, par Moṣṭafâ ibn Moḥammad Saʿîd, avec une préface en persan. *Calcutta*, 1811, in-4°. 7-313 pp. [1316.]

IMPRIMERIE NATIONALE.

2785. مفتاح التفاسير (*Miftâḥ al-tafâsîr*). Concordance des versets du Qoran, avec renvoi, pour chaque verset, aux principaux commentaires par Moḥammad Charîf (Al-Sayyid al-Ḥâfiṭh) — السيد لحافظ محمد شريف. — *Constantinople*, 1289 (1873), in-8°, 4-296 ff. [A. 1224.]

2786. نجوم الفرقان فى اطراف القران (*Nodjoum al-forqân*). Concordantiæ Corani arabicæ. Ad literarum ordinem et verborum radices... disposuit Gustavus Flügel. Editio stereotypa. *Lipsiæ, C. Tauchnitius*, 1842, in-4°, x-219 pp. [1113.]

2787. مفتاح كنوز القرآن (*Miftâḥ konouz al-Qor'ân*). Concordance complète du Coran contenant tous les mots et les expressions du texte... disposée dans l'ordre lexique de l'alphabet arabe et renfermant l'indication des *clefs* ou des mots voulus du Coran... par Mirza A. Kazem-Bek. *Saint-Pétersbourg, Impr. de l'Acad.*, 1859, in-4°, 11 et 333 pp. de texte arabe lithographié. [1068.]

2788. كتاب الاتقان في علوم القرآن تاليف جلال الدين عبد الرحمن السيوطي (*Kitâb al-itqân fi 'oloum al-Qor'ân*). Soyúty's Itqán on the exegetic sciences of the Qora'n. Edited by Mowlawies Sadeedood-deen Khan and Basheerood-deen... (سديد الدين خان وبشير الدين) and A. Sprenger. Bibliotheca Indica. *Calcutta, Printed by J. Thomas*, 1857, in-8°, 959 et 23 pp. [A. 10213.]

2789. كتاب الاتقان فى علوم القرآن لخاتمة ... الامام جلال الدين السيوطى (*Kitâb al-itqân fi 'oloum al-Qor'ân*). Sur les doctrines du Qoran, par Djalâl al-Dîn al-Soyouṭî. I-II. *Le Caire*, 1287 (1870), 2 tomes en 1 vol. pet. in-fol., 2-2-248 et 246-2-12 pp. [D. 69.]

2790. كتاب طبقات المفسرين للعلامة ... جلال الدين عبد الرحمن الاسيوطي الشافعى (*Kitâb tabaqât al-mofassirîn*). Specimen e litteris orientalibus, exhibens Sojuti librum de interpretibus Korani... quod... proponit Albertus Meursinge. *Lugduni Batav., S. et J. Luchtmans*, 1839, in-4°, 188 pp. 2 ff. nc., 43 pp. [A. 1185.]

2791. كتاب شرح الجزرية لشيخ الاسلام زكريا (*Kitâb charḥ al-djazariyyah*). Commentaire sur Al-Moqaddimat al-djazariyyah [المقدمة الجزرية], traité sur

la manière de réciter le Qoran, de Moḥammad ibn Moḥammad al-Djazarî, par Zakariyyâ ibn Moḥammad al-Anṣârî. Lithographié. *Le Caire,* 1283 (1866), pet. in-4°, 39 pp. [A. 8086.]

2792. 'Ilm-i-tajwid [علم تجويد] or the art of reading the Quran, with an account of the rules for the Rasm-ul-khat and a list of the various readings of the last sura. By E. Sell. *Madras, Printed by E. Keys,* 1882, in-8°, 47 pp. [A. 5451.]

2793. كتاب نهاية القول المفيد فى علم التجويد (*Nihâyat al-qaul al-mofid fi 'ilm al-tadjwid*). De la manière de bien lire le Qoran, par le cheikh Moḥammad Makkî Naṣr. *Boulâq.* 1308 (1891), in-8°, 8-15-264 pp. [D. 4403.]

2794. الرسالة الذهبية فى المسائل الدقيقة المنهجية تاليف الامام ... السيد مصطفى الذهبى (*Al-Risâlah al-dhahabiyyah fi'l-masâ'il al-daqîqah al-minhadjiyyah*). Questions de jurisprudence par Moṣṭafâ al-Dhahabî. Suivi de la *Risâlah laṭîfah fi'l-monâsakhah* (رسالة لطيفه فى المناسخة), sur l'abrogation des versets du Qoran et de la *Risâlah fî tafsîr gharîb al-Qor'ân* [رسالة فى تفسير غريب القرآن], explications des mots difficiles du Qoran, par le même auteur. Lithographié. *Le Caire,* 1280 (1863), in-8°, 128 pp. [A. 8066.]

2795. Ein einleitender Beitrag zum garîb-al-ḳur'ân nebst einer Probe aus dem Lexikon des Segestâni. [Nozhah al-qoloub, par Abou Bakr Moḥammad ibn 'Omar ibn Aḥmad ibn 'Ozair al-Sidjistânî]. Inaug.-Diss. [Iena] von Josef Feilchenfeld. *Wien,* 1892, in-8°, 30 pp. [A. 15395.]

2796. Positiones philologicæ de Alcorano, quas... præside Io. Christophoro Wichmannshausen... defendet M. Israel Traugott Garmann. *Vitembergæ,* 1708, pet. in-4°, 6 ff. nc. [A. 4993.]

2797. Derivationes Alcoranicæ in usum suum et arabicis studentium comparatæ cum surarum aliquot indicibus adjectis a Gulielmo Vansittart. *Londini, Excud. A. J. Valpy,* 1826, in-8°, VIII-268 pp. [A. 3415.]

2798. The commercial-theological terms in the Koran. A dissertation ... by Charles C. Torrey. *Leyden, E. J. Brill,* 1892, in-8°, 51 pp. [A. 13602.]

2799. Jüdische Elemente im Ḳorân. Ein Beitrag zur Ḳorânforschung von Hartwig Hirschfeld. *Berlin, Selbstverlag,* 1878, in-8°, 71 pp. [A. 2593.]

2800. Beiträge zur Erklärung des Ḳorân, von Hartwig Hirschfeld. *Leipzig, O. Schulze,* 1886, in-8°, IV-99 pp. Morgenländische Forschungen 9. [A. 7798.]

2801. Histoire de l'Alcoran, où l'on découvre le système politique et religieux du faux prophète, et les sources où il a puisé sa législation. Par M. Turpin. I. II. *A Londres et à Paris, chez De Hansy,* 1775, 2 vol. in-12, XXXVI-339 et IV-419 pp. [A. 9371.]

2802. De origine et compositione Surarum Qoranicarum ipsiusque Qorani scripsit Theod. Nœldeke. *Gottingæ, Off. Dieterichiana,* 1856, in-4°, 101 pp. [A. 2117.]

2803. Geschichte des Qorâns von Theodor Nöldeke. *Göttingen, Dieterich,* 1860, in-8° XXXII-358 pp. et 1 f. [A. 117.]

2804. Salle Gerson. Cours de M. Hartwig Derenbourg. Leçon d'ouverture. — Sur la composition du Coran. *Paris, Germer Baillière,* 1869, in-4°, 7 pp. à 2 col. Ext. de la *Revue des cours littéraires.* [D. 431.]

2805. Historisch-kritische Einleitung in den Koran. Von Gustav Weil. Zweite verbesserte Auflage. *Bielefeld u. Leipzig, Velhagen u. Klasing,* 1878, in-16, VII-135 pp. [A. 875.]

2806. Dissertatio... de Alcorani versionibus variis, tam orientalibus, quam occidentalibus, impressis et hactenus *ἀνεκδοτοις*: quam... sub præsidio Joh. Mich. Langii... sistet Johannes Conradus Lobnerz. *Altdorfi, Lit. Henr. Meyeri,* 1704, pet. in-4°, 36 pp. [A. 3826.]

2807. Dissertatio... de Alcorani prima inter Europæos editione Arabica... in Italia per Paganinum Brixiensem facta, sed jussu Pontificis Romani penitus abolita: quam... sub præsidio. Joh Mich. Langii... publicè defendet Michael Conradus Ludwig. *Altdorfi, Lit. Henr. Meyeri,* 1703, pet. in-4°, 32 pp. [A. 3826.]

2808. De Corano arabico Venetiis Paganini typis impresso sub in. sec. XVI. Dissertatio Joh. Bernardi De-Rossi. *Parmæ, Imper. Typogr.*, 1805, in-8°, 16 pp. [A. 2670.]

2809. Dissertatio... de speciminibus, conatibus variis atque novissimis successibus doctorum quorundam virorum in edendo Alcorano Arabico: quam... sub præsidio Joh. Mich Langii... subjiciet Georgius Michael Schnitzlein. *Altdorfi. Lit. Henr. Meyeri.* 1704, pet. in-4°, 38 pp. [A. 3826.]

2810. Ad præclarissimum Alcorani codicem Regiæ Bibliothecæ Parmensis prologus. [Scripsit P. M. Paciaudi, Bibliothecarius]. *Parmæ, ex Regia Typogr.*, 1771, pet. in-8°, 32 pp. [A. 3414.]

2811. Descriptio codicum quorundam cuficorum partes Corani exhibentium in Bibliotheca Regia Hafniensi et ex iisdem de Scriptura cufica Arabum observationes novæ. Præmittitur disquisitio generalis de arte scribendi apud Arabes ex ipsis auctoribus Arabicis... sumta. Auctore Jacobo Georgio Christ. Adler. *Altonæ, ex Off. Eckhardiana*, 1780, in-4°, 34 pp. et 2 pl. [A. 1202.]

2812. La riforma dell' Alcorano e le profezie dell' illuminato, e del viligente Profeta Seich-Mansur. Traduzione dall' Arabo. *Rimino, Stampe de G. Marsoner*, 1786, in-8°, 55 pp. [A. 3424.]

2813. Le paradis de Mahomet (suivi de l'enfer) d'après le Coran et le Prophète, traduit de l'arabe par Arthur Alric. *Paris, E. Flammarion*, s. d. (1892), in-16, XLI, 229 pp. [A. 12980.]

b. BIOGRAPHIE DE MAHOMET ET DES PROPHÈTES.

2814. سيرة سيدنا محمد رسول الله ... رواية ابى محمد عبد الملك بن هشام (*Sirat sayyidnâ Moḥammad rasoul Allâh*). Das Leben Muhammed's nach Muhammad Ibn Ishâk bearbeitet von Abd el-Malik Ibn Hischâm, herausg. von Ferd. Wüstenfeld. I-II. *Gœttingen, Dieterich*, 1858-1860, 2 vol. in-8°, (I, 1, 2, Text. II, Einleitung, Anmerkungen u. Register), 1026-LXXII-266 pp. [A. 1334.]

2815. Das Leben Mohammed's nach Mohammed Ibn Ishâk bearbeitet von Abd el-Malik Ibn Hischâm. Aus dem Arabischen übersetzt von Dr. Gustav Weil. I-II. *Stuttgart, J. B. Metzler,* 1864, 2 vol. in-8°, 390-364 pp. [A. 296.]

2816. من كتاب المختصر فى اخبار البشر تاليف ... ابى الفدا اسماعيل صاحب حماة (*Mokhtaṣar fi akhbâr al-bachar*). Vie de Mohammed. Texte arabe d'Abou'lféda accompagné d'une traduction française et de notes par A. Noël Des Vergers. *Paris, Impr. roy.,* 1837, in-8°, x-160-120 pp. [801.]

2817. كتاب المواهب اللدنية بالمنح المحمدية تاليف ... شهاب الملة والدين احمد بن محمد بن ابى بكر الخطيب القسطلانى (*Kitâb al-mavâhib al-ladoniyyah bi'l-minaḥ al-moḥammadiyyah*). Biographie du Prophète, par [Chihâb al-Dîn] Aḥmad ibn Moḥammad ibn Abî Bakr al-Khaṭîb al-Qasṭalânî. I. II. *Le Caire,* 1281 (1864-1865), 2 vol. pet. in-fol. 4-568 et 6-567 pp. [D. 65.]

2818. السيرة النبويه والاثار المحمديه للسيد احمد زينى المشهور بدحلان (*Al-Sîrah al-nabawiyyah wa'l-âthâr al-moḥammadiyyah*). Biographie du Prophète, par Aḥmad Zaînî Daḥlân. I. II. *Le Caire,* 1293 (1876), 2 vol. in-4°, 2-391 et 6-444 pp. [A. 8451.]

2819. كتاب انسان العيون فى سيرة الامين المامون... تاليف العالم العلامة نور الدين على الحلبى الشافعى (*Insân al-ʿoyoun fi sîrat al-amîn al-ma'moun*). Biographie du Prophète, par Nour al-Dîn ʿAlî al-Ḥalabî al-Châfiʿî. I-III. *Le Caire,* 1280 (1864), 3 vol. pet. in-fol. [D. 1780.]

2820. انسان العيون فى سيرة الامين المامون المعروفة بالسيرة الحلبية تاليف الامام ... على بن برهان الدين الحلبى — وبهامشها السيرة النبوية ... للسيد احمد زينى ... دحلان (*Insân al-ʿoyoun fi sîrat al-amîn al-ma'moun. — Al-Sîrah al-ḥalabiyyah*). Biographie du Prophète, par ʿAlî ibn Borhân al-Dîn [ibn Ibrâhîm] al-Ḥalabî. En marge: *Al-Sîrah al-nabawiyyah* d'Aḥmad Zaînî Daḥlân. *Boulâq,* 1292 (1875), 3 vol. pet. in-fol., 4-551, 4-450 et 8-490 pp. [A. 6721.]

2821. تاريخ الخميس فى احوال انفس نفيس تاليف الامام ... حسين بن محمد بن الحسن الديار بكرى (*Ta'rikh al-khamîs*) Le Livre divisé en cinq parties. Biographie du Prophète, avec un résumé de l'histoire des khalifes, par Ḥosain

IBN MOḤAMMAD IBN AL-ḤASAN AL-DIYÂR-BAKRÎ. I. II. *Le Caire, Impr. de Wahbî*, 1283 (1866), 2 vol. in-4°, 7-503 et 7-392 pp. [1156.]

2822. شمائل النبى للشيخ ... محمد بن عيسى بن سوره الترمذى (*Chamâ'il al-nabî*). Biographie du Prophète, par MOḤAMMAD IBN ʿÎSÂ IBN SAURAH AL-TIRMIDHÎ, avec un commentaire en marge. Lithographié. *Constantinople*, 1264 (1848), in-8°, 128 pp. [A. 6763.]

2823. حاشية العالم ... الشيخ ابراهيم الباجورى على متن الشمائل المحمدية ... للامام ... محمد بن عيسى الترمذى (*Ḥâchiyah... ʿalâ matn al-Chamâ'il*) Commentaire, intitulé *Al-Mawâhib al-ladoniyyah* [المواهب اللدنية], par IBRÂHÎM IBN MOḤAMMAD AL-BÂDJOURÎ, sur le Chamâ'il al-nabî de MOḤAMMAD IBN ʿÎSÂ AL-TIRMIDHÎ. En tête de l'ouvrage se trouve une notice sur Al-Bâdjourî. *Boulâq*, 1276 (1859), pet. in-4°, 4-324 pp. [D. 104.]

2824. حاشية ... الشيخ ابراهيم البيجورى المسماة بالمواهب اللدنية على الشمائل المحمدية ... للامام ... محمد بن عيسى الترمذى (*Ḥâchiyah... ʿalâ'l-Chamâ'il*). Commentaire de IBRÂHÎM [IBN MOḤAMMAD] AL-BAIDJOURÎ, intitulé *Al-Mawâhib al-ladoniyyah*, sur le Chamâ'il al-nabî de MOḤAMMAD IBN ʿÎSÂ AL-TIRMIDHÎ. Le texte du Chamâ'il est en marge. A la fin du volume se trouve une notice sur Ibrâhîm al-Baidjourî. *Boulâq*, 1290 (1873), pet. in-4°, 2-824 pp. [1127.]

2825. كتاب السيرة المحمدية والطريقة الاحمدية من تاليفات مولوي محمد كرامة العلي الدهلوي (*Kitâb al-sîrat al-moḥammadiyyah wa'l-ṭarîqah al-aḥmadiyyah*). Vie de Moḥammad et des quatre premiers khalifes, par MOḤAMMAD KARÂMAH AL-ʿALÎ AL-DAHLAWÎ. Lithographié. *Bombay*, s. d., in-fol. [A. 1547.]

2826. مولد النبي... تاليف... السيده عايشه الباعونيه (*Maulid al-nabî*). La naissance du Prophète (en prose et en vers), par SAYYIDAH ʿÂ'ICHAH AL-BÂ'OUNIYYAH. *Damas*, 1301 (1884), in-8°, 51 pp. [A. 7344.]

2827. مولد الرسول... للسيد... الشيخ جعفر البرزنجى — القول المنجى على مولد البرزنجى للشيخ... محمد بن احمد عليش المالكى (*Maulid al-rasoul — Al-Qaul al-mondjî ʿalâ maulid al-rasoul*). La naissance du Prophète, par DJAʿFAR AL-BARZANDJÎ, suivi du commentaire, par MOḤAMMAD IBN AḤMAD ʿOLAICH AL-MÂLIKÎ. *Boulâq*, 1290 (1873), in-4°, 14-56 pp. [1131.]

2828. كتاب مولود شرف الانام (*Kitâb mauloud*). Recueil de litanies, de poésies et d'autres pièces sur la naissance du Prophète, par Djaʿfar ibn Ḥasan al-Barzandjî. Lithographié. *S. l. n. d.*, in-4°, 98 ff. nc. [A. 2407.]

2829. قصة المعراج... للسيد زين العابدين البرزنجى (*Qiṣṣat al-miʿrâdj*). Récit de l'ascension du Prophète (avec commentaire), par Zain al-ʿÂbidîn al-Barzandjî. Lithographié. *S. l. n. d.*, in-8°, 31 pp. [A. 3036.]

2830. حاشية الامام... احمد الدردير على قصة المعراج للعلامة... نجم الدين الغيطى (*Ḥâchiyah... ʿalâ qiṣṣat al-miʿrâdj*). Gloses d'Aḥmad [ibn Moḥammad] al-Dardîr sur le Qiṣṣat al-miʿrâdj (Récit de l'ascension du Prophète), par Nadjm al-Dîn [Moḥammad ibn Aḥmad] al-Ghaiṭî al-Iskandarî. *Boulâq*, 1289 (1873), in-4°, 38 pp. [1135.]

2831. وصية المصطفى (*Waṣiyyat al-moṣṭafâ*). Recommandations du Prophète à ʿAlî (Testament de Mahomet). Lithographié. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1287 (1870), pet. in-8°, 24 pp. [A. 3050.]

2832. العهد والشروط التى شرطها محمد رسول الله لاهل الملة النصرانية. Testamentum et pactiones initæ inter Mohamedem Apostolum Dei, et Christianæ fidei cultores. *Parisiis, Excud. A. Vitray*, 1630, pet. in-4°, 16-16 pp. Le titre manque. [J. L. 246.]

2833. — Autre édition ...العهد والشروط Sive Testamentum inter Muhamedem legatum Dei, et christianæ religionis populos olim initum. Cujus textus authenticus hic noviter recusus... nec non versione Latinâ Gabrielis Sionitæ adornatus... Ut et Suratarum Alcorani decimæ-quartæ et decimæ-quintæ textus originalis... diligentissime collatus, nec non... triplici versione Latinâ... vestitus. Operâ et studio Joh. Georgii Nisselii. *Lugd. Batav., J. Elsevier*, 1655, pet. in-4°, 16-14-11 pp. et 8 ff. nc. [D. 719.]

2834. — Autre édition. Arabice et Latine. *Hamburgi, Henningus Brendeke*, 1690, pet. in-4°, 4 ff. nc., 27 pp. [A. 3334.]

2835. كتاب فتح مدينة خيبر (*Kitâb fatḥ madînat Khaibar*). Prise de la ville de Khaibar et aventures des compagnons du Prophète. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1289 (1872), pet. in-8°, 31 pp. [A. 3037.]

2836. Noms des compagnons du Prophète à la bataille de Bedr. En arabe. *Kazan*, 1872, 1 placard in-fol. [D. 1213.]

2837. تاريخ الخلفا الراشدين وما عداهم من الملوك والسلاطين (*Ta'rikh al-kholafâ*). Généalogie du Prophète et de son descendant le Sultan Abd-ul-Medjid, par Aḥmad Ḥidjâzî Ismâ'îl (احمد حجازى اسماعيل). Lithographié. *Le Caire*, 1278 (1861-1862), in-8°, 64 pp. [A. 3049.]

2838. كتاب قصص الانبياء المسمى بالعرايس المشهور فضله تاليف... ابا اسحاق احمد بن محمد بن ابراهيم الثعلبى (*Kitâb qiṣaṣ al-anbiyâ al-mosammâ bi'l-'arâis [al-madjalis]*). Biographie des prophètes, par Abou Isḥâq Aḥmad ibn Mohammad ibn Ibrâhîm al-Tha'labî. *S. l.*, 1277 (1860), pet. in-4°, lithographié, 431 pp. [D. 90.]

2839. منية الاذكياء فى قصص الانبياء ترجمه التركيه الحقير طاهر بن صالح الجزائري (*Monyat al-adhkiyâ fî qiṣaṣ al-anbiyâ*). Vies des prophètes. T. I. Traduit du turc en arabe par Ṭâhir ibn Ṣâliḥ al-Djazâ'irî. *Damas*, 1299 (1882), in-8°, 239 pp. [A. 7324.]

2840. مناقب الايمة الاربعة (*Manâqib al-a'immah al-arba'ah*). Panégyriques des quatre imâms orthodoxes, extraits du Rauḍ al-fâ'iq (الروض الفائق) du cheikh Al-Ḥarîrîcnî (الشيخ الحريفيشى) et du Ṭabaqât al-kobrâ (الطبقات الكبرى) de l'imâm Al-Cha'rânî (الامام الشعرانى). *Tunis*, 1280 (1863), pet. in-4°, 39 pp. [A. 8444.]

2841. — 2e édit. *Tunis*, 1285 (1868), in-8°, 48 pp. [A. 1113.]

2842. كتاب الطبقات الكبرى للقطب... سيدى عبد الوهاب الشعرنى المسماة بلواقح الانوار فى طبقات الاخبار (*Kitâb al-ṭabaqât al-kobrâ*, appelé : *Lawâqiḥ al-ânwâr fî ṭabaqât al-akhbâr*). Recueil de biographies des saints de l'islamisme, connu sous le nom d'Al-Ṭabaqât al-kobrâ, par 'Abd al-Wahhâb [ibn Aḥmad] al-Cha'rânî. *Boulâq*, 1276 (1859), 2 tomes en 1 vol. pet. in-fol., 6-239 et 2-223 pp. [D. 82.]

2843. كتاب روض الرياحين فى حكايات الصالحين... تاليف الشيخ الامام... ابى محمد عبد الله بن اسعد اليافعى اليمنى (*Kitâb rauḍ al-riyâḥîn fî ḥikâyât al-ṣâliḥîn*). Anecdotes sur les saints personnages de l'islamisme, par Abou Mohammad 'Abd Allâh ibn As'ad al-Yâfi'î al-Yamanî. *Le Caire*, 1286 (1869), in-4°, 12-316 pp. [A. 8446.]

2844. كتاب النطق المفهوم من اهل الصمت المعلوم تاليف الشيخ... احمد بن طغربك (*Kitâb al-noṭq al-mafhoum*). Récit des miracles accomplis par les prophètes et les saints, et consistant dans la parole donnée aux morts, aux animaux, etc., par Aḥmad ibn Ṭoghr Bey. *Le Caire,* 1281 (1864), pet. in-4°, 6-414 pp. [D. 87.]

2845. كتاب الابريز الذى تلقاه العرفان الحافظ سيدى احمد بن المبارك عن قطب الواصلين سيدى عبد العزيز الدباغ (*Kitâb al-ibrîz*). Sur les vertus et les miracles du cheikh ʿAbd al-ʿAzîz al-Dabbâgh, par Aḥmad ibn al-Mobârak [al-Sidjilmâsî al-Lamṭî.] I. II. Lithographié. *S. l.* (*Le Caire*), 1278 (1861), 2 tomes en 1 vol. pet. in-4°, 2 ff. nc., 375 et 290 pp. [D. 81.]

2846. الفيوضات الربانية فى المآثر القادرية للسيد اسمعيل بن السيد محمد سعيد القادرى الكيلانى (*Al-Foyoudât al-rabbâniyyah fi'l-ma'âthir al-qâdiriyyah*). Exposé des mérites religieux de ʿAbd al-Qâdir al-Djîlânî, par Ismâʿîl ibn al-Sayyid ibn Moḥammad Saʿîd al-Qâdirî al-Gîlânî [Djîlânî]. Suivi d'un recueil de prières de ʿAbd al-Qâdir al-Djîlânî. Lithographié. *Le Caire,* 1283 (1866), in-12, 3 ff. nc., 371 pp. [A. 8321.]

2847. كتاب لمسمى بتفريج الخاطر فى مناقب صدر الاولياء الاكابر ... للشيخ عبد القادر ابن محيى الدين الاربلى (*Tafrîdj al-khâṭir*). Hagiographie de ʿAbd al-Qâdir al-Djîlânî, par ʿAbd al-Qâdir ibn Moḥyî al-Dîn al-Irbilî. Suivi d'un traité sur les règles de la confrérie des Qâdirî. *Tunis,* 1303 (1886), pet. in-4°, 77 et 20 pp. [2984.]

2848. كتاب الغارة الالهية فى الانتصار للسادة الرفاعية تاليف العالم ... محمد ابى الهدى بن السيد حسن وادى افندى (*Kitâb al-ghârah al-ilâhiyyah fi'l-intiṣâr li'l-sâdah al-rifâʿiyyah*). Histoire des miracles des cheikhs Rifâʿî, par Moḥammed Abou'l-Hodâ ibn al-Sayyid Ḥasan Wâdî Efendî. *Boulâq. Impr. nat.,* 1310 (1893), in-8°, 61-16 pp. [D. 4770.]

2849. كتاب المآثر النفيسه فى مناقب السيده نفيسه المتوفية بالقاهرة (*Kitâb al-ma'âthir al-nafîsah*). Vie et miracles de Nafîsah, femme musulmane, morte au Caire. Lithographié. *Le Caire,* 1278 (1862), pet. in-8°, 47 pp. [2661.]

c. TRADITIONS.

2850. التحفة المرضية فى الاخبار القدسية والاحاديث النبوية والعقائد التوحيدية والحكايات السنية ... للفاضل الشيخ عبد المجيد على ... الضريح الزينبى (*Al-Tohfah al-mardiyyah*). Recueil de traditions relatives au Prophète, à la morale religieuse, etc., par ʿAbd al-Madjîd ʿAlî al-Ḍarîḥ al-Zainabî. *Le Caire,* 1288 (1871), in-8°, 4-133 pp. [1251.]

2851. كنوز الحقائق فى حديث خير الخلائق للامام المناوى (*Konouz al-ḥaqâ'iq fi ḥadîth khair al-khalâ'iq*). Traditions du Prophète, rangées par ordre alphabétique, par Abd al-Ra'of al-Manâwî (عبد الرؤف المناوى). *Boulâq,* 1286 (1869), pet. in-4°, 1 f., 211 pp. [D. 71.]

2852. كتاب البدر المنير فى غريب احاديث البشير النذير تاليف ... عبد الوهاب بن احمد بن على الانصارى الشافعى (*Kitâb al-badr al-monîr*). Recueil de traditions du Prophète, par ordre alphabétique, par ʿAbd al-Wahhâb ibn Aḥmad ibn ʿAlî al-Anṣârî al-Châfiʿî. Lithographié. *S. l.,* 1277 (1860), in-8°, 148 pp. [D. 85.]

2853. كتاب كشف الغمه عن جميع الامه للامام... الشيخ عبد الوهاب الشعرانى (*Kitâb kachf al-ghommah ʿan djamîʿ al-ommah*). Recueil de traditions, par ʿAbd al-Wahhâb ibn Aḥmad al-Chaʿrânî. I. II. *Le Caire, Impr. Castelli,* 1281 (1864), 2 vol. in-8°, 12-405 et 19-389 pp. [D. 84.]

2854. كتاب الجامع الصحيح ابى عبد الله محمد بن اسمعيل البخارى (*Kitâb al-djâmiʿ al-ṣaḥîḥ*). Recueil de traditions du Prophète, par Abou ʿAbd Allâh Moḥammad ibn Ismâʿîl al-Bokhârî. I-VIII. Lithographié. *S. l.,* (*Bombay* [?]), 1270 (1853), 8 tomes en 1 vol. in-fol. [D. 1768.]

2855. كتاب صحيح البخارى (*Kitâb Ṣaḥîḥ*). Recueil des traditions du Prophète, par Abou ʿAbd Allâh Moḥammad ibn Ismâʿîl al-Bokhârî. Lithographié. *S. l.,* 1272 (1855), in-fol., 1 f., 768 pp. et 14 ff. [1138.]

2856. [صحيح البخارى] كتاب ابى عبد الله محمد بن اسمعيل بن ابراهيم بن المغيرة ابى بردزبة البخارى الجعفى (*Ṣaḥîḥ*). Recueil des traditions du Prophète, par Abou ʿAbd Allâh Moḥammad ibn Ismâʿîl ibn Ibrâhîm al-Bokhârî. I-IV. *Boulâq,* 1289 (1872), 4 vol. in-4°. [109.]

2857. كتاب النور الساری من فیض صحیح الامام البخاری (*Kitâb al-nour al-sârî*). Ṣaḥîḥ, recueil des traditions d'Al-Bokhârî, avec commentaire par Ḥasan al-ʿAdawî al-Ḥamzâwî (الشیخ حسن العدوی الحمزاوی). I-X. Lithographié. *Le Caire,* 1279 (1862-1863), 10 tomes en 5 vol. pet. in-4°. [1139.]

2858. کتاب الجامع الصحیح للامام... ابی عبد الله محمد بن اسمعیل... البخاری (*Kitâb al-djâmiʿ al-ṣaḥîḥ*). Le Recueil des traditions mahométanes, par Abou Abdallah Mohammed ibn Ismaïl al-Bokhâri. Publié par M. Ludolf Krehl. I-III. *Leyde, E. J. Brill,* 1862-1868. 3 vol. in-4°. [A. 5650.]

2859. Ueber den Ṣaḥîḥ des Buchârî. Von Ludolf Krehl. *Leipzig, Brockhaus,* 1850, in-8°, 32 pp. Tir. à part de la *Zeitschr. der D. Morgenl. Gesellsch.* [A. 12315.]

2860. کتاب ارشاد الساری لشرح صحیح البخاری للعلامة القسطلانی (*Kitâb irchâd al-sârî li-charḥ Ṣaḥîḥ al-Bokhârî*). Commentaire, par Chihâb al-dîn Abou'l ʿAbbâs Aḥmad ibn Moḥammad ibn Abî Bakr ibn ʿAbd al-Mâlik al-Qasṭalânî, sur le Recueil des traditions du Prophète de Bokhârî. T. III-X. *Boulâq,* 1276 (1860), 8 tomes en 4 vol. in-fol. Mq. les t. I et II. [D. 64.]

2861. — Autre édition. T. I-X. *Boulâq,* 1288 (1871), 10 vol. in-4°. [1137.]

2862. مختصر فی کتاب دلائل النبوة للامام ابی بکر احمد البیهقی (*Mokhtaṣar fî kitâb dalâ'il al-nobowwah*). Ueber die Upsalaer Handschrift Dalâ'il al-Nubuwwa des Abu Bakr Aḥmed al-Baihaqi. Abhandlung von K. U. Nylander. [Traditions.] *Upsala, Akad. Buchhandl.,* 1891, in-8°, VI-135-80 pp. [D. 4334.]

2863. صحیح سنن المصطفی ... جمع ... ابی داود سلیمان بن الاشعث السجستانی (*Ṣaḥîḥ sonan al-moṣṭafâ*). Recueil de traditions, par Abou Dâoud Solaimân ibn al-Achʿath al-Sidjistânî. *Le Caire, Impr. Castelli,* 1280 (1863), 2 tomes en 1 vol. in-fol. 2-2-289 et 228 pp. [D. 68.]

2864. حجة الله البالغة ... للشیخ احمد المعروف بشاه ولی الله (*Ḥodjdjat Allâh al-bâlighah*). Sur les traditions, par Aḥmad... Châh Walî Allâh. I-II. *Boulâq,* 1294 (1877), 2 t. en 1 vol. in-4°, 4-193 et 4-202 pp. [D. 4413.]

2865. نخبة الفكر مع شرحها نزهة النظر. The Nokhbat al-fikr and Nozhat al-nazr. [Traité sur la science des traditions, intitulé Nokhbat al-fikr, avec un commentaire, ayant pour titre: Nozhat al-naṭhr.] By Shahab al-Din Ahmad ibn Hajar al-'Asqalani [شهاب الدين احمد بن على بن حجر العسقلانى]. Edited by Capt. W. Nassau Lees and Mawlawies 'Abd-al-Haqq and Ghulam Qadir. (Bibliotheca Indica.) *Calcutta, Printed at the College Press,* 1862, in-8°, 74 pp. [A. 460.]

2866. الجامع الصغير فى احاديث البشير النذير للامام الحافظ السيوطى (*Al-Djâmiʿ al-ṣaghîr fi aḥâdîth al-bachîr al-nadhîr*). Recueil de traditions du Prophète, rangées par ordre alphabétique, par Djalâl al-Dîn ʿAbd al-Raḥmân al-Soyouṭî. T. I^er^ seul. *S. l. n. d.*, pet. in-4°, 1 f. et 449 pp. [D. 83.]

2867. حاشية العلامة الشيخ الحفنى ... على الجامع الصغير فى حديث البشير النذير (*Ḥâchiyah... ʿalâ'l-Djâmiʿ al-ṣaghîr*). Commentaire, par le cheikh Al-Ḥofnî sur le Djâmiʿ al-ṣaghîr de Djalâl al-Dîn al-Soyouṭî, dont le texte est en marge du commentaire. I. II. *Boulâq,* 1290 (1873), 2 vol. in-4°, 446 et 442 pp. [1124.]

2868. الموطا للامام مالك بن انس (*Al-Mowaṭṭa'*). Recueil de traditions du Prophète, par Mâlik ibn Anas [al-Ḥimyarî al-Aṣbaḥî al-Madanî.] *S. l.* (*Tunis*), in-fol., 2-407 pp. [1140.]

2869. شرح ... العلامة سيدى محمد الزرقانى على صحيح الموطا (*Charḥ... ʿalâ Ṣaḥîḥ al-mowaṭṭa'*). Commentaire de Moḥammad [ibn ʿAbd al-Bâqî ibn Yousof ibn Aḥmad ibn ʿAlawân] al-Zarqânî sur le Mowaṭṭa' de Mâlik ibn Anas. I-IV. *Le Caire, Impr. Castelli,* 1279 (1862), 4 vol. in-fol. [D. 67.]

2870. كتاب النفحات النبوية فى الفضائل العاشورية ... للشيخ حسن العدوى الحمزاوى (*Kitâb al-nafaḥât al-nabawiyyah fi'l-faḍâ'il al-ʿâchouriyyah*). Commentaire, par Ḥasan al-ʿAdawî al-Ḥamzâwî, sur un recueil de traditions de Moḥammad al-Amîr sur les vertus de la fête d'Al-ʿÂchourâ (10^e^ jour du mois de moḥarram). *Boulâq,* 1272 (1856), in-4°, 111 pp. [2013.]

2871. — 3^e^ édit. *Le Caire,* 1278 (1862), in-4°, 104 pp. [2014.]

2872. شرح العلامة ... محيى الدين يحيى النووى على صحيح الامام مسلم بن الحجاج القشيرى (*Charḥ... ʿalâ Ṣaḥîḥ*). Commentaire de Moḥyî al-Dîn Yaḥyâ

al-Nawawî sur le Ṣaḥîḥ (Recueil de traditions) de Moslim ibn al-Ḥadjdjâdj al-Qochaîrî. I-V. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1283 (1866), 5 vol. in-fol. [D. 66.]

2873. كتاب نصاب الاخبار (مع شرحه مشارق الانوار) لامام ...سراج الدين ابى محمد على بن عثمان بن محمد الاوشى (*Kitâb niṣâb al-akhbâr*). Ouvrage sur les traditions du Prophète, par Sirâdj al-Dîn Abou Moḥammad ʿAlî ibn ʿOthmân ibn Moḥammad al-Auchî, avec un commentaire. *Kazan*, 1885, in-8°, 263 pp. [D. 2388.]

2874. Mishcàt-ul-masábih, or A Collection of the most authentic traditions, regarding the actions and sayings of Muhammad [مشكاة المصابيح للشيخ ولى الدين ابى عبد الله محمد بن عبد الله الخطيب — *Michkât al-maṣâbîḥ li'l-cheikh* Walî al-Dîn Abou ʿAbd Allâh Moḥammad ibn ʿAbd Allâh al-Khaṭîb]. Translated from the original Arabic, by A. N. Matthews. I. II. *Calcutta, Printed by T. Hubbard*, 1809-1810, 2 vol. in-4°, IX-VI-665 et VI-817 pp. et 6 ff. nc. [A. 3698.]

2875. رسالة ... نزهة الارواح فى بعض اوصاف الجنة دار الافراح للشيخ... الصفتى المالكى (*Nozhat al-arwâḥ*) Recueil de traditions relatives au paradis, par Yousof ibn Saʿîd al-Ṣaftî al-Mâlikî (يوسف بن سعيد الصفتى). *Le Caire, Impr. Castelli*, 55 pp. [2192.]

2876. كتاب قرق حديث. Le livre des quarante traditions (ḥadîth). Texte arabe. *Kazan*, 1287 (1871), pet. in-8°, 16 pp. [D. 900.]

2877. — Autre édition (قرق حديث كتابى). *Kazan*, 1289 (1872), pet. in-8°, 8 pp. [D. 901.]

2878. — Autre édition (اوشال قرق حديث كتابى). *Kazan*, 1289 (1872), pet. in-8°, 8 pp. [D. 902.]

2879. حديث اربعين شرح اصفورى (*Ḥadîth arbaʿîn charḥ Asfourî.*) Le Livre des quarante traditions du Prophète, avec un commentaire par Moḥammad ibn Abî Bakr Aṣfourî. En marge un autre commentaire, intitulé : الكوكب المبين لشرح الاربعين (*Al-Kaukab al-mobîn li-charḥ al-arbaʿîn*). Lithographié. *Constantinople*, 1284 (1867), pet. in-4°, 86 pp. [2883.]

2880. كتاب شرح الاربعين النووية لمحيى الدين يحيى بن شرف النووى (*Kitâb charḥ al-arba'în al-nawawiyyah*). Commentaire sur les quarante ḥadîths, par Moḥyî al-Dîn Yaḥyâ al-Nawawî. Lithographié. *S. l. n. d.*, pet. in-8°, 64 pp. [A. 3040.]

2881. Commentar des Izz-ed-Dîn Abu Abd-ullah [زوال التـرح فى شـرح منظومة ابن فرح تاليف الشيخ عز الدين ابى عبد الله محمد جماعة الكنانى] über die Kunstausdrücke der Traditionswissenschaft nebst Erläuterungen. Inaug.-Diss. von Friedr. Risch. *Leiden, E. J. Brill,* 1885, in-8°, VIII-15-42 pp. [D. 2419.]

d. PRIÈRES ET LITANIES.

2882. اوراد الاستاذ عبد الغني النابلسي (*Awrâd al-istâdh*). Recueil de prières, par 'Abd al-Ghanî al-Nâbolosi. *Damas,* 1281 (1864), in-8°, 32 pp. [A. 7342.]

2883. ديوان الغطن الاريب اللوذعى الالمعى الاديب ... للشيخ عبد المجيد الشرنوبى. Dîwân, ou Recueil de prières, par 'Abd al-Madjîd al-Charnoubî. Avec des notes marginales. *Boulâq, Impr. nat.,* 1310 (1893), in-8°, 96 pp. [D. 5233.]

2884. تعليم الصلوة... عبد النافع الشيروانى الاغطاشى (*Ta'lîm al-ṣalawât*). Instruction sur la prière, par 'Abd al-Nâfi' al-Chîrwânî al-Aghṭâchî. *Kazan,* 1285 (1869), in-8°, 46 pp. et 1 f. [D. 1209.]

2885. — Autre édition. *Kazan,* 1878, in-8°, 46 pp. [A. 3084.]

2886. شرح الصلوات لسيدى عبد السلام بن مشيش ... للشيخ عبد الرحمن بن المنلا حسن الكردي (*Charḥ al-ṣalawât*). Commentaire, par 'Abd al-Raḥmân ibn al-Monlâ Ḥasan al-Kordî, sur les prières de 'Abd al-Salâm ibn Machîch. A la fin: Notice sur l'auteur extraite du Kitâb al-wird al-onsî (كتاب الورد الانسى), biographie de 'Abd-al-Ghanî al-Nâbolosî, par Moḥammad Kamâl-al-Dîn Efendî al-Ghazzî. *Damas,* 1300 (1883), in-8°, 15 pp. [A. 7357.]

2887. دلائل الخيرات وشوارق الانوار فى ذكر الصلاة على النبى المختار للشيخ ابى عبد الله محمد بن سليمن الجزولى (*Dalâ'il al-khairât*). Petit traité de la prière

en l'honneur du Prophète, par Abou ʿAbd Allâh Mohammad ibn Solaimân al-Djazouli. Texte vocalisé. *Boulâq,* 1289 (1872), pet. in-8°, 117 pp. avec 2 fig. [2030.]

2888. — Autre édition, avec des litanies en marge. Lithographié. *Le Caire,* 1289 (1872), pet. in-8°, 1 f. et 192 pp. [2031.]

2889. شرح دلائل الخيرات لداود افندى والغاسى (*Charḥ dalâ'il al-khairât*). Deux commentaires sur le Dalâ'il al-khairât, traité de la prière en l'honneur du Prophète, par Abou ʿAbd Allâh Mohammad ibn Solaimân ibn Abou Bakr al-Djazouli (دلائل الخيرات وشوارق الانوار للشيخ ابى عبد الله محمد بن سليمان بن ابى بكر الجزولى). Le premier commentaire, en turc, est de Dâoud Effendi; le second, en arabe (en marge), a pour auteur Mohammad al-Mahdî ibn Aḥmad ibn ʿAlî ibn Yousof al-Fâsî. (محمد المهدى بن احمد بن على بن يوسف الغاسى). Lithographié. *S. l.,* 1281 (1864), in-fol., 6-818 pp. [A. 8443.]

2890. صلوات الغراق لسيدى الحاج على شيحة (*Ṣalawât al-firâq*). Recueil de litanies et de prières en vers, par Sîdî al-Ḥâdj ʿAlî Chîḥah. Lithographié. *S. l.,* 1268 (1851-1852), 106 pp. [2835.]

2891. شرائط الايمان (*Charâ'iṭ al-îmân*). Recueil de prières en arabe, avec explications en turc oriental. *Kazan,* 1285 (1868), pet. in-8°, 32 pp. [D. 1208.]

2892. دعاء اسم اعظم وهم باشقه شريق دعالار (*Do'â*). Recueil de prières, en arabe, entremêlées d'anecdotes pieuses, en turc oriental. *Kazan,* 1286 (1869), pet. in-8°, 16 pp. [D. 1205.]

2893. دعوات المسلمين (*Da'awât al-moslimîn*). Prières des musulmans chinois, publiées, en arabe et en persan, par Ma-ko-tsay, imâm de Canton. *S. l. n. d.* (*Canton,* 1876), pet. in-4°, imprimé à la manière chinoise, 91 ff. [D. 2238.]

2894. Prières des Musulmans chinois, traduites [par René Basset] sur l'original en arabe et en persan: Da'aouât el moslemin [de Ma-Ko-Tsay], imprimé à Canton en 1876. *Paris, E. Leroux,* 1878, in-8°, 45 pp. avec frontisp. [A. 3261.]

2895. مجموعة اوراد سنية للسادة الشاذلية (*Madjmou'at awrâd*). Recueil de litanies pour la secte des Châdhilî. *Damas*, 1301 (1884), in-8°, 23 pp. [A. 7347.]

2896. مجموع لطيف مشتمل على جملة من اوراد واحزاب وادعية واستغاثات ودعوات لتفريج الكروب والنصر على الاعداء (*Madjmou' laṭîf*). Recueil de prières, de litanies, etc., par différents auteurs. Lithographié. *S. l.*, 1277 (1860), in-8°, 1 f., 128 pp. [D. 106.]

2897. مجموع مبارك (*Madjmou' mobârak*). Recueil de prières. Lithographié. *Le Caire*, 1284 (1867), in-12, 143 pp. [D. 2314.]

2898. الفتوحات الوهبية فى الصلاة على خير البرية تاليف ... محمد حلمى ابن حسن افندى لبيب (*Al-Fotouḥât al-wahbiyyah fi'l-ṣalât 'alâ khair al-bariyyah*). Prières sur le Prophète, par Moḥammad Ḥilmî ibn Ḥasan Efendi Labîb. *Boulâq, Impr. nat.*, 1311 (1894), pet. in-8°, 46-2 pp. [D. 5231.]

2899. كتاب الجوهر النفيس على صلوات ابن ادريس تاليف ... الشيخ محمد خليل الهجرسى ... وهو مختصر شرحه الاكبر المسمى بالفتوحات المدنية الهجرسية على الصلوات القدسية الادريسية ... وعلى هامشه المحامد الثمانية — ثم الاحزاب الخمسة — ثم الصلوات الاربع عشرة — ثم الحصون المنيعة النبوية — كلها للقطب سيدى احمد بن ادريس (*Kitâb al-djawhar al-nafîs 'alâ ṣalawât Ibn Idrîs*). Abrégé, par Moḥammad Khalîl al-Hadjrisî, de son commentaire intitulé : *Al-Fotouḥât al-madaniyyah al-hadjrisiyyah 'alâ'l-ṣalawât al-qodsiyyah al-idrisiyyah*. Recueil de prières. En marge : Quatre autres recueils de prières, par Sîdî Aḥmad ibn Idrîs. *Boulâq, Impr. nat.*, 1310 (1893), in-8°, 79 pp. [D. 5230.]

2900. الصلوات الهامعة بحبة الخلفاء الجامعة لبعض ما ورد فى فضائل الخلفاء للامام ... السيد مصطفى بن الشيخ كمال الدين البكرى الصديقى (*Al-Ṣalawât al-hâmi'ah bi-maḥabah al-ḥolafâ*). Recueil de prières, par Moṣṭafâ ibn al-Cheikh Kamâl al-Dîn al-Bakrî al-Ṣiddîqî. (Avec des notes marginales.) *Boulâq, Impr. nat.*, 1310 (1893), in-8°, 220 pp. [D. 5226.]

2901. رسالة فرض عين هم دعوات (*Risâlat farḍ 'ain ham da'awât*). Recueil de prières, en arabe, avec explications en turc oriental. *Kazan*, 1282 (1865), pet. in-8°, 16 pp. [D. 1218.]

2902. مختصر غنية المتملى شرح منية المصلى (*Mokhtaṣar ghonyat al-motamallî charḥ monyat al-moṣallî*). Abrégé du Commentaire, par Ibrâhîm ibn

Mohammad al-Halabî (ابراهيم بن محمد الحلبى) sur le Monyat al-moṣallî. Traité sur la prière, par Sadîd al-Dîn al-Kâchghari [سديد الدين الكاشغرى]. *Constantinople*, 1292 (1875), in-8°, 2-269 pp. [A. 8449.]

2903. حلية الناج على الشرح الحلبى للسيد مصطفى بن محمد بن مصطفى كوزلحصارى (*Ḥilyat al-tâdj*). Gloses, par Moṣṭafâ ibn Moḥammad ibn Moṣṭafâ Guzalḥiṣâri, sur le Ghonyat al-motamallî [غنية المتملى], commentaire écrit par Ibrâhîm al-Halabî pour le Monyat al-moṣallî, traité sur la prière par Sadîd al-Dîn al-Kâchghari. *Boulâq*, 1251 (1835), pet. in-4°, 4 ff. nc. 562 pp. [A. 6732.]

2904. بسم الله. Muhammedanus precans, id est, Liber Precationum Muhammedicarū Arabicus manuscriptus, Latinitate nunc donatus, et notis illustratus... Authore Henningio Henningi. [Arabe-latin.] *Slesvigæ, Excud. J. Holwein*, 1666, pet. in-8°, 16 ff. nc., 635 pp. [A. 4816.]

2905. Zeitwarte des Gebetes in sieben Tageszeiten. Ein Gebetbuch arabisch und deutsch. Herausgegeben von Hammer-Purgstall [ميقات الصلاة فى سبعة اوقات *Miqât al-ṣalât*]. *Wien, Gedruckt bei A. Strauss's Wwe*, 1844, in-12, 56 pp. et 37 ff. [A. 1269.]

2906. كتاب الاذكار المنتخب من كلام سيد الابرار تاليف الامام .. محيى الدين النووى (*Kitâb al-aḏhkâr al-montakhab min kalâm sayyid al-abrâr*). Le livre des litanies, par Moḥyî al-Dîn Abou Zakariyyâ Yaḥyâ al-Nawawî. *Le Caire*, 1282 (1866), pet. in-fol., 6-271 pp. [D. 99.]

2907. الحزب المسمى بالمحامد الثمانية وبهامشه هو وما بعده من الاحزاب الرسالة المسماة بالقواعد والرسالة المسماة بالاساس والكتاب المسمى بروح السنه جميع ذلك لسيد ... احمد بن ادريس (*Al-Ḥizb... al-maḥâmid al-thamâniyah*). Formules religieuses, accompagnées de divers opuscules en marge, le tout réuni par Aḥmad ibn Idrîs. Lithographié. *Le Caire*, 1306 (1889), in-8°, 135 pp. [D. 4580.]

2908. ديوان خطب للعالم النحرير ... الشهير بابن نباته (*Dîwân khoṭab*). Recueil de prônes (khotbah), destinés à être prononcés pendant l'année, par ʿAbd al-Raḥîm ibn Moḥammad al-Nobâtah. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1289 (1872), pet. in-8°, 69 pp. [2039.]

2909. ديوان خطب للامام ... الشيخ ابراهيم ابن بدوى الحماس (*Dîvân khoṭab*). Recueil de prônes, prononcés par Ibrâhîm ibn Badawî al-Naḥḥâs. *Le Caire, Impr. Castelli,* 1289 (1872). pet. in-4°, 79 pp. [2245.]

2910. ديوان خطب للعلامة ... الشيخ مصطفى البولاق (*Dîvân khoṭab*). Recueil de prônes, par Moṣṭafâ al-Boulâqî. *Boulâq,* 1284 (1867-1868), in-8°, 176 pp. [D. 1786.]

2911. مقالة يعقوب (*Maqâlah*). Discours prononcé par Ya'qoub à l'occasion de l'ouverture d'une mosquée. *Boulâq,* 1289 (1873), in-8°, 6 pp. [2665.]

e. THÉOLOGIE MUSULMANE.

2912. شرح العلامة الشهاب احمد بن حجر الهيتمى المكى الشافعى على مختصر العلامة عبد الله بافضل الحضرمى (*Charḥ . . . 'alâ mokhtaṣar*). Commentaire de Al-Chihâb Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ḥadjar al-Haitami al-Makkî al-Châfi'î, sur le Mokhtaṣar (Moqaddimah), traité des obligations religieuses, par 'Abd Allâh ibn 'Abd al-Raḥmân Bâfaḍl al-Ḥaḍramî. Le Mokhtaṣar est en marge. 2e édition. *Boulâq,* 1309 (1892), in-4°, 144 pp. [D. 4792.]

2913. مرقاة صعود التصديق فى شرح سلم التوفيق الى محبة الله على التحقيق العالم ... الشيخ محمد نووى ... وبهامشه متن ... سلم التوفيق للعلامة الشيخ عبد الله بن الحسين بن طاهر بن محمد بن هاشم باعلوى (*Mirqât ṣo'oud al-taṣdîq fî charḥ sollam al-taufîq*). Commentaire, par Moḥammad Nawawî, sur le traité religieux de 'Abd Allâh ibn al-Ḥosain ibn Ṭâhir ibn Moḥammad ibn Hâchim Bâ'alawî, intitulé : Sollam al-taufîq. 2e édition. Le texte est en marge. *Boulâq, Impr. nat.,* 1309 (1892), in-4°, 75 pp. et 1 f. [D. 4793.]

2914. حاشية سنية وتحقيقات للشيخ ... يوسف الصفتى المالكى على الجواهر الزكية فى حل الفاظ العشماوية للعلامة ... احمد بن تركى المالكى (*Hâchiyah saniyyah . . . 'alâ al-djawâhir al-zakiyyah*). Gloses, par Yousof [ibn Sa'îd] al-Ṣaftî, sur le commentaire intitulé Al-Djawâhir al-zakiyyah, fait par Aḥmad ibn Torkî al-Mâlikî sur la 'Achmâwiyyah, traité des pratiques religieuses selon le rite malékite, par 'Abd al-Bâqî al-'Achmâwî al-Rifâ'î. Le commentaire, Al-Djawâhir al-zakiyyah, est à la fin du volume. *Le Caire, Impr. Castelli,* 1282 (1866), pet. in-4°, 249-47 pp. [D. 101.]

2915. كتاب ايضاح الدلالات فى سماع الالات للشيخ ... عبد الغنى النابلسى (*Kitâb îḍâḥ al-dalâlât*). Dissertation pour établir que la musique n'est pas défendue aux musulmans, par ʿAbd al-Ghanî al-Nâbolosî. *Damas*, 1302 (1885), in-8°, 44 pp. Les pages 7 à 28, réimprimées sur le manuscrit de l'auteur, figurent en double dans le volume. [A. 7328.]

2916. كتاب اليواقيت والجواهر فى بيان عقائد الاكابر للامام ... سيدى عبد الوهاب الشعرانى (*Kitâb al-yawâqît wa'l-djawâhir*). Exposé de théologie mystique par ʿAbd al-Wahhâb al-Chaʿrânî. En marge : *Al-Kibrît al-aḥmar* [الكبريت الاحمر] recueil d'enseignements religieux tirés, par Al-Chaʿrânî, du *Fotouḥât al-makkiyyah* d'Ibn al-ʿArabî [الفتوحات المكية]. *Le Caire*, 1306 (1889), 2 parties en 1 vol. in-4°, 4-344 pp. [A. 13592.]

2917. حاشية الفاضل الشيخ احمد الميهى الشبينى على شرح الستين مسئلة للشيخ احمد الرملى ... (*Ḥâchiyah... ʿalâ charḥ al-sittîn mas'alah*). Gloses, par Aḥmad al-Maïhî al-Chaïbînî, sur le commentaire rédigé par Abou'l-ʿAbbâs Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn Aḥmad al-Ramlî pour le traité intitulé : Al-Sittîn mas'alah (Obligations religieuses selon le rite chaféite), par Abou'l-ʿAbbâs Aḥmad ibn Moḥammad al-Zâhid. *Boulâq*, 1287 (1870), in-4°, 1 f., 102 pp. [2232.]

2918. رسالة ... ابى عبد الله مالك بن انس الى امير المومنين الرشيد والى يحيى بن خالد البرمكى (*Risâlah... ilâ amîr al-mou'minîn al-Rachîd wa-ilâ Yaḥyâ ibn Khâlid al-Barmaki*). Exhortations pieuses, par Abou ʿAbd Allâh Mâlik ibn Anas. *Boulâq, Impr. nat.*, 1311 (1894), pet. in-4°, 16 pp. [D. 5249.]

2919. كتاب الفتوحات المكية ... لمحيى الحق والدين ابى عبد الله محمد بن على المعروف بابن عربى (*Kitâb al-fotouḥât al-makkiyyah*). Les révélations de la Mekke. Sur les mystères des Malékites, par Mouḥyî al-Ḥaqq wa'l-Dîn Abou ʿAbd Allâh Moḥammad ibn ʿAlî, surnommé Ibn ʿArabî. *Boulâq*, 1269-1273 (1852-1856), 4 vol. in-fol. [D. 74.]

2920. معالم الدين وملاذ المجتهدين (*Maʿâlim al-dîn wa-malâdh al-modjtahidîn*). Traité de jurisprudence religieuse, par Abou Bakr Moḥammad ibn al-Yamân al-Samarqandî. [ابى بكر محمد بن اليمان السمرقندى]. Avec notes marginales. Lithographié. *S. l.*, 1280 (1863), pet. in-4°, 238 pp. [A. 8247.]

2921. الشفاء بتعريف حقوق المصطفى للقاضى عياض (*Al-Chifâ bi-ta'rîf ḥoqouq al-mostafâ*). Traité de théologie, par Abou'l-Faḍl 'Iyâḍ ibn Mousâ al-Yaḥṣabî connu sous le nom de Qâḍî 'Iyâḍ. (ابو الفضل عياض بن موسى اليحصبى). I. II. Lithographié. *Constantinople*, 1290 (1873), 2 t. en 1 vol. in-8°, 4-312 et 298 pp. [A. 8447.]

2922. شرح المدد الفياض بنور الشفاء للقاضى عياض... للشيخ حسن العدوى الحمزاوى (*Charḥ al-madad al-fayyâḍ bi-nour al-Chifâ*). Chifâ bi-ta'rîf ḥoqouq al-mostafâ d'Abou'l-Faḍl 'Iyâḍ ibn Mousâ al-Yaḥṣabî, avec commentaire en marge, intitulé: Al-madad al-fayyâḍ, par Ḥasan al-'Adawî al-Ḥamzâwî. I. II. Lithographié. *S. l.* (*Le Caire*), 1276 (1859), 2 tomes en 1 vol. pet. in-4°, 317, 344-4 pp. [94.]

2923. شرح الشفاء المسمى بنسيم الرياض لشهاب الدين الخفاجى (*Charḥ al-Chifâ*). Commentaire, intitulé Nasîm al-riyâḍ, par Chihâb al-Dîn al-Khafâdjî sur le Chifâ du Qâḍî 'Iyâḍ. I-IV. *Constantinople*, 1267 (1851), 4 vol. pet. in-4°. [1260.]

2924. شرح الشفاء لعلى القارى (*Charḥ al-Chifâ*). Commentaire du Chifâ du Qâḍî 'Iyâḍ, par 'Alî al-Qârî. (على بن سلطان محمد القارى). *Boulâq*, 1285 (1868), in-fol., 2 ff. nc., 759 pp. [A. 8452.]

2925. كتاب بداية الهداية ... لزين الدين ابى حامد محمد ... الغزالى ... كتاب الادب للغزالى ... عقيدة العوام للسيد احمد المرزوق ... عصمة الانبياء للشيخ احمد المرزوق ... شرح عقيدة العوام فى تحصيل نيل المرام (*Kitâb badâyat al-hidâyah... Kitâb al-âdab*). Exhortations pieuses, par Abou Ḥâmid Mohammad al-Ghazzâlî... *'Aqîdat al-'awâmm... 'Iṣmat al-anbiyâ*, deux pièces de vers, par Aḥmad al-Morzouqî et commentaire sur 'Aqîdat al-'awâmm, par le même auteur. *Le Caire*, 1277 (1861). 5 tomes en 1 vol. in-8°, 2 ff. nc., 64-22-4-4-27 pp. [D. 91.]

2926. شرح مراقى العبودية للعالم... الشيخ محمد نووى الجاوى على بداية الهداية لحجة الاسلام ابى حامد الغزالى. Commentaire, par Abou 'Abd al-Mo'ṭî Mohammad Nawawî al-Djâwî, sur le *Badâyat al-hidâyah* de Hodjdjat al-Islâm Abou Ḥâmid al-Ghazzâlî. 2e édition. Le texte est en marge. *Boulâq*, *Impr. nat.*, 1309 (1892), in-4°, 96 pp. [D. 4795.]

2927. مكاشفة القلوب ... المختصر من مكاشفة القلوب (*Mokâchafat al-qoloub*). Exhortations pieuses. Abrégé d'un ouvrage du même titre par Al-Ghazzâlî. *Boulâq*, 1300 (1883), pet. in-4°, 4-212 pp. [A. 8558.]

2928. Zur Geschichte Abu'l-Ḥasan Al-ŝ'ari's. Einleitung und Geschichte seines Vorfahren Abû-Mûsâ. Dissertation. . . von Wilhelm Spitta. *Leipzig, Druck von G. Kreysing*, s. d. (1876). in-8°, 31 pp. [A. 4911.]

2929. Islams Reform ved Abu-l-Hasan el-Ashari i Slutningen af det 3die Aarhundrede H. og Udsigt over denne Religions videre Udvikling. Ved Prof. A. F. Mehren. *Kjöbenhavn*, 1877, in-8°. 39 pp. Extr. de *Overs. over d. K. D. Vidensk. Selsk. Forh.* [A. 5102.]

2930. Exposé de la réforme de l'islamisme commencée au III^e^ siècle de l'Hégire par Abou'l-Hasan Ali el-Ash'ari et continuée par son école. Avec des extraits du texte arabe d'Ibn Asâkir, par M. A. F. Mehren. [كتاب تبيين كذب المفترى فيما نسب الى الامام ابن الحسن الاشعرى — *Kitâb tabyîn kidhb al-mofturî*, par Abou'l-Ḥasan ʿAlî ibn al-Ḥasan, connu sous le nom d'Ibn ʿAsâkir]. *Saint-Pétersbourg*, 1879, in-8°. 166 pp. Tir. à part des *Travaux de la 3^e^ session du Congrès internat. des Orientalistes.* [A. 12492.]

2931. كتاب تنبيه الغافلين للفقيه ... الشيخ نصر بن محمد بن ابراهيم السمرقندى وبهامشه بستان العارفين (*Kitâb tanbîh al-ghâfilîn*). Exhortations pieuses, par Abou'l-Laith Naṣr ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Samarqandî. En marge: *Bostân al-ʿârifîn*, Traditions des compagnons du Prophète, du même auteur. Lithographié. *Bombay*, 1304 (1887), pet. in-4°, 408 pp. [A. 13603.]

2932. E libro Ibn-Kuteibæ [Abou Moḥammad ʿAbd Allâh ibn Moslim ibn Qotaibah][1] احاديث الامامة والسيامة inscripto excerpta quæ e manuscripto latine conversa publice def. Andreas Petersson (Pars Prima), Olaus Anderson (Pars secunda.) *Lundæ. Typis Berlingianis*, 1856, 1 t. en 2 vol. pet. in-4°, 32 pp. [A. 8335.]

2933. كتاب السواد الاعظم لابى القاسم اسحق بن محمد القاضى الحنفى المعروف بالحكيم السمرقندى (*Kitâb al-sawâd al-aʿtham*). Théologie dogmatique. par

[1] Il faut lire: والسياسة.

Abou'l-Qâsim Isḥâq ibn Moḥammad, connu sous le nom de Al-Ḥakîm al-Samarqandî. *Boulâq*. 1253 (1837), in-8°, 56 pp. [A. 8082.]

2934. Ahmet ben-Abdala [natione Cantaber et familia Marron] Mohammedani Epistola theologica de articulis quibusdam fidei ad Seren. Auriäcum et Portugalliæ Principes scripta... edita notisque... illustrata... ac refutata à Zacharia Grapio. *Rostochii, Typ. Nic. Schwiegerovii*, 1705, in-4°, 2 ff. nc., 136 pp. et 2 ff. nc. [A. 3648.]

2935. مناسك الحج الشريف للشيخ الغليوبى (*Manâsik al-ḥadjdj al-charîf*). Rites et pratiques du pèlerinage de la Mekke, par Aḥmad ibn Aḥmad al-Qalyoubî. *Le Caire*, s. d., in-8°, 19 pp. [A. 3044.]

2936. تبرية الاسلام عن شين الامة والغلام صنفه الدكتور سر سيد احمد خان بهادر كى سي ايس ائي ايل ايل دي (*Tabriyat al-islâm ʿan chain al-amah wa'l-ghoulâm*). L'islamisme débarrassé de l'esclavage, par le Dr Sir Sayyid Aḥmad Khân Bahâdor, K. C. S. I. LL. D. Traduit de l'hindoustani en arabe et revu et augmenté par l'auteur. *S. l.* [*Agra*], 1895, in-8°, 2-60 pp. [D. 5572.]

2937. كتاب اسرار الشهادة للعلامة ... الاخوند ملا اقا الشهير بالفاضل الدربندى (*Kitâb asrâr al-chahâdah*). Les secrets du martyre des Alides. Théologie chiite, par Akhond Mollâ Aqâ, connu sous le nom de Al-Fâḍil al-Darbandî. Lithographié. *Téhéran*, 1279 (1862), in-fol., 636 pp. [A. 8248.]

2938. رسالة فى اثبات النجاة والايمان ... تاليف ... على افندى الشهير بالداغستانى (*Risâlah fî ithbât al-nadjât wa'l-îmân*). Traité du salut et de la foi, par ʿAlî Efendî al-Dâghastânî. *S. l. n. d.* (*Damas*), pet. in-4°, 8 pp. [A. 7358.]

2939. مقدمة فى فضائل رمضان تاليف شيخ الاسلام ... سيدى على الاجهورى (*Moqaddamah fî faḍâ'il ramaḍân*). Traité des vertus du mois de ramaḍân, par ʿAlî ibn Zain al-ʿÂbidîn al-Odjhourî. Lithographié. *Le Caire*, 1277 (1861), in-4°, 157 pp. [2220.]

2940. كتاب الفوائد فى الصلات والعوائد للعلامة الشيخ شهاب الدين احمد ابن عبد اللطيف الشرجى اليمنى (*Kitâb al-fawâ'id fî'l-ṣalât wa'l-ʿawâ'id*). Sur

les pratiques religieuses, par Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn ʿAbd al-Laṭîf al-Chabdjî al-Yamanî. *Le Caire*, 1283 (1866), pet. in-4°, 5-162 pp. [D. 86.]

2941. —— Autre édition. كتاب الفوائد ... وعلى هامشه كتاب شرح أسماء الله الحسنى وخواصها للامام الشبراوى. En marge: *Kitâb charḥ asmâ Allâh al-ḥosnâ*. Sur les noms de Dieu, par ʿAbd Allâh ibn Moḥammad al-Chobrâwî. *Boulâq, Impr. nat.*, 1309 (1892), in-4°, 91 et 3 pp. [D. 4787.]

2942. الروض الفائق فى المواعظ والرقائق تاليف العالم ... الشيخ الحريفيش (*Al-Rauḍ al-fâ'iq fi'l-mawâ'iẓh wa'l-raqâ'iq*). Exhortations pieuses, par Chuʿaib ibn ʿAbd al-ʿAzîz al-Ḥobaifîch [شعيب بن عبد العزيز الحريفيش]. I. II. *Boulâq*, 1289 (1872), 2 tomes en 1 vol. in-4°, 2-182 et 2-170 pp. [1130.]

2943. رسالة العقود الدرية فى العقائد التوحيدية تاليف ... الشيخ حمزة فتح الله (*Risâlat al-ʿoqoud al-dorriyyah fi'l-ʿaqâ'id al-tauḥîdiyyah*). Sur l'unité de Dieu, par Ḥamzah Fatḥallâh. *Boulâq*, 1308 (1891), in-8°, 15 pp. [D. 4694.]

2944. باكورة الكلام على حقوق النساء فى الاسلام تاليف... الشيخ حمزة فتح الله (*Bâkourat al-kalâm ʿalâ ḥoqouq al-nisâ fi'l-islâm*). Droits et devoirs des femmes dans l'islamisme, par Ḥamzah Fatḥallâh. *Boulâq*, 1308 (1891), in-8°, 108 pp. [D. 3707.]

2945. كتاب مشارق الانوار فى فوز اهل الاعتبار تاليف .. الشيخ حسن العدوى الحمزاوى (*Kitâb machâriq al-anwâr*). Traité d'eschatologie musulmane, par Ḥasan al-ʿAdawî al-Ḥamzâwî. *Boulâq*, 1273 (1857), pet. in-4°, 5-341 pp. [2018.]

2946. —— Autre édition. *Boulâq*, 1275 (1859), pet. in-4°, 5-346 pp. [D. 102.]

2947. شرح فتح الرحمن فى فضل ليلة النصف من شهر شعبان تاليف ... حسن شرشر الشافعى السرسى (*Charḥ fatḥ al-raḥmân*). Traité sur les mérites de la nuit du 14 du mois de chaʿbân, par Ḥasan Chabchar al-Châfiʿî al-Sarsî. Avec un commentaire. *Le Caire*, 1287 (1870), pet. in-4,, 58 pp. [A. 8077.]

2948. متن نور الايضاح ونجاة الارواح للعلامة ... الشيخ حسن بن عمار بن علي الشرنبلالي (*Matn nour al-iḍâḥ wa-nadjât al-arwâḥ*). Traité des devoirs

religieux selon le rite hanéfite. par Ḥasan ibn ʿAmmâr ibn ʿAlî al-Choronbilâlî. *Tunis*, 1293 (1876), in-8°, 50 pp. [A. 1107.]

2949. حاشية العالم ... الشيخ احمد الطحطاوى على مراقى الفلاح شرح نور الايضاح فى مذهب الامام الاعظم ابى حنيفة (*Ḥâchiyah... ʿalâ maraqî al-falâḥ*). Gloses, par Aḥmad al-Ṭaḥṭâwî sur le Maraqî al-falâḥ, commentaire écrit par Al-Choronbilâlî sur son propre ouvrage, intitulé : Nour al-îḍâḥ. *Boulâq*, 1290 (1873). in-4°, 2-490 pp. [1123.]

2950. متن العلامة الفاضل الشيخ ابراهيم الباجورى (*Matn*). Petit traité sur le dogme de l'unité de Dieu, par Ibrâhîm al-Bâjourî. Lithographié. *Le Caire*, 1289 (1872), in-8°, 15 pp. [2659.]

2951. De rebus die resurrectionis eventuris. Fragmentum ex libro cosmographico « Margarita mirabilium » Seif ed-dini ibn al-Vardi... editum latine versum notisque illustratum. Dissertatio quam scripsit... Siegfriedus Freund. *Vratislaviæ, Typ. Grassii*, 1853, in-8°, 62-13 pp. [A. 2253.]

2952. كتاب احوال القيمة (*Kitâb aḥwâl al-qiyâmah*). Muhammedanische Eschatologie... zum ersten Male arabisch und deutsch mit Anmerkungen herausgegeben von M. Wolff. *Leipzig, F. A. Brockhaus*, 1872, in-8°, xiv-214-115 pp. [A. 2096.]

2953. كتاب مجالس الشهور (*Kitâb madjâlis al-chohour*). Conférences religieuses. *Kazan*, 1887, in-4°, 173 pp. [D. 2563.]

2954. كتاب الميزان للعارف ... سيدى عبد الوهاب الشعرانى (*Kitâb al-mîzân*). Le Livre de la balance, sur l'accord et les divergences d'opinion entre les quatre imams orthodoxes, par ʿAbd al-Wahhâb al-Chaʿrânî. I. II. *Le Caire, Impr. Castelli*, 1279 (1862), 2 tomes en 1 vol. pet. in-fol., 4-250 et 2-246 pp. [D. 80.]

2955. كتاب ارشاد الافكار الى طريق الابرار لمنصور افندى الشريف (*Kitâb irchâd al-afkâr ilâ ṭarîq al-abrâr*). La direction des pensées vers le chemin des bonnes actions, par Manṣour Efendî al-Charîf. *Boulâq, Impr. nat.*, 1308 (1891), in-8°, 24 pp. [D. 4389.]

2956. حاشية العالم ... الشيخ على العدوى على شرح العزية للشيخ عبد الباقى الزرقانى (*Ḥâchiyah... ʿalâ charḥ al-ʿIzziyyah*). Gloses du cheikh ʿAlî al-

ʿAdawî [ʿAlî ibn Aḥmad al Ṣaʿîdi al-ʿAdawî] sur le commentaire du cheikh ʿAbd al-Bâqî al-Zarqânî [Moḥammad ibn ʿAbd al-Bâqî ibn Yousof ibn ʿAlawân al-Zarqânî al-Miṣrî al-Mâlikî], sur la Moqaddimah al-ʿIzziyyah, traité des questions religieuses selon la doctrine de Mâlik, par Abou'l-Ḥasan ʿAlî al-Châdhilî. I. H. *Boulâq*, 1289 (1872), 2 vol. in-4°, 3-214 et 2-210 pp. [1206.]

2957. الرسالة فى معانى كلمتى الشهادة [ام البراهين فى العقائد] لابى عبد الله يوسف السنوسى (*Al-Risâlah fî maʿânî... [Omm al-barâhîn] li-*Abî ʿAbd Allâh Yousof al-Sinousî). El-Senusi's Begriffsentwicklung des muhammedanischen Glaubensbekenntnisses, arabisch und deutsch, mit Anmerkungen, von M. Wolff. *Leipzig, Fr. Chr. W. Vogel*, 1848, in-8°, VIII-22-10 pp. [A. 2754.]

2958. حاشية العلامة الدسوق على شرح المصنف على متن السنوسية فى علم التوحيد (*Ḥâchiyah... ʿalâ charḥ... ʿalâ matn al-Sinousiyyah*). Gloses, par Moḥammad al-Dasouqî, sur le commentaire écrit par Moḥammad ibn Yousof ibn al-Ḥosain al-Sinousî, pour l'ouvrage publié par lui sous le titre de: Omm al-barâhîn. *Boulâq*, 1281 (1864), in-8°, 387 pp. [D. 88.]

2959. حاشية العلامة ... الشيخ محمد الدسوق على شرح ام البراهين لمؤلفها الامام سيدى محمد السنوسى (*Ḥâchiyah... ʿalâ charḥ Omm al-barâhîn*). Gloses, par Moḥammad al-Dasouqî, sur le commentaire du traité intitulé Omm al-barâhîn, par Moḥammad al-Sinousî. Le texte du commentaire est en marge. *Boulâq*, 1290 (1873), in-4°, 276 pp. [1128.]

2960. حاشية ... الشيخ البيجورى على متن السنوسية (*Ḥâchiyah... ʿalâ matn al-Sinousiyyah*). Commentaire d'Ibrâhîm al-Baidjourî sur le Omm al-barâhîn de Sinousî. *Boulâq*, 1283 (1866), pet. in-4°, 80 pp. [2217.]

2961. — Autre édition, avec glose marginale. *Boulâq*, 1289 (1873) pet. in-4°, 82 pp. [2218.]

2962. حاشية ... الشيخ عبد الله الشرقاوى على شرح ... العلامة الهدهدى على السنوسية (*Ḥâchiyah... ʿalâ charḥ... ʿalâ'l-Sinousiyyah*). Gloses de ʿAbd Allâh ibn Ḥidjâzî al-Charqâwî, sur le commentaire rédigé par Moḥammad ibn Manṣour al-Hodhodî pour le traité intitulé *Omm al-barâhîn*, par Moḥammad al-Sinousî. *Boulâq*, 1289 (1872), in-4°, 176 pp. [949.]

2963. كتاب انيس المنقطعين لمولانا العلام المعاني بن اسمعيل الموصلي (*Kitâb anîs al-monqaṭi'în li'l-*Mo'âfà ibn Ismâ'îl al-Mauṣilî). Al-Mu'âfæ b. Isma'îl Mauṣiliensis Kitâb al-Munḳaṭi'în. Particula I. Dissertatio... quam publ. def. auctor Joseph Cohn. *Vratislaviæ, Typis Grassii,* 1875, in-8°. XII-46-30 pp. [A. 2154.]

2964. تحفة المنان فى فضل ليلة النصف من شعبان تاليف الامام ... محمد الجمل الحلى الشافعى (*Toḥfat al-manân fî faḍl lailat al-niṣf min cha'bân*). Sur les grâces que procure la 15e nuit de cha'bân, par Moḥammad al-Djamal al-Maḥallî. *Le Caire, Imp. Castelli,* 1286 (1869), in-8°, 17 pp. [A. 3042.]

2965. Een arabisch handschrift, behelzende eene bestrijding van't christendom. Mededeeling van P. de Jong. [Réponse adressée, en juillet 1321, par Moḥammad ibn Abî Ṭâlib al-Anṣârî al-Ṣoufî al-Dimachqî, à une lettre des chrétiens de Chypre]. *Amsterdam, C. G. Van der Post,* 1879, in-8°, 20 pp. Tir. à part des *Versl. en Mededeel. der K. Akad. van Wetensch.* [A. 4718.]

2966. حاشية العالم ... الشيخ ابراهيم البيجورى المسماة بتحقيق المقام على كفاية العوام فى علم الكلام ... لمحمد [بن الشافعى] الفضالى (*Ḥâchiyah... Taḥqîq al-maqâm*). Commentaire par Ibrâhîm ibn Moḥammad al-Baidjourî sur le *Kifâyat al-'awâmm,* traité religieux par Moḥammad ibn al-Châfi'î al Faḍḍâlî. 2e edition. Le texte est en marge. *Boulâq,* 1309 (1892), in-4°, 82 pp. [D. 4789.]

2967. Mahometism fully explained: containing many surprizing passages, not to be found in any other Author... Written in Spanish and Arabick, in the year 1603, for the instruction of the Moriscoes in Spain. By Mahomet Rabadan. Translated... with explanatory notes by Mr. Morgan. I. II. *London, E. Carli,* 1723-1725, 2 vol. in-8°, XXVI pp., 3 ff. nc., 390 pp.; XVI-LXXXIV-366 pp., 1 f. avec pl. [A. 3843.]

2968. كتاب الحديقة الندية شرح الطريقة المحمدية للعارف ...سيدى عبد الغنى النابلسى الحنفى (*Kitâb al-ḥadîqah al-nadiyyah charḥ al-ṭarîqah al-moḥammadiyyah*). Commentaire, par 'Abd al-Ghanî [ibn Ismâ'îl] al-Nâbolosî, sur la Ṭarîqah al-moḥammadiyyah, traité religieux de Moḥammad ibn Pîr 'Alî Birgilî. I. II. Lithographié. *S. l.,* 1276 (1859), 2 vol. in-fol., 2 ff. nc., 462 pp. et 2 ff. nc., 509 pp. [D. 77.]

2969. حاشية الامام العلامة الازميرى على شرح مختصر العلامة منلاخسرو المسمى مرءآة الاصول فى شرح مرقاة الوصول (*Ḥâchiyah . . . al-Izmîrî*). Gloses, de Soleimân al-Izmîrî, sur le *Mir'ât al-oṣoul*, commentaire écrit par Moḥammad ibn Farâmorz, surnommé Manlâ Khosrou (محمد بن فرامرز المعروف بخسرو) sur son ouvrage intitulé : *Mirqât al-wosoul fi 'ilm al-oṣoul* (L'échelle qui conduit à la science des principes de la religion). I. H. *Boulâq*, 1262 (1846). 2 vol. in-4°, 4-468 et 4-469 pp. [1270.]

2970. مشارع الاشواق الى مصارع العشاق لمحيى الدين احمد بن ابراهيم النحاس الدمشقى (*Machâri' al-achwâq*). Traité du mérite et des devoirs de la guerre sainte, par Moḥyî al-Dîn Aḥmad ibn Ibrâhîm al-Naḥḥâs al-Dimachqî. *Boulâq*. 1242 (1826). in-8°, 244 pp. [A. 8260.]

2971. مناجات سيدنا موسى (*Monâdjât Sayyidnâ Mousâ*). Entretien de Moïse avec Dieu. *S. l. n. d.* (*Damas*), in-8°, 44 pp. [A. 7353.]

2972. عمدة عقيدة اهل السنة والجماعة لابى البركات النسفى (*'Omdat 'aqîdat ahl al-sonnah wa'l-djamâ'ah*). Pillar of faith of the Sunnites: being a short exposition of the principal tenets of the orthodox Muhammadans by Hafidh-uldin Abi'lbarakat Ahmad Alnasafi [Aḥmad ibn Abdallah]. Edited by William Cureton. *London, Printed for the Society for the publication of Oriental texts. J. Madden*, 1843, in-8°, 2 ff. nc. IV-29 pp. [1983.]

2973. حاشية عصام (*Ḥachiyat 'Iṣâm*). Gloses de 'Iṣâm al-Dîn Ibrâhîm ibn Moḥammad al-Isfarâ'inî [عصام الدين ابراهيم بن محمد الاسفرايني], sur le *'Aqâ'id al-Nasafî* [عقائد النسفى], articles de la foi musulmane, par Nadjm al-Dîn Abou Ḥafṣ 'Omar ibn Moḥammad al-Nasafî. [نجم الدين ابو حفص عمر بن محمد النسفى]. *Constantinople*, 1265 (1849), in-8°, 2 ff. nc., 267 pp. [A. 6678.]

2974. تعليقات سيلكوتى (*Ta'liqât Siyalkouti*). Appendice, par 'Abd al-Ḥakîm ibn Chams al-Dîn Siyalkoutî [عبد الحكيم بن شمس الملة والدين المشهور بسيلكوتى], à la glose de Khayâlî sur le commentaire d'Al-Taftâzânî sur le 'Aqâ'id (Articles de la foi musulmane) par 'Omar ibn Moḥammad al-Nasafî. *Constantinople*, 1235 (1820), pet. in-4°, 392 pp. [J. L. 165.]

2975. Türkischer Catechismus der Muhammedanischen Religion nach dem arabischen Original übersetzt von C. H. Ziegler, mit erklärenden Zusätzen vermehrt und herausgegeben von Joh. Traug. Plant. [Traduction

de ʿAqâʾid al-Nasafî de ʿOmar ibn Mohammad al-Nasafî, avec le commentaire d'Al-Taftâzânî]. *Hamburg u. Leipzig, J. S. Heinsius*, 1792, in-12, 7 ff. nc., 172 pp. [A. 2697.]

2976. قواعد الاسلام واركانه (*Qawâʾid al-islâm wa-arkânoho*). Principes de l'islamisme. *Boulâq, Imp. nat.*, 1309 (1892), in-8°, 16 pp. [D. 4692.]

2977. Idh-har-ul-Haqq [اظهار الحق] ou Manifestation de la vérité de El-Hage Rahmat-Ullah Efendi de Delhi [Raḥmat Allâh ibn Khalîl al-Raḥmân Dihlawî]. Traduit de l'arabe... revu et corrigé, et augmenté d'une préface, d'un appendice... par P. V. Carletti. [Réponse au traité intitulé: Mîzân al-ḥaqq, de C. G. Pfander]. I. II. *Paris, E. Leroux*, 1880. 2 vol. in-8°, CLII-423 et 472 pp. [A. 3053.]

2978. شرح الامام ... ملا على قارى المسمى المسلك المتقسط فى المنسك المتوسط على لباب المناسك للشيخ الامام رحمة الله السندى وبهامشه كتاب ادعية جمع العلامة قطب الدين الحنفى الخ (*Charḥ... al-maslak al-motaqassiṭ fi'l-mansak al-motawassiṭ*). Commentaire, par Mollâ ʿAlî ibn Soltân Mohammad al-Qârî, sur le *Lobâb al-manâsik* (La moëlle des cérémonies du pèlerinage), par Raḥmat Allâh al-Sindî. En marge le *Kitâb adʿiyat al-ḥadjdj* (Livre des prières du pèlerinage), par Qoṭb al-Dîn al-Ḥanafî. *Boulâq*, 1288 (1871), in-4°, 4-310 pp. [1261.]

2979. Adriani Relandi de religione Mohammedica libri duo. Quorum prior exhibet Compendium theologiæ Mohammedicæ,... Arabice editum, Latine versum, et notis illustratum. Posterior examinat nonulla quæ falso Mohammedanis tribuuntur. *Ultrajecti, G. Brœdelet*, 1705, in-12, 16 ff. nc., 188 pp. et 14 ff. nc. [A. 1758.]

2980. الرسالة الجامعة والتذكرة النافعة على مذهب الامام الشافعى (*Al-Risâlah al-djâmiʿah*). Obligations de la religion musulmane, d'après la doctrine de l'imâm Al-Châfiʿî. *Boulâq*, 1289 (1872), pet. in-4°, 8 pp. [2660.]

2981. شرح كاشفة السجا للشيخ ... ابى عبد المعطى محمد نووى على سفينة النجا فى اصول الدين والفقه للشيخ ... سالم بن سمير الحضرى (*Charḥ kâchifat al-sadjâ*). Commentaire, par Abou ʿAbd al-Moʿṭî Mohammad Nawawî, sur le *Safînat al-nadjâ fi oṣoul al-dîn*, traité des principes de la religion et du droit chaféite, par Sâlim ibn Samîr al-Ḥaḍarî. 2e édition. Le texte est en marge. *Boulâq*, 1309 (1892), in-4°, 116 et 2 pp. [D. 4794.]

2982. كتاب الدرة العباسية فى العقائد والعبادات الدينية تاليف سيد افندى محمد (*Kitâb al-dorrah al-ʿabbâsiyyah fi'l-ʿaqâ'id wa'l-ʿibâdât al-diniyyah*). Traité sur la religion musulmane, par Sayyid Efendî Moḥammad. *Boulaq*, 1311 (1894), in-8°. 36 pp. [D. 5235.]

2983. فتوى في اباحة ذكاة النصارى على اى صورة كانت واكل لحومهم لرفع الحرج عن المسافرين الى بلادهم وتسهيل معاملتهم (*Fatwâ*). Consultations pour savoir si l'on peut manger la viande des animaux tués par les chrétiens, par Solaimân al-Ḥarâ'irî [سليمان الحرائرى]. *Paris, Impr. Blot*, 1277 (1860-1861), in-8°, 6 pp. [A. 6694.]

2984. [حاشية فتح المعين] اعانة الطالبين على حل الفاظ فتح المعين للعلامة ... السيد ابى بكر المشهور بالسيد البكرى بن العارف بالله السيد محمد شطا الدمياطى ... وبهامشها الشرح المذكور المسمى بفتح المعين بشرح قرة العين للعلامة . . الشيخ زين الدين بن الشيخ عبد العزيز الملیبارى ([*Ḥâchiya tfatḥ al-moʿîn*] *I'ânat al-ṭâlibîn ʿalâ ḥall alfâẓ fatḥ al-moʿîn*). Gloses, intitulées I'ânat al-ṭâlibîn, par Sayyid Abou Bakr, surnommé Sayyid al-Bakrî ibn Moḥammad Chaṭâ al-Dimyâṭî, sur le Fatḥ al-moʿîn, commentaire écrit par Zain al-Dîn ibn al-Cheikh ʿAbd al-ʿAzîz al-Malîbârî, sur le traité religieux composé par lui sous le titre de : Qorrat al-ʿain. I-IV. Le commentaire est en marge. *Boulâq*, 1300 (1883), 4 vol. in-4°. [D. 3700.]

f. sectes.

2985. كتاب الملل والنحل (*Kitâb al-milal wa'l-niḥal*). Book of religions and philosophical sects, by Muhammad al-Sharastani [Abou'l-Fatḥ Moḥammad ibn ʿAbd al-Karîm al-Chahrastânî ابو الفتح محمد بن عبد الكريم الشهرستانى] Part. I. II. Now first edited... by William Cureton. *London, Printed for the Soc. for the publication of Oriental texts. J. Madden*, 1842-1846. 1 tome en 2 vol. in-8°, IX-463 pp. [A. 439.]

2986. Abu-'l-Fatḥ Muḥammad asch-Schahrastâni's Religions partheien und Philosophenschulen... Aus dem Arabischen übersetzt und mit erklärenden Anmerkungen versehen von Theodor Haarbrücker. I. II. *Halle, Schwetschke*, 1850-1851, 2 vol. in-8°, XX-299 pp., 1 f. et X-464 pp. [A. 299.]

2987. الرسالة القشيرية فى علم التصوف للامام ... ابى القاسم عبد الكريم ابن هوازن القشيرى (*Al-Risâlah al-Qochairiyyah*). Traité sur le soufisme, par Abou'l-Qâsim ʿAbd al-Karîm ibn Hawâzin al-Qochairî. Précédé d'une biographie de l'auteur extraite du Dictionnaire biographique d'Ibn Khallikân. Le texte est accompagné de notes marginales tirées du commentaire de Zakariyyâ al-Anṣârî. *Boulâq*, 1284 (1867), in-8°, 4-242 pp. [A. 6249.]

2988. حاشية العالم ... السيد مصطفى العروسى المسماة بنتائج الافكار القدسية فى بيان معانى شرح الرسالة القشيرية لشيخ الاسلام زكريا الانصارى (*Hâchiyah... Natâ'idj al-afkâr al-qodsiyyah*). Gloses, par Moṣṭafâ al-ʿArousî, sur le commentaire, intitulé *Aḥkâm al-dalâlah*, écrit par Zakariyyâ al-Anṣârî pour la *Risâlah al-Qochairiyyah*, traité de théologie mystique par ʿAbd al-Karîm ibn Hawâzin al-Qochairî al-Ostâdh [عبد الكريم بن هوازن القشيرى الاستاذ]. Le texte du commentaire est en marge. I.-IV. *Boulâq*, 1290 (1893), 4 tomes en 2 vol. in-4°, [1125.]

2989. Ueber die Risalet des Koschairi [... من شرح ... الرسالة القشيرية *Al-Risâlah al-Qochairiyyah... min charḥ... Zakariyyâ al-Anṣârî*]. Von Hrn. Prof. Allioli. *München, G. Franz*, 1835, in-4°, 24 pp. Extr. des *Abhandl. der K. B. Akad. der Wissench.* [A. 4889.]

2990. كتاب جامع الاصول فى الاولياء ... للشيخ احمد ضياء الدين بن مصطفى الگمشخانوى النقشبندى (*Kitâb djâmiʿ al-oṣoul fi'l-awliyâ*). Recueil sur les soufis, par Aḥmad Ḍiyâ al-Dîn ibn Moṣṭafâ al-Gumuchkhânavî al-Naqchibandî. En marge, du même auteur: Dictionnaire des termes employés par les soufis, biographie de Naqchibandî, règles pour les adeptes, etc. Lithographié. *S. l.* (*Constantinople*), 1276 (1859), pet. in-4°, 5-283 pp. [A. 8253.]

2991. الرسالة فى القضاء والقدر (*Al-Risâlah fi'l-qaḍâ wa'l-qadr*), ou traité du décret et de l'arrêt divins par le docteur soufi ʿAbd ar-Razzaq [Kamâl-al-Dîn ʿAbd al-Razzâq ibn Moḥammad al-Kâchî كمال الدين عبد الرزاق بن محمد الكاشى]. Texte arabe publié par Stanislas Guyard. *Paris, Maisonneuve*, 1879, in-8°, VI-26 pp. [D. 1013.]

2992. كتاب الباكورة السليمانية فى كشف اسرار الديانة النصيرية تاليف سليمان افندى الاذنى (*Kitâb al-bâkourah al-solaimâniyyah fi kachf asrâr al-*

diyânah al-Nosairiyyah). Sur la secte des Nosaïris, par Soleimân Efendî al-Adhanî. *Beyrouth*, s. d., in-8°, 119 pp. [A. 8265.]

2993. Fragments relatifs à la doctrine des Ismaélîs. Texte publié pour la première fois avec une traduction complète et des notes par M. S. Guyard. *Paris. Impr. nat.*, 1874, in-4°, 253 pp. Tir. à part des *Notices et extraits de la Bibl. Nat.* [D. 311.]

2994. Some remarks on the Bábí texts edited by Baron Victor Rosen in vols. I. and VI. of the Collections scientifiques [de l'Institut] des langues orientales de Saint-Pétersbourg. By Edward G. Browne. *London*, 1892, in-8°, 77 pp. Extr. du *Journal of the Royal Asiat. Soc.* [D. 4653.]

2995. كتاب المنح الربانية شرح المنظومة الرحمانية ... للشيخ مصطفى باش تارزى القسنطينى (*Kitâb al-minaḥ al-rabbâniyyah charḥ al-manṭhoumah al-raḥmâniyyah*). Commentaire, par Moṣṭafà Bâch Târzî al-Qosanṭînî, sur le poème intitulé Al-Manṭhoumah al-raḥmâniyyah et consacré à l'exposition de la doctrine mystique de l'ordre des Derviches Khalwatiyâ [طريق الخلوتيا]. Lithographié. *S. l.*, 1287 (1870), pet. in-4°, 210 pp. [D. 105.]

20. THÉOLOGIE CHRÉTIENNE.

a. ÉCRITURE SAINTE.

2996. Biblia Sacra Arabica, Sacræ Congregationis de Propaganda Fide jussu edita: additis e regione Bibliis Latinis Vulgatis الكتب المقدسة باللسان العربى (Publié par Sergius Risius, archevêque de Damas, avec le concours de P. Guadagnolus, Abraham Ecchellensis et L. Maraccius T. I. 1re et 2e parties et T. II, 1re partie.). *Romæ*, 1671, 3 parties en 2 vol. in-fol [J. L. 158.]

2997. العهد القديم والحديث. Bible en arabe, publ. par Raphael Tuki, évêque d'Arsinoe. T. I (unic.). Édition qui n'a pas été achevée et qui ne va que jusqu'au livre de Tobie inclusivement. *Rome*, 1752, in-4°, 688 pp. [A. 3461.]

2998. الكتاب المقدس. Traduction arabe de la Bible. I-III. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1882, 1880, 1878; le t. Ier est de la 2e édition; 3 vol. gr. in-8°, 10-8-893; 903 et 13-597 pp. avec fig. [A. 13917.]

2999. The Holy Bible containing the Old and New Testaments in the Arabic language [الكتب المقدسة وهي كتب العهد العتيق والعهد الجديد]. Nouvelle édition de la traduction arabe de la Polyglotte de Londres, publiée par J. D. Carlyle. Le Pentateuque est de la version de Saadiah. *Newcastle-upon-Tyne, Printed by Sarah Hodges*, 1811, in-4°, 310 et 99 ff. nc. [1071.]

3000. كتاب المقدس المشتمل على كتب العهد العتيق الموجودة في الاصل العبراني وايضا كتاب العهد الجديد لربنا يسوع المسيح. La Bible. Réimpression de la version arabe de Rome, 1671, moins les Apocryphes, publiée par S. Lee et J. D. Macbride. *Londres, Impr. Richard Watts*, 1822, 2 t. en 1 vol. in-8°, 2 ff. nc., 645-407 pp. et 2 ff. nc., 352 pp. [1010.]

3001. — Autre édition. *Londres, Impr. R. Watts*, 1831, 2 t. en 1 vol. in-8°. [1009.]

3002. — Autre édition. Nouveau Testament. *Londres, Impr. R. Watts*, 1841, in-8°, 2 ff. nc., 580 pp. [1011.]

3003. — Autre édition. Ancien et Nouveau Testament. *Londres, William Watts*, 1866, in-8°, 645-407-352 pp. [A. 4263.]

3004. الكتاب المقدس اى كتب العهد القديم والعهد الجديد. La Bible, traduite de l'hébreu et du grec par E. Smith et C. V. A. van Dyck, avec notes marginales. *Beyrouth*, 1865, 1864, 2 tomes en 1 vol. in-4°, 1534 et 509 pp. [1070.]

3005. Arabische Bibel-Chrestomathie herausg. und mit einem Glossar versehen von Georg Jacob. *Berlin, H. Reuther*, 1888, in-8°, VII-54 pp. Porta linguarum oriental. P. IX. [A. 9761.]

3006. توراة موسى النبى (*Taurâh*) id est Pentateuchus Mosis Arabicè. Edit. T. Erpenius. *Lugduni Batav., Ex Typ. Erpeniana; prostant apud Joh. Maire*, 1622, in-4°, 8 ff. nc., 458 pp. et 1 f. [A. 1291.]

3007. كتاب مختصر تاريخ التوراة لاجل الشبان مقتطف من التاليف الكبير المولف من المعلم شميد (*Kitâb mokhtaṣar ta'rikh al-taurâh*). Abrégé de l'histoire du Pentateuque, extrait du grand ouvrage du professeur Schmid. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1856, in-8°, 175 pp. [1854.]

IMPRIMERIE NATIONALE.

3008. Specimen inedita versionis arabico-samaritanæ Pentateuchi... edidit et animadversiones adjecit Andreas Christianus Hwiid. *Romæ*, 1780, in-8°, 63-XXXVIII pp. et 1 f. [A. 2974.]

3009. Specimen e literis orientalibus, exhibens Librum Geneseos, secundum arabicam Pentateuchi Samaritani versionem ab ·Abû Sa:ido conscriptam [ترجمة التوراة المقدسة لابى سعيد بن ابى الحسين بن ابى سعيد السامرى] quod... edidit Abrahamus Kuenen. 1re et 2e partie, cette dernière avec un autre titre : Libri Exodi et Levitici, secundum... edidit A. Kuenen. *Lugduni Batav., E. J. Brill*, 1851-1854, 1 tome en 2 vol. in-8°, VIII-356 pp. [A. 3983 et 7915.]

3010. Lettre de M. Jacques Jonas Bjornstahl, touchant la version arabe des cinq Livres de Moyse, et qui se trouve dans le Pentateuque-Tritaple-Samaritain, ms. de la bibliothèque du prince Barberini. *S. l. n. d.* (*Rome*, 1771), in-8°, p. 373-385. Extrait. [A. 7184.]

3011. Mémoire sur la version arabe des Livres de Moïse à l'usage des Samaritains et sur les manuscrits de cette version, par M. Silvestre de Sacy. *Paris, Impr. Duverger*, s. d. in-4°, 199 pp. Ext. des *Mém. de l'Acad. des Inscriptions*, t. XLIX. [889.]

3012. Descriptio codicis manuscripti qui versionem Pentateuchi arabicam continet asservati in Bibliotheca Universitatis Vratislaviensis, ac nondum editi, cum specimenibus versionis arabicæ. Commentatio bibliographica quam... defendet Joannes Antonius Theiner. *Vratislaviæ, Typis Univers.*, 1823, in-4°, 43 pp. et 1 f. [A. 9169.]

3013. Quatuor prima capita Geneseos; Arabicè et Latinè, ex Bibliis polyglottis pro Arabicis collegiis separatim edita a M. G. C. B. *Francofurti ad Mœnum, Typ. Mart. Jacqueti*, 1700, in-4°, 20 pp. [A. 4867.]

3014. Dissertatio gradualis De gemina versione arabica exclamationis Adami, Gen. II. XXIII. Quam Præside Laurentio O. Lefren... subjicit Isaacus Arenander. *Aboæ, Typ. Joh. Chr. Frenckell*, 1774, in-4°, 15 pp. [A. 3426.]

3015. Studien über Tanchûm Jerûschalmi von Ignaz Goldziher. [Excerpte aus Tanchûms Kommentar zum Buche der Richter]. *Leipzig, List u. Franke.* 1870, in-8°, 56-15 pp. [A. 4509.]

3016. R. Tanchumi Hierosolymitani commentarium arabicum ad Librorum Samuelis et Regum locos graviores [شرح כפר שמואל א' من كتاب البيان]. Edidit et interpretationem latinam adjecit Theod. Haarbrücker. *Lipsiæ, Fr. Chr. G. Vogel,* 1844, in-8°, VIII-79-78 pp. [A. 2699.]

3017. Translationis antiquæ arabicæ Libri Iobi quæ supersunt... edidit atque illustravit Wolfius Guil. Frid. Comes de Baudissin. [Texte arabe avec version latine]. *Lipsiæ, Dœrfling et Franke,* 1870, in-8°, 122 pp. et 1 f. [A. 2783.]

3018. בתאב איוב אלמלקב בכתאב אלתעדיל. Das Buch Hiob übersetzt und erklärt vom Gaon Saadia. Herausg. u. mit Anmerkungen versehen von John Conn. (Arabe en caractères hébreux.) *Altona, Druck von Gebr. Bonn,* 1889, in-8°, 112 pp. [A. 11174.]

3019. Psalterium Iob Proverbia arabice [Quatre versions arabes des Psaumes, deux versions arabes du livre de Job, et une version arabe du livre des Proverbes]. Paulus de Lagarde edidit. *Typis expressit Off. Acad. Gottingensis* [*W. F. Kaestner*], 1876, pet. in-4°, XI-327 pp. [A. 15396.]

3020. Psalterium Iob Proverbia arabice. Paulus de Lagarde edidit. 1876. [Compte rendu par Georg Hoffmann, en allemand.] *Jena, H. Dufft,* 1876, in-8°, 11 pp. Tir. à part de la *Literaturzeitung.* [D. 1465.]

3021. Liber Psalmorum Davidis Regis, et Prophetæ. Ex Arabico idiomate in Latinum translatus a Victorio Scialac Accurensi et Gabriele Sionita Edeniensi Maronitis... Recens in lucem editus munificentia... D. Francisci de Breues. *Romæ. Ex Typ. Sauariana,* 1614, pet. in-4°, 6 ff. nc., 475 pp. [A. 3984.]

3022. كتاب الزبور الالهى لداود. Psaumes de David. Réimpression de la traduction arabe, publiée en 1706 à Alep. *Imprimé au Couvent de S. Jean à Chowair, dans le Kasrowân (Liban),* 1735, in-8°, 6 ff. nc., 347 pp.

Première des éditions des Psaumes imprimées au Couvent de S. Jean. [A. 1735.]

3023. — 9e édition, suivie des Dix commandements de Dieu, des sept commandements de l'Église, etc. *Imprimé au Couvent de S. Jean*, 1815, in-8°, 366 pp. et 9 ff. nc. [A. 1866.]

3024. كتاب الزبور الالهى. Livre des Psaumes. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1878, in-12, 272 pp. [D. 2887.]

3025. ⲡⲓⲭⲱⲃⲉ ⲛ̀ ⲧⲉ ⲡⲓ ⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲅⲓⲁ, كتاب زبور داود. Les Psaumes de David, accompagnés de Cantiques. Texte copte avec traduction arabe en regard. Publ. par Raphaël Tuki. *Rome*, 1744, 1 t. en 2 vol. in-4°, 502 pp. [A. 4583.]

3026. Ψαλτήριον τοῦ Δαβίδ. كتاب الزبور الالهى لداود النبى. Les Psaumes de David. 3e édition. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1866, in-8°, 217 pp. [1297.]

3027. كتاب زبور داود الملك والنبى. Psaumes, traduits en arabe par ʿAbd Allâh ibn al-Faḍl al-Anṭâkî. Revus, sur l'édition d'Alep (1706), par Solaimân ibn Yaʿqoub al-Ṣâliḥânî [Salomon Negri], suivi des Dix Commandements et de l'oraison dominicale. *Londres*, 1725, in-8°, 3 ff. nc., 230 pp. [A. 3462.]

3028. كتاب المزامير لداود. Psaumes de David. Réimpression, pour la Société biblique anglaise, de la traduction arabe publiée à Alep, 1706. *Londres, W. Watts*, 1850, in-8°, 178 pp. [A. 6755.]

3029. Rabbi Yapheth ben Heli Bassorensis Karaïtæ in Librum Psalmorum commentarii arabici edidit specimen et in latinum convertit L. Bargès. *Lutetiæ Parisiorum, Excud. F. Didot*, 1846, in-8°, xxvi-118 pp. et 1 f. [A. 1776.]

3030. كتاب الزبور لداود الملك والنبى. Liber Psalmorum David regis et prophetæ. Versio à R. Yapheth ben Heli Bassorensi Karaitâ, auctore decimi seculi, arabicè concinnata, quam... punctis vocalibus insignivit et latinitate donavit J. J. L. Bargès. *Lutetiæ Parisiorum, B. Duprat*, 1861, gr. in-8°, xx-292 pp. [A. 1774.]

3031. Saadia Al-fajûmî's arabische Psalmenübersetzung. Herausg. und ins Deutsche übertragen von S. H. Margulies. I. Th. *Breslau, Druck von Grass*, 1884, in-8°, IV-51-24 pp. [A. 6366.]

3032. Ueber die in einer Münchener Handschrift aufbehaltene arabische Psalmenübersetzung des R. Saadia Gaon. Mit einer Probe, von Daniel Haneberg. *München*, s. d. [1841], in-4°, 60 pp. Ext. des *Abhandl. der K. B. Ak. der Wissensch.* III. Bd. II. Abth. [A. 2704.]

3033. سبع مزامير التوبة ومديحة العذرى مريم (*Sabʿ mazâmîr al-taubah*). Les sept psaumes de la Pénitence, suivis d'un hymne à la Vierge, par T. Agnellini, archevêque de Mardin. *Parisiis, Excudebat Petrus Le Petit*, 1679, in-12, 24 pp. [J. L. 149.]

3034. Iepheti ben Eli Karaite in Proverbiorum Salomonis caput xxx Commentarius... arabice editus, in latinum conversus, adnotationibus illustratus. Dissertatio quam... publ. defendet Zacharias Auerbach. *Bonnæ, Typ. C. Georgii*, 1866, in-8°, 47 pp. 1 f. et 1 fac-sim. [A. 2702.]

3035. Das Spruchbuch nach Saadja. Ein Auszug aus Saadja's כתאב טלב אלחכמה [*Kitâb ṭalb al-ḥokamah*] Cap. 1-9. Als Beitrag zur Geschichte der Bibelauslegung. Inaug. Diss. von Jonas Bondi. *Halle*, 1888, in-8°, 34 pp. et 1 f. [A. 11432.]

3036. امثال سليمان (*Amthâl Solaimân*). Proverbes de Salomon. Choix de Proverbes, en arabe, d'après la Bible publiée à Rome, en 1671. Traduction française en regard. *Malta*, 1834, in-12, 48-48 pp. [1150.]

3037. כתאב אלזהר אלמלקב בספר קהלת נקלה ... אסחאק בן יהודא אבן גיאת Libri Kohelet versio arabica quam composuit [Isḥâq ibn Jahoudâ] Ibn Ghiyâth. Dissertatio inaug. quam scripsit Jacobus Loevy. *Lugduni-Batav., E. J. Brill*, 1884, in-8°, 32-18 pp. et 1 f. [D. 1872.]

3038. Die Saadjanische Uebersetzung des Hohen Liedes ins Arabische von Adalbert Merx. Ibn Duraid's Kitâb almalâḥin von Heinr. Thorbecke. Festschrift. *Heidelberg, C. Winter*, 1882, 2 p. en 1 vol. in-8°, 36, 7-32 pp. [A. 5405.]

3039. شرح سفر شير השירים. Rabbi Yapheth Abou Aly Ibn-Aly Basso-rensis Karaitarum doctoris sapientissimi in Canticum Canticorum commen-

tarium arabicum quod... in lucem edidit atque in linguam latinam transtulit J. J. Bargès. *Lutetiæ Parisiorum, E. Leroux,* 1884, gr. in-8°, XXVIII-210-120 pp. [A. 6256.]

3040. Ueber des Karäers Jephet arabische Erklärung des Hohenliedes von Paul Jung. Inaug.-Diss. *Göttingen, Dieterich*, s. d., in-8°, 38 pp. [A. 6423.]

3041. R. Tanchumi Hierosolymitani commentarii in Prophetas Arabici specimen. Quod... publ. defendet Theod. Haarbrücker. *Halis, Formis Gebaueriis,* 1842, in-8°, XXII-52 pp. [A. 3234.]

3042. R. Tanchum Hierosolymitani in Prophetas commentarii arabici Specimen I. Litteris arabicis exaravit et interpretatione latina et adnotatione instruxit Theod. Haarbrücker. Insunt IX Capitum Libri Judicum posteriorum loci potiores. Specimen II. quod... publ. defendet Theod. Haarbrücker. *Halis, J. F. Lippert, et Lipsiæ, Typ. G. Vogelii,* 1843-1844, 2 br. in-8°, XVII-56 et 16-14 pp. [A. 2680 et A. 3235.] Le specimen I. est une seconde édition de l'opuscule mentionné ci-dessus, avec un nouveau titre et 4 pp. d'Addenda et corrigenda.

3043. R. Saadie Phijumensis versio Iesaiæ arabica cum aliis speciminibus arabico-biblicis... edidit atque... glossario perpetuo instruxit Henr. Eberh. Gottl. Paulus. Fasc. I (Cap. I-XXXVIII); Fasc. II Iesaiam Saadiæ jam totum, ex II. aliis versionibus Prophet. specimina exhibens. *Ienæ, Chr. II. Cunonis heredes,* 1790-1791, 2 vol. in-8°, 11 ff. nc., 200 pp. 1 f. et 2 ff. nc., 164 pp., 10 ff. nc. et XXIX pp. [A. 2166.]

3044. Notice sur Rabbi Saadia Gaon et sa version arabe d'Isaie, et sur une version persane manuscrite de la Bibliothèque royale; suivie d'un extrait du livre Dalalat al-hayirin en arabe et en français, sur les métaphores employées par Isaïe... par Salomon Munk. *Paris, Impr. de Cosson,* 1838, in-8°, 112 pp. Tir. à part de la Bible de M. Cahen. [A. 15159.]

3045. Tanchumi Hierosolymitani Commentarius arabicus in Lamentationes (שרח ספר קינות). E codice literis hebraicis exarato descripsit charactere arabico et edidit Gulielmus Cureton. *Londini, J. Madden,* 1843, in-8°, III-43 pp. [A. 1773.]

3046. شرح سفر دانيال (*Charḥ safar Dâniyâl*). A Commentary on the Book of Daniel by Jephet Ibn Ali the Karaite, edited and translated by D. S. Margoliouth. *Oxford, Clarendon Press*, 1889, pet. in-4°, XIII-96-156 pp. Anecdota Oxoniensia. Semitic Series. Vol. I. Part III. [D. 5060.]

3047. Commentaire de Rabbi Tan'houm de Jérusalem sur le Livre de 'Habakkouk, publié en arabe, avec une traduction française et des notes, par S. Munk. Suivi de: Additions à la Notice sur Rabbi Saadia Gaon. *Paris, Impr. de Cosson*, s. d. (1839), in-8°, 114 pp. Tir. à part de la Bible de M. Cahen. [A. 15159.]

3048. سفر يوشع بن نون. Chronicon Samaritanum, arabice conscriptum cui titulus est Liber Josuæ... nunc primum edidit, latine vertit annotatione instruxit... Th. Guil. Joh. Juynboll. *Lugduni Batav., S. et J. Luchtmans*, 1848, in-4°, XII-369-55 pp. [A. 3512.]

3049. Esdræ liber quartus arabice. E codice Vaticano nunc primum edidit Ioannes Gildemeister. *Bonnæ, Apud Ad. Marcum*, 1877, in-4°, 44 pp. [A. 1057.]

3050. An Arabic version of the *Revelation of Ezra*. By Richard J. H. Gottheil. *New Haven (Conn.)*, 1887, in-8°, 4 pp. Ext. des *Hebraica*. [D. 2676.]

3051. كتاب عنوان التوفيق فى قصة يوسف الصديق للكاتب ... وهبى بك (*Kitâb ʿonwân al-taufiq fi qiṣṣat Yousof al-siddiq*). Histoire de Joseph, par Wahbî Bey. *Le Caire*, 1302 (1885), in-8°, 8-88 pp. [A. 8769.]

3052. Kritik des Dunasch ben Labrat über einzelne Stellen aus Saadia's arabischer Uebersetzung des A. T. und aus dessen grammatischen Schriften... herausg. u. mit kritischen Anmerkungen versehen von Robert Schröter. I. Heft (Text). ספר תשובות דונש הלוי בן לברט על רבי סעדיה גאון. *Breslau, Schletter*, 1866, in-8°, XIV-63 pp. [A. 9868.]

3053. R. Tanchum Hierosolymitani ad Libros Vet. Test. commentarii arabici specimen una cum annotationibus ad aliquot loca libri Judicum. Præside Christiano Frid. Schnurrer... publice defendent Ern. Christ. Zilling, etc. [Arabe en caract. hébreux.] *Tubingæ, Litteris Sigmundianis*, 1791, in-4°, 78 pp. [D. 891.]

3054. Decalogus hebraicus ex arabica dialecto illustratus. Cujus partem primam (secundam... tertiam... quartam... quintam) disserunt J. J. Bjornstahl et J. A. Tingstadius, A. Thorberg, L. Lindien et L. G. Moberger. *Upsalis,* 1763-1788, 5 t. en 1 vol. in-4°. [D. 3688.]

3055. De origine et indole arabicæ librorum V. T. historicorum interpretationis libri duo. Scripsit Aemilius Roediger. Passim adjecta sunt scholia Tanchumi arabica aliaque anecdota. *Halis, Lib. Kuemmeliana,* 1829, in-4°, x-115 pp. [A. 2123.]

3056. احكام العتيقة (*Aḥkâm al-ʿatîqah*) ou les Préceptes de l'Ancien Testament, texte arabe, publié et traduit par B. R. Sanguinetti. *Paris, Impr. imp.,* 1860, in-8°, 114 pp. Tir. à part. du *Journal asiat.* [A. 12323.]

3057. באב מוסי [*Bâb Mousâ*]. Porta Mosis sive, Dissertationes aliquot a R. Mose Maimonide, suis in varias Mishnaioth, sive textus Talmudici partes, Commentariis præmissæ... Arabicè... et Latinè editæ. Unà cum Appendice... operâ... Edvardi Pocockii. *Oxoniæ, Excud. H. Hall,* 1655, pet. in-4°, 12 ff. nc., 355 pp.; 2 ff. nc., 436 pp. et 14 ff. nc. [A. 4148.]

3058. Der Commentar des Maimonides zum Tractat Berachoth. Arabischer Text mit hebräischer Uebersetzung und Anmerkungen. Von Ernst Weill. [Arabe en caractères hébreux.] *Berlin, Mayer u. Müller,* 1891, in-8°, 33-38 pp. [A. 15034.]

3059. Maimonides' Commentar zum Tractat Kilajim מסכת כלאים im arabischen Urtext herausgegeben mit verbesserter hebräischer Uebersetzung und mit Anmerkungen versehen. Inaug.-Diss. von Salomon Bamberger. *Berlin, Druck von H. Itzkowski,* 1891, in-8°, 28-58 pp. avec 1 tableau [A. 14856.]

3060. Maimonides' Commentar zum Tractat Sanhedrin (מסכת סנהדרין). Zum ersten Male im arabischen Urtext herausg., mit verbesserter hebräischer Uebersetzung und... Anmerkungen. I. Inaug.-Diss von Moritz Weisz. *Halle,* 1893, in-8°, 17-23 pp. [A. 15394.]

3061. תפסיר אלעשר אלכלמאת תצניף רבנא סעדיא אלפיומי. Saadja's Arabischer Midrasch zu den Zehn Geboten. Herausgegeben, in's Hebräische und

Deutsche übertragen von Wilhelm Eisenstaedter. *Wien, Druck von J. Schlosberg*, 1868, in-8°, xii-34 pp. [A. 10796.]

3062. كتاب الامانات والاعتقادات تاليف سعيد بن يوسف المعروف بسعديا الفيومى. Kitâb al-Amânât wa'l-I'tiqâdât von Sa'adja b. Jûsuf al-Fajjûmi. Herausg. von S. Landauer. *Leiden, E. J. Brill*, 1880, in-8°, xxi-320 pp. [A. 4281.]

3063. R. Jehuda ben Koreisch Tiharetensis Africani ad Synagogam Judæorum civitatis Fez Epistola de studii Targum utilitate et de linguæ chaldaicæ, misnicæ, talmudicæ, arabicæ, vocabulorum item nonnullorum barbaricorum convenientia cum hebræa. Textum arabicum litteris hebraicis exaratum... atque notis... illustratum... ediderunt J. J. L. Bargès et D. B. Goldberg. (רסאלה ר' יהודה בן קריש). *Lutetiæ Parisiorum, B. Duprat*, 1857, in-8°, xxiv-124 pp. [A. 2385.]

3064. Tractatus contra Judeos a quodam Judeo nomine Samuel editus sermone arabico : translatus autem in latinum a Fratre Alfontio. *Parisiis, Guil. Eustace*, s. d., in-8°, goth., 18 ff. tit. gr. [A. 7313.]

3065. Sa'd b. Mansûr ibn Kammûnah und seine polemische Schrift تنقيح الابحاث للملل الثلاث. Inaug.-Diss. von Leo Hirschfeld. *Leipzig, Druck von G. Kreysing*, 1893, in-8°, 55 pp. [A. 15401.]

3066. العهد الجديد لربنا يسوع المسيح. Novum D. N. Jesu Christi Testamentum Arabice. Edente Thoma Erpenio. *Leidæ, In typogr. Erpeniana*, 1616, pet. in-4°, 22 ff. nc., 648 pp. [A. 4443.]

3067. ܟܬܒܐ ܕܕܝܬܝܩܐ ܚܕܬܐ. Nouveau Testament. Texte arabe carchouni, publié par E. Quatremère et I. Silvestre de Sacy. *Paris, Impr. roy.*, 1827, in-4°, 2 ff. nc., 516 pp. [A. 1775.]

3068. العهد الجديد لربنا يسوع المسيح. Nouveau Testament d'après la version arabe de la Polyglotte de Londres : revu par Solaimân ibn Ya'qoub al-Sâlihânî (Salomon Negri), précédé des Dix Commandements. *London, Christian Knowledge Society*, 1727, in-4°, 463 pp. [A. 1260.]

3069. كتاب العهد الجديد. Nouveau Testament. Réimprimé d'après la traduction arabe, publiée à Rome en 1671. *Londres, Rich. Watts*, in-8°, 2 ff. nc., 352 pp. Impr. pour la Société biblique anglaise. [J. L. 335.]

3070. كتاب العهد الجديد يعني انجيل المقدس لربنا يسوع المسيح. Nouveau Testament. Réimprimé d'après la traduction arabe publiée à Rome en 1671. *Londres, William Watts,* 1850. in-8°, 2 ff. nc., 580 pp. Impr. pour la Société biblique. [D. 4831.]

3071. كتاب العهد الجديد لربنا يسوع المسيح. Nouveau Testament, traduit en arabe par Fâris al-Chidyâq et S. Lee. *London, Christan Knowledge Society. Impr. par William Watts,* 1851. in-8°, 2 ff. nc. 396 pp.[A. 3990.]

3072. كتاب العهد الجديد لربنا ومخلصنا يسوع المسيح. Nouveau Testament trad. en arabe, sur l'original grec. Avec les parallèles. Publ. par la Société des Missions américaines. *Beyrouth,* 1860, in-8°, 3 ff. nc., 624 pp. [A. 7900.]

3073. — Autre édition. *Beyrouth,* 1864, in-8°, 444 pp. [A. 1259.]

3074. العهد الجديد لربنا يسوع المسيح. Novum Testamentum. Versio arabica [Publ. d'après l'édition de Rome (1703), par Joseph David.] *Mausili, Typ. Fr. Prædicatorum,* 1871, gr. in-8°, 10 ff. nc., 27-557 pp. et 3 ff. nc. [D. 210.]

3075. العهد الجديد لربنا يسوع المسيح. Novum Testamentum. Versio arabica juxta recensionem Josephi David chorepiscopi Mausiliensis [الخورى يوسف داود]. Editio minor. *Mausili, Typ. Fr. Prædicatorum,* 1874, in-8°, 792 pp. et 2 ff. nc. [A. 6152.]

3076. Hugonis Grotii de Novi Testamenti auctoritate liber ab Eduardo Pocokio in linguam arabicam translatus. In usum Iudæorum orientalium seorsum recudendum curavit Io. Henr. Callenberg. *Halæ, Typ. Instituti Judaici,* 1733, in-16, 26 ff. nc. [A. 4636.]

3077. [Evangelium sanctum Domini nostri Jesu Christi, conscriptum a quatuor Evangelistis sanctis... Arabice et latine studio J. B. Raymundi.] Les quatre évangiles, en arabe, édités avec une traduction latine interlinéaire, par J. B. Raymundus. Édition sans titre, commençant ainsi: بشارة يسوع المسيح كما كتب مار متى ... *In fine: Romæ, In Typogr. Medicea,* 1591, in-fol., 462 pp. et 1 f., avec fig. de A. Tempesta. [J. L. 384.]

3078. Petri Kirstenii Vitæ Evangelistarum quatuor: Nunc primum, ex antiquissimo codice Mss. Arabico Cæsario, erutæ. *Breslæ, Typis Ara-*

bicis ac sumptibus Authoris, 1608, in-fol., 56 pp. et 2 ff. nc., tit. gr. [A. 1171.]

3079. Quatuor Evangelia et Actus Apostolorum, juxta Vulgatam Romæ A. D. M. D. XCII. editam: necnon eorundem Versio Melitensis. *Londini: Typis excud. R. Watts,* 1829, in-8°, 280 pp. [A. 1370.]

3080. Die vier Evangelien arabisch aus der Wiener Handschrift herausgegeben von Paul de Lagarde. *Leipzig, F. A. Brockhaus,* 1864, in-8°, XXXII-143 pp. [A. 3292.]

3081. Dissertatio inauguralis critica de Evangeliis Arabicis, quam... publice defendet Gottlob Christ. Storr. *Tubingæ, Litteris Fuesianis,* 1775, in-4°, 54 pp. [A. 3586.]

3082. De Evangeliis in arabicum e Simplici Syriaca translatis Commentatio Joannis Gildemeisteri. *Bonnæ, Apud Ad. Marcum,* 1865, in-4°, VIII-48 pp. [A. 1236.]

3083. دياطاسارون الذى جمعه طظيانوس من المبشرين الاربعة (*Diyâṭâsâroun*) seu Tatiani Evangeliorum harmoniæ arabice. Edidit et translatione latina donavit P. Augustinus Ciasca. *Romæ, Typ. polygl. S. C. de Prop. fide,* 1888, in-4°, XV-108-210 pp. et 1 fac sim. [A. 9699.]

3084. Petri Kirstenii Notæ in Evangelium S. Matthæi. Ex collatione textuum Arabicorum Ægyptiac: Hebræ: Syriacor: Græcor: Latinor: *Breslæ, Typis Arabicis ac sumptibus Autoris,* 1611, in-fol., 5 ff. nc., 140 pp. [A. 1171.]

3085. Matthæi Evangelium arabice انجيل القديس متى. Seorsum recudi curavit Io. Henr. Callenberg. *Halæ, Typ. Instituti Judaici,* 1741, in-8°, 4 ff. nc., 166 pp. [A. 2142.]

3086. [متى] كتاب الانجيل. Évangile de S. Matthieu. *S. l. n. d.* (*Malte*), in-12, 88 pp. [1171.]

3087. Evangelium secundum Marcum ex versione arabici interpretis a Thoma Erpenio editum ex arabica lingua in latinam transtulit Christophorus Aug. Bodius. *Lemgoviæ, Libr. Meyeriana,* 1752, in-4°, 44 pp. [A. 3557.]

3088. Sanctorum Apostolorum Acta, ex Arabica translatione Latinè reddita : addita obscurorum aliquot difficiliumque locorum interpretatione : per Franciscum Iunium Biturigem. *Apud Joannem Mareschallum Lugdunensem,* 1578, pet. in-8°, 277 pp. [A. 2689.]

3089. Acta Apostolorum arabice. كتاب اعمال الرسل الاطهار. [Traduction arabe, d'après les Polyglottes de Paris et de Londres.] Seorsum recudi curavit Io. Henr. Callenberg. *Halæ, Typ. Instit. Judaici,* 1742, in-8°, 192 pp. [A. 3463.]

3090. رسالة بولس الرسول الى اهل رومية. Pauli Apostoli ad Romanos Epistola, Arabice. Ex Bibliotheca Leidensi. *Leidæ, In Typographia Erpeniana,* 1615, pet. in-4°, 24 ff. nc. [A. 3167.]

3091. Pauli Apostoli Epistola ad Romanos arabice. رسالة القديس بولس الى اهل رومية [Traduction arabe d'après les Polyglottes de Paris et de Londres.] Seorsum recudi curavit Io. Henr. Callenbergius. *Halæ, Typ. Instit. Judaici,* 1741, in-8°, 88 pp. [A. 3464.]

3092. بسم الاب والابن والروح القدس اله واحد رسالة بولس الى اهل غلاطيه Epistola Pauli ad Galatas, item sex primaria capita Christianæ religionis Arabice. Quibus ad finem adjunctum est Compendium Grammatices Arabicæ, Authore Rutgbero Spey, Bopardiano,... addita quoque est interpretatio Latina ad verbum (eodem Authore) reddita. *In fine: Heidelbergæ. Excud. Jacob Mylius,* 1523. Caractères arabes en impression xylographique. pet. in-4°, 42 ff. nc. [A. 3465.]

3093. D. Pauli Apostoli Epistola ad Titum, Arabicè: cum Ioannis Antonidæ Alcmariani interlineari versione Latinâ ad verbum. [*Leidæ*], *In Off. Plantiniana Raphelengii,* 1612, pet. in-4°, 18 pp. et 1 f. [A. 3167.]

3094. Epistola ad Hebræos arabice. رسالة القديس بولس الى العبرانيين Seorsum recudi curavit Io. Henr. Callenbergius. *Halæ, Typ. Instituti Judaici,* 1742, in-8°, 54 pp. [A. 5537.]

3095. S. Jacobi Apostoli Epistolæ Catholicæ versio Arabica, et Æthiopica, Latinitate utraque donata, nec non a multis mendis repurgata, punc-

tis vocalibus accuratè insignata... Operâ... Joh. Georg. Risselii et Theod. Petrei. *Lugd. Batavor., Off. J. et D. Elsevier,* 1654, pet. in-4°, 32 pp. [A. 1256.]

3096. S. Jacobi Apostoli Epistolæ catholicæ, versio arabica cum interpretatione et punctatione Nisselii, cui accessit Glossarium radices in eâdem occurentes... exhibens... curâ et studio Nicolai Panecii. *Wittenbergæ, J. L. Quenstedius,* 1694, pet. in-4°, 25 pp. [A. 3466.]

3097. D. Johannis Apostoli et Evangelistæ Epistolæ Catholicæ omnes, Arabicæ, ante aliquot secula factæ, ex antiquissimo ms. exemplari descriptæ, et nunc demum Latinæ redditæ, opera et studio Wilhelmi Bedwelli. [*Leidæ*], *Ex Off. Plantiniana Raphelengii,* 1612, pet. in-4°, 52 pp. [A. 3167.]

3098. S. Johannis Apostoli et Evangelistæ Epistolæ Catholicæ tres, Arabice et Æthiopice. Omnes ad verbum in Latinum versæ, cum vocalium figuris exactè appositis. Curâ ac industria Joh. Georgii Nisseli et Theod. Petrei. *Lugd. Batav., Ex Off. J. et D. Elsevier,* 1654, pet. in-4°, 40 pp. [A. 1256.]

3099. Les Epistres de S. Iean en Arabe, et la Passion de nostre Seigneur, selon les quatre Euangelistes, en Syriaque. Traduites en latin [par Jonas Hambræus]. *Paris, Impr. d'Ant. Vitré,* 1672. (*In fine: Parisiis, Excudebat Antonius Vitray,* 1630 et 1635), 2 tomes en 1 vol. in-16, 3 ff. nc., 111-155 pp. et 1 f. [A. 12319.]

3100. Petri Kirstenii Epistola S. Judæ Apostoli ex Mss° Heidelbergensi arabico ad verbum translata additis notis ex textuum Græcorum et versionis latinæ vulgaris collatione. [Avec le texte arabe.] *Breslæ, Typis Arabicis et sumtibus Autoris,* 1611, in-fol., 17 pp. [A. 1171.]

3101. S. Judæ Apostoli Epistolæ Catholicæ versio Arabice et Æthiopice, in latinitatem translata et punctis vocalibus animata, additis quibusdam variæ lectionis Notis, a Joh. Georgio Nisselio et Theodoro Petreo. *Lugd. Batav., Ex Off. J. et D. Elsevier,* 1654, pet., in-4°, 24 pp. [A. 1256.]

3102. Codex apocryphus Novi Testamenti e libris editis et manuscriptis... notisque et prolegomenis illustratus opera et studio Ioannis Car.

Tmo. T. I. [unic.], contenant, entre autres textes : قصة نياحة ابونا القديس الشيخ يوسف النجار (*Qiṣṣat niyâḥat abounâ... Yousof al-nadjdjâr* — Historia Josephi fabri lignarii) et انجيل الطفولية (*Indjîl al-ṭofouliyyah* — Evangelium infantiæ Servatoris). *Lipsiæ, F. Chr. G. Vogel,* 1832, in-8°. [A. 3951.]

3103. قصة يوسف النجار (*Qiṣṣat Yousof al-nadjdjâr*), sive Historia Josephi fabri lignarii. Liber apocryphus ex Cod. manusc. nunc primum arabice editus, nec non versione latina et notis illustratus a Georgio Wallin. *Lipsiæ, A. Zeidler,* 1722, pet. in-4°, 8 ff. nc., 110 pp. et 1 f. [A. 2721.]

3104. Joachim und Anna, das sind: die wahrhaften schönen und frommen Geschichten von der Geburt der heiligen Jungfrau Maria, sowie von dem heiligen Greise Joseph dem Zimmermann von Nazareth, und endlich von der Kindheit unseres Herrn und Heilandes. Aus dem Arabischen neu verdeutscht von O. L. B. Wolff. (Volksbücher, Nr. 47-48.) *Leipzig, O. Wigand,* s. d. (1846), in-8°, 90 pp. avec fig. [D. 2664.]

3105. انجيل الطفولية (*Indjîl al-ṭofouliyyah*). Euangelium infantiæ vel Liber apocryphus de infantia Servatoris. Edidit, ac Latina versione et notis illustravit Henricus Sike. *Trajecti ad Rhenum, Fr. Halma,* 1697, in-12, 11 ff. nc., 161 pp., 3 ff. nc. et 94 pp. [A. 1153.]

3106. اخبار يوحنا السليح فى نقلة ام المسيح (*Aḫbâr Youḥannâ*), id est Ioannis Apostoli de transitu Beatæ Mariæ Virginis liber. Ex recensione et cum interpretatione Maximiliani Engeri. *Elberfeldæ, R. L. Friderichs,* 1854, in-8°, xix-107 pp. [A. 3342.]

b. HISTOIRE SAINTE.

3107. مختصر تواريخ المقدسة تم امانة الرسل ووصايا الله العشر والصلاة الربانية وايضا تلخيص حقايق دين المسيحى الخصوصية (*Mokhtaṣar tawârîkh al-moqaddasah*). Abrégé de l'histoire sainte, avec le symbole des apôtres, l'oraison dominicale et un abrégé des vérités de la religion chrétienne. *S. l.* (*Londres*) 1728, in-8°, 46 pp. [A. 1261.]

3108. كتاب تاريخ كنايسى شريف مختصر مجموع من كتب العهد القديم السبعينية ... وذلك من قبل الكاهن سبيريذونس صروف الدمشقى (*Kitâb ta'rîkh kanâisî*). Histoire sainte, depuis la création jusqu'à la fin du premier

siècle après J.-C., compilée d'après l'Ancien Testament (Version des LXX) le Nouveau Testament et diverses histoires authentiques... par Spiridion Ṣarrouf de Damas. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1855, in-8°, 193 pp. [1300.]

3109. Σύνοψις ἱερᾶς ἱστορίας مختصر تاريخ كنايسى شريف (*Mokhtaṣar ta'rîkh kanâisî*]. Abrégé d'histoire sainte, par Spiridion Ṣarrouf. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1855, in-12, 46 pp. [2675.]

3110. Histoire sainte, par G. Belèze, traduite en langue arabe par Mgr. G. Abedyésu Khayat, archevêque chaldéen [كتاب الفصول الانسية فى التواريخ القدسية *Kitâb al-foṣoul al-onsiyyah fi'l-tawârîkh al-qodsiyyah*]. Nouvelle édition. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1876, in-8°, 319 pp. et 3 ff. nc. [D. 2866.]

3111. اخبار العهد الجديد قد استخرجه... الى اللغة العربية ... جرجس زوين الغتوحى اللبنانى (*Akhbâr al-ʿahd al-djadîd*). Histoire du Nouveau Testament, par l'abbé de Royaumont (Nicolas Fontaine), traduit en arabe par Georges Zouaïn [Djirdjis Zowain]. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites,* 1873, in-8°, 350-30 pp. [D. 2891.]

3112. مختصر التاريخ المقدس (*Mokhtaṣar al-ta'rîkh al-moqaddas*). Abrégé d'histoire sainte, en arabe et en français. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites,* 1874, in-32, 285 pp. [D. 2881.]

3113. كتاب العقد الانفس فى ملخص التاريخ المقدس تعريب حضرة تادرس افندى وهبى (*Kitâb al-ʿiqd al-anfas*). Histoire sainte, par Wahbî Efendi. *Le Caire,* 1298 (1881), in-8°, 11-159 pp. [A. 8770.]

3114. مختصر في التواريخ المقدسة ... الفه القس لويس رحمانى السريانى (*Mokhtaṣar fi'l-tawârîkh al-moqaddasah*). Abrégé d'histoire sainte à l'usage des écoles par Louis Rahmânî, prêtre syrien. 3e édition. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1883, in-12, 226 pp. et 3 ff. nc. [D. 2861.]

3115. مختصر صغير فى التواريخ المقدسة (*Mokhtaṣar ṣaghîr*). Abrégé d'histoire sainte. Quatrième édition. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1883, in-12, 76 pp. et 2 ff. [D. 2862.]

c. CATÉCHISME.

3116. Professio orthodoxæ fidei ab Orientalibus facienda. Iussu SS. D. N. Urbani PP. VIII. edita. اعتقاد الايمان الارثودكسى الواجب لاهل الشرق (Arabe-latin.) *Romæ, Typ. Sac. Congreg. de Prop. Fide,* 1648, pet. in-8°, 43 pp. [A. 13096.]

3117. Doctrina christiana Illustrissimi... Card. Bellarmini [R. Fr. R. Bellarmino] nunc primum ex Italico idiomate in Arabicum... per Victorium Scialac Accurensem et Gabrielem Sionitam Edeniensem, Maronitas. *In fine*: *Romæ, Ex Typ. Sauariana,* 1613, pet. in-8°, 8 ff. nc., 171 pp. et 2 ff. [1006.]

3118. Dottrina Christiana [dal Card. Bellarmino] ad uso de' Fedeli Orientali... tradotta d'Italiano in Latino, et Arabico, da Vittorio Scialac Accurense, e Gabriele Sionita Edeniense, Maroniti... tradotta in Italiano dal R. P. F. Alessio da Todi... Aggiuntovi nel fine i sette Salmi Penitentiali, con le Litanie de' Santi, e Preci... *Roma, Stampa della Sac. Cong. de Prop. Fide,* 1642, pet. in-8°, 8 ff. nc., 159 pp. Ne contient que la Dottrina Christiana [A. 4448.]

3119. Doctrina Christiana [Cardin. R. Fr. R. Bellarmini]. التعلم المسيحى. *Parisiis, Impensis Societ. Typogr. Librorum Officii Eccles.; excud. Ant. Vitray,* 1635, pet. in-8°, 15-143 pp. [A. 2440.]

3120. تفسير واسع على التعلم المسيحى (*Tafsîr*). Dichiarazione piu' copiosa della dottrina cristiana composta dall' Emin. Cardinal Bellarmino, tradotta dalla Lingua Italiana nell' Araba [dall' Arciprete Giovanni Hesronita]. *Roma,* 1770, in-8°, 411 pp. [J. L. 119.]

3121. فاتحة التعلم النصرانى ... تاليف سيدنا اوغوستوس هرمانوس فرنقيوس (*Fâtiḥat al-taʿlîm al-naṣrâni*). Prima Doctrinæ christianæ elementa rudioribus scripta a Aug. Herm. Franckio... arabice reddidit Io. Henr. Callenberg. *Halæ,* 1730, in-16, 18 ff. nc. [A. 4636.]

3122. خلاصة التعلم المسيحى (*Kholâṣat al-taʿlîm al-masîḥi*). Abrégé de la doctrine chrétienne. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1863, in-18, 10 ff. nc., 254 pp. et 2 ff. [1166.]

3123. خرستيان تعليماق (*Khristiân ta'limâti*). Dottrina cristiana, data alle luce per comando di Mr Giuseppe Valerga. [Arabe-italien.] *Gerusalemme, Tip. dei PP. Francescani*, 1870, in-8°, 157 pp. [A. 7402.]

3124. Ἐπιτομὴ κατηχήσεως. مختصر تعليم مسيحى مستقيم الراى (*Mokhtaṣar ta'lim masiḥi*). Abrégé du catéchisme, en arabe, par Spiridion Ṣarrouf, de Damas. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1860, pet. in-8°, 121 pp. [2891.]

3125. Σύνοψις ἱερᾶς κατηχήσεως. مختصر تعليم مسيحى (*Mokhtaṣar ta'lim masiḥi*). Abrégé du catéchisme à l'usage de l'Église grecque, publ. par Spiridion Ṣarrouf. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1868, in-8°, 53 pp. [2668.]

3126. كتاب تعليم المسيحى صنفه الاب الفاضل المكرم سيدنا ارمندس يوحنا ذو بلسيس ده ريشليو المفخم مطران مدينة لوصون (*Kitâb ta'lim al-masiḥi*). Instruction du Chrestien, par Armand Jean du Plessis de Richelieu, évêque de Luçon. Trad. en arabe, par Juste de Beauvais. *Lutetiæ Parisiorum, Sumptibus Societatis Typographicæ Librorum Officij Ecclesiastici*, 1640, in-4°, 6 ff. nc., 415 pp. [A. 4233.]

3127. كتاب التعليم المسيحى (*Kitâb âl-ta'lim al-masiḥi*). Abrégé du grand catéchisme de Bourges. Traduction du P. Pierre Fromage, S. J. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1883, in-16, 278 pp. [D. 2880.]

3128. ملحق لمختصر التعليم المسيحى (*Molḥaq li-mokhtaṣar al-ta'lim al-masiḥi*). Supplément au catéchisme des petits enfants pour la préparation à la première communion, par le P. L. X. Abougit. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1883, in-32, 87 pp. [D. 2885.]

3129. التعليم المسيحى على مذهب الفضيل ... سيدنا مرتينوس لوتيروس (*Al-Ta'lim al-masiḥi*). Catechismus Lutheri minor arabice, quem olim sub ductu b. Sal. Negri Damasceni in hanc linguam transtulit jamque in usum certæ gentis Muhammedanæ vulgavit Io. Henr. Callenberg. *Halæ*, 1729, in-16, 24 ff. nc. [A. 4636.]

3130. كتاب تعليم مسيحى (*Kitâb ta'lim masiḥi*). Catéchisme de l'assemblée de Westminster, trad. en arabe par les Missionnaires américains. *Beyrouth*, 1843, pet. in-8°, 43 pp. [A. 1262.]

d. LITURGIE.

3131. كتاب صلاة السواعى (*Kitab ṣalât al-sawâʿi*). Livre d'heures. *In fine:* وكان الفراغ من هاذاه السواعي المباركه نهار التلاتا تاني عشر شهر شمبريو سنة الف وخمسمايه واربع عشر لسيدنا يسوع المسيح لذكره المجد امين وهي ختم المعلم غريغوريوس بيت غريغوريس من مدينة البندقيه ختمت ف مدينة فان تحت حكم قداسة البابا لهون ماسك كرسي القديس مار بطرس الرسول بمدينة روما... (*Ce livre d'heures a été achevé le mardi 12 septembre 1514 de l'ère de Jésus-Christ. Il a été imprimé par Maître Gregorius Gregoris de la ville de Venise, dans la ville de Fano, sous le règne de S. S. le Pape Léon X.*) *Fano,* 1514, pet. in-8° de 120 ff. nc. [A. 3158.]

3132. Horæ diurnæ et nocturnæ ad usum Orientalium [Arabice]. Livre d'heures à l'usage de l'Église maronite. *Romæ, Typ. S. Congr. de Prop. Fide,* 1725, in-12, 271 pp. et 14 ff. nc., 1 pl. [A. 1835.]

3133. Petri Kirstenii Decas Sacra canticorum et carminum Arabicorum ... cum Latinâ, ad verbum, interpretatione. Accessit quoque Schema characterum Arabicorum. *Breslæ, Off. Baumannianâ,* 1609, pet. in-8°, 91 pp. et 1 f. [A. 4448.]

Le Schema annoncé au titre ne figure pas dans le volume.

3134. Liturgiæ S. Basilii Magni, S. Gregorii Theologi, S. Cyrilli Alexandrini. Ex Arabico conuersæ a Victorio Scialach Accurensi Maronita. *Augustæ Vindelicorum, Christ. Mangus,* 1604, pet. in-4°, 3 ff. nc., 78 pp. et 1 f. [A. 2175.]

3135. كتاب اخوية العذرا يشتمل القوانين والفرض وصلوات اخر (*Kitâb akhawiyyat al-ʿadhrâ*). Heures et règles de la Congrégation de la très sainte Vierge. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites,* 1866, in-32, 363 pp. [D. 2896.]

3136. كتاب صلوات مقتطفة من السواعية الشرقية ومضاف اليها بعض صلوات خشوعية (*Kitâb ṣalawât*). Livre de prières. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites,* 1856, in-32, 270 et 16 pp. [A. 4228.]

3137. كتاب صلوات مقتطفة من كتب روحية (*Kitâb ṣalawât*). Recueil de prières. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites,* 1861, in-32, 250 pp. et 1 f. [1172.]

3138. عشية الاحد (*ʿAchiyyat al-aḥad*). La soirée du dimanche. Cantiques religieux. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1872, in-32, 49 pp. [A. 1123.]

3139. كتاب مجموع تراتيل روحية (*Kitâb madjmouʿ tarâtîl*). Eucologe, ou recueil de prières liturgiques et autres. 4e édition. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1882, pet. in-8°. 233 pp. [D. 2889.]

3140. كتاب الاناجيل والرسايل لكل احاد واعياد السنة ولكل يوم من الصوم الاربعينى مرتب حسب كتاب القداس اللاتينى الرومانى (*Kitâb al-anâdjîl*). Sections des évangiles et des épitres, destinées à la lecture pendant les services religieux, les dimanches et jours de fête de l'année, à l'usage de l'Église catholique. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1860, pet. in-fol., 210 pp. [A. 7404.]

3141. واسطة لاستماع القداس الالهى (*Wâsiṭah li-istimâʿ al-qoddâs al-ilâhi*). Guide pour entendre la messe. 3e édition. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1876, in-32, 79 pp., avec fig. [A. 7397.]

3142. روضة روحية اي مجموع صلوات خشوعية (*Raudah rouḥiyyah*). Jardin spirituel, ou recueil de prières. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1877, in-32, 304 pp. [A. 7399.]

3143. تحفة الزهور الذكية للنفوس العابدة المسيحية (*Tohfat al-zohour*). Bouquet spirituel. Recueil de prières offert aux âmes chrétiennes, par Yousof Dâwod. (Nouvelle édition, revue et corrigée, d'un ouvrage publié à Rome, en 1825.) *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, in-18, 1861, 517 pp. et 6 ff. nc. [1167.]

3144. الشهر المريمى او شهر ايار المكرس الى مريم العذرآء (*Al-Chahr al-Miryami*). Il mese di Maria ossia Il mese di Maggio... del P. Muzzarelli, tradotto dal P. Libeo Motaini [الاب ليباوس المتينى]. *Gerusalemme, Tip. dei PP. Francescani*, 1876, in-32, 336 pp. [A. 7398.]

3145. فروض فى آلام ربنا يسوع المسيح. Office de la passion de N.-S. Jésus-Christ pour les vendredis de carême. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1863, in-18, 19 pp. [1161.]

3146. كتاب فرض السيدة الصغير (*Kitâb farḍ al-sayyidah al-ṣaghîr*). Petit office de la très sainte Vierge selon le rit romain. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1864, in-12, 165 pp. et 1 f. [1162.]

3147. كتاب رياضة درب الصليب المقدس (*Kitâb riyâḍat darb al-ṣalîb*). Office du chemin de la croix. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1861, in-18, 48 pp. et 1 f. [1161.]

3148. الكينارة الصهيونية لتسبيح العزة الالهية (*Al-Kinâra*). La lyre de Sion... ou recueil de pieux cantiques sur les principales vérités de la foi. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1864, in-18, 426 pp. [1159.]

3149. مصحف الوردية المقدسة (*Moṣḥaf al-wardiyyah 'al-moqaddasah*). Manuel du très-saint rosaire. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1867, in-12, 352 pp. et 4 ff. nc. [D. 2451.]

3150. كتاب الانجيل الشريف الطاهر والمصباح المنير الزاهر مقسما كنايسيا على مدار السنة حسب ترتيب الاباء القديسين الشرقيين (*Kitâb al-indjîl*). Εὐαγγέλιον ou Sections des évangiles destinées à la lecture pendant les services religieux, à l'usage de l'Église grecque. *Imprimé au couvent de S. Jean-Baptiste, à Chouair, dans le Kasrowân* (*Liban*), 1776, in-fol., 2 ff. nc., 315 pp. et 4 pl. gr. [A. 4179.]

3151. كتاب ايفانجيليسطاريون — الانجيل الشريف الالهي Θεῖον καὶ ἱερὸν Εὐαγγέλιον. Évangile à l'usage de l'Église grecque orthodoxe, suivi de l'Évangéliaire, ou tables de péricopes pour l'année, avec la manière de déterminer l'époque de la fête de Pâques, par Manuel Glyzonius. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1863, 2 tomes en 1 vol. in-fol., XII-223-88 pp. [1313.]

3152. كتاب النبوات الكنايسي المتضمن قرآت الصوم الكبير المقدس وسواعي جمعة الالام العظيمة وقرآتها وقرآت الايام الخمسينية وسواعي بيرامون عيد الميلاد الشريف وقرآته (*Kitâb al-nabawât*). Livres des prophètes [Ἀναγνώσεις] ou Sections de l'Ancien Testament destinées à être lues à l'époque des grandes fêtes religieuses, à l'usage de l'Église grecque. 2e édition. *Imprimé au couvent de S. Jean-Baptiste, à Chouair, dans le Kasrowân* (*Liban*). 1803, in-fol., 4-226 pp. [A. 4178.]

3153. كتاب الرسايل المشتمل على اعمال الرسل القديسين ورسايل بولس الرسول ويعقوب وبطرس ويوحنا ويهودا كنايسيا ... (*Kitâb al-rasâ'il*). Ἀπόστολος. Actes des Apôtres, et Épitres de S. Paul, S. Jacques, S. Pierre, S. Jean et S. Jude divisées comme elles se lisent à la messe, jour par jour. *Imprimé au couvent*

de S. Jean-Baptiste, à Chouair, dans le Kasrowân (Liban), 1756. دير القديس مار يوحنا الصابغ الملقب بالشوير من جبل كسروان. In-4°, 8-403 pp. [A. 4180.]

3154. — 2e édition. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1862, in-8°, 2 ff. nc., 368 pp. [1296.]

3155. Ὡρολόγιον. كتاب الاورولوجيون اي السواعى المشتمل على الغروض الكنايسية اليومية. Livre d'heures. Traduction arabe d'après le texte grec, revue par Spiridion Ṣarrouf, de Damas [الخورى سبيريدون صروف الدمشقى]. 2e édition. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1864, in-8°, 4 ff. nc., 686 pp. et 1 f. [1295.]

3156. كتاب اجيازماطارى كبير يحتوى على جميع الصلوات التى يحتاج اليها الكاهن منتخبة من الاخولوجيون الكبير قوبل بيد جرجى الخورى سبيريدون صروف (*Kitâb adjyâzmâṭâri*). Bréviaire, extrait du grand Euchologe, par Spiridion Ṣarrouf. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1865, in-8°, 684 pp. [1851.]

3157. كتاب بنديكستاريون اى الخمسينى الذى بدء استعمال قراءته من احد الفصح المجيد الى احد جميع القديسين وهو يتضمن ترتيب وطقس هذه الايام المزبورة المقدسة Πεντηκοστάριον, à l'usage de l'Église grecque orthodoxe, d'après le texte grec de 1850, revu par Georges Spiridion Ṣarrouf. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1854, in-fol., 337 pp. [1197.]

3158. Αἱ θεῖαι λειτουργίαι. كتاب خدمة الاسرار المقدسة القداسات الالهية فى ما يحتاجه الكاهن والشماس تاليف الاباء الجليلين فى القديسين يوحنا الذهبى الفم وباسيليوس الكبير وقداس البروجيازمانا المنسوب الى القديس غريغوريوس الديالوغس (*Kitâb khidmat al-asrâr*). Liturgies de S. Jean Chrysostome, S. Basile le Grand et S. Grégoire Theologos. *Jérusalem, Imp. du Patriarcat*, 1860, in-8°, 104 pp. [2208.]

3159. تريوديون خشوى تتضمن جميع ترتيبات الصيام الكبير المقدس المختصة من احد الفريس والعشار. Τριῴδιον, à l'usage de l'Église grecque orthodoxe, d'après le texte grec de 1850, revu par Georges Spiridion Ṣarrouf. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1856, in-fol., 626 pp. [1196.]

3160. معزى اعنى الاكطوخس الكبير تتضمن جميع ما يختص به مع الملحقات المعتادة (*Mo'azzâ*). Παρακλητική, ou Ὀκτώηχος à l'usage de l'Église grecque orthodoxe, d'après le texte grec de 1850, revu par Georges Spiridion Ṣarrouf. *Jérusalem, Imp. du Patriarcat*, 1858, in-fol., 536 pp. [1198.]

3161. Ὀκτώηχος كتاب الاكطويخس لابينا القديس يوحنا الدمشقى وهو يشتمل على الثمانية الالحان للقيامة التى ترتل فى ايام الاحاد على مدار السنة ويتلو ذلك الاكسابسيلاريات وديومالات الابوثينا للقيامة. Octoichos, ou Huit modes, de Youḥanà al-Dimichqî (Jean Damascène). Livre liturgique pour les offices de tous les jours. 2e édition. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1865, in-8°, 347 pp. [1298.]

3162. مختصر فى خدمة المساء والسحر مما يخص الكاهن صلح بيد جرجى الخورى سبيريديون صروف (*Mokhtaṣar fî khidmat al-masâ wa'l-saḥar*). Offices du soir et du matin, publ. par Georges Spiridion Ṣarrouf. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1885, pet. in-8°, 62 pp. [2893.]

3163. ترتيب تقاريظ الجناز (*Tartîb*). Offices du samedi saint, à l'usage de l'Église grecque. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*. 1857, in-8°. 45 pp. [2678.]

3164. ترتيب الاربع وعشرين بيت لوالدة الاله وطقس الميطانيسى (*Tartîb al-arbaʿ wa-ʿichrîn bait li-wâlidat al-ilâh*). Office des 24 stations de la mère de Dieu. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1857, in-8°, 64 pp. [2890.]

3165. رياضة درب الصليب المقدس (*Riyâḍat darb al-ṣalîb*). Office du chemin de la croix. 3e édition. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1877, in-32, 89 pp. [A. 7384.]

3166. ⲡⲓ ϫⲱⲙ ⲉⲧⲉⲣⲁⲡⲁⲓⲧⲟⲕⲧⲓⲏ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓ ⲉⲩϫⲏ ⲥⲟⲟⲩⲁⲃ ⲡⲓ ⲙⲉⲣⲟⲥ . . . كتاب يشتمل على الصلوات المقدسة. Recueil de prières et de liturgies pour les cérémonies religieuses. Ie partie. En copte avec traduction arabe en regard, publ. par R. Tuki. *Rome*, 1761, in-fol., VII-676 pp. Mq. le tome II. [A. 6326.]

3167. Liturgiæ Ecclesiæ Anglicanæ, Partes præcipuæ: viz. Preces Matutinæ et Vespertinæ; Ordo administrandi cœnam Domini; Ordo Baptismi publici; Una cum ejusdem Ecclesiæ Doctrina, triginta novem Articulis comprehensa. . . in linguam Arabicam traductæ. Operâ Eduardi Pocock. (الصلوات لكل يوم على عادة بيعة الانكليز.) *Oxoniæ, Typ. Academiæ*, 1674, in-8°. 93 ff. nc. [A. 7143.]

3168. كتاب الصلوات العامة وتدبير الاسرار المقدسة وما غيرها من رسوم الكليسة وادابها (*Kitâb al-ṣalawât*). Liturgia Anglicana seu Liber precum com-

munium et administrationis sacramentorum aliorumque ecclesiæ rituum et ceremoniarum adjecto Davidis Psalterio. . . arabice nunc primum totus editus. Preces Matutinas et Vespertinas. . . interpretatus est Edv. Pococke. Collectas vero et Catechismum Io. Tytler. Reliqua omnia (præter S. S. Scripturæ pericopas ex antiquâ versione Arabicâ repetitas) supplevit. . . Gul. H. Mill. *Typis Collegii Episcopalis Calcuttensis*, 1837, in-4°, 18 ff. nc., 274 pp., 2 ff. nc., et 108 ff. [A. 8148.]

3169. ترتيب صلوة الصبح يوما فيوما على مدار السنة كلها (*Tartîb*). Liturgie de l'Église anglicane. (Book of Common Prayer). Fragment. Prières du matin et du soir. *S. l. n. d.* (*Londres*, 1844), in-18, 29 pp. [A. 1458.]

e. ÉDIFICATION.

3170. كتاب الاقتداء بالمسيح وهو مشتمل على اربعة اسفار لتوما الكمبيسى (*Kitâb al-iqtidâ bi'l-Masîḥ*). Thomæ a Kempis De imitatione Christi libri quatuor, de Latino in Arabicum versi a P. F. Coelestino à S. Liduina, Carmelita Discalceato. *Romæ, Typ. S. Congr. de Prop. Fide*, 1734, in-8°, 3 ff. nc., 564 pp. et 7 ff. nc. [A. 2176.]

3171. كتاب الاقتداء بالمسيح وهو مشتمل على اربعة اسفار Imitation de Jésus-Christ, trad. en arabe par le P. Coelestinus à S. Liduina. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1854, in-8°, 7 ff. nc., 101 pp. [1169.]

3172. Tomaso a Kempis Della Imitazione di Cristo composta in quattro Libri. Tradotto dall' Italiano in Arabo... dal Padre F. Antonio Maria di Gerusalemme Min. Rif. [كتاب اتباع المسيح والاقتداء به وهو اربعة اسفار]. *Roma, Gius. Collini*, 1742, in-12, 8 ff. nc., 270 et 32 pp. [A. 7076.]

3173. كتاب افكار وتاملات مسيحية (*Kitâb afkâr*). Recueil de pensées et de méditations chrétiennes pour tous les jours du mois. *In fine: Parisiis, Excudebat Petrus Le Petit*, 1679, in-12, 133 pp. [J. L. 149.]

3174. كتاب المتعبد لمريم (*Kitâb al-mota'abbid li-Miryam*). Il Divoto di Maria del P. Segneri (a Rev. D. Dionysio Haggiar arabice redditum). *Rome*, 1765, in-8°, 414 pp. [A. 7813.]

3175. ارشاد لاجل الاعتراف وتناول القربان المقدس تليه افعال الفضايل الالهية وبعض رياضات تخص المسيحى ممارستها (*Irchâd*). Instruction pour la confession et la communion, suivie de méditations pieuses. *Rome*, s. d. [1770], in-8°, 109 pp. et 1 f. [J. L. 119.]

3176. كتاب تعديد العذرى كمخاطبه مكرمه فى الام ربنا يسوع المسيح ... (*Kitâb ta'dîd al-'adhari*. .). Libro di Lamentatione della B. Vergine nella passione del Nostro Signor Giesu Christo et alcuni hinni spirituali. (Arabe-italien). *S. l. n. d.*, in-8°, 127-216 pp. [A. 8107.]

3177. Le Glorie di Maria Santissima. Opera del B. Alfonso Maria de' Liguori... tradotta dalla lingua italiana nell' idioma arabo dall' Ill. Monsignor Massimo Mazlum Arcivescovo di Mira (كتاب امجاد مريم البتول والدة الاله الكلية القداسة *Kitâb amdjâd Miryam al-batoul*). *Roma, Tipi della S. Congreg. de Prop. Fide*, 1827, in-4°, 4 ff. nc., 697 pp. et 2 pl. [A. 4450.]

3178. كتاب الزيارة اليومية (*Kitâb al-ziyârah al-yaumiyyah*). Visite al SS. Sacramento ed alla Biña Vergine Maria per ciascun giorno del mese. Opera del S. Alfonso Maria de' Liguori... tradotta in idioma arabo dall' Illmo... Monsig. Massimo Mazlum, Arcivescovo di Mira, Greco Melchita di Aleppo. *Roma, Presso Francesco Bourliè*, 1829, in-12, 248 pp. [A. 2441.]

3179. الجزء الرابع من كتاب اباطيل العالم للمعلم ديدكس ستاله (*Kitâb abâṭil al-'âlam*). Libro de la vanidad del mundo, par Diego de Estella — Didacus Stella — traduit en arabe par A. M. Corjade). 4e partie. *Imprimé au couvent de S. Jean-Baptiste, à Chowaïr, dans le Kasrowân (Liban)*, 1740, in-4°, 6 ff. nc., 582 pp. [A. 4181.]

3180. كتاب احتقار اباطيل العالم (*Kitâb iḥtiqâr abâṭil al-'âlam*). Libro de la vanidad del mundo, par Diego de Estella. I-IV. Traduit en arabe, les tomes I à III par Raphaël Ventallol et le tome IV par A. Michel Corjade [روفاييل ونتايول — مخاييل كورجاده]. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1860-1861, 4 tomes en 2 vol., pet. in-fol. [A. 7396.]

3181. كتاب يشتمل على تاملات يومية للقديس الفونسيوس اليكورى وبعض صلوات خشوعية مقتطفة من كتب اوحية. Recueil de méditations et de prières journalières, tirées des œuvres de S. Alfonso Maria de' Liguori. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1848, in-16, 176 et 30 pp. [A. 6756.]

3182. كتاب الاستعداد للموت (*Kitâb al-isti'dâd li'l-maut*). Apparecchio alla morte ossia considerazioni sulle massime eterne. Opera del Beato Alfonso Maria de' Liguori... tradotta... nell' idioma arabo dall' Illmo... Massimo Mazlum, Arcivescovo di Mira. *Gerusalemme, Convento de' PP. Francescani*, 1853, in-8°, 435-7 pp. et 5 ff. nc. [A. 4623.]

3183. كتاب تاملات مختصرة فى عواقب الانسان (*Kitâb ta'ammolât mokhtaṣarah fi 'awâqib al-insân*). Les quatre fins de l'homme. Traduit de l'italien par l'abbé Pierre Daou. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1864, in-32, 216 pp. [D. 2894.]

3184. كتاب المناقب الجليه فى مناصب البتوليه صنفه الاب بولس ريكصونا ... قد هذبه واعربه الاب اغناطيوس فنك (*Kitâb al-manâqib al-djaliyyah*). Les gloires de la virginité. Ouvrage posthume du R. P. Paul Riccadonna, retouché et traduit en arabe par le R. P. Ignace Fénech. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1867, in-12, III-268 pp. [D. 2863.]

3185. كتاب الهذيذ الثاقب فى الاربع العواقب قد ترجمه ... الخورى بولس سعادة الامدنى الماروني (*Kitâb al-hadhîdh al-thâqib*). L'ancien Pensez-y bien, trad. du français en arabe, par l'abbé Paul Sa'âdah. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1867, in-32, 409 pp. [D. 2884.]

3186. كتاب قوت النفس المشتمل على تاملات شهرية فى الام سيدنا يسوع المسيح (*Kitâb qout al-nafs*). Aliment de l'âme, ou trente et une méditations sur la passion de Jésus, par le P. Renaldi, S. J. Traduction du P. M. Mezrah, du couvent de Saint-Sauveur, Liban. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1869, in-12, 227 pp. [D. 2882.]

3187. مواعظ سيادة المطران يوسف الدبس (*Mawâ'iẓ*). Sermons, par Yousof [Ilyâs] al- Dibs, archevêque de Beyrouth. *Beyrouth*, 1874, in-8°, 256, 202-30-10 pp. et 2 ff. nc. [A. 6155.]

3188. رواية عطاء الله المهذب اباه او ثمرة الدين فى الاباء والبنين (*Riwâyat 'Aṭâ Allâh*). 'Ata Allâh. Histoire d'un jeune homme qui convertit son père. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1882, in-18, 196 pp. [D. 2895.]

3189. كتاب الحرب الروحية (*Kitâb al-ḥarb al-rouḥiyyah*). Le combat spirituel. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains*, 1868, in-12, 408 pp. [D. 2452.]

3190. كتاب الرموز ومفتاح الكنوز (*Kitâb al-romouz wa-miftâḥ al-konouz*). La clef des trésors ou recueil d'énigmes religieuses et morales. *Mossoul, Impr. Dominicaine,* 1870, in-8°, 142 pp. [D. 2867.]

3191. شرح الميمر الذى وضعه الفاضل انبا ساويروس اسقف مدينة نستروه من ابرشية الاسكندرية العظمى من اجل القديس البتول مارى مرقوس الانجيلى. Homélie sur Saint Marc, apôtre et évangéliste, par Anba Sévère, évêque de Nestéraweh. Texte arabe publié avec une traduction et des notes, le tout accompagné de deux Appendices, l'un contenant la vie de Saint Marc et l'autre l'histoire de sa prédication et de son martyre... par Anba Sévère ibn el Mokaffée, évêque d'Oschmounain, par l'abbé J.-J.-L. Bargès. *Paris, E. Leroux,* 1877, in-8°, lxii-277-101 pp. et 1 fig. [A. 2386.]

3192. Βίος καὶ πολιτεία τῶν ὁσίων πατέρων ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Καλυβίτου, Ξενοφῶντος καὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ Ἰωάννου καὶ Ἀρκαδίου, καὶ Ἀλεξίου τοῦ ἀνθρώπου τοῦ Θεοῦ. سير ابائنا الابرار يوحنا الكوجي واكسينفون وابنيه يوحنا وارکاديوس والكسيوس رجل الله. Vies de nos Saints Pères Jean Calybite, Xénophon et ses fils, Jean et Arcadius, et Alexis, l'homme de Dieu. [En arabe.] *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1868, in-8°, 87 pp. [951.]

3193. كتاب سيرة مار فرنسيس الاسيسى السارافى (*Kitâb sîrat Mâr Fransîs al-Asîsî*). Vie de S. François d'Assise, traduite de l'italien par un Père capucin, missionnaire à Mardin. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1864, in-12, 388 pp. et 5 ff. nc. [1160.]

3194. سيرة مار عبد الاحد منشى رهبنة الواعظين (*Sîrat mâr ʿAbd al-Aḥad*). Vie de Saint Dominique, fondateur de l'ordre des Frères prêcheurs. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1866, in-12, 277 pp. et 2 ff. nc. [D. 2450.]

3195. سيرة القديسة تريزه مصلحة رهبنة الكرمليين الحافين (*Sîrat al-qâdîsah Tîrîzah*). Vie de Sainte Thérèse, réformatrice du Carmel. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1867, in-12, 617 pp. et 1 f. [D. 2453.]

3196. السنكسارى Synaxarium, das ist Heiligen-Kalender der Coptischen Christen. Aus dem Arabischen übersetzt von F. Wüstenfeld. I. II. *Gotha, J. Perthes,* 1879, 1 tome en 2 fasc. in-8°, x-324 pp. [A. 2064.]

3197. كتاب سياحة المسيحى اى السابر من هذا العالم الفانى الى العالم الباقى... تاليف... يوحنا بنيين (*Kitâb siyâḥat al-masîḥi*). Pilgrim's Progess, de John Bunyan, traduit en arabe par C. F. Schlienz, précédé d'une biographie de l'auteur. *Malte*. 1834, in-8°, 3 ff. nc., 281 pp. avec fig. [A. 1771.]

f. THÉOLOGIE.

3198. كتاب فى صحة الشريعة المسيحية (*Kitâb fi ṣiḥḥat al-charî'ah al-masîḥiyyah*). Traduction arabe par Edw. Pocock du traité : De veritate religionis christianæ, de Hugo Grotius. *S. l. n. d.*, [*Oxford*, 1660], pet. in-8°, 372 pp. [A. 2375.]

3199. كتاب مفتاح الخزاءين ومصباح الدفاءين (*Kitâb miftâḥ al-khazâ'in*). Extraits abrégés de l'ouvrage précédent, publ. par J. D. Macbride. *S. l. n. d.* (*Londres*), in-8°, 144 pp. [A. 1717.]

3200. البينه الجليه على صحة دين النصرانيه (*Al-Bayyinah al-djaliyyah*). Traduction arabe de l'ouvrage anglais : The Evidence of the truth of the Christian Religion, par Alex. Keith. *S. l. n. d.* (*Malte*, 1840), in-8°, 285 pp. avec pl. [2032.]

3201. كتاب البرهان الصريح في حقيقة سري دين المسيح وهما سر التثليث وسر التجسد الالهي (*Kitâb al-borhân al-ṣarîḥ fî ḥaqîqat sirrai dîn al-masîḥ*). Traité des preuves des deux mystères de la religion chrétienne : la trinité et la transsubstantiation. *Malte*, 1834, in-8°, 126 pp. [13343.]

3202. كتاب اللاهوت الادبى (*Kitâb al-lâhout al-adabî*). Theologia moralis S. Alphonsi Marle de Ligorio... in compendium redacta a D. Neyraguet et ex idiomate latino in arabicum translata a P. Aloysio Omegna. I. II. *Hierosolymis, Typ. PP. Franciscanorum*, 1858-1859, 2 vol. pet. in-fol., xv-641 et 569 pp. [A. 7405.]

3203. كتاب تنوير المشتاق لمبحث الانبثاق وهو يشتمل على ست نبذ (*Kitâb tanwîr al-mochtâq li-mabḥath al-inbithâq*). *Φωτισμὸς τοῦ ποθοῦντος διερευνῆσαν τὰ περὶ τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ Ἁγίου πνεύματος.* Illumination de celui qui désire connaître la question de la procession du S. Esprit. Préface signée : Wahbat Allâh Spiridion Ṣarrouf. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat*, 1859, in-8°, 96-80-32-60-28-25 pp. [2488.]

3204. The thirty-first chapter of the book entitled: The Lamp that guides to salvation (كتاب المصباح المرشد الي الفلاح والنجاح *Kitâb al-miṣbâḥ al-morchid*), by Abu Naṣr Yaḥyâ ibn Ḥabîb al-Takrîtî [ابي نصر يحيى بن حبيب التكريتى]. Edited by the late W. Cureton. (Préface signée: W. Wright.) *London, Williams and Norgate,* 1865, in-8°, II-48 pp. [A. 1241.]

3205. الدرة النفيسة فى بيان حقيقة الكنيسة للسيد قورلس بهنام بنى (*Al-dorrah al-nafîsah*). Vérité de l'Église catholique, par Cyrille Behnâm Benni, archevêque de Mossoul. *Mossoul, Impr. des PP. Dominicains,* 1867, in-8°, 318 pp. et 2 ff. nc. [1181.]

3206. خلاصة البراهين اللاهوتية فى اصوب المذاهب الدينية للخورى يعقوب جرجس عواد (*Kholâsat al-barâhîn al-lâhoutiyyah*). Abrégé de théologie dogmatique, par Jacques Georges Aouad [Yaʿqoub Djirdjis ʿAwwâd], prêtre maronite. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains,* 1873, in-8°, 4 ff. nc., 180 pp. [A. 7391.]

3207. Des Metropoliten Elias [bar Chinâyâ] von Nisibis Buch vom Beweis der Wahrheit des Glaubens [Kitâb al-borhân ʿalâ ṣaḥîḥ al-imâm]. Uebersetzt und eingeleitet von L. Horst. *Colmar, E. Barth,* 1886, in-8°, XXVIII-127 pp. [D. 2437.]

3208. كتاب الاختصار المختصر فى الكمال المسيحى (*Kitâb al-ikhtiṣâr al-mokhtaṣar*). Breve compendio della perfettion christiana diviso in due parti [Trad. de l'espagnol d'Alphonse Rodriguez]. Trasportata in idioma arabico da Monsign. Timoteo Agnellini, Arcivescovo di Mardin nella Mesopotamia. *Padova, Stamp. del Seminario,* 1688, in-8°. Fragment p. 1 à 24. [A. 1302.]

3209. طريق الخلاص (*Ṭarîq al-khalâṣ*). Via salutis. Descripta a Ioan. Anastasio Freylinghausenio... arabice exposita a Io. Henr. Callenbergio. Editio secunda. *Halæ, Typ. Instit. Judaici,* 1737, in-16, 23 ff. nc. [A. 4636.]

3210. مرشد الطالبين الى الكتاب المقدس الثمين (*Morchid al-ṭâlibîn*). Guide des chercheurs, pour la lecture des livres saints, par Siméon H. Calhoun. *Fâletta* (*La Valette*), 1840, in-8°, 324 pp. [A. 8084.]

3211. Ὁδηγὸς τῶν παίδων. مرشد الاولاد اى رسالة مختصرة فى واجبات الانسان (*Morchid al-aulâd*). Traduction arabe, par Minas Joseph Depas

(مينا يوسف), du Trattato dei doveri dell' uomo de G. Francesco Soave, augmenté d'extraits des Mœurs des Chrétiens de C. Fleury. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1860, in-8°, 118 pp. et 1 f. [2898.]

3212. Ἐγχειρίδιον τοῦ ὀρθοδόξου ἱερέως كتاب الفريضه السنية فى الواجبات الكاهنية الف من الشماس غريغوريوس غوغس ... ترجم بيد وهبة الله الخورى سبيريدون صروف (*Kitâb al-farîḍah al-siniyyah*). Manuel du prêtre orthodoxe, par Grigorios Gogos, trad. en arabe par Wahbat Allâh al-Khourî Spiridion Ṣarrouf, de Damas. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1860, in-8°, 113 pp. et 1 f. [2156.]

3213. كتاب المرشد المسيحى لافادة الطوايف الشرقية الكاثوليكية (*Kitâb al-morchid al-masîḥî*). Guide chrétien pour l'Église orientale catholique. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1874, in-8°, 461 pp. et 4 ff. nc. [A. 8013.]

3214. Canones S. Hippolyti arabice e codicibus romanis cum versione latina, annotationibus et prolegomenis, edidit D. B. de Haneberg. *Monachi, G. Franz,* 1870, in-8°, 125 pp. [A. 19.]

3215. Ὁ ἱερὸς νυμφαγωγός. كتاب المنهاج فى واجبات الازواج (*Kitâb al-minhâdj fî wâdjibât al-azwâdj*). La voie des devoirs des mariés. Trad. du russe en grec, par Grigorios Gogos et du grec en arabe, par Gerasimos Spyridonos, revu par Spiridion Ṣarrouf. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1864, in-8°, 144 pp. [2897.]

3216. Περὶ συνοικεσίων. مختصر فى الزيجات (*Mokhtaṣar fî 'l-zidjât*). Abrégé des règles du mariage. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1865, in-8°, 116 pp. [2894.]

3217. קצה מנאדלה אלאסקף. Controverse d'un évêque. Lettre adressée à un de ses collègues vers l'an 514. Texte arabe publié [et traduit en français] par Léon Schlosberg. (Arabe en caract. hébreux.) *Vienne,* 1880, et *Paris, Vieweg,* 1888, 2 br. in-8°, 26-34 pp. [D. 1136.]

3218. هذا مصاحبت روحانية بين العالمين واسم واحد منهما شيخ سينان واسم الاخر احمد العالم التي كانت في رجوعهما من الكعبة نافعة لكل مسلم ومسلمة (*Moṣâḥabat rouḥâniyyah*). Conversation spirituelle entre deux savants, Cheikh Sînân et Aḥmad le Savant. *S. l. n. d.* (*Rome*), pet. in-8°, 61 ff. nc. [A. 3159.]

3219. R. P. Philippi Guadagnoli... pro Christiana Religione Responsio ad objectiones Ahmed filii Zin Alabedin, Persæ Asphahanensis — اجابة القسيس الحقير فيليبس كوادانولوس الراهب من رهبانية يقال لها بلغاة الفرنجي كلريكوس مينور الى احمد الشريف بن زين العابدين الفارسي الاصبهاني. *Romæ, Typ. Sac. Congreg. de Prop. Fide,* 1637, in-4°, 6 ff. nc., 1161 pp. et 89 ff. nc. [A. 4091.]

3220. المقالة فى ابطال دين الاسلام (*Al-Maqâlah fi ibṭâl din al-islâm*). Hugonis Grotii adversus Muhammedanos liber ab Eduardo Pocokio in linguam arabicam translatus, in usum Moslemorum seorsum recudendum curavit Io. Henr. Callenberg. *Halæ,* 1731, in-16, 16 ff. nc. [A. 4636.]

3221. المقالة فى ابطال اليهودية (*Al-Maqâlah fi abṭâl al-yahoudiyyah*). Hugonis Grotii adversus Iudæos liber ab Eduardo Pocokio in linguam arabicam translatus, in usum Iudæorum seorsum recudendum curavit Io. Henr. Callenberg. Suivi de: Lucæ, evangelistæ, narratio de Christi in vitam reditu. — Narratio de Lazari in vitam reditu. — Colloquium Christi cum muliere Samaritana. *Halæ, Typ. Instituti Judaici,* 1735, in-16, 42 et 10 ff. nc. [A. 4636.]

3222. Controverse sur la religion chrétienne et celle des Mahométans entre trois docteurs Musulmans, et un Religieux de la nation maronite. Ouvrage traduit de l'arabe par M. Le Grand. *Paris, La Combe,* 1767, in-12, XVI-239 pp. [A. 505.]

3223. كتاب مخاطبات ارثودوكسية (*Kitâb mokhâṭabât orthoudouksiyyah*). Dialogues contre l'Église grecque, par Fr. M. Cotta. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains,* 1850, in-8°, 88 pp. [A. 7394.]

3224. كتاب الاول ... كتاب الثانى من مسامرة قرطاجنة (*Mosâmarat Qarṭâdjannah*). Les soirées de Carthage, ou dialogues entre un prêtre catholique, un muphti et un cadi, par François Bourgade. Trad. en arabe. I. II. Lithographié. *Tunis,* 1266 (1850), 2 vol. in-8°, 119 et 127 pp. [A. 6723 et A. 5617.]

3225. كتاب مسامرة قرطاجنة وهى مناظرة فى القرءان والانجيل (*Kitâb mosâmarat Qarṭâdjannah*). Les soirées de Carthage, par Fr. Bourgade, trad. en arabe. *Paris,* 1859, in-8°, 2 ff. nc., 175 pp. [1293.]

3226. كتاب تنزية الشريعة المسيحية عن الاراء الفلكية ويشتمل على الجواب المفيد عن صحة موقع العيد. Ἀπαλλαγὴ τῆς χριστιανικῆς θρησκείας ἀπὸ τῶν ἀστρονομικῶν ἰδεῶν περιέχουσα τὴν ὠφέλιμον ἀπάντησιν περὶ τοῦ πότε δεῖ ὀρθῶς ἑορτάζεσθαι τὸ πάσχα. La religion chrétienne délivrée des idées astronomiques, contenant une réponse utile à la question de savoir quand on doit fêter la Pâque. En arabe. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1858, in-8°, 98 pp. [2650.]

3227. Διπλοῦν παράλληλον. المقابلة المضاعفة (*Al-Moqâbalah al-moḍâʿafah*). Comparaison de l'église grecque avec l'Église romaine et avec l'Église protestante. Traduit du français en grec, et du grec en arabe. Préface signée Spiridion Ṣarrouf. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1860, in-8°, 111 pp. [2899.]

3228. Σαφεῖς ἀποδείξεις περὶ ἀληθείας τῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησίας البراهين الجلية على ان الحقيقة فى الكنيسة الشرقية الارثودكسية (*Al-Barâhîn al-djaliyyah*). Preuves évidentes de la vérité de l'Église orthodoxe, en arabe. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1860, in-8°, 98 pp. [2896.]

3229. Περὶ ἐκπορεύσεως τοῦ Ἁγίου Πνεύματος كتاب الجواهر الفخرية عن العلة الابثاقية تاليف المرحوم باسيلى فخر الدمياطى الارثودكسى (*Kitâb al-djawâhir al-fakhriyyah ʿan al-ʿillat al-ibthâqiyyah*). Lettre de P. Sâbâ (الاب سابا), prêtre catholique, sur la procession du Sᵗ. Esprit, et réfutation, intitulée Kitâb al-djawâhir, par Basîlî Fakhr al-Dimyâṭî. Préface signée: Wahbat Allâh al-Khourî Spiridion Ṣarrouf, de Damas. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1861, in-8°, 8 ff. nc., 216 pp. et 1 f. [1299.]

3230. كتاب الدر المنظوم ردا على الاسيلة والاجوبة الممضاة باسم السيد البطريرك مكسيموس مظلوم تاليف السيد بولس بطرس مسعد البطريرك الانطاكى (*Kitâb al-dorr al-manṭhoum*). Ouvrage de polémique religieuse, par Paulus Petrus Masʿad, patriarche d'Antioche. *Imprimé au couvent de Sayyidah Ṭâmich, dans le Kasrowân (Liban).* فى دير سيدة طاميش الكابن فى معاملة كسروان 1863, in-8°, 343 pp. [D. 2004.]

3231. اجوبة مختصرة على بعض اعتراضات خرافية التى تحارب بها بتكاثر الديانة الكثوليكية (*Adjwibah mokhtaṣarah*). Brève réponse aux objections contre l'Église catholique, par Mgr de Ségur. Trad. en arabe par le

P. Ludovicus Viard, Franciscain. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains,* 1868, in-12, 301 pp. et 4 ff. nc. [A 7389.]

3232. ذكرى البروتستانط (*Dhikrâ al-baroutistânṭ*). Traité sur le protestantisme. *S. l. n. d.* (*Malte*), in-8°, 110 pp. [A. 6757.]

3233. كتاب ارتيابات دينية بخصوص الشيعة البروتيستانية قد استخرج من الكاهن سمعان اسحاق القدسي (*Kitâb irtiyâbât diniyyah bi-khoṣouṣ al-chî'ah al-baroutistâniyyah*). Doutes religieux concernant la secte des protestants. Extrait d'un ouvrage de Sim'ân Isḥâq al-Qodsî. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains,* 1864, in-16, 118 pp. et 1 f. [A. 7382.]

3234. L'Église grecque (dite orthodoxe) devant son histoire. En réponse au *Djouaib.* 1re Livr. الكنيسة الاغريقية حسب تاريخها. Arabe-français. *Paris, Impr. G. Jousset,* 1866, in-8°, 15-15 pp. Extr. du *Birgys.* [D. 3142.]

3235. مباحثات دينية في بيان المعتقدات النصرانية عن وحدة الذات الالهية وتثليث الاقانيم العلوية (*Mobâḥathât diniyyah*). Controverse religieuse sur les croyances chrétiennes. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains,* 1867, in-8°, 321 pp. et 2 ff. nc. [D. 2257.]

3236. روح الردود في تعنيد زعم الخوري يوسف داود المخوري يوسف الياس الدبس الماروني اللبناني (*Rouḥ al-rodoud*). Summa confutationum contra assertiones sacerdotis Josephi David auctore Josepho Debs sacerdote Maronita [Yousof Ilyâs al-Dibs], latine vertit H. Nematallah Dahdah [نعمة الله الدحداح Ni'mat Allâh al-Daḥdâḥ]. *Beryti, Ex Typ. Cathol.,* 1871, in-8°, 352 pp. [A. 4682.]

3237. بسم صاحب القدرة والحكمة والجود من له الحمد والشكر والسجود ان الشرح الاتي فهو مجاوبة من يوسف بطرس كرم على ما يستوجب المجاوبة ... (*Modjâvabah*). Réponse, par Yousof Boṭros Karam, à des attaques dirigées contre lui et contre d'autres chrétiens du Liban. *Paris, Impr. de G.Jousset,* 1863, in-8°, 28 pp. [A. 6703.]

3238. باسمه تعالى وبحمده. Réponse à de nouvelles objections, par Yousof Boṭros Karam. *Paris, Impr. de G. Jousset,* 1863, in-8°, 23 pp. [2663.]

3239. بعض ردود جريدة البشير على جريده المقتطف. Réponses du *Bachir* au *Moqtaṭaf* [par le P. L. N. Abougit]. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites,* 1878, in-12, 80 pp. [D. 2883.]

g. HISTOIRE ECCLÉSIASTIQUE.

3240. تاريخ كنيسة المسيح على وجه الاختصار (*Ta'rikh kanisat al-masiḥ*). Abrégé de l'histoire de l'Église chrétienne. *S. l.* (*Malte*), 1839, in-8°, 439 pp. [1852.]

3241. شرح حال الكنيسة بالايجاز (*Charḥ ḥâl al-kanîsah*). Histoire abrégée de l'Église. *Fâletta* (*La Valette*), 1841, in-8°, 2 ff. nc., 288 pp. [1175.]

3242. Ἐπιτομὴ ἐκκλησιαστικῆς ἱστορίας. كتاب الدرة النفيسة فى شرح حال الكنيسة ترجم حديثا من اللغة اليونانية عن مختصر تاريخ استفانوس قوميطا المقتطف من تاريخ ملاتيوس مطران اثينا الكنايسى (*Kitâb al-dorrah al-nafisah*). Abrégé de l'histoire de l'Église, traduit du grec de Malatius, par Stephanos Comitas. *Jérusalem, Impr. du Patriarcat,* 1868, in-8°, 8 ff. nc., 445 pp. et 1 f. [2003.]

3243. Zur Geschichte der christlichen Kirche, aus einem arabischen Chronisten [Maqrizi]. Von P. Pius Zingerle. (Programmschr.) *Innsbruck, Wagner,* 1859, in-4°, 10 pp. [A. 4539.]

3244. Eutychii Ægyptii, Patriarchæ Orthodoxorum Alexandrini, . . . Ecclesiæ suæ Origines. Ex ejusdem Arabico nunc primùm typis edidit ac versione et commentario auxit Joannes Seldenus. *Londini, Excud. R. Bishopus*, 1642, pet. in-4°, xxxviii-184 pp. [A. 1246.]

3245. كتاب الخريدة النفيسة فى تاريخ الكنيسة بقلم احد رهبان دير السيدة برموس (*Kitâb al-kharîdah al-nafisah fî ta'rîkh al-kanîsah*). Histoire ecclésiastique d'Égypte, par un moine du couvent de Sayyidah Birmous. T. I. *Boulâq, Impr. nat.*, 1883, in-8°, 332 pp. [D. 4404.]

3246. Annalium Ecclesiasticorum Cæsaris Baronii S. R. E. Card. Arabica Epitome (مختصر التواريخ البيعية للكردينال بارونيوس). Pars Prima. Labore F. Britii Rhedonensis Capucini. *Romæ*, 1653, pet. in-4°, 16 ff. nc., 890 et 316 pp. [A. 6014.]

IMPRIMERIE NATIONALE.

3247. Annalium Sacrorum a creatione mundi ad Christi incarnationem Epitome latino-arabica. Auctore F. Britio Rhedonensi Capuccino. مختصر مجموع من التواريخ المقدسة ... *Romæ, Apud Jos. Lunam Maronitam*, 1654, in-4°, 8 ff. nc., 838 pp. et 6 ff. nc. [A. 2390.]

3248. كتاب المجمع اللبناني (*Kitâb al-madjmaʿ al-Lobnâni*). Le livre du Concile du Liban. *Imprimé au couvent de S. Jean-Baptiste, à Chouair, dans le Kasrowân (Liban)*, 1788, in-4°, 3 ff. nc., 558 pp. [A. 3989.]

3249. كتاب في مبادى واصول الاديان المتفرقة في الشرق الخارجة عن دين المسيح (*Kitâb fî mabâdî wa-oṣoul al-adyân*). De initiis et originibus religionum in Oriente dispersarum quæ differunt a religione christiana liber e codice manu scripto arabico ... edidit interpretatione latina annotationibusque illustravit Georgius Henr. Bernstein. *Berolini, Libr. Maureriana*, 1817, in-8°, VIII-71-57 pp. [A. 2696.]

3250. رياسة بطرس وخلفاءه الاحبار على الكنيسة في سايرِ الاقطار ... للخوري سمعان اسحاق القدسي (*Riyâsat Boṭros*). Pontificat de Pierre et de ses successeurs, par Simʿân Isḥâq al-Qodsî. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1870, in-8°, 125 pp. [D. 2251.]

3251. البابوات وطغمة يسوع (*Al-Bâbawât wa-ṭaghamat Yasouʿ*). Les Papes et la Compagnie de Jésus. *Beyrouth, Impr. des PP. Jésuites*, 1885, in-8°, 93 pp. [D. 2878.]

3252. قصة اسعد الشدياق باكورة سورية (*Qiṣṣat Asʿad al-Chidyâq*). Vie d'Asʿad al-Chidyâq, par Boṭros al-Bistânî. *Beyrouth*, 1860, in-8°, 130 pp. [2206.]

3253. Mani, seine Lehre und seine Schriften. Ein Beitrag zur Geschichte des Manichäismus. Aus dem Fihrist des Abû'lfaradsch Muḥammad ben Isḥaḳ al-Warrâḳ, bekannt unter dem Namen Ibn Abi Yaʿḳûb an-Nadîm, im Text nebst Uebersetzung, Commentar und Index ... herausg. von Gustav Flügel. *Leipzig, F. A. Brockhaus*, 1862, in-8°, VIII-440 pp. [A. 571.]

21. BIBLIOGRAPHIE ET MÉLANGES.

a. BIBLIOGRAPHIE.

3254. كشف الظنون عن اسامى الكتب والفنون (*Kachf al-ṭhonoun*). Lexicon bibliographicum et encyclopædicum a Mustafa ben Abdallah Katib Jelebi dicto et nomine Haji Khalfa [حاجي خليفه] celebrato compositum . . . Edidit, latine vertit et commentario indicibusque instruxit Gustavus Fluegel. I-VII. *Leipzig et London, Printed for the Oriental Translation Fund*, 1835-1858, 7 tomes en 8 vol. in-4°. [A. 17.]

3255. Notice sur le Dictionnaire bibliographique arabe, persan et turk de Hadji-Khalfa, édition de M. Gustave Fluegel, par M. Reinaud. *Paris, Impr. imp.*, 1859, in-8°. 26 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [BP. 19.]

3256. كتاب كشف الظنون عن اسامى الكتب والفنون للامام ... ملا كاتب چلبى (*Kitâb kachf al-ṭhonoun*). Dictionnaire bibliographique, par Moṣṭafâ ibn ʿAbd Allâh Kâtib Tchelebî, connu sous le nom de Ḥâdjî Khalîfah. *Boulâq*, 1274 (1857), 2 vol. in-fol. [1430.]

3257. فهرسة ما رواه عن شيوخه من الدواوين المصنفة فى ضروب العلم وانواع المعارف الشيخ ... ابو بكر محمد بن خير بن عمر بن خليفة الاموى الاشبيلى (*Fihrist* . . . Abou Bakr Mohammad ibn Khair ibn ʿOmar ibn Khalîfah al-Amawî al-Ichbîlî). Index librorum de diversis scientarum ordinibus quos a magistris didicit Abu Bequer ben Khair. . . ediderunt indicibus additis Franciscus Codera et J. Ribera Tarrago. I. II. *Cæsaraugustæ, Typ. Fr. Comas*, 1894-1895, 1 t. en 2 vol. in-8°. 582 et XIII pp. Bibliotheca Arabico-hispana. T. IX-X. [A. 14817.]

3258. كتاب الفهرست. Kitâb al-Fihrist [von Abu'lfaradsch Muhammad b. Isḥâḳ al-Warrâḳ al-Bagdâdî, vulgo Ibn Abî Jaʿḳûb an-Nadîm] mit Anmerkungen herausgegeben von Gustav Flügel. Nach dessen Tode besorgt von Joh. Roediger und Aug. Mueller. I. II. *Leipzig, F. C. W. Vogel*, 1871, 2 vol. in-4°, XXII-43-361 et VIII-279 pp. [A. 219.]

3259. عقود اللالى فى الاسانيد العوالى ... تاليف تلميذه خاتمة المحققين عمدة العلماء العاملين فرع الشجرة الزكية الحسينية زين العابدين مولانا [و]سيدنا

الشريف السيد محمد افندى عابدين (*ʿOqoud al-laʾâlî fi'l-asânîd al-ʿawâlî*). Ouvrage bio-bibliographique par Moḥammad Efendî ʿÂbidîn. *Damas*, 1302 (1885), in-8°, 4 ff. nc., 248 pp. [A. 7329.]

3260. فهرست كتب الشيعة للشيخ الطوسى ونقد الايضاح لعلم الهدى (*Fihrist kotob al-chîʿah*). Tusys [Nâṣir al-Dîn Abou Djaʿfar Moḥammad ibn Moḥammad al-Ṭoûsî] List of Shy'ah books and ʿAlam al-Hodâs notes on Shy'ah biography. Edited by A. Sprenger and Mawlawy ʿAbd al-Ḥaqq. Fasc. I-IV. *Calcutta, Printed by J. Thomas*, 1853-1855, 1 tome en 4 fasc. in-8°, 4-383 pp. [A. 707.]

3261. Two works on Arabic bibliography, edited by A. Sprenger. Fasc. I. [unic.] كتاب حدود النحو للشيخ الامام عبد الله الفاكهى (*Kitâb ḥodoud al-nahw li-ʿAbd Allâh al-Fâkihî*). Bibliotheca Indica. Vol. VI, n° 21. *Calcutta, Printed by J. Thomas*, 1849, in-8°, 99 pp. [A. 460.]

3262. فهرست الكتب الموجودة بالكتبخانة الخديوية المصرية الكبرى الكائنة بسراى درب الجماميز العامره بمصر القاهره (*Fihrist al-kotob al-maudjoudah bi'l-kotobkhânah al-khadîwiyyah*). Catalogue sommaire de la Bibliothèque khédiviale du Caire. *Le Caire*, 1289 (1872), in-8°, 333 et 3 pp. Première partie seulement, le Supplément manque. [D. 177.]

3263. فهرست الكتب الجارى مبيعها بالكتبخانة الخديوية الكائنة بسراى درب الجماميز بمصر القاهره (*Fihrist al-kotob*). Catalogue des livres en vente à la Bibliothèque khédiviale du Caire. *Le Caire*, 1291 (1874), in-4°, 6 pp. [2478.]

3264. فهرست الكتب العربية المحفوظة بالكتبخانة الخديوية الكائنة بسراى درب الجماميز بمصر (*Fihrist al-kotob al-ʿarabiyyah al-maḥfouẓah bi'l-kotobkhânah al-khadîwiyyah*). Catalogue des livres arabes, manuscrits et imprimés, de la Bibliothèque khédiviale du Caire. T. I, par Ḥasanain Moḥammad [حسنين محمد], t. II-IV, par Aḥmad al-Maîmî et Moḥammad al-Biblâwî [احمد المهيمى ومحمد البيلاوى], t. V, par Ch. Vollers et Moḥammad al-Biblâwî, t. VI-VII, 1, 2, par les Conservateurs du département arabe de la Bibliothèque. *Le Caire*, 1301-1308 (1884-1891), 7 tomes en 8 vol. in-8° [D. 1853.]

3265. فهرست الكتب العربيه المحفوظة بالكتبخانه الخديويه. Catalogue des manuscrits et livres imprimés arabes de la Bibliothèque khédiviale du Caire. 2e édition. T. Ier. *Le Caire*, 1310 (1893), in-4°, 4-450. [D. 4965.]

3266. Der Katalog der arabischen Handschriften der Vice-Königlichen Bibliothek zu Kairo. Von August Müller. *Leipzig, F. A. Brockhaus*, 1885, in-8°, 30 pp. Extr. de la *Zeitsch. der Deutsch Morgenl. Gesellsch.* [A. 8688.]

3267. Administration des wakfs. Ministère de l'instruction publique. Rapport sur la Bibliothèque khédiviale du Caire, pour l'année 1886... 1887. [Français-arabe.] ترجمة تقرير مرفوع الى الحضرة الفخيمة الخديوية من نظارة المعارف العمومية عن حالة الكتبخانة الخديوية العامرة. *Le Caire, Impr. nat.*, 1887-1888. 2 br. in-8°, 16-19 et 20-29 pp. [D. 2598.]

3268. فهرست الكتب المخلفة عن المرحوم الهامى باشا (*Fihrist al-kotob*). Catalogue de la bibliothèque de feu Hâmî Pacha, vendue aux enchères publiques, au Caire, le 15 rabî' al-awwal 1278 (20 septembre 1861). *Boulâq*, 1278 (1861), in-fol. 32 pp. [1202.]

3269. دفتر المكتبة الصدقية (*Daftar al-maktabah al-Ṣadiqiyyah*). Catalogue de la bibliothèque Ṣadiqiyyah, fondée par Khair Eddin Pacha. *Tunis*, 1292 (1875), in-fol., 124 pp. [D. 1621.]

3270. دفتر اسماء الكتب الموضوعة بخزائن جامع الزيتونه عمره الله بدوام ذكره على اختلاف فنونها وكيفيات تحبيسها (*Daftar ismâ al-kotob*). Catalogue de la Bibliothèque de la Mosquée Zaitounah, à Tunis. *Tunis*, 1299 (1882), in-fol., 217 pp. [D. 1622.]

3271. كتاب فهرست الكتب التى نرغب ان نبتاعها (*Kitâb fihrist al-kotob*). Catalogue des livres arabes, turcs et persans, relatifs à l'art de la guerre et à l'histoire, par George Fitzclarence, comte de Munster, avec l'assistance de A. Sprenger. Lithographié. *S. l. n. d.* (vers 1840), in-8°, 159 pp. avec fig. Accompagné d'une lettre d'envoi à M. Garcin de Tassy. [A. 1714.]

3272. Catalogus librorum manuscriptorum et impressorum Monasterii S. Catherinæ in Monte Sinai ad fidem Codicis Porphyriani N°IV Б 18/135 E libro II. Сырку, Описаніе бумагъ Епископа Порфирія Успенскаго, пожертвованныхъ имъ въ Императорскую Академію наукъ. Спб. 1891, recusus. [Texte arabe publié par V. R. Rosen et C. G. Saleman]. *Petropoli, Typis Acad. Imp. Scient.*, 1891, in-8°, 30 pp. [D. 3710.]

3273. اشبو فهرست محروسهٔ مصرده محكمه جوارنده كائن كتبخانه‌ده موجود اولان كتابلرك عددى ايله اسم وشهرتلرينى وهو برينك فيئاتنى بيان ايدر. Cata-

logue des livres arabes et turcs de l'Imprimerie officielle égyptienne, vendus au dépôt des livres du Gouvernement au Caire. *Boulâq*, 1261 (1845), in-4°, 12 pp. [2664.]

3274. اعلان من مطبعه بولاق العامره — يتضمن بيان اسماء الكتب التى تم طبعها وجار بيعها بالعمله الصاغ والكتب التى لم تفرغ كالبيان الاتى. Catalogue de livres imprimés à l'Imprimerie de Boulâq. *Boulâq*, s. d., in-8°, 8 pp. [D. 1927.]

3275. — Autre édition (avec les prix de vente). *Boulâq*, s. d., in-8°, 8 pp. [685.]

3276. بيان ما طبع من الكتب الكثيرة من منذ تشرفت المطبعة بدخولها فى حوزة الدائرة المنيرة. Catalogue des livres imprimés à Boulâq. *Boulâq*, s. d., in-8°, 15 pp. [D. 346.]

3277. بيان الكتب التى طبعت بالمطبعة السنية منذ شرف الخديوى مسند الحكومة المصرية. Catalogue des livres imprimés à Boulâq, depuis l'avènement du khédive actuel. *Boulâq*, s. d., in-8°, 14 pp. [D. 2255.]

3278. بيان الكتب التى طبعت بالمطبعة السنية ببولاق من ١٢٨١ هجريه. Catalogue des livres imprimés à Boulâq depuis l'année 1281 (1864). *Boulâq*, s. d., in-8°, 21 pp. [D. 2537.]

3279. Spécimens de caractères employés par l'Imprimerie égyptienne de Boulâq, suivis d'une liste d'ouvrages publiés. (La brochure commence par ces mots: ... سبحان من لا تدركه الابصار). *Boulâq*, s. d., pet. in-4°, 33-13 pp. [2219.]

3280. فهرسة الكتب العربية وغيرها التى انتهى طبعها والتى تحت الطبع بالمطبعة الكبرى الميرية ببولاق مصر المعزية — من ابتداء سنة ١٣٠٠ هجرية لغاية ربيع الاول سنة ١٣٠٣. Catalogue des livres imprimés à l'Imprimerie nationale de Boulâq depuis le commencement de l'année 1300 (novembre 1882) jusqu'au mois de rabî' al-awwal 1304 (décembre 1886). *Boulâq, Impr. nat.*, 1304 (1887), in-12, 13 pp. [D. 3302.]

3281. — Autre édition. فهرسة الكتب العربية التى انتهى ... لغاية ربيع الاول سنة ١٣٠٧. Catalogue des livres imprimés à l'Imprimerie nationale de Boulâq jusqu'au mois de rabî' al-awwal 1307 (octobre 1889). *Boulâq*, 1307 (1889), in-12, 12 pp. [D. 3703.]

3282. قائمة الكتب التى طبعت بالمطبعه التليانيه المعروفه بالكاستليه تعلق الكفلييز موسى كاستلى بمصر. Catalogue de l'imprimerie Castelli au Caire. *Le Caire*, 1290 (1873), in-4° lithographié, 16 pp. [D. 2253.]

3283. الدرة المنيفة فى اسماء الكتب النفيسه التى طبعت بمطبعة موسى كاستلى المعروفه بالمطبعه الكاستليه بمصر. Catalogue de l'imprimerie Castelli, au Caire. *Le Caire*, 1291 (1874), in-4°, lithographié, 16 pp., inachevé. [D. 354.]

3284. فهرست مطبوعات الجوايب (*Fihrist maṭbou'ât al-Djawâ'ib*). Catalogue des livres arabes, turcs et persans édités à l'imprimerie arabe d'Al-Djawâ'ib, à Constantinople. *Constantinople*, 1301 (1884), pet. in-4°, 24 pp. [D. 1496.]

3285. بيان كتب المطبعة الكاثوليكية للاباء المرسلين اليسوعيين في سورية Catalogue de l'Imprimerie catholique des PP. Missionnaires de la compagnie de Jésus en Syrie. [Arabe-français.] *Beyrouth*, 1878, in-8°, 14-11 pp. [D. 851.]

3286. Imprimerie des Belles-lettres. ... برنامج للحروف — المطبعة الادبية برنامج الكتب الموجودة فى المطبعة المذكورة. Échantillons des caractères de l'Imprimerie des Belles-Lettres. — Catalogue of books found in the Imprimerie des Belles-Lettres [Adabeat Press]. Signé : Khalil Sarkis. *Beyrouth*, 1880, in-8°, 12 et 16 pp. [D. 4241.]

3287. المكتبة العمومية والروضه البهية خاصة الاديب الماهر ابراهيم افندى صادر (*Al-Maktabah al-ʿomoumiyyah*). Bibliothèque générale, par Ibrâhîm Efendî Ṣâdar. (Catalogue de livres en diverses langues.) *Beyrouth*, 1880, in-8°, 32 pp. [A. 4721.]

b. MÉLANGES.

3288. كتاب دائرة المعارف (*Kitâb dâ'irat al-ma'ârif*). Encyclopédie arabe par Boṭros al-Bistânî (بطرس البستانى) I-V. *Beyrouth*, 1876 et suiv., 5 vol. in-4°. En cours de publication. [A. 3123.]

3289. Muhammad Ibn Ibrahim al-Anssâri's arabische Encyclopädie der Wissenschaften, vornehmlich in pädagogischer Beziehung. Von Th. Haarbrücker. [Jahresbericht.] *Berlin, Buchdruck. von G. Lange*, 1859, in-4°, 26 pp. [A. 2605.]

3290. Ueber die Encyclopädie der Araber, Perser und Türken. — Fortsetzung der Auszüge aus Encyclopädischen Werken der Araber, Perser und Türken. Aus dem Durret-et-Tadsch (Perle der Krone) Mahmud Schihasi's. I. II. Von weiland Frh. Hammer-Purgstall. *Wien, K. Gerold*, 1857, 3 br. in-4°, 28-17-44 pp. Tir. à part des *Denkschriften der K. Akad. der Wissensch.* [A. 14219.]

3291. سفينة الراغب ودفينة المطالب (*Safînat al-râghib wa-dafînat al-maṭâlib*). Recueil encyclopédique, par Moḥammad Râghib. *Boulâq*, 1255 (1840), in-4°, 8-689 pp. [J. L. 163.]

3292. كنز الرغائب فى منتخبات الجوائب (*Kanz al-raghâ'ib fî montakhabât al-djawâ'ib*). Variétés littéraires et scientifiques, extraites du Djawâ'ib, journal arabe publié par Fâris al-Chidyâq et son fils Salim. I-VII. *Constantinople*, 1288-1297 (1871-1880), 7 parties en 5 vol. gr. in-8°. [A. 8793.]

3293. مجموع فوايد (*Madjmou' fawâ'id*). Recueil de connaissances utiles. *Beyrouth*, 1856, in-8°, 24 pp. [2482.]

3294. مقرر السنة الرابعة من دروس الاشياء تاليف محمد افندى دياب (*Moqarrar al-sanah al-râbi'ah min dorous al-achyâ*). Quatrième année des leçons de choses, 3e fasc., par Moḥammad Efendî Diyâb. Deuxième édition. *Boulâq, Impr. nat.*, 1309 (1892), in-8°, 48 pp. [D. 4393.]

3295. كتاب الكنز المدفون والفلك المشحون المنسوب للعالم ... الشيخ جلال الدين الاسيوطى (*Kitâb al-kanz al-madfoun wa'l-falak al-machḥoun*). Ouvrage traitant de diverses matières, attribué, à tort, à Djalâl al-Dîn al-Osyoutî, et dont l'auteur est : Younos al-Mâlikî. *Boulâq*, 1288 (1871), in-4°, 16-260 pp. [A. 8266.]

3296. قطرة طوامير [للشيخ رشيد الدحداح الماروني اللبناني]. Mélanges, par le comte Rochaïd Dahdah. (En arabe, avec un Appendice en français.) *Paris, E. Leroux*, 1880, in-8°. 94-21 pp. [A. 5279.]

3297. Notice sur une méthode abrégée de l'Enseignement mutuel, écrite en arabe et imprimée à Londres, par les soins et aux frais de la Société des Missionnaires; par Ellious Bochor. *S. l. n. d.* (*Paris*, vers 1815), in-8°. 8 pp. Tir. à part du *Mercure étranger*. [A. 5824.]

3298. القول المنتخب فى التربية والادب تاليف ... پلتيبة بك (*Al-Qaul al-montakhab fi'l-tarbiyah wa'l-adab*). Traité de pédagogie, sur l'éducation des enfants, par Peltier-Bey, traduit en arabe par Aḥmad Efendi Ḥasan. *Boulâq, Impr. nat.*, 1309 (1892), in-8°, 12-70 pp. [D. 4409.]

3299. — 2e édition. *Boulâq, Impr. nat.*, 1310 (1893), in-8°, 16-70 pp. [D. 5217.]

3300. تاسيس مدرسة الدروز في لبنان (*Ta'sis madrasat al-Dorouz*). Règlement de l'école des Druses du Liban et histoire de sa fondation. *S. l.* (*Beyrouth*), 1863, in-8°, 29 pp. [2900.]

3301. — Autre édition. *S. l.* (*Beyrouth*), 1864. in-8°, 29 pp. [D. 1144.]

3302. نتيجة احصائيه للمدارس الملكيه والمكاتب الاهليه (*Natîdjah*). Statistique des collèges, des écoles primaires et de l'Université attachée à la mosquée d'Al-Azhar, au Caire. *Le Caire*, 1289-1290 (1872-1873), 2 br. pet. in-4°, 39 et 16 pp. [D. 1926.]

3303. الاسئلة المرضية فى سرد المسائل الفقهية (*Al-As'ilah al-mardiyyah fi sard al-masâ'il al-fiqhiyyah*). Programme des examens pour la magistrature musulmane en Algérie. Lithographié. *Alger*, s. d., in-8°, 55 pp. [D. 3010.]

3304. كتاب الاصداف والدرر تاليف ابى حفص عمر الهرنـدى (*Kitâb al-aṣdâf wa'l-dorar*). Dialogue entre les perles et leurs coquilles, par Abou Ḥafṣ 'Omar al-Harnadî. *Damas*, 1302 (1885), pet. in-4°, 28 pp. [A. 7355.]

3305. خطاب ابى نظاره (*Khiṭâb*). Seconde conférence arabe, à l'institut Rudy, par le Cheikh Abou Naddara. Lithographié. *Paris*, 1886, in-18, 14 pp. avec fig. [2380.]

3306. رحلة ابى نظاره (*Riḥlah*). Abou Naddara à Stamboul, par Alf. Lemaitre. Préface par Édouard Le Roy. [Français-arabe.]. *Paris. Impr. Lefebvre*, 1892, in-8°, 24 pp. et 8 ff. nc. [D. 4544.]

3307. كتاب الموشى تاليف ابى الطيب محمد ابن اسحق بن يحيى الـوشـاء. Kitâb al-muwaššâ of Abû't-Ṭayyib Muḥammed ibn Isḥâq al-Waššâ. edited by Rudolph E. Brünnow [Kitâb al-mowachchâ, traité de civilité, par Abou'l-Ṭayyib Moḥammad ibn Isḥâq ibn Yaḥyâ al-Wachchâ.] *Leyden, E. J. Brill*, 1886, in-8°, xxiv-214 pp. [A. 8202.]

3308. شوق المستهام في معرفة رموز الاقلام (*Chauq al-mostahâm fî ma'rifat romouz al-aqlâm*). Ancient Alphabets and Hieroglyphic Characters explained; with an Account of the Egyptian Priests, their classes, initiation, and sacrifices, in the Arabic language by Aḥmad bin Abubekr bin Waḥshih; and in English by Joseph Hammer. *London, G. and W. Nicol*, 1806, pet. in-4°, xxi-54-136 pp. [A. 1704.]

3309. قد استتب بعون رب البريه طبع هذا الكتاب المسمى بالمناقب لحيدريه (*Al-Manâqib al-Ḥaidariyyah*). Panégyrique du Sultan Ghâzî al-Dîn Ḥaidar, nawwâb d'Oude, par Aḥmad ibn Moḥammad ibn 'Alî ibn Ibrâhîm al-Anṣârî al-Yamanî al-Chirwânî. *Lucknow*, 1235 (1820), in-4°, 200 pp. et 14 ff. nc. [A. 1546.]

3310. كتاب العقد النظيم (*Kitâb al-'iqd al-naṭhîm*). Exposé du système d'écriture des anciens Égyptiens, par Henri Brugsch. Traduit en arabe par Aḥmad Efendî Nadjîb (احمد افندى نجيب). *Le Caire*, 1289 (1872). pet. in-4°, lithographié, 28 pp. [945.]

3311. كتاب رجوع الشيخ الى صباه فى القوة على الباه لعالم الدهر ... احمد ابن سليمان الشهير بابن كمال باشا (*Kitâb rodjou' al-chaikh ilà ṣabâho*). Le retour du vieillard à la jeunesse, par Aḥmad ibn Solaimân surnommé Ibn Kamâl Pacha. *Boulâq, Impr. nat.*, 1309 (1892), in-4°, 104 et 2 pp. [D. 4788.]

3312. Du suicide chez les musulmans de l'Algérie فى شان قتل المسلمين انفسهم. Par E. Bertherand. (Arabe-français.) *Alger, Impr. Aillaud*, 1875, in-8°, 13-13 pp. Tir. à part du *Mobacher*. [A. 11828.]

3313. خطبة فى اداب العرب للمعلم بطرس البستانى (*Khoṭbah fî âdâb al-'Arab*). Conférences sur les connaissances des Arabes, par Boṭros al-Bistânî. *Beyrouth*, 1859, in-8°, 40 pp. [A. 7621.]

3314. الفنون الاسلامية تاليف ... بول كازانوفا وتعريب ... الشيخ يوسف حبيش والياس افندى صيداوى (*Al-Fonoun al-islâmiyyah*). L'art musulman d'après l'Exposition organisée au Palais des Champs-Élysées, à Paris (1894), par P. Casanova. Trad. en arabe par Yousof Ḥabaich et Ilyâs Efendî Ṣidâwî. (Français-arabe.) *Le Caire, Impr. nat.*, 1895, in-8°, 26-12 pp. avec fig. Tir. à part de la *Revue d'Égypte*. [D. 5589.]

3315. Essai sur la littérature arabe au Soudan, d'après le Tekmilet-ed-dibadje d'Ahmed Baba, le Tombouctien, par A. Cherbonneau. *Constantine, Abadie,* 1856, in-8°, 48 pp. Tir. à part de l'*Annuaire de la Soc. archéol. de Constantine.* [A. 2331.]

3316. Deux articles : le premier, sur un dictionnaire des mots français dérivés de l'arabe, du persan et du turc [par A.-P. Pihan]; le second, sur une édition d'un ouvrage arabe [Lataifo'l-ma'arif, auctore Abu Mançur Abdolmalik ibn Mohammed ibn Isma'il at Tha'alibi, edidit P. de Jong]; par Ch. Defrémery. *Paris, Impr. imp.,* 1867, in-8°, 20 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 2037.]

3317. Gleanings from the Arabic. By H. W. Freeland. *London,* s. d., (1882), in-8°, 7 pp. Tir. à part du *Journal of the Roy. Asiat. Society.* [D. 1986.]

3318. Ueber die Namen der Araber. Von Freih. Hammer-Purgstall. *Wien, Hof- u. Staatsdruckerei,* 1852, in-fol., 72 pp. Tir. à part des *Denkschriften der K. Akad. der Wissensch.* [A. 442.]

3319. Réponse du général Heusséin au général Mahmoud Benaiad. Traduction de l'arabe [sans le texte]. *Livourne, Impr. de Fr. Vigo,* 1875, gr. in-8°, 157 pp. [D. 608.].

Le texte a été publié à Alexandrie (1875) sous le titre : حسم الالداد فى نازلة محمود بن عياد (*Ḥasm al-ildâd*).

3320. وي اذن لست بافرنجي تاليف خليل افندي الخوري (*Wai adhan lastou bi'ifrandji*). Suis-je devenu Franc? Satire des manières européennes, par Khalîl Efendî al-Khourî. 2e édition. *Beyrouth,* 1860, pet. in-8°, 163 pp. et 2ff. nc. [D. 1065.]

3321. Notæ et emendationes in Theocritum. Accedit Specimen emendationum in Scriptores arabicos. Scripsit Io. Bernhardus Koehler. *Lubecæ, I. Schmidt et Donatius,* 1767, in-8°, 4 ff. nc., 139 pp. [A. 3317.]

3322. Critica arabica von Carlo Graf von Landberg. I. (D. H. Müller : el-Hamdâni's Geographie. M. J. de Gœje : Ibn el-Faqîh. Th. M. Houtsma : el-Ia'qûbî. C. Snouck Hurgronje : Mekkanische Sprichwörter). II. Hartwig

Derenbourg: Ousâma Ibn Mounqid.) *Leyde, E. J. Brill*, 1887-1888, 2 br. in-8°, 100 et 82 pp. [L. 2504.]

3323. De la traduction arabe de Dioscorides, et des traductions arabes en général. Études philologiques pour faire suite à celles sur Ebn-Beithâr, par L. Leclerc. *Paris, Impr. imp.*, 1867, in-8°, 38 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 2186.]

3324. Arabic papyri of the Bodleian Library reproduced by the collotype process with transcription and translation by D. S. Margoliouth. *London, Luzac*, 1893, in-4°, 7 pp. et 2 pl. [A. 14117.]

3325. فرجة المتفرج على الانتيقه خانه الخديويه الكائنه ببولاق مصر المحميه ... تاليف جناب ماريت بك... منقولة من اللغة الفرانساوية الى العربية بمعرفة... الى السعود افندى. Une visite au musée de Boulâq... par Auguste Mariette-Bey. Trad. en arabe par Abou'l-So'oud Efendî. *Paris, A. Franck, Impr. arabe du Wadi-en-Nil, Le Caire*, 1826 (1869), in-8°, 176 pp. [1928.]

3326. — Autre tirage, sur papier chamois, sans titre français. *Le Caire, Impr. du Wâdi al-Nil*, 1286 (1869), pet. in-4°, 176 et 3 pp. [1929.]

3327. لوعة الضمائر ودمعة النواظر فى رثاء الامير عبد القادر (*Lau'at al-damâ'ir wa-dam'at al-nawâẓir*). Oraison funèbre d'Abd el-Kader, par Mohammad ibn Mohammad al-Mobârak al-Djazâ'irî (محمد بن محمد المبارك الجزائرى) *Damas*, 1300 (1883), in-8°, 8 pp. [A. 7351.]

3328. Ousâma ibn Mounḳidh, par Hartwig Derenbourg. Préface du Livre du bâton [مقدمة كتاب العصا], par Ousâma. Texte arabe inédit, avec une traduction française. *Paris, A. Lanier*, 1887, in-8°, 11 pp. [D. 2682.]

3329. الكواكب النيره فى ليالى أفراح العزيز المقره لمنشئها رفاعه بك بدوى رافع (*Al-Kawâkib al-nayyirah*). Opuscule composé à l'occasion du mariage de Taufiq Pacha, par Rafâ'ah Bey. *Boulâq*, 1289 (1873), pet. in-4°, 24 pp. [2676.]

3330. قانون الصبغة (*Qânoun al-ṣibghah*). Ouvrage sur la teinture de la soie, trad. en arabe par Dom Raphael, d'après le traité de Pierre-

Joseph Macquer : L'Art du teinturier en soie, Paris, 1763. *Boulâq*, 1238 (1823), in-4°, 12-118 pp. [A. 4005.]

3331. Adresse de la Convention nationale au peuple françois, décrétée dans la séance du 18 vendémiaire an III... Traduite en arabe par P. Ruffin... Imprimée par les soins de L. Langlès. تجمع الملة المعروف باسم قونوانسيون ناسيونال الى قوم الفرانساوي. *Paris, Impr. de la République*, an III (1795) arabe-français, in-fol., 12 ff. nc. [722.]

3332. La Colombe, messagère plus rapide que l'éclair, plus prompte que la nue, par Michel Sabbagh. Traduit de l'arabe en français, par A. I. Silvestre de Sacy. كتاب مسابقة البرق والغمام فى سعاة الحمام تاليف ميخاييل بن نقولا بن ابراهم صباغ. Arabe-français. *Paris, Impr. imp.*, an XIV (1805). in-8°, 95 pp. [A. 569.]

3333. Die blitzgeschwinde Briefpost oder sinnreiche Kunst des Orients Tauben zum Bestellen der Briefe abzurichten. Nach dem Arabischen des Michael Sabbag, von. G. W. Lorsbach. *Herborn, Buchhandl. der hohen Schule*, 1806, pet. in-8°, 40 pp. [A. 11961.]

3334. Testament de Louis XVI, roi de France et de Navarre, avec une traduction arabe par M. le baron Silvestre de Sacy. كتاب الدر المنظوم فى وصايا السلطان المرحوم (*Kitâb al-dorr al-manṭhoum*). *Paris, Impr. roy.*, 1820, in-16, 19-22 pp. [649.]

3335. ثمار العربية. Fructus linguæ arabicæ... Dissertatione... submittit præses Joh. David Schieferdecker, respondente Joh. Martino Schmid. *Lipsiæ, Charactere Gœziano*, 1692, in-4°, 12 ff. nc. [A. 3583.]

3336. رسالة فى القهوة للشيخ الحقق ابى الربيع سيدى سليمن الحرآئرى (*Risâlah fi'l qahwah*). Traité sur le café, par Abou'l-Rabî' Sîdî Solaimân al-Ḥarâ'irî. *Paris, Impr. Pinart*, 1276 (1860), in-8°, 20 pp. [D. 5331.]

3337. عرض البضائع العام بباريس سنة ١٨٦٧ الفه فقير ربه سليمان الحرائرى L'Exposition universelle de 1867, par Solaimân al-Ḥarâ'irî, *Paris, Impr. G. Jousset, Clet et Cie*, 1867, in-8°, 6 pp. [2178.]

3338. دستور مبارك معرب عن سنه ١٢٦٣ هلالية تجربة عام النفع فى القطر المصرى وغيره من حساب الفقير محمود بن احمد ... دستور ... عن سنة ١٢٦٣ ...

١٢٦٦ ... ١٢٦٥ (*Dastour*). Almanach égyptien, pour les années 1263-1266 (1847-1850), par Maḥmoud ibn Aḥmad, professeur d'astronomie. *Le Caire*, 1262-1265 (1846-1849), 4 vol. in-12. [A. 1522.]

3339. نتيجة سنة ١٢٩٠ (*Natîdjah*). Calendrier pour l'année 1290 (1873), par Moḥammad ʿIzz al-Ṣabbâgh (السيد محمد عز الشهير بالصباغ). Lithographié. *Le Caire*, 1290 (1873), in-32, 63 pp. [2680.]

3340. فصل فى شهور الروم (*Faṣl fi chohour al-Roum*). Calendarium Syriacum auctore Cazwinio. Arabice latineque edidit et notis instruxit Guil. Volck. *Lipsiæ, E. Bredt*, 1859, in-8°, VIII-38 pp. [A. 3356.]

3341. ... تقويم لسنة ١٨٨٠ الكبيسة ... تقويم لسنة ١٨٧٩ تقويم اي مطبوخ (*Taqwîm*). Almanach du Béchir pour les années 1879 et 1880. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1879-1880, 2 vol. in-12. [A. 2828.]

3342. بيان التواريخ المشهورة ومداخلها فى الاشهر العربية على مقتضى رؤية الهلال من سنة ١٢٤٨ العربية تاريخ الهجرة ... ليحيى الشهير بالحكيم. Calendrier pour l'année solaire commençant avec le mois de chawwâl 1248 (21 février 1833), par Yaḥyâ al-Ḥakîm. *Le Caire*, 1248 (1832), in-16, 73 pp. [A. 1457.]

3343. معربة سنة شمسية فلكية ابتداؤها من رابع عشر رجب الفرد سنة ١٢٧٢ وانتهاؤها ٢٤ منه سنة ١٢٧٣ (*Mo'ribat sanah chamsiyyah*). Calendrier pour l'année scolaire commençant le 14 radjab 1272 (22 mars 1856). *Boulâq*, 1272 (1856), pet. in-8°, 55 pp. [A. 8083.]

3344. كلندار السنة وهو جدول يحتوي على اعياد السنة واصوامها شهرا فشهرا حسب الطقوس المختلفة (*Kalandâr*). Calendrier chrétien. *Jérusalem, Impr. des PP. Franciscains*, 1878, in-32, 103 pp. [A. 7385.]

3345. Annuaire algérien pour l'an 1842, correspondant à l'année 1258 de l'hégire. Première partie, rédigée par J.-J. Marcel. Arabe-français. *Paris, Typ. de Dondey-Dupré*, 1841, in-8°, 104 pp.

Cette première partie a été réunie à une deuxième partie, et le tout a été publié en un volume, sous le titre de : Annuaire de l'Algérie pour 1842, par F. Gomot. *Paris, Magen, et Alger, Philippe*, 1842, in-8°, VIII-334-78 pp. [A. 11246.]

3346. هدية الاخوان فى موافقة التاريخين لابن العنتري محمد الصالح. Annuaire arabe pour l'année 1847, par Salah Elanteri [Ibn al-ʿAntari Mohammad al-Ṣâlih]. 1e année. Lithographié. *Constantine. F. Guende*, 1846, in-4°, 56 pp. [A. 6796.]

3347. روزنامة مفيدة ودرة فريدة احتوت على نبذ فلكية وبعض العلوم الادبية للامة الاسلامية جعلت ١٨٦٤ مسيحية (*Rouznâmah*). Calendrier arabe pour l'année 1864, publié d'après les ordres du maréchal Pélissier. Accompagné d'un recueil de morceaux choisis. *Constantine*, 1864, in-8°, 8 ff. nc., 181 pp. et 2 ff. nc. [A. 7628.]

3348. النزهة الخيريه ... لسنة ١٢٩٣ (١٢٩٦-١٢٩٧) للحاج حسن لازاغلي (*Al-Nozhah al-khairiyyah*). Almanach tunisien pour les années 1293, 1296 et 1297 (1876, 1879, 1880) par Al-Ḥâdjdj Ḥasan Lâzoghlî [Haggi Hassan Lazughli da Bona]. *Tunis*, 1292, 1295-1296, 3 vol. in-8°. [D. 1140.]

3349. Calendrier cophte, traduit de l'arabe et annoté par Pierre Loret. *Lyon*, 1853, gr. in-8°, 25 pp. Extr. des *Mémoires de l'Académie de Lyon*. [A. 1278.]

3350. اخبار — التذكرة الشهرية فى العلوم البشرية والصنايع المدنية. Prospectus du Mémorial scientifique et industriel, recueil mensuel publié en arabe, sous le titre de : *Tadhkirah al-chahriyyah*, par Joseph Héliodore Garcin de Tassy et J. Babinet. *Paris*, 1242 (1826), in-8°, 8 pp. [2241.]

3351. Notice sur la gazette arabe de Beyrout [حديقة الاخبار], par J. T. Reinaud. *Paris, Impr. imp.*, 1858, in-8°, 22 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [B. P. 15.]

3352. جمعيه عموميه لمساهمين الكومبانيه العزيزيه (*Djamʿiyyah ʿomoumiyyah*). Assemblée générale des actionnaires de la Compagnie impériale. Lithographié. *S. l. n. d.*, in-8°, 28 pp. [2662.]

3353. اعمال الجمعية السورية (*Aʿmâl al-djamʿiyyah al-Souriyyah*). Statuts et travaux de la Société Syrienne (à Beyrouth). Fasc. I. Publ. par Boṭros al-Bisṭânî. *Beyrouth*, 1852, in-8°, 8 ff. nc., 99 pp. [2221.]

SUPPLÉMENT.

I

PHILOLOGIE GÉNÉRALE.

1. ORIGINE DU LANGAGE ET DE L'ÉCRITURE.

3354. La stratification du langage, par Max Muller, traduit par L. Havet. *Paris, A. Franck*, 1869, in-8°, 35 pp. *Biblioth. de l'École pratique des hautes études. Sc. philol. et hist.* 1^er^ fasc. [D. 3850.]

3355. De l'origine et de la constitution intime du langage, par E. Van Drival. *Paris, Maisonneuve*, 1881, in-8°, 151 pp. et 1 f. nc. [A. 15476.]

2. TRANSCRIPTION.

3356. Sulla trascrizione dei nomi proprî e geografici esteri. Studio dell'avvocato Vittorio Lebrecht. *Roma, Tip. delle Mantellate*, 1891, in-8°, 46 pp. Extr. du *Bollettino del Ministero degli affari esteri*. [A. 15788.]

3357. C. A. Nallino. La transcription des noms géographiques arabes, persans et turcs. *Le Caire, Impr. nat.*, 1894, in-8°, 29 pp. Tir. à part du *Bulletin de la Soc. khédiviale de géogr.* [A. 15406.]

3358. L'écriture arabe appliquée aux langues dravidiennes, par Julien Vinson. *Paris, Impr. nat.*, 1895, in-8°. 11 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [D. 5559.]

IMPRIMERIE NATIONALE.

3. PHILOLOGIE COMPARÉE.

3359. Principles of general grammar, adapted to the capacity of youth, and proper to serve as an introduction to the study of languages. By A. J. Silvestre de Sacy, translated by D. Fosdick, Jun. First American, from the Fifth French edition. *Andover, Flagg, Gould and Newmann,* 1834, in-12, 156 pp. [D. 5417.]

4. LANGUES SÉMITIQUES.

3360. Wilhelmi Schickardi Institutiones linguæ Ebrææ, noviter recognitæ et auctæ. Accessit Harmonia perpetua aliarum linguarum orientalium, Chaldææ, Syræ, Arabicæ, Æthiopicæ, cum indicibus necessariis. operâ M. Johannis Ern. Gerhardi. *Sumtibus Christiani à Saher Bibliopolæ Erffurtensis. Ienæ, Charactere G. Sengwaldi et C. Freyschmidi,* 1647, pet. in-4°, 6 ff. nc., 305 pp., 29 ff., titre gravé et 1 pl. [A. 15309.]

3361. Grammaire comparée des langues bibliques, par E. Van Drival. Première partie. Histoire et Analyse des alphabets sémitiques et européens. *Paris, J. Lecoffre,* 1852, in-8°, 4 ff. nc., 56 pp. et 25 pl. [A. 15409.]

3362. Limbile semitice. Schiţa istorica-linguistica de Mariu Sainéanu. Asiriana-Aramea (Chaldaica, Siriaca, şi Neo-Siriaca) Feniciana-Ebraica-Samaritana-Araba-Etiopiana-Amharica etc. Dialecte Semito-Africane. *Bucuresci, Tip. Codreanu şi Savoiu,* 1895, in-8°, 49 pp. [D. 5619.]

II

LANGUE ARABE.

1. ÉCRITURE ET LECTURE.

3363. Fax reminiscentiæ ad accessum praticum in lectiones scripturarum Arabicarum vocalibus destitutarum, præsuppositâ scientiâ grammaticali. Authore Joanne Bapt. Podesta. *Viennæ, Typis L. Voigt*, 1689, p. in-4°. 3 ff. nc., 94 pp. [A. 3985.]

2. LEXICOGRAPHIE ET MANUELS DE CONVERSATION.

AUTEURS ORIENTAUX.

3364. سفر فيه جميع كتاب الافعال الثلاثية والرباعية باتفاق معانيها وحركاتها واختلافها تاليف ابى بكر محمد بن عمر بن عبد العزيز ابن القوطية. (*Kitâb al-afʿâl*). Il Libro dei verbi di Abû Bakr Muḥammad ben ʿUmar ben ʿAbd al-ʿAziz [al-Qorṭobî] Ibn al-Qûṭiyya. pubblicato da Ignazio Guidi. *Leida, E. J. Brill*, 1894, in-8°. xv-379 pp. [A. 14898.]

3365. كنز الحفاظ في كتاب تهذيب الالفاظ لابي يوسف يعقوب بن اسحاق السكيت هذبه الشيخ الامام ابو زكريا يحيى بن علي الخطيب التبريزي (*Kanz al-ḥoffâẓ fî kitâb tahdhîb al-alfâẓ*). La critique du langage, par Ibn al-Sikkît [Abou Yousof Yaʿqoub ibn Isḥâq al-Sikkît] avec additions et notes par Abou Zakariyyâ Yaḥyâ ibn ʿAlî al-Tabrîzî. Publié par le P. L. Cheikho, S. J. I^re^ partie. *Beyrouth, Impr. cath.*, 1895, in-8°. 276 pp. et 1 fac-sim. [D. 5694.]

3366. De Bar Alio et Bar Bahlulo, lexicographis syro-arabicis ineditis, commentatio litteraria philologica auctore Guilielmo Gesenio. *Lipsiæ, Fr. Chr. Guil. Vogelius*, 1834, in-4°, 32 pp. [A. 2603.]

3367. Guide de conversation français-arabe (الدر النفيس فى لغتى العرب والفرنسيس). Par Mohammed Cadry-Bey. Deuxième édition. *Alexandrie, J. Mourès,* 1879, in-16, 714 pp. [A. 15289.]

5. GRAMMAIRE.

AUTEURS ORIENTAUX.

3368. De Qutrubo [Abu ʿAli Muchammad ibn al-Mustanir, vulgo Qutrub] antiquissimo Arabum lexicographo commentatio adjecta carminis de vocibus tergeminis. Dissertatio quam... obtulit Eduardus Vilmar. *Marpurgi Cattorum,* 1856, in-8°, VII-48 pp. [A. 8306.]

3369. Notice sur Abou'l-Walid Merwan ibn Djana'h et sur quelques autres grammairiens hébreux du X^e^ et du XI^e^ siècle, suivie de l'introduction du *Kitâb al-luma'* d'Ibn Djana'h en arabe avec une traduction française et des notes par S. Munk. *Paris, Impr. nat.,* 1851, in-8°, 214 pp. Tir. à part du *Journ. asiat.* [A. 15159.]

3370. Le Livre des parterres fleuris [כתאב אללמע והו אלנו אלאול מן כתאב אלתנקיח. *Kitâb al-loma'*]. Grammaire hébraïque en arabe d'Abou'l-Walid Merwan ibn Djanah de Cordoue, publiée par Joseph Derenbourg. Traduite en français par Moïse Metzger. *Paris, E. Bouillon,* 1886-1889, 2 vol. in-8°, LXIV-388 et XV-434 pp. *Biblioth. de l'École pratique des hautes études. Sc. philol. et hist.* 66^e^ et 81^e^ fasc. [D. 3850.]

3371. Étude sur le dialecte arabe de Damas, par M^gr^ David, archevêque syrien de Damas. *Paris, Impr. nat.,* 1888, in-8°, 39 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 15449.]

3372. Livre intitulé Laisa, sur les exceptions de la langue arabe, par Ibn Khâlôùya, dit Ibn Khâlawaihi. Texte arabe publié par Hartwig Derenbourg. (كتاب ليس فى كلام العرب ما يجرى مجراه تصنيف ابى عبد الله الحسين بن احمد بن خالويه النحوى). Partie I^e^ (un.). *Chicago, University Press,* 1894, in-8°, 17 pp. Ext. des *Hebraica.* [A. 15402.]

3373. تعليقات الفاضل الشهير بكلنبوى على مير الاداب (*Ta'liqât... 'alâ mir al-âdâb*). Traité de grammaire et de littérature, par Ismâ'îl al-Kalanbawî. *Constantinople,* 1234 (1819). pet. in-4°, 609 pp. [J. L. 230.]

3374. Ur Jaḥjâ bin ʿAbd-el-Miʿṭî ez-Zawâwî's dikt Ed-durra el alfije fi ʿilm el-ʿarabije. Akademisk afhandling... af K. V. Zetterstéen (Upsala). نبذة من كتاب الدرة الالفية فى علم العربية تصنيف الشيخ... يحيى بن عبد المعطى الزواوى (*Nobdhah min kitâb al-dorrah al-alfiyyah fi ʿilm al-ʿarabiyyah taṣnif*... Yaḥyâ ibn ʿAbd al-Moʿṭî al-Zawâwi). *Leipzig, Trykt hos W. Drugulin*, 1895, pet. in-8°, XV-65-14 pp. [D. 5738.]

3375. Petite grammaire hébraïque provenant de Yemen. Texte arabe, publié par Ad. Neubauer. [Arabe en caractères hébreux.]. *Leipzig, Harrassowitz*, 1891, in-8°, 39 pp. [A. 15496.]

3376. Sibawaihi's Buch über die Grammatik nach der Ausgabe von H. Derenbourg und dem Commentar des Sîrâfî übersetzt... von G. Jahn. VI.-XII. Lief. *Berlin, Reuther*, 1895-1896, in-8°. Suite du n° 763. [A. 13853.]

3377. Zum Verständnisse Sibawaihi's. Von Franz Praetorius. *Halle a. S., Buchh. des Waisenh.*, 1895, in-8°, 34 pp. [A. 15544.]

6. GRAMMAIRE.

AUTEURS OCCIDENTAUX.

3378. Grammaire arabe élémentaire à l'usage des Européens établis en Orient. *Beyrouth, Impr. cath.*, 1860, in-16, 396 pp. [A. 15634.]

3379. Grammatik des ägyptisch-arabischen Vulgärdialektes. Von Karl Haggenmacher. *Kairo, Bœhme und Anderer*, 1892, in-8°, VIII-113 pp. [A. 15495.]

3380. Grammatik der vulgär arabischen Sprache für den Selbstunterricht. Von A. Dirr. *Wien, A. Hartleben*, s. d. [1893]. in-16. VIII-180 pp. et 1 f. [A. 13755.]

3381. Praktisches Lehrbuch der arabischen Umgangssprache syrischen Dialekts. Von A. Seidel. *Wien, Hartleben*, s. d. [1894], in-16, VIII-190 pp. [A. 14899.]

3382. Praktisches Handbuch der arabischen Umgangssprache ägyptischen Dialekts. Mit zahlreichen Uebungsstücken und einem Wörterbuch. Von A. Seidel. *Berlin, Gergonne*, 1894, in-8°, VI-310 pp. [A. 15879.]

3383. Elementary Arabic. Part. I. By Frederic Du Pré Thornton. *London, W. H. Allen*, 1888, in-16, VII-58 pp. [D. 5547.]

3384. Elementary Arabic. Text and glossary. By Frederic Du Pré Thornton. *London, W. H. Allen*, 1893, in-16, 8-78 pp. [D. 5548.]

3385. Elementary Arabic. A. Grammar, by Frederic Du Pré Thornton. *S. l. n. d.* [*For private circulation*], in-16, 32 pp. Inachevé. [D. 5734.]

3386. A Grammar of the Arabic language translated from the German of Caspari, and edited. . . by W. Wright. Third edition, revised by W. Robertson Smith and M. J. de Goeje. I. *Cambridge, University Press*, 1896, in-8°, XIV-317 pp. [D. 5871.]

3387. Der arabische Dialekt der Houwāra des Wād Sūs in Marokko, von Albert Socin und Hans Stumme. *Leipzig, S. Hirzel*, 1894, gr. in-8°, 144 pp. Tir. à part des *Abhandl. der K. Sächs. Gesellsch. der Wissensch.* [A. 14837.]

3388. Nouvelle méthode théorique et pratique pour l'étude de l'arabe parlé (idiome d'Algérie), par E. Le Sueur. Cours de première année comprenant : 1° L'étude raisonnée des neuf parties du discours; 2° Un recueil de contes; 3° Un choix de rapports; 4° Une liste de formules de salutation; 5° Un recueil de proverbes. (Arabe en caractères français.) *Montauban, Typ. J. Guillau*, 1894, in-8°, V-289 pp. [A. 15307.]

3389. Die syntaktischen Verhältnisse des Arabischen, von H. Reckendorf. I^e^ Hälfte. *Leiden, E. J. Brill*, 1895, in-8°, 264 pp. [A. 15491.]

3390. Grammatik des tunisichen Arabisch nebst Glossar, von Hans Stumme. *Leipzig, Hinrichs*, 1896, in-8°, VIII-183 pp. [A. 15546.]

3391. Cours pratique de langue arabe, avec de nombreux exercices, par le P. J. B. Belot, S. J. *Beyrouth, Impr. cathol.*, 1896, in-8°, XIX-299 pp. [D. 5855.]

8. PROSODIE.

3392. Martin Hartmann. Metrum und Rhythmus. Die Entstehung der arabischen Versmasse. *Giessen, J. Ricker*, 1896, in-8°, 34 pp. [A. 15770.]

10. ANTHOLOGIES.

3393. Zur arabischen Literaturgeschichte der älteren Zeit. Von Baron Victor Rosen. I. Ibn Quteiba : Kitâb 'Ujun al-akhbâr. *Saint-Pétersbourg*, 1880. in-8°, 35 pp. Ext. des *Mélanges Asiatiques*, t. VIII. [D. 1259.]

3394. Mélanges de littérature orientale extraits des manuscrits de la Bibliothèque royale de Dresde et traduits en français par Charles Schier. Premier cahier. Littérature arabe. *Dresde et Leipsic, Arnold*, 1846, in-4°, 8 pp. et 12 pp. de texte arabe autographié. [A. 4421.]

3395. Manuel franco-arabe, par MM. Joseph Reinach et Charles Richet. Texte arabe par M. O. Houdas. *Paris, Ch. Delagrave*, 1886, in-18, VII-156 pp. et 27 pp. de texte arabe. [D. 5689.]

3396. Tunisische Märchen und Gedichte. Eine Sammlung prosaischer und poetischer Stücke im arabischen Dialecte der Stadt Tunis nebst Einleitung und Übersetzung von Hans Stumme. I. Transcribierte Texte nebst Einleitung. II. Übersetzung. *Leipzig, J. C. Hinrichs*, 1893, 2 vol. in-8°, LX-113 et VIII-157 pp. [A. 13679.]

3397. Elf Stücke im Šilḥa-Dialekt von Tázĕrwalt. Von Hans Stumme. *Leipzig, Brockhaus*, 1894, in-8°, 28 pp. Tir. à part de la *Zeitschr. der D. Morgenl. Gesellsch.* [A. 15735.]

11. PROVERBES.

3398. Comte Henry de Castries. Les moralistes populaires de l'islam. I. Les gnomes de Sidi Abd er-Rahman el-Medjedoub (عبد الرحمن المجدوب [المجذوب]). Arabe-français. *Paris, E. Leroux*, 1896, in-18, XXVIII-121 pp. [A. 15642.]

12. POÉSIE.

3399. Abû Firâs [ابو فراس], ein arabischer Dichter und Held. Mit Ṯaâlibî's Auswahl aus seiner Poësie (*Ietîmet-ud-dahr*, Cap. III), in Text und Uebersetzung mitgeteilt von Rudolph Dvořák. *Leiden, E. J. Brill*, 1895, in-8°, 344 pp. [A. 15549.]

3400. Das erste Gedicht aus dem Dîwân des arabischen Dichters Al-ʿAǧǧâǧ. [القصيدة الاولى من ديوان العجاج — *Qaṣîdah min dîwân Al-ʿAdjdjâdj*]. Herausg. von Max Bittner. *Wien, Hölder*, 1896, in-8°. 13-50 pp. [A. 15756.]

3401. Le chantre des Omiades. Notes biographiques et littéraires sur le poète arabe chrétien Aḫṭal, par Henri Lammens, S. J. *Paris, Impr. nat.*, 1895, in-8°, 208 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [D. 5574.]

3402. قصيدة لامية العرب للشنفرى (*Qaṣîdâh lâmiyyat al-ʿarab li'l-Chanfarâ*). The L-Poem of the Arabs, by Shanfara. Rearranged and translated by J. W. Redhouse. *London, Trübner*, 1881, in-8°, 31 pp. [A. 14442.]

3403. Hatem Tai, celebris Poëta Arabum. Dissertatio academica quam . . . praeside B. M. Bolmeer, exhibet Petrus E. Oseen. *Londini Gothorum, Typ. Berlingianis*, 1832, in-4°, 8 pp. [D. 3681.]

3404. Die Commentatoren des Ibn Isḥâḳ und ihre Scholien, von Paul Brönnle. (Commentar des Suheilî und des Abû Darr zu den Gedichten über die Schlacht bei Bedr.) *Leipzig, O. Harrassowitz*. 1895, in-8°. XXXII-55 pp. [A. 15481.]

3405. Ibn-Loyón's [Abû ʿOtmân] Lehrgedicht von dem spanisch-arabischen Land- und Gartenbau. Von H. L. Fleischer. *Leipzig, S. Hirzel*, 1885, in-8°, 12 pp. Ext. des *Berichte über die Verhandl. der K. Sächs. Gesellsch. der Wissensch.* [A. 6541.]

3406. Studien zu den Dichtungen Jehuda ha-Levi's, von Heinrich Brody. I. Ueber die Metra der Versgedichte. *Berlin, Druck von Itzkowski*, 1895, in-8°. 50 pp. et 2 ff. nc. [A. 15606.]

3407. انيس الجلساء في شرح ديوان الخنساء (*Anis al-djolasâ fî charḥ dîwân al-Khansâ*). Commentaires sur le dîwân d'Al Ḫansâ, publiés et complétés par le P. L. Cheikho. S. J. *Beyrouth, Impr. cath.*, 1895, in-8°, 25-268 pp. et 1 f. [D. 5692.]

3408. انيس الجلساء في ملخص شرح ديوان الخنساء (*Anis al-djolasâ fî molakhkhaṣ charḥ dîwân al-Khansâ*). Abrégé du précédent. Édition classique. *Beyrouth, Impr. cath.*, 1895, in-12, 8-150 pp. et 1 f. [D. 5693.]

3409. Le poète antéislamique Imrou'ou'l-Ḳais et le dieu arabe Al-Ḳais, par Hartwig Derenbourg. *Paris, E. Leroux*, 1896, in-8°. 5 pp. Tir. à part de *Bibliothèque de l'École des hautes études. Sciences religieuses.* VII^e^ vol. [D. 5866.]

3410. Nonnulla Ṭarafæ poëtæ carmina ex arabico in latinum sermonem versa notisque adumbrata. Dissertatio quam... defendet Bernhard Vandenhoff. *Berolini, Mayer et Mueller*, 1895, in-8°, 81 pp. et 1 f. [A. 15767.]

3411. Deux poètes anté-islamiques. Notice sur Orwa ben el Ward. Notice sur Zou'l-Asba el Adouani [Hourthan ben el Hareth]. Par R. Boucher. *Paris, Impr. imp.*, 1867, in-8°, 50 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 8317.]

3412. Les poètes arabes chrétiens. Poètes anté-islamiques. Qouss, évêque de Najran. Par L. Cheikho. *Paris, Retaux-Bray*, 1888, in-8°, 20 pp. Ext. des *Études religieuses.* [D. 3648.]

3413. Die poetische Literatur der Araber vor und unmittelbar nach Mohammed. Von Gustav Weil. *Stuttgart u. Tübingen, Cotta*, 1837. pet. in-8°, VIII-92 pp. [D. 49.]

3414. Les maouals. Extrait d'une histoire de la poésie orientale, par Jules David. *Caen, F. Le Blanc-Hardel*, 1864, in-8°, 28 pp. Tir. à part de l'*Annuaire de l'Institut des provinces.* [A. 15782.]

3415. Progrès des études sur l'antique Orient. Poésies anté-islamiques, les Moallakats, etc. Par Jules David. *Paris*, 1874, in-8°, 24 pp. Ext. de la *Revue de France.* [D. 4903.]

3416. Arabiske sange og eventyr, efterlignede og oversatte af J. Østrup. *Kjøbenhavn, Gyldendalske Bogh.*, 1889. in-8°, x-175 pp., tit. gr. [A. 10903.]

3417. Tripolitanisch-tunisische Beduinenlieder, von Hans Stumme. *Leipzig, J. C. Hinrichs*. 1894, in-8°, IX-153 pp. [A. 14824.]

3418. Chants des Bédouins de Tripoli et de la Tunisie. Traduits d'après le Recueil du Dr H. Stumme, par Adrien Wagnon. *Paris, Leroux*, 1894, in-8°, VII-37 pp. [A. 15437.]

3419. Dichtkunst und Gedichte der Schluḥ, von Hans Stumme. *Leipzig, J. C. Hinrichs*. 1895, in-8°, VI-86 pp. [A. 15423.]

13. FABLES, CONTES ET ROMANS.

3420. Biblioteca de autores españoles. T. LI. Escritores en prosa anteriores al siglo XV., recogidos é ilustrados por Don Pascual de Gayangos. Calila è Dymna, de Abdallah ben al-Mocaffa. *Madrid. Rivadeneyra*, 1860, gr. in-8° à 2 col., 78 pp. [A. 15834.]

3421. Joannis de Capua. Directorium vitæ humanæ alias Parabola antiquorum sapientum. Version latine du livre de *Kalilah et Dimnah*, publiée et annotée par Joseph Derenbourg. *Paris, E. Bouillon*, 1889, in-8°, XIX-373 pp. *Biblioth. de l'École pratique des hautes études. Sc. philol. et hist.* 72e fasc. [D. 3850.]

3422. Sur l'origine antique d'un récit inséré dans le conte arabe de Cogia Hassan Alhabbal [Mille et une nuits], par Edmond Le Blant. *Paris*, 1879, in-4°, 7 pp. Ext. des *Mémoires de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*. [A. 7853.]

3423. L'histoire de Gal'âd et Schîmâs [Mille et une Nuits], par H. Zotenberg. *Paris, Impr. nat.*, 1886, in-8°, 31 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 15444.]

3424. حدائق الازاهر فى مستحسن الاجوبة والمفحكات والامثال والحكايات والنوادر لابى بكر محمد بن محمد ابن عاصم الاندلسي الغرناطي (*Ḥadâ'iq al-azâhir fî*

mostaḥsan al-adjwibah). Recueil de contes, de proverbes, bons mots, etc., par Abou Bakr Mohammad ibn Mohammad ibn ʿÂṣim al-Andalosî al-Gharnâṭi. *Fez*, s. d., in-4°, lithographié. [A. 15830.]

3425. Contribution au folk-lore des Arabes. L'Algérie traditionnelle. Légendes, contes, chansons, musique, mœurs, coutumes, fêtes, croyances, superstitions, etc., par A. Certeux et E. H. Carnoy. T. I^er^. *Paris, Maisonneuve*, 1884, in-8°, 290 pp. [A. 6091.]

3426. Märchen der Schluh von Tázerwalt, von Hans Stumme. *Leipzig, J. C. Hinrichs*, 1895, in-8°, VII-208 pp. [A. 15424.]

14. HISTOIRE.

a. HISTORIENS DIVERS.

3427. ʿAbderrahmân Abulfaraǵ Ibn al-Ǵauzî's Talḳîḥ fuhûm ahl ilâṯâr fî muḫtaṣar assijar walaḫbâr [تلقيح فهوم اهل الآثار فى مختصر السير والاخبار — لعبد الرحمن ابى الفرج بن على بن الجوزى البغدادى — *Talqîḥ fohoum ahl al-âthâr... li-*ʿAbd al-Raḥmân Abou'l-Faradj ibn ʿAlî ibn al-Djauzî al-Baghdâdî.] Nach der Berliner Handschrift untersucht, von Carl Brockelmann. *Leiden, E. J. Brill*, 1892, in-8°, 54 pp. et 1 f. [A. 15397.]

3428. La conquista mussulmana dell' Etiopia nel secolo XVI. Traduzione d'un manoscritto arabo [dal Sciaabeddin Akmed, bin Abdulkader, bin Saalem, bin Osman, abitante di Gisan], con prefazione e note di Cesare Nerazzini e una carta geografica del 1636. *Roma, Forzani*, 1891, in-8°, XXXVIII-174 pp. et 1 carte. [A. 12926.]

3429. Futūḥ al-Ḥabashah, or, The Conquest of Abyssinia. By Shihāb al-Dîn Aḥmad b. ʿAbd al Ḳâdir b. Sâlim b. ʿUthmân. Edited from an Arabic ms. by S. Arthur Strong [كتاب فتوح الحبشة تاليف شهاب الدين احمد بن عبد القادر بن سالم بن عثمان] Part. I. *London, Williams and Norgate*, 1894, in-8°, VIII-48 pp. [A. 15399.]

3430. Account of the great historical work of the African philosopher Ibn Khaldun. By the Chevalier Jacob Gråberg de Hemsö. *London, Printed by J. L. Cox*, 1833, in-4°, 20 pp. Tir. à part des *Transactions of the Roy. Asiatic Society*. [A. 4436.]

3431. Notizia intorno alla famosa opera istorica d'Ibnu Khaldùn, del conte Jacopo Gråberg di Hemsö. *Firenze, Tip. Pezzati*, 1834, in-8°, 58 pp. [A. 86.]

3432. Sur le grand ouvrage historique et critique d'Ibn-Khaldoun, appelé : Kitab-ol-iber we diwan-ol moubteda wel khaber. Par F. E. Schulz. *Paris, Dondey-Dupré*, 1825, in-8°, 36 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 56.]

3433. Notice sur l'Histoire des Sultans mamlouks de l'Égypte, écrite en arabe par Taki-Eddin-Makrizi, traduite en français. . . par M. Quatremère. . . par M. Sédillot. *Paris, Impr. roy.*, 1839, in-8°, 53 pp. Tir. à part du *Journal asiatique*. [D. 5741.]

3434. Note sur la vie et les ouvrages de Masoudi. Par Et. Quatremère. *Paris, Impr. roy.*, 1839, in-8°, 30 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [749.]

b. HISTORIENS DES ÉTATS DE L'AFRIQUE DU NORD (MOINS L'ÉGYPTE).

3435. كتاب الاستقصا لاخبار دول المغرب الاقصى تاليف... الشيخ احمد بن خالد الناصرى السلاوى (*Kitâb al-istiqṣâ li-akhbâr doual al-Maghrib al-aqṣâ*). Histoire du Maroc, par Aḥmad ibn Khâlid al-Nâṣirî al-Salâwî. I-IV. *Le Caire*, 1312 (1895), 4 vol. in-4°. [A. 15805.]

3436. Le R'azaouat [Ghazewati Aroudj we Kheïr-ed-Din] est-il l'œuvre de Kheir-ed-Din (Barberousse)? Par H. D. de Grammont. *Villeneuve-sur-Lot, Impr. de X. Duteis*, 1873, in-16, v-41 pp. [A. 5844.]

3437. Chronique des Almohades et des Hafçides attribuée à Zerkechi (*Ta'rîkh al-daulatain al-mowaḥḥidiyyah wa'l-ḥafṣiyyah*, par Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Lou'lou'î al-Zarkachî). Traduction française d'après l'édition de Tunis et trois manuscrits, par E. Fagnan. *Constantine, Impr. A. Braham*, 1895, in-8°, VI-298 pp. [A. 15440.]

c. MÉLANGES HISTORIQUES.

3438. Fragmente aus dem Muġrib des Ibn Sa'îd. [المغرب فى حلى المغرب لابى الحسن على بن موسى بن سعيد الاندلسى (*Al-Moghrib fî ḥolâ al-maghrib li-*

Abi'l-Hasan ʿAlî ibn Mousà ibn Saʿîd al-Andalosî)]. Herausgegeben von K. Vollers. I. Bericht über die Handschrift und das Leben des Aḥmed ibn Ṭûlûn von Ibn Saʿîd nach Ibn ed-Dâjâ [سيرة احمد بن طولون لابن سعيد المغربى نقلا عن ابن الدايه]. *Berlin, Felber*, 1894, in-8°, XXIV-77 pp. Semitische Studien. Herausg. von C. Bezold. Heft I. [A. 15715.]

3439. War Ibn Waḥshijjah ein nabataïscher Herodot? Von H. Alf. von Gutschmid. *Leipzig, S. Hirzel*, 1862, in-8°, 31 pp. Extr. des *Berichte über die Verhandl. der K. Sächs. Gesellsch. der Wissensch.* [A. 2658.]

3440. Die Geschichtschreiber der Araber und ihre Werke. Von F. Wüstenfeld. Göttingen, Dieterich, 1882, in-4°, VIII-307 pp. Tir. à part des *Abhandl. der K. Gesellsch. der Wissensch. zu Göttingen.* [A. 5217.]

d. BIOGRAPHIES.

3441. دوحة الناشر لمحاسن من كان بالمغرب من مشايخ القرن العاشر للشيخ محمد بن على بن عمر بن الحسين بن مصباح الشريف الحسنى المعروف بابن عسكر (*Dauḥat al-nâchir li-maḥâsin man kâna bi'l-Maghrib min machâyikh al-qarn al-ʿâchir*). Biographies des personnages qui ont vécu au Maroc pendant le Xe siècle de l'hégire, par Moḥammad ibn ʿAlî ibn ʿOmar ibn al-Ḥosain ibn Miṣbâḥ al-Charîf al-Ḥasanî, connu sous le nom de Ibn ʿAskar. *Fez*, 1309 (1891), in-4°, lithographié, 104 pp. [A. 15828.]

3442. نشر المثانى لابى عبد الله سيدى محمد بن الطيب بن الامام ابى محمد سيدى عبد السلام الشريف القادرى (*Nachr al-mathâni*). Dictionnaire biographique des personnages qui ont vécu au Maroc pendant le XIe et le XIIe siècle de l'hégire, par Abou ʿAbd Allâh Sîdî Moḥammad ibn al-Ṭayyib ibn Abou Moḥammad Sîdî ʿAbd al-Salâm al-Charîf al-Qâdirî. I. II. *Fez*, 1310 (1892-1893), 2 vol. p. in-4°, lithographié, 237 pp.-3 ff. nc. et 287 pp.-4 ff. nc. [A. 15829.]

3443. Stammtafel der Familie Banū-:Asākir. Ein Beitrag zur Geschichte der arabischen Literatur von F. Wüstenfeld. Aus Leydener Handschriften ergänzt von H. E. Weijers. *Amstelodami, J. Müller*, 1846, in-8°, 34 pp. Tir. à part des *Orientalia*, t. II. [A. 4881.]

15. GÉOGRAPHIE ET VOYAGES.

3444. Der Reisende Iâcût als Schriftsteller und Gelehrter. Von F. Wüstenfeld. *Göttingen. Dieterichsche Univ.-Buchdr.*, 1865, in-16, 13 pp. [D. 977.]

3445. Études de géographie critique sur une partie de l'Afrique septentrionale, itinéraires de Hhaggy Ebn-el-Dyn el-Aghouathy, avec des annotations. . . [Version française d'après la traduction anglaise de William B. Hodgson, voir ci-dessus n° 2095], par M. d'Avezac. *Paris, Impr. P. Renouard*, 1836, in-8°, VIII-180 pp. [A. 4472.]

3446. Description de l'Afrique tierce partie du monde, escrite par Jean Leon Africain premièrement en langue Arabesque, puis en Toscane, et à présent mise en François. Nouvelle édition annotée par Ch. Schefer. T. I. *Paris, Leroux*, 1896, gr. in-8°, II-378 pp., avec 2 cartes. Recueil de voyages et de documents pour servir à l'histoire de la géographie. T. XIII. [A. 15714.]

3447. Descrizione della Sicilia cavata da un libro arabico di Scherif Elidris [*Nozhat al-mochtâq* de Charîf al-Idrîsî] corredata di prefazione, e di copiose annotazioni dal... Francesco Tardia. [*Palermo*, 1764], p. in-4°, 168 pp. et 1 carte. Extr. de *Opuscoli dei autori siciliani*, t. VIII. [A. 15833.]

3448. Idrisii notitiam terrarum Balticarum ex commerciis Scandinavorum et Italorum mutuis ortam esse. Dixit V. Lagus. *Florence*, 1880, in-8°, 7 pp. Ext. des *Atti del IV. Congr. degli Orientalisti*. [A. 12824.]

3449. Notice sur un ouvrage intitulé : voyage au Darfour, par le cheykh Mohammed-ebn-Omar-el-Tounsy; traduit de l'arabe par le Dr Perron; publié par les soins de M. Jomard. . . par M. Sédillot. *Paris. Impr. Roy.*, 1846, in-8°, 24 pp. Tir. à part du *Journal asiatique*. [D. 5740.]

16. SCIENCES ET ARTS.

a. MATHÉMATIQUES, ASTRONOMIE, ART MILITAIRE.

3450. De interpretibus et explanatoribus Euclidis arabicis schediasma historicum auctore I. C. Gartz. *Halæ ad Salam, E. Anton*, 1823, in-4°. X-42 pp. [A. 4326.]

3451. حلية الطلاب فى علم الحساب تاليف الاب اغوستينوس تردي اليسوعي (*Ḥilyat al-ṭollâb fî ʿilm al-ḥisâb*). Traité d'arithmétique, par le P. Aug. Tardy, S. J. *Beyrouth, Impr. cath.*, 1895. in-12, 284 pp. [D. 5695.]

3452. Die «mitteleren» Bücher der Araber und ihre Bearbeiter. Von M. Steinschneider. *Berlin*, 1875, in-8°. 43 pp. Extr. de *Zeitschrift für Mathematik u. Physik*. [A. 7683.]

3453. Arab metrology. V. Ez-Zahrâwy. Translated and annotated by M. H. Sauvaire. [Traduction française : Traité sur les poids et mesures par Ez-Zahrawy. Cinquième partie du *Livre contenant les vertus des aliments et des remèdes* (*Al Djâmiʿ al-kabîr li-qowâ al-adwiyah wa'l-aghdhiyah*) par le cheykh éminent Diâ ed-dîn ʿAbd Allah ebn Ahmad ebn Mohammad, le botaniste, de Malaga, connu sous le nom d'Ebn el Baytar]. *London*, 1884, in-8°, 30 pp. Tir. à part du *Journal of the Roy. Asiat. Soc.* [A. 15463.] Le Traité sur les poids et mesures, inséré par Ibn al-Baiṭâr dans son ouvrage, est extrait de : التصريف لمن عجز عن التاليف (*Al-Taṣrîf liman ʿadjaza ʿan al-taʾlîf*), par Abou'l-Qâsim Khalaf ibn ʿAbbâs al-Zahrâwî.

d. SCIENCES NATURELLES.

3454. Das Kitâb al-chail von Al-'Asmaʿi. [كتاب الخيل لابى سعيد عبد الملك بن قريب الاصمعى]. Herausgegeben und mit Anmerkungen versehen von August Haffner. *Wien, Tempsky*, 1895, in-8°, 62 pp. Tir. à part des *Sitzungsb. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 15541.]

e. SCIENCES MÉDICALES.

3455. كتاب التقويمات الصحية على العوائد المصرية تاليف الدكتور عبد الرحمن افندى اسماعيل (*Kitâb al-taqwîmât al-ṣiḥḥiyyah ʿalâ al-ʿawâʾid al-miṣriyyah*). Traité d'hygiène, par ʿAbd al-Raḥmân Efendî Ismâʿîl. *Boulâq, Impr. Nat.*, 1313 (1895). p. in-8°, 86 pp. [D. 5670.]

3456. Études historiques et philologiques sur Ebn-Beïthâr, par L. Leclerc. *Paris, Impr. Imp.*, 1862, in-8°, 31 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 58.]

3457. Joannis Freind Opera omnia medica. Editio altera. *Parisiis, Apud G. Cavelier*, 1735, in-4°. [A. 15823.]

Contient : Vita Gabrielis, filii Bachtishuæ, filii Georgii, ex Arabico Latine reddita a Salomone Negri Damasceno. 15 pp. Trad. de l'arabe d'Ibn Abi Oṣaibi'ah.

3458. Octavii Horatiani rerum medicarum lib. quatuor. . . Albucasis chirurgicorum omnium Primarii, lib. tres [Transtulit Magister Gerardus Cremonensis in Toleto]. *Argentorati, Ioan. Schottus*, 1532, in-fol. 319 pp. avec fig. [A. 15808.]

3459. Scriptores physiognomonici græci et latini recensuit Richardus Foerster. I, Physiognomonica Pseudaristotelis, græce et latine. Adamantii cum epitomis græce. Polemonis e recensione Georgii Hoffmanni arabice et latine continens (كتاب افليمون فى الفراسة. — *Kitâb Iflîmoun fi'l-firâsah*). II, Physiognomonica Anonymi, Pseudopolemonis, Rasis (Abubecri Rasis ad Regem Mansorem de re medicina liber II, translatus ex arabico in latinum a Gerardo Cremonensi) secreti secretorum latine, Anonymi Græci, Fragmenta, Indices continens. *Lipsiæ, B. G. Teubner*, 1893, 2 vol. pet. in-8°. [A. 13922.]

17. PHILOSOPHIE.

3460. Traités mystiques d'Aboû Alî al-Hosain b. Abdallah b. Sinâ ou d'Avicenne. Texte arabe accompagné de l'explication en français par M. A. F. Mehren. III^e^ fascicule : Traité sur l'amour. Traité sur la nature de la prière. Missive sur l'influence produite par la fréquentation des lieux saints et les prières qu'on y fait. Traité sur la délivrance de la crainte de la mort. [رسالة فى العشق ورسالة فى ماهية الصلوة وكتاب فى معنى الزيارة وكيفية تأثيرها ورسالة فى دفع الغم من الموت مع ترجمة فرنساوية]. *Leyde, E. J. Brill*, 1894, 1 fasc. gr. in-4°, IX-34-57 pp. Suite du n° 2446. [A. 11205.]

3461. كتاب التربية والاداب الشرعية... تاليف عبد الرحمن افندى اسماعيل (*Kitâb al-tarbiyah wa'l-âdâb al-char'iyyah*). Manuel d'éducation à l'usage des écoles, par 'Abd al-Raḥmân Efendî Ismâ'îl. *Boulaq*, 1895, in-8°. 3-44-3 pp. [D. 5851.]

3462. Die Kitab al-awail. Eine litterarhistorische Studie von Richard Gosche. [Avec un extrait de : الوسائل الى معرفة الاوائل للشيخ جلال الدين السيوطى (*Al-Wasâ'il ilà ma'rifat al-awâ'il li'l-cheikh* Djalâl al-Dîn al-Soyoutî). *Halle*, 1867, in-8°, 38-25 pp. [A. 2583.]

3463. Notice sur Joseph ben-Iehouda ou Aboul'hadjadj Yousouf ben-Ya'hya al-Sabti al-Maghrebi, disciple de Maïmonide, par S. Munk. *Paris, Impr. roy.*, 1842, in-8°, 73 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 15159.]

3464. Commentaire sur le Sépher Yesira ou Livre de la création, par le Gaon Saadya de Fayyoum [تفسير كتاب المبادى لسعيد بن يوسف المعروف بسعديا الفيومى], publié et traduit par Mayer Lambert. *Paris, E. Bouillon*, 1891, in-8°, 105-xv-128 pp. *Biblioth. de l'École pratique des hautes études, Sc. philol. et hist.*, 85e fasc. [D. 3850.]

3465. Specimen academicum de studio philosophiæ Græcæ inter Arabes quod... subjiciet Christophorus Carolus Fabricius. *Altorfii. Lit. J. G. Meyeri*, 1745, pet. in-4°, 40 pp. [A. 3316.]

18. JURISPRUDENCE.

3466. La plantation à frais communs en droit malékite, par Abd er-Rahman ben Abd el-Kader de Fâs. Traduction de Mohammed ben Cheneb [sans le texte]. *Alger, A. Jourdan*, 1895, in-8°, 13 pp. [D. 5647.]

3467. Notice sur Sha'râny ['Abd al-Wahhâb ibn Aḥmad al-Cha'rânî], par A. de Kremer. *Paris, Impr. imp.*, 1868, in-8°, 19 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 7685.]

3468. Notice sur Mohammed ben Hassan ben Farqad ech-Cheïbani [Abou 'Abd Allâh], par C. Barbier de Meynard. *Paris, Impr. imp.*, 1852, in-8°, 16 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 9012.]

3469. De vita et scriptis Maverdii commentatio quam scripsit Maximilianus Enger. *Bonnæ, Formis F. P. Lechneri*, 1851, in-8°, 38 pp. et 1 f. [A. 2239.]

3470. Droit musulman. Recueil de lois concernant les musulmans schyites, par A. Querry. I. II. Traduction de : شرائع الاسلام فی مسائل الحلال والحرام لنجم الدین ابی القاسم جعفر بن علی یحیی الحلی المحقق (*Charâ'i' al-islâm fî masâ'il al-halâl wa'l-harâm li-*Nadjm al-Dîn Abî'l-Qâsim Dja'far ibn 'Alî Yaḥyâ al-Ḥillî al-Moḥaqqiq), revue par C. A. C. Barbier de Meynard. *Paris, Impr. nat.*, 1871-1872, 2 vol. in-8°, VIII-768 et 699 pp. [I47.]

3471. الاکترات فی حقوق الاناث للعالم... محمد بن مصطفی بن الخوجه الجزایری (*Al-Iktirâth fî ḥoqouq al-inâth li...* Moḥammad ibn Moṣṭafâ ibn al-Khodjah al-Djazâ'irî). Respect aux droits de la femme dans l'islamisme. Texte arabe par M. Kamal (Mohammed ben Mostafa ben el-Khodja), avec traduction française de M. Arnaud. *Alger, Impr. Fontana*, 1895, 2 vol. in-8°, 98-133 pp. [D. 5760.]

3472. کتاب الخراج لیحیی بن آدم القرشی (*Kitâb al-kharâdj li-* Yaḥyâ ibn Âdam al-Qoracht). Le livre de l'impôt foncier de Yahyā ibn Ādam, publié, d'après le manuscrit de M. Ch. Schefer, par Th. W. Juynboll. *Leide, E. J. Brill*, 1896, in-8°, IX-142 pp. [A. 15785.]

3473. Lois et coutumes suivies dans le pachalik de Jérusalem. Traduites de l'arabe et annotées par J. Albengo [traduction sans texte]. *Paris, A. Courcier*, 1860, in-8°, 35 pp. [A. 15456.]

19. THÉOLOGIE MUSULMANE.

b. BIOGRAPHIE DE MAHOMET ET DES PROPHÈTES.

3474. Études critique et historique sur la prétendue charte accordée par Moḥammed aux chrétiens (avec reproductions photographiques), par Ahmed Zéki. Lithographié. *Paris, Impr. Lefèvre-Frenard*, 1894, in-4°, 32 pp. Les reproductions manquent. [D. 5626.]

3475. کتاب ممتع الاسماع فی ذکر الجزولی والتباع لابی عبد الله محمد المهدی بن احمد بن علی ابی المحاسن یوسف الفاسی (*Kitâb momti' al-asmâ' fî dhikr al-Djazoulî wa'-l tobbâ'*). Biographie du cheykh Al-Djazoulî et de ses disciples, par Abou 'Abd Allâh Moḥammad al-Mahdî ibn Aḥmad ibn 'Alî Abou'l-Maḥâsin Yousof al-Fâsî. *Fez*, 1313 (1896), in-4°, lithographié, 188 pp. et 2 ff. nc. [A. 15827.]

e. THÉOLOGIE MUSULMANE.

3476. Disputatio pro religione Mohammedanorum adversus Christianos. [Auctor : Abou'l-Faḍl al-Màlikì al-Soʿoudî]. Textum arabicum edidit F. J. Van den Ham. Fasc. I. *Lugduni Batav., E. J. Brill.*, 1877, in-8°, VIII-139 pp. [A. 953.]

3477. Zur Geschichte Abu'l-Ḥasan al Aš'arî's. Von Wilhelm Spitta. *Leipzig, J. C. Hinrichs;* 1876, in-8°, VIII-147 pp. [A. 493.]

3478. Beiträge zur Literaturgeschichte der Šî'à und der sunnitischen Polemik. Von Ignaz Goldziher. *Wien, Gerold,* 1874, in-8°, 88 pp. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 241.]

f. SECTES.

3479. La poésie religieuse des Noṣaïris, par Clément Huart. [Texte et traduction de pièces de vers contenues dans le Bâkourah al-solaimâniyyah de Solaimân-Efendî al-Adhanî. [Voir ci-dessus, n° 2992.] *Paris, Impr. nat.*, 1880. in-8°, 72 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [A. 15450.]

3480. Die Zâhiriten, ihr Lehrsystem und ihre Geschichte. Beitrag zur Geschichte der muhammedanischen Theologie, von Ignaz Goldziher. *Leipzig, O. Schulze,* 1884, in-8°, X-232 pp. [A. 5686.]

20. THÉOLOGIE CHRÉTIENNE.

a. ÉCRITURE SAINTE.

3481. Beiträge zur Geschichte der ältesten Auslegung und Spracherklärung des Alten Testamentes, von Heinrich Ewald und Leopold Dukes. I. Ueber die arabisch geschriebenen Werke jüdischer Sprachgelehrten. Von H. Ewald. II. Literaturhistorische Mittheilungen über die ältesten hebräischen Exegeten, Grammatiker und Lexicographen. Von L. Dukes. III. Grammatische Werke des R. Jehuda Chajjug, aus Fetz... herausgegeben von L. Dukes. *Stuttgart, A. Krabbe,* 1844, 3 tomes en 1 vol., in-8°. [A. 8347.]

3482. Der Commentar des Maimonides zum Tractat Demai מסכת דמאי. Arabischer Text mit hebräischer Uebersetzung und Anmerkungen. Von Joseph Zivi. [Arabe en caractères hébreux]. *Berlin, Druck von H. Itzkowski,* 1891, in-8°, 27-43 pp. [A. 15768.]

3483. Saadia Gaon. Inaug.-Diss. von S. A. Taubeles. *Halle a. S., Plötz'sche Buchdr.,* 1888, in-8°, 35 pp. [A. 11430.]

f. théologie.

3484. Le dogme de la présence réelle dans les Églises syriaques catholiques et non catholiques. Rapport... par Mgr. Joseph Debs [Yousof Ilyâs al-Dibs]. Français-arabe. خطبة في اثبات وجود جسد المخلص ودمه حقيقة في سر الاوخاريستيا بشهادات الكنائس السريانية. *Beyrouth,* 1893, in-8°, 19-43 pp. [D. 5690.]

g. histoire ecclésiastique.

3485. Eutychius Patriarcha Alexandrinus vindicatus, et suis restitutus Orientalibus, sive Responsio ad Joannis Seldeni Origines. Auctore Abrahamo Ecchellensi. *Romæ, Typis S. Congr. de Prop. Fide,* 1661, 2 p. en 1 vol. p. in-4°, 10 ff. nc., 242-495 pp. et 16 ff. nc. Voir ci-dessus, n° 3244. [A. 1071.]

3486. [نظم الجوهر لسعيد بن البطريق] (*Naṭm al-djauhar li-Sa'îd ibn al-Baṭrîq*), Contextio Gemmarum sive Eutychii Patriarchæ Alexandrini Annales Interprete Edwardo Pocockio. I. II. [Texte arabe et traduction latine]. *Oxoniæ, H. Robinson,* 1658, 2 t. en 1 vol. in-4°, 66 ff. nc., 552 et 553 pp. [A. 5847.]

21. bibliographie et mélanges.

a. bibliographie.

3487. Dizionario storico degli autori arabi più celebri e delle principali loro opere compilato da Giambernardo De Rossi. *Parma, Stamp. Imper.,* 1807, in-8°, VIII-196 pp. et 2 ff. nc. [A 2241.]

3488. Histoire littéraire des Arabes ou des Sarrazins pendant le moyen âge, traduite de l'anglais de Joseph Berington par A.-M.-H.-B. *Paris, Debeausseaux*, 1823, in-8°, 112 pp. [911.]

3489. Storia della letteratura araba sotto il califfato, scritta dal cav. Filippo de' Bardi. I. II. *Firenze, F. Le Monnier*, 1846, 2 vol. in-8°, 6 ff. nc., 370 pp., 2 ff. nc. et xxv-349 pp. et 2 ff. nc. [A. 14495.]

3490. Literaturgeschichte der Araber. Von ihrem Beginne bis zu Ende des zwölften Jahrhundert der Hidschret. Von Hammer-Purgstall. I-VII. *Wien, K. K. Hof- u. Staatsdruck.*, 1850-1856, 7 vol. in-4°. [A. 278.]

3491. Ueber Hammer-Purgstall's Literaturgeschichte der Araber. Von H. Wuttke. *Leipzig, F. A. Brockhaus*, 1855, in-8°. 38 pp. Tir. à part de la *Zeitschr. der D. Morgenl. Gesellsch.* [A. 7595.]

3492. В. Гиргасъ. Очеркъ Арабской литературы. Esquisse de la littérature arabe, par V. Guirgass. *S. l. n. d.*, in-8°, autographié, 307 pp. [D. 497.]

3493. De l'état de la littérature chez les populations chrétiennes arabes de la Syrie, par J. T. Reinaud. *Paris, Impr. imp.*, 1856, in-8°, 32 pp. Tir. à part du *Journal asiat.* [B. P. 20.]

3494. Recherches sur l'histoire et la littérature de l'Espagne pendant le moyen âge, par R. Dozy. Seconde édition, augmentée et entièrement refondue. I. II. *Leyde, E. J. Brill*, 1860, 2 vol. in-8°, xiii-360-lxxvii et 390-xcix pp. et 1 f. [A. 3738.]

3495. Zur Charakteristik Gelâl ud-Dîn us-Sujûṭî's und seiner literarischen Thätigkeit. Von Ignaz Goldziher. *Wien, Gerold*, 1871, in-8°, 24 pp. Tir. à part des *Sitzungsber. der K. Akad. der Wissensch.* [A. 2311.]

3496. Arabic Authors. A Manual of Arabian history and literature. By F. F. Arbuthnot. *London, W. Heinemann*, 1890. in-8°. xiv-247 pp. [A. 11474.]

3497. Gustavi Orthobii Fluegelii Dissertatio de arabis scriptorum graecorum interpretibus. *Misenæ, Off. M. Chr. Klinkichtii*, 1841, in-4°, 38 pp. [A. 2615.]

3498. De auctorum Græcorum versionibus et commentariis Syriacis, Arabicis, Armeniacis Persicisque commentatio quam scripsit Joannes Georgius Wenrich. *Lipsiæ, Fr. Chr. G. Vogelius,* 1842, in-8°, xxxvi-306 pp. [A. 2246.]

3499. Über die Überreste der altbabylonischen Literatur in arabischen Übersetzungen, von D. Chwolson. *St. Petersburg, Eggers,* 1859, in-4°, 195 pp. Tir. à part des *Mémoires des Savants étrangers publ. par l'Acad. de St-Pétersbourg.* [A. 12037.]

3500. Die Übersetzungen Arabischer Werke in das Lateinische seit dem XI. Jahrhundert. Von F. Wüstenfeld. *Göttingen, Dieterich,* 1877, in-4°, 133 pp. Tir. à part des *Abhandl. der K. Gesellsch. der Wissensch. zu Göttingen.* [A. 772.]

3501. Die arabischen Übersetzungen aus dem Griechischen. Von M. Steinschneider. I. II. *Leipzig, O. Harrassowitz,* 1893, 2 vol. in-8°. 32 pp., 1 f. et iv-112 pp. *Beihefte zum Centralblatt für Bibliothekswesen.* V u. XII. [A. 11628.]

3502. Studien auf dem Gebiete der griechisch-arabischen Übersetzungslitteratur von Julius Lippert. Heft I. I. Quellenforschungen zu den arabischen Aristotelesbiographien. II, Theon in der orientalischen Litteratur. *Braunschweig, R. Sattler,* 1894, in-8°, 50 pp. [A. 14883.]

b. MÉLANGES.

3503. De scientiis et studiis Arabum ante Mohammedem et de fabulis Lokmani. Dissertatio... quam... defendet Henr. Ferd. Wüstenfeld. *Gottingæ, Typ. Dieterichianis,* 1831, in-8°, 42 pp. [A. 1223.]

3504. Die Academien der Araber und ihre Lehrer. Nach Auszügen aus Ibn Schohba's [Taqî al-Dîn Abou Bakr ibn Aḥmad ibn Moḥammad Ibn Chohbah, ou Ibn Qâḍî Chohbah] Klassen der Schafeïten (اسما الكتب التى ذكرها فى كتاب مدارس العرب ومدرسوها الماخوذ من كتاب طبقات الشافعية لابن شهبة). Bearbeitet von Ferd. Wüstenfeld. *Göttingen, Vandenhoeck und Ruprecht,* 1837, in-8°, viii-136-22 pp. [A. 640.]

3505. G. W. Leitner. Panjab University College. (Programme, en arabe). *Lahore*, 1289 (1873), in-4°, lithographié, 9 pp. [D. 2250.]

3506. Christoph Gottlieb von Murr. Beyträge zur arabischen Literatur. *Erlangen, J. Chr. Schubart*, 1803, in-4°, 48 pp. et 3 pl. [A. 2268.]

3507. Dr. C. Landberg's «Studien» geprüft von C. Snouck Hurgronje. *Leiden, E. J. Brill*, 1887, in-8°, 42 pp. [A. 15453.]

3508. Arabica, par le comte de Landberg. III. (Der Dialect von Ḥaḍramût. Les métiers de Ḥaḍramût. D. H. Müller : Die Burgen und Schlösser Südarabiens. A. Seidel : Praktisches Handbuch der arabischen Umgangssprache des ägyptischen Dialekts). *Leyde, E. J. Brill*, 1895, in-8°, 120 pp. [D. 2504.]

3509. Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque du Roi [Impériale, Nationale]. T. I-XXVIII, 1e p. *Paris, Impr. royale* [*impér., nation.*], 1787-1886, 23 vol. in-4°. [D. 2560.] Tome Ier. مروج الذهب ومعادن الجوهر Les Prairies d'or et les Mines de pierres précieuses. Histoire universelle par Aboul-hassan, fils d'Al-Khaïr, fils d'Aly, fils d'Abderrahman, fils d'Abdallah, fils de Masoud-el-hadheli, surnommé Masoudi. Par M. de Guignes, p. 1-67. سلسلة التواريخ والبلاد والبحور وانواع الاسماك وفيه علم الفلك (*Silsilat al-tawârikh*). Chaîne historique des Contrées, des Mers et des Poissons, avec un traité sur la science de la Sphère. Recueil de divers ouvrages et particulièrement de deux voyages aux Indes et à la Chine. Par M. de Guignes, p. 156-163. كتاب الكواكب السايرة فى اخبار مصر والقاهرة (*Kitâb al-kawâkib al-sâ'irah*). Le livre des Étoiles errantes, qui contient l'histoire de l'Égypte et du Caire. Par le scheikh Schemseddin Mohammed ben Abilsorour albakeri alsadiki. Par M. Silvestre de Sacy, p. 165-280. Histoire des princes Atabeks, en Syrie, par Aboulhasan Aly, surnommé Azz-eddin, fils d'Al-Athir al-Dgezeri, appelé Ebn-al-athir. Par M. de Guignes, p. 542-577. (1787.)

3510. T. II. خريدة العجايب. Perle des Merveilles. Mélanges de Géographie et d'Histoire naturelle, par Zeïn eddin Omar, fils d'Aboul Modhaffer, surnommé Ebn al-Ouardi. Par M. de Guignes, p. 19-59. كتاب الجمان من مختصر اخبار الزمان (*Kitâb al-djomân min mokhtaṣar akhbâr al-zamân*). Le

livre des Perles, recueillies de l'abrégé de l'histoire des siècles, ou Abrégé de l'histoire universelle, par Schéhabeddin Ahmed almokri alfassi. Par M. Silvestre de Sacy, p. 124-163. كتاب تلخيص الاثار وعجايب الملك القهار (*Kitâb talkhîṣ al-âthâr*). Exposition de ce qu'il y a de plus remarquable (sur la terre) et des merveilles du roi tout-puissant, par Abdorraschid, fils de Saleh, fils de Nouri, surnommé Yakouti [Bakoui]. Par M. de Guignes, p. 386-545. (1789.)

3511. T. III. كتاب باعث النفوس الى زيارة القدس المحروس (*Kitâb bâ'ith al-nofous*). Exhortation aux âmes sur le pèlerinage de Jérusalem, par Bourhaneddin Ibrahim, surnommé Alkazaoui ou selon d'autres Alkarari. Par M. de Guignes, p. 605-609. اتحاف الاخصا فى فضايل المسجد الاقصى (*Itḥâf al-akhiṣṣâ*). Des prérogatives de la Mosquée Alacsa, ou de Jérusalem, par Ebn Aboul Scherif. Par M. de Guignes, p. 610-616. (1790.)

3512. T. IV. كتاب سر الخليقه لبلينوس الحكيم (*Kitâb sirr al-khaliqah*). Le livre du secret de la créature, par le sage Bélinous. Par M. Silvestre de Sacy, p. 107-158. القصايد السبع المعلقات. Les sept Moallakas. Par M. Silvestre de Sacy, p. 309-324. كتاب البرق اليماني في الفتح العثماني (*Kitâb al-barq al-yamânî*). La foudre du Yémen, ou Conquête du Yémen par les Othomans, par le Scheikh Kotbeddin almekki. Par A. I. Silvestre de Sacy, p. 412-504. مطالع النيران (*Maṭâli' al-nîrân*). Le lever des astres, ou Particularités de l'histoire du Yémen, par Ahmed ben-Youssuf ben-Mohammed Firouz. Par A. I. Silvestre de Sacy, p. 505-509. كتاب التيجان الوافرة الثمن (*Kitâb al-tîdjân al-wâfirah*). Le livre des couronnes d'un grand prix ou Histoire du Yémen depuis l'arrivée du pacha Redhwan jusqu'à celle du pacha Behram, sans nom d'auteur. Par A. I. Silvestre de Sacy, p. 510-511. كتاب بلوغ المرام في تاريخ دولة مولانا بهرام (*Kitâb bolough al-marâm*). Le livre des vœux accomplis, ou Histoire du gouvernement de Behram, par Mohammed ben-Yahya almotayyeb alhanéfi alzébidi, Par A. I. Silvestre de Sacy, p. 512-521, suivi d'une Table géographique, p. 522-537. كتاب الاعلام باعلام بلد الله الحرام (*Kitâb al-i'lâm bi-a'lâm balad Allâh al-ḥarâm*). Le livre qui apprend à connaître la ville sainte de Dieu, ou Histoire de la Mecque, par le Scheikh Kotbeddin alhanéfi. Par A. I. Silvestre de Sacy, p. 538-591. Notice de deux manuscrits arabigo-espagnols, par A. I. Silvestre de Sacy, p. 626-647. (An VII-1799.)

3513. T. VI. كتاب المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والاثار من تواريخ مصر تاليف المقريزي ..... Le livre des avis et sujets de réflexions sur la description historique des divisions territoriales... par... Taqy ed-dyn Ahmed ben A'ly... surnommé Ebn al-Maqryzy. Par le C^en Langlès. p. 320-386. (An IX-1801.)

3514. T. VII. كتاب الزيج الكبير الحاكمي. Le livre de la grande Table hakémite observée par le Sheikh... Aboulhassan Ali ebn Abderrahman, ebn Ahmed, ebn Iounis, ebn Abdalaala, ebn Mousa, ebn Maïsara, ebn Hafes, ebn Hiyan. Par le C^en Caussin [de Perceval]. p. 16-240. (An XII-1804.)

3515. T. VIII. نشق الازهار فى عجايب الاقطار (*Nachaq al-azhâr*). L'odeur des fleurs dans les merveilles de l'univers. Cosmographie composée par Mohammed ben-Ahmed ben-Ayâs... natif de Circassie. Par L. Langlès, p. 1-131. كتاب التنبيه والاشراف (*Kitâb al-tanbih wa'l-ichrâf*). Le livre de l'indication et de l'admonition, d'Abou'lhasan Ali, fils de Hosaïn, fils d'Ali Masoudi, auteur du *Mouroudj aldhahab*. Par A. I. Silvestre de Sacy. p. 132-199. Notice d'un manuscrit pris mal à propos pour le Catalogue des livres de la Djami nommée Alazhar, au Caire. Par A. I. Silvestre de Sacy. p. 200-219. Notice du ms. arabe... contenant un Traité sur l'orthographe primitive de l'Alcoran, intitulé : كتاب المقنع في معرفة خط مصاحف الامصار التي جمعت... (*Kitâb al-moqni' fi ma'rifat khaṭṭ maṣâḥif al-amṣâr*). par Abou-Amrou Othman ben-Saïd ben-Othman Mokri. Par A. I. Silvestre de Sacy. p. 290-332. شرح الرايية ou كتاب الوسيلة الى كشف العقيلة (*Charḥ al-râïyyah*, ou *Kitâb al-wasîlat*). Commentaire sur le poème nommé *Raïyya*, ou Le moyen de parvenir plus facilement à l'intelligence du poème intitulé *Akila*, par le Scheikh Alem-eddin Abou'lhassan Ali ben-Mohammed Schafei. Par A. I. Silvestre de Sacy, p. 333-354. Recueil de différents Traités relatifs à l'orthographe et à la lecture de l'Alcoran. Par A. I. Silvestre de Sacy, p. 355-359. بحث المعروف في معرفة الوقوف (*Baḥth al-ma'rouf fi ma'rifat al-woqouf*). Traité des repos de voix dans la lecture de l'Alcoran, par Saad-allah, fils de Hosaïn Adherbidjani, surnommé Salmasi, et autre ouvrage sur le même sujet, par Abou'l-Kasem Schatébi. Par A. I. Silvestre de Sacy, p. 360-362. (1810.)

3516. T. IX. De la prononciation des lettres arabes. Par M. Silvestre de Sacy, p. 1-75. D'un manuscrit arabe de l'Alcoran, accompagné de notes critiques et de variantes, par M. Silvestre de Sacy, p. 76-110. (1813.)

3517. T. X. تعريفات. Définitions. Ouvrage du Seïd Schérif Zeïn-eddin Abou'lhassan Ali, fils de Mohammed, Djordjani. Par M. Silvestre de Sacy, p. 1-93. (1818.)

3518. T. XI. Pièces diplomatiques [traités arabes] tirées des Archives de la République de Gênes. Par M. Silvestre de Sacy, p. 1-96. Notice d'un manuscrit espagnol écrit pour l'usage des Maures d'Espagne, et contenant un Traité de la croyance, des pratiques et de la morale des Musulmans. Par M. le Baron Silvestre de Sacy, p. 311-333. (1827.)

3519. T. XII. كتاب الصور السمائية للشيخ الحسين عبد الرحمن عمر بن سهل الصوفى الرازى (*Kitâb al-ṣowar al-samâ'iyyah*). Le Livre des constellations d'Aboulhossaïn Abderrahman es-Soufi er-Razi. Par M. Caussin [de Perceval], p. 236-276. Notice d'un manuscrit arabe contenant la Description de l'Afrique. Par M. Quatremère [Traité attribué à Abou Obaïd al-Bakri], p. 437-664. (1831.)

3520. T. XIII. Notice de plusieurs opuscules mathématiques qui composent le manuscrit n° 1104 (ancien fonds) de la Bibl. du Roi. Par M. L. Amélie Sédillot, p. 126-150. [Ces opuscules sont dus à : 1° Ahmed ben Mohammed al-Sindjari; 2° Al-Imam al-Moudhaffar al-Isfebledi; 3° Abou'l-Welid Mohammed ibn Rochd (Averroës)]. Notice de l'ouvrage qui a pour titre : *Mesalek alabsar fi memalek alamsar* مسالك الابصار فى ممالك الامصار. Voyages des yeux dans les royaumes des différentes contrées [par Schehâb-eddin Abou'labbas Ahmed, fils du Kadi Mouhi-eddin Iahià, surnommé Omari et Dimaschki — plus connu sous le nom d'Ibn Fadhl Allah]. Par M. Quatremère, p. 152-384. (1838.)

3521. T. XVI, 1e p.; XVII, 1e p.; XVIII, 1e p. مقدمة ابن خلدون. Prolégomènes d'Ebn-Khaldoun. Texte arabe (1e, 2e, 3e, parties), publié par M. Quatremère. 3 vol., 422, 408, 434 pp. (1858.)

3522. T. XIX, 1e p.; XX, 1e p.; XXI, 1e p. Prolégomènes historiques d'Ibn Khaldoun. Introduction et traduction, par M. G. de Slane. 3 vol., cxvi-486, 493 et 573 pp. (1862-1865-1868.)

3523. T. XXII, 1e p. Trois traités arabes sur le compas parfait, publiés et traduits par M. François Woepcke, p. 1-175. Fragments relatifs à la doctrine des Ismaélis. Texte publié pour la première fois avec une traduction et des notes, par M. Stan. Guyard, p. 177-428. (1874.)

3524. T. XXIII, 1e p.; XXV, 1e p. et XXVI, 1e p. Traité des simples par Ibn el-Beïthar. Traduit par L. Leclerc [Traduction sans texte]. 3 vol., xvi-476, ii-489 et 483 pp. (1877-1881-1883.)

3525. T. XXVIII, 1e p. Notice sur le texte et sur les versions orientales du livre de Barlaam et Joasaph. Par M. H. Zotenberg, p. 1-166. Notice sur quelques manuscrits des Mille et une Nuits et la traduction de Galland. Par M. H. Zotenberg, p. 167-320. (1886.)

3526. Mémoires publiés par les membres de la Mission archéologique française au Caire. *Paris, E. Leroux*, 1884-1896, in-4°. [D. 1955.]

T. Ier, fasc. 1. Quatre contes arabes en dialecte cairote, par H. Dulac. pp. 55-112.

3527. T. Ier, fasc. 3, pp. 409-480 et T. IIIe, fasc. 4, pp. 33-115. Essai sur l'histoire et la topographie du Caire, d'après Maḳrîzî, par P. Ravaisse.

3528. T. IVe, fasc. 1. Monuments pour servir à l'histoire de l'Égypte chrétienne aux ive et ve siècles. Documents coptes et arabes inédits, par E. Amélineau. xciv-480 pp.

3529. T. VIe, fasc. 3, pp. 415-505. Les derniers Fâṭimides. — Ḳarâḳouch. — L'historien Ibn ʿAbd adh-Dhâhir, par P. Casanova.

3530. T. VIe, fasc. 4, pp. 509-617. Histoire et description de la citadelle du Caire, par P. Casanova.

3531. T. XVIIe, fasc. 1. Maqrizi. Description topographique et historique de l'Égypte, traduite en français par U. Bouriant. 1re partie, xiv-370 pp.

3532. Mission archéologique française au Caire. — Chansons populaires arabes en dialecte du Caire, d'après les manuscrits d'un chanteur des rues. Spécimen publié par U. Bouriant. *Paris, E. Leroux*, 1893, in-8°, 160 pp. [D. 4923.]

3533. Œuvres complètes de R. Saadia ben Iosef al-Fayyoûmî, publiées sous la direction de J. Derenbourg [H. Derenbourg et Mayer Lambert]. Vol. I^er^, Version arabe du Pentateuque publiée avec des notes hébraïques et quelques fragments de traduction française d'après l'arabe par J. Derenbourg. T. III, Version arabe d'Isaïe publiée avec des notes hébraïques et une traduction française d'après l'arabe, par J. Derenbourg et H. Derenbourg. T. VI, Les Proverbes, version arabe et commentaire avec la traduction française du texte, par J. Derenbourg et Mayer Lambert. *Paris. E. Leroux,* 1893-1896, 3 vol. in-8°. [D. 587/4.]

INDEX ALPHABÉTIQUES

I

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES TITRES DES OUVRAGES ARABES

ET DES OUVRAGES ANONYMES.

Nota. Dans les Index, on a complété un grand nombre de titres d'ouvrages et de noms d'auteurs orientaux mentionnés dans le Catalogue.

Dans le classement alphabétique des titres et des noms arabes, il n'est pas tenu compte des mots ben, ibn, efendi, bey, pacha, sid, sidi, al-, bi-, fi-, li-, min, etc.

A

Abâṭil al-ʿâlam, 3179.
Achʿâr al-Hodhaliyyîn, 1334-1336.
ʿAchiyyat al-aḥad, 3138.
Al-ʿAchmâwiyyah, 2914.
Actes des Apôtres, 325, 3079, 3088, 3089.
Al-Adab, 2925.
Adab al-donyâ wa'l-dîn, 2456.
Adab al-kâtib, 1065.
Al-Aḍdâd, 396, 531.
Al-Adhkâr al-montakhab min kalâm sayyid al-abrâr, 2906.
Ad'iyat al-ḥadjdj, 2978.
Al-ʿAdjab al-ʿodjâb, 1059.
ʿAdjâ'ib al-âthâr, 1694, 1695.
ʿAdjâ'ib al-Hind, 2083, 2084.
ʿAdjâ'ib al-makhlouqât, 2206.
ʿAdjâ'ib al-maqdour, 1774-1778.
Al-Adjorroumiyyah, 594-623.
Al-Adjwibah al-djaliyyah, 640, 642.
Adjwibah mokhtaṣarah, 3231.
Adresse de la Convention nationale, 3331.
Al-Adwiyah al-mofridah, 2371, 2377.
Al-Afʿâl al-thalâthiyyah, 3364.
Afkâr al-djabrout, 2301.
Afkâr wa-ta'ammolât, 3173.
Agrumia. Voir Al-Adjorroumiyyah.
Aḥadîth al-imâmah, 2932.
Aḫbâr errusul wal mulûk. Voir Akhbâr al-rosol wa'l-molouk.
Al-ʿAhd wa'l-chorouṭ, 2832-2834, 3474.
Al-ʿAhd al-djadîd. Voir Testament (Nouveau).
Aḥkâm al-ʿatîqah, 3056.
Aḥkâm bâb al-ïʿrâb, 423.
Aḥkâm al-dalâlah, 2988.
Al-Aḥkâm al-marʿiyyah, 2642.
Al-Aḥkâm al-soltâniyyah, 2583, 2584.

Aḥsan al-radjab, 745.
Aḥsan al-taqâsîm, 2040-III, 2085.
Aḥwâl al-qiyâmah, 2952.
Ain al-'ilm, 2472.
Ajbar machmuâ. Voir Akhbâr madjmou'ah.
Ajrumiyyah. Voir Adjorroumiyyah.
Akhawiyyat al-'adhrâ, 3135.
Akhbâr al-'ahd al-djadîd, 3111.
Akhbâr al-'aṣr, 1965.
Akhbâr al-a'yân fî djabal Lobnân, 1870.
Akhbâr daulat Banî al-Aghlab, 1877.
Akhbâr al-dowal wa-âthâr al-owal, 1721, 1746.
Akhbâr madjmou'ah, 1783.
Akhbâr Makkah, 1982.
Akhbâr mokhtaṣarah 'alâ qawâ'id al-taṣarrofât, 2673.
Akhbâr al-owal, 1840.
Akhbâr Qobṭ Miṣr, 1709, 1710.
Akhbâr al-rosol wa'l-molouk, 1752.
Akhbâr — Al-Tadhkira al-chahriyyah, 3350.
Al-Akhbâr al-ṭiwâl, 1743.
Akhbâr Youḥannâ, 3106.
Akhbâr al-zamân wa'l-masâlik wa'l-mamâlik, 2054-2056, 3519.
Akhtarî kabîr, 440.
Al-Akila. Voir 'Aqîlah.
Al-A'lâm bi-i'lâm bait Allâh al-ḥarâm, 1982.
Al-'Alam al-khaffâq, 439.
Al-A'lâq al-nafîsah, 2040-VII, 2044.
Alf lailah wa-lailah, 1555-1604, 3422, 3423, 3525.
Alfâṭh adwiyah, 267.
Al-Alfâṭh al-kitâbiyyah, 393.
Al-Alfâṭh al-ṭharîfah, 1606.
Al-Alfiyyah, 683-696.
Alif Bâ, 1082.
Almageste, 2286, 2287.
Almanach du Béhir, 3341.
Almôcham. Voir Al-Mo'djam.
Ἀλφαβητάριον, 367.
Alphabetum arabicum, 379, 380.
A'mâl al-djam'iyyah al-Souriyyah, 3353.
'Amâlat Wahrân, 1899.
Amâlî, 1294, 1295.
Al-Amânât wa'l-i'tiqâdât, 3062.
Amdjâd Miryam al-batoul, 3177.
Al-Amthâl, 1186, 1187.
Amthâl 'Alî ibn Abî Ṭâlib, 1171-1174.
Amthâl al-'arab, 1183.
Amthâl Loqmân, 788, 789, 793, 794, 799, 1480-1500.
Amthâl mokhtaṣarah, 1189.
Amthâl nâfi'ah, 649.
Amthâl Solaimân, 3036. Voir Proverbes de Salomon.
Amthilah, 647-650, 736-741.
Amthilah mar'iyyah, 2653.
Al-Anâdjîl, 3140.
Ἀναγνώσεις, 3152.
Ἀναγνωσματάριον, 368.
Anglo-Arabic Primer and Vocabulary (The), 358.
Anîs al-djolasâ fî diwân al-Khansâ, 1361, 1362.
—— fî charḥ diwân al-Khansâ, 3407.
—— fî molakhkhaṣ charḥ diwân al-khansâ, 3408.
Anîs al-mocharriḥîn, 2393.
Anîs al-monqaṭi'în, 2963.
Al-Anîs al-moṭrib rauḍ al-qarṭâs, 1891-1895.
Annuaire algérien, 3345.
Ansâb al-achrâf, 1745.
Antar (Roman d'), 1657-1670.
Anwâr al-tanzil, 2679, 2770, 2771.
Anwâr taufîq al-djalîl, 1862.
Al-Anwâr al-zâhiyah, 1220.
Ἀπαλλαγὴ τῆς χριστιανικῆς θρησκειας, 3226.

Ἀπόστολος, 3153, 3154.
'Aqâ'id al-Nasafî, 2973-2975.
Al-Aqâlîm, 2050-2052.
'Aqîdat al-'awâmm, 2925.
Al-'Aqilah, 3515.
Aqrab al-masâlik, 2595, 2596.
Aqrab al-mawârid, 446.
Aqwâl 'Alî, 1174.
Aqwam al-masâlik, 2155.
Arabisch-deutsch-französisches Wörterbuch, 480.
Al-'Arâ'is [al-madjâlis], 2838.
Arba' rasâ'il, 1088.
Arḍ al-baḍâ'ï', 3337.
Al-'Arf al-ṭayyib, 1264.
Ἀριθμητική, 2225.
Al-Arṣâd al-kolliyah, 2302.
Al-Aśârât. Voir Al-Ichârât.
'Aś'aru'l-Hudalijjina. Voir Ach'âr al-Hodhaliyyîn.
Asâs al-balâghah, 418.
Asâs al-Binâ', 662.
Al-Aṣdâf wa'l-dorar, 3304.
Aṣîdat al-chahdah, 1303.
Al-As'ilah al-mardiyyah, 3303.
Al-'Aṣr al-djadîd, 1360.
Asrâr al-'arabiyyah, 711.
Asrâr al-chahâdah, 2937.
Al-Asrâr al-rabbâniyyah, 2341.
Assilah. Voir Al-Ṣilah.
Aswâq al-achwâq, 1107.
Aṭbâq al-dhahab, 1001.
Al-Âthâr al-bâqiyah, 1766, 1767.
Âthâr al-bilâd, 2206.
Âthâr al-owal fî tartîb al-dowal, 2528.
Atlas général, en arabe, 2039.
Aṭwâq al-dhahab, 2499-2505.
Al-Auzân wa'l-akyâl al-char'iyyah, 2241, 2242.
Al-Awâ'il, 3462.
Awâmil, 'Awâmil al-djadîd, 598, 651-656, 713.
'Awârif al-ma'ârif, 2512.
Awrâd al-istâdh, 2882.
Al-Âyât al-bayyinât, 2641.
Ayyohâ al-walad, 2514-2516.
Azhâr al-afkâr, 2346.

B

Bâb Mousâ, 3057.
Al-Bâbawât wa-ṭaghamat Yasouʿ, 3251.
Baʿḍ rodoud djarîdat al-Bachîr, 3239.
Badâ'ï' al-badâ'iyyah, 1033.
Badâ'ï' mârout. 1439.
Badâyat al-hidâyah. Voir Bidâyat al-hidâyah.
Badî 'al-talkhîṣ, 1025.
Al-Badr al-monîr, 2852.
Al-Bahdjah al-Taufîqiyyah, 1849.
Baḥr al-djawâhir, 2386.
Al-Baḥr al-mauroud, 2575.
Baḥth al-ma'rouf fî ma'rifat al-woqouf, 3515.
Baḥth al-maṭâlib, 701-703.
Bâ'ith al-nofous, 3511.
Bakhtiar-nameh, 1635.
Al-Bâkourah al-chahiyyah, 777.
Bâkourat al-kalâm, 2944.
Al-Bâkourah al-solaimâniyyah, 2992, 3479.
Bânat so'âd, 1347-1353.
Al-Barâhîn al-djaliyyah, 3228.
Al-Barîqah charḥ al-ṭarîqah al-mohammadiyyah, 2548.

IMPRIMERIE NATIONALE.

Barlaam et Joasaph (Livre de), 3525.
Al-Barq al-yamânî, 3512.
Bayân al-moghrib, 1905, 1906.
Bayân al-tawârikh (Calendrier), 3342.
Al-Bayyinah al-djaliyyah, 3200.
Beracholh, 3058.
Bible, 2996-3005.
Bidâyat al-hidâyah, 2925. 2926.
Bidâyat al-qodamâ, 1860, 1861.
Binâ', 660-663, 736-741.
Binâ' charḥ Kafawî, 663.
Bίος καὶ πολιτεία τῶν ὁσίων πατέρων, 3192.
Boghyat al-bâḥith, 2633.
Boghyat al-mostafîd, 1866.
Boghyat al-ṭalab fî ta'rikh Ḥalab, 1971. III.
Al-Boldân [Ibn al-Faqîh], 2040-V.
Al-Boldân [Al-Ya'qoubî], 2040-VII, 2070, 2071.
Al-Bolghah fî oṣoul al-loghah, 438.
Bolghat al-sâlik, 2596.
Bolough al-marâm, 3512.
Al-Bordah, 1300-1312, 1471.
Al-Borhân 'alâ ṣaḥîḥ al-îmân, 3207.
Al-Borhân al-ṣarîḥ, 3201.
Bostân al-'ârifîn, 2931.
Burde. Voir Al-Bordah.

C

Calendrier de Cordoue, 2307.
Calila et Dimna. Voir Kalîlah wa-Dimnah.
Cantique des cantiques, 3037-3040.
Catalogue de l'Imprimerie des belles-lettres, 3286.
Catalogue de l'imprimerie Castelli, 3282, 3283.
Catalogue de l'Imprimerie catholique de Beyrouth, 3285.
Catalogues des livres imprimés à l'Imprimerie khédiviale de Boulâq, 3273-3281.
Catechesis Christiana, 816.
Al-Châfî al-dalîl, 2622.
Châfiyah, 722, 723.
Chaḥn al-'arabiyyah, 1451.
Al-Chaḥr al-Miryamî, 3144.
Chamâ'il al-nabî, 2822-2824.
Charâ'ï' al-islâm, 3470.
Charâ'iṭ al-îmân, 2891.
Charḥ... 'alâ matn al-Adjorroumiyyah, 610, 611.
Charḥ Aqrab al-masâlik, 2595.
Charḥ al-arba'în al-nawawiyyah, 2880.
Charḥ al-'arouḍ, 1029.
Charḥ asmâ Allâh, 2941.
Charḥ al-Azhariyyah-Charḥ al-cheikh Khâlid, 614-619.
Charḥ Bânat so'âd, 1348, 1349.
Charḥ.. 'alâ matn al-Bordah (Khâlid al-Azharî), 1301. 1302.
Charḥ chawâhid al-talkhîṣ, 1207.
Charḥ al-Cheikh Khâlid. Voir Charḥ al-Azhariyyah.
Charḥ al-Chifâ, 2923, 2924.
Charḥ Dalâ'il al-khairât, 2889.
Charḥ dîwân Abou'l-'Alâ al-Ma'arrî, 1213.
Charḥ dîwân Ibn al-Fâriḍ, 1242, 1243, 1244.
Charḥ dîwân Imro'l-Qais, 1385, 1387.
Charḥ... 'alâ'l-Djauhar al-maknoun, 1003.
Charḥ al-djazariyyah, 2791.
Charḥ fatḥ al-raḥmân, 2947.
Charḥ al-fawâkih al-djanniyyah. 623.

Charḥ ḥâl al-kanîsah, 3241.
Charḥ Ibn 'Aqîl, 685, 690-695.
Charḥ 'alâ matn Îsâghoudjî, 2484.
Charḥ kâchifat al-sadjâ, 2981.
Charḥ al-Kafrâwî, 620-622.
Charḥ... 'alâ... Lâmiyyat al-af'âl, 697-699.
Charḥ al-lâmiyyah al-madjrâdiyyah, 591.
Charḥ al-madad al-faiyyâḍ, 2922.
Charḥ Madjânî al-adab, 1099.
Charḥ... al-Mâkoudî, 696.
Charḥ al-Maqâmât al-Harîriyyah, 1535.
Charḥ Maraâqî al-'oboudiyyah, 2926.
Charḥ... al-maslak al-motaqassiṭ, 2978.
Charḥ Mi'at al-'âmil, 743, 744.
Charḥ Mofaṣṣal, 629, 630.
Al-Charḥ al-moghnî, 2387.
Charḥ... 'alâ mokhtaṣar, 2912.
Charḥ Qaṣâ'id al-sab'ah [Mo'allaqât], 1370, 1372.
Charḥ qaṣîdat al-Bordah [Aḥmad ibn Moṣṭafâ], 1305.
Charḥ qaṣîdat Ibn Abdoun, 1338.
Charḥ Qaṭr al-nadâ, 676, 678.
Charḥ râ'iḍ al-farâ'id, 2643.
Charḥ al-râ'iyyah, 3515.
Charḥ 'alâ Risâlat al-âdâb, 2543.
Charḥ Sadîdî, 2387, 2388.
Charḥ Safar Dâniyâl, 3046.
Charḥ... 'alâ Ṣaḥîḥ al-mowaṭṭa', 2869.
Charḥ... 'alâ Ṣaḥîḥ al-Qochairî, 2872.
Charḥ al-Ṣalawât, 2886.
Charḥ ṭabâ'i' al-ḥaiwân, 2356.
Charḥ al-taisîr fî 'ilm al-'aroud, 1029.
Charḥ al-tabyân, 1263.
Charḥ al-tanwîr, 1212.
Charḥ al-wadjîz, 410.
Charḥ al-Yaminî, 1764.
Charḥi diwâni Sidna 'Alî ibn Abî Ṭâlib, 1289.
Al-Charîfiyyah fî charḥ al-Sirâdjiyyah, 2631.
Chauq al-mostahâm, 3308.
Al-Chawâhid al-kobrâ, 721.
Al-Cheikh Matlouf, 1455.
Chifâ' al-ghalîl, 417.
Al-Chifâ bi-ta'rîf ḥoqouq al-moṣṭafâ, 2921-2924.
Al-Chihâb al-thâqib, 1074.
Chi'r al-Akhṭal, 1286.
Al-Chi'r wa'l-cho'arâ, 1031.
Chi'r 'Orwah ibn al-Ward, 1423, 1456.
Cho'arâ al-naṣrâniyyah, 1462.
Chodhour al-dhahab, 680, 681.
Chodoud [Chodhour] al-'oqoud, 2243, 2244.
Chronicon orientale, 1924, 1925.
Chronicon Samaritanum, 3048.
Colaïlah wa Dimnah. Voir Kalîlah wa-Dimnah.
Colliget. Voir Al-Kolliyyât.
Contes, fables et sentences, tirés des différents auteurs arabes et persans, 301.

D

Da'awât al-moslimîn (Da'aouât el moslemim), 2893, 2894.
Daftar asmâ al-kotob, 3270.
Daftar al-maktabah al Ṣadiqiyyah, 3269.
Dâ'irat al-ma'ârif, 3288.
Dalâ'il al-khairât, 2887-2889.
Dalâ'il al-nobowwah, 2862.
Dalâlat al-hâ'irîn, 2554.
Al-Dalîl 'alâ itqân al-takalloum, 457.
Al-Dalîl al-mofîd, 2092.

Dalil al-ṣawâb fî oṣoul al-ḥisâb, 2224.
Dalîl al-zowwâr, 2130.
Daniel (Livre de), 3046.
Al-Dars al-tâmm, 1769.
Dastour al-a'mâl al-aqrâbâdhîniyyah, 2433.
Dastour mobârak, 3338.
Dauḥat al-nâchir, 3441.
Décalogue, 3054, 3061, 3068.
Decalogus hebraicus, 3054.
Dedèh djoungui, 668.
Demai, 3482.
Dhail qânoun al-tidjârab al-homâyounî, 2664.
Dhikr al-Andalos, 2125.
Dhikr al 'âqil wa-tanbîk al ghâfil (le Livre d'Abd-El-Kader), 2441.
Dhikr bilâd al-Ifrîqiyyah, 2055.
Dhikr djazîrat al-'arab, 2141.
Dhikr fatḥ al-Andalos, 1808.
Dhikr tamlîk djomhour al-fransâwiyyah, 1857.
Dhikrâ al-baroutistânt, 3232.
Dictionnaire français-turc-italien-arabe (Petit), 278.
Dictionnaire de la langue franque ou petit mauresque, 475.
Dictionnaire polyglotte militaire et naval, 281.
Διπλοῦν παράλληλον, 3227.
Al-Dirâsah al-awwaliyyah, 2074.
Dîwân 'Abd Allâh ibn Moḥammad al-Chobrâwî, 1201.
Diwân Abou 'Alî al-Hasan ... Abou Nowâs, 1217-1219.
Dîwân Abou'l-Faḍl [Bahâ al-Dîn] Zohair, 1231-1233.
Dîwân Abou'l-Ṭayyib al-Motanabbî. 1262-1273.
Dîwân Abou'l-Walîd Moslim, 1280.
Diwan adîb zamânah, 1283.
Dîwân al-'Adjdjâdj, 3400.
Dîwân 'Alî ibn Abî Ṭâlib, 1287-1290.
Dîwân al-Amîr Mandjak, 1366.
Dîwân 'Alqamah, 1292, 1293, 1456-1458.
Dîwân al-Boḥtorî, 1299.
Dîwân al-faṭîn ... al-cheikh 'Abd al-Charnoubî, 2883.
Dîwân al-Farazdaq, 1323, 1324, 1456.
Dîwân... Germanos ibn Farḥât, 1325, 1326.
Dîwân Al-Ḥâdirah, 1327.
Dîwân al-ḥaqâ'iq, 1203.
Dîwân Ḥâtim al-Ṭâ'î, 1331, 1332, 1456.
Dîwân... Ibn Nobâta, 1317.
Dîwân kanz al-asrâr, 1671.
Dîwân khoṭab [Ibn Nobâtah], 2908.
—— [Ibrâhîm ibn Badawî al-Naḥḥâs], 2909.
—— [Moṣṭafâ al-Boulaqî], 2910.
Dîwân al-Khôurî Niqoulâous, 1363.
Dîwân Labîd, 1399.
Dîwân Maḥmoud Qâbâdou, 1278.
Dîwân Miṣr, 1930.
Dîwân Moḥammad ibn Solaimân al-'Alîf. 1413.
Dîwân Moḥyî al-Dîn Ibn al-'Arabî, 1415.
Dîwân al-Nâbighah al-Dhobyânî, 1417, 1456-1458.
Dîwân... 'Omar ibn al-Fârid, 1240-1249.
Dîwân al-qaṣd al-djalîl, 1354.
Dîwân Râghib, 1426.
Dîwân al-ṣabâbah, 1108.
Dîwân Ṣafî al-Dîn al-Ḥillî, 1433, 1434.
Dîwân... al-Sayyid Moḥammad Chihâb al-Dîn, 1436.
Dîwân Sîdnâ Ḥassân ibn Thâbit, 1330.
Dîwân soltân al-'âchiqîn, 1365.
Diyâ' al-nayyirain, 2417.
Diyâṭâsâroun, 3083.

Dizionario italiano-arabo, 508.
Al-Djabr wa'l-moqâbalah, 2252.
Djadhwat al-iqtibâs, 2006.
Djam' tawârikh madînat Fâs, 1903.
Djamharat ach'âr al-'arab, 1460, 1461.
Al-Djâmi' al-Kabîr li-qowâ al-adwiyah, 2424, 2425, 3453, 3524.
Djâmi' al-laṭâ'if, 1161.
Djâmi' al-mabâdî wa'l-ghâyât, 2279-2281.
Djâmi' al-moqaddamât mohtawiyah fi'l-'oloum min al-nahw, 746.
Djâmi' al-oṣoul fi'l-awliyâ, 2990.
Al-Djâmi' al-ṣaghîr [Al-Soyouṭi], 1184.
Al-Djâmi' al-ṣaghîr fî aḥâdîth, 2866. 2867.
Al-Djâmi' al-ṣaghîr fi'l-fiqh, 2591.
Al-Djâmi' al-ṣaḥîḥ, 2854-2861.
Al-Djâmi' al-wadjîz, 2607.
Djam'iyyah 'omoumiyyah, 3352.
Djanâ al-athmâr, 1111.
Al-Djarîdah al-'askariyyah, 2320.
Al-Djarroumiyah. Voir Al-Adjorroumiyyah.
Al-Djâsous 'alâ al-Qâmous, 436.
Al-Djauhar al-fard, 755.
Al Djauhar al-maknoun, 1002, 1003.
Al-Djauhar al-nafîs, 2899.
Djauharat al-tauḥîd, 1342.
Djawâhir al-adab, 644.
Al-Djawâhir al-badî'ah, 2322.
Al-Djawâhir al-fakhriyyah, 3229.
Al-Djawâhir al-saniyyah, 1989.
Al-Djawâhir al-zakiyyah, 2914.
Djawâmi' al-'ilm al-riyâḍî, 2226.
Djevdet al-afkâr, 1357.
Al-Djibâl wa'l-amkinah, 2205.
Al-Djomân min mokhtaṣar akhbâr al-zamân, 3510.
Djorzat al-ḥâṭib, 1145.
Do'â, 2892.
Dom'at al-bâkî, 1116.
Al-Dorar al-badriyyah, 2426.
Dorar al-ghawwâs, 2574.
Dorar al-ḥokkâm, 2634.
Dorous al-achyâ, 3294.
Dorous al-balâghah, 1022.
Al-Dorous al-djoghrâfiyyah, 2161.
Al-Dorous al-handasiyyah, 2265.
Al-Dorous al-ḥisâbiyyah, 2223.
Al-Dorous al-nahwiyyah. 707. 708.
Al-Dorr al-bahî al-mansouq, 1341.
Al-Dorr al-maknoun, 420.
Al-Dorr al-manthoum fi 'ilm al-aflâk, 2297.
Al-Dorr al-manthoum (Paulus Petrus Mas-'ad), 3230.
Al-Dorr al-manthoum (Testament de Louis XVI), 3334.
Al-Dorr al-manthour, 2230.
Dorr-el-montacheb. Voir le suivant.
Al-Dorr al-montakhab min ta'rikh Ḥalab, 1853, 2116.
Al-Dorr al-mokhtâr, 2604, 2605.
Al-Dorr al-nâdjî, 2485.
Al-Dorr al-nafîs, 454, 3367.
Al-Dorrah al-'abbâsiyyah, 2982.
Al-Dorrah al-alfiyyah, 3374.
Al-Dorrah al-fâkhirah, 2517, 2518.
Dorrat al-ghawwâṣ, 704.
Al-Dorrah al-makâlah, 1756.
Al-Dorrah al-monîfa, 1318.
Al-Dorrah al-nafîsah [Malatius], 3242.
Al-Dorrah al-nafîsah fî bayân ḥaqîqat al-kanîsah, 3205.
Dorrat al-nâṣihîn, 2719.
Al-Dorrah al-yatîmah, 2637.
Al-Dour al-a'lâ, 2312.
Dour Djadîd, 1446.
Al-Dourra. Voir Al-Dorrah.
Ed-Durra el alfîje. Voir Al-Dorrah al-alfiyyah.
Durrat al-ghawwâṣ. Voir Dorrat al-ghawwâṣ.

E

Ecclesiaste (L'), 3037.
École du soldat, 2316, 2317.
Ἐγχειρίδιον τοῦ ὀρθοδόξου ἱερέως, 3212.
Église grecque dite orthodoxe (L'), 3234.
Eilf Tage (Die), 1654.
Ἐπιτομὴ ἐκκλησιαστικῆς ἱστορίας, 3242.
Ἐπιτομὴ κατηχήσεως, 3124.
Ésaïe, 3043, 3044.
Esdras (Livre d'), 3049.
Ettordjemân elmo'arib. Voir Al-Tardjomân al-mo'arib.
'Eunouan ed-diraïa. Voir 'Onwân al-dirâyah.
Εὐαγγέλιον, 3150, 3151.
Évangiles (Les), 3077-3087.
Exercices de lecture arabe, 366.
Exercices de lecture d'arabe littéral, 356.

F

Al-Faiḍ al-madîd, 2075, 2076.
Al-Fakhrî [d'Abou Bakr... al-Karkhî], 2249.
Al-Fakhrî [d'Ibn al-Ṭiqṭaqâ], 1842-1846.
Fâkihat al-kholafâ, 1607-1610.
Al-Falâḥah [d'Abou 'Abd Allâh Moḥammad], 2353.
Al-Falâḥah [d'Ibn al-'Awwâm], 2350-2352.
Fanârî, 1020.
Al-Farâ'id al-bahiyyah, 2624.
Al-Farâ'id al-dorriyyah, 500, 501.
Farâ'id fawâ'id ['Omar Efendî 'Aṭṭâr], 2565.
Farâ'id al-fawâ'id. Voir Al-Samarqandiyyah, 1005-1008.
Farâ'id al-loghah, 538.
Farawiḍ fî âlâm, 3145.
Farḍ al-sayyidah al-ṣaghîr, 3146.
Fardjat al-motafarridj, 3325.
Farésiade (La). Voir Al-Fârissiyyah.
Faricy-tekellum-riçalèci, 284.
Farîdah, 412, 668.
Al-Farîḍah al-siniyyah, 3212.
Al-Fârisiyyah, 1882, 1883.
Al-Farq, 411.
Al-Faṣîḥ, 766.
Faṣl fî chohour al-Roum, 3340.
Faṣl al-khiṭâb, 753.
Al-Fatâwâ al-'Âlamguiriyyah, 2606, 2607, 2608.
Al-Fatâwâ al-Bazzâziyyah, 2607.
Al-Fatâwâ al-Hindiyyah. Voir Al-Fatâwâ al-'Âlamguiriyyah.
Al-Fatâwâ al-Khairiyyah, 2615, 2616.
Al-Fatâwâ Qâḍîkhân, 2607.
Fatḥ al-Andalos, 1795.
—— (Dhikr), 1808.
Fatḥ al-bayân fî maqâṣid al-Qor'ân, 2779.
Fatḥ al-djalîl [Aḥmad al-Sadjâ'î], 693, 694.
Fatḥ al-djalîl al-ṣamad, 2576.
Fatḥ al-khabîr al-laṭîf, 724.
Fatḥ madînat Khaibar, 2835.
Fatḥ al-malik al-madjîd, 2311,
Fatḥ al-mo'în, 2984.
Fatḥ al-qarîb [Abou-Chodjâ'], 2580, 2581.

Fatḥ al-qarîb 'alâ chawâhid moghnî al-labîb, 682.
Al-Fatḥ al-qossî, 1813.
Al-Fatḥ al-rabbânî, 2442.
Fatḥ al-raḥîm al-raḥmân, 1339, 1340.
Fatḥ al-raḥmân, 2947.
Al-Fatḥ al-wahabî, 1764.
Fâtiḥat al-ta'lîm al-naṣrânî, 3121.
Fatwâ fî ibâḥah, 2983.
Al-Fawâ'id al-adabiyyah, 424.
Al-Fawâ'id al-ḍiyâ'iyyah, 715-718.
Al-Fawâ'id al-djisâm, 2343.
Al-Fawâ'id fî'l-ṣalât, 2940, 2941.
Fawât al-wafayât, 1815, 2013.
Fetwa. Voir Fatâwâ et Fatwâ.
Fevaydi-charqiyè, 297.
Fihrist... Abou Bakr Moḥammad ibn Khair, 3257.
Al-Fihrist (Ibn Abî Ya'qoub al-Nadîm), 3253, 3258.
Fihrist kotob al-chî'ah, 3260.
Fihrist al-kotob... al-Ḥâmî Pacha, 3268.
Fihrist al-kotob [C^te^ de Munster], 3271.
Fihrist al-kotob... bi'l-kotobkhânah al-khadîwiyyah, 3262-3266.
Fihrist maṭbou'ât al-Djawâ'ib, 3284.
Fiqh al-loghah, 399-402.
Fihrisat al-mâddah al-ṭibbiyah, 2423.
Al-Firouzadj charḥ al-Onmouzadj, 635.
Al-Fisoloudjiyâ, 2395.
Al-Fonoun al-islâmiyyah, 3314.
Al-Fonoun al-sab'ah, 1051.
Al-Foṣoul al-Iboqrâṭiyyah, 2359.
Al-Foṣoul fî'l-nafs, 2445.
Al-Foṣoul al-onsiyyah, 3110.
Fotouh Elandalos. Voir Ta'rîkh iftitâḥ al-Andalos.
Fotouḥ al-boldân, 1744.
Fotouḥ al-Chàm [Abou Ismâ'îl al-Baṣrî], 1757, 1758, 1955.
Fotouḥ al-Chàm [Al-Wâqidî], 1727-1730.
Fotouḥ al-Djazîrah, 1723.
Fotouḥ al-Ḥabachah, 3428, 3429.
Fotouḥ Miṣr, 1722.
Fotouḥ al-Yaman, 1672.
Al-Fotouḥât al-ilâhiyyah, 2774.
Al-Fotouḥât al-islâmiyyah, 1782.
Al-Fotouḥât al-madaniyyah al-hadjrisiyyah, 2899.
Al-Fotouḥât al-makkiyyah, 2916, 2919.
Al-Fotouḥât al-wahbiyyah, 2898.
Al-Foyouḍât al-rabbâniyyah, 2846.
Franzavi vèroumi vèinglizi vèturki tekellum riçalèci, 285.
Futawa Alumguree. Voir Al-Fatâwâ al-'Âlamguiriyyah.
Futuḥ al-Ḥabashah. Voir Fotouḥ al-Ḥabachah.

G

Gamharat al-'arab. Voir Djamharat ach'âr al-'arab.
Gazewat Aroudj we Khaïr-ed-din. Voir Ghazawât 'Aroudj wa-Khair al-Dîn.
Genèse, 328, 815, 3013.
Ghaith al-mawâhib al-'aliyyah, 247.
Al-Ghârah al-ilâhiyyah, 2848.
Gharîb al-Qor'ân, 2794, 2795.
Ghâyat al-bayân, 592.
Ghâyat al-ikhtiṣâr [Abou Chodjâ], 2578-2581.
Ghâyat al-ikhtiṣâr fî akhbâr al-boyoutât, 1868.
Ghâyat al-maqsoud, 2597.

Ghazawât 'Aroudj wa-Khair al-Dîn, 1918, 3436.
Ghonyat al-motamallî, 2902, 2903.
Al-Ghonyah li-ṭâlibî ṭarîq al-ḥaqq, 2443.
Ghorar al-aḥkâm, 2634.
Ghorar al-farâ'id, 1328.
Ghorar al-khaṣâ'iṣ al-wâḍiḥah, 2459.
Ghorfat al-ḥawâqîn, 1789.
Ghrâmaṭîq al-loghah al-fransawiyyah, 776.
Gjarumia. Voir Al-Adjorroumiyyah.
Grammaire arabe élémentaire à l'usage des Européens, 3378.
Grammaire arabe en tableaux, 849.
Grammatica Arabica ad normam vernaculorum, 946.

H

Habakkouk (Le livre de), 3047.
Ḥâchiyat-al-Amîr 'alâ charḥ... 'alâ'l-djauharah, 646.
Ḥâchiyah... 'alâ Bânat so'âd, 1350.
Ḥâchiyah... 'alâ al-Bordah, 1300.
Ḥâchiyah... 'alâ charḥ Chodhour al-dhahab, 681.
Ḥâchiyah... 'alâ charḥ al-'Izziyyah, 2956.
Ḥâchiyah... 'alâ al-charḥ al-Kafrâwî, 621, 622.
Ḥâchiyah... 'alâ charḥ al-Khaṭîb, 2579.
Ḥâchiyah... 'alâ charḥ... 'alâ matn al-cheikh Abou Chodjâ', 2581.
Ḥâchiyah... 'alâ charḥ... 'alâ matn al-Sinousiyyah, 2958-2962.
Ḥâchiyah... 'alâ charḥ Minhâdj al-ṭollâb, 2628.
Ḥâchiyah... 'alâ charḥ 'alâ al-Samarqandiyyah. 1007, 1008.
Ḥâchiyah... 'alâ charḥ al-sittîn mas'alah, 2917.
Ḥâchiyah... 'alâ charḥ al-taḥrîr, 2645.
Ḥâchiyat al-Cheikh al-Mallawî, 696.
Ḥâchiyat al-Chihâb... 'Inâyat al-qâḍî, 2771.
Ḥâchiyah... 'alâ Djâmi' al-ṣaghîr, 2867.
Ḥâchiyah... 'alâ'l-Dorr al-mokhtâr, 2604, 2605.
Ḥâchiyat fatḥ al-mo'în, 2984.
Al-Ḥâchiyah... al-Fotouḥât al-ilâhiyyah, 2774.
Ḥâchiyat 'Iṣâm, 2973.
Ḥâchiyah... al-Izmîrî, 2969.
Ḥâchiyat Lârî 'alâ'l-Qâḍî-Mîr, 2486.
Ḥâchiyah... 'alâ maraqî al-falâḥ, 2949.
Ḥâchiyah... 'alâ matn al-Adjorroumiyyah, 609.
Ḥâchiyah... 'alâ matn al-Chamâ'il, 2823, 2824.
Ḥâchiyah... al-mo'în 'alâ charḥ al-Kanz, 2570.
Ḥâchiyah... Natâ'idj al-afkâr, 2988.
Ḥâchiyah... 'alâ Qiṣṣat al-mi'râdj, 2830.
Ḥâchiyah... al-Ṣabbân 'alâ charḥ... al-Ochmounî 'alâ'l-Alfiyyah, 687, 688.
Ḥâchiyah... al-Sadjâ'î 'alâ charḥ Qaṭr al-nadâ, 678, 679.
Ḥâchiyah... 'alâ al-Samarqandiyyah, 1006.
Ḥâchiyah saniyyah... 'alâ al-djawâhir al-zakiyyah, 2914.
Ḥâchiyat al-Sayyid 'alâ al-Moṭawwal, 1017, 1018.
Ḥâchiyah... Taḥqîq al-maqâm, 2966.
Ḥâchiyah... ṭhawâhir al-kawâkib, 689.
Ḥâchiyah... Toḥfat al-morîd, 1342.

Al-Ḥadâ'iq, 2488.
Ḥadâ'iq al-azâhir, 3424.
Ḥadâ'iq al-imtiḥân, 1112.
Al-Ḥadhîdh al-thâqib, 3185.
Ḥadîqat al-afrâḥ, 1093.
Ḥadîqat al-akhbâr, 3351.
Al-Ḥadîqah al-nadiyyah, 2968.
Ḥadîth arba'în, 2876-2880.
Ḥadîth arba'în charḥ Aṣfourî, 2879.
Hadiyyat al-aḥbâb wa-hidâyat al-ṭollâb, 2340.
Hadiyyat al-aḥbâb fî 'ilm al-ḥisâb, 2231.
Al-Hadiyyah al-'alâ'iyyah, 2598.
Hadiyyat al-ikhwân (Annuaire), 3346.
Hadiyyat al-ikhwân fî tafsîr... al-Qor'ân, 441.
Hadiyyat al-ṣa'louk charḥ toḥfat al-molouk, 2644.
Haftiak charîf, 2716.
Halbat al-komait, 1315.
Ḥamâsah, 793, 795, 1126, 1274-1276, 1973.
Ḥaml zadjal, 1445, 1448.
Ḥamlain zadjal, 1449, 1450.
Handasat Loudjândar, 2268.
Al-Handasah al-waṣfiyyah, [Ibrâhîm Efendî Ramaḍân], 2266.
Al-Handasah al-waṣfiyyah [Moḥammad al-Bayoumî], 2267.
Al-Ḥarb al-rouḥiyyah, 3189.
Ḥasm al-ildâd, 3319.
Ḥawâchî 'alâ charḥ... Risâlat al-chamsiyyah, 2562.
Ḥawâchî al-Sayyid 'alâ'l-Moṭawwal, 1017, 1018.
Ḥayât al-ḥaiwân, 2355.
Hazz al-qoḥouf, 1228-1230.
Hedâyŭt-oon-Nuhve. Voir Hidâyat al-naḥw.
Al-Hidâyah, 2600-2602.
Hidâyat al-ḥikmah, 2486.
Hidâyat al-naḥw, 744, 878.
Al-Hidjâyah wa'l-amthâl, 375.
Ḥikâyat Anîs al-Djalîs, 1587.
Ḥikâyat Bâsim al-ḥaddâd, 1639.
Ḥikâyât wa-gharâ'ib, 1626.
Ḥikâyat Gounzâlf al-Qorṭobî, 1780.
Ḥikâyât mi'at lailah min Alf lailah wa-lailah, 1557.
Ḥikâyat Ons al-Wodjoud, 1579-1583.
Ḥikâyat risâlat al-abrâr, 1412.
Ḥikâyah 'alâ ṣabiyyah, 1647.
Ḥikâyat al-tâdjir, 1600.
Ḥilyat al-nâdjî, 2903.
Ḥilyat al-ṭollâb, 3451.
Ḥisâb al-mothallathât, 2269.
Ḥisâb naṭharî wa-'amalî, 2233.
Al-Ḥizb... al-maḥâmid al-thamâniyah, 2907.
Ḥodjdjat Allâh al-bâlighah, 2864.
Al-Ḥodjdjah wa'l-dalîl, 2457, 2458.
Al-Ḥodoud [Ibn Sînâ], 2445.
Ḥodoud nâmah, 2660.
Ḥodoud al-naḥw, 3261.
Ḥodoud wa-niṭhâmnâmah madjlis chourâ al-nowwâb, 2655.
Al-Ḥolal al-sondosiyyah, 1890.
Horæ diurnæ et nocturnæ, 3132.
Al-Ḥorouf al-'arabiyyah, 357.
Al-Ḥorriyyah, 1988.
Ḥosn al-ikhtirâ', 1646.
Ḥosn al-moḥâḍarah, 1792, 1793, 2310.
Ḥosn al-ṣanî'ah, 2321.
Ḥosn al-ṣiyâghah, 1021.
Ḥudeekutool Ufrah. Voir Ḥadîqat al-afrâḥ.

I

I'ânat al-ṭâlibîn, 2984.
Al-'Ibar wa-dîwân al-mobtadâ' wa'l-khabâr, 1697, 1698, 3430-3432.
Al-Ibrîz, 2845.
Ibtidâ al-qirâ'ah, 363.
Al-Ich'âr bi-ḥamîd al-ach'âr, 1291.
Al-Ichârât, 2046, 2047.
Al-Ichârât wa'l-tanbihât, 2446, 2447.
Al-Ichtiqâq, 1731.
Îḍâḥ al-dalâlât, 2915.
Îḍâḥ al-djawâb, 2306.
Idh-har-ul-Haqq. Voir Iṭhhâr al-ḥaqq.
Idjâbah, 3219.
Ἱερὸς νυμφαγωγός (Ó), 3215.
Ifâdat al-adhhân, 2253.
Al-Ifâdah fî 'ilm al-chahâdah, 2630.
Al-Ifâdah wa'l-i'tibâr, 1686, 1689-1693.
Ifâdat al-mobtadî, 709.
Iḥtiqâr abâṭîl al-'âlam, 3179, 3180.
Iḥyâ 'oloum al-dîn, 2511-2513.
Ikhtiṣâr 'ilm al-asṭarlâb, 2299.
Al-Ikhtiṣâr al-mokhtaṣar, 3208.
Ikhwân al-ṣafâ, 2536-2541.
Al-Iktirâth fî ḥoqouq al-inâth, 3471.
Al-I'lâm bi-a'lâm bait Allâh al-ḥarâm, 1982, 3512.
I'lâm al-nâs, 1847.
'Ilm al-adab, 1106.
'Ilm al-djabr ['Âmir Efendî Sa'd], 2255.
'Ilm al-djabr [Moḥammad Efendî Bayoumî], 2252.
'Ilm al-nodjoum, 2296.
'Ilm tachrîḥ al-baiṭarah, 2436.
'Ilm tadjwîd, 2792.
Imprimerie des belles-lettres, à Beyrouth. Catalogue, 3286.
Imprimerie khédiviale de Boulaq. Catalogues, 3273-3281.
'Inâyah charḥ Hidâyah, 2602.
'Inâyat al-qâḍî, 2771.
Inchâ [Al-'Aṭṭâr], 1061-1064.
Inchâ Mar'î, 1068-1070.
Al-Inchâ [Moḥammad Efendî Diyâb], 1072.
Al-Indjîl, 3150, 3151.
Indjîl al-ṭofouliyyah, 3102, 3105.
Al-Insâf fî masâ'il al-khilâf, 710.
Insân al-'oyoun, 2819, 2820.
Al-Intiṣâr, 2115.
Al-'Iqd al-anfas, 3113.
'Iqd al-djomân fî adwiyat al-ḥaiwân, 2432.
'Iqd al-djomân fî 'ilm al-bayân [Nâṣîf al-Yâzidjî], 1035,
—— [Badr al-Dîn al-'Ainî], 1971-II.
Al-'Iqd al-farîd [Abou Sâlim... al Wazîr], 2464.
Al-'Iqd al-farîd [Chihâb al-Dîn... Ibn 'Abd Rabbihi], 1105.
Al-'Iqd al-monaṭṭham, 2599.
Al-'Iqd al-naṭîm, 3310.
Al-'Iqd al-thamîn, 2239.
Al-Iqlîd li-adillat al-idjtihâd, 2638.
Al-Iqtidâ bi'l-Masîḥ, 3170-3172.
Irchâd, 3175.
Irchâd al-afkâr, 2955.
Irchâd al-alibbâ, 2164.
Irchâd al-sârî, 2860, 2861.
Irtiyâbât dîniyyah, 3233.
Al-Iṣâbah fî tamyîz al-ṣaḥâbah, 2021.
Îsâghoudjî, 412, 668, 1020, 2483-2485.
Iṣmat al-anbiyâ, 2925.

Al-Istibṣâr fî 'adjâ'ib al-amṣâr, 2159, 2160.
Al-Isti'dâd li'l-maut, 3182.
Iṣṭilâḥât al-ṣoufiyyah, 429.
Al-Istiqṣâ li-akhbâr dowal al-Maghrib al-aqṣâ, 3435.
Al-Istiṭlâ'ât al-Bârîsiyyah, 2171.
Itḥâf al-akhiṣṣâ [Al-Soyouṭî], 1794.
—— [Kamâl al-Dîn Abou Charîf], 1826, 3511.
Itḥâf molouk al-zamân, 1827.
Itḥâf al-monṣifîn, 2413.
Al-Iṭṭihâr, 713, 748, 749.
Iṭṭihâr al-asrâr, 747.
Iṭṭihâr al-ḥaqq, 2977.
Al-I'tibâr, 2030-2032.
I'tiqâd al-aimân, 3116.
Al-Itqân fî 'oloum al-Qo'rân, 2788, 2789.
Al-'Izzî, 726, 736-741.
Al-'Izziyyah, 2956.

J

Jacques (S.), Épître, 3095, 3096.
Jawâmè ul ilm ul riyazî. Voir Djawami al-'ilm al-riyâḍî.
Jean (S.), Épîtres catholiques, 326, 3097-3099.
Joachim und Anna, 3104.
Job (Livre de), 815, 3017-3020.
Josué (Livre de), 3048.
Jude (S.), Épître, 3101.
Juges (Livre des), 3015, 3042.

K

Al-Kachchâf 'an ḥaqâ'iq al-tanzîl, 1414, 2776.
Kachchâf iṣṭilâḥât al-fonoun, 437.
Kachf al-akhlâq, 2549.
Kachf al-asrâr, 1345, 1346.
Kachf al-ghommah, 2853.
Kachf al-litḥâm, 1206.
Kachf al-ma'âni, 1054.
Kachf al-maktoum, 1790.
Kachf al-romouz, 2422.
Kachf al-ṭhonoun, 3254-3256.
Kachf al-ṭorrah, 732.
Kâchifat al-sadjâ, 2981.
Al-Kachkoul, 1114.
Kâfî fî'l-ḥisâb, 2217.
Al-Kâfiyah, 712-721, 744.
Kalandâr, 3344.
Kalîlah wa-Dimnah, 1505-1518, 3420, 3421.
Al-Kalim al-nawâbigh, 1192.
Al-Kâmil (Al-Mobarrad), 394, 395.
Al-Kâmil fî'l-ta'rîkh, 1746-1749, 1752, 1971-I et II.
Kâmil al-ṣanâ'atain, 2437.
Kamoos. Voir Al-Qâmous al-moḥîṭ.
Kanz al-daqâ'iq, 2570.
Kanz al-ḥoffâẓh, 3365.
Al-Kanz al-madfoun, 3295.
Kanz-al raghâ'ib, 3292.
Karâris al-taṣârif al-'arabiyyah, 729.
Kasîda-al-Maksoura. Voir Maqṣourah.
Katîb al-loghatain al-'arabiyyah wa'l-franṣâwiyyah, 485.
Katsijda'l Mektsoura. Voir Maqṣourah.
Al-Kaukab al-mobîn, 2879.
Kawâkib al-dorriyyah. Voir Al-Bordah.
Al-Kawâkib al-nayyirah, 3329.
Al-Kawâkib al-sâ'irah, 3509.

Al-Khail, 3454.
Khams rasâ'il, 666.
Kharâbât Souriyyah, 1959.
Al-Kharâdj [Abou Yousof Ya'qoub ibn Ibrâhîm], 2591.
Al-Kharâdj [Qodâmah ibn Dja'far], 2040-VI.
Al-Kharâdj [Yahyà ibn Âdam], 3472.
Kharîdat al-'adjâ'ib, 2195-2201, 2951, 3510.
Kharîdat 'iqd al-la'âlî, 1279.
Al-Kharîdah al-nafîsah, 3245.
Khâṣṣ al-khâṣṣ, 1086.
Khelasat al-hisab. Voir Kholâṣat al-ḥisâb.
Khidmat al-asrâr, 3158.
Khilâfat al-Mo'taṣim, 1828.
Khilâṣat tadris al-ṣarf, 838.
Khiṭâb Abou Naṭḥṭhârah, 3305.
Al-Khiṭaṭ al-taufîqiyyah, 2081.
Khizânat al-adab wa-ghâyat al-arab, 1036.
Khizânat al-âdab wa-lobb lobâb, 721.
Kholâṣat al-athar, 2771.
Kholâṣat al-barâhîn al-lâhontiyyah, 3206.
Kholâṣat al-borhân, 2569.
Al-Kholâṣah al-djaliyyah, 731.
Kholâṣat al-ḥisâb, 2219-2222.
Al-Kholâṣah al-'izziyyah, 2218.
Al-Kholâṣah al-naqiyyah, 1886.
Kholâṣat al-ta'lîm al-masîḥî, 3122.
Kholâṣat taqrîr, 2093.
Kholâṣat ta'rîkh Miṣr, 1848.
Al-Kholâṣah al-ṭibbiyyah, 2404.
Kholâṣat al-wafâ bi-akhbâr dâr al-moṣṭafâ, 1858.
Kholâṣat al-wafâ fî ikhtiṣâr rasâ'il ikhwân al-ṣafâ, 2541.
Khoolasut-ool-hisab. Voir Kholâṣat al-ḥisâb.
Khoṭbah fî âdâb al-'arab, 3313.
Khoṭbah fî ithbât, 3484.
Khristiân ta'limâtî, 3123.
Al-Kibrît al-aḥmar, 2916.
Al-Kifâyah, 2600.
Kifâyat al-'awâmm, 2966.
Kifâyat al-mostakfî, 765.
Kilajim, 3059.
Al-Kînâra, 3148.
Kitâb adjyâzmâṭârî, 3156.
Kitâb al-aghânî, 1236-1239.
Kitâb fî'l-aqrâbâdhîn, 2371.
Kitâb li-arbâb al-charî'ah, 2650.
Kitâb Aristoutâlis, 2478.
Kitâb al-'askarî, 2318.
Kitâb... Al-Bîrounî fî taḥqîq mâ li'l-Hind, 2066-2067.
Kitâb fî'l-djadrî, 2406-2408.
Kitâb fî ḥâchiyah Djâmî, 718.
Kitâb fîhi aḥâsin kalim al-nabî, 1168.
Kitâb Iflîmoun fî'l-firâsah, 3459.
Kitâb al-loghatain al-'arabiyyah wa'l-frânsâwiyyah (Beaussier), 502, 503.
Kitâb al-loghatain al-'arabiyyah wa'l-frânsâwiyyah (Biberstein Kasimirski), 491, 492.
Kitâb... fî'l-ma'âdin, 2347.
Kitâb fî ma'nâ al-ziyârah, 3460.
Kitâb fî mabâdî wa-oṣoul al-adyân, 3249.
Kitâb al-mobârak, 2292.
Kitâb Ouqlîdas, 2260-2263.
Kitâb fî qaṭ' al-khoṭouṭ 'alâ al-nasabah, 2259.
Kitâb fî ṣiḥḥat al-charî'ah al-masîḥiyyah, 3198.
Kitâb yachtamil 'alâ ḥikâyat al-arba'a al-ladhîn malakou al-dounyâ, 1611.
Kohelet. Voir Ecclésiaste.
Al-Kolliât (Abou'l-Baqâ'-al-Ḥosainî), 397.
Al-Kolliyyât, 2372, 2373, 2375.
Konouz al-ḥaqâ'iq, 2851.

Konouz al-ṣiḥḥah, 2381, 2382.
Kotob wa-rasâ'il li-Abî'l-Walîd Marwân, 638.
Kurzgefasste Grammatik der arabischen Sprache, 900.

L

Al-La'âlî al-saniyyah, 453.
Al-Lafîf fî kolli ma'nâ tharîf, 421.
Al-Lâhout al-adabî, 3202.
Lâ'iḥat al-fallâḥ, 2667.
Lâ'iḥat taftîch 'omoum al-aqâlîm, 2659.
Lâ'iḥat tartîb madjâlis taftîch al-zarâ'ah, 2670.
Lâ'iḥah tataḍammano mâ irtakabaho al-Brousioyyoun, 1977.
Laisa fî kalâm al-'arab, 3372.
Lamentations (Les), 3045.
Lamiato'l Ajam. Voir le suivant.
Lâmiyyat al-'adjam. 1252-2588.
Lâmiyyat al-af'âl, 135. 686. 697-699.
Lâmiyyat al-'arab, 1313. 1314, 3402.
Al-Lâmiyyah al-madjrâdiyyah, 591.
Laṭâ'if al-ma'ârif, 1087, 3316.
Laṭâ'if al-minan, 2004.
Lau'at al-ḍamâ'ir, 3327.
Lawâqiḥ al-ânwâr fî ṭabaqât al-akhbâr, 2842.
Law'at al-châkî, 1437.
Λειτουργίαι (Αἱ θεῖαι), 3158.
Lettre à M. d'Abbadie sur l'origine asiatique des langues du nord de l'Afrique, 250.
Lettre des membres du Divan du Kaire au général Bonaparte, 1066.
Lisân al-'arab, 398.
Lisân al-ḥokkâm, 2590.
Lisân al-motardjim, 561.
Liturgia Ecclesiæ Anglicanæ, 3167, 3168, 3169.
Lobâb al-manâsik, 2978.
Al-Lobâb fî tahdhîb al-ansâb, 673, 1750.
Lobb al-lobâb, 673.
Al-Loghat al-'arabiyyah (Mediolani, 1632), 462.
—— (I. Pizzi), 976.
Loghati Vânqoulî, 407.
Loghz Qâbis, 2495-2498.
Al-Loma', Al-Luma', 3369, 3370.
Loma' min Akhbâr al-'Arab, 1799, 1800.
Loqṭat al-'adjlân, 1851.
Loqṭat al-moḥtâdj, 750.
Lozoum mâ lâ yalzom, 1211.
Lyre de Sion, 3148.

M

Ma'âlim al-dîn, 2920.
Ma'âlim al-tanzîl, 2781.
Al-Ma'ârif, 1762.
Al-Ma'âthir al-nafîsah, 2849.
Mabâdî al-qirâ'ah, 372, 373.
Mabâdî al-tahdjiyah, 365.
Mabâḥith ta'limiyyah, 2409.
Machâri' al-achwâq, 2970.
Machâriq al-anwâr, 2945, 2946.
Al-Madad al-faiyyâḍ, 2922.
Madd al-qâmous, 495.
Madjâlis al-chohour, 2953.

Madjallat al-aḥkâm, 2551.
Al-Madjama'a al-kobrâ, 1343.
Madjânî al-adab, 1098-1100.
Al-Madjd, 1356.
Madjma' al-amthâl [Maidânî], 1177-1182.
Madjma' al-anhor, 2613.
Madjma' al-baḥrain [Nasif al-Yâzidjî], 1554.
Madjma' al-baḥrain wa-matla' al-nayyirain, 430.
Madjma' al-laṭâ'if, 1628.
Al-Madjma' al-Lobnânî, 3248.
Madjma' al-taḥrîrât, 2648.
Madjmou' fawâ'id, 3293.
Madjmou' ḥadâ'iq al-ḥaqâ'iq, 1009.
Madjmou' ḥawâdith al-ḥarb, 1942.
Madjmou' laṭif, 2896.
Madjmou' mobârak, 2897.
Madjmou' tarâtîl, 3139.
Madjmou' fî'l-wathâ'iq, 2652.
Madjmou'a mochtamil 'alâ khamsah dawâwîn, 1456.
Madjmou'at awrâd, 2895.
Madjmou'at azhâr, 1320, 1459.
Madjmou'at al-ma'ânî, 1176.
Madjmou'at al-kotob al motadâwalah li-dars al naḥw, 744.
Al-Madkhal fî 'ilm al-nodjoum [li-Abî Ma'char], 2283.
Madkhal ilâ 'ilm al-nodjoum [Al-Qabîṣî], 2274.
Madkhal al-ṭollâb, 2229.
Mafâtîḥ al-ghaib, 2778.
Al-Maghâzî, 1725, 1726.
Al-Maḥâmid al-thamâniyah, 2907.
Maḥâsin al-ḥosâm, 2506.
Al-Makhrouṭât, 2258.
Al-Maktabah al-'omoumiyyah, 3287.
Al-Malâḥin, 427.
Al-Malakî, 2376.
Ma'loumât nâfi'ah, 2326.
Maltaise (Langue), 544, 545, 993-1000, 1194.
Manâqib al-a'immah, 2840, 2841.
Manâqib... 'Alî, 1995.
Al-Manâqib al-djaliyyah, 3184.
Al-Manâqib al-Ḥaidariyyah, 3309.
Manârat al-ṭollâb, 734, 735.
Manâsik al-ḥadjdj, 2935.
Manṭhoumah (Ibn Farah), 2881.
Manṭhoumah miṣriyyah waṭaniyyah, 1427.
Al-Manṭhoumah al-raḥmâniyyah, 2995.
Manuel du tirailleur, 2318.
Manuel du très saint Rosaire, 3149.
Maqâlah fî'l-auzan, 2240.
Maqâlah fî'l-djabr, 2250.
Al-Maqâlah fî ibṭâl dîn al-islâm, 3220.
Al-Maqâlah fî ibṭâl al-yahoudiyyah. 3221.
Maqâlat Ya'qoub, 2911.
Maqâmât Abou'l-Faḍl Badî' al-Zamân al-Hamadhânî, 1526-1529.
Al-Maqâmât... Aḥmad ibn Moḥammad al-Mo'aṭhṭham, 1549, 1550.
Maqâmât... Chams al-Dîn al-Châbb al-Tharîf, 1552.
Maqâmah... Ḥasan al-'Aṭṭâr, 1553.
Al-Maqâmât... al-Soyouṭî, 1553.
Maqâmât al-Ḥarîrî [Al-Ḥarîriyyah], 1530-1546.
Maqâmah fî'l-mofâkharah, 2470.
Maqâṣid al-falâsifat, 2519.
Al-Maqna' min akhbâr al-molouk, 1869.
Maqsoud, 736-741, 770, 771.
Maqsourah Abou Bakr... Ibn Doraid, 1221-1227.
Marâḥ al-arwâḥ, 736-741.
Marâqî al-falâḥ, 2949.
Maraqî al-'oboudiyyah, 2926.
Marâṣid al-iṭṭilâ', 2154, 2157.
Marc (Évangile de saint). 3087.

Margarita mirabilium. Voir Kharîdat al-'adjâ'ib.
Ma'riḍ al-khoṭoṭ al-'arabiyyah, 354, 355.
Al-Maṣâbiḥ al-monirah, 1967.
Masâlik al-abṣâr fî-mamâlik al-amṣâr, 3520.
Al-Masâlik al-ibtidâ'iyyah, 1865.
Al-Masâlik wa'l-mamâlik [Al-Bakrî], 2054-2056, 2058.
Masâlik wa'l-mamâlik [Ibn Ḥauqal], 2040-11, 2059-2063.
Al-Masâlik wa'l-mamâlik [Ibn Khordâdhbeh], 2040-VI, 2064, 2065.
Al-Masâlik al-mamâlik [Iṣṭakhrî], 2040-I.
Al-Maslak al-motaqassiṭ, 2978.
Maṭâli' chomous al-siyar, 1981.
Al-Maṭâli' al-naṣriyyah, 445.
Maṭâli' al-nîrân, 3512.
Al-Mathal al-sâ'ir, 1014.
Maṭla' al-darârî, 2640.
Matn al-cheikh Ibrâhim al-Bâdjourî, 2950.
Matn nour al-iḍâḥ, 2948, 2949.
Matn tanwîr al-abṣâr. Voir Tanwîr al-absâr.
Matthieu (Évangile de saint), 3084-3086.
Maulid al-nabî, 2826.
Maulid al-rasoul, 2827, 2828.
Mauloud, 2828.
Maured Allatafet. Voir le suivant.
Maurid al-laṭâfah, 1759.
Al-Mawâhib al-ladoniyyah [Aḥmad ibn Moḥammad al-Qasṭalânî], 2817.
Al-Mawâhib al-ladoniyyah [Ibrâhim al-Bâdjourî], 2823, 2824.
Al-Mawâ'iṭh wa'l-i'tibâr, 1707, 1709, 2403, 3513, 3531.
Mawâ'iṭh... Yousof al-Dibs, 3187.
Mawârid al-sâlik, 2440.
Al-Mazâmîr li-Dâoud, 3028.
Medjmouè-i-loghat, 272.
Mémoires publiés par les membres de la Mission archéologique du Caire, 3526-3532.
Merâssid el-Ittila'. Voir Maraṣid al-iṭṭilâ'.
Mesalek ababsar. Voir Masâlik al-abṣâr.
Meshâh. Voir Miṣbâḥ.
Mi'at al-'âmil, 600, 743, 744.
Mi'at ḥikâyah, 1650.
Michkât al-maṣâbiḥ, 2874.
Midrâs al-'arabiyyah, 814.
Miftâḥ al-khazâ'in, 3199.
Miftâḥ konouz al-Qor'ân, 2787.
Miftâḥ al-miṣbâḥ, 665.
Miftâḥ al-'oloum, 1207.
Miftâḥ al-tafâsîr, 2785.
Al-Milal wa'l-niḥal, 2985, 2986.
Mille et une nuits. Voir Alf lailah wa-lailah.
Al-Minaḥ al-rabbâniyyah, 2995.
Al-Minhâdj, 1088.
Minhâdj al-ṭâlibîn, 2592, 2593.
Minhâdj al-ṭollâb, 2628.
Al-Minhâdj fî wâdjibât al-azwâdj, 3215.
Minḥat ahl al-'aṣr, 1771.
Minḥat al-karîm al-wahhâb, 622.
Miqât al-ṣalât, 2905.
Mir'ât al-oṣoul, 2969.
Mir'ât al-ṭharf, 769.
Al-Mir'ât al-waḍiyyah, 2204.
Mir'ât al-zamân, 1971-III.
Mirqât al-Madjânî, 1100.
Mirqât ṣo'oud al-taṣdîq, 2913.
Mirqât al-wosoul, 2969.
Miṣbâḥ, 744.
Al-Miṣbâḥ fî 'ilm al-miftâḥ, 2338.
Al-Miṣbâḥ al-monîr, 409, 410.
Al-Miṣbâḥ al-morchid, 3204.
Miṣbâḥ al-ṭâlib fî baḥth al-maṭâlib, 664 665.

Miscellaneous Translations from Oriental languages, 319.
Mishcât-ul-masâbîh. Voir Michkât al-maṣâbîḥ.
Miṣr wa'l-djoghrâfiyâ, 2082.
Mithridates, 68, 79.
Mithridates minor, 89.
Mi'ut Amil. Voir Mi'at al-'âmil.
Mi'yâr al-ikhtibâr, 1978.
Al-Mîzân fi'l-aqyisah, 2237.
Mîzân al-chi'r, 1034.
Mîzân al-ḥaqq, 2977.
Mîzân al-ḥikmah, 2328.
Al-Mîzân al-cha'râniyyah, 2572, 2573, 2954.
Al-Mîzân al-khiḍriyyah, 2572.
Mîzân al-kobrâ, 2572, 2573, 2954.
Al-Mizân al-ma'louf, 338.
Al-Mizhar fî 'oloum al-loghah, 674.
Al-Mo'adhdhin al-'othmânî, 1986.
Mo'âladjat dâ al-hawâ al-aṣfar, 2415.
Mo'allaqât (Les), 494, 1129, 1367-1410, 3512.
Mo'allaqat 'Amrou ibn kolthoum, 1388.
Mo'allaqat 'Antarah, 1375, 1389-1393, 1457.
Mo'allaqat Ḥarith, 1375, 1394-1396.
Mo'allaqat Imro'l-Qais, 1379-1387, 1457.
Mo'allaqat Labîd, 1397-1405, 1510.
Mo'allaqat Ṭarafah, 1406, 1407, 1457.
Mo'allaqat Zohair, 1409, 1410, 1457.
Al-Mo'arrab, 636, 637.
Mo'azzâ, 3160.
Mobâḥathât dîniyyah, 3235.
Al-Mobtakar, 1551.
Al-Mochtabih, 2007.
Al-Mochtarik, 2089.
Al-Mo'djam, 1994.
Mo'djam al-boldân, 2090, 2091.
Mo'djam loghat fransâwî wa-'arabî, 507.
Mo'djam mâ ista'djam, 2057.
Modjarrabât... al-Dairabî, 2311.
Modjâwabat Yousof Boṭros Karam, 3237, 3238.
Al-Mo'djib fî talkhîṣ akhbâr al-Maghrib, 1878-1881.
Al-Mofaḍḍaliyyât, 1416.
Al-Mofaṣṣal, 627-632.
Mofâwaḍât al-mo'tamar, 1961.
Moghnî al-labîb, 682.
Moghnî al-mota'allim, 672.
Moghnî al-ṭâlib al-mostafîd, 521.
Al-Moghrib fî ḥolâ al-maghrib, 3438.
Moḥâḍarat al-abrâr, 1115.
Moḥâḍarât al-odabâ, 1089.
Al-Moḥâwarah al-insiyyah, 551.
Moḥît al-moḥît, 416.
Mo'în al-ṭollâb 'alâ al-ḥisâb, 2234.
Mokâchafat al-qoloub, 2927.
Mokhâṭabât bi'l-loghatain al-fransâwiyyah wa'l-'arabiyyah, 562.
Al-Mokhâṭabât fîmâ yaḥtadjohou al-'arab min al-woulât, 559.
Mokhâṭabât Ma'loufiyyah, 451.
Mokhâṭabât orthoudouksiyyah, 3223.
Mokhtalif al-qabâ'il, 1740.
Mokhtaṣar (Moqaddimah), 2912.
Mokhtaṣar li-adjl ta'lîm al-aṭfâl, 371.
Al-Mokhtaṣar fî akhbâr al-bachar, 1814-1824, 1971-1, 2816.
Mokhtaṣar akhbâr al-kholafâ, 1784.
Mokhtaṣar akhbâr Miṣr, 1687, 1688.
Al-Mokhtaṣar al-châfî, 1024.
Mokhtaṣar dîwân Maḥmoud Efendî Safwat, 1364.
Mokhtaṣar al-djoghrâfiyah, 2038.
Mokhtaṣar fi'l-djoghrâfiyah, 2036.
Mokhtaṣar al-dorr al-thamîn, 1209.
Al-Mokhtaṣar fi'l-fiqh, 2617-2622.
Mokhtaṣar ghonyat al-motamallî, 2902.

Mokhtaṣar li-ghramâtik al-loghatain al-'arabiyyah wa'l-iṭâliâniyyah, 922.
Al-Mokhtaṣar fî ḥisâb al-djabr, 2247, 2248.
Mokhtaṣar 'ilm al-uljoghrâfiyah, 2037.
Mokhtaṣar fî 'ilm al-ḥisâb, 2225.
Al-Mokhtaṣar fî 'ilm al-ma'âni, 1016.
Mokhtaṣar fî iṣṭilâḥât al-ṣoufiyyah, 2477.
Mokhtaṣar fî khidmat al-masâ, 3162.
Mokhtaṣar kitâb al-bohlân, 2040-V.
Mokhtaṣar fî kitâb dalâ'il al-nobowwah, 2862.
Mokhtaṣar fî mabâdî 'ilm âdâb al-akhlâq, 2552.
Mokhtaṣar madjmou' min al-tawârikh, 3247.
Mokhtaṣar maqâṣid, 2553.
Mokhtaṣar al-Qodouri, 2586, 2587.
Mokhtaṣar riḥlat, 2104.
Mokhtaṣar ṣaghîr, 3115.
Mokhtaṣar al-ṣarf, 667.
Mokhtaṣar fî'l-ṣarf, 700.
Mokhtaṣar al-sirâdj charḥ Loqṭat al-moḥtâdj, 750.
Mokhtaṣar ta'lîm Masîḥî, 3124, 3125.
Mokhtaṣar ta'rîkh kanâ'isî, 3109.
Mokhtaṣar al-ta'rikh al-moqaddas, 3112.
Mokhtaṣar ta'rîkh al-taurâh, 3007.
Mokhtaṣar al-taṣrîf, 624, 625.
Mokhtaṣar al-tawârikh [Baronius], 3246.
Mokhtaṣar tawârîkh al-Arman, 1831.
Mokhtaṣar al-tawârîkh al-moqaddasah, 3107.
Mokhtaṣar fî'l-tawâ'rikh al-moqaddasah, 3114.
Mokhtaṣar fî'l-tawârikh al-qadîmah, 1864.
Mokhtaṣar fî tawârikh al-qoroun, 1863.
Mokhtaṣar fî waṣf al-arḍ, 2035.
Mokhtaṣar fî'l-zîdjât, 3216.
Mokhtaṣarât min kitâb mo'nis al-waḥîd, 1083.
Molakhkhaṣ kitâb badî' al-inchâ, 1071.
Molḥaq li-mokhtaṣar al-ta'lîm al-masiḥî, 3128.
Molḥat al-i'râb, 1260.
Moltâqâ al-abḥor, 2611-2614.
Momayyazât loghat al-'arab, 706.
Momti' al-asmâ', 3475.
Monâdjât Sayyidna Mousâ, 2971.
Al-Mo'nis fî akhbâr Ifrîqiyyah, 1910, 1911.
Mo'nis al-waḥîd, 1083.
Al-Monqidh min al-ḍalâl, 2520-2522.
Montahâ al-aghrâḍ, 2385.
Montakhab al-kalâm, 2314.
Montakhab madjmou' min mohimmât al-motoun, 1090.
Montakhab min qânoun al-falâḥah, 2668.
Al-Montakhab min ta'rikh Ḥalab, 1949.
Al-Montakhabât al-'arabiyyah, 1130.
Montakhabât al-râ'id al-Tounsî, 2674.
Montakhabât min sîrat 'Antar, 1658.
Monyat al-adhkiyâ fî qiṣaṣ al-anbiyâ, 2839.
Monyat al-moṣallî, 2902, 2903.
Moojuz-ool Kanoon. Voir Moudjiz al-qânoun.
Al-Moqabalah al-moḍâ'afah, 3227.
Moqaddamah [Abî Allâh Bâfaḍl al-Ḥaḍrami], 2912.
Moqaddamat al-adab, 419.
Al-Moqaddimah al-djazariyyah, 2791.
Moqaddamah fî faḍâ'il ramaḍân, 2939.
Moqaddamah fî'l-ḥisâb al-ghobâri wa'l-hawâ'î, 2235.
Moqaddamat Ibn Khaldoun, 1699-1702, 3521, 3522.
Moqaddimah al-'Izziyyah, 2956.
Moqaddamat kitâb al-'aṣâ, 3328.
Moqaddamat kitâb al-tohfah al-wafâ'iyyah, 768.
Moqaddamat al-ṣarf, 944.

IMPRIMERIE NATIONALE.

Moqaddamahi badân ma' charḥ 'Abd Oullâh Oumm'zî, 590.
Moqarrar al-sanah al-râbi'ah min dorous al-achyâ, 3294.
Al-Moqni' fî ma'rifat khaṭṭ maṣâḥif al-amṣâr, 3515.
Morchid al-aulâd, 3211.
Morchid al-ḥairân, 2635, 2636.
Al-Morchid al-masîḥî, 3213.
Morchid al-mo'în, 1208-1210.
Morchid al-ṭâlibîn, 3210.
Morgenländische Forschungen, 150.
Mo'rib al-Kâfiyah, 719, 720.
Mo'ribat sanah chamsiyyah, 3343.
Moroudj al-dhahab, 1717, 1753-1755, 3509.
Moṣâḥabat rouḥâniyyah, 3218.
Mosâbaqat al-barq, 3332, 3333.
Mosâmarat Qarṭâdjannah, 3224, 3225.
Moṣḥaf al-wardiyyah, 3149.
Al-Mostaṭraf, 1101-1104.
Mota'abbid li-Miryam, 3174.
Moṭawwal, 1017-1019.
Moudiḥ al-Qor'ân, 2690.
Moudjiz al-qânoun, 2387, 2388.
Moultaqa el abheur. Voir Moltaqâ al-abḥor.
Al-Mowachchâ, 3307.
Al-Mowaṭṭa', 2868, 2869.
Al-Mowâzanah, 1277.
Mozdawidjah, 1261.
Mufaḍḍaliyât. Voir Mofaḍḍaliyyât.
Al-Mufaṣṣal. Voir Al-Mofaṣṣal.
Al-Munkaṭi'în. Voir Anîs al-monqaṭi'în.

N

Al-Nabât, 2348.
Al-Nabawât, 3152.
Nâceri (Le). Voir Al-Nâṣirî.
Nachaq al-azhâr, 3515.
Nach'at al-ṣabâ, 1010.
Nachîd tahânî, 1431.
Nachq al-azhâr, 2157, 2158.
Nachr al-'âlam, 1256.
Nachr al-mathânî, 3442.
Naḍârat al-ma'ârif al-'omoumiyyah, 340.
Al-Nafaḥât al-'abbâsiyyah, 2192.
Nafaḥât al-azhâr, 1204.
Al-Nafaḥât al-nabawiyyah, 2870, 2871.
Al-Nafaḥah al-riyâḍiyyah, 2434.
Al-Nafathât, 1429.
Nafḥ al-ṭîb, 1715-1718.
Nafḥat al-Yaman, 1091, 1092.
Nahdj al-morâsalah, 1073.
Al-Nahr al-fâ'iḍ, 2571.
Naḥw fransâwî, 775.
Naḥw al-loghah al-fransâwiyyah, 669.
Naḥw-i-mîr, 752.
Nail al-ma'ârib, 2627.
Nâr al-qirâ, 754.
Naṣâ'iḥ ṭabîb, 2399.
Naṣîḥat al-ikhwân, 1339, 1340.
Nasîm al-riyâḍ, 2923.
Al-Nâṣirî, 2437.
Natâ'idj al-afhâm, 2308.
Natâ'idj al-afkâr, 2988.
Naṭm al-djauhar, 3244, 3486.
Naṭm al-djawâhir, 425, 426.
Naṭm al-la'âlî, 1768.
Naṭm al-'oqoud, 1428.
Naṭr al-naṭm wa-ḥall al-'aqd, 1004.
Natîdjah, 3339.
Natîdjah aḥṣa'iyyah li'l-madâris, 3302.
Nawâbigh al-kalim, 2506, 2507.
Nawâdir Abou Nowâs, 1624, 1625.

Nawâdir al-Khodjah Naṣr al-Dîn, 1629, 1630.
Nawâdir... al-Qalyoubî, 1627.
Al-Nawâdir al-solṭâniyyah, 1971-III.
Nazâhat al-mochtâq, 1454.
Ned'mou (Les), 1208.
Neschk-el-Eshar, voir Nachq al-azhâr.
Nihâyat al-arab, 2027.
Al-Nihâyah fî'l-kinâyah, 1088.
Nihâyat al-qaul al-mofîd, 2793.
Niṣâb al-akhbâr, 2873.
Niṭhâmât madjlis al-a'yân, 2654.
Niṭhâmât al-qoumbâniyah al-'aziziyyah, 2666.
Al-Nizâ' wa'l-takhâṣoum, 1714.
Nobdhah min dîwân Nâṣif-al-Yâzidji, 1419.
Nobdhah min kitâb al-dorrah al-alfiyyah, 3374.
Nobdhah fî oṣoul al-falsafah, 2390.
Nobdhah ta'rikhiyyah, 1947.
Nobdhat tawârikh, 1420.
Nodjoum al-forqân (Flügel), 2786.
—— (Moṣṭafâ ibn Moḥammad Sa'îd), 2784.
Nodjoum al-qawâ'id, 751.
Al-Nodjoum al-zâhirah, 1760, 1761, 1971-III.
Nokhab al-milah, 1150.
Al-Nokhbah al-'abbâsiyyah, 2420.
Nokhbat al-dahr, 2086-2088.
Nokhbat al-fikr, 2865.
Al-Nokhbah al-ḥisâbiyyah, 2228.
Al-Nokhbah al-'izziyyah, 2264.
Nokhbeti Vehbi, 442-444.
Noms des compagnons du Prophète à la bataille de Bedr, 2836.
Al-Noqṭah, 2416.
Noskhahi fatâwâ ḥammâdiyyah, 2582.
Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque nationale, 3509-3525.
Al-Noṭq wa'l-bayân bi-ḥâchiyat... 'alâ charḥ al-Kâfiyah, 717.
Al-Noṭq al-mafhoum, 2844.
Nour al-iḍâḥ, 2948, 2949.
Nour al-'oyoun, 1447.
Al-Nour al-sârî, 2857.
Nozhat al-alibbâ, 1997.
Nozhat al-anâm, 2391.
Nozhat al-arwâḥ, 2875.
Nozhat al-djollâs, 1625.
Nozhat al-ḥâdî, 1914, 1915.
Al-Nozhah al-khairiyyah, 3348.
Nozhat al-madjâlis, 1605.
Al-Nozhah al-mobhidjah, 2383.
Nozhat al-mochtâq, 2118-2129, 3447.
Nozhat al-naṭir, 2865.
Nozhat al-qoloub, 2795.
Nozhat al-ṭarf fî 'ilm al-ṣarf, 626.
Al-Nozhah al-wahrâniyyah, 612, 613.
Nozl al-abrâr, 2550.
Nuſhut-ool-Yumun. Voir: Naſḥat al-Yaman.

O

Al-Odjâlah al-ṭibbiyyah, 2380.
Office du chemin de la croix, 3147, 3165.
Office de la passion, 3145.
Office de la Vierge, 3146.
Ὀκτώηχος, 3160, 3161.
Al-'Omdah, 1030.
'Omdat 'aqîdat ahl al-sonnah, 2972.
Omm al-barâhîn, 2957-2962.
Oneirocritica, 2313.
Al-Onmouzadj, 626, 633-635.
Al-Ons al-djalîl, 1772, 1773.
Ons al-malâ, 2439.

Onwân al-bayân wa-bostân al-adhhân ('Abd Allâh al-Chobrâwî), 1079, 1080;
—— (Faṣîh ibn al-Sayyid Ṣabghat Allâh al-Ḥaidarî), 1175.
Onwân al-dirâyah fî machâ'ikh Bidjâyah, 1901, 1902.
Onwân al-nadjâbah, 339.
Onwân al-taufîq, 3051.
Onwân al-ṭharf, 705.
Ouze Journées (Les), 1653.
Al-'Oqoud al-dorriyyah [Ḥamzah Fatḥallâh, 2943.
Al-'Oqoud al-dorriyyah [Ibn 'Âbidîn], 2629.
'Oqoud al-la'âlî, 3259.
'Oqoud natharat djomânahâ fikrat al-Ḥasan, 1329.
Oraison dominicale, 329, 380.
Ordjouzah, 1287.
Ὡρολόγιον, 3155.
Osd al-ghâbah, 2028.
Oṣoul al-charâ'î, 2679.
Al-Oṣoul al-nahwiyyah, 883.
Al-Oṣoul al-wâfiyah, 2298.
Othouloudjiyâ Aristâṭâlîs, 2480-2482.
'Oyoun al-akhbâr, 3393.
Al-'Oyoun wa'l-ḥadâ'iq, 1952-1954.
'Oyoun al-inbâ, 1990-1993.
Al-'Oyoun al-yawâqiṭh, 1520, 1521.

P

Paradigmen der arabischen Schriftsprache.
Παρακλητικη, 3160.
Paul (S.), Épître aux Romains, 3091;
—— aux Galates, 3092;
—— à Tite, 3093;
—— aux Hébreux, 3094.
Pentateuque, 3006-3012, 3533.
Πεντηκοστάριον, 3157.
Περὶ ἐκπορεύσεως τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. 3229.
Περὶ συνοικεσίων, 3216.
Φωτισμός, 3203.
Poems consisting chiefly of Translations from the Asiatick languages. 300.
Precatio vigintiquinque linguis exarata, 334.
Principes de la grammaire arabe à l'usage des écoles de français en Orient, 916.
Principes de la langue arabe en usage à Alger, 868.
Proclamation de l'empereur Napoléon III, 1987.
Prolégomènes d'Ibn Khaldoun, voir Moqaddamat Ibn Khaldoun.
Prophètes (Les) de l'ancien Testament, 3021, 3041-3044.
Proverbes de Salomon, 3019, 3034-3036, 3533,
Psaumes (Livre des), 323, 324, 461, 803, 814, 3019-3033, 3533.

Q

Al-Qâ'idah al-matriyyah, 2238.
Qalâ'id al-dhahab, 435.
Qalâ'id al-djomân, 283.
Qalâ'id al-ḥisân, 2342.
Qalâ'id al-'iqyân, 2024, 2025.
Qalâ'id al-mafâkhir, 2177.
Qâmous 'arabî-fransâwî, 493.
Qâmous al-charî'ah, 2610.
Al-Qâmous al-moḥîṭ, 431-436.
Qânoun al-ḥodoud wa'l-djinâyât, 2677.
Al-Qânoun al-fransâwî al-madanî, 2675.
Qânoun al-ḥarb, 2662.
Qânoun al-ma'âch, 2661.
Qânoun al-moḥâkamât, 2676.
Qânoun nâmah, 2669.
Qânoun al-ṣibghah, 3330.
Qânoun al-ṣiḥḥah, 2402.
Qânoun taḥqîq al-djinâyât, 2677.
Al-Qânoun al-thânî fî dars al-'askarî, 2316.
Al-Qânoun fî'l-ṭibb, 2360-2363, 2368, 2387, 2388.
Qânoun al-tidjârah al-almânî, 2678.
Qânoun tidjârah djadîd, 2663, 2664.
Qânoun yata'allaq bi-tartîb al-machîkhah al-biladiyyah, 2677.
Qarâr al-madjlis al-khoṣoṣî, 2658.
Qarâr qoummissioun al-madâris, 2672.
Al-Qaṣâ'id al-ortoqiyyât, 1432.
Qaṣîdah (Abou'l-Qâsim al-Wâsânî), 1261.
Qaṣîdah (Abou Châdouf), 1228-1230.
Qâṣîdat Bordah. Voir Al-Bordah.
Al-Qaṣîdah al-ḥimyariyyah, 1421.
Qaṭâ'if al-laṭâ'if, 1519.
Qaṭr al-nadâ, 675-679.
Qaul Aḥmad, 1020.
Al-Qaul al-mofîd, 2156.
Al-Qaul al-mondjî, 2827.
Al-Qaul al-montakhab fî'l-tarbiyah, 3298, 3299.
Al-Qaul al-mostaṭhraf, 2166.
Al-Qaul al-ṣarîḥ, 2389.
Qawâ'id al-awqâf, 2623.
Al-Qawâ'id al-djaliyyah, 981.
Qawâ'id al-i'râb, 626.
Qawâ'id al-islâm, 2976.
Qawânîn, 2657.
Qirq ḥadîth, 2876-2878.
Qiṣaṣ wa-amthâl, 1652.
Qiṣaṣ al-anbiyâ [Al-'Arâ'is al-madjâlis], 2838.
Qism al-riwâyât, 1096.
Qiṣṣat al-'achr wozarâ, 1612, 1613.
Qiṣṣah 'alâ abou laḥitou zarqâ, 1648.
Qiṣṣat As'ad al-Chidyâq, 3252.
Qiṣṣat Badr al-Na'âm, 1614.
Qiṣṣat al-Bahnasâ, 1673.
Qiṣṣat Chams al-Dîn, 1588, 1589.
Qiṣṣat Dalîlah al-moḥtâlah, 1576-1578.
Qiṣṣat Djoudar, 1590-1592.
Qiṣṣat Faḍloun, 1615.
Qiṣṣat Fou'âd wa-Rafqah, 1616.
Qiṣṣat gharâ'ib al-ittifâq, 1096.
Qiṣṣat al-Ḥadjdjâdj al-saqafî, 1617.
Qiṣṣat Khaḍrah, 1424.
Qiṣṣat Masrour al-tâdjir, 1618.
Qiṣṣat al-mi'râdj, 2829, 2830.
Qiṣṣat Mo'âdh ibn Djabal, 1619, 1620.
Qiṣṣat niyâḥat abînâ... Yousof al-nadjdjâr, 3102, 3103.
Qiṣṣat al-qâḍî ma'a al-ḥarâmî. 1621.
Qiṣṣat Qamar al-Zamân, 1596.
Qiṣṣah 'alâ qaṭṭ, 1649.
Qiṣṣat al-qaṭṭ wa'l-fâr, 1284.
Qiṣṣat Robinṣon Krouzî, 1678.

Qiṣṣat Sa'd al-yatîm, 1425.
Qiṣṣat al-Sindhâd, 1584-1586.
Qiṣṣat Tamîm al-Dârî, 1644.
Qiṣṣat Tawaddod, 1594, 1595.
Qiṣṣat al-Yaṣâbit, 1622.
Qiṣṣat Yousof al-nadjdjâr, 3102, 3103.
Qiṣṣat Yousof al-ṣiddîq, 3051.
Qiṣṣat al-Zîr, 1623.
Qodwat al-far' bi-aṣlihi, 2473.
Al-Qor'ân, 2680-2721;
—— traductions, 2724-2768;
—— commentaires, 2769-2781;
—— concordances, 2784-2787;
—— exégèse et lecture, 441, 471, 494, 506, 514-516, 539-541, 2788-2795.
Qorrat al-'ain, 2984.
Qorrat al-noſous, 1856.
Qout al-nafs, 3186.

R

Radd al-moḥtâr, 2605.
Raghbat al-sâ'il, 1060.
Al-Raḥmah al-ghaithiyyah, 2022.
Râ'iḍ al-farâ'iḍ, 2643.
Raiḥânat al-alibbâ, 2023.
Al-Râ'iyyah, 3515.
Rannât al-mathâlith, 1239.
Raouḍat al-adab, 1344.
Rapport sur la Bibliothèque khédiviale du Caire, 3267.
Rapports entre la langue sanscrit et la langue russe, 160-162.
Raqm al-'âlam, 758.
Ra's al-ghoul, 1672.
Al-Rasâ'il, 3153, 3154.
Rasâ'il Abou'l-Faḍl Badî' al-Zamân al-Hamadhânî, 1053, 1527.
Rasâ'il al-bochrâ, 2097.
Rasâ'il al-Khowârazmî, 1052.
Rasâ'il mohimmah fi'l-'oloum al-kîmiyâwiyyah, 2337.
Rasche Theboth, 258.
Rauḍ al-akhyâr, 2508.
Rauḍ al-djinân, 1011.
Rauḍ al-fâ'iq, 2840, 2841, 2942.
Rauḍ al-qarṭâs. Voir Al-Anîs al-moṭrib.
Rauḍ al-rayâḥîn, 2843.
Rauḍat al-adhkiyâ, 2395.
Rauḍat al-manâṭhir, 1746, 1747.
Rauḍah rouḥiyyah, 3142.
Al-Rauḍah al-sondosiyyah, 2270.
Al-Rauḍatain fî akhbâr al-daulatain, 1787, 1788.
Al-Rây fî tamâm al-loghat al-'arabiyyah, 468.
R'azaouat. Voir Ghazawât 'Aroudj wa-Khair-al-Dîn.
Revelation of Ezra, 3050.
Riforma dell'Alcorano (La), 2812.
Riḥlat al-'Abdarî, 2049.
Riḥlat..... Abou'l-Ḥosain Ibn Djobair, 2048, 2049.
Riḥlat Abou Naṭḥṭhârah, 3306.
Riḥlat al-cheikh Ibrâhîm al-Khiyârî, 2117.
Riḥlat al-chitâ', 2163.
Al-Riḥlah al-djawiyyah, 1683.
Al-Riḥlah al-qâdiyah, 2077.
Riḥlat al-Sayyid Solaimân ibn Siyâm, 2202.
Al-Riqq fi'l-islâm, 1927.
Risâlah fi'l-'achq, 3460.
Risâlat al-âdâb, 2543.
Al-Risâlah al-aḍḥawiyah fi'l-ma'âd, 2445.
Al-Risâlah al-akhîrah, 741.

Risâlah fî arâ' ahl al-madînah al-fâḍilah, 2463.
Risâlah bahiyyah, 2566.
Risâlah fî barâhîn al-djabr, 2250.
Risâlat al-binâ', 663. Voir Binâ'.
Risâlat al-chamsiyyah, 2561-2563.
Risâlah fî charḥ al-ḥikam al-mansoubah, 2479.
Risâlah al-cheikh Nâṣif al-Yâzidjî, 1539.
Risâlah fî daf' al-ghamm min al-maut, 3460.
Al-Risâlah al-dhahabiyyah, 2794.
Al-Risâlah al-djâmi'ah, 2980.
Risâlat farḍ 'ain ham da'awât, 2901.
Risâlah fî ḥawâdith, 2325.
Risâlat Ḥaiyy ibn Yaqṭhân, 2446, 2449-2455.
Risâlat Ibn Zaidoun, 1055, 1056, 1057, 1058.
Risâlah fî 'ilm al-ṭibb al-baiṭârî, 2435.
Risâlat al-imkân, 2544.
Risâlat iṭhâf al-ins, 645.
Risâlah fî ithbât al-nadjât, 2938.
Risâlat kachf al-akhlâq, 2549.
Risâlah fî khoṣouṣ al-ḥomâ, 2405.
Risâlah laṭîfah fî'l-monâsakhah, 2794.
Risâlah fî ma'âni, 2957.
Risâlah fî mahiat al-ṣalât, 3460.
Risâlah... Mâlik ibn Anas ilâ amîr al-mou'minîn, 2918.
Risalah fî marâtib al-maudjoudât, 2487.
Risâlah fî mauḍou' 'ilm mâ ba'd al-ṭabî'ah, 2487.
Risâlah fî mauḍou' al-manṭiq, 2564.
Risâlah mochtamilah 'alâ ta'rîf al-mâḍî, 760.
Risâlah naḥwiyyah, 772.
Risâlat al-'oqoud al-dorriyyah, 2943.
Al-Risâlah fî'l-qaḍâ wa'l-qadr, 2444, 2991.
Ri-âlah fî'l-qahwah, 3336.
Al-Risâlah al-Qochairiyyah, 2987-2989.
Risâlah fî qowâ al-nafs, 2445.
Risâlah fî tachrîḥ al-qalb, 2392.
Risâlah fî tafsîr gharîb al-Qor'ân, 2794.
Risâlah li-ta'lîm al-hidjâ ḥadîthah, 367.
Risâlah li-ta'lîm al-hidjâ li'l-aoulâd, 368.
Risâlah fî ta'lîm al-qirâ'ah, 376.
Al-Risâlah al-tâmmah fî kalâm al-'âmmah, 742.
Risâlah waḍ'iyyah, 412, 668.
Risâlah fî zarâ'at al-qoṭn, 2354.
Risâlatâni fî mâ ba'd al-ṭabî'ah, 2487.
Riwâyat 'âṣ wa-chodjân, 1681.
Riwâyat 'Aṭâ Allâh, 3188.
Riwâyat gharâ'ib al-ittifâq, 1096.
Riwâyat [Marquis de Fontange], 1680.
Riyâḍat al-anfas, 2251.
Riyâḍat darb al-ṣalîb, 3147, 3165.
Riyâsat Boṭros, 3250.
Rodjou' al-chaikh ilâ ṣabâho, 3311.
Rois (Livres des), 3016.
Al-Romouz wa-miftâḥ al-konouz, 3190.
Roudh el-Kartas. Voir Al-Anîs al-moṭrib.
Rouḥ al-ma'âni fî tafsîr al-Qor'ân, 2777.
Rouḥ al-rodoud, 3236.
Rouznâmah, 3347.
Rudimenta linguæ arabicæ, 816.

S

Sab' mazâmîr al-taubah, 3033.
Sabâ'ik al-dhahab, 1742.
Ṣadî Souriyah, 1358.
Sadîdî, 2387, 2388.
Al-Safar ilâ al-mou'tamar, 2078, 2079.
Safînat al-molk, 1411.

Safînat al-mudjâ, 2981.
Safînat al râghib, 3291.
Ṣafwat al-kalâm, 1166.
Al-Ṣaḥîḥ, 2854-2861.
Ṣaḥîḥ al-mowaṭṭa'. Voir Al-Mowaṭṭa'.
Ṣaḥîḥ el-Qochairî, 2872.
Ṣaḥîḥ sonan al-mosṭafâ, 2863.
Saif al-tidjân, 1677.
Saif al-Yazan, 1674, 1675.
Ṣalât al-sawâ'î, 3131.
Ṣalawât, 3136, 3137.
Ṣalawât [R. Tuki], 3166.
Ṣalawât al-liràq, 2890.
Al-Ṣalawât al-hâmi'ah, 2900.
Al-Samarqandiyyah, 1005-1008.
Samuel (Livre de), 3016.
Sand al-râwî, 774.
Sanhedrin, 3060.
Σαφεῖς ἀποδείξεις, 3228.
Al-Sâq 'alâ al-sâq, 2072.
Sarḥ al-'oyoun charḥ risâlat Ibn Zaidoun, 1057.
Al-Sawâd al-a'ṭham, 2933.
Sawâṭi' al-mach'alah, 1146.
Séfer Yesira, 3464.
Sehah. Voir Ṣiḥâḥ.
Série de phrases françaises en idiome arabe, 546.
Shurḥoo Mi'ut Amil, Shurhŭ Meeŭt Amel. Voir Charḥ Mi'at al-'âmil.
Ṣifat djazîrat al-'arab, 2053.
Ṣiḥâḥ, 403-408.
Siḥr al-balâghah, 1088.
Ṣilah, 1999, 2000.
Silk al-bayân, 506.
Silk al-dorar, 1998.
Silsilat al-tawârikh, 3509.
Al-Sinousiyyah, 2957-2962.
Siqṭ al-zand, 1212.
Sirâdj al-katabah charḥ toḥfat al-aḥibbah, 750.
Sirâdj al-lail, 2438.
Sirâdj al-molouk, 1996.
Al-Sirâdjiyyah, 2631, 2632.
Sîrat Abî'l-fawâris, 1657.
Sîrat Aḥmad ibn Ṭouloun, 3438.
Sîrat 'Antar ibn Chaddâd, 1657-1670.
Sîrat fâris al-Yaman, 1674, 1675.
Al-Sîrah al-ḥalabiyyah, 2819, 2820.
Al-Sîrah al-ḥidjâziyyah, 1657.
Sîrat mâr 'Abd al-Aḥad, 3194.
Sîrat mâr Fransîs al-Asîsî, 3193.
Al-Sîrah al-moḥammadiyyah, 2825.
Al-Sîrah al-nabawiyyah, 2818, 2820.
Sîrat Napolioun al-awwal, 1943.
Sîrat al-qadîsah Tirîzah, 3195.
Al-Sîrah al-saniyyah, 1962.
Sîrat sayyidnâ Moḥammad, 2814, 2815.
Sîrat al-soltân Djalâl al-Dîn Mankobirtî, 1850.
Sîrat al-soltân... Ṣalâḥ al-Dîn, 1975.
Sirr al-khalîqah, 3512.
Sirr al-layâl, 422.
Sirr al-nadjâḥ, 2568.
Al-Sittîn mas'alah, 2917.
Siyâḥat Amarîqah, 2191.
Siyâḥat al-Hind, 2193.
Siyâḥat al-masiḥi, 3197.
Siyalkoutî 'alâ al-taṣdîqât, 2563.
Ṣobḥ al-a'châ, 2043.
Sokkardân al-soltân, 1786.
Sollam al-mostarchidîn, 2609.
Sollam al-taufîq, 2913.
Solwân al-chadjâ, 764.
Solwân al-moṭâ', 2533-2535.
Soorah. Voir le suivant.
Al-Ṣorâḥ min al-ṣiḥâḥ, 405, 406.
Sorour al-fo'âd, 1359.
Ṣourat al-arḍ, 2165.
Sourat fâtiḥat al-kitâb, 523.
Ṣourat qarâr madjlis chourâ al-nowwâb, 2656.

Al-Ṣowar al-samâ'iyyah, 3519.
Subḥei ṣibyân, 447, 448, 449.
Sudeedee. Voir Sadîdî.
Syllabaire arabe, 365, 381.
Syllabaire à l'usage des commençants, 362.
Syllabaire ou exercices de lecture arabe, 364.
Synaxarium, 3196.
Σύνοψις ἱερᾶς ἱστορίας, 3109.
Σύνοψις ἱερᾶς κατηχήσεως, 3125.

T

Ta'ammolât mokhtaṣarah, 3183.
Ta'ammolât al-yaumiyyah, 3181.
Ṭabaqât al-châfi'iyyah, 3504.
Ṭabaqat al-ḥoffâẓh, 2008.
Al-Ṭabaqât al-kobrà, 2840-2842.
Ṭabaqât al-mofassirin, 2790.
Ṭabî'ah, 2323, 2324.
Tabriyat al-islâm, 2936.
Tabṣirat al-ḥokkâm, 2599.
Tabyîn kidhb al-moftarî, 2930.
Tachḥîd al-adhhân, 2167-2169.
Tachrîfat, 1921.
Al-Tadhkirah al-chahriyyah, 3350.
Tadhkirat oulî al-albâb, 2383.
Ta'dîd al-'adharî, 3176.
Tâdj al-loghah, 403-408.
Tâdj al-tarâdjim, 2034.
Tadjârib al-omam, 1954.
Tadjrîd... 'alâ mokhtaṣar... 'alà matn al-talkhîṣ, 1019.
Al-Tadjrîd li-naf' al-'abîd, 2628.
Talhîm al-motafahhim, 2491.
Tafrîdj al-khâṭir, 2847.
Tafsîr al-cheikh... Ibn 'Arabî, 2780.
Tafsîr al-djalâlain, 2774, 2775.
Al-Tafsîr al-kabîr, 2778.
Ṭafsîr kitâb al-mabâdî, 3464.
Tafsîr al-qâḍî, 2772.
Tafsîr... 'alà al-ta'lîm al-masiḥî, 3120.
Tahâfot al-falâsifah, 2465, 2523.
Tahâfot al-tahâfot, 2465.
Taḥbîr al-maqâlah, 2626.
Tahdhib al-asmâ, 2002, 2003.
Tahdhîb al-'ibârât, 2272.
Al-Tahdhîb min al-manṭiq, 2542.
Al-Tahdjiyah wa-mabâdî al-qirâ'h, 364.
Al-Tahdjiyah li'l-mobtadi'în, 362.
Taḥlîl, 2332.
Taḥqîq mâ li'l-Hind, 2066, 2067.
Taḥqîq al-maqâm, 2966.
Taḥqîqât bahiyyah, 2567.
Taḥrîr (Zakariyyâ al-Anṣârî), 2645.
Taḥrir al-oṣoul, 2651.
Taḥrîr oṣoul li-Ouqlîdas, 2260-2262.
Takhlîṣ al-abrîz, 2179-2181.
Taklimis al-kawâkib al-dorriyyah, 1304.
Takhṭîṭ al arâḍî, 2271.
Takmilat al-dîbâdj, 2005, 3315.
Takmilat lisân al-ḥokkâm, 2590.
Al-Takmilah li-kitâb al-ṣilah, 2000.
Ṭalb al-ḥokamâ, 3035.
Ta'leelat, Ta'lilâti. Voir Ifâdat al-mobtadî.
Al-Ṭâlib al-mobtadî, 1078.
Ta'lilât, 761.
Ta'lîm awwal ma'a qâmous mokhtaṣar, 358.
Ta'lîm li-adjl al-aṭfâl, 359.
Ta'lîm mabâdî al-qirâ'ah al-'arabiyyah, 361, 384.
Al-Ta'lîm al-masiḥî, 3119.
Ta'lîm al-masiḥî [Catéchisme de Bourges], 3127.

Ta'lîm al-masîḥî [Luther], 3129.
Ta'lîm al-masîḥî [Richelieu], 3126.
Ta'lîm masîḥi [Westminster], 3130.
Ta'lîm al-mota'allim, 2490-2494.
Ta'lîm al-nafar, 2317.
Ta'lîm al-qâri' fî'l-khaṭṭ al-'arabî, 350-352.
Ta'lîm al-qirâ'ah li-ifâdat al-aḥdâth, 369, 370.
Ta'lîm al-qirâ'ah li'l-mobtadi'în, 360.
Ta'lîm al-qirâ'ah li-tadrîs al-ṣibyân, 366.
Ta'lîm al-ṣalawât, 2884, 2885.
Ta'liq al-fawâḍil, 653.
Ta'liqât... 'alâ mîr al-âdâb, 3373.
Ta'liqât Siyalkoutî, 2974.
Talkhîṣ kitâb Arisṭoutâlîs fî'l-chi'r, 1032.
Talkhîṣ Ibn al-Bannâ, 2227.
Talkhîṣ al-âthâr, 3510.
Talkhîṣ al-maqâlah al-oulâ, 1013.
Talkhîṣ al-miftâḥ, 1015-1019, 1207.
Talkîḥ fuhûm. Voir le suivant.
Talqîḥ fohoum ahl al-âthâr. 3427.
Tambîd sabîl al-ṭollâb, 970.
Al-Tamrîn 'alâ kitâb al-tamrinah, 671.
Tamrîn al-ṭollâb fî qawâ'id al-taṣrif wa'l-i'râb, 757.
Tamrîn al-ṭollâb fî ṣanâ'at al-i'râb, 730.
Al-Tamrinah fî oṣoul al-naḥwiyyah. 670. 671.
Al-Tamthîl wa'l-moḥâḍarah, 1088.
Al-Tanbîh... dâ al-djadrî, 2410.
Al-Tanbîh fî'l-fiqh, 2588.
Tanbîh al-ghâfilîn, 2931.
Al-Tanbîh wa'l-ichrâf, 2040-VIII, 3515.
Tanqîḥ al-abḥâth, 3065.
Tanwîr al-abṣâr, 2603.
Tanwîr al-adhhân fî'l-ṣarf, 733.
Tanwîr al-ifhâm, 2396.
Tanwîr al-machriq, 2509.
Tanwîr al-mochtâq, 3203.
Tanzîh al-albâb, 1109.
Tanzîh al-chari'ah al-masîḥiyyah, 3226.
Tanzil al-âyât, 1414.
Al-Taqrîb [Ghâyat al-ikhtiṣâr], 2578-2581.
Taqrîb fann al-'arabiyyah, 643.
Al-Taqrîb fî'l-djabr. 2254.
Taqrîr al-'âlim, 2628.
Taqrîr... fî waṣf tilimitr, 2273.
Taqsîm al-ḥikmah wa'l-'oloum. 2445.
Taqwîm (Almanach du Béchir), 3341.
Taqwîm al-boldân, 2131-2149.
Taqwîm al-siḥḥah. 2371.
Al-Taqwîmât al-ṣiḥḥiyyah. 3455.
Taqyîd aḥâdîth, 1184.
Al-Tarbiyah wa'l-âdâb al-charʿiyyah, 3461.
Al-Tardjomah min al-'arabiyyah ilâ al-fransiyyah, 1113.
Tardjomân fransâwî 'arabî, 498.
Tardjomân inklîzî wa-'arabî, 778.
Tardjomân khoṭouṭ 'othmânî, 341.
Al-Tardjomân al-mo'arib, 1898.
Tardjomât al-motaqqadimîn min al-cho-'arâ, 2020.
Ta'rîb al-amthâl, 1081.
Ta'rîb charḥ al-qawâ'id al-kolliyyah. 2551.
Ta'rîb qânoun al-tidjârah, 2665.
Al-Ta'rîbât al-châfiyah. 2178.
Ta'rîf al-ṭibb, 2398.
Ta'rîfât [Al-Djordjânî], Ta'rîfât Sayyidî. 2474-2477, 3517.
Ta'rîkh Abou Djafar al-Ṭabarî. 1732-1737. 1752.
Ta'rîkh Aḥmad... ibn Wâḍiḥ... al-Ya'qoubî, 1811-1812.
Ta'rîkh al-'arab, 1872.
Ta'rîkh al-daulah al-Atâbakiyyah, 1971-II.
Ta'rîkh al-daulatain. 1888, 1889, 3437.

Ta'rîkh al-dhîl li-ta'rîkh Sa'îd ibn Baṭrîq, 1985.
Ta'rîkh al-diyâr al-miṣriyyah, 1770.
Ta'rîkh djazirat Djarbah, 2068.
Ta'rîkh al-dowal al-islâmiyyah bi'l-Maghrib, 1875, 1876.
Ta'rîkh falâsifat al-younân, 2510.
Ta'rîkh Ḥalab, 1949, 1971-III.
Ta'rîkh al-ḥoroub al-moqaddasah, 1854.
Ta'rîkh Ibn Ḥammâd, 1907-1909.
Ta'rîkh... Ibn al-Wardî, 1874.
Ta'rîkh Ifrîqiyyah, 1922.
Ta'rîkh iftitâḥ al-Andalos, 1809, 1810.
Ta'rîkh al-kâmil, 1746-1749, 1752, 1971-I et II.
Ta'rîkh kanâisî, 3108.
Ta'rîkh kanisat al-masîḥ, 3240.
Ta'rîkh al-khamis, 2821.
Ta'rîkh al-kholafâ [Aḥmad Ḥidjâzî Ismâ'îl], 2837.
Ta'rîkh al-kholafâ [Al-Soyouṭî], 1791.
Ta'rîkh al-kholafâ al-râchidîn, 1871.
Ta'rîkh kholâṣat al-athar, 2029.
Ta'rîkh Lobnân, 1839.
Ta'rîkh al-malik al-mo'ayyad, 1814-1824, 1971-I.
Ta'rîkh Miṣr, 1841.
Ta'rîkh mokhtaṣar al-dowal, 1796-1798.
Ta'rîkh al-moslimîn, 1833-1837.
Ta'rîkh al-motadârak, 1781.
Ta'rîkh 'olamâ al-Andalos, 2001.
Ta'rîkh Ourchalîm, 1830.
Ta'rîkh qodamâ al-miṣriyyîn, 1838.
Ta'rîkh sinî moluuk al-arḍ, 1802, 1803.
Ta'rîkh al-Soudân, 1926.
Ta'rîkh al-ṭâ'ifah al-mârouniyyah, 1825.
Ta'rîkh al-Yaman, 1855.
Ta'rîkh al-yaminî, 1746, 1763-1765.
Ṭârîq al-hidjâ wa'l-tamrîn 'alâ'l-qirâ'ah, 374.
Ṭarîq al-khalâṣ, 3209.
Al-Ṭarîqah al-moḥammadiyyah, 2547, 2548, 2968.
Al-Ṭarîqah al-mothlâ, 2639.
Ṭarîqah li-ta'lîm al-khaṭṭ al-'arabî, 342.
Al-Ṭarîqah al-wâḍiḥah, 2625.
Tarqiyat al-qârî, 1097.
Tarṣîf, 724.
Tartîb al-arba' wa-'ichrîn bait, 3164.
Tartîb taqârîṭh, 3163.
Tarwîḍ al-ṭollâb fî oṣoul al-ḥisâb, 2236.
Taṣdîqât, 2563.
Tashîl al-taḥṣîl, 593.
Ta'sîs madrasat al-Dorouz, 3300, 3301.
Taṣrîf, 725.
Taṣrîf Abou'l-Qâsim, 2428, 2429.
Taṣrîf al-'Izzî, 741. Voir Al-'Izzî.
Taṣrîf liman 'adjaza 'an al-ta'lîf, 3453.
Taṭbîq al-djabr, 2256.
Taudîḥ li-alfâṭh al-tachrîḥ, 2436.
Al-Tauḍîḥât al-ilhâmiyyah, 2309.
Taurâh, 3006, 3007, 3009.
Tawârîkh al-'âlam, 1832.
Tawârîkh âl Saldjouq, 1785.
Tawḍîḥ ma'a al-talwîḥ, 767.
Tazyin al-aswâq, 1107, 1108.
Tekmilet ed-dibadj. Voir Takmilat al-dîbâdj.
Teqonym al-bouldân. Voir Taqwîm al-boldân.
Terdjumè vè-cherḥi Qaṣidèhi Bordah, 1306.
Testament (Ancien), 3006-3053.
Testament (Nouveau), 3066-3101.
Testament de Louis XVI, 3334.
Τετραπλᾶ Alcoranica, 2700.
Et-Teuhfet uz-zehiyet fi'l-loghat ich-charqiyet, 284.
Thalath rasâ'il li'l-cheikh... Ibn Rochd, 2466, 2467.
Thâli'th al-qamarain, 1418.

Thamâniyah foṣoul, 2555.
Thamarât al-aurâq, 1089, 1103.
Thamarat al-iktisâb, 2232.
Al-Thamarah al-marḍiyyah, 2462.
Al-Thamarah al-wâfiyah, 2172.
Ṭharâ'if dîniyyah, 1651.
Ṭharâ'if fokâhât, 1558, 1645.
Ṭhawâhir al-kawâkib, 689.
Θεῖον καὶ ἱερὸν Εὐαγγέλιον, 3151.
Thimâr al-'arabiyyah, 3335.
Al-Ṭibb al-nabawî (La médecine du Prophète), 2384, 2401.
Al-Tibr al-masbouk, 2524.
Tibyân al-asrâr al-rabbâniyyah, 2341.
Al-Tîdjân al-wâfirah, 3512.
Al-Toḥfah al-'abbâsiyyah, 2421.
Toḥfat al-aḥibbah, 750.
Toḥfat al-arîb, 1167.
Toḥfat al-'arous, 2589.
Al-Toḥfah al-bahiyyah, 1117.
Al-Toḥfah al-ḥaqîrah, 1023.
Toḥfat al-ḥokkâm, 2577.
Al-Toḥfah al-ḥosainiyyah, 773.
Toḥfat al-ikhwân [Moṣṭafâ ibn Ibrâhîm], 655, 656.
Toḥfat al-ikhwân fî ḥafṭh ṣiḥḥat al-abdân, 2397.
Toḥfat ikhwân al-ṣafâ. Voir Ikhwân al-ṣafâ.
Al-Toḥfah al-maktabiyyah, 759.
Toḥfat al-manân, 2964.
Al-Toḥfah al-marḍiyyah, 2850.
Toḥfat al-modjâhidîn, 1873.
Toḥfat al-moḥtadj, 2593.
Toḥfat al-molouk, 2644.
Toḥfat al-morîd, 1342.
Toḥfat al-moslimîn, 1471.
Toḥfat al-nâṭhirîn, 1685, 1840.
Toḥfat al-noṭhṭhâr, 2103-2114.
Toḥfat al-râ'î, 1257.
Al-Toḥfah al-wafâ'iyyah, 768.
Toḥfat al-zohour, 3143.
Al-Ṭour al-aghlâ, 2312.
Τριῴδιον, 3159.
Tunisie (La) en 1890, 1923.

U

Über die Sprache. 86.
Ul Ujub ool oojab. Voir Al-'Adjab al-'odjâb.
Ulfáz Udwiyeh, 267.

V

Vie de saint Dominique, 3194.
Vie de saint François d'Assise, 3193.

W

Al-Wachâḥ wa tathqîf-al-rimâḥ, 408.
Wafayât al-a'yân, 2011-2019.
Wal adhan laston bi'ifrandji, 3320.
Wardat al-Maghrib, 1682.
Al-Wasâ'il ilâ ma'rifat al-awâ'il, 3462.
Wâsiṭah li-istimâ' al-qoddâs, 3141.

Al-Wâsiṭah ilâ ma'rifat Mâlṭah, 2073.
Wâṣitat al-solouk fî siyâsat al-molouk, 2560.
Waṣiyyat al-moṣṭafâ, 2831.
Waṭhâ'if al-aṭfâl, 2558.
Waṭhâ'if al-inâth, 2559.
Wichâḥ al-katâ'ib, 2319.
Wilâyat Sa'd al-Daulah, 1950.
Al-Wird al-onsî, 2886.
Woḍouḥ al-borhân, 2069.
Al-Woḥouch (Al-Wuḥûš), 1012.

Y

Yatîmat al-dahr, 1084, 1085.
Al-Yawâqit wa'l-djawâhir, 2916.

Z

Zahr al-âdâb, 1105.
Zâd al-mosâfir, 2379.
Zahr al-riyâḍ al-zakiyyah, 1005.
Zahr al-robâ, 1355.
Zain al-Aṣnâm, 1599.
Zawâl al-taraḥ fî charḥ manṭhoumat Ibn Faraḥ, 2881.
Al-Zîdj al-kabîr al-ḥâkimî, 2282, 3514.
Zîdj Khodjah Naṣîr al-Ṭousî, 2174, 2175.
Al-Ziyârah al-yaumiyyah, 3178.
Zobdat kachf al-mamâlik, 1829.
Zobdat al-loghât, 428.
Al-Zohrah al-nâ'irah (El-Zohrat-el-nayerat), 1919.

II

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES TITRES DES OUVRAGES ARABES.

أ

احسن التقاسيم, 2040–111, 2085
احسن النجب, 745
احكام باب الاعراب, 423
احكام الدلالة, 2988
الاحكام السلطانية, 2583, 2584
احكام العتيقة, 3056
الاحكام المرعية, 2642
احوال الغيمة, 2952
احياء علوم الدين, 2511–2513
اخبار الاعيان في جبل لبنان, 1870
اخبار الاول, 1840
اخبار — التذكرة الشهرية, 3350
اخبار الدول وآثار الاول, 1721, 1746
اخبار دولة بنى الاغلب, 1877
اخبار الرسل والملوك, 1752
اخبار الزمان والمسالك والممالك, 2054–2056
الاخبار الطوال, 1743
اخبار العصر, 1965
اخبار العهد الجديد, 3111
اخبار قبط مصر, 1709, 1710
اباطيل العالم, 3179, 3180
ابتداء القراءة, 363
الابريز, 2845
اتباع المسيح, 3172
اتحاف الاخصا [السيوطى], 1794
— [كمال الدين ابى شرف], 1826, 3511
اتحاف ملوك الزمان, 1827
اتحاف المنصفين, 2413
الاتقان في علوم القرآن, 2788, 2789
اثار الاول فى ترتيب الدول, 2528
الآثار الباقية, 1766, 1767
اثار البلاد, 2206
اثولوجيا ارسطاطاليس, 2480–2482
اجابة القسيس الحقير فيليبس, 3219
الاجرومية, 594–623
الاجوبة الجلية, 640–642
اجوبة مختصرة, 3231
اجيازماطارى, 3156
احاديث الامامة, 2932
احتقار اباطيل العالم, 3179, 3180

اسرار الشهادة, 2937
اسرار العربية, 711
اسواق الاشواق, 1107
الاسئلة المرضية, 3303
الاشارات, 2046, 2047
الاشارات والتنبيهات, 2446, 2447
الاشتقاق, 1731
اشعار الحماسة, 793, 795, 1126, 1274-1276, 1973
الاشعار بحميد الاشعار, 1291
اشعار الهذليين, 1334-1336
الاصابة في تمييز الصحابة, 2021
الاصداف والدرر, 3304
اصطلاحات الصوفية, 429
اصول الشرائع, 2679
الاصول النحوية, 883
الاصول الوافية, 2298
الاضداد, 396, 531
اطباق الذهب, 1001
اطلس اي مجموع خاتات, 2039
اطواق الذهب, 2499-2505
الاظهار, 713, 748, 749
اظهار الاسرار, 747
اظهار الحق, 2977
اعانة الطالبين, 2984
الاعتبار, 2030-2032
اعتقاد الايمان الارثوذكسى, 3116
الاعلاق النفيسة, 2040-VII, 2044
الاعلام باعلام بيت الله الحرام, 1982, 3512
اعلام الناس, 1847
اعلان من مطبعة بولاق, 3274, 3275
اعمال الجمعية السورية, 3353
اعمال الرسل, 3089
الافادة والاعتبار, 1686, 1689-1693
اخبار مجموعة, 1783
اخبار مختصرة على قواعد التصرفات 2673
اخبار مكة, 1982
اخبار يوحنا, 3106
اخترى كبير, 440
اختصار علم الاسطرلاب, 2299
الاختصار المختصر, 3208
اخوان الصفا, 2536-2541
اخوة العذرا, 3135
الادب, 2925
ادب الدنيا والدين, 2456
ادب الكاتب, 1065
ادعية الحج, 2978
الادوية المفردة, 2371, 2377
الاذكار المنتخب من كلام سيد الابرار 2906
اربع رسائل, 1088
ارتيابات دينية, 3233
ارجوزة, 1287
ارشاد لاجل الاعتراف, 3175
ارشاد الافكار, 2955
ارشاد الالبا, 2164
ارشاد الساري, 2860, 2861
الارصاد الكلية, 2302
ازهار الافكار, 2346
اساس البلاغة, 418
اساس البنا, 662
الاستبصار فى عجا الامصار, 2159, 2160
الاستعداد للموت, 3182
الاستطلاعات الباريسية, 2171
الاستقصا لاخبار دول المغرب الاقصى 3435
اسد الغابة, 2028
الاسرار الربانية, 2341

امثلة مرعية, 2653
انجاد مريم البتول, 3177
الاناجيل, 3140
الانتصار, 2115
الانجيل, 3151, 3150
انجيل الطفولية, 3105, 3102
انجيل متى, 3086, 3085
الانس الجليل, 1773, 1772
انس الملا, 2439
انساب الاشراف, 1745
انسان العيون, 2820, 2819
انشا [العطار], 1064-1061
انشاء [محمد افندى دياب], 1072
انشا مرعي, 1070, 1069, 1068
الإنصاف فى مسائل الخلاف, 710
الانموزج, 626, 635-633
انوار التنزيل, 2771-2769
انوار توفيق الجليل, 1862
الانوار الزاهية, 1220
انيس الجلساء في ديوان الخنساء, 1361, 1362
— في شرح ديوان الخنساء, 3407
— في ملخص شرح ديوان الخنساء, 3408
انيس المشرحين, 2393
الانيس المطرب روض القرطاس, 1891-1895
انيس المنقطعين, 2963
الاوائل, 3462
اوراد الاستاذ, 2882
الاورولوجيون, 3155
الاوزان والاكيال الشرعية, 2242, 2241
اوشال قرق حديث, 2878
الايات البينات, 2641
ايساغوجي, 412, 668, 1020, 2485-2483
ايضاح الجواب, 2306
الافادة فى علم الشهادة, 2630
افادة المبتدى, 709
افاضة الاذهان, 2253
الافعال الثلاثية, 3364
افكار وتاملات, 3173
افكار الجبروت, 2301
الاقاليم, 2052-2050
الاقتداء بالمسيح, 3172-3170
اقرب المسالك, 2595, 2596
اقرب الموارد, 446
الاقليد لادلة الاجتهاد, 2638
اقوال علي, 1174
اقوم المسالك, 2155
الاكتراث فى حقوق الاناث, 3471
الاكطويخس, 3161
الف با, 1082
الف ليلة وليلة, 1604-1555, 3422, 3423
الفاظ ادويه, 267
الالفاظ الظريفه, 1606
الالفاظ الكتابية, 393
الالفية, 696-683
المجسطى, 2287, 2286
ام البراهين, 2962-2957
امالي, 1295, 1294
الامانات والاعتقادات, 3062
الامثال, 1187, 1186
امثال سليمان, 3533, 3036
امثال العرب, 1183
امثال على بن ابى طالب, 1174-1171
امثال لقمان, 799, 794, 793, 789, 788, 1500-1480
امثال مختصرة, 1189
امثال نافعه, 649
امثلة, 741-736, 650-647

IMPRIMERIE NATIONALE.

ايها الولد, 2514–2516 | ايضاح الدلالات, 2915

ب

بعض ردود جريدة البشير, 3239
بغية الباحث, 2633
بغية الطلب فى تاريخ حلب, 1971–III
بغية المستفيد, 1866
البكورة السليمانية, 2992, 3479
البلدان [ابن الفقيه], 2040–V
البلدان [اليعقوبى], 2040–VII, 2070, 2071
بلغة السالك, 2596
البلغة فى اصول اللغة, 438
بلوغ المرام, 3512
بنا, 660–663, 736–741
بنا شرح كفوى, 663
بنديكستاريون, 3157
البهجة التوفيقية, 1849
بيان التواريخ, 3342
بيان الكتب التى طبعت بالمطبعة ببولاق, 3276–3278
بيان كتب المطبعة الكاثوليكية, 3285
البيان المغرب, 1905, 1906
البينة الجلية, 3200
البابوات وطغمة يسوع, 3251
باعث النفوس, 3511
الباكورة الشهية, 777
باكورة الكلام, 2944
بانت سعاد, 1347–1353
بحث المطالب, 701–703
بحث المعروف فى معرفة الوقوف, 3515
بحر الجواهر, 2386
البحر المورود, 2575
بدائع البدائه, 1033
بدائع ماروت, 1439
بداية القدماء, 1860, 1861
بداية الهداية, 2925, 2926
البدر المنير, 2852
بديع التلخيص, 1025
البراهين الجلية, 3228
البردة, 1300–1312
البرق اليمانى, 3512
البرهان الصريح, 3201
البرهان على صحيح الايمان, 3207
البريقة شرح الطريقة المحمدية, 2548
بستان العارفين, 2931

ت

تاريخ ابى جعفر الطبرى, 1732–1737
1752
تاريخ احمد... بن واضح اليعقوبي
1811, 1812
تاج التراجم, 2034
تاج اللغة وصحاح العربية, 403–408
تاريخ ابن حماد, 1907–1909
تاريخ ابن الوردى, 1874

تاريخ اليمن, 1855
تاريخ اليمنى, 1746, 1763–1765
تاسيس مدرسة الدروز, 3300, 3301
تاملات مختصرة, 3183
تاملات يومية, 3181
التبر المسبوك, 2524
تبرية الاسلام, 2936
تبصرة الحكام, 2599
تبيان الاسرار الربانية, 2341
تبيين كذب المفترى, 2930
تجارب الامم, 1954
تجريد ... على مختصر ... على متن التلخيص, 1019
تجريد لنفع العبيد, 2628
تحبير المقالة, 2626
التحرير [زكريا الانصارى], 2645
تحرير الاصول, 2651
تحرير اصول لاوقليدس 2260–2262
تحفة الاحبة, 750
تحفة الاخوان فى حفظ صحة الابدان 2397
تحفة اخوان الصفا 2536–2541
تحفة الاخوان [مصطفة بن ابراهيم], 655, 656
تحفة الاريب, 1167
التحفة البهية, 1117
التحفة الحسينية, 773
التحفة الحقيرة, 1023
تحفة الحكام, 2577
تحفة الرائى, 1257
تحفة الزهور, 3143
التحفه الزهية فى اللغات الشرقية, 284
التحفة العباسية, 2421
تحفة العروس, 2589
تحفة المجاهدين, 1873
تاريخ افتتاح الاندلس, 1809, 1810
تاريخ افريقية, 1922
تاريخ اورشليم, 1830
تاريخ جزيرة جربة, 2068
تاريخ حلب, 1949, III–1971
تاريخ الحروب المقدسة, 1854
تاريخ خلاصة الاثر, 2029
تاريخ الخلفاء [احمد حجازى اسماعيل] 2837
تاريخ الخلفاء [السيوطي], 1791
تاريخ الخلفاء الراشدين, 1871
تاريخ الخميس, 2821
تاريخ الدول الاسلامية بالمغرب, 1875, 1876
تاريخ الدولتين, 1888, 1889, 3437
تاريخ الدولة الاتابكية, II–1971
تاريخ الديار المصرية, 1770
تاريخ الذيل لتاريخ سعيد بن بطريق 1985
تاريخ سني ملوك الارض, 1802, 1803
تاريخ السودان, 1926
تاريخ الطائفة المارونية, 1825
تاريخ العرب, 1872
تاريخ علماء الاندلس, 2001
تاريخ فلاسفة اليونان, 2510
تاريخ قدماء المصريين, 1838
تاريخ الكامل, 1746–1749, 1752, I et II–1971
تاريخ كنايسى, 3108
تاريخ كنيسة المسيح, 3240
تاريخ لبنان, 1839
تاريخ المتدارك, 1781
تاريخ مختصر الدول, 1796–1798
تاريخ المسلمين, 1833–1837
تاريخ مصر, 1841
تاريخ الملك المؤيد, 1814–1824, I–1971

تربوديون ,3159
تزيين الاسواق ,1107, 1108
تسهيل التحصيل ,593
تشحيذ الاذهان ,2167–2169
التصديقات ,2563
التصريف للشيخ الامام ,725
التصريف لابى القاسم ,2428, 2429
تصريف العزى ,741
التصريف لمن عجز عن التاليف ,3453
تطبيق الجبر ,2256
تعديد العذرى ,3176
تعريب الامثال ,1081
تعريب شرح القواعد الكليه ,2551
تعريب قانون التجارة ,2665
التعريبات الشافية ,2178
تعريف الطب ,2398
تعريفات...الجرجانى — تعريفات سيدى 3517, 2477–2474
تعليق الفواضل ,653
تعليقات سيلكوتى ,2974
تعليقات...على مير الاداب ,3373
تعليلات ,709, 761
تعليم لاجل الاطفال ,359
تعليم اول مع قاموس مختصر ,358
تعليم الصلوة ,2884, 2885
تعليم القراءة لافادة الاحداث ,369, 370
تعليم القراءة لتدريس الصبيان ,366
تعليم القراءة للمبتدئين ,360
تعليم القارئ في الخط العربي ,350–352
تعليم مبادى القراءة العربية ,361, 384
تعليم المتعلم ,2490–2494
التعليم المسيحى [Card. Bellarmin] ,3119
التعليم المسيحى [Catéchisme de Bourges] 3127
تعليم مسيحى [Westminster] ,3130
تحفة المحتاج ,2593
التحفة المرضية ,2850
تحفة المريد ,1342
تحفة المسلمين ,1471
التحفة المكتبية ,759
تحفة الملوك ,2644
تحفة المنان ,2964
تحفة الناظرين ,1685, 1840
تحفة النظار ,2103–2114
التحفة الوفائية ,768
تحقيق ما للهند ,2066, 2067
تحقيق المقام ,2966
تحقيقات بهية ,2567
التحليل ,2332
تخطيط الاراضى ,2271
تخليص الابريز ,2179–2181
تخميس الكواكب الدرية ,1304
تذكرة اولى الالباب ,2383
التذكرة الشهرية ,3350
التربية والاداب الشرعية ,3461
ترتيب الاربع وعشرين بيت ,3164
ترتيب تقاريظ ,3163
ترجمات المتقدمين من الشعراء ,2020
ترجمان انكليزي وعربي ,778
ترجمان خطوط عثماني ,341
ترجمان فرنساوي عربي ,498
الترجمان المعرب ,1898
ترجمة تقرير مرفوع الى الكتبخانة الخديوية ,3267
ترجمه وشرح قصيده بردهٔ ,1306
الترجمة من العربية الى الافرنسية ,1113
الترصيف ,724
ترقية القاري ,1097
تروض فى آلام ,3145
ترويض الطلاب فى اصول الحساب ,2236

التمرنة فى الاصول النحوية, 670, 671
تمرين الطلاب في صناعة الاعراب, 730
تمرين الطلاب فى قواعد التصريف والاعراب, 757
التمرين على كتاب التمرنة فى اصول الصرف, 671
تمهيد سبيل الطلاب, 970
التنبيه والاشراف, 2040-VIII, 3515
تنبية الغافلين, 2931
التنبية فى الفقه, 2588
التنبيه فيما يخص داء الجدرى, 2410, 2411
تنزيل الآيات, 1414
تنزية الالباب, 1109
تنزية الشريعة المسيحية, 3226
تنقيح الابحاث, 3065
تنوير الابصار, 2603
تنوير الاذهان فى الصرف, 733
تنوير الافهام, 2396
تنوير المشتاق, 3203
تنوير المشرق, 2509
تهافت التهافت, 2465, 2523
تهافت الفلاسفة, 2465
التهجية ومبادئ القراء, 364
التهجية للمبتدئين, 362
تهذيب الاسماء, 2002, 2003
تهذيب العبارات, 2272
التهذيب من المنطق, 2542
تواريخ آل سلجوق, 1785
تواريخ العالم, 1832
توراة, 3006, 3007, 3009, 3533
التوضيح لالفاظ التشريح, 2436
توضيح مع التلويح, 767
التوفيقات الالهامية, 2309
التيجان الوافرة, 3512
تعلم المسيحى [De Richelieu], 3126
التعليم المسيحى [Luther], 3129
تعليم النفر, 2317
تفريج الخاطر, 2847
التفسير الجلالين, 2774, 2775
تفسير الشيخ... ابن عربى, 2780
تفسير القاضى, 2772
التفسير الكبير, 2778
تفسير كتاب المبادى, 3464
تفسير واسع على التعليم المسيحى, 3120
تفهيم المتفهم, 2491
التقريب [غاية الاختصار], 2578-2581
التقريب فى الجبر, 2254
تقريب فن العربية, 643
تقرير العالم, 2628
تقرير... فى وصف تيلمتر, 2273
تقسيم الحكمة والعلوم, 2445
تقويم البلدان, 2131-2149
تقويم الصحة, 2371
تقويم لي مطبوخ, 3341
التقويمات الصحية, 3455
تقييد احاديث, 1184
تكملة الديباج, 2005, 3315
التكملة لكتاب الصلة, 2000
تكملة لسان الحكام, 2590
تلخيص [ابن البناء], 2227
تلخيص الاثار, 3510
تلخيص كتاب ارسطوطاليس في الشعر, 1032
تلخيص المفتاح, 1015-1019, 1207
تلخيص المقالة الاولى, 1013
تلقيح فهوم اهل الآثار, 3427
التمثال السياسى لحضرة ناپليون الثالث, 1960
التمثيل والمحاضرة, 1088

ث

ثمرات الاوراق, 1089, 1103
ثمرة الاكتساب, 2232
الثمرة المرضية, 2462
الثمرة الوافية, 2172
ثالث القرين, 1418
ثلاث رسائل للشيخ... ابن رشد, 2466, 2467
ثمار العربية, 3335
ثمانية فصول, 2555

ج

الجريدة العسكرية, 2320
الجمان من مختصر اخبار الزمان, 3510
جمع تواريخ مدينة فاس, 1903
جمعية عمومية, 3352
جمهرة اشعار العرب, 1460, 1461
جنى الاثمار, 1111
جوامع العلم الرياضي, 2226
جواهر الادب, 644
الجواهر البديعه, 2322
الجواهر الزكية, 2914
الجواهر السنية, 1989
الجواهر الفخرية, 3229
جودة الافكار, 1357
الجوهر الفرد, 755
الجوهر المكنون, 1002, 1003
الجوهر النفيس, 2899
جوهرة التوحيد, 1342
الجاسوس على القاموس, 436
جام كيتي نما, 2553
جامع الاصول فى الاولياء, 2990
الجامع الصحيح, 2854-2861
الجامع الصغير [السيوطى], 1184
الجامع الصغير فى احاديث, 2866, 2867
الجامع الصغير فى الفقه, 2591
الجامع الكبير لقوى الادوية, 2424, 3453, 3524
جامع اللطايف, 1161
جامع المبادى والغايات, 2279-2281
جامع المقدمات محتوية في العلوم من النحو, 746
الجامع الوجيز, 2607
الجبال والامكنة, 2205
الجبر والمقابله, 2252
جذوة الاقتباس, 2006
جرزة الحاطب, 1145

ح

حاشية... الامير على شرح... على الجوهرة, 646
حاشية لارى على القاضى مير, 2486
حاشية... الازميرى, 2969

حاشية...الفتوحات الالهية, 2774
حاشية... على قصة المعراج, 2830
حاشية...على متن الاجرومية, 609
حاشية...على متن البردة, 1300
حاشية...على متن الشمائل, 2823, 2824
حاشية...على مراقى الفلاح, 2949
حاشية...المعين على شرح الكنز, 2570
حاشية...نتائج الافكار, 2988
حال المملكة التونسية, 1923
حجة الله البالغة, 2864
الحجة والدليل, 2457, 2458
الحدائق, 2488
حدائق الازاهر, 3424
حدائق الامتحان, 1112
الحدود [ابن سينا], 2445
حدود نامه, 2660
حدود النحو, 3261
حدود ونظامنامه مجلس شورى النواب 2655
حديث اربعين, 2876-2880
حديث اربعين شرح اصفورى, 2879
حديقة الاخبار, 3351
حديقة الافراح, 1093
الحديقة الندية, 2968
الحرب الروحية, 3189
الحروف العربية, 357
الحرية, 1988
الحزب... المحامد الثمانية, 2907
حساب المثلثات, 2269
حساب نظرى وعملى, 2233
حسم الالداد, 3319
حسن الاختراع, 1646
حسن الصنيعه, 2321
حسن الصياغه, 1021
حاشية...على بانت سعاد, 1350
حاشية...تحفة المريد, 1342
حاشية...تحقيق المقام, 2966
حاشية...على جامع الصغير, 2867
حاشية.....على الدر المختار, 2604, 2605
حاشية ..السجاعى على شرح قطر الندى, 678, 679
حاشية...على السمرقندية, 1006
حاشية سنية.....على الجواهر الزكية 2914
حاشية السيد على المطول, 1017, 1018
حاشية...على شرح التحرير, 2645
حاشية...على شرح الخطيب, 2579
حاشية...على شرح الستين مسئله 2917
حاشية...على شرح على السمرقندية 1007, 1008
حاشية...على شرح شذور الذهب 681
حاشية...على شرح العزية, 2956
حاشية...على الشرح الكفراوى, 621, 622
حاشية...على شرح...على متن السنوسية, 2958-2962
حاشية...على شرح...على متن الشيخ ابى شجاع, 2581
حاشية...على شرح منهج الطلاب, 2628
حاشية الشهاب...عناية القاضى, 2771
حاشية الشيخ الملوى, 696
حاشية...الصبان على شرح...الاشمونى على الغية, 687, 688
حاشية...ظواهر الكواكب, 689
حاشية عصام, 2973
حاشية فتح المعين, 2984

الحلل السندسية, 1890
حلية الطلاب, 3451
حلية الناج, 2903
الحماسة, 793, 795, 1274-1276, 1973
حمل زجل, 1445, 1448
حملين زجل, 1449, 1450
حواشي السيد على المطول, 1017, 1018
حواشي على شرح... الرسالة الشمسية 2562
حياة الحيوان, 2355
حسن المحاضرة, 1792, 1793, 2310
حكاية أنس الوجود, 1579-1583
حكاية انيس الجليس, 1587
حكاية باسم الحداد, 1639
حكاية التاجر, 1600
حكاية رسالة الابرار, 1412
حكاية على صبية, 1647
حكايات وغرائب, 1626
حكاية قونزالف القرطبي, 1780
حكايات مائة ليلة, 1557
حلبة الكميت, 1315

خ

خلاصة البرهان, 2569
خلاصة البراهين اللاهوتية, 3206
خلاصة تاريخ مصر, 1848
خلاصة تدريس الصرف, 838
خلاصة التعليم المسيحي, 3122
خلاصة تقرير, 2093
خلاصة الحساب, 2119-2222
الخلاصة الجلية, 731
الخلاصة الطبية, 2404
الخلاصة العزية, 2218
الخلاصة النقية, 1886
خلاصة الوفا باخبار دار المصطفى, 1858
خلاصة الوفاء في اختصار رسائل اخوان الصفاء, 2541
خلافة المعتصم, 1828
خمس رسائل, 666
الخيل, 3454
خاص الخاص, 1086
خدمة الاسرار, 3158
خرابات سورية, 1959
الخراج [يعقوب بن ابراهيم], 2591
الخراج [قدامة بن جعفر], VI-2040
الخراج [يحيى بن آدم], 3472
خرستيان تعليماتي, 3123
خريدة العجايب, 2195-2201, 2951 3510
خريدة عقد اللآلي, 1279
الخريدة النفيسة, 3245
خزانة الادب وغاية الارب, 1036
خزانة الادب ولب لباب, 721
خطاب ابي نظارة, 3305
خطبة في اثبات, 3484
خطبة في اداب العرب, 3313
الخطط التوفيقية, 2081
الخلاصة الاثر, 2771

د

دروس الاشياء, 3294
دروس البلاغة, 1022
الدروس الجغرافية, 2161
الدروس الحسابية, 2223
الدروس النحوية, 707, 708
الدروس الهندسية, 2265
دستور الاعمال الاقراباذينية, 2433
دستور مبارك, 3338
دعاء اسم اعظم, 2892
دعوات المسلمين, 2893, 2894
دفتر اسماء الكتب, 3270
دفتر المكتبة الصدقية, 3269
دلالة الحائرين, 2554
دلائل الخيرات, 2887–2889
دلائل النبوة, 2862
الدليل الى اتقان التكلم, 457
دليل الزوار, 2130
دليل الصواب فى اصول الحساب, 2224
الدليل المفيد, 2092
دمعة الباكى, 1116
دوحة الناشر, 3441
الدور الاملى, 2312
دور جديد, 1446
دياطاسارون, 3083
ديوان... ابن نباتة, 1317
ديوان ابي الفضل زهير, 1231–1233
ديوان ابى الطيب المتنبى, 1262–1273
ديوان ابى نواس, 1217–1219
ديوان ابى الوليد مسلم, 1280
ديوان اديب زمانه, 1283
ديوان الاديب... السيد محمد شهاب الدين, 1436
دائرة المعارف, 3288
دده جونكى, 668
الدر البهى المنسوق, 1341
در بحري زبان هندي وفارسي وعربي, 295
الدر المختار, 2604, 2605
الدر المكنون, 420
الدر المنتخب من تاريخ حلب, 1853, 2116
الدر المنثور, 2230
الدر المنظوم [بولس بطرس مسعد], 3230
الدر المنظوم في علم الافلاك, 2297
الدر المنظوم فى وصايا السلطان المرحوم, 3334
الدر الناج, 2485
الدر النفيس, 454, 3367
الدراسة الاولية, 2074
الدرر البدرية, 2426
درر الحكام, 2634
درر الغواص, 2574
الدرس التام, 1769
الدرة الالفية, 3374
الدرة العباسية, 2982
درة الغواص, 704
الدرة الفاخرة, 2517, 2518
الدرة المكالة, 1756
الدرة المنيفة, 1318
درة الناصحين, 2719
الدرة النفيسة [ملاتيوس], 3242
الدرة النفيسة فى بيان حقيقة الكنيسة, 3205
الدرة اليتيمة فى اركان الجريمة, 2637

ديوان عبد الله بن محمد الشبراوى, 1201
ديوان الكجاج, 3400
ديوان علقمة, 1292, 1293, 1456–1458
ديوان على ابن ابى طالب, 1287–1290
ديوان... عمر بن الفارض, 1240–1249
ديوان الفرزدق, 1323, 1324, 1456
ديوان الفطن... الشيخ عبد المجيد الشرنوبى, 2883
ديوان القصد الجليل, 1354
ديوان كنز الاسرار, 1671
ديوان لبيد, 1399
ديوان محمد بن سليمان العفيف, 1413
ديوان محمود قابادو, 1278
ديوان محيى الدين بن العربى, 1415
ديوان مصر, 1930
ديوان النابغة الذبيانى, 1417, 1456, 1457
ديوان الامير منجك, 1365
ديوان البحترى, 1299
ديوان... جرمانوس بن فرحات, 1325, 1326
ديوان حاتم الطائى, 1331, 1332, 1456
ديوان حسان بن ثابت, 1330
ديوان الحقائق, 1203
ديوان خطب [ابن نباته], 2908
— [ابراهيم بن بدوى النحاس], 2909
— [مصطفى البولاق], 2910
ديوان الخورى نيقولاوس, 1363
ديوان راغب, 1426
ديوان سلطان العاشقين, 1365
ديوان شعر الحادرة, 1327
ديوان الشيخ محمود قابادو, 1278
ديوان الصبابة, 1108
ديوان صفي الدين الحلى, 1433, 1434

ذ

ذكر العاقل وتنبيه الغافل, 2441
ذكر فتح الاندلس, 1808
ذكرى البروتستانط, 3232
ذيل قانون التجارة البهابونى, 2664
ذكر الاندلس, 2125
ذكر بلاد افريقية, 2055
ذكر تملك جمهور الفرنساوية, 1857
ذكر جزيرة العرب, 2141

ر

رحلة ابى نظاره, 3306
الرحلة الجوية, 1683
رحلة السيد سليمان بن صيام, 2202
رحلة الشتاء, 2163
رحلة الشيخ ابراهيم الخيارى, 2117
رحلة العبدرى, 2042
راس الغول, 1672
رائض الفرائض, 2643
الرأى في تمام اللغة العربية, 468
الرابية, 3515
رجوع الشيخ الى صباه, 3311
رحلة... ابن جبير, 2048, 2049

الرسالة فى القضاء والقدر, 2444, 2991.
رسالة فى القهوة, 3336
الرسالة فى قوى النفس, 2445
رسالة كشف الاخلاق, 2549
رسالة لطيفه فى المناحة, 2794
رسالة... مالك بن انس الى امير المومنين, 2918
رسالة فى مراتب الموجودات, 2487
رسالة مشتملة على تعريف الماضى, 760
الرسالة فى معانى كلمتى الشهاده, 2957
رسائل مهمة فى العلوم الكيمياوية, 3337
رسالة فى مهية الصلوة, 3460
رسالة فى موضوع علم ما بعد الطبيعة 2487
رسالة في موضوع المنطق, 2564
رسالة نحوية, 772
رسالة وضعية, 412, 668
الرسايل, 3153, 3154
رسائل ابى الفضل بديع الزمان الهمذانى 1527, 1053
رسائل البشرى, 2097
رسائل الخوارزمى, 1052
رغبة السائل, 1060
الرق في الاسلام, 1927
رقم العلم, 758
الرموز ومفتاح الكنوز, 3190
رنات المثالث, 1239
رواية عاص وشجعان, 1681
رواية عطاء الله, 3188
رواية غرائب الاتفاق, 1096
رواية الماركيز دي فونتاج, 1680
روح الردود, 3236
روح المعانى فى تفسير القرآن, 2777
روزنامة, 3347
روض الاخيار, 2508
الرحلة الغادية, 2077
الرحمة الغيثية, 2020
رد المختار, 2605
رسالتان فى ما بعد الطبيعة, 2487
رسالة ابن زيدون, 1055-1058
رسالة الاداب, 2543
رسالة اتحاف الانس, 645
رسالة فى اثبات النجاة, 2938
الرسالة الاخيرة, 741
رسالة فى ارآء اهل المدينة الفاضلة, 2463
الرسالة الاصحوية فى المعاد, 2445
رسالة الامكان, 2544
رسالة فى براهين الجبر, 2250
رسالة بهية, 2566
الرسالة التامه فى كلام العامه, 742
رسالة في تشريح القلب, 2392
رسالة فى تعليم القراءة, 376
رسالة لتعليم العجاء الاولاد, 368
رسالة لتعليم العجاء حديثة, 367
رسالة فى تفسير غريب القرآن, 2794
الرسالة الجامعة, 2980
رسالة في حوادث الحمى, 2325
رسالة حى بن يقظان, 2446, 2449-2455
رسالة في خصوص, 2405
رسالة فى دفع الغم من الموت, 3460
الرسالة الذهبية, 2794
رسالة فى زراعة القطن, 2354
رسالة فى شرح الحكم المنسوبة, 2479
رسالة الشمسية, 2561-2563
رسالة الشيخ ناصيف اليازجى, 1539
رسالة فى العشق, 3460
رسالة العقود الدرية, 2943
رسالة فى علم الطب البيطارى, 2435
رسالة فرض عين هم دعوات, 2901
الرسالة القشيرية, 2987-2989

روضة روحية, 3142
الروضة السندسية, 2270
روضة المناظر, 1746, 1747
رياسة بطرس, 3250
رياضة الانفس, 2251
رياضة درب الصليب, 3147, 3165
ريحانة الالبا, 2023
روض الجنان, 1011
روض الرياحين, 2843
الروض الفائق, 2840, 2841, 2942
روض القرطاس, 1891-1895
الروضتين فى اخبار الدولتين, 1787, 1788
روضة الادب, 1344
روضة الاذكيا, 2395

ز

الزهرة النائرة, 1919
زوال الترح فى شرح منظومة ابن فرح 2881
الزيارة اليومية, 3178
زيج خواجه نصير الطوسى, 2174, 2175
الزيج الكبير الحاكمي, 2282, 3514
زين الاصنام, 1599
زاد المسافر, 2379
زبدة كشف الممالك, 1829
زبدة اللغات, 428
الزبور الالهى, 323, 324, 461, 803, 814, 3019-3030, 3533
زهر الاداب, 1105
زهر الربى, 1355
زهر الرياض الزكية, 1005

س

سراج الليل, 2438
سراج الملوك, 1996
السراجية, 2631, 2632
سرح العيون شرح رسالة ابن زيدون 1057
سرور الفواد, 1359
السفر الى المؤتمر, 2078, 2079
سفر يوشع بن نون, 3048
سفينه الراغب, 3291
سفينة الملك, 1411
سفينة النجا, 2981
الساق على الساق, 2072
سبائك الذهب, 1742
سبحة صبيان, 447-449
سبع مزامير التوبة, 3033
السنين مسئله, 2917
سحر البلاغة, 1088
سديدي, 2387, 2388
سر الخليقة, 3512
سر الليال, 422
سر النجاح, 2568
سراج الكتبة شرح تحفة الاحبة, 750

سير ابائنا الابرار, 3192
سيرة ابى الفوارس, 1657
سيرة احمد بن طولون, 3438
السيرة الحجازية, 1657
السيرة الحلبية, 2819, 2820
سيرة السلطان... منكبرتي, 1850
سيرة السلطان... صلاح الدين, 1975
السيرة السنية, 1962
سيرة سيدنا محمد, 2814, 2815
سيرة عنتر بن شداد, 1657-1670
سيرة فارس اليمن, 1674, 1675
سيرة القديسة تريزه, 3195
سيرة مار عبد الاحد, 3194
سيرة مار فرنسيس الاسيسى, 3193
السيرة المحمدية, 2825
السيرة النبوية, 2818, 2820
سيرة نپليون الاول, 1943
سيف التيجان, 1677
سيف اليزن, 1674, 1675
سيلكوتى على التصديقات, 2563
سقط الزند, 1212
سكردان السلطان, 1786
سلسلة التواريخ, 3509
السلطنة الفرانساوية — اعلان, 1987
سلك البيان, 506
سلك الدرر, 1998
سلم التوفيق, 2913
سلم المسترشدين, 2609
سلوان الشجى, 764
سلوان المطاع, 2533-2535
السمرقندية, 1005-1008
سند الراوى, 774
السنكسارى, 3196
السنوسية, 2957-2962
السواد الاعظم, 2933
سواطع المشعلة, 1146
سور من القرآن, 2717
سورة فاتحة الكتاب, 523
سياحة امريقة, 2191
سياحة المسيحى, 3197
سياحة الهند, 2193

ش

شرح اسماء الله, 2941
شرح اقرب المسالك, 2595
شرح بانت سعاد, 1348, 1349
شرح التيسير فى علم العروض, 1029
شرح التبيان, 1263
شرح التنوير, 1212
شرح الجزرية, 2791
شرح...على الجوهر المكنون, 1003
شرح حل الكنيسة, 3241
شرح دلائل الخيرات, 2889
الشافى الدليل, 2622
شافية, 722, 723
شحن العربية, 1451
شدود [شذور] العقود, 2243, 2244
شذور الذهب, 680, 681
شرائط الايمان, 2891
شرائع الاسلام, 3470
شرح ابن عقيل, 685, 690-695
شرح الازهرية — الشيخ خال, 614-619
شرح الاربعين النووية, 2880

شرح على متن ايساغوجي ,2484
شرح على متن البردة [خالد الازهرى] 1302, 1301
شرح...على متن الاجرومية ,610, 611
شرح مجاني الادب ,1099
شرح...على مختصر ,2912
شرح المدد الفياض ,2922
شرح مراقي العبودية 2926
شرح...المسلك المتقسط ,2978
الشرح المغني ,2387
شرح مفصل ,629, 630
شرح المقامات الحريرية ,1535
شرح...المكودى ,696
شرح اليمنى ,1764
الشريفية فى شرح السراجية ,2631
شعر الاخطل ,1286
شعر السيد الحاج عبد القادر ,1205
الشعر والشعراء ,1031
شعر عروة بن الورد ,1423, 1456
شعراء النصرانية ,1462
الشفاء بتعريف حقوق المصطفى ,2921 -2924
شفاء الغليل ,417
شمائل النبى ,2822-2824
الشهاب الثاقب .1074
الشهر المريمى ,3144
الشواهد الكبرى ,721
شوق المستهام ,3308
الشيخ متلوف ,1455
شرح ديوان ابن الفارض .1242-1244
شرح ديوان ابى العلاء المعرى ,1213
شرح ديوان امرء القيس ,1385, 1387
شرح ديوان على بن ابى طالب ,1289
شرح رائض الفرائض ,2643
شرح الرابية ,3515
شرح سديدى ,2387, 2388
شرح سفر دانيال ,3046
شرح الشفاء ,2923, 2924
شرح شواهد التلخيص ,1207
شرح الشيخ خالد — شرح الازهرية 614-619
شرح...على صحيح القشيرى ,2872
شرح...على صحيح الموطا ,2869
شرح الصلوات ,2886
شرح طبايع الحيوان ,2356
شرح العروض ,1029
شرح فتح الرحمن ,2947
شرح الفراكه الجنية ,623
شرح القصائد السبع [معلقات] ,1370, 1372
شرح قصيدة ابن عبدون ,1338
شرح قصيدة البردة [احمد بن مصطفى] .1305
شرح قطر الندى .676, 678
شرح كاشفة السجا ,2981
شرح الكفراوى ,620-622
شرح...على...لامية الافعال ,697-699
شرح اللامية الخجرادية .591
شرح مائة عامل ,743, 744

ص

الصراح من الضحاح .405, 406
الضحاح ,403-408
صبح الاعشى ,2043
صدى سوريه ,1358

صلوات مقتطفة من السواعية الشرقية 3136
الصلوات العامة وتدبير الاسرار 3168, 3169
صلوات الغراق 2890,
الصلوات لكل يوم 3167,
الصلوات الهامعة 2900,
الصور السمائية 3519,
صورة الارض 2165,
صورة قرار مجلس شورى النواب 2656,
الصحيح 2861-2854,
صحيح سنن المصطفى 2863,
صحيح القشيرى 2872,
صفة بعض الدراهم 2245,
صفة جزيرة العرب 2053,
صفوة الكلام 1166,
صلاة السواعى 3131,
الصلة 2000, 1999,
الصلوات المقدسة 3166,
صلوات مقتطفة من كتب روحية 3137,

ض

ضياء النيرين 2417,

ط

طريق الحجا والتمرين على القراءة 374,
طريقة لتعليم الخط العربي 342,
الطريقة المثلى 2639,
الطريقة المحمدية 2698, 2548, 2547,
الطريقة الواضحة 2625,
طلب الحكمة 3035,
الطور الاعلى 2312,
الطالب المبتدى 1078,
الطب النبوى 2401, 2384,
طبقات الحفاظ 2008,
طبقات الشافعية 3504,
الطبقات الكبرى 2842-2840,
طبقات المفسرين 2790,
الطبيعة 2324, 2323,
طريق الخلاص 3209,

ظ

ظواهر الكواكب 689,
ظرائف دينية 1651,
ظرائف فكاهات 1645, 1558,

ع

عجائب الآثار 1695, 1694,
عجايب المخلوقات 2206,
عجائب المقدور 1778-1775,
العبر وديوان المبتداء والخبر 1697, 3432-3430, 1698,
الكحالة الطبية 2380,

علم الادب, 1106
علم تجويد, 2792
علم تشريح البيطرة, 2436
علم الجبر [عامر افندى سعد], 2255
علم الجبر [محمد افندى بيومى], 2252
العلم الخفاق, 439
علم النجوم [محمد الفرغاني], 2296
عمالة وهران, 1899
العمدة, 1030
عمدة عقيدة اهل السنة, 2972
عناية شرح هداية, 2602
عناية القاضى, 2771
عنوان البيان وبستان الاذهان [عبد الله الشبراوي], 1079, 1080
عنوان البيان وبستان الاذهان [فصيح ابن السيد], 1175
عنوان التوفيق, 3051
عنوان الدراية فى مشايخ بجاية, 1901, 1902
عنوان الظرف, 705
عنوان النجابه, 339
العهد الجديد, 3066–3076
العهد والشروط, 2834–2832, 3474
العهد القديم والحديث, 1997
عوارف المعارف, 2512
عوامل — عوامل الجديد, 598, 651–656, 713
عين العلم, 2472
عيون الاخبار, 3393
عيون الانبا, 1990–1993
العيون والحدائق, 1952–1954
العيون اليواقظ, 1520, 1521
عجايب الهند, 2083, 2084
العجب العجاب, 1059
العرايس المجلس, 2838
عرض البضائع العام ببريس, 3337
العرف الطيب, 1264
العزى, 726, 736–741
العزبة, 2956
العشماوية, 2914
عشية الاحد, 3138
العصر الجديد, 1360
عصمة الانبياء, 2925
عصيدة الشهدة, 1303
عقائد النسفى, 2973–2975
العقد الانفس, 3113
العقد الثمين, 2139
عقد الجمان فى ادوية الحيوان, 2432
عقد الجمان في علم البيان [ناصيف اليازجى], 1035
عقد الجمان في علم البيان [بدر الدين العينى], II–1971
العقد الفريد [ابى سالم... الوزير] 2464
العقد الفريد [شهاب الدين.....ابن عبد ربه], 1105
العقد المنظم, 2599
العقد النظيم, 3310
العقود الدرية [ابن عابدين], 2629
العقود الدرية [حمزة فتح الله], 2943
عقود اللالى, 3259
عقود نثرت جمانها فكره الحسن, 1329
عقيدة العوام, 2925
العقيلة, 3515

غ

غرر الفرائد, 1328
غرفة الحواتين, 1789
غريب القرآن, 2794, 2795
غزوات عروج وخير الدين, 1918, 3436
الغنية لطالبى طريق الحق, 2443
غنية المتملى, 2902, 2903
غيث المواهب العلية, 2471
الغارة الالهية, 2848
غاية الاختصار [ابى شجاع], 2578-2581
غاية الاختصار فى اخبار البيوتات, 1868
غاية البيان, 592
غاية المقصود, 2597
غرامطيق اللغة الفرنسوية, 776
غرر الاحكام, 2634
غرر الخصائص الواضحة, 2459

ف

الفتح القسي, 1813
فتح مدينة خيبر, 2835
فتح المعين, 2984
فتح الملك المجيد, 2311
الفتح الوهبي, 1764
فتوح البلدان, 1744
فتوح الجزيرة, 1723
فتوح الحبشة, 3428, 3429
فتوح الشام [ابى اسماعيل البصري] 1757, 1758, 1955
فتوح الشام [الواقدي], 1727-1730
فتوح مصر, 1722
فتوح اليمن, 1672
الفتوحات الاسلامية, 1782
الفتوحات الالهية, 2774
الفتوحات المدنية الهجرسية, 2899
الفتوحات المكية, 2916, 2919
الفتوحات الوهبية, 2898
فتوى في اباحة ذكاة النصارى, 2983
الفخري [ابن الطقطقى], 1842-1846
فاتحة التعليم النصرانى, 3121
الفارسية, 1882, 1883
فاكهة الخلفاء, 1607-1610
الفتاوى البزازية, 2607
الفتاوى الخيرية, 2615, 2616
الفتاوى العالمكيرية, 2606-2608
الفتاوى قاضيخان, 2607
الفتاوى الهندية, 2606-2608
فتح الاندلس, 1795
— (ذكر), 1808
فتح البيان فى مقاصد القرآن, 2779
فتح الجليل [احمد السجاعى], 693, 694
فتح الجليل الصمد, 2576
فتح الخبير اللطيف, 724
الفتح الربانى, 2442
فتح الرحمن, 2947
فتح الرحيم الرحمن, 1339, 1340
فتح القريب [ابى شجاع], 2580, 2581
فتح القريب على شواهد مغنى اللبيب 682

IMPRIMERIE NATIONALE.

الفنون الاسلامية, 3314
الفنون السبعة, 1051
الفهرست [ابن ابى يعقوب النديم] 3253, 3258
فهرست الكتب التى نرغب ان نبتاعها 3271
فهرست كتب الشيعة, 3260
فهرست الكتب... بالكتبخانة الخديوية 3262-3266
فهرسة الكتب... بالمطبعة ببولاق 3273-3281
فهرست الكتب... الهامى باشا, 3268
فهرست مطبوعات الجوايب, 3284
فهرسة... ابو بكر محمد بن خير, 3257
فهرسة المادة الطبية, 2423
فوات الوفيات, 1815, 2013
الفوئد الادبية, 424
الفوائد الجسام, 2343
فوائد شرقيه, 297
الفوائد فى الصلات, 2940, 2941
الفوائد الضيائية, 715-718
الفيروزج شرح الانموزج, 635
الفيسلوجيا, 2395
الفيض المديد, 2075, 2076
الفيوضات الربانية, 2846
الفخرى [ابى بكر الكرخ], 2249
فرانساوى وروسى وانكليزى وتركى تكلم رسالهسى, 285
الفرائد البهية, 2624
الفرائد الدرية, 500, 501
فرائد الفوائد [السمرقندية], 1005-1008
فرائد فوائد [عمر افندى عطار], 2565
فرائد اللغة, 538
فرجة المتفرج, 3325, 3326
فرض السيدة الصغير, 3146
الفرق, 411
فريدة, 412, 668
الفريضة السنية, 3212
فصفصف شرقيه فى السنف ثلثه, 306
فصل الخطاب, 753
فصل فى شهور الروم, 3340
الفصول الابقراطية, 2359
الفصول الانسية, 3110
الفصول فى النفس, 2445
الفصيح, 766
فقه اللغة, 399-402
الفلاحة [ابن العوام], 2350-2352
الفلاحة [ابى عبد الله محمد], 2353
فنارى, 1020

ق

قانون تحقيق الجنايات, 2677
القانون الثانى فى درس العسكرى, 2316
قانون الحدود والجنايات, 2677
قانون الحرب, 2662
قانون الصبغة, 3330
قانون الصحة, 2402
القاعدة المترية, 2238
قاموس الشريعة, 2610
قاموس عربي فرنساوي, 493
القاموس المحيط, 431-436
قانون التجارة الالماني, 2678
قانون تجارة جديد, 2663, 2664

قصة السندباد, 1584-1586
قصة شمس الدين, 1588, 1589
قصة العشر وزرا, 1612, 1613
قصة غرائب الاتفاق, 1096
قصة فضلون, 1615
قصة فواد ورفقه, 1616
قصة القاضى مع الحرامى, 1621
قصة على قط, 1649
قصة القط والغار, 1284
قصة قمر الزمان, 1596
قصة مسرور التاجر, 1618
قصة معاذ بن جبل, 1619, 1620
قصة المعراج, 2829, 2830
قصة نياحة ابينا... يوسف النجار 3102, 3103
قصة اليصابت, 1622
قصة يوسف الصديق, 3051
قصة يوسف النجار, 3102, 3103
قصيدة ابى شادوف, 1228-1230
قصيدة البردة, 1300-1312, 1471
القصيدة الحميرية, 1421
قصيدة للشاعر ابى القاسم الحسين, 1261
قصيدة يمدح فيها احمد باشا, 1322
قطايف اللطايف, 1519
قطر الندى, 675-679
قلائد الجمان, 450
قلائد الحسان, 2342
قلائد الذهب, 435
قلائد العقيان, 2024, 2025
قلائد المفاخر, 2177
قطرة طوامير, 3296
قواعد الاسلام, 2976
قواعد الاعراب, 626
قواعد الاوقاف, 2623
القواعد الجلية, 981
القانون فى الطب, 2360-2363, 2368, 2387, 2388
القانون الفرنساوى المدنى, 2675
قانون المحاكمات, 2676
قانون المعاش, 2661
قانون نامه عن اجراء العمليات, 2669
قانون يتعلق بترتيب المشيخة البلدية, 2677
قائمة الكتب التى طبعت.. بالكاستلية 3282, 3283
قدوة الفرع بأصله, 2473
قرار قومسيون المدارس, 2672
قرار المجلس الخصوصى, 2658
القرآن, 441, 471, 494, 506, 514-516, 2680-2721
قرق حديث, 2876-2878
قرة العين, 2984
قرة النفوس, 1856
قسم الروايات, 1096
القصائد الارتقيات, 1432
قصص وامثال, 1652
قصص الانبياء [العرايس], 2838
قصة على ابو لحية زرقا, 1648
قصة اسعد الشدياق, 3252
قصة بدر التعام, 1614
قصة البهنسا, 1673
قصة تميم الدارى, 1644
قصة تودد, 1594, 1595
قصة جودر الصياد, 1590-1592
قصة الحجاج السقفى, 1617
قصة خضرة, 1424
قصة دليله المحتاله, 1576-1578
قصة روبنصن كروزي, 1678
قصة الزير, 1623
قصة سعد اليتيم, 1425

القول المستظرف, 2166
القول المفيد, 2156
القول لمنتخب فى التربية, 3298, 3299
القول المنجى, 2827
قوانين الدائرة البلدية, 2657
قوت النفس, 3186
قول احمد, 1020
القول الصريح, 2389

ك

الكتاب المقدسة, 2996-3005
كتاب يشتمل على حكاية الاربعة الذين ملكوا الدنيا, 1611
كتب فى صحة الشريعة المسيحية, 3198
كتيب اللغتين العربية والفرانساوية, 485
كراريس التصاريف العربية, 729
كشاف اصطلاحات الفنون, 437
الكشاف عن حقائق التنزيل, 1414, 2776
كشف الاخلاق, 2549
كشف الاسرار, 1345
كشف الرموز, 2422
كشف الطرة, 732
كشف الظنون, 3254-3256
كشف الغمة, 2853
كشف اللثام, 1206
كشف المعاني, 1054
كشف المكتوم, 1790
الكشكول, 1114
كفاية العوام, 2966
كفاية المستكفى, 765
الكلم النوابغ, 1192
كلمات نظمها اوحد الدين, 1296
كلندار, 3344
الكليات [ابن رشد], 2372, 2373, 2375
الكليات [ابى البقاء الحسينى], 397
كاشفة السجا, 2981
الكافى فى الحساب, 2217
الكافية, 712-721, 744
الكامل [المبرد], 394, 395
الكامل في التاريخ, 1746-1749, 1752, 1971-I et II
كامل الصناعتين, 2437
الكبريت الاحمر, 2916
كتاب اجيازماطارى, 3156
كتاب لارباب الشريعة, 2650
كتاب ارسطوطالس, 2478
كتاب الاغانى, 1236-1239
كتاب افليمون فى الفراسة, 3459
كتاب فى الاقراباذين, 2371
كتاب اقليدس, 2260-2263
كتاب... البيرونى فى تحقيق ما للهند, 2066, 2067
كتاب في الجدري, 2406-2408
كتاب... فى حاشية جامى, 718
كتاب ورسائل لابى الوليد مروان, 638
كتاب العسكري, 2318
كتاب فيه احاسن كلم النبى, 1168
كتاب فى قطع الخطوط على النسبة, 2259
كتاب فى مبادى واصول الاديان, 3249
كتاب المبارك, 2292
كتاب... فى المعادن, 2347
كتاب فى معنى الزيارة, 3460

الكنيسة الافريقية, 3234
كواكب الدرية [البردة], 1300-1312
الكواكب السايرة, 3509
الكوكب المبين, 2879
الكواكب النيرة, 3329
الكينارة, 3148
كليله ودمنه, 1518-1505, 3420, 3421
كنز الحفاظ, 3365
كنز الدقائق, 2570
كنز الرغائب, 3292
الكنز المدفون, 3295
كنوز الحقائق, 2851
كنوز الصحة, 2381, 2382

ل

لطائف المعارف, 1087, 3316
لطائف المنن, 2004
اللغتين العربية والفرانساوية (Hélot)
485 — (Kazimirski), 491, 492
(Beaussier) — 502, 503
لغز قابس, 2495-2498
اللغة العربية, 462
لغة وانقولى, 407
اللفيف فى كل معنى ظريف, 421
لقطة العجلان, 1851
لقطة المحتاج, 750
اللمع, 3369, 3370
لمع من اخبار العرب, 1799, 1800
لواقح الانوار فى طبقات الاخبار, 2842
لوعة الشاكي, 1437
لوعة الضمائر, 3327
ليس فى كلام العرب, 3372
اللآلى السنية, 453
لامية لافعال, 135, 686, 697-699
لامية العجم, 1252-1258
لامية العرب, 1313, 1314, 3402
اللامية الحجرادية, 591
اللاهوت الادبى, 3202
لايحة تتضمن ما ارتكبه البروسيويون 1977
لايحة ترتيب مجالس تفتيش, 2670
لايحة تفتيش عموم الاقاليم, 2659
لايحة الفلاح, 2667
لب اللباب, 673
للباب في تهذيب الانساب, 673, 1750
لباب المناسك, 2978
لزوم ما لا يلزم, 1211
لسان الحكام, 2590
لسان العرب, 398
لسان المترجم, 561

م

مائة العامل, 600, 743, 744
مباحث تعليمية, 2409
الماثر النفيسه, 2849
مائة حكاية, 1650

محاسن الحسام, 2506
محاضرات الادباء, 1089
محاضرة الابرار, 1115
المحامد الثمانية, 2907
المحاورة الانسية, 551
محيط المحيط, 416
مخاطبات ارثودوكسية, 3223
المخاطبات فيما يحتاجه العرب, 559
مخاطبات باللغتين الفرنساوية والعربية 562
مخاطبات معلوفيه, 451
مختصر [عبد الله بافضل الحضرمى], 2912
مختصر لاجل تعليم الاطفال القراءة, 371
المختصر فى اخبار البشر, 1814-1824. 1971-2816
مختصر اخبار الخلفاء, 1784
مختصر اخبار مصر, 1687. 1688
مختصر فى اصطلاحات الصوفية, 2477
مختصر للاغرماتيك اللغتين العربية والايطالية, 922
مختصر تاريخ التوراة, 3007
مختصر تاريخ كنايسى, 3109
مختصر التاريخ المقدس, 3112
مختصر تعليم مسيحى, 3124, 3125
مختصر التصريف, 624, 625
مختصر تواريخ الارمن, 1831
مختصر التواريخ البيعية, 3246
مختصر في التواريخ القديمة, 1864
مختصر في تواريخ القرون, 1863
مختصر تواريخ المقدسة, 3107
مختصر في التواريخ المقدسة, 3114
مختصر الجغرافية, 2038
مختصر فى الجغرافية, 2036
المختصر في حساب الجبر, 2247, 2248
مختصر الدر الثمين, 1209
مباحثات دينية, 3235
مبادى التعجية, 365
مبادئ القراءة, 372, 373
المبتكر, 1551
المتعبد لمريم, 3174
متن الشيخ ابراهيم الباجورى, 2950
متن نور الايضاح, 2948. 2949
المثل السائر, 1014
مجالس الشهور, 2953
مجاني الادب, 1098-1100
مجاوبة يوسف بطرس كرم, 3237, 3238
المجد, 1356
مجربات... الديرى, 2311
مجلة الاحكام, 2551
مجمع الامثال [الميدانى], 1177-1182
مجمع الانهر, 2613
مجمع البحرين [ناصيف اليازجى], 1554
مجمع البحرين ومطلع النيرين, 430
مجمع التحريرات, 2648
مجمع اللطائف, 1628
المجمعة الكبرى, 1343
مجموع تراتيل, 3139
مجموع حدائق الحقائق, 1009
مجموع حوادث الحرب, 1942
مجموع فوايد, 3293
المجمع اللبنانى, 3248
مجموع لطيف, 2896
مجموع مبارك, 2897
مجموع مشتمل على خمسة دواوين, 1456
مجموع فى الوثايق, 2652
مجموعة ازهار, 1320, 1459
مجموعة اوراد, 2895
مجموعة الكتب المتداولة, 744
مجموعة لغات, 272
مجموعة المعانى, 1176

مراقي الفلاح, 2949
مرءآة الاصول, 2969
مراة الزمان, III–1971
مرآة الظرف, 769
المرآة الوضية, 2204
مرشد الاولاد, 3211
مرشد الحيران, 2635, 2636
مرشد الطالبين, 3210
المرشد المسيحى, 3213
مرشد المعين, 1208–1210
مرقاة النجاني, 1100
مرقاة صعود التصديق, 2913
مرقاة الوصول, 2969
مروج الذهب, 1747, 1753, 1754, 1755, 3509
المزامير لداود, 3028
مزدوجة, 1261
المزهر في علوم اللغة, 674
مسابقة البرق, 3332, 3333
المسالك الابتدائية, 1865
مسالك الابصار فى ممالك الامصار, 3520
المسلك المتقسط, 2978
مسالك والممالك [ابن حوقل], II–2040, 2059–2063
المسالك والممالك [ابن خرداذبه] VI–2040, 2064, 2065
المسالك الممالك [الاصطخرى], I–2040
المسالك والممالك [البكرى], 2054–2056, 2058, 3519
مسامرة قرطاجنة, 3224, 3225
المستطرف, 1101–1104
مشارع الاشواق, 2970
مشارق الانوار, 2945, 2946
المشتبه, 2007
المشترك, 2089
مختصر ديوان محمود افندى صفوت 1364
مختصر رحلة [ابن بطوطه], 2104
مختصر فى الزيجات, 3216
مختصر السراج شرح لقطة المحتاج, 750
المختصر الشافى على متن الكافى, 1024
مختصر الصرف, 667
مختصر فى الصرف, 700
مختصر صغير, 3115
مختصر علم الجغرافية, 2037
مختصر فى علم الحساب, 2225
المختصر في علم المعاني, 1016
مختصر غنية المتملى, 2902
المختصر فى الفقه, 2617–2622
مختصر القدورى, 2586, 2587
مختصر كتاب البلدان, V–2040
مختصر فى كتاب دلائل النبوة, 2862
مختصرات من كتاب مونس الوحيد 1083
مختصر فى مبادي علم اداب الاخلاق 2552
مختصر مجموع من التواريخ المقدسة, 3247
مختصر مقاصد, 2553
مختصر فى وصف الارض, 2035
مختلف القبايل, 1740
المخروطات, 2258
مد القاموس, 495
مدخل الطلاب, 2229
مدخل فى علم النجوم [ابى معشر], 2283
مدخل الى علم النجوم [القبيصى], 2274
المدد الفياض, 2922
مدراس العربية, 814
مراح الارواح, 736–741
مراصد الاطلاع, 2154, 2157
مراقى العبودية, 2926

معلقة زهير, 1409, 1410, 1457
معلقة طرفة, 1406, 1407, 1457
معلقة عمرو ابن كلثوم, 1388
معلقة عنترة, 1375, 1389–1393, 1457
معلقة لبيد, 1397–1405, 1510
معلومات نافعه, 2326
معيار الاختبار, 1978
معين الطلاب على الحساب, 2234
المغازي, 1725, 1726
المغرب فى حلى المغرب, 3438
مغنى الطالب المستفيد المرشد, 521
مغنى اللبيب, 682
مغني المتعلم عن المعلم, 672
مفاتيح الغيب, 2778
مفاوضات المؤتمر, 1961
مفتاح التفاسير, 2785
مفتاح الخزائن, 3199
مفتاح العلوم, 1207
مفتاح كنوز القرآن, 2787
مفتاح المصباح, 665
المفصل, 627–632
المفضليات, 1416
المقابلة المضاعفة, 3227
مقاصد الفلاسفة, 2519
المقالة فى ابطال دين الاسلام, 3220
المقالة فى ابطال اليهودية, 3221
مقالة فى الاوزان, 2240
مقالة فى الجبر, 2250
مقالة يعقوب, 2911
مقامات ابى الفضل بديع الزمان الهمذانى 1526–1529
المقامات... احمد بن محمد المعظم 1549, 1550
المقامات... السيوطى, 1553
مقامات الحريرى [الحريرية], 1530–1546
مشكاة المصابيح, 2874
المصابيح المنيرة, 1967
مصاحبت روحانية, 3218
المصباح, 744
مصباح الطالب, 664, 665
المصباح فى علم المفتاح, 2338
المصباح المرشد, 3204
المصباح المنير, 409, 410
مصحف الوردية, 3149
مصر والجغرافيا, 2082
مطالع شموس السير, 1981
المطالع النصرية, 445
مطالع النيران, 3512
المطبعة الادبية, 3286
مطلع الدرارى, 2640
المطول, 1017–1019
المعارف, 1762
معالجة دا الهواء الاصفر, 2415
معالم التنزيل, 2781
معالم الدين, 2920
المعجب فى تلخيص اخبار المغرب, 1878–1881
المعجم, 1994
معجم البلدان, 2090, 2091
معجم لغة فرنساوى وعربى, 507
معجم ما استعجم, 2057
المعرب, 636, 637
المعرب كافية, 719, 720
معربة سنة شمسية, 3343
معرض الخطوط العربية, 354, 355
معزى, 3160
معلقات, 1367–1410, 1129, 494, 3512
معلقة امرء القيس, 1379–1387, 1457
معلقة حارث, 1375, 1394–1396

منارة الطلاب, 734, 735
مناسك الحج, 2935
مناقب الائمة, 2840, 2841
المناقب الجلية, 3184
المناقب الحيدرية, 3309
مناقب... على بن ابى طالب, 1995
مناقب القطب, 1989
المنتخب من تاريخ حلب, 1949
منتخب الكلام, 2314
منتخب من قانون الفلاحة, 2668
منتخب مجموع من مهمات المتون, 1090
منتخبات الرائد التونسى, 2674
منتخبات من سيرة عنتر, 1658
المنتخبات العربية, 1130
منتهى الاغراض, 2385
المنح الربانية, 2995
منحة اهل العصر, 1771
منحة الكريم الوهب, 622
منظومة ابن فرح, 2881
المنظومة الرحمانية, 2995
منظومة مصرية وطنية, 1427
المنقذ من الضلال, 2520–2522
منهاج الطالبين, 2592, 2593
المنهاج فى واجبات الازواج, 3215.
المنهج, 1088
منهج الطلاب, 2628
منية الاذكياء فى قصص الانبياء, 2839.
منية المصلى, 2902, 2903
موارد السالك, 2440
الموازنة بين ابى تمام والبحترى, 1277
المواعظ والاعتبار, 1707, 1709, 2403, 3513, 3531
مواعظ... يوسف الدبس, 3187
المواهب اللدنية [ابراهيم الباجورى], 2823, 2824

مقامات... الشاب الظريف, 1552
مقامة... الشيخ حسن العطار, 1553
مقامة المفاخرة, 2470
مقدمة ابن خلدون, 1699–1702, 3521, 3522
مقدمة الادب, 419
مقدمة بدان مع شرح ومعزى, 590
مقدمة [بافضل الحضرمى], 2912
المقدمة الجزرية, 2791
مقدمة فى الحساب الغبارى, 2235
مقدمة الصرف, 944
مقدمة العزية, 2956
مقدمة فى فضائل رمضان, 2939
مقدمة كتاب التحفة الوفائية, 768
مقدمة كتاب العصا, 3328
مقرر السنة الرابعة من دروس الاشياء 3294
مقصود, 736–741, 770, 771
مقصورة... ابن دريد, 1221–1227
المقنع من اخبار الملوك, 1869
المقنى فى معرفة خط مصاحف الامصار 3515
مكاشفة القلوب, 2927
مكالمات فى اللغة الروسية, 458
المكتبة العمومية, 3287
الملاحن, 427
ملتقى الابحر, 2611–2614
ملحق لمختصر التعليم المسيحى, 3128
ملحة الاعراب, 1260
ملخص كتاب بديع الانشاء, 1071.
الملكى, 2376
الملل والنحل, 2985, 2986
ممتع الاسماع, 3475
مميزات لغات العرب, 706
مناجات سيدنا موسى, 2971

المونس في اخبار افريقية ,1910, 1911
مونس الوحيد ,1083
الميزان فى الاقيسة ,2237
ميزان الحكمة ,2328
ميزان الحق ,2977
الميزان الخضرية ,2572, 2573
ميزان الشعر ,1034
الميزان الشعرانية ,2572, 2573, 2954
الميزان الكبرى ,2572, 2573, 2954
الميزان المالوف فى وضع الكلمات ,338
ميقات الصلاة ,2905
المواهب اللدنية [احمد بن محمد القسطلانى] ,2817
الموجز القانون ,2388
الموذن العثماني ,1986
مورد اللطافة ,1759
الموشى ,3307
موضح القرآن ,2690
الموطا ,2868, 2869
مولد الرسول ,2827, 2828
مولد النبى ,2826
مولود ,2828

ن

نحو اللغة الفرنساوية ,669
نحو مير ,752
نخب الملح ,1150
نخبت وهبى ,442–444
النخبة الحسابية ,2228
نخبة الدهر ,2086–2088
النخبة العباسية ,2420
النخبة العزية ,2264
نخبة الفكر ,2865
النزاع والتخاصم ,1714
نزاهة المشتاق ,1454
نزل الابرار ,2550
نزهة الارواح ,2875
نزهة الالبا ,1997
نزهة الانام ,2391
نزهة الجلاس ,1625
نزهة الحادى ,1914, 1915
النزهة الخيرية ,3348
نزهة الطرف فى علم الصرف ,626
نزهة القلوب ,2795
نار القرى ,754
الناصرى ,2437
النبات ,2348
نبذة فى اصول الفلسفة ,2390
نبذة تاريخية فى الحرف الدمشقية ,1947
نبذة تواريخ [ناصيف اليازجي] ,1420
نبذة من ديوان ناصيف اليازجي ,1419
نبذة من كتاب الدرة الالفية ,3374
النبوات ,3152
نتائج الافكار ,2988
نتائج الافهام ,2308
نتيجة ,3339
نتيجة احصائيه للمدارس ,3302
نثر النظم وحل العقد ,1004
النجوم الزاهرة ,1760, 1761, 1971–III
نجوم الفرقان [Flügel] ,2786
نجوم الفرقان [مصطفى بن محمد سعيد] 2784
نجوم القواعد ,751
نحو فرنساوي ,775

نظم اللالى .1768
النفثات .1429
نفح الطيب .1715–1718
نفحات الازهار .1204
النفحات العباسية .2192
النفحات النبوية .2870, 2871
النفحة الرياضية .2434
نفحة اليمن .1091, 1092
النقطة .2416
نهاية الارب .2027
نهاية القول المفيد .2793
النهاية فى الكناية .1088
نهج المراسلة .1073
النهر الفائض .2571
نوادر ابى نواس .1624, 1625
نوادر لخواجه نصر الدين .1629, 1630
النوادر السلطانية .111–1971
نوادر... القليوبى .1627
نوابغ الكلم .2506, 2507
نور الايضاح .2948, 2949
النور السارى .2857
نور العيون .1447
نيل المآرب .2627
النزهة المبهجة .2383
نزهة المجالس .1605
نزهة المشتاق .2118–2129, 3447
نزهة النظر .2865
النزهة الوهرانية .612, 613
نسخة فتاوى حمادية .2582
نسيم الرياض .2923
نشاة الصبا .1010
نشر العلم .1256
نشر المثانى .3442
نشق الازهار .2157, 2158, 3515
نشيد تهانى .1431
نصاب الاخبار .2873
نصائح طبيب .2399
نصيحة الاخوان .1339, 1340
نضارة المعارف العمومية .340
النطق والبيان بحاشية... على شرح الكافية .717
النطق المفهوم .2844
نظامات القومبانية العزيزية .2666
نظامات مجلس الاعيان .2654
نظم الجواهر .425, 426
نظم الجوهر [Eutychius] .3244, 3486
نظم العقود .1428

هـ

هدية الاخوان فى تفسير... القرآن .441
هدية الاخوان فى موافقة التاريخين 3346
هدية الصعلوك شرح تحفة الملوك 2644
الهدية العلائية .2598
الهذيذ الثاقب .3185
الهجاية والامثال .375
هداية الحكمة .2486
الهداية مع شرحها الكفاية .2600, 2601, 2602
هداية النحو .744, 878
هدية الاحباب في علم الحساب .2231
هدية الاحباب وهداية الطلاب .2340

الهندسة الوصفية [ابراهيم افندى رمضان], 2266
الهندسة الوصفية [محمد البيومى], 2267
هز التحوف, 1228–1230
هفتيك شريف, 2716
هندسة لوجاندر, 2268

و

وشاح الكتائب, 2319
وصية المصطفى, 2831
وضوح البرهان, 2069
وظائف الاطفال, 2558
وظائف الاناث, 2559
وفيات الاعيان, 2011–2019
ولاية سعد الدولة, 1950
وي اذن لست بافرنجي, 3320
واسطة لاستماع القداس, 3141
واسطة السلوك في سياسة الملوك, 2560
الواسطة الى معرفة مالطة, 2073
الوحوش, 1012
الورد الانسى, 2886
وردة المغرب, 1682
الوسائل الى معرفة الاوائل, 3462
الوشاح وتثقيف الرماح, 408

ى

اليواقيت والجواهر, 2916
يتيمة الدهر, 1084, 1085

III

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES NOMS D'AUTEURS.

A

Aamouli (Al-). Voir 'Âmili (Al-).

Abalphatus Asphahanensis. Voir Abou'l-Fatḥ al-Iṣfahâni.

Abbadie (A. d'), 250.

'Abbâsi (Al-). Voir 'Abd al-Raḥim ibn 'Abd al-Raḥmân ibn Aḥmad al-'Abbâsi.

'Abbâsi (Al-). Voir Ḥasan ibn 'Abd Allâh al-'Abbâsi.

Abchihi (Chihâb al-Dîn Aḥmad al-), 1101-1104.

'Abd Allâh Bey, 2675.

'Abd Allâh ibn 'Abd Allâh ibn Salmoun al-Kinâni (Abou Moḥammad), 2599.

'Abd Allâh ibn 'Abd al-'Aziz al-Bakri. Voir Bakri (Abou 'Obaid 'Abd Allâh).

'Abd Allâh ibn 'Abd al-Raḥmân Bâfaḍl al-Ḥaḍrami, 2912.

'Abd Allâh Abou'l-So'oud Efendi. Voir Abou'l-So'oud.

'Abd Allâh al-'Achmâwi. Voir 'Achmâwi (Al-).

'Abd Allâh ibn Aḥmad al-Fâkihi, 623.

'Abd Allâh ibn Aḥmad al-Malâgi, connu sous le nom de Ibn Baiṭâr. Voir Ibn Baiṭâr.

'Abd Allâh ibn Aḥmad al-Nasafi. Voir Nasafi (Al-).

'Abd Allâh ibn As'ad al-Yâfi'i al-Yamani (Abou Moḥammad), 2843.

'Abd Allâh ibn al-Faḍl al-Anṭâki, 3027.

'Abd Allâh al-Fâkihi ('Afif al-Dîn Abou'l-Faḍl), 3261.

'Abd Allâh ibn Ḥidjâzi al-Charqawi. *Toḥfat al-nâẓirin*, 1685; *Akhbâr al-awal*, 1840; *Commentaire sur Al-Ḥikam*, 2471; *Gloses sur le Taḥrir*, 2645; *Gloses sur Omm al-barâhin*, 2962.

'Abd Allâh ibn Ḥosain. Voir Rafâ'a Râfi' al-Ṭahṭawi.

'Abd Allâh ibn al-Ḥosain ibn Ṭâhir ibn Moḥammad ibn Hâchim Bâ'alawi, 2913.

'Abd Allâh Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn al-Khatib al-Salmani. Voir Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn al-Khatib.

'Abd Allâh ibn Moḥammad al-'Ayyâchi. Voir 'Aïachi (El-).

'Abd Allâh ibn Moḥammad al-Chobrâwi, *'Onwan al-bayân*, 1079-1080; *Diwân*, 1201; *Ḥaml zadjal*, 1445; *Chaḥn al-*

'arabiyyah, 1451; *Charḥ asmà Allàh*, 2941.
'Abd Allàh ibn Moḥammad al-Nabràwî, 2579.
'Abd Allàh ibn al-Moqaffa' al-Kâtib al-Machhour, 1507-1509, 3420.
'Abdallah Ibn ul Mu'tazz, 1202.
'Abd Allàh ibn 'Omar al-Baiḍâwî (Nâṣir al-Dîn Abou Sa'îd). Voir Baiḍâwî (Al-).
'Abd Allàh ibn Yousof ibn Hichâm. Voir Ibn Hichâm (Djamâl al-Dîn Abou Moḥammad).
'Abd Allàh al-Yousofî, 2440.
Abd-Allatif. Voir 'Abd al-Laṭîf ibn Yousof al-Baghdâdî.
'Abd al-'Azîz Kahil. Voir Kahil Bey (Abdulaziz).
'Abd al-'Azîz ibn 'Othmàn al-Qabiṣî (ou Al-khabiṣî), 2274, 2275.
'Abd al-Bâqî al-Zarqânî. Voir Moḥammad ibn 'Abd al-Bâqî. . . al-Zarqânî.
'Abd al-Bârî al-'Achmawî al-Rifâ'î. Voir 'Achmawî al-Rifâ'î (Al-).
'Abd al-Ghanî al-Nâbolosî, *Dîwân*, 1203; *Nafaḥât al-azhâr*, 1204; *Charḥ dîwân Ibn al-Fâriḍ*, 1242-1245; *Voyages en Syrie*, 2041; *Awrâd*, 2882; *Charḥ al-ṣalawât*, 2886; *Iḍâḥ*, 2915; *Al-Hadîqah*, 2968.
'Abd al-Ḥâfiṭh ibn 'Alî al-Màlikî, 1005.
'Abd al-Ḥakîm ibn Chams al-Dîn Siyâlkoutî. Voir Siyâlkoutî.
'Abd al-Ḥamîd Bey Nâfi', 1364.
'Abd al-Ḥaqq (Mawlawi), *Kaechchâf*, 437, *Ta'rîkh al-Kholafâ*, 1791; *Al-Iṣabah*, 2021; *Nokhbat al-fikr*, 2865; *Fihrist al-Tousî*, 3260.
Abd-el-Kader. Voir 'Abd al-Qâdir.
Abd ul Kadir Muhammed. Voir 'Abd al-Qâdir Moḥammad al-Makkî.
'Abd al-Karîm ibn Hawâzin al-Qochairî. Voir Qochairî (Abou'l-Qâsim 'Abd al-karîm ibn Hawâzin al-).
'Abd al-karîm al-Râfi'î (Abou'l-Qâsim), 410.
'Abd al-Laṭîf Efendî, 1081.
'Abd al-Laṭîf ibn 'Alî ibn Ibrâhîm, 1029.
'Abd al-Laṭîf ibn Yousof al-Baghdâdî, surnommé Ibn al-Labbâd, 1686-1693.
'Abd al-Madjîd (Ḥakîm), 2387, 2600.
'Abd al-Madjîd ibn 'Abdoun. Voir Ibn 'Abdoun.
'Abd al-Madjîd al-Charnoubî, 2883.
'Abd al-Madjîd 'Alî al-Dariḥ al-Zainabî, 2850.
'Abd al-Malik ibn 'Abd Allàh, surnommé Ibn Badroun. Voir Ibn Badroun.
'Abd al-Malik ibn Hichâm, *Sîrat Moḥammad*, 2814, 2815, 3404.
'Abd al-Malik ibn Zohr (Abou Marwân). Voir Ibn Zohr.
'Abd al-Moumin al-Maghrabî al-Iṣfahânî, 1001.
'Abd al-Nâfi' al-Chirwânî al-Aghṭâchî, 2884. 2885.
'Abd Oullàh Oumà'zî, 590.
'Abd-al-Qâdir (L'émir), *Poésies*, 1205; *Règlements*, 2319; *Livre d'Abd-el-Kader*, 2441; *Oraison funèbre*, 3327.
'Abd al-Qâdir Dihlavi, 2690.
'Abd al-Qâdir al-Maḍjâwî al-Ḥasanî, 591.
'Abd al-Qâdir al-Madjâwî al-Tilimsânî, 1206.
'Abd al-Qâdir ibn Moḥammad ibn 'Abd Allàh al-Naqchibandî al-Makkî, 2571.
'Abd al-Qâdir ibn Moḥyî al-Dîn al-Irbilî, 2847.
'Abd al-Qâdir ibn Mousà al-Djîlânî, *Al-Fatḥ*, 2442; *Al-Ghonyah*, 2443; *Al-Foyoudat*, 2846.

'Abd al-Qâdir ibn 'Omar al-Baghdâdî, 721.
'Abd al-Qâdir ibn 'Omar al-Chaibânî, 2627.
'Abd al-Rachîd ibn Ṣâliḥ ibn Nourî al-Bâkouî, 3510.
'Abd al-Raḥîm ibn 'Abd al-Karîm, 592.
'Abd al-Raḥîm ibn 'Abd al-Raḥmân ibn Aḥmad al-'Abbâsî, 1207.
'Abd al-Raḥîm ibn Moḥammad ibn Nobâtah. Voir Ibn Nobâtah ('Abd al-Raḥîm ibn Moḥammad).
'Abd al-Raḥmân ibn 'Abd Allâh ibn 'Abd al-Ḥakam. Voir Ibn 'Abd al Ḥakam.
Abd er Rahman ben Abd el-Kader, 3466.
'Abd al-Raḥmân Abou'l-Faradj ibn 'Alî ibn al-Djauzî. Voir Ibn al-Djauzî.
'Abd al-Raḥmân ibn Aḥmad al-Djâmî (Mollâ). Voir Djâmî (Mollâ).
'Abd al-Raḥmân ibn 'Alî al-Chaibani, surnommé Ibn al-Daiba'. Voir Ibn al-Daiba'.
'Abd al-Raḥmân ibn Cheikh Moḥammad ibn Solaimân, appelé Cheikh Zâdah. Voir Moḥammad ibn Solaimân Cheikh Zâdah.
'Abd al-Raḥmân al-Djabartî. Voir Djabartî (Al-).
'Abd al-Raḥmân Efendi 'Alî, 376.
'Abd al-Raḥmân ibn 'Îsâ, 724.
'Abd al-Raḥmân ibn 'Îsâ al-Hamadhânî, 393.
'Abd al-Raḥmân Efendî Ismâ'îl, *Al-Taqwîmât*, 3455; *Al-Tarbiyyah*, 3461.
'Abd al-Raḥmân al-Madjadoub, 3398.
'Abd al-Raḥmân ibn Maḥmoud Asfarâni, 717.
'Abd al-Raḥmân ibn al-Manlâ Ḥasan al-Kordî, 2886.
'Abd al-Raḥmân ibn Moḥammad ibn 'Âmir al-Akhḍarî, 1002, 1003.
'Abd al-Raḥmân ibn Moḥammad al-Anbârî (Abou'l-Barakat), 1997.
'Abd al-Raḥmân ibn Moḥammad ibn Khaldoun al-Maghribî. Voir Ibn Khaldoun.
'Abd al-Raḥmân ibn Moḥammad ibn Wâfid al-Lakhmî. Voir Ibn Wâfid al-Lakhmî.
'Abd al-Raḥmân Nâdjim, *Tashîl*, 593; *Ṣafwat al-kalâm*, 1166.
'Abd al-Raḥmân 'Omar al-Soufî al-Râzi (Abou'l-Ḥosain), 3519.
'Abd al-Raḥmân al-Ṣafourî, 1605.
'Abd al-Ra'of al-Manâwî, 2851.
'Abd al-Razzâq ibn Djamâl al-Dîn al-Kâchî al-Samarqandî (Kamâl al-Dîn Abou'l-Ghanâ'im). *Iṣṭilâḥât al-Ṣoufiyyah*, 429; *Risâlah fi'l-qaḍâ*, 2444, 2991.
'Abd al-Razzâq ibn Moḥammad al-Djazâ'irî, 2422.
'Abd er-Rezzaq ed-Djezairy. Voir le précédent.
'Abd al-Salâm, 646.
'Abd al-Salâm al-Charîf al-Qâdirî (Abou 'Abd Allâh), 3442.
'Abd al-Salâm ibn Machîch, 2886.
'Abd al-Ṣamad, 1989.
'Abd al-Wahhâb ibn Aḥmad ibn 'Alî al-Anṣârî, 2852.
'Abd al-Wahhâb ibn Aḥmad al-Cha'rânî. Voir Cha'rânî (Al-).
'Abd al-Wahhâb ibn 'Alî ibn al-Sobkî (Tâdj al-Dîn), 2641.
'Abd al-Wahhâb (Yasandjî Zâdah al-Sayyid), 2569.
'Abd al-Wâḥid ibn 'Achîr al-Andalosî al-Fâsî. Voir Ibn 'Achîr al-Andalosî al-Fâsî.
'Abd al-Wâḥid ibn 'Alî al-Tamîmî al-Marrâkochî, 1878-1881.

'Abd al-Wâḥid ibn Moḥammad al-Djouzdjânî. Voir Sorsanus.

'Abd al-Wâḥid ibn Naṣr al-Babbaghâ (Abou'l-Faradj). Voir Abou'l-Faradj al-Babbaghâ.

Abdallatif. Voir 'Abd al-Laṭîf ibn Yousof al-Baghdâdî.

'Abdârî (Al-), El-Abdery, 2042.

Abdollatiph. Voir 'Abd al-Laṭîf ibn Yousof al-Baghdâdî.

Abdool Mujeed (Hukeem). Voir 'Abd al-Madjîd (Hakim).

Abdorraschid, fils de Saleh. Voir 'Abd al-Raschîd ibn Ṣâliḥ.

Abdulvaheb Temimi. Voir 'Abd al-Wâḥid ibn 'Alî al-Tamîmî al-Marrâkochî.

Abedyésu Khayat (G.), Djirdjis 'Ebed Yechou' Khayyât, 3110.

Abel (Charles), 253.

Abel (Ludwig), *Abû Miḥǧan*, 1259; *Mo'allaqât*, 1377, 1378.

Abel-Rémusat. Voir Rémusat (Abel-).

Aben al-Abbar. Voir Ibn al-Abbâr.

Aben Alfaradhi. Voir Ibn al-Faraḍî.

Aben Ali fil. Sina. Voir Ibn Sînâ.

Aben Exxath. Voir Ibn al-Châṭ.

Aben Pascualis. Voir Ibn Bachkowâl.

Abharî (Al-). Voir Athîr al-Dîn al-Abharî.

Abhomeron Abinzoar. Voir Ibn Zohr.

Abi Abdallah Ibn Hescham. Voir Lakhmî (Al-).

Abî Cha'r, ou Abou Chi'r (Dâoud Efendî), 2397.

Abi Obaid Elqasimus fil. Salami Elchuzzami, 1169.

Abi Temmam. Voir Ḥabîb ibn Aous al-Ṭâ'î (Abou Tammam).

Abicht (Rud.), 1335.

Âbidîn. Voir 'Alâ al-Dîn Efendî 'Âbidîn (Moḥammad).

Âbidîn Pacha, 1306.

Abinzohar, Abynzobar (Abhomeron). Voir Ibn Zohr.

Abkârious (Iskandar Aghâ). Voir Iskandar Aghâ Abkarious.

Abool Fuzl. Voir Abou'l-Faḍl.

Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn 'Abd al-Mou'min al-Qaisî al-Charlchî, 1535.

Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn Abî'l-Ḍayyâf. Voir Aḥmad ibn Abî'l-Ḍayyâf.

Abou'l 'Abbâs Aḥmad ibn 'Alî al-Qalqachandî. Voir Qalqachandî (Al-).

Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn 'Alî Tâqi al-Dîn al-Maqrizî. Voir Maqrizî (Al-).

Abou'l-'Abbâs Aḥmad al-Khaṭîb, 1882-1884.

Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn Moḥammad al-Maqqarî. Voir Maqqarî (Al-).

Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn Moḥammad al-Zâhid. Voir Aḥmad ibn Moḥammad al-Zâhid.

Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn Yaḥyâ ibn Djâbir al-Balâdhorî. Voir Balâdhorî (Al-).

Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn Yousof ibn Aḥmad al-Dimichqî al-Qaramânî. Voir Aḥmad ibn Yousof ibn Aḥmad.

Abou'l-'Abbâs Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn Aḥmad al-Ramlî. Voir Aḥmad ibn Aḥmad al-Ramlî.

Abou'l-'Abbâs Moḥammad ibn Yazîd al-Mobarrad. Voir Mobarrad.

Abou'l-'Abbâs al-Narîzî, 2262.

Abou 'Abd Allâh Baha al-Dîn al-Djanadî, 1855.

Abou 'Abd Allâh al-Ḥasanî ibn Aḥmad ibn al-Ḥosain al-Zauzanî. Voir Zauzanî.

Abou 'Abd Allâh al-Ḥosain ibn Aḥmad ibn Khâlawaihi. Voir Ibn Khâlawaihi.

Abou 'Abd Allâh Mâlik ibn Anas. Voir Mâlik ibn Anas.

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn 'Abd al-Djalîl al-Tounsy [al-Tenessy]. Voir

Moḥammad ibn 'Abd al-Djalîl al-Tounsî.

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Abou'l-Qâsim ibn Moḥammad... al Sidjilmâsî. Voir Moḥammad ibn Abou'l-Qâsim ibn Moḥammad.

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn 'Alî ibn Sa'îd al-Tounsî, 689.

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn 'Amrân al-Madjrâdî, 591.

Abou 'Abd Allâh al-cheikh Moḥammad al-Bâdjî. Voir Moḥammad al-Bâdjî.

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Dâoud al-Ṣanhâdjî, surnommé Ibn Adjorroum. Voir Ṣanhâdjî (Al-).

Abou 'Abd Allâh Moḥammad al-Dimichqî (Chams al-Dîn), *Mowaffaqiyyah*, 1984; *Cosmographie*, 2086-2088.

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn al-Ḥosain, 2353.

Abou 'Abd Allâh ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Lawâtî. Voir Ibn Baṭouṭah.

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Ismâ'îl al-Bokhârî. Voir Bokhâri (Al-).

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn al-Khoudjah. Voir Moḥammad ibn al-Khoudjah.

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Moḥammad al-Andalosî, surnommé Al-Wazir. Voir Moḥammad ibn Moḥammad al-Andalosî al-Wazîr.

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Mousâ al-Khowârazmî. Voir Moḥammad ibn Mousâ al-Khowârazmî.

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn 'Omar al-Wâqidî. Voir Wâqidî (Al-).

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Sa'îd ibn Ḥammâd al-Bouṣîrî. Voir Bouṣîrî.

Abou 'Abd Allâh Moḥammad al-Sinousî. Voir Sinousî (Al-).

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Soleimân ibn Abou Bakr al-Djazoulî. Voir Moḥammad ibn Soleimân ibn Abou Bakr al-Djazoulî.

Abou 'Abd Allâh Sîdî Moḥammad ibn al-Ṭayyib ibn Abou Moḥammad Sîdî 'Abd al-Salâm al-Charîf al-Qâdirî, 3442.

Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Yousof al-Balkhî. Voir Moḥammad ibn Yousof al-Balkhî.

Abou 'Abd Allâh Yousof al-Sinousî. Voir Sinousî (Al-).

Abou 'Abd al-Mo'ṭî Moḥammad al-Nawawî al-Djâwî, *Bidâyat*, 2926; *Safînat al-nadjâ*, 2981.

Abou'l-'Alâ al-Ma'arrî al-Tanoukhî, *Diwân*, 1211-1216; *Extraits*, 1395. 1396.

Abou 'Alî ibn Abî'l-Ridjâl al-Chaibânî. Voir 'Alî ibn Abî'l-Ridjâl.

Abou 'Alî Aḥmad ibn Moḥammad ibn Maskowaih. Voir Ibn Maskowaih.

Abou 'Alî Aḥmad ibn 'Omar ibn Rostah. Voir Aḥmad ibn Omar ibn Rostah.

Abou 'Alî al Ḥasan ibn Hânî Abou Nowâs. Voir Abou Nowâs.

Abou 'Alî al-Ḥasan ibn Rachîq al-Qairowânî. Voir Qairowânî (Abou Alî).

Abou 'Alî Ḥosain ibn 'Abd Allâh ibn Sînâ. Voir Ibn Sînâ.

Abou 'Alî al-Khayyât, 2277.

Abou-Alî Moḥammed Bel'ami, 1734, 1736.

Abou 'Alî Moḥammad ibn al-Mostanîr, surnommé Qoṭrob. Voir Qoṭrob.

Abou-'Amrou 'Othman ben Saïd ben 'Othman Mokri, 3515.

Abou'l-'Atâhyat, 1220.

Abou Bakr Aḥmad ibn 'Alî ibn Waḥchiyah. Voir Ahmad bin Abubekr bin Wahshih.

Abou Bakr Aḥmad al-Baihaqî, 2862.

Abou Bakr Aḥmad ibn Moḥammad al-

IMPRIMERIE NATIONALE.

Hamadhânî Ibn al-Faqîh. Voir Aḥmad ibn Moḥammad al-Hamadhânî.
Abou Bakr Ibn al-Anbârî. Voir Ibn al-Anbârî.
Abou Bakr 'Âṣim ibn Ayyoub al-Baṭalyousî. Voir 'Âṣim ibn Ayyoub.
Abou Bakr ibn Badr, 2437.
Abou Bakr al-Kharezmî, 1052.
Abou Bakr ibn al-Khasîl al-Kharachî, 2278.
Abou Bakr Moḥammad ibn Ḥosain Ibn Doraid al-Azdî. Voir Ibn Doraid.
Abou Bakr Moḥammad ibn Ḥosain al-Karkhî. Voir Karkhî (Al-).
Abou Bakr Moḥammad ibn Khair ibn 'Omar ibn Khalifah al-Amawî. Voir Moḥammad ibn Khair ibn 'Omar.
Abou Bakr Moḥammad ibn Moḥammad ibn 'Âṣim al-Andalosî al-Gharnâṭî. Voir Ibn 'Âṣim.
Abou Bakr Moḥammad ibn Moḥammad ibn al-Walîd al-Fihrî al-Ṭartonchî. Voir Ṭartouchî (Al-).
Abou Bakr Moḥammad ibn 'Omar ibn Aḥmad ibn 'Ozair al-Sidjistânî. Voir Sidjistânî (Al-).
Abou Bakr Moḥammad ibn 'Omar ibn al-Qoutiyah. Voir Ibn al-Qoutiyah.
Abou Bakr Moḥammad ibn al-Yamân al-Samarqandî. Voir Moḥammad ibn al-Yamân al-Samarqandî.
Abou Bakr Moḥammad ibn Zakariyyà al-Râzî. Voir Râzî (Al-).
Abou Bakr, surnommé Sayyid al-Bakr ibn Moḥammad Chaṭà al-Dimyâṭî (Sayyid), 2984.
Abou'l-Baqà' al-Ḥosainî al-Kafawî al-Ḥanafî, 397.
Abou'l-Barakat 'Abd al-Raḥmân ibn Moḥammad al-Anbârî. Voir 'Abd al-Raḥmân ibn Moḥammad al-Anbârî.
Abou Châdouf, 1228-1230.
Abou Châmâh (Chihâb al-Dîn Abou Moḥammad 'Abd al-Raḥmân ibn Ismâ'îl ibn Ibrâhîm al-Moqaddasî, surnommé), 1787, 1788.
Abu'l Charri'l Momallechus, 1250.
Abou Chi'r. Voir Abî Cha'r.
Abou Chodjà' al-Iṣfahânî (Aḥmad ibn al-Ḥosain ibn Aḥmad), 2578-2581.
Abou Dâoud Solaimân ibn al-Ach'ath al-Sidjistânî. Voir Solaimân ibn al-Ach'ath.
Abû Darr. Voir le suivant.
Abou Dharr ibn Moḥammad ibn Mas'oud al-Khochanî, 3404.
Abou Dja'far Aḥmad, 2379.
Abou Dja'far Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ismâ'îl al-Naḥḥâs. Voir Naḥḥâs (Abou Dja'far Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ismâ'îl al-).
Abou Dja'far al-Khâzinî, 2328.
Abou Dja'far Moḥammad ibn Djarîr al-Ṭabarî. Voir Ṭabarî (Al-).
Abou Dja'far Moḥammad ibn Ḥabîb. Voir Moḥammad ibn Ḥabîb.
Abou Dja'far ibn al-Ṭofail al-Ichbîlî, 2449-2455.
Abou Dolaf Mis'ar ibn Mohalhal, 2045.
Abou'l Faḍl Aḥmad ibn Moḥammad al-Maidânî. Voir Maidânî (Al-).
Abou'-Faḍl Badî' al-Zamân al-Hamadhânî. Voir Hamadhânî (Abou'l-Faḍl al-).
Abou'l-Faḍl Djamâl al-Dîn Moḥammad ibn Mokarram ibn Manṭhour al-Ifrîqî al-Miṣrî al-Anṣârî al-Khazradjî, 398.
Abou'l-Faḍl 'Iyâḍ ibn Mousà al-Yaḥṣabî. Voir 'Iyâḍ ibn Mousà al-Yaḥṣabî.
Abou'l-Faḍl Malikî al-So'oudî, 3476.
Abou'l-Faḍl Moḥammad Kâmal al-Dîn ibn Moḥammad ibn Aḥmad al-Nowairî. Voir Nowairî (Al-).

Abou'l-Faḍl Moḥammad ibn Khalid Djamal al-Qorachî, 405, 406.

Abou'l-Faḍl al-Sayyid Moḥammad Khalîl Efendî al-Morâdî. Voir Moḥammad Khalîl Efendî al-Morâdî.

Abou'l-Faradj 'Alî ibn al-Ḥosain al-Iṣbahânî, 1236-1239, 1382, 1388.

Abou'l-Faradj 'Abd al-Wâḥid ibn Naṣr al-Babbaghâ, 1234, 1235.

Abou'l-Faradj Moḥammad ibn Isḥâq al-Warrâq. Voir Ibn Abî Ya'qoub al-Nadîm.

Abou'l-Faradj Qodâmah ibn Dja'far. Voir Qodâmah ibn Dja'far.

Abou'l-Fatḥ ibn Abî'l-Ḥasan al-Sâmirî, 1741.

Abou'l-Fatḥ al-Iṣfahânî (Abalphatus Asphahanensis), 2258.

Abou'l-Fatḥ Moḥammad ibn 'Abd al-Karîm al-Chahrastânî. Voir Chahrastânî (Al-).

Abou'l-Fatḥ 'Omar ibn Ibrâhîm al-Khayyâmî. Voir Khayyâmî (Al-).

Abou'l-Fatḥ 'Othmân ibn 'Abd Allâh ibn Djinnî al-Naḥwî. Voir Ibn Djinnî.

Abou'l-Fatḥ Rokn ibn Ḥassân al-Nakourî, 2582.

Abou'l-Fauz Moḥammad Amîn al-Baghdâdî al-Sowaidî. Voir Moḥammad Amîn al-Baghdâdî.

Abou'l-Fidâ Ismâ'îl ibn 'Omar ibn Kathîr. Voir Ismâ'îl ibn 'Omar ibn Kathîr.

Abou'l-Fidâ Ṣâḥib Ḥamât (Ismâ'îl), *Descriptio Nigritiæ*, 1711; *Historia veter. Arabum*, 1800; *Annales*, 1814-1824. 1971, 1973, 1975, 1976; *Taqwîm al-boldân*, 2131-2149, 2209.

Abou Firâs, 3399.

Abou'l-Ḥadjdjâdj Yousof ibn Moḥammad al-Balawî Ibn al-Cheikh, 1082.

Abou'l-Ḥadjdjâdj Yousof ibn Yaḥyâ al-Sabtî al-Maghrabî, 3463.

Abou Ḥafṣ Charaf al-Dîn 'Omar ibn al-Fârid. Voir 'Omar ibn al-Fârid.

Abou Ḥafṣ 'Omar al-Harnadî. Voir 'Omar al-Harnadî.

Abou Ḥafṭh al-Sohrawardî. Voir Sohrawardî (Al-).

Abou Ḥanîfah Aḥmad ibn Dâoud al-Dînawarî. Voir Aḥmad ibn Dâoud al-Dînawarî.

Abou'l-Ḥarr al-Momallaḥ. Voir Abu'l Charri'l Momallechus.

Abou'l-Ḥasan, 1672.

Abou'l-Ḥasan 'Alî ibn 'Abd Allâh ibn Abî Zar' al-Fâsî. Voir 'Alî ibn 'Abd Allâh ibn Abî Zar'.

Abou'l-Ḥasan 'Alî ibn 'Abd al-Raḥmân ibn Younos. Voir 'Alî ibn 'Abd al-Raḥmân ibn Younos.

Abou'l-Ḥasan 'Alî ibn Abî Bakr al-Harawî. Voir 'Alî ibn Abî Bakr al-Harawî.

Abou'l-Ḥasan 'Alî ibn Abou'l-Karam Moḥammad ibn Moḥammad..., connu sous le nom de Ibn al-Athîr. Voir Ibn al-Athîr.

Abou'l-Ḥasan 'Alî al-Ashari. Voir 'Alî ibn Ismâ'îl al-Ach'arî.

Abou'l-Ḥasan 'Alî al-Châdhilî. Voir 'Alî al-Châdhilî.

Abou'l-Ḥasan 'Alî ibn al-Ḥasan, connu sous le nom d'Ibn 'Asâkir. Voir 'Alî ibn al-Ḥasan ibn 'Asâkir.

Abou'l-Ḥasan 'Alî ibn al-Ḥosain al-Mas'oudî. Voir Mas'oudî (Al-).

Abou'l-Ḥasan 'Alî al-Marrâkochî, 2279-2281.

Abou'l-Ḥasan 'Alî ibn Moḥammad ibn Ḥabîb al-Mâwardî. Voir Mâwardî (Al-).

Abou'l-Ḥasan 'Alî ibn Mousâ ibn Sa'îd al-Andalosî. Voir Ibn Sa'îd al-Andalosî.

Abou'l-Ḥasan al-Aš'arî. Voir 'Alî ibn Ismâ'îl al-Ach'arî.

Abou'l-Ḥasan al-Bakrî. Voir Bakrî (Al-).

Abou'l-Ḥasan Juda ha-Levi, *Dîwân*, 1251, 3406, *Al-Chazarî*, 2457, 2458.

Abou'l-Ḥasan al-Mokhtâr ibn al-Ḥosain ibn 'Abdoûn ibn Sa'doun ibn Boṭlân. Voir Ibn Boṭlân.

Aboul Hhassan Ali, de Maroc. Voir Aboul-Ḥasan 'Alî al-Marrâkochî.

Aboulhossaïn Abderrahman es-Soufî er-Razi, 3519.

Abou'l-Ḥosain Aḥmad ibn Moḥammad al-Baghdâdî. Voir Qodourî (Al-).

Abou'l-Ḥosain Moḥammad ibn Aḥmad ibn Djobair. Voir Ibn Djobair.

Abou Isḥâq Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al Tha'libî. Voir Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Tha'libî.

Abou Isḥâq Borhân al-Dîn Ibrâhîm ibn Yaḥyâ ibn 'Alî al-Kotobî. Voir Ibrâhîm ibn Yaḥyâ ibn 'Alî al-Kotobî.

Abou Isḥâq Ibrâhîm ibn 'Alî al-Chirâzî, 2588.

Abou Isḥâq Ibrâhîm ibn 'Alî al-Ḥaṣarî al-Qairowânî. Voir Ḥaṣarî al-Qairowânî (Al-).

Abou Isḥâq Ibrâhîm ibn Moḥammad al-Fârisî al-Iṣṭakhrî. Voir Iṣṭakhrî (Al-).

Abou Ismâ'îl Hoṣain ibn 'Alî al-Ṭoghrâ'î. Voir Ṭoghrâ'î (Al-).

Abou Ismâ'îl Moḥammad ibn 'Abd Allâh al-Azdî al-Baṣrî. Voir Moḥammad ibn 'Abd Allâh al-Azdî al-Baṣrî.

Abou'lkasem Schatébi. Voir Abou'l-Qâsim Châṭibî.

Abou'l-Laith ibn Moḥammad al-Zailî, 2644.

Abou'l-Laith Naṣr ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Samarqandî. Voir Naṣr ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm.

Abou Ma'char [Dja'far ibn] Moḥammad ibn 'Omar al-Balkhî, 2283-2285.

Abou Madin al-Fâsî, 1167.

Abou'l-Maḥâsin Yousof ibn Taghrî Bardî al-Atâbaki (Djamâl al-Dîn), 1759-1761.

Abou Manṣour 'Abd al-Malik ibn Moḥammad al-Tha'âlibî. Voir Tha'âlibî.

Abou Manṣour Mauhoub ibn Aḥmad ibn Moḥammad ibn al-Khiḍr al-Djawâlîqî. Voir Djawâlîqî (Al-).

Abou Marwân 'Abd al-Malik ibn Zohr. Voir Ibn Zohr.

Abu Michnâf Lûṭ ben Jaḥjâ, 1676.

Abû Miḥǧan (Abou Miḥdjan ibn Ḥabib al-Thaqafî), 1259.

Abou Mohammad 'Abd Allâh ibn Aḥmad al-Malâqî, connu sous le nom de Ibn Baiṭâr. Voir Ibn Baiṭâr.

Abou Moḥammad 'Abd Allâh ibn As'ad al-Yâfi'î. Voir 'Abd Allâh ibn As'ad al-Yâfi'î.

Abou Moḥammad 'Abd Allâh Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Tidjanî. Voir Tidjanî.

Abû-Moḥammad 'Abdo-'llâh ibn-Moslim Ibn Qotaiba. Voir Ibn Qotaiba.

Abou Moḥammad Djamâl al-Dîn 'Abd Allâh ibn Hichâm al-Anṣârî. Voir Ibn Hichâm (Djamâl al-Din Abou Moḥammad 'Abd Allâh).

Abou Moḥammad al-Ḥasan ibn Aḥmad ibn Ya'qoub ibn Yousof ibn Dâwod al-Hamdânî. Voir Hamdânî (Al-).

Abou Moḥammad al-Ḥasan ibn 'Alî ibn Waki' al-Timnisî. Voir Ḥasan ibn 'Alî ibn Waki' al-Timnisî.

Abou Moḥammad Ismâ'îl ibn Moḥammad ibn 'Abdous al-Naisâbourî, 403.

Abou Moḥammad al-Qâsim ibn 'Alî al-Ḥarîrî. Voir Ḥarîrî (Abou Moḥammad al-Qâsim ibn 'Alî).

Abu Muhammed Salih ibn Abd el Halim Granatensis, 1891, 1896.
Abou Mousâ Djâbir ibn Ḥayyân. Voir Djâbir ibn Ḥayyân.
Abou Naddara (Abou Naṭhṭhârah Zarqâ-Jacques Sanua), 3305, 3306.
Abou'l-Nadjâ, 619.
Abou Naṣr al-Fatḥ ibn Khâqân. Voir Ibn Khâqân.
Abou Naṣr Ismâ'îl ibn Ḥammâd al-Djauharî. Voir Djauharî.
Abou Naṣr Moḥammad ibn 'Abd al-Djabbâr al-'Otbî. Voir 'Otbî (Al-).
Abou Naṣr Moḥammad ibn Moḥammad ibn Ṭarkhân al-Fârâbî. Voir Fârâbî (Al-).
Abou Naṣr Yaḥyâ ibn... Ḥarîr al-Takrîtî. Voir Yaḥyâ ibn Ḥarîr al-Takrîtî.
Abou Nasser-el-Fatah ben Grakan. Voir Ibn Khâqân.
Abou Nowâs (Abou 'Alî al-Ḥasan ibn Hânî), *Diwan*, 1217-1219, *Nawâdir*, 1624, 1625.
Abou 'Obaid 'Abd Allâh ibn 'Abd al-'Azîz al-Bakrî. Voir Bakrî (Abou 'Obaid 'Abd Allâh al-).
Abou 'Othmân al-Dimichqî, 2265.
Abou 'Othmân ibn Loyôn. Voir Ibn Loyôn.
Abou'l-Qâsim ibn 'Abd Allâh ibn Moḥammad al-Anṣârî Ibn al-Châṭ. Voir Ibn al-Châṭ.
Abou'l-Qâsim 'Abd al-Karîm ibn Hawâzin al-Qochairî. Voir Qochairî (Abou'l-Qâsim 'Abd al-Karîm ibn Hawâzin al-).
Abou'l-Qâsim 'Abd al-Karîm al-Râfi'î, 410.
Abou'l-Qâsim ibn Aḥmad al-Zaiyânî (Ezziâni), 1898.
Abou'l-Qâsim Châṭibî, surnom de Qâsim ibn Ferro, auteur de 'Aqîlah, 3515.
Abou'l-Qâsim al-Ḥasan ibn Bichr ibn Yaḥyâ al-Amidî. Voir Ḥasan ibn Bichr (Al-).
Abou'l-Qâsim al-Ḥosain ibn al-Ḥosain al-Wâsânî. Voir Ḥosain ibn al-Ḥosain al-Wâsânî.
Abou'l-Qâsim Ḥosain ibn Moḥammad al-Râghib al-Iṣfahânî. Voir Râghib al-Iṣfahânî.
Abou'l-Qâsim Isḥâq ibn Moḥammad al-Ḥakîm al-Samarqandî. Voir Isḥâq ibn Moḥammad al-Ḥakîm al-Samarqandî.
Abou'l-Qâsim Khalaf ibn 'Abbâs al-Zahrâwî, *Chirurgie*, 2428-2430, 3458; *Métrologie*, 3453.
Abou'l-Qâsim al-Laith al-Samarqandî. Voir Samarqandî (Al-).
Abou'l-Qâsim Moḥammad ibn Ḥauqal. Voir Ibn Ḥauqal.
Abou'l-Qâsim 'Obaid Allâh ibn 'Abd Allâh ibn Khordadhbah. Voir Ibn Khordadhbah.
Abou'l-Raiḥân Moḥammad ibn Aḥmad al-Bîrounî. Voir Bîrounî (Al-).
Abou Sa'd al-Sam'ânî, 673, 1750.
Abou Sa'îd 'Abd al-Malik ibn Qoraib al-Aṣma'î. Voir Aṣma'î (Al-).
Abou Sa'îd ibn Abou'l-Ḥosain ibn Abou Sa'îd al-Sâmarî, 3009.
Abou Sa'îd Moḥammad al-Khâdimî, 2548.
Abou Sâlim ibn 'Abd Allâh ibn Moḥammad al-'Ayyâchî. Voir 'Aïachi (El-).
Abou Sâlim Moḥammad ibn Ṭalḥah al-Wazîr. Voir Moḥammad ibn Ṭalḥah al-Wazîr.
Abou'l-So'oud ('Abd Allâh), *Naṭm al-la'âli*, 1768; *Dars al-tâm*, 1769; *Ta'rîkh al-diyâr*, 1770; *Minḥat ahl al-'aṣr*, 1771; *Ta'rîkh qodamâ*, 1838; *Code*, 2676; *Visite au musée de Boulâq*, 3325, 3326.

Abou Tammâm al-Ṭâ'î. Voir Ḥabîb ibn Aous al-Ṭâ'î.
Abou'l-Ṭayyib Aḥmad ibn al-Ḥosain al-Motanabbî. Voir Motanabbî (Al-).
Abou'l-Ṭayyib Moḥammad ibn Isḥâq ibn Yaḥyâ al-Wachchâ. Voir Moḥammad ibn Isḥâq ibn Yaḥyâ.
Abou'l-Thanâ al-Sid Maḥmoud Qâbâdou. Voir Maḥmoud Qâbâdou.
Abou'l-Wafâ al-Bouzdjânî (Moḥammad ibn Moḥammad ibn Yaḥyâ), 2286-2291.
Abou'l-Wafâ al-Djowainî, 2292.
Abou'l-Walîd 'Abd Allâh ibn Moḥammad ibn Yousof al-Azdî al-Ḥâliṭh ibn al-Faraḍî. Voir Ibn al-Faraḍî.
Abou'l-Walîd Marwân ibn Djanâḥ, *Opuscules*, 638; *Sprachvergleichung*, 639; *Al-Loma'*, 3369, 3370.
Abou'l-Walîd Moḥammad ibn Aḥmad ibn Rochd. Voir Ibn Rochd.
Abou'l-Walîd Moḥammad ibn al-Ghiḥnah. Voir Ibn al-Ghiḥnah.
Abou'l-Walîd Moslim ibn al-Walîd al-Anṣârî. Voir Moslim ibn al-Walîd.
Abou'l-Walîd ibn Zaidoun. Voir Ibn Zaidoun (Abou'l-Walîd.)
Abou'l-Walîd Moḥammad ibn 'Abd Allâh al Azraqî. Voir Azraqî (Al-).
Aboul-Wéfa. Voir Abou'l-Wafâ.
Abou'l-Yaman al-Qâḍî Modjir al-Dîn al-Ḥanbalî. Voir Modjir al-Dîn al-Ḥanbalî.
Abou Ya'qoub Yousof al-Sakkâkî, 1207.
Abou Yaḥyâ Zakariyyâ Moḥammad al-Anṣârî. Voir Zakariyyâ Moḥammad al-Anṣârî.
Abou Yousof Ya'qoub ibn Ibrâhîm, 2591.
Abou Yousof Ya'qoub ibn Isḥâq ibn al-Ṣabâḥ al-Kindî. Voir Ya'qoub ibn Isḥâq ibn al-Ṣabâḥ.
Abou Yousof Ya'qoub ibn Isḥâq al-Sikkît. Voir Ibn al-Sikkît.
Abou Zaid 'Abd al-Raḥmân ibn 'Abd al-'Azîz, 408.
Abou Zaid 'Abd al-Raḥmân ibn 'Alî ibn Ṣâliḥ al-Makoudî. Voir Makoudî (Al-).
Abou Zaid Moḥammad ibn Abou'l-Khaṭṭab al-Qorachî, 1461.
Abou Zakaria, 1897.
Abou Zakariyyâ Yaḥyâ ibn Moḥammad ibn Aḥmad ibn al-'Awwâm. Voir Ibn al-'Awwâm.
Abou Zakariyyâ Yaḥyâ al-Nawawî. Voir Nawawî (Al-).
Abou Zakariyyâ Yaḥyâ ibn 'Alî al-Tabrîzî. Voir Tabrîzî (Al-).
Abougit (A.). 1651.
Abougit (L. X.), L. X. A***, *Grammaire*, 916; *Géographie*, 2038; *Catéchisme*, 3128; *Réponses du Bachir*, 3239.
Abraham Ecchellensis. Voir Ecchellensis.
'Absî (Al-). Voir 'Orwah ibn al-Ward.
Abu Bequer ben Khair. Voir Moḥammad ibn Khair ibn 'Omar ibn Khalifah.
Abubetri. Voir Râsî (Al-).
Abulcasis. Voir Abou'l-Qâsim Khalaf ibn 'Abbâs al-Zahrâwî.
Abulfeda. Voir Abou'l-Fidâ.
Abû-l-Ḥasan Iehuda Hallewi. Voir Abou'l-Ḥasan Juda ha-Levi.
Abu Ishâk As-Shîrâzi. Voir Abou Isḥâq Ibrâhîm ibn 'Alî al-Chîrâzî.
Abu Jaaphar Ebn Tophail. Voir Abou Dja'far ibn al-Ṭofail.
Abulola. Voir Abou'l-'Alâ al-Ma'arrî.
Abû Sa'îd (Abou Sa'îd ibn Abou'l-Ḥosain ibn Abî Sa'îd al-Sâmarî), 3009.
Abû'lwéfa Albûzdjâni. Voir Abou'l-Wafâ al-Bouzdjânî.
Achamed, fils de Gueraspe. Voir Ibn 'Arab Châh (1777, 1778).

Ach'arî (Al-). Voir 'Alî ibn Ismâ'îl al-Ach'arî.
'Achmâwî ('Abd Allâh al-), 609.
'Achmâwî (Moḥammad al-), 2628.
'Achmâwî al-Rifâ'î ('Abd al-Bârî al-), 2914.
Achmed Teifaschius. Voir Taifâchî (Al-).
Achmet Sereimus. Voir Moḥammad ibn Sîrîn.
Achmouni (Al-). Voir Ochmounî (Al-).
Achraf (Sultan Khalîl al-). Voir Khalîl al-Achraf.
Acoluthus (Andr.), 2700.
Adam (Lucien), 232.
Adamantius, 3459.
'Adawî (Al-). Voir Aḥmad ibn Moḥammad al-Dardîr.
'Adawî (Al-). Voir 'Alî ibn Aḥmad al-Sa'îdî al-'Adawî.
'Adawî (Al-). Voir Borhân al-Dîn Ibrâhîm al-Khâlifâ al-Ḥalabî.
'Adawî (Al-). Voir Ḥasan al-'Adawî.
Adelung (Johann Christoph), 79.
Adelung (Friedrich), 80, 160.
Adhanî (Al-). Voir Solaimân Efendî al-Adhanî.
Al-'Adjdjâdj, 3400.
Adjoury (Th. R.), 857.
Adler (G. J.), 1478.
Adler (Jac. Georg. Chr.). *Abulfeda*, 1814; *Qorân*, 2811.
Adonim Halewî. Voir Dunasch ben Labrat.
Agapitus à Valle Flemmarum (Fr.), 809, 810.
Al-'Aggâg. Voir Al-'Adjdjâdj.
Aghâ Zâdah. Voir Yousof ibn 'Omar ibn 'Âbidîn.
Aghṭâchî (Al-). Voir 'Abd al-Nâfi' al-Chirwânî.
Aghwâṭî (Al-). Voir Ibn al-Dîn al-Aghwâṭî.
Agius de Soldanis (Gio. Petro Francesco), 993.
Agnellini (Timoteo), *Proverbes*, 1189; *Psaumes*, 3033; *Compendio*, 3208.
Agoub (Jos.), *Arabe vulgaire*, 860; *Aboulféda*, 2136.
Ahlwardt (Christ. Wilh.), *Galisch*, 128; *Poesie der Araber*, 1046; *Abu Nowas*, 1219; *Chalef*, 1442; *Ancient Arabic poets*, 1457, 1458; *Arab. Chronik*, 1745; *Elfachri*, 1842.
Ah'med (Moula-). Voir Moula-Ah'med.
Ahmed Pacha, bey de Tunis, 1067.
Aḥmad ibn 'Abd Allâh, 2934.
Aḥmad 'Abd al-'Aziz, 2069.
Aḥmad ibn 'Abd al-Fattâḥ al-Mallawî. Voir Mallawî (Al-).
Aḥmad ibn 'Abd al-Laṭîf al-Chardjî al-Yamanî (Chihâb al-Dîn), 2940, 2941.
Aḥmad ibn 'Abd al-Qâdir ibn Sâlim ibn 'Othmân (Chihâb al-Dîn), 3428, 3429.
Aḥmad ibn Abî'l-Dayyâf (Abou'l-'Abbâs), 2479.
Aḥmad ibn Abî Ya'qoub ibn Wâḍih al-Kâtib al-Ya'qoubî. Voir Ya'qoubî (Al-).
Ahmad bin Abubekr bin Wahshih (Abou Bakr Aḥmad ibn 'Alî, connu sous le nom de Ibn Waḥchiyah), 3308, 3439.
Aḥmad ibn Abou Ḥadjalah al-Maghrabî (Chihâb al-Dîn), 1108.
Aḥmad ibn Aḥmad Chihâb al-Dîn al-Qalyoubî, *Hikâyât*, 1626; *Nawâdir*, 1627; *Manâsik al-ḥadjdj*, 2935.
Aḥmad ibn Aḥmad ibn Ismâ'îl al-Ḥalwânî (Chihâb al-Dîn), 666.
Aḥmad ibn Aḥmad al-Ramlî (Abou'l-'Abbâs Chihâb al-Dîn), 2917.

Aḥmad ibn ʿAlî ibn Ḥadjar. Voir Ibn Ḥadjar.
Aḥmad ibn ʿAlî ibn Masʿoud, 736-741.
Aḥmad ibn ʿAlî al-Qalqachandî. Voir Qalqachandî (Al-).
Aḥmad al-ʿAllâm, 3218.
Aḥmad Bâbâ al-Tonboktî, *Taʾrîkh al-Soudân*, 1926; *Takmilat al-dîbâdj*, 2005, 2617, 3315.
Aḥmad al-Badawî, 1780.
Aḥmad al-Barbîr, 2470.
Aḥmad Chafiq Bey, 1927.
Aḥmad Châh Walî Allâh, 2864.
Aḥmad al-Charîf ibn Zain al-ʿAbidîn al-Fârsî al-Iṣbahânî, 3219.
Aḥmad al-Damanhourî, 1003.
Aḥmad ibn Dâoud al-Dînawarî (Abou Hanîfah), 1743.
Aḥmad Dhaki. Voir Aḥmad Zakî.
Aḥmad Ḍiyâ al-Dîn ibn Moṣṭafâ al-Gumuchkhânavî al-Naqchibandî, 2990.
Aḥmad Efendî Doqlalı, 2269.
Aḥmad Fâris al-Chidyâq. Voir Fâris al-Chidyâq.
Aḥmad Efendî Fatḥî Zaghloul, 2679.
Aḥmad ibn Foḍlân ibn ʿAbbâs ibn Rachîd ibn Ḥammâd. Voir Ibn Foḍlân.
Aḥmad ibn Ḥadjar al-ʿAsqalânî (Chihâb al-Dîn), 2865.
Aḥmad ibn Ḥadjar al-Haitamî al-Makkî (Chihâb al-Dîn), *Tohfat al-moḥtadj*, 2593; *Charḥ ʿalâ Mokhtaṣar*, 2912,
Aḥmad ibn Ḥadjdj Ismâʿîl, 1090.
Aḥmad Ḥamdî Bey, 2421.
Aḥmad Efendî Ḥasan, 3298.
Ahmed ben Hassan ben Brimath, 1154.
Aḥmad ibn Ḥasan al-Rachîdî, *Géographie*, 2074; *Al-ʿOdjalah*, 2380; *Mabâḥith*, 2409; *Ḍiyâʾ al-nayyirain*, 2417.
Aḥmad Ḥidjazî Ismâʿîl, 2837.
Aḥmad ibn al-Ḥosain Abou'l-Ṭayyib al-Motanabbî. Voir Motanabbî (Al-).
Aḥmad ibn al-Ḥosain ibn Aḥmad Abou Chodjâ. Voir Abou Chodjâ'.
Aḥmad ibn Ibrâhîm al-Naḥḥâs al-Dimichqî (Moḥyî al-Dîn), 2970.
Aḥmad ibn Idrîs (Sîdî), *Prières*, 2899, *Al-Ḥizb*, 2907.
Aḥmad al-Khafâdjî. Voir Chihâb al-Dîn Aḥmad al-Khafâdjî.
Aḥmad ibn Khâlid al-Nâṣiri al-Salâwî, 3435.
Aḥmad Khân Bahâdor (Sayyid), 2936.
Aḥmad Bey al-Kîwânî al-Dimichqî, 1283.
Ahmed ben Lefqoun, 1781.
Aḥmad al-Maibî al-Chaibînî, 2917, 3264.
Aḥmad Makhzandjî, 375.
Aḥmad al-Manînî, 1764.
Ahmed ben al-Moaddhem. Voir Aḥmad ibn Moḥammad al-Moʿaṭṭtham.
Aḥmad ibn al-Mobârak al-Sidjilmâsî al-Lamtî, 2845.
Aḥmad ibn Moḥammad ibn ʿAbd al-Karîm ibn ʿAṭâ Allâh al-Iskandarî, *Laṭâʾif al-minan*, 2004; *Al-Ḥikam al-ʿaṭâʾiyyah*, 2471.
Aḥmad ibn Moḥammad ibn ʿAbd al-Salâm al-Manoufî, 2075, 2076.
Aḥmad ibn Moḥammad ibn Abi Bakr al-Khaṭîb al-Qasṭalânî (Chihâb al-Dîn Abou'l-ʿAbbâs), *Al-Mawâhib al-ladoniyyah*, 2817; *Irchâd*, 2860, 2861.
Aḥmad ibn Moḥammad ibn Abou'l-ʿÂfiyah, connu sous le nom de Ibn al-Qâḍî. Voir Ibn al-Qâḍî.
Aḥmad ibn Moḥammad ibn ʿAlî al-Moqrî al-Fayyoumî, 409, 410.
Aḥmad ibn Moḥammad al-Anṣarî al-Yamanî al-Chirwanî, *Qâmous*, 431; *Al-ʿAdjab*, 1059; *Nafḥat al-Yaman*, 1091, 1092; *Hadîqat al-afrah*, 1093; *Mille et une nuits*, 1557; *ʿAdjâʾib al-*

maqdour, 1775; *Al-Charifiyyah*, 2631; *Manâqib al-Haidariyyah*, 3309.

Aḥmad ibn Moḥammad ibn 'Arab Châh. Voir Ibn 'Arab Châh.

Aḥmad ibn Moḥammad al-Baghdâdî al-Qodourî. Voir Qodourî (Al-).

Aḥmad ibn Moḥammad ibn al-Bannâ. Voir Ibn al-Bannâ.

Aḥmad ibn Moḥammad al-Dardîr al-'Adawî, surnommé Mâlik al-Ṣaghîr, *Aqrab al-masâlik*, 2595, 2596, *Qiṣṣat al-mi'râdj*, 2830.

Aḥmad ibn Moḥammad al-Hamadhânî, connu sous le nom de Ibn al-Faqih (Abou Bakr), 2040-V, 3322.

Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm ibn Abou Bakr ibn Khallikân. Voir Ibn Khallikân.

Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Tha'labî (Abou Isḥâq), 2838.

Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ismâ'îl al-Nahḥâs. Voir Nahḥâs (Abou Dja'far Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ismâ'îl).

Aḥmad ibn Moḥammad ibn Kathîr al-Farghânî, 2293-2296.

Aḥmad ibn Moḥammad al-Khafâdjî. Voir Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn Moḥammad al-Khafâdjî.

Aḥmad ibn Moḥammad al-Maqqarî. Voir Maqqarî (Al-).

Aḥmad ibn Moḥammad al-Marṣafî. Voir Marṣafî (Al-).

Aḥmad ibn Moḥammad ibn Maskowaih. Voir Ibn Maskowaih.

Aḥmad ibn Moḥammad al-Mo'aṭṭham, 1549, 1550.

Aḥmad ibn Moḥammad al-Sindjarî, 3520.

Aḥmad ibn Moḥammad al-Ṭahṭâwî, *Gloses sur Dorr al-mokhtâr*, 2604; *Gloses sur Marâqî al-falâḥ*, 2949.

Aḥmad ibn Moḥammed al-Zâhid (Abou'l-'Abbâs), 2917.

Ahmed almokri alfassi (Schéhabeddin), 3510.

Aḥmad al-Norzouqî, 2925.

Aḥmad ibn Moṣṭafâ La'âlî. Voir La'âlî.

Aḥmad ibn Mousâ al-Khayâlî, 2974.

Aḥmad Nâchid Efendî, 428.

Aḥmad al-Nadjârî al-Dimyâṭî al-Ḥafnâwî, 622.

Aḥmad Efendî Nadjîb, 3310.

Aḥmad al-Naṣîr (Moḥammad Abou Râs). Voir Mohammed Abou Râs.

Aḥmad ibn 'Omar al-Dairabî al-Ghanimî, *Modjarrabât*, 2311; *Ghâyat al-maqṣoud*, 2597.

Aḥmad ibn 'Omar ibn Rostah [ou Ibn Dastah], 2040-VII, 2044.

Aḥmad ibn 'Othmân Abou Râ's 'Oryâna, 1284.

Ahmed-Oulid-Bou-Mezrag (Sid-), 2080.

Aḥmad Ould Qadî (Si), *'Amâlat Wahran*, 1899; *Al-Riḥlah*, 2077.

Aḥmad ibn Qâsim al-'Ibâdî, 2641.

Aḥmad ibn al-Qâsim, surnommé Ibn Abî Oṣaibi'ah. Voir Ibn Abî Oṣaibi'ah.

Aḥmad al-Rachîdî. Voir Aḥmad ibn Ḥasan al-Rachîdî.

Aḥmad al-Rafâ'î, ou Rifâ'î, 688.

Aḥmad Rouchdî, 662.

Aḥmad al-Sadjâ'î, *Qatr al-nadâ*, 678, *Alfiyyah*, 693.

Aḥmad al-Ṣâwî, 2596.

Aḥmad ibn al-Sayyid Zainî Daḥlân, *Fotouḥât al-islâmiyyah*, 1782; *Al-Sirah al-nabawiyyah*, 2818, 2820.

Aḥmad ibn Solaimân, surnommé Ibn Kamâl Pacha, 3311.

Aḥmad al-Ṭahṭâwî. Voir Aḥmad ibn Moḥammad al-Ṭahṭâwî.

Aḥmad ibn Toghar Bey, 2844.

Aḥmad ibn Torkî al-Mâlikî, 2914.
Aḥmad ibn Yaḥyâ ibn Bakr, surnommé Ibn Ḥadjalah. Voir Ibn Ḥadjalah.
Aḥmad ibn Yaḥyâ ibn Djâbir al-Baladhorî. Voir Baladhorî (Al-).
Aḥmad ibn Yaḥyâ al-'Omarî al-Dimichqî. Voir Ibn Faḍl Allâh.
Ahmed ben Yousof (Sidi), 1170.
Aḥmad ibn Yousof ibn Aḥmad al-Dimichqî al-Qaramânî (Abou'l-'Abbâs), *Akhbâr al-dowal*, 1721, 1746.
Aḥmad ibn Yousof ibn Moḥammad Firouz, 3512.
Aḥmad ibn Yousof al-Taifâchî. Voir Taifâchî (Aḥmad ibn Yousof al-).
Aḥmad Zainî Daḥlân. Voir Aḥmad ibn al-Sayyid Zainî Daḥlân.
Aḥmad Zakî, Zéki [Dhakî], *Al-Riqq fî'l islâm*, 1927; *Al-Safar*, 2078, 2079; *Miṣr wa'l-djoghrâfiyâ*, 2082; *Charte de Moḥammed*, 3474.
Ahmed filius Zin Alabedin. Voir Aḥmad al-Charîf ibn Zain al-'Âbidîn.
Ahmet ben-Abdala, 2934.
Ahmud-oobno Moohumudin il Ansarey ool Yumunee. Voir Aḥmad ibn Mohammad al-Anṣarî.
Al-Aḥṭal. Voir Akhṭal (Al-).
'Aïachî (El-). Abou Sâlim ibn 'Abd Allâh ibn Moḥammad al-'Ayyâchî, 2080.
'Â'ichah al-Bâ'ouniyyah (Sayyidah), 2826.
Aidamir ibn 'Alî ibn Aidamir al-Djildakî, 2338.
Aïddinn (Sid-). Voir Sid-Aïddinn.
'Ainî Maḥmoud (L'imâm al-), 721.
Airoldi (Alf.), 1928, 1932.
Akhḍarî (Al-). Voir 'Abd al-Raḥmân ibn Moḥammad ibn 'Âmir al-Akhḍarî.
Akhond Mollâ Aqâ al-Fâḍil al-Darbandî. Voir Fâḍil al-Darbandî (Al-).
Akhṭal (Ghiyâth ibn Ghauth al-), *Encomium*, 1285; *Dîwân*, 1286, 1473, 3401.
Akhtarî (Moṣṭafâ ibn Chams al-Dîn al-), 440
'Alâ al-Dîn Efendî 'Âbidîn, ou Ibn 'Âbidîn (Moḥammad), *Al-Hadiyyah*, 2598; *'Oqoud al-la'âlî*, 3259.
'Alâ al-Dîn ibn 'Alî ibn Badr al-Dîn ibn Moḥammad al-Arbilî. Voir Arbilî (Al-).
A'lam (El-), 1157.
'Alam al-Hodâ, 3260.
Alasma'i. Voir Aṣma'î (Al-).
'Alawî Bey (Moṣṭafâ). Voir Moṣṭafâ 'Alawî Bey.
'Alawî Bey. Voir Moḥammad 'Alawî Bey.
Albategnius. Voir Moḥammad ibn Djâbir al-Battânî.
Albateny. Voir Moḥammad ibn Djâbir al-Battânî.
Albengnefit. Voir Ibn Wâfid al-Lakhmî.
Albengo (Jean-Bapt.), *Bordah*, 1311; *Lois*, 3473.
Albèrûnî. Voir Birounî (Al-).
Albohali. Voir Abou 'Alî al-Khayyâṭ.
Albohazen Haly filius Albenragel. Voir 'Alî ibn Abî'l-Ridjâl al-Chaibânî.
Albrect (J. O.), 182.
Albubather Alchasili Alcharsi filius. Voir Abou Bakr ibn al-Khasîl al-Kharachî.
Albucasis. Voir Abou'l-Qâsim Khalaf ibn 'Abbâs al-Zahrâwî.
Albumasar Albalachus. Voir Abou Ma'char [Dja'far ibn] Moḥammad ibn 'Omar al-Balkhî.
Alcala (Pedro de). Voir Pedro de Alcala.
Alcabice, Alchabitius. Voir 'Abd al-'Azîz ibn 'Othmân al-Qabîṣî (ou Al-Khabîṣî).
Aledris (Xerif). Voir Idrîsî.
Alem-eddin Abou'lhassan Ali ben-Mo-

hammed. Voir 'Alî ibn Moḥammad al-Sakhâwî.
Alemannus (Senis), Cheikh al-Imâmî, 725.
Alessio da Livorno (P.), 898.
Alessio da Todi (P.), 3118.
Alexandre d'Aphrodise, 2468.
Alexandridès (Demetrius), *Aboul-Féda*, 2139, 2140; *Nassir Eddin*, 2175.
Alfârâbi. Voir Fârâbî (Al-).
Alfontius (Fr.), 3064.
Alfraganus. Voir Aḥmad ibn Moḥammad ibn Kathîr al-Farghânî.
Algazali. Voir Ghazzâlî (Al-).
Alhazen. Voir Ibn Haitham.
'Alî ibn 'Abbâs al-Madjousî, 2376.
'Alî ibn 'Abd Allâh ibn Abî Zar' al-Fâsî (Abou'l-Ḥasan), 1891-1895.
'Alî ibn 'Abd al-Raḥmân ibn Younos (Abou'l-Ḥasan), 2282, 3514.
'Alî ibn Abî Bakr al-Harawî (Abou'l-Ḥasan), 2046, 2047.
'Alî ibn Abî Bakr al-Marghinânî (Borhân al-Dîn), 2600-2602.
'Alî ibn Abî'l-Ridjâl al-Ghaibânî (Abou), 2276.
'Alî ibn Abî Ṭâlib, *Sentences*, 1171-1174, 1351; *Dîwân*, 1287-1290.
'Alî al-'Adawî. Voir le suivant.
'Alî ibn Aḥmad al-Sa'îdî al-'Adawî, 2956.
'Alî ibn Andjab ibn al-Sâ'î al-Baghdâdî. Voir Ibn al-Sâ'î al-Baghdâdî.
'Alî Bey, 1675.
'Alî ibn Borhân al-Dîn ibn Ibrâhîm al-Ḥalabî (Nour al Dîn), 2819, 2820.
'Alî al-Châdhilî (Abou'l-Ḥasan), 2956.
'Alî al-Chanoufî, 1009.
'Alî ibn Chihâb al-Dîn Moḥammad al-Hamadhânî, 2587.
'Alî Chihab (Sîdî al-Ḥâdj), 2890.
'Alî Efendî al-Dâghastânî, 2938.
'Alî Efendî Derwîch, 1291.
'Alî Fahmî Bey, *Nach'at al-ṣabâ*, 1010; *Qodwat al-far'*, 2473.
Ali el-Hamadani (Seïd-). Voir 'Alî ibn Chihâb al-Dîn Moḥammad al-Hamadhânî.
'Alî ibn al-Ḥasan, connu sous le nom d'Ibn 'Asâkir (Abou'l-Ḥasan), 2930.
'Alî ibn al-Ḥosain al-Mas'oudî. Voir Mas'oudî (Al-).
'Alî ibn 'Îsâ, 2418, 2419.
'Alî ibn Ismâ'îl al-Ach'arî (Abou'l-Ḥasan), 2928-2930, 3477.
'Alî 'Izzat Efendî, *Al-Kholâsah al-'izziyyah*, 2218; *Al-Nokhbah al-'izziyyah*, 2264; *Ḥosn al-sanâ'ah*, 2321.
'Alî al-Khawwâṣ, 2574.
'Ali Mady el Barrany (Cheikh), 910.
'Alî Mobârak Pacha, *Ṭarîq al-hidjâ*, 374; *Al-Khiṭaṭ al-taufîqiyyah*, 2081; *Al-Mizan*, 2237; *Tanwîr al-ifhâm*, 2396.
'Alî ibn Moḥammad al-Auchî, 1294, 1295.
'Alî ibn Moḥammad Djordjânî (Al-Sayyid Charîf). Voir Djordjâni.
'Alî ibn Moḥammad ibn Ḥabîb al-Baṣrî al-Mâwardî. Voir Mâwardî (Al-).
'Alî ibn Moḥammad al-Sakhâwî, 3515.
'Alî ibn Mousâ ibn Sa'îd al-Andalosi. Voir Ibn Sa'îd al-Andalosî.
'Alî ibn 'Omar al-Kâtibî al-Qazwînî (Nadjm al-Dîn Abou Bakr), 2561-2563.
'Alî ibn 'Othmân ibn Moḥammad al-Auchî (Sirâdj al-Dîn Abî Moḥammad), 2873.
'Alî Pacha Mobârak. Voir 'Alî Mobârak Pacha.

'Alî al-Qârî. Voir 'Alî ibn Sultan Moḥammad al-Qârî.
'Alî Efendî Riyâd, 2434.
'Alî Suavi Efendî. Voir Suavi Efendî.
'Alî ibn Soltân Moḥammad al-Qârî, *Chifâ*, 2924; *Lobâb al-manâsik*, 2978.
'Alî ibn Ṭhafir (Djamâl al-Dîn Abou'l-Ḥasan), 1033.
'Alî ibn Zain al-'Âbidîn al-Odjhourî, 2939.
'Alich (Moḥammad). Voir Moḥammad 'Alich.
'Alkama Alfaḥl. Voir 'Alqamah ibn 'Abadah al-Faḥl.
Alkarari. Voir Borhân al-Dîn Ibrâhîm al-Qazawî.
Alkarkhî. Voir Kharkhî (Al-).
Alkazaoui. Voir Borhân al-Dîn Ibrâhîm.
Alkendi. Voir Ya'qoub ibn Isḥâq ibn al-Ṣabâḥ al-Kindî.
Alkindus. Voir Ya'qoub ibn Isḥâq ibn al-Ṣabâḥ al-Kindî.
Allah Daad (Molovee), 1530.
Allaoua ben Yahia, 1094.
Allioli, 2989.
Almagro Cardenas (Ant.), 2299.
Almkvist ou Almquist (Herman), *Pronomen*, 203; *Ibn Baṭoutah*, 2113.
Alnasaphus. Voir Anḥad al-Dîn.
Alousî (Al-). Voir Maḥmoud al-Alousî.
Alpagus (Andreas). 2361, 2362, 2445.
Alpha, *Scheme for representing the Deva Nágari*, 46.
Alpharabius. Voir Fârâbî (Al-).
'Alqamah ibn 'Abadah al-Faḥl, *Poésies*, 1292, 1293; *Dîwân*, 1456-1458.
Alric (Arth.), 2813.
Alten de Nusia (Bartol. d'), 2276.
Amadoddinus Ispahanensis. Voir 'Imâd al-Dîn.
Amari (Mich.), *Poeta*, 1477; *Muley-Hassen*, 1916; *Diplomi*, 1934; *Ricordi*, 1935; *Biblioteca arabo-sicula*, 1936-1938; *Trattato*, 1939; *Stati cristiani*, 1940-1941; *'Alî al-Harawî*, 2046; *Ibn-Djobair*, 2049; *Ibn Hauqal*, 2063; *Idrisî*, 2127; *Ibn Zafer*, 2534, 2535.
Amawî (Al-). Voir Moḥammad ibn Khaïr ibn 'Omar ibn Khalîfah.
Amélineau (E.), 3528.
Âmidî (Al-). Voir Ḥasan ibn Bichr (Al-).
'Âmilî (Bahâ al-Dîn Moḥammad ibn al-Ḥosain al-), *Kachkoul*, 1114; *Kholaṣat al-ḥisâb*, 2219-2222.
Amîn ibn Ibrâhîm Chamîl, 1551.
Amîr (Al-). Voir Moḥammad al-Amîr; voir Moḥammad ibn Moḥammad al-Amîr.
'Âmir Efendî Sa'd, 2255.
Ἀμπουλφέδα. Voir Abou'l-Fidâ.
'Amrou ibn Kolthoum, 1388.
Amru ben Kelthûm Taglebita. Voir le précédent.
Amrulkeis. Voir Imrou'l-Qais ibn Ḥodjr.
Amthor (Eduard), *Horti*, 311: *Klänge aus Osten*, 1529.
'Anasî (Al-). Voir Taifâchî (Al-).
Anba Sévère. Voir Sévère.
Anbârî (Al-). Voir 'Abd al-Raḥmân ibn Moḥammad.
Anbârî (Al-). Voir Ibn al-Anbârî.
Anbârî (Al-). Voir Moḥammad al-Anbârî.
Ancessi (Victor), 201.
Anchersen (Matthias), 1253.
Andalosî (Al-). Voir Ibn 'Aṣim.
Andalosî (Al-). Voir Ibn Sa'îd al-Andalosî.
Anderson (Olaus), 2932.
'Anḥourî. Voir Youḥannâ 'Anḥourî.
Anîs (Maḥmoud). Voir Maḥmoud Anîs.
Anṣârî (Al-). Voir 'Abd al-Wahhâb ibn Aḥmad ibn 'Alî al-Anṣârî.

Anṣârî (Al-). Voir Ibn al-Châṭ.
Anṣârî (Al-). Voir Moḥammad ibn Abî Ṭâlib al-Anṣârî.
Anṣârî (Al-). Voir Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Anṣârî.
Anṣârî (Al-). Voir Moḥammad Taufîq Efendî.
Anṣârî (Al-). Voir Zakariyyâ ibn Moḥammad al-Anṣârî.
Anspach (Jac.), 1952.
Anṭâkî (Al-). Voir 'Abd Allâh ibn al-Faḍl al-Anṭâkî.
Anṭâkî (Al-). Voir Dâoud ibn 'Omar al-Anṭâkî.
Anṭâkî (Al-). Voir Yaḥyâ ibn Sa'îd ibn Yaḥyâ.
Antal (Bartal), 127.
Antar (Roman d'). Voir Aṣma'î (Al-).
Antarah ibn Chaddâd al-'Absî, *Mo'allaqah*, 1375, 1389-1393, *Dîwân*, 1457.
Antonides (Joan.), 3093.
Antonio da Melicoccà (P.), 922.
Antonio Maria di Gerusalemme (P.), 3172.
Antonius ab Aquila (Fr.), 805.
Antonius de Fantis, 2274.
Aouad (Jacques-Georges), Ya'qoub Djirdjis 'Awwâd, 3206.
Aouchî (Al-). Voir 'Alî ibn Moḥammad al-Aouchî.
Apetz (Henr.), 2108.
Apollonius Pergæus, 2258, 2259.
Aquila (Antonius ab). Voir Antonius ab Aquila.
Arbilî ou Irbilî ('Alâ al-Dîn ibn 'Alî ibn Badr al-Dîn ibn Moḥammad al-), 644.
Arbilî (Al-). Voir Irbilî (Al-).
Arbuthnot (F. F.), 3496.
Archimède, 2258, 2327.
Arenander (I.), 3014.
'Arîb ibn Sa'd al-Qorṭobî, *Al-Bâyan al-moghrib*, 1905, 1906; *Calendrier de Cordoue*, 2307.
Aristée, 1185.
Aristote, *Poétique*, 322; *Rhétorique*, 1013, 1032; *De sanitatis functionibus*, 2374; *Métaphysique*, 2468; *Catégories*, 2478; *Apophthegmes*, 2479; *Théologie*, 2480-2482; *Biographies*, 3502.
Armanî (Al-). Voir Iskandar Aghâ Abkârious.
Arnaud (A.), *Dalila*, 1578; *Moḥammed Abou Ras*, 1912; *Al-Ikhtirâth*, 3471.
Arndrop Bey, 2273.
Arnold (Fr. Aug.), *Chrestomathie*, 1143, 1144; *Mo'allaḳât*, 1371: *Amrilkais*, 1381.
Arnold (Theod.), 2741.
Arnot (Sandford), 45.
Aroudj, 1918, 3436.
Arousî (Al-). Voir Moṣṭafâ al-'Arousî.
Arri (J.), 1703,
Arrivabene (A.), 2760.
Arsenios al-Fâkhourî (Al-Khourî), 1011.
Artémidore, 2313.
Artîn Pacha (Ya'qoub), 2642.
Aryda (Antonius), 845.
'Aṣâ (Al-). Voir Maimoun ibn Qais al-A'châ.
Aṣ'arî (Al-). Voir 'Alî ibn Ismâ'îl al-Ach'arî.
Aṣbahî (Al-). Voir Mâlik ibn Anas.
Ascha. Voir Maimoun ibn Qais al-A'châ.
Ascoli (Graziadio Isaia), 141, 142.
Asensio (Miguel Garcia), 827.
Asfarânî. Voir 'Abd al-Raḥmân ibn Maḥmoud Asfarânî.
Aṣfourî. Voir Moḥammad ibn Abou Bakr Aṣfourî.
'Âṣim ibn Ayyoub al-Baṭalyousî (Abou Bakr), 1385.

Asîr (Al-). Voir Yousof Efendî al-Asîr.
Aṣma'î (Abou Sa'îd 'Abd al-Malik ibn Qoraib al-), *Al-Farq*, 411; *Al-Wouḥouch*, 1012; *Roman d'Antar*, 1657-1660; *Al-Khail*, 3454.
'Asqalânî (Al-). Voir Aḥmad ibn Ḥadjar al-'Asqalânî.
Aṣṣaf al-Lobnânî (Mikhâ'îl). Voir Mikhâ'îl ibn Ibrâhîm Aṣṣaf.
Asselan Riche. Voir Riche (Asselan).
Assemani (Jos. Simon), *Rudimenta*, 816; *Chronicon*, 1925.
Astrampsychus, 2313.
Athanasiadès Byzantios (Steph.), 1144.
Athîr al-Dîn al-Abharî (Mofaḍḍal ibn 'Omar), *Risâlah wad'iyyah*, 412: *Isâghoudjî*, 2483-2486.
'Aṭṭâr (Al-). Voir 'Omar Efendî al-'Aṭṭâr.
Auchî (Al-). Voir 'Alî ibn 'Othmân ibn Moḥammad al-Auchî.
'Audah. Voir Ḥosain Efendî 'Audah.
Audran (Prosper-Gabriel), 849.
Auerbach (Z.), 3034.
Augusti (J. Chr. W.), 2747.
Auḥad al-Dîn al-Nasafî (Auheddinus Alnasaphus), 1296.
Aurivillius (Car.), 2196.
'Aus ibn Ḥajar, 1297.
Avellan (J. H.), 2703.
Avencebrolis. Voir Ibn Gabirol.
Averroes. Voir Ibn Rochd.
Avezac (M. P. d'), 3445.
Avicebron (Avencebrolis). Voir Ibn Gabirol.
Avicenne. Voir Ibn Sînâ (Abou 'Alî Ḥosain ibn 'Abd Allâh).
Avoth R. Nathan, 1185.
Awdah. Voir Ḥosain Efendî 'Audah.
'Awwâd (Ya'qoub Djirdjis). Voir Aouad.
Axelsson (Ephraimus), 2196.
Ayuso (F. C.), 969.
Ayyâchî (Al-). Voir 'Aiachi (El-).
Azdî (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Abd Allâh al-Azdî.
Azharî (Al-). Voir Khâlid al-Azharî.
'Azmî (Sayyid Efendî), 1865.
Azraqî (Abou'l-Wâlîd Moḥammad ibn 'Abd Allâh al-), 1982.

B

Bâ'alawî. Voir 'Abd Allâh ibn al-Ḥosain ibn Ṭâhir ibn Moḥammad ibn Hâchim Bâ'alawî.
Baarmann (Johannes), 2329.
Babbaghâ. Voir Abou'l-Faradj al-Babbaghâ.
Babinet (J.), 3350.
Bachârî (Al-). Voir Moḥammad ibn Aḥmad ibn Abî Bakr al-Bachârî.
Bacher (Wilh.), *Ibn Ǵanâḥ*, 639; *Jehûdâ Ḥajjûg*, 727.
Bachîr al-Dîn, 2788.
Badawî (Al-). Voir Aḥmad al-Badawî.
Badawî (Al-). Voir Khalîl ibn Mikhâ'îl al-Badawî.
Badger (George Percy), *Arabic Lexicon*, 509; *Grammatical exercices*, 551; *Salîl ibn Razik*, 1867.
Badî' al-Zamân al-Hamadhânî. Voir Hamadhânî (Al-).
Bâdjî (Al-). Voir Moḥammad al-Bâdjî.
Badjirmî (Al-). Voir Solaimân ibn 'Omar ibn Moḥammad.
Badjourî (Al-). Voir Baidjourî (Al-).
Badr Bey al-Baqlî (Moḥammad). Voir Moḥammad Badr Bey al-Baqlî.

Badr al-Dîn, fils d'Ibn Mâlik, 697-699.
Badr al-Dîn al-'Aïnî (Maḥmoud ibn Aḥmad), 1971.
Bacumker (Cl.), 2531.
Bâfaḍl al-Ḥaḍramî. Voir 'Abd Allâh ibn 'Abd al-Raḥmân Bâfaḍl al-Ḥaḍramî.
Baghawî (Al-). Voir Ḥosain ibn Mas'oud al-Baghawî.
Baghdâdî (Al-). Voir 'Abd al-Laṭîf ibn Yousof al-Baghdâdî.
Baghdâdî (Al-). Voir Ibn Abî Ya'qoub al-Nadîm.
Baghdâdî (Al-). Voir Ibn al-Sâ'î al-Baghdâdî.
Baghdâdî (Al-). Voir Maḥmoud al-Alousî al-Baghdâdî.
Baghdâdî (Al-). Voir Qodâmah ibn Dja'far.
Bahâ al-Dîn Abou'l-Maḥâsin Yousof ibn Râfi' ibn Tamîm ibn Chaddâd. Voir Ibn Chaddâd.
Bahâ al-Dîn al-Djanadî. Voir Abou 'Abd Allâh Bahâ al-Dîn al-Djanadî.
Bahâ al-Dîn Moḥammad ibn al-Ḥosain al-Âmilî. Voir 'Âmilî (Al-).
Bahâ al-Dîn Zohair (Abou'l-Faḍl). Voir Zohair ibn Moḥammad.
Bahmanyâr ibn al Marzobân, 2487.
Baiḍâwî (Nâṣir al-Dîn Abou Sa'îd 'Abd Allâh ibn 'Omar al-), 2769-2773.
Baidjourî, Badjourî (Ibrâhîm ibn Moḥammad al-), *Fatḥ al-khabîr*, 724; *Ḥâchiyah 'alâ al-Samarqandiyyah*, 1006; *Ḥâchiyah 'alâ Bordah*, 1300; *Ḥâchiyah 'alâ Djauharat*, 1342; *Ḥâchiyah 'alâ Bânat so'âd*, 1350; *Ḥâchiyah 'alâ Abou Chodjâ'*, 2581; *Ḥâchiyah 'alâ al-Chamâ'il*, 2823, 2824, *Matn*, 2950; *Ḥâchiyah 'alâ al-Sinousiyyah*, 2960. 2961; *Ḥâchiyah Taḥqîq*, 2966.
Baihaqî (Al-). Voir Abou Bakr Aḥmad al-Baihaqî.
Baillie (John), *Five Books*, 744; *Sixty Tables*, 838.
Baillie (Neil B. E.), 2608.
Baist (G.), 584.
Bâkou'î (Al-). Voir 'Abd al-Rachîd ibn Sâliḥ ibn Nourî.
Bakrî (Abou'l-Ḥasan Moḥammad ibn 'Abd al-Raḥmân al-), 1756.
Bakrî (Abou 'Obaid 'Abd Allâh ibn 'Abd al-'Azîz al-), 2054-2058, 3519.
Bakrî (Al-). Voir Moṣṭafâ al-Cheikh Kamâl al-Dîn al-Bakrî.
Balâdhorî (Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn Yaḥyâ ibn Djâbir al-), 1744, 1745.
Balansî (Al-). Voir Ibn Djobair.
Balas. Voir Valens (Vettius).
Balawî (Al-). Voir Abou'l-Ḥadjdjâdj Yousof ibn Moḥammad.
Balinous, 3512.
Balkhî (Al-). Voir Abou Ma'char [Dja'far ibn] Moḥammad ibn 'Omar al-Balkhî.
Balkhî (Al-). Voir Moḥammad ibn Yousof al-Balkhî.
Balwâdjî (Al-). Voir Ibrâhîm ibn Moḥammad al-Balwâdjî.
Bamberger, 3059.
Banânî (Moṣṭafâ ibn Moḥammad al-), 1019.
Banqueri (D. Josef Antonio), 2350.
Bâ'ouniyyah (Al-). Voir 'Â'ichah al-Bâ'ouniyyah.
Baqlî (Al-). Voir Moḥammad Badr Bey.
Bar 'Alî (Yechou'), 3366.
Bar Bahloul (Ḥasan), 3366.
Bar Hebræus. Voir Grigorios Abou'l-Faradj.
Barb (H. A.), *Oriental. Schriftsystem*, 59; *Transcription*, 63; *Hamze*, 346. 347.

Barbier de Meynard (C.-A.-C.), *Seûl Himyarite*, 1435; *Maçoudi*, 1754; *Ibn Khordadbeh*, 2064: *Dictionnaire géograph.*, 2091; *Zamakhchari, Colliers d'or*, 2502; *Zamakhchari, Pensées*, 2507: *Ghazzali*, 2521; *Mohammeh Cheibani*, 3468; *Querry, Droit musulman*, 3470.

Barbîr (Al-). Voir Aḥmad al-Barbîr.

Bardenhewer (O.), 2530.

Bardi (Filippo de'), 3489.

Bargès (J.-J.-L.), *Racines sémitiques*, 190: *Omar ibn el-Faredh*, 1243; *Beni Zeiyan*, 1884, 1885; *Beni Djellab*, 1913; *Livre du courant étendu*, 2075; *Livre du don abondant*, 2076; *Soyouti*, 2310; *Actes notariés*, 2649; *R. Yapheth*, 3029, 3030, 3039; *R. Jehuda b. Koreisch*, 3063; *Anba Sévère*, 3191.

Barling (Olaus), 2710.

Baronius (Caesar), 3246.

Bartal Antal, 127.

Barth (H.), 1926.

Barth (J.), *Nominalbildung*, 216, 217; *Etymol. Studien*, 220; *Ta'lab*, 766; *Maimonides*, 2556.

Barthélemy (A.), 1638.

Barthélemy (M.), 554, 555.

Bartholomæ (Chr.). 154.

Barzandjî (Al-). Voir Djaʿfar ibn Ḥasan al-Barzandjî.

Barzandjî (Al-). Voir Zain al-ʿÂbidîn al-Barzandjî.

Basheerood-deen. Voir Bachîr al-Dîn.

Basîl (Eliàs Faradj). Voir Eliàs Faradj Basil.

Basile le Grand (S^t), 3134, 3158.

Basilî Fakhr al-Dimyâṭî. Voir Fakhr al-Dimyâṭî.

Baṣrî (Al-). Voir Moḥammad ibn ʿAbd Allâh al-Azdî.

Baṣrî (Al-). Voir Moḥammad ibn Sîrîn al-Baṣrî.

Basset (René), *Sidi Ahmed ben Yousof*, 1170, *Bordah*, 1312: *Poésie arabe*, 1470; *Bakhtiar-namèh*, 1635; *Qiṣṣat Tamim al-Dârî*, 1644: *Siège d'Alger*, 1900: *Prières des musulmans chinois*, 2894.

Bastian (Adolf), 239.

Baṭalyousî (Abou Moḥammad ʿAbd Allâh ibn Moḥammad ibn al-Sîd al-), 2488, 2489.

Baṭalyousî (Al-). Voir ʿÂṣim ibn Ayyoub al-Baṭalyousî (Abou Bakr).

Baṭlajûsi (Al-). Voir Baṭalyousî (Abou Moḥammad ʿAbd Allâh ibn Moḥammad ibn al-Sîd al-).

Battânî (Al-). Voir Moḥammad ibn Djâbir ibn Sinân Abou ʿAbd Allâh al-Ḥarâni.

Baudissin (W. W. Fr. von), 3017.

Baner (Georg Lorenz), 1798.

Baumgarten (Sigism. Jac.), 73.

Bayle (Ant.-L. Jessé), 2389.

Bayoumî. Voir Moḥammad al-Bayoumi.

Bâyyâʿ al-Ṣaghîr (Al-). Voir Ibrâhim Moṣṭafâ al-Bâyyâʿ al-Ṣaghîr.

Beames (John), 158.

Beamont (W. J.), 910.

Beaumier (A.), 1894.

Beaussier (Marcelin), 502, 503.

Beauvais (Juste de). Voir Juste de Beauvais.

Beckius (Mat. Fr.), 2709.

Bedr Eddyn Alaïny. Voir Badr al-Dîn al-ʿAinî.

Bedwell (W.), 3097.

Beer (G.), 2519.

Behâ ed-Dîn. Voir Bahâ al-Dîn.

Behmenjâr ben el-Marzubân. Voir Bahmanyâr ibn al-Marzobân.

Behrnauer (Walter), 1310.
Beidhawi. Voir Baiḍâwî (Al-).
Bekri (El-). Voir Bakrî (Al-).
Bektchourine (Mir-Salih), 298.
Beladori, Beladsori. Voir Balâdhorî (Al-).
Belèze (G.), 3110.
Belfour (F. C.), 2176.
Bélinous. Voir Balînous.
Belkassem ben Sedira : *Grammaire*, 377; *Dictionnaire*, 413; *Dialogues*, 456; *Dictionnaire français-arabe*, 484; *Cours pratique*, 657-659; *Manuel épistolaire*, 1078; *Cours de littérature*, 1095.
Bellarmino (Card.), 3117-3120.
Bellemare (Alex.), *Grammaire arabe*, 895-897; *Géographie*, 2035.
Belot (Le P. J.-B.), *Vocabulaire*, 501; *Chrestomathie*, 1150; *Grammaire*, 3391.
Ben-Ayâs. Voir Ibn Ayâs.
Ben-Batuta. Voir Ibn Baṭoutah.
B nloew (Louis), 97, 148.
Benna (Philipp Basil), 1298.
Bennî (Cyrille Behnâm), 3205.
Bentham (J.), 2679.
Berbrugger (Adrien), 2080.
Berchem (Max Van). Voir Van Berchem (Max).
Beresford (H. B.), 878.
Bérésine (E.). 560.
Berger (Philippe), 32.
Berggren (J.), *Guide français-arabe*, 552; *Hist. decem Vezirorum*, 1613.
Bergier (Nicolas-Sylvestre), 3.
Berington (Jos.), 3488.
Berkevî. Voir Birgilî (Al-).
Bernard (H), *Vocabulaire*, 496; *Histoire d'Égypte*, 1770.
Bernstein (Georg. Heinr.), *Arab. Grammatik*, 798, 1126; *Szafieddinus Helensis*, 1434; *De initiis religionum*, 3249.
Bertheau (Ern.), 1169.
Berthelot (M.-P.-E.), 2337.
Bertherand (A.), 2401.
Bertherand (E.-L.), *Vocabulaire*, 490; *Médecine populaire*, 2398; *Hygiène*, 2399; *Conseils*, 2400; *Du suicide*, 3312.
Bertrand (J.), 2291.
Besthorn (R. O.), *Ibn Zaidoun*, 1056; *Euclide*, 2262.
Benzelin, 902.
Beyrouty (El-). Voir Nikoula Nassyf.
Bianchi (T.-X.), 1696.
Biberstein Kazimirski (A. de). Voir Kazimirski.
Biblâwî (Al-). Voir Moḥammad al-Biblâwî.
Bibliander (Th.), 2724, 2725.
Bidjourî (Al-). Voir Baidjouri (Al-).
Bidpaï, 387, 1505-1518.
Bilderdijk (M. W.), 1225.
Billberg (O. J. G.), 1397.
Biot (Ed.), 2287, 2289.
Biqâ'î, 1107.
Birgilî (Moḥammad ibn Pîr 'Alî al-), Berkevî, Birkawî, *Ta'liq al-farâḍil*, 653, 654; *Tohfat al-ikhwân*, 655, 656; *Iṯhhâr*, 747; *Tariqah*, 2547, 2968; *Barîqah*, 2548; *Foi musulmane*, 2734.
Birkawî. Voir le précédent.
Birounî al-Khowârazmî (Abou'l-Baiḥân Moḥammad ibn Aḥmad al-), *Al-Athar*, 1766, 1767; *India*, 2066, 2067.
Bistânî (Boṭros al-). Voir Boṭros al-Bistânî.
Bittner (Max), 3400.
Bjerkén (Petr. Vilh.), 178.
Bjornstahl (J. J.), *Lettre*, 3010; *Decalogus*, 3054.

IMPRIMERIE NATIONALE.

Bled de Braine (J. F.), 879, 880.
Bleek (W. H. J.), *Ursprung der Sprache*, 11; *De nominum generibus*, 249.
Blin (J.), 975.
Blumhardt (Gottlieb), 81.
Bochart (S.), 1976.
Boethor (Ellious). Voir Ellious Boethor.
Bodius (Aug.), 3087.
Bœtticher (Paul), *Arica*, 137; *Chromatologia arabica*, 526. Voir Lagarde (Paul de).
Bohadinus, filius Sjeddadi. Voir Ibn Chaddâd.
Bohlen (Petrus a), *Motanabbi*, 1270; *Amâli*, 1294.
Boḥtorî (Walîd ibn 'Obaid al-), *Dîwân*, 1299; *Comparaison avec Abou Tammâm*, 1277.
Boisen (L. N.), 1227.
Boissonnet (Général), 1882.
Bokhârî (Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Ismâ'îl al-), 2854-2861.
Boldyrew (Alex.), *Chrestomathie*, 1135; *Antara el-Hareth*, 1375.
Boller (Anton), *Ural-altaische Sprachen*, 227, 228; *Präfixe*, 238.
Bollig (Joh.), 1153.
Bolmeer (B. M.), *Imro'l-Qais*, 1380, *Labîd*, 1397; *Taabbata*, 1441; *Hatem Tai*, 3403.
Boncompagni (B.), *Al-Birouni*, 2067; *Léonard de Pise*, 2215.
Bondârî (Fatḥ ibn 'Alî ibn Moḥammad al-), 1785.
Bondi (Jonas), 3035.
Boni (Antonio), 2344.
Bonola-Bey (Fréd.), 2082.
Bopp (François), 146, 245.
Borg (Fred. E.), 1443.
Borhân al-Dîn Abou'l-Wafâ Ibrâhîm ibn Chams al-Dîn Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Farḥoun al-Ya'marî, 2599.
Borhân al-Dîn 'Alî ibn Abî Bakr al-Marghînânî, 2600-2602.
Borhân al-Dîn Ibrâhîm al-Khâlifa al-Halabî al-'Adawî, 2590.
Borhân al-Dîn Ibrâhîm al-Qazawî, 3511.
Borhân al-Dîn al-Zarnoudjî, 2490-2494.
Boṭros al-Bistânî, *Moḥîṭ*, 416; *Miṣbâḥ*, 664; *Miftâḥ*, 665; *Qiṣṣat As'ad*, 3252; *Dâ'irat*, 3288; *Khoṭbah*, 3313; *A'mâl*, 3353.
Boṭros Karam (Yousof), 3237, 3238.
Boucher (B.), *Farazdaq*, 1323, 1324; *Deux poètes anté-islamiques*, 3411.
Boulâqî (Al-). Voir Moṣṭafâ al-Boulâqî.
Bourgade (Fr.), 3224, 3225.
Bourhan eddin. Voir Borhân al-Dîn.
Bouriant (U.), 3531, 3532.
Bourînî (Al-). Voir Ḥasan al-Bourînî.
Bousîrî (Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Sa'îd ibn Ḥammâd al-Miṣrî al-Doulâṣî al-), 1300-1312, 1471.
Bouzdjânî (Al-). Voir Abou'l-Wafâ al-Bouzdjânî.
Boysen (Fr. Eberh.), 2743-2745.
Bozorg, fils de Chahriyâr, de Râmhormoz, 2083, 2084.
Brachet (Aug.), 167.
Brag (Fr.), *Formæ pausales*, 184; *Carmen Aschæ*, 1282
Brandel (R. A.), 2129.
Brandes (Jan Lourens Andries), 246.
Brard (C.-P.), 2347.
Bréal (Michel), *Forme des mots*, 102; *Bopp*, 146.
Bresnier (L.-J.), *Djaroumiya*, 605, 606; *Grammaire*, 881-883; *Chrestomathie*, 1140-1142.
Breton (Peter), 268, 269.
Brière (M. de), 41.

Britius (F.), 3246, 3247.
Broch (J. P.), *Mofaṣṣal*, 627, 628; *Onmouzadj*, 634.
Brockelmann (Carl), *Labid*, 1405; *Ibn al-Athir*, 1752; *Ibn al-Ǵauzi*, 3427.
Brockhaus (Hermann), 65.
Brody (Heinrich), 3406.
Brönnle (Paul), 3404.
Browne (Edw. G.), 2994.
Brücke (Ernest), *Transcription*, 53; *Lautlehre*, 909.
Brugmann (Karl), 157.
Brugsch (H.), 3310.
Brunfelsius (Oth.), 2377.
Brünnow (R. E.), *Chrestomathie*, 1165; *Kitâb al-Aghâni*, 1237; *Al-Mowachchâ*, 3307.
Bruyerinus Campegius (Ioan.), 2374, 2375.
Bryon (Thomas), 287.
Bugge (Sophus), 156.
Buhae-ood-Denn of Amool. Voir 'Âmili.
Buhl (Frants), 960.
Bunyan (John), 3197.
Burckhardt (J. L.), 1196, 1197.
Burén (Axel), 2710.
Burton (Richard F.), 1575.
Byzantios (Steph. Athanasiadès). Voir Athanasiadès Byzantios.

C

Caab ben Zoheir. Voir Ka'b ben Zohair.
Cadoz (François), *Dictionnaire*, 488; *Secrétaire algérien*, 1076; *Soyouṭi*, 1184.
Cadri, Cadry-Bey (Mohammad), *Alphabet*, 378; *Langue arabe*, 453; *Conversation*, 454, 3367.
Calcaschandi (El-). Voir Qalqachandî.
Calhoun (Siméon H.). 3210.
Callenberg (J. H.), *Grotius, de Nov. Test.*, 3076; *Evang. Matth.*, 3085; *Acta Apostol.*, 3089; *Pauli Ep. ad Rom.*, 3091; *Ep. ad Hebræos*, 3094; *A. H. Francke*, 3121; *Catech. Lutheri*, 3129; *Freylinghausen*, 3209; *Grotius adv. Muhamm.*, 3220; *Grotius adv. Iudæos*, 3221.
Calligaris (Luigi), *Nuovo Erpenio*, 917, 918; *Sirat Napolioun*, 1943.
Camerarius (G.), 2460.
Campegius (Ioan. Bruyerinus). Voir Bruyerinus Campegius (I.).
Campos Leyza (Étienne de), 105-107.
Cañes (Francisco), *Diccionario*, 473; *Gramatica*, 820.
Capella (Michaelis de), 2376.
Capua (Johannes de), 3421.
Cardenas (Ant. Almagro). Voir Almagro Cardenas (Ant.).
Cardin (Alex.), 1696.
Carletti (P. V.), *Préparation du Sentier*, 970; *Idh-har-ul-Haqq*, 2977.
Carlyle (J .D.), *Arabian Poetry*, 1463, 1464; *Maured Allatafet*, 1759; *Bible*, 2999.
Carnoy (E.-H.), 3425.
Carra de Vaux (Le baron), *Almageste*, 2286; *Manuscr. arabes*, 2305; *Héron*, 2330; *Gazali*, 2513.
Casanova (P.), *Al-Fonoun al-islâmiyyah*, 3314; *Fâṭimides*, 3529; *Hist. du Caire*, 3530.
Casazza (Agostino), 134.
Caspari (C. P.), *Grammaire*, 885-892,

3386; *Borhân al-Dîn al-Zarnoudji*, 2494.
Castellus (Edmundus), 256.
Castellinus (Vincentius F.), 810.
Castries (Comte Henry de), 3398.
Catafago (Joseph), 489.
Caussin de Perceval (J.-J.-A.), le citoyen Caussin, *Moallakât*, 1369, 1370; *Loqmân*, 1486; *Hariri*, 1536; *Mille et une nuits*, 1568; *Nowairi*, 1859; *Table hakémite*, 2282, 3514; *Livre des constellations*, 3519.
Caussin de Perceval (A.-P.), *Dictionnaire de Bocthor*, 414; *Grammaire*, 853-856; *Trois poètes*, 1473; *Roman d'Antar*, 1667, 1668; *Voyage du cheikh Rafâ'ah*, 2181.
Cayet (Pierre Victor Palma), 290.
Cazet (Cl.), 210, 211.
Cazwinius. Voir Qazwînî (Zakariyyâ ibn Moḥammad ibn Maḥmoud al-).
Cébès, 2495-2498.
Cellarius (Christophorus), *Sciagraphia*, 173; *Isagoge*, 808.
Cemaleddinus ('Omar ibn Aḥmad ibn al-'Adîm), 1951.
Certeux (A.), 3425.
Châ'âtî (Al-). Voir Maḥmoud Efendi Ṣafwat.
Châbb al-Tharîf (Chams al-Dîn al-). 1552.
Châdhilî (Al-). Voir 'Alî al-Châdhilî (Abou'l-Ḥasan).
Châfî (Al-). Voir Moḥammad Efendî al-Châfî.
Chafîq Bey Manṣour, *Djabarti*, 1695, *Dorous al-ḥisâbiyyah*, 2223; *Dorous al-handasiyyah*, 2265.
Châh Walî Allâh. Voir Aḥmad Châh Walî Allâh.
Chahrastânî (Abou 'l-Fatḥ Moḥammad ibn 'Abd al-Karîm al-), 2985, 2986.
Chahtahkinski (Mamed), 58.
Chaibânî (Al-). Voir 'Abd al-Qâdir ibn 'Omar al-Chaibânî.
Chaibânî (Al-). Voir 'Alî ibn Abî'l-Ridjâl.
Chaibânî (Al-). Voir Moḥammad ibn al-Ḥasan ibn Farqad al-Chaibânî.
Chaibînî (Al-). Voir Aḥmad al-Maihî al-Chaibînî.
Chaillet (L.), 1141.
Chajjug (Jehuda). Voir Jehûdâ b. Dâwîd.
Châkir Chaqîr al-Lobnânî, 1096.
Chalef Elahmar. Voir Khalaf ibn Ḥaiyân.
Chalfoun (Yousof al-). Voir Yousof al-Chalfoun.
Chaluvia. Voir Ibn Khâlawaihi.
Chamberlaynius (Joa.), 329.
Chams al-Dîn Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Aḥmad ibn Abî Bakr al-Bachârî al-Moqaddasî. Voir Moḥammad ibn Aḥmad ibn Abî Bakr.
Chams al-Dîn Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Aḥmad al-Dhahabî. Voir Moḥammad ibn Aḥmad al Dhahabî.
Chams al-Dîn Abou 'Abd Allâh Moḥammad al-Dimichqî. Voir Abou 'Abd Allâh Moḥammad al-Dimichqî.
Chams al-Dîn al-Châbb al-Ṭharîf. Voir Châbb al-Tharîf (Al-).
Chams al-Dîn Moḥammad, 1531.
Chams al-Dîn Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn Aḥmad ibn Timortâch al-Ghazzî. Voir Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn Aḥmad ibn Timortâch.
Chemseddin Mohammed ben Abilsorour Albakeri Alsadiki, 3509.
Chams al-Dîn Moḥammad ibn al-Cheikh Moḥammad al-Ro'ainî, surnommé Al-Ḥaṭṭâb al-Makkî al-Mâlikî, 623.
Chams al-Dîn Moḥammad al-Fayyoumî. Voir Moḥammad al-Fayyoumî.

Chams al-Dîn Moḥammad ibn al-Ḥasan al-Nawâdjî. Voir Moḥammad ibn al-Ḥasan al-Nawâdjî.
Chanfara, 1313, 1314, 3402.
Channing (J.), *Rhazes*, 2406; *Abulcacis*, 2428.
Chappelow (Leonardus), 790.
Charanbalâli (Al-). Voir Ḥasan ibn 'Ammâr ibn 'Alî al-Charanbalâlî.
Cha'rânî ('Abd al-Wahhâb ibn Aḥmad al-), *Mizân*, 2572, 2573, 2954; *Dorar al-ghawwâṣ*, 2574; *Al-Baḥr al-mauroud*, 2575; *Ṭabaqât al-kobrâ*, 2840-2842; *Kachf al-ghommah*, 2853; *Al-Yawâqit*, 2916; *Notice biographique*, 3467.
Charbînî (Yousof ibn Moḥammad ibn 'Abd al-Djawwâd ibn Khiḍr al-), 1228-1230.
Chardjî (Al-). Voir Aḥmad ibn 'Abd al-Laṭîf al-Chardjî.
Charîchî (Al-). Voir Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn 'Abd al-Mou'min al-Qaisî.
Charîf (Manṣour al-). Voir Manṣour Efendî al-Charîf.
Charîf (Moḥammad). Voir Moḥammad Charîf.
Charnoubî (Al-). Voir 'Abd al-Madjîd al-Charnoubî.
Charqawî (Al-). Voir 'Abd Allâh ibn Ḥidjâzî al-Charqawî.
Chartounî (Rachîd al-Khourî al-), *Tamrîn al-ṭollâb*, 757; *Nahdj*, 1073; *Ta'rikh al-ṭa'ifah*, 1825; *Ta'rikh Lobnân*, 1839.
Chartounî (Sa'îd al-Khourî al-), *Dictionnaire*, 446; *Grammaire de Farḥât*, 703; *Lettres*, 1074; *Dîwân de Farḥât*, 1326.
Chasles (M.), 2288, 2290.
Châṭibî. Voir Abou'l-Qâsim Châṭibî.
Chauqî. Voir Moṣṭafâ Efendî Chauqî.
Chayky Zâdeh. Voir Moḥammad ibn Soulaimân Cheikh Zâdah.
Chefik Mansour Bey. Voir Chafîq Bey Mansour.
Cheïbani. Voir Chaïbânî (Al-).
Cheikh Zâdah. Voir Kalanbawî (Al-).
Cheikh Zâdah. Voir Mohammad ibn Solaimân, Cheikh Zâdah.
Cheikho (L.), *Spécimens d'écriture*, 354, 355; *Hamadhâni*, 393; *Fiqh al-loghah*, 401; *Mokhtaṣar al-ṣarf*, 667; *Tarqiyat al-qâri*, 1097; *Madjânî*, 1098-1100; *'Ilm al-adab*, 1106; *Abou'l-'Atâhyat*, 1220, *Al-Khansâ*, 1361, 3407, 3408; *Poètes chrétiens*, 1462; *Ibn al-Sikkît*, 3365; *Poètes antéislamiques*, *Qouss*, 3412.
Chelph Elahmar. Voir Khalaf ibn Ḥaiyân.
Chemseddin. Voir Chams al-Dîn.
Chenery (Thomas), 1547.
Chéon (A.), 240.
Cherbonneau (J. Aug.), *Lecture des manusc.*, 350-352; *Lecture arabe*, 386; *Dictionnaire*, 504, 505; *Éléments de phraséologie*, 556; *Manuel*, 557; *Dialogues*, 559; *Conjugaison*, 901; *Nouvelles observations*, 912; *Anecdotes*, 1139; *Farazdaq*, 1324; *Loqmân*, 1494-1496; *Dalilah*, 1577; *Chems Eddine et Noureddine*, 1588; *Djouder*, 1590; *Harith et Labna*, 1663; *Ibn Elkouthyia*, 1809; *Ibn-Thafthafa*, 1845, 1846; *Beni-Hafs*, 1883; *'Eunouan ed-diraïa*, 1901, 1902; *Ibn Ḥammâd*, 1907-1909; *El-Abdery*, 2042; *Ibn Baṭouṭah*, 2112; *Kitab el-flaka*, 2353; *Littérature du Soudan*, 3315.
Cherville (G. de), 2439.
Chidyâq (Fâris al-). Voir Fâris al-Chidyâq.

Chidyâq (Ṭanous ibn Yousof al-). Voir Ṭanous ibn Yousof.
Chihâb al-Dîn ibn al-'Abbâs Aḥmad ibn Yaḥyâ ibn Bakr. Voir Ibn Ḥadjalah.
Chihâb al-Dîn Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn Yaḥyâ. Voir Ibn Faḍl Allâh.
Chihâb al-Dîn Abou 'Abd Allâh Yâqout ibn 'Abd Allâh al-Ḥamawî. Voir Yâqout ibn 'Abd Allâh al-Ḥamawî.
Chihâb al-Dîn Abou Ḥafṭh al Sohrawardî. Voir Sohrawardî (Al-).
Chihâb al-Dîn Abou Moḥammad 'Abd al-Raḥmân ibn Ismâ'îl ibn Ibrâhîm al-Moqaddasî. Voir Abou Châmah.
Chihâb al-Dîn Aḥmad al-Abchîhî. Voir Abchihî (Al-).
Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn 'Abd al-Laṭîf al-Chardjî al-Yamanî. Voir Aḥmad ibn 'Abd al-Laṭîf al-Chardjî.
Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn 'Abd al-Qâdir ibn Sâlim ibn 'Othmân, 3428, 3429.
Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn 'Abd Rabbihi al-Andalosî. Voir Ibn 'Abd Rabbihi al-Andalosî.
Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn Abou Ḥadjalah al-Maghrabî, 1108.
Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn Aḥmad ibn Ismâ'îl al-Ḥalwânî, 666.
Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn 'Alî ibn Ḥadjar al-'Asqalânî. Voir Ibn Ḥadjar al-'Asqalânî.
Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn Ḥadjar al-Haitamî. Voir Aḥmad ibn Ḥadjar al Haitamî.
Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn Moḥammad al-Khafâdjî; *Chifâ al-ghalîl*, 417; *Raiḥânat*, 2033; *'Inâyat*, 2771; *Charḥ al-Chifâ'*, 2923.
Chihâb al-Dîn ibn Bahâ al-Dîn al-Ghazzânî al-Mardjânî, 1789.
Chihâb al-Dîn al-Ichbîlî. Voir Ibn Faraḥ.
Chihâb al-Dîn Maḥmoud al-Alousî. Voir Maḥmoud al-Alousî.
Chîmî (Al-). Voir Moḥammad Efendî al-Chîmî.
Chîrâzî (Al-). Voir Abou Isḥâq Ibrâhîm ibn 'Alî al-Chîrâzî.
Chîrâzî (Al-). Voir Maḥmoud Chîrâzî.
Chirbînî (Al-). Voir Moḥammad ibn Aḥmad al-Khaṭîb al-Chirbînî.
Chirwânî (Al-). Voir 'Abd al-Nâfi' al-Chirwânî.
Chirwânî (Al-). Voir Aḥmad ibn Mohammad al-Anṣârî al-Yamanî al-Chirwânî.
Cho'aib ibn 'Abd al-'Azîz al-Ḥarîfîchî. Voir Ḥarîfîchî (Al-).
Chobrâwî (Al-). Voir 'Abd Allâh ibn Moḥammad al-Chobrâwî.
Christmann (Jacobus), *Alphabetum*, 782; *Alfragranus*, 2295.
Chwolson (D. A.), *Ibn Dastah*, 2044; *Altbabylon. Literatur*, 3499.
Ciasca (P. Aug.), 3083.
Cid-el-Hadj-Mohammed el-Edrissy. Voir Idrîsî (Al-).
Clarin de la Rive (Abel), 520.
Clarke (Hyde), 251.
Clarström (Joannes), 177.
Clément-Mullet (J.-J.), *Noms des céréales*, 530; *Qazwini*, 2208; *Ibn al-Awwâm*, 2351.
Clerc (Alfred), 385.
Clodius (Joh. Christ.), *Grammatica*, 815; *Qoran*, 2708.
Clot-Bey (Ant. Barth.), *Éléments de médecine*, 2380; *Médecine populaire*, 2381, 2382; *Anatomie*, 2389; *Philosophie naturelle*, 2390; *Hygiène*, 2402; *Fièvres intermittentes*, 2405; *Pharmacopée*, 2433.

Clouston (W. A.), *Eastern Romances*, 317; *Arabian Poetry*, 1476.
Codera y Zaidin (Fr.), *Aben al-Abbar, Almocham*, 1994; *Aben al-Abbar, Assilah*, 2000; *Aben Pascualis*, 1999; *Aben Alfaradhi*, 2001; *Abu Bequer ben Khair*, 3257.
Coduri (Abûl Hosein Ahmed, fil. Muhammedis, fil. Hamedi, al-). Voir Qodouri (Al-).
Cœlestinus à S. Liduina (P.), 3170, 3171.
Cohn (John), 3018.
Cohn (Jos.), 2963.
Combarel (E.), *Écriture*, 344; *Djaroumia*, 604; *Rudiment*, 924; *Falot de l'arabisant*, 1146; *Pêcheur et génie*, 1593.
Comitas (Steph.), 3242.
Conde (Jos. Ant.), 2125.
Cool (P.), 869.
Coppier (V. de), *Al-Khansâ*, 1362; *Histoire des empereurs*, 1790.
Coquebert de Montbret (E.), 1701.
Corjade (A. M.), 3179, 3180.
Costeus (Ioan.), 2362.
Cotelle (H.), 558.
Cotta (Fr. M.), 3223.
Coupry (A.), 1048.
Courteille (Pavet de). Voir Pavet de Courteille.
Cozza-Luzi (G.), 1944.
Cratès, 2337.
Crusenstolpe (Fr.), 2766.
Cuche (Le R. P.), 493.
Cureton (W.), *Al-Nasafi*, 2972; *Chahrastânî*, 2985; *Tanchum*, 3045, *Miṣbâḥ al-morchid*, 3204.
Cusa (Salvatore), 1903.
Cust (Robert N.) *Languages of East India*, 159; *Langues de l'Afrique*, 247.
Cuṭb ed-Dîn el-Nahrawâlî. Voir Qoṭb al-Dîn.
Cyrille d'Alexandrie (Saint), 3134.

D

Dâghastânî (Al-). Voir 'Alî Efendî al-Dâghastânî.
Dahabî (Al-). Voir Moḥammad ibn Aḥmad al-Dhahabî.
Daḥdâh (Al-). Voir Ni'mat Allâh al-Daḥdâḥ.
Daḥdaḥ (Cheikh Rochaid). Voir Rochaid al-Daḥdaḥ.
Ḍâhiry. Voir Khalîl aḍ-Ḍâhiry.
Dahl (A. G.), 1779.
Dahl (S. F.), 1779.
Dahl (P.), 859.
Daḥlân (Zainî). Voir Aḥmad ibn al-Sayyid Zainî Daḥlân.
Dahlawî (Al-). Voir Moḥammad Karâmah.
Dahlawî, Dihlavi. Voir 'Abd al-Qâdir Dihlavi.
Dahlawî, Dihlawî. Voir Raḥmat Allâh ibn Khalîl al-Raḥmân.
Dairabî (Al-). Voir Aḥmad ibn 'Omar al-Dairabî.
Damanhourî (Al). Voir Aḥmad al-Damanhourî.
Damanhourî (Al-). Voir Moḥammad al-Damanhourî.
Damascène (Jean). Voir Youḥanâ al-Dimichqî.
Damîrî (Kamâl al-Dîn Moḥammad ibn 'Isâ al-), 2355.
Daninos (Abraham), 1454.

Danzius (J.-And.), 2699.
Daou (P.), 3183.
Dâoud (Djalâl al-Dîn Abou Solaimân). Voir Djalâl al-Dîn Abou Solaimân Dâoud.
Dâoud Efendî, 2889.
Dâoud Efendî Abî Cha'r. Voir Abî Cha'r.
Dâoud ibn 'Omar al-Anṭâkî, *Tuzyin*, 1107. 1108; *Tadhkirat ouli al-albâb*, 2383.
Dâoud (Yousof). Voir David (Joseph).
Darbandî (Al-). Voir Fâḍil al-Darbandî (Al-).
Dardîr (Al-). Voir Aḥmad ibn Moḥammad al-Dardîr.
Dareste (R.), 2621.
Dasouqî (Al-). Voir Ibrâhîm al-Dasouqî 'Abd al-Ghaffâr.
Dasouqî (Al-). Voir Mohammad al-Dasouqî.
David (Mgr Clément Joseph), *Grammaire*, 669, 670; *Exercices*, 671; *Délassement de l'esprit*, 1109; *Chrestomathie*, 1110; *Arithmétique*, 2236; *Bouquet spirituel*, 3143; *Nouveau Testament*, 3074, 3075; *Dialecte de Damas*, 3371.
David (Jules), 3414, 3415.
Davidson (B.), 383.
Davis (N.), 383.
Debipersâd Ráe (Munshí), 274.
Debs (Joseph). Voir Ilyâs al-Dibs (Yousof).
Defoe (Daniel), 1678.
Defrémery (Ch.), *Dérivés*, 582; *Aboulféda*, 1822; *Ibn Khordadbeh*, 2065; *Ibn Baṭoutah*, 2107, 2110, 2111; *Critique*, 3316.
Delaporte (J. H.), *Conversation*, 548, 549; *Principes de l'arabe*, 872, 873; *Loqmân*, 1492; *Versions*, 1493.
Delaveux (Sartorius), 2704.
Delbrück (R.), 157.
Delécluze (E. J.), 1662.
Delitzsch (Franz), 1467.
Delitzsch (Friedrich), 149.
Delphin (G.), *Djebrîl*, 612, 613; *Lettres*, 1077; *Recueil de textes*, 1161; *Complainte*, 1316; *Poème comique*, 1412.
Denis (Ferdinand), 1918.
Depas (Minas Jos.), 3211.
Depeille (A.), 382.
Depping (G. B.), 2177, 2178.
Derenbourg (Joseph), *Ibn Djanâḥ*, 638, 3370; *Loqmân*, 1498; *Ḥarîrî*, 1538; *Kalilah et Dimnah*, 3421; *Saadia*, 3533.
Derenbourg (Hartwig), *Djawâlîḳî*, 150; *Déclinaison sémitique*, 195; *Ousâma*, 575, 1164, 2030-2032, 3322, 3328; *Ibn Djanâḥ*, 638; *Sibawaihi*, 762, 763, 3376; *De Pluralium origine*, 931; *Pluriels arabes*, 932; *Théorie des formes*, 933; *Chrestomathie*, 1155, 1156; *Nâbiga*, 1417; *Fakhrî*, 1843, 1844; *Al-Baṭalyoûsî*, 2489; *Qorân*, 2804; *Laisa*, 3372; *Imrou'ou'l-Ḳais*, 3409; *Saadia*, 3533.
De-Rossi (J. B.). Voir Rossi (J. B. De-).
Dertsik (Joh. Nepom.), 847.
Desgenettes (R. N. Dufriche), 2410, 2411.
Desgranges aîné, 1857.
Des Vergers (A. Noël), *Vie de Mahomet*, 1818, 2816; *Ibn Khaldoun*, 1877.
Devic (L.-Marcel), *Dérivés*, 573, 574; *Pluriels brisés*, 968; *Coutes*, 1518; *Antar*, 1666; *Europe occid.*, 1941; *'Adjâ'ib al-Hind*, 2083, 2084; *France méridion.*, 2210; *Littérature géogr. arabe*, 2211; *Zendjs*, 2212; *Qorân*, 2728.
Devoulx ou de Voulx (A.), 1921.

Dhahabî (Al-). Voir Moḥammad ibn Aḥmad al-Dhahabî.
Dhahabî (Al-). Voir Mosṭafâ al-Dhahabî.
Dhanjibhai Framji. Voir Framji (D.).
Dhou al-Rommah (Ghailân ibn 'Oqbah), 1319.
Dibaggi, 2433.
Dibs (Ilyâs al-). Voir Ilyâs al-Dibs.
Diego de Estella. Voir Estella (Diego de).
Dieterici (Fr.), *Wörterbuch*, 515, 516; *Alfiyyah*, 685, 692; *Arabische Dichtkunst*, 1045; *Yatîmat al-dahr*, 1085; *Motanabbi*, 1271, 1273; *Alfârâbî*, 2462, 2463; *Theologie des Aristoteles*, 2480-2482; *Thier und Mensch*, 2538, 2539; *Ikhwân al-ṣafâ*, 2541.
Dietrich (Franz Eduard Christoph), 183.
Dietz (Fr. Reinh.), 2425.
Dieu (Ludovicus de), 325, 326.
Diez (Friedrich), 166, 167.
Dihlavi. Voir 'Abd al Qâdir Dihlavi.
Dihlavi, Dahlavi. Voir Moḥammad Karâmah.
Dijarbekri. Voir Diyâr Bakrî (Al-).
Dillon (Emil J. v.), 60.
Dimichqî (Al-). Voir Abou 'Abd Allâh Moḥammad al-Dimichqî.
Dimichqî (Al-). Voir Abou 'Othmân al-Dimichqî.
Dimichqî (Al-). Voir Aḥmad ibn Ibrâhîm al-Naḥḥâs.
Dimichqî (Al-). Voir Aḥmad Bey al-Kîwânî.
Dimichqî (Al-). Voir Salîm Efendi 'Anḥourî.
Dimichqî (Al-). Voir Ismâ'îl ibn 'Omar ibn Kathîr.
Dimichqî (Al-). Voir Moḥammad ibn Abî Ṭâlib al-Anṣârî al-Ṣoufî al-Dimichqî.
Dimichqî (Al-). Voir Youḥannâ al-Dimichqî.
Dimyâṭî (Al-). Voir Abou Bakr, surnommé Sayyid al-Bakrî ibn Moḥammad Chaṭâ.
Dimyâṭî (Al-). Voir Aḥmad al-Naḥjârî al-Dimyâṭî al-Ḥafnâwî.
Dimyâṭî (Al-). Voir Fakhr al-Dimyâṭî.
Dinawarî (Al-). Voir Aḥmad ibn Dâoud al-Dinawarî.
Dinawarî (Al-). Voir Ibn Qotaibah.
Dioscorides, 3323.
Dirr (A.), 3380.
Diyâ al-Dîn Abou'l-Fatḥ Naṣr Allâh ibn Moḥammad ibn 'Abd al-Karîm al Mausili al-Châfi'î, 1014.
Diyâb. Voir Moḥammad Efendi Diyâb.
Diyâr Bakrî (Ḥosain ibn Moḥammad ibn al-Ḥasan al-), *Chronique*, 1806; *Ta'rîkh al-khamîs*, 2821.
Djabartî ('Abd al-Raḥmân al-), *'Adjâ'ib al-âthâr*, 1694-1696, *Silk al-dorar*, 1998.
Djabartî (Ḥasan al-), 2239.
Djâbir ibn Ḥayyân al-Tarsousi [al-Tousî al-Maghribî] al-Kouſî (Abou Mousà), 2333-2335, 2337.
Dja'far ibn 'Alî Yaḥyâ al-Ḥillî al-Moḥaqqiq, (Nadjm al-Dîn Abou'l-Qâsim), 3470.
Dja'far ibn Ḥasan al-Barzandjî, 2827, 2828.
Djalâl al-Dîn 'Abd al-Raḥmân al-Soyouṭî. Voir Soyouṭî (Al-).
Djalâl al-Dîn Abou Solaimân Dâoud, 2384.
Djalâl al-Dîn al-Maḥâllî. Voir Moḥammad ibn Aḥmad al-Maḥâllî.
Djalâl al-Dîn Moḥammad ibn 'Abd al-Raḥmân al-Qazwînî Khaṭîb Dimichq. Voir Moḥammad 'Abd al-Raḥmân al-Qazwînî.
Djalâl al-Dîn Moḥammad ibn Aḥmad al-

Maḥallî. Voir Moḥammad ibn Aḥmad al-Maḥallî.
Djamal (Al-). Voir Solaimân al-Djamal.
Djamâl al-Dîn Abou'l-Maḥâsin Yousof ibn Taghrî Bardî. Voir Abou'l-Maḥâsin Yousof ibn Taghrî Bardî.
Djamâl al-Dîn Abou'l-Ḥasan 'Alî ibn Ṭhafîr. Voir 'Alî ibn Ṭhafîr.
Djamâl al-Dîn Abou Moḥammad Abd Allâh ibn Hichâm. Voir Ibn Hichâm.
Djamâl al-Dîn Moḥammad ibn Mâlik. Voir Ibn Mâlik.
Djamâl al-Dîn Moḥammad ibn Moḥammad ibn Nobâtah al-Miṣrî. Voir Ibn Nobâtah al-Miṣrî.
Djamâl al-Dîn Moḥammad ibn 'Omar ibn Mobârak, 1256.
Djamâl al-Qorachî. Voir Abou'l-Faḍl Moḥammad ibn Khâlid.
Djâmî (Mollâ 'Abd al-Raḥmân ibn Aḥmad al-), 715-718.
Djamîl ibn Khamîs al Sa'dî, 2610.
Djanadî (Al-). Voir Abou 'Abd Allâh Bahâ al-Dîn al-Djanadi.
Djâr Allâh Abou'l-Qâsim Maḥmoud ibn 'Omar al-Zamakhcharî. Voir Zamakhcharî.
Djauharî (Abou Naṣr Ismâ'îl ibn Ḥammâd al-), 403-408.
Djawâlîqî (Abou Manṣour Mauhoub ibn Aḥmad ibn Moḥammad ibn al-Khiḍr al-), *Livre des locutions*, 150; *Mo'arrab*, 636, 637.
Djâwî (Al-). Voir Abou 'Abd al-Mo'ṭî Moḥammad al-Nawawî al-Djâwî.
Djazâ'irî (Al-). Voir 'Abd al-Razzâq ibn Moḥammad al-Djazâ'irî.
Djazâ'irî (Al-). Voir Moḥammad ibn Moḥammad al-Mobârak.
Djazâ'irî (Al-). Voir Ṭâhir ibn Ṣâliḥ.
Djazarî (Al-). Voir Moḥammad ibn Moḥammad al-Djazarî.
Djazoulî (Al-). Voir Moḥammad ibn Solaimân ibn Abou Bakr al-Djazoulî.
Djebrîl (Cheikh), 612, 613.
Djélâl ed-Dîn. Voir Djalâl al-Dîn.
Djerîr, 1473.
Djîlânî (Al-). Voir 'Abd al-Qâdir ibn Moûsâ al-Djîlânî.
Djîlânî (Al-). Voir Ismâ'îl ibn al-Sayyid ibn Moḥammad al-Qâdirî al-Gîlâni [Djîlânî].
Djildakî (Al-). Voir Aidamir ibn Alî ibn Aidamir.
Djirdjis 'Abd Yachou' Khayyât. Voir Abed-yésu Khayat.
Djirdjis ibn al-'Amîd al-Makîn. Voir Makîn Djirdjis.
Djirdjis Efendî Ṭanous 'Aoun al-Loubnânî, 420.
Djordjânî (Al-Sayyid Charîf 'Alî ibn Moḥammad), *Moṭawwal*, 1017: *Ta'rîfât*, 2474-2477, 3517.
Djoueïnî (Al-). Voir Abou'l-Wafâ al-Djowainî.
Djouzdjânî (Al-). Voir Sorsanus.
Djowainî (Al-). Voir Abou'l-Wafâ al-Djowainî.
Djozoulî (Al-). Voir Moḥammad ibn Solaimân ibn Abou Bakr al-Djazoulî.
Dombay (Fr. von), *Grammatica*, 837; *Abou Madîn*, 1167; *Ibn Abî Zar'*, 1895.
Dominicus Gundissalinus, 2531.
Doqlah. Voir Aḥmad Efendî Doqlah.
Dorn (Bernhard), 129.
Dozy (R.-P.-A.), *Supplément aux dictionnaires*, 510-513; *Noms de vêtements*, 525; *Mots espagnols*, 581; *Oosterlingen*, 588; *Ibn Badroun*, 1338; *Ibn Khaldoun*, 1702; *Maqqarî*, 1715,

1720; *'Abd al-Wâḥid*, 1878, 1879; *Ibn Adhârî*, 1905, 1906; *Ibn Khâqân*, 1945; *Historia Abbadidarum*, 1946; *Idrîsî*, 2122; *Calendrier de Cordoue*, 2307; *Histoire d'Espagne*, 3494.
Drouin (E. A.), 145.
Drusius (J.), 1185.
Dsu 'rRumma (Ghailân ibn 'Oqbah, surnommé Dhou al-Rommah), 1319.
Dubeux (L.), 133, 1734, 1735.
Duchenoud (Ch.), 321.
Dugat (Gustave), *Grammaire française*, 774; *Poème*, 1322; *Hodba*, 1333; *Poésies*, 1474; *Antar*, 1664; *Maqqari*, 1715, 1716; *Abou Djá'far*, 2379; *Livre d'Abd-el-Kader*, 2441.
Dukes (Leopold), 3481.
Dulac (H.), *Contes arabes*, 1637; *Contes du Caire*, 3526.
Dulaurier (Éd.), 2184.
Du Marsais (C. Chesneau), 2509.
Du Mast (P. G.), 391.
Dumont (A.), 349.
Dunasch ben Labrat (Adonim Halewi), 3052.
Du Ponceau (Peter Stephen), 90.
Duret (Claude), 69.
Du Ryer (André), 2729-2732, 2750, 2762.
Dutau (Le P. A.), 191.
Dutouche, 2433.
Du Val (Jean-Bapt.), 461.
Duval-Destains, 1266.
Dvořák (Rudolf), *Fremdwörter*, 540, 541; *Abou Firâs*, 3399.
Dwaihi (Al-). Voir Isṭifân al-Dwaihî.
Dyroff (Karl), 1410.

E

'Ebed Yechou'. Voir Abedyésu.
Ebn Acem. Voir Ibn 'Âṣim.
Ebn Baithar. Voir Ibn Baiṭâr.
Ebn Batuta. Voir Ibn Baṭoutah.
Ebn Challikan. Voir Ibn Khallikân.
Ebn-ed-Din el-Eghwaati. Voir Ibn al-Dîn al-Aghwâṭî.
Ebn-Haukal. Voir Ibn Hauqal.
Ebn Iounis. Voir 'Alî ibn 'Abd al-Raḥmân ibn Younos.
Ebn Medinus Maurus Fessanus. Voir Abou Madîn al-Fâsi.
Ebn Tophail. Voir Abou Dja'far ibn al-Ṭofail.
Ebnou A'chir. Voir Ibn 'Achîr.
Ebusina. Voir Ibn Sînâ.
Ebu Ishak el Farsi el Isztachri. Voir Iṣṭakhrî (Al-).
Ebül-Hassan Aly ben Abdallah ben Ebi Zeraa. Voir 'Alî ibn 'Abd Allâh ibn Abî Zar'.
Echellensis (Abraham), Ibrâhîm al-Ḥâqilânî, *Chronicon*, 1924, 1925; *Apollonius*, 2258; *Borhân al-Dîn al-Zarnoudji*, 2492, 2493; *Synopsis*, 2553; *Bible*, 2996; *Eutychius*, 3485.
Eckerberg (Car. E.), 859.
Eddé (G.), *Grammaire*, 981; *'Ilm al-adab*, 1106.
Edkins (Joseph), 244.
Edrisi. Voir Idrîsî (Al-).
Egger (E.), 126, 127.
Eghwaati (El-). Voir Ibn al-Dîn al-Aghwâṭî.
Eguilaz y Yangua (Leopoldo de), 583.
Eichhoff (F. G.), 147.

Eichhorn (Io. Godofr.). *Chrestomathie*, 293; *Monumenta*, 1974; *Abou'l-Fidâ*, 2144; *Ibn al-Ṭofail*, 2454.
Eichthal (Gustave d'), 168.
Eid (Michel-Joseph), 521.
Eisenstædter (W.), 3061.
Elanteri (Salah). Voir Salah Elanteri.
Elberkevi. Voir Birgilî (Al-).
Elia Qoudsî (Iliâs ibn Abdo Bey Qoudsî), 1947.
Eliâs bar Chinâyâ. Voir Ilyâs bar Chinâyâ.
Eliâs Faradj Bâsîl, *Syllabaire*, 372; *Raghbat al-sâ'il*, 1060; *Poésies*, 1320; *Madjmoû'at azhâr*, 1459; *Dalîl alzowwâr*, 2130.
Elichmannus (Ioh.), 2496.
Élien, 2315.
Elimithar (Elluchasem). Voir Ibn Boṭlân.
Eliyá, archevêque de Nisibe. Voir Ilyâs bar Chinâyâ.
Ellious Bocthor, *Alphabet*, 357; *Dictionnaire*, 414, 415; *Conjugaisons*, 700; *Enseignement mutuel*, 3297.
Elluchasem Elimithar. Voir Ibn Boṭlân.
Elmacinus (Georgius). Voir Makîn Djirdjis.
Emri, 305.
Endter (Joh. Andr.), 2739.
Eneberg (Car. Fr.), 948.
Engelmann (W. H.), *Mots espagnols*, 580, 581; *Al-Ḥâdirah*, 1327.
Enger (Max.), *Mâwardî*, 2583, 3469; *Joannes Apost.*, 3106.
Ennabiga. Voir Nâbiga Dhobyânî.
Erdmann (Franciscus), *Prodromus*, 472, *Mots orientaux en russe*, 589; *Ibn Chihnah*, 1852; *Historia Takkieddini*, 1869, *Chr. Fraehn*, 2246.
Erpenius (Thomas), *Djarroumiyyah*, 600; *Grammaire*, 784-800; *Proverbes*, 1186-1188; *Loqmân*, 1480-1482; *Al-Makîn*, 1833-1835; *Historia Josephi*, 2706; *Pantateuque*, 3006; *Nouveau Testament*, 3066; *Évang. de S. Marc*, 3087.
Escayrac de Lauture (Comte d'), 101.
Ésope, 302, 1493.
Essenouci (Mohamed). Voir Moḥammad al-Sinousî.
Estella (Diego de), 3179, 3180.
Ethé (Hermann), *Rûdagî*, 150; *Qazwînî*, 2207.
Ettaberi. Voir Ṭabarî (Al-).
Ettseâlebi. Voir Tha'âlibî (Al-).
Euclide (Ouqlîdas), 2260-2264, 3450.
Eutychius, 3244, 3485, 3486.
Ewald (G. H. Aug.), *Grammatica*, 864; *De metris*, 1039; *Wâqidî*, 1723.
Ewald (Heinr.), 3481.
Ewald (L.), 43.
Exiga dit Kayser. Voir Kayser (Exiga dit).
Ezziâni. Voir Abou'l-Qâsim ibn Aḥmad al-Zaiyânî.

F

Faber (Tanaquillus). Voir Lefèvre (Tanneguy).
Fabre, 2080.
Fabricius (Christ. Car.), 3465.
Fabricius (Joh.), 1118.
Faḍḍâlî (Al-). Voir Moḥammad ibn al-Châfi'î al-Faḍḍâlî.
Fadhl (La poétesse), 1321.
Fâḍil al-Darbandî (Akhond Mollâ Aqâ, connu sous le nom de Al-), 2937.

Fagnan (E.). *Abd al-Wâḥid*, 1880; *Concordances de Sidi Khalil*, 2622; *Zarkachi*, 3437.
Fahmî ('Alî). Voir 'Alî Fahmî.
Fahmî (Ḥasan Efendî). Voir Ḥasan Efendî Fahmî.
Faiḍî (Al-). Voir 'Omar ibn Ṣâliḥ al-Faiḍî.
Faizullah-Bh'ai, 1471.
Faǧǧûmî (Al-). Voir Saadia ben Joseph al-Fayyoumî.
Fakhr al-Dîn Ḥasan ibn Manṣour al-Ouzdjandî. Voir Ḥasan ibn Manṣour al-Ouzdjandî.
Fakhr al-Dîn al-Râzî. Voir Moḥammad ibn 'Omar Fakhr al-Dîn al-Râzî.
Fâkhourî (Arsenios al-). Voir Arsenios al-Fâkhourî.
Fakhr al-Dimyâṭî (Basilî), 3229.
Fâkihî (Al-). Voir 'Abd Allâh al-Fâkihî ('Afîf al-Dîn Abou'l-Faḍl).
Fâkihî (Al-). Voir 'Abd Allâh ibn Aḥmad al-Fâkihî.
Fâkihî (Al-). Voir Moḥammad ibn Isḥâq al-Fâkihî.
Falakî (Al-). Voir Maḥmoud Pacha al-Falakî.
Falzon (Giov. Batt.), 545.
Fantis (Antonius de). Voir Antonius de Fantis.
Fârâbî (Abou Naṣr Moḥammad ibn Moḥammad ibn Ṭarkhân al-), 2460-2463.
Faradj (Eliàs). Voir Eliàs Faradj.
Farazdaq (Ḥammâm ibn Ghâlib al-), 1323, 1324, 1456, 1473.
Farghânî (Al-). Voir Aḥmad ibn Moḥammad ibn Kathîr.
Farḥât (Gabriel), 701.
Farḥat (Germânos ben), *Dictionnaire*, 423; *Grammaire*, 702; 703; *Diwân*, 1325, 1326.
Fâris al-Chidyâq (Aḥmad), *Al-Lafif*, 421; *Sirr al-layâl*, 422; *Qâmous*, 436; *Arabic and English*, 551; *Grammaire française*, 774; *Al-Bâkourah*, 777; *Practical grammar*, 927; *Poème*, 1322; *Vie de Fariac*, 2072; *Al-Wâsiṭah*, 2073; *Charḥ ṭabâ'i'*, 2356; *Nouveau Testament*, 3071; *Kanz al-raghâ'ib*, 3292.
Fâris al-Chidyâq (Salim), 3292.
Fârisî (Al-). Voir Iṣṭakhrî (Al-).
Fârouqî (Al-). Voir Moḥammad 'Alî ibn 'Alî ibn Qâḍî Moḥammad... al-Fârouqî.
Fâsî (Al-). Voir 'Alî ibn 'Abd Allâh ibn Abî Zar'.
Fâsî (Al-). Voir Ḥasan ibn Moḥammad al-Wassân.
Fâsî (Al-). Voir Moḥammad ibn Aḥmad al-Fâsî.
Fâsî (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Alî al-Ḥasan al-Fâsî.
Fâsî (Al-). Voir Moḥammad al-Mahdî ibn Aḥmad ibn 'Alî ibn Yousof al-Fâsî.
Faṣîḥ ibn al-Sayyid Ṣabghat Allâh al-Ḥaidarî al-Baghdâdî, 1175.
Fatḥ ibn 'Alî ibn Moḥammad al-Bondârî. Voir Bondarî (Al-).
Fatḥ ibn Moḥammad ibn Khâqân. Voir Ibn Khâqân.
Fatḥallâh (Ḥamzah). Voir Ḥamzah Fatḥallâh.
Fatḥî Zaghloul (Aḥmad Efendî). Voir Aḥmad Efendî Fatḥî Zaghloul.
Fatma-Zaïda, 2737.
Fattenborg (J. H.), 2703.
Faulmann (Karl), 28, 29.
Favrot (Dr.), 2427.
Faxe (Jacob), 1037.
Fayyoumî (Al-). Voir Moḥammad al-Fayyoumî.

Fayyoumi (Al-). Voir Saadia ben Joseph al-Fayyoumi.
Fazil-Pacha (Mustapha). Voir Mustapha Fazil-Pacha.
Feilchenfeld (J.), 2795.
Feleki (El-). Voir Mahmoud Pacha al-Falaki.
Fell (Winand), 2770.
Fénech (Ign.), 3184.
Fénélon (François de Salignac de Lamotte), *Fables*, 1523; *Vies des philosophes*, 2510.
Férazdak. Voir Farazdaq (Al-).
Ferganensis (Muhammed fil. Ketiri). Voir Ahmad ibn Mohammad ibn Kathir al-Farghâni.
Fessler (Innoc.), 293.
Fikri Bey. Voir Mohammad Amin Fikri Bey.
Finé (Oronce), 2275.
Firalow, 128.
Fir'aun (Yousof). Voir Yousof Fir'aun.
Firdousi, 301, 1529.
Firouzâbâdi al-Chirâzi (Madjd al-Din Mohammad ibn Ya'qoub al-), 431-436.
Fischer (Aug.), 2009, 2010.
Fleischer (Heinr. Leberecht [Orthobius]), *Dozy*, 512, 513; *Sach- u. Stoffwörter*, 904; *Nominalapposition*, 919; *Arabische Sprachkunde*, 920; *'Ali'*, 1173; *Arab. Volkslieder*, 1452; *Tausend u. Eine Nacht*, 1559, 1562; *Maqqari*, 1719, 1720; *Abou'l-Mahâsin*, 1761; *Abou'l-Fidâ*, 1821; *Amari*, 1936; *Qazwini*, 2207; *Borhân al-Din al-Zarnoudji*, 2494; *Zamakhchari*, 2504; *Hermes*, 2529; *Baidâwi*, 2769; *Ibn-Loyón*, 3405.
Fleury (C.), 3211.
Florian (J.-P. Claris de), 1523.
Florianus (Joan.), 2098.
Flügel (Gustav), *Tha'âlibi*, 1083; *Ibn Qotlouboghâ*, 2034; *Djordjâni*, 2476; *Al-Kindi*, 2545; *Qorân*, 2693-2695; *Concordance*, 2786; *Mani*, 3253; *Hâdji Khalifah*, 3254, 3255; *Fihrist*, 3258; *De arabis interpretibus*, 3497.
Foerster (Richard), 3459.
Fontaine (Nic.), 3111.
Forbes (C. J. F. S.), 241.
Forbes (Duncan), *Clavis orientalis*, 45; *Grammar*, 921.
Forget (J.), 2447.
Fortia d'Urban (Marquis de), 22.
Fosdick (D.), 3359.
Fouinet (Ern.), 308.
Fowler, 2093.
Fraehn (C. M.), *Al-Makin*, 1837; *Ibn-Foszlan*, 1948; *Chams al-Din al-Dimichqi*, 2086; *Ibn al-Wardi*, 2201; *Dirhems*, 2245, 2246.
Fraenkel (Siegmund), *Mehrlautige Bildungen*, 532; *Vocabula peregrina*, 539; *Aramäische Fremdwörter*, 542; *Aristoteles*, 2468.
Framji (Dhanjibhai), 8.
Francke (Aug. H.), 3121.
Francœur, 2264.
Frank (Othmar), 78.
Freeland (H. W.), 3317.
Freind (Joannes), 3457.
Frenkel (Ernst), 1387.
Fresnel (Fulgence), 1313.
Freudenthal (J.), 2468.
Freund (S.), *Zeitsätze*, 989; *Ibn al-Wardi*, 2951.
Freylinghausen (J. A.), 3209.
Freytag (Georg Wilhelm), *Lexicon*, 478, 479; *Einleitung*, 913; *Arab. Verskunst*, 1040; *Chrestomathie*, 1136; *Maidâni*, 1183; *Hamâsah*, 1274;

Ka'b ben Zohair, 1352, 1353; *Tabbata*, 1440; *Loqmân*, 1487; *Ibn Arabchah*, 1609; *Ḥalabî*, 1949; *Regierung des Sahd Aldaula*, 1950.
Fritzschius (Arminius), 311.
Fromage (P.), 3127.
Froriep (J. Fr.), 2701.
Fry (Edmund), 33.

G

Gaab (J. Fr.), 1824.
Gabarti (Abdurrahman). Voir Djabarti (Al-).
Gabeau (Ch.), 66.
Gabriel Sionita. Voir Sionita (G.)
Gachtasb (Mirza M. Schafi), 277.
Gagnier (J.), *Vita Mohammedis*, 1817; *Description de l'Arabie*, 2141.
Galien, 2374, 2377.
Gallab (Ibed). Voir Ibed Gallab.
Galland (Ant.), *Mille et une nuits*, 1564-1569, 3525; *Onze Journées*, 1653.
Gamazof (M.), 279, 280.
Garcin de Tassy (H), *Poésies*, 308; *Allégories*, 315; *Prosodie*, 1043; *Rhétorique*, 1044; *Kachf al-asrâr*, 1346; *Qorân*, 2722, 2723; *Foi musulmane*, 2734; *Mémorial scientifique*, 3350.
Garmann (Israël Traugott), 2796.
Gartz (I. C.), 3450.
Gasselin (Ed.), 518.
Gaudenzio di Matelica (P.), 935, 936.
Gautier (Lucien), *Caspari*, 892; *Ghazzâli*, 2517, 2518.
Gauttier (Édouard), 1569.
Gayangos (Pascual de), *Maqqari*, 1718; *Kalilah et Dimnah*, 3420.
Gazzali. Voir Ghazzâlî (Al-).
Geber. Voir Djâbir ibn Ḥayyân.
Geiger (Abraham), 1251.
Geitler (Leopold), 36.
Gérard (Frédéric), 286.
Gerardus Cremonensis, *Avicenne*; 2361, 2362; *Albucasis*, 3458; *Razes*, 3459.
Gerardus Toletanus, 2370.
Gerhard (Joh. Ern.), 3360.
Germanos Farḥât. Voir Farḥât.
Germanus de Silesia (Fr. Dominicus), *Fabrica*, 464, 465; *Qorân*, 2728.
Gesenius (Wilh.), *Maltesiseh*, 996; *De Bar Alio*, 3366.
Gesner (Conrad), 68.
Geyer (Rudolf), *Al-Aṣmâ'i*, 1012; *'Ams ibn Ḥajar*, 1297.
Ghai, 128.
Ghailân ibn 'Oqbah, surnommé Dhou al-Rommah. Voir Dsu 'rRumma.
Ghaiṭî (Al-). Voir Moḥammad ibn Aḥmad al-Ghaiṭî.
Ghanimî (Al-). Voir Aḥmad ibn 'Omar al-Dairabî.
Gharnâṭî (Al-). Voir Abou Moḥammad Ṣaliḥ ibn 'Abd al-Halim.
Gharnâṭî (Al-). Voir Ibn 'Âṣim.
Ghars al-Dîn Khalîl ibn Châhîn al-Ṭâhirî. Voir Khalîl aḍ-Ḍâhiry.
Ghasali. Voir Ghazzâlî (Al-).
Ghattas (M.), 776.
Ghâzî al-Dîn Ḥaidar (Sultan), 3309.
Ghazzâlî (Ḥodjdjat al-Islâm Abou Ḥâmid Moḥammad ibn Moḥammad al-), *Tahâfot*, 2465, 2523; *Ihyâ 'oloum*, 2511-2513; *Ayyohâ al-walad*, 2514-2516; *Al-Dorrah*, 2517, 2518; *Maqâṣid*, 2519; *Monqidh*, 2519-2522; *Al-Tibr*

al-masbouk, 2524; *Malter*, 2525; *Schmölders*, 2526; *Gosche*, 2527.
Ghazzî (Al-). Voir Ibn Qâsim al-Ghazzî.
Ghazzî (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn Aḥmad ibn Timortâch.
Ghazzî (Al-). Voir Moḥammad Kamâl al-Dîn Efendî al-Ghazzî.
Ghiron (Isaia), 1504.
Gholâm Ḥaidar, 2537.
Gholâm Kadir (Mawlawi), 437, 2021.
Gholam Rabbâni (Mawlawi), 1275.
Giamgy (Philippe), 282.
Gies (Hermann), 1051.
Giggeius (Antonius), 462.
Gilânî (Al-). Voir Ismâ'îl ibn al-Sayyid ibn Moḥammad Sa'îd al-Qâdirî al-Gilânî [Djilanî].
Gilchrist (John Borthwick), *Hindee-Roman*, 44; *Fabulist*, 302.
Gildemeister (J.), *Idrisi*, 2128; *De rebus Indicis*, 2209; *Esdras*, 3049; *Évangiles*, 3082.
Gilly (Alfred), 100.
Girard (J.), 2436.
Girardeau (Bonaventure), 1652.
Gladwin (Francis), 267.
Glaire (J.-B.), 911.
Glasemaker (J. H.), 2762.
Glaser (Éduard), 390.
Gliemann (Guil.), 1250.
Glyzonius (Manuel), 3151.
Goeje (J. de), *Compte rendu*, 511; *Abou'l-Walîd*, 1280, 1281; *Ṭabarî*, 1733; *Beládsorí*, 1744; *Al-Baṣri*, 1758; *Ya'qoubi*, 1812; *Historia Khalifatus*, 1953; *Fragmenta*, 1954; *Mémoires*, 1955, 1956; *Japan*, 1957; *Slawische volken*, 1958; *Bibliotheca Geographorum*, 2040; *Ya'qoubî* (*Al-Boldân*), 2070; *Idrisî*, 2122; *Ibn al-Faqih*, 3322; *Caspari, Grammar*, 3386.
Gogos (Grigorios), 3212, 3215.
Goguyer (A.), *Qaṭr al-nadâ*, 677; *Alfiyyah*, 686.
Goldberg (D. B.), 3063.
Goldenthal (J.), 905.
Goldziher (Ign.), *Volksetymologie*, 537; *Tanchum*, 3015; *Literaturgeschichte der Si'â*, 3478; *Zâhiriten*, 3480; *Soyouti*, 3495.
Golius (Jacobus), *Lexicon*, 467-470; *Erpenii Grammatica*, 789; *Tograi*, 1253, 1254; *Ibn Arabchâh*, 1774; *Alfraganus*, 2296.
Gomot (F.), 3345.
González (Joáquin de), *Fatḥ al-Andalosi*, 1795; *Essai chronologique*, 1904.
Gorguos (A.), 894.
Gosche (R.), *Ghazzâlî*, 2527; *Kitab al-awail*, 3462.
Göschl (Leopold), 928, 929.
Gottheil (R. J. H.), 3050.
Gottwaldt (J. M. E.), *Dictionnaire arabe*, 494; *Ḥamzah*, 1802, 1803; *Abou'l-Fidâ*, 1823.
Gourlian (Ernest), 979.
Gråberg de Hemsö (Jacob), 3430, 3431.
Grady (Standish Grove), 2601.
Gramaye (J.-B.), 34.
Grammont (H. D. de), 3436.
Granatensis. Voir Abu Muhammed Salih ibn Abd el Halim Granatensis.
Grangeret de la Grange (J. A. B.), *Poésies*, 308; *Anthologie*, 1131; *Ibn al-Farid*, 1248; *Motanabbî*, 1268; *Cantique*, 1431; *Pièce de vers*, 1438; *Poésie orientale*, 1472; *L'Amour fraternel*, 1610; *Histoire du scheryf d'Alep*, 1632.
Grapius (Z.), 2934.
Grave (Mathias Salverda de), 2205.

Gravius (J.), John Greaves, *Aboul'l-Fidâ*, 2138; *Nassir Eddîn*, 2174, 2175.
Greaves (John). Voir le précédent.
Green (A. O.), 977.
Greenhill (W. A.), 2407.
Grégoire Dialogos. Voir le suivant.
Grégoire le Théologien (S^t), 3134, 3158.
Gregorius Abulfaradsch. Voir le suivant.
Grigorios Abou'l-Faradj ibn Haroun al-Ṭabîb al-Malaṭî, connu sous le nom de Ibn Ibrî [Bar Hebræus], 1796-1801.
Groff (Florence), *Zain al-asnâm*, 1599; *Contes*, 1641, 1642.
Grotius (H.), *Nov. Testam.*, 3076; *De veritate religionis*, 3198; *Adversus Muhammedanos*, 3220; *Adversus Judæos*, 3221.
Gruner (Chr. G.), 2412.
Grünert (Max Th.), *Imâla*, 957; *Baida*, 972; *Begriffs-Präponder.*, 974; *Begriffsverstärkung*, 987.
Grunzel (Josef), 233.
Guadagnoli (Philippus), *Arab. ling. institutiones*, 804; *Bible*, 2996; *Pro christiana religione*, 3219.
Gueraspe (Fils de). Voir Ibn 'Arab Châh.
Guérin (Édouard), 947.
Guidi (I.), *Gutturali*, 212; *Ibn Hichâm*, 1349; *Ka'b ben Zohair*, 1353; *Kalilah*, 1513; *Descrizione di Roma*, 2034; *Ibn al-Qâṭiyya*, 3364.
Guignes (Joseph de), 3509-3511.
Guin (L.), 1316.
Guirgass (V. O.), *Vocabulaire*, 514; *Chrestomathie*, 1148; *Abou Hanifah*, 1743; *Littérature arabe*, 3492.
Gumuchkhânavî (Al-). Voir Aḥmad Diyâ al-Dîn ibn Moṣṭafâ al-Gumuchkhânâvî.
Gundissalinus. Voir Dominicus Gundissalinus.
Gutschmid (A. Alf. von), 3439.
Guyard (Stanislas), *Pluriel brisé*, 942; *Métrique*, 1049, 1050; *Bahâ al-Dîn Zohair*, 1233; *Abou'l-Fidâ*, 2132; *'Abd al-Razzâq*, 2444, 2991; *Ismaélis*, 2993, 3523.
Guzalḥiṣârî. Voir Moṣṭafâ ibn Moḥammad ibn Moṣṭafâ Guzalḥiṣârî.

H

Haarbrücker (Th.), *Chahrastânî*, 2986; *Tanchum*, 3016, 3041, 3042; *Mohammad Ibn Ibrâhim*, 3289.
Ḥabaich (Yousof), Joseph I. Habeiche, *Dictionnaire*, 424; *Art musulman*, 3314.
Ḥabbân (Moḥammad). Voir Ḥubban.
Habeiche. Voir Ḥabaich.
Ḥabîb (Al-), 2337.
Ḥabîb ibn Aous al-Ṭa'î (Abou Tammâm), 793, 795, 1274-1277, 1351, 1352.
Habicht (Chr. Max.), *Epistolæ*, 1075; *Maidânî*, 1181, *Mille et une nuits*, 1559-1562.
Habil Klarin M'ta el Chott (S^t). Voir Clarin de la Rive (Abel.).
Hackspan (Th.), 2726.
Ḥaḍarî (Al-). Salim ibn Samir al-Ḥaḍarî.
Ḥâdî al-Mahdî al-Sabzawârî (Al-Ḥâdjdj), 1328.
Ḥâdirah (Qoṭbah ibn Aous al-), 1327.
Ḥadjdjâdj ibn Yousof Maṭarî (Al-), 2262.
Hadji Ebn-ed-Din el-Eghwaati. Voir Ibn al-Dîn al-Aghwâṭî.
Ḥâdjî Khalîfah (Moṣṭafâ ibn 'Abd Allâh Kâtib Tchelebî, connu sous le nom de), 3254-3256.

IMPRIMERIE NATIONALE.

Ḥadjrisi (Al-). Voir Moḥammad Khalîl al-Ḥadjrisî.
Ḥaḍramî (Al-). Voir ʿAbd Allâh ibn ʿAbd al-Raḥmân Bâfaḍl al-Ḥaḍramî.
Hadschdschadschius (Al-). Voir Ḥadjdjâdj ibn Yousof Maṭarî (Al-).
Haeckel (Ernst), 11.
Ḥâfiẓ al-Dîn Abou'l Barakat ʿAbd Allâh ibn Aḥmad al-Nasafî. Voir Nasafî (Ḥâfiẓ al-Dîn Abou'l-Barakat ʿAbd Allâh al-).
Ḥâfiẓ al-Dîn Moḥammad ibn Moḥammad ibn Chihâb. Voir Moḥammad ibn Moḥammad ibn Chihâb.
Haffner (August), 3454.
Hagdahl (Car. Em.), 1793.
Hage Rahmat-Ullah (El-). Voir Raḥmat Allâh ibn Khalîl al-Raḥmân.
Hagen (F. H. von der), 1560.
Hager (Joh.), *Langue russe*, 164; *Lexicon Golianum*, 468; *Imposture*, 1931.
Haggenmacher (Karl), 3379.
Haggi Hassan Lazughli. Voir Lazughli.
Haggiar (D.), 3174.
Ḥaidar (Sultan Ghâzî al-Dîn), 3309.
Ḥaidar (Gholâm). Voir Ghôlâm Ḥaidar.
Ḥaidarî (Al-). Voir Faṣîḥ ibn al-Sayyid Ṣabghat Allâh.
Ḥaimî (El-). Voir Ḥasan ben Aḥmed El-Ḥaimî.
Haitamî (Al-). Voir Aḥmad ibn Ḥadjar al-Haitamî.
Haitsma (Aggæus), 1223, 1224.
Ḥajjûg. Voir Jehûdâ b. Dâwîd.
Ḥakîm ʿAbd al-Madjîd, 405.
Ḥakîm al-Samarqandî (Al-). Voir Isḥâq ibn Moḥammad al-Ḥakîm al-Samarqandî.
Ḥalabî (Ibrâhîm ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al-), 2611-2614, 2902, 2903.
Ḥalabî (Al-). Voir ʿAlî ibn Borhân al-Dîn ibn Ibrâhîm al-Ḥalabî.
Haldeman (S. S.), 94, 243.
Hale (Horatio), 16.
Hallewi. Voir Abou'l-Ḥasan Juda ha-Levi.
Halley (Edm.), 2259.
Ḥalwânî (Al-). Voir Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn Aḥmad ibn Ismâʿîl al-Ḥalwânî.
Haly filius Abbas. Voir ʿAlî ibn ʿAbbâs al-Madjousî.
Hamadanî (Ali-el-). Voir ʿAlî ibn Chihâb al-Dîn Moḥammad al-Hamadhânî.
Hamadhânî (Abou'l-Faḍl Aḥmad ibn al-Ḥosain Badî' al-Zamân al-), *Rasâ'il*, 1053, 1054; *Maqâmât*, 1526, 1529.
Hamadhânî (Al-). Voir Aḥmad ibn Moḥammad al-Hamadhânî.
Hamaker (H. A.), *De pluralibus*, 874; *Maqrizi*, 1712; *Wâqidî*, 1722; *Vita Amedis*, 2033.
Ḥamawî (Al-). Voir Ibn Ḥodjdjah al Ḥamawî.
Ḥamawî (Al-). Voir Yâqout ibn ʿAbd Allâh.
Hambræus (Jonas), 3099.
Hamdânî (Abou Moḥammad al-Ḥasan ibn Aḥmad ibn Yaʿqoub ibn Yousof ibn Dâwod al-), 2053, 3322.
Ḥamdî Bey (Aḥmad). Voir Aḥmad Ḥamdî Bey.
Ḥâmî Pacha, 3268.
Ḥâmid. Voir Moḥammad Efendî Ḥâmid.
Hamilton (Charles). 2601.
Hamilton (Terrick), 1660, 1661.
Hammâm ibn Ghâlib al-Farazdaq. Voir Farazdaq (Al-).
Hammer-Purgstall (J. von), *Vielsprachigkeit*, 91; *Morgenl. Kleeblatt*. 306; *Das Kamel*, 529; *Arab. Wörter im Spanischen*, 579; *Grammaire de Sacy*, 844; *Metonimie*, 1026; *Thaʿâlibî*,

1083; *Ibn al-Farid*, 1246; *Motanabbi*, 1269; *Chalef*, 1442; *Mille et une Nuits*, 1570; *Antar*, 1665; *Geographie von Spanien*, 2096; *Reinaud*, 2133; *Zamakhchari*, 2503, 2505; *Ghazzâlî*, 2515; *Zeitwarte des Gebetes*, 2905; *Encyclopädie*, 3290; *Ancient Alphabets*, 3308; *Namen der Araber*, 3318; *Literaturgeschichte*, 3490, 3491.

Ḥamzah. Voir Maḥmoud Efendi Ḥamzah.

Ḥamzah Fatḥallâh, 2943, 2944.

Ḥamzah ibn al-Ḥasan al Iṣfahânî, *Annales*, 1802, 1803, 1968, 1976.

Ḥamzâwî (Al-). Voir Ḥasan al-'Adawî al-Ḥamzâwî.

Ḥanafî (Al-). Voir Qoṭb al-Dîn al-Ḥanafî.

Ḥanbali (Al-). Voir Modjîr al-Dîn al-Ḥanbalî.

Handjéri (Alexandre), 273.

Haneberg (D. B.), *Pseudo-Wakidi*, 1730; *Ibn Gabirol*, 2532; *Saadia*, 3032; *S. Hippolytus*, 3214.

Hannes (Ludwig), 2469.

Ḥansa (Al). Voir Khansâ (Al-).

Hansson (O. W.), 178.

Happelius (Justus Helffricus), 812.

Ḥarâ'îrî (Solaimân al-). Voir Solaimân al-Ḥarâ'îrî.

Harawî (Al-). Voir 'Alî ibn Abî Bakr.

Harawî (Moḥammad al-). Voir Moḥammad al-Harawî.

Harawî (Al-). Voir Moḥammad Yousouf al-Ṭabîb al-Harawî.

Hardt (Hermann von der), *Arabia Græca*, 523; *Elementa*, 813.

Harenberg (J. Chr.), 2546.

Hareth. Voir Ḥarith ibn Hillizah.

Ḥarfouch (Joseph), *Conversation*, 457, *Cours de thèmes*, 1113.

Ḥarîfîchî ou Ḥoraifich (Cho'aib ibn 'Abd al-'Azîz al-), *Manâqib*, 2840; *Ḥaud al-fâ'iq*, 2942.

Ḥarîri al-Baṣri (Abou Moḥammad al-Qâsim ibn 'Ali al-), *Dorrat al-ghawwâṣ*, 704; *Maqâmât*, 1221, 1530-1548, *Molḥat al-i'râb*, 1260.

Ḥârith ibn Ḥillizah al-Yachkouri (Hareth), 1375, 1394-1396.

Harmas. Voir Hermes.

Harnadî (Al-). Voir 'Omar al-Harnadi.

Hâroun 'Abd al-Râziq, *'Ouvân al-ṭharf*, 705; *Ḥosn al-ṣiyâghah*, 1021.

Harris (Georges), 98, 99.

Hartmann (Anton Theodor), *Früchte des asiat. Geistes*, 303; *Pleijaden*, 1368.

Hartmann (J. Melch.), *Idrisi*, 2123, 2124, 2126.

Hartmann (Martin), *Pluriliteralbildungen*, 205; *Metrum*, 3392.

Hartmann (Moritz), *Sprachführer*, 565; *Handelsgesetz*, 2678.

Ḥasan (Aḥmad Efendî). Voir Aḥmad Efendî Ḥasan.

Ḥasan (Sîdî), 676.

Ḥasan ibn 'Abd Allâh al 'Abbâsî (Al-), 2528.

Ḥasan al-'Adawî al-Ḥamzâwî, *Ṣaḥîḥ*, 2857; *Nafaḥât*, 2870, 2871; *Al-Madad*, 2922; *Machâriq*, 2945, 2946.

Ḥasan ben Aḥmed El-Ḥaimi (Khaimî), 1804.

Ḥasan ibn Aḥmad...al-Hamdânî. Voir Hamdânî (Al-).

Ḥasan 'Aïnî Efendî. 425, 426.

Ḥasan ibn 'Alî ibn Wakî' al-Tinnîsî (Abou Moḥammad al-), 1261.

Ḥasan ibn 'Ammâr ibn 'Alî al-Charanbalâlî, 2948, 2949.

Ḥasan al-'Aṭṭâr, *Inchâ*, 1061-1064; *Maqâmah*, 1553.

Ḥasan ibn Bichr ibn Yaḥyâ al-Amidî (Abou'l-Qâsim al-) 1277.
Ḥasan al-Bourînî, 1242-1244.
Ḥasan Charchar al-Châfi'î al-Sarsî, 2947.
Ḥasan al-Djabartî. Voir Djabartî (Al-).
Ḥasan Efendî Fahmî, 2676.
Ḥasan ibn Ḥasan, connu sous le nom de Ibn Haitham. Voir Ibn Haitham.
Ḥasan Efendî Ḥosnî, *Nour al-'oyoun*, 1447; *Al-Oṣoul al-wâfiyah*, 2298.
Ḥasan al-Kafrâwî, 620-622.
Ḥasan Lazughli. Voir Lazughli.
Ḥasan Pacha Maḥmoud, 2404.
Ḥasan ibn Manṣour al-Ouzdjandî, surnommé Qâḍikhân (Fakhr al-Dîn), 2607.
Ḥasan ibn Mas'oud al-Yousî (Al-), 1329.
Ḥasan ibn Moḥammad al-Wazzân al-Fâ-î (Jean Léon l'Africain), 2098-2102, 3446.
Ḥasan Efendî Taufîq, 2097.
Ḥasân Pacha Zâdah, 2543.
Ḥasanain Moḥammad, 3264.
Ḥaṣarî al-Qairowânî (Abou Isḥâq Ibrâhîm ibn 'Alî al-), 1105.
Hase (B.), 138.
Ḥaṣibânî (Al-). Voir Yousof ibn Fransis al-Ḥâdj.
Ḥaṣkafî (Al-). Voir Moḥammad 'Alâ al-Dîn al-Ḥaṣkafî.
Ḥasoun (Rizq Allâh). Voir Rizq Allâh Ḥasoun.
Ḥasounah ibn 'Abd Allâh al-Nawâwî, 2609.
Hassan (A.), 937.
Ḥassân ibn Thâbit ibn al-Mondhir ibn-Ḥarâm, 1330.
Hasse (Joh. Gottfr.), *Lectiones*, 265; *Handbuch*, 832.
Ḥassoun (Rizq Allâh). Voir Rizq Allâh Ḥasoun.
Ḥâtim al-Ṭâ'î, 1331, 1332, 1456, 3403.
Ḥaṭṭâb al-Makki al-Mâliki (Al-). Voir Chams al-Dîn Moḥammad ibn al-Cheikh Moḥammad al-Ro'ainî.
Havet (L.), 3354.
Hayes (Fletcher), 893.
Ḥayyug, Ḥayyoudj (Iehuda). Voir Iehûdâ b. Dâwîd.
Hébert (A. E.), 800.
Heiberg (J. L.), 2262.
Heiss (J. B.), 963.
Helfferich (Adolf), 10.
Hellman (Haquinus), 1441.
Hélot (H.), 485.
Hélot (L. et H.), 1497.
Hengstenberg (Ern. Guil.), 1379.
Henning (Henningius), 2904.
Henzius (D. R.), 1132.
Herbin (Auguste F. J.), 839.
Herewy (El-). Voir 'Alî ibn Abî Bakr al-Harawî.
Hermannus Dalmatus, 2724.
Hermes Trimegistus, *Centiloquium*, 2278; *De compositione*, 2336; *Risâlat al-nafs*, 2529, 2530.
Héron d'Alexandrie, 2330.
Hervier, 1684.
Hesronita (Joannes), *Grammatica*, 801; *Idrîsî*, 2119; *Bellarmin*, 3120.
Hesse (Jonas Fred.), 1272.
Hetzel, von Hezel (Wilh. Frieder.), *Grammatik*, 823-825; *Tograi*, 1255.
Heury (Le P.), 499.
Heusséin (Le général), 3319.
Hezel. Voir Hetzel.
Ḥidjâzî (Al-). Voir Moḥammad ibn Ismâ'îl ibn 'Omar Chihâb al-Dîn.
Ḥifnî Efendî Nâṣif, *Momayyazât*, 706-708; *Dorous al-balâghah*, 1022.
Hille (C. Aug.), 2418, 2419.

Ḥillî (Al-). Voir Dja'far ibn 'Alî Yaḥyâ.
Ḥillî (Al-). Voir Ṣafî al-Dîn Abou'l-Maḥâsin 'Abd al-'Aziz ibn Sarâyâ.
Himly (K.), 240.
Ḥimyarî (Al-). Voir Mâlik ibn Anas.
Ḥimyarî (Al-). Voir Nachwân ibn Sa'îd ibn Sa'd ibn Abî Ḥimyar.
Ḥimyari (Al-), le Seïd Himyarite. Voir Isma'îl ben Mohammad ben Yésid ben Zyad.
Hinckelmann (Abrah.), 2691.
Hind ibn Ismâ'îl, 1967.
Hindoglu (Artin), 272.
Hippocrates, 2359.
Hippolyte (S.), 3214.
Ḥirniq (Al-). Voir Khirniq (Al-).
Hirsch (Leo), 2571.
Hirschfeld (Hartwig), *Al-Chazari*, 2457, 2458; *Qorân*, 2799, 2800.
Hirschfeld (Leo), 3065.
Hirtius (Joan. Frider.), *Institutiones*, 819; *Anthologia*, 1119.
Hispanus (Ioh.). Voir Joannes Hispalensis.
Hitzig (Ferdinand), 24.
Hoberg (Godof.), 625.
Hochheim (Adolf), 2217.
Hodba, 1333.
Hodgson (W. B.), 2095.
Hodhail (Tribu des), 1334-1336, 1351.
Hodhodî (Al-). Voir Mohammad ibn Manṣour al-Hodhodî.
Ḥodjdjat al-Dîn Abou Hâchim Mohammad ibn Mohammad Ibn Ṭhafar. Voir Ibn Ṭhafar.
Ḥodjdjat al-Islâm Abou Ḥâmid Mohammad al-Ghazzâlî. Voir Ghazzâlî (Al-).
Hoffmann (Georg), 3020, 3459.
Hofnî (Al-), 2867.
Hofstetter (Johann), 884.
Hole (Richard), 1601.
Holmboe (C. A.), *Sanskrit*, 88; *Kalilah*, 1515, 1516.
Holste (J. Chr. G.), 2702.
Hommel (Fritz), *Djamharat*, 1460; *Saügethiere*, 2357, 2358.
Ḥonain ibn Isḥâq al-'Ibâdî (Humain), 2359, 2362.
Ḥonain (Isḥâq ibn). Voir Isḥâq ibn Ḥonain.
Hoogvliet (Mar.), 1337.
Hooper (R.), 2393.
Horaifich (Al-). Voir Harifichî (Al-).
Horatianus (Octavius), 3458.
Horneman (Claudius Frees), 180.
Hornius (Caspar), 2333.
Hornius (Georgius), 2333.
Horst (Ant.), 1267.
Horst (L.), 3207.
Ḥosain (Le général). Voir Hussein.
Ḥosain ibn 'Abd Allâh Ibn Sînâ. Voir Sînâ.
Ḥosain ibn Aḥmad al-Marṣafî, 1116.
Ḥosain ibn Aḥmad ibn Khâlawaihi. Voir Ibn Khâlawaihi.
Ḥosain ibn Aḥmad Zainizâdeh, *Ta'lîq al-fawâḍil*, 653, 654; *Mo'rib Kâfiyah*, 719, 720.
Ḥosain ibn 'Alî al-Ṭoghrâ'î. Voir Ṭoghrâ'î.
Ḥosain Efendî 'Audah, 2423.
Ḥosain ibn al-Ḥosain al-Wâsânî (Abou'l-Qâsim al-), 1261.
Ḥosain ibn Mas'oud al-Baghawî (Moḥyî al-Sonnah ibn Mohammad al-), 2781.
Ḥosain ibn Mohammad ibn al-Ḥasan al-Diyâr Bakrî. Voir Diyâr Bakrî (Al-).
Ḥosain ibn Mo'în al-Dîn al-Maibodî. Voir Qâḍî-Mîr.
Ḥosain Efendî Wâṣif, 2251.
Ḥosainî (Al-). Voir Tâdj al-Dîn ibn Mohammad ibn Ḥamzah ibn Zahrah.

Hossein Awdah. Voir Ḥosain Efendî 'Awdah.
Houdas (O.), *Lettre sur les voyelles*, 348; *Syllabaire*, 388, 389; *Cours élémentaire*, 956; *Lettres manuscr.*, 1077; *Chrestomathie*, 1160; *Djouder*, 1591, 1592; *Ibn Elqouthiya*, 1810; *Mohammed en-Nesawi*, 1850; *Aboulqâsem Ezziâni*, 1898; *Mohammed Esseghir*, 1914; *Alchimie*, 2337; *Ebn Acem*, 2577; *Qorân*, 2714; *Manuel franco-arabe*, 3395.
Hourainî (Al-). Voir Naṣr Abou'l-Wafâ al-Hourainî.
Hourthan ben el-Hareth. Voir Zou'l-Asba el-Adouani.
Houtsma (M. Th.), *Ibn al-Anbârî*, 396; *Akhṭal*, 1285; *Al-Bondârî*, 1785; *Ibn Wâḍiḥ al-Ya'qoubî*, 1811, 3322.
Hovelacque (Abel), 108-110.
Howell (Mortimer Sloper), 964.
Huart (Clément), *Dialecte de Damas*, 534; *Fadhl*, 1321; *Poésie des Noṣaïris*, 3479.
Ḥubban (Mowluvu), 709.
Huber (Ant.), 1404, 1405.
Hübschmann (H.), 61.
Hudaj (Georg), 884.
Hudsailitae. Voir Hodhail (Tribu des).
Hukeem Abdool Mojeed, 405.
Ḥumain. Voir Ḥonain ibn Isḥâq.
Humbert (Jean), *Poésies*, 308; *Conversation*, 550; *Anthologie*, 1127; *Chrestomathia*, 1137; *Analecta*, 1138.
Humboldt (Guillaume de), 6, 84, 85.
Hunter (W. W.), 276.
Hurcereeyo (Ool.). Voir Ḥarîrî (Al-).
Husum (P. von), 1.
Hutton (Ch.), 2226.
Hwiid (And. Clr.), 3008.
Hylander (Andreas), 2197, 2198.
Hylander (Sven), 2198.
Hyrtl (J.), 2394.

I

Iahia, Iahjâ. Voir Yaḥyâ.
'Ibâdî (Al-). Voir Aḥmad ibn Qâsim al-'Ibâdî.
'Ibâdî (Al-). Voir Ḥonain ibn Isḥâq.
'Ibâdi (Al-). Voir Isḥâq ibn Ḥonain.
Ibed Gallab, *Dictionnaire de Bocthor*, 415; *Dictionnaire de Kazimirski*, 492.
Ibn al-Abbâr (Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn Abî Bakr al-Qoḍâ'î), *Hollat al-siyarah*, 1906; *Al-Mo'djam*, 1994; *Takmilah li'l-ṣilah*, 2000.
Ibn 'Abd Allâh ibn Abî Bakr Cheikh Khâlid al-Azharî. Voir Khâlid al-Azharî.
Ibn 'Abd Allâh Nâ'imah, 2480.
Ibn 'Abd aḍh-Ḍhâhir, 3529.
Ibn 'Abd al-Ḥakam ('Abd al-Raḥmân ibn 'Abd Allâh), 1807, 1808.
Ibn 'Abd Rabbihi al-Andalosî (Chihâb al-Dîn Aḥmad), 1105.
Ibn 'Abdoun ('Abd al-Madjîd), 1337, 1338.
Ibn Abi'l-Ḍayyâf. Voir Aḥmad ibn Abi'l-Ḍayyâf.
Ibn Abî Dînâr (Moḥammad ibn Abi'l-Qâsim al-Ro'ainî al-Qairowânî, connu sous le nom de), 1910, 1911.
Ibn Abi Ia'ḳûb an-Nadîm. Voir Ibn Abî Ya'qoub al-Nadîm.
Ibn Abî Oṣaibi'ah (Abou'l-'Abbâs Aḥmad

ibn al-Qâsim ibn Khalîfah ibn Younos al-Sa'di al-Khazradjî, surnommé). 1686, 1990-1993. 3457.
Ibn Abî Uṣeibi'a. Voir le précédent.
Ibn Abî Ya'qoub al-Nadîm (Abou'l-Faradj Moḥammad ibn Isḥâq al-Warrâq al-Baghdâdî), 3253, 3258.
Ibn Abî Zar'. Voir 'Alî ibn 'Abd Allâh ibn Abî Zâr'.
Ibn 'Âbidîn. Voir 'Alâ al-Dîn Efendi 'Âbidîn.
Ibn 'Âbidîn. Voir Moḥammad Amîn ibn 'Abidîn.
Ibn Abî'l-Charîf. Voir Kamâl al-Dîn Moḥammad ibn Abî Charîf.
Ibn 'Achîr al-Andalosî al-Fâsî ('Abd al-Wâḥid), 1208-1210.
Ibn 'Aḍârî al-Marrâkochî, 1905, 1906.
Ibn al-'Adîm. Voir 'Omar ibn Aḥmad, connu sous le nom de Ibn al-'Adîm.
Ibn Adjorroum. Voir Ṣanhâdjî (Al-).
Ibn 'Aḳil. Voir Ibn 'Aqîl.
Ibn Alatyr. Voir Ibn al-Athîr.
Ibn Albanna. Voir Ibn al-Bannâ.
Ibn al-Anbârî (Abou Bakr), *Al-Aḍdâd*, 396, 531; *Al-Insâf*, 710; *Asrâr*, 711.
Ibn al-'Antarî Moḥammad al-Ṣâliḥ. Voir Salah Elanteri.
Ibn 'Aqîl, 685, 690-695.
Ibn 'Arab Châh (Aḥmad ibn Moḥammad), *Fâkihat*, 1593, 1607-1610; *'Adjâ'ib al-maqdour*, 1774-1779.
Ibn al-'Arabî (Moḥyî al-Dîn Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn 'Alî), *Moḥâḍarat*, 1115; *Dîwân*, 1415; *Al-Dour*, 2312; *Mokhtaṣar fî iṣṭilâḥât*, 2476, 2477; *Tafsîr*, 2780; *Fotouḥât*, 2916, 2919.
Ibn 'Asâkir. Voir 'Alî ibn al-Ḥasan ibn 'Asâkir.
Ibn 'Âṣim (Abou Bakr Moḥammad ibn Moḥammad ibn 'Âṣim al-Andalosî al-Gharnâṭî), *Tohfat*, 2577; *Ḥadâ'iq*, 3424.
Ibn 'Askar (Moḥammad ibn 'Alî 'Omar ibn al-Ḥosain ibn Miṣbâḥ al-Charîf al-Ḥasanî), 3441.
Ibn al-Athîr (Abou'l-Ḥasan ['Izz al-Dîn Abou'l-Ḥosain] 'Alî ibn Abî'l-Karam Moḥammad ibn Moḥammad), *Al-Lobâb*, 673, 1750; *Ta'rîkh al-Kâmil*, 1746, 1749, 1751, 1752, 2148, 3509; *Asad al-ghâbah*, 2028.
Ibn al-Awwâm Ichbîlî (Abou Zakariyyâ Yaḥyâ ibn Moḥammad ibn Aḥmad), 2350-2352.
Ibn Ayâs al-Ḥanafî al-Miṣrî (Moḥammad ibn Aḥmad), *Ta'rîkh Miṣr*, 1841; *Nachq al-azhâr*, 2158, 3515.
Ibn Bachkowâl (Abou'l-Qâsim Khalaf ibn 'Abd al-Malik), 1999.
Ibn Badroun ('Abd al-Malik ibn 'Abd Allâh), 1338.
Ibn Baiṭâr (Abou Moḥammad 'Abd Allâh ibn Aḥmad al-Malâqî, connu sous le nom de), *Al-Djâmi' al-kabîr*, 2424, 2425, 3453, 3524; *Études*, 3456.
Ibn al-Bânnâ (Aḥmad ibn Moḥammad, surnommé). 2227.
Ibn Baṭoûṭah al-Maghrabî (Abou 'Abd Allâh ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Lawâtî), 2103-2114.
Ibn al-Bazzâzî al-Kardarî. Voir Moḥammad ibn Chihâb ibn al-Bazzâzî.
Ibn Beïthar. Voir Ibn Baiṭâr.
Ibn Boṭlân (Abou'l-Ḥasan al-Mokhtâr ibn al-Ḥosain ibn 'Abdoûn ibn Sa'doûn), 2371.
Ibn Ḳallican. Voir Ibn Khallikân.
Ibn Ḳâqân. Voir Ibn Khâqân.
Ibn Chaddâd (Bahâ al-Dîn Abou'l-Maḥâ-

sin Yousof ibn Râfi' ibn Tamîm ibn Chaddâd), 1971, 1975.
Ibn Chaldûn. Voir Ibn Khaldoun.
Ibn Challican. Voir Ibn Khallikân.
Ibn Chaluviae. Voir Ibn Khâlawaihi.
Ibn al-Châṭ (Abou'l-Qâsim ibn 'Abd Allâh ibn Moḥammad al-Anṣârî), 2299.
Ibn Cheddad. Voir Ibn Chaddâd.
Ibn al-Cheikh. Voir Abou'l-Ḥadjdjâdj Yousof ibn Moḥammad al-Balawî.
Ibn al-Cheikh 'Abd al-'Aziz al-Malibârî (Zain al-Dîn), 2984.
Ibn al-Chiḥnah (Moḥibb al-Dîn Abou'l-Walîd Moḥammad), *Raudat*, 1746, 1747; *Ta'rîkh Ḥalab*, 1853, 2116; *Lisân al-ḥokkâm*, 2590; *Erdmann*, 1852.
Ibn Chohbah (Taqî al-Dîn Abou Bakr ibn Aḥmad surnommé Ibn Qâḍî Chohbah), 2148, 3504.
Ibn Coteiba. Voir Ibn Qotaibah.
Ibn al-Daiba' (Wadjih al-Dîn Abou 'Abd Allâh 'Abd al-Raḥmân ibn 'Alî al-Chaibânî, surnommé), 1866.
Ibn Dastah, Voir Aḥmad ibn 'Omar ibn Rostah.
Ibn Dhuheira. Voir Moḥammad ibn Amîn ibn Ṭhohairah.
Ibn al-Dîn al-Aghwâṭî (Ḥâdjî), 2095. 3445.
Ibn Djanâḥ. Voir Abou'l-Walîd Marwân ibn Djanâḥ.
Ibn al-Djauzî ('Abd al-Raḥmân Abou'l-Faradj ibn 'Alî), 3427.
Ibn el-Djeuzî (Abou'l-Modaffer Youssof ibn Kizoghlou Chems ed-Dîn, surnommé Sibt-), 1971.
Ibn Djinnî al-Naḥwî (Abou'l-Fatḥ 'Othmân ibn 'Abd Allâh-), 624, 625.
Ibn Djobair al-Kinânî al-Andalosî al-Balansî (Abou'l-Ḥosain Moḥammad ibn Aḥmad), 1971, 2048, 2049.
Ibn Doqmâq (Ibrâhîm ibn Moḥammad, surnommé), 2115.
Ibn Doraid al-Azdî (Abou Bakr Moḥammad ibn Ḥosain), *Al-Malâḥin*, 427, 3038; *Maqṣourah*, 1221-1227; *Al-Ichtiqâq*, 1731.
Ibn Doukmâk. Voir Ibn Doqmâq.
Ibn Elkouthyia, Ibn Elqouthiya. Voir Ibn al-Qoutîyah.
Ibn Etthiqthaqa. Voir Ibn al-Ṭiqṭaqâ.
Ibn Faḍl Allâh (Chihâb al-Dîn Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn Yaḥyâ al-'Omarî al-Dimichqî), 3520.
Ibn al-Faḥḥâm, 1446.
Ibn al-Faqîh. Voir Aḥmad ibn Moḥammad al-Hamadhânî.
Ibn al-Faraḍî (Abou'l-Walîd 'Abd Allâh ibn Moḥammad ibn Yousof al-Azdî al-Ḥâfiṭh), 2001.
Ibn Farah (Chihâb al-Dîn al-Ichbîlî, connu sous le nom de), 2881.
Ibn Farḥoun al-Ya'mârî. Voir Borhân al-Dîn Abou'l-Wafâ Ibrâhîm ibn Chams al-Dîn ibn Farḥoun.
Ibn al-Fârid. Voir 'Omar ibn al-Fârid.
Ibn Ferro. Voir Abou'l-Qâsim Châṭibî.
Ibn Foḍlân (Aḥmad ibn Foḍlân ibn 'Abbâs ibn Râchid ibn Ḥammâd), 1948.
Ibn-Foszlan. Voir le précédent.
Ibn Gabirol (Abou 'Ayyoub Solaimân ibn Yaḥyâ ibn Djabirol), 2531, 2532.
Ibn al-Ǵauzî. Voir Ibn al-Djauzî.
Ibn Ghiyâth (Isḥâq ibn Iahoudâ), 3037.
Ibn Ǵinnî. Voir Ibn Djinnî.
Ibn Jubair. Voir Ibn Djobair.
Ibn Ḥadjalah al-Maghrabî al-Tilimsânî (Chihâb al-Dîn ibn al-'Abbâs Aḥmad ibn Yaḥyâ ibn Bakr, surnommé), 1786.

Ibn Ḥadjar al-'Asqalânî (Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn 'Alî), 2021, 2022.
Ibn al-Ḥâdjib (Abou 'Amr 'Othmân ibn 'Omar); *Kâfiyah*, 712-721, 744; *Châfiyah*, 722, 723, 960.
Ibn al-Haitham ('Alî al-Ḥasan ibn al-Ḥosain), Alhazen, 2300, 2302, 2303, 2329.
Ibn Hajar. Voir Ibn Ḥadjar.
Ibn Ḥammâd, 1907-1909.
Ibn Ḥamdîs, 1477.
Ibn Ḥauqal (Abou'l-Qâsim Moḥammad), 2040-II, 2059-2063, 2209.
Ibn Hichâm (Djamâl al-Dîn Abou Moḥammad 'Abd Allâh ibn Yousof), *Qawâ'id*, 626; *Qaṭr al-nadâ*, 675-679; *Chodhour al-dhahab*, 680, 681; *Moghnî*, 682; *Chawâhid*, 1206; *Charḥ Bânat so'âd*, 1348, 1349.
Ibn Hichâm ('Abd al-Malik). Voir 'Abd al-Malik ibn Hichâm.
Ibn Hichâm (Mohammad ibn Aḥmad), al-Lakhmî (Lachumæus). Voir Lakhmî (Al-).
Ibn Ḥodjdah al-Ḥamawî (Taqî al-Dîn Abou Bakr ibn 'Alî), *Khizânat*, 1036; *Thamarât*, 1089, 1103.
Ibn Ibrî. Voir Grigorios Abou'l-Faradj.
Ibn Idrîs (Sîdî Aḥmad). Voir Aḥmad ibn Idrîs.
Ibn 'Îsâ ('Abd al-Raḥmân). Voir 'Abd al-Raḥmân ibn 'Îsa.
Ibn Isḥâq (Moḥammad), 2814, 3404.
Ibn Iyâs. Voir Ibn Ayâs.
Ibn Ja'îś (Abou'l-Baqâ). Voir Ibn Ya'îch.
Ibn Kamâl Pacha. Voir Aḥmad ibn Solaimân.
Ibn Kathîr. Voir Ismâ'îl ibn 'Omar ibn Kathîr.
Ibn Khâlawaihi, Ibn Khâlouyah (Abou 'Abd Allâh al-Ḥosain ibn Aḥmad)-Chaluvia, Ibn Chaluviæ, 1224, 1227.
Ibn Khaldoun al-Maghribî ('Abd al-Raḥmân ibn Moḥammad), *Al-'Ibar*, 1697, 1703, 1704, 1706, 3430, 3432; *Prolégomènes*, 1698-1702, 3521-3522; *Autobiographie*, 1705; *Dynasties du Yémen*, 1855; *Ta'rîkh al-dowal*, 1875-1877, 1917.
Ibn Khallikân (Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm ibn Abou Bakr); *Wafayat*, 1971, 2011-2020; *Extraits*, 2148, 2987.
Ibn Khâlouyah. Voir Ibn Khâlawaihi.
Ibn Khâqân (Abou Naṣr al-Fatḥ ibn Moḥammad), *Qalâ'id*, 2024, 2025; *Extraits*, 1058, 1945.
Ibn al-Khaṭîb al Salmanî al-Andalosî. Voir Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn al-Khaṭîb (Lisân al-Dîn 'Abd Allâh).
Ibn Khordadhbah (Abou'l-Qâsim 'Obaid Allâh ibn 'Abd Allâh), 2040-VI, 2064, 2065.
Ibn al-Khoudjah. Voir Moḥammad ibn al-Khoudjah.
Ibn Koteibah, Ibn Kutaiba. Voir Ibn Qotaiba.
Ibn Ḳuṭlûbugâ. Voir Ibn Qoṭloubogha.
Ibn Loyón (Abû 'Otmân), 3405.
Ibn Machîch. Voir 'Abd al-Salâm ibn Machîch.
Ibn Mâlik (Djamâl al-Dîn Moḥammad); *Alfiyyah*, 683-686; *Commentaires*, 687-696; *Lâmiyah*, 135, 686, 697-699.
Ibn Maskowaih (Abou 'Alî Aḥmad ibn Moḥammad), *Tadjârib*, 1954; *Cebès*, 2495-2498.
Ibn Mas'oud. Voir Aḥmad ibn 'Alî ibn Mas'oud.

Ibn Mas'oud. Voir 'Obaid Allâh ibn Mas'oud.
Ibn Miskawaih. Voir Ibn Maskowaih.
Ibn Mobârak. Voir Djamâl al-Dîn Mohammad ibn 'Omar ibn Mobârak.
Ibn Mohibb al-Dîn (Mohammad Amîn al-Dîn ibn Faḍl Allâh), 2771.
Ibn al-Motqinah. Voir Mohammad ibn 'Alî al-Hosaîn al-Rahbî.
Ibn Moyassar (Mohammad ibn 'Alî), 1971.
Ibn ul Mu'tazz. Voir 'Abdallâh Ibn ul Mu'tazz.
Ibn Nobâtah ('Abd al-Rahîm ibn Mohammad), 2908.
Ibn Nobâtah al-Misrî (Djamâl al-Dîn Mohammad ibn Mohammad), *Charḥ risalat Ibn Zaidoun*, 1057, 1058; *Dîwân*, 1317; *Extraits*, 1968.
Ibn al-Qâḍî (Aḥmad ibn Mohammad ibn Abou'l-'Âfiyah, connu sous le nom de), 2006.
Ibn Qâḍî Chohbah. Voir Ibn Chohbah.
Ibn Qâsim al-Ghazzî (Mohammad), 2580, 2581.
Ibn Qotaibah al-Dînawarî (Abou Mohammad 'Abd Allâh ibn Moslim), *Chi'r wa'l-cho'arâ*, 1031; *Adab al-kâtib*, 1065; *Al-Ma'ârif*, 1762; *Aḥâdîth*, 2932; *'Oyoun al-akhbâr*, 3393; *Extraits*, 1968.
Ibn al-Qoutîyah (Abou Bakr Mohammad ibn 'Omar); *Fotouh al-Andalos*, 1809; *Ta'rîkh iftitâḥ al-Andalos*, 1810; *Il-Af'âl*, 3364.
Ibn Qotloubogha (Zain al-Dîn Qâsim), 2034.
Ibn Rochd (Abou'l-Walîd Mohammad ibn Aḥmad), Averroes, *Talkhîṣ al-maqâlah*, 1013; *Talkhîṣ kitâb Aristoutâlis*, 1032; *Kolliyyât*, 2372-2375; *De simplicibus*, 2377; *Tahâfot*, 2465; *Thalâth rasâ'il*, 2466, 2467; *Extraits*, 2468, 2469, 3520.
Ibn Rostah. Voir Aḥmad ibn 'Omar ibn Rostah.
Ibn Sa'd (Mohammad), 2026.
Ibn al-Sâ'î al-Baghdâdî ('Alî ibn Andjab), 1784.
Ibn Sa'îd al-Andalosî (Abou'l-Hasan 'Alî ibn Mousâ), 3438.
Ibn Sarâfiyoun (Yaḥyâ), 2377.
Ibn osch-Schihne. Voir Ibn al-Chihnah.
Ibn Schohba. Voir Ibn Chohbah.
Ibn Schonah. Voir Ibn al-Chihnah.
Ibn al-Sîd al-Baṭalyousî. Voir Baṭalyousî (Al-).
Ibn al-Sikkît (Abou Yousof Ya'qoub ibn Isḥâq), 3365.
Ibn Sinâ (Abou 'Alî Hosain ibn 'Abd 'Allah), Avicenne, *Mineralia*, 2334; *Qânoun*, 2360-2369, 2387, 2388; *Cantica*, 2375; *Risâlah fî qowâ, etc.*, 2445; *Traités mystiques*, 2446, 3460; *Al-Ichârât*, 2447; *Psychologie*, 2448; *Traités philosophiques*, 2461.
Ibn al-Sobkî. Voir 'Abd al-Wahhâb ibn 'Alî ibn al-Sobkî.
Ibn Taghrî Bardî. Voir Abou'l-Maḥâsin Yousof ibn Taghrî Bardî.
Ibn Ṭhafar (Hodjdjat al-Dîn Abou Hâchim Mohammad ibn Abou Mohammad), 2533-2535.
Ibn-Thafthafa. Voir Ibn al-Ṭiqṭaqâ.
Ibn Ṭhohairah. Voir Mohammad ibn Amîn ibn Ṭhohairah.
Ibn Ṭibbon. Voir Jehuda ben Saul ibn Ṭibbon.
Ibn al-Ṭiqṭaqâ (Mohammad ibn 'Alî ibn Ṭabâṭabâ, connu sous le nom de), 1842-1846.

Ibn al-Ṭofail. Voir Abou Dja'far ibn al-Ṭofail.
Ibn al-Vardi. Voir Ibn al-Wardî.
Ibn Wâḍiḥ al-Ya'qoubî. Voir Ya'qoubî (Al-).
Ibn Wâfid al-Lakhmî ('Abd al-Raḥmân ibn Moḥammad), 2371.
Ibn Waḥchiyah. Voir Ahmad bin Abubekr bin Wahshih.
Ibn al-Wardî (Zain al-Dîn [ou Sirâdj al-Dîn] Abou Ḥafṣ 'Omar ibn Moẓhaffar), *Naṣîḥat*, 1339, 1340; *Ta'rîkh*, 1874; *Kharîdat al-'adjâ'ib*, 2195-2201, 2951, 3510.
Ibn Ya'ich (Abou'l-Baqâ), 194, 629-631.
Ibn Younos. Voir 'Alî ibn 'Abd al-Raḥmân ibn Younos.
Ibn Zafer. Voir Ibn Ṭhafar.
Ibn Zaidoun (Abou'l-Walîd), 1055-1058.
Ibn Zohr (Abou Marwân 'Abd al-Malik), 2372, 2373.
Ibni Muskwéih. Voir Ibn Maskowaih.
Ibnulkhatîb. Voir Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn al-Khaṭîb.
Ibrâhîm Efendî, 2340.
Ibrâhîm al-Aḥdab al-Ṭarâbolosî, 1054, 1103.
Ibrâhîm ibn 'Alî al-Chirâzî. Voir Abou Isḥâq Ibrâhîm ibn 'Alî al-Chirâzî.
Ibrâhîm ibn Badawî al-Naḥḥâs, 2909.
Ibrâhîm al-Baidjourî. Voir Baidjourî (Al-).
Ibrâhîm Efendî al-Bâyyâ'. Voir Ibrâhîm Moṣṭafâ al-Bâyyâ' al-Ṣaghîr.
Ibrâhîm ibn Chams al-Dîn ibn Farḥoun al-Ya'marî. Voir Borhân al-Dîn Abou'l-Wafâ Ibrâhîm ibn Chams al-Dîn ibn Farḥoun.
Ibrâhîm al-Dasouqî 'Abd al-Ghaffâr, 2266, 2270.
Ibrâhîm Ghanî, 428.
Ibrâhîm al-Khâlifâ al-Ḥalabî al-'Adawî. Voir Borhân al-Dîn Ibrâhîm al-Khâlifa.
Ibrâhîm el-Khijâri el-Medeni [al-Khiyarî al-Madanî], 2117.
Ibrâhîm al-Loqânî, 1342.
Ibrâhîm Bey Marzouq, 1341.
Ibrâhîm Moḥammad Efendî, 2228.
Ibrâhîm ibn Moḥammad al-Baidjourî. Voir Baidjourî (Al-).
Ibrâhîm ibn Moḥammad al-Balwâdjî, 1343.
Ibrâhîm ibn Moḥammad ibn Doqmâq. Voir Ibn Doqmâq.
Ibrâhîm ibn Moḥammad al-Fârisî al-Iṣṭakhrî (Abou Isḥâq). Voir Iṣṭakhrî (Al-).
Ibrâhîm ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Ḥalabî. Voir Ḥalabî (Ibrâhîm ibn Moḥammad al-).
Ibrâhîm ibn Moḥammad al-Isfarâ'înî (Ṣâm al-Dîn), 2973.
Ibrâhîm Moṣṭafâ, connu sous le nom de Al-Bâyyâ' Al-Ṣaghîr; *Siyâḥat al-Hind* 2193; *'Ilm al-djabr*, 2255.
Ibrâhîm al-Nabrâwî, 2390.
Ibrâhîm Efendî Ramaḍân, 2266, 2271.
Ibrâhîm Efendî Ṣâdar, 3287.
Ibrâhîm ibn Solaimân al-Ramlî, 2615.
Ibrâhîm ibn Yaḥyâ ibn 'Alî al-Kotobî, connu sous le nom d'Al-Waṭwâṭ (Abou Isḥâq Borhân al-Dîn), 2459.
Ichbîlî (Al-). Voir Abou Dja'far ibn al-Ṭofail.
Ichbîlî (Al-). Voir Ibn al-'Awwâm.
Ichbîlî (Al-). Voir Ibn Faraḥ.
Ichbîlî (Al-). Voir Moḥammad ibn Khair ibn 'Omar ibn Khalifah al-Amawî.
Idrîsî (Moḥammad ibn Moḥammad al-Charîf al-), *Nozhat al-mochtâq*, 2118-

2122; *Beni-Djellab*, 1913; *Afrique*, 2123, 2124; *Espagne*, 2125, 2126; *Italie*, 2127; *Palestine et Syrie*, 1129, 2128; *Sicile*, 3447; *Terres baltiques*, 3448; *Notice*, 2129.

Iephet ben Eli. Voir Yapheth ben Heli.

Iflimoun (Polemon), 3459.

Iliàs ibn Abdo Bey Qoudsi. Voir Elia Qoudsî.

Iliàs Faradj Basil. Voir Eliàs Faradj Basil.

Iliyâ (Mar). Voir Eliyá.

Ilyàs bar Chinâyâ, archevêque de Nisibîn, *Maqâlah*, 2240; *Al-Borhân*, 3207.

Ilyâs al-Dibs (Yousof), *Grammaire*, 672; *Mawâ'iẓh*, 3187; *Rouḥ al-rodoud*, 3236; *Présence réelle*, 3484.

Ilyâs Efendî Ṣidâwî, 3314.

'Imâd al-Dîn Moḥammad ibn Moḥammad al-Kâtib al-Iṣfahânî, *Al-Bondârî*, 1785; *Al-Fatḥ al-qossî*, 1813; *Extrait*, 1975.

Imâmî (Cheikh al-), 'Izz al-Dîn Abou'l-Faḍâ'il Ibrâhîm ibn 'Abd al-Waḥhâb ibn 'Alî al-Zandjânî, 725.

Imro'l-Qais ibn Ḥadjar al-Kindî, *Mo'allaqah*, 1351, 1379-1381, 1384; *Dîwân*, 1382, 1457; *Commentaires*, 1385-1387; *Notice*, 1383, 3409; *Vocabulaire*, 494.

Iouḥannâ Khalîl (Al-Khourî). Voir Khalîl (Al-Khourî Iouḥannâ).

Irbilî (Al-). Voir 'Abd al-Qâdir ibn Moḥyî al-Dîn al-Irbilî.

Irbilî (Al-). Voir Arbilî (Al-).

Isaac Honcini filius. Voir Iṣḥâq ibn Honain al 'Ibâdî.

'Iṣâm al-Dîn Ibrâhîm ibn Moḥammad al-Isfarâ'inî. Voir Ibrâhîm ibn Moḥammad al-Isfarâ'inî.

Iṣbahânî (Al-). Voir Aḥmad al-'Charîf ibn Zain al-'Âbidîn.

Iṣfahânî (Al-). Voir 'Imâd al-Dîn al-Kâtib.

Iṣfahâni (Al-). Voir Hamzah ibn al-Hasan.

Isfarâ'ini (Al-). Voir Ibrâhîm ibn Moḥammad al-Isfarâ'inî ('Iṣâm al-Dîn).

Isfarladî (Al-). Voir Moẓhaffar al-Isfarladî.

Iṣḥâq ibn Honain al-'Ibâdî, 2478.

Iṣḥâq ibn Iahoudâ ibn Ghiyâth. Voir Ibn Ghiyâth.

Iṣḥâq ibn Moḥammad, connu sous le nom de Al-Ḥakîm al-Samarqandî (Abou'l-Qâsim), 2933.

Iṣḥâq al- Qodsî (Simʿân), 3233, 3250.

Iskandar Aghâ Abkârious, al-Armanî, *Raouḍat ab-adab*, 1344; *Nihâyat*, 2027.

Iskandarânî (Al-). Voir Moḥammad ibn Aḥmad Efendî al-Iskandarânî.

Iskandarî (Al-). Voir Aḥmad ibn Moḥammad ibn 'Abd al-Karîm ibn 'Aṭâ Allâh.

Iskandarî (Al-). Voir Moḥammad ibn Aḥmad al-Ghaiṭî al-Iskandarî.

Iskender Ammoun Efendi, 1695.

Ismâ'îl Abou'l-Fidâ. Voir Abou'l-Fidâ.

Ismâ'îl Efendi Marî, 2251.

Ismâ'îl al-Ḥâmidî al-Mâlikî, 621.

Isma'îl ben Moḥammad ben Yésid ben Zyad ben Riby'ah- ben Moufarrigh el-Himyari, 1435.

Ismâ'îl ibn Moṣṭafâ al-Kalanbawî. Voir Kalanbawî (Al-).

Ismâ'îl ibn 'Omar ibn Kathîr al-Dimichqî (Abou'l-Fidâ), 2779.

Ismâ'îl ibn al-Sayyid ibn Moḥammad Sa'îd al-Qâdirî al-Gilânî, 2846.

Iṣmat. Voir Moḥammad Efendî Iṣmat.

Iṣṭakhrî (Abou Iṣḥâq Ibrâhîm ibn Mo-

ḥammad al-Fârisî al-), 2040-1, 2050-2052.
Istiḳân al-Douaihî, 1825.
Itlîdî (Al-). Voir Moḥammad Diyâb al-Itlîdî.
Iûsuf Dîjâ-ad-Dîn al-Châlidî, 1399.
'Iyâḍ ibn Mousâ al-Yaḥṣabî, connu sous le nom de Qâḍî 'Iyâḍ (Abou'l-Faḍl), 2921-2924.
Izmirî (Al-). Voir Solaimân al-Izmirî.
'Izz al-Dîn, 726.
Izz al-Dîn ibn 'Abd al-Salâm ibn Aḥmad ibn Ghânim al-Moqaddasî. Voir Moqaddasî ('Izz al-Dîn ibn 'Abd al-Salâm).
'Izz al-Dîn Abou'l-Faḍâ'il Ibrâhîm ibn 'Abd al-Wahhâb ibn 'Alî al-Zandjânî, 725.
'Izz al-Dîn Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Djamâ'ah al-Kinânî, 2881.
'Izz al-Dîn Abou'l-Ḥosain 'Alî ibn Abî'l-Karam Moḥammad... Ibn al-Athîr. Voir Ibn al-Athîr.
'Izzat Efendî ('Alî). Voir 'Alî 'Izzat.

J

Jackson (James Grey), 858.
Jacob (Georg); *Mo'allaqât*, 1378; *Arab. Berichterstatter*, 2150, 2151; *Studien in arab. Geographen*, 2152; *Bibel-Chrestomathie*, 3005.
Jacobus Salomo Damascenus, 1191.
Jacquet (M. E.), 37.
Jacut. Voir Yâḳout ibn 'Abd Allâh al-Ḥamawî.
Jahn (G.), *Ibn Ya'ich*, 629, 630; *Sîbawaihi*, 763, 3376.
Jahn (Joh.), *Sprachlehre*, 834; *Chrestomathie*, 1121.
Jakûbî, Ja'qubi. Voir Ya'qoubî (Al-).
Jamati (Vincent), 1249.
Janadî (Al-). Voir Abou 'Abd Allâh Bahâ al-Dîn al Djanadî.
Jaqubî (Al-). Voir Ya'qoubî (Al-).
Jaubert (P. Amédée), 2120, 2121, 2153.
Jaun Alse (Molovec), 1530.
Jean Chrysostome (S^t), 335, 3158.
Jehûdâ b. Dâwîd (Abu Zakarjâ ibn Dâud Ḥajjûg), 727, 728, 3481.
Jehuda Hallewi. Voir Abou'l-Hasan Juda ha-Levi.
Jehuda ben Koreisch Tiharetensis (R.), 3063.
Jehuda ben Saul ibn Ti'bon, 2457.
Jenisch (Bernh. de), 76.
Jephet ibn Ali. Voir Yapheth ben Ali.
Joannes Apostolus, 3106.
Joannes de Capua, 3421.
Joannes de Regiomonte, 2293.
Joannes de Saxonia, 2274.
Johannes Hispalensis ou Hispanus, 2283, 2293, 2294, 2531.
Johannsen (Car. Theod.), 1866.
Jolowicz (Heinrich), 312, 313.
Jomard (E.-F.), *Voyage au Darfour*, 2168, 2169, 3449; *Voyage au Ouaday*, 2170.
Jones (John Harris), 1808.
Jones (William), *Poems*, 300; *Mo'allaqât*, 1367; *Al-Sirâdjiyyah*, 2632; *Boghyat al-bâḥith*, 2633.
Jong (P. de), *Semit. talen*, 197; *Tha'âlibi*, 1087; *Fragmenta*, 1954; *Al-Dhahabi*, 2007; *Arabisch handschrift*, 2965; *Critique*, 3316.
Joseph ben-Ichouda, 3463.
Jouy (Hippolyte), 2135.

Juda ha-Levi. Voir Abou'l-Ḥasan Juda ha-Levi.
Julal-ood-Deen Moohummud. Voir Djalâl ad-Dîn Moḥammad ..... al-Qazwînî Khaṭîb Dimichq.
Junal-ool-Qurushee. Voir Abool Fuzl Mohammad bin Khaled.
Jung (P.), 3040.
Junius (Fr.), 3088.
Juste de Beauvais, 3126.
Justinianus (Augustinus), episcopus Nebiensis, 323.
Jusuf Ḍijâ-ad-Dîn al-Châlidî, 1399.
Juynboll (T. G. T.), *Aboul-Mahâsin*, 1760; *Al-'Oyoun*, 1952; *Al-Ya'qoubî*, 2070, 2071; *Marâṣid*, 2154; *Zamakhchari*, 2205; *Chronicon Samaritanum*, 3048; *Al-Kharâdj*, 3472.
Juynboll (Abr. Willh. Theod.), *Al-Ya'qoubî*, 2071; *Abou Ishâq*, 2588.

K

Ka'b ben Zohair, 1347-1353.
Kabir al-Dîn Aḥmad (Mawlawi), 1275, 1626.
Kâchgharî (Al-). Voir Sadîd al-Dîn al-Kâchgharî.
Kâchî (Al-). Voir 'Abd al-Razzâq ibn Djamâl al-Dîn al-Kâchî.
Kafrâwî (Al-). Voir Ḥasan al-Kafrâwî.
Kafrâwî (Al-). Voir Moḥammad Efendî al-Kafrâwî.
Kahil Bey (Abdulaziz), 1695.
Kahil Bey (Gabriel-Nicolas), 1695.
Kahl (Achatius), 178. 179.
Kahla (Raphaël), 343.
Kaid Ba. Voir Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Ṭayyî.
Kalanbawî, connu sous le nom de Cheikh Zâdah (Ismâ'îl ibn Moṣṭafâ al-), *Tahdhib*, 2542; *Risâlat al-âdâb*, 2543; *Risâlat al-taukâu*, 2544; *Ta'liqât*, 3373.
Kalemkiar (Greg.), 335.
Kallius (Jo. Chri t.); *Fundamenta*, 818; *Proverbia*, 1191.
Kalonymos ben Kalonymos, 2540.
Kamâl (Moḥammad ibn Moṣṭafâ ibn al-Khodjah), 3471.
Kamâl al-Dîn Abou'l-Ghanâïm 'Abd al-Razzâq ibn Djamâl al-Dîn al-Kâchî al-Samarqandî. Voir 'Abd al-Razzâq.
Kamâl al-Dîn Moḥammad ibn Abou Charif al-Qodsî, *Itḥaf*, 1826, 3511.
Nota. L'ouvrage de Kamâl al-Dîn, mentionné au n° 1826, figure également au n° 1794, où il est attribué à Soyouṭî.
Kamâl al-Dîn Moḥammad ibn 'Îsâ al-Damîrî. Voir Damîrî (Al-).
Kamory (Samuel), 15.
Karam (Yousof Botros). Voir Botros Karam.
Kardarî (Al-). Voir Moḥammad ibn Moḥammad ibn Chihâb ibn al-Bazzâzî al Kardarî.
Karkhî (Abou Bakr Moḥammad ibn Ḥosain [ou ibn al-Ḥasan] al-), *Kâfî*, 2217; *Fakhrî*, 2249.
Karle (Jos.), 1807.
Karlowicz (Jean), 165.
Karsten (Jac. Chr. Gust.), 1881.
Kasem ben-Ferro. Voir Abou'l Qâsim Châṭibî.
Kassâb (Moṣṭafâ Ḥasan). Voir Moṣṭafa Ḥasan Kassâb.
Kâtib (Al-). Voir 'Imâd al-Dîn.
Kâtib (Al-). Voir Ya'qoubî (Al-).

Kaufmann (David), 2488.
Kay (Henry Cassels), 1855.
Kayat (Yacoob). Voir Yacoob Kayat.
Kayser (Exiga dit), 2068.
Kasem Beg (Mirzâ Mohammad 'Alî ibn Mohammad), *Tohfah*, 1023; *Chap. du Qorân*, 2723; *Miftâh*, 2787.
Kazimirski (A. de Biberstein), *Dictionnaire*, 491, 492; *Anis al-Djalis*, 1587; *Qorân*, 2735, 2736, 2763, 2764.
Kâzrounî (Sadîd). Voir Sadîd al-Dîn Kâzrounî.
Keijzer (S.). Voir Keyzer (S.).
Keith (A.), 3200.
Kellgren (H.), *Affix-pronomen*, 135; *Ibn Mâlik*, 698.
Kelzi d'Alep (F.), 458.
Kemal ed-Dîn. Voir Kamâl al-Dîn.
Kemal ed-Dîn. Voir 'Omar ibn Ahmad ibn 'Adîm.
Kemal Effendi, 284.
Kemaloddin Muhammed ben Abu Scherif. Voir Kamâl al-Dîn Mohammad ibn Abou Charif.
Kempis (Thomas a). Voir Thomas a Kempis.
Kennedy (L'-colonel Vans), 2.
Kerbelâî Nasr Oullâh Sahbâf, 430.
Kèrèstèdjian (Bédros), 577.
Kern (F. H.), 1824.
Keyzer (S.), ou Keijzer, *Abou Chodjâ*, 2578; *Mawardi*, 2585; *Qorân*, 2764.
Khabîsî (Al-). Voir 'Abd al-Aziz ibn 'Othmân al-Qabîsî.
Khadarî (Al-). Voir Mohammad al-Khadarî.
Khâdimî (Al-). Voir Abou Sa'îd Mohammad al-Khâdimî.
Khafâdjî (Al-). Voir Chihâb al-Dîn Ahmad ibn Mohammad al-Khafâdjî.
Khaimî (Al-). Voir Hasan ben Ahmed El-Haimî.
Khair al-Dîn (Khair-ed-Din Barberousse), 1918, 3436.
Khair al-Dîn ibn Ahmad 'Alî al-'Alîmî al-Fârouqî al-Ramlî, 2615, 2616.
Khair al-Dîn al-Tounsî, 2155.
Khair Eddin Pacha, 3269.
Khalaf ibn 'Abbâs al Zahrâwî. Voir Abou'l-Qâsim Khalaf ibn 'Abbâs.
Khalaf ibn 'Abd al-Malik Ibn Bachkowâl. Voir Ibn Bachkowâl.
Khalaf ibn Hayân, surnommé Al-Ahmar, 1440-1442.
Khalqî (Mostafa). Voir Mostafa Khalqî.
Khâlid al-Azharî (Khâlid ibn 'Abd Allâh ibn Abî Bakr al-Azharî), *Comment. sur l'Adjorroumiyyah*, 614-619; *Tamrin*, 730; *Bordah*, 1301, 1302.
Khalifa Effendi, 283, 450.
Khalifah Efendî Mahmoud, Khalîfah ibn Mahmoud, *Ithâf*, 1827; *Tanwir*, 2509.
Khalîl (Al- Khourî Iouhannâ), 731.
Khalîl al-Achraf (Sultan), 1354.
Khalîl ad-Dâhiry (Ghars al-Din), 1829.
Khalil ibn Ishâq ibn Ya'qoub al-Mâlikî al-Djondî (Sidi Khalil), *Iqrab al-masâlik*, 2595; *Mokhtasar fîl-fiqh*, 2617-2622.
Khalîl Efendî al-Khourî, *Zahr al-robâ*, 1355; *Al-Madjd*, 1356; *Djevdet el-afkâr*, 1357; *Sadi Souriyah*, 1358; *Sorour*, 1359; *Al-Asr*, 1360; *Kharâbât*, 1959; *Wai adhan*, 3320.
Khalîl ibn Mikhâ'îl al-Badawî, 1790.
Khalîl Sarkis, *Ta'rikh Ourchalim*, 1830; *Imprimerie*, 3286.
Khalil ben-Schahin Dhaheri, 1129.
Khândjî (Antoun), 1831.
Khanikoff (N.), 2328.

Khansâ (Al-), 1361, 1362, 3407, 3408.
Kharachî (Al-). Voir Abou Bakr ibn al-Khasîl.
Kharboutî (Al-). Voir 'Omar ibn Aḥmad al-Kharboutî.
Kharezmî (Abou Bakr al-). Voir Abou Bakr al-Kharezmî.
Al-Khath'amî. Voir Sohaili.
Khaṭîb (Al-). Voir Abou'l-'Abbâs Aḥmad al-Khaṭîb.
Khaṭîb (Al-). Voir Tabrîzî (Al-).
Khaṭîb (Walî al-Dîn Abou 'Abd Allâh... al-). Voir Moḥammad ibn 'Abd Allâh al-Khaṭîb.
Khaṭîb al-Chirbînî (Al-). Voir Moḥammad ibn Aḥmad al-Khaṭîb al-Chirbînî.
Khaṭîb Dimichq (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Abd al-Raḥmân al-Qazwînî Khaṭîb Dimichq.
Khaṭîb al-Qasṭalânî (Al-). Voir Aḥmad ibn Moḥammad ibn Abî Bakr al-Khaṭîb.
Khawâdjah (Ya'qoub). Voir Ya'qoub Khawâdjah.
Khayâlî (Al-). Voir Aḥmad ibn Mousâ al-Khayâlî.
Khayat. Voir Abedyésu Khayat (G.).
Khâzinî (Al-). Voir Abou Dja'far al-Khâzinî.
Khazradjî (Al-). Voir Ibn Abî Oṣaibi'ah.
Khayyâmî (Abou'l-Fatḥ 'Omar ibn Ibrâhîm), 2250.
Khayyâṭ (Al-). Voir Abou 'Alî al-Khayyâṭ.
Khirniq (Al-), 1362.
Khochanî (Al-). Voir Abou Dharr.
Khoḍarî (Al-). Voir Moḥammad al-Khoḍarî.
Khorasânî (Moḥammad al-). Voir Moḥammad al-Khorasânî.
Khosrou (Manla). Voir Moḥammad ibn Faramarz.
Khoubawî (Al-). Voir 'Othmân ibn Ḥasan ibn Aḥmad al-Khoubawî.
Khourî (Al-) Arsenios al-Fâkhourî. Voir Arsenios.
Khowârazmî (Al-). Voir Abou Bakr al-Kharezmî.
Khowârazmî (Al-). Voir Bîrounî (Al-).
Khowârazmî (Al-). Voir Moḥammad ibn Mousâ.
Kieffer (J. D.), 1986.
Kinânî (Al-). Voir 'Abd Allâh ibn 'Abd Allâh ibn Salmoun.
Kinânî (Al-). Voir 'Izz al-Dîn Abou 'Abd Allâh ibn Djamâ'ah.
Kindî (Al-). Voir Imro'l-Qais ibn Ḥadjar.
Kindî (Al-). Voir Ya'qoub ibn Isḥâq ibn al-Ṣabâḥ.
Kirmss (H. G.), 1197.
Kirsten (P.), *Grammatica*, 783; *Ibn Sinâ*, 2363; *Vitæ Evangelistarum*, 3078; *Evang. S. Matthæi*, 3084; *Epist. S. Judæ*, 3100; *Decas sacra*, 3133.
Klamroth (M.), 2749.
Klaproth (J.), *Ecritures*, 21; *Tripartitum*, 82; *Langues*, 83; *Racines sémitiques*, 130; *Suum cuique*, 162; *Asia Polyglotta*, 270; *Poésies*, 308.
Knatchbull (Wyndham), *Harxth*, 1394; *Kalilah*, 1514.
Knös (Gust.), 1612, 1613.
Knudtzon (J. A.), 219.
Koch (Adolf), 202.
Kodâma ibn Dja'far. Voir Qodâma ibn Dja'far.
Koehler (Jo. Bernh.), *Abou'l-Fidâ*, 2142; *Specimen*, 3321.
Koghâm ibn Kîrqour Marghouṣiyân. Voir Marghouṣiyan.
Kordî (Al-). Voir 'Abd al-Raḥmân ibn al-Manlâ Ḥasan al-Kordî.
K'ortobi (El-). Voir Qorṭobî (Yaḥyâ al-).

Koschairi. Voir Qochairi (Abou'l-Qâsim 'Abd al-Karîm ibn Hawâzin al-).
Kosegarten (H. G. L.), *Carmina*, 305; *Grammatica*, 861; *Chrestomathia*, 1133; *Kitâb al-aghânî*, 1238; *Hudsailitæ*, 1334; *Amru b. Kelthûm*, 1388; *Ṭabari*, 1732; *Ibn Baṭouṭah*, 2114.
Košut (laromir), 710.
Kotheddin Alhanéfi. Voir Qoṭb al-Dîn Moḥammad ibn Aḥmad al-Nahrawâli.
Kothbeddin Almekki. Voir Qoṭb al-Dîn al-Makkî.
Kotobî (Al-). Voir Ibrâhîm ibn Yaḥyâ ibn 'Alî al-Kotobî al-Waṭwâṭ.
Kotobî (Al-). Voir Moḥammad ibn Châkir.
Kounik (A.), 2058.
Krauss (Fr. S.), 2498.
Krehl (L.), *Maqqari*, 1715; *Bokhâri*, 2858, 2859.
Kremer (A. von), *Arab. Lexicographie*, 535, 536; *Abou'l-Alâ*, 1215, 1216; *Abou Nowâs*, 1218; *Labîd*, 1403; *Qaṣîdah al-Himyariyyah*, 1421; *Sûdarab. Sage*, 1466; *Ibn Khaldoun*, 1706; *Al-Wâqidi*, 1725; *Ibn al-Chihnah*, 1853, 2116; *'Abd al-Ghanî*, 2041; *Arab. geogr. Werke*, 2157; *Description de l'Afrique*, 2159, 2160; *Mawardi*, 2584; *Cha'rânî*, 3467.
Krook (S. Fr.), 182.
Krylof (I. A.), 458.
Kuenen (A.), 3009.
Kuypers (Ger.), 1290.

L

La'âlî (Aḥmad ibn Moṣṭafâ), 1305.
La Beaume (J.), 2782.
Labîb. Voir Moḥammad Hilmî ibn Ḥasan Efendî Labîb.
Labîd ibn Rabî'ah, 1397-1405, 1510.
Lachumæus. Voir Lakhmî (Moḥammad ibn Aḥmad ibn Hichâm al-).
Lacouperie (Terrien de). Voir Terrien de Lacouperie.
Lacroix (S. F.), 2264.
La Fontaine (J. de), 1520-1523.
Lafuente y Alcantara (Em.), *Akhbâr madjmou'ah*, 1783; *Historiad. arab.*, 1964.
Lagarde (P. de), *Bildung der Nomina*, 215; *Pedro de Alcala*, 780; *Psalterium*, 3019, 3020; *Evangelien*, 3080. Voir Bœttticher (P.).
Laguéronnière (Le vicomte Louis-Ét.-Arthur de), 1960.
Lagumina (Bart.), 1933, 1944.
Lagus (Wilh.), *Lärokurs*, 941; *Idrîsî*, 3448.
Lakemacher (Joh. Godof.), *Elementa*, 813; *Al-Kindi*, 2546.
Lakhmî (Moḥammad ibn Aḥmad ibn Hichâm al-). Lachumæus, Abi Abdallah ibn Hescham, 1224, 1227.
Lakhmî (Al-). Voir Ibn Wâfid al-Lakhmi.
Lamartine (A. de), 1670.
Lambert (Mayer), *Formes nominales*, 217; *Saadia*, 3464, 3533.
Lammens (H.), *Farâ'id*, 538; *Dérivés*, 576; *Cours gradué*, 1162; *Akhṭal*, 3401.
Lamouroux (J. V. F.), 2074.
Lamṭî (Al-). Voir Aḥmad ibn al-Mobârak al-Sidjilmâsî.
Landauer (Sam.), *Ibn Sînâ*, 2448; *Saadiâ*, 3062.

IMPRIMERIE NATIONALE.

Landberg (Le comte C. de), *Primeurs*, 1157; *Proverbes*, 1199; *Bâsim*, 1639; *'Imâd al-Dîn*, 1813; *Elîa Qoudsî*, 1947; *Critica*, 3322; *Studien*, 3507.
Landsberger (Jul.), 2540.
Lane (Edward William), *Lexicon*, 495; *Mille et une nuits*, 1573, 1574; *Qorân*, 2759.
Lang Nissen (N.), 117.
Langius (Mich.), 2806-2809.
Langlès (L.), *Contes*, 301; *Poésies*, 308; *Grammaire*, 846; *Sindbâd*, 1584; *Moḥammad ben Ayâs*, 2158, 3513; *Voyages des Arabes*, 2183, 2184; *Adresse*, 3331.
Lanzone (R. V.), 2166.
Largeau (Victor), 1475.
Lârî (Al-). Voir Moṣliḥ al-Dîn ibn Moḥammad al-Lârî.
Lasinio (Fausto), 1013, 1032.
Lassala (Emm.), 1503.
La Torre (Patricio de). Voir Torre (Patricio de la).
Laune (Ét.), 2653.
Lawrence (W.), 2417.
Lâz (Moḥammad Efendî). Voir Moḥammad Efendî Lâz.
Lazughlî (Haggi Hassan), Al-Ḥâdjdj Ḥasan Lâzoghlî, 3348.
Lebîd. Voir Labîd ibn Rabî'ah.
Le Blant (Edmond), 3423.
Lebrecht (Vittorio), 3356.
Lecce (Fr. Mar. de), 128.
Leclerc (L.), *Razès*, 2408; *'Abd al-Razzâq*, 2422; *Abulcasis*, 2429, 2430; *Discorides*, 3323; *Ibn Baïṭar*, 3456, 3524.
Lee (Samuel), *Ibn Baṭoutah*, 2105; *Bible*, 3000; *Nouv. Testam.*, 3071.
Lees (W. Nassau), *Dictionary*, 437; *Al-Qalyoubî*, 1626; *Al-Wâqidî*, 1727; *Al-Baṣri*, 1757; *Soyouṭi*, 1791; *Ibn Ḥadjar*, 2865.
Lefèvre (Tanneguy), 1502.
Lefren (L. O.), 3014.
Legendre (A. M.), 2268.
Le Grand (M.), 3222.
Leguest (L'abbé), *Racines arabes*, 186-191, 528; *Arabe vulgaire*, 908.
Leitner (G. W.), *Grammaire*, 943-945; *Panjab University*, 3505.
Lelewel (Joachim), 2165.
Lemaitre (Alf.), 3306.
Lemming (P.), 1826.
Lenoir, 2408.
Lenormant (François), 18.
Léon l'Africain (Jean). Voir Ḥasan ibn Moḥammad al-Wassân al-Fâsî.
Lepsius (R.), *Alphabet*, 49, 50; *Arab. Sprachlaute*, 64; *Lautverhältnisse*, 67; *Sprachvergleich. Abhandlungen*, 131.
Lerchundi (Jose de), *Vocabulario*, 522; *Rudimentos*, 949, 950; *Crestomatia*, 1152.
Le Roy (Ed.), 3306.
Le Sage (A. R.), 1679.
Le Strange (Guy), 2085.
Le Sueur (E.), 3388.
Letellier (L. Victor), 271.
Lette (Ger. Joan.), 1351.
Leuhusen (Gust. Vilh.), 1500.
Levanda (J. de), 161.
Lewald (August), 1571.
Lhomond (Ch. Fr.), 775.
Liguori (Alf. Maria de'), *Glorie*, 3177; *Visite al SS. Sacram.*, 3178; *Méditations*, 3181; *Apparecchio*, 3182; *Theologia*, 3202.
Lindeblad (Assar), 179.
Lindgren (Henr. Gerh.), *Lingua neo-arab.*, 862; *Loqmân*, 1500; *Qorân*, 2712.
Lindien (L.), 3054.

Lippert (Julius), 3502.
Lisân al-Dîn 'Abd Allâh Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn al-Khaṭîb. Voir Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn al-Khaṭîb.
Livorno (Alessio da). Voir Alessio da Livorno.
Lobherz (J. C.), 2806.
Lobnânî (Al-). Voir Châkir Chaqîr.
Lobnânî (Al-). Voir Mikhâ'îl ibn Ibrâhîm Aṣṣaf.
Lobnânî (Al-). Voir Nâṣîf al-Yâzidjî.
Lockett (A.), 743.
Lœvy (Jac.), 3037.
Loiseleur-Deslongchamps (A.), 1603.
Loqânî (Ibrâhîm al-). Voir Ibrâhîm al-Loqânî.
Loqmân, 788, 789, 793, 794, 799, 1480-1504, 3503.
Lorsbach (G. W.), *Ibn Khallikân*, 2018; *Sadîdî*, 2388; *Sabbâgh*, 3333.
Lortet (P.), 3349.
Loth (Otto), *Al-Kindî*, 150: *'Abd Allâh ibn al-Mo'tazz*, 1202; *Ṭabarî*, 1738; *Classenbuch*, 2026.
Louis XVI (Testament de), 3334.
Lovering (Jos.), 94.
Lozano y Casela (D. Pablo), *Sentencias*, 1195; *Cebes*, 2495.
Ludwig (Mich. G.), 2807.
Lumsden (Matth.), *Letter*, 119; *Ghâyat al-bayân*, 592; *Mokhtaṣar al-ma'âni*, 1016.
Luther (M.), 3129.
Lyall (Charles James), 1468.
Lyttkens (J. A.), 57.

M

Macbride (J. D.), *Bible*, 3000; *Grotius*, 3199.
Machuel (L.), *Méthode d'arabe*, 952, 953; *Première année d'arabe*, 954, 955; *Manuel*, 1149; *Sindbâd*, 1586.
Macine (Le). Voir Makîn Djirdjis.
Macnaghten (W. H.), 1563.
Maçoudi. Voir Mas'oudî (Al-).
Macquer (Jos.), 3330.
Madanî (Al-). Voir Ibrâhîm el-Khijâri.
Madanî (Al-). Voir Mâlik ibn Anas.
Madanî (Al-). Voir Nour al-Dîn Abou'l-Ḥasan ibn 'Abd Allâh al-Samhoudî.
Madini (A.), *Al-Anbari*, 1963; *Iṣṭakhri*, 2052.
Madjadoub (Al-). Voir 'Abd al-Raḥmân al-Madjadoub.
Madjd al-Dîn Moḥammad ibn Ya'qoub al-Fîrouzâbâdî. Voir Fîrouzâbâdî al-Chîrâzî.
Madjdî. Voir Ṣâliḥ Madjdî.
Madjousî (Al-). Voir 'Alî ibn 'Abbâs al-Madjousî.
Maggio, 128.
Maghrabî (Al-). Voir Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn Abou Ḥadjalah.
Maghrabî (Al-). Voir Ibn Baṭouṭah.
Maghrabî (Al-). Voir Ibn Ḥadjalah.
Maghrabî (Al-). Voir Ibn Khaldoun.
Maghrabî (Ṭâhir ibn Ṣâliḥ al-). Voir Ṭahir ibn Ṣâliḥ.
Maḥallî (Al-). Voir Moḥammad ibn Aḥmad al-Djamal al-Maḥâllî.
Maḥboubî (Al-). Voir Maḥmoud ibn 'Obaid Allâh al-Maḥboubî.
Maḥmoud (Ḥasan Pacha). Voir Ḥasan Pacha Maḥmoud.

Maḥmoud Efendî, 732.
Maḥmoud Efendî. Voir Maḥmoud Pacha al-Falakî.
Maḥmoud ibn Aḥmad, 3338.
Maḥmoud al-Alousî al-Baghdâdî (Chihâb al-Dîn), 2777.
Maḥmoud Anîs, 2354.
Maḥmoud Chîrâzî, 3290.
Maḥmoud, surnommé Djalâl al-Dîn, 340.
Maḥmoud Pacha al-Falakî, 2308.
Maḥmoud Efendî Ḥamzah, 2623-2626.
Maḥmoud ibn Moḥammad al-Qouṣî, 1365.
Maḥmoud Efendî Mondjî, 2230.
Maḥmoud ilm 'Obaid Allâh al-Maḥboubî, 2600.
Maḥmoud Efendî 'Omar, 733.
Maḥmoud Qâbâdou al-Tounsî (Abou'l-Thanâ al-Sîd), 1278, 1279.
Maḥmoud Qazwînî Khaṭîb Dimichq. Voir Djalâl al-Dîn Moḥammad ibn 'Abd al-Raḥmân al-Qazwînî Khaṭîb Dimichq.
Maḥmoud Richâd, 2161.
Maḥmoud Efendî Ṣafwat al-Châ'âtî, 1364.
Mahomet. Voir Moḥammad.
Mahomet Rabadan. Voir Rabadan (Mahomet).
Maibodî (Al-). Voir Qâḍî-Mîr.
Maidânî (Abou'l Faḍl Aḥmad ibn Moḥammad al-), *Nozhat al-ṭarf*, 626; *Proverbes*, 1177-1183.
Maihî (Al-). Voir Aḥmad al-Maihî.
Maïmonide (Mose ben Maimoun), *Guide des égarés*, 2554; *Thamâniyyah*, 2555; *Makkoth*, 2556; *Buch der Gesetze*, 2557; *Bâb Mousâ*, 3057; *Berachoth*, 3058; *Kilajim*, 3059; *Sanhedrin*, 3060; *Demaï*, 3482.
Maimoun ibn Qais al-A'cha (Ascha). *Lobgedicht*, 150; *Carmen*, 1282.
Maius (D. Joh. Henr.), 812.
Makhat (Moses), 363.
Makîn Djirdjis ibn al-'Amîd Abou'l-Yâsir ibn Abou'l-Makârim ibn Abou'l-Ṭayyib, 1833-1837.
Makkari (Al-). Voir Maqqarî (Al-).
Makkî (Al-). Voir 'Abd al-Qâdir Moḥammad al-Makkî.
Makkî (Al-). Voir Aḥmad ibn Ḥadjar al-Haitamî al-Makkî.
Makkî. Voir Moḥammad Makkî Naṣr.
Ma-ko-tsay, 2893, 2894.
Makoudî (Abou Zaid 'Abd al-Raḥmân ibn 'Alî ibn Ṣâliḥ al-), *Adjorroumiyyah*, 610, 611; *Alfiyyah*, 696.
Makrizi. Voir Maqrîzî (Al-).
Malatî (Al-). Voir Grîgorios Abou'l-Faradj.
Malatius. 3242.
Malcom Khan, 1174.
Malibârî (Al-). Voir Ibn al-Cheikh 'Abd al-'Aziz al-Malibârî.
Mâlik ibn Anas al-Ḥimyarî al-Aṣbahî al-Madanî (Abou 'Abd Allâh), *Al-Mowaṭṭa'*, 2868, 2869; *Risâlah*, 2918.
Mâlik al-Ṣaghîr. Voir Aḥmad ibn Moḥammad al-Dardîr.
Mâlikî (Al-). Voir Aḥmad ibn Torkî al-Mâlikî.
Mâlikî (Al-). Voir Moḥammad ibn Aḥmad 'Olaich al-Mâlikî.
Mâlikî (Al-). Voir Younos al-Mâlikî.
Mâlikî (Al-). Voir Yousof ibn Sa'îd al-Sâftî.
Mâlikî al-So'oudî. Voir Abou'l-Faḍl Malikî al-So'oudî.
Mallawî (Aḥmad ibn 'Abd al-Fattâḥ al-), 696.
Mallouf (Nassîf), *Conversation*, 284, 285; *Fevaydi*, 297; *Dialogues*, 451. 452.

Malmström (P.), 2703.
Malter (H.), 2525.
Malwî (Al-), 1008.
Mamluk-al-Alyy (Mowlawy), 1763.
Manâwî (Al-). Voir 'Abd al-Ra'of al-Manâwî.
Mandjak Pacha, 1366.
Mangali (El-). Voir Moḥammad ibn Mankalî.
Manger (Sam. Henr.), 1776.
Mani, 3253.
Manînî (Aḥmad al-). Voir Aḥmad al-Manînî.
Manitius (H. A.), 112.
Manla Khosrau. Voir Moḥammad ibn Faramarz.
Mannassewitsch (B.), 983.
Manoufî (Al-). Voir Aḥmad ibn Moḥammad ibn 'Abd al-Salâm.
Manoufî (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Abd al-Mo'tî.
Manṣour Efendî al-Charîf, 2955.
Manṣour ibn Youḥannâ, 735.
Mantinus (Jac.), 2366.
Maometto Anbarito. Voir Moḥammad al-Anbârî.
Maqqarî (Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn Moḥammad al-), 1715-1720.
Maqrîzî (Taqî al-Dîn Aḥmad ibn 'Alî ibn 'Abd al-Qâdir ibn Moḥammad). *Mawâ'iẓ*, 1707, 3513, 3531; *Hist. des Sultans mamlouks*, 1708, 3433; *Akhbâr Qobṭ*, 1709, 1710; *Abyssinia*, 1711; *Expedit. adv. Dimyatham*, 1712; *Égypte*, 1713; *Banû 'Umajja*, 1714; *Hadhramaut*, 2162; *Poids et mesures*, 2241, 2242; *Monnaies*, 2243, 2244; *Christl. Kirche*, 3243; *Le Caire*, 3527.
Marcel (J.-J.), *Vocabulaire*, 476, 477; *Grammaire*, 835; *Leçons de langue arabe*, 850; *Ode*, 1422; *Loqmân*, 1483-1485; *El-Mohdy*, 1655, 1656; *Annuaire*, 3345.
Mardjânî (Al-). Voir Chihâb al-Dîn ibn Bahâ al-Dîn al-Ghazzânî.
Marghînânî (Al-). Voir Borhân al-Dîn 'Alî ibn Abî Bakr.
Marghousiyan (Koghâm ibn Kîrqour), 1034.
Margoliouth (D.-S.), *Analecta*, 322; *Chrestom. Baidawiana*, 2773; *Daniel*, 3046; *Arab. Papyri*, 3324.
Margulies (S. H.), 3031.
Marî (Ismâ'îl Efendî). Voir Ismâ'îl Efendî Marî.
Mar'î ibn Yousof ibn Abî Bakr Aḥmad al-Moqaddasî al-Ḥanbalî, *Inchâ*, 1068-1071; *Dalîl al-ṭâlib*, 2627.
Mâridînî (Al-). Voir Yaḥyâ al-Mâsawaih.
Mariette-Bey (Aug.), *Hist. d'Égypte*, 1838; *Musée de Boulâq*, 3325, 3326.
Markham (Henry), 2191.
Marounî (Al-). Voir Ṭanous ibn Yousof al-Chidyâq.
Marraccius (Lud.). Marracci, *Qorân*, 2692, 2727, 2740, 2763; *Bible*, 2996.
Marrâkochî (Al-). Voir 'Abd al-Wâḥid ibn 'Alî al-Tamîmî al-Marrâkochî.
Marrâkochî (Al-). Voir Abou'l-Ḥasan 'Alî al-Marrâkochî.
Marrâkochî (Al-). Voir Ibn 'Aḍârî al-Marrâkochî.
Marre (Aristide), *Ibn Albanna*, 2005, 2227; *'Amilî*, 2221, 2222; *Calcul gobârî*, 2235; *Moḥammad al-Khârezmî*, 2248; *Abou'l-Wafâ*, 2292.
Mars (Mlle), 1680.
Marṣafî (Aḥmad ibn Moḥammad al-), 643.

Marṣafî (Al-). Voir Ḥosain ibn Aḥmad al-Marṣafî.
Marṣafî (Al-). Voir Zain al-Marṣafî.
Martel (F.), 2577.
Martelottus (Franciscus), 802.
Martin (Auguste), *Dialogues*, 533; *Lafontaine*, 1522; *Hist. de France*, 1962.
Martin (P.), 1839.
Marwân ibn Djanâḥ (Abou'l-Walîd). Voir Abou'l-Walîd Marwân ibn Djanâḥ.
Mas'ad (P. P.), 3230.
Masarrah. Voir Youḥannâ ibn Anṭoun Masarrah.
Mas'oud ibn Ḥasan ibn Abî Bakr al-Qanâwî, 1339, 1340.
Mas'oud ibn 'Omar Sa'd al-Dîn al-Taftâzânî. Voir Taftâzânî (Al-).
Mas'oudî (Abou'l-Ḥasan 'Alî ibn al-Ḥosain al-), *Prairies d'Or*, 1747, 1753-1755, 3509; *Fatimites*, 1887; *Extraits*, 1973, 1976, 2209; *Al-Tanbîh*, 2040-VIII, 3515; *Notice*, 3434.
Mas'oudî (Al-). Voir Moḥammad al-Bâdjî al-Mas'oudî.
Masqueray (Ém.), 1897.
Massa (Nic.), 2362.
Massabki (M.), 1650, 1652.
Maṭarî. Voir Ḥadjdjâdj ibn Yousof.
Matelica (Gaudenzio di). Voir Gaudenzio di Matelica.
Mather (R. C.), 47.
Maṭhloum (Maximus). Voir Mazlum.
Mattei (Conte Cesare), 2344.
Matthes (B. F.), 1760.
Matthews (A. N.), 2874.
Matthiessen (C. Sandenbergh), 1828.
Maury (Alfred), 95.
Mauṣilî (Al-). Voir Ḍiyâ al-Dîn Abou'l-Fatḥ Naṣr Allâh ibn Moḥammad... al-Mauṣilî al Châfi'î.
Mauṣilî (Al-). Voir Mo'âfâ ibn Ismâ'îl al-Mauṣilî.
Mâwardî (Abou'l Ḥasan 'Alî ibn Moḥammad ibn Ḥabîb al-Mâwardî al-Baṣrî), *Adab al-donya*, 2456; *Al-Aḥkâm*, 2583-2585; *Notice*, 3469.
Maximus Maṭhloum. Voir le suivant.
Mazlum (Mgr M.), 1854, 3177, 3178, 3182.
Meakin (Jas. Ed. Budgett), 985.
Medeni (El-). Voir Ibrâhîm el-Khijârî.
Medici (Minas), 296.
Medjedoub (El-). Voir 'Abd al-Raḥmân al-Madjadoub.
Medjoub ben Kalafat, 1523.
Megerlin (D. Fr.), 2742.
Mehren (A. F. von), *Rhetorik*, 1027, 1028; *Hazz el-qahouf*, 1230; *Epistola*, 1539; *Cosmographie*, 2086, 2087; *Pyren. Halwô*, 2088; *Ibn Sînâ*, 2446, 3460; *Hay ben Yaqzân*, 2455; *Al-Ach'ari*, 2929, 2930.
Meidani. Voir Maidânî.
Meier (Ernst), 314.
Melanchton (Ph.), 2722.
Melicoccà (Antonio de). Voir Antonio de Melicoccâ.
Menil (Vinc. El.), 1389-1391.
Meninski (Franc. à Mesgnien), 259-261.
Menouñiyi (El-). Voir Aḥmad ibn Moḥammad ibn 'Abd al-Salâm al-Manoufî.
Merian (Baron de), 82, 130.
Merrâkechi. Voir 'Abd al-Wâḥid ibn 'Alî al-Marrâkochî.
Merwan ibn Djanah. Voir Abou'l-Walîd Marwân ibn Djanâḥ.
Merx (Adalb.), 3038.
Mesondius. Voir Mas'oudî (Abou'l-Ḥasan 'Alî ibn al-Ḥosain al-).

Mesnē Damascenus (Joannes), Mesnē junior. Voir Yaḥyà ibn Mâsawaih ibn Aḥmad ibn 'Alî ibn 'Abd 'Allâh al-Mâridînî.
Metoscita (P.), 803.
Metzger (Moïse), 3370.
Meunier (Francis), 146.
Meursinge (Alb.), 2790.
Mezrah (M.), 3186.
Michaelis (Christian Bened.), 73.
Michaelis (Johann David), *Grammatik*, 796-798; *Chrestomathie*, 1126; *Abou'l-Fidâ*, 2143.
Michalowski (Félix), 152.
Michel (Francisque), 308,
Migne (L'abbé), 336.
Mihanovich (A. v.), 163.
Mikhâ'îl Efendî al-Sayyid al-Miṣrî, 764.
Mikhâ'îl ibn Ibrâhîm Aṣṣaf al-Lobnânî, 2231.
Miklosich (Franz), 236, 237.
Mill (W. H.), 3168.
Milloué (L. de), 247.
Minas Medici. Voir Medici (Minas).
Miniscalchi Erizzo (Francesco), 54.
Mis'ar ibn Mohalhal. Voir Abou Dolaf.
Miskin. Voir Moḥammad Manlà Miskin.
Miṣrî (Al-). Voir Moḥammad 'Abd Allâh al-Miṣrî.
Miṣrî (Al-). Voir Moḥammad Abou'l-So'oud al-Miṣrî.
Miyârah (Moḥammad ibn Aḥmad ibn Moḥammad al-Fâsî, connu sous le nom de), 1209.
Mo'âfâ ibn Ismâ'îl al-Mauṣilî (Al-), 2963.
Mobârak. Voir 'Alî Mobârak Pacha.
Mobârak (Al-). Voir Moḥammad ibn Moḥammad al-Mobârak.
Mobarrad (Abou'l-'Abbâs Moḥammad ibn Yazîd al-), 394, 395.
Moberger (L. G.), 3054.
Modjir al-Dîn al-Ḥanbalî (Abou'l-Yaman al-Qâḍî), 1772, 1773.
Moeller (J. H.), 2050.
Mofaḍḍal ibn 'Omar Athîr al-Dîn al-Abharî. Voir Athîr al-Dîn al-Abharî.
Moḥammad le Prophète, 2831-2834, 3474.
Moḥammad ibn al-'Abbâs al-Yazîdî. Voir Yazîdî (Al-).
Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn al-Abbâr. Voir Ibn al-Abbâr.
Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn Aḥmad ibn Timortâch al-Ghazzî (Chams al-Dîn), 2603-2605.
Moḥammad ibn 'Abd Allâh al-Azdî al-Baṣrî (Abou Ismâ'îl), 1757, 1758, 1955.
Moḥammad ibn 'Abd Allâh al-Azraqî Voir Azraqî (Al-).
Moḥammad ibn 'Abd Allâh al-Ḥosainî al-Mousawî, 2163.
Moḥammad ibn 'Abd Allâh al-Khaṭîb (Walî al-Dîn Abou 'Abd Allâh), 2874.
Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn al-Khaṭîb al-Salmanî al-Andalosî (Lisân al-Dîn 'Abd Allâh), *Granada*, 1978; *Bericht üb. die Pest*, 2414.
Moḥammad 'Abd Allâh al-Miṣrî, 1528.
Moḥammad ibn 'Abd al-Bâqî ibn Yousof ibn Aḥmad ibn 'Alawân al-Zarqânî, *Al-Mowaṭṭa'*, 2869; *Al-'Izziyyah*, 2956.
Moḥammad ibn 'Abd al-Djabbâr al-'Otbî (Abou Naṣr). Voir 'Otbî (Al-).
Moḥammad ibn 'Abd al-Djalîl al-Tounsî [al-Tenessy] (Abou 'Abd Allâh), 1884, 1885.
Moḥammad ibn 'Abd al-Karîm al-Chahrastânî. Voir Chahrastânî (Al-).
Moḥammad ibn 'Abd al-Mo'ṭî ibn Abou'l-

Fatḥ ibn Aḥmad ibn ʿAbd al-Moghnî ibn ʿAlî al-Iṣhâqî al-Manoufî, 1840.
Moḥammad ibn ʿAbd al-Rachîd al-Sadjâwandî, 2631, 2632.
Moḥammad ibn ʿAbd al-Raḥmân al-Bakrî (Abou'l-Ḥasan). Voir Bakrî (Al-).
Moḥammad ibn ʿAbd al-Raḥmân al-Qazwinî Khaṭîb Dimichq (Djalâl al-Dîn), 1015-1019, 1207.
Mohammed ben Abilsorour Albakeri Alsadiki (Schems-eddin), 3509.
Moḥammad ibn ʿAbî Ṭâlib al-Anṣârî al-Ṣoufî al-Dimichqî, 2965.
Moḥammad Efendî ʿÂbidîn. Voir ʿAlâ al-Dîn Efendî ʿÂbidîn.
Moḥammad ibn Abî Bakr Aṣfourî, 2879.
Moḥammad ibn Abî Bakr Ḥasan al-Râzî (Zain al-Dîn), 2644.
Moḥammad Abou'l-Hodâ ibn al-Sayyid Ḥasan Wâdî Efendî, 2848.
Moḥammad ibn Abî Moḥammad ibn Ṭhafar. Voir Ibn Ṭhafar.
Moḥammad ibn Abî'l-Qâsim ibn Moḥammad ibn ʿAbd al-Djalîl al-Filâlî al-Sidjilmâsî (Abou ʿAbd Allâh), 2576.
Moḥammad ibn Abî'l-Qâsim al-Roʿainî al-Qairowânî. Voir Ibn Abî Dînâr.
Mohammed Abou Ras ben Ahmed ben Abd el-Kader en-Nasrî, *Voyages*, 1912; *Djerba*, 2068.
Mohammed Abou Rasse Ahmed en-Naceur. Voir le précédent.
Moḥammad Abou'l-Soʿoud al-Miṣrî, 2570.
Moḥammad al-ʿAchmâwî. Voir ʿAchmawî (Moḥammad al-).
Moḥammad ibn Aḥmad ibn Abî Bakr al-Bachârî al-Moqaddasî (Chams al-Dîn Abou ʿAbd Allâh), 2040-111, 2085.
Moḥammad ibn Aḥmad al-Bîrounî. Voir Bîrounî (Al-).
Moḥammad ibn Aḥmad al-Dhahabî (Chams al-Dîn Abou ʿAbd Allâh), 2007-2010.
Moḥammad ibn Aḥmad al-Djalâl al-Maḥallî (Djalâl al-Dîn), *Al-Ayât*, 2641; *Tafsîr*, 2774, 2775; *Tohfat al-manân*, 2964.
Moḥammad ibn Aḥmad ibn Djobair. Voir Ibn Djobair.
Moḥammad ibn Aḥmad al-Fâsî (Taqî al-Dîn Abou'l-Tayyib), 1982.
Moḥammad ibn Aḥmad al-Ghaiṭî al-Iskandarî (Nadjm al-Dîn), 2830.
Moḥammad ibn Aḥmad ibn Hichâm al-Lakhmî. Voir Lakhmî (Al-).
Moḥammad ibn Aḥmad Efendî al-Iskandarânî, 2341.
Moḥammad ibn Aḥmad al-Khaṭîb al-Chirbînî, 2579.
Moḥammad ibn Aḥmad ibn Moḥammad al-Fâsî Miyârah. Voir Miyârah.
Moḥammad ibn Aḥmad ʿOlaich al-Mâlikî, 2827.
Moḥammad ibn Aḥmad ibn Rochd (Abou'l-Walîd). Voir Ibn Rochd.
Mohammed ben Ahmed el-Tidjani. Voir Tidjanî (Al-).
Moḥammad Akmal al-Dîn ibn Moḥammad ibn Aḥmad al-Ḥanafî, 2602.
Moḥammad ʿAlâ al-Dîn Efendî ʿÂbidîn. Voir ʿAlâ al-Dîn Efendî ʿÂbidîn.
Moḥammad ʿAlâ al-Dîn al-Ḥaṣkafî, 2604, 2605.
Moḥammad ʿAlawî Bey, 2420.
Muhamed Alfraganus. Voir Aḥmad ibn Moḥammad ibn Kathîr al-Farghânî.
Moḥammad Efendî ʿAlî, 1257.

Moḥammad 'Alî ibn 'Alî ibn Qâḍî Moḥammad Ḥâmid ibn Moḥammad Ṣâbir al-Fârouqî, 437.
Moḥammad 'Alî ibn al-'Arabî. Voir Ibn al-'Arabî (Moḥyî al-Dîn).
Moḥammad ibn 'Alî al-Ḥasan al-Fâsi (Taqî al-Dîn Moḥammad ibn), 1869.
Moḥammad ibn 'Alî al-Ḥosain al-Raḥbî, surnommé Ibn al-Motqinah, 2633.
Moḥammad 'Alî ibn Moḥammad Kazem Beg (Mirzâ). Voir Kazem Beg.
Moḥammad ibn 'Alî ibn Moyassar. Voir Ibn Moyassar.
Moḥammad ibn Alî ibn 'Omar ibn al-Ḥosain ibn Miṣbâh al-Charîf al-Ḥasanî ibn 'Askar. Voir Ibn 'Askar.
Moḥammad ibn 'Alî al-Ṣabbân, *Alfiyyah*, 687. 688; *Samarqandiyyah*, 1007.
Moḥammad 'Alîch, 2483.
Moḥammad Amîn ibn 'Âbidîn, *Radd*, 2605; *Al-'Oqoud*, 2629.
Moḥammad Amîn al-Baghdâdî al-Sowaidî (Abou'l-Fauz), 1742.
Moḥammad Amîn al-Dîn ibn Faḍl Allâh, connu sous le nom de Ibn Moḥibb al-Dîn. Voir Ibn Moḥibb al-Dîn.
Moḥammad Amîn Fikrî Bey, 2164.
Moḥammad ibn Amîn ibn Ṭhohairah, 1982.
Moḥammad al-Amîr. 681. Voir Moḥammad ibn Moḥammad al-Amîr.
Moḥammad al-Anbârî (Chams al-Dîn Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Aḥmad al-Anbârî), 1963.
Moḥammad ibn Ayâs. Voir Ibn Ayâs.
Mouhammad Ayyad el-Tantavy, 745.
Moḥammad al-Bachîr al-Tawâtî, 2630.
Moḥammad al-Bâdjî al-Mas'oudî (Abou 'Abd Allâh), 1886.
Moḥammad Badr Bey al-Baqlî, 2426.
Moḥammad Bahâ al-Dîn al-'Âmilî. Voir 'Âmilî (Al-).
Moḥammad Bairam al-Thâlith, 2484.
Moḥammad al-Bayoumî, *Arithmétique*, 2232; *Algèbre*, 2252; *Géométrie*, 2267.
Moḥammad al-Biblâwî, 3264.
Mohammed Cadri, ou Cadry-Bey. Voir Cadri (Mohammed).
Moḥammad Efendî al-Châfî, 2381, 2382.
Moḥammad ibn al-Châfi'î al-Faḍḍâlî, 2966.
Moḥammad al-Chahrastânî. Voir Chahrastânî (Al-).
Moḥammad ibn Châkir al-Kotobî, 1815, 2013.
Moḥammad Charîf (Al-Sayyid al-Ḥafiẓh), *Al-Charifiyyah*, 2631; *Miftâḥ al-tafsîr*, 2785.
Mohammed ben Cheneb, 3466.
Moḥammad Chihâb al-Dîn (Sayyid), 1436.
Moḥammad ibn al-Chiḥnah (Abou'l-Walîd). Voir Ibn al-Chiḥnah.
Moḥammad Efendî al-Chimî, 2253.
Moḥammad al-Damanhourî, 1024.
Moḥammad al-Dasouqî, 2958, 2959.
Mohammed ben Dawoud el-Sanhadjy. Voir Ṣanhâdjî.
Moḥammad al-Dimichqî (Chams al-Dîn Abou 'Abd Allâh). Voir 'Abou 'Abd Allâh Moḥammad al-Dimichqî.
Moḥammad ibn Djâbir ibn Sinân Abou 'Abd Allâh al-Ḥarânî al-Battânî, *Ṣourat*, 2165; *De motu stellarum*, 2293.
Moḥammad ibn Djamâ'ah al-Kinânî. Voir 'Izz al-Dîn Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Djamâ'ah.
Moḥammad ibn Djarîr al-Ṭabarî. Voir Ṭabarî (Al-).
Moḥammad Diyâb al-Itlîdî, 1847.

Moḥammad Efendî Diyâb, *Qalâ'id*, 435; *Al-Dorous al-naḥwiyyah*, 707, 708; *Al-Dorous al-balâghah*, 1022; *Al-Inchâ*, 1072; *Ta'rîkh Miṣr*, 1848; *Dorous al-achyâ*, 3294.

Mohammed Eben Eljathib. Voir Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn al-Khaṭîb al-Salmanî.

Mohammad Esseghir ben Elhadj ben Abdallah Eloufrâni. Voir Moḥammad al-Ṣaghîr ibn al-Ḥâdjdj.

Moḥammad ibn Faramarz, connu sous le nom de Manla Khosrou, *Dorar al-ḥokkâm*, 2634; *Mir'ât al-oṣoul*, 2969.

Moḥammad Bey Farîd, 1849.

Moḥammad al-Fayyoumî (Chams al-Dîn), 1304.

Moḥammad Ḥabbân (Mowhuvu Ḥubban), 709.

Moḥammad ibn Ḥabîb (Abou Dja'far), 1740.

Moḥammad Efendî Ḥâmid, *Arithmétique*, 2233, 2234; *Algèbre*, 2254.

Moḥammad al-Harawî, *Al-'Odjâlah*, 2380; *Montaḥâ*, 2385; *Al-Qaul*, 2389; *Qânoun al-ṣiḥḥah*, 2402; *Dastour*, 2433. Voir Moḥammad Yousof al-Ṭabîb al-Harawî.

Moḥammad ibn al-Ḥasan ibn Farqad al-Chaibânî, *Djami'*, 2591; *Notice*, 3468.

Moḥammad ibn al-Ḥasan al-Nawâdjî (Chams al-Dîn), 1315.

Moḥammad Ibn Ḥauqal. Voir Ibn Ḥauqal.

Moḥammad Ḥilmî ibn Ḥasan Efendî Labîb, 2898.

Moḥammad ibn al-Ḥosain (Abou 'Abd Allah). Voir Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn al-Ḥosain.

Moḥammad ibn al-Ḥosain al-'Âmilî. Voir 'Âmilî (Al-).

Moḥammad ibn Ḥosain ibn Doraid. Voir Ibn Doraid.

Moḥammad ibn Ḥosain al-Karkhî. Voir Karkhî (Al-).

Moḥammad ibn Ibrâhîm ibn 'Abbâd al-Nafazî al-Rondî, 2471.

Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Anṣârî, 3289.

Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Lawâtî, connu sous le nom de Ibn Baṭouṭah. Voir Ibn Baṭouṭah.

Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Lou'lou'î. Voir Zarkachî (Al-).

Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Ṭayyî, 2166.

Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Tidjanî. Voir Tidjanî (Al-).

Moḥammad 'Îsâ 'Askar, 635.

Moḥammad ibn 'Îsâ al-Damîrî. Voir Damîrî (Al-).

Moḥammad ibn 'Îsâ ibn Saurah al-Tirmidhî, 2822-2824.

Moḥammad ibn Isḥâq, 2814, 3404.

Moḥammad ibn Isḥâq al-Fâkihî, 1982.

Moḥammad ibn Isḥâq al-Warrâq. Voir Ibn Abî Ya'qoub al-Nadîm.

Moḥammad ibn Isḥâq ibn Yaḥyâ al-Wachchâ (Abou'l-Ṭayyib), 3307.

Moḥammad ibn Ismâ'îl al-Bokhârî. Voir Bokhârî (Al-).

Moḥammad ibn Ismâ'îl ibn 'Omar Chihâb al-Dîn al-Ḥidjâzî, 1411.

Moḥammad Efendî Iṣmat, 2268.

Moḥammad 'Izz al-Ṣabbâgh, 3339.

Moḥammad 'Izzet, 341.

Moḥammad Kafawî, 663.

Moḥammad Kamâl al-Dîn Efendî al-Ghazzî, 2886.

Moḥammad Efendî Kâmil al-Kafrâwî, 2322, 2342.

Moḥammad Karamah al-'Alî al-Dahlawî, 2825.

Moḥammad ibn Kathîr al-Farghânî. Voir

Aḥmad ibn Moḥammad Kathîr al-Farghânî.
Moḥammad al-Khaḍarî, 695.
Moḥammad al-Khâdimî. Voir Abou Sa'îd Moḥammad al-Khâdimî.
Moḥammad ibn Khair ibn 'Omar ibn Khalîfah al-Amawî al-Ichbîlî (Abou Bakr), 3257.
Moḥammad Khalîl al-Ḥadjrisî, 2899.
Moḥammad Khalîl Efendî al-Morâdî (Abou'l-Faḍl al-Sayyid), 1998.
Moḥammad al-Khânsarî al-Iṣfahânî (Mirza), 746.
Moḥammad al-Khoḍarî, 1008.
Moḥammad al-Khorasânî (Molla), 1213.
Moḥammad ibn al-Khoudjah (Abou 'Abd Allâh), 2479.
Moḥammad Efendî Lâz, 2677.
Moḥammad al-Mahdî ibn Aḥmad ibn 'Alî ibn Yousof al-Fâsî. *Charḥ dalâ'il*, 2889; *Momtî' al-asmâ'*, 3475.
Moḥammad al-Makkî. Voir 'Abd al-Qâdir ibn Moḥammad ibn 'Abd Allâh al-Makkî.
Moḥammad Makkî Naṣr, 2793.
Moḥammad ibn Mankalî (Mohammed el-Mangali), 2439.
Moḥammad Manlâ Miskîn, 2570.
Moḥammad ibn Manṣour al-Hodhodî, 2962.
Moḥammad ibn Moḥammad al-Amîr, 645, 646. Voir Moḥammad al-Amîr.
Moḥammad ibn Moḥammad al-Andalosî al-Wazîr (Abou 'Abd Allâh), 1890.
Moḥammad ibn Moḥammad ibn 'Âṣim. Voir Ibn 'Âṣim.
Moḥammad ibn Moḥammad ibn Chihâb, connu sous le nom de Ibn al-Bazzâzî al-Kardarî (Ḥâfiẓ al-Dîn), 2607.
Moḥammad ibn Moḥammad al-Djazarî, 2791.
Moḥammad ibn Moḥammad al-Ghazzâlî (Hodjdjat al-Islâm Abou Ḥâmid). Voir Ghazzâlî (Al-).
Moḥammad ibn Moḥammad al-Idrîsî. Voir Idrîsî (Al-).
Moḥammad ibn Moḥammad al-Kâtib al-Iṣfahânî ('Imad al-Dîn). Voir 'Imâd al-Dîn.
Moḥammad ibn Moḥammad al-Mobârak al-Djazâ'irî, 3327.
Moḥammad ibn Moḥammad ibn Ṭarkhân al-Fârâbî. Voir Fârâbî (Abou Naṣr Moḥammad ibn Moḥammad ibn Ṭarkhân al-).
Moḥammad ibn Moḥammad al-Ṭousî. Voir Nâṣir al-Dîn Abou Dja'far Moḥammad ibn Moḥammad al-Ṭousî.
Moḥammad ibn Moḥammad ibn Yaḥyâ Abou'l-Wafâ al-Bouzdjânî. Voir Abou'l-Wafâ al-Bouzdjânî.
Moḥammad al-Mohdî, 1655, 1656.
Moḥammad al-Mohibbî, 2029.
Moḥammad Mokhtâr Pacha, 2309.
Moḥammad al-Morṣafî, 2628.
Moḥammad Moṣṭafâ, *Maṭâlî'*, 1981; *'Ilm al-djabr*, 2255.
Moḥammad ibn Moṣṭafâ ibn al-Khodjah (M. Kamal), 3471.
Moḥammad ibn Moṣṭafâ al-Vânî, 407.
Moḥammad ibn al-Mostanîr. Voir Qoṭrob.
Moḥammad Efendî Mounis Zâdeh ibn Ibrâhîm Efendî Mounis, 338.
Moḥammad ibn Mousâ al-Khowârazmî (Abou 'Abd Allâh), 2247, 2248.
Moḥammad Nawawî, 2913.
Mohammed en-Nesawi, 1850.
Moḥammad Nozhat, 1166.
Moḥammad ibn 'Omar ibn Aḥmad ibn 'Ozair al-Sidjistânî. Voir Sidjistânî.
Moḥammad ibn 'Omar al-Balkhî. Voir

Abou Ma'char [Dja'far ibn] Mohammad ibn 'Omar al-Balkhî.
Mohammad ibn 'Omar Fakhr al-Dîn al-Râzî, 2778.
Mohammad ibn 'Omar ibn al-Qouṭîyah (Abou Bakr). Voir Ibn al-Qouṭîyah.
Mohammad ibn 'Omar al-Tounsî, *Voyage au Darfour*, 2167-2169, 3449; *Voyage au Ouadây*, 2170; *Al-Nabât*, 2348.
Mohammad ibn 'Omar al-Wâqidî. Voir Wâqidî.
Mohammad 'Othmân Djalâl, *Haml*, 1448-1451; *Molière*, 1455; *La Fontaine*, 1520, 1521.
Mohammed Ould Sidi Saïd, 2652.
Mohammad ibn Pir 'Alî al-Birgilî. Voir Birgilî (Al-).
Mohammad Qabîḥ, 1412.
Mohammad Qadrî Pacha, *Morchid*, 2635. 2636; *Code pénal*, 2677.
Mohammad Efendî al-Qalbaqdjî, 2549.
Mohammad ibn Qâsim al-Ghazzî. Voir Ibn Qâsim al-Ghazzî.
Mohammad ibn Qâsim ibn Ya'qoub, 2508.
Mohammad al-Qâwoqdjî al-Ṭarâbolsî, 2312.
Mohammad Ra'fat, 2637.
Mohammad Râghib, 3291.
Mohammad ibn Sa'd. Voir Ibn Sa'd.
Mohammad al-Ṣaghîr ibn al-Ḥâdjdj ibn 'Abd Allâh al-Oufrânî, 1914, 1915.
Mohammad ibn Sa'îd ibn Ḥammâd al-Bousîrî. Voir Bousîrî (Al-).
Mohammad Efendî Ṣâliḥ, 707, 708.
Mohammed Saulih (Mirza), 295.
Mohammad Sayyid, *Afkar al-djabroul*, 2301; *Wathâ'if*, 2559.
Mohammed ibn Seid-ennâs Iaamerita, 305.
Mohammad Ṣiddîq Ḥasan Khân Bahâder Nawwâb Bhopâl, *Al-Bolghah*, 438; *Al-'Alam*, 439; *Loqṭat*, 1851; *Nozl*, 2550; *Al-Iqlîd*, 2638; *Al-Ṭarîqah*, 2639; *Fatḥ al-bayân*, 2779.
Mohammad al-Sinousî (Abou 'Abd Allâh). Voir Sinousî (Al-).
Mohammad ibn Sîrîn al-Baṣrî, 2313, 2314.
Mohammad ibn Solaimân, connu sous le nom de Cheikh Zâdah ('Abd al-Raḥmân ibn Cheikh), 2613, 2614.
Mohammad ibn Solaimân ibn Abî Bakr al-Djazoulî (Abou 'Abd Allâh), *Dalâ'il*, 2887-2889; *Biographie*, 3475.
Mohammad ibn Solaimân al-'Afîf al-Tilimsânî, 1413.
Mohammad ibn Solaimân al-Tounsî, 2332.
Mohammad ibn Ṭalḥah al-Wazîr (Abou Sâlim), 2464.
Mohammad Tanfîq Efendî al-Ayyoubî al-Anṣârî, 2551.
Mohammad ibn al-Ṭayyib ibn Abî Mohammad Sîdî 'Abd al-Salam al-Charîf al-Qâdirî (Abou 'Abd Allâh Sîdî). 3442.
Mohammed Tchéléby, 1067.
Mohammad Wajih (Mawlawi), *Kachchâf*, 437; *Ibn Ḥadjar*, 2021.
Mohammad ibn al-Walîd al-Fihrî al-Ṭarṭouchî. Voir Ṭarṭouchi (Al-).
Mohammed ben Yahya almotayyeb alhanéfi alzébidi, 3512.
Mohammad ibn al-Yamân al-Samarqandî (Abou Bakr), 2920.
Mohammad ibn Yousof al-Balkhî (Abou 'Abd Allâh), 1995.
Mohammad Yousof al-Ṭabîb al-Harawî, 2386. Voir Mohammad al-Harawî.
Mohammad ibn Zakariyyâ al-Râzî (Abou Bakr). Voir Râzî (Abou Bakr Mohammad).

Moḥaqqiq (Al-). Voir Dja'far ibn 'Alî Yaḥyâ.
Moḥarram Efendî, 718.
Mohdy (Cheikh el-). Voir Moḥammad al-Mohdî.
Moḥibb al-Dîn Efendî, 1414.
Moḥibb al-Dîn Abou'l-Walîd Moḥammad ibn Kamâl al-Dîn Abou'l-Faḍl ibn al-Chiḥnah. Voir Ibn al-Chiḥnah.
Moḥibbî (Al-). Voir Moḥammad al-Moḥibbî.
Mohummud Akmuloodeen. Voir Moḥammad Akmal al-Dîn.
Moḥyî al-Dîn Abou 'Abd Allâh Moḥammad 'Alî, connu sous le nom de Ibn 'Arabî. Voir Ibn al-'Arabî (Moḥyî al-Dîn).
Moḥyî al-Dîn Abou Moḥammad 'Abd al-Wâḥid al-Tamîmî al-Marrâkochî. Voir 'Abd al-Wâḥid al-Marrâkochî.
Moḥyî al-Dîn Aḥmad ibn Ibrâhîm al-Naḥḥâs. Voir Aḥmad ibn Ibrâhîm al-Naḥḥâs.
Moḥyî al-Dîn ibn al-'Arabî. Voir Ibn al-'Arabî (Moḥyî al-Dîn).
Moḥyî al-Dîn al-Ramlî, 2615.
Moḥyî al-Sonnah ibn Moḥammad al-Ḥosain ibn Mas'oud. Voir Ḥosain ibn Mas'oud al-Baghawî.
Moïse ben Maimoun. Voir Maïmonide.
Mokhtâr Pacha. Voir Moḥammad Mokhtâr Pacha.
Mokhtâr ibn al-Ḥosain ibn 'Abdoûn ibn Sa'doûn ibn Boṭlan (Abou'l-Ḥasan). Voir Ibn Boṭlan.
Molière, 1455.
Moncada (C. C.), *Storia di Fez*, 1903; *Ibn al-'Awwâm*, 2352.
Mondjî. Voir Maḥmoud Efendî Mondjî.
Mongius (Ioan. P.), 2362.
Monrad (D. G.), 181.
Montrond (Max. de), 1854.
Moqaddasî ('Izz al-Dîn ibn 'Abd al-Salâm ibn Aḥmad ibn Ghânim al-), 1345, 1346.
Moqaddasî (Al-). Voir Abou Châmah.
Moqaddasî (Al-). Voir Mar'î ibn Yousof ibn Abî Bakr Aḥmad.
Moqaddasî (Al-). Voir Moḥammad ibn Abî Bakr al-Bachârî.
Morâdî (Al-). Voir Moḥammad Khalîl Efendî al-Morâdî.
Mordtmann (A. D.), *Al-Wâqidî*, 1724; *Iṣṭakhrî*, 2051.
Morel-Fatio (Alf.), 167.
Moreno Nieto (J.). Voir Nieto (J. Moreno).
Morf (Heinr.), 1479.
Morgan (Mr.), 2967.
Moritz (B.), 1163.
Morṣafî (Al-). Voir Moḥammad al-Morṣafî.
Morso (Salvator Maria), 1482.
Mortaḍa, 434.
Mortillaro (Vincenzo), 863.
Morzouqî (Al-). Voir Aḥmad al-Morzouqî.
Mose ben Maimoun. Voir Maïmonide.
Moṣliḥ al-Dîn ibn Moḥammad al-Lârî, 2486.
Moslim ibn al-Ḥadjdjâdj al-Qochairî, 2872.
Moslim ibn al-Walîd al-Anṣârî (Abou'l-Walîd), surnommé Ṣarî' al-Ghawânî, 1280, 1281.
Moṣṭafâ ibn 'Abd Allâh Kâtib Tchelebi. Voir Ḥâdjî Khalîfah.
Moṣṭafâ 'Alawî Bey, 2172.
Moṣṭafâ al-'Arousî, 2988.
Moṣṭafâ Bâch Târzî al-Qosanṭînî, 2995.
Moṣṭafâ al-Boulâqî, 2910.
Moṣṭafâ ibn Chams al-Dîn al-Akhtarî. Voir Akhtarî (Al-).

Moṣṭafà Efendi Chauqî, 2238.
Moṣṭafà ibn al-Cheikh Kamàl al-Dîn al-Bakrî al-Ṣiddîqî, 2900.
Moṣṭafà al-Dhahabî, 2794.
Moṣṭafà Ḥasan Kassàb, *Fisoloudjiyà*, 2395; *'Iqd al-djomàn*, 2432; *Al-Taudîḥ*, 2436.
Moṣṭafà ibn Ibràhîm, 655.
Moṣṭafà Khalqî, 2558, 2559.
Moṣṭafà ibn Moḥammad al-Banànî. Voir Banànî.
Moṣṭafà ibn Moḥammad ibn Moṣṭafà Guzalḥiṣârî, 2903.
Moṣṭafà ibn Moḥammad Sa'îd, 2784.
Moṣṭafà Sayyid Aḥmad al-Zarrâbî, 1856.
Moṣṭafà al-Sôfî, 339.
Moṣṭafà Ṭamoum, *Dorous al-nahwiyyah*, 707, 708; *Sirâdj*, 750; *Dorous al-balâghah*, 1022.
Moṣṭafà ibn Yousof Efendî, 441.
Motaini (P. Libeo), 3144.
Motanabbî al-Kindî (Aḥmad ibn al-Ḥosain Abou'l Ṭayyib al-), 1262-1273, 1352.
Moṭhaffar al-Isfarladî, 3520.
Mou'allem Nicolas el-Turki. Voir Nicolas el-Turki.
Moudhaffar al-Isferledi. Voir Moṭhaffar al-Isfarladî.
Moudjir-ed-Dyn. Voir Modjir al-Dîn.
Moula-Ah'med, 2080.
Mouliéras (Auguste), *Manuel*, 980; *Thèmes*, 1159.
Moura (Fr.-Josè de Santo Antonio), *Vestigios*, 586; *Historia*, 1896; *Ibn Baṭoutah*, 2106.
Mousà ibn Yousof Abou Ḥamou ibn Zayyân al-'Abd al-Wâdî, 2560.
Mousawî (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Abd Allâh al-Ḥosainî al-Mousawî.
Mousley (J.), 1991.
Moutalammis (Al-), 1408.
Mu'âfa (Al-). Voir Mo'âfâ (Al-).
Mubarrad (El-). Voir Mobarrad (Al-).
Muir (W.), 2720.
Mujd-ood-Deen Moohummud oobno Yakoob, of Feerozabad. Voir Fîrouzâbâdî al-Chîrâzî.
Muhammed Ibn Dhuheira. Voir Moḥammad ibn Amîn ibn Ṭhohairah.
Muhammed fil. Ketiri Ferganensis. Voir Aḥmad ibn Moḥammad ibn Kathîr al-Farghânî.
Mukaddasi. Voir Moḥammad ibn Aḥmad ibn Abî Bakr al-Bachârî al-Moqaddasî.
Muley-Hassen, 1916.
Müller (Aug.), *Aristoteles*, 150; *Caspari*, 888, 889; *Imro'l-Qais*, 1384; *Delectus*, 1469; *Ibn Abi Oṣaibi'ah*, 1990, 1992, 1993; *Qorân*, 2748; *Fihrist*, 3258; *Katalog*, 3266.
Müller (David Heinrich), *Plural*, 213; *Al-Aṣma'î*, 411; *Hamdâni*, 2053, 3322; *Burgen*, 3508.
Müller (Friedrich), *Gramm. Geschlecht*, 96; *Linguistik*, 103; *Grundriss*, 115; *Verbalausdruck*, 139, 196; *Dual*, 140, 204; *Cebes*, 2498.
Müller (Marc. Jos.), *Geschichte d. westl. Araber*, 1966; *Ibn al-Khaṭîb*, 2414; *Averroes*, 2466, 2467.
Müller (Max), *Mission. Alphabet*, 48; *Science du langage*, 98, 99; *Lang. of the seat of war*, 136; *Stratification*, 3354.
Müller (P. Benno), 1951.
Mullet (J.-J. Clément-). Voir Clément-Mullet.
Munk (S.), *Hariri*, 1544; *Maïmonide*, 2554; *Saadia*, 3044; *Tan'houm*, 3047; *Ibn Djanâḥ*, 3369; *Joseph ben-Iehouda*, 3463.

Munster (G. Fitzclarence, comte de), 3271.
Murr (Christ. Gottl. von), 3506.
Murtadi fils du Gaphiphe, 2173.
Mus-ood-Oobno Oomur, Saad-oot-Tuftazaunee. Voir Taftâzânî.
Mustapha Fazil-Pacha (Le prince), 320.
Muzzarelli (P.), 3144.

N

Nâbiġa Dhobyânî (Ziyâd ibn Mo'âwiyah), 1417, 1456-1458.
Nabrâwî ('Abd Allâh ibn Moḥammad al-). Voir 'Abd Allâh ibn Moḥammad al-Nabrâwî.
Nabrâwî (Ibrâhîm al-). Voir Ibrâhîm al-Nabrâwî.
Nachwân ibn Sa'îd ibn Sa'd ibn Abî Ḥimyarî, 1421.
Nadjib. Voir Aḥmad Efendî Nadjîb.
Nâdjim ('Abd al-Raḥmân). Voir 'Abd al-Raḥmân Nadjim.
Nadjm al-Dîn, 751.
Nadjm al-Dîn Abou Bakr 'Alî ibn 'Omar al-Kâtibî al-Qazwînî. Voir 'Alî ibn 'Omar al-Kâtibî.
Nadjm al-Dîn Abou Ḥafṣ 'Omar ibn Moḥammad al-Nasafî. Voir 'Omar ibn Moḥammad al-Nasafî.
Nadjm al-Dîn Abou'l-Qâsim Dja'far ibn 'Alî Yaḥyâ al-Ḥillî al-Moḥaqqiq, 3470.
Nadjm al-Dîn Moḥammad ibn Aḥmad al-Ghaiṭî. Voir Moḥammad ibn Aḥmad al-Ghaiṭî.
Nadjm al-Dîn 'Omârah ibn Abou'l-Ḥasan 'Alî al-Ḥakamî al-Yamanî, 1855.
Nafazî (Al-). Voir Moḥammad ibn Ibrâhîm ibn 'Abbâd al-Nafazî al-Rondî.
Nâfi'. Voir 'Abd al-Ḥamîd Bey Nâfi'.
Nagelius (J. A. M.), 2702.
Nahhâs (Abou Dja'far Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ismâ'îl al-), *Imro'l-Qais*, 1387; *Ṭarafah*, 1406.
Naḥḥâs (Al-). Voir Aḥmad ibn Ibrâhîm al-Naḥḥâs al-Dimichqî.
Naḥḥâs (Al-). Voir Ibrâhîm ibn Badawî al-Naḥḥâs.
Nahmias (Cesare M.), 564.
Nahrawâlî (Al-). Voir Qoṭb al-Dîn Moḥammad ibn Aḥmad.
Nâ'imah (Ibn 'Abd Allâh). Voir Ibn 'Abd Allâh Nâ'imah.
Nakonla el-Turk. Voir Nicolas el-Turki.
Nakourî (Al-). Voir Abou'l-Fatḥ Rokn ibn Ḥassân al-Nakourî.
Nallino (C. A.), *Chrestom. Qorani*, 2721; *Transcription*, 3357.
Napoléon III, 1987.
Naqchibandî (Al-). Voir Aḥmad Diyâ al-Dîn ibn Moṣṭafâ al-Gumuchkhânavi.
Narducci (Enrico), *Voci derivate*, 587; *Alhazen*, 2303.
Narizius (Al-). Voir Abou'l-'Abbâs al-Narizî.
Nasafî (Ḥâfiẓ al-Dîn Abou'l-Barakat 'Abd Allâh ibn Aḥmad al-), *Kanz al-daqâ'iq*, 2570; *Omdat*, 2972.
Nasafî (Al-). Voir Auḥad al-Dîn al-Nasafî.
Nasafî (Al-). Voir 'Omar ibn Moḥammad al-Nasafî.
Nasawî (Al-). Voir Mohammad en-Nesawî.
Nâṣif al-Yâzidjî al-Lobnânî, *Faṣl al-khiṭâb*, 753; *Nâr al-qirâ*, 754; *Al-Djauhar*, 755; *'Iqd al-djomân*, 1035; *Motanabbi*, 1264; *Thâlith*, 1418; *Nobdhah min*

dîwân, 1419; *Nohdhat tawârîkh*, 1420; *Epistola*, 1539; *Madjma' al-bahrain*, 1554.

Nâṣir al-Dîn Abou Dja'far Moḥammad ibn Moḥammad al-Ṭousî, *Tabulæ*, 2174, 2175; *Euclide*, 2260, 2261; *Fihrist kotob al-chî'ah*, 3260.

Nâṣir al-Dîn Abou Sa'îd 'Abd Allâh ibn 'Omar al-Baiḍâwî. Voir Baiḍâwî (Al-).

Nâṣir al-Dîn Ṭousî. Voir Nâṣir al-Dîn Abou Dja'far Moḥammad ibn Moḥammad al-Ṭousî.

Naṣr (Moḥammad Makki). Voir Moḥammad Makkî Naṣr.

Naṣr Abou'l-Wafâ al-Houraînî, *Djauharî*, 403; *Qâmous*, 434; *Al-maṭâlî'*, 445.

Naṣr al-Dîn Khodjah, 1629, 1630.

Naṣr ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Samarqandî (Abou'l-Laith), 2931.

Nasri (En-). Voir Moḥammed Abou Ras ben Aḥmed ben el-Kader.

Nassir Eddin Tousi. Voir Nâṣir al-Dîn Abou Dja'far... al-Ṭousî.

Nauwerck (K.), 2536.

Navrotzky (Michel), 930.

Nawâdjî (Al-). Voir Moḥammad ibn al-Ḥasan al-Nawâdjî.

Nawawî (Moḥammad), 2913.

Nawawî (Moḥyî al-Dîn Abou Zakariyyâ Yaḥyâ ibn Charaf al-), *Tahdhîb*, 2002, 2003; *Minhâdj al-ṭâlibin*, 2592, 2593; *Ṣaḥîḥ*, 2872; *Charḥ al-arba'în*, 2880; *Al-Adhkâr*, 2906; *Extraits*, 2148; *Notice*, 2594.

Nawawî (Al-). Voir Abou 'Abd al-Mo'ṭî Moḥammad al-Nawawî al-Djâwî.

Nawâwî (Al-). Voir Ḥasounah ibn 'Abd Allâh al-Nawâwî.

Nawita. Voir Nawawî (Moḥyî al-Dîn Abou Zakariyyâ).

Nedström (G. B.), 184.

Negri (Salomon), Solaimân ibn Ya'qoub al-Ṣâlihânî, *Psaumes*, 3027; *Nouv. Testam.*, 3068; *Catéchisme*, 3129; *Ibn Abî Oṣaibi'ah*, 3457.

Nematallah Dahdah. Voir Ni'mat Allâh al-Daḥdâḥ.

Nemer (Philipp), 363.

Nerazzini (Cesare), 3428.

Nerreter (Dav.), 2740.

Nerses Clajensis (S.), 330-333.

Nesawi (En-). Voir Mohammed en-Nesawi.

Nesselmann (G. H. F.), 2220.

Neubauer (Ad.), 3375.

Nève (Félix), 34.

Newmann (Francis), 925.

Neyraguet (D.), 3202.

Nicéphore, 2313.

Nicholson (John), 1887.

Nicolai (Jo. Frid.), 257.

Nicolas (Le curé), 1363.

Nicolas el-Turki (Mou'allem), Nakoula el-Turk, *Djabartî*, 1696; *Expédition*, 1857.

Niebuhr (B. G.), 1724.

Nieto (J. Moreno), 1964.

Nikoula Nassyf el-Beyrouty, 1422.

Ni'mat Allâh al-Daḥdâḥ, 3236.

Niphus (Eutycus Aug.), 2465.

Niqoulâous (Al-Khouri). Voir Nicolas (Le curé).

Nisselius (J. G.), *Histor. de Abrahamo*, 2707; *Testamentum*, 2833, 2834; *Epist. S. Jacobi*, 3096; *Epistolæ S. Johannis*, 3098; *Epist. S. Judæ*, 3101.

Nizâmi, 305.

Nöldeke (Th.), *Semit. Sprachen*, 209; *Abou'l-Walîd*, 1281; *Orwah*, 1423; *Poesie d. alt. Araber*, 1465; *Delectus*, 1469; *Märchen*, 1643; *Ṭabarî*, 1737; *Al-'Otbî*, 1765; *Qorân*, 2802. 2803.

Nolden (E.), 497.
Norberg (Math.), 1444.
Nordling (Joannes Theod.), 185, 2768.
Norrmann (Joh.), 1037.
Noskowyj (Paul Berlin), 2162.
Nour al-Dîn Abou'l-Ḥasan ibn 'Abd Allâh al-Samhoudî al-Madanî, *Kholâṣat al-wafâ*, 1858; *Medina*, 1983.
Nour al-Dîn 'Alî al-Ḥalabî. Voir 'Alî ibn Borhân al-Dîn ibn Ibrâhîm al-Ḥalabî.
Nour al-Dîn 'Alî ibn Moḥammad al-Ochmouni. Voir Ochmouni (Al-).
Noureddeen Mohammed Abdullah Shira'zy, 267.
Novaria (Thomas à). Voir Thomas à Novaria.
Nowairî (Abou'l-Faḍl Moḥammad Kamâl al-Dîn ibn Moḥammad ibn Aḥmad al-), *Sicile*, 1859; *Dynasties arabes*, 1917; *Extraits*, 1968, 1973, 1976.
Nujm-ood-Deen Ilee Khan, 2219.
Nuweiri. Voir Nowairî.
Nygren (Car. S.), 2711.
Nylander (K. U.), 2862.

O

'Obaid Allâh ibn 'Abd Allâh ibn Khordadhbah (Abou'l-Qâsim). Voir Ibn Khordadhbah.
'Obaid Allâh ibn Mas'oud, 767.
Oberleitner (Andr.), *Fundamenta*, 851; *Chrestomathia*, 1128.
Obicini (Thomas), 601.
Ochmouni (Nour al-Dîn 'Alî ibn Moḥammad al-), 687-689.
Ockley (S.), 2452.
Odjhourî (Al-). Voir 'Alî ibn Zain al-'Âbidîn al-Odjhourî.
Odorici (Fed.), 1916.
'Okbarî (Al-), 1262, 1263.
Olearius (Adam), 1501.
Oloug-Beg, 2174, 2175.
'Omar ibn Aḥmad, connu sous le nom de Ibn al-'Adîm [Kamâl al-Dîn al-Ḥalabî], *Ta'rîkh Ḥalab*, 1949-1951, 1971.
'Omar ibn Aḥmad al-Kharboutî, 1303.
'Omar Efendî al-'Aṭṭâr, 2564-2567.
'Omar ibn al-Fârid (Abou Ḥafṣ Charaf al-Dîn), 1240-1249.
'Omar al-Harnadî (Abou Ḥafṣ), 3304.
'Omar ibn Ibrâhîm al-Khayyâmî. Voir Khayyâmî (Al-).
'Omar al-Khayyâmî. Voir Khayyâmî (Al-).
'Omar ibn Moḥammad al-Nasafî (Nadjm al-Dîn Abou Ḥafṣ), 2973-2975.
'Omar al-Rafi'î, 1262.
'Omar ibn Ṣâliḥ al-Faidî al-Touqâdî, 2485.
'Omar ibn al-Wardî. Voir Ibn al-Wardî (Zain al-Dîn 'Omar).
'Omârah Efendî, 2272.
'Omârah al-Ḥakamî (Nadjm al-Dîn). Voir Nadjm al-Dîn 'Omârah.
'Omarî (Al-). Voir Ibn Faḍl Allâh.
Omegna (A.), 3202.
Oppert (Gustav), 114.
Oppert (Jules), 121-123.
'Orwah ibn al-Ward al-'Absî, *Poésies*, 1423, 1456; *Notice*, 3411.
Oseen (P. E.), 3403.
Ostâdh (Al-). Voir Qochairî (Abou'l-Qâsim 'Abd al-Karîm ibn Hawâzin al-).
Ostanès, 2337.
Ostrup (J.), *Mille et une Nuits*, 1604; *Arab. sange*, 3416.

Osyoouṭí, Osyouṭî (Al-). Voir Soyouṭî.
'Otbî (Abou Naṣr Moḥammad ibn 'Abd al-Djabbâr al-), *Ta'rîkh al-Yamînî*, 1746, 1763; *Charḥ*, 1764; *Notice*, 1765.
'Othmân ibn Ḥasan ibn Aḥmad al-Khoubawî, 2719.
'Othmân Pâzârî, 2491.
Othman ben Saïd ben-Othman Mokri (Abou-Amrou), 3515.
Otho (Georg.), 292, 328.
Oufrânî (Al-). Voir Moḥammad al-Ṣaghîr ibn al-Ḥâdjdj.
Ousâma Ibn Mounkidh, *Langue des Francs*, 575; *Anthologie*, 1164; *Autobiographie*, 2030, 2031; *Juifs au XII^e siècle*, 2032; *Livre du bâton*, 3328; *Compte rendu*, 3322.
Ouseley (W.), 1631, 2059, 2060.
Ouzdjandî (Al-). Voir Ḥasan ibn Manṣour al-Ouzdjandî.

P

Paciaudi (P. M.), 2810.
Paić (Moses), 52.
Palin (C. H.), 1779.
Pallavicini (Fab.), 1932.
Pallia (P.), *Chanfara*, 1314; Ghazzâlî, 2522.
Palm (J. H. von der), 2016.
Palma (Caietanus). Voir Cayet.
Palmer (E. H.), *Hindust. Grammar*, 299; *Arab. Grammar*, 951; *Bahâ al-Dîn Zohaïr*, 1232; *Qorân*, 2758.
Panecius (N.), 3096.
Pantazidès (Georges), 207.
Panzavecchia (Fortunato), 999.
Pappus Alexandrinus, 2259.
Pareau (Joan. Henr.), *Maqṣourah*, 1226; *Imro'l-Qais*, 1386.
Pareau (Lud. Gerlachus), 1258.
Paris (Gaston), 167.
Parmentier (Général), *Noms géographiques*, 55, *Vocabulaire*, 517.
Parrat (H.), 4.
Pasinus (Jos.), 327.
Patorni (F.), 2319.
Paul (S.), 326.
Paul d'Alep, 2176.
Paulinus (Fabius), 2362.
Paulinus (Simon), 1.
Paulmier (Ad.), *Dictionnaire*, 486, 487; *Gil Blas*, 1679.
Paulus (Heinr. Eberh. Gottlob), *Grammatica*, 830; 'Abd al-Laṭîf, 1687; *Saadia*, 3043.
Pauthier (G.), *Poésies*, 308; *Qorân*, 2735.
Pavet de Courteille, *Turkish*, 231; *Mas'oudî*, 1754.
Pâzârî. Voir 'Othmân Pâzârî.
Pedro de Alcala (Fray), 779, 780.
Peiper (Car. Rud. Sam.), *Sertum*, 307; *Labîd*, 1398, 1401; *Ḥarîrî*, 1542, 1543.
Peiser (F. E.), 1804.
Pelissier (E.), 1911.
Peltier-Bey, 3298.
Penrice (John), 506.
Peritz (Moritz), 2557.
Perowne (J. J. S.), 607.
Perrault (Charles), 1647-1649.
Perron (A.), *Grammaire*, 865; *Tarafah*, 1408; *Antar*, 1669; *Glaive-des-couronnes*, 1677; *Moḥammad al-Tounsî*,

2167, 2168, 2170, 3449 ; *Médecine du Prophète*, 2384 ; *Le Nâcéri*, 2437 ; *Cha'rani*, 2573 ; *Khalil*, 2619.
Perrot (Georges), 98, 99.
Petermann (J. H.), 875, 876.
Petersson (Andr.), 2932.
Petræus (Th.), 3095, 3098, 3101.
Petrus Hispanus. Voir Pedro de Alcala.
Pfander (G. G.), 2977.
Pfeiffer (Aug.), 70.
Pharaon (Florian), *Vocabulaire*, 490 ; *Soyouti*, 2401 ; *Mohammed el-Mangali*, 2439.
Pharaon (Joanny). *Grammaire*, 867 ; *Langue française*, 992.
Phijumensis. Voir Saadia ben Joseph al-Fayyoumî.
Philastre (P. L. F.), 14.
Philip (Hermann), 903.
Philippi (Friedr. W. M.), 150.
Philippidès (Const.), 1872.
Pianzola (M. Bernardino), 266.
Pictet (Adolphe), 7.
Pihan (A.-P.), *Écriture*, 35 ; *Numération*, 38 ; *Dérivés*, 566-569 ; *Langue algérienne*, 899 ; *Fables*, 1524, 1525 ; *Sabbagh*, 1634 ; *Critique*, 3316.
Pijnappel Ger. Fil. (Janus), 2017.
Pimentel (Francisco), 104.
Pinto (Léon), *Analyse gramm.*, 982 ; *Hariri*, 1260.
Pizzi (Italo), 976.
Plant (Joh. Traug.), 2975.
Platen (Otto von), 1806.
Platon Tiburtinus, 2277, 2278, 2293.
Pocock, ou Pococke (Edw.), *Toghrâ'i*, 1252 ; *Greg. Abou'l-Faradj*, 1796, 1799, 1800 ; *Ibn al-Tofaïl*, 2449-2451 ; *Maïmonide*, 3057 ; *Grotius, Nor. Test.*, 3076 ; *Grotius, De veritate*, 3198 ; *Grotius, Adv. Muhammedanos*, 3220 ; *Grotius, Adv. Judæos*, 3221 ; *Liturgia*, 3167. 3168 ; *Eutychius*, 3486.
Pocock (Edw.). fils du précédent, *'Abd al-Latif*, 1688.
Podesta (Joannes Baptista), *Cursus gramm.*, 291 ; *Fax reminiscentiæ*, 3363.
Polemon, 3459.
Polier (Ant. Noachus), 175.
Poper (Sal.), 2487.
Porges (Nathan), 206.
Porta (Henricus a), 72.
Porter (M.), 2732.
Postel (Guil.), *Alphabets*, 255 ; *Gramm. arab.*, 781.
Poujoulat (J. J. F.), 1665.
Poussié (E.), 289.
Praetorius (Franz), *Dialekt v. Zanzibar*, 965 ; *Sibawaihi*, 3377.
Preca (Annibale), 1000.
Preston (Theod.), 1546.
Price (William), 295.
Pritius (J. G.), 2453.
Probst (Friedrich), 988.
Prym (Heinr. Eug.), 194, 631.
Pseudaristoteles, 3459.
Pseudopolemon, 3459.
Psilander (J. D.), 1443.
Pythagore, 2496.

Q

Qâbâdou. Voir Maḥmoud Qâbâdou.
Qabîṣî (Al-). Voir ʿAbd al-ʿAzîz ibn ʿOthmân al-Qabîṣî.
Qâḍî Iyâḍ. Voir Iyâḍ ibn Mousà al-Yaḥṣabî.
Qâḍîkhân. Voir Ḥasan ibn Manṣour al-Ouzdjandî.
Qâḍi-Mîr (Ḥosain ibn Moʾîn al-Dîn al-Maibodî, connu sous le nom de), 2486, 2553.
Qâdirî (Al-), 2314.
Qâdirî (Al-). Voir Ismâʿîl ibn al-Sayyid ibn Moḥammad al-Qâdirî.
Al-Qâdirî. Voir Moḥammad ibn al-Ṭayyib . . . al-Qâdirî.
Qadrî Pacha (Moḥammad). Voir Moḥammad Qadrî Pacha.
Qairowânî (Abou ʿAlî al-Ḥasan ibn Rachîq al-), 1030.
Qairowânî (Al-). Voir Ḥaṣarî al-Qairowânî.
Qairowânî (Al-). Voir ibn Abî Dînâr.
Qalbaqdjî (Al-). Voir Moḥammad Efendî al-Qalbaqdjî.
Qalqachandî (Abou'l ʿAbbâs Aḥmad ibn Alî al-), 2043.
Qalyoubî (Al-). Voir Aḥmad ibn Aḥmad Chihâb al-Dîn al-Qalyoubî.
Qanâwî (Al-). Voir Masʿoud ibn Ḥasan ibn Abî Bakr.
Qarâlî (Al-), 434.
Qaramânî (Al-). Voir Aḥmad ibn Yousof ibn Aḥmad al-Dimichqî.
Qârî (Al-). Voir ʿAlî ibn Sultan Moḥammad al-Qârî.
Qâsim ibn ʿAlî al-Ḥarîrî (Abou Moḥammad al-). Voir Ḥarîrî (Al-).
Qâsim ibn Ferro. Voir Abou'l-Qâsim Châṭibî.
Qasṭalânî (Al-). Voir Aḥmad ibn Moḥammad ibn Abî Bakr al-Khaṭîb.
Qazawî (Al-). Voir Borhân al-Dîn Ibrâhîm al-Qazawî.
Qazwînî (Zakariyyâ ibn Moḥammad ibn Maḥmoud al-), 2206-2209, 3340.
Qazwînî (Al-). Voir ʿAlî ibn ʿOmar al-Kâtibî.
Qazwînî Khaṭîb Dimichq (Al-). Voir Moḥammad ibn ʿAbd al-Raḥmân al-Qazwînî Khaṭîb Dimichq (Djalâl al-Dîn).
Qochairî (Abou'l-Qâsim ʿAbd al-Karîm ibn Hawâzin al-), 2987-2989.
Qochairî (Al-). Voir Moslim ibn al-Ḥadjdjâdj al-Qochairî.
Qodâmah ibn Djaʿfar al-Kâtib al-Baghdâdî (Abou'l-Faradj), 2040-VI.
Qodourî (Abou'l-Ḥosain Aḥmad ibn Moḥammad al-Baghdâdî, connu sous le nom de Al-), *Institutiones*, 1129, 2587 : *Mokhtaṣar*, 2586.
Qodsî (Al-). Voir Isḥâq al-Qodsî.
Qorachî (Al-). Voir Abou Zaid Moḥammad ibn Abou'l-Khaṭṭâb.
Qorṭobî (Yaḥyà al-), 1208.
Qorṭobî (Al-). Voir ʿArîb ibn Saʿd al-Qorṭobî.
Qosanṭînî (Al-). Voir Moṣṭafà Bâch Târzî al-Qosanṭînî.
Qosṭà ibn Louqà, 2330.
Qoṭb al-Dîn al-Ḥanafî. Voir Qoṭb al-Dîn Moḥammad ibn Aḥmad al-Nahrawâlî.

Qoṭb al-Dîn al-Makkî, 3512.
Qoṭb al-Dîn Moḥammad ibn Aḥmad al-Nahrawâlî (Qoṭb al-Dîn al-Ḥanafî), *Hist. de la Mekke, Al-Iḥâm*, 1982, 3512; *Adîyat al-ḥadjdj*, 2978.
Qoṭb al-Dîn al-Râzi, 2563.
Qoṭbah ibn Aous al-Ḥâdirah. Voir Ḥâdirah (Al-).
Qoṭrob (Abou 'Alî Moḥammad ibn al-Mostanîr, surnommé), *Carmen*, 756, 3368; *Al-Woḥouch*, 1012.
Qoudsî. Voir Elia Qoudsî.
Qousî (Al-). Voir Maḥmoud ibn Moḥammad al-Qousî.
Qoutroub, Qutrub. Voir Qoṭrob.
Quatremère (E.), *Maâdâni*, 1182; *Ibn Khaldoun*, 1700, 1702, 3521; *Maqrîzi*, 1708; *Ibou Châmah*, 1788; *Al-Bakrî*, 2054, 3519; *Nouv. Test.*, 3067; *Mas'oudi*, 3434; *Ibn Fadl Allâh*, 3520.
Querry (A.), 3470.
Quinquarboreus (Ioan.), 2364, 2365.

R

Rabadan (Mahomet), 2967.
Rabî' ibn Zaid, 2307.
Rachîd al-Khourî al-Chartounî. Voir Chartounî (Rachîd al-Khourî.)
Rachidî (Al-). Voir Aḥmad ibn Ḥasan al-Rachidî.
Radloff (W.), 234.
Râe (Debipersâd), 274.
Rafâ'ah Bey, *Raqm*, 758; *Tohfah*, 759; *Ta'rîb*, 2665; *Qânoun, Code civil*, 2675; *Code pénal*, 2677; *Al-Kawâkib*, 3329.
Rafâ'ah Râfi' al-Ṭahṭâwî al-Ḥosainî (Cheikh), *Manṭhoumah*, 1427; *Naṭhm*, 1428; *Bidâyat*, 1860, 1861; *Anwâr*, 1862; *Qalâ'id*, 2177; *Al-Ta'ribât*, 2178; *Takhliṣ*, 2179, 2180, 2181; *Kitâb fi'l-ma'âdin*, 2347; *Ta'rikh falâsifat*, 2510.
Ra'fat (Moḥammad). Voir Moḥammad Ra'fat.
Râfi'î (Al-). Voir 'Abd al-Karîm al-Rafi'î.
Rafi'î ('Omar al-). Voir 'Omar al-Rafi'î.
Râghib (Moḥammad). Voir Moḥammad Râghib.
Râghib Pacha, 1426.
Râghib al-Iṣfahânî (Abou'l-Qâsim Ḥosain ibn Moḥammad al-), 1089.
Ragon (Fr.), 1967.
Rahebus (Petrus), 1925.
Raḥmânî (Louis), *Mokhtaṣar fi'l-tawârikh*, 1863, 1864; *Mokhtaṣar fi'l-tawârikh moqaddasah*, 3114.
Raḥmat Allâh ibn Khalîl al-Raḥmân Dihlawî, 2977.
Raḥmat Allâh al-Sindî, 2978.
Raineri (Antonio), 2346.
Ralfs (C. A.), *Bordah*, 1310; *Soudan*, 1926.
Ramaḍân. Voir Ibrâhîm Efendî Ramaḍân.
Ramdhun Sen (Moonshee), 2602.
Ramlî (Al-). Voir Aḥmad ibn Aḥmad al-Ramlî.
Ramlî (Al-). Voir Ibrâhîm ibn Solaimân.
Ramlî (Al-). Voir Khair al-Dîn ibn Aḥmad 'Alî.
Ramlî (Al-). Voir Moḥyî al-Dîn al-Ramlî.
Ramusio (Giovambattista), 2102.
Rang (Sander), 1918.

Raphaël (Dom), *Avis*, 2410, 2411; *Qânoun al-ṣibghah*, 3330.
Raphelengius (Franciscus), 460.
Rask (Erasmus), *Anniversaria*, 62; *Loqmân*, 1490.
Rask (R. K.), 128.
Rasmussen (J. L.), 1968, 1969.
Rat (G.), *Analecta*, 1104; *Ous-al-oudjoud*, 1583.
Ratelband (Joh.), 176.
Raumer (Rudolf von), 143.
Ravaisse (Paul), *Khalîl al-Ṭâhiri*, 1829; *Maqrizi*, 3527.
Ravis, Ravius (Christian), *Discourse*, 169; *General grammar*, 170; *De lexico*, 466.
Ravius (Sebaldus Fulco), 2345.
Raymundus (Jo. Bapt.), *Taṣrîf*, 725; *Evangelium*, 3077.
Râzî (Al-). Voir 'Abd al-Raḥmân 'Omar al-Soufî al-Râzî.
Râzî (Abou Bakr Moḥammad ibn Zakariyyâ al-), *Opera*, 2370; *De simplicibus*, 2377; *De variolis*, 2406-2408.
Râzî (Al-). Voir Moḥammad ibn Abî Bakr Ḥasan al-Râzî.
Râzî (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Omar Fakhr al-Dîn al-Râzî.
Râzî (Al-). Voir Qoṭb al-Dîn al-Râzî.
Reckendorf (H.), 3389.
Redhouse (J. W.), 3402.
Redslob (Gust. M.), 2696, 2697.
Redslob (Th. M.), 531.
Reinach (Joseph), 3395.
Reinaud (J. T.), *Poésies*, 308; *Ḥarîri*, 1538; *Extraits des historiens*, 1970; *Abou'l-Fidâ*, 2131-2133, 2135; *Fragments sur l'Inde*, 2182; *Relation des voyages*, 2183, 2184; *Mémoire géograph.*, 2185-2187; *Dictionnaires géograph.*, 2188; *Khalîl*, 2617; *Hadji-Khalfa*, 3255; *Gazette*, 3351; *Littérature arabe*, 3493.
Reineccius (M. Chr.), 2727.
Reinhard (Carl), 990.
Reinisch (Leo), 254.
Reinsch (J. G. H.), 1585.
Reiske (J. J.), *Ibn Zaidoun*, 1055; *Sprüchwörter*, 1190; *Motanabbî*, 1265; *Tarafah*, 1406; *Abou'l-Fidâ*, *Annales*, 1814, 1816; *Abou'l-Fidâ*, *Taqwîm*, 2137, 2142.
Reland (A.), *Al-Zarnoudji*, 2493, *De religione*, 2979.
Rémusat, 1911.
Rémusat (Abel-), *Formes grammaticales*, 84; *Langues tartares*, 221.
Renaldi (P.), 3186.
Renan (Ernest), *Origine du langage*, 5; *Langues sémitiques*, 192.
Renaudot (Eusèbe), 2189, 2190.
Reschideddin Watwat. Voir Watwat.
Revilliod (Gustave), 1475.
Reynolds (James), 1794.
Rhazes. Voir Râzî (Abou Bakr Moḥammad ibn Zakariyyâ al-).
Rhenferdius (Jacob), 71.
Ribera (J.), 3257.
Riccadonna (P.), 3184.
Richardson (John), *Dissertation*, 75; *Grammar*, 821, 822.
Riche (Asselan), 1633.
Richebé (Gust.), 2617.
Richelieu (A. J. du Plessis de), 3126.
Richert (J.), 1597.
Richet (Charles), 3395.
Riḍâ al-Dîn ibn Moḥammad ibn al-Ḥasan al-Astarâbadî, *Kâfiyah*, 714, 721; *Châfiyah*, 723.
Riedesel (Le baron de), 1859.
Rieu (Car.), 1214.

Rifâ'ah Bey. Voir Rafâ'ah Bey.
Rifâ'î (Al-). Voir 'Abd al-Bâri al-'Achmawî al-Rifâ'î.
Rifâ'î (Al-). Voir Aḥmad al-Râfâ'î.
Rigaltius (Nic.), 2313.
Rinius (Benedictus), 2361.
Rink (Fried. Theod.), *Arab. Lesebuch*, 1122; *Maqrizi*, 1711; *Abou'l-Fidâ*, 2145.
Rinn (L.), 1154.
Risch (Fr.), 2881.
Risius (Sergius), 2996.
Risner (F.), 2302.
Risselius (J. G.), 3095.
Ritis (Vincenzio de), 1041.
Ritter (C.), 2051.
Rittershausen (H. W. Christ.), 1031.
Riyâḍ ('Alî Efendî). Voir 'Alî Efendî Riyâḍ.
Rizq Allâh Ḥasoun. 1429.
Robertus Retenensis, 2724.
Rochaid al-Daḥdaḥ (Cheikh), *Tha'âlibî*, 399; *Farḥat*, 423; *Ibn al-Fâriḍ*, 1242-1244; *Laguéronnière*, 1960; *Mélanges*, 1960.
Rochemonteix (Le marquis de), 252.
Rodet (Le P. A.), 1150.
Rodriguez (Alph.), 3208.
Rodwell (J. R.), 2757.
Rœdiger (Em.), *Loqmân*, 1488, 1489; *Vet. Testam.*, 3055.
Rœdiger (H. J.), *Jehuda Ḥayyûg*, 728; *De nominibus*, 938. 939; *Ibn Abî Ya'qoub*, 3258.
Röhrig (F. L. O.), *Researches*, 133; *Éclaircissements*, 224; *Benna*, 1298.
Roeper (Theoph.). 1801.
Roland de Bussy (Th.), *Dialogues*, 456; *Vocabulaire*, 481, 482, 484; *L'idiome d'Alger*, 483.
Rommel (Christ.), 2146.
Rondî (Al-). Voir Moḥammad ibn Ibrâhîm ibn 'Abbâd al-Nafazî al-Rondî.
Roorda (Taco), *Deelen der rede*, 92, 93; *Grammatica*, 869-871; *Vita Ahmedis Tulonidis*, 2033.
Rosen (Fred.), 2247, 2248.
Rosen (Le baron V. R.), *Chrestomathie*, 1148; *Ṭabarî*, 1739; *Yaḥyâ*, 1985; *Al-Bakrî*, 2058; *Bâbî texts*, 2994; *Catalogus*, 3272; *Ibn Qotaibah*, 3393.
Rosenmüller (Ernst Friedr. Karl), *Elementarbuch*, 836; *Institutiones*, 848; *Analecta*, 1129; *Maidanî*, 1180, *Zohair*, 1409; *Ḥarîrî*, 1548.
Rosenzweig (Vincenz von), 1309.
Roshun Ulee (Moluvee), 761, 2219.
Rosny (Léon de), 12, 25.
Rossi (J. Bern. De), *Qoranus*, 2808; *Dizionario*, 3487.
Rostgaard (Frid.), *Damascenus*, 1191; *Al-Zarnoudjî*, 2493.
Rothstein (Jo. Guil.); 1972.
Rougé (Vicomte Emmanuel de), 19.
Rousseau (Alph.), *Zarkachî*, 1889; *Chronique*, 1919; *Al-Tidjanî*, 2203.
Roux (Daniel), 353.
Rowlandson (M. J.). 1873.
Royaumont (L'abbé de). Voir Fontaine (Nic.).
Roza Ṣâḥib, 1519.
Rückert (Friedrich), *Sagen*, 309; *Ḥamâsah*, 1276; *Imro'l-Qais*, 1383; *Ḥarith*, 1396; *Ḥarîrî*, 1545; *Compte rendu*, 1561; *Qorân*, 2748.
Ruffin (P.), 3331.
Rumsèy (Almaric), 2632.
Rnoshun Ulee. Voir Roshun Ulee.
Ruphy (J. F.), 474.
Rutgers (Ant.), 1805.
Ryssel (Victor), 200.

S

Saad-Allah. Voir Sa'd Allâh.
Sa'âdah (P.), 3185.
Saadia (R.), 815.
Saadia ben Joseph al-Fayyoumî (Gaon), *Job*, 3018; *Psaumes*, 3031, 3032; *Proverbes*, 3035, 3533; *Isaïe*, 3043, 3044, 3533; *Décalogue*, 3061; *Al-Amânât*, 3062; *Séfer Yesira*; 3464; *Notice*, 3052, 3483.
Saávedra (Ed.), 1795.
Sâbâ (Le P.), 3229.
Ṣabbâg, Ṣabbâgh (Mikhâ'îl), *Grammatik*, 742; *Cantique*, 1430, 1431; *Colombe*, 3332, 3333.
Ṣabbâgh (Al-). Voir Moḥammad 'Izz al-Ṣabbâgh.
Ṣabbân (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Alî al-Ṣabbân.
Sachau (Ed.), *Al-Djawâliqî*, 636, 637; *Volkslieder*, 1453; *Al-Bîrounî*, 1766; 1767, 2066.
Sabloukov (G.), 2765.
Sacrong (Gabriel), 563.
Sacy (Silvestre de), *Abel Rémusat*, 85; *Grammaire générale*, 116-118, 3359; *Poésies*, 308; *Notices*, 318; *Écriture*, 345; *Alfiyyah*, 648; *Grammaire arabe*, 841-844; *Chrestomathie*, 1123, 1124; *Anthologie*, 1125; *Mo'allaqât*, 1376; *Antarah*, 1391; *Cantique*, 1430; *Kalilah*, 1510, 1511; *Ḥarîrî*, 1537-1539; *Mille et une Nuits*, 1602; *'Abd al-Laṭîf*, 1690-1693; *Ṭabarî*, 1735; *Al-Tanbîh*, 1754; *Abou'l-Fidâ*, 1800; *Ibn Ḥauqal*, 2060; Ἀμπουλσέδα, 2140; *Maqrîzî*, 2242, 2244; *Bordah*, 2734; *Pentateuque*, 3011; *Nouv. Testament*, 3067; *Ṣabbâgh*, 3332; *Testament de Louis XVI*, 3334; *Al-Kawâkib*, 3509; *Al-Djoumân*, 3510; *Al-Barq al-Yamânî*, 3512; *Moroudj al-dhahab*, 3515; *Al-Moqnî*, 3515; *Notice d'un manuscrit*, 3515; *Al-Râiyyah*, 3515; *Orthographe*, 3515; *Baḥth al-ma'rouf*, 3515; *Prononciation*, 3516; *Djordjânî*, 3517; *Pièces diplomatiques*, 3518.
Sa'd Allâh ibn Ḥosain al-Adharbîdjânî al-Salmâsî, 3515.
Sa'd al-Dîn al-Taftâzânî. Voir Taftâzânî.
Sa'd ibn Manṣour ibn Kammounah, 3065.
Sa'd Na'âm, 2191.
Ṣâdar (Ibrâhîm Efendî). Voir Ibrâhîm Efendî Ṣâdar.
Sadeedood-deen. Voir Sadîd al-Dîn Khân.
Sadi, *Boustan*, 1296; *Gulistan*, 1501; *Pend-Namèh*, 2734.
Sa'dî (Al-). Voir Djamîl ibn Khamis al-Sa'dî.
Sadîd al-Dîn al-Kâchgharî, 2902, 2903.
Sadîd al-Dîn al Kâzrounî, 2387, 2388.
Sadîd al-Dîn Khân (Sadeedooddeen Khan), 2788.
Sadjâ'î (Al-). Voir Aḥmad al-Sadjâ'î.
Sadjâwandî (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Abd al-Rachîd al-Sadjâwandî.
Ṣafadî, 1058.
Ṣafadî (Al-). Voir Salâḥ al-Dîn Khalîl ibn Aibek al-Ṣafadî.
Ṣafî al-Dîn Aboul'l-Maḥâsin 'Abd al-'Azîz ibn Sarâyâ ibn al-Qâsim al-Ḥillî al-Tanbasî, 1432-1434.

Ṣafourî (Al-). Voir 'Abd al-Raḥmân al-Ṣafourî.
Ṣaftî (Al-). Voir Yousof ibn Sa'îd al-Ṣaftî.
Sa'îd (Moṣṭafâ ibn Moḥammad). Voir Moṣṭafâ ibn Moḥammad Sa'îd.
Sa'îd al Khourî al-Chartounî. Voir Chartounî.
Ṣaineanu (Lazar), 155.
Ṣaineanu (Mariu), 3362.
Saint-Hubert Théroulde, 2193.
Sakkâkî (Al-). Voir Abou Ya'qoub Yousof al-Sakkâkî.
Salah el-A'nteri (Ibn al-'Antarî Moḥammad al-Ṣâliḥ), *Ibn 'Achir*, 1208; *Hist. de Constantine*, 1920; *Annuaire*, 3346.
Ṣalâḥ al-Dîn Khalîl ibn Aibek al-Ṣafadî, *Dom'at*, 1116; *Law'at*, 1437; *Poésie*, 1438.
Salah Elanteri. Voir Salah el-A'nteri.
Al-Salâwî. Voir Aḥmad ibn Khâlid al-Nâṣirî.
Sale (G.), *Qorân*, 2732, 2741, 2751-2756, 2759, 2763, 2764, 2783.
Saleh (Michel), 507.
Saleman (C. G.), 3272.
Salḥani (Le P. A.), *Kitâb al-aghânî*, 1239; *Al-Akhtal*, 1286; *Mille et une Nuits*, 1558; *Contes*, 1645; *Greg. Abon'l-Faradj*, 1797.
Ṣâliḥ Madjdî (Al-Sayyid), 2677.
Ṣâliḥ Ṣobḥî, 2416.
Ṣâliḥânî (Al-). Voir Negri (Salomon).
Salîl ibn-Razîk (Rozaiq), 1867.
Salîm Efendî 'Anḥourî al-Dimichqî, 1439.
Sâlim ibn Samîr al-Ḥaḍarî, 2981.
Salle (Eusèbe de), 570.
Salmanî (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Abd Allâh ibn al-Khaṭîb.
Salmâsî (Al-). Voir Sa'îd Allâh ibn Ḥosain al-Adharbîdjânî al-Salmâsî.
Salmoné (Anthony), 519.
Salverda de Grave (Mathias). Voir Grave (Mathias de Salverda).
Samachschari. Voir Zamakhchari (Al-).
Sam'ânî (Al-). Voir Abou Sa'd al-Sam'ânî.
Sâmarî (Al-). Voir Abou Sa'îd ibn Abou'l-Ḥosain ibn Abou Sa'îd al-Sâmarî.
Samarqandî (Abou'l-Qâsim ibn Abî Bakr al-Laith al-), 1005-1008.
Samarqandî (Al-). Voir Isḥâq ibn Moḥammad al-Ḥakîm al-Samarqandî.
Samarqandî (Al-). Voir Moḥammad ibn al-Yamân al-Samarqandî.
Samarqandî (Al-). Voir Naṣr ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Samarqandî.
Samhoudî (Al-). Voir Nour al-Dîn Abou'l-Ḥasan ibn 'Abd Allâh al-Samhoudî.
Sâmirî (Al-). Voir Abou'l-Fatḥ ibn Abou'l-Ḥasan.
Samuel, 3064.
Sandenbergh Matthiessen (C.). Voir Matthiessen (C. Sandenbergh).
Sander Rang. Voir Rang (Sander).
Sanguinetti (B. R.), *Ibn Baṭoûṭah*, 2107, *Aḥkâm*, 3056.
Ṣanhâdjî (Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Dâoud al-), 594-623.
Sanousî (Al-). Voir Sinousî (Al-).
Santo Antonio Moura (Fr. Jose de). Voir Moura.
Sanua (Jacques). Voir Abou Naddara.
Sapeto (Giuseppe), 926.
Ṣarî' al-Ghawânî. Voir Moslim ibn al-Walîd al-Anṣârî.
Sarkis (J. E.), *Naufragés*, 1681; *J. Verne*, 1683.
Sarkîs (Khalîl). Voir Khalîl Sarkîs.
Ṣarrouf (Georges, ou Wahbat Allâh Spiridion), *Ta'rîkh kanâîsî*, 3108,

3109; *Ta'lîm masîḥî*, 3124, 3125; Ὡρολόγιον, 3155; *Adjyazmâṭâri*, 3156; Πεντηκοστάριον, 3157; Τριῴδιον, 3159; *Mo'azzâ*, Ὀκτώηχος, 3160; *Mokhtaṣar fî khidmat*, 3162; *Tanwîr*, 3203; Ἐγχειρίδιον, 3212; Νυμφαγωγός, 3215; Διπλοῦν παράλληλον, 3217; Περὶ ἐκπορεύσεως, 3229.

Ṣarrouf (Ya'qoub), 2568.

Sarsî (Al-). Voir Ḥasan Charchar al-Châfi'î al-Sarsî.

Sartorius [Delaveux], 2704.

Saulih (Mirza Mohammed). Voir Mohammed Saulih.

Saumaise (Cl. de), Salmasius, 2496.

Saussure (Ferdinand de), 113.

Sauvaire (H.), *Modjîr al-Dîn*, 1773; *Voyage en Espagne*, 2194; *Eliyâ*, 2240; *Al-Ḥalabî*, 2614; *Khair al-Dîn*, 2616; *Al-Zahrâwî*, 3453.

Savary (Claude), *Grammaire*, 846; *Anas-Eloujoud*, 1581, 1582; *Qorân*, 2733, 2734.

Ṣâwî (Al-). Voir Aḥmad al-Ṣâwî.

Saxonia (Joannes de). Voir Joannes de Saxonia.

Sayyid Abou Bakr. Voir Abou Bakr, surnommé Sayyid al-Bakrî ibn Moḥammad Chaṭâ.

Sayyid Aḥmad Khân Bahâdor. Voir Aḥmad Khân Bahâdor.

Sayyid Efendî 'Azmî. Voir 'Azmî (Sayyid Efendî).

Sayyid Chérif 'Alî ibn Moḥammad Djordjânî (Al-). Voir Djordjânî.

Sayyid Efendî Moḥammad, 2982.

Sayyid Moḥammad Chihâb al-Dîn. Voir Moḥammad Chihâb al-Dîn.

Sayyid Ṣaliḥ Madjdî (Al-). Voir Ṣâliḥ Madjdî.

Sayyid Efendî Tanfîq. Voir Tanfîq (Sayyid Efendî).

Scaliger (Jos.), 1186, 1187.

Scalingiis (Hieronymus à), 2331.

Scandularius (Val.), 258.

Schafi Gachtasb (Mirza M.). Voir Gachtasb (Mirza M. Schafi).

Schalch (Edward Vernon), 1134.

Schall (Karl), 1560.

Schanfara. Voir Chanfara.

Schatébi. Voir Abou'l-Qâsim Châṭibî.

Schaumann (F. L.), 1779.

Schefer (Ch.), *'Alî al-Harawî*, 2047; *Léon l'Africain*, 3446.

Schehabeddin. Voir Chihâb al-Dîn.

Schéhabeddin Ahmed almokri. Voir Ahmed almokri.

Scheidius (Everardus), *Djauharî*, 404; *Institutiones*, 826; *Selecta*, 1188; *Ibn Doraid*, 1221, 1222.

Scheidius (Jacobus), 469.

Schemseddin. Voir Chams al-Dîn.

Schiaparelli (C.), *Vocabulista*, 459; *Idrîsî*, 2127.

Schickard (Wilhelm), 3360.

Schieferdecker (M. J. Dav.), *Nucleus*, 811; *Fructus*, 3335.

Schier (Charles), *Grammaire*, 914; *Loqmân*, 1491; *Abou'l-Fidâ*, 2134; *Mélanges*, 3394.

Schindler (V.), 258.

Schlechta-Wssehrd (Ottokar v.), 316.

Schlegel (Gustave), 242.

Schleicher (August), *Bedeutung d. Sprache*, 9; *Sprachengeschichte*, 144; *Compendium*, 151.

Schleicher (A. W.), 248.

Schleiermacher (A. A. E.), *Écriture*, 23; *Alphabet*, 42, 43.

Schlienz (C. F.), *Maltese*, 998; *Bunyan*, 3197.

Schloezer (Kurd de), 2045.
Schlosberg (L.), 3217.
Schmid (Prof.), 3007.
Schmid (Bernhard), 87.
Schmid (Christophe), 1650, 1682.
Schmid (Joh. Mart.), 3335.
Schmidt (Johannes), 144.
Schmoelders (A.), *Documenta*, 2461; *Écoles philosophiques*, 2520; *Ghazzâlî*, 2526.
Schnabel (Christ.), 602.
Schnurrer (Chr. Fr.), 3053.
Schnützlein (G. M.), 2809.
Schœbel (C.), 120.
Schott (Wilhelm), *Tatar Sprachen*, 222; *Altaisch*, 225; *Zahlwort*, 226; *Altajische Studien*, 229; *Étymologie*, 235.
Schrœder (N. G.), 74.
Schröter (R.), 3052.
Schultens (Alb.), *Sylloge*, 74; *Dissertatio*, 175, 176; *Rudimenta*, 791; *Grammatica*, 793, 794, 796; *Epistola*, 795; *Ka'b ben Zohair*, 1351; *Ḥarîrî*, 1540; *Monumenta*, 1973, 1974; *Vita Saladini*, 1975; *Historia Joctanidarum*, 1976.
Schultens (Henr. Alb.), *Maidânî*, 1178, 1179; *Anthologia*, 1192; *Kalilah*, 1512.
Schultens (J. J.), 74.
Schultz (Ern. Gust.), 1235.
Schultz (W. Ed.), 1272.
Schultze [Schulze] (Benj.), 262, 263.
Schultze (Martin), 214.
Schulz (F. E.), *Poésie*, 1472; *Ibn Khaldoun*, 3432.
Schulze (Car. Aug. Fr. Herm.), 2705.
Schwab (Moïse), 198.
Schwarzlose (Frid. Guil.), 527.
Schweigger (Sal.), ou Swigger, 2738, 2761.
Sciaabeddin Akmed. Voir Chihâb al-Dîn Aḥmad ibn 'Abd al-Qâdir.
Scialac (Victor), *Psaumes*, 461, 3021; *Bellarmin*, 3117, 3118; *Liturgiæ*, 3134.
Scianfara. Voir Chanfara.
Scott (Jonathan), 1572.
Sédillot (J. J.), *Ibd al-Latif*, 1693; *Abou'l-Ḥasan 'Alî*, 2280, 2281.
Sédillot (L. P. E. A.), *Emprunts à l'arabe*, 571, 572; *Reinaud*, 2187; *Abou'l-Ḥasan 'Alî*, 2279-2281; *Maqrizî*, 3433; *El-Tounsî*, 3449; *Opuscules mathématiques*, 3520.
Segestâni. Voir Sidjistânî (Al-).
Segneri (P.), 3174.
Ségur (Mgr de), 3231.
Seidel (A.), 3381, 3382, 3508.
Seifuddaula, 1271.
Seignette (N.), 2620, 2621.
Sein ed-din ibn al-Vardi. Voir Ibn al-Wardî (Zain al-Dîn).
Selah Eddin. Voir Ṣalâḥ al-Dîn.
Seldenus (Joan.), 3244, 3485.
Seligmann (Joseph), 402.
Selim Nauphal, 1680.
Sell (E.), 2792.
Sennert (Andr.), *De Ebræa lingua*, 172; *Schediasma*, 174; *Arabismus*, 807.
Senusi (El-). Voir Sinousî (Al-).
Serapion (Joan.). Voir Ibn Sarâfiyoun (Yaḥyâ).
Sernûdji (Es-). Voir Borhân al-Dîn al-Zarnoudjî.
Sévère (Anba), 3191.
Seybold (Christian Friedr.), 711.
Shahab al-Din Aḥmad ibn Ḥajar al-'Asqalani. Voir Aḥmad ibn Ḥadjar al-'Asqalânî.
Sialkouti. Voir Siyâlkoutî.
Sîbawaihi, 762, 763, 931, 3376, 3377.

Sibt ibn el-Djeuzî. Voir Ibn el-Djeuzî.
Sichel, 2419.
Sid-Ahmed-Oulid-Bou-Mezrag (Sayyid Aḥmad Walîd Abou Mizrâq), 2080.
Sid-Aïddinn, 1684.
Ṣidâwî. Voir Ilyàs Efendî Ṣidâwî.
Ṣiddîq ibn Ḥasan... Malik Madînat Bhopâl. Voir Moḥammad Ṣiddîq Ḥasan Khan Bahâder.
Ṣiddîqî (Al-). Voir Moṣṭafâ ibn al-Cheikh Kamâl al-Dîn al-Bakrî.
Sîdî al-Ḥâdj 'Alî Chîḥah. Voir 'Alî Chîḥah.
Sîdî Ḥasan. Voir Ḥasan (Sîdî).
Sidi Khalil. Voir Khalîl ibn Isḥâq al-Djondî.
Sidi-Siouti, 2401. Voir Soyouṭi (Al-).
Sidjilmâsî (Al-). Voir Aḥmad ibn al-Mobârak al-Sidjilmâsî al-Lamṭî.
Sidjilmâsî (Al-). Voir Moḥammad ibn Abî'l-Qâsim ibn Moḥammad... al-Sidjilmâsî.
Sidjistânî (Abou Bakr Moḥammad ibn 'Omar ibn Aḥmad ibn 'Ozair al-), 2795.
Sidjistânî (Al-). Voir Solaimân ibn al-Ach'ath al-Sidjistânî.
Sike (H.), 3105.
Silesia (Germanus de). Voir Germanus de Silesia.
Silkoutî. Voir Siyâlkoutî.
Sim'ân Isḥâq al-Qodsî. Voir Isḥâq al-Qodsî.
Simonet (Francisco-Javier), *Concilio de Toledo*, 337; *Glosario*, 543; *Crestomatia*, 1152; *Reino de Granada*, 1978, 1979.
Sinân (Cheikh), 3218.
Sindî (Al-). Voir Raḥmat Allâh al-Sindî.
Sindjarî (Al-). Voir Aḥmad ibn Moḥam- al-Sindjarî.
Sinousî, ou Sanousî (Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Yousof ibn al-Ḥosain al-), *Omm al-barâhîn*, 2957-2962.
Sinousî (Moḥammad al-), *Qâbâdou*, 1278; *Al-Istiṭlâ'ât*, 2171; *Maṭlaʿ*, 2640.
Sionita (Gabriel), *Psaumes*, 461, 3021; *Grammatica*, 801; *Idrîsî*, 2119; *Testamentum*, 2833; *Bellarmin*, 3117, 3118.
Sioufli (Nicolas), 1977.
Sirâdj al-Dîn Abou Ḥafṣ 'Omar ibn Moṭhaffar ibn al-Wardî. Voir Ibn al-Wardî.
Sirâdj al-Dîn Abou Moḥammad 'Alî ibn 'Othmân ibn Moḥammad al-Auchî. Voir 'Alî ibn 'Othmân Moḥammad al-Auchî.
Sîrâfî, 763, 3376.
Siuti. Voir Soyouṭî.
Siyâlkoutî ('Abd al-Ḥakîm ibn Chams al-Dîn), *Al-Chamsiyyah*, 2562, 2563; *'Aqâ'id*, 2974.
Siyouthi. Voir Soyouṭî.
Sjöstedt (Car. Gust.), 1779.
Slane (Mac Gukin de), *Vocabulaire*, 66; *Imro'l-Qais*, 1382; *Ibn Khaldoun*, 1702, 1705, 3522; *Histoire des Berbères*, 1876; *Nowairî*, 1917; *Ibn Khallikân*, 2014-2016; *Al-Bakrî*, 2055, 2056; *Ibn Ḥauqal*, 2062; *Ibn Baṭouṭah*, 2109; *Idrîsî*, 2121; *Abou'l-Fidâ*, 2131.
Sliman-ben-Siam (Si). Voir Solaimân ibn Siyâm (Sayyid).
Sloane (William J. M.), 1402.
Smend (Rud.), 1319.
Smiles (Samuel) 2568.
Smith (E.), 3004.
Smith (W. Robertson), *Comparat. Grammar*, 218; *Caspari*, 3386.
Snouck Hurgronje (C.), *Spriekwörter*, 1200, 3322; *Landberg*, 3507.
Soave (Fr.), 3211.

Ṣobḥî (Ṣâliḥ). Voir Ṣâliḥ Ṣobḥî.
Socin (Alb.), *Grammatik*, 973; *Dialekt v. Marokko*, 991; *Sprichwörter*, 1198; *'Alqamah*, 1292, 1293; *Dialekt der Howwâra*, 3387.
Söderström (P. Aug.), 2200.
Sohaili (Abou'l-Qâsim 'Abd al-Raḥmân ibn 'Abd Allâh ibn Aḥmad al-Khath'amî al-Andalosî, surnommé al-), 3404.
Sohrawardî (Chihâb al-Dîn Abou Ḥafṣ al-), 2512.
Sojuthensis (Gelal-Eddinus), Sojuti. Voir Soyouṭî.
Solaimân ibn al-Ach'ath al-Sidjistânî (Abou Dâoud), 2863.
Solaimân Efendî al-Adhanî, 2992, 3479.
Solaimân al-Djamal, 2774, 2775.
Solaimân al-Ḥarâ'irî al-Ḥosnî (Abou'l-Rabî' 'Abd Allâh). *Lhomond*, 775; *Ahmed ben al-Moaddhem*, 1549, 1550; *Antar*, 1659; *Al-Fatḥ Ibn Khâqân*, 2024; *Risâlah fî ḥawâdith*, 2325; *Fatwa*, 2983; *Risâlah fî'l-qahwah*, 3336; *Exposition*, 3337.
Solaimân al-Izmirî, 2969.
Solaimân ibn 'Omar 'ibn Moḥammad al-Badjîrmî, 2628.
Solaimân ibn Siyâm (Sayyid), 2202.
Solaimân ibn Ya'qoub al-Ṣâliḥânî (Salomon Negri). Voir Negri (Salomon).
Soldanis (Agius de). Voir Agius de Soldanis.
Solvet (Ch.), *Chrestomathie de Bresnier*, 1141; *Abou'l-Fidâ*, 2149; *Instituts*, 2587.
Somow (Alexis de Valdemare de), 286.
Sonden (Petr. Ad.), 1613.
Sontheimer (J. von), *Ibn Sinâ*, 2369; *Ibn Baiṭâr*, 2424.
So'oudî (Al-). Voir Abou'l-Faḍl Mâliki al-So'oudî.
Sorsanus ('Abd al-Wâḥid ibn Moḥammad al-Djouzdjânî), 2362.
Soufî (Al-). Voir 'Abd al-Raḥmân 'Omar al-Soufî al-Râzî.
Sousa (Fr.-Joao de), *Vestigios*, 585, 586; *Grammatica*, 833; *Documentos*, 1980.
Sowaidî. Voir Moḥammad Amîn al-Baghdâdî.
Soyouṭî (Djalâl al-Dîn 'Abd al-Raḥmân al-), *Lobb al-lobâb*, 673; *Al-Mizhar*, 674; *Fatḥ al-qarib*, 682; *Taqyîd aḥâdith*, 1184; *Maqâmât*, 1553; *Ta'rikh al-kholafâ*, 1791; *Ḥosn*, 1792, 1793, 2310; *Itḥâf*, 1794*; *Al-Dhahabi*, 2008; *Al-Ṭibb*, 2401**; *Tafsir al-djalâlain*, 2774, 2775; *Al-Itqân*, 2788, 2789; *Tabaqât al-mofassirîn*, 2790; *Al-Djâmi' al-ṣaghir*, 2866, 2867; *Al-Kanz al-madfoun*, 3295; *Al-Wasâ'il*, 3462; *Notice*, 3495.

* Cet ouvrage figure aussi au n° 1826, où il est attribué à Kamâl al-Dîn Moḥammad ibn Abî Charîf.

** Même ouvrage que le n° 2384.

Spey (Rutg.), 3092.
Spiegel (Fr.), 153.
Spiro (Jean), 1155.
Spitta-Bey (Wilhelm), *Grammatik*, 966; *Contes*, 1636; *Al-Ach'ari*, 2928, 3477.
Sprengel (Kurt), 2368.
Sprenger (Aloys), *'Abd al-Razzâq*, 429; *Kachchâf*, 437; *Mas'oudi*, 1755; *'Otbi*, 1763; *Ibn Ḥadjar*, 2021; *Ibn 'Omar al-Kâtibi*, 2561; *Soyouṭi*, 2788; *Tousi*, 3260; *Al-Fâkihi*, 3261; *Fihrist*, 3271.
Sproull (William O.), 1065.
Spyridonos (Gerasimos), 3215.
Stade (Bernh.), 150.

Steele (Robert R.), 2335.
Steinschneider (M.), *Manoscritti*, 2216; *Ibn Haitham*, 2300; *Mittlere Bücher*, 3452; *Arab. Uebersetzungen*, 3501.
Steinthal (H.), *Ursprung der Sprache*, 13; *Classification*, 148.
Stella (Didacus). Voir Estella (Diego de).
Stephanus Antiochenus, 2376.
Stewart (Duncan), 877.
Stickel (Joan. Gust.), 1172.
Storr (G. Chr.), 3081.
Strandman (E. A.), 2020.
Ström (Jacob), 2197.
Strong (S. Arthur), 3429.
Stumme (Hans), *Dialekt der Houwara*, 3387; *Grammatik*, 3390; *Tunisische Märchen*, 3396; *Śilha-Dialekt*, 3397; *Beduinenlieder*, 3417, 3418; *Dichtkunst der Schluh*, 3419; *Märchen der Schluh*, 3426.
Suavi Efendî (ʿAlî), 2497.
Sudeed Kazroonee. Voir Sadîd al-Dîn al-Kâzrounî.
Suheilî. Voir Sohailî.
Sulṭân Efendî Moḥammad, 1022.
Surianus (Hier.), 2372.
Suseni (Es-). Voir Zauzanî (Al-).
Svanborg (Anders), 840.
Swigger (S.). Voir Schweigger (Sal.).
Sylven (And. M.), 1613.
Sylvius (Jac.), 2378.
Szafieddinus Hellensis. Voir Ṣafî al-Dîn Abou'l Maḥâsin ʿAbd al-ʿAzîz ibn Sarâyâ.

T

Taʿalibî. Voir Thaʿâlibî.
Ṭabarî (Abou Djaʿfar Moḥammad ibn Djarir al-), *Chronique*, 1732-1739; *Notice*, 1752; *Extrait*, 1976.
Tabbata Scharran, ou Sjerran. Voir Khalaf ibn Ḥaiyân.
Taberita. Voir Ṭabarî.
Tabrîzî (Abou Zakariyyâ Yaḥyâ ibn ʿAlî al-), surnommé Al-Khaṭîb, *Ḥamâsah*, 1274; *Ibn al-Sikkit*, 3365.
Tâdj al-Dîn ʿAbd al-Wahhâb ibn ʿAlî ibn al-Sobkî. Voir ʿAbd al-Wahhâb ibn ʿAlî ibn al-Sobkî.
Tâdj al-Dîn ibn Moḥammad ibn Ḥamzah ibn Zahrah al-Ḥosainî, 1868.
Taftâzânî (Mas'oud ibn ʿOmar Sa'd al-Dîn al-), *Al-ʿIzzî*, 726; *Tawḍîḥ*, 767; *Al-Mokhtaṣar*, 1016, 1019; *Al-Motawwal*, 1017, 1018; *Al-Chamsiyyah*, 2562; *ʿAqâ'id*, 2974, 2975.
Ṭaha ben Maḥmoud al-Dimyâṭî, 765.
Tahar ben Neggad, 455.
Ṭâhir ibn Ṣâlaḥ al-Djazâ'irî, 2839.
Ṭâhir ibn Ṣâliḥ al-Maghrabî, 1025.
Ṭaḥṭâwî (Al-). Voir Aḥmad ibn Moḥammad al-Ṭaḥṭâwî.
Ṭaḥṭâwî (Al-). Voir Rafâ'a Râfî' al-Ṭaḥṭâwî.
Taifâchî al-ʿAnasi (Aḥmad ibn Yousof al-), 2345, 2346.
Takkieddin Muhammed. Voir Moḥammad ibn ʿAlî al-Ḥasan al-Fâsi.
Takrîtî (Al-). Voir Yaḥyâ ibn Ḥarîr al-Takrîtî.
Ṭa'lab. Voir Tha'lab.
Tanchum Jeruschalmi, *Samuel*, 3016; *Prophètes*, 3041, 3042; *Lamentationes*, 3045; *Habakkouk*, 3047; *Vet. Testamentum*, 3053; *Notice*, 3015.
Tan'houm. Voir le précédent.

Ṭanous (Djirdjis Efendî). Voir Djirdis Efendî.
Ṭanous ibn Yousof al-Chidyâq al-Ḥadathî al-Marounî, 1870.
Ṭanṭarânî (Aḥmad 'Abd al-Razzâq), 1443.
Ṭanṭâwî (Moḥammad 'Ayyad al-). Voir Mouhammed Ayyad el-Tantavy.
Taqî al-Dîn Abou Bakr ibn Aḥmad ibn Moḥammad ibn Chohbah. Voir Ibn Chohbah.
Ṭaqî al-Dîn Abou Bakr 'Alî ibn Ḥodjdjah al-Ḥamawî. Voir Ibn Ḥodjdjah al-Ḥamawî.
Tâqî al-Dîn Abou'l-Tayyib Moḥammad ibn Aḥmad al-Fâsî. Voir Moḥammad ibn Aḥmad al-Fâsî.
Taqî al-Dîn Aḥmad ibn 'Alî ibn 'Abd al-Qâdir ibn Moḥammad al-Maqrîzî. Voir Maqrîzî (Al-).
Taqî al-Dîn Moḥammad ibn Moḥammad ibn 'Alî al-Ḥasan al-Fâsî. Voir Moḥammad ibn 'Alî al-Fâsî.
Ṭârabolsî (Al-). Voir Moḥammad al-Qâwoqdjî al-Ṭârabolsî.
Ṭarafah ibn 'Abd al-Bakrî. *Mo'allaqah*, 1406, 1407; *Dîwân*, 1457; *Extraits*, 3410; *Notice*, 1408.
Tardia (Francesco), 3447.
Tardy (Aug.), 3451.
Tarsousî (Al-). Voir Djâbir ibn Ḥayyân.
Ṭarṭouchî (Abou Bakr Moḥammad ibn Moḥammad ibn al-Walîd al-), 1996.
Tatianus, 3083.
Taubeles (S. A.), 3483.
Taufiq (Sayyid Efendî), 2192.
Taufiq Pacha, 3329.
Taufiq. Voir Moḥammad Taufiq.
Tawâtî (Al-). Voir Moḥammad al-Bachîr.
Taylor (Isaac), 30.
Ṭayyî (Al-). Voir Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Ṭayyî.
Tebrisius. Voir Tabrîzî (Al-).
Tegnér (Christ.), 2711.
Tegnér (Es.). *De vocibus rad.* II, 199; *De nunnatione*, 923.
Teifaschius. Voir Taifâchî (Al-).
Temporal (Jean), 2100.
Tenessy (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Abd al-Djalîl al-Tounsî.
Terrie-Hamilton. Voir Hamilton (Terrick).
Terrien de Lacouperie, 31.
Tha'âlibî (Abou Manṣour 'Abd al-Malik ibn Moḥammad ibn Ismâ'îl al-). *Fiqh al-loghah*, 399-402; *Nathr al-nathm*, 1004; *Mokhtaṣarât*, 1083; *Yatîmat*, 1084, 1085, 1271, 3399; *Khâṣṣ*, 1086; *Laṭâ'if*, 1087, 3316; *Arbaʿ rasâ'il*, 1088; *Kitâb fihi aḥâsin*, 1168.
Thâbit ibn Qorrah (Thebit ben Kora), 2258.
Ṭhâhirî (Al-). Voir Khalîl aḍ-Ḍâhiry.
Tha'lab (Abou'l-'Abbâs Aḥmad ibn Yaḥyâ), 766.
Tha'libî (Al-). Voir Aḥmad ibn Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Tha'libî.
Tharafa. Voir Ṭarafah.
Thebit ben Kora. Voir Thâbit ibn Qorrah.
Theiner (J. A.), 3012.
Théocrite, 3321.
Théodose, 2305.
Théon, 3502.
Thierry, 1590.
Thilo (J. Car.), 3102.
Thomas a Kempis, 3170-3172.
Thomas à Novaria (R. P. F.), 463.
Thompson (J. G.), 51.
Thorbecke (Heinrich), *Al-A'chà*, 150; *Ibn Doraid*, 427; *Ḥarîri*, 704; *Ṣabbâgh*, 742; *Antarah*, 1392, 1393; *Mufaḍḍalîyât*, 1416.

Thorberg (A.), 3054.
Thorelius (Fred.), 1282.
Thornton (Frédéric du Pré), 3383-3385.
Tihal, *Mille et une Nuits*, 1600; *Perrault*, 1647-1649.
Tibrîzî. Voir Tabrîzî.
Tidjanî (Abou Moḥammad 'Abd Allâh Moḥammad ibn Ibrâhîm al-), *Voyage*, 2203; *Tohfat*, 2589.
Tien (Anton), 288.
Tilimsânî (Al-). Voir Moḥammad ibn Solaimân al-'Alîf.
Tilimsânî (Al-). Voir Ibn Ḥadjalah.
Tingstadius (Joh. Adamus), *Meditationes*, 177; *Decalogus*, 3054.
Tinnîsî (Al-). Voir Ḥasan ibn Alî ibn Wakî' al-Tinnîsî.
Tirmidhî (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Îsâ ibn Saurah al-Tirmidhî.
Todi (Alessio da). Voir Alessio da Todi.
Tôdrôs Tôdrôsi, 1032.
Ṭoghrâ'î (Abou Ismâ'îl Ḥosain ibn 'Alî al-), 1252-1258.
Toletanus (Gerardus), 2370.
Tollens (L. J. A.), 2763.
Tommaseo (N.), 310.
Tonboktî (Al-). Voir Aḥmad Bâbâ al-Tonboktî.
Tonnellé (Alfred), 6.
Torinus (Albanus), 2370.
Tornberg (Car. Joh.), *Ibn Khaldoun*, 1704; *Ibn al-Athîr*, 1748, 1749, 1751; *Soyouṭî*, 1793; *Ibn Abî Zar'*, 1891, 1893; *Ibn al-Wardî*, 2199, 2200; *Qorân*, 2767, 2768.
Torre (Patricio de la), 827.
Torrey (Ch. C.), 2798.
Tounsî (Al-). Voir Khair al-Dîn al-Tounsî.
Tounsî (Al-). Voir Moḥammad 'Abd al-Djalîl al-Tounsî.
Tounsî (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Omar al-Tounsî.
Tounsî (Al-). Voir Moḥammad ibn Solaimân al-Tounsî.
Touqâdî (Al-). Voir 'Omar ibn Ṣâliḥ al-Faiḍî.
Ṭousî (Al-). Voir Nâṣir al-Dîn Abou Dja'far Moḥammad ibn Moḥammad al-Ṭousî.
Trébutien (G. S.), 1570.
Trumpp (E.), *Zustandsausdruck*, 208; *Al-Adjorroumiyyah*, 608; *Mofaṣṣal*, 632; *Arab. Syntax*, 958; *Arab. Sazbau*, 959; *Bedingungssaz*, 967.
Tuch (Jo. Chr. Fr.), *Ibrâhîm*, 2117; *Abou'l-Fidâ*, 2147.
Tuki (R.), *Bible*, 2997; *Psaumes*, 3025; *Prières*, 3166.
Tumanhay, 1444.
Turki (El-). Voir Nicolas el-Turki.
Turpin (Fr. H.), 2801.
Tusy. Voir Nâṣir al-Dîn Abou Dja'far Moḥammad ibn Moḥammad al-Ṭousî.
Tychsen (Olaus Gerh.), *Elementale*, 831; *Maqrizi*, 2241, 2243.
Tychsen (Th. Chr.), *Grammatik*, 852; *Poesis*, 1038.
Tydeman (Bern. Fr.), 2016.
Tydeman (Henr. G.), 2017.
Tytler (John), *Hutton's mathemat.*, 2226; *Hippocrate*, 2359; *Risâlah fî tachrîḥ*, 2392; *Anis*, 2393; *Liturgia*, 3168.
Tytler (Robert), 761.

U

Ujfalvy (Ch. E. de), 230.
Ullmann (L.), 2746, 2763, 2764.
Umarî (Al-), 1940, 1941.
Umbreit (Fr. Guil. Car.), 1820.
Uri (J.), *Al-Nasafi*, 1296; *Bordah*, 1308; *Ḥarîri*, 1541.
Uricoechea (E.), 890-892.
Urwa ibn Alward. Voir 'Orwah ibn al-Ward.
'Utbî (Al-). Voir 'Otbî (Al-).
Uylenbrook (Petr. Joh.), 2061.

V

Valens (Vettius), 2263.
Valerga (Mgr. Gius.), 3123.
Valerga (Pietro), 1247.
Valeton (Josna Joh. Phil.), 1168.
Valle Flemmarum (Agapitus à). Voir Agapitus à Valle Flemmarum.
Van Berchem (Max), 1640.
Van den Berg (L. W. C.), *Abou Chodjâ'*, 2580; *Nawâwi*, 2592.
Van den Ham (F. J.), 3476.
Vandenhoff (Bernhard), 3410.
Van der Lith (P. A.), 2083.
Van der Sloot (Henr.), 1254.
Van Drival (E.), *Écriture*, 27; *Origine du langage*, 3355; *Grammaire comparée*, 3361.
Van Dyck al-Amîrikânî (Cornelius), *Al-mir'ât*, 2204; *Bible*, 3004.
Van Dyck (Édonard), 1872.
Vans Kennedy. Voir Kennedy.
Vansittart (Gulielmus), 2797.
Van Waenen (Cornelius), 1171.
Vassalli ou Vassali (Mich.-Ant.), *Kŷb yl klŷm*, 544; *Mylsen*, 994; *Grammatica*, 995; *Motti*, 1194.
Vater (Johann Severin), *S. de Sacy*, 118; *Analekten*, 125; *Vergleichungstafeln*, 128; *Handbuch*, 294; *Lesebuch*, 1122.
Vattier (Pierre), *Ibn 'Arabchâh*, 1777, 1778; *Al-Makîn*, 1836; *Murtadi*, 2173.
Vaucelle (L.), 603.
Vaux (Le baron Carra de). Voir Carra de Vaux (Le baron).
Vella (Francis), 997.
Vella (Gius.), 1929, 1930.
Velschius (G. Hier.), 2367.
Ventallol (R.), 3180.
Venture de Paradis (J. M.), 1918.
Verne (Jules), 1683.
Vernier (Donat), 986.
Vesalius (And.), 2370.
Veth (Petrus Johannes), 673.
Viard (P. L.), 3231.
Viccars (J.), 324.
Vidal (Georges), 2402.
Vieyra (Antonius), 829.
Vignard (P.), 1522.
Vilmar (Eduard), *Qoṭrob*, 756, 3368; *Abou'l-Faṭḥ*, 1741.
Vincent (M.), 547.
Vinson (Julien), *Linguistique*, 110; *Écriture arabe*, 3358.
Vitello Thuringopolonus, 2302.
Vlachos (Gerasimos), 264.
Vogel (Otto), 193.

IMPRIMERIE NATIONALE.

Volck (W.), *Ibn Mâlik*, 698, 699; *Calendarium*, 3340.
Vollers (K.), *Lehrbuch*, 984; *Ibn Doqmâq*, 2115; *Fihrist al-kotob*, 3264; *Ibn Sa'îd*, 3438.
Volney (Le comte C.-F. de), *Alphabet*, 17; *Simplification*, 39; *Alfabet*, 40; *Transcription*, 41.
Voltaire (Arouet de), 1981.
Vos (Geerh.), 1714.
Voulx (A. de). Voir Devoulx (A.).
Vriemoet (Emon Lucius), 817.
Vullers (Joh. Aug.). *Grammatica*, 866; *Ḥarîth*, 1395, 1396; *Ṭarafah*, 1407.

W

Wachchâ (Al-). Voir Moḥammad ibn Isḥâq ibn Yaḥyâ al-Wachchâ.
Wâdî Efendî. Voir Moḥammad Abou'l-Hodâ ibn al-Sayyid Ḥasan Wâdî Efendî.
Wadjih al-Dîn Abou 'Abd Allâh 'Abd al-Raḥmân ibn 'Alî al-Chaibânî. Voir Ibn al-Daiba'.
Wafâ Efendî Moḥammad, 768.
Wagner (A.), 2304.
Wagnon (Adrien), 3418.
Wahbî Efendî (Bey), *Mir'ât al-ḥaraf*, 769; *'Ouwân al-taufîq*, 3051; *Al-'Iqd al-aufas*, 3113.
Wâḥidî (Al-), *Motanabbî*, 1262, 1272, 1273.
Wahl (Samuel Friedrich Günther), *Morgenl. Sprachen*, 77; *Elementarbuch*, 828; *Anthologie*, 1120; *'Abd al-Laṭîf*, 1689; *Qorân*, 2745.
Wahlberg (Car. Eman.), 862.
Wahrmund (Adolf), *Handbuch*, 961, 962; *Lesebuch*, 1151.
Walî al-Dîn Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn 'Abd Allâh al-Khaṭîb. Voir Moḥammad ibn 'Abd Allâh al-Khaṭîb.
Walîd ibn 'Obaid al-Boḥtorî. Voir Boḥtorî (Al-).
Wallenius (Aug. Wilh. et Ivar. Ulr.), 2713.
Wallin (G. A.), *Ibn Mâlik*, 697; *Ibn al-Fâriḍ*, 1245; *Qiṣṣat Yousof*, 3103.
Wallstersson (Car. Joan.), 185.
Walton (Bryan), 171.
Wâqidî (Moḥammad ibn 'Omar al-), 1722-1730.
Warner (Levin), 1351.
Warrâq (Al-). Voir Ibn Abî Ya'qoub al-Nadîm.
Waser (Caspar), 68.
Wâṣif (Ḥosain Efendî). Voir Ḥosain Efendî Wâṣif.
Wasmuth (Matthias), 806.
Waśśâ (Al-). Voir Moḥammad ibn Isḥâq ibn Yaḥyâ al-Wachchâ.
Waṭwâṭ (Rachid al-Dîn), 1173.
Waṭwâṭ (Al-). Voir Ibrâhîm ibn Yaḥyâ al-Kotobî.
Wazîr (Al-). Voir Moḥammad ibn Moḥammad al-Andalosî.
Wazîr (Al-). Voir Moḥammad ibn Ṭalḥah al-Wazir.
Weber (A.), 20.
Weber (Henry), 304.
Wedberg (Carl Gust.), 1444.
Weijers (H. E.). Voir Weyers (H. E.).
Weil (Gustav). *Tausend und eine Nacht*,

1571; *Zamakhchari*, 2505; *Qorân*, 2764; *Einleitung*, 2805; *Ibn Hichâm*, 2815; *Poetische Literatur*, 3413.
Weill (Ern.), 3058.
Weisz (Moritz), 3060.
Wellhausen (J.), *Hudhailiten*, 1336; *Wâqidî*, 1726.
Welsford (Henry), 89.
Wenig (Joannes Bapt.), *Regulæ de tono*, 392; *Arab. Poesie*, 1047.
Wenrich (Joan. Georg.), *Poesis*, 1042; *De Græc. versionibus*, 3498.
Weston (Stephen), *Conformity*, 124; *Remains of Arabic*, 578; *Moral Aphorisms*, 1193.
Wetzer (H. J.), 1710.
Wetzstein (Joan. Godofr.), *Zamakhchari*, 419; *Sprachliches aus Zeltlagern*, 934.
Weyers, ou Weijers (H. Eng.), *T. Roorda*, 871; *Ibn Zaidoun*, 1058; *Ibn Abdoun*, 1337; *Stammtafel*, 3443.
Wherry (E. M.), 2783.
White (Joseph), *Abd al-Latîf*, 1687, 1688; *Pococke*, 1800.
Whitney (W. D.), 111.
Wichmannshausen (Jo. Christ.), *Gymnasium*, 814; *Qorân*, 2796.
Wied (Carl), 978.
Wiedemann (Eilhard), 2339.
Wilander (Car. Ant.), 2712.
Williams (Henry G.), 927.
Wigius (Ericus), 1380.
Wilken (Fr.), 1819.
Willmet (Joannes), *Lexicon*, 471, 472; *Antarah*, 1389-1391; *Labîd*, 1400.
Winckler (Jul. Leop. Willi), 915.
Wœpcke (F.), *Extraits*, 2213; *Léonard de Pise*, 2214, 2215; *Calcul gobârî*, 2235; *Fakhrî*, 2249; *'Omar al-Khayyâmî*, 2250; *Équations*, 2257; *Euclide*, 2263; *Trois traités arabes*, 3523.
Wolff (M.), *Maimonide*, 2555; *Mawâl*, 2952; *Al-Sinousî*, 2957.
Wolff (O. L. B.), 3104.
Wolff (Philipp), *Arab. Dragoman*, 906, 907; *Babbagha*, 1234, 1235; *Mo'allaqât*, 1373, 1374; *Bidpai*, 1517.
Wower (J.), 171.
Wright (William), *Comparat. Grammar*, 218; *Al-Mobarrad*, 394; *Caspari*, 886, 887, 3386; *Opuscula*, 1145; *Reading-book*, 1147; *Al-Maqqarî*, 1715; *Ibn Djobair*, 2048.
Wulff (Fredrik A.), 56, 57.
Wüstenfeld (F.), *Namen der Schiffe*, 533; *Tod des Husein*, 1676; *Maqrîzî*, 1709, 1713; *Ibn Doraid*, 1731; *Mohammad ibn Habîb*, 1740; *Ibn al-Athîr*, 1750; *Ibn Qotaibah*, 1762; *Chroniken*, 1982; *Samhoudî*, 1983; *Al-Dimichqî*, 1984; *Nawawî*, 2002, 2003; *Al-Dhahabî*, 2008; *Ibn Khallikân*, 2011, 2019; *Al-Qalqachandî*, 2043; *Al-Bakrî*, 2057; *Ya'qout, Mochtarik*, 2089; *Ya'qout, Mo'djam*, 2090; *Abou'l-Fidâ*, 2148; *Qazwînî*, 2206; *Élien*, 2315; *Maqrîzî*, 2403; *Arabische Ärzte*, 2431; *Al-Nawâwî*, 2594; *Ibn Hichâm*, 2814; *Synaxarium*, 3196; *Geschichtschreiber*, 3440; *Stammtafel*, 3443; *Ya'qout, Notice*, 3444; *Übersetzungen*, 3500; *De scientiis Arab.*, 3503; *Academien*, 3504.
Wuttke (Heinrich), *Gesch. der Schrift*, 26; *Hammer-Purgstall*, 3491.

X

Xerif Medris. Voir Idrîsî.
Ximenez (Rodr.), 1833, 1835, 1836.
Xylander (J. von), 223.

Y

Yacoob Kayat (Assaad), 778.
Yacut. Voir Yâqout ibn ʿAbd Allâh al-Ḥamawî.
Yâfiʿî (Al-). Voir ʿAbd Allâh ibn Asʿad al-Yâfiʿî.
Yaḥṣabî (Al-). Voir ʿIyâḍ ibn Mousâ al-Yaḥṣabî.
Yaḥyâ ibn ʿAbd al-Moʿṭî al-Zawâwî, 3374.
Yaḥyâ ibn Adam al-Qorachî, 3472.
Yaḥyâ ibn ʿAlî al-Tabrîzî al-Khaṭîb. Voir Tabrîzî (Al-).
Yaḥyâ al-Ḥakîm, 3342.
Yaḥyâ ibn Ḥarîr al-Takrîtî (Abou Naṣr), 3204.
Yaḥyâ ibn Màsawaih ibn Aḥmad ibn ʿAlî ibn ʿAbd Allâh al-Màridînî (Mesnë junior), 2378.
Yaḥyâ ibn Moḥammad ibn Abî Chokr al-Maghrabî al-Andalosî, 2305.
Yaḥyâ ibn Moḥammad ibn Aḥmad ibn al-ʿAwwâm (Abou Zakariyyâ). Voir Ibn al-ʿAwwâm.
Yaḥyâ al-Qorṭobî. Voir Qorṭobî (Yaḥyâ al-).
Yaḥyâ ibn Saʿîd ibn Yaḥyâ al-Anṭâkî, 1985.
Yaḥyâ ibn Sarâfiyoun. Voir Ibn Sarâfiyoun.
Yakouti. Voir ʿAbd al-Rachîd ibn Ṣâliḥ ibn Nouri al-Bâkouʿî.
Yamanî (Al-). Voir ʿAbd Allâh ibn Asʿad al-Yâfiʿî al-Yamanî.
Yamanî (Al-). Voir Aḥmad ibn ʿAbd al-Laṭîf al-Chardjî.
Yamanî (Al-). Voir Nadjm al-Dîn ʿOmarah.
Yaʿmarî (Al-). Voir Borhân al-Dîn Abou'l-Wafâ Ibrâhîm ibn Chams al-Dîn ibn Farḥoun al-Yaʿmarî.
Yapheth ben Heli (Abou ʿAlî ibn ʿAlî) Bassorensis Karaita (Rabbi), *Psaumes*, 3029, 3030; *Proverbes*, 3034; *Cantique des cantiques*, 3039, 3040; *Daniel*, 3046.
Yaʿqoub, 2911.
Yaʿqoub Artîn Pacha. Voir Artîn Pacha (Yaʿqoub.)
Yaʿqoub Djirdjis ʿAnwâd. Voir Aouad.
Yaʿqoub ibn Ibrâhîm (Abou Yousof). Voir Abou Yousof Yaʿqoub ibn Ibrâhîm.
Yaʿqoub ibn Isḥâq ibn al-Ṣabâḥ al-Kindî (Abou Yousof), *De temporum mutationibus*, 2331; *De rerum gradibus*, 2371; *Notices*, 2545, 2546.
Yaʿqoub ibn Isḥâq al-Sikkît (Abou Yousof). Voir Ibn al-Sikkît.
Yaʿqoub Khawâdjah, 2433.
Yaʿqoub Ṣarrouf. Voir Ṣarrouf (Yaʿqoub.)
Yaʿqoubî (Aḥmad ibn ʿAbî Yaʿqoub ibn Wâḍiḥ al-Kâtib al-), *Taʾrîkh*, 1811.

1812; *Al-Boldân*, 2040-VII, 2070, 2071; *Critique*, 3322.

Yâqout ibn 'Abd Allâh al-Ḥamawî al-Roumî al-Baghdâdî (Chihâb al-Dîn Abou 'Abd Allâh), *Mochtarik*, 2089; *Mo'djam*, 2090, 2091: *Extrait*, 2148, *Notice*, 3444.

Yasandjî Zâdah al-Sayyid 'Abd al-Wahhâb. Voir 'Abd al-Wahhâb (Yasandjî Zâdah.)

Yazîdî (Moḥammad ibn al-'Abbâs al-), 1327.

Yezîdius (Al-). Voir le précédent.

Youḥannâ 'Anḥourî. *Al-Tibb'yyah*, 2323, 2324; *Al-Qaul*, 2389.

Youḥannâ ibn Anṭoun Masarrah, 2306.

Youḥannâ al-Dimichqî (Jean Damascène). 3161.

Younos al-Mâlikî, 3295.

Yousî (Al-). Voir Ḥasan ibn Mas'oud al-Yousî.

Yousof Efendî al-Asîr, *Zamakhchari*, 2500; *Charḥ râ'id*, 2643.

Yousof Boṭros Karam. Voir Boṭros Karam.

Yousof al-Chalfoun, *Dîwân de Khalil*, 1354; *Abou Nowâs*, 1625.

Yousof Dâoud. Voir David (Mgr Clément-Joseph.)

Yousof Ḍiyâ al-Dîn al-Khâlidî. Voir Iûsuf Ḍijâ-ad-Dîn al-Châlidî.

Yousof Fir'aun, *Nozhat al-anâm*, 2391; *Al-Fisoloudjiyâ*, 2395; *'Ilm al-ṭibb*, 2435; *'Ilm tachrîḥ*, 2436.

Yousof ibn Fransis al-Ḥâdj al-Ḥâṣibânî, 2438.

Yousof al-Ḥanafî, *Maqsoud*, 736-741, 770, 771.

Yousof Ilyâs al-Dibs. Voir Ilyâs al-Dibs.

Youssof ibn Kizoghlou, Chems ed-Dîn, surnommé Sibt ibn el-Djeuzî (Abou'l-Modaffer). Voir Ibn el-Djeuzî.

Yousof ibn Moḥammad ibn 'Abd al-Djawwâd ibn Khiḍr al-Charbînî. Voir Charbînî (Al-).

Yousof ibn 'Omar ibn 'Âbidîn, connu sous le nom de Aghâ Zâdah, 2506.

Yousof ibn Râfi' ibn Tamîm ibn Chaddâd (Bahâ al-Dîn Abou'l-Maḥâsin). Voir Ibn Chaddâd.

Yousof ibn Sa'îd al-Ṣaftî al-Mâlikî, *Nozhat al-arwâḥ*, 2875; *Al-Djawâhir*, 2914.

Yousof ibn Taghrî Bardî. Voir Abou'l-Maḥâsin Yousof ibn Taghrî Bardî.

Yousof ibn Yaḥyâ al-Sabtî al Maghrabî (Abou'l-Hadjdjadj), 3463.

Yousofî (Al-). Voir 'Abd Allâh al-Yousofî.

Yussuf Pacha Karamanli, 1067.

Z

Zadith F. Hammelis (Senior), 2336.

Zaghloul. Voir Aḥmad Efendî Fatḥî Zaghloul.

Zâhid (Al-). Voir Aḥmad ibn Moḥammad al-Zâhid.

Zahrâwî (Al-). Voir Abou'l-Qâsim Khalaf ibn 'Abbâs.

Zailî (Al-). Voir Abou'l-Laith ibn Moḥammad al-Zailî.

Zain al-'Âbidîn al Barzandjî, 2829.

Zain al-Dîn, 1873.

Zain al-Dîn ibn al-Cheikh 'Abd al'Aziz al-Malibârî. Voir Ibn al-Cheikh 'Abd al-'Aziz al-Malibârî.

Zain al-Dîn Moḥammad ibn Abou Bakr Ḥasan al-Râzî. Voir Moḥammad ibn Abou Bakr Ḥasan al-Râzî.

Zain al-Dîn 'Omar ibn al-Wardî. Voir Ibn al-Wardî.

Zain al-Dîn Qâsim ibn Qoṭlouboghâ. Voir Ibn Qoṭlouboghâ.

Zain al-Marṣafî, 772, 773.

Zainabî (Al-). Voir 'Abd al-Madjîd 'Alî al-Ḍarîḍ al-Zainabî.

Zainî Daḥlân. Voir Aḥmad ibn al-Sayyid Zainî Daḥlân.

Zakariyyâ ibn Moḥammad al-Anṣârî (Abou Yaḥyâ), *Isâghoudji*, 2483; *Taḥrîr*, 2645; *Al-Djazariyyah*, 2791; *Al-Qochairiyyah*, 2987, 2988.

Zakariyyâ ibn Moḥammad ibn Maḥmoud al-Qazwînî. Voir Qazwînî (Zakariyyâ ibn Moḥammad.)

Zakî. Voir Aḥmad Zakî.

Zamakhcharî (Djâr Allâh Abou'l-Qâsim Maḥmoud ibn 'Omar al-), *Pronom. relativ.*, 194; *Asâs*, 418; *Moqaddamat*, 419; *Onmouzadj*, 626, 633-635: *Mofaṣṣal*, 627-632; *Al-Kalim*, 1192; *Al-Djibâl*, 2205; *Aṭwâq*, 2499-2505; *Nawâbigh*, 2506, 2507; *Rabî' al-abrâr*, 2508; *Kachchâf*, 1414, 2776.

Zandjânî (Al-). Voir 'Izz al-Dîn Abou'l-Faḍâ'il Ibrâhîm ibn 'Abd al-Waḥḥâb ibn 'Alî al-Zandjânî.

Zarkachî (Abou 'Abd Allâh Moḥammad ibn Ibrâhîm al-Lou'lou'î, connu sous le nom de Al-), 1888, 1889. 3437.

Zarnoudjî (Al-). Voir Borhân al-Dîn al-Zarnoudjî.

Zarqânî (Al-). Voir Moḥammad ibn 'Abd al-Bâqî ibn Yousof... al-Zarqânî.

Zarrâbî (Al-). Voir Moṣṭafâ Sayyid Aḥmad al-Zarrâbî.

Zauzanî (Abou 'Abd Allâh al-Ḥasanî ibn Aḥmad ibn al-Ḥosain al-), *Mo'allaqât*, 1370, 1372; *Imro'l-Qais*, 1379; *Amrou ibn Kolthoum*, 1388; *Antarah*, 1390; *Ḥarith*, 1394-1396; *Labid*, 1398; *Ṭarafah*, 1407.

Zawâwî (Al-). Voir Yaḥyâ ibn 'Abd al-Mo'ṭî al-Zawâwî.

Zechendorff (Joh.), 2698.

Zein-ad-dîn. Voir Zain al-Dîn.

Zéki (Ahmed). Voir Aḥmad Zakî.

Zenker (J. Théod.), *Handwörterbuch*, 275; *Aristote*, 2478.

Zerkeschi (El-). Voir Zarkachî (Al-).

Zetterstéen (K. V.), 3374.

Zeys (E.), 2652.

Ziegler (C. H.), 2975.

Zilling (E. Chr.), 3053.

Zingerle (P. P.), 3243.

Zivi (Jos.), 3482.

Zohair ibn Abî Solmâ al-Mozanî, *Dîwân*, 1157, 1410, 1457, 1593: *Mo'allaqah*, 1129, 1409.

Zohair ibn Moḥammad (Abou'l-Faḍl Bahâ al-Dîn), 1231-1233.

Zotenberg (H.), *Hist. d'Alâ al-Dîn*, 1598; *Tabari*, 1736; *Archimède*, 2327; *Hist. de Gal'âd*, 3423; *Barlaam et Joasaph*, 3525; *Mille et une nuits*, 3525.

Zouaïn (Georges). Djirdjis Zowain, *Wardat*, 1682; *Nouveau Testam.*, 3111.

Zou'l-Asba el Adouani [Hourthan ben el Hareth], 3411.

Zouzanî (Al-). Voir Zauzanî (Al-).

Zowain. Voir Zouain.

Zschokke (Her.), 940.

Zugasti (Juan Antonio), 337.

ADDITIONS ET CORRECTIONS.

Page 44, n° 358, ligne 1, *au lieu de :* Arabico, *lire :* Arabic.
51, 420, ligne 3, *après :* Efendî, *ajouter :* Ṭanous.
59, 485, ligne 1, *au lieu de :* كتاب, *lire :* كتيب, *et au lieu de : Kitâb, lire : Katîb.*
64, 532, ligne 2, *au lieu de :* Siegmond, *lire :* Siegmund.
77, 640, ligne 2, *après :* arabe, *ajouter :* par Germânos ben Farḥât, *et au lieu de :* 1831, *lire :* 1841.
78, 655, ligne 1, *au lieu de : Tohfat, lire : Tohfat.*
80, 671, ligne 1, *au lieu de : tamraïn, lire : tamrîn.*
83, 696, lignes 2 et 3, *au lieu de : Malawî et* Malawî, *lire : Mallawî et* Mallawî.
84, 701, ligne 2, *après :* Farḥât, *ajouter :* [Germânos ben Farḥât].
84, 702, ligne 2, *au lieu de : matâlib, lire : maṭâlib.*
84, 707, ligne 4, *au lieu de :* Dyâb, *lire :* Diyâb.
86, 721, ligne 5, *au lieu de :* Radî, *lire :* Riḍâ.
87, 731, ligne 2, *au lieu de : kholâṣat et loghât, lire : kholâṣah et loghah.*
89, 744, ligne 1, *au lieu de : koutoub, lire : kotob.*
90, 759, ligne 2, *au lieu de : tohfat et de loghat, lire : tohfah et loghah.*
91, 768, ligne 2, *au lieu de : tohfat, lire : tohfah.*
92, 772, ligne 2, *au lieu de :* Morṣafî, *lire :* Marṣafî.
92, 773, ligne 1, *au lieu de : Tohfat, lire : Tohfah.*
92, 777, ligne 2, *au lieu de : loghat, lire : loghah.*
94, 785, ligne 1, *au lieu de :* rabica, *lire :* arabica.
106, 896, ligne 2, *au lieu de :* Bellamare, *lire :* Bellemare.
112, 960, ligne 2, *au lieu de :* Sâfija, *lire :* Ṣâfija.
121, 1036, ligne 2, *au lieu de : adab, lire : âdab.*
123, 1052, ligne 2, *au lieu de :* Kharezmî, *lire :* al-Khârezmî.
129, 1100, ligne 1, *au lieu de :* الخجابي, *lire :* الخجاني.
130, 1110, ligne 3, *après :* in-8°, *ajouter :* [1212].

Page 138, n° 1175, ligne 3, *au lieu de* : *al-'adhhân*, *lire* : *al-adhhân*.

142, 1207, ligne 5, *au lieu de* : Mahmoud, *lire* : Mohammad.

143, 1211, ligne 1, *au lieu de* : مالا, *lire* : ما لا.

ligne 2, *au lieu de* : *yalzoum*, *lire* : *yalzom*.

145, 1230, ligne 2, *après* : Egypten, *ajouter* : Al'A. F. Mehren.

149, 1260, ligne 4, *après* : 1er, *ajouter* : 2e et 3e, *et après* : 1884, *ajouter* : -1888.

ligne 5, *au lieu de* : 41 pp., *lire* : 231 pp. et 1 f.

153, 1300, ligne 1, *au lieu de* : *Ḥachîyah*, *lire* : *Ḥâchiyah*.

156, 1320, ligne 1, *au lieu de* : *robâ*, *lire* : *ribâ*.

159, 1350, ligne 2, *au lieu de* : *Ḥachìyah*, *lire* : *Ḥâchiyah*.

166, 1416, ligne 1, *après* : Mufaḍḍalijât, *ajouter* : كتاب المفضليات لابى العباس المفضل بن محمد بن يعلى الضبى (*Kitâb al-mofaḍḍaliyyât li*-Abou'l-'Abbâs al-Mofaḍḍal ibn Mohammad ibn Ya'lâ al-Ḍabbî).

171, 1455, ligne 1, *au lieu de* : متلوق, *lire* : متلوف, *et au lieu de* : *Matlouq*, *lire* : *Matlouf*.

ligne 2, *après* : du Caire, *ajouter* : par Mohammad 'Othmân Djalâl.

171, 1462, ligne 2, *au lieu de* : *chou'arâ*, *lire* : *cho'arâ*.

182, 1558, ligne 3, *au lieu de* : طرائف, *lire* : ظرائف, *et au lieu de* : *Ṭarâ'if*, *lire* : *Ṭharâ'if*.

186, 1593, ligne 3, *après* : Zoheir, *ajouter* : (Zohair ibn Abî Solmâ al-Mozanî).

198, 1695, ligne 4, *au lieu de* : VII, *lire* : VIII.

ligne 5, *au lieu de* : 1894, *lire* : 1896, *et au lieu de* : 7 vol., *lire* : 8 vol.

201, 1719, ligne 2, *au lieu de* : A., *lire* : H.

222, 1857, ligne 4, *au lieu de* : 286, *lire* : x-286.

227, 1890, ligne 2, *au lieu de* : *Holal*, *lire* : *Ḥolal*.

241, 1990, ligne 3, *au lieu de* : *oyoun*, *lire* : *'oyoun*.

254, 2068, ligne 2, *après* : *cheikh*, *ajouter* : Mohammad.

256, 2085, ligne 5, *au lieu de* : *taqâsim*, *lire* : *taqâsim*.

276, 2235, ligne 2, *au lieu de* : *Moqqaddamah*, *lire* : *Moqaddumah*.

277, 2236, 1re ligne de la page, *au lieu de* : Dâwod, *lire* : Dâoud.

279, 2253, ligne 2, *au lieu de* : *adhâu*, *lire* : *adhhâu*.

283, 2284, ligne 1, *au lieu de* : Albumafaris, *lire* : Albumasaris.

294, 2359, ligne 3, *au lieu de* : Hosain, *lire* : Honain.

296, 2371, ligne 2, *au lieu de* : Moukhtâr, *lire* : Mokhtâr.

ligne 3, *au lieu de* : Botlân, *lire* : Boṭlân.

296, 2372, ligne 1, *au lieu de* : Abhmeron, *lire* : Abhomeron.

298, 2384, ligne 1, *avant* : par, *ajouter* : *Al-Ṭibb al-nabawî*.

Page 298, 2384, ligne 3, *à la fin*, *ajouter :* Cet ouvrage est de Djalâl al-Dîn al-Soyoûṭî; voir le n° 2701.

303, 2423, ligne 1, *au lieu de :* بادة, *lire :* البادة, *et au lieu de : li-, lire : al-.*

306, 2444. Note. Cet ouvrage devrait être mentionné après le n° 2991.

313, 2486, ligne 4, *au lieu de :* Qâḍî, *lire :* Qâḍî.

315, 2502, ligne 5, *à la fin*, *ajouter :* [D. 588].

321, 2547, ligne 1, *au lieu de : Tariqah, lire : Ṭarîqah.*

334, 2627, ligne 2 de la page, *au lieu de :* Mar'à, *lire :* Mar'î.

334, 2631, ligne 2, *après :* Charîf, *ajouter :* [al-Djordjânî].

338, 2655, ligne 1, *au lieu de : nîṭhâmnamah, lire : nîṭhâmnâmah.*

338, 2656, ligne 1, *au lieu de : Sourat, lire : Ṣourat.*

352, 2771, ligne 6, *au lieu de :* Ibn Mohibb al-Dîn, *lire :* Mohammad al-Mohibbî.

360, 2832, ligne 1, *avant :* Testamentum, *ajouter :* (*Al-Ahd wa'l-chorouṭ*).

361, 2838, ligne 2, *au lieu de : 'arâis, lire : 'arâ'is.*
ligne 3, *au lieu de : al-madjalis, lire : al-madjâlis.*

369, 2899, ligne 5, *au lieu de : djawhar, lire : djauhar.*

370, 2906, ligne 2, *au lieu de : aḍhkâr, lire : adhkâr.*

370, 2908, ligne 3, *au lieu de :* Al-Nobâtah, *lire :* Ibn Nobâtah.

371, 2914, ligne 2, *au lieu de : Hâchiyah, lire : Ḥâchiyah.*

373, 2925, ligne 3, *au lieu de : badâyat, lire : bidâyat.*

373, 2926, ligne 3, *au lieu de : Badâyat, lire : Bidâyat.*

377, 2954. Note. Cet ouvrage devrait être mentionné avant le n° 2572.

394, 3071, ligne 2, *au lieu de : Christan, lire : Christian.*

408, 3179, ligne 3, *après :* Corjade, *ajouter :* 1er et.
ligne 4, *après :* in-4°, *ajouter :* 2 vol., 6 ff. nc., 579 pp. et.

411, 3200, ligne 1, *au lieu de :* الجليه, *lire :* الجلية.

412, 3206, ligne 2, *au lieu de : Kholâsat, lire : Kholâṣat.*

412, 3207, ligne 2, *au lieu de :* imâm, *lire :* imân.

414, 3221, ligne 1, *au lieu de : abṭâl, lire : ibṭâl.*

415, 3229, ligne 3, *au lieu de :* Lettre de, *lire :* Lettre du.

421, 3270, ligne 2, *au lieu de : ismâ, lire : asmâ.*

430, 3343, ligne 3, *au lieu de :* scolaire, *lire :* solaire.

435, 3365, ligne 6, *après :* Ire partie, *ajouter :* IIe partie, *au lieu de :* 1895, *lire :* 1896 *et au lieu de :* 276, *lire :* 548.

438, 3385, ligne 2, *au lieu de :* 32, *lire :* 64.

441, 3407, ligne 4, *après :* et 1 f., *ajouter :* Supplément et tables. *Beyrouth*, 1896, p. 269 à 389 et Préface de VIII pp. avec 1 fac-sim.

465, col. de gauche, entre les lignes 20 et 21, *ajouter :* Asad al-ghâbah. Voir Osd al-ghâbah.

465, col. de gauche, entre les lignes 30 et 31, *ajouter : Badâ'i'al-zohour.*

Page 468, col. de droite, 2e ligne d'en bas, *au lieu de :* Diyâ', *lire :* Ḍiyâ'.

470, col. de droite, entre les lignes 22 et 23, *après :* Al-Fatawâ Qâḍîkhân. *ajouter :* Fatḥ Allâh al-mo'în, 2570.

476, col. de gauche, ligne 23, *après :* al-athar, *ajouter :* 2029.

491, col. de gauche, ligne 23, *après :* 2029, *ajouter :* 2771.

498, col. de gauche, entre les lignes 12 et 13, *ajouter :* 1841, بدائع الزهور.

498, col. de gauche, ligne 13, *au lieu de :* البدائه, *lire :* البدائة.

499, col. de gauche, ligne 7, *après :* 2029, *ajouter :* 2771.

504, col. de gauche, dernière ligne, *après :* الاثر, *ajouter :* 2029.

513, col. de gauche, entre les lignes 20 et 21, *ajouter :* 2570, فتح الله المعين.

526, col. de droite, ligne 9, *au lieu de :* Madjid, *lire :* Madjîd.

528, col. de gauche, ligne 12, *au lieu de :* Hakim, *lire :* Ḥakîm.

528, col. de gauche, ligne 37, *au lieu de :* Tammam, *lire :* Tammâm.

528, col. de gauche, lignes 39 et 41, *au lieu de :* Âbidîn, *lire :* 'Âbidîn.

528, col. de droite, entre les lignes 28 et 29, *ajouter :* Abou'l-'Abbâs al-Mofaḍḍal ibn Moḥammad ibn Ya'lâ al-Ḍabbî, 1416.

528, col. de droite, ligne 32, *au lieu de :* Baha, *lire :* Bahâ.

528, col. de droite, dernière ligne, *au lieu de :* Djalîl al-Tounsy [al-Tenessy], *lire :* Djalîl al-Tenessy.

533, col. de droite, avant la première ligne, *ajouter :* Abou'l-Qâsim Dja'far ibn 'Alî Yaḥyâ al-Hillî. Voir Nadjm al-Dîn Abou'l-Qâsim Dja'far ibn 'Alî Yaḥyâ al-Ḥillî.

549, col. de gauche, *supprimer les lignes 8 et 9.*

550, col. de gauche, ligne 38, *au lieu de :* 2033, *lire :* 2023.

550, col. de droite, entre les lignes 19 et 20, *ajouter :* Choronbilâlî (Al-). Voir Ḥasan ibn 'Ammâr ibn 'Alî al-Choronbilâlî.

551, col. de gauche, ligne 23, *avant :* Dâghastânî (Al-), *ajouter :* Ḍabbî (Abou'l-'Abbâs al-Mofaḍḍal ibn Moḥammad ibn Ya'lâ al-), 1416.

553, col. de droite, 3e ligne d'en bas, *après :* Moḥammad, *ajouter :* ibn.

554, col. de droite, ligne 23, *après :* 2477, *ajouter :* 2631.

557, col. de gauche, 3e ligne d'en bas, *au lieu de :* Farḥat, *lire :* Farḥât, et 2e ligne d'en bas, *au lieu de :* 702, 703, *lire :* 600, 641, 701-703.

561, col. de droite, ligne 27, *après :* Ḥaḍari (Al-), *ajouter :* Voir.

563, col. de droite, ligne 38, *au lieu de :* Charanbalâlî, *lire :* Choronbilâlî.

565, col. de gauche, entre la première et la deuxième ligne, *ajouter :* Ḥillî (Al-). Voir Nadjm al-Dîn Abou'l-Qâsim Dja'far ibn 'Alî Yaḥyâ al-Ḥillî al-Mohaqqiq.

583, col. de droite, entre les lignes 4 et 5, *ajouter :* Mofaḍḍal ibn Moḥammad ibn Ya'lâ al-Ḍabbî (Abou'l-'Abbas al-). 1416.

583, col. de droite, ligne 36, *au lieu de :* Tounsy, *lire :* Tenessy, *et supprimer la parenthèse qui suit.*

ADDITIONS ET CORRECTIONS.

Page 584, col. de gauche, ligne 31, *au lieu de :* Ras, *lire :* Ra's.

587, col. de droite, ligne 22, *après :* 2029, *ajouter :* 2771.

588, col. de gauche, entre les lignes 26 et 27, *ajouter :* Mohammad Qazwînî Khaṭîb Dimichq. Voir Mohammad ibn 'Abd al-Raḥmân al-Qazwînî Khaṭîb Dimichq.

607, col. de droite, ligne 10, *au lieu de :* Tounsî, *lire :* Tenessy.

TABLE DES MATIÈRES.

Pages.

Avant-propos, par M. Charles Schefer v

I. Philologie générale.

1. Origine du langage et de l'écriture 1
2. Transcription 5
3. Philologie comparée 8
4. Langues sémitiques 20
5. Langues diverses 26
6. Polyglottes 30

II. Langue arabe.

1. Écriture et lecture 42
2. Lexicographie et manuels de conversation. Auteurs orientaux 47
3. Lexicographie et manuels de conversation. Auteurs occidentaux 56
4. Dérivés 68
5. Grammaire. Auteurs orientaux 71
6. Grammaire. Auteurs occidentaux 93
7. Rhétorique 116
8. Prosodie 120
9. Art épistolaire 123
10. Anthologies 126
11. Proverbes 137
12. Poésie 141
13. Fables, contes et romans 173
14. Histoire.
    a. Historiens divers 196
    b. Historiens des États de l'Afrique du Nord (moins l'Égypte) 224
    c. Mélanges historiques 231
    d. Biographies 241
15. Géographie et voyages 248

Pages.

16. Sciences et arts.
    a. Mathématiques, astronomie, art militaire..... 274
    b. Physique..... 289
    c. Chimie..... 290
    d. Sciences naturelles..... 291
    e. Sciences médicales..... 294
17. Philosophie..... 306
18. Jurisprudence..... 424
19. Théologie musulmane.
    a. Qoran..... 341
    b. Biographie de Mahomet et des prophètes..... 357
    c. Traditions..... 363
    d. Prières et litanies..... 367
    e. Théologie musulmane..... 371
    f. Sectes..... 382
20. Théologie chrétienne.
    a. Écriture sainte..... 384
    b. Histoire sainte..... 398
    c. Catéchisme..... 400
    d. Liturgie..... 402
    e. Édification..... 407
    f. Théologie..... 411
    g. Histoire ecclésiastique..... 417
21. Bibliographie et mélanges.
    a. Bibliographie..... 419
    b. Mélanges..... 423

SUPPLÉMENT.

I. Philologie générale.

1. Origine du langage et de l'écriture..... 433
2. Transcription..... 433
3. Philologie comparée..... 434
4. Langues sémitiques..... 434

II. Langue arabe.

1. Écriture et lecture..... 435
2. Lexicographie et manuels de conversation. Auteurs orientaux..... 435
3. Grammaire. Auteurs orientaux..... 436

Pages.

6. Grammaire. Auteurs occidentaux 436
8. Prosodie 439
10. Anthologies 439
11. Proverbes 439
12. Poésie 440
13. Fables, contes et romans 442
14. Histoire.
a. Historiens divers 443
b. Historiens des États de l'Afrique du Nord (moins l'Égypte) 444
c. Mélanges historiques 444
d. Biographies 445
15. Géographie et voyages 446
16. Sciences et arts.
a. Mathématiques, astronomie, art militaire 446
d. Sciences naturelles 447
e. Sciences médicales 447
17. Philosophie 448
18. Jurisprudence 449
19. Théologie musulmane.
b. Biographie de Mahomet et des prophètes 450
c. Théologie musulmane 451
f. Sectes 451
20. Théologie chrétienne.
a. Écriture sainte 451
f. Théologie 452
g. Histoire ecclésiastique 452
21. Bibliographie et mélanges.
a. Bibliographie 452
b. Mélanges 454

INDEX ALPHABÉTIQUES.

I. Index alphabétique des titres des ouvrages arabes et des ouvrages anonymes. 463
II. Index alphabétique des titres des ouvrages arabes 495
III. Index alphabétique des noms d'auteurs 525

Additions et corrections 615

Table des matières 621

Z
7050
P25
t.1

Paris. École nationale des langues orientales vivantes.
Catalogue de la bibliothèque de l'École

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY